

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ
وَمَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَأَعْلَمُ بِمَا نُفَعِّلُ الْغُيُوبَ

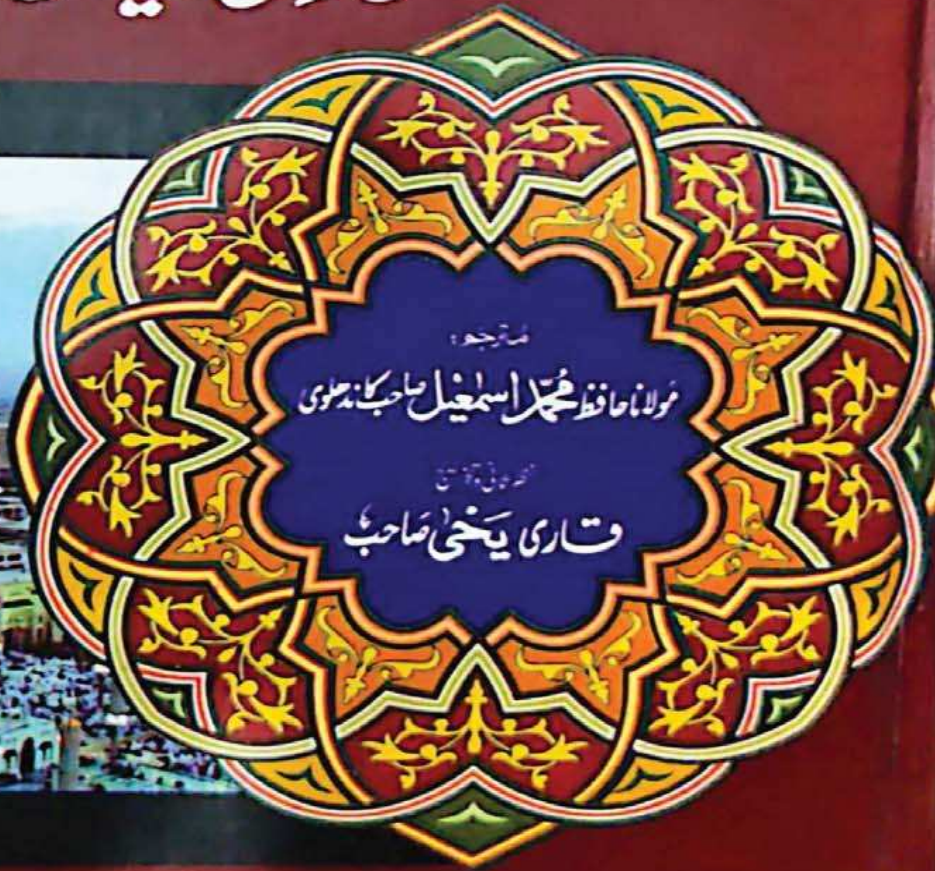
شمیم الریاض

اُردو ترجمہ

الشفاء

مُصَنَّف

قَاضِي عِيَاض



مترجمہ

مولانا حافظ محمد اسماعیل صاحب کراچی

تقریباً ۱۹۶۷ء

و تار ی یحییٰ صاحب

شمع بک احسنی

اِنَّا ارسلناكَ بِشَاهِدٍ اَمْبَشِيرًا وَنَذِيرًا
سُرَّاهِ دُنْيَا وَالْاُخْرَىٰ سُنَّاهِ وَالْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ مَبْشٰرًا

شمیم الریاض

دو جلد مکمل ۰ اُردو ترجمہ

کِتَابُ الشِّفَا

قَاضِي عِيَاض

مولانا حافظ محمد اسماعیل صاحب کاندھلوی

تاری یخنی صاحب

نابشہ: شمع بک اکنسی

جملہ حقوق بحق پبلشرز محفوظ ہیں

نام کتاب کتاب الشفاء اردو شمیم الریاض

مصنف قاضی عیاض

مترجم حافظ محمد اسماعیل کاندھلوی

نظر ثانی قاری محمد یحییٰ

ناشر صابر حسین

اشاعت ۱۹۹۸ء

تعداد ایک ہزار

مکاتبت کیلانی

قیمت
شعب بک ایجنسی
مارکیٹ اردو بازار لاہور

فہرست

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵	میں دین اور دنیا کی فضیلتوں کو ایک	۵	دیباچہ
۹	دم اکٹھا کیا ہے۔	۹	حمد و نعت
۱۲	تیسرا باب	۱۲	تقسیم مضامین کتاب
۱۵	ان احادیث صحیحہ اور اخبار مشہورہ	۱۵	پہلی قسم اس بیان میں کہ اللہ عزوجل
۱۶	کے بیان میں جو اس بیان میں وارد	۱۶	نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم
۱۷	ہوئی ہیں کہ اللہ عزوجل کے نزدیک	۱۷	کی قولاً اور فعلاً کس قدر تعظیم
۱۸	آپ کی قدر و منزلت کس قدر ہے	۱۸	فرمائی ہے۔
۱۹	اور اللہ عزوجل نے آپ کو دین اور	۱۹	پہلا باب
۲۰	دنیا میں کن کن فضائل کے ساتھ	۲۰	اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے
۲۱	مخصوص کیا ہے۔	۲۱	آپ کی ثناء و سنت کی ہے
۲۲	چہارم باب	۲۲	اور آپ کی قدر عظیم کو جو اس
۲۳	ان معجزات اور خصائص اور علامات	۲۳	سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک
۲۴	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان	۲۴	ہے مخلوق پر ظاہر فرمایا ہے۔
۲۵	میں جو آپ کے ہاتھ پر ظاہر	۲۵	دوسرا باب
۲۶	ہوئے ہیں اور آپ کے ساتھ	۲۶	اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے
۲۷	مخصوص ہیں۔	۲۷	نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں خلق اور خلق
		۲۸	دنوں خوبیوں کو جمع کیا ہے اور آپ

زیباچہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سب تعریف اللہ وحدہ لا شریک لہ ہی کے لیے سزاوار ہے جس نے اپنی قدرت کاملہ سے زمین و آسمان اور جن و انس اور ملائک کو پیدا کیا اور پھر اپنی حکمت بالغہ سے ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت عطا کی اور مخلوقات ارضی میں سے محض اپنے فضل و کرم سے انسان ضعیف البین کو افضل المخلوقات عطا فرمایا اور ان کے فضل و کمال کو علم و عمل اور عبودیت کے ساتھ مخصوص کیا اور اپنی رحمت کاملہ سے ان کی ہدایت کے لیے انبیاء اور رسل علیہم الصلوٰۃ والسلام کو مبعوث فرمایا اور ساری خوبیاں اسی ایک ذات اقدس کے لیے زیبا ہیں جو تمام صفات کمال کے ساتھ متصف اور تمام صفات نقصان سے منزہ ہے؟ نہ اس کا کوئی شریک ہے اور نہ مشیر اور نہ کوئی اس کا اور اک کر سکتا ہے اور نہ کوئی اس کی تعریف کر سکتا ہے

لا تحسبني ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك
اور درود نامحدود سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جو اللہ کے بندے اور اس کے رسول اور تمام مخلوقات سے افضل اور سب نبیوں کے ختم کرنے والے ہیں اور جنہوں نے ہم کو مکارم اخلاق کی تعلیم فرمائی اور دین مستقیم کا راستہ بتایا ہے صلی اللہ علیہ وآلہ وازواج وذریۃ واصحابہ اجمعین

اشھدان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ واشھدان محمد

عبدہ ورسولہ

المابعد بندہ ناچیز سرایا تقیر محمد اسماعیل بن حاجی محمد اسحاق کاندھلوی بدھگان
خداو شائقین اخبار سید الابرار صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض پرداز ہے کہ اس
نامہ شریف میں کہ ۱۳۲۶ ہجری میں اور ہر جانب سے فتنہ و فساد برپا ہو رہا ہے اور تمام

مخلوق کو قتل اور دبانے گھیر رکھا ہے اور اہل دنیا اپنی غفلت میں گرفتار اور خدا سے غافل اور دین سے بے خبر اور طلب دنیا میں منہمک ہو رہے ہیں اور اسلام اور اہل اسلام اور علوم اسلام مصداق قول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

الاسلام بداعربیا وسیعود کما بدافطوبی للغربی

غربت میں جلا اور روبہ تنزل ہو رہے ہیں اور علوم مغربی اور فلسفہ جدیدہ کا دنیا میں زور ہوتا جاتا ہے۔ جس کی ترقی کے ساتھ ساتھ خیالات میں عیش و عشرت اور خود رانی اور خود پسندی اور جب دنیا اور حب جاہ رائج ہوتی جاتی ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ قطع نظر یہود اور نصاریٰ اور مشرکین مخالفین اسلام خود اہل اسلام ہی روز بروز دین اسلام پر حملہ کر رہے ہیں اور خس و خاشاک اعتراضات علوم مغربی اور فلسفہ جدیدہ کی دھول سے چاند اسلام کو چھپانا چاہ رہے ہیں اور اس کی تخریب کے ورپے ہو رہے ہیں اور اپنے زعم فاسد میں اس کو مقیاس عقل میں تولنا چاہتے ہیں اور اس سبب سے کہ ان کی عقلیں سلیم نہیں اور اگر ہیں تو وہ ہو اور ہوس اور محبت دنیا میں ملوث اور عیش و عشرت دنیاوی میں مقید اور وہ خود خیالات حکماء اور زہد کے موافق آزادی اور بے قیدی پر فریفتہ ہو رہے ہیں اور بلوجود ان سب خرابیوں اور موانع کے جب وہ دین میں کوئی امر اپنے طبع فاسد یا اس امر کے مخالف پاتے ہیں جو فلسفہ جدید اور علوم مغربی سے ان کو معلوم ہے یا ان کی صحبت سے ان کے دلوں میں رائج ہوا ہے۔ تو وہ فوراً یا تو اس کا انکار کرتے ہیں یا اس کی تویل اور تطبیق کے ورپے ہوتے ہیں اور بجائے اس کے کہ ان کی تویل اور تطبیق سے اسلام اور اہل اسلام کو کچھ فائدہ پہنچے وہ خود عذر گنہ بدتر از گنہ کے مصداق بن جاتے ہیں اور وجہ اس کی یہ ہے کہ وہ اپنے علوم سے بے خبر اور عقلت حق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عداوت ہیں ورنہ وہ ہرگز اس امر کی جرات نہ کرتے اور بجائے اس کے کہ وہ اپنے دین پر حملہ کرتے مخالفین اسلام کو دندان شکن جواب دیتے اور دین اسلام کے تمام اصول اور فروع کو عقل کے موافق پاتے اور نیز ہرکت حصہ اسلام اور حفظ حقوق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کو معلوم ہو۔ جاتا کہ جب وہ خدای وحدہ لا شریک لہ کی خدائی کا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت کا اقرار کر چکے ہیں تو اب ان کو اس امر کی ضرورت نہیں رہی کہ وہ مسائل فریہ میں یہ کہیں کہ اس کی وجہ ہے اور اس کی کیا لم ہے بلکہ ان کے لیے مجبوریہ کہ دنیا کہ یہ خدا یا خدا کے رسول کا حکم ہی ہزار دلیل سے زیادہ کافی ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جب کوئی مخلوق کسی بدو شلہ یا حاکم کی بدشاہت یا حکومت کو تسلیم کر لیتی ہے تو اس کے مقابلہ میں

بمجرد یہ کہہ دینا کہ یہ بادشاہ یا فلاں حاکم کا حکم ہے کافی ہوتا ہے اور اگر وہ اس کی علت اور لم کو دریافت کرتا ہے تو سب لوگ اس کو نادان بتاتے ہیں اور سرسنگین شاہی اس کو زجر و توبخ کرتے ہیں کیا پس اللہ عزوجل اور اس کے رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کا بندوں پر اتنا بھی حق نہیں جتنا کہ اس بادشاہ دنیا کا۔ اس لیے یہ مناسب معلوم ہوا کہ ان لوگوں کو جو اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں اور خدا کی خدائی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت کے قائل ہیں آپ کے حالات اور معجزات اور حقوق سے آگاہ کیا جاوے اور بتایا جاوے کہ آپ سے دشمنی یا مخالفت اور آپ کی منعت کرنا کیسا ہے اور اس کا کیا حکم ہے اس لیے اس احقر العباد نے باجائز حضرت زبدۃ السالکین و عمدۃ المتقین والمفسرین جناب قاری حاجی مولانا مولوی محمد اشرف علی صاحب تھانوی سلمہ اللہ القوی کتاب شفا فی حقوق المصطفیٰ مصنفہ امام امام قدوة الانام قاضی ابیہ ابوالفضل عیاض بن موسیٰ بن عیاض التمیمی المتوفی ۵۴۳ھ کا ترجمہ شروع کیا جو ۲۷ رمضان المبارک ۱۳۶۶ھ ہجری کو پورا ہوا اور ممدوح کی نظر ثانی اور اجازت نے اس کو اس قائل بنادیا کہ اس کو شائقین اخبار اور سیر سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے پیش کیا جائے اب میں اس ترجمہ کو شمیم الریاض ترجمہ شفاء عیاض کے نام سے موسوم کرتا ہوں اور اللہ عزوجل سے اس امر کا امیدوار ہوں کہ وہ بابرکت اپنے حبیب پاکؐ کے اس کو قبول اور مفید فرمائے اور مجھ کو اور میری اولاد اور احباب اور جملہ اہل اسلام کو اپنی اور اپنے رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کی محبت سے بہرہ یاب فرمائے اور ہماری ہمتوں کو ہمہ تن اسلام اور ایمان کے کاموں کی جانب مصروف کرے اور میری اس کوشش کو میرے اور میرے والدین کے لیے ذخیرہ آخرت فرمائے۔ اور ناظرین باحکیمین سے التماس ہے کہ اگر وہ کسی جگہ کوئی غلطی ملاحظہ فرمادیں تو قلم اصلاح سے اس کی درستی کی کوشش کریں اور مترجم اور اس کے والدین اور اساتذہ کو دعائے خیر سے یاد فرمادیں اور قبل اس کے کہ میں اصل مقصود کو شروع کروں یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ترجمہ مصنف علیہ الرحمہ کو بھی ہدیہ ناظرین کروں کیونکہ قبول کلام میں عظمت شکم بڑا اثر رکھتی ہے۔

ترجمہ مصنف علیہ الرحمۃ

مصنف اس کتاب کے قاضی ابو الفضل عیاض بن موسیٰ بن عیاض بن عمر بن موسیٰ بن عیاض بن محمد بن عیاض التمیمی ہیں اور اپنے وقت میں حدیث اور علوم حدیث اور نحو اور لغت اور کلام عرب اور ان کی تاریخ اور ان کے التساب کے امام تھے اور انھوں نے بہت سی مفید کتابیں تصنیف فرمائی ہیں ان میں سے ایک کتاب الاکمل ہے کتاب مسلم کی شرح میں جس کے ساتھ انھوں نے معلم شرح کتاب مسلم مصنفہ یازری کو پورا کیا ہے اور ان میں سے ایک مشارق الانوار ہے اور یہ کتاب غریب حدیث صحیحین اور موطا امام مالک میں نہایت مفید کتاب ہے اور شرح حدیث ام زرع اور ان کی ایک کتاب حسیات ہے جس میں انھوں نے نوادر اور فوائد کو جمع کیا ہے غرضیکہ ان کے سارے ہی تصانیف عمدہ اور نادر ہیں ابو القاسم بن سکوال نے ان کا کتاب صلہ میں ذکر کیا ہے اور کہتا ہے کہ وہ طالب علم کے لیے اندلس میں داخل ہوئے اور انھوں نے قرطبہ میں ایک جماعت علماء سے علم حاصل کیا اور بہت سی احادیث جمع کیں اور ان کو حدیث کی جانب ایک خاص توجہ تھی اور وہ اس کے جمع اور تنقید کا بڑا اہتمام رکھتے تھے اور علم میں بڑے یقین اور زکی اور فطین اور فہیم شخص تھے اور وہ ایک مدت تک اپنے شہر بنہ کے قاضی رہے اور زمانہ قضا میں ان کی علوت اور برتاؤ قابل تحسین رہا پھر ۵۳۲ ہجری میں وہ وہاں سے قضاء غرناطہ پر تبدیل ہوئے اور وہاں کچھ زیادہ دنوں رہنے نہیں پائے اور شعر و سخن میں بھی وہ عمدہ مذاق رکھتے تھے نصف شعبان ۴۷۶ ہجری میں بمقام بنہ پیدا ہوئے اور بروز جمعہ ساتویں جمادی الثانی اور قول بعض پر رمضان المبارک ۵۳۳ ہجری میں بمقام مراکش انتقال کیا اور باب الجاں میں اندرون شہر

دفن ہوئے
(إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)

اور ان کے صاحبزادے ابو عبد اللہ محمد دانیہ کے قاضی تھے (مطالعہ از کتاب وفيات
الامیاء من ابناء ابناء الزمان لابن خلکان)

راقم

محمد اسماعیل بن حاجی محمد اسحاق

حمد و نعت

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہم صل علی محمد و آلہ و صحبہ وسلم سب تعریف اللہ عز و جل ہی کے لئے سزاوار ہے جو اپنے نام نامی کے سات متفرد اور ایسے ملک کے ساتھ مختص ہے جو سب سے زیادہ عزیز اور محفوظ ہے جس سے درے ختمی نہیں اور جس سے آگے مراد نہیں۔ اور جو ظاہر ہی نہ وہم اور خیال میں۔ اور جو باطن ہے تقدس میں نہ عدم میں اور جس کے علم اور رحمت نے سب چیز کو گھیر لیا ہے۔ اور جس نے اپنے دوستوں کو اپنی عیم نعمتوں سے ڈھانک لیا ہے۔ اور جس نے ان میں انہیں کا ایسا رسول بھیجا جو سارے عرب اور عجم سے نفیس اور مولد اور فتا میں سب سے اعلیٰ اور عقل اور علم میں سب سے بڑھ کر اور علم فہم میں سب سے بکا ہے۔ اور ان کے ساتھ الفت اور محبت کرنے میں سب سے مستحکم ہے اور (کیسا رسول) جس کی روح اور بدن کو اس نے خود پاک فرمایا۔ اور اس کو عیب اور الزام سے بری رکھا۔ اور اس کو علم اور حکمت عطا فرمایا۔ اور اس کے ذریعہ سے چشمائے کور کو چنا اور دہائے تاریک کو منور کیا۔ اور جو کائن (حق کے سننے سے) بہرے ہو رہے تھے ان کو کھول دیا (صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) پس آپ پر وہ شخص ایمان لایا اور اس نے آپ کی تعظیم اور توقیر اور یاری اور مدد کی۔ جس کے لیے اللہ رب العزت نے قیمت سعادت سے حصہ لگایا تھا۔ اور اس شخص نے آپ کی تکذیب کی اور آپ کے معجزات (باہر) سے منہ موڑا جس کو کہ اس نے (اپنے علم اور حکمت سے) شقی قتل لکھ دیا تھا

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى

(اور جو کوئی اس دنیا میں اندھا ہے وہ آخرت میں بھی اندھا ہے)

صلی اللہ علیہ صلوٰۃ تنمو او تنمی و علی آلہ وسلم تسلیما
 ابابعد خدا میرا دل تیرا دل انوار یقین کے ساتھ منور کرے۔ اور مجھ پر اور تجھ پر وہ
 مہربانی فرمادے جو کہ اسے اپنے اولیائے متقین پر (مبذول) فرمائی ہے (کیسے اولیاء) جن کو کہ
 اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ماحضر اپنے قدس کے ساتھ مشرف اور اپنے انس کے ساتھ مخلوقات
 سے متوحش کیا اور جن کو کہ اسے اپنی معرفت اور مشاہدہ ایسے عجائب ملکوت اور آثار
 قدرت کے ساتھ مخصوص کیا جنہوں نے ان کے دلوں کو رعب سے بھر دیا اور بمقابلہ اپنی
 عظمت کے ان کی عقلوں کو کھو دیا۔ پس انہوں نے اس یکتا کا قصد کیا اور دوحیل میں اس
 کے سوا کسی پر نظر نہ کی۔ سو یہی لوگ ہر وقت جلال اور جمل الہی میں مستعم اور آثار
 قدرت اور عجائب عظمت رب العزت میں متردد اور انتطاع الی اللہ اور توکل علی اللہ کے
 ساتھ (برہم) متعین اور حیدر دل سے اس کا یہ سچا کلام پڑھنے والے

قُلْ لِلّٰہِ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِیْ خَوْضِهِمْ یَلْعَبُوْنَ

(خدا تجھ کو بزرگی دے) تو نے بار بار مجھ سے یہ سوال کیا کہ میں ایک ایسا مجموعہ
 لکھوں جو تعریف قدر سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو متضمن اور بیان ان حقوق
 کو مشتمل ہو۔ جو آپ کی توقیر اور تکریم سے (امت پر) واجب (اور لازم) ہیں۔ اور حکم ان
 اشخاص کو شامل ہو۔ جو آپ کے حقوق واجب تعظیم اور تکریم کو ادا نہ کریں۔ یا آپ کے
 منصب جلیل کے موافق اداے حقوق واجبہ میں ناخن برابر تقصیر کریں اور تیرے لئے ان
 اقوال کو جمع کروں جو ائمہ دین اور سلف صالحین نے اس باب میں کہے ہیں۔ اور ان کو
 تیرے لیے مثالوں اور صورتوں میں لا کر بیان کروں۔ پس جان تو بزرگی دے تجھ کو یا اللہ
 تعالیٰ کہ جس امر کی تو نے مجھ کو تکلیف دی ہے وہ اعلیٰ درجہ کا دشوار اور اہم کام ہے اور
 تیری اس استدعا نے مجھ کو مشقت (اور کلفت) میں ڈال دیا۔ اور ایک دشوار گزار گھاٹی پر
 چڑھا دیا ہے۔ کیونکہ اسباب میں کلام کرنے کے لیے ضرور ہے کہ اصول مقرر اور اصول
 مرتب کیے جاوں اور فرائض اور دقائق علم حقائق ان امور کو کھولا جاویں جو نبی اللہ صلی اللہ
 علیہ وآلہ وسلم کے لیے واجب اور لازم ہیں۔ اور جن امور کا آپ کی ذات اقدس کی جانب
 نسبت کرنا جائز یا ممتنع ہے۔ اور اس امر کو معلوم کیا جائے کہ نبی اور رسول اور رسالت اور
 نبوت اور محبت اور غلت کیا شے ہے اور اس درجہ عالی کے ساتھ کون کون امر مخصوص
 ہیں۔ اور اس جگہ بڑے بڑے چیل میدان ہیں جن میں کہ مرغ سنگ خوار حیران ہوتا ہے
 اور اچھے اچھوں کے قدم پیچھے ہٹتے ہیں۔ اور ان میں ایسے ایسے لامعلوم راست ہیں کہ اگر نسا

نہای علم اور نظر سدید کے ساتھ راستہ نہ پکڑا جائے تو وہاں عقلیں کم ہوتی ہیں۔ اور ایسی ایسی رہنمائی نہیں ہیں کہ اگر توفیق اور تائید الہی کا سہارا نہ ہو تو اس میں (انجھے اچھوں کے) قدم لغزش کر جاتے ہیں لیکن اس سبب سے اس سوال اور جواب میں مجھ کو یہ امید لگ رہی ہے کہ تعریف قدر و منزلت سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور بیان خلق عظیم اور خصائص جلیلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب جو آپ کے سوا اور کسی مخلوق میں جمع نہیں ہوئے اور نیز بین حقوق آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب جو کہ حقوق الہی میں سب حقوق سے ارفع ہے مجھ کو اور تجھ کو ثواب جمیل اور اجزیل حاصل ہو گا اور مومنین اہل کتب کو یقین اور بصیرت زیادہ ہو گی اور نیز اس سبب سے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اہل کتب سے اس امر کا عہد لیا ہے کہ وہ اس کو لوگوں سے بیان کریں گے اور چھپا دینگے نہیں۔ اور اس سبب سے کہ ہم سے ابو الولید نے اپنی سند کے ساتھ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس کسی سے کسی علم کا سوال کیا گیا اور اس نے اس کو چھپا لیا تو قیامت کے روز اللہ عزوجل اس کے (منہ میں) آگ کی لگام دیگا میں نے ایسے نکات روشن کی جانب مبادرت کی جن سے روئے مقصود ظاہر اور حق واجب ادا ہو اور ان کے لینے میں میں نے جلدی سے کام لیا ہے اور ان کو لعلت جمیلہ اخذ کیا ہے۔ ان واسطے کہ انسان اپنی جان و مال کی فکر میں مبتلا اور بڑی بڑی محنتوں میں گرفتار ہے جس سے اندیشہ ہے کہ وہ سارے فرائض اور فرائض سے بھی مشغول ہو جائے اور حسن و جمل خدا داد کے پیچھے وہ اسفل السافلین میں جا پڑے۔ اور جب خدا کسی انسان کے ساتھ کوئی بھلائی کرنا چاہتا ہے تو وہ اس کی ہمت اور ارادہ کو تمام تر اس امر میں مصروف کر دیتا ہے جس میں کل (قیامت) کے روز اس کی تعریف کی جائے اور وہ برانہ کھلائے کیونکہ اس جگہ یا نعیم جنت ہے یا عذاب دوزخ۔ انسان پر لازم ہے کہ وہ خاص اپنی جان کی خبر لے اور اس کو ہلاکت سے بچائے اور عمل صالح کرے جس سے (اللہ کے نزدیک) اس کے درجے بلند ہوں اور علم نافع حاصل کرے جس میں کہ اقلہ یا استفادہ ہو۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہماری شکستگی خاطر کو دفع کرے اور ہمارے بڑے گناہ معاف فرمائے اور ہماری ساری قابلیت اور ہمت کو اس امر میں مصروف کرے جو ہم کو (آخرت میں اس کے عذاب سے) نجات دے اور اس سبحانہ و تعالیٰ کا قرب نصیب کرے اور اپنی منت اور رحمت سے ہم کو محفوظ کرے۔ اور جب میں نے اس کو مکمل اور مہرب کرنا چاہا اور میں نے اس کے اصول مقرر کیے اور میں نے اس کے حصر اور تحصیل کا ارادہ کیا اور وہ محصور اور محمول

ہو گیا تو میں نے اس کو غلطی حقوق المصلحت کے نام سے موسوم کیا اور میں نے اس میں
کلام کو چار قسم پر منقسم کیا

پہلی قسم

تقیم اور حکیم قدر و منزلت اس نبی کریمؐ میں جو اللہ عزوجل نے قولا اور فعلا کی ہے
اور اس قسم میں چار باب ہیں

پہلا باب

آپؐ کی اس ثنا اور صفت کے بیان میں جو کہ اللہ عزوجل نے آپؐ پر فرمائی ہے اور
اس قدر و منزلت کے بیان میں جو آپؐ کو اللہ کے نزدیک حاصل ہے اور اس باب میں دس
فصلیں ہیں

دوسرا باب

اس بیان میں جو آپؐ کو اللہ عزوجل نے آپؐ میں حسن خلق اور حسن خلق (صورت
اور سیرت) دونوں خوبیوں کو پورا پورا جمع فرمایا ہے۔ اور دین اور دنیا کی تمام فضیلتوں کو آپؐ
میں ایک دم اکٹھا کیا ہے۔ اور اس باب میں ستائیس فصلیں ہیں

تیسرا باب

ان احادیث صحیحہ اور اخبار مشہورہ کے بیان میں جو اس بیان میں وارد ہوئی کہ اللہ
عزوجل کے نزدیک آپؐ کی کس قدر قدر و منزلت ہے اور اللہ عزوجل نے دین اور دنیا میں
آپؐ کو کن کن بزرگیوں کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے اور اس باب میں بارہ فصلیں ہیں

چوتھا باب

اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے آپؐ کے ہاتھوں پر کس قدر نشانیاں اور معجزے ظاہر
فرمائے ہیں۔ اور آپؐ کو کن کن خصوصیتوں کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے اور اس باب میں
تیس فصلیں ہیں

دوسری قسم

ان حقوق کے بیان میں جو آپؐ کے لیے امت پر واجب اور لازم ہیں اور اس قسم
میں (بھی) چار باب ہیں

پہلا باب

اس بیان میں کہ آپؐ پر ایمان لانا فرض اور آپؐ کی طاعت اور آپؐ کی سنت کی
پیروی لازم ہے اور اس باب میں پانچ فصلیں ہیں

بَلَدٌ مِّنْ ذَٰلِكَ) اور اس قسم میں دو باب ہیں

پہلا باب

ان امور کے بیان میں جو آپ کے حق میں "قریضا" یا "تقیما" گلی یا منعت میں۔
اور اس باب میں دس فصلیں ہیں

دوسرا باب

اس شخص کے حکم میں جو (فحوذ باللہ) آپ سے عداوت رکھے اور آپ کو تکلیف پہنچا دے اور آپ کی تنقیص کرے اور اس کی سزا اور اس سے توبہ کرانے اور اس پر (جنازہ) پڑھنے اور اس کی وراثت کے بیان میں۔ اور اس باب میں دس فصلیں ہیں اور ہم نے اس قسم کو ایک تیسرے باب کے ساتھ ختم کیا ہے جس کو ہم نے اس مسئلہ کا حتمہ اور اس پہلے دونوں بابوں کا وصلہ قرار دیا ہے جن میں کہ اس شخص کا حکم بیان کیا گیا ہے جو اللہ اور اس کے رسول فرشتوں اور کتابوں کو برا کہے اور اولاد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے اصحاب کرام کو گلی دے اور اس باب میں صرف پانچ فصلوں پر اختصار کیا گیا ہے اور ان کے پورا ہونے پر کتب پوری اور ابواب ختم ہو جائیں گے۔ اور جیسے ایمان پر نور کا ککڑا چکنے لگے گلہ اور تاج تراجم میں وہ درجے بہادر خشن ہوں گے پھو ہر کھوٹ کو جدا اور ہر ظمن و تخمین کو علیحدہ کر دے۔ اور قلوب مومنین کو شفا بخشے گا اور حق کو ظاہر کرے گا اور جاہلوں سے منہ موڑے گا۔ اور اب میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہوں۔ اور اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اسی سے مدد چاہتا ہوں (وہو حسبی و نعم الوکیل)

دوسرا باب

اس بیان میں کہ (امت پر) آپ کی محبت اور خیر خواہی لازم اور واجب ہے اور اس باب میں چھ فصلیں ہیں

تیسرا باب

اس بیان میں کہ آپ کے امر (شان یا حکم) کی تعظیم اور توقیر لازم اور آپ کے ساتھ بر (والدین کی سی طاعت) واجب ہے اور اس باب میں سات فصلیں ہیں

چوتھا باب

آپ پر درود اور سلام بھیجنے کے بیان میں اور اس امر کے بیان میں کہ آپ پر درود بھیجنا کس قدر فرض ہے اور اس کی کیا فضیلت ہے اور اس باب میں دس فصلیں ہیں

تیسری قسم

ان امور کے بیان میں جو آپ کے حق میں محل اور جائز ہیں اور ان امور بشریہ کے بیان میں جن کا آپ کی طرف نسبت کرنا جائز اور ممتنع ہے اور یہی قسم (خدا تجھ کو بزرگی دے) کتاب کا خلاصہ اور ابواب کا نتیجہ ہے۔ اور اس سے پہلی قسمیں ان نکات اور لطائف کے لیے جو اس قسم میں مذکور ہو گئی۔ بمنزلہ قواعد اور تمہیدات اور دلائل کے ہیں۔ اور یہی قسم اپنے مابعد پر حاکم اور غرض اس تالیف کی (جس کا کہ وعدہ کیا گیا ہے) پورا کرنے والی ہے۔ یہ اور جب اس کا وعدہ پورا ہو جائے گا (یعنی یہ قسم پوری ہو جائے گی) اور میں اس کام (خطیر) سے فارغ ہو جاؤں گا تو اس وقت دشمن کا دل (آتش حسد سے) بریاں اور مومن صلات کا دل نور یقینی سے منور ہو جائے گا اور اس کی روشنی اس کے سینہ کو بھر پور کر دے گی اور عاقل لیسب کو آپ کی قدر رفیع معلوم ہو جائے گی۔ اور اس قسم میں دو باب ہیں

پہلا باب

ان امور کے بیان میں جو کہ دین اور عصمت سے متعلق ہیں اور اس باب میں سولہ فصلیں ہیں۔

دوسرا باب

احوال دنیاوی اور ان امور بشریہ کے بیان میں جن کا کہ آپ پر طاری ہونا جائز ہے اور اس باب میں نو فصلیں ہیں

چوتھی قسم

ان مضمون کے حکم کے بیان میں جو آپ کی مستعت کریں یا آپ کو برا کہیں (غزو

پہلی قسم اس بیان میں کہ اللہ علیٰ عظیم نے قدر و منزلت سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قولاً اور فعلاً "کس قدر تعظیم فرمائی ہے"

(علوم کرنا چاہیے کہ) قاضی فقیہ امام ابو الفضل (مصنف) رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اس شخص کو جو علم سے ذرا سا بھی لگاؤ اور تھوڑی سی بھی سمجھ رکھتا ہے اور یہ امر عقلی اور پوشیدہ نہیں ہے کہ اللہ عزوجل نے قدر و منزلت ہمارے نبی کریم (سیدنا محمد مصطفیٰ) صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کس قدر تعظیم فرمائی ہے اور آپ کی ذات مجمع کمالات کو ان فضائل اور محاسن اور مناقب کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے جن کا کہ حد و شمار نہیں۔ اور آپ کی قدر عظیم کو اس قدر بلند کیا ہے کہ اس کے اوا سے زبان اور قلم دونوں قاصر ہیں سو ان میں سے بعض فضائل (اور مناقب) تو ایسے ہیں جن کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی کتاب عزیز میں ذکر فرما کر مخلوق کو آپ کے منصب جلیل سے آگاہ فرمایا ہے۔ اور اس کے ساتھ آپ کے اخلاق حمیدہ اور عادات ستودہ کی رغبت دلائی ہے۔ اور اپنے بندوں کو ان اخلاق حمیدہ اور عادات ستودہ کی رغبت دلائی ہے اور متقلد آپ کے حکم کو ان پر واجب فرمایا ہے۔ سو اللہ عزوجل نے خود ہی آپ پر یہ تفضل اور انعام کیا ہے اور پھر خود ہی آپ کو پاک اور صاف اور ستھرا کیا ہے اور پھر آپ ہی ان امور کے ساتھ آپ کی تعریف کی ہے اور پھر آپ ہی اس پر آپ کو جزائے دافر عطا کی ہے

وَلَمَّا تَفَضَّلْ بَلَاءً وَعَدَجًا وَلَهُ الْحَمْدُ لَوْلَا وَآخِرًا

سو اسی کو فضل ہے ابتداء اور انتہا اور اسی کو تعریف ہے اولاً اور آخراً اور بعض فضائل ایسے ہیں کہ اللہ عزوجل نے وجہ کمال و اجلال معانہ مخلوق کے لیے آپ میں ظاہر کیے ہیں۔ مثلاً آپ کو محاسن جمیلہ اور اخلاق حمیدہ اور مذاہب کریمہ اور بہت سی فضیلتوں کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے۔ سو جس نے آپ کا زلمہ پایا اس نے ان کا مشاہدہ کیا اور ان کو اپنی آنکھ سے دیکھ لیا اور جو آپ کے بعد آیا وہ ان سے بالیقین واقف ہوا۔ یہاں تک کہ اس کی حقیقت کا علم ہم تک پہنچا اور ان کے برکات ہم پر فائض ہوئے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم سے قاضی سید ابو علی حسین بن محمد حنفی نے سند خود انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں براق لایا گیا اور وہ لگام اور زین سے آراستہ تھا۔ (جب آپ نے اس پر سوار ہونا چاہا) تو وہ شوخی کرنے لگا اس پر اس سے جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ کیا تو محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے حضور میں یہ کرتا ہے حالانکہ

(آپ کے سوا) تجھ پر کوئی ایسا شخص سوار نہیں ہوا جو اللہ کے نزدیک آپ سے زیادہ بزرگ ہو کہتے ہیں کہ وہ یہ سنتے ہی ہینہ ہینہ ہو گیا۔

پہلا باب اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے آپ کی ثنا اور صفت کی ہے اور آپ کی قدر عظیم کو جو اس سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک ہے مخلوق پر ظاہر فرمایا

ہے معلوم کرنا چاہیے کہ قرآن عظیم اور فرقان حمید میں بہت سی ایسی آیتیں موجود ہیں جو کہ ذکر سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بالمراحت بیان کرنے والی اور آپ کے محاسن جلیلہ اور تعظیم امر اور ترفع قدر و منزلت کی شمار کرنے والی ہیں۔ اور ہم نے ان میں سے انھیں روایات پر اعتماد کیا ہے جن کے معنی ظاہر اور مراد روشن ہے اور ہم نے ان کو دس فصلوں میں جمع کیا ہے

فصل اول ان آیات قرآنی کے بیان میں جو کہ محل مدح و ثنا اور شمار اخلاق حمیدہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں وارد ہوئی ہیں

جیسے قول اللہ تعالیٰ کا
لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ (عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ
عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ)

ترجمہ آیا ہے تمہارے پاس رسول تمہیں میں کا ہماری ہے اس پر جو تکلیف پاؤ تم حرص ہے اوپر تمہارے اور ایمان والوں پر شفقت کرنے والا مہربان۔ اقصیٰ (نصر بن محمد بن احمد بن ابراہیم) السمرقندی نے کہا ہے کہ بعض قراء نے انفسکم کو فتح فاء کے ساتھ پڑھا ہے اور جمہور کی قرائت ضم فاء کے ساتھ ہے۔ فقیر قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے علی اختلاف المفسرین در تعین مقامین اپنے بندہ مومنین یا اہل عرب یا اہل مکہ یا جمیع اہل ارض کو یہ معلوم کرایا ہے کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے ان میں انھیں میں کا ایسا رسول بھیجا جس کو کہ وہ جانتے پہچانتے ہیں اور جس کے مرتبہ علی اور راست بازی اور امانت داری سے وہ واقف ہیں اور وہ ان کی نسبت یہ ممکن نہیں کر سکتے کہ وہ جھوٹے ہیں یا وہ ان کے ہی خواہ نہیں۔ کیونکہ آپ انھیں میں کے ہیں اور عرب کا کوئی قبیلہ ایسا نہ

تھا جس میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ولادت یا قربت نہ ہو اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کے یہ قول اللہ تعالیٰ

الْأُمُودَةُ فِي الْقُرْبَى

کے بمعنی ہیں۔ اور (یہ معنی قرأتِ جمہور کے موافق ہیں اور) اگر انہیں فتح فاء کے ساتھ ہو تو اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ سب سے اشرف اور اعلیٰ اور افضل ہیں۔ اور یہ آپ کی اعلیٰ درجہ کی تعریف ہے اس کے بعد اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی اور کئی امور کے ساتھ تعریف فرمائی (اور وہ یہ ہے) کہ آپ کو ہر وقت ان کی ہدایت اور رشد اور اسلام کی لوگی رہتی ہے۔ اور جس امر سے وہ مشقت میں پڑیں اور دین اور دنیا میں ان کو نقصان پہنچے وہ آپ پر بھاری اور گران گذرتا ہے اور آپ مومنین پر نہایت شفقت اور مہربان ہیں۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ کو اپنے ناموں میں سے دو نام عطا فرمائے ہیں۔

رؤف اور رحیم۔ اور اسی کے مثل دوسری آیت میں بھی فرمایا اللہ تعالیٰ نے

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

ترجمہ اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر بھیجا ان میں رسول انھیں میں کا پڑھتا ہے ان پر آیتیں اس کی اور سنوارتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتب اور احکام کی بات اور وہ تو پہلے سے مرتع گمراہ تھے۔

اور ایک اور آیت میں کہا ہے

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

ترجمہ وہی ہے جس نے اٹھایا ان پڑھوں میں ایک رسول انھیں میں کا پڑھتا ہے انکے پاس اس کی آیتیں اور ان کو سنوارتا اور سکھاتا کتب اور عقلمندی اور اس سے پہلے پڑے تھے وہ مرتع بھلا دئے میں انھیں۔

اور دوسری جگہ فرماتا ہے

كَمَا أَرْسَلْنَا رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَ يُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

ترجمہ جیسا بھیجا ہم نے تم میں رسول تم ہی میں کا پڑھتا ہے تمہارے پاس آیتیں ہماری اور تم کو سنو اور تمہارا اور سکھانا کتاب اور تحقیق بات اور سکھانا تم کو جو تم نہ جانتے تھے افسوس۔

اور تفسیر قول اللہ تعالیٰ من انکم میں علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ سے مروی

ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے
نَسَبًا وَصِهْرًا وَحَسَبًا لَيْسَ فِيْ اَبَائِنِيْ مِنْ لِّلنَّاسِ اَدَمُ سَفَاحٌ كُلُّنَا نِكَاحٌ
(یعنی میں نسب اور سر اور حسب سب باتوں میں تم ہی میں کا ہوں اور حضرت آدم

سے لے کر اس وقت تک میرے باپ دادوں میں زنا نہیں ہے سب کے سب نکاحی ہیں) ابی کلینہ نے کہا ہے کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پانوں ہاتھوں کو قلمبند کیا تو میں نے کسی میں زنا نہیں پایا اور نہ کوئی جاہلیت کا عیب پایا اور قول اللہ تعالیٰ

وَنُقَلِّبُكَ فِي السَّاجِدِيْنَ

میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے

مِنْ نَّبِيٍّ اِلَى نَّبِيٍّ خَيْرٌ اَخْرَجْتُكَ نَبِيًّا

کہ میں تم کو ایک نبی سے دوسرے نبی کی جانب (منتقل کرتا رہا) یہاں تک کہ میں نے تم کو بھی نبی ہی نکالا۔ اور جعفر بن عباس نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو یہ معلوم تھا کہ اس کی مخلوق اس کی طاعت سے عاجز ہے تو اس سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو یہ بات معلوم کرا دی تاکہ وہ جان لیوین کہ وہ (براہ راست) برگزیدگی کو اس کے حضور سے ہرگز ہرگز حاصل نہیں کر سکتے۔ اس سبب سے اس سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے اور ان کے درمیان ایک ایسے شخص کو سفیر مقرر فرمایا جو صورت اور شکل میں انہیں میں سے ہیں اور اپنے صفات میں سے اس کو رافت (عنایت درجہ کی شفقت) اور رحمت (اعلیٰ درجہ کی مہربانی) دو صفتیں عطا فرمائیں۔ اور اس کو سفیر ملاق بنا کر مخلوق کی جانب بھیجا اور اس کی طاعت کو اپنی طاعت اور اس کی موافقت کو اپنی موافقت قرار دیا فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَمَنْ يُطِيعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اطَاعَ اللّٰهَ

ترجمہ جو کوئی اطاعت کرے رسول کی اس نے اطاعت کی اللہ کی۔ افسوس۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَمَا ارْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ

ترجمہ اور میں بھیجا ہم نے تم کو مگر رحمت واسطے جہاں والوں کے افسوس۔

ابوبکر بن محمد طاہر نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کو زینتِ رحمت سے مزین فرمایا ہے۔ تو آپ کا وجود بھی رحمت ہے اور آپ کے سارے
خصائل حمیدہ اور صفات جلیلہ بھی خلقت کے لیے رحمت ہیں سو جس کسی نے آپ کی
رحمت سے (کچھ) حصہ پایا وہ دو جہاں میں ہر آفت اور مصیبت سے محفوظ۔ اور ہر محبوب
اور مرغوب کے ساتھ محفوظ ہوا کیا تجھے نظر نہیں آتا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

(خلوق کے لیے) آپ کی زندگی بھی رحمت ہے اور آپ کی وفات بھی رحمت ہے
(صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) جیسا کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ
تمہارے لیے میرا جینا بھی بہتر ہے اور مرنا بھی بہتر ہے۔ اور جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے کہ
جب اللہ کسی امت پر رحمت کرنا چاہتا ہے تو ان سے پہلے ان کے نبی کو اٹھالیتا ہے اور اس
کو ان کے لیے فرط اور پیشوا کرتا ہے (فرط وہ کہلاتا ہے جو آگے پہنچ کر قافلہ کی رسد کا
انتظام کرتا ہے) اور سمرقندی نے کہا ہے رحمتہ للعالمین میں عالمین سے جن اور انس مراد
ہیں یعنی آپ جن اور انس دونوں کے لیے رحمت ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ ساری مخلوق
کے لیے رحمت ہیں۔ ایمانداروں کے لیے تو آپ اس سبب سے رحمت ہیں کہ آپ کے
سبب سے ان کو ہدایت حاصل ہوئی ہے اور منافقین کے لیے اسوجہ سے رحمت ہیں کہ آپ
کے سبب ان سے عذاب قتل اور اسر مدفوع ہوا ہے اور کافروں کے لیے اس سبب سے
رحمت ہیں کہ آپ کے سبب ان سے عذاب میں تاخیر کی گئی ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ
عنا نے کہا ہے کہ آپ مومنین اور کافروں (دونوں) کے لیے رحمت ہیں کیونکہ آپ کے
سبب سے وہ اس عذاب اور نکل سے محفوظ رہے ہیں جو ان کے سوا اور امتوں کو پہنچا ہے
اور حکایت کیا گیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبرئیل سے فرمایا کہ آیا تم کو بھی
اس رحمت سے کچھ حصہ ملا ہے تو انھوں نے عرض کیا کہ ہاں (یہ حصہ ملا ہے کہ) مجھ کو سوء
خاتمہ کا اندیشہ رہتا تھا لیکن اس سبب سے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے قول کریم

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ

میں میری تعریف فرمائی (جس سے) میرا یہ اندیشہ دفع ہو گیا۔ اور تفسیر قول اللہ تعالیٰ
فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْبَيْتِ میں جعفر بن محمد بن الصلوٰۃ سے مروی ہوا ہے
(کہ انھوں نے کہا) اے بک یعنی

بسبب وجودک اور بسبب کرمک وجودک

مطلب یہ ہے کہ اس امت کی سلامتی صرف کرامت سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم ہی کے سبب سے ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
 اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ
 الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ
 شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيئُ
 وَلَوْ كُمْ تَمْسَسُهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ
 وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ترجمہ اللہ روشنی ہے آسمانوں کی اور زمین کی۔ کماوت اس کی روشنی کی جیسے
 ایک طاق اس میں ایک چراغ چراغ دھرا ہے ایک شیشہ میں شیشہ جیسے ایک تارا
 ہے چمکتا تیل جلتا ہے اس میں ایک برکت کے درخت سے وہ زیتون ہے نہ
 سورج نکلنے کی طرف نہ ڈوبنے کی طرف لگتا ہے اس کا تیل کہ سلگ اٹھے اور
 ابھی نہ لگی ہو اس میں آگ روشنی پر روشنی اللہ راہ دیتا ہے اپنی روشنی کی جس
 کو چاہے اور بتایا ہے اللہ کماوتیں لوگوں کی اور اللہ سب چیز جانتا ہے اسی۔

کعب احبار اور ابن جیر نے کہا کہ (اس آیت میں) دوسرے نور سے محمد صلی اللہ
 علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں۔ اور قول اللہ تعالیٰ مثل نورہ کے یہ معنی ہیں نور محمد صلی علیہ وآلہ
 وسلم۔ اور سہل بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں
 اللَّهُ هَادِي أَهْلِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کہ اللہ اہل آسمان اور زمین (سب) کا ہدایت کرنے والا ہے۔ پھر کہا ہے نور محمدی
 كَانَ مُسْتَوْدَعًا فِي الْأَسْلَابِ كَمِشْكُوتٍ صَفْنَهَا كَذَا۔ یعنی جب نور محمد
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پشت آباء میں ودیعت تھا تو اس وقت اس کی ایسی مثل تھی جیسے
 طاق جس کی یہ یہ صفت ہے اور مصلح سے آپ کا دل اور زجاجہ سے آپ کا سینہ مراد ہے
 گویا کہ وہ اس ایمان اور حکمت کے سبب جو اس میں بھرا تھا ایک درختیں تارا تھا

يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ

روشن کیا جاتا ہے درخت مبارک یعنی ابراہیم علیہ السلام سے اور اللہ عزوجل نے
 درخت مبارک کی مثل میان فرمال ہے (مطلب یہ ہے) کہ اللہ عزوجل نے ابراہیم علیہ
 السلام کو درخت مبارک سے تشبیہ دی ہے) اور قول اللہ تعالیٰ

يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيئُ وَلَوْ كُمْ تَمْسَسُهُ نَارٌ

کہ لگتا ہے تیل اس کا کہ سلگ اٹھے (گو اس کو ابھی آگ نہ لگی ہو) اس کے یہ معنی

ہیں کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت اس نیت کی طرح اس سے پہلے ظاہر ہوئی جاتی ہے کہ آپ (زبان سے) بات کریں۔ اور اس آیت کی تفسیر میں اس قول کے سوا اور اقوال بھی کئے گئے ہیں واللہ اعلم بالصواب اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس جگہ کے سوا اور جگہ پر بھی قرآن شریف میں آپ کو نور اور سراج منیر کے نام سے موسوم کیا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ

ترجمہ بیشک آیا تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور کتاب بیان کرنے والی افسی۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

لَمَّا كَرُهْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذَنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

ترجمہ تحقیق ہم نے بھیجا ہے تجھ کو گواہی دینے والا اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا اس کے حکم سے اور چراغ روشن۔ افسی۔

در اسی قبیل سے ہے قول اللہ تعالیٰ کا

الْمُتَشَرِّحُ لَكَ صَدْرَكَ وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزْرَكَ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

ترجمہ کیا ہم نے نہیں کھول دیا تیرا سینہ اور اتار رکھا ہم نے تجھ سے بوجھ تیرا جس نے کڑکائی پیٹھ تیری اور اونچا کیا مذکور تیرا سو البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے سو جب تو فارغ ہو تو محنت کر اور اپنے رب کی طرف دل لگا۔ افسی۔

شرح کے معنی میں وسیع اور صدر سے اس جگہ دل مراد ہے (مطلب یہ ہے کہ اسی محمد ہم نے تمہارا دل کھول دیا) اور (اس کی تفسیر میں) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے شرحہ بلاسلام یعنی اس کو اسلام کے ساتھ کھول دیا۔ اور حسن نے کہا ہے ملأ حکما وعلما کہ اس کو علم اور حکمت سے بھر دیا۔ اور کہا گیا ہے اس کے یہ معنی ہیں کہ کیا ہم نے (ای محمد) تمہارے دل کو پاک نہیں کیا یہاں تک کہ آپ کو دوسرا بھی نہیں ستائے۔ اور (قول اللہ تعالیٰ)

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ

(کی تفسیر میں) کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کی نبوت سے پہلے کے گناہ معاف کر دیئے گئے اور کہا گیا ہے کہ اس سے اٹھل جاہلیت مراد ہیں (مطلب یہ ہے کہ آپ سے اٹھل جاہلیت کو دور کر دیا) اور کہا گیا ہے کہ اس سے بار رسالت مراد ہے جس نے آپ کی پشت مبارک کو بھاری کر دیا تھا یہاں تک کہ آپ نے اس کو پہنچا دیا (مطلب یہ ہے کہ بار رسالت کو آپ سے ہلکا کر دیا کہ آپ نے اس کو پہنچا دیا) اس قول کو بلور دی اور سہلی نے حکایت کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ ہم نے تم کو بچا لیا اور اگر یہ نہ ہوتا تو گناہ آپ کی کمر توڑ ڈالتے۔ اس قول کو سرقتدی نے حکایت کیا ہے۔ اور (قول اللہ تعالیٰ) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (کی تفسیر میں) سحی بن آدم نے کہا بالنبوة یعنی ہم نے نبوت کے ساتھ آپ کا بول بلا کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے (کہ اس کے یہ معنی ہیں) کہ جب میں ذکر کیا جاتا ہوں تو میرے ساتھ تم بھی ذکر کیے جاتے ہو۔ کہتے ہیں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ اور کہا گیا ہے کہ (اس کے یہ معنی ہیں کہ) اذان میں (تمہارا ذکر بلند کیا ہے) فقیہ ابو الفضل (مصنف) رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ یہ اللہ عزوجل کی طرف سے اس امر کی تقریر ہے کہ اللہ عزوجل کے نزدیک اس کے نبی کریم محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بڑی قدر و منزلت ہے اور اس کے نزدیک ان کا رتبہ نہایت بلند اور آپ رب العزت کے نزدیک نہایت بزرگ ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے سینہ مبارک کو ایمان اور ہدایت کے لیے فراخ اور حفظ علم اور حکمت کے لیے کشادہ فرما دیا۔ اور فعل امور جاہلیت کو آپ سے دفع اور علوات جہالت کو آپ کی طرف مبغوض کر دیا۔ اور آپ کے دین کو سب ادیان پر بلند فرمایا اور آپ سے تکلیف تحمل رسالت اور نبوت کو دور کیا اس طرح پر کہ جو چھ آپ پر نازل ہوا تھا وہ آپ نے لوگوں کو پہنچا دیا اور نیز اس امر پر جو یہ ہے کہ اللہ عزوجل کے نزدیک آپ کی قدر و منزلت نہایت عظیم اور آپ کا مرتبہ علی بہت بلند اور آپ کا ذکر گرامی نہایت اونچا ہے۔ اور اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے نام ہی کو اپنے نام کے ساتھ مقرون فرمایا ہے۔ لہذا نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ کے ذکر کو دین اور دنیا دونوں جہاں میں بلند فرمایا ہے کوئی خطیب اور کوئی مشہد اور کوئی نمازی ایسا نہیں ہے جو

یہ نہ کہتا ہو

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

نے فرمایا ہے کہ میرے پاس جبرئیل علیہ السلام آئے اور کہا کہ میرا اور تمہارا رب فرماتا ہے کہ تم جانتے ہو کہ میں نے تمہارے ذکر کو کیسے بلند کیا میں نے کہا کہ اللہ ہی خوب جانتا ہے فرمایا جب میں ذکر کیا جاتا ہوں تو میرے ساتھ تم بھی ذکر کیے جاتے ہو۔ ابن عطاء نے کہا ہے کہ میں نے ایمان کی تکمیل کو اس پر موقوف رکھا ہے کہ میرے ساتھ تم بھی ذکر کیے جاؤ (یعنی بلا اقرار توحید اور رسالت ایمان پورا نہیں ہوتا) اور نیز کہا ہے کہ میں نے تم کو اپنے ذکر کا ایک جزو قرار دیا ہے سو جو کوئی تم کو ذکر کرے گا وہ مجھ کو بھی ذکر کریگا۔ جعفر بن محمد نے کہا ہے کہ جو کوئی آپ کو رسالت کے ساتھ ذکر کریگا اور آپ کو رسول کہے گا) وہ مجھ کو بھی ذکر کرے گا (اس واسطے کہ رسالت کے لیے ربوبیت لازم ہے) اور بعض علماء نے اس کے ساتھ شفاعت کی جانب بھی اشارہ کیا ہے (کیونکہ اس وقت میں آپ کی رفعت شان کل مخلوق پر روشن ہو جائے گی) اور اس امر میں کہ رب العزت نے اپنے ذکر کے ساتھ آپ کے ذکر کو بلند کیا ہے یہ بھی داخل ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ کی اطاعت کو اپنی اطاعت کے ساتھ اور آپ کے نام کو اپنے نام کے ساتھ ملایا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلْيَسُبُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

کہ ان دونوں مقام پر اللہ عزوجل نے آپ کے اور اپنے نام کو واو عطفہ کے ساتھ جمع کیا ہے جو کہ شرکت کے لیے ہے اور یہ جمع آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا کسی اور کے لیے جائز نہیں ہے (بلکہ یہ صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی ذات اقدس کے ساتھ مخصوص ہے) ہم سے شیخ ابو علی حسین بن محمد الجبلی نے سند خود حریفہ

رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے کہ آپ نے فرمایا لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَلَانٌ وَلَكِنَّ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فَلَانٌ یعنی کوئی یہ نہ کہے جو اللہ اور فلانا چاہے بلکہ یوں کہے جو اللہ چاہے پھر فلانا چاہے۔

خطابی نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ ادب سکھایا ہے کہ مشیت الہی کو اور دن کی مشیت پر مقدم رکھا کریں (اور اس کی مشیت کے ساتھ اور دن کی مشیت کو نہ ملایا کریں) اور ان کے لیے ثم کالفظ اختیار فرمایا ہے جو نعت اور ترانی کے لیے (موضوع) ہے بخلاف واو کے جو اشتراک کے لیے (موضوع) ہے اور اسی کے مثل ایک اور حدیث بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ ایک خطیب نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں

خطبہ پڑھا اور اس میں اس نے کہا

مَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ غَوَى

تو اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا بِشَسِّ خَطِيبِ الْقَوْمِ اَنْتَ قُمْ کہ تو قوم کا برا خطیب ہے کھڑا ہو یا فرمایا ازھب یعنی جا۔ ابوسلیمان (خطابی) نے کہا ہے کہ آپ نے یہ امر ناپسند فرمایا کہ اس نے دونوں ناموں کو صرف کنایت (یعنی ضمیر) میں ایک جگہ جمع کر دیا اس سبب سے کہ اس میں برابری کا دھم ہوتا ہے۔ اور ان کے سوا اور بعض علما اس طرف گئے ہیں کہ آپ کو یہ بات ناپسند ہوئی کہ اس نے یُعَصِّيهِمَا پر وقف کر دیا تھا اور ابوسلیمان خطابی کا کتنا زیادہ صحیح ہے کیونکہ حدیث صحیح میں مروی ہوا ہے کہ اس نے کہا

وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ غَوَىٰ اور مَنْ يَعْصِيهِمَا

پر وقف کرنا مذکور نہیں ہوا۔ اور تو الہ تعالیٰ کی
 اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصَلُّوْنَ عَلٰی النَّبِيِّ
 میں علمائے تفسیر اور اہل معانی نے (اس امر میں اختلاف کیا ہے کہ (ضمیر) يَصَلُّوْنَ دونوں کی جانب راجع ہے یا نہیں۔ سو بعض علما نے تو اس کو جائز رکھا ہے۔ اور بعض علما نے علت تشریک کے سبب اس کو منع کیا ہے۔ اور ضمیر کو فرشتوں کے ساتھ مخصوص کیا ہے اور آیت مذکور میں یہ عبارت مقدر ملتی ہے

اِنَّ اللّٰهَ يَصَلِّيْ وَمَلَائِكَتُهُ يَصَلُّوْنَ

کہ اللہ درود بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے (بھی) درود بھیجتے ہیں۔ اور عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ کے فضائل میں سے اللہ کے نزدیک ایک یہ فضیلت بھی ہے کہ اس نے آپ کی امت کو

اپنی اطاعت فرمائی ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے

مَنْ يَطِيعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اطَاعَ اللّٰهَ

ترجمہ جو کوئی اطاعت کرے رسول کی اس نے اطاعت کی اللہ کی اخص۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

ترجمہ تو کہہ اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ کی تو میری راہ چلو کہ اللہ تم کو چاہے اور بخشے گناہ تمہارے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اخص۔

مروی ہوا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو بعض کفار نے کہا کہ محمدؐ تو (اب) یہ چاہتا

ہے کہ ہم اس کو رب ٹھہرائیں جیسا کہ نصاریٰ نے عیسیٰ کو (رب ٹھہرایا ہے) اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی
 قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ
 ترجمہ تو کہہ حکم مانو اللہ کا اور رسول کا پھر اگر وہ ہٹ رہیں تو اللہ نہیں چاہتا
 منکروں کو انصاف۔

سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (ان کے منہ میں خاک ڈالی اور) آپ کی اطاعت کو اپنی
 اطاعت کے ساتھ مقبول کیا تاکہ ان کو برا معلوم ہو۔ اور مفسرین نے قول اللہ تعالیٰ
 اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

کے معنی میں کو کہ سورہ فاتحہ میں ہے اختلاف کیا ہے۔ ابو العلیہ اور حسن بصری نے
 کہا کہ صراط مستقیم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے خیار اہل
 بیت اور اصحاب کرام مراد ہیں اس قول کو ان دونوں سے ابوالحسن باوردی نے حکایت کیا
 ہے۔ اور کسی نے بھی ان دونوں سے اسی کے مثل روایت کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اس سے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے دونوں یار ابی بکر الصدیق اور عمر فاروق رضی
 اللہ عنہما مراد ہیں۔ اور اسی کے مثل ابو لیلیٰ سمرقندی نے ابی العلیہ سے تفسیر قول اللہ تعالیٰ
 صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ میں روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ جب یہ تفسیر حسن کو
 معلوم ہوئی تو انھوں نے کہا کہ قسم بخدا اس نے سچ کہا اور خیر خواہی کی۔ اور باوردی نے اس
 قول کو تفسیر صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ میں عبدالرحمن بن زید سے حکایت کیا ہے
 اور ابو عبدالرحمن سلمیٰ نے اس کو بعض عارفین سے تفسیر قول اللہ تعالیٰ

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ

میں حکایت کیا ہے کہ (یعنی عروہ و ثقی) سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں اور کہا
 گیا ہے کہ اسلام ہے۔ اور کہا گیا کہ شہادت توحید ہے اور تفسیر قول اللہ تعالیٰ
 وَلَنْ نَعْلُو نِعْمَتَهُ اللَّهُ لَا تُبْحَصُّوہَا

میں سہل مستری نے کہا ہے
 نِعْمَتُهُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 یعنی اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب انعام فرماتا۔ اور
 تفسیر قول اللہ تعالیٰ
 وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

میں اکثر مفسرین اس پر ہیں کہ الذی جاء بالصدق سے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں۔ اور بعض نے کہا ہے کہ صدق بہ سے بھی آپ مراد ہیں۔ اور بعض قراء نے صدق کی تخفیف دال کے ساتھ (صدق) پڑھا ہے اور دیگر علما نے کہا ہے کہ الذی صدق بہ سے مومنوں مراد ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ اور بعض نے کہا ہے کہ علی کرم اللہ وجہہ۔ اور اس کے سوا اور اقوال بھی کئے گئے۔ اور تفسیر قول اللہ تعالیٰ

الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ نَظْمًا مِّنَ الْقُلُوبِ

میں مجاہد سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا ہے بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ یعنی ذکر سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے اصحاب اخیار کے سبب دل مطمئن ہوتے ہیں۔ کیونکہ جب صالحین کا ذکر ہوتا ہے تو اللہ عزوجل کی رحمت نازل ہوتی ہے اور نازل رحمت الہی کے سبب سے دل چین اور آرام پاتا ہے۔
فصل دوسری اس بیان میں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شہادت اور ان امور کے ساتھ ثناء اور صفت فرمائی ہے جو کہ شہادت سے متعلق ہیں۔

فَرَمَا اللَّهُ تَعَالَىٰ فِي
إِنَّا رُسُلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ
وَسِرَاجًا مُّنِيرًا

ترجمہ ہم نے تجھ کو بھیجا بتانے والا اور خوشی سنانے والا اور ڈرانے والا اور بلانے والا اللہ کی طرف اس کے حکم سے اور چراغ ہکھلتا اخی

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس آیت میں آپ کے لیے اعیان اور ایمان کے بہت سے مراتب کو جمع فرمایا ہے اور اوصاف متعدد ک ساتھ آپ کی تعریف کی ہے۔ سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو شاہد کہا ہے کہ آپ امت کے لیے اس امر کی گواہی دیں گے کہ آپ نے رسالت کو ان طرف (جیسا کہ چاہیے) پہنچا دیا ہے اور یہ بات صرف آپ ہی کو حاصل ہو گی (اور کسی کو میسر نہ ہو گی) اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو بشیر اور نذیر کہا ہے پس جو شخص آپ کی اطاعت کرے آپ اس کو (ثواب عظیم اور اجر بزرگ) خوشخبری سنا دیں اور

جو شخص آپ کی مافرمانی کرے آپ اس کو (غضب و نکل دارین سے) ڈراویں۔ اور آپ کو داعی (بلانے والا) کہا ہے کہ آپ مخلوق کو اس کی توحید اور عبادت کی جانب بلائے ہیں۔ اور آپ کو سراج منیر (چراغ روشن) کہا ہے اس وجہ سے کہ آپ کی ذات اقدس کے ساتھ حق کا راستہ پکڑا جاتا ہے۔ شیخ ابو عتاب نے سند خود ہم سے عطاء بن یسار سے روایت کیا ہے کہ میں عمرو بن العاص سے ملا اور میں نے کہا کہ مجھ کو صفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے خبر دیجئے تو انھوں نے کہا کہ ہاں۔ واللہ آپ توریت میں بعض ان اوصاف کے

ساتھ موصوف ہوئے ہیں جو قرآن میں مذکور ہیں (اور وہ یہ ہیں)
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَجِئْتُكَ
لِلْأَمِينِ أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي سَمَّيْتُكَ الْمُتَوَكِّلَ لَيْسَ
لَفْظٌ وَلَا غَلِيظٌ وَلَا صَحَابٌ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَدْفَعُ بِالسَّيِّئَةِ
السَّيِّئَةَ وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَغْفِرُ وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللَّهُ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ
الْمِلَّةَ الْعَوْنَاءَ بَأْسَ يَقُولُوا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَفْتَحَ بِهِ أَعْيُنًا عُمْيًا
وَإِنَّا صَمَاءٌ وَقُلُوبًا غُلْفَاءَ

ترجمہ اے نبی ہم نے تجھ کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا اور ان پردہوں کی حفاظت کرنے والا کر کے بھیجا ہے تو میرا بندہ ہے اور میرا رسول ہے میں نے تیرا متوکل نام رکھا ہے۔ اور تو نہ بد خلق ہے اور نہ سخت دل اور نہ بازاروں میں چلانے والا اور تو برائی کو برائی کے ساتھ دفع نہیں کرتا بلکہ معاف کرتا ہے اور بخش دیتا ہے اور اس کو اللہ ہرگز قبض نہ کرے گا جب تک کہ ان کے سبب ٹیڑھی ملت کو سیدھی نہ کر لے گا اس طرح پر کہ وہ کہیں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور اس کے سبب سے اندھی آنکھوں اور بہرے کانوں اور ایسے دلوں کو نہ کھول لے کہ جو بالکل بند ہو رہے ہیں جن میں کوئی شے اثر نہیں کرتی
انہی

اور عبد اللہ بن سلام اور کعب احبار سے بھی اسی کے مثل منقول ہوا ہے اور اس

کے بعض طریقوں میں ابن اسحاق سے ہے
وَلَا ضَحَبٌ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا مُتَزَيِّنٌ بِالْفَحْشِ وَلَا قَوْلٌ لِلْخَنَاءِ
سَلْدَةٌ بِكُلِّ جَمِيلٍ وَاهِبٌ لِكُلِّ خَلْقٍ كَرِيمٍ وَاجْعَلِ
السَّكِينَةَ لِبَاسَهُ وَالْبِرَّ شِعَادَةً وَالتَّقْوَى ضَمِيرَةً وَالْحِكْمَةَ

مَعْفُوْلُهُ وَالصَّدَقُ وَالْوَفَاءُ طَبِيعَتُهُ وَالْعَفْوُ وَالْمَعْرُوفُ خُلُقُهُ
وَالْعَدْلُ سَيْرَتُهُ وَالْحَقُّ شَرِيعَتُهُ وَالْهُدَى اِمَامَتُهُ وَالْاِسْلَامُ مِلَّتُهُ
وَاَحْمَدُ اِسْمُهُ وَاَهْدَى بِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَاَعْلَمُ بِهِ بَعْدَ الْجِهَالَةِ
وَارْفَعُ بِهِ بَعْدَ الْخَمَالَةِ وَاَسْمَى بِهِ بَعْدَ النُّكْرَةِ وَاَكْثَرُ بِهِ بَعْدَ
الْقَلْبَةِ وَاَعْنَى بِهِ بَعْدَ الْعَيْلَةِ وَاَجْمَعُ بِهِ بَعْدَ الْفِرْقَةِ وَاَوْلَفُ بِهِ
بَيْنَ قُلُوبٍ مُخْتَلِفَةٍ وَاَهْوَأَ مَشْتَبِهِ وَاَمَمَ مُتَفَرِّقَتِهِ وَاَجْعَلَ
اَمَّتَهُ خَيْرَ اَمَّتِهِ اَخْبَرَتْ لِلنَّاسِ

ترجمہ اور وہ نہ تو بازاروں میں چالے والے ہیں اور نہ فحش کو ذمت دینے
والے اور نہ بیوہ بچے والے ہیں ان کو ہر فعل جیل کے لیے سیدھا کروں گا اور
ہر خلق کریم آپ کو بہہ کروں گا اور میں سب کو ان کا لباس اور نیکوئی کو ان
کا شعار اور تقویٰ کو ان کا دل اور حکمت کو ان کا پیکر اور صدق اور وفا کو طبیعت
اور غور اور بھلائی کو آپ کا خلق اور انصاف کو آپ کی علوت اور حق کو آپ کی
شریعت اور ہدایت کو آپ کا امام اور اسلام کو آپ کا مذہب کروں گا اور احمد کو
آپ کا نام۔ اور آپ کے سبب سے گمراہی کے بعد ہدایت کروں گا اور نادانی کے
بعد علم سکھاؤں گا اور آپ کے سبب گمراہی کے بعد ان کو بلند اور بے نشانی کے
بعد ان کو ہمام کروں گا اور قلت کے بعد ان کو زیادہ کروں گا اور محنتی کے بعد
غنی کروں گا اور فرقت کے بعد آپ کے سبب لوگوں کو جمع کروں گا اور آپ
کے سبب قلوب مختلفہ اور اہواء مشتہ اور امم متفرقہ کے درمیان الفت والوں کا
اور آپ کی امت کو سب لوگوں سے بہتر کروں گا افسوس۔

اور ایک دوسری حدیث میں ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی صفت
سے جو تورات میں مذکور ہے (اس طرح) خبر دی ہے عَنِیْ اَحْمَدُ الْمُحْتَارُ
وَمَوْلَانَا بِمَكْتَبِهِ مَهَاجِرُهُ بِالْمَدِينَةِ لَوْ قَالَ طَبِيعَتُهُ اَمَّتُهُ الْحَمَادُونَ لِلَّهِ عَلَى
كُلِّ حَالٍ یعنی بندہ میرا احمد مختار جس کے پیدا ہونے کی جگہ مکہ اور ہجرت کی جگہ مدینہ
منورہ ہے یا فرمایا طیبہ (نام مدینہ منورہ) اسی کی امت ہر حال میں اللہ کی بہت تعریف کرنے
والی ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَحْدُوْنَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
النُّوْرِ وَالْأَنْحِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُجِلُّ

لَهُمُ الطَّيِّبَاتُ وَوُحِّدَهُمْ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثُ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ
الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ
الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ
فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

ترجمہ وہ جو تاجدار ہوتے ہیں اس رسول کے جو نبی ہے الی جس کو پاتے ہیں لکھا ہوا اپنے
پاس تورت اور انجیل میں بتاتا ہے ان کو نیک کام اور منع کرتا ہے برے کام سے اور حلال
کرتا ہے ان کے واسطے سب پاک چیزیں اور حرام کرتا ہے ان پر ٹپاک اور اتاہرتا ہے ان
سے بوجھ ان کے۔ اور پھانسیاں جو ان پر تھیں سو جو اس پر یقین دلائے۔ اور اس کی رفاقت
کی اور مدد کی۔ اور تابع ہوئے اس نور کے جو اس کے ساتھ اترا ہی وہی لوگ بچے مراد کو۔ تو
کہہ اے لوگو میں رسول ہوں اللہ کا تم سب کی طرف جس کی حکومت ہے آسمانوں میں اور
زمین میں کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا جلاتا ہے اور مارتا ہے سو مانو اللہ کو اور اس کے
رسول بھیجے نبی الی کو جو یقین کرتا ہے اللہ پر اور اس کے سب کلام پر اور اس کے تابع ہو
شاید تم راہ پاؤ۔ اقصی۔

سمرقندی نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے مخلوق کو اپنا احسان یاد دلایا ہے کہ اس نے
اپنے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسا بنایا ہے کہ وہ مومنین پر نہایت مہربانی اور
بہت زیادہ شفقت کرنے والے اور نرم مزاج اور ہنس کھ اور امت کے ساتھ سلوک کرنے
والے نہایت مہربان ہیں۔ ضحاک نے بھی ایسا ہی کہا ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَكُنْ لَكَ جَعَلْنَاكَ لِمَنْ أَمَرَهُمْ وَنَسَّطَ لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ
وَتَكُونَ الرُّسُلُ عَلَيْكُمْ شُهَدَاءَ

ترجمہ اور اسی طرح کیا ہم نے تم کو بہتر امت تو کہ ہو تم گواہ لوگوں پر اور ہو
رسول گواہ تم پر اقصی۔

ابو الحسن قاسمی نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام اور آپ
کی امت کی فضیلت کو اس آیت کے ساتھ اور اپنے اس قول کے ساتھ دوسری آیت میں
پورے طور پر بیان فرمایا ہے

هُوَ سَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ

عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ
ترجمہ اسی نے ہم رکھا ہے تمہارا مسلمان پہلے اس سے اور پچ اس کتب کے
کہ ہو غیر گواہ تم پر اور ہو تم گواہ لوگوں پر۔ افس۔

اور ایسا ہی قول اللہ تعالیٰ کا
فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجَعْنَا بَكَ عَلَى هَؤُلَاءِ
شَهِيدًا

ترجمہ پس کیونکر ہو گا جب لاویں گے ہم پر امت سے گواہ اور لاویں گے ہم تجھ
کو اوپر ان کے گواہ۔ افس۔

اور قول اللہ تعالیٰ کا وسطا کے معنی ہیں عَدْلًا جَبَّارًا۔ معنی اس آیت کے یہ
ہیں کہ جیسے ہم نے تم کو ہدایت کی ہے ویسا ہی ہم نے تم کو خاص بھی کیا ہے اور فضیلت
بھی دی ہے۔ باہن طور کہ ہم نے تم کو بہتر اور منصف امت بنایا کہ تم انبیاء علیہم السلام
کے لیے ان کی امت پر گواہی دو اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمہارے صدق کی
گواہی دیں۔ کہا گیا ہے کہ جب اللہ سبحانہ و تعالیٰ انبیاء علیہم السلام سے یہ سوال کرے گا کہ کیا
تم نے سچا دیا۔ تو وہ عرض کریں گے کہ ہاں ہم نے سچا دیا اس پر ان کی امت کے گے گی کہ
ہمارے پاس تو کوئی خوشی سنانے والا اور ڈرانے والا نہیں آیا تو اس وقت امت سیدنا محمد صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم انبیاء کرام کے لیے گواہی دے گی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
ان کا تزکیہ فرمادیں گے۔ اور کہا گیا ہے کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ تم ہر اس شخص پر حجت
ہو جو تمہارا مخالف ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تم پر حجت ہیں۔ اس کو سر
قدی نے حکایت کیا ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَنُشِيرُ الَّذِينَ آمَنُوا لَنُكْفِيَنَّ لَهُمْ قَدَمَ
صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ (یعنی اے محمد) تم مومنین کو اس امر کی بشارت دے دو کہ ان کے
لیے ان کے پروردگار کے نزدیک سچا پایہ ہو۔ قلادہ اور حسن اور زید بن اسلم نے قدم صدق
کی تفسیر میں کہا ہے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں کہ آپ امت کی شفاعت فرمادیں
گے اور حسن سے یہ بھی مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا ہے کہ وہ ان کی وہ مصیبت ہے جو
• وفات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب ان کو پہنچی ہے۔ اور ابی سعید خدری رضی
اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ وہ ان کے نبی سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفاعت
ہے کیونکہ آپ پروردگار عالم کے نزدیک سچے شفیع (سفارشگر) ہیں اور سل بن عبد اللہ
استری نے کہا ہے کہ وہ سابقہ رحمت الہی جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم کے لیے وصیت رکھ چھوڑی تھی۔ اور محمد بن علی الترمذی نے کہا ہے کہ وہ امام الملوکین والصدیقین وشفیع الطلوع والسائل الجلب محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں اس قول کو ان سے سنی نے روایت کیا ہے

فصل تیسری ان خطبات الہی کے بیان میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم کے لیے مورد الطاف اور محل احسان میں وارد ہوئے ہیں

ان میں سے ایک یہ ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے عَفَا لِلّٰہِ لَمْ اُذْنِتْ لَہُمْ خُدا تجھ کو بخشے تو نے ان کو کیوں رخصت دی۔ ابو محمد کی نے کہا ہے کہ یہ افتتاح ایسا ہے جیسا کہ ابتدائے کلام میں (امراء اور ملوک کو خطاب کرتے وقت) کہتے ہیں اصلحک اللہ اور اعزک اللہ (یعنی از قبیل دعا قبل از کلام ہے) اور عون بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو گناہ سے پہلے عفو کی خبر دی ہے۔ سر قندی نے بعض علماء سے حکایت کیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں عفاک اللہ یا سلیم القلب لم اذنت لہم خُدا تجھ کو معاف کرے اے سلیم القلب تو نے ان کو کیوں اجازت دی (اور سر قندی نے یہ بھی) کہا ہے کہ اگر اللہ عزوجل نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ابتداؤ فیہ لما لم اذنت لہم کہ آپ نے ان کو کیوں رخصت دی۔ تو آپ پر یہ اندیشہ تھا کہ کہیں اس کلام کی بیعت سے آپ کا سینہ مبارک شق نہ ہو جائے۔ لیکن اللہ عزوجل نے اپنی رحمت سے آپ کو (اولام) عفو کی خبر دے دی جس سے آپ کا دل ٹھہر گیا۔ اور پھر یہ فرمایا کہ تو نے ان کو پیچھے رہنے کی کیوں اجازت دی جب تک تم کو یہ نہ معلوم ہوا تھا کہ کس کا عذر سچا ہے اور کس کا عذر جھوٹا۔ اور اس کلام میں آپ کا اللہ عزوجل کے نزدیک وہ رتبہ ثابت ہوتا ہے جب عاقل لیبب پر پوشیدہ نہیں اور اس سے اللہ سبحانہ تعالیٰ کا آپ وہ اکرام اور احسان ظاہر ہوتا ہے جس کی نہایت دریافت ہونے سے پہلے انسان کا کلیجہ پھٹا جاتا ہے (ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن عمر) لفظیہ نے کہا کہ (مفسرین میں سے) بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ اس آیت میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو عتاب فرمایا ہے سو خدا کی پناہ آپ اس سے بالکل پاک ہیں بلکہ آپ اس امر میں مغرر تھے سو جب آپ نے اذن دیدیا تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو یہ بات بتائی کہ اگر آپ ان کو اذن نہ بھی دیتے تب بھی وہ اپنے نفاق کے سبب (اپنے گھر میں) بیٹھ رہتے اور آپ کے ساتھ نہ نکلتے اور اس میں بھی کوئی جرح نہیں کہ آپ نے ان کو اجازت دے دی۔ فقہ قاضی ابوالفضل (مصنف) رحمۃ اللہ

نے کہا ہے کہ ہر اس مسلمان پر لازم اور واجب ہے جو اپنے نفس سے مرضات الہی میں مجاہدہ کرے اور اپنے عادات اور اطوار کو باگ شریعت کا مطیع اور منقاد بنادے کہ وہ افضل اور اقوال اور معاملات اور محاورات میں آداب قرآن کریم کے ساتھ متلوب ہو (اور اس کے موافق اپنے اعمال کو درست کرے) کیونکہ وہی معارف حقیقت کا اصل اصول اور دین اور دنیا کا گلزار ہے۔ اور اس ملاطفت رب جلیل میں تامل اور استہوار ان فوائد میں کوشش کرے جو رب العزت نے اس ملاطفت میں (وہدیت) رکھے ہیں کہ بلوجودیکہ وہ رب العزت منعم کل اور تمام مخلوق سے مستغنی ہے پھر بھی اس نے کلام کو کیونکر شروع کیا ہے کہ عتاب سے اپنے اکرام کا ذکر فرمایا ہے۔ اور گناہ سے پہلے غصہ کے ساتھ اس دلیا ہے اگر یہ اذن دینا گناہ ہو۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَلَوْلَا اَنْ تَبْتَئِنَاكَ لَقَدْ كَذَّبْتَ تَذَكُّرُنَا لِيَهُمْ شَيْءًا قَلِيلًا

ترجمہ اور اگر ہم تم کو ثابت نہ رکھتے تو قریب تھا کہ تم کسی قدر ان کی طرف جھک جاتے۔ افسی۔

بعض متکلمین نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے جبکہ جملہ انبیائے کرام صلوات اللہ علیہم اجمعین کو بعد از لغزش عتاب فرمایا ہے۔ اور ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لغزش سے پہلے عتاب فرمایا ہے تاکہ آپ لغزش سے بچنے کے لیے اور زیادہ کوشش فرماویں اور شرائط محبت کی اعلیٰ درجہ حفاظت رکھیں۔ اور یہ (پروردگار عالم کی) اعلیٰ درجہ کی مصلحتی ہے۔ پھر یہ دیکھنا چاہیے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (کلام کو) کس طرح سے شروع فرمایا ہے کہ اول ثبات اور سلامتی کو ذکر کیا اور پھر اس امر کو ذکر فرمایا ہے جس پر کہ آپ کو عتاب تو فرمایا ہے۔ اور جس امر کی جانب کہ آپ کے مائل ہو جانے کا اندیشہ تھا۔ پس اثناء عتاب میں توبہ کی برائت مذکور رہی اور اثناء تخویف میں آپ کا مومن اور مکرم ہونا مسطور ہے۔ اور انہی کے مثل ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول

قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُّكَ الَّذِیْ يَقُولُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا یُكْذِبُوْنَكَ
(وَلٰكِنَّ الظَّالِمِیْنَ بِآیَاتِ اللّٰهِ یَحْجَلُوْنَ)

ترجمہ ہم جانتے ہیں کہ تجھ کو غم دلاتی ہیں ان کی باتیں سو وہ تجھ کو نہیں جھٹلاتے اور لیکن بے انصاف اللہ کے کلموں سے منکر ہوئے جاتے ہیں۔ افسی۔

علی کریم اللہ وجہ نے کہا ہے کہ ابو جہل نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا کہ ہم تجھ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ ہم تو اس کو جھٹلاتے ہیں جو تو لایا ہے۔ اس پر سبحانہ و تعالیٰ

نے یہ آیت نازل فرمائی فَاتَّخَذُوا مِنْكُمْ كَذِبًا وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللَّهِ
يُجْحَلُونَ کہ وہ تم کو نہیں سمجھتے اور لیکن بے انصاف اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے
ہیں۔ اور مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آپ کی قوم نے جھٹلایا تو
اس سے آپ کو ملل ہوا۔ تو آپ پر جبریل علیہ السلام نازل ہوئے اور عرض کیا کہ آپ
کس وجہ سے رنجیدہ ہوئے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو میری قوم نے جھٹلایا تو جبریل علیہ
السلام نے عرض کیا کہ وہ جانتے ہیں کہ آپ سچے ہیں تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل
فرمائی سو اس آیت میں اللہ عزوجل نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تسلی اور
حُشّی کے لیے ایک نہایت لطیف اور نفیس طریقہ اختیار فرمایا (اور وہ یہ ہے) کہ اول تو اس
بات کو ثابت فرمایا کہ آپ اپنی قوم کے نزدیک سچے ہیں اور وہ آپ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ وہ
قولا (اور فعلا) اور اعتقاداً آپ کی سچائی کے معترف ہیں اور نبوت کے پہلے سے آپ کو
امین کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ سو اس تقریر سے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے اس
سوزش درونی کو دفع فرمایا جو اہام کذب کے سبب آپ پر طاری ہوئی تھی اور پھر آپ کے
مخالفین کی مذمت فرمائی اور ان کا جاحد (جان بوجھ کر انکار کرنے والا) اور ظالم نام رکھا اور
فرمایا وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللَّهِ يُجْحَلُونَ اور آپ کو عیب کذب سے بری
فرمایا۔ اور اس سبب سے کہ انھوں نے از رام بے انصافی آیات الہی کا انکار کیا تھا ان کی
گردن میں عتد کا طوق ڈالا۔ کیونکہ جو اسی شخص سے مستحق ہو سکتا ہے جو اس شے کا انکار
کے جس کو کہ وہ پیشتر سے جانتا ہو۔ جیسے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول

وَجَحَلُوا بِهَا وَاسْتَيْقِنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا

ترجمہ اور ان سے منکر ہو گئے اور ان کو یقین جان چکے تھے اپنے جی میں بے
انصافی اور غرور سے انہی۔

پھر اپنے اس قول میں (جو آگے مذکور ہوتا ہے) انبیائے سابقین اور ان کی امم کا ذکر
فرما کر آپ کو صبر اور انس دلایا ہے اور آپ سے نصرا اور ظفر کا وعدہ کیا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَلَوْ نَوَا
حَتَّىٰ أَنَا هُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ
نَبَاءِ الْمُرْسَلِينَ

ترجمہ اور جھٹلایا ہے بہت رسولوں کو تم سے پہلے پھر صبر کرتے جھٹلاتے پر اور

ایذا پر جب تک پہنچی ان کو مدد ہماری اور کوئی بدلنے والا نہیں اللہ کی باتیں اور
تجھ کو پہنچ چکا ہے کچھ احوال رسولوں کا۔ افسی۔

اور جس کسی نے لایکذبونک کو تخفیف ذال کے ساتھ پڑھا ہے تو اس کے
نزدیک اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ تجھ کو جھوٹا نہیں پاتے۔ اور فراء اور کسائی نے کہا ہے کہ
اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ یہ نہیں کہتے کہ تو جھوٹا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی
ہیں کہ وہ تیرے جھوٹ پر نہ تو استدلال لا سکتے ہیں اور نہ اس کو ثابت کر سکتے ہیں اور جس
نے اس کو تشدید ذال کے ساتھ پڑھا ہے سو اس کے نزدیک اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ تجھ کو
جھوٹ کی جانب منسوب نہیں کرتے اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ تیرے
جھوٹ کا اعتقاد نہیں رکھتے۔ اور ان خصائص اور کریمات سابق الذکر میں سے جن کے ساتھ
کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مخصوص فرمایا ہے ایک یہ امر بھی ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ
نے جملہ انبیائے کرام صلوات اللہ وسلامہ علیہم اجمعین کو ان کے ناموں کے ساتھ مخاطب
فرمایا ہے اور کہا ہے۔ یا آدم۔ یا ابراہیمؑ۔ یا داؤدؑ۔ یا عیسیٰؑ۔ یا زکریا۔ اور آپ کو یا
ایہا الرسول۔ یا ایہا النبی۔ یا ایہا المرسل۔ یا ایہا الدار کے ساتھ مخاطب فرمایا ہے (یعنی برخلاف
دیگر انبیائے کرام کے آپ کو آپ کے اوصاف جمیلہ اور صفات ستورہ کے ساتھ مخاطب فرمایا
ہے نہ نام کے ساتھ)

فصل چوتھی اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے قدر عظیم سیدنا محمد صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم کی قسم کھائی ہے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ

ترجمہ قسم ہے تیری جان کی وہ اپنی بدستی میں مدہوش ہو رہے ہیں۔ افسی۔

تمام مفسرین اس امر متفق ہیں کہ یہ اللہ عزوجل کی جانب سے مدت حیات سیدنا محمد
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قسم ہے۔ اور عمر کا مین اصل میں مضموم تھا لیکن کثرت استعمال
کے سبب وہ مفتوح ہو گیا ہے۔ اور معنی اس کے یہ ہیں قائل کہ یا محمد یعنی قسم ہے پیارے
تیری کی اے محمد۔ اور کہا گیا ہے وعیشک یا محمد یعنی قسم ہے عیش تیرے کی اے
محمد اور کہا گیا ہے وحبونک یعنی قسم ہے زندگی کی۔ اور یہ پرلے درجہ کی تعظیم اور
اعلیٰ درجہ کی تکریم اور نہایت درجہ کی تشریف ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے کوئی چھوٹی یا بڑی جان ایسا پیدا نہیں کی جو اس سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اکرم (بزرگتر) ہو۔ اور میں نے اللہ کو نہیں سنا کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی زندگی کے سوا اور کسی کی زندگی کی قسم کھائی ہو۔ اور ابوالجوزاء نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی کے سوا اور کسی کی زندگی کی قسم نہیں کھائی اور وجہ اس کی یہ ہے کہ آپ اس سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک ساری مخلوق سے زیادہ بزرگ ہیں۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے يَسَّ وَالْبَقْرَانِ الْحَكِيمِ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ عَلٰی صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ مفسرین (رحمہم اللہ) نے معنی قول اللہ تعالیٰ اس میں کئی قول پر اختلاف کیا ہے۔ ابو محمد مکی نے حکایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میرے رب کے نزدیک میرے دس نام ہیں اور (ابو محمد مذکور یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے) اس میں سے یہ دو نام ذکر کیے ایک طہ۔ اور دوسرے س۔ اور ابو عبد الرحمن سہلی نے حضرت جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے حکایت کیا ہے کہ اس سے یاسید مراد لیا گیا ہے اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مخاطب فرمانا مقصود ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ س کے معنی ہیں یا انسان اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں اور کہا گیا ہے کہ یہ قسم ہے اور وہ اللہ کے ناموں میں سے ایک نام ہے اور زجاج نے کہا کہ کسی نے کہا ہے کہ اس کے معنی ہیں یا محمد اور کسی نے کہا کہ اس کے معنی ہیں یا رجل (اے آدمی) اور کسی نے کہا اے انسان اور محمد بن الحنفیہ سے مروی ہوا ہے کہ س (کے معنی ہیں) یا محمد۔ اور کعب احبار سے مروی ہوا ہے کہ پس قسم ہے جس کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے زمین اور آسمان کے پیدا کرنے سے دو ہزار برس پہلے قسم کھائی ہے کہ اے محمد تو رسولوں میں سے ہے۔ پس اگر یہ بھی مان لیا جاوے کہ س آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام ہے اور یہ بات بھی صحیح ہو جائے کہ وہ قسم ہے تب بھی اس میں وہ تعظیم (اور تکریم) موجود ہے جو پیشتر مذکور ہو چکی ہے۔ اور اگر وہ خدا کے معنی میں بھی ہو تب بھی اس کے بعد ایک دوسری قسم موجود ہے۔ جو آپ کی رسالت کو ثابت کر رہی ہے۔ اور آپ کی ہدایت کی شہادت دے رہی ہے (اور وہ یہ ہے) کہ اللہ عزوجل نے اپنے نام اور اپنی کتاب کی قسم کھائی ہے کہ آپ رسول ہیں اور آپ پر وحی بھیجی گئی ہے اور آپ سید مہی راہ پر ہیں جس میں نہ تو کجی ہے اور نہ حق سے پھرنا۔ نقاش نے کہا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی کتاب میں انبیائے کرام میں سے آپ کے کسی سوا اور کسی نبی کی رسالت پر قسم نہیں

کھائی۔ اور اس میں آپ کی عظمت درجہ کی تعظیم اور تکریم ہے۔ اور مایوس اس شخص پر نہ کیا ہی کہتا ہے جس نے کہا ہے کہ اس کے معنی ہیں یاسید (کہ اس کی عظمت کو تو کوئی چہ پہنچ ہی نہیں سکتی) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے اَدَابُ سَيِّدٍ وُلْدُ لَدَمٍ وَلَا فُخْرَ کہ میں اولاد آدم کو سردار ہوں اور کچھ فخر نہیں یعنی میں یہ بات تم سے فخر نہیں کہتا یہ بات کچھ زیادہ فخر کی نہیں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ (اس کی تفسیر میں) کہا گیا ہے کہ میں اس شہر کی قسم نہیں کھاتا اور تو اس میں نہ ہو اور اس سے نکل چکا ہو) اس کو مکی نے حکایت کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ لازماً ہے۔ اور علی اختلاف التفسیرین معنی یہ ہیں کہ میں اس کی قسم کھاتا ہوں اور اے محمد تم اس میں اترنے والے ہو۔ یا جو تم اس میں کہو وہ حلال ہے۔ اور بلد سے ان لوگوں کے نزدیک کہ مراد ہے۔ اور واسطی نے کہا ہے کہ (اللہ عزوجل نے) آپ کے لیے اس شہر کی قسم کھائی ہے جس کو آپ نے اپنے قیام سے زمانہ حیات اور اپنی برکت سے زمانہ وفات میں بزرگی دی ہے یعنی مدینہ منورہ کی اور اول زیادہ صحیح ہے۔ اس واسطے کہ سورت مذکور مکی ہے اور اس کا مبدء و محل بِهَذَا الْبَلَدِ اس کی صحیح کر رہا ہے۔ اور اسی کے مثل ہے۔ تفسیر قول اللہ تعالیٰ وَهَذَا الْبَلَدُ الْأَمِينُ میں ابن عطاء کا یہ قول اَمْنُهَا لِلَّهِ بِمَقَامِهِ فِيهَا وَكَوْنُهُ بِهَا فَإِنْ كَوْنُهُ أَمَانٌ حَتَّى كَانَ لَكَ قِيَامُكَ فِيهَا سَبَبٌ لِلَّهِ بِجَانِبِهِ وَتَعَالَى لَمْ يَلِدْ (یعنی مدینہ منورہ کو) امن والا کر دیا ہے۔ کیونکہ آپ کا وجود باوجود امن ہے جس میں کہیں بھی ہو۔ پھر فرمایا ہے ووالد وما ولد جس نے یہ کہا ہے کہ (والد سے) آدم مراد ہیں (تو اس کے نزدیک تو وہ) (مولد) عام ہے اور جس نے یہ کہا کہ وہ ابراہیم علیہ السلام ہیں تو مولد میں انشاء اللہ تعالیٰ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب اشارہ ہے تو یہ سورت آپ کے ساتھ قسم کھانے کو دو جگہ مستحسن ہوگی (ایک والد میں دوسری مولد) میں۔ کیونکہ آپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تو اولاد ہیں اور امت کے لیے آپ بمنزلہ باپ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ (از شرح علی قاری) فرمایا اللہ تعالیٰ نے

الْمَ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

ترجمہ یہ کتاب میں شک ہے اس کے انہی۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ یہ حروف قسمیں ہیں جن کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے قسمیں کھائی ہیں اور اس کے سوا اور علامتیں اس میں اور اقوال بھی منقول ہوئے

ہیں جو اس کے خلاف ہیں۔ اور سہل بن عبد اللہ استری نے کہا ہے کہ الف سے اللہ اور لام سے جبرئیل اور میم سے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں۔ اور اس قول کو سمرقندی نے حکایت کیا ہے۔ مگر اس کو سہل کی جانب منسوب نہیں کیا اور اس قول کے یہ معنی کے ہیں کہ اللہ عزوجل نے جبرئیل امین کو یہ قرآن دے کر جس میں کوئی شک اور شبہ نہیں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل کیا ہے۔ اور وجہ اول پر مقسم علیہ اس کا محتمل ہے کہ یہ کتاب حق ہے اس میں کسی قسم کا شک اور شبہ ہے اور پھر (یعنی دوسری وجہ پر) اس میں یہ فضیلت موجود ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ کے نام کو اپنے نام کے ساتھ مقترن کیا ہے (اور یہ بڑی فضیلت ہے)

جیسا کہ گذرا (حسن رضی اللہ عنہ نے کیا خوب کہا ہے)

وَضَمَّ إِلَاهُ اسْمَ النَّبِيِّ الْإِلَهِي لِسَمِّهِ إِذَا قُلْنَا فِي الْخَمْسِ الْمَوْضِعِ اشْهَدُ
اور ابن عطاء نے قول اللہ تعالیٰ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ میں کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے قوت
قلب اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قسم کھائی ہے اس واسطے کہ آپ نے خطاب
رب العزت اور مشاہدہ جمل اور اجلال الہی کا لیلہ الاسری میں تحمل کیا اور آپ کے علو ہستی
کے سبب اس نے آپ میں کچھ اثر نہ کیا اور کہا گیا ہے کہ وہ نام ہے قرآن کا اور کہا گیا ہے
کہ وہ نام ہے اللہ کا اور کہا گیا ہے کہ وہ ایک پہاڑ ہے جس نے تمام روئے زمین کو گھیر رکھا
ہے اور اس کے سوا اور اقوال بھی کہے گئے ہیں۔ اور جعفر بن محمد علیہما السلام نے تفسیر
وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ میں کہا ہے کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دل ہے اور کہا ہے کہ
نجم محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دل ہے اور حوی کے معنی ہیں انشرح من الانوار کہ
وہ انوار الہی سے کھل گیا۔ اور کہا گیا ہے کہ غیر الہی سے منقطع ہو گیا۔ اور ابن عطاء نے
تفسیر قول اللہ تعالیٰ وَالْفَجْرِ وَلَيَالٍ عَشِيرٍ میں کہا ہے کہ فجر محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
ہیں کیونکہ آپ سے ایمان پہنچتا ہے۔

فصل پانچویں اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بھی قسم کھائی ہے کیونکہ سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک آپ کی قدر عظیم
متحقق اور مثبت ہے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلُ إِنَّا سَبِّحُ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ
فَتَرْضَىٰ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ
وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَاتَفْهَرُ وَأَمَّا السَّائِلَ
فَلَاتَنْهَرُ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

ترجمہ قسم ہے دن چڑھے کی اور رات کی جب ڈھانک لیوے نہیں چھوڑ دیا تجھ
کو تیرے رب نے اور نہ ناخوش رکھا۔ اور البتہ بچھلی حالت بہتر ہے واسطے
تیرے پہلی حالت سے اور البتہ شباب دیویگا تجھ کو پروردگار تیرا پس راضی ہو گا کیا
نہیں پایا تجھ کو یتیم پس جگہ دی اور پایا تجھ کو راہ بھولا ہوا پس راہ دکھائی۔ اور پایا
تجھ کو فقیر پس غنی کیا۔ پس جو یتیم ہو اس کو مت دب۔ اور جو مانگتا ہو اس کو مت
ڈانٹ اور جو نعمت ہے پروردگار تیرے کی پس بیان کر۔ اقصیٰ۔

سبب نزول اس سورت میں علما نے اختلاف کیا ہے تو بعض نے کہا ہے کہ نبی اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسی عذر کے سبب جو آپ کو پیش آگیا تھا (چند روز کے لیے)
قیاس لیل کو چھوڑ دیا تھا۔ اس پر ایک عورت نے کچھ کہا تھا (اس پر یہ سورت نازل ہوئی
تھی) اور بعض نے کہا ہے کہ چند روز کے لیے آپ پر وحی کا نازل ہونا بند ہو گیا تھا اور اس
وقت مشرکوں نے کچھ بات کہی تھی (جو ایک عورت کی جانب منسوب ہے) اس پر یہ آیت
نازل ہوئی۔ قاضی امام ابوالفضل علیہ الرحمۃ نے کہا ہے کہ یہ سورت حکیم اور تعظیم اور
جنوبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر چھ دہوں سے مشتمل ہے

پہلی وجہ

تو یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے قول وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلُ لِذَلِكَ جُی کے
ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے ان اخبار اور احوال آنحضرت صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم پر قسم کھائی ہے جن کی کہ (آگے) آپ کو خبر دی ہے۔ اور واللہی کے معنی ہیں
وہ رب اللہ یعنی قسم ہے پروردگار وقت چاشت کی۔ اور یہ خوبہائے نبوت کا بڑا درجہ ہے

دوسری وجہ

یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے قول کریم مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس قدر و منزلت اور رفعت شان کو بیان فرمایا ہے کہ
آپ کی اس کے نزدیک ہے۔ مطلب یہ ہے کہ نہ تو تجھ کو تیرے پروردگار نے چھوڑا ہے

اور نہ مبنیٰ رکھا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جب سے اس سبحانہ و تعالیٰ نے تجھ کو برگزیدہ کیا ہے تجھ کو مہمل نہیں چھوڑا

تیسری وجہ

یہ ہے کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے وَلَئِلَّا خِیرَ لَّکَ مِنْ لَّأُولٰٓئِیْنَ ابنِ اسحاق نے کہا ہے (کہ اس کے یہ معنی ہیں) کہ خدا کی طرف پھرنے میں تیرا انجام اس سے بڑا ہے جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے تجھ کو کرامت دنیا سے عطا کیا ہے۔ اور سہل نے کہا ہے کہ (اس کے معنی یہ ہیں کہ) جو میں نے تیرے لیے شفاعت اور مقام محمود سے ذخیرہ کر رکھا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو میں نے تجھ کو دنیا میں دیا ہے

چوتھی وجہ

سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَلَسَوْفَ یُعْطِیْکَ رَبُّکَ فَتَرْضٰی اور البتہ شتب دیوے گا تجھ کو پروردگار تیرا پس تو راضی ہو گا۔ اور یہ آیت وجہ کرامت اور الولع سعادت اور بہت سے انعمات اور زیادات در این کو جامع ہے۔ ابن اسحاق نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کو دنیا میں کشادگی کے ساتھ اور آخرت میں ثواب کے ساتھ راضی کر دے گا اور کہا گیا ہے کہ آپ کو حوض کوثر اور شفاعت کبریٰ عطا فرماوے گا اور بعض اولاد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ قرآن شریف میں اس سے زیادہ اور کوئی آیت امید دلانے والا نہیں ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر کبھی راضی نہ ہوں گے کہ آپ کی امت میں سے کوئی شخص دوزخ میں داخل ہو۔

پانچویں وجہ

وہ ہے جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بقی سورت میں آپ پر اپنی نعمتوں کا شمار فرمایا ہے اور اپنے انعمات اور کرامات کو آپ پر برقرار رکھا ہے کہ حسب اختلاف تقاسیر آپ کو اس امر عظیم کی جانب ہدایت کی جس کی جانب کہ آپ کو ہدایت کی یا آپ کے سبب لوگوں کو ہدایت کی اور آپ کے پاس مل نہ تھا آپ کو اس شے کے سبب غنی کر دیا جو آپ کو عطا کی یا اس شے کے سبب جو سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے دل میں قناعت اور غنا سے ڈالی تھی اور آپ یتیم تھے آپ پر آپ کے چچا (ابیطالب) کو مہربان کر دیا اور ان کے پاس آپ کو جگہ دے دی۔ اور کہا گیا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے خود آپ کو جگہ دی۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ کو ایسا یتیم پایا جس کی کوئی مثل نہیں (یعنی آپ بے مثل ہیں۔ یا آپ دریکتا ہیں) پس آپ کو

اپنی طرف جلد دی اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں الم یجدک فہدی بک ضالا واغنی بک عائلا واوی بک یتیمایعنی اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو (ایسی حالت میں) پایا (کہ لوگ گمراہی میں مبتلا تھے) پس تمہارے سبب سے گمراہوں کو راہ بتائی اور محتاجوں کو غنی کیا اور یتیموں کو جگہ دی سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اپنے یہ احسانات یاد دلائے ہیں۔ اور یہ بات تفسیر سے معلوم ہو چکی ہے کہ جب اس سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے آپ کو حالت صفر اور محتاجی اور یتیمی اور کل از معرفت میں مہمل (اور بیکار) نہیں چھوڑا اور آپ کو ترک نہیں کیا اور مبغوض نہیں رکھا تو بھلا اب اختصاص اور املغاء کے بعد وہ آپ کو کیسے مہمل چھوڑ سکتا ہے (ہرگز نہیں)۔

چھٹی وجہ

یہ ہے کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اپنے اس قول میں وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ اس امر کا حکم دیا ہے کہ آپ ان نعمتوں کو لوگوں سے ذکر کریں جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ پر مبذول فرمائی ہیں اور ان تشریفات الہیہ کا جن کے ساتھ کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مشرف کیا ہے اس طرح شکر ادا کریں کہ ان کو لوگوں میں شائع کریں اور ان کو لوگوں سے ذکر کریں۔ کیونکہ نعمت کا بیان کرنا بھی شکر ہے۔ اور یہ حکم خاص آپ کے لیے بھی ہے اور ساری امت کے لیے بھی۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَالنَّجْمِ إِذْ أَهْوَىٰ مَاضِلَ صَاحِبِكُمْ وَمَا غَوَىٰ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ثُمَّ دَنَّىٰ فَقَنَّىٰ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ أَفَتُنْمِرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ إِذْ يَغْشَى السِّتْرَ مَا يَنْشَىٰ مَا رَآعَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ

ترجمہ قسم ہے تارے کی جب گرے۔ نہیں بکا یا ر تمہارا ار نہ راہ سے بھرا اور نہیں بولا اپنی خواہش سے نہیں وہ مروجی کہ بھیجی جاتی ہے سکھایا اس کو سخت قوت والے نے۔ صاحب قوت ہو کر پس پورا نظر آیا۔ اور وہ بچ کنارہ بلند کے تھا۔ پھر نزدیک ہوا پس اتر آیا۔ پس تھا قدر دو کمانوں کے یا زیادہ نزدیک۔

پس وحی پہنچائی اس نے طرف بندہ اپنے کے جو پہنچائی ہمیں جھوٹ بولا دل نے جو دیکھا۔ کیا پس جھگڑتے ہو تم اس سے اس چیز پر کہ دیکھا اور البتہ تحقیق دیکھا ہے اس نے اس کو ایک بار اور نزدیک سدرۃ المنتہی کے۔ نزدیک اس کے ہے جنت الملوٰی۔ جس وقت کہ ڈھانکا تھا پیڑ کو جو ڈھانک رہا تھا۔ نہیں کچی کی نظر نے اور نہ زیادہ بڑھ گئی۔ تحقیق دیکھا اس نے نشانیوں پروردگار اپنے کی سی بڑی کو۔ اقصیٰ۔

منسوں نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ میں کئی قول پر اختلاف کیا ہے ایک قول تو یہ ہے کہ نجم اپنے ظاہر معنی پر ہے (کہ اس سے مطلق ستارہ یا ثریا مراد ہے) دوسری تفسیر یہ ہے کہ وہ قرآن ہے کیونکہ وہ بھی نجم النجما (یعنی تھوڑا تھوڑا) نازل ہوا ہے۔ اور جعفر بن محمد علیہما السلام سے مروی ہوا ہے کہ وہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔ اور سل نے کہا ہے کہ وہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قلب مبارک ہے۔ اور قول اللہ تعالیٰ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ النَّجْمُ الثَّاقِبُ میں کہا گیا ہے کہ نجم سے اس جگہ بھی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں اس کو سلمیٰ نے حکایت کیا ہے یہ آیتیں فضل اور شرف کثیرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس قدر اوصاف کو مشتمل ہیں جو حدود شمار سے بھی زائد ہیں اور (ان آیات میں) اللہ عزوجل نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہدایت اور آپ کی خواہش نفسانی کے پاک ہونے پر اور نیز اس امر پر قسم کھائی ہے کہ آپ اس امر میں سچے ہیں جو آپ ان پر طاعت فرماتے ہیں اور اس بات پر قسم کھائی ہے کہ جو آپ پڑھتے ہیں وہ بالیقین وحی ہے کہ آپ پر وحی کیا گیا ہے۔ اور جبرئیل علیہ السلام نے جو بڑی قوت والے ہیں اس کو اللہ عزوجل کی طرف سے آپ کو پہنچایا ہے۔ پھر ان قصوں کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی اس فضیلت کی خبر دی ہے کہ آپ کو معراج کرائی گئی ہے اور آپ نے سدرۃ المنتہی تک کی سیر کی ہے اور آپ کی بیٹلی مبارک نے ان امور کے دیکھنے میں خطا نہیں کی جو اس نے دیکھنے ہیں اور آپ نے وہاں پر اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھی ہیں اور نیز اس قسم کے فضائل پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ابتدائے سورہ نبی اسرائیل میں بھی تنبیہ فرمائی ہے۔ اور چونکہ وہ امور جن کا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عالم جہوت اور عجائب ملکوت سے مشاہدہ فرمایا ہے نہ عبارت میں آسکتے تھے اور نہ عقلیں اس کے سماع کی متحمل ہو سکتی تھیں۔ اس واسطے اس سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے بیان کرنے میں رمز اور اشارہ سے کام لیا ہے جو کہ فصاحت اور عظمت امر پر

دلائل کرتے ہیں۔ سو اس سجدہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے فَأَوْحِي إِلَيَّ عَبْدِي مَا أَوْحِي بِهِ دجی پہنچائی اس نے طرف ہندہ اپنے کے جو پہنچائی۔ اور کلام کی یہ قسم اہل نقد اور بلاغت کے نزدیک دجی اور اشارہ کے نام سے موسوم ہے اور یہ ان کے نزدیک اعلیٰ درجہ کا ایجاز ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ پر وہ باتیں دجی کی گئیں جن کے بیان سے افہام کند ہو گئے اور آپ نے ان آیات کبار کو دیکھا جن کی تحسین میں عقلیں دنگ ہو گئیں۔ قاضی ابوالفضلؒ نے کہا ہے کہ یہ آیتیں اعلام اس امر کو مشتمل ہیں کہ اس سیر میں اللہ عزوجل نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جملہ تذکیہ فرمایا ہے اور آپ کو ہر آفت سے محفوظ اور معصوم رکھا ہے تو اس سجدہ و تعالیٰ نے آپ کے دل اور زبان اور جوارح (کل جسم) کا تذکیہ فرمایا ہے۔ دل کا تو اپنے اس قول کے ساتھ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ غَارِي نہیں جھوٹ بولا دل نے جو دیکھا اور زبان کا اپنے اس قول کے ساتھ وَمَا يَنْطِقُ عَنْ الْهَوَىٰ اور نہیں بولا اپنی چاہ سے۔ اور آگہ کا اپنے اس قول کے ساتھ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ اور بجلی نہیں نگاہ اور حد سے نہیں بڑھی۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

فَلَا أُفْسِمُ بِالْخَنَسِ الْجَوَارِ الْكُنَسِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَفَسَ
وَالصُّبْحِ إِذْ أُنْفَسَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي
الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ
وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ وَمَا هُوَ
بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

ترجمہ میں قسم کھاتا ہوں میں پھر جانے والوں سیدھی راہ چلنے والوں قسم رہنے والوں کی اور رات کی جب جانے لگے اور صبح کی جب دم لیوے تحقیق یہ کہنا پیغام پہنچانے والے بزرگ کا ہے۔ قوت والا نزدیک صاحب عرش کے رجب والا کہا ملا گیا اس جگہ بالانت اور نہیں صاحب تمہارا دیوانہ۔ اور البتہ تحقیق دیکھا ہے اس نے اس کو بیچ کنارہ ظاہر کے اور نہیں وہ اوپر غیب کی بات کے نبیل اور نہیں وہ کہنا شیطان رائے گئے کل انہی۔

مطلب اس کا یہ ہے کہ میں قسم کھاتا ہوں کہ یہ ایسے رسول کا کلام ہے جو اس کے سمجھنے والے کے نزدیک ذی رجب اور تبلیغ ان احکام پر جن کا کہ اس نے دجی سے نقل کیا ہے قوت والا اور آسمان میں اطاعت کیا گیا اور دجی پر امت دار ہے۔ علی بن عیسیٰ وغیرہ نے

کہا ہے کہ رسول سے اس جگہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں۔ تو اس بناء پر یہ سب اوصاف جو اس کے بعد مذکور ہوئے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کے جانب راجع ہوں گے۔ اور ان کے سوا اور علمائے کہا ہے کہ رسول سے اس جگہ جبرئیل علیہ السلام مراد ہیں تو اس بناء پر یہ سب اوصاف ان کی جانب راجع ہوں گے یعنی ان کے ہوں گے اور ولقد راہ کے یہ معنی ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ اور کہا گیا ہے کہ یہ معنی ہیں کہ آپ نے جبرئیل علیہ السلام کو ان کی صورت اصلی میں دیکھا۔ اور مَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِينٍ کے یہ معنی ہیں کہ آپ غیب کی بات پر متحمس نہ تھے (یہ معنی اس وقت ہیں جبکہ ظنین کو گمراہ کے ساتھ پڑھا جاوے) اور جس نے اس کو خدا کے ساتھ ضنین پڑھا ہے اس کے نزدیک اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ اس کے ساتھ دعوت کرنے اور اس کے حکم اور علم کے ساتھ نصیحت کرنے میں نجیل نہ تھے۔ اور یہ آیت (وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِينٍ) بلا تعلق (سب کے نزدیک) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی صفت ہے (اس کو جبرئیل علیہ السلام سے کچھ تعلق نہیں) اور فرمایا اللہ

تعالیٰ نے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ مَا أَنتَ بِمُعْجِزٍ لِّكَ لَا جَرَأَ عَلَيْهِ مَمْنُونٍ وَآتِكَ لَعَلِّي خُلِقَ بَعْضُكَ مِنْ بَعْضٍ وَبَصُرُونَ بِآيَاتِكَ الْمُنْفُورِينَ إِنَّا رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ فَلَا تُطِيعُ الْمُكَذِّبِينَ وَتَوَالُوا نَدَاهُمْ فَيُلْهِمُونَهُ وَيُلْهِمُونَكَ كُلَّ حَلَّافٍ مُّهَيِّنٍ هَمَزَ مَشَاءَ بَنِيهِمْ مَتَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ إِلَيْهِمْ عُنُلٌ بَعْدَ ذَلِكَ رَنِيهِمْ إِنَّا كَانُ كَامِلًا وَتَنِيْنٍ إِذْ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ سَنَسِيئُهُ عَلَى الْحَرِّ طُلُومٍ

ترجمہ قسم ہے ظلم کی۔ اور اس چیز کی کہ لگتے ہیں۔ نہیں تو ساتھ نعمت رب اپنے کے دیوانہ اور تحقیق واسطے میرے ثواب ہے نہ کانا گیا اور تحقیق تو اوپر طلق بڑے کے ہے۔ پس شتاب دیکھے گا تو اور دیکھیں گے وہ کون سے کو تم میں فتنہ ہے۔ تحقیق پروردگار تیرا خوب جانتا ہے اس شخص کو کہ گمراہ ہوا ہے اس کی راہ سے۔ اور وہ خوب جانتا ہے راہ پانے والوں کو۔ پس مت کہا میں جھٹلائے والوں کا وہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تو ڈھیلا ہو تو وہ بھی ڈھیلے ہوں۔ اور مت کہا

ہر ایک قسم کھانے والے ذیل کا عیب کرنے والے لوگوں کو چلنے والا ساتھ چلنے سے منع کرنے والا بھلائی ہے۔ حد سے نکلنے والا گناہ کار گردن کش پیچھے اس کے بے نصیب اس واسطے کہ صاحب مل اور بیڑوں کا جس وقت پڑھی جاتی ہیں اور اس کے نشانیں ہماری کتاب ہے کہائیں ہیں پہلوں کی۔ شتاب دانغ دیوین گئے ہم اس کو اور پاک کے (افسوس اس سورت میں)

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آئمہ سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بڑی بھاری قسم کھائی ہے اور یہ بتایا ہے کہ آپ تمام ان خالص اور عیوب اور تکذبات سے پاک اور بری ہیں جن کے ساتھ کہ کفار آپ کو عیب لگاتے ہیں اور حسن خطاب کے طور پر اپنے قول کریم مَلَأَتْ بِنِعْمَتِهِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ کے ساتھ آپ کو افس دلیا ہے اور آپ کی آرزوؤں کو وسیع فرمایا ہے اور خطاب اور مخلوق میں یہ نہایت درجہ کا احسان اور اعلیٰ درجہ کا کوب ہے پھر اس کے بعد اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اپنی وہ نعمتیں اور ثواب معلوم کرائے ہیں جو ہمیشہ رہنے والے ہیں اور کبھی منقطع نہ ہوں گے۔ اور جن کا کہ حد و شمار نہیں اور جو بلا منت ہیں فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَنْ لَّكَ لَا جُرْأَغِيرَ مُمْتَنُونَ پھر آپ پر اس عطیہ اور ہدایت کے ساتھ نثار فرمائی ہے جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کا عطا فرمایا ہے اور جس کی طرف اس نے آپ کو ہدایت کی ہے اور اتنا باری التمجید اس کو (نون اور لام) تاکید کی ہے وہ حرفوں کے ساتھ مؤکد کیا ہے۔ اور فرمایا ہے وَلَوْ لَكَ عَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ کہا گیا ہے کہ (مطلق عظیم) قرآن ہے اور کہا گیا ہے کہ اسلام ہے اور کہا گیا ہے کہ طبع کریم (آنحضرت صلم) ہے کہا گیا ہا کہ اللہ کے سوا آپ کی کوئی امت نہیں ہے۔ واسطی نے کہا ہے کہ اس سبحانہ تعالیٰ نے آپ پر حسن قبول ان نعمتوں کی تعریف فرمائی ہے جو خود ہی اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مرحمت فرمائی ہیں اور (ان کے سبب) آپ کو ان پر فضیلت عطا کی ہے۔ کیونکہ اس خلق عظیم پر آپ کو اس سبحانہ و تعالیٰ نے مخلوق فرمایا ہے۔ پس پاک ہے وہ ذات جو نہایت مہربان اور کرم کرنے والی اور احسان کرنے والی اور بخشش کرنے والی ستودہ ہے جس نے اولاد بھلائی کو آسان فرمایا اور اس کی جانب راہ بتائی اور پھر خود ہی اس کے کرنے والے کی تعریف کی اور اس کو اس پر بدلا دیا پاک ہے وہ ذات کیا ہے عام ہے بخشش اس کی اور کیا وسیع ہے الفضل اس تک پھر آپ کو ان کے قول سے اس طرح سے اطمینان دلا دیا کہ آپ سے ان کی تعصب کا وعدہ فرمایا اور اپنے اس قول کے ساتھ ان کو وعدہ فرمایا

فَسُبْحِرْ وَيُبْصِرْ وَبِأَيْتِكُمُ الْفُتُورُ - إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ پھر آپ کی مدد کے بعد اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے
محض اپنے فضل و کرم سے جہو اور فکر سوئے کردار اور شمار معاص آپ کے دشمنان کی جانب
الغفلت فرمایا تاکہ اپنے نبی کریم کی مدد کی جائے اور اس کے دشمنوں سے بدلا لیا جائے سو اس
سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے اس قول میں ان کی کچھ اور دس بری خصلتوں کو ذکر کیا۔ اور فرمایا ہے
فَلَا تُطِيعُ الْمُكْذِبِينَ۔ وَتَوَالُوا تُلْهِنُ فَيُكْذِبُونَ وَلَا تُطِيعُ كُلَّ خِلَافٍ
مُهِينٍ هَمَّازٌ مَشَاءٌ بِنَمِيمٍ مَشَاءٌ لِلْخَيْرِ مُعْنِدٌ أَيْمٌ عَتِلٌ بَعْدَ ذَلِكَ
رَنِيحٌ اِنْ كَانَ كَامِلٌ وَتَنِينٌ اِنَّا تَشْلَى عَلَيْهِ اِيَّاْنَا قَالَ اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ
اور پھر اس ذکر کو وعید صلوٰۃ اور تمام شکوت اور خاتمہ ہلاکت پر اپنے اس قول کے ساتھ
ختم کیا ہے سَنَسُومُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ تو اللہ عزوجل کا آپ کی مدد کا وعدہ فرمانا اس
سے بدرجہا زائد ہوا ہے کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی مدد کرتے اور اس کے
متولی ہوتے۔ اور (ایسا ہی) اللہ عزوجل کا آپ کے دشمنوں پر رد فرمانا بزرگی میں سے اس
سے زائد اور اعلیٰ ہے کہ آپ خود ان پر رد فرماتے

فصل چھٹی ان اقوال (اور آیات کریمہ) کے بیان میں جو آنحضرت صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم کے حق میں مورد شققت اور محل و اکرام میں وارد ہوئے
ہیں۔

فرمایا اللہ نے طہ
مَا نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى
ترجمہ نہیں اتارا ہم نے تجھ پر قرآن کہ تو محنت کھڑے۔ افسی
کہا گیا ہے کہ طہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام ہے اور کہا گیا ہے کہ اللہ کا
نام ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں اے آدمی اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں
اے انسان اور کہا گیا ہے کہ یہ حروف مقطعه ہیں جو معلیٰ (متعدہ) کے لئے موضوع ہوئے
ہیں۔ واسطی نے کہا کہ اس سے یا ظاہر یا ہادی مراد ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ یہ امر کا صیغہ ہے
دلی سے۔ اور ہاگنا یہ ہے زمین سے مطلب یہ ہے کہ آپ دونوں قدموں سے زمین پر
کھڑے ہوں اور ایک قدم پر کھڑے ہو کر اپنی جان کو مشقت میں نہ ڈالیں۔ یہ معنی ہیں
قول اللہ تعالیٰ مَا نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى کے شان نزول اس آیت کا یہ ہے

کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شب بیداری اور قیام لیل میں محنت زیادہ اٹھاتے تھے (اس پر یہ آیت نازل ہوئی) فاضی ابو عبد اللہ نے سند خود ہمیں ربیع بن انس سے خبر دی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز کو کھڑے ہوتے تو ایک پیر پر کھڑے ہوتے اور دوسرے پیر کو اٹھاتے اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے۔ طہ نازل فرمائی۔ معنی یہ ہیں کہ جِلْبَبِی الْأَرْضَ يَا مُحَمَّدُ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ یعنی اے محمد زمین کو اپنے قدم سے روندو ہم نے تم پر اس واسطے قرآن شریف نہیں اتارا کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ اور ان سب امور میں وہ امر پوشیدہ نہیں ہے جو اکرام اور حسن معاشرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس میں درایت رکھا گیا ہے (اور یہ معنی اس بنا پر ہیں کہ طہ کے معنی ہیں مٹی الارض) اور اگر ہم طہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام قرار دیں جیسا کہ کہا گیا ہے یا اس کو قسم قرار دیں تو یہ فصل بھی فصل بائبل سے متصل ہوگی۔ اور اسی قسم مشقت اور سیرۃ کے مثل قول اللہ تعالیٰ کا فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ عَلَىٰ اتَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا یعنی تو اس غصہ اور رنج کے سبب کہ وہ ایمان نہیں لاتے تو اپنی جان کو قتل کرنے والا ہے۔ اور اسی کے مثل ہے قول اللہ تعالیٰ کا لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ إِنْ لَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ترجمہ شاید تو ہلاک کرنے والا ہے جان اپنی کو اس واسطے کہ نہیں ہوتے ایمان والے۔ افسی۔

پھر فرمایا ہے
إِنْ نَشَأْ نُزِيلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ
ترجمہ اگر ہم چاہیں تو آماریں ان پر آسمان سے ایک نشانی پھر رہ جائیں ان کی گردنیں اس کے آگے نیچی۔ افسی۔

اور اسی باب سے ہے قول اللہ تعالیٰ کا
فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْشُرَکِیْنَ لِإِكْفِیْنَاكَ
الْمُسْتَهْزِئِیْنَ الَّذِیْنَ یَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ
یَعْلَمُونَ۔ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ یَضِيقُ صَدْرُکَ بِمَا یَقُولُونَ فَسَبِّحْ
بِحَمْدِ رَبِّکَ وَکُنْ مِنَ السَّاجِدِیْنَ وَاعْبُدْ رَبَّکَ حَتَّىٰ یَاْتِیَکَ
الْیَقِیْنُ

ترجمہ میں آشکارا کر اس چیز کو کہ حکم کیا جاتا ہے تو۔ اور منہ پھیر مشرکوں سے۔
تحقیق ہم نے کفایت کیا ہے تجھ کو ٹھٹھا کرنے والوں سے وہ جو مقرر کرتے ہیں
ساتھ اللہ کے معبود اور۔ پس البتہ جانیں گے۔ اور البتہ تحقیق جانتے ہیں ہم یہ
کہ نیک ہو جاتا ہے سینہ تیرا ساتھ اس چیز کے کہ کہتے ہیں پس پاکی بیان کر ساتھ
تعریف رب اپنے کے۔ اور ہو سجدہ کرنے والوں سے۔ اور عیادت کر پروردگار
اپنے کہ یہاں تک کہ آئے تجھ کو موت۔ افسی

اور قول اللہ تعالیٰ کا

وَلَقَدْ اسْتَهْزِئْ بِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

ترجمہ اور ہنسی کرتے رہے ہیں رسولوں سے تیرے پہلے پھر الٹ پڑی ہنسی
والوں پر جس بات پر ہنسا کرتے تھے۔ افسی۔

کلی نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے امور مذکورہ بالا کے ساتھ آپ کو تشفی دلائی
ہے۔ اور اس میں ایذا اور تکلیف مشرکین کو آپ پر ہلکا کیا ہے جو وقتاً فوقتاً آپ کو ان
سے پہنچتی رہتی تھی اور آپ کو یہ بتایا ہے کہ جو لوگ اس (کفر و عناد) پر جمے رہیں گے ان
پر وہ عذاب اور نکل ابھی نازل ہو گا جو اس سے پہلوں پر نازل ہو چکا ہے۔ اور اسی قبیل
نسی سے ہے قول اللہ تعالیٰ کا

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِكَ

ترجمہ اور اگر جھٹلا دیں تجھ کو پس تحقیق جھٹلائے گئے پیغمبر پہلے تجھ سے۔
افسی۔

اور اس قبیل سے ہے قول اللہ تعالیٰ کا

كَذَلِكَ مَا اتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ
مَّجْنُونٌ

ترجمہ اسی طرح ان سے پہلوں کو جب رسول آیا یہی کہا کہ جلدو گر ہے یا دیوانہ۔
افسی۔

اللہ عزوجل نے امم سابقہ کے ان اخبارات اور مقالات کو بیان فرما کر جو ان کو انبیائے
کرام کے ساتھ پیش آئے تھے یا انھوں نے انبیائے کرام سے کہے تھے اور اس کے سبب انبیاء
علیم السلام نے طرح طرح کے من اور تکلیف برداشت فرمائے ہیں۔ اپنے نبی کریم محمد

مصلیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان مصائب اور تکالیف سے تشفی دی ہے جو آپ کو کفار مکہ (اور قریش) سے پہنچے تھے۔ اور اس کے بعد آپ کا دل خوش کیا ہے۔ اور اپنے اس کلام کے ساتھ آپ کے عذر کو ظاہر فرمایا ہے فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ یعنی آپ ان سے منہ پھیر لیجئے اور رسالت اور ابلاغ شریعت میں آپ پر کچھ بلاست نہیں۔ اور اسی کے مثل ہے قول اللہ تعالیٰ كَا وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا کہ آپ ان کے گناہ پر مبرا فرمائیے کیونکہ آپ ایسے محل پر ہیں کہ ہم آپ کو دیکھتے ہیں۔ اور آپ کی حفاظت کرتے ہیں۔ اور اس امر کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو بہت سی آیتوں میں تسلی دی ہے جو اس معنی پر وارد ہوئی ہیں۔

فصل ساتویں ان آیات قرآنی کے بیان میں جن میں کہ اللہ عزوجل نے یہ بتایا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قدر عظیم اور منزلت کرم اور مرتبت رفیع اور انبیا (علیہم السلام) سے زائد ہے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے
وَلَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ
ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ
قَالَ أَكْفَرْتُمُ وَاخَذْنَاهُ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ أَصْرِي قَالُوا اقْرَأْ نَا قَالَ
فَاشْهَدُوا وَأَنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ

ترجمہ اور جس وقت لیا اللہ نے عہد پیغمبروں کا البتہ جو کچھ دوں میں تم کو کتاب سے اور حکمت سے پھر آئے تمہارے پاس پیغمبر سچا کرنے والا اس چیز کو کہ ساتھ تمہارے ہے البتہ ایمان لاؤ ساتھ اس کے اور البتہ مدد دینا اس کی۔ کیا اقرار کیا تم نے اور لیا تم نے اوپر اس کے ہماری عہد میرا پس گواہ رہو تم اور میں ساتھ تمہارے ہوں گواہوں سے۔ افس۔

ابو الحسن قاہسی نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس فضل عظیم کے ساتھ مخصوص کیا ہے جو آپ کے سوا اور کسی کو عطا نہیں کیا اور اس کے سبب سے آپ کو (اور دن پر) ظاہر (اور ممتاز) فرمایا اور وہ فضل ہے جس کو کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے اس آیت میں ذکر فرمایا ہے مفسرین نے کہا کہ اللہ عزوجل نے وحی کے ساتھ عہد لیا ہے۔ پس اس سبحانہ و تعالیٰ نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جس سے سیدنا محمد صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کی نعمت کا ذکر نہ فرمایا ہو اور اس سے یہ عہد نہ لیا ہو کہ اگر وہ آپ کو پائے تو آپ پر ایمان لے آئے اور کہا گیا ہے (کہ یہ عہد لیا گیا ہے) کہ وہ آپ کو اپنی قوم سے بیان کرے اور ان سے یہ عہد لے کہ وہ اس امر کو ان لوگوں سے بیان کریں گے۔ جو ان کے بعد آئے ہوں گے۔ اور قول اللہ تعالیٰ ثُمَّ جَاءَكُمْ اِنْ اِلٰہِ کِتَابٍ کُوْطَبٌ ہِیَ جو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہم عصر تھے۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ ابتدائے عہد نبوت سیدنا آدم علیہ السلام سے لے کر ان کے بعد تک جتنے نبی اللہ عزوجل نے مبعوث فرمائے سب سے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے باب میں یہ عہد لیا ہے کہ اگر وہ مبعوث ہوں اور یہ نبی زندہ ہوں تو ان پر ایمان لادیں اور ان کی مدد کریں۔ اور نیز اپنی قوم سے بھی اس امر کا عہد لیں۔ اور اسی کے مثل سدی اور قلوہ سے بھی مروی ہوا ہے (اور انہوں نے یہ بھی کہا ہے) کہ باوجودیکہ یہ آیت اور آیتوں میں مندرج ہے۔ پھر بھی وہ بہت سے اقسام فضائل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مستغن ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ وَإِنَّا أَخَذْنَا مِيثَاقًا غَلِيظًا
ترجمہ اور جب لیا ہم نے نبیوں سے ان کا قرار اور تمھ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ اور عیسیٰ بیٹے مریم کے سے اور لیا ہم نے ان سے قرار گاڑھا افسی۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ
وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَ
الْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا
دَاوُدَ زَبُورًا وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ
نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا وَرُسُلًا مَبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَ لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُشْهِدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ
أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

ترجمہ ہم نے وحی بھی تری طرف بھیے وحی بھی نوح کو اور نبیوں کو اس کے

بعد نور دجی بھیجی ابراہیم کو نور اسماعیل کو نور اسحاق کو نور یعقوب کو اس کی اولاد کو نور یحییٰ کو نور ایوب کو نور یونس کو نور ہارون کو نور سلیمان کو نور ہم نے دی داؤد کو زور نور کتنے رسول بھیجے جن کا احوال سنایا ہم نے تجھ کو آگے۔ اور کتنے رسول بھیجے جن کا احوال نہیں سنایا تجھ کو اور باتیں کہیں اللہ نے موسیٰ سے بول کر کتنے رسول بھیجے خوشی نور ڈر سناے والے تہ نہ رہے لوگوں کو اللہ پر الزام کی جگہ رسولوں کے بعد اور اللہ زبردست ہے حکمت والا۔ لیکن اللہ شہد ہے اس پر ہے تجھ کو نازل کیا کہ یہ نازل کیا ہے اپنے علم سے اور فرشتے گواہ ہیں اور اللہ جس ہے حق ظاہر کرنے والا۔ اقصیٰ۔

عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے: من کسی کلام کے جس پر کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رو رہے تھے عرض کیا تھا کہ (یا رسول اللہ) آپ پر میرے میں ہاپ فدا ہوں اللہ کے نزدیک آپ کی بزرگی کی یہ نوبت پہنچی ہے کہ آپ سب انبیاء سے آخر میں تو مبعوث ہوئے اور سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کو سب سے اول ذکر کیا پس فرمایا: وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ

(ترجمہ لوپر گذر چکا) اور آپ پر میرے میں ہاپ فدا ہوں۔ اللہ کے نزدیک آپ کی فضیلت کی یہاں تک نوبت پہنچی ہے کہ اہل دونخ آپ کی اطاعت کی تمنا کریں گے جبکہ وہ عذاب دونخ میں مبتلا ہوں گے اور کہیں گے

يَا أَيُّهَا الَّذِي أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ

ترجمہ کاش کے ہم نے خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کی ہوئی۔ اقصیٰ

اللہ نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں خلقت میں سب سے اول اور بعثت میں سب سے آخری ہوں یہی وجہ ہے کہ آپ کا ذکر اس جگہ پر نوح وغیرہ سے پہلے واقع ہوا ہے۔ سرمدی نے کہا ہے کہ اس تقدیم میں ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بڑی فضیلت ہے۔ اس واسطے کہ اس سبحانہ وتعالیٰ نے تمام انبیائے کرام میں سے تقدیم ذکر کے لیے آپ ہی کو مخصوص فرمایا ہے۔ حالانکہ آپ بعثت میں سب سے پہلے ہیں۔ معنی اس کے یہ ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے بارہ میں ان سے اس وقت عہد لیا تھا جبکہ ان کو پشت نینا آدم علیہ السلام سے مثل چوٹیوں کے نکلا تھا اور فرمایا اللہ تعالیٰ

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ

ترجمہ یہ پیغمبر بزرگی دی ہم نے بعض ان کے کو اوپر بعض کے۔ بعض وہ ہیں کہ باتیں کیں
اللہ نے ان سے اور بلند کیا بعض ان کے کو درجوں میں۔ انہی۔

اہل تفسیر نے کہا وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ سے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد
ہیں کیونکہ آپ ہر سرخ و سیاہ یعنی کل لوگوں کی جانب مبعوث ہوئے ہیں۔ اور آپ کے لیے
غنیمت حلال کی گئی تھی۔ اور آپ کے ہاتھوں پر معجزات کثیرہ ظاہر ہوئے ہیں۔ اور کسی نبی
کو کوئی فضیلت اور کرامت ایسی عطا نہیں ہوئی جس کے مثل سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم کو نہ عطا ہوئی ہو (بلکہ ضرور عطا ہوئی ہی) بعض علما نے کہا ہے کہ آپ کی فضیلت میں
سے ایک یہ امر بھی ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے جملہ انبیاء علیہم السلام کو اپنی کتاب میں ان کا
نام لے کر مخاطب فرمایا ہے۔ اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مخاطب فرمایا تو کہا
ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

اور سرمدی نے قول اللہ تعالیٰ وَإِنْ مِنْ شَيْعَتِهِ لَا بُرَآهِيْنُمْ
میں کلمی سے حکایت کیا ہے کہ ہاؤ (ضمیر) محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب راجع ہے۔
تقدیر عبارت کی یہ ہے اِنْ مِنْ شَيْعَتِهِ مُحَمَّدٍ لَا بُرَآهِيْنُمْ یعنی ابراہیم علیہ السلام سیدنا
محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دین اور طریقہ پر تھے اور قراء نے اس کو جائز رکھا ہے اور
اس بات کو ان سے کسی نے حکایت کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ (ہاؤ ضمیر سے) نوح علیہ السلام
مراویں (مطلب یہ ہے کہ ریشہ کی ضمیر نوح علیہ السلام کی جانب راجع ہے)

فصل آٹھویں اس اعلام الہی کے بیان میں کہ اللہ عزوجل آنحضرت صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم پر صلوٰۃ (درود اور رحمت) بھیجتا ہے اور آپ کی نصرت اور
یاری فرماتا ہے اور آپ کے سبب سے مخلوق سے عذاب کو دفع فرماتا ہے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَلَئِنْ فِيهِمْ

ترجمہ اور نہیں تھا اللہ عذاب کرتا ان کو اور تو ہیج ان کے تھا۔ انہی۔

مطلب یہ ہے کہ جب تک تم (ای محمد) مکہ میں ہو اللہ ان کو عذاب نہ کرے مگر اور جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ سے باہر نکل آئے اور اس میں کچھ ایماندار لوگ باقی رہ گئے تو اللہ عزوجل نے اپنا یہ قول نازل فرمایا

وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

ترجمہ نہیں ہے اللہ عذاب کرے والا ان کو اور وہ ہوں بخشش مانگتے۔ افسی۔

اور یہ آیت ایسی ہے جیسا اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول

لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

ترجمہ اگر جدا ہو جاتے مسلمان کافروں سے البتہ عذاب کرتے ہم ان لوگوں کو کہ کافر ہوئے ان میں سے عذاب دردینے والا افسی۔

اور جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول

وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ إِنْ تَطَّوَّهُمْ

فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ترجمہ اور اگر نہ ہوتے مرد مسلمان اور عورتیں مسلمان نہیں جانتے تم ان کو یہ

کہ کچل ڈالو تم ان کو پس پہنچ جائے تم کو ان سے ایذا بے خبر۔ افسی

پس جب مومنوں نے بھی وہاں سے ہجرت کر لی تو سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل

فرمائی

وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصَلُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ إِلَّا الْأُمُتُّونَ

ترجمہ اور کیا ہے واسطے ان کے کہ عذاب کرے ان کو اللہ اور وہ بند کرتے ہیں

مسجد حرام سے۔ اور نہیں وہ لائق وہاں ہونے اس کے کہ۔ نہیں لائق والی

ہونے اس کے کہ مگر پرہیزگار افسی۔

یہ آیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مرتبت عظیم اور اس امر کے بیان کرنے میں نہایت صاف اور واضح ہے کہ آپ کے وجود باہود کے سبب اللہ عزوجل نے کفار سے عذاب کو ٹالے رکھا اور جب آپ وہاں سے تشریف لے آئے تو وجود آپ کے صحابہ کرام کے سبب ان سے عذاب کو دور رکھا پس جب مکہ ان سے بھی خالی ہو گیا اور وہ بھی تشریف لے آئے تو اللہ عزوجل نے ان پر عذاب نازل فرمایا اور مومنین کو ان پر مسلط اور غالب کیا اور ان میں نکوار کو حکم مقرر فرمایا اور ان کے گھر اور در اور زیور اور زمین اور مال

اور موسیٰ کا مسلمانوں کو وارث فرمایا اور آیت میں ایک اور تکرار بھی ہے اور وہ ہے جو ہم سے ابو الفضل بن خیران نے . سند خود ابی ہروی سے بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ عزوجل نے مجھ پر میری امت کے لیے دو امن نازل فرمائے ہیں ایک وَمَا كَانَ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ اور دوسری وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

پس جب میں دنیا سے کوچ کر جاؤں گا تو تم میں استغفار چھوڑ جاؤں گا اور اسی کے

مثل ہے قول اللہ تعالیٰ کا

وَمَا رُسُلُنَا إِلَّا رَحْمَةٌ لِّلْعَالَمِينَ

ترجمہ اور نہیں بھیجا ہم نے تم کو مگر رحمت واسطے جملہ دلوں کے۔ اقصی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں امن ہوں واسطے اصحاب اپنے کے۔ کہا گیا ہے کہ بدعت سے اور کہا گیا ہے کہ اختلاف اور فتنوں سے بعض علما نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم امن اعظم ہیں جب تک کہ آپ زندہ رہیں۔ اور جب تک کہ آپ کی سنت باقی ہے تب تک آپ بھی باقی ہیں۔ پس جب آپ کی سنت مر جائے تو تم بلا اور فتنوں کا انتظار کرو۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا (تسليماً)

ترجمہ اللہ اور اس کے فرشتے رحمت بھیجتے ہیں رسول پر ای ایمان والو رحمت بھیجو اس پر اور سلام بھیجو سلام کہہ کر اقصی۔

(اس آیت میں) اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی اور اپنے فرشتوں کی طرف سے اپنے نبی کریم پر درود بھیج کر آپ کے فضل و کرم کو ظاہر فرمایا ہے۔ اور اپنے بندوں کو آپ پر درود اور سلام بھیجنے کا حکم دیا ہے۔ اور ابوبکر بن نورک نے بعض علما سے حکایت کیا ہے کہ انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے جمعاً قرۃ عینی فی الصلوۃ یہ معنی کہ ہیں کہ میری آنکھ کی ٹھنڈک اس میں رکھی گئی ہے کہ اللہ اور اس کے فرشتے مجھ پر درود بھیجتے ہیں۔ اور اس سبحانہ و تعالیٰ نے میری امت کو حکم دیا ہے کہ وہ قیامت تک مجھ پر درود بھیجتے رہیں۔ اور ہماری اور فرشتوں کی طرف سے آپ پر درود بھیجنا دعا ہے اور اللہ کی جانب سے رحمت ہے۔ اور کہا گیا ہے یصلون کے معنی ہیں بیارکون۔ یعنی آپ کے لیے برکت کی دعا کرتے ہیں۔ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ

و سلم نے جب صحابہ کرام کو صلوٰۃ (یعنی اپنے اوپر درود بھیجنا) تعلیم فرمایا تو آپ نے لفظ صلوٰۃ

اور برکت میں فرق کیا (یعنی یوں فرمایا کہ تم یہ کہو

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی
اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ
خَبِيْرٌ مُّجِيْبٌ

اور اس امر کو خدا نے چاہا تو ہم آگے بیان کریں گے کہ آپ پر درود
بھیجنے کا کیا حکم ہے۔ اور بعض مسئلہ میں نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ اضعف میں ذکر کیا

ہے کہ کف ماخوذ ہے کف سے اس کے معنی ہیں

كَفَايَتُهُ اللّٰهُ لِنَبِيِّهِ یعنی اللہ کا اپنے نبی کو کفایت کرنا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اَلْيُسَّ اللّٰهُ
بِكَافٍ عَبْدُهُ کہ کیا اللہ اپنے بندہ کو بس کافی نہیں ہے اور حال سے ہدایت الہی مراد ہے
جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کریم کو کی ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَ يُهْدِيْكَ بِنَضْرِهِ
صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا اور یاء سے اس کی تائید مراد ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَ اَيُّدِكَ
بِنَضْرِهِ اور مدد کی تیری اپنی نصرت سے۔ اور عین سے عصمت الہی مراد ہے جس کے ذریعہ
سے اس سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کو ان کے دشمنوں سے محفوظ رکھا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے
وَاللّٰهُ يُعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ اور اللہ بچاویگا آپ کو لوگوں سے۔ اور صلوٰۃ علی
النبی مراد ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے

اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلٰی النَّبِيِّ اللّٰهُ

اور اس کے فرشتے رحمت بھیجتے ہیں نبی پر

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَاِنْ تَظَاهَرَا عَلٰیهِ فَلَا اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰهُ وَجِبْرِیْلُ وَصَالِحُ
الْمُؤْمِنِيْنَ

ترجمہ اور اگر تم دونوں اس پر چڑھائی کرو گے تو اللہ ہی اس کا رفیق اور

جبریل اور نیک ایمان والے انصاریں۔

اور مہدی کے معنی ہیں ولی اور صالح مومنین سے بعض نے کہا ہے کہ انبیائے کرام

مراد ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ فرشتے اور بعض نے کہا ہے ابو بکر اور عمر۔ اور بعض نے کہا

ہے علی۔ اور بعض نے کہا ہے مطلق مومنین۔ جیسا کہ ظاہر ہے

فصل نویں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ان کرامتوں کے بیان میں
جن کو کہ سورہ فتح مشتمل ہے

فَرَمَا اللّٰهُ تَعَالٰی
لَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا لِيُغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ
وَمَا تَأَخَّرَ وَبِئْسَ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا
وَيُنْصِرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيزًا هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي
قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَذْهَبُوا أَيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ وَلِلّٰهِ جُنُودُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا لِيَدْخُلَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ حَنَاتٍ نَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا
عَظِيمًا وَيُعَلِّمُ الْبُغَاةَ وَالْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ
وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللّٰهِ ظَنُّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ ذَائِرَةُ السَّوْءِ
وَعُصِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا
وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لِّتُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ
وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتَتَّقُوهُ وَتُخَوِّعُوهُ بِكُرْهُ وَأَصِيلًا إِنَّا الَّذِينَ
يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللّٰهَ يَدُلُّ اللّٰهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ

ترجمہ ہم نے یہاں کر دیا تیرے واسطے مرتع فیملہ تاعاف کرے تجھ کو اللہ جو
آگے ہوئے تیرے گناہ اور جو پیچھے رہے۔ اور پورا کرے تجھ پر اپنا احسان۔ اور
چلا دے۔ تجھ کو سیدھی راہ۔ اور مدد کرے تجھ کو اللہ زبردست مدد دہی ہی جس
نے اتارا ہمیں دل میں ایمان والوں کے کہ اور بڑے ان کو ایمان اپنے ایمان کے
ساتھ۔ اور اللہ کے لشکر ہیں آسمانوں اور زمین کے۔ اور اللہ ہے زبردست حکمت
والا تا پہنچائے ایمان والے مردوں کو اور عورتوں کو باغوں میں نیچے بہتی ان کے
سرس سدا رہیں ان میں اور اتاریں ان سے ان کی برائیاں۔ اور یہ ہے اللہ کے
یہاں بڑی مراد ملنی۔ اور تہذیب کرے دعا باز مردوں کو اور عورتوں کو اور شرک
والے مردوں کو اور عورتوں کو جو اگلی ہیں اللہ پر بڑی اگلیں۔ انھیں پر پڑے

پھر مصیبت کا اور غصہ ہوا اللہ ان پر اور ان کو پھٹکار اور رکھی ان کے واسطے
دو نغ اور بری جگہ پہنچے۔ ہم نے تجھ کو بھیجا احوال بتانے والا اور خوشی اور
ڈرنانے والا تا تم یقین لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس کی مدد کرو اور اس
کا ادب رکھو اور اس کی پاکی بولو صبح اور شام۔ جو لوگ ہاتھ ملاتے ہیں تجھ سے وہ
ہاتھ ملاتے ہیں اللہ سے اللہ کا ہاتھ ہے اوپر ان کے ہاتھ کے اٹھی۔

معلوم کرنا چاہیے کہ یہ آیتیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ثنا اور صفت اور
کریم منزلت سے جو کہ آپ کو خدا کے نزدیک حاصل ہے اس قدر ثنا اور صفت کو مشتمل
ہیں جن تک پہنچنے سے خود وصف (ریان) ہی قاصر ہے پس اللہ عزوجل نے اولاً ان امور کا
اعلان فرمایا ہے جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے لیے ظفر مبین اور ظہور اور غلبہ علی الاعدام
اور علو کلمہ اور شریعت وغیرہ سے مقدر کیا تھا کہ آپ کو فتح نصیب ہوگی اور آپ اپنے
دشمنوں پر غالب آویں گے اور آپ کا اور آپ کی شریعت کا بول بالا ہو گا اور آپ کے کل
گناہ معاف کر دیے گئے اور آپ سے کسی اگلے اور پچھلے گناہ کا مواخذہ نہ ہو گا۔ بعض علما
نے کہا ہے کہ غفران سے اس جگہ یہ مراد ہے کہ آپ کے کل گناہ معاف ہیں جو آپ سے
صلو ہوئے وہ بھی اور جو صلور نہیں ہوئے وہ بھی۔ اور مکی نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل نے
احسن کو سب مغفرت قرار دیا ہے اور احسن بھی اسی کی طرف سے ہے اور مغفرت بھی اسی
کی طرف سے فرضیکہ سب اسی کی طرف سے ہے کہ احسن پر احسن اور فضل پر فضل کرنا
رہتا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر فرمایا وَبُشِّرْ نِعْمَةً عَلَيْكَ (اس کی تفسیر میں)
کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں بخصوع من تکبر علیک یعنی فرد تنی اس
فخص کے ساتھ جو آپ پر بڑائی کرتا تھا (میں آپ پر اپنی نعمتیں پوری کروں گا اور بعض نے کہا
ہے کہ فتح کہ اور طائف کے ساتھ اور کہا گیا ہے۔ وَبُشِّرْ نِعْمَةً عَلَيْكَ کے معنی یہ
ہیں کہ دنیا میں آپ کا ذکر گرامی بلند کریں گا اور آپ کی مدد فرمائے گا اور آپ کو بخش دے
گا۔ سو اس سبحانہ و تعالیٰ نے اس کلام میں اس امر کا اعلان فرمایا ہے کہ وہ آپ پر اپنی نعمتوں
کو اس طرح پورا کرے گا کہ آپ کا دشمن جو آپ پر تکبر کرتا تھا آپ کے سامنے ذلیل ہو گا
اور سب سے اہم اور محبوب ترین شہوں کو آپ کے لیے فتح کرے گا اور آپ کا ذکر گرامی
بلند کرے گا اور آپ کو اس صراطِ مستقیم کی جانب راہبری کرے گا۔ جو جنت اور سعادت کی
جانب پہنچانے والا ہے۔ اور آپ کی بڑی بھاری مدد فرمائے گا۔ اور مومنین آپ کی امت پر
یہ احسن فرمائے گا کہ ان کے دلوں پر سکنت اور اطمینان نازل کرے گا اور ان کو فوز عظیم

نصیب فرمائے گا۔ اور ان کے گناہ معاف کرے گا۔ اور ان کو لوگوں سے چھپا دے گا اور ان کے دشمنوں کو دنیا اور آخرت میں ہلاک کرے گا اور اپنی رحمت سے دور کرے گا اور ان کا انجام برا ہو گا۔ پھر فرمایا

إِنَّا كُرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لَا يَتَهُ

اس آیت میں آپ کے محاسن جلیلہ اور خصائص حمیدہ کو شمار فرمایا ہے کہ آپ اپنے نفس کریم کے لیے امت پر رسالت کی گواہی دیں گے۔ کہ آپ نے ان کو اپنے رب کی رسالت پہنچادی۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ ان کے لیے توحید کی گواہی دیں گے۔ اور ان کو ثواب کی بشارت سنائیں گے۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ امت کو مغفرت کی بشارت دینے والے ہیں اور دشمن کو عذاب سے ڈرانے والے ہیں اور کہا گیا ہے کہ آپ ان کو گمراہوں سے ڈرانے والے ہیں تاکہ وہ اشخاص اللہ پر اور پھر آپ پر ایمان لادیں جن کے لیے اللہ عزوجل پہلے سے نیکی ٹھہرا چکا تُوَعِزُّوْهُ کے معنی ہیں کہ آپ کی تعظیم اور توقیر کر دے۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ کی مدد کریں۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ کی تعظیم اور توقیر میں مبالغہ کریں یعنی آپ کی خوب تعظیم اور توقیر بجالادیں۔ اور یُوَقِّرُوْهُ کے معنی کہ آپ کی توقیر کریں۔ اور بعض قراء نے یُعِزُّوْهُ کو دوراؤں کے ساتھ وَتُعِزُّوْهُ پڑھا ہے اور اکثر اور اظہر یہ ہے کہ یہ (دونوں ضمیریں) سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں وارد ہوئی ہیں (کیونکہ آپ اقرب مذکور ہیں) پھر فرمایا و مَسْجُود۔ اور اس کی پاکی بولو۔ یہ اللہ عزوجل کی جانب راجع ہے۔ ابن عطاء نے کہا ہے کہ سورت میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے مختلف نعمتوں کو جمع فرمایا ہے ایک نفع مبین۔ اور یہ قبولیت کی علامت ہے۔ اور دوسری مغفرت اور یہ محبت کی علامت ہے اور تیسری تمام نعمت اور یہ اختصاص کی علامت ہے اور چوتھی ہدایت اور یہ ولایت کی علامت ہے۔ پھر مغفرت کہ یہ برائت از عیوب کی علامت ہے اور تمام نعمت و درجہ کاملہ کا پہنچا ہے اور ہدایت اور یہ مشاہدہ کی جانب بلاتا ہے۔ اور جعفر بن محمد نے کہا ہے کہ اللہ عزوجل کا آپ پر نعمتوں کا پورا فرمانا یہ ہے کہ آپ کو اپنا حبیب بنایا اور آپ کی زندگی کی قسم کھائی اور آپ کے سب سے شرائع انبیائے سابقین کی منسوخ فرمایا اور آپ کو محل اعلیٰ پر معراج کرائی اور معراج میں آپ کی مخالفت کی۔ یہاں تک کہ نہ کبھی کی نظر نے اللہ نہ زیادہ بڑھ گئی اور آپ کو ہر سرخ اور سیاہ (یعنی کل مخلوق) کی جانب مبعوث کیا اور آپ کے اور آپ کی امت کے لیے مل نعمت کو حلال کیا اور آپ کو شفع و شفیع اور ہمدرد اولاد آدم مقرر فرمایا اور آپ کے نام کو اپنے نام کے ساتھ اور آپ کی رضا کو اپنی رضا کے ساتھ

مقروں کیا اور آپ کو توحید کا ایک رکن کیا۔ پھر فرمایا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُبَايِعُونَكَ لِمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ

ترجمہ جو لوگ آپ سے ہاتھ ملائے ہیں وہ اللہ سے ہاتھ ملائے ہیں اسے۔

اور اس سے بیعت رضوان مراد ہے مطلب یہ ہے کہ آپ سے ہاتھ ملانا اللہ سے ہاتھ ملانا ہے۔ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ (اللہ کا ہاتھ ہے اوپر ان کے ہاتھ کے) اس سے بیعت کے وقت ہاتھ کا ہاتھ پر رکھنا مراد ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ اللہ سے قوت الہی مراد ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ ثواب الہی مراد ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ احسان الہی مراد ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ عقیدت بیعت مراد ہے اور یہ سب اقوال استعارات اور تفسیر فی۔ الکلام اور اس عقد بیعت کی تاکید ہیں جو صحابہ کرام نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کیا تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عظیم شان ہے جس سے کہ بیعت کی گئی تھی۔ اور اسی

قبیل سے ہے اللہ سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ۔

گو (اتنا فرق ہے کہ) اول از قبیل مجاز ہے اور یہ از قبیل حقیقت کیونکہ قاتل اور راہی (قتل کرنے والا اور پھینکنے والا) حقیقتہً اللہ ہی ہے اور وہی مباشرین اس کے فعل اور قدرت علی الرئی کا پیدا کرنے والا اور اس کا مسبب ہے۔ اور نیز اس واسطے کہ ایک مٹی مٹی کا اس طرح سے پھینکنا کہ سب لوگوں کی آنکھ میں پڑھ جائے اور کوئی شخص ایسا باقی نہ رہے کہ اس کی آنکھ میں مٹی نہ بھرے طاعت بشری سے خارج ہے۔ اور ایسا ہی ملا کہ کا قتل کرنا بھی حقیقت ہے (نہ مجاز) اور اس پچھلی آیت میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ کلام بر سبیل مجاز لغوی اور مقابلہ اور مناسبت لفظی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تو نے ان کو قتل نہیں کیا اور نہ تو نے ان پر پھینکا جبکہ تو نے ان کے منہ پر سنگریزہ اور مٹی ماری۔ اور لیکن اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان کے دلوں میں رعب اور گھبراہٹ ڈال دیا یعنی رعب کی منفعت خدا کے حکم سے حاصل ہوئی ہے۔ تو باعتبار حقیقت کے تو خدا قاتل اور راہی ہے اور باعتبار نام کے اسی محمد تم قاتل اور راہی ہو۔

فصل دسویں اس کرامت اور منزلت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیان میں جو آپ کو اللہ عزوجل کے نزدیک حاصل ہے۔ سوائے ان کرامات اور خصوصیات کے جو پیشتر مذکور ہو چکیں۔

ان میں سے ایک کرامت اور نصیحت تو وہ ہے جس پر اللہ عزوجل نے دشمنانِ قصہ
اسری سبحان للہ اور سورہ والجم میں نص کی ہے۔ اور جس عظیم حیرت اور قربِ مرتبت
اور مشاہدہِ مقادیر اور جہوت کو یہ قصہ مشتمل ہے اور ان فحائل میں سے ایک
نصیحت یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے اس قول میں آپ کو لوگوں سے مخلوق اور
مؤمن رکھا ہے وَاللّٰهُ يُعَصِّمُکَ مِنَ الْبَیِّنَاتِ اور لایزالہ اللہ تعالیٰ ہے
وَلَا یُخْرِجُکَ مِنْکَ الْبَیِّنَاتِ کَفَرُوا لَیْسَ بِکَ لَوْ قُتِلُوا کَرِ لَوْ یُخْرِجُکَ
وَلَا یُخْرِجُکَ وَنُصْرَةُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ حَیْرٌ لِّمَا یُکْرِیْنِ اور الْاِخْتِصَارُ وَفَقْدُ
نَصْرَةِ اللّٰهِ

اور اسی عصمت سے ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا اس قصہ میں آپ سے لڑائے کنار کا دفع
فرمایا جبکہ وہ آپ کی ہلاکت پر مجتمع ہو چکے تھے اور آپ کے معاملہ میں جداگانہ مشورہ کر چکے
تھے اور آپ کے نکلنے وقت ان سے ان کی آنکھوں کا سلب کر لینا کہ آپ (ان کو نظر نہ
آئے اور آپ کے غار میں تلاش کرنے سے ان کا غافل کر دیا اور آپ پر یکتا اور
طماننت کا نازل کرنا۔ اور قصہ سرائق بن مالک کا جیسا کہ اہل حدیث اور سیرے حدیث غار
اور ہجرت میں ذکر کیا ہے۔ اور ان فحائل میں سے ہے قول اللہ تعالیٰ کا

اِنَّا عَظَمْنٰکَ الْکَوْنُ فَصَلِّ لِرَبِّکَ وَانْحَرِ اِنَّ شَآئِکَ هُوَ الْاَبْتَرُ

(اس سورہ میں) اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ پر ان نعمتوں کا اعلان فرمایا ہے جو آپ کو
عطا کی ہیں اور تفسیر کوثر میں کہا گیا ہے کہ کوثر آپ کی مرضی ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ
ایک سر ہے جنت میں۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ مہلات کیو ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ نبوت ہے۔
اور کہا گیا ہے کہ معرفت کاملہ ہے۔ اور پھر اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی طرف سے آپ
کے دشمن (عاص بن وائل یا ابیہل) کا جواب دیا ہے اور اپنے اس قول اِنَّ شَآئِکَ
هُوَ الْاَبْتَرُ میں اس کا رد کیا ہے یعنی آپ کا دشمن اور آپ سے بغض کرنے والا ہی حقیر
اور ذلیل ہے یا تھا اور کہلا ہے یا اس میں کسی قسم کی بھلائی نہیں۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَلَقَدْ اَتٰکَ سَبْعًا مِّنَ الْمَنَاسِ وَالْقُرْآنُ الْعَظِیْمُ

(تفسیر سبع مثل میں) کہا گیا ہے کہ سبع مثل پہلی سورتیں ہیں اور قرآن
عظیم ام القرآن (سورہ فاتحہ) ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ سبع المثالی ام القرآن ہے۔ اور قرآن
عظیم تمام قرآن ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ سبع المثالی قرآن شریف کے اوامر اور نواہی اور
بشارات اور اتذارات اور ضرب مثل اور شمار نعم الہی ہے۔ اور ہم نے تمہ کو اہلار قرآن

عظیم کا علم عطا کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ سورہ فاتحہ کو اس واسطے مثلی کہتے ہیں کہ وہ بار بار ہر رکعت میں دہرائی جاتی ہے۔ اور کہا گیا ہے بلکہ اس سبب سے مثلی کہلاتی ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے مستثنیٰ (مخصوص) اور ذخیرہ کر رکھا تھا۔ اور دوسرے انبیاء علیہم السلام کو نہ تھا۔ اور قرآن شریف اور فرقان حمید کو اس وجہ سے مثلی کہا گیا ہے کہ اس میں قصص انبیائے سابقین کو بار بار دہرایا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ سچ مثلی کے یہ معنی ہیں کہ اسی محمد ہم نے آپ کو سات کرامتوں کے ساتھ اکرام کیا ہے۔ ہدایت۔ اور نبوت۔ اور رحمت۔ اور شفاعت اور ولایت۔ اور تعظیم۔ اور یکینت۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا اور

فرمایا اللہ عزوجل نے اپنی کتاب پاک قرآن مجید میں
قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَسْمُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ

قاضی عیاض رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ یہ آپ کے خصائص سے ہے اور

فرمایا اللہ تعالیٰ نے
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ
ترجمہ اور کوئی رسول نہیں بھیجا ہم نے مگر بولی بولتا اور اپنی قوم کی کہ ان کے آگے نہولے
اور (اس آیت میں) جملہ انبیاء علیہم السلام کو تو ان کی قوم کے ساتھ مخصوص کیا ہے
اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں ہر سرخ اور سیاہ (یعنی سب کی)
جانب مبعوث ہوا ہوں۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے النَّبِيُّ أَوْلىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ
أَنفُسِهِمْ وَلَرَّوَا جِهَةً لِّمَنَّهُمْ (اس کی تفسیر میں) اہل تفسیر نے کہا ہے کہ اولیٰ
بالمؤمنین من انفسہم کے یہ معنی ہیں کہ آپ ان میں جو کچھ نافرما دیں وہ ان پر
ریبا ہی نافرما ہے جیسا کہ سید کا حکم اس کے غلام پر نافرما ہوا کرتا ہے۔ اور کہا گیا ہے (کہ اس
کے یہ معنی ہیں) کہ آپ کے ارشاد کی پیروی کرنا اس سے بہتر ہے کہ وہ اپنے نفس کی
پیروی کریں اور لَرَّوَا جِهَةً لِّمَنَّهُمْ کے یہ معنی ہیں کہ وہ حرمت میں اصل باتوں کے مثل

ہیں کہ وفات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد ان سے نکاح کرنا حرام ہے۔ اور یہ حرمت محض اکرام اور اختصاص آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب ثابت ہوئی ہے اور اس واسطے کہ وہ آخرت میں بھی آپ کی عیسان ہیں۔ اور قرأت شتہ میں یہ بھی پڑھا گیا ہے وہو اب لہم کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم امت کے باپ ہیں کہ مخالفت مصحف عثمانیہ کے سبب اب یہ نہیں پڑھا جائے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَأَنْزَلَ إِلَهُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

(تفسیر فضل عظیم میں) کہا گیا ہے کہ آپ پر نبوت کے سبب بڑا فضل کیا گیا۔ اور کہا گیا ہے کہ اس عنایت کے سبب جو پشعرازل میں (آپ پر مبذول) ہو چکی ہے۔ اور واسطی نے اشارہ کیا ہے کہ یہ احتمال رویت (باری تعالیٰ) کی جانب اشارہ ہے جس کا موسیٰ علیہ السلام تحمل نہ کر سکے۔

دوسرا باب اس بیان میں کہ اللہ عزوجل نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے خلق اور خلق (صورت اور سیرت) دونوں طرح کی خوبیوں کو پورا پورا جمع فرمایا ہے اور آپ میں دین اور دنیا کی فضیلتوں کو ایک دم اکٹھا کیا ہے

جو شخص اس نبی کریم سے محبت رکھتا ہو اور آپ کی قدر عظیم سے واقف ہونا چاہتا ہو اس کو معلوم کرنا چاہیے کہ انسان میں جو خصل جمل اور کمال ہوتے ہیں اس کی دو قسمیں ہیں۔ ایک دنیادی جن کی کہ جبلت اور ضرورت حیوة دنیاوی مقتضی ہے۔ اور دوسری کتبہ دینی جن کے سبب سے فاعل کی تعریف کی جاتی ہے اور اس کو قرب الہی نصیب ہوتا ہے۔ پھر یہ خصلتیں بھی دو قسم پر ہیں ایک قسم تو وہ ہے جس میں ہر دو اوصاف مذکورہ سے صرف ایک ہی وصف موجود ہو (چاہے ضروری اور چاہے کسی اور اس میں دوسرے وصف کا بالکل لگاؤ نہ ہو) اور دوسری وہ ہے جس میں دونوں وصف مزوج اور مخلوط اور باہم ایک دوسرے میں داخل ہوں۔ سو ضروری محض تو وہ ہے جس میں کہ اختیار اور اکتساب بندہ کو کچھ دخل نہ ہو جیسے وہ اوصاف جو اس کی اصل جبلت اور خلقت میں ہوں مثلاً کمال خلقت اور جمل صورت۔ اور قوت حواس اور قوت اعضا اور اعتدال حرکات (وسکنت) اور

شرف نسب۔ اور عزت قوم۔ اور کرم و اطلاق۔ اور وہ ضرورتیں بھی اسی سے ملتی ہیں جن کی نہ ضرورت حیوة داعی ہو جیسے کھانا اور سونا اور پینا اور گھر اور نکاح اور مال اور جلد۔ اور کبھی یہ خصل آخر الذکر اخروی سے بھی ملتی ہو جاتے ہیں (مگر اس وقت) جبکہ اس سے تقویٰ اور سلوک طریق آخرت کے لیے بدن کی معلومت کرنا مقصود ہو۔ اور نیز وہ بقدر ضرورت اور قوانین شریعت کے موافق ہوں۔ اور وہی خصل مکتبہ اخرویہ سو وہ تمام اخلاق جمیلہ اور آداب شرمیہ ہیں جیسے دین اور علم اور حلم اور صبر اور شکر اور عدل اور زہد اور تواضع اور عفو اور عفت اور جود اور شجاعت اور جملہ اور مروت اور صمت (سکوت از غیر خیر) اور تملیٰ اور وقار اور رحمت اور حسن ادب اور حسن معاشرت اور مثل اس کے اور حسن خلق ان سب ملکات کا جامع ہے۔ اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ان میں سے بعض اخلاق بعض لوگوں کے لیے اصل خلقت اور جبلت میں داخل ہوتے ہیں۔ اور بعض میں نہیں بھی ہوتے مگر وہ ان کا اکتساب کر لیتے ہیں لیکن اس کی جبلت اور فطرت میں ان اخلاق کے شعبہ کا ہونا ضروری ہے (جن سے اس کے اکتساب کی جانب اس کی طبیعت مائل ہو سکے) جیسا کہ ہم اس کو خدا نے چاہا آگے بیان کریں گے۔ اور اس صورت میں یہ اخلاق دنیاوی ہو جاتے ہیں جبکہ ان اخلاق سے رضائے الہی اور دار آخرت مقصود نہ ہو اور لیکن (اس میں شک نہیں کہ) یہ سب خصل بلا تعلق جمیع اصحاب سلیہ کے نزدیک محاسن ہیں۔ گو سبب اور موجب اس حسن اور تنفیل میں ان کے درمیان اختلاف (واقع) ہو

فصل اول قاضی عیاض (مصنف کتاب) رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ جب یہ بات ٹھہر چکی کہ خصل جلال اور جمل دی ہیں جن کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں۔ اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر برسا بڑس اور مدۃ العمر میں بھی کوئی شخص اتفاقاً ان صفات میں سے کسی ایک صفت میں سے کسی ایک صفت کے ساتھ متصف ہو جاتا ہے تو اس کو اس بات کا بڑا شرف حاصل ہوتا ہے خواہ یہ صفت اس کو نسب میں حاصل ہو یا جمل میں قوت میں یا علم میں یا شجاعت میں یا سخاوت اور درگزر میں حتیٰ کہ لوگوں میں اس کی بڑی قدر و منزلت کی جاتی ہے اور وہ اس کے نام کو باہم تمثیلاً ذکر کیا کرتے ہیں اور اس میں ایک وصف خاص کے سبب جو اس میں پیدا ہو جاتا ہے لوگوں کے دلوں میں اس کا بڑا اثر ہوتا ہے اور ان کے دلوں میں اس کی عظمت مستقر ہو جاتی ہے حالانکہ برسا بڑس گذر جاتے ہیں کہ وہ مرگل کر مٹی ہو چکا ہے اور اس کی ہڈیاں تک باقی نہیں رہیں بھلا تو اب یہ بتا کہ قدر عظیم اور منزلت رفیع اس شخص کی نسبت تیرا کیا ملن ہے جس میں یہ سب خصلتیں اس حد تک جمع ہوں جن کو کہ نہ کوئی شمار

کرنے والا شمار ہی کر سکتا ہو اور نہ کوئی بیان کرنے والا بیان ہی کر سکتا ہو۔ اور نہ بلا تخصیص اور حکم کبیر متعلیٰ یہ خصل کسب اور جیلہ سے حاصل ہو سکتے ہوں۔ مثلاً اس میں رسالت۔ اور نبوت۔ اور خلقت۔ اور محبت۔ اور اصطفاء اور اسراء۔ اور رویت باری تعالیٰ۔ اور قرب اور رفو۔ اور روحی اور شفاعت۔ اور وسیلہ۔ اور فضیلت زائدہ۔ اور درجہ رفیعہ اور مقام محمود اور براق اور معراج اور بعثت الی الاسود والاحمر۔ اور صلوة بالانبیاء اور شہادت بین الانبیاء والامم۔ اور سیادت ولد آدم۔ اور لوائے حمد۔ اور بشارت اور نذارت۔ اور مکانت عند ذی العرش۔ اور اطاعت اور امانت۔ اور تمام ہدایت اور رحمتہ للعالمین۔ اور عطاء رضاء۔ اور سوال۔ اور کوثر اور سلع قول۔ اور تمام نعمت۔ اور عنو مما تقدم و تاخر۔ اور شرح صدر۔ اور وضع وزر۔ اور رفع ذکر۔ اور عزة النصر۔ اور نزول یکبخت۔ اور تائید بالملاک۔ اور ایفاء کتب اور حکمت اور وسیع مثنی۔ اور قرآن عظیم۔ اور تزکیہ امت۔ اور دعا الی اللہ۔ اور صلوة اللہ اور ملائکہ۔ اور حکم بین الناس بماراد اللہ۔ اور وضع اصر اور اغلال ازایشان۔ اور اس کے نام کی قسم کھانا اور اس کی دعا کا قبول ہونا اور اس سے حیوانات اور جمادات کا باتیں کرنا اور مردوں کا زندہ کرنا اور بہروں کو سنانا اور اس کی انگلیوں سے پانی کا جوش مارنا اور اس کے لیے تھوڑی سی کامت ہو جانا اور شق قمر اور رد شمس اور قلب اعیان اور نصر ہارعب اور اطلاع علی الغیب اور ظل غمام اور تسبیح حصاء اور ابراء آلام اور عصمت من الناس (دغیرہ وغیرہ) ایسے غیر محدود صفات مجتمع ہوں جن کو کہ سوائے اس ذات وحدہ لا شریک اور کوئی جمع ہی نہ کر سکتا ہو جس نے کہ آپ کو یہ فضائل عطا کیے ہیں مع ان فضائل اور افضل اتنی کے جو اس سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کے لیے دار آخرت میں جمع کر رکھے ہیں مثلاً منازل گرامت اور درجات قدس اور مراتب السلوات والحسنی والزیادة۔ وہ نعمتیں جن تک نہ عقل کی رسائی ہے۔ اور نہ دہم کا گذر ہے

فصل 2۔ اگر تو یہ کہے کہ اس میں شک نہیں کہ اس اجملی اور مجموعی حیثیت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قدر و منزلت میں سب لوگوں سے اعلیٰ اور اعظم اور محاسن اور فضائل میں سب سے اکمل اور اجمل ہیں۔ اور بیان تفصیل خصل کمال میں تو نے ایسا مسلک نہیں اختیار کیا ہے جس سے میرا دل اس امر کا مشتق ہو گیا ہے کہ میں اوصاف جیلہ اور خصل حمیدہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تفصیل و ارجد اجد معلوم کروں۔ سو خدا میرا دل نور ایمان سے منور کرے اور اس نبی کریم کے حق میں میری اور میری محبت اور زیادہ کرے جان تو جب تو ان خصل خداواد میں غور کرے گا جن میں کہ اکساب بشر کو

کچھ دخل نہیں اور وہ اصل خلقت انسانی میں داخل ہیں تو تو جان لیں گا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بلا خلاف ناقلین اخبار۔ کل خصل کمال کے جمع کرنے والے اور محاسن متفرقہ کے اکٹھا کرنے والے ہیں مطلب یہ ہے کہ جو خوبیاں ایک ایک دو دو ہو کر دوسرے لوگوں میں پائی گئیں وہ سب کی سب مجموعہ آپ کی ذات جامع کمالات میں موجود ہیں کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔

حسن یوسف دم یحییٰ یذبیضواری انچہ خوبی ہمہ دارند تو تنہا داری

بلکہ ناقلین اخبار کے نزدیک ان میں سے بعض اخبار تو ایسے ہیں جو درجہ یقین کو پہنچ گئے ہیں سو معلوم کرنا چاہیے۔ کہ حسن وجمال صورت اور تناسب اعضائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں بہت سے آثار اور اخبار عجیبہ اور مشہورہ میں حدیث علی کرم اللہ وجہہ اور انس بن مالک اور ابی ہریرہ اور براء بن عازب اور ام المومنین عائشہ صدیقہ اور ابن ابی ہلہ اور ابی حمزہ اور جابر بن سمرہ اور ام مجید اور ابن عباس اور معمر بن عقیب اور ابی الطفیل اور عداء بن خالد اور حذیم بن قاتک اور حکیم بن حزام وغیرہ ہم رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم درخشش رنگ اور سیاہ پتلیوں والے اور بڑی آنکھوں والے تھے اور سفیدی چشمائے مبارک میں سرخ ڈورے تھے اور آپ کی پلکوں میں بل بہت تھے اور آپ کا روئے مبارک بارونق تھا اور آپ کی پلکوں کے بل باریک اور آپ کی بینی مبارک کا بانہ ابھرا ہوا تھا اور آپ کے دندان مبارک کشادہ تھے اور آپ کا چہرہ مبارک گول (ماکل بہ درازی) تھا اور آپ کی پیشانی چوڑی اور آپ کی داڑھی گھنی اور اتنی زیادہ تھی جس سے آپ کا سینہ مبارک بھر جاتا تھا اور آپ کا شکم اور سینہ دونوں برابر تھے (اور شکم مبارک ابھرا ہوا نہ تھا) اور آپ کا سینہ کشادہ اور آپ کے دونوں شانے میانہ تھے اور آپ کی ہڈی چوڑی تھی۔ اور آپ کے بازو اور پہنچے اور ٹانگیں پر گوشت تھیں اور آپ کی ہتھیلیں اور دونوں قدم چوڑے تھے اور آپ کے ہاتھ اور انگلیاں پوری تھیں اور آپ کا جو جسم کھلا رہتا تھا وہ بھی بارونق تھا اور آپ کے سینہ اور ناف کے درمیان ایک باریک سریتہ (ہالوں کا ڈورا) تھا اور آپ میانہ قد تھے نہ زیادہ لمبے (کہ بدنہا معلوم ہوں) اور نہ کوتاہ قد کہ نیچے کو رہے ہوں۔ اور ہاں ہمہ کیسا ہی کوئی لمبا شخص آپ کے ساتھ چتا مگر آپ ہی دراز معلوم ہوتے تھے اور آپ کے بل نہ تو بالکل سیدھے تھے اور نہ سخت گھونگروالے اور جب ہنستے ہوئے آپ کے دندان مبارک ظاہر ہوتے تو ایسے معلوم ہوتے جیسے بجلی کی چمک یا اولے کے والے اور جب آپ بات کرتے تو یہ

معلوم ہوتا کہ آپ کے دانتوں سے نور نکل رہا ہے۔ اور آپ کی گردن سب لوگوں کی گردن سے خوشناتھی اور آپ کا روئے مبارک نہ تو بہت گول تھا اور نہ بہت پر گوشت اور آپ کا جسم مبارک گٹھا ہوا نرم گوشت تھا لہذا ڈھیلا اور خشک۔ براء کہتے ہیں کہ میں نے کسی ذی لہ (پٹہ دار) شخص کو بندہ سرخ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ خوبصورت کوئی شخص نہیں دیکھا اور ابو مررہ نے کہا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ حسین کوئی شخص نہیں دیکھا گویا کہ آپ کے روئے مبارک میں سورج لہریں مار رہا ہے۔ اور جب آپ تبسم فرماتے تو اس کا نور دیوار دن میں چمکنے لگتا۔ اور جابر بن سمروہ نے کسی شخص کو سنا کہ وہ کہتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا روئے مبارک گموار کے مثل تھا تو انہوں نے کہا بَلِّ مِثْلُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ (یعنی چاند اور سورج کے مانند منور) اور گول تھا۔ اور ام مجید نے آپ کے بعض اوصاف میں کہا ہے اَجْمَلُ النَّاسِ مِنْ بَعِيدٍ وَأَحْلَاهُ وَأَحْسَنُهُ مِنْ قَرِيبٍ کہ آپ دور سے تو سب سے اجمل معلوم ہوتے تھے اور قریب سے سب سے زیادہ شریں اور خوبصورت دکھائی دیتے تھے حدیث ابن ابی ہلہ میں ہے کہ آپ ہے کہ آپ کا روئے مبارک ایسا درخشش تھا جیسے چودھویں رات کا چاند۔ اور علی کرم اللہ وجہہ نے آپ کا وصف بیان کرتے ہوئے آخر میں کہا تھا کہ جو شخص آپ کو دیکھتا تھا وہ آپ سے مرعوب ہوتا تھا اور جو آپ سے ملتا جلتا تھا اور آپ سے واقف ہو جاتا تھا اور آپ کو محبوب رکھتا تھا اور آپ کی تعریف کرنے والے کا یہ مقولہ تھا کہ میں نے آپ سے پہلے یا آپ کے بعد کوئی آپ کے مثل نہیں دیکھا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور بیان اوصاف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں بہت سے احادیث مشہور موجود ہیں ہم ان کو (اس جگہ) بیان کر کے کتاب کو دراز کرنا نہیں چاہتے اور ہم نے ان میں سے صرف انہیں نکات اور جملوں پر اکتفا کیا ہے جو خدا نے چاہا طالب مقصود کے لیے کافی زدانی ہیں اور ان فصلوں کو ہم نے ایک حدیث جامع پر ختم کیا ہے جس پر خدا نے چاہا تو اس جگہ واقف ہو گا۔

فصل 3 ربی نظافت جسم اور پاکیزگی پر اور پیوند آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس امر میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو بہت سے ان خصائص کے ساتھ مخصوص فرمایا جو آپ کے سوا اوروں میں نہیں پائے گئے اور پھر اس نظافت اور نزاہت کو اس سبحان و تعالیٰ نے نظافت نظافت شمع اور خصل مشرق فطرت (اسلام) کے ساتھ پورا فرمایا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ دین کی بنیاد نظافت اور پاکیزگی پر رکھی گئی ہے۔ ہم

سے سفیان بن عیاض سے . سند خود انس سے حدیث بیان کی ہے کہ میں نے نہ کبھی حمر سوگھا اور نہ ملک اور نہ کوئی اور خوشبو جو ریح آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ خوشبودار ہو۔ اور جابر بن سرہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے رخسارہ کو ہاتھ لگا دیا تھا تو وہ کہتے ہیں کہ مجھ کو آپ کے دست مبارک کی خوشبو اور خوشبو ایسی محسوس ہوئی کہ گویا آپ نے اپنے دست مبارک کو عطار کے صند و قہ سے نکالا ہے۔ کسی اور نے کہا ہے کہ آپ اپنے دست مبارک کو خوشبو لگائے ہوتے یا نہ لگائے ہوتے جو آپ سے مصافحہ کرتا وہ تمام دن اس کی خوشبو پاتا رہتا تھا اور اگر کسی بچہ کے سر پر اپنا ہاتھ رکھ دیتے تو خوشبوے دست مبارک کے سبب سے تمام بدن وہ بچہ اور بچوں سے جدا گنہ پہچانا جاتا تھا۔ اور ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انس کے گھر میں سو گئے اور وہاں پر آپ کو پینہ آیا تو ان کی ماں ایک شیشی لے کر آئیں اور اس میں آپ کے پینہ کو جمع کرنے لگیں اس پر ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ یہ کیا کرتی ہو تو انھوں نے عرض کیا کہ ہم اس کو اپنی خوشبو میں ملا دیں گے اور وہ ہماری سب سے اچھی خوشبو ہے۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ کبیر میں جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی راستہ سے نہ گزرتے تھے پھر کوئی چلنے والا آپ کے پیچھے جاتا مگر آپ کی خوشبو کے سبب وہ جان جاتا تھا کہ آپ اس راستہ سے گزرے ہیں۔ اور اسحق بن راہویہ نے ذکر کیا ہے کہ یہ (خوشبو محض) آپ کی ہوا کی ہوتی تھی بدوں اس کے کہ آپ خوشبو لگائے ہوں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ اور منیٰ نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ کو سواری پر اپنے پیچھے بٹھالیا تھا تو میں نے خانم النبوة کو اپنے منہ میں لے لیا تو اس سے مجھ کو خوشبو آتی تھی۔ اور بعض ان علماء نے جنھوں نے کہ اخبار اور شمائل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جمع کرنے کا اہتمام کیا ہے حکایت کی ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پاخانہ پھرنا چاہتے تھے تو زمین پھٹ جاتی تھی اور آپ کے پیشاب اور پاخانہ کو نگل جاتی تھی اور اس سے عمدہ خوشبو میٹنے لگتی تھی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور یہ حدیث موضوع ہے جیسا کہ بیہقی نے کہا ہے از شرح علی قاری محمد بن سعد کاتب واقدی نے اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک خبر بیان کی ہے انھوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا تھا کہ آپ پاخانہ کو تشریف لے جاتے ہیں مگر ہم کو کوئی شے غلط سے نظر نہیں آتی اس پر آپ نے ارشاد فرمایا کہ اسی عائشہ تجھے نہیں معلوم کہ جو شے انبیاء سے

نکلتی ہے اس کو زمین اُس جاتی ہے اس میں سے کچھ دکھائی نہیں دیا کرتا۔ اور یہ خبر کو مشہور نہیں ہے مگر اہل علم میں سے ایک جماعت نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے (ہول اور برائے) دونوں حدیث پاک ہیں۔ اور یہ بعض اصحاب امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔ اور قول کو امام ابو نصرین العبلغ نے اپنے شامل میں حکایت کیا ہے۔ اور اسباب میں علماء سے ان دونوں قولوں کو ابو بکر بن سابق مالکی نے اپنی کتب مسمی بدیع میں حکایت کیا ہے جو انھوں نے فروغ مالکیت اور تخریج ان مسائل فردیہ شافعیہ میں تحریر کی جو اس مذہب میں مذکور نہ تھیں۔ اور دلیل اس کی یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کوئی شے ایسی نہ تھی جو ناگوار خاطر یا غیر پاکیزہ ہو۔ اور علی کرم اللہ وجہہ کی یہ حدیث بھی اسی قبیل سے ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو غسل دیا تو میں دیکھنے لگا کہ آیا آپ سے بھی کوئی وہ شے نکلتی ہے جو میت سے نکلا کرتی ہے (یا نہیں) تو میں نے اس قسم کی کوئی شے نہ پائی تو میں نے کہا کہ رَطْبَتْ حَبِیْثًا وَمَیْتًا آپ جیتے اور مرتے دونوں حالتوں میں صاف اور سترے رہے۔ اور کہا ہے کہ آپ سے ایسی خوشبو مہکی کہ ہم نے کبھی نہ دیکھی تھی۔ اور ایسا ہی ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بھی کہا تھا جبکہ انھوں نے آپ کی وفات کے وقت آپ کو بوسہ دیا تھا۔ اور اسی قبیل سے ہے مالک بن سنان کا (زخم) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خون پینا اور اس کو چوسنا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس کو جائز رکھنا (اور اس پر انکار نہ فرمانا) اور ایسا ہی عبداللہ بن زہیر رضی اللہ عنہ کا آپ کے ہاتھوں کا خون پینا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا دائے ہے تجھ کو لوگوں سے اور دائے ہے لوگوں کو تجھ سے اور ان پر اس امر کا انکار نہ فرمانا بھی اسی قبیل سے ہے اور اسی کے مثل ہے وہ امر جو آپ سے (اس عورت کے بارہ میں مذکور ہوا ہے) جس نے آپ کا پیشاب پی لیا تھا کہ آپ نے اس سے فرمایا تھا لَنْ تَشْتَبِیَّ وَجُعَ بَطْنُکَ أَبَدًا کہ تجھ کو کبھی پیٹ کی بیماری نہ ہو گی۔ اور آپ نے ان میں سے ایک کو بھی یہ حکم نہ دیا کہ اس سے منہ دھوئیں اور نہ یہ فرمایا کہ پھر ایسا نہ کرنا۔ اور حدیث اس عورت کی جس نے آپ کا پیشاب پی لیا تھا صحیح ہے اور دار قطنی نے امام مسلم اور بخاری کو عدم اخراج اس حدیث کا الزام دیا ہے اور اس عورت کا برکہ نام تھا اور اس کے نسب میں علماء نے اختلاف کیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ ام ایمن تھی اور وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کیا کرتی تھی اس نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایک لکڑی کا پیالہ تھا جو آپ کی چارپائی تلے دھر دیا جاتا تھا اور آپ شب کو اس میں پیشاب کیا کرتے تھے تو آپ نے ایک

شب اس میں پیشاب کیا پھر آپ نے اس کو تلاش کیا تو آپ نے اس میں کچھ نہ پایا تو آپ نے اس کو برکہ سے دریافت فرمایا تو اس نے عرض کیا کہ (یا رسول اللہ) میں اٹھی تو مجھ کو پیاس لگ رہی تھی میں نے اس کو پی لیا۔ اور مجھ کو معلوم نہ تھا اس حدیث کو ابن جریج وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مخنوں اور ٹاف بریدہ پیدا ہوئے تھے۔ اور آپ کی والدہ آمنہؓ سے مروی ہوا ہے وہ کہتی ہیں کہ جب میں نے آپ کو جنا تو آپ صاف اور ستھرے تھے آپ پر نجاست و رطوبت وغیرہ سے مطلقاً کوئی شے نہ تھی۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نے کبھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شرمگاہ کو نہیں دیکھا۔ اور علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ مجھ کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وصیت کی تھی کہ میرے سوا آپ کو کوئی غسل نہ دے کیونکہ جو کوئی میرا ستر دیکھے گا وہ اندھا ہو جائے گا۔ اور حدیث عکرمہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سو گئے اور اتنا سوئے کہ آپ کے خزانے کی آواز سنائی دینے لگی۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہ کیا۔ اور عکرمہ نے کہا ہے کہ اس کی یہ وجہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (غفلت کی نیند سے) محفوظ تھے۔

فصل 4- زیارت عقل اور ذکوت طبع اور قوت حواس اور فصاحت لسان اور اعتدال حرکات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیان میں اس میں شک نہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے عقل اور سب سے زیادہ ذکی تھے۔ سو جو کوئی آپ کی ان تدبیرات میں ذرا سا بھی تامل کرے گا جو آپ نے اصلاح خواہر اور بواطن امور خلق میں فرمائی ہیں۔ اور آپ کے حسن خلق اور عجائب سیرت کے ساتھ ان امور سیاسیہ میں نظر ڈالے گا جو آپ نے عام اور خاص کے ساتھ مرئی رکھے ہیں اور اس کے ساتھ ذہن میں اس امر کو بھی حاضر رکھے گا کہ آپ نے باوجود عدم تعلیم سابق اور ممارست محکم اور عدم مطالعہ کتب کیا کیا علوم اور فنون ظاہر فرمائے ہیں اور کیسے کیسے شرائع ثابت کیے ہیں تو وہ اول ہی مرتبہ میں اس امر کو مدنظر لے کرے گا کہ آپ عقل اور فہم میں سب سے راجح اور اقویٰ ہیں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ اور اس میں کسی قسم کا شک اور شبہ نہ کرے گا اور یہ ایسا بدیہی امر ہے جو کسی تحریر اور تقریر کا محتاج نہیں کیونکہ وہ خود محقق اور مثبت ہے۔ اور وہب بن منبہ نے کہا ہے کہ میں نے اکثر 71 کتابیں پڑھیں تو میں نے سب میں یہی پایا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عقل میں سب لوگوں سے راجح اور آپ کی رائے سب لوگوں کی رائے سے (صائب اور) الفضل ہے۔ اور وہ بھری روایت میں ہے کہ میں نے سب میں یہی پایا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے جب سے دنیا کو پھیلایا ہے اور جب تک وہ پوری ہو نبی اللہ صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عقل کے مقابلہ میں کل لوگوں کی عقل جو ان کو دی گئی ایسی ہے جیسے ریت کی ریت میں سے ایک ریت کا دانہ۔ اور مجاہد نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز کو کھڑے ہوتے تو آپ اپنے پیچھے سے ویسا ہی دیکھتے جیسا کہ آپ اپنے آگے دیکھتے تھے۔ اور قول اللہ تعالیٰ وَتَقْلَبُكَ فِي السَّاجِدِينَ کی اس کے ساتھ بھی تفسیر کی گئی ہے (مطلب یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کا نماز یوں کی طرف نظر کرتا دیکھا ہے) اور موطا میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میں تم کو اپنے پیٹھ پیچھے سے دیکھتا ہوں۔ اور اسی کے مشابہ انس رضی اللہ عنہ سے بھی صحیح میں مروی ہوا ہے۔ اور اسی کے مثل عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے (اور انھوں نے اتنا اور) کہا ہے کہ یہ (معجزہ یا یہ روایت) ایک زیادت ہے جو کہ اللہ عزوجل نے آپ کے معجزات میں زیادہ عطا کیا ہے۔ اور بعض روایتوں میں ہے کہ میں ان لوگوں کو ویسا ہی دیکھتا ہوں جو میرے پیچھے ہیں جیسا میں ان لوگوں کو دیکھتا ہوں جو میرے آگے ہیں۔ اور ایک روایت میں ہے کہ میں اپنے پیچھے سے ویسا ہی دیکھتا ہوں جیسا کہ میں اپنے آگے دیکھتا ہوں اور نسفی بن مخلد نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے حکایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اندھیرے میں بھی ویسا ہی دیکھتے تھے جیسا کہ آپ اجالے میں دیکھتے تھے۔ اور اس باب میں بہت سے اخبار صحیح وارد ہوئے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرشتوں اور شیطانوں کو دیکھتے تھے۔ اور آپ کے لیے نجاشی کا جنازہ اٹھایا گیا تھا یہاں تک کہ آپ نے اس پر نماز پڑھی اور (ایسا ہی آپ کے لیے) بیت المقدس بھی اٹھایا گیا تھا جبکہ آپ نے قریش کے لیے اس کی صفت بیان فرمائی اور آپ کے لیے کعبہ بھی اٹھایا گیا تھا جبکہ آپ نے (معدنہ منورہ میں) اپنی مسجد کی بنیاد ڈالی۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حکایت کیا گیا ہے کہ آپ ثریا میں گیارہ ستاروں کو ملاحظہ فرماتے تھے۔ اور یہ سب دیکھنا آگے ہی کے دیکھنے پر محمول ہے۔ اور یہ امام احمد بن حنبل وغیرہ کا قول ہے۔ اور بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ یہ روایت علم ہے (نہ روایت بصر) اور ظاہر احادیث اور اخبار اس کے بالکل مخالف ہیں اور اس میں کسی قسم کا امتناع نہیں ہے (بلکہ) انبیائے کرام کے خصوصیات اور خصائل میں داخل ہے۔ جیسا کہ ہم کو ابو محمد عبد اللہ بن احمد العہل نے اپنی کتاب سے سند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے خبر دی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب اللہ عزوجل نے موسیٰ علیہ السلام کے لیے قتل فرمائی تو وہ رات کی اندھیرے میں مسافت دس فرسخ سے چکنے پتھر پر چوٹی کو دیکھتے تھے۔ اور اس بنا پر یہ کوئی بعید بات نہیں کہ حصول معراج اور روایت آیات کبریٰ کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان امور کے ساتھ قطع کر دیے گئے ہوں۔ اور اس امر کے ساتھ بہت سے اخبار وارد ہوئے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زمانہ جاہلیت میں ابارکنہ سے تین بار کشتی تھری اور تینوں بار آپ نے اس کو پچھاڑا اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کوئی شخص تیز رفتار میں دیکھا گویا کہ آپ کے لیے زمین پٹنی جاتی ہے۔ ہم آپ کے ساتھ (چلنے میں) اپنی جانوں کو کلفت میں ڈالتے تھے اور آپ کو پروا بھی نہ ہوتی تھی۔ اور صفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں مروی ہوا ہے کہ آپ کی ہنسی تبسم (مسکراہٹ) ہوتا تھا اور جب آپ کسی کی طرف نظر فرماتے تھے تو پوری نظر کرتے تھے اور جب چلتے تھے تو قدم اٹھا کر چلتے تھے گویا کہ آپ بلندی سے اتر رہے ہیں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

فصل 5- فصاحت لسان اور بلاغت قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیان
میں اس باب میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پایہ بلند اور مرتبہ عالی ایسا رفیع تھا جو لامعلوم نہیں ہے (بلکہ) سلامت طبع اور براعت ماخذ اور ایجاز مقطع اور فصاحت لفظ۔ اور جزالت قول۔ اور صحت معانی۔ اور قلت تکلف کے ساتھ آپ کو جو امع الکلم عطا ہوئے تھے۔ اور بدائع حکم اور علم زبان عرب کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مخصوص فرمایا تھا اور آپ ہر قوم اور قبیلہ کے ساتھ اسی کی بول چال اور محاورہ کے موافق کلام فرماتے اور اسی کے محاورہ بلاغت کے ساتھ آپ اس سے گفتگو کرتے تھے۔ حتیٰ کہ بہت سے صحابہ کرام اکثر محل پر آپ سے اپنے کلام کی شرح اور تفسیر دریافت کرتے۔ سو جو کوئی آپ کی کسی بات چیت اور برتو میں تامل کریں گا وہ اس امر کو خوب اچھی طرح محقق کر لے گا (اور اس کو اس بات میں کسی قسم کا شک اور شبہ باقی نہ رہے گا) اور آپ کا قریش اور انصار اور اہل حجاز کے ساتھ کلام کرنا ویسا نہ تھا جیسا کہ آپ نے ذی اشعار الہدائی اور لمحہ البندی اور قطن بن حارثہ طلیحی اور اشعث بن قیس اور وائل بن حجر الکندی وغیرہ امراء حضر موت اور بادشاہ یمن کے ساتھ کلام فرمایا ہے (یعنی آپ ان دونوں سے یکساں کلام نہ فرماتے تھے بلکہ ہر ایک سے اس کے مرتبہ اور محاورہ کے موافق کلام فرماتے تھے) اور جس کسی کو اس کی تحقیق اور تفتیش کا شوق ہو اس کو چاہئے کہ وہ آپ کا وہ خط ملاحظہ کرے جو آپ نے ہمدان کو لکھا تھا (آپ اس میں تحریر فرماتے ہیں)

ان لکم فراعھا ووھا طھا۔ وغرلھا تاکلون علافھا۔
وترعون عفاھالنا من دفنھم ومرامھم ماسلموا بالمیثاق
والامانتھ ولھم من الصدقنہ الثلب والتاب والفصیل
والفارض والداجن والکبش الحوری وعلیھم فیہا الصائغ
والقارج

ترجمہ تمہارے واسطے ہے زمین اس کی اور پست اس کی اور کنکریلی اس کا کھاد تم چارہ اس کا اور چراؤ تم زمین غیر محدود (اور بے نشان) اس کی ہمارے لیے ہے موٹی لن کے سے اور کھیاں لن کے سے وہ جو سوئیں ساتھ عمد اور امانت کے اور ان کے لیے ہے بل صدق سے نلب اور نلب (یعنی وہ بوڑھا اونٹ جس کے پردھاپے کے سبب دانت گر گئے ہوں اور وہ بوڑھی اونٹ جس کے پردھاپے کے سبب دانت لیے ہو گئے ہوں) اور فصیل (بچہ شتر یا بقر) اور قارض (شترمن) اور گھر کھڑے رہنے والے اور جس بکری کی کھل کا قطع بنتا ہے۔ اور لن پر ہے وہ گھٹے اور بکری جس کو چھنا سل شروع ہوا ہو اور وہ اونٹ جس کو پانچواں سل لگا ہو۔ اقصیٰ۔

اور آپ کے اس کلام میں غور کرے جو آپ نے نمد سے فرمایا تھا
اللهم بارک لهم فی لحضہا نحضہا وندقہا وابعث راعیہا
فی الدثر اور افجر له الثمد وبارک لهم فی المال والولد۔ من
لقام الصلوۃ کان مسلما۔ ومن اتی الزکوۃ کان محسنا ومن
شهد ان لا اله الا الله کان مخلصا لکم یا بنی فہد ودائع
الشربک ووضائع الملک لا تلطط فی الزکوۃ ولا تلحد فی
الحیوۃ۔ ولا متشافل عن الصلوۃ

ترجمہ اے اللہ تو ان کے لیے ان کے دودھ اور دہی اور لمسی میں برکت دے اور ان کے امیر کو مال میں بھیج اور اس کے لیے ماء قلیل کو جاری کر اور ان کے بل اور اولاد میں برکت دے۔ جو کوئی نماز قائم رکھے وہ مسلمان ہے۔ اور جو کوئی زکوۃ دے وہ محسن ہے اور جو کوئی اس امر کو گواہی دے کہ اللہ کے سوا کسی کی ہندگی نہیں وہ مخلص ہے اے نبی نمد تمہارے لیے ہیں وریعتیں شرک کی اور وغیفہ ملک کے اور مت روکو زکوۃ کو اور مت مائل ہو زندگی میں اور مت بھاری ہونا نماز سے۔ اقصیٰ

اور آپ نے ان کے لیے وغیفہ فریضہ (بوڑھی گائے یا اونٹ) میں لکھا تھا
ولکم الفارض والقریش ونوالعنان الרכوب
والفلوالصبیس لایمنع سرحکم ولا یعضد طلحکم
ولا یحبس درلہم مالہم تضرروا لایاقل وتاکلوا الریاق من
نرفلہ الوفاء بالعہنوالنعمۃ ومن ابی فعلیہ الربوۃ
ترجمہ اور تمہارے لیے ہے شتر اور بقرمن۔ اور نیا بچہ جنی ہوئی۔ اور گھوڑا

قاتل سواری اور بھڑا شریر اور نہیں روکی جائے گی موٹی تمھاری اور نہ کاٹ جائے گا طلع (نام درخت خاردار) اور نہ روکی جائے گی موٹی تمھاری جب تک کہ تم دل میں شق نہ رکھو گے اور کل خوب نہ کھاؤ گے یعنی عمد ٹھنی نہ کرو گے اور جو اس پر قائم اور منقاد رہا اس کے لیے ہے پورا کرنا عمد اور ذمہ کا اور جس نے انکار کیا پس اس پر ہے زیادتی۔ افسی

اور آپ کے خطوط میں سے اس خط کا معائنہ کرے جو آپ نے وائل بن حجر اور امراء نجد اور سردار ان خوشرو کی جانب تحریر فرمایا تھا آپ نے اس میں تحریر فرمایا ہے۔
 فی التبعۃ شاة لامقورة الکیاط۔ ولاضناک والظوالیشجته
 وفی السیوب الخمس ومن زنی مم بکھو فلیصعقوه مائہ
 واستوفضوه عامامن زنی مم یشیب فضرجوہ بالاضابہم
 ولاتوصیم فی الدین ولاغمته فی فرائض اللہ وکل
 مسکر حرام وفائل بن حجر یترفل علی الاقبال
 ترجمہ اور چالیس بکریوں میں ایک بکری ہے نہ دلی اور نہ موٹی۔ اور دو میانی نہ اعلیٰ اور نہ ادنیٰ۔ اور رکاز زمین پانچواں حصہ ہے اور جو کوئی زنا کرے کنواروں میں سے پس مار داسکو سو کوڑے۔ اور جلاوطن کر دے اس کو ایک سال اور جو کوئی زنا کرے بیاہوں میں سے پس رجم کر دے اس کو پتھروں سے اور نہیں ڈھیل اور محبت دیں (حد مارنے) میں اور نہیں اخفا فرائض الہی میں۔ اور ہر نشہ والی چیز حرام ہے۔ اور وائل بن حجر مارت کرے اقبال (یعنی امراء) پر افسی۔

کہ اس کتاب کو اس کتاب سے کیا نسبت جو آپ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے لیے صدقہ میں لکھی تھی۔ اور چونکہ ان لوگوں کا کلام اور بلاغت اسی قسم اور طریقہ کی تھی اور یہ لوگ اکثر یہی الفاظ استعمال کیا کرتے تھے تو آپ نے بھی ان کے ساتھ وہی الفاظ استعمال کیے ہیں جو وہ باہم استعمال کیا کرتے تھے تاکہ آپ لوگوں سے اس امر کو بخوبی بیان فرما دیں جو آپ پر نازل ہوا تھا اور آپ لوگوں نے اس معلومہ کے ساتھ بات کریں جس کو کہ وہ جانتے ہیں جیسے حدیث عقبہ بن سعد میں آپ کا یہ فرمانا

فان الید العلویا بی المنطینہ والید السفلی بی المنطاة
 یعنی اونچا ہاتھ وہ ہے جو دینے والا ہے اور نیچا ہاتھ وہ جس کو دیا جلوے اس میں منیت اور منطاة کو کو معلیٰ اور معطاة کی جگہ بولا ہے (عقبہ) کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم سے ہماری ہی زبان میں بات چیت کی اور جیسے حدیث عامری میں جبکہ اس نے آپ سے کچھ سوال کیا آپ کا یہ فرمانا سل عنک بمعنی سل عماشت یعنی

جس چیز کو چاہے پوچھ۔ یہ بنی عامر کا محلو رہے اور رہا آپ کا کلام معقود اور فصاحت معلومہ اور جوامع کلم اور حکم ماثورہ سو ان میں لوگوں نے بہت سی کتابیں تالیف کی ہیں اور ان کے الفاظ اور معانی میں بہت سی کتابیں جمع کی ہیں اور ان میں سے بعض تو ایسی ہیں جن کی نہ فصاحت ہی برابری کر سکتی ہے اور نہ بلاغت ہی مقابلہ کر سکتی جیسے کہ آپ کا یہ قول المسلمون تتكافؤ ادماهم ويسعى بذمتهم ادناهم وهم يد على من سواهم یعنی مسلمانوں کے خون برابر ہیں اور ان کے عہد دامن میں ان کا ادنیٰ سہی کرے گا اور وہ اپنے ماسوا پر ایک ہاتھ ہیں (یعنی معلومت یکدگر میں سب شریک ہیں) اور جیسے آپ کا یہ فرمانا الناس كاسنان المشط والمرء مع من احب ولاخير في صحبتته من لايري لك ماتري له الناس معادن وماهلك امرء عوف قيرم والمستشار موتمن۔ وهو بالخيار مالم يتكلم۔

ورحم الله عبد القل خير افغنم اوسکت فسلم یعنی لوگ ایسے ہیں جیسے کنگھی کے دندانہ مطلب یہ ہے کہ سب برابر ہیں کسی کو کسی پر کچھ برائی نہیں اور انسان اس کے ساتھ ہے جس کو وہ محبوب رکھے۔ اور اس شخص کی محبت میں کچھ بھلائی نہیں جو تیرے لیے وہ محفوظ رکھے جو تو اس کے لیے محفوظ رکھے۔ اور لوگ کلن ہیں (جیسے سونے اور چاندی کی کانیں ہوتی ہیں جو جاہلیت میں اچھا ہے وہ اسلام میں بھی اچھا ہے) اور وہ شخص ہلاک نہیں ہوتا جو اپنی قدر پہچانے۔ اور جس سے مشورہ لیا جائے اس پر امانت داری لازم ہے۔ اور انسان جب تک بات نہ کرے وہ اس وقت تک خیر ہے (مقصود یہ ہے کہ سوچ سمجھ کر بات کرنا چاہیے) اور اللہ اس بندہ پر رحم کرے جو بھلی بات کہے قائمہ اٹھائے یا چپ رہ کر سالم رہے۔ اور جیسے آپ کا (اس شخص کے حق میں) یہ فرمانا جو احد کے روز مقتول ہوا تھا اور لوگوں نے اس کو کہا تھا لهتنگ النادة لعله كان يتكلم بما لا يعينه وينجل بما لا يعينه کہ شاید وہ بے قائمہ باتیں کرتا ہو اور اس چیز کے ساتھ بھل کرتا ہو جو اس کو غنی نہ کرتی ہو۔ اور جیسے آپ کا یہ فرمانا ذوالوجهين لا يكون عند الله وجهها کہ وہ شخص خدا کے نزدیک وجہ (آبرو دار) نہیں ہوتا جو دو رخا ہو۔ اور جیسے آپ کا قیل وقل اور کثرت سوال اور اضاعت مل اور کسی چیز کے روکنے اور مانگنے اور نافرمانی اور ان اور دختر کشی سے منع فرمانا اور جیسے آپ کا یہ فرمانا اتق الله حيثما كنت واتبع السيئه الحسنه تمحها وخالق الناس بخلق حسن وخير الامور اوساطها جن میں بھی ہو خدا سے ڈر اور برائی کے پیچھے نکل کر کہ وہ اس کو مٹا دے گی اور لوگوں سے حسن خلق کے ساتھ پیش اور سب سے عمدہ کام وہ ہے جو میانہ ہو اور جیسے آپ کا فرمانا احب حبیبک ہونا ما عسی

یکون بغیضک یوماماتو تو اپنے دوست سے تھوڑی دوستی کر شاید کسی روز وہ تیرا دشمن ہو جائے۔ اور جیسے آپ کا یہ فرما: الظلم ظلمات یوم القیامت۔ ظلم اندھیرے ہیں قیامت کے دن اور جیسے بعض دعاؤں میں آپ کا یہ فرما:

اللهم انی اسئلك رحمة تھدی بہا قلبی وتجمع بہا امری وتلم بہا شعتی وتصلح بہا غائبی وترفع بہا شہدی۔ وتزکی بہا عملی۔ وتلھمنی بہا رشدی وترد بہا الفتی وتعصمنی بہا من کل سوء۔ اللهم انی اسئلك الفوز فی القضاء ونزل الشہداء وعیشی السعداء والنصر علی الاعلاء ترجمہ اے اللہ میں تجھ سے وہ رحمت مانگتا ہوں جو میرے دل کو راہ بتائے اور میرے کلام کو جمع کر دے اور میرے انتشار قلبی کو دور کرے اور میرے قلب کی اصلاح کرے۔ اور میرے جسم کو بلند کرے اور میرے اعمال کا تزکیہ کرے اور اس کے سبب مجھ میں رشد ڈالے اور اس کے سبب میری الفت کو جمع کرے اور اس کے سبب سے مجھ کو ہر برائی سے محفوظ رکھے اے اللہ میں تجھ سے یہ مانگتا ہوں کہ تو مجھ کو قضا میں مراد پابی نصیب فرما اور مجھ کو شہیدوں کی سی مہلتی اور نیک بختوں کی سی زندگانی اور دشمنوں پر فتح مندی نصیب کر۔

اور اس کے سوا آپ کے اور بہت سے ایسے مقالات اور مقالات اور محاضرات اور خطبہ اور دعائیں اور مخاطبات اور مواثیق ہیں جن کو کہ ایک جماعت دوسری جماعت سے روایت کرتی چلی آئی ہے اور جو بلا خلاف (فصاحت اور بلاغت کے) اس درجہ علیا تک پہنچ چکے ہیں جس پر کوئی دوسرا کلام قیاس نہیں کیا جاسکتا اور اس میں آپ کو وہ گویے سبقت حاصل ہے جس کی قدر رفیع کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا۔ اور آپ کے کلمات میں سے بہت سے ایسے کلمات جمع کیے گئے ہیں جن کے ساتھ آپ سے پہلے کسی نے تکلم ہی نہیں کیا اور نہ کوئی اس امر پر غور ہوسکا کہ اس پنج پر کلام کرنے جیسے بوقت اشتداد حرب آپ کا یہ فرما: حمی الوطیس کہ (لڑائی کا) بخور گرم ہو گیا۔ اور اس شخص کے حق میں جو جلا میں بلا قتل قتل مر جائے آپ کا یہ فرما: مات حنفاً انفاً (مطلب یہ کہ اس کا اجر ثابت ہو گیا) اور ولا یلدغ المؤمن من حجر مرئین یعنی مومن ایک سوراخ سے دوبار ڈنگ نہیں کھاتا۔ اور السعد من دعا بخیر یعنی سعید وہ ہے جو دوسرے کو دیکھ کر نصیحت پکڑے۔ غرض کہ ان کلمات اور ان کے امثل میں وہ فصاحت اور بلاغت (کوٹ کوٹ کر بھری گئی ہے) جن کے مضامین میں نظر کرنے سے دیکھنے والے کو تعجب ہوتا ہے اور اس کی ادنی حکمتوں میں تامل کرنے سے اس کی عقل کم ہوتی ہے۔ اور آپ سے آپ کے اصحاب نے عرض کیا

تھا کہ یا رسول اللہ ہم نے آپ سے زیادہ کوئی شخص نہیں دیکھا تو اس پر آپ نے ارشاد فرمایا وما یمنعنی ولما انزل القرآن بلسانی لسان عربی مبین کہ اس فصاحت اور بلاغت سے مجھ کو کون مانع ہے میری ہی زبان میں تو قرآن اترا ہے جو صف عرب زبان ہے اور دوسری بار فرمایا بیدلتی من قریش و نشأت فی بنی سعد بس اتنی بات ہے کہ میں قریشی ہوں اور میں نے بنی سعد میں تربیت پائی ہے وہ بھی فصیح ہیں پھر میرے فصیح نہ ہونے کی کون وجہ ہے تو آپ کے لیے شیرینی لعل بلویہ کی اور جزالت اور فصاحت الفاظ ان لوگوں کی جمع کی گئی ہے جو دیست میں مقیم رہتے ہیں (المدائن کی زبان میں اختلاط نہیں ہونے پاتا) اور مدنی دی آپ کے کلام کو تائید الہی نے جس کو وحی الہی سے مدد پہنچتی رہتی تھی اور اس حد تک بڑھا دیا ہے کہ علم انسانی اس کے احاطہ سے قاصر ہے۔ اور رام معبد رضی اللہ عنہ نے ضمن آپ کے وصف کے کہا ہے کہ آپ نہایت شیریں کلام تھے اور آپ کا کلام مبین اور مفصل ہوتا تھا نہ بہت قلیل (کہ نخل مطلب ہو) نہ بہت کثیر (کہ نخل طبع ہو) گویا کہ موتی پرد رکھے ہیں اور آپ نہایت بلند آواز خوش گفتار تھے۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

فصل 6- شرف نسب اور کرم بلد اور غنائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے
 بیان میں سو معلوم کرنا چاہیے کہ شرف نسب اور کرم بلد اور غنائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسے امور ہیں جن پر دلیل قائم کرنے کی کوئی حاجت نہیں ہے اور نہ وہ بیان مشکل اور خفی کے محتاج ہیں (بلکہ وہ خود ظاہر اور روشن ہیں) کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں اور باپ دونوں کی جانب سے بہترین بنی ہاشم اور برگزیدہ قریش اور اشرف اور اعز عرب ہیں اور آپ مکہ کے رہنے والے ہیں جو خدا اور اس کے بندوں کے نزدیک اس کے تمام شہوں سے مکرم اور محترم تر ہے۔ ہم سے قاضی القضاۃ حسین بن محمد العدنی نے سند خود لہی ہریرہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے بعثت لئامن خیر قرون بنی آدم قرنا فقرنا حتی کنت من القرون الذی کنت منه کہ میں قرنا فقرنا سب سے بہتر قرون (طبقات) نبی آدم سے مبعوث ہوا ہوں میں تک کہ میں اس طبقہ سے پایا گیا ہوں جس طبقہ سے کہ پایا گیا ہوں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ بنی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ عزوجل نے مخلوق کو پیدا کیا تو مجھ کو ان لوگوں میں کیا جو سب سے بہتر اور سب سے اچھے طریقہ کے لوگ تھے پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے قبائل کو پسند فرمایا تو مجھ کو سب سے اچھے قبیلہ میں کیا تو پھر خدا نے گھروں کو پسند اور گھرانے کے لحاظ سے بھی اچھا ہوں۔ اور واسلہ بن الاشعث سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ نے

اولاد ابراہیم علیہ السلام سے تو اسمعیل کو پسند کیا ہے اور اولاد اسمعیل علیہ السلام سے نبی کنانہ کو اور نبی کنانہ سے قریش کو اور قریش سے بنی ہاشم کو اور بنی ہاشم سے مجھ کو منتخب فرمایا ہے۔ تفسیر نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے اور ابن عمر کی ایک حدیث میں جس کو طبرانی نے روایت کیا ہے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کیا پھر ان میں سے نبی آدم کو پسند فرمایا پھر نبی آدم سے انتخاب فرمایا تو ان میں سے عرب کو اختیار کیا پھر عرب میں سے انتخاب کیا تو ان میں سے قریش کو پسند فرمایا پھر قریش میں سے انتخاب کیا تو ان میں سے بنی ہاشم کو پسند فرمایا پھر بنی ہاشم میں سے انتخاب کیا تو ان میں سے مجھ کو پسند فرمایا تو میں ہمیشہ بستر سے بستر ہی رہا پس بن لوی کوئی عرب کو دوست رکھتا ہے تو وہ ان کو میری محبت کے سبب دوست رکھتا ہے اور جو کوئی ان کو مبغوض رکھتا ہے تو وہ ان کو میری دشمنی کے سبب مبغوض رکھتا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ قریش آدم علیہ السلام کے پیدا ہونے سے دو ہزار برس پہلے اللہ کے ربوبہ ایک نور تھا اور یہ نور اللہ کی تسبیح کرتا تھا اور اس کی تسبیح کے ساتھ فرشتے تسبیح کرتے تھے پس جب خدا نے آدم کو پیدا کیا تو اس نے اس نور کو ان کی پشت میں ڈال دیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ خدا نے مجھ کو صلب آدم علیہ السلام میں زمین کی طرف اتارا اور پھر اس نے مجھ کو صلب نوح علیہ السلام کی جانب منتقل کیا۔ اور پھر مجھ کو صلب ابراہیم علیہ السلام میں ڈالا پھر خداوند عالم مجھ کو ہمیشہ اصحابِ کریمہ اور ارحامِ زکیہ سے ایک دوسرے کی جانب منتقل فرماتا رہا حتیٰ کہ مجھ کو میرے مائے باپ سے پیدا کیا جو کبھی زنا اور بدکاری کے پاس نہیں پہنچے۔ اور صحت اس خبر پر حضرت عباس رضی اللہ عنہما کا وہ شعر مشہور شہید جو انھوں نے مدح نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کہا یہ شعر خدا نے چاہا اس کتاب کے تیسرے باب میں آئے گا

فصل 7۔ بیان ان خصل حمیدہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جن کی کہ

ضرورت حیاتِ دائمی ہے

سو معلوم کرنا چاہیے کہ جن خصل حمیدہ کی کہ ضرورت حیوۃِ دائمی ہے اور ہم ان کو بیان کر آئے ہیں ان کی تین قسمیں ہیں۔ ایک قسم تو وہ ہے جس کا کہ کم ہونا فضیلت گنا جاتا ہے۔ اور دوسری قسم وہ ہے جس کا کہ زیادہ ہونا فضیلت گنا جاتا ہے۔ اور تیسری قسم وہ ہے جس کی حالت مختلف فیہ ہے۔ سو وہ خصل جن کا کہ کم ہونا بالاتفاق مدح اور کمال شمار ہوتا ہے اور وہ ہر حال میں علوٰ اور شرفاً دونوں طرح سے محمود مانی جاتی ہیں۔ جیسے خواب اور خورش کہ جملہ اہل عرب اور تمام حکما ان دونوں کی کمی کو محمود سمجھتے چلے آئے ہیں۔ اور اس کی کثرت کی برائی کرتے رہے ہیں۔ کیونکہ خور و نوش کی کثرت حرم اور ندیدے پن کی

علامت ہے۔ اور بت بھوک لگنا اور بت ساکھانا۔ بت سے مغزات دنیاوی اور اخروی کا موجب اور بت سے امراض جسمانی اور روحانی اور امتلائے دماغ کا باعث ہے اور اس کی کمی قناعت اور ملک نفس کی دلیل ہے یعنی اس امر کی علامت ہے کہ یہ شخص قانع اور اپنے نفس پر قادر ہے۔ اور شہوت (طعام) کا تصور کرنا صحت جسم اور صفائے قلب اور تیزی ذہن کا سبب ہے جیسا کہ کثرت خواب سستی نفس اور کمزوری جسم کا باعث ہے اور عدم زکا اور ظنات کسل اور عادت عجز اور بے فائدہ عمر ضائع کرتے اور سخت دلی اور غفلت اور موت قلب کا سبب ہے۔ اور دلیل اس امر پر وہ امور ہیں جو ضرورت معلوم اور مشاہد اور کلام اہم سابقہ اور حکمائے حقہدین اور اشعار اور اخبار عرب اور احادیث صحیحہ اور آثار سلف صالحین اور خلف متبعین سے بالاتر منقول اور ماثور ہیں جو کسی دلیل اور برہان کے محتاج نہیں اور اگر ہوں بھی تو ہم نے ان کو اختصاراً اور اقتصاراً علی الاثر ترک کر دیا ہے کیونکہ وہ عوام میں مشہور اور معلوم ہیں۔ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں چیزوں میں سے بت ہی تھوڑا حصہ لیا ہے اور یہ آپ کی سیرت سے ایسی (بدیہی) بات ہے جس کا دفع ناممکن ہے۔ اور اس کا کہ آپ نے لوگوں کو حکم بھی فرمایا ہے۔ اور اس کی رغبت بھی دلائی ہے خاص کر اس سبب سے کہ ان میں کا ایک (یعنی کثرت طعام) دوسرے (یعنی کثرت نوم) کے ساتھ مربوط ہے۔ اور ہم سے ابو علی الصدیق نے سند خود مقدم بن معدیکرب سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ابن آدم نے اپنے پیٹ سے زیادہ کوئی برا برتن نہیں بھرا۔ ابن آدم کو چند لقمہ کافی ہیں جو اس کی کمر کو سیدھا کریں۔ پس اگر ضروری ہو تو تھائی شکم اس کے کھانے کے لیے اور تھائی پینے کے لیے اور تھائی سانس کے لیے اور اس واسطے کہ نیند کی زیادتی کھانے اور پینے کی زیادتی سے ہے۔ اور بعض سلف نے کہا ہے کہ بت مت کھایا کرو پھر بت پو گے اور پھر بت سو گے اور پھر بت حسرت کرو گے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ کو وہ کھانا سب کھانوں سے پیارا معلوم ہوتا تھا جس پر بت سے ہاتھ پڑیں اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شکم مبارک کبھی اتنا پر نہیں ہوا کہ آپ شکم سیر ہوئے ہوں۔ اور آپ اپنے گھر میں تشریف فرما ہوتے تھے اور گھر والوں سے کھانا نہ مانگتے تھے اور نہ اس کی خواہش ظاہر فرماتے تھے اگر انھوں نے کھلا دیا تو کھالیا (دور نہ خیر) اور جو کھلا دیا وہ کھالیا اور جو پلا دیا وہ پی لیا۔ اور اس (حدیث) پر بریرہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث کے سبب کوئی اعتراض لازم نہیں آتا جس میں کہ وارد ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ کیا میں ہانڈی نہیں دیکھتا کہ اس میں گوشت ہے کیونکہ ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ سوال فرماتا اس پہلے ہو کہ آپ نے یہ خیال کیا ہو کہ

شاید ان کا یہ اعتقاد ہو کہ وہ کھانا آپ کو حلال نہیں ہے تو آپ نے چاہا کہ ان کا یہ اعتقاد دور کر دیا جائے اور ان کو یہ سنت بتا دی جائے۔ اور آپ کے یہ خیال فرمانے کے بھی یہ وجہ موجود ہی تھی کہ گھروالوں نے اس کو آپ کی جانب نہیں بدھایا۔ اور آپ ان کی اس علت سے پہلے سے واقف تھے کہ وہ بغیر آپ کے کوئی شے تنہا نہیں کھاتے چنانچہ ان کی نسبت آپ کا یہ گمان صحیح نکلا اور آپ نے ان کے لیے اپنے اس قول میں کہ وہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ۔ اس امر کو بیان فرما دیا جس کو وہ نہ جانتے تھے۔ اور حکمت لقمان میں ہے کہ جب وعدہ پر ہو جاتا ہے تو فکر سو جاتی ہے اور حکمت گوئی ہو جاتی ہے۔ اور اعضاء عبادت سے بیٹھ رہتے ہیں۔ اور سمجھنے والے کما ہے کہ علم اس شخص کے لائق نہیں ہے جو کہ پیٹ بھر کر کھاتا ہے۔ اور حدیث صحیح میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے اما انما افلا اکل متکئا (لیکن میں سارا لگا کر نہیں کھاتا) اور انکا کے معنی ہیں التمكن للاكل والتقاعد فی الجلوس یعنی کھانے پر پورے طور سے قادر ہونا اور خوب اطمینان کے ساتھ بیٹھنا جیسے چار زانو (بیٹھنا) اور ایسے اور جلسہ جن میں بیٹھنے والا اپنے پیچھے خوب سارا پکڑے۔ اور جو شخص اس طرح بیٹھتا ہے وہ بہت سا کھانا کھاتا ہے۔ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب کھانا کھانے کو بیٹھتے تھے تو ٹانگیں کھڑی کر کے قدموں کے بھل اکڑو بیٹھتے تھے۔ اور فرمایا کرتے تھے کہ میں بندہ ہوں بدوں ہی کی طرح کھانا کھاتا ہوں اور بدوں ہی کی طرح بیٹھتا ہوں۔ اور محققین کے نزدیک حدیث میں انکاء کے یہ معنی نہیں ہیں کہ ایک جانب جھک جائے اور ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سونا بھی بہت کم تھا۔ اور اس بات کی شہادت میں بہت سے آثار بھیجے موجود ہیں۔ علاوہ برین آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ بھی فرمایا ہے کہ میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا اور اس غرض سے کہ نیند کم آئے آپ اپنی داہنی کمرٹ پر سویا کرتے تھے کیونکہ بائیں کمرٹ پر سونے میں سہولت زیادہ ہے اس واسطے کہ اس طرف سونے میں دل اور اس کے تعلقات کو سکون اور قرار حاصل رہتا ہے۔ تو اس جانب سونا ثقل اور طول نوم کا مقتضی ہوتا ہے اور جب سونے والا داہنی کمرٹ پر سوتا ہے تو اس کا دل معلق اور متحرک رہتا ہے تو اس سبب سے وہ بیدار بھی جلد ہو سکتا ہے اور اس پر استفراق نوم بھی غلبہ نہیں کرتے پاتا

فصل 8- قسم جانی یعنی ان امور کا بیان جن کی کثرت محمود مانی جاتی ہے اور جن کے سبب لوگ باگ ایک دوسرے پر فخر کرتے ہیں

جیسے نکاح اور جاہ۔ سو اس میں نکاح تو ایسا امر ہے جس کی کہ خوبی پر شرح اور علت دونوں متفق ہیں۔ اور وہ مکمل صحت و کثرت کی دلیل ہے۔ اور اس کی کثرت پر تفاخر و تعریف

کرنا ایک دائمی علت ہے جو ہمیشہ سے چلی آ رہی ہے (اور کبھی منقطع نہیں ہوئی) اور شرع میں بھی وہ سنت ماثورہ ہے کہ کثرت سے منقول اور ماثور ہے چنانچہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ اس امت میں سب سے افضل وہ ہیں جن کی بہت سی بیسیں ہیں اور وہ اپنے کام میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب اشارہ کرتے والے تھے (یعنی ان کی یہ مراد تھی کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے افضل اور اکمل ہیں کیونکہ آپ کی سب سے زیادہ بیسیں تھیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ نکاح کرو اور نسل تلاش کرو کہ میں قیامت کے روز تمہارے سب سے اور امتوں کے ساتھ فخر کرنے والا ہوں اور آپ نے بتل (یعنی عورتوں سے قطع کرنے) سے منع فرمایا ہے۔ علاوہ بریں اس میں قطع شہوت اور غض بمرود خویاں ایسی موجود ہیں جن پر کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اس قول میں تنبیہ فرمائی ہے کہ جو کوئی استطاعت اور صاحب قدرت ہو اس کو چاہے کہ وہ نکاح کرے کیونکہ وہ نگاہ کو بھی پست کرنے والا ہے اور فرج کے لیے بھی زیادہ اچھا ہے حتیٰ کہ علمائے اس کو ان امور میں شمار کیا ہے جن سے زہد میں کچھ فرق نہیں آتا۔ سہل بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ جب عورتیں سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مرغوب اور محبوب تھیں تو پھر ان میں زہد کیسا۔ اور اسی کے مثل ابن عیینہ نے بھی کہا ہے اور جو صحابہ کرام بالکل ہی عابد اور زاہد تھے ان کے پاس بھی بہت سی بیسیں اور بانڈیاں موجود تھیں اور وہ کثرت سے نکاح کرتے تھے۔ اور اس باب میں علی اور حسن اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے تو بہت کچھ حکایت کیا گیا ہے۔ اور بہت سے علمائے اس بات کو مکروہ جانا ہے کہ انسان کنوارے پن کی حالت میں خدا سے ملاقات کرے یعنی بے نکاح مر جائے۔ اور اگر تو یہ کہے کہ نکاح اور کثرت نکاح کیونکر فضیلت ہو سکتا ہے اور یہ یحییٰ بن زکریا علیہما السلام ہیں کہ ان پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس امر کے ساتھ تعریف فرمائی ہے کہ وہ حضور (یعنی عورتوں سے باز رہنے والے تھے) پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ جس شے کو تو فضیلت شمار کر رہا ہے اس سے عاجز رہنے کے سبب خداوند عالم ان کی تعریف فرما دے اور یہ عیسیٰ بن مریم علیہما السلام ہیں کہ انہوں نے عورتوں سے انقطاع فرمایا ہے اگر ایسا ہوتا جیسا کہ تو نے ابھی ثابت کیا ہے تو وہ بالضرور نکاح کرتے۔ تو جانا چاہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا بھی علیہ السلام کی یہ تعریف فرماتا وہ حضور تھے ویسا نہیں ہے جیسا کہ بعض علمائے کہا ہے کہ آپ ادب یعنی ڈرپوک تھے کہ عورت سے ڈرتے تھے یا آپ کے ذکر نہ تھا بلکہ اس کا علمائے ملوثین اور فسلائے نائدین نے انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ نقصان اور عیب ہے اور شان انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے شلیان نہیں ہے بلکہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ گناہوں سے پاک تھے آپ گناہ کی جانب اقدام نہ کرتے تھے گویا کہ آپ اس سے رکے ہوئے تھے۔ اور

بعض تے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ اپنے نفس کو شہوت نفسانیہ سے روکنے والے تھے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کو عورتوں کی جانب رغبت نہ تھی تو اس سے تجھ کو معلوم ہو گیا ہو گا کہ نکاح پر قدرت کا نہ ہونا تو نقصان ہے اور انسان میں یہ قدرت موجود ہو اور پھر مجاہدہ کے ساتھ جیسا کہ عیسیٰ علیہ السلام نے کیا ہے یا کفایت اور اعانت رب العزت کے ساتھ جیسا کہ عیسیٰ علیہ السلام کو حاصل ہوا تھا اس کو قطع کرے یہ ایک بڑی فضیلت ہے۔ اس واسطے کہ وہ بالوقایح طاعت الہی سے مشغول کرنے والا اور دنیا کی جانب مائل کرنے والا ہے۔ پھر یہ فضیلت اس شخص کے حق میں اور بھی زیادہ اور بھاری فضیلت ہے جو اس پر قادر بھی ہو اور اس کا مالک بھی کیا گیا ہو اور وہ اس میں حق واجب کے ساتھ قائم بھی ہو اور وہ اس کو پروردگار عالم سے غافل بھی نہ کرتی ہو اور یہ ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا درجہ ہے جن کو کہ کثرت ازواج نے عبادت رب العزت سے مشغول نہیں کیا بلکہ اس سبب سے کہ آپ ان کی حفاظت کرتے اور ان کے حقوق کو ادا کرتے اور ان کے لیے معیشت کا اکتساب فرماتے اور ان کو ہدایت کرتے تھے آپ کی عبادت اور بھی زیادہ ہو گئی بلکہ علمائے اس امر کی صراحت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں نکاح کی کثرت از قبیل حلوٰۃ دنیا نہ تھی گودہ اور ان کے حق میں حلوٰۃ دنیا ہی ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تمہاری دنیا سے میری جانب عورتیں اور خوشبو محبوب کر دی گئی۔ اس سے معلوم ہوا کہ آپ کا عورت اور خوشبو ہمیشہ چیزوں کو محبوب رکھنا اور ان کا استعمال فرمنا جو آپ کے سوا ذکر کر آئے ہیں آخرت کے لیے تھا۔ اور خوشبو کا استعمال کرنا ایک تو ملاقات ملاکہ کی غرض سے تھا کہ وہ اس کو محبوب رکھتے ہیں) اور دوسرے اس سبب سے تھا کہ وہ جماع پر معرض اور معین اور اسباب جماع کا محرک ہے اور آپ کو یہ دونوں چیزیں باعزت محبوب نہ تھیں بلکہ بالواسطہ اور قبح شہوت کی غرض سے محبوب تھیں اور آپ کی محبت حقیقی جو کہ ذات باری تعالیٰ کے ساتھ مخصوص تھی وہ مشاہدہ جہوت الہی اور مناجات اپنے مولیٰ میں مشغول تھی یہی وجہ ہے کہ آپ نے دونوں محبتوں میں امتیاز فرمایا ہے اور ایک حالت کو دوسری حالت سے جدا کیا ہے اور فرمایا ہے کہ میری آنکھ کی ٹھنک نماز میں رکھی گئی ہے۔ تو آپ اس امر میں تو عیسیٰ اور عیسیٰ علیہ السلام کے برابر ہیں کہ آپ عورتوں کے شہو فساد اور فتن سے محفوظ اور مصئون رہے ہیں اور اس فضیلت میں آپ ان سے بڑھے ہوئے ہیں کہ آپ نے حقوقِ نساء کو جیسا کہ چاہے ادا فرمایا ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان لوگوں میں سے ہیں جن کو کہ اس امر میں بڑی قدرت اور قوت عطا کی گئی تھی۔ اور یہی وجہ ہے کہ آپ کے لیے اس قدر جیساں مباح فرمائی گئیں جو (امت میں سے) کسی اور کے لیے نہیں فرمائی

تھیں۔ اور ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات دن میں سے کسی ایک وقت میں اپنی ساری بیبیوں پر پھر جاتے تھے اور گیارہ بیسیں تھیں۔ انس کہتے ہیں کہ ہم آپس میں یہ کہا کرتے تھے کہ آپ کو چالیس مردوں کی قوت عطا کی گئی ہے۔ اور ایسا ہی ابی رافع سے بھی مروی ہوا ہے اور طلحہ سے مروی ہوا ہے کہ آپ کو چالیس مردوں کی قوت عطا ہوئی تھی اور اسی کے مثل مغواں بن سلیم سے بھی مروی ہے۔ اور سلمیٰ آپ کے مولائے کہا ہے کہ ایک شب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی نو بیبیوں پر طواف کیا (یعنی سب سے ہبستر ہوئے) اور ہر ایک سے فارغ ہونے کے بعد قبل اس کے کہ آپ دوسری بیوی کے پاس تشریف لے جائے آپ نے غسل کیا اور فرمایا کہ یہ الطیب اور الطہر ہے یعنی اس میں نفاقت بھی زیادہ ہے اور نشاط خاطر بھی زیادہ ہے اور (ایک بار) سلیمان علیہ السلام نے کہا تھا کہ میں آج کی رات سو 100 عورتوں پر یا نٹوے عورتوں پر پھروں گا (اور ہر ایک سے ایک بچہ پیدا ہو گا جو راہ خدا میں لڑے گا) اور انھوں نے ایسا ہی کیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ سلیمان علیہ السلام کی پشت میں سو مردوں کا پانی تھا یا نٹوے کا۔ اور ان کی تین سو بیسیں اور تین سو چمورکیاں تھیں۔ اور نقاش وغیرہ نے حکایت کیا ہے کہ آپ کی سات سو بیسیں اور تین سو بانجیاں تھیں۔ اور بلجودیکہ واؤد علیہ السلام بڑے زاہد تھے اور اپنے ہاتھ کی کماٹی سے قوت بری کرتے تھے ان کی نٹوے بیسیں تھیں اور نکاح زن اور یا پر پوری سو ہو گئیں تھیں اور اس امر پر خود اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی کتاب عزیز میں اپنے اس قول کے ساتھ تنبیہ فرمائی ہے اِنَّ هٰذَا اَخِيْ لَهُ تِسْعٌ وَّ تِسْعُوْنَ نَعَجَةً کہ یہ میرا بھائی ہے جس کی نٹوے بکریاں ہیں۔ اور حدیث انس رضی اللہ عنہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ مجھ کو لوگوں پر چار باتوں کے سبب سے فضیلت دی گئی ہے۔ ایک سخاوت۔ دوسری شجاعت۔ تیسری کثرت جماع۔ چوتھی قوت گرفت۔ اور رہا جاہ سو یہ بھی علامہ عفا کے نزدیک ایک محمود شے ہے اور جس کا جتنا جاہ زیادہ ہوتا ہے اتنی ہی لوگوں کے دلوں میں اس کی عظمت بھی زیادہ ہوتی ہے۔ اور صفت عیسیٰ علیہ السلام میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے

وَحَيْثُهَا فِي الدُّنْيَا وَلَا خَيْرَ

ترجمہ آبد والا دنیا میں اور آخرت میں افسوس۔

اور لیکن اس کی آفتیں بھی بہت ہیں اور وہ آخرت میں بعض لوگوں کے لیے مضر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر لوگوں نے اس کی مذمت اور اس کے خلاف (یعنی عدم جاہ) کی مدح کی ہے۔ اور شرع میں بھی غم (گمائی) کی مدح اور رفعت دنیا کی مذمت وارد ہوئی

ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لوگوں کے دلوں میں نبوت سے پہلے بھی جاہلیت کے زمانہ میں اور نبوت کے بعد بھی (اسلام میں) ہر طرح کی عظمت اور حشمت اور شوکت حاصل رہی ہے۔ اور بلاوجودیکہ کفار قریش آپ کی تکذیب کرتے تھے اور آپ کے اصحاب کو ایذا پہنچاتے تھے اور اندر ہی اندر آپ کی ایذا رسانی کی کوششیں بھی کرتے رہے تھے مگر جب آپ کے سامنے آئے تھے تو آپ کی تعظیم اور بحکم بجالاتے تھے اور آپ کی حاجتوں کو پورا کرتے تھے اور اس باب میں آپ کی بہت سی خبریں مشہور اور معروف ہیں جن میں سے بعض آگے آئیں گی اور (آپ کی یہ حالت تھی کہ) جو کوئی آپ کو پہلی بار دیکھتا تھا وہ ہموچکا اور خائف رہ جاتا تھا جیسا کہ قبلہ سے مروی ہوا ہے کہ جب اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا تو وہ خوف سے کانپنے لگی تو آپ نے فرمایا کہ اسی مکتبہ اطمینان پکارا۔ اور حدیث ابی مسعود میں ہے کہ ایک شخص آپ کے سامنے کھڑا ہوا تو اس پر آپ کا خوف طاری ہو گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا تو اپنی جان پر آسانی کر میں بلاشبہ میں ہوں اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نبوت اور رسالت اور اصطفاء کے سبب دنیا میں حاصل ہوئی تھی اس کا تو کچھ ذکر ہی نہیں کہ وہ تو پورے کمال کو پہنچ چکی تھی مگر اس کے علاوہ آپ کو یہ مرتبہ بھی حاصل ہوا ہے کہ آپ آخرت میں لولاد حضرت آدم علیہ السلام کے سردار ہوں گے۔ اور اسی فصل کے معنی پر ہم نے اس ساری قسم کو جمع کیا ہے

فصل 9۔ اور رہی قسم ثالث یعنی وہ امور جن کے ساتھ مدح اور تقاضا اور نقاض میں لوگوں کی حالتیں مختلف ہوتی ہیں۔

سو وہ کثرت مل ہے کہ صاحب مل فی الجملہ نظر عوام میں معظم اور محترم شمار ہوتا ہے۔ اور وجہ اس کی یہ ہے کہ لوگوں کو یہ اعتقاد ہوتا ہے کہ اس کے سبب سے وہ اپنی حاجتیں پوری اور اپنے افراط حاصل کر سکتا ہے۔ اور اگر یہ بات نہ ہو تو مل کے لیے فی حد ذاتہ کوئی فضیلت نہیں ہے۔ سو جب مل ایسا ہو اور صاحب مل فریلا ہو کہ اس کو اپنی اور ان اشخاص کی ضرورتوں میں صرف کرتا ہو جو اس کے پاس آئے یا اس سے امید رکھیں اور اس کو بر محل صرف کر کے لوگوں کے دلوں میں اپنی رفعت اور عزت اور حسن ثناء اور عظمت کا طالب ہوتا ہے تو بیشک یہ مل۔ صاحب مل کے حق میں ال دنیا کے نزدیک فضیلت ہے اور اگر وہ اس کو طاعت اور احسان اور وجہ خیر میں صرف کرتا ہے اور اس سے خدا۔ اور دار آخرت مقصود رکھتا ہے تو یہ ہر محل میں سب کے نزدیک فضیلت ہے اور صاحب دولت اور ثروت مسک اور بخیل ہے اور اس کو اس کے موقع اور محل پر صرف کرنا نہیں چاہتا بلکہ اس کے جمع کرنے پر پڑ رہا ہے تو یہ کثرت اس کے حق میں کالعدم محض اور بڑی

بھاری مسکت ہے جو اس کو سلامتی کے راستہ پر نہیں چھوڑتی بلکہ اس کو رذالت بھل اور
 مذمت خواست کے گڈھے میں ڈال دیتی ہے۔ کیونکہ جو لوگ کثرتِ مال کے سبب (کسی کی)
 مدح کرتے ہیں اور کثرتِ مال کو فضیلت دیتے ہیں تو وہ اس کو ذاتی حیثیت سے فضیلت نہیں
 دیتے بلکہ وہ اس کو دوسرے کے واسطے سے فضیلت دیتے ہیں کہ اس کے عیب سے حصول
 حاجت میں توسل کیا جاتا ہے اور اس کو بر محل صرف کیا جاتا ہے۔ سو جب اس کا جمع کرنے
 والا اسکو بر محل صرف نہ کرے اور جہاں اس کو صرف کرنا چاہیے وہاں اس کو خرچ نہ کرے
 تو حقیقت "نہ تو وہ کوئی ذی پایہ ہی شخص ہے اور نہ مالدار اور نہ عقلا کے نزدیک قابل
 تعریف بلکہ یہ شخص ہمیشہ حقیر اور ذلیل ہے جو کبھی اپنی غرض پورا نہیں کر سکتا کیونکہ
 جو مال اور دولت وہ لے رہا ہے اور جس سے وہ اپنے اغراض کو پورا کر سکتا ہے۔ وہ اس پر
 قادر ہے نہیں۔ تو یہ شخص ایسا ہے جیسا کوئی کسی دوسرے کے مال کا محافظ ہو گیا کہ وہ بالکل
 خلل ہاتھ ہے اور جو شخص خرچہ چلا ہے وہی درحقیقت مالدار ہے گو اس کے ہاتھ میں ذرا سا
 بھی مال نہ ہو۔ کیونکہ وہ فوائدِ مال سے مستفید ہو رہا ہے۔ سو تجھ کو چاہیے کہ تو ہمارے نبی
 کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت حمیدہ اور عادات پسندیدہ میں نظر کرے کہ آپ کا مال
 میں کیا طریقہ تھا تو تجھ کو معلوم ہو جائے گا کہ (گویا) آپ کو روئے زمین کے خزانے اور تمام
 شہروں کی کنجیاں عطا کر دی گئی تھیں اور آپ کے لئے مالِ عنیت حلال کیا گیا تھا جو کہ آپ
 سے پہلے کسی نبی کو حلال نہ ہوا تھا اور آپ پر آپ کی زندگی میں حجاز اور یمن کے تمام شہر۔
 اور عرب کے حارے جزائر اور شام اور عراق کا وہ حصہ جو اس سے متصل تھا فتح کر دیا گیا تھا
 اور ان سب ملکوں کا خمس اور جزیہ اور صدقہ اس حد تک آپ کی خدمت میں پہنچ کھینچ
 کر لایا جاتا تھا جو بادشاہوں میں سے بھی کسی بادشاہ کو نصیب نہیں ہوا۔ اور بہت سے
 بادشاہوں نے اپنے اپنے ملک سے آپ کو تحفے ارسال کیے تھے مگر آپ نے اس میں سے
 کبھی ایک درہم بھی اٹھا نہیں رکھا بلکہ اس کو اس کے محل پر صرف کر کے اور دن کو مالدار
 اور مسلمانوں کو قوی کر دیا۔ اور فرمایا ہے کہ مجھ کو یہ بات بھلی نہیں معلوم ہوتی کہ میرے
 لئے کہ احد سونا ہو اور میں ایسی حالت میں شب گزار دوں کہ میرے پاس اس میں سے ایک
 دینار بھی باقی ہو مگر وہ دینار جو میں اپنے قرضہ کے لئے رکھ چھوڑوں۔ اور آپ کے پاس بہت
 سے دینار آئے تو آپ نے ان کو تقسیم کر دیا اور ان میں سے (صرف) چھ دینار باقی رہ گئے
 تھے جن کو کہ آپ نے اپنے بعض ازدواج کو دیدیا تو ان کے سبب آپ کو (تمام رات) نیند نہ
 آئی یہاں تک کہ آپ نے اٹھ کر ان کو بھی تقسیم کر دیا۔ اور فرمایا کہ اب مجھ کو چین آیا۔
 اور جب آپ نے وفات فرمائی تو فقہ عیال میں آپ کی درج رہن پڑی تھی۔ اور آپ نے
 یمن و خثعم اور لباس اور مکنان سے بھی اتنی عمارتیں پر اقتدار فرمایا ہے جس کی کہ ضرورت

(حیات) دائمی تھی اور اس سے زائد میں آپ کو کچھ رغبت نہ تھی حتیٰ کہ آپ وہی پہن لیے تھے جو آپ کو مل جاتا تھا۔ اور اکثر احوال آپ شملہ اور کساء اور کھوردی اور موٹی چادر اوڑھتے تھے اور حاضرین کو دیباچ کی قبائین تقسیم فرماتے تھے جو سونے کے تاروں سے بنی ہوتی تھیں اور جو لوگ اس وقت پر خدمت اقدس میں موجود نہ ہوتے تھے ان کے لئے اٹھا رکھتے تھے۔ اور وجہ اس اقتدار کی یہ ہے کہ لباس میں فخر کرنا اور اس کے ساتھ جسم کو زینت دینا کوئی شرافت اور جلالت کی خصلت نہیں ہے بلکہ عورتوں کی علامت ہے اور اس میں جو امر قاتل تعریف ہے وہ یہ ہے کہ کپڑا صاف اور ستھرا اور متوسط ہو اور ایسا لباس پہنا جائے جو اس کو نہ تو اس کے ہم چشموں میں ذلیل اور حقیر کرے اور نہ اس میں شہرت ہو بلکہ بین بین ہو۔ اور شرع نے بھی اس قسم کے (شہرت کے) لباس کی مذمت فرمائی ہے اور اس میں جو فخر کیا جاتا ہے وہ علوٰہ لوگوں کے نزدیک دوام کی جانب راجع ہے (یعنی اس کے ساتھ فخر کرنے کے دو سبب ہیں) ایک کثرت موجود اور دوسری کثرت جلاہ اور ان دونوں کا انجام جیسا کہ مذکور ہوا برا ہے اور ایسا ہی فخر کرنا عہدگی مکان اور کشائش منزل اور کثرت آلات اور خدم اور سواری کے ساتھ (کہ اس کا بھی وہی حکم ہے جو فخر بلبل کا ہے سو جو شخص روئے زمین کا مالک ہو اور اس کے پاس تمام وہ چیزیں لائی جاتی ہوں جو اس میں ہوتی ہیں اور اس نے زہد مذہبت کے سبب ان کو ترک کر دیا ہو سو ایسا شخص فضیلت مالیت کا بھی مالک ہے اور فخر اس خصلت کا بھی مالک ہے اگر وہ کوئی فضیلت ہو بلکہ وہ فخر میں اس سے بھی بڑھا ہوا ہے۔ اور اس نے تعریف میں اپنی جڑ جھلی ہے۔ اس واسطے کہ اس نے اس سے اعراض اور اس کے غلبے سے زہد اختیار کیا ہے اور اس کو محل پر صرف کیا ہے (ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم)

فصل 10- ان اخلاق حمیدہ اور آداب شریفہ کے بیان میں جو کتب سے حاصل ہوتے ہیں اور جن کے کرنے والے کی تحفیل پر تمام عقلا متفق ہیں۔

حتیٰ کہ اگر کوئی شخص ان اخلاق میں سے کسی ایک خلق کے ساتھ بھی متصف ہو جانا ہے تو تمام لوگ اس کی تعظیم اور توقیر کرنے لگتے ہیں اور اس کا تو کیا ذکر ہے جس میں یہ اخلاق بہت سے جمع ہوں۔ اور نیز شرع نے بھی ان سب اخلاق کی تعریف کی ہے اور ان کا حکم فرمایا ہے۔ اور اس شخص کے لیے سعادت دائمی کا وعدہ کیا ہے جو ان اخلاق کے ساتھ متصف ہو حتیٰ کہ ان میں سے بعض اوصاف کی نسبت یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ نبوت کا جزو ہے۔ اور یہ سب اخلاق مجموعہ "حسن خلق کے نام سے موسوم ہیں اور وہ قوی نفسانیہ اور اس کے اوصاف کا معتدل اور متوسط ہونا ہے بغیر اس کے کہ وہ افراط اور تفریط کی جانب مائل ہو سو یہ سب بموجب کمال اور اعتدال ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

اخلاق میں یہاں تک کہ ان اخلاق کے سبب اللہ عزوجل نے آپ کی تعریف کی ہے اور فرمایا ہے اِنَّكَ لَعَلٰی خُلِقْتَ بِحُسْنِ تَرْجُمَةٍ بیشک تم بڑے خلق پر ہو۔ انہی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ آپ کا خلق قرآن شریف تھا کہ آپ اس کی رضا کے ساتھ راضی ہوتے تھے اور اس کے غصہ کے ساتھ غصہ ہوتے تھے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں اس غرض سے بھیجا گیا ہوں کہ مکارم اخلاق کو پورا کروں۔ انس نے کہا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت شریف سب لوگوں سے اچھی تھی۔ اور اسی کے مثل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسا کہ محققوں نے ذکر کیا ہے اصل خلقت اور اول فطرت میں انہیں اخلاق پر پیدا ہوئے تھے (اور) آپ کو یہ کمال اکتساب یا ریاضت کے سبب سے حاصل نہ ہوا تھا بلکہ محض محبت الہی اور خصوصیت ربانی کے سبب حاصل ہوا تھا اور ایسے ہی یہ بات تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو صرف محبت الہی ہی سے حاصل ہوتی رہی ہے نہ کسب اور اکتساب سے۔ اور جو کوئی ابتداء زمانہ طفولیت سے تا زمانہ مبعث ان حضرات کے حالات میں نظر کریں گا وہ اس بات کو خوب اچھی طرح پر معلوم کر لے گا (اور اس میں اس کو کسی قسم کا شک اور شبہ باقی نہ رہے گا) جیسا کہ احوال عیسیٰ اور موسیٰ اور یحییٰ اور سلیمان وغیرہم علیہم السلام سے معلوم ہوا ہے بلکہ یہ اخلاق اور افعال ان کی اصل خلقت میں داخل کئے گئے ہیں۔ اور علم اور حکمت ان کی اصل فطرت میں ودیعت رکھا گیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَابْنَيْنَا الْحَكْمَ صَبِيًّا۔ اور ہم نے نے یحییٰ علیہ السلام کو بچپن ہی میں حکم دیا تھا۔ مفسروں نے اس کی تفسیر میں لکھا ہے کہ یحییٰ علیہ السلام کو ان کے بچپن ہی میں کتب الہی کا علم عطا کر دیا گیا تھا معمر نے کہا ہے کہ آپ دو یا تین برس کے تھے کہ آپ سے لڑکوں نے کہا کہ آپ کیوں نہیں کھیلتے تو آپ نے جواب دیا کہ کیا میں کھیلنے کو پیدا ہوا ہوں اور قول اللہ تعالیٰ مُصَلِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللّٰهِ کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ یحییٰ علیہ السلام نے عیسیٰ علیہ السلام کی اس وقت تصدیق کی تھی جبکہ وہ خود تین برس کے تھے کہ آپ نے اس وقت یہ گواہی دی تھی کہ وہ اللہ کے کلمہ اور اس کی روح ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ نے ان کی اس وقت تصدیق کی تھی جبکہ آپ اپنی ماں کے پیٹ میں تھے۔ اور یحییٰ علیہ السلام کی والدہ مریم علیہا السلام سے فرمایا کرتی تھیں کہ مجھ کو معلوم ہوتا ہے کہ جو بچہ میرے پیٹ میں ہے وہ اس بچہ کو سجدہ کرتا ہے جو تمہارے پیٹ میں ہے۔ اور اس کلام پر جو انہوں نے بوقت ولادت اپنی والدہ سے کہا تھا خود اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے اس قول میں نص فرمائی ہے (ان) لَانْحَزَنِيْ تَوْفِيْمَ مَتَ كَمَا (اور یہ) اس شخص کی قربت پر (ہے) جس نے من تحتہا پڑھا ہے یعنی لفظ من کو فتح میم کے ساتھ پڑھا ہے اور اس شخص کے قول پر جس۔

نے یہ کہا ہے کہ منادی عیسیٰ علیہ السلام ہیں اور ان کے گہوارہ میں کلام کرنے پر اللہ سبحان
 و تعالیٰ نے اپنے کلام میں نص فرمائی ہے قَالَ اَتَيْنِي عَبْدُ اللَّهِ اَتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي
 نَبِيًّا ترجمہ بولا میں بندہ ہوں اللہ کا اس نے مجھ کو کتاب دی اور مجھ کو نبی کیا ہے اور
 ربّما اللہ تعالیٰ نے فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكَلَّمَا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ترجمہ پھر
 سمجھا دیا ہم نے وہ فیصلہ سلیمان کو اور دونوں کو دیا تھا ہم نے حکم اور سمجھ افش اور قصہ
 مرجومہ اور قصہ صبی میں سلیمان علیہ السلام کا وہ حکم ذکر کیا گیا ہے جس کے ساتھ ان کے
 والد داؤد علیہ السلام نے ان کا اقتدار کیا تھا۔ اور طبری نے حکایت کیا ہے کہ جب ان کو ملک
 عطا ہوا تو اس وقت ان کی عمر بارہ برس کی تھی۔ اور ایسا ہی ہے قصہ داؤد می پکڑنے حضرت
 موسیٰ علیہ السلام کا کہ انھوں نے اپنے بچپن میں فرعون کی داڑھی پکڑ لی تھی۔ اور مغسوں
 نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ میں کہا ہے کہ اسی
 حدیثہ صغیرا یعنی ہم نے ان کو بچپن ہی میں راہ بتا دی تھی یہ مجاہد وغیرہ کا قول ہے اور ابن
 عطاء نے کہا ہے کہ اصططقاہ قبل ابداء خلقہ کہ اللہ عزوجل نے آپ کو پیدائش خلق
 سے پہلے ہی جن لیا تھا۔ اور بعض علما نے کہا ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام پیدا ہوئے تو اللہ
 سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے پاس ایک فرشتہ بھیجا جو خدا کی جانب سے آپ کو یہ حکم کرنا تھا کہ
 آپ اللہ عزوجل کو دل سے پہچانیں اور زبان سے ذکر کریں اس پر آپ نے کہا قد فعلت
 کہ میں نے کیا۔ اور یہ نہ کہا افعّل کہ کروں گا سو یہی کہنا آپ کا رشد تھا۔ اور بعض نے کہا
 ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام آگ میں ڈالے گئے اور محنت میں مبتلا ہوئے اس وقت آپ
 کا سن شریف سولہ سال کا تھا۔ اور جب اسحاق علیہ الصلوٰۃ والسلام نزع کے ساتھ جلا ہوئے تو
 اس وقت آپ کا سن شریف ست برس کا تھا۔ اور جب ابراہیم علیہ السلام نے کو اکب اور
 چاند اور سورج سے استدلال کیا اس وقت آپ کی عمر پندرہ مہینہ کی تھی۔ اور کہا گیا ہے
 جب یوسف علیہ السلام پر وحی بھیجی گئی جبکہ ان کو ان کے بھائیوں نے کنوئیں میں ڈالنا چاہا تھا
 تو آپ بچہ تھے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَلَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَنُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ
 لَا يَشْعُرُونَ یعنی ہم نے یوسف علیہ السلام کی جانب اس امر کی وحی بھیجی کہ تم ضرور ان
 کو ان کے اس کام کی خبر دو گے اور وہ نہ جائیں گے۔ اور اس کے سوا اور بہت سے قصہ
 ہیں جن کو کہ قصص انبیاء علیہم السلام سے ہم نے ذکر کیا ہے۔ اور اہل تفسیر نے آمنہ بنت
 وہب سے حکایت کیا ہے کہ انھوں نے خبر دی ہے کہ جب ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام
 پیدا ہوئے تو آپ اس حالت میں پیدا ہوئے کہ آپ اپنے دونوں ہاتھ زمین کی طرف
 پھیلائے ہوئے تھے اور اپنے سر مبارک کو آسمان کی جانب بلند کیے ہوئے تھے۔ اور آپ نے
 ایک حدیث میں فرمایا ہے کہ جب میں نے ہوش سنبھلا تو بت اور شعر میری طبیعت میں

مبغوض کر دیے گئے اور میں نے کبھی کسی ایسے امر کا قصد نہیں کیا جس کو کہ اہل جاہلیت کیا کرتے تھے۔ ہاں دو مرتبہ (ایسا اتفاق ہوا ہے سو وہی) (دونوں بار) اللہ عزوجل نے مجھ کو ان دونوں سے محفوظ رکھا۔ پھر کبھی میں نے ایسا قصد نہیں کیا۔ اور پھر ان حضرات کا رتبہ بڑھ جاتا ہے اور ان پر پناہ درپا نعمات الہی نازل ہونے لگتے ہیں اور ان کے دلوں میں انوار معارف چمکنے لگتے ہیں یہاں تک کہ وہ غایت (ارباب ہدایت) کو پہنچ جاتے ہیں اور اس سبب سے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کو اپنی نبوت کے لیے پسند فرما چکا ہے وہ بلا تجربہ اور محنت کے ان خصل شریفہ سے ایسے درجہ عالی پر پہنچ جاتے ہیں جس کے بعد پھر کوئی غایت ہی نہیں۔

فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا اور ہم ان کے سوا اور لوگوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ ان اخلاق پر پیدا ہوتے ہیں سو غایت الہی کے سبب ان پر ان تمام اخلاق کا اکتساب آسان ہو جاتا ہے جیسا کہ ہم بعض بچوں میں دیکھتے ہیں کہ ان کی عادتیں بچپن ہی میں عمدہ اور ان کی طبیعتیں ذکی ہوتی ہیں اور وہ راستگو اور سخی اور جری اور صابر اور حلیم ہوتے ہیں اور بعض کو دیکھتے ہیں کہ وہ ان کے بالکل برعکس ہوتے ہیں پس اکتساب کے سبب ان کے اخلاق ناقص کامل ہو جاتے ہیں۔ اور ریاضت اور مجاہدہ کے سبب ان میں وہ افعال اور اخلاق (یا کیزہ) پیدا ہو جاتے ہیں جو ان میں پیشتر سے نہیں ہوتے اور جن افعال اور اخلاق میں کسی قسم کی کمی ہوتی ہے وہ سیدھے اور معتدل ہو جاتے ہیں اور اختلاف انہیں دونوں حالتوں کے سبب لوگوں کے اخلاق اور افعال میں تفاوت پیدا ہوتا ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کام آسان ہوتا ہے جس کے لیے وہ پیدا ہوا ہے (جسا کہ فرمایا ہے کل لما خلق لہ) اور اس سے وہ امر بھی ثابت ہو گیا جس میں کہ سلف صالحین نے اختلاف کیا ہے کہ آیا حسن خلق جبلی ہے یا اکتسابی۔ اور طبری نے بعض سلف سے حکایت کیا ہے کہ حسن خلق بندہ میں ایک جبلی اور طبعی امر ہے اور انہوں نے اس قول کو عبد اللہ بن مسعود اور حسن سے حکایت کیا ہے اور اسی کے وہ بھی قائل ہوئے ہیں۔ اور صواب وہ ہے جس کو ہم اصول مقرر کر چکے ہیں (کہ بعض اخلاق جبلی اور خلقی ہیں اور بعض کسی اور ریاضی) اور سعد (بن ابی وقاص) نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ ہر خلق پر مومن پیدا ہو سکتا ہے مگر خیانت اور جھوٹ (کہ ان دونوں خصلتوں پر مومن کا پیدا ہونا ممکن نہیں) اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اپنی حدیث میں کہا ہے کہ جراب اور نامردی (دونوں امر) طبعی ہیں جنہاں چاہے خدا ان کو رکھ دے۔ یعنی جس میں چاہے پیدا کر دے اور ان اخلاق حمیدہ اور خصل ستودہ کی کوئی انتہا نہیں ہے ہم (اس جگہ) صرف ان کے اصولوں کو ذکر کریں گے اور سب کی جانب اشارہ کریں گے اور اس امر کو ثابت کریں گے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان سب اخلاق جمیلہ اور خصل ستودہ کے ساتھ ہر وجہ کمال

متصف تھے۔

فصل ۱۱- معلوم کرنا چاہیے کہ اصول اور جزا و رمدار علیہ ان تمام اخلاق کا عقل ہے جس سے علم اور معرفت پیدا ہوتی ہے اور نقود رائے اور حسن فہم اور ادراک فرضیہ بوجہ صواب اور صدق ظن۔ اور تامل اور تدبیر بعواقب امور اور مصالح نفس اور مجاہدہ شہوت اور حسن سیاست اور حسن تدبیر اور اکتساب فضائل اور تجنب عن الرذائل (تمام اخلاقی خوبیوں) متفرع ہوتی ہیں۔ اور اس امر کی جانب ہم پہلے اشارہ کر آئے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عقل اور علم میں اس پایہ علیا کو پہنچ رہے تھے جہاں کہ آپ کے سوا کسی اور بشر کی رسائی نہیں ہوئی اس واسطے کہ آپ کو جو جلالت مرتبت اور منزلت حاصل ہوئی ہے وہ عقل اور علم ہی کے سبب حاصل ہوئی ہے۔ اور جو کچھ اس سے متفرع ہوا ہے وہ اس فہم کے نزدیک متحقق اور ثابت ہے جس نے کہ مجاری احوال اور استمرار خصل پسندیدہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تتبع کیا ہے۔ اور آپ کے جوامع حکم اور حسن شمائل اور بدائع سیر اور حکم حدیث کا مطالعہ کیا ہے اور اس امر میں نظر کی ہے کہ آپ کو تورات اور انجیل اور دیگر کتب منزلہ اور حکم حکماء اور سیر اور وقائع امم باخیزہ اور ضرب امثال اور سیاست مخلوقات اور تقریر شرائع اور تامل آداب نفیسہ اور خصل ستودہ وغیرہ وغیرہ کیا علوم اور فنون حاصل اور علماء ان علوم اور فنون نے ان علوم اور فنون میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کلام سراپا نظام کو ان علوم اور فنون میں پیشوا اور آپ کے اشارات کو حجت قرار دیا ہے۔ جیسے علم طب اور تعبیر رویا۔ اور حساب اور فرائض اور نسب اور ان کے سوا اور بہت سے علوم اور فنون ہیں جن کو کہ خدا نے چاہا ہم آپ کے معجزات میں بیان کر چکے حلائکہ کہ آپ نے کہیں تعلیم پائی اور نہ آپ نے کسی سے پڑھا اور نہ آپ نے کتب حقد میں کا مطالعہ کیا اور نہ آپ کو علمائے اہل کتاب میں سے کسی کے پاس بیٹھنے کا اتفاق ہوا بلکہ آپ بالکل نبی ای ہیں کہ آپ ان باتوں میں سے ایک بات کو بھی نہ جانتے تھے۔ یہاں تک کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (ان امور کے لیے) آپ کا سینہ کھول دیا اور آپ کو سب سکھا پڑھا دیا۔ اور یہ سب باتیں ہیں جو کہ مطالعہ کتب اور تفتیش حل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ضرورۃً اور ان دلائل قطعیہ سے استدلالاً معلوم ہو سکتی ہیں جو آپ کی نبوت پر دلالت کر رہی ہیں اس واسطے ہم بیان قصص اور ذکر قضایائے اعدائے مائتہ کتاب کو دراز کرنا نہیں چاہتے کیونکہ وہ اتنی نہیں ہیں جو حضر میں آسکیں یا کوئی یاد کرنے والا ان کو یاد کر سکے غرض کہ جتنی آپ کی عقل زیادہ تھی اتنے ہی آپ کے معارف

بھی زیادہ تھے۔ مع ان تمام علوم اور فنون کے جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو تعلیم فرمائے اور ان اخبار گذشتہ اور آئندہ اور محائب قدرت اور عظیم ملکوت رب العزت کے جن پر کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مطلع فرمایا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اور آپ کو وہ سکھایا جو آپ نہ جانتے تھے اور آپ پر اللہ عزوجل نے آپ پر وہ فضل فرمائے جس کے اندازہ سے عقلمن حیران رہتی ہیں اور جن کے بیان کرنے سے پہلے زبانیں گونگی ہوئی جاتی ہیں (ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ)

فصل 12- حلم اور احتمال۔ اور غموض القدرت اور مبر علی النکارہ کے بیان میں اور ان القاب میں (تموڑا تموڑا) فرق ہے کیونکہ حلم اس صفت کا نام ہے جو وجود اسباب محرکہ کے وقت وقار اور ثبات نفس کے موجب ہو۔ اور احتمال یہ ہے کہ وجود درد اور تکلیف کے وقت نفس کو روکے رکھے۔ اور علی ہذا مبر (کہ وہ نفس کا ہر ناگوار خاطر سے روکنا ہے) اور معنی میں یہ سب الفاظ قریب قریب ہیں اور رہا غموض سو وہ مواخذہ کا ترک کرنا ہے۔ اور یہ سب اخلاق کریمہ ان اخلاق اور شیم میں سے ہیں جن کے ساتھ کہ اللہ عزوجل نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تدبیر فرمائی ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ترجمہ درگذر کو لازم پکڑ اور بھلی بات کا حکم کر اور جاہلوں سے کنارہ کر۔

افس۔ مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے جبرئیل علیہ السلام سے اس کی تویل دریافت فرمائی تو انہوں نے جواب دیا جب تک میں عالم حقیقی سے دریافت نہ کر لوں اس وقت تک میں آپ کو جواب نہیں دے سکتا اور پھر وہ چلے گئے اور پھر آپ کے پاس آئے اور کہا کہ اے محمد اللہ حکم فرماتا ہے کہ جو آپ سے قطع رحمی کرے آپ اس سے صلہ رحمی فرمائیے اور جو آپ کو محروم کرے آپ اس کو دہیجئے اور جو آپ پر ظلم کرے آپ اس سے درگزر فرمائے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ترجمہ اور مبر کر اس چیز پر جو تجھ کو پہنچے بیشک یہ ہمت کے کاموں سے ہے۔ افس۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

قَاصِبٌ كَمَا صَبَرَ لَوْلَا الْعَزْمُ مِنَ الرَّسُولِ

ترجمہ میں صبر کر جیسا کہ صبر کیا ہے بڑی ہمت والوں نے رسولوں میں سے۔ انہیں۔

اور فرمایا
وَلْيَغْفِرُوا وَلْيُصْفَحُوا إِلَّا تَجِبُوهَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَحِيمٌ

ترجمہ او چاہئے کہ معاف کریں اور درگزر کریں کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تم کو معاف کرے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

وَلِمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

ترجمہ اور جس نے صبر کیا اور بخشا چنگ یہ ہمت کے کاموں سے ہے۔ انہیں۔

اور ان امور میں جو کہ آپ کے علم اور احتیاط سے نقل کیے جاتے ہیں کسی قسم کا خفا نہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بوائے اور کوئی حلیم ایسا نہیں ہے جس کی کہ لغزش ظاہر اور ماثور نہ ہوئی ہو۔ ہاں البتہ ایک آپ کی ذات بابرکت ایسی ہے کہ جتنی آپ کی تکلیف بڑھتا گئی اتنا ہی آپ کا تحمل بھی ترقی کرتا گیا۔ ہم سے قاضی ابو عبد اللہ محمد بن علی الشطی نے، سند خود عائشہ رضی اللہ عنہا سے خبر دی ہے کہ انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کبھی دو امر میں اختیار نہیں دیا جاتا تھا مگر آپ ان میں سے وہی امر اختیار فرماتے تے جو آسان تر ہوتا تھا مگر اس وقت کہ وہ گناہ ہوتا کہ اس وقت آپ اس سے سب لوگوں سے زیادہ دور رہنے والے ہوتے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے نفس کریم کے لیے کبھی بدلانہ لیتے تھے مگر جبکہ کسی حرمت الہی کا ہنگ کیا جاتا۔ اور مروی ہوا ہے کہ جب احد کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دندان مبارک شہید ہوئے اور آپ کا روئے مبارک زخمی ہوا تو آپ کے اصحاب کرام پر یہ امر بہت ہی گران گذرا اور انھوں نے آپ سے عرض کیا کہ آپ ان پر بد دعا فرماتے تو آپ نے جواب دیا کہ میں لعنت کرنے کو نہیں بھیجا گیا بلکہ میں تو دعوت اور رحمت کے لیے بھیجا گیا ہوں اے اللہ تو میری قوم کو ہدایت کر کہ وہ نہیں جانتے۔ اور عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے آپ سے ہات کرتے ہوئے عرض کیا کہ رسول اللہ آپ پر میرے ہاں ہاں قربان ہوں حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم پر بد دعا کی تھی اور کہا تھا رَبِّ لَا تَنْزِلْ عَلَيَّ الْاَوْصِيَاءِ مِنَ الْكَافِرِيْنَ ديارِ اَکَ اے میرے پروردگار تو منکروں کا زمین

پر ایک گھر بھی بسنے والا نہ چھوڑ۔ اور اگر آپ بھی ہم پر ایسی ہی بددعا فرماتے تو ضرور ہم سب ہلاک ہو جاتے۔ حالانکہ آپ کی پشت روئدی گئی اور آپ کا روئے مبارک خون آلودہ کیا گیا۔ اور آپ کے دندان مبارک توڑ پے گئے۔ آپ نے اس پر بھی ساری باتوں سے انکار کیا اور صرف بھلی بات کہی اور فرمایا اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ کہ اے اللہ میری قوم کو بخش دے وہ جانتے نہیں۔ قاضی ابوالفضل (مستف) رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ دیکھنا چاہیے کہ آپ کے اس قول میں کیا کچھ فضل اور درجات احسان اور حسن خلق اور کرم نفس اور غایت صبر اور علم جمع ہو رہا ہے کہ آپ نے اس پر بھی بس نہیں کی کہ آپ سکوت ہی فرماتے بلکہ آپ نے اول ان کے تمام حرکت ناشائستہ سے درگزر فرمایا اور پھر آپ کو ان پر شفقت اور رحمت آئی تو آپ نے ان کے لیے دعا بھی فرمائی اور سفارش بھی کی اور فرمایا اغفر واحد کہ (ان کو) بخش اور ہدایت کر۔ اور پھر اپنے قول لغوی میں (میری قوم کے لیے) سب شفقت کو ظاہر فرمایا اور پھر ان کی جانب سے ثوابی کا ذکر کیا اور فرمایا فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ کہ وہ نہیں جانتے۔ اور جب آپ سے ایک شخص (ذوالخوہ) صہ حقوق بن زہیر (بے) نے یہ کہا کہ انصاف کیجئے یہ ایسی تقسیم ہے جس سے خدا کی رضا نہیں چاہی گئی تو آپ نے اس کو بتا دی انصاف نہیں کیا تو پھر کون انصاف کرے گا اور میں نے بڑا ٹوٹا پایا اور نامراد ہوا اگر میں نے انصاف نہ کیا اور اپنے اصحاب میں سے ان لوگوں کو روک دیا جنہوں نے اس کے مارے کا ارادہ کیا تھا۔ اور جب ایک غزوہ میں غورث بن الحویرث اس ارادہ سے آپ کے پاس آیا کہ آپ کو قاتل پاکر قتل کر ڈالے اور آپ تنہا ایک درخت کے نیچے قیلولہ فرما رہے تھے۔ اور صحابہ کرام بھی سب کے سب قیلولہ میں مشغول تھے اور آپ کی اس وقت آنکھ کھلی جبکہ وہ غلی تلوار لیے کھڑا تھا پس جب آپ بیدار ہوئے تو اس نے کہا کہ تم کو مجھ سے کون بجائے گا تو آپ نے فوراً جواب دیا کہ اللہ آپ کے یہ فرماتے ہی اس کے ہاتھ سے تلوار چھوٹ پڑی اور آپ نے اس کو اٹھالیا اور اس سے فرمایا کہ اب تجھ کو مجھ سے کون بچائیگا تو وہ بولا کہ آپ تلوار لینے والوں میں سب سے بہتر تلوار لینے والے ہو جائیے۔ تو آپ نے اس کو چھوڑ دیا اور اس کا قصور معاف فرما دیا۔ جب وہ اپنی قوم میں آیا تو اس نے کہا کہ میں اس شخص کے پاس سے آیا ہوں جو سب سے بہتر ہے۔ اور آپ کے غم اور درگزر کے بڑے قصوں میں سے ایک قصہ یہ ہے کہ آپ نے اس یہودی کا قصور معاف فرما دیا جس نے آپ کو ہماری میں دھریا تھا حالانکہ وہ اپنے قصور کی معترف ہو چکی تھی۔ اور ایک قصہ یہ ہے کہ آپ نے لبید بن اسیم یہودی کا قصور معاف فرمایا جس

نے کہ آپ پر جلد کیا تھا۔ حالانکہ یہ امر آپ کو معلوم ہو گیا تھا اور سارے قصہ کی تفصیل میں وحی بھی نازل ہو چکی تھی اور بایں ہمہ آپ نے اس پر عتاب تک ظاہر نہیں فرمایا۔ سزا اور جزا اور مواخذہ کا تو کیا ذکر ہے۔ اور ایسے ہی آپ نے عبداللہ بن ابی اور اوس جیسے اور منافقوں سے ان بڑے بڑے گناہ پر مواخذہ نہیں کیا جو اس نے قولا اور فعلا آپ کی شان میں منقول ہوئے ہیں (جیسے اس کا یہ کہنا لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ بلکہ آپ نے ان صحابی سے بھی جنہوں نے ان میں بعض کے قتل کا اشارہ کیا تھا یہ ارشاد فرمایا کہ نہیں (ایسا نہ کرنا) لوگ یہ کہنے لگے کہ محمدؐ اپنے اصحاب کو قتل کرتا ہے۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا اور آپ ایک موٹے کنارہ کی چادر اوڑھے ہوئے تھے ایک اعرابی نے آپ کی اس چادر کو ایسے زور سے کھینچا جس کے کنارہ سے آپ کی گردن مبارک میں نشان پڑ گیا۔ اور پھر کہا کہ اے محمدؐ میرے لیے میرے ان دونوں اونٹوں کو مل خدا سے لاد دے جو تیرے نزدیک ہے تو کچھ اپنے اور اپنے باپ کے مل سے نہیں لادتا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش ہو رہے پھر فرمایا۔ مل اللہ کامل ہے اور میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اور پھر فرمایا اے اعرابی تجھ سے تیرے اس فعل کا بدلہ لیا جائے گا جو تو نے کیا ہے تو اس نے کہا کہ نہیں فرمایا کیوں۔ اس نے عرض کیا اس واسطے کہ آپ برائی کا بدلہ برائی نہیں کرتے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہنس پڑے۔ پھر آپ نے حکم دیا کہ اس کے لیے اس کے ایک اونٹ پر تو جو لادو اور دوسرے پر بکھوڑیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کبھی کسی ایسے مظلمہ سے بدلا لیتے نہیں دیکھا جو کسی نے آپ کی ذات اقدس پر کیا ہو جب تک کہ وہ محارم الہی میں سے کوئی حرمت نہ ہوتی۔ اور آپ نے کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے نہیں مارا مگر جبکہ آپ راہ خدا میں جہاد کرتے ہوئے اور آپ نے کبھی اپنے کسی غلام یا بیوی کو کبھی نہیں مارا۔ اور آپ نے اس سے ارشاد فرمایا اور نہیں ڈر نہیں اور اگر تو یہ ارادہ بھی کرتا تو تو مجھ پر تلوار نہ ہوتا اور قتل اس کے کہ زید بن سعد اسلام لائے آپ کے پاس کچھ قرض مانگنے آیا اور آپ کے ساتھ سخت کلائی سے پیش آیا اور پھر کہنے لگا اے نبی محمدؐ المطلب تم بڑے بلند ہو اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو ڈانٹا اور اس کو سخت بات کہی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسکراتے جاتے تھے۔ پھر فرمایا اے عمرؓ میں اور یہ دونوں اس کے سوا ایک اور ہی بات کے محتاج تھے اور وہ یہ ہے کہ تو مجھ کو تو حسن ادا کا امر کرتا اور اس کو حسن قضا کا پھر آپ نے اس سے ارشاد فرمایا کہ تیرے وعدہ

میں بنو زمین دن باقی ہیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اس کا بل ادا کرو اور اس کو جس صلح اور زیادہ دو کیونکہ انہوں نے اس کو ذرایا اور دھکایا تھا تو آپ کے اس علم کے سبب وہ مسلمان ہو گیا اور اس نے اسلام قبول کر لیا وجہ اس کی یہ ہوئی کہ وہ کہتا تھا کہ علامات نبوت سے کوئی علامت ایسی باقی نہ رہی تھی جو میں نے محمد میں نہ پہنچانی مگر وہ علامتیں ایک یہ علم نبی کے علم پر جمل غالب نہیں آتا دوسرے یہ کہ نبی کے ساتھ جتنی جہالت زیادہ کی جاتی ہے اتنا ہی اس کا علم بڑھتا جاتا ہے۔ سو اس نے اس کا بھی امتحان کر لیا اور اس نے آپ کو ایسا ہی پایا جیسا کہ بیان ہوا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علم اور صبر اور خور عند القدرت کے اس قدر قصہ ہیں جن کو کہ ہم بیان نہیں کر سکتے۔ اور تیرے لیے صبر اور علم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے وہی حکایتیں بس ہیں جن کو کہ ہم تیرے لیے صلح اور مصنفات ثابتہ سے ذکر کر آئے ہیں اور وہ درجہ تو اتر اور یقین کو پہنچ رہی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایذائے کفار قریش اور اہل جاہلیت کا برابر تحمل فرماتے رہے یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے آپ کو ان پر فتح نصیب فرمائی اور آپ کو ان میں حاکم بنا دیا اور ان کو اس بات میں بالکل شک اور شبہ باقی نہ رہا تھا کہ آپ ضرور ان کا استیصال فرمادیں گے اور ان کو بیخ و بنیاد سے برباد کر دیں گے مگر اس قصہ اور ظفر الہی سے آپ میں اس کے سوا اور کوئی بات زیادہ نہ ہوئی کہ آپ نے ان کا قصور معاف فرمایا اور ان کی تقصیرات سے درگزر کی اور فرمایا کہ تم کیا کہتے ہو کہ میں تمہارے ساتھ کیا کروں گا انہوں نے جواب دیا خیر۔ اخ کریم ابن اخ کریم یعنی ہم آپ سے نیک امید رکھتے ہیں آپ خود بھی بزرگ بھائی ہیں اور بزرگ بھائی کے لڑکے بھی ہیں اس پر آپ نے ارشاد فرمایا میں بھی ویسا ہی کہتا ہوں جیسا کہ میرے بھائی یوسف علیہ السلام نے کہا تھا لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ آج تم پر کچھ الزام نہیں اللہ تم کو بخشے وہ سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے جاؤ تم ملقاء ہو۔ اور اس نے کہا ہے صبح کی نماز کے وقت اسی آدمی تقسیم کی جانب سے ہارا وہ قتل رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم اتر آئے اور وہ پکڑے گئے اور جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے آئے تو آپ نے ان کو آزاد فرما دیا اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا نَعْمَلُونَ بَصِيرًا ترجمہ وہ وہی ہے جس نے روک رکھے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ

ان سے درمیان مکہ کے پیچھے اس سے کہ تم کو ان پر فخر نہ کیا اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھنے والا ہے انہی

اور جب ابوسفیانؑ آپ کے پاس لائے گئے اور وہ اس سے قبل آپ پر لشکر کشی کر چکے تھے اور آپ کے چچا اور اصحاب کرام کو قتل اور مثلہ کر چکے تھے تو آپ نے ان کی ان سب تقصیرات کو نظر انداز فرمایا اور ان کا قصور معاف فرمایا اور ان سے بلا نیت پیش آئے اور نہایت نرم گفتگو کی۔ اور فرمایا تیرا برا ہو کیا تیرے لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ تو یہ جانے کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں۔ اس پر ابوسفیان نے عرض کیا کہ آپ پر میرے میں باپ قرین ہوں آپ کس قدر حلیم اور صلہ رحمی کرنے والے اور کریم (النفیس) شخص ہیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب لوگوں کی نسبت نہایت بعید الغصہ اور جلد تر راضی ہونے والے شخص تھے

فصل 13- خود و کرم اور سخاوت اور سماعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

بیان میں

معلوم کرنا چاہیے کہ یہ سب الفاظ معنی میں ایک دوسرے سے قریب ہیں۔ اور بعض علمائے بعض فرقوں کی وجہ سے ان میں فرق بھی کیا ہے تو ان کے نزدیک کرم تو یہ ہے کہ طیب خاطر کے ساتھ کوئی ایسی شے خرچ کی جائے جو قدر میں بھی بڑی ہو اور نفع میں بھی بڑی ہو اور یہ ان کی نزدیک حریت کے نام سے موسوم ہے (اور یہ نزالت و ذالت کی ضد ہے۔ اور سماعت یہ ہے کہ انسان خوشی خاطر کے ساتھ اس شے سے علیحدگی (اختیار) کرے جس کا کہ وہ اور دن کے نزدیک مستحق ہو اور یہ شکایت (بد ظنی) کی ضد ہے اور سخاوت یہ ہے کہ آسانی کے ساتھ خرچ کیا جائے اور اپنے آپ کو ایسی کمائی سے بچایا جائے جس کو لوگ اچھا نہ سمجھتے ہوں اور یہی جود ہے اور یہ تقصیر (کمی کرنے) کی ضد ہے۔ اور ان اخلاق کرمہ میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (پایہ بلند رکھتے تھے اور آپ) کا کوئی شخص مقابلہ اور معارضہ نہ کر سکا تھا۔ اور ان اوصاف کے ساتھ آپ کی ہر اس شخص نے تعریف کی ہے جس نے کہ آپ کو پہچانا ہے۔ ہم سے قاضی شہید ابو علی الصدیق نے سند خود جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کبھی کسی شخص نے کسی چیز کا سوال نہیں کیا کہ آپ نے اس سے یہ کہا ہو کہ نہیں (یعنی نہ دیا ہو) اور اسی کے مثل انس اور سل بن سعد رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہوا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھلائی کے ساتھ

سب سے زیادہ سخاوت کرنے والے تھے اور بلا زلفیٰ المبارک اور نیز اس وقت میں تو آپ ہوئے مرسل سے بھی زیادہ اور بھلائی کے ساتھ سخاوت کرنے والے ہوتے تھے جب کہ آپ جبرئیل علیہ السلام سے ملتے تھے اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک شخص نے آپ سے کچھ حوال کیا تو آپ نے اس کو اتنی بکریاں دیں جن سے دو پہاڑوں کا درمیانی میدان بھر گیا جب وہ یہ لے کر اپنے شہروں کو واپس گیا تو اس نے کہا کہ تم سب مسلمان ہو جاؤ محمدؐ تو اس شخص کا سہارا ہے جس کو فائدہ کا ڈرنہ ہو اور آپ نے ایک دو کو نہیں بلکہ بہتوں کو سو سو اونٹ عطا فرمائے ہیں اور آپ نے صفوان بن سلیم کو سو اور پھر سو اور پھر سو اونٹ عطا فرمائے اور آپ کی یہ حالت مبعث کے پہلے کی ہے (اور کتبہ دار) اور تا تو ان شخص کے بار کا تحمل فرماتے ہیں اور محتاج اور مفلس تہمت کے لیے بل کھاتے ہیں۔ اور آپ نے ہوا زن کو ان کے چھ ہزار قیدی (ایک دم) واپس فرمادیے۔ اور آپ نے عباس رضی اللہ عنہ کو اتنا سونا دیا جس کو اٹھانہ سکے اور آپ کی خدمت میں نوے ہزار درہم لائے گئے اور ایک بورید پر ڈال دے گئے اور آپ وہاں تشریف لائے اور آپ نے ان کو تقسیم کرنا شروع کیا جس نے سوال کیا اسی کو دیا کسی سے ان کار نہیں کیا یہاں تک کہ آپ ان کی تقسیم سے فارغ ہو گئے (اور آپ کے پاس ان میں سے ایک درہم بھی باقی نہ رہا) اور آپ کے پاس ایک شخص آیا اور آپ سے سائل ہوا تو آپ نے فرمایا میرے پاس کچھ بھی نہیں لیکن تو ہمارے ذمہ پر کچھ مول لے لے جب ہمارے پاس کچھ آجائے گا تو ہم اس کو ادا کر دیں گے اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا رسول اللہ آپ کو اس شے کی تکلیف نہیں دی گئی جس پر کہ آپ قلادہ نہ ہوں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان کی یہ بات ناپسند آئی اس پر ایک انصاری نے کہا کہ رسول اللہ آپ خرچ کیے جائیں اور صاحب عرش سے کبھی کا اندیشہ نہ فرمائیے تو اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسکرا پڑے اور آپ کے روئے مبارک سے آثار بشارت نمایاں ہونے لگے اور فرمایا مجھ کو یہ حکم ہوا ہے اس کو تندی لے ذکر کیا ہے۔ اور معوذین عفرام سے ذکر کیا گیا ہے کہ میں ایک طباق میں تازی کھجوریں اور چھوٹے چھوٹے روئیں دار کھیرے لے کر (آپ کی خدمت میں) حاضر ہوا تو آپ نے مجھ کو اپنی قمیص بھر کر زیور اور سونا عطا فرمایا۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دوسرے دن کے لیے کبھی کوئی شے الحانہ رکھتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دوسرے دن کے جو دو سٹاکی دکاتیں بہت کثرت سے مروی ہوئی ہیں۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک

فخص کسی سوال کی فرض سے نصف سے نصف و سق (ظلمہ) قرض لیا پھر وہ فخص جس نے قرض دیا تھا قاضیہ کو حاضر ہوا تو آپ نے اس کو ایک و سق عطا فرمایا اور کہا کہ آدھا قرض ہے اور آدھا عطا

فصل 14- شجاعت اور نجحت (استقلال آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے بیان میں معلوم کرنا چاہیے کہ شجاعت- فضیلت- قوت غضب اور اسکے مطیع اور منقاد للعقل ہونے کا نام ہے یعنی انسان میں ایسا غصہ ہو جو عقل کا تابع ہو۔ اور نجحت یہ ہے کہ جب نفس کو موت کی جانب بدھا دیا جائے تو وہ اس وقت ایسا واثق اور مطمئن ہو کہ اس کی تعریف کی جائے اور اس کو کسی قسم کا خوف اور اندیشہ طاری نہ ہو۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان دونوں صفوں میں وہ درجہ علیا حاصل تھا جو کسی پر پوشیدہ نہیں۔ آپ بہت سے مواقع سخت میں حاضر ہوئے ہیں اور بار بار آپ کے سامنے سے بڑے بڑے بملور ہتھیار بند اور دلاور بھاگ نکلتے ہیں اور آپ ان مواقع پر ثابت قدم رہے ہیں اور آپ نے (اپنی جگہ سے) جنبش تک نہیں کی اور آگے بڑھتے رہے اور منہ تک نہیں موڑا اور آپ کے سوا اور کوئی شجاع اور بملور ایسا نہیں معلوم ہوتا جس کا کہ بھاگنا اور پیچھے ہٹنا محفوظ اور مذکور نہ ہوا ہو۔ ہم سے ابو علی الجیلانی نے سند خود اسحاق (سیسی) سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے براہ (بن عازب) رضی اللہ عنہ کو سنا کہ ان سے ایک فخص نے دریافت کیا کہ کیا تم حسین کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بھاگ گئے تھے تو انھوں نے جواب دیا کہ ہاں اور لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہ بھاگے تھے۔ پھر کہا کہ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنے خچر سفید پر (جو فصدہ کہلاتا تھا) سوار ہیں اور ابوسفیان اس کی باگ پکڑ رہے ہیں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں انا انبی لا کذب اور رواۃ نے انا اور زیادہ کیا ہے انا ابن عبد المطلب یعنی میں سچا نبی اور عبد المطلب کا بیٹا (ہوتا) ہوں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس روز اور کوئی فخص آپ سے زیادہ سخت نہیں دکھلائی دیا۔ اور براہ کے سوا اوروں نے کہا ہے کہ آپ (اس وقت کمل استقلال سے) اپنے خنجر سے اتر آئے تھے اور امام مسلم نے کہاں رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے کہ جب مسلمان اور کفار باہم ایک دوسرے سے ملے تو مسلمان اور کفار باہم ایک دوسرے سے ملے تو مسلمان پینہ پھیر کر بھاگے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے خنجر کو کفار کی جانب بدھانا شروع کیا اور میں اس کی لگام چلے ہوئے تھا اور اس کو روکنا جاتا تھا ایسا نہ ہو کہ آپ اس کو تیز کر دیں۔ اور ابوسفیان کی رکاب تھامنے ہوئے تھا پھر آپ نے آواز دی ای مسلمانوں۔ آخر

حدیث تک اور کہا گیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غصہ ہوتے ہیں اور آپ حق اللہ کے سوا کبھی غصہ نہ ہوتے تھے تو پھر آپ کے غصہ کو کوئی شے نہ روک سکتی تھی۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کوئی شخص ہلور اور مستقل مزاج اور محی اور جلد راضی ہونے والا نہیں دیکھا۔ اور علی کرم اللہ وجہہ نے کہا ہے کہ جب لڑائی گرم ہوتی اور زور پکڑ جاتی اور غصہ کے سبب لوگوں کی آنکھیں سرخ ہو جاتیں تو ہم اس وقت رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب پناہ لیتے تھے کیونکہ اس وقت دشمن سے آپ ہی سب سے زیادہ قریب ہوتے تھے اور میں نے اپنے آپ کو بدر کے دن دیکھا ہے کہ ہم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پناہ لیتے ہیں۔ اور ہم سب میں دشمن سے آپ ہی سب سے زیادہ قریب تھے اور کہا گیا ہے کہ ہلور وہی شخص ہوتا تھا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قریب ہوتا تھا کیونکہ آپ بالکل دشمن سے قریب ہوا کرتے تھے اور انس رضی اللہ عنہ وآلہ وسلم سے قریب ہوتا تھا کیونکہ آپ بالکل دشمن سے قریب ہوا کرتے تھے اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم صورت میں سیرت میں سب لوگوں سے بہتر اور سخاوت میں سب سے زیادہ اور شجاعت میں سب سے اعلیٰ اور کمال تھے۔ ایک رات اہل مدینہ میں کچھ مل چل پچی اور کچھ لوگ آواز پر دوڑے تو ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملے اور آپ دیکھ کر واپس تشریف لا رہے تھے۔ کیونکہ آواز کی جانب آپ ہی سب سے پہلے جا چکے تھے اور آپ اہل مدینہ کے گھوڑے کی تنگی پیٹھ پر سوار خبر کو تحقیق فرما کر آرہے تھے اور فرماتے جاتے تھے کہ گھبراؤ مت۔ اور عمران بن حصی نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی لشکر سے نہ ملتے تھے مگر آپ ہی پہلے دار کرنے والے ہوتے تھے۔ اور جب احد کے روز آپ کو ابی بن خلف نے دیکھا اور کہا کہ محمد کہیں ہیں میں نہ بچوں گا اگر وہ بچے اور بدر کے روز فدیه دیتے وقت وہ یہ کہہ گیا تھا کہ میرے پاس ایک گھوڑا ہے جس کو میں ہر روز ایک فرقہ ذر (تین صاع دانہ) دیتا ہوں میں اس پر سوار ہو کر تم کو قتل کروں گا۔ اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ خدا نے چاہا تو میں ہی تجھے قتل کروں گا۔ پس جب احد کے روز ابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا تو اس نے اپنے گھوڑے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب دوڑایا تو مسلمانوں میں سے چند لوگ اس کے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے درمیان حائل ہوئے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس کا راستہ چھوڑ دو اور آپ نے عارث بن مسرہ سے

حرب لے کر ایسے زور سے گھمایا جس کے سبب آپ سے لوگ ایسے اڑ گئے جیسے کہ اونٹ کی حرکت کے وقت اس کی کمر سے پھراڑ جاتے ہیں پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے سامنے آئے اور اس کی گردن میں وہ نیزہ رسید کیا جس سے وہ کئی بار اپنے گھوڑے پر مل گیا۔ اور کہا گیا ہے بلکہ اس کی پہلی ٹوٹ گئی سو وہ وہاں سے یہ کہتا ہوا کہ مجھ کو محمدؐ نے مار ڈالا قریش کی جانب واپس ہوا اور وہ اس سے کہتے جاتے تھے کہ تجھ پر کوئی اندیشہ نہیں تو اس نے کہا کہ اگر وہ تکلیف جو مجھ کو ہے سب لوگوں کو ہو تو وہ ان سب کو مار ڈالے۔ کیا انہوں نے یہ نہ کہا تھا کہ میں تجھ کو قتل کروں گا۔ قسم بخدا اگر وہ مجھ پر تھوک بھی دیتے تو بھی وہ مجھ کو مار ہی ڈالتے اور ان کے لوتے وقت بمقام سرف مر گیا

فصل 15- حیاء اور اعضا یعنی شرم اور چشم پوشی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کے بیان میں

معلوم کرنا چاہیے کہ حیا اس وقت (یعنی نرمی اور پھیکے پن) کا نام ہے جو بروقت کسی ایسے فعل کے روئے انسان پر طاری ہوتی ہے جس کی کہ کرامت کا اندیشہ کیا جاتا ہو یا اس کا چھوڑنا اس کے فعل سے اچھے سمجھا جاتا ہے۔ اور اغشاء کسی ایسے قول یا فعل سے تغافل کرنے کا نام ہے جس کو کہ انسان بالطبع ناپسند رکھتا ہو اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے زیادہ باحیا اور ان چیزوں سے نظر بند کرنے والے تھے جن کا چھپانا واجب ہے۔

فرمایا اللہ تعالیٰ نے

ان ذلکم کان یو ذی النبی فیستحی منکم واللہ

لا یستحیی من الحق

ترجمہ اس سے تکلیف تھی پیغمبر کو پھر وہ تم سے شرم کرتا تھا اور اللہ شرم نہیں کرتا سچ بات سے انہی۔

ہم سے ابو محمد بن عتاب نے سند خود ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کنواری بچی سے بھی زیادہ شرمیلے تھے جو پردہ میں ہو۔ اور جب آپ کو کوئی شے ناگوار ہوتی تھی تو ہم اس کو آپ کے روئے مبارک سے پہچان جاتے تھے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بشرہ مبارک اور ظاہر جسم نہایت لطیف اور رقیق تھا (جس سے مزاج اقدس کا تھوڑا سا بھی تغیر فوراً محسوس ہو جاتا تھا) اور آپ حیا اور کرم نفس کی وجہ سے کبھی کسی سے بالمشافہ ایسی بات نہ فرماتے تھے جو اس کو ناگوار ہو۔ اور عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم کو کسی سے کوئی ایسی بات پہنچتی جو ناگوار خاطر عاظر ہوتی تو آپ نہ فرماتے کہ فلاں کو کیا ہوا ہے کہ وہ ایسا کرتا یا کتا ہے بلکہ یوں فرماتے کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایسا کرتے ہیں یا ایسا کہتے ہیں اور (اس طریق سے) اس کو منع فرما دیتے۔ اور کرنے والے کا نام نہ لیتے۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے کہ ایک شخص مجلس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوا اور اس پر کچھ زردی کا اثر تھا تو (جب تک وہ اس مجلس میں موجود رہا) آپ نے اس سے کچھ نہیں فرمایا۔ اور نہ آپ منہ در منہ کبھی کسی سے ایسی بات فرمایا کرتے تھے جو اس کو بری لگے جب وہ اس مجلس سے باہر چلا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر اس سے کہہ دیتے کہ وہ اس کو دھو ڈالے (تو اچھا ہوتا) اور (یہ بھی) مروی ہوا ہے کہ کہہ دیتے کہ وہ اسے نکل ڈالے۔ اور حدیث صحیح میں عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فاحش اور مستحش نہ تھے یعنی نہ تو آپ بالطبع بدگو تھے اور نہ بالکلفت بدگوئی فرماتے تھے اور نہ آپ بازاروں میں چلانے والے تھے۔ اور اس کلام کے مثل بروایت عبداللہ بن سلام اور عبداللہ بن عمرو بن العاص تو رات سے بھی حکایت کیا گیا ہے۔ اور آپ سے یہ بھی مروی ہوا ہے کہ آپ شرم کے سبب کسی کے چہرہ کی جانب نظر جما کر نہ دیکھتے تھے اور اگر آپ کو کسی کلام مکروہ کے بیان کرنے کی ضرورت پڑ بھی جاتی تھی تو آپ اس کو کناہتہ بیان فرمایا کرتے تھے۔ اور ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نے کبھی رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ستر کو نہیں دیکھا

فصل 16- حسن برتاؤ اور حسن آداب اور مسط خلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم کے بیان میں

معلوم کرنا چاہیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خلق کے ساتھ حسن برتاؤ اور حسن آداب اور مسط خلق اس درجہ بڑھا ہوا تھا کہ اس کی صحیح خبریں چار دانگ عالم میں پھیل رہی ہیں علی کرم اللہ وجہہ نے انھیں بیان آپ کے وصف کے کہا ہے کہ آپ کا سینہ سب سے زیادہ وسیع تھا (یعنی آپ کو کسی کی جانب سے غبر اور طال لاحق نہ تھا) اور آپ سب سے زیادہ راست گو اور نرم مزاج اور خوش برتاؤ (مفخص) تھے۔ ہم سے ابوالحسن انصاری نے سند خود قیس بن سعد سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم ہماری زیارت کو تشریف لائے اور ایک طویل قصہ بیان کرنے کے بعد آخر میں کہا کہ جب آپ تشریف لے جائے کو تیار ہوئے تو سعد رضی اللہ عنہ نے آپ کے لیے فخر بڑھایا اور اس پر ایک خطوط دار کپڑا ڈالا پھر رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم سوار ہوئے اور پھر سعد رضی اللہ عنہ نے

قیس سے کہا کہ اسی قیس تو رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ جا قیس کہتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تو سوار ہو تو میں نے (حضور کے ساتھ سوار ہونے سے) انکار کیا تو آپ نے فرمایا کہ یا تو سوار ہو یا واپس جا تو میں لوٹ آیا۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے (اس سے) فرمایا کہ تو میرے آگے سوار ہو کیونکہ آگے بیٹھنے کا وہی مستحق ہوتا ہے جس کی سواری ہو اور رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کی تالیف فرماتے تھے اور ان کو اپنے سے متنفر نہ کرتے تھے اور آپ ہر قوم کے کریم کا اکرام فرماتے اور ان پر اسی کو دلی مقرر کرتے اور آپ لوگوں سے بچتے بھی تھے اور ان سے اپنا تحفظ بھی فرماتے تھے مگر اس سے آپ کی کشادہ روی اور حسن خلق میں (جو آپ کی دائمی علت تھی) کچھ فرق نہ آتا تھا۔ اور آپ اپنے اصحاب کے حالات کا تجسس فرماتے تھے اور ہر پاس بیٹھنے والے کو (بات چیت وغیرہ سے) پورا حصہ دیتے تھے۔ آپ کے پاس بیٹھنے والے کو یہ گمان نہ ہوتا تھا کہ آپ کی نظر میں کوئی اور شخص بھی اس سے زیادہ کریم ہے اور کوئی شخص کسی حاجت کے سبب آپ کے پاس بیٹھتا یا قریب ہوتا تو آپ (اس کا انتظار کرتے اور) اور اس کے ساتھ ٹھہرے رہتے یہاں تک کہ وہ خود ہی آپ سے پھرنا (جب پھرے) اور جو کوئی آپ سے کسی امر یا حاجت کا سوال کرتا تو آپ اس کو بغیر اس کے نہ پھیرتے کہ یا اس کا قول پورا کریں یا آپ اس سے کوئی نرم بات فرمادیں۔ غرضیکہ آپ کے حسن خلق اور کشادہ روی نے سب کو اپنے میں سلایا تھا (یعنی آپ کا سب کے ساتھ یکساں برتاؤ تھا یا اپنے حسن خلق کے سبب آپ نے سب کو اپنا کر لیا تھا) تو آپ نے ان کے واسطے بمنزلہ باپ کے تھے اور وہ حق میں آپ کے نزدیک برابر تھے۔ ابن ابی ہاشم نے آپ کے اخلاق کے ساتھ تعریف کی ہے کہ آپ ہمیشہ خندہ دوزم خلق اور نرم طبیعت رہتے تھے نہ سخت دل اور سخت گو اور چلائے والے اور بدگو اور صیب جو اور بہت زیادہ تعریف کرنے والے (اور) جو بات آپ کو مرغوب نہ ہوتی اس سے تعافل فرماتے تھے۔ اور کسی کو اپنے سے ناامید نہ کرتے تھے فرمایا

لَتَفْعُنَّ بَالِغِي بِي أَحْسَنُ فَإِنَّ لِي بِبَيْتِكَ وَبَيْنَهُ عِدَاوَةٌ كَأَنَّهُ
وَلِيٌّ حَمِيمٌ وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا لَيْتِي صَبْرًا وَمَا يُلْقَاهَا
إِلَّا دَوْحًا عَظِيمًا

ترجمہ دفع کر بدی کو اس خلعت کے ساتھ جو سب سے اچھی ہے تو وہ
فصل کہ حیرے اور اس کے درمیان دشمنی ہے گویا کہ دوست ہے قرابتی اور

یہ بات انہیں کو حاصل ہوتی ہے جو ساز رکھتے ہیں اور یہ بات اسی کو ملتی ہے جو بڑے نصیب والا ہے انہیں۔

اور آپ ہر شخص کی دعوت کو منظور فرماتے اور اس کا ہدیہ قبول کرتے گویا ایک کراع (راہن کی کسج) ہی کیوں نہ ہوتی اور اس کی مکافات فرماتے اور اس پر بدلا دیتے۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ میں نے دس برس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کی آپ نے کبھی مجھ سے اف تک نہیں فرمایا جو کار میں نے کر لیا اس پر یہ نہیں فرمایا کہ کیوں اور جو نہ کیا اس پر یہ نہیں فرمایا کہ کیوں نہیں کیا اور عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ خلق میں کوئی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اچھا نہ تھا (یعنی آپ ہی سب لوگوں سے زیادہ خلق تھے) آپ کے اہل بیت اور اصحاب میں سے کبھی کسی شخص نے آپ کو نہیں پکارا مگر آپ نے فوراً فرمایا لبیک اور جریر بن عبد اللہ بجلي نے کہا ہے کہ جب سے میں اسلام لایا ہوں اس وقت سے کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ کو (آنے سے) نہی روکا اور جب کبھی آپ مجھ کو دیکھتے تھے تو تبسم فرماتے تھے۔ اور آپ اپنے اصحاب سے مزاح فرماتے اور اس سے میل جول رکھتے اور ان سے باتیں کرتے اور ان کے بچوں سے ہنستے اور ان کو گود میں بٹھاتے تھے اور آپ آزاد اور غلام اور لونڈی اور مسکین سب کی دعوت منظور فرماتے ہیں اور مدینہ منورہ کے پرلے کنارہ جاکر مریضوں کی عیادت فرماتے اور جو کوئی آپ سے عذر کرتا تو آپ اس کے عذر کو قبول کرتے۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جو کوئی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کان کو اپنے منہ سے لگا لیتا (یعنی آپ سے کان میں بات کرنا شروع کرتا) تو آپ اس سے اپنا سر جدا نہ کرتے جب تک وہ خود ہی آپ کے سر مبارک کو اپنے منہ سے جدا نہ کرتا اور جو کوئی آپ کا ہاتھ پکڑ لیتا تو آپ اس سے اپنا ہاتھ نہ چھڑاتے جب تک کہ وہ خود ہی آپ کا ہاتھ نہ چھوڑتا اور آپ کبھی نہیں دکھائی دیے کہ آپ نے اپنے پاس بیٹھنے والے سے اپنا گھٹنا آگے بڑھایا ہو اور جس سے آپ ملتے تھے آپ ہی ابتداء سلام فرماتے تھے اور اپنے اصحاب سے آپ ہی پہلے مصافحہ فرماتے تھے اور آپ کو کبھی کسی نے نہیں دیکھا کہ آپ نے اپنے اصحاب کے سامنے ہر پھیلانے ہوں جس سے ان پر جگہ کی تنگی ہو۔ جو کوئی آپ کی خدمت میں حاضر ہوتا تو آپ اس کا اکرام فرماتے اور بعض اوقات آپ اس کے لیے کپڑا بچھا دیتے اور کبھی اس کے لیے اپنا دستارہ (تو بیک) چھوڑا دیتے جو آپ کے نیچے ہوتی اور اگر وہ انکار کرتا تو آپ نے اس پر بیٹھنے کے لیے اصرار فرماتے۔ اور آپ اپنے اصحاب کی حکمران کے لیے ان کی

کنیت مقرر فرماتے اور ان کو ان کے ہی اس نام سے پکارتے جو ان کے نزدیک سب سے پیارا ہوتا اور ان میں سے کسی کی بات نہ کاٹتے یہاں تک کہ وہ پوری ہو۔ کہ اس وقت آپ اس کو نہی یا قیام کے ساتھ قطع کرتے (یعنی یا تو آپ اس وقت اس کو صراحۃً منع فرما دیتے یا خود مجلس سے کھڑے ہو جاتے) اور مروی ہوا ہے کہ اگر آپ کے نماز پڑھتے وقت کوئی شخص آپ کے پاس جا بیٹھتا تو آپ نماز میں تخفیف فرماتے اور اس سے اس کی حاجت دریافت کرتے اور جب فارغ ہو جاتے تو پھر اپنی نماز میں مشغول ہو جاتے اور آپ سب لوگوں کی نسبت زیادہ تبسم کرنے والے اور پاک نفس تھے۔ جب تک کہ آپ پر قرآن نازل نہ ہوتا یا آپ وعظ فرماتے یا آپ خطبہ نہ پڑھتے ہوتے کہ ان اوقات میں آپ تبسم نہ ہوتے تھے اور عبداللہ بن الحارث کہتے ہیں کہ میں نے کوئی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ تبسم کرنے والا نہیں دیکھا۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے تو احتمال برکت کی غرض سے مدینہ منورہ کے خلام اپنے اپنے برتن میں پانی لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں جو برتن آپ کے سامنے لایا جاتا اس میں آپ اپنا دست مبارک ڈال دیتے اور بعض اوقات یہ فجر سردی کی فجر ہوتی مگر یہ امر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس سے مانع نہ ہوتا تھا۔

فصل 17- بیان شفقت اور رافت اور رحمت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مخلوق کے لئے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے
عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ
رَّحِيمٌ

ترجمہ بھاری ہے اس پر جو تکلیف پاؤ تلاش رکھتا ہے تمہاری ایمان والوں
شفقت رکھنا مولوں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَمَا رَسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ
ترجمہ میں بھیجا ہم نے تجھ کو مگر رحمت واسطے جہاں والوں کے بعض علماء نے کہا ہے کہ
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی فضیلتوں میں سے ایک فضیلت یہ ہے کہ اللہ عزوجل
نے آپ کو اپنے ناموں میں سے دو نام عطا فرمائے ہیں فرمایا بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ
رَّحِيمٌ یعنی رؤف اور رحیم۔ اور اسی کے مثل امام ابو بکر بن فہرک نے بھی حکایت کیا ہے
م سے فقیہ ابو محمد حنفی نے اسد خود ابن شہاب (ذہری) سے روایت کیا کہ رسول اللہ علیہ

وآلہ وسلم نے ایک غزوہ کیا۔ اور حنین کا ذکر کیا (اور) کہا کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صفوان بن ربیعہ کو سوانث عنایت فرمائے اور پھر سو اور پھر سو۔ ابن شہاب نے کہا ہے کہ ہم سے سعید بن المسیب نے حدیث بیان کی ہے کہ صفوان نے کہا کہ واللہ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے) مجھ کو دیا جو کچھ دیا اور آپ میرے نزدیک ساری خلق سے زیادہ مبنفوض تھے (کہ میں آپ کو ساری خلق سے زیادہ دشمن رکھتا تھا) تو آپ مجھ کو ہمیشہ دیتے رہے یہاں تک کہ اب میری طرف ساری خلق سے زیادہ محبوب ہیں اور مروی ہوا ہے کہ آپ کی خدمت میں ایک اعرابی حاضر ہوا اور وہ آپ سے کچھ مانگتا تھا تو آپ نے اس کو دیا اور دیکر فرمایا کہ کیا میں نے تیرے ساتھ سلوک کیا ہے۔ اعرابی بولا کہ آپ نے میرے ساتھ کچھ سلوک کیا اور نہ آپ نے مجھ کو کچھ اچھا دیا۔ اس پر مسلمانوں کو غصہ آیا اور وہ اس کی جانب (اس کے مارنے کو) اٹھے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی جانب اشارہ کیا کہ بازو ہو پھر آپ کھڑے ہوئے اور اپنے گھر میں تشریف لے گئے اور اس کو بلایا اور وہ اس کی جانب (اس کے مارنے کو) اٹھے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی جانب اشارہ کیا کہ باز رہو پھر آپ کھڑے ہوئے اور اپنے گھر میں تشریف لے گئے اور اس کو بلایا اور زیادہ دیا اور پھر فرمایا کہ کیا میں نے تیرے ساتھ سلوک کیا تو وہ بولا کہ ہاں اللہ اعلیٰ اور قبیلہ کی طرف سے جزائے خیر دے۔ اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے ارشاد فرمایا کہ تیرے اس کہنے سے جو تو نے کہا تھا میرے اصحاب کے دلوں میں کچھ (کدورت یا غصہ) ہے پس اگر تو چاہے تو تو اس بات کو جو تو نے میرے سامنے کسی ان کے سامنے بھی کہہ دے تاکہ تیری طرف سے ان کے دلوں سے وہ (کدورت یا غصہ) جاتا رہے کہا پس جب اگلا روز یا شام کا وقت ہوا تو وہ اعرابی آیا تو اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یہ وہی اعرابی ہے جس نے وہ بات کہی تھی جو کسی تھی ہم نے اور زیادہ دیا تو اب وہ کہتا ہے کہ وہ راضی ہو گیا (یہ کہہ کر آپ نے اس سے فرمایا) کیا ایسا ہی ہے تو وہ بولا کہ ہاں خدا آپ کو اعلیٰ اور عظیم سے اچھی جزا دے۔ اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میری اور اس کی اس شخص کی سی مثل ہے جس کی ہاتھ بدک گئی تھی اور لوگ اس کے پیچھے دوڑے تو وہ جتنے اس کے پیچھے دوڑتے گئے وہ اتنی ہی بدکتی گئی تو اس کے مالک نے ان کو آواز دی کہ تم میرے اور میری اونٹنی کے درمیان سے جدا ہو جاؤ (میں اس کو پکڑ لوں گا کیونکہ) میں اس کے ساتھ تم سے زیادہ نری کرنے والا (اور اس کی خلوت کے جاننے والا ہوں تو وہ) اس کے سامنے سے اس کی جانب متوجہ ہوا اور اس نے

اس کو اس سر زمین سے پکڑ لیا جہاں کہ وہ چہ رہی تھی پھر اس کو لوٹا لایا یہاں تک کہ وہ آگئی اور اس نے اس کو بٹھا کر اس پر اس کا کجلوہ کس لیا اور سوار ہو گیا۔ اور (فرمایا کہ) اگر میں تم کو اس وقت (نہ روکنا اور) چھوڑ دیتا جبکہ اس نے وہ بات کہی تھی جو کہی تھی اور تم اس کو مار ڈالتے تو وہ آگ میں داخل ہو جاتا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص مجھ کو میرے اصحاب کی طرف سے کوئی بری بات نہ پہنچا دے کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ میں تمہاری طرف نکلوں اور میں ت (تمہاری طرف سے) بالکل سینہ صاف ہوں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفقت میں سے جو آپ کو امت کے حل پر تھی۔ ایک یہ امر ہے کہ آپ ہر امر میں ان کے لیے تخفیف اور تسہیل کو ملحوظ رکھتے تھے اور آپ بہت سی باتوں کو صرف اس وجہ سے مکروہ رکھتے تھے کہ ایمان نہ ہو کہ وہ امت پر فرض ہو جائے جیسے آپ کا یہ فرمانا کہ اگر مجھ کو یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ میں اپنی امت کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں ان کو ہر نماز کے لیے مسواک کا حکم کرتا۔ اور جیسے خبر صلوة اللیل (یعنی تراویح یا تہجد) کی اور جیسے آپ کا ان کو صوم وصل سے منع فرمانا اور دخول خانہ کعبہ کو مکروہ رکھنا کہ امت مشقت میں نہ پڑے۔ پائے اور جیسے آپ کا اپنے رب سے یہ دعا فرمانا کہ جس کسی (مسلمان) کو میں نے برا کہا ہو اور لعنت کی ہو وہ ان کے لیے رحمت کر دے۔ اور آپ کی شفقت میں سے ہے کہ آپ نماز میں بچہ کا رونا سنتے تو آپ نماز میں تخفیف فرما دیتے۔ اور آپ کی شفقت میں سے ہے کہ آپ نے اللہ عزوجل سے دعا کی اور اس بات کا عند لیا کہ جس کسی (مسلمان) کو میں نے برا کہا ہو یا لعنت کی ہو تو اس کو اس کے واسطے پاکیزگی اور رحمت اور عہدت اور طہارت اور قربت کر دے کہ وہ قیامت کے دن تجھ سے قریب ہو جائے۔ اور یہ ہے کہ جب آپ کو آپ کی قوم نے جھٹلایا تو آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام آئے اور کہا کہ اللہ نے تمہاری قوم کی وہ بات سنی جو انھوں نے آپ سے کہی اور پہاڑوں کے فرشتے کو حکم دیا ہے کہ جو آپ چاہیں وہ اس کو حکم دیں۔ پھر پہاڑوں کے فرشتے نے آپ کو آواز دی اور آپ پر سلام کیا اور کہا کہ جو آپ چاہتے ہوں اس کا مجھ کو حکم دیجئے کیا میں ان پر ان دونوں کھڑے پہاڑوں کو نہ ملا دوں تو اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا بلکہ میں یہ امید کرتا ہوں کہ اللہ ان کے پیٹوں سے وہ لوگ پیدا کرے جو اللہ وعدہ لاشریک لہ کی عہدت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا دیں۔ اور ابن المسکدر نے روایت کیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ

نے آسمان اور زمین اور پہاڑوں کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ آپ کی اطاعت کریں فرمایا میں اپنی امت سے (عذاب کی) تاخیر چاہتا ہوں شاید اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان پر مہربانی فرمادے اور ان کی توبہ قبول کرے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کبھی دو امر دن میں اختیار نہیں دیا گیا مگر آپ نے وہی امر اختیار فرمایا جو ان دونوں میں سے آسان تر تھا۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وعظ اور نصیحت کے ساتھ ہماری خبر گیری فرماتے تھے (اس اندیشہ سے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم میں سستی آجائے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ وہ ایک اونٹ پر سوار ہوئیں اور اس میں ایک گونہ سختی تھی تو وہ اس کو اوپر دوڑانے لگیں (تاکہ وہ نرمی پر آجائے) اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ذرا نرمی اختیار کرو۔

فصل 18- بیان علوت شریف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وفاق اور حسن

عہد اور صلہ رحمی میں

ہم سے قاضی ابوعامر نے سند خود عبداللہ بن ابی محمد سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں نے قبل زبعت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ایک بیع کا معاملہ کیا اور اس میں کا کچھ بقیہ باقی رہ گیا تو میں نے آپ سے وعدہ کیا کہ میں اس کو لے کر فلاں مقام پر حاضر ہوں گا پھر مجھے یاد نہ رہا اور تین دن بعد مجھ کو یاد آیا تو میں (اس کو لے کر) وہاں آیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ آپ وہیں تشریف رکھتے ہیں تو آپ نے فرمایا ای جو تو نے مجھے کلفت میں ڈالا میں تین روز سے تیرا اس جگہ انتظار کر رہا ہوں۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کوئی ہدیہ لایا جاتا تو آپ فرماتے کہ اس کو فلاں کے گھر لے جاؤ وہ خدیجہ (الکبریٰ رضی اللہ عنہا) کی ساتھی تھی اور خدیجہ سے محبت رکھتی تھی اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ وہ کہتی ہیں کہ (ازواج مطہرات میں سے) مجھ کو کسی عورت پر اتنی غیرت (رہشک) نہیں آئی جتنی کہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پر غیرت آئی ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنتی تھی کہ آپ انکار کرتے رہتے ہیں اور اگر آپ کوئی بکری بیچ کرتے تو آپ ان کی ساتھیوں کو ضرور ہدیہ بھیجتے اور (ایک بار) ان کی بہن نے آپ پر الزام چاہا تو آپ ان کے سبب خوش ہوئے۔ اور آپ کے پاس ایک عورت آئی تو آپ اس سے خوش ہوئے اور آپ نے خوب اچھی طرح اس کا محل دریافت کیا یا جب وہ چلی گئی تو فرمایا کہ خدیجہ کے زمانے میں یہ ہمارے پاس آیا کرتی تھی اور (فرماتے تھے کہ حسن عبدالمومن کا جزد ہے۔ اور بعض سلف صالحین نے آپ کا اس طرح

وصف بیان کیا ہے کہ آپ اپنے قرابتوں سے صلہ رحمی فرماتے تھے بغیر اس کے کہ آپ ان کو اس شخص پر فضیلت دیں جو ان سے افضل ہو۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ نبی فلاں کی ولاد میری اولیا نہیں ہیں صرف اتنی بات ہے کہ ان کا ناتا ہے سو اس کی تری کے ساتھ میں اس کو ترک کرتا ہوں (یعنی ان کے ناتہ کے سبب ان کے ساتھ سلوک کرتا رہتا ہوں اور ایک بار) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی صاحبزادی زہب کی بیٹی لہلہ کو لے کر نماز پڑھی۔ اور آپ ان کو اپنے شانہ مبارک پر اٹھائے ہوئے تھے پس جب آپ سجدہ میں جاتے تو آپ ان کو اپنے شانہ سے رکھ دیتے تھے اور جب کھڑے ہوتے تو پھر ان کو اپنے شانہ مبارک پر اٹھا لیتے تھے۔ اور ابی قلادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نجاشی کی طرف سے ایک جماعت قاصد دن کی حاضر آئی تو ان کی خدمت کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بنفس نفیس کھڑے ہوئے تو اس پر آپ کے صحابہ نے آپ سے عرض کیا کہ آپ کی طرف سے ہم کلنی ہیں تو آپ نے فرمایا کہ یہ لوگ ہیں جنہوں نے میرے اصحاب کا اکرام کیا ہے اور میں اس بات کو محبوب رکھتا ہوں کہ میں ان کی مکافات کروں۔ اور جب اسارائے ہوازیں میں آپ کی رضائی بن شیماء لائی گئیں اور انہوں نے اپنے آپ کو پہنایا تو آپ نے ان کے لیے اپنی چادر بچا دی اور فرمایا کہ تو چاہے تو اکرام اور محبت کے ساتھ میرے پاس مقیم رہ یا میں تجھ کو وہ شے دیدوں جس سے تو فائدہ اٹھا دے اور تو اپنی قوم کی طرف لوٹ جا تو انہوں نے اپنی قوم کی طرف لوٹ جانے کو پسند کیا تو آپ نے ان کو وہ شے عطا کر دی جس سے وہ فائدہ اٹھا دیں۔ اور ابوالطفیل نے کہا ہے کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا اور میں اس وقت لڑکا تھا اتنے میں ایک عورت آئی یسٹ تک کہ وہ آپ کے قریب پہنچ گئی تو آپ نے اس کے واسطے اپنی چادر بچا دی وہ اس پر بیٹھ گئی تو میں نے کہا کہ یہ کون ہے لوگوں نے کہا کہ یہ آپ کی والدہ ہیں جنہوں نے آپ کو دودھ پلایا ہے۔ اور عمرو بن السائب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے کہ اتنے میں آپ کے رضائی والد آئے اور آپ نے ان کے واسطے اپنا کپڑا ڈال دیا تو وہ اس پر بیٹھ گئے پھر آپ کی رضائی والدہ (علیہ) آئیں تو آپ نے اس کپڑے کا دوسرا کنارہ ان کے لیے کھول دیا تو وہ اس پر بیٹھ گئیں پھر آپ کی رضائی بھائی آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوئے اور ان کو اپنے آگے بٹھالیا اور آپ ثویہ مولاء ابی لب کی طرف جس نے آپ کو دودھ پلایا تھا جائزہ اور کپڑے بھیجا کرتے تھے جب وہ مر گئی تو آپ نے اس کے پسماندہ قرابتوں کو

دراغت فرمایا تو کیا گیا کہ (اس کے کوئی نہیں رہا۔ اور خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے کہ انھوں نے آپ سے کہا تھا کہ آپ کو خوشخبری ہو قسم بخدا اللہ تم کو کبھی رسوائہ کرے گا کیونکہ آپ صلہ رحمی کرتے ہیں اور ضعیف اور یتیم کا بوجھ اٹھاتے ہیں اور نہ ہوتے والے کے لیے شے معدوم کو کھاتے ہیں اور مسکین کو کھانا کھلاتے ہیں اور یتیموں کو حق پر آپ لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔

فصل ۱۹۔ بیان تواضع آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معلوم کرنا چاہیے کہ بلجود علو منصب اور رفعت مرتبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے زیادہ متواضع اور بے تکبر تھے (کہ آپ میں تکبر کا نام تک نہ تھا) اور (آپ کی تواضع اور عدم تکبر پر) مجھ کو یہ دلیل بس ہے کہ آپ کو اس امر میں اختیار دیا گیا تھا کہ آپ بنی ہاشمہ ہونا چاہتے ہیں یا نبی بندہ تو آپ نے یہ اختیار فرمایا کہ میں نبی بندہ ہونا چاہتا ہوں تو اس وقت آپ سے اسرائیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ آپ کی اس تواضع کے سبب جو آپ نے جناب الہی میں کی ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو یہ عطا کیا ہے کہ آپ قیامت کے روز تمام اولاد آدم علیہ السلام کے سردار ہوں اور سب سے پہلے آپ کی قبر شرف ہو اور سب سے پہلے آپ شافع (شفاعت کرنے والے) ہوں۔ ہم سے ابوالولید بن العوار نے سند خود ابی امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک لاشیٰ پر ٹیک لگائے ہم پر تشریف لائے تو ہم سب آپ کے (تعظیم کے) لیے کھڑے ہو گئے اس پر آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم (مجھے لوگوں کی طرح) کھڑے مت ہوا کرو جیسے وہ کھڑے ہوتے ہیں کہ وہ اس میں ایک دوسرے کی تعظیم کرتے ہیں اور فرمایا میں تو بندہ ہوں بندوں ہی طرح کھاتا ہوں اور بندوں کی طرح بیٹھتا ہوں۔ اور آپ گدھے پر سوار ہوتے اور اپنے پیچھے دوسرے کو سوار کر لیتے اور مسکینوں کی عیادت فرماتے اور فقیروں کے پاس بیٹھتے اور غلاموں کی دعوت منظور فرماتے اور اپنے اصحاب کے درمیان طے چلے رہتے اور جہاں جگہ باقی رہتی بیٹھ جاتے (اور اپنے لیے کوئی جگہ ایسی مقرر نہ فرماتے جس میں کسی قسم کا امتیاز اور ترفع ہو) اور عمر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں ہے جس کو کہ انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تم میری تعریف میں ایسا مہلکہ مت کرو جیسا کہ نصاریٰ نے ابن مریم علیہ السلام کی تعریف میں کیا ہے بلکہ میں بندہ ہوں تم بھی یہی کہو کہ اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہے۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک عورت کی عقل میں کچھ فتنہ تھا وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ مجھ کو آپ سے کچھ حاجت

ہے تو آپ نے فرمایا اے قلانہ کی ماں تو مدینہ کے کسی راستہ میں بیٹھ جا میں بھی تیرے پاس بیٹھ جاؤں گا یہاں تک کہ تیری حاجت پوری کیوں اس نے کہا ہے کہ وہ (ایک جگہ) بیٹھ گئی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی اس کے پاس بیٹھ گئے یہاں تک کہ وہ اپنی حاجت سے فارغ ہوئی۔ اس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گدھے پر سوار ہوتے اور غلام کی دعوت منظور فرماتے۔ اور آپ (قل) بنی قریظہ کے دن ایک گدھے پر سوار تھے جس کے پوست خراگے دھلائے گئے ہوئے تھے اور اس پر اس کا پالان کھج رہا تھا۔ اور کہا ہے کہ آپ جو کی روٹی اور چربی کی جانب بلائے جاتے جس میں کچھ تغیر آگیا ہوتا اور آپ (اس کو) قبول فرماتے۔ اور کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک پرانی کاٹھی پر سوار ہو کر حج کیا جس پر کہ ایک خطوط دار کپڑا پڑا تھا۔ جو چار درہم کا بھی نہ تھا تو آپ نے فرمایا اللھم اجعلہ حجامبرورالارباء فیہ ولا سمعہ اے اللہ اے اللہ تو اس کو حج مبرور کر دے جس میں نہ دکھلوا ہو اور نہ سلاؤ۔ آپ کی یہ تواضع اور انکساری تھی اور آپ پر ملک فتح ہو رہے تھے اور آپ نے اپنے اسی حج میں سو اونٹ قربانی فرمائے تھے۔ اور جب آپ پر مکہ فتح ہوا اور آپ لشکر مسلمین کے ساتھ اس میں داخل ہوئے تو آپ نے تواضعاً اللہ تعالیٰ اپنے سر مبارک کو کھلوے کی طرف جھکا رکھا تھا یہاں تک کہ وہ مقدم رعل سے لگا جاتا تھا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تواضع اور فروتنی سے ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ تم مجھ کو یونس بن متی علیہ السلام پر فضیلت مت دو اور نہ تم انبیاء کرام کے مابین فضیلت دو اور نہ مجھ کو موسیٰ علیہ السلام سے اچھا کو اور ابراہیم علیہ السلام کی نسبت شک کے ساتھ ہم زیادہ اولیٰ ہیں اور اگر میں اتنا ٹھہرا رہتا جتنے کہ یوسف علیہ السلام قید خانہ میں ٹھہرے رہے تو میں داعی کو قبول کر لیتا۔ اور آپ نے اس شخص سے فرمایا تھا جس نے کہ آپ سے یہ کہا تھا اے بہترین خلقت کہ یہ ابراہیم علیہ السلام ہیں اور ان احادیث پر خدا نے چاہا تو آئندہ کلام آؤے گا۔ اور عائشہ صدیقہ اور حسن بصری اور ابی سعید خدری وغیرہم رضی اللہ عنہم سے صفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں مروی ہوا ہے کہ ان میں سے بعض نے بعض پر کچھ زیادہ بھی کیا ہے کہ آپ اپنے گھر میں اپنے اہل کی خدمت میں رہتے تھے اپنے کپڑوں میں جویں دیکھتے اور اپنی بکری کا دودھ نکالتے اور اپنے کپڑوں میں پوند لگاتے اور اپنی جوتی گانٹتے اور اپنی جان کی خدمت کرتے اور گھر میں جھاڑو دیتے اور اپنا اونٹ باندھتے اور پانی کے اونٹ کو چارہ ڈالتے اور اپنے خلوں کے ساتھ کھانا کھاتے اور اس کے ساتھ آٹا گوندھتے اور بازار سے اپنا سلان اٹھا کر

لائے۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ مدینہ منورہ کی ایک چھوکری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہاتھ پکڑ لیتی اور جہاں چاہتی لے جاتی یہاں تک کہ آپ اس کی حاجت پوری کرتے۔ اور آپ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا تو آپ کی ہیبت سے اس کو لرزہ آگیا اور وہ کانپنے لگا تو آپ نے اس سے ارشاد فرمایا کہ تو اپنی جان پر آسانی کر میں کوئی بلاشلہ نہیں ہوں میں تو ایک قریشی عورت کا لڑکا ہوں۔ اور آپ سوکھا گوشت کھاتے تھے۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ بازار میں داخل ہوا تو آپ نے ایک پاجامہ خرید کیا اور وزن کرنے والے سے کہا کہ تول اور جھٹکا تول۔ اور ایک قصہ ذکر کیا (اور پھر آخر میں) کہا کہ وزن مذکور دست مبارک نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب کو دا اور ان کو بوسہ دینے لگا تو آپ نے اس سے اپنا دست مبارک کھینچ لیا اور فرمایا کہ یہ فعل عجیبی لوگ اپنے بلاشلہ ہوں کے ساتھ کیا کرتے ہیں اور میں بلاشلہ نہیں ہوں میں تو قمیص میں کا ایک شخص ہوں پھر آپ نے وہ پاجامہ اٹھا لیا تو وہ دوڑا تاکہ میں اس کو اٹھاؤں تو آپ نے فرمایا کہ جس کی چیز ہو اس کے اٹھانے کا بھی وہی زیادہ مستحق ہوتا ہے۔

فصل 20- عدل اور امانت اور عفت اور صدق لہجہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم کے بیان میں

معلوم کرنا چاہیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب لوگوں سے زیادہ امانت دار اور عادل اور عفت اور راست گو تھے اور ان صفات کا آپ کے لیے آپ کے خاندانوں اور دشمنوں نے بھی اقرار کیا ہے۔ امین اسحاق نے کہا ہے کہ آپ ان اخلاق صالحہ کے سبب جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ میں جمع فرمائے تھے آپ (ان کے درمیان) میں کے نام سے موسوم تھے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مطلع ثم امین اطاعت کیا گیا اس جگہ امانت دار۔ اکثر مفسرین اس پر ہیں کہ یہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں یعنی یہ آپ کی صفت ہے۔ اور جب بروقت بناء خانہ کعبہ قریش کے درمیان جبراسود کے رکھنے میں اختلاف واقع ہوا کہ اس کو کون رکھے اور وہ کئی فریق ہو گئے تو انھوں نے اس امر میں اس شخص کو حکم مقرر کیا جو اس کے اس کو کون رکھے اور وہ کئی فریق ہو گئے تو انھوں نے اس امر میں اس شخص کو حکم مقرر کیا جو سب سے پہلے ان پر داخل ہو تو ان پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم داخل ہوئے اور یہ نبوت سے پہلے کا قصہ ہے تو انھوں نے کہا کہ یہ محمد ہیں اور یہ امین بھی ہیں اور ہم سب ان کی حکیم پر رضامند ہیں۔ اور ربیع بن خثیم سے مروی ہوا ہے کہ اسلام سے پہلے

جاہلیت کے زمانہ میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب حکیم لائی جاتی تھی اور آپ حکم ملتے جاتے تھے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے واللہ میں آسمان میں بھی امین ہوں اور زمین میں بھی امین ہوں۔ ہم سے ابو علی الصدیق نے سند خود بواسطہ امام ترمذی علی کرم اللہ وجہہ سے حدیث بیان کی ہے کہ ابو جہل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا کہ ہم آپ کو نہیں جھٹلاتے ہم تو اس شے کو جھٹلاتے ہیں جو آپ لائے ہیں اس پر اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی

فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ

ترجمہ کہ وہ تمھ کو نہیں جھٹلاتے اور لیکن ظالم اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں افسی۔

اور ترمذی کے سوا اور دن نے روایت کیا ہے کہ ہم (ای محمد) تمھ کو نہیں جھٹلاتے اور نہ تو ہم میں جھٹلایا گیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ بدر کے روز انھیں بن شریق نے ابو جہل سے ملاقات کی اور اس سے کہا کہ اے ابی ابراہیم اس جگہ میرے اور تیرے سوا اور کوئی نہیں ہے جو ہماری بات سنے تو مجھ کو محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سے خبر دے کہ وہ سچے ہیں یا جھوٹے تو ابو جہل بولا واللہ محمد سچے ہیں اور محمد نے بھی جھوٹ نہیں بولا (اور جہودی ہوا ہے کہ اس کے بعد ابو جہل نے یہ بھی کہا لیکن یہ تو بتاؤ کہ جب بنی قریظہ سے اسقامت اور حجابت اور غدہ اور نبوت سب چیزوں کے مالک ہو گئے تو پھر بقیہ قریش کے لیے کیا باقی رہ گیا افسی) اور ہرقل نے بھی جب ابوسفیان سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حال دریافت کیا تھا تو اس نے بھی یہی کہا تھا کہ کیا تم ان کو اس بات کے کہنے سے پہلے بھی جھوٹ کے ساتھ قسم چلتے تھے جو اس نے اب کہی ہے۔ تو ابوسفیان نے جواب دیا تھا کہ نہیں۔ اور ضربین عارث نے قریش سے کہا تھا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) تم میں ایک آدمی کے تھے جو تم میں سب سے زیادہ پسندیدہ اور بات کے سچے اور بڑے امانت دار تھے یہاں تک کہ تم نے ان کی دونوں پیڑیوں میں بیچھاپا دیا تھا اور تمہارے پاس وہ شریعت آئی جس کو کہ وہ لائے تم نے کہا کہ وہ جلدیگر ہے مائند وہ ہرگز جلدیگر نہیں ہیں۔ اور حدیث میں آیا ہے کہ آپ کے ہاتھ نے کبھی کسی ایسی عورت کا ہاتھ نہیں چھوا جس کی کہ غلامی کے آپ (بذریعہ نکاح یا رقبہ حقیقی) مالک نہ ہوں۔ اور حدیث علی کرم اللہ وجہہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصف میں ہے کہ آپ سب لوگوں سے زیادہ سخی تھے۔ اور آپ نے حدیث صحیح میں فرمایا ہے۔ دائے ہے تمھ کو پھر کون انصاف کرے گا اگر میں نے

بھی انصاف نہ کیا۔ میں نامراد ہوا اور میں نے ٹوٹا پایا اگر میں نے انصاف نہ کیا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کبھی دو امور میں اختیار نہیں دیا جاتا تھا مگر آپ ان دونوں میں سے اسی امر کو اختیار فرماتے تھے جو سب سے آسان ہوتا تھا جب تک کہ وہ گنہ نہ ہوتا اور اگر وہ گنہ ہوتا تو آپ اس سے سب لوگوں سے زیادہ دور رہنے والے ہوتے۔ ابو العباس مبرد نے کہا ہے کہ کسری نے اپنے ایام کو تقسیم کیا تو اس نے کہا کہ ہوا کا دن تو غیند کا ہے اور ابر کا دن شکار کا اور سینہ کا دن شراب نوشی اور کھیل تماشہ کا اور دھوپ کا دن جوارج (یعنی کام کاج اور انصاف) کل ابن خاویہ نے کہا ہے کہ وہ صرف سیاست دنیا کا واقف تھا (نہ دین کا جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ) جانتے ہیں ظاہر زندگانی دنیا کو اور وہ آخرت سے بالکل بے خبر ہیں۔ اور لیکن ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے دن کے تین حصہ فرمائے ہیں۔ ایک حصہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے لیے اور ایک حصہ اپنے اہل کے لیے اور ایک حصہ اپنی جان کے لیے اور پھر آپ نے اس حصہ کو دو حصہ فرمایا جس کو آپ نے اپنی ذات اقدس کے لیے رکھا تھا ایک اپنا اور ایک لوگوں کا کہ اس وقت میں آپ خاص لوگوں کے ذریعہ سے عوام پر مدد لیتے اور فرماتے کہ اس شخص کی حاجت کو مجھ تک پہنچاؤ جو اپنی حاجت کو خود مجھ تک نہیں پہنچا سکتا۔ کیونکہ جو کوئی کسی ایسے شخص کی حاجت پہنچائے گا جو خود نہیں پہنچا سکتا تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس کو بڑی گھبراہٹ کے دن امن میں رکھے گا۔ اور حسن بصری سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی کو کسی کے گنہ میں نہ پکڑتے تھے اور نہ ایک کی ایک پر تصدیق کرتے تھے۔ اور ابو جعفر طبری نے بواسطہ علی کرم اللہ وجہہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے دو مرتبہ کئے سوا کبھی ان امور جاہلیت میں سے کسی امر کا ارادہ نہیں کیا جس کو کہ اہل جاہلیت کیا کرتے تھے اور وہی دونوں بار اللہ سبحانہ و تعالیٰ میرے اور میرے ارادہ کے درمیان حائل ہوتا رہا۔ پھر کبھی میں نے برے کام کا ارادہ نہیں کیا یہاں تک کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ پر رسالت کے ساتھ اکرام فرمایا (اور مجھ کو رسول کر دیا) تو میں نے ایک رات ایک لڑکے سے جو میرے ساتھ بکریاں چراتا تھا کہا کہ اگر تو میری بکریاں دیکھتا رہے تو میں مکہ میں داخل ہو کر رات کو باتیں کروں جیسے جو ان کیا کرتے ہیں چنانچہ میں اس ارادہ سے روانہ ہوا یہاں تک کہ جب میں مکہ کے پہلے گھر پر آیا تو میں نے کھیل کی آواز سنی کسی بیاہ کے سبب وہ مزا میرے ساتھ کھیل رہے ہیں تو میں بیٹھ کر دیکھنے لگا تو مجھ کو فوراً غیند آگئی اور مجھ کو لود لعب میں سے کسی چیز نے بیدار نہیں کیا مگر

”سورج کی گرمی نے بس میں لوٹ آیا اور میں مطلقاً اپنا ارادہ پورا نہ کر سکا۔ پھر ایک بار اور مجھ کو ایسا ہی اتفاق ہوا (اور پھر بھی میں اپنا کچھ ارادہ پورا نہ کر سکا) پھر اس کے بعد میں نے کبھی کسی برائی کا ارادہ نہیں کیا۔

فصل 21- بیان وفا اور سکوت اور ثلثی اور مروت اور حسن سیرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا

معلوم کرنا چاہیے کہ ہم سے ابو علی الجبائی نے سند خود خارجہ بن زید سے روایت کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی مجلس میں سب سے زیادہ پلوانہ شخص تھے قریب تھا کہ آپ کے اطراف (یعنی ہاتھ کلن ناک منہ وغیرہ) سے کوئی شے ظاہر نہ ہو۔ اور ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی مجلس میں بیٹھے تو آپ اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنی پشت اور پنڈلی کے درمیان جمع کر لیتے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بیٹھنا اکثر اسی طرح ہوتا تھا کہ آپ بصورت اجزاء بیٹھتے تھے اور جاہلین سرور رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آپ چار زالوں بیٹھتے تھے اور بعض اوقات آپ اس طرح بھی بیٹھتے تھے کہ دونوں سرینوں کو زمین پر جمالیتے اور دونوں رانوں کو پیٹ سے ملا کر دونوں ہاتھوں سے دونوں رانوں کو پکڑ لیتے (جس کو کہ اہل عرب قرقصاء بولتے ہیں) اور آپ کی نشست کا یہ طریقہ قبلہ کی حدیث میں مروی ہوا ہے اور آپ اکثر احوال خاموش رہتے تھے اور بلا ضرورت بات نہ فرماتے تھے اور جو کوئی بھلی بات نہ کہتا آپ اس سے اعراض فرماتے تھے۔ اور آپ کی ہنسی تبسم ہوتی اور آپ کا کلام صاف صاف اور جدا جدا ہوتا تھا نہ فضول اور نہ کم اور آپ کے حضور میں آپ کے اصحاب کرام کی ہنسی بھی تبسم ہی ہوتی تھی اور آپ کی تعظیم اور توقیر اور آپ کے اتباع کے سبب وہ بھی کھل کھلا کر نہ ہنستے تھے بلکہ مسکراتے پر بس کرتے تھے۔ اور آپ کی مجلس علم اور حیا اور خیر اور امت کی مجلس ہوتی تھی نہ تو اس میں شور و شلب ہوتا تھا اور نہ اس میں مزاح (دوسروں کی) حرمیں کھوئی جاتی تھیں جب آپ بات کرتے تو آپ کے پاس بیٹھنے والے اپنا سر جھکا لیتے گویا کہ ان کے سروں پر پند ہیں۔ اور آپ کی صفت میں (آیا) ہے کہ آپ ذرا اگلی جانب کو جھکے ہوئے چلتے تھے اور ایسی رفتار چلتے تھے جو نہ زیادہ تیز ہوتی تھی اور نہ زیادہ آہستہ اور نہ ٹکبرانہ بلکہ آپ بین بین تواضع اور فروتنی کے ساتھ چلتے تھے گویا کہ آپ بلندی سے اتر رہے ہیں۔ اور دوسری حدیث میں ہے کہ جب آپ چلتے تھے تو آپ مجتمع اور اکٹھے ہو کر چلتے تھے اور آپ کی رفتار سے معلوم ہوتا تھا کہ نہ آپ گھبرائے

ہوئے ہیں اور نہ کلل اور ناتوان ہیں اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ سب سے عمدہ علوت سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی علوت ہے اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کلام میں ترسیل اور ترتیل (دونوں جمع) تھی یعنی آپ صاف بھی بولتے تھے اور جلد بولتے تھے۔ ابن ابی ہلہ نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سکوت چار حال پر ہوتا تھا ایک علم دوسرے حذر تیسرے تقدیر چوتھے تفکر عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم اس طرح سے بات کیا کرتے تھے کہ اگر کوئی گننے والا یہ چاہے کہ اس کو گن لیں تو وہ اس کو گن سکتا تھا اور آپ خوشبو اور رائحہ طیبہ کو محبوب رکھتے تھے اور اس کا استعمال بھی فرماتے تھے۔ اور صحابہ کرام کو اس کی رغبت بھی دلاتے تھے اور فرماتے تھے کہ مجھ کو تمہاری دنیا سے عورت اور خوشبو (دو چیزیں) محبوب ہیں اور میری آنکھ کی ٹھنڈک میری نماز میں رکھی گئی ہے اور آپ کی علوت تھی کہ آپ کھانے اور پانی میں پھونک مارنے سے منع فرماتے اور اس امر کا حکم کرتے کہ اپنے آگے سے کھلاؤ (اور دوسرے کے آگے ہاتھ نہ بڑھاؤ) اور مسواک کرتے رہو اور انگلیوں کی گرہوں کو صاف رکھو اور خصل فطرت پر عمل کرتے رہو۔

فصل 22- اور رہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دنیا سے زاہد اور بے رغبت ہونا سو معلوم کرنا چاہیے کہ اثنائے اس سیرت میں اس سے قبل اتنے اخبار گذر چکے ہیں جو اس باب میں کافی دوانی ہیں۔ اور اس میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دنیا سے بہت ہی کم حصہ لیا ہے اور اس کی زیب و زینت سے آپ بالکل ہی معرض رہے ہیں تجھ کو یہ امر کافی ہے کہ باوجودیکہ دنیا آپ کی طرف کھینچی گئی اور آپ پر پے درپے فتح ہوتی رہی مگر جب آپ نے وفات فرمائی تو آپ کی درجہ نفقہ المل وعیال میں ایک یہودی کے نزدیک رہن پڑی تھی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اس پر بھی آپ کی یہ حالت تھی کہ آپ یہ دعا فرماتے تھے اللھم اجعل رزق ال محمد کفافا کہ اسی اللہ اولاد محمد کی روزی بقدر کفاف (یعنی قوت لایموت) کر دے جس سے زندگی قائم رہے) ہم سے سفیان بن العاص نے سند خود عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ اولاد رسول اللہ صلی علیہ وآلہ وسلم نے کبھی تین روز لگاتار پیٹ بھر کر روٹی نہیں کھائی۔ اور ایک اور روایت میں ہے کہ جو کی روٹی دو روز متواتر پیٹ بھر کر نہیں کھائی اور اگر اللہ چاہتا تو آپ کو اتنا دینا جو خیال میں بھی نہیں آتا اور ایک اور روایت میں ہے کہ اولاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی پیٹ بھر کر گیسوں کی روٹی نہیں کھائی یہاں تک کہ آپ اللہ عزوجل

سے ملے اور آپ نے وفات فرمائی اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہ دنار چھوڑا اور نہ درہم اور نہ بکری چھوڑی اور نہ اونٹ اور حدیث عمودین الحارث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہتھیار اور خنجر اور زمین کے سوائے جن کو کہ آپ نے صدقہ کر دیا تھا اور کوئی شے نہیں چھوڑی اور عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات فرمائی تو میرے گھر میں اتنی چیز نہ تھی جس کو کہ کوئی جائدار کھالیں مگر آدھے صلع جو جو ایک کھوٹی پر یا ایک آلہ میں رکھے تھے اور کہتے ہیں کہ آپ نے مجھ سے فرمایا تھا کہ مجھ پر یہ بات پیش کی گئی کہ تیرے لیے بطحاء مکہ کو سونا کر دیا جائے تو میں نے کہا کہ نہیں ای میرے رب میں ایک دن بھوکا ہوں اور ایک دن پیٹ بھر کر کھائوں اور جس دن بھوکا رہوں اس دن تیری طرف تضرع کروں اور تجھ سے مانگوں اور جس دن پیٹ بھروں اس دن تیری تعریف کروں اور تیری ثناء بیان کروں (یعنی اس کا شکر ادا کروں) اور ایک اور حدیث میں ہے کہ آپ پر جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے اور عرض کیا کہ آپ پر اللہ عزوجل سلام کرتا ہے اور آپ سے یہ فرمایا ہے کہ کیا تم اس بات کو دوست رکھتے ہو کہ میں ان پہاڑوں کو سونا کر دوں اور یہ تمہارے ساتھ رہا کریں جہاں تم ہوا کرو تو آپ نے سر جھکا لیا پھر فرمایا کہ ای جبرائیل یہ دنیا اس کا گھر ہے جس کے گھر نہ ہو اور اس کا بل ہے جس کے بل نہ ہو اور اس کو دی شخص جمع کرتا ہے جس کو عقل نہ ہو اس پر آپ سے جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ اے محمد اللہ نے تم کو قول ثابت کے ساتھ ثابت رکھا۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا ہے کہ ال محمد سارے سارے مہینہ گھرے رہتے (اور) آگ تک نہ جلاتے ہماری مدد ہی کیجور اور پانی ہوتا۔ اور عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات فرمائی اور آپ نے اور آپ کے ال بیت نے کبھی جو کی روٹی بھی پیٹ بھر کر نہیں کھائی۔ اور ایسا ہی عائشہ اور ابی اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہوا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے ال بیت کئی کئی روز تک برابر خل پیٹ رات گزارتے تھے اور ان کو شب کا کھانا نصیب نہ ہوتا تھا۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی خون اور پیالین میں کھانا نہیں کھایا اور نہ آپ کے لئے کبھی چپاتیاں یا مٹھے پکائے گئے اور نہ آپ نے کبھی سالم بکری بھنی ہوئی دیکھی۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ آپ کے سونے کا بستر

جس پر کہ آپ سوتے تھے چڑھ کا تھا جس میں پوست خرا بھری رہی تھی۔ اور حنفہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بستر جو آپ کے گھر میں تھا ایک ٹٹ تھا ہم اس کو دوہرا کر دیتے تھے پس آپ اس پر سو رہے تھے سو ایک بار ہم نے اس کو آپ کے لیے چوہرا کر دیا۔ جب آپ نے صبح کی تو آپ نے فرمایا کہ تم نے آج کی رات میرے نیچے کیا بچھا دیا تھا تو ہم نے آپ سے اس کا ذکر کیا اس پر آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم اس کو ویسا ہی کر دو جیسا کہ وہ پہلے سے تھا کیونکہ اس کی نرمی نے آج مجھ کو شب کی نماز سے روک دیا اور آپ کبھی (بے بستر کے) ہاتھوں کی بنی ہوئی چارپائی پر سو جاتے تھے جس سے آپ کی کروٹ میں اون کے نشان پڑ جاتے تھے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی اس طرح نہیں کھایا کہ آپ شکم میر ہوئے ہوں اور نہ آپ نے کبھی کسی سے شکوہ ظاہر فرمایا اور آپ کو غنا کی نسبت فائدہ زیادہ محبوب تھا اور آپ تمام رات بھوکے پڑے ہوئے کروٹیں لیا کرتے تھے مگر اس پر بھی آپ اس دن کا روزہ رکھنا نہ چھوڑتے تھے۔ اور اگر آپ چاہتے تو اپنے رب سے تمام زمین کے خزانوں اور اس کے پھلوں اور فراغت عیشی کا سوال کر لیتے اور وہ ان کو پورا فرما دیتا اور مجھ کو اس مشقت اور کلفت کے سبب جس میں کہ آپ کو جلا دیکھتی تھی آپ پر رحم آتا تھا اور میں روتی تھی۔ اور شدت بھوک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب آپ کے پیٹ پر ہاتھ پھیرتی تھی اور کہتی تھی کہ آپ پر میری جان قربان ہو کہ اگر آپ دنیا سے اتنا بھلا بھی حاصل کر لیتے جس سے آپ کی قوت بری ہوتی (تو بستر ہوتا) تو آپ فرماتے اے عائشہ مجھ سے اور دنیا سے کیا مزدکار میرے بھائی رسول اللہ العزیز نے اس سے بھی زیادہ سخت پر مبر کیا ہے اور اپنی حالت پر دنیا سے گذر گئے ہیں سو جب وہ اپنے رب کے پاس آئے تو اس نے ان کا اکرام کیا اور ان کو بھرپور ثواب عطا کیا سو مجھے شرم معلوم ہوتی ہے کہ اگر میں اپنی معیشت میں رقابت کو اختیار کروں تو کل کے دن ان سے میرا رتبہ کم ہو جائے اور مجھ کو اپنے بھائیوں اور دوستوں کے ملنے سے زیادہ اور کوئی شے پیاری نہیں ہے کہ آپ اس کے بعد ایک مہینہ بھی باقی نہیں رہے کہ آپ نے وفات پائی (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

فصل 23- بیان خوف و طاعت اور شدت عبادت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کا معلوم کرنا چاہیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اپنے رب سے ڈرنا اور اپنے رب کی طاعت کرنا اور شدت سے اس کی عبادت میں مشغول رہنا اتنا ہی زیادہ تھا جتنا کہ

آپ کا علم زیادہ تھا۔ اسی واسطے ہم سے ابو محمد بن عتاب نے اپنی اس حدیث میں کہا ہے جو انھوں نے۔ سند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انھوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر تم کو وہ امر معلوم ہو جاتا جو میں جانتا ہوں تو تم بیشک تھوڑا ہنستے اور بہت روتے (اور) ہماری اس حدیث میں اتنا اور زیادہ ہے جس کو کہ ہم نے ابی عیسیٰ الترمذی سے روایت کیا ہے اور انھوں نے اس کو ابی ذر کی جانب مرفوع کیا ہے۔ کہ میں وہ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے اور وہ سنتے اور چہرہ بولا آسمان اور اس کو یہی لائق ہے کہ وہ چہرہ بولے کیونکہ اس میں چار انگل بھی ایسی جگہ نہیں ہے جس میں خدا کے سامنے ایک فرشتہ سجدہ میں اپنا ماتھا نہ ٹیکے ہو واللہ اگر تم وہ جانو جو میں جانتا ہوں تو تم بیشک تھوڑا ہنسو اور بہت روؤ اور تم عورتوں کے ساتھ عیش نہ اڑاؤ تم اللہ کی جانب آوازیں بلند کرتے ہوئے راستوں کو ٹکل جاؤ اور میں اس بات کو محبوب رکھتا ہوں کہ میں درخت ہوتا کہ کوئی کاک ڈالتا۔ یہ کلام کہ میں اس بات کو محبوب رکھتا ہوں کہ میں درخت ہوتا کہ کوئی مجھ کو کاک ڈالتا کلام ابی ذر سے مروی ہوا ہے (یعنی یہ کلام ان پر موقوف ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کلام نہیں ہے) پھر یہی زیادہ صحیح ہے۔ اور حدیث مضمو میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نماز پڑھی یہاں تک کہ آپ کے دونوں قدم درم کر آئے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نماز پڑھتے یہاں تک کہ آپ کے دونوں قدم درم کر آئے تو کسی نے آپ سے عرض کیا کہ کیا آپ یہ کلفت برداشت کرتے ہیں اور اللہ عزوجل نے آپ کے سب اگلے اور پچھلے گناہ معاف فرما دیے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ کیا میں بندہ شکور نہ ہو جاؤں۔ اور اسی کے ہم معنی ابی سلمہ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہر کام دائمی ہوتا تھا اور تم میں سے اس کی کون طاقت رکھتا ہے جو آپ طاقت رکھتے تھے۔ اور کہا ہے کہ آپ روزہ رکھتے تھے۔ یہاں تک کہ ہم کہتے تھے کہ (اب) آپ انتظار نہ کریں گے اور آپ انتظار کرتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے کہ (اب) آپ روزہ نہ رکھیں گے۔ اور اسی کے ہم معنی ابن عباس اور ام سلمہ اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہوا ہے اور (ان میں سے ہر واحد نے) کہا ہے کہ تو نہ چاہتا کہ آپ کو رات میں نماز پڑھنے دیکھے مگر آپ کو نماز پڑھتے دیکھتا اور تو نہ چاہتا کہ آپ کو سوتا دیکھتا مگر تو آپ کو سوتا دیکھتا اور عوف بن مالک نے کہا ہے کہ میں ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا تو آپ نے مسواک کی پھوٹو کیا پھر آپ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھنے لگے تو میں

بھی آپ کے ساتھ کھڑا ہوا تو آپ نے سورہ بقرہ شروع کی تو آپ کسی آیت رحمت پر نہ گذرتے مگر توقف فرماتے اور دعا مانگتے اور آپ کسی آیت عذاب پر نہ گذرتے مگر کہ توقف فرماتے اور تعویذ پڑھتے پھر آپ رکوع کرتے اور بقدر اپنے قیام کے اس میں ٹھہرتے اور فرماتے سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْعِظَمَةِ پھر آپ سجدہ کرتے اور ایسا ہی کہتے اور اسی کے مثل حذیفہ سے بھی مروی ہوا ہے اور کہا ہے کہ آپ نے بقدر اپنے قیام کے سجدہ کیا اور اسی کے قریب قریب آپ نے دونوں سجدوں کے درمیان جلسہ کیا اور کہا یہاں تک کہ آپ نے سورہ بقرہ اور آل عمران اور نساء اور مائدہ پڑھی اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک ہی آیت کے ساتھ کھڑے رہے۔ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر ہوا اور آپ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کے پیٹ سے ایک آواز آرہی تھی جیسے کہ ہانڈی کی آواز ہو۔ ابن ابی ہلہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمیشہ محزون اور متفکر رہتے تھے اور آپ کو کسی وقت چہین اور آرام نہ تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں ایک روز میں سو بار استغفار کرتا ہوں اور مروی ہوا ہے کہ ستر بار۔ اور علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے آپ کا طریقہ منہ دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ معرفت میرا اس مال ہے اور عقل میرا اصل دین ہے اور محبت میری جڑ اور بنیاد ہے اور شوق میری سواری ہے اور ذکر الہی میرا مونس (اور تمکسار) ہے اور خدا کی ذات پر بھروسہ کرنا میرا خزانہ ہے اور غم میرا رفیق ہے اور علم میرا ہتھیار ہے اور صبر میری چادر ہے اور رضا میری قسمت ہے اور عجز میرا فخر ہے اور زہد میرا پیشہ ہے اور یقین میری قوت ہے اور صدق میرا شفیع اور سفارشی ہے اور طاعت میری کفایت ہے اور جہاد میری عادت ہے اور میری آنکھ کی ٹھنڈک نماز میں ہے اور دوسری حدیث میں ہے اور میرے دل کا پھل اس کے ذکر میں ہے اور میرا غم میری امت کے سبب ہے اور میرا شوق میرے رب العزت کی جانب ہے

فصل 24۔ اللہ مجھ کو اور تجھ کو توفیق عطا فرمادے معلوم کرنا چاہیے کہ تمام انبیاء کرام اور رسل علیہم الصلوٰۃ والسلام کی یہی صفاتیں ہیں جو کہ کمال خلقت اور حسن صورت اور شرف نسب اور حسن خلق وغیرہ سے مذکور ہوئی ہیں۔ کیونکہ یہی اوصاف اوصاف کمال ہیں اور کمال اوصاف اور تمام خلقت اور جمیع نفاکات انہیں حضرات کا حصہ ہے۔ صلی اللہ

علیم العین۔ کیونکہ ان کا رتبہ سب رتبوں سے بلند اور ان کا درجہ سب درجوں سے بڑھ کر ہے۔ لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے **يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنذِرْ** ترجمہ یہ پیغمبر بزرگی دی ہم نے بعض ان کے کو اوپر بعض کے اتنی۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے **وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ عِلْمَ عِلْمِهِمْ عَلَى الْعَالَمِينَ** ترجمہ اور بیشک ہم نے ان کو پسند کیا ہے جان بوجھ کر جن کے لوگوں پر اتنی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے سب سے پہلے جو جماعت جنت میں داخل ہو گی وہ چودھویں رات کے چاند کی صورت میں ہو گی۔ پھر آخر حدیث میں کہا ہے کہ ایک شخص کی پیدائش اپنے باپ آدم کی صورت ساٹھ ہاتھ لمبی آسمان کی طرف اور حدیث لبی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں ہے کہ میں نے موسیٰ کو دیکھا تو وہ ایک کم گوشت اور ٹھکریالے بل والے بلند ناک والے آدمی تھے گویا کہ وہ قبیلہ شنوہ کے لوگوں میں کے ہیں۔ اور میں نے عیسیٰ کو دیکھا تو وہ ایک میانہ قد آدمی تھے اور آپ کے چہرہ پر بہت سے تلے تھے سرخ رنگت والے گویا کہ آپ حمام سے نکلے ہیں۔ اور ایک اور حدیث میں ہے باریک پیٹہ والے مثل تلواریں کے اور آپ نے فرمایا ہے کہ میں اولاد ابراہیم علیہ السلام میں ان کے ساتھ سب سے زیادہ مشابہ ہوں اور ایک اور حدیث میں علیہ موسیٰ علیہ السلام میں کہا ہے کہ وہ گندی رنگ والوں میں جن کو تو دیکھتا ہو سب سے زیادہ اچھے (خوبصورت) تھے۔ اور حدیث لبی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے لوط علیہ السلام کے بعد کوئی نبی نہیں بھیجا مگر عزت اور منفعت کے لوگوں میں اور (ایک روایت میں بجائے زر وہ) فی ثروہ کا لفظ بھی مروی ہوا ہے مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں میں مبعوث کیا ہے جو صاحب ثروت اور منفعت تھے اور تنہائی نے قلعہ سے اور دار قلعہ نے قلعہ سے اور انھوں نے انس سے روایت کیا ہے کہ اللہ نے کوئی نبی نہیں بھیجا مگر اچھی صورت والا اور اچھی آواز والا اور تمہارا نبی صورت میں بھی ان سب سے اچھا ہے اور آواز میں بھی سب سے اچھا ہے (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اور حدیث ہرقل میں ہے کہ میں نے تم سے ان کا نسب دریافت کیا تو تو نے کہا کہ وہ تم میں بڑے نسب والے ہیں اور ایسے ہی رسل کرام اپنی قوم کے انساب میں مبعوث ہوتے ہیں اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ایوب علیہ السلام کے حق میں فرمایا ہے **إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ** اَوَکب پایا اس کو صبر کرنے والا خوب بندہ ہے ایوب (اپنے رب کی طرف) رجوع کرنے والا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

يَا حَبِيبِي خُذْ لَكَ كِتَابَ يَقْوَةٍ وَأَتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا وَحَنَانًا مِّنَ
لِّتَلْزَمَ كَوَّةً وَكَانَ نَقِيًّا وَتَرَى ابْنَ الدِّيَةِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا وَ
سَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا

ترجمہ ای یحییٰ پکڑ لے کتب کو زور سے اور دیا ہم نے اس کو حکم لڑکے پن سے
اور دی ہم نے مہربانی اپنی طرف سے اور پاکیزگی اور تھا پر نیکوکار اور سلوک کرنے والا اپنے
میں باپ سے اور نہ تھا زبردست بے حکم اس پر سلام ہے اس دن کہ پیدا ہوا اور اس دن کہ
مرا اور اس دن کہ اٹھے زندہ ہو کر اٹھیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
لَئِنْ اللّٰهُ يَشْرُكَ بِيَحْيٰى مُصَلِّقًا بِكَلِمَتِهِ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا
وَّحَصُورًا ۝ وَنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ

ترجمہ بیشک اللہ خوشخبری دیتا ہے تجھ کو سچی کی جو ماننے والا ہے ایک
بات کو خدا ہے اور سردار ہے اور بند رہنے والا عورتوں سے اور نبی ہے صالحوں
سے اٹھیں۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
لَئِنْ اللّٰهُ اصْطَفٰٓ اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلٰى
العٰلَمِيْنَ ۝ ذُرِّيَّتُهُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ
ترجمہ تحقیق اللہ نے جن لیا آدم کو اور نوح کو اور کنجے ابراہیم کو اور کنجے
عمران کو جہاں والوں پر اولاد ہیں ایک دوسرے کی اور اللہ سننے والا اور جاننے والا
ہے اٹھیں۔

اور لوح علیہ السلام کے حق میں فرمایا ہے کہ وہ بڑا شکر گزار

بندہ تھا اور فرمایا ہے
لَئِنْ اللّٰهُ يَشْرُكَ بِكَلِمَتِهِ مِّنْهُ اِسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسٰى بِنُ مَرْيَمَ
وَحَبِيًّا فِى النَّبِيّٰ وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ وَبِكَلِمَةٍ النَّاسُ فِى
الْمُهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ

ترجمہ تحقیق اللہ خوشخبری دیتا ہے تجھ کو ایک بات کی اپنی طرف سے
جس کا نام ہے مسیح بیٹا مریم کا آبد والا دنیا میں اور آخرت میں اور نزدیک

کیے میوں سے اور باتیں کرے گا لوگوں سے جب میں کی گود میں ہو گا اور جب اوجیز ہو گا اور نیک بختوں میں سے ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَمَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا (بولا) بیشک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھ کو کتاب دی ہے اور مجھ کو نبی کیا ہے اور مجھ کو برکت والا کیا ہے جہاں کہیں ہوں۔ اور مجھ کو نماز اور زکوٰۃ کی تاکید کی ہے جب تک کہ میں زندہ ہوں۔ اور

فرمایا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَخَذُوا مِيثَاقَ اللَّهِ ثُمَّ هَا جَاءَهُمْ نَبَأٌ بِآيَاتِهِ لِيُذَكِّرَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَوْلَا تَوَجُّهُتُمْ إِلَى اللَّهِ لَآتَاكُمْ بِهِ دُونِ النَّبِيِّينَ تَكُونُونَ مِنْهَا مَنَاقِبًا وَمَا يَسْتَكْبِرُ عَنْهَا كَثِيرٌ
قَالُوا وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَحْيُهَا

ترجمہ ای ایمان والوں تم ان لوگوں کے مانند نہ ہو جنہوں نے ایذا دی موسیٰ کو پھر بری کیا اللہ نے ان کو اس چیز سے کہ وہ کہتے تھے۔ اور تمہارے نزدیک اللہ کے آبرو والا۔ افسوس۔

نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ موسیٰ ایک نہایت درجہ کے شرملا اور پرلے درجہ کے پردہ دار شخص تھے پس ان کی شرم کی وجہ سے کسی نے ان کا جسم نہ دیکھا تھا تو بعض نبی اسرائیل نے آپ کو ستلایا اور کہا کہ یہ اتنا پردہ اس وجہ سے کرتے ہیں کہ ان کی جلد (یعنی کھل) میں کچھ عیب ہے چاہے تو برص ہو یا ان کے خضہ بھاری ہوں سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس الزام سے بری فرمایا چاہا تو آپ ایک روز نہانے کے لیے تنہا ہوئے تو آپ نے اپنے کپڑے اتار کر ایک پتھر پر رکھ دیے۔ سو وہ پتھر (آپ کے کپڑے لے کر) بھاگ پڑا۔ اور آپ یہ کہتے ہوئے کہ اے پتھر میرے کپڑے اے پتھر میرے کپڑے اس کے پیچھے دوڑے یہاں تک کہ آپ جماعت بنی اسرائیل تک پہنچ گئے یہاں تک کہ انہوں نے آپ کو اس حالت میں نکا دیکھ لیا کہ آپ ساری خلقت سے اچھے ہیں یہ دیکھ کر وہ بول اٹھے کہ واللہ موسیٰ میں کوئی عیب نہیں تو آپ نے اپنے کپڑے لے لیے اور آپ نے اس پتھر کو مارنا شروع کیا ہم بخدا اس میں تین یا چار یا پانچ نشان ہیں اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے

فَوَهَبَ لِي سُلَيْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ

ترجمہ پس مجھ کو سلیمان کو میرے رب نے حکم اور کیا مجھ کو تکلمیوں سے۔ افسوس۔ اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بسلسلہ تعریف ایک جماعت انبیائے کرام کے فرمایا اِنِّیْ

لَكُمْ رَسُولٌ آمِينٌ وہک میں تمہارے واسطے ہدایت رسول ہوں۔ اور فرمایا ہے اِنْ
خَيْرٌ مِنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيَ الْأَمِينُ تحقیق سب سے بہتر جس کو تو لو کر رکھنا
چاہے وہ ہے جو زور اور امانت دار ہو۔ اور فرمایا ہے فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَرْشِ
مِنَ الرُّسُلِ پس میرا جیسا کہ میرا کیا امت والوں نے رسولوں میں سے۔ اور فرمایا ہے
وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ
وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ
كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى
وَإِلْيَاسَ كُلًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ وَاسْمِعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُونُسَ
وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ وَمِنْ أَبْنَائِهِمُ وَنَرِيَّتِهِمْ
وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ذَلِكَ
هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَالنَّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا
لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمُ افْتَدَاهُ

ترجمہ اور اس کو بخشا ہم نے اسحاق اور یعقوب ہر ایک کو ہدایت کی ہم
نے اور نوح کو ہدایت کی ہم نے پہلے اس سے اور اولاد اس کی میں سے داؤد کو
اور سلیمان کو اور ایوب کو اور یوسف کو اور موسیٰ کو اور ہارون کو اور اس طرح
جزا دیتے ہیں ہم احسن کرنے والوں کو اور زکریا کو اور یحییٰ کو اور عیسیٰ کو اور
الیاس کو اور یہ سب نیکوں سے تھے اور اسمعیل اور ابراہیم کو اور یونس کو اور لوط
کو اور ہم نے سب کو بزرگی دی جہاں والوں پر اور ہدایت کی ہم نے بعض کو ان
کے باپوں سے اور ان کی اولاد سے اور ان کے بھائیوں سے اور پسند کیا ہم نے
ان کو اور ہدایت کی ہم نے ان کو ان کی طرف راہ سیدھی کے یہ اللہ کی ہدایت
ہے راہ بتایا ہے اس کے ساتھ جس کو چاہے اپنے بندوں سے اور اگر (یہ لوگ)
شریک کرتے تو بیشک کھوئے جاتے ان سے مہل ان کے جو کچھ کہہ کرتے تھے۔ یہ
لوگ ہیں جن کو دی ہم نے کتاب اور حکم اور نبوت پس اگر یہ لوگ کفر کریں
ساتھ اس کے تو بیشک ہم نے مقرر کیے ہیں ساتھ اس کے وہ شخص جو اس کا انکار
نہیں کرتے۔ یہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کی سو تو ان کی ہدایت کی پیروی

کرافت۔

ہیں حق سبحانہ و تعالیٰ نے ان حضرات کی بہت سے اوصاف کے ساتھ تعریف فرمائی ہے۔ جیسے صلح اور ہدایت اور اجباء اور حکم اور نبوت اور فرمایا فَبَشِّرْ نَاهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ اور (بشروہ بغلام) حلیم پس بشارت دی ہم نے ان کو ایک لڑکے جانے والے کی۔ اور بشارت دی انھوں نے اس کو ایک لڑکے ہمدرد کی۔ اور فرمایا وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ اَنْ كُوْنَالِىَ عِبَادِلِلّٰهِ لَبِىْ لَكُمْ رَسُولٌ اَمِيْنٌ اور بیشک آزمایا ہم نے پہلے ان سے قوم فرعون کو اور آیا ان کے پاس رسول عزت والا کہ حوالہ کرو میرے بندہ خدا کی تحقیق میں ہوں واسطے تمہارے پیغمبرا امانت اور فرمایا۔

سَتَجِدُنِيْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ شَتَابٍ پادیا تو مجھ کو اگر چاہا اللہ نے صبر کرنے والوں سے۔ اور اسطیل کے حق میں فرمایا اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا وَكَانَ يَأْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا تحقیق وہ تھا سچا وعدہ کا اور تھا پیغمبر نبی اور حکم کرتا تھا اپنے اہل کو نماز کا اور زکوٰۃ کا اور تھا اپنے پروردگار کے نزدیک پسندیدہ۔ اور موسیٰ کی صفت میں فرمایا انه کلن مخلصا بیشک وہ تھا چاہا ہوا۔ الا سلیمان کی تعریف میں فرمایا ہے نعم العبدانہ ادب اچھا بندہ تھا اور رجوع کرنے والا۔ اور فرمایا

وَلَا ذِكْرُ عِبَادِنَا اِبْرٰهِيْمَ وَاسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولٰٓئِیْ
وَلَا بَصٰرًا اَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَتِهٖ ذِكْرَ التَّوْحٰٓدِ وَابْنِ
الْمُصْطَفٰی الْاَحْمَدِ

ترجمہ اور یاد کرو ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحق اور یعقوب کو ہاتھوں والے اور آنکھوں والے بیشک ہم نے خالص کیا ان کو ساتھ صفت خالص کے وہ یاد تھی آخرت کی اور بیشک وہ ہمارے نزدیک البتہ چنے ہوئے نیک لوگوں میں سے ہے افس۔

اور داؤد کی تعریف میں فرمایا ہے اِنَّهٗ لَوٰٓءَبٌ بِبِشْكٍ وَرَجُوْعٍ کرنے والا ہے۔ اور پھر فرمایا ہے وَكُنَّا نَحْنُ مُلْكًا وَاٰتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلَ الْخِطَابَ ہم نے اس کی سلطنت کو اور دی ہم نے اس کو حکومت اور لعل کرنے والی بات۔ اور یوسف کی جانب سے کہا ہے اِجْعَلْنِيْ عَلٰی خَزَآئِنِ الْاَرْضِ رَبِّيْ حَفِيْظٌ عَلَيْنَا کہ مقرر کر مجھ کو

[illegible]

خزائن زمین پر قابض اور متصرف ہیں فرمایا کہ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ میں اپنا پیٹ بھروں تو بھوکوں کو بھول جاؤں اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ داؤد علیہ السلام پر قرآن اتا ہلکا کر دیا گیا تھا کہ آپ گھوڑا کس کانے حکم دیتے اور ٹیل اس کے کہ وہ کسا جاتا آپ اس کی تلاوت سے فارغ ہو جاتے اور آپ اپنے ہاتھ کی کمالی کھاتے تھے فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَالنَّالَةُ الْحَدِيدُ لَكَ اَعْمَلُ سَابِغَاتٍ وَقَلْبِي السَّرْدُ اور نرم کیا ہم نے واسطے اس کے لوہا کہ ہٹا رہیں اور اندازہ رکھ ایک دوسرے کا پردے میں اور انھوں نے اپنے رب سے سوال کیا تھا کہ ان کی روزی ان کے ہاتھ کی کمالی کر دے جس سے وہ بیت اللیل سے مستغنی ہو جلیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ کے نزدیک داؤد علیہ السلام کی نماز سب کی نمازوں سے زیادہ محبوب ہے اور اللہ کے نزدیک داؤد علیہ السلام کا روزہ سب کے روزوں سے زیادہ محبوب ہے اور آپ آدمی رات سوتے اور تمائی رات (مہلوت النی میں) کھڑے رہتے اور چھٹا حصہ سوتے تھے۔ اور ایک روز روزہ رکھتے تھے اور ایک روز اظہار کرتے تھے اور صوف پہنتے تھے اور ہل بچھاتے تھے اور جو کی روٹی نمک اور ساکھ کے ساتھ کھاتے تھے۔ اور اپنے پانی میں آنسو ملاتے تھے۔ اور خطا کے بعد تو آپ کو کسی نے ہنستے اور آسمان کی طرف نظر کرتے نہیں دیکھا کیونکہ آپ استیاء من اللہ نہ تو کبھی ہنستے اور نہ آپ نے آسمان کی طرف نظر کی اور اپنی ساری عمر کو ہودہ کر پورا کر دیا۔ اور کہا گیا کہ آپ نے اتنا روئے کہ آپ کے آنسوؤں سے گھاس اگ اُگی اور آنسوؤں نے آپ کے رخسار دن میں گڈھے کر دیے۔ اور کہا گیا ہے کہ آپ ہمیں بدل کر نکلتے اور اپنے عیالات کا تجسس فرماتے اگر آپ اپنی تعریف سنتے تو آپ اور زیادہ تواضع کرتے۔ اور عیسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا تھا کہ کہیں تم گدھالے لیتے تو اچھا ہوتا تو آپ نے فرمایا اللہ کے نزدیک میرا رجب اس سے زیادہ ہے کہ وہ میرے دل گدھے کے ساتھ مشغول کرے۔ اور آپ ہالوں کا کپڑا پہنتے اور درخت (کی چھل) کھاتے۔ اور آپ کے گھر نہ تھا جہاں نیند آ جاتی دیں سو رہتے اور آپ کو یہ بات سب سے زیادہ پیاری تھی کہ آپ کو لوگ مسکین کہہ کر پکاریں۔ اور کہا گیا ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام مدین پر وارد ہوئے تو دبلے پن کے سبب آپ کے پیٹ میں تزکاری کی سبزی نظر آئی تھی۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھ سے پہلے نبیوں کی یہ کیفیت تھی کہ ان سے بعض انبیاء علیہم السلام فقر اور جودن کے ساتھ جلا ہوتے تھے اور یہ ان کے اس سے بھی زیادہ محبوب ہوتا تھا کہ کوئی شخص ان کو کچھ

دئے۔ اور یسعی علیہ السلام کو ایک سو ملا تو آپ نے اس سے فرمایا کہ تو سلامتی کے ساتھ چلا جا تو اس پر کسی نے کچھ کہا تو آپ نے جواب دیا کہ میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ میں اپنی زبان کو بدگوئی کا عادی کروں۔ اور مجاہد نے کہا ہے کہ یسعی علیہ السلام کا کھانا کھاس تھا اور (باین ہمد) آپ خوف خدا سے روہا کرتے تھے یہاں تک کہ آنسوؤں نے ان کے رخساروں میں اپنے بننے کی جگہ کر لی تھی اور جانور ان وحشی کے ساتھ کھانا کھاتے تھے تاکہ آپ لوگوں سے (جدا رہیں اور ان سے) نہ ملیں اور طبری نے وہب سے حکایت کیا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام تکرم الہی اور اس افضل رب العزت کی تواضع میں کہ اس نے آپ سے کلام فرمایا ہے ایک پیڑ کے سلیہ میں رہتے اور ایک پتھر کے گڑھے میں کھانا کھاتے اور چوپایہ کی طرح اسی میں منہ ڈال کر پانی پیتے اور چونکہ ان صفات میں ان حضرات کے اخبار (کتبوں میں مدوں اور) مسطور ان کے صفات کمال اور جمیل اخلاق اور حسن صورت اور سیرت (لوگوں میں) مشہور اور معروف ہیں اس وجہ سے ہم ان کے ذکر کے ساتھ کتاب کو طول دینا نہیں چاہتے اور تجھ کو ان امور کی جانب ہرگز توجہ نہ کرنا چاہیے جو اس کے خلاف کتب بعض مورخین جالمین اور مفسرین (مغفلین) میں معلوم ہوں

فصل 25- خدا تیرا اکرام فرمادے ہم نے تیرے لیے اخلاق حمیدہ اور فضائل جلیلہ اور خصل کمال کثیرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے صرف اتنے ہی امور ذکر کیے ہیں اور انہیں امور کی صحت کو دکھایا اور اتنے ہی آثار جمع کیے ہیں جو (اطمینان) کے لئے کافی ہوئی ہیں ورنہ آپ کے مناقب جلیلہ کا میدان اتنا وسیع ہے جس کی پایاں نہیں اور آپ کے فضائل کے باب میں مجال سخن اتنا دراز ہے جس کے طے کرنے سے پہلے دلیلیں منقطع ہوئی جاتی ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علم خصائص کا دریائے ناپیدائنا عمتی ہے کہ ذلولان کی کثرت اس کو گندلا نہیں کر سکتی (یعنی وہ کس طرح متنی نہیں ہو سکتی) لیکن ہم نے تیرے لیے اس میں سے زیادہ تر انہیں امور کو ذکر کیا ہے جو صحاح اور مصنفات مشہورہ میں معروف ہیں اور اس باب میں ہم نے کثیر سے قلیل پر اور دریا سے قنور پر اکتفا کیا ہے۔ اور ہمیں یہ امر مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم ان فصلوں کو اس حدیث کے ذکر پر ختم کریں جس کو کہ حسن نے ابن ابی ہاشم سے روایت کیا ہے کیونکہ وہ شائل اور اوصاف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ایک جامع حدیث کیا ہے اور اس کے راوی نے اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فضائل سے ایک جملہ کافی کو داخل کیا ہے اور نیز یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم اس حدیث کے ساتھ ایک ایسی تنبیہ لطیف

بھی پہنہ کریں جو اس کے غرائب اور مشکلات کی مہین اور مظہر ہو۔ ہم سے حاجی ابو علی حسین بن محمد نے سند خود حسن سے روایت کیا ہے کہ حسن بن علی نے اپنے ماہوں ہندین الی ہالے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا علیہ مبارک دریافت کیا اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بڑی تعریف کرنے والے شخص تھے اور مجھ کو (ہن سے) یہ امید لگ رہی تھی کہ اگر وہ آپ کے اوصاف حمیدہ میں سے کچھ بیان کریں گے تو میں اس کو لے لوں گا۔ تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بڑے بھاری بھر کم شخص تھے اور آپ کا روئے مبارک ایسا منور (اور درخشش) تھا جیسا چودھویں رات کا چاند اور آپ کو تہہ قد سے لے لے اور لے ڈانگے سے چھوٹے (یعنی میانہ) قد تھے اور آپ کا سر مبارک بڑا تھا اور آپ کے بل ہمدہ دار تھے نہ سخت گھونگروالے اور نہ بالکل سیدھے۔ اور اگر آپ کے بالوں میں خود بخود مانگ نکل آتی تو آپ مانگ رہنے دیتے اور نہیں تو نہیں (یعنی خود مانگ نہ نکالتے تھے) اور آپ کے بل آپ کی پاڑیوں سے تجلوز کرتے تھے جبکہ آپ اٹکا دفرہ کرنا چھوڑ دیتے اور آپ درخشش رنگ کشلہ پیشانی تھے اور آپ کی بھوین باریک اور لمبی اور بن ملی ہوئی تھیں (یعنی دونوں بھوین کے درمیان کسی قدر فصل تھا) اور ان دونوں کے درمیان ایک رگ تھی جس کو کہ غصہ حرکت دیتا تھا (یعنی بوقت غصہ اس میں حرکت پیدا ہو جاتی تھی) اور آپ کی بنی مبارک درمیان سے ابھری ہوئی اور اس کا بانسا باریک تھا اس میں ایک قسم کا نور تھا جس سے وہ بلند اور مستوی معلوم ہوتی تھی اور جو شخص اس کو بدون تامل دیکھتا تھا وہ اس کو بلند خیال کرتا تھا اور آپ کی داڑھی گھنی (اور منجلی) تھی اور آپ کی آنکھوں کی پتلیاں بہت سیاہ اور ہلکی چشم سفید تھی۔ اور آپ کے رخسارے ڈھیلے ہوئے تھے نہ ابھرے ہوئے اور آپ کا منہ بڑا تھا اور آپ کے دانت نہایت سفید اور ہارونق تھے اور آپ کے سینہ اور شکم پر ایک باریک مسرہ (یعنی بالوں کا خط) تھا اور آپ کی گردن گویا کہ دمیہ (تصویر ہاتھی دانت کی گردن تھی جو صفائی میں چاندی تھی اور آپ معتدل الخلق بھاری بدن تھے اور آپ کا جسم مبارک گٹھا ہوا اور آپ کا پیٹ اور سینہ دونوں برابر تھے اور آپ کا سینہ کسی قدر ابھرا ہوا تھا اور آپ کے دونوں سونڈھوں کے درمیان فاصلہ تھا (یعنی لونہ سے آپ کا سینہ چوڑا تھا) اور آپ کے جوڑ بند بھاری تھے اور آپ کا جو جسم کھلا رہتا تھا وہ (بھی) ہارونق تھا۔

اور آپ کی گردن سے لے کر آپ کی ہف تک (آپ کے سینہ اور پیٹ پر ایک) بالوں کا
 باریک خط ملا تھا جو درمیان سے منقطع نہ تھا اور اس خط کے سوا آپ کے سینہ کی دونوں
 جانب بالکل صاف تھیں ان پر بل نہ تھے۔ اور آپ کے دونوں بازو اور دونوں موڑھے اور
 آپ کے سینہ کا اوپر والا حصہ پر بل تھا (یعنی ان سب پر بل زیادہ تھے) اور آپ کی دونوں
 کلائیوں لمبی اور آپ کی دونوں ہتھیلیاں چوڑی تھیں اور آپ کے دونوں ہاتھ اور دونوں
 پاؤں کسی قدر بھاری اور پر گوشت تھے اور آپ کی انگلیاں لمبی تھیں اور آپ کی دونوں
 ہڈیاں اور ہاتھ کی ٹلیاں لمبی اور بے گره تھیں اور آپ کے پاؤں کے ٹکڑے بیچ میں سے
 کسی قدر ابھرے ہوئے تھے۔ اور آپ کے قدم صاف اور چکنے تھے (نہ کمرے) جن سے پانی
 گذر جاتا تھا جب آپ قدم اٹھاتے تو برکنہ اٹھاتے تھے۔ اور آپ اگلی جانب کو قدم اٹھاتے۔
 اور آپ کو سکون اور وقار کے ساتھ تیز رفتار چلتے اور چلتے وقت آپ ایسے معلوم ہوتے
 تھے کہ گویا آپ بلندی سے اتر رہے ہیں اور جب آپ کسی طرف دیکھتے تو بے محابا دیکھتے اور
 آپ اکثر نیچی نگاہ رکھتے اور بہ نسبت آسمان کے آپ زمین کی جانب زیادہ نظر رکھتے۔ اور
 آپ اکثر گوشہ چشم سے دیکھتے تھے۔ اور آپ اپنے اصحاب کو اپنے آگے چلاتے اور جو کوئی
 آپ سے ملا آپ خود اس سے ابتدا السلام کرتے۔ میں نے کہا (القائل حسن بن علی) کہ
 آپ مجھ سے آپ کی گویائی کی کیفیت بیان کیجئے تو انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم برابر غمگین اور ہمیشہ متفکر رہتے اور کسی وقت راحت نہ پاتے تھے۔ اور آپ کبھی
 بلا ضرورت بات نہ کرتے تھے۔ اور اکثر اوقات خاموش رہا کرتے تھے اور آپ بات کو پری
 دہن سے شروع کرتے تھے اور پری دہن ہی ختم کرتے تھے (یعنی آپ صاف اور پکار کر
 بولتے تھے منہ ہی منہ میں بات نہ کرتے تھے کہ سمجھ ہی میں نہ آئے) اور آپ جو امع الکلم
 کے ساتھ صاف بات کرتے جس میں نہ فضول ہوتا اور نہ قصور اور آپ نہایت خلیق اور
 نرم مزاج تھے اور نہ درشت خو اور لوگوں کو حقیر اور ذلیل جاننے والے۔ اور آپ نعمت
 (الہی) کی بہت تعظیم فرماتے تھے گو کتنی ہی کم ہوتی۔ اور آپ کبھی کسی شے کی مذمت نہ
 فرماتے تھے اور نہ آپ کسی کھانے اور پینے کی برائی اور بھلائی کرتے تھے (کہ یہ اچھا ہے یا برا
 ہے) اور اس وقت آپ کے غصہ کو کوئی نہ روک سکتا تھا جبکہ کسی حق الہی کا تعرض کیا جاتا
 جب تک کہ آپ اس سے بدلا نہ لے لیتے اور آپ اپنی ذات اقدس کے لیے نہ تو کبھی غصہ
 ہوتے تھے اور نہ اس کا بدلا لیتے تھے۔ اور جب آپ کسی امر کا اشارہ فرماتے تو آپ سارے
 ہاتھ سے اشارہ فرماتے تھے۔ اور جب آپ کو تعجب ہوتا تھا تو آپ اس کو (آسمان کی جانب)

پلٹتے تھے۔ اور جب بات کرتے تھے تو آپ اس کو اپنے ہاتھ یا اشارہ سے ملا لیتے اور اپنے دامنے انگوٹھے کو اپنی بائیں ہتھیلی پر مارتے۔ اور جب آپ غصہ ہوتے تو آپ اس سے اعراض فرماتے اور منہ پھیر لیتے۔ اور جب آپ خوش ہوتے تو آپ اپنی نگاہ نیچی فرما لیتے۔ اور آپ کی بڑی ہنسی تبسم ہوتا تھا اور ہنستے وقت آپ کے دندان مبارک ایسے ظاہر ہوتے تھے جیسے (سفید) اگلے حسن نے کہا ہے کہ میں نے اس حدیث کو ایک زمانہ تک حسین بن علی علیہما السلام سے چھپائے رکھا۔ پھر معلوم ہوا کہ وہ اس کو مجھ سے بھی پہلے حاصل کر چکے ہیں اور وہ اپنے والد ماجد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اندر آئے اور باہر جانے اور مجلس میں بیٹھنے اور شکل (اور صورت) سے بھی دریافت کر چکے ہیں غرضیکہ انہوں نے کوئی بات نہیں چھوڑی (جو دریافت نہ کی ہو) حسین نے کہا ہے کہ میں نے اپنے والد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر میں داخل ہونے کا حال دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ آپ اس امر میں (اللہ کی طرف سے) ملاؤں تھے (کہ آپ جب اور جہاں چاہیں داخل ہوں) پس جب آپ اپنے گھر میں تشریف رکھتے تو آپ اپنے دخول کے تین حصہ فرماتے ایک حصہ اللہ کے لیے اور دوسرا حصہ اپنے اہل کے لیے اور تیسرا حصہ اپنی ذات اقدس کے لیے پھر آپ اپنے حصہ کو اپنے اور لوگوں کے درمیان تقسیم فرماتے تو آپ اس کو بواسطہ خواص عوام پر رد فرماتے اور آپ ان سے کوئی بات (بھلائی کی) اٹھانہ رکھتے تو امت کے حصہ میں آپ کی یہ علت تھی کہ آپ اپنے اذن کے لیے انہیں لوگوں کو اختیار فرماتے جو ان میں اہل فضل و کمال ہوتے اور آپ اس حصہ کو ان پر ان کے فضل کے موافق تقسیم فرماتے۔ ہاں طور کہ جس کا جتنا رتبہ دین میں زیادہ ہوتا اتنا ہی آپ اس کا حصہ بھی زیادہ لگاتے کوئی ان میں سے ایک حاجت والا ہوتا اور کوئی دوسرا حاجت والا اور کوئی کئی حاجتوں والا تو آپ ان کے ساتھ مشغول ہوتے اور ان کو اس امر میں مشغول کرتے جس میں کہ ان کی اور امت کی صلاح ہوتی مثلاً آپ ان سے ان کا حال دریافت فرماتے اور ان کو ان امور کی خبر دیتے جو ان کے لیے مناسب اور موزوں ہوتے۔ اور فرماتے کہ جو کوئی تم میں سے یہاں موجود ہو اس کو چاہیے کہ وہ اس کو اس تک پہنچا دیں جو یہاں موجود نہ ہو اور مجھ تک ان لوگوں کی حاجتیں پہنچاؤ جو خود اپنی حاجتیں مجھ تک نہیں پہنچا سکتے یہاں تک نہیں پہنچا سکتے کیونکہ جو کوئی کسی ایسے شخص کی حاجت کو بلا شلہ تک پہنچاتا ہے جو خود نہیں پہنچا سکتا تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ قیامت کے روز اس کے دونوں قدموں کو عذاب رکھے گا۔ آپ کے نزدیک ان امور کے سوا اور کچھ مذکور نہ ہوتا تھا لہذا نہ اس کے سوا آپ کسی سے کوئی اور بات قبول

فرماتے تھے۔ سفیان ابن وکیح کی حدیث میں آیا ہے کہ وہ آپ پر طالب ہو کر داخل ہوتے تھے اور آپ سے حکم سیر ہو کر متفرق ہوتے تھے اور جب باہر نکلتے تھے تو دلیل یعنی نقیہ ہو کر باہر نکلتے تھے میں نے کہا کہ تم مجھ کو آپ کے باہر تشریف لے جانے کی خبر دو کہ جب آپ باہر تشریف لے جاتے تھے تو اس وقت آپ کیا کرتے تھے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کی جانب سے اپنی زبان کو ان باتوں سے روکتے تھے جو ان کو نفع نہ دے یا ان کی مدد نہ کرے اور ان کی تالیف فرماتے اور ان کو پریشان نہ کرتے اور ہر قوم کے کریم کا اکرام فرماتے اور اسی کو ان پر دالی مقرر کرتے اور خود لوگوں سے بچتے اور ان سے اپنا تحفظ فرماتے مگر کسی سے کشادہ روئی کو ترک نہ فرماتے۔ اور اپنے اصحاب کی خبر گیری فرماتے اور لوگوں سے ان امور کو دریافت فرماتے جو ان میں ہوتے رہتے۔ اور بھلی بات یا بھلی چیز کی تحسین فرماتے اور اس کو اچھا کہتے اور بری بات کی برائی فرماتے اور اس کی توہین کرتے۔ آپ کا ہر کام اعتدال کے ساتھ تھا نہ مختلف (کہ کبھی کچھ کبھی کچھ) آپ اس خیال سے کہیں وہ غافل نہ ہو جاویں اور کسل نہ کرنے لگیں کسی امر میں غفلت نہ فرماتے۔ اور آپ کے لیے ہر حل کے لیے ایک ذخیرہ تھا اور آپ نہ تو کبھی حق سے کوتاہی فرماتے اور نہ غیر حق کی جانب تجاوز کرتے اور جو لوگ آپ کی خدمت میں حاضر رہتے ان میں آپ کی نزدیک و بی شخص سب سے اچھا اور افضل ہوتا جو سب کا خیر خواہ ہوتا۔ اور آپ کے نزدیک رتبہ میں بھی وہی شخص سب سے زیادہ ہوتا جو لوگوں کے ساتھ مواصلات اور مواصلت کرنے میں سب سے اچھا ہوتا۔ پھر میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس کا حل دریافت کیا کہ آپ اس میں کیا کرتے تھے تو انہوں نے کہا کہ آپ بغیر ذکر الہی نہ کھڑے ہوتے تھے اور نہ بیٹھتے اور نہ اپنے لیے کوئی خاص جگہ مقرر فرماتے اور نیز لوگوں کو بھی جگہ مقرر کرنے سے منع فرماتے۔ اور جب کسی قوم کی جانب جاتے تو جہاں جگہ پاتے وہیں بیٹھ جاتے اور اسی کا حکم کرتے اور جو لوگ آپ کے پاس بیٹھنے والوں میں سے کوئی شخص یہ خیال نہ کرتا تھا کہ آپ کے نزدیک اس کے سوا کوئی اور شخص بھی اس سے زیادہ بزرگ ہے اور جو کوئی شخص کسی حاجت کی وجہ سے آپ کے پاس بیٹھتا یا کھڑا ہوتا تو آپ اس کے ساتھ ٹھہرے رہتے یہاں تک کہ وہی خود آپ سے پھرے والا ہوتا اور جو کوئی آپ سے کسی حاجت کا سوال کرتا تو آپ یا تو اس کا سوال پورا کرتے یا اس سے کوئی نرم بات فرماتے اس کے سوا اور کوئی بات نہ ہوتی غرضیکہ آپ کی کشادہ روئی اور حسن خلق نے سب کو اپنے میں سلایا تھا۔ اور آپ ان کے لیے باپ اور وہ سب کے سب (ہمنزلہ اولاد) آپ کے نزدیک حق میں قریب قریب

برابر ہو گئے تھے۔ اور ان میں سے جس کسی کو ایک دوسرے پر کوئی فضیلت حاصل تھی تو وہ صرف تقویٰ کے سبب تھی۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ وہ سب آپ کے نزدیک حق میں برابر ہو گئے تھے۔ آپ کی مجلس علم اور حیا اور شرم اور صبر اور امانت کی مجلس تھی۔ اس میں نہ آواز بلند ہوتی تھیں اور نہ برائیاں ذکر کی جاتی تھیں اور نہ لوگوں کی لغزشیں دہرائی جاتی تھیں۔ اور یہ کلمہ ان دونوں روایتوں کے سوا اور روایتوں سے ہے اور تقویٰ کے سبب سب آپس میں مہربان اور متواضع تھے بیوں کی توقیر کرتے اور چھوٹوں پر رحم۔ اور حاجت مند کی معاونت کرتے اور مسافر پر رحم کرتے۔ پھر میں نے ان سے یہ دریافت کیا کہ آپ کا اپنے جلیپوں کے ساتھ کیا برتاؤ تھا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمیشہ خندان رو اور نرم طبیعت نرم مزاج تھے نہ درشت خوش مزاج اور نہ چلائے والے اور بدگو اور عیب جو اور بے انتہا تعریف کرنے والے آپ اس شے سے تعافل فرماتے جس کی کہ آپ کو رغبت نہ ہوتی اور آپ کسی کو اپنے سے ناامید نہ کرتے اور آپ نے اپنے نفس اقدس کو تین باتوں سے بچا رکھا تھا ایک دکھلا دوسرے اکثر یعنی زیادہ گوئی اور زیادہ جوڑنے سے اور تیسرے اس شے سے جو بے فائدہ ہو اور (علی ہذا) اپنی تین باتوں سے لوگوں کو بھی چھوڑ رکھا تھا ایک اس سے کہ آپ کسی کی برائی سنیں اور اس کو عار دلائیں۔ دوسرے یہ کہ آپ کسی کی پردہ دری کریں تیسرے یہ کہ آپ اس شے کے سوا جس میں آپ کو ثواب کی امید ہو اور کسی بات میں کلام فرمادیں اور جب آپ بات کرتے تھے اور نیز وہ آپ کے سامنے باہم دخل در معقولات نہ دیتے تھے جب (مجلس میں) کوئی شخص بات شروع کرتا تو سب لوگ اس کے لیے خاموش ہو جاتے۔ یہاں تک کہ وہ اس سے فارغ ہوتا اور رغبت اور نشاط میں ان کی بات ایسی ہوتی تھی جیسے پہلے شخص کی۔ اور آپ ہنسی کی بات پر ہنستے اور تعجب کی بات پر تعجب کرتے اور مسافر اور غریب الوطن کی سخت گوئی پر صبر فرماتے اور فرماتے کہ جب تم کسی ذی حاجت کو دیکھو کہ وہ اس کا طالب ہے تو اس کی مدد کرو اور اس کی حاجت پوری کرو۔ اور آپ اس شخص کے سوا کسی دوسرے کی تعریف قبول نہ فرماتے جو مکانی ہوتا۔ اور آپ کسی کی بات نہ کانٹے یہاں تک کہ وہ اس کو پوری کرے پس آپ اس کو یہ تو پورا ہونے کے ساتھ روکنے یا قیام کے ساتھ۔ یہاں پر سفیان بن وکیح کی حدیث پوری ہو گئی۔ اور دوسرے راوی نے (اتنا اور) زیادہ کیا ہے کہ میں نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سکوت کی کیا کیفیت ہے تو اس نے کہا کہ آپ کا سکوت چار طرح پر تھا علم اور حذر اور تقدیر اور فکر (یعنی آپ کا سکوت یا تو سکینہ اور وقار

کے سبب تھا یا کسی پہلوؤں کے سبب یا تقدیر اور اندازہ کے سبب یا سوچ اور فکر کسی تدبیر کے سبب) پس تقدیر یعنی کسی شے کا اندازہ فرمانا سو وہ نظر اور استماع بین الناس میں تھا (کہ آپ سب لوگوں کو ایک نظر دیکھیں اور سب کی بات یکساں سنیں) اور رہا تفکر سو وہ اس میں تھا کہ کیا باقی رہتا ہے اور کیا نفا ہوتا ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا عمل مبرر امیر تھا سو آپ کو کوئی شے ایسا غصہ نہ دلاتی تھی جس سے آپ میں کسی قسم کی خفت اور سکی پیدا ہو اور آپ کے حذر میں بھی چار خوبیاں جمع تھیں اخذ بالحسن یعنی نیک بات کا اختیار فرمانا تاکہ اس میں آپ کا اقتدار کیا جائے اور ترک قبیح یعنی قبیح بات کا ترک کرنا تاکہ لوگ اس سے باز رہیں۔ اور اس امر میں اجتہاد فرمانا تاکہ کون شے امت کے لیے صالح ہے اور امت کے لیے ان مصالح کا جمع فرمانا جو ان کے لیے دین اور دنیا دونوں امر کی جامع ہو۔ خدا کا شکر ہے کہ اس کی مدد سے آپ کا دمف پورا ہو گیا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

فصل 26- تفسیر غریب اور مشکل اس حدیث کے بیان میں (تنبیہ چونکہ حدیث مذکور کا ترجمہ اردو میں ہو چکا اور اس فصل کے فوائد انھیں لوگوں کے ساتھ مخصوص تھے جو اصل کتاب کو مطالعہ کریں اس وجہ سے ترجمہ میں اس کو ترک کر دیا گیا اور اس کا ترجمہ نہیں کیا گیا)

باب تیسرا ان احادیث صحیحہ اور اخبار مشہورہ کے بیان میں جو آپ کی قدر عظیم اور منزلت کریم اور آپ کے ان خصائص کے بیان میں وارد ہوئے ہیں جن کے ساتھ کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مخصوص فرمایا ہے

اس میں کسی کا خلاف نہیں کہ آپ اللہ کے نزدیک درجہ اور مرتبہ میں سب سے بزرگ اور اولاد سیدنا آدم علیہ السلام کے سردار اور تمام آدمیوں سے الفضل اور اعلیٰ اور قرب الہی میں سب سے اقرب ہیں۔ اور اس باب میں جو احادیث وارد ہوئے ہیں وہ اتنے زیادہ ہیں جن کا شمار ممکن نہیں۔ اور ہم نے ان میں سے صرف انھیں حدیثوں پر اکتفا کیا ہے جو صحیح اور مشہور ہیں اور معانی کے لحاظ سے ہم نے ان کو بارہ باب میں جمع کیا ہے

فصل پہلی۔ ان اخبار اور احادیث کے بیان میں جو علو مرتبت اور اسطفاء اور رفعت شان اور تفضیل اور سیادت ولد آدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ان مراتب جلیلہ دنیاوی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیان میں وارد ہوئے ہیں جو آپ کے

ذات پاک کے ساتھ مخصوص اور برکت آپ کے نام مبارک کو مشتمل ہیں۔ ہم سے شیخ ابو محمد عبد اللہ بن الحداد نے . سند خود ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے خلق کے دو حصہ فرمائے تو مجھ کو بہتر حصہ میں کیا سو یہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے **أَصْحَابُ الْيَمِينِ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ** داہنے والے اور بائیں والے۔ تو میں اصحاب یمن سے ہوں اور اصحاب یمن میں بھی سب سے بہتر۔ پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان دونوں قسموں کو تین قسم پر منقسم کیا تو مجھ کو اس تہائی میں کیا جو سب سے بہتر ہے اور یہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے **أَصْحَابُ الْمِئْمَنَةِ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ** اور **السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ** پس میں سابقین میں سے ہوں اور سابقین میں بھی سب سے بہتر۔ پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان اٹھائے کے قبائل کے تو مجھ کو سب سے بہتر قبیلہ میں کیا اور یہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے **وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا** اِنْ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ تو میں اولاد آدم علیہ السلام میں سب سے زیادہ تقی اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ بزرگ ہوں اور کوئی فخر نہیں پس سبحانہ و تعالیٰ نے قبائل کو گھرانہ کیا تو مجھ کو سب سے اچھے گھر میں کیا سو یہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے **إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا** اور ابی سلمہ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے انھوں نے کہا کہ یا رسول اللہ آپ کے لئے نبوت کب ثابت ہوئی فرمایا اس وقت کہ آدم روح اور جسد کے درمیان تھے (یعنی ابھی پتلا ہی تھے ان میں روح بھی نہ پھنکی تھی) اور داؤد بن الاسود سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے تو اسٹیل علیہ السلام کو پسند فرمایا اور اسٹیل علیہ السلام کی اولاد میں نبی کنانہ کو اور نبی کنانہ میں سے قریش کو اور قریش میں سے نبی ہاشم کو اور نبی ہاشم میں سے مجھ کو پسند فرمایا ہے اور حدیث انس رضی اللہ عنہ میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں اپنے رب کے نزدیک اولاد آدم علیہ السلام میں سب سے زیادہ بزرگ ہوں اور کوئی فخر نہیں۔ اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما میں ہے کہ میں پہلوں اور پچھلوں سب سے زیادہ بزرگ ہوں اور کوئی فخر نہیں۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے (کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا) کہ میرے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے تو انھوں نے کہا کہ میں نے تمام مشارق اور مغارب زمین کو چھان ڈالا تو مجھ کو محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کوئی شخص افضل نہ دکھائی دیا اور میں نے کوئی قبیلہ نبی

ہاشم سے افضل نہیں دیکھا۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ سب معراج کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں براق لایا گیا تو اس نے آپ کے سامنے تیزی کی تو اس پر اس سے جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا کہ کیا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تو یہ کرتا ہے اور تجھ پر کوئی شخص آپ سے زیادہ بزرگ سوار نہیں ہوا اس سے وہ پیٹہ پیٹہ ہو گیا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ جب اللہ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تو مجھ کو آپ کی پشت میں زمین کی جانب آمارا۔ اور نوح علیہ السلام کی پشت میں مجھ کو کشتی میں سوار کیا اور ابراہیم علیہ السلام کی پشت میں مجھ کو آگ میں ڈالا پھر مجھ کو اصحاب کریمہ سے ارحام طیبہ کی جانب منتقل کرتا رہا یہاں تک کہ اس نے مجھ کو میرے ماں باپ سے پیدا کیا جو کبھی بدکاری کے نزدیک نہیں گئے اور اسی امر کی جانب عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے اپنے اس قول میں اشارہ کیا ہے

من قبلها طبت فی الظلال وفی مستودع حبث یخصف الورق
ثم هبطت البلاد ولا بشرات ولا مضغنه ولا علق
بل نطفه ترکب السفین وقد الجم نسرا واهله الغرق
تنقل من صالب الی رحم لثامضی عالم بداطبق
در بعض نسخوں میں اور اشعار بھی آئے ہیں اور وہ یہ ہیں

ثم احنوی بیتک المہیمن خندف علیاتحنها النطق
ولنت لما ولدت واشرق الارض وضانت بنورک الانق
فخن فی ذلک الضیاء وفی النور السبل الرشاد
نحترق۔

یابر دنار اخلیل یاسبا لعصمتہ النار وئی تحترق

اور ابوذر اور ابن عمر اور ابن عباس اور ابو ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ مجھ کو پانچ چیزیں عطا ہوئی ہیں۔ اور بعض روایتوں میں ہے کہ چھ چیزیں عطا ہوئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں ہوئیں۔ ایک یہ کہ مسافت ایک ماہ پر رعب کے ساتھ میری مدد کی گئی ہے۔

دوسرے یہ کہ زمین کو میرے لیے مسجد اور طور بنا دیا گیا ہے۔ سو میری امت میں سے جس کسی کو جہاں کہیں نماز پڑھوے وہ وہیں نماز پڑھ لیں۔ تیسرے یہ کہ میرے لیے مل غنیمت حلال کر دیا ہے جو مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہ ہوا تھا اور چوتھے یہ کہ میں سب لوگوں کی طرف مبعوث ہوا ہوں۔ اور پانچویں یہ کہ مجھ کو شفاعت (عظمیٰ) عطا ہوئی ہے۔ اور ایک روایت میں اس کلمہ کے بدلے ہے کہ مجھ سے کہا گیا کہ تو سوال کر دیا جائے گا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ مجھ میری امت عرض کی گئی تو مجھ پر تلخ متبوع سے پوشیدہ نہیں رہا (یعنی مجھ کو یہاں تک معلوم ہو گیا کہ کون تلخ ہے اور کون متبوع) اور ایک اور روایت میں ہے کہ میں ہر سرخ اور سیاہ (یعنی سب) کی جانب مبعوث ہوا ہوں (عرب ہوں یا عجم) کہا گیا ہے کہ سیاہ سے عرب مراد ہیں کیونکہ ان کی رنگتوں پر گیسو ان پن غالب ہے سو سیاہ ہیں اور سرخ سے عجم مراد ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس سے آیت کے سیاہ اور سفید لوگ مراد ہیں اور کہا گیا ہے کہ سرخ انس میں اور سیاہ جن۔ اور دوسری حدیث میں الی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رعب کے ساتھ میری مدد کی گئی اور مجھ کو جوامع الکلم عطا ہوئے اور اس اثنا میں کہیں سو رہا تھا تمام خزائن ارض کی کنجیاں لا کر میرے ہاتھ میں رکھ دی گئیں۔ اور ایک روایت میں ہے کہ مجھ پر نبی ختم کر دیے گئے اور عقب بن عامر سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تمہارے لیے فرط (پیشوا) ہوں اور میں تمہارے لیے گواہ ہوں اور اللہ میں اس وقت اپنی حوض کو دیکھ رہا ہوں اور مجھ کو خزائن زمین کی کنجیاں عطا کی گئی ہیں اور اللہ مجھے تم پر یہ اندیشہ نہیں ہے کہ تم میرے بعد شرک کرو گے اور لیکن مجھ کو تم پر یہ اندیشہ ہے کہ تم دنیا میں رغبت کرو گے۔ اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں نبی امی ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں مجھ کو جوامع الکلم اور خاتم الکلم عطا ہوئے ہیں۔ اور مجھ کو خازن دوزخ اور حلالاں عرش معلوم کرائے گئے ہیں۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ (آپ نے فرمایا ہے کہ) میں قیامت کے آگے مبعوث ہوا ہوں۔ اور روایت ابن وہب سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اے محمد مانگ میں نے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار کیا مانگوں تو نے ابراہیم کو غلیل نصرا لیا اور موسیٰ سے کلام کیا اور نوح کو برگزیدہ کیا اور سلیمان کو وہ ملک عطا کیا جو ان کے بعد کسی کو زیبا نہیں تو اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا میں نے جو کچھ تم کو دیا ہے وہ ان سب سے بہتر ہے میں نے تم کو کوثر دی

ہے۔ اور تمہارے نام کو اپنے نام کے ساتھ ملایا ہے کہ وہ آسمان کے درمیان پکارا جاتا ہے۔ اور میں نے تمہارے اور تمہاری امت کے لیے زمین کو طہور کیا ہے اور تمہارے سارے اگلے اور پچھلے گناہ معاف کیے ہیں تم لوگوں میں بخشے بخشائے پھرتے ہو اور یہ بات میں نے آپ سے پہلے کسی کے لیے نہیں کی اور آپ کی امت کے دلوں کو ان کے مصاحف بتا دیا اور میں نے آپ کے لیے آپ کی شفاعت کو چھپا رکھا اور میں نے آپ کے سوا اس کو اور کسی نبی کے لیے نہیں چھپا رکھا۔ اور دوسری حدیث میں ہے جس کو کہ حذیفہ نے روایت کیا ہے کہ (آپ نے فرمایا ہے کہ) مجھ کو میرے رب نے بشارت دی ہے کہ جو لوگ سب سے پہلے میرے ساتھ جنت میں داخل ہوں گے وہ ستر ہزار ہوں گے۔ اور ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار میں جن پر حساب کتاب نہیں۔ اور مجھ کو یہ عطا کیا گیا ہے کہ میری امت کبھی بھوکی نہ رہے گی اور نہ کبھی مغلوب ہوگی۔ اور مجھ کو میرے رب نے نصرت اور عزت اور ایسا رعب عطا کیا ہے جو میری امت کے سامنے ایک مہینہ کی راہ پر دوڑتا ہے۔ اور میرے اور میری امت کے لیے غنائم کو حلال کیا ہے۔ اور ہمارے لیے ان سب چیزوں کو حلال کیا ہے جن میں ہم سے پہلوں پر تشدد کیا گیا تھا۔ اور ہم پر دین میں کچھ تنگی نہیں فرمائی۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ انبیاء علیہم السلام میں سے ہر نبی کو اتنے ہی معجزے عطا ہوئے جتنے اشخاص کہ ان پر ایمان لائے ہیں اور مجھ کو جو معجزہ عطا ہوا ہے وہ وحی ہے جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے میری طرف بھیجی ہے سو مجھ کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے یہ امید ہے کہ قیامت کے دن میرے ہی تابع سب انبیاء کے تابعین سے زیادہ ہوں۔ محققین کے نزدیک اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کا معجزہ اس وقت تک باقی رہے گا جب تک کہ دنیا قائم ہے۔ اور تمام انبیاء کے معجزات اسی وقت جلتے رہے ہیں اور ان کے معجزات کو صرف انہیں لوگوں نے دیکھا ہے جو اس معجزہ کے وقت موجود تھے اور قرآن شریف کے معجزے کو قرآن فقرتا فقرتا تا قیام قیامت ہر شخص دیکھتا رہے گا نہ مجرد سننے اور اس مسئلہ میں بڑا طویل طویل کلام ہے اور یہ اس کا خلاصہ ہے اور ہم نے اس امر میں اور نیز اور امور میں جو مذکور ہوئے ہیں آفر باب معجزات میں کلام کیا ہے۔ اور علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہوا ہے کہ ہر نبی کو سات نقیب عطا ہوئے ہیں اور تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو چودہ نقیب عطا ہوئے ہے جن میں سے ایک ابو بکر اور (دوسرے) عمر اور (تیسرے) ابن مسعود اور (چوتھے) عمار رضی اللہ عنہم ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ نے مکہ سے (اصحاب) لیل کو روکا اور تمہارے رسول اور مومنین

کو اس پر مسلط فرمایا۔ اور میرے بعد وہ اور کسی کے لیے حلال نہ ہو گا۔ اور میرے لیے بھی دن بھر صرف ایک ساعت کے لیے حلال کیا گیا تھا۔ اور عراض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ میں اللہ کا بندہ اور نبیوں کا ختم کرنے والا تھا اور آدم اپنی مٹی میں پڑے ہوئے تھے۔ اور میں اپنے والد ابراہیم کی دعا اور عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کی بشارت ہوں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تمام اہل آسمان اور جمع انبیاء علیہم السلام پر فضیلت دی ہے اس پر اصحاب ابن عباس رضی اللہ عنہما نے (ان سے) کہا کہ آپ کو اہل آسمان پر کیا فضیلت ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اہل آسمان کو فرمایا ہے وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ اِنِّي اِلٰهُمُّنْ دُوْنِهٖ فَذٰلِكَ نَجْزِيْهِ جَهَنَّمَ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فرمایا ہے اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ انھوں نے کہا کہ آپ کو انبیاء علیہم السلام پر کیا فضیلت ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا وَمَا رَسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِبَلٰسَانٍ قَوْمِهٖ لِلْيَبِيْسِ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا وَمَا رَسَلْنَاكَ اِلَّا كَاٰفَّةً لِّلنَّاسِ اور خالد بن معدان سے مروی ہوا ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے ایک جماعت نے عرض کیا تھا کہ یا رسول اللہ ہم کو اپنی ذات اقدس سے خبر دیجئے اور اسی کے ہم معنی ابی ذر اور شداد بن اوس اور انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہوا ہے تو آپ نے فرمایا میں اپنے والد ماجد ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہوں اور آپ اس سے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول مراد لیتے تھے رَبَّنَا وَاَبْعَثْ فِيْهِمْ رَّسُوْلًا مِنْهُمْ اور میں بشارت عیسیٰ ہوں۔ اور جب میرے ساتھ میری والدہ حائلہ ہوئیں تو انھوں نے دیکھا کہ ان سے ایک نور نکلا جس سے ہمرے ملک شام کے شہر چک اٹھے اور مجھ کو بنی سعد بن بکر میں دودھ پلایا گیا۔ پس اس اثنا میں کہ میں اپنے (رضائی) بھائی کے ساتھ اپنے گھروں کے پیچھے اپنی بکریاں چرا رہا تھا کہ اتنے میں میرے پاس دو آدمی آئے جو سفید کپڑے پہنے ہوئے تھے اور دوسری حدیث میں ہے کہ تین آدمی آئے اور ان کے ساتھ ایک سونے کا طشت تھا جو برف سے بھرا ہوا تھا تو ان دونوں نے پکڑ کر میرا پیٹ چیر ڈالا۔ اس حدیث کے سوا اور حدیث میں کہا ہے کہ اعلیٰ سینہ سے لے کر پیٹ کی جمل تک (چیر ڈالا) پھر انھوں نے اس میں سے میرا دل نکالا اور پھر اس کو چیرا اور اس میں سے ایک سیاہ خون کا لوتھڑا نکال

کر بھینک دیا اور پھر انھوں نے اس برف سے میرا دل اور پیٹ دھویا یہاں تک کہ اس کو
 خوب صاف کیا اور دوسری حدیث میں کہا ہے کہ پھر ان میں سے ایک نے کوئی چیز لی تو وہ
 ہاتھ اس کے ہاتھ میں ایک نور کی انگوٹھی تھی جس کے دیکھنے سے پہلے دیکھنے والے کو
 حیرت ہوتی تھی سو وہ میرے دل پر لگا دی جس کے سبب وہ ایمان اور حکمت سے بھر گیا۔ پھر
 اس نے اس کو ویسا ہی ملا دیا اور دوسرے نے میرے سینہ کے نیچے پر اپنا ہاتھ پھیر دیا جس
 سے وہ مل گیا اور ایک اور روایت میں ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ دل قوی ہے
 اور اس میں دو آنکھیں دیکھتی اور دو کان ہیں سنتے۔ پھر ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی
 سے کہا کہ اس کو اس کی امت میں سے دس کے ساتھ تول تو اس نے مجھ کو تول تو میں
 بھاری نکلا تو اس نے پھر کہا کہ اس کو اس کی امت میں سے سو کے ساتھ تولی تو اس نے
 مجھ کو ان کے ساتھ تول تو میں ان سے بھی بھاری نکلا تو اس نے پھر کہا کہ اس کو اس کی
 امت میں سے ایک ہزار کے ساتھ تول تو اس نے مجھ کو ان کے ساتھ تول تو میں ان سے بھی
 بھاری نکلا تو اس نے کہا کہ اس کو چھوڑ دے اگر تو ان کو ان کی ساری امت کے ساتھ بھی
 تولے گا تو بھی یہی بھاری نکلیں گے۔ پھر دوسری حدیث میں کہا ہے کہ پھر انھوں نے مجھ کو
 اپنے اپنے سینہ سے ملایا اور میری آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا پھر کہا ای حبیب گھبرا نہیں۔
 اگر کہیں تجھ کو وہ خرابی معلوم ہو جائے جو تیرے ساتھ چاہی جاتی ہے تو بیشک تیری آنکھ
 ٹھنڈی ہو اور بقیہ اس حدیث میں اتنا قول اور مذکور ہے کہ (بإشاء اللہ) آپ اللہ کے نزدیک
 کس قدر بزرگ ہیں بیشک اللہ اور اس کے فرشتے تمہارے ساتھ ہیں اور ابی ذرؓ کی حدیث
 میں کہا ہے کہ پس وہ اس کے بعد میرے پاس سے لوٹ گئے۔ اور گویا کہ میں یہ سب باتیں
 آنکھوں سے دیکھ رہا ہوں۔ اور ابو محمدؓ کی اور ابواللیث سمرقندی وغیرہ نے حکایت کیا ہے آدم
 علیہ السلام نے اپنی طبیعت کے وقت کہا تھا کہ اے اللہ بحق محمدؐ میری خطا بخش دے اور مروی
 ہوا ہے کہ آپ نے کہا تھا اے اللہ بحق محمدؐ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میری خطا بخش دے اور
 میری توبہ قبول فرما لے اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا کہ تم نے محمدؐ کو کہاں سے پہچانا تو
 انھوں نے عرض کیا کہ میں نے جنت کی ہر ہر جگہ میں لکھا دیکھا ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ اور یہ بھی مروی ہوا ہے محمدؐ عہدی در سولی کہ محمدؐ میرے بندے اور
 میرے رسول ہیں۔ تو مجھ کو معلوم ہوا کہ تیرے نزدیک محمدؐ ساری خلق سے بزرگ ہیں
 سوائے مروجہ جل نے آپ کی توبہ قبول فرمائی اور آپ کا گناہ بخش دیا اور قائل اس قول کے
 نزدیک یہ قول اللہ تعالیٰ قلنی ادم من ربہ کلمات کی تائید ہے (گو مفسرین میں یہ امر مشہور

ہے کہ وہ کلمات ہیں) رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ اور روایت آجری میں ہے کہ آدم علیہ السلام نے کہا تھا کہ اے اللہ (جب تو نے مجھ کو پیدا کیا تو میں نے تیرے عرش کی جانب سر اٹھایا تو دیکھا کہ اس میں لکھا ہوا ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ تو میں نے جانا کہ تیرے نزدیک آپ سے زیادہ اور کوئی شخص بڑی قدر نہیں رکھتا اس واسطے کہ تو نے ان کے نام کو اپنے نام کے ساتھ معزز کیا ہے۔ پس سبحانہ وتعالیٰ نے ان کی جانب وحی بھیجی کہ میری عزت اور جلال کی قسم کہ وہ تمہاری ذریت میں سب سے پہلے نبی ہیں اور اگر وہ نہ ہوتے تو میں تم کو پیدا نہ کرتا تھا ہے کہ آدم علیہ السلام ابائے کے ساتھ کنیت کیے جاتے تھے۔ اور کہا گیا ہے کہ ابائے کے ساتھ۔ اور سرج بن یونس سے مروی ہوا ہے کہ اللہ کے لیے کچھ فرشتے ہیں جن کی یہ عبادت ہے کہ وہ اکرام نام مبارک سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب مجھ کو آسمان کی جانب سیر کرائی گئی تو میں کیا دیکھتا ہوں کہ عرش الہی پر لکھا ہوا ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ابداً نہ بعلمی۔ کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں۔ محمد رسول اللہ کے ہیں اور میں نے ان کی مدد علی کرم اللہ وجہہ سے کی ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تفسیر قول اللہ تعالیٰ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا میں مروی ہوا ہے کہ وہ ایک تختی ہے سونے کی جس میں لکھا تھا۔ عجب ہے اس شخص سے جو تقدیر کا یقین رکھتا ہے کہ کیوں مشقت میں پڑتا ہے اور عجب ہے اس شخص سے جو دوزخ کا یقین رکھتا ہے کہ کیونکہ ہنستا ہے۔ اور عجب ہے اس شخص سے کہ دنیا اور اس کے قلب کو دیکھتا ہے کہ وہ اپنے اہل کے ساتھ کیونکر بدلتے رہتے ہیں پھر اس پر کیونکر محروسہ کرتا ہے میں اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد میرے بندے ہیں اور میرے رسول۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ دروازہ جنت پر لکھا ہوا ہے کہ میں اللہ ہوں میرے سوا کسی کی بندگی نہیں۔ محمد رسول اللہ کے ہیں۔ میں اس کو عذاب نہ کروں گا جو یہ کہے گا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور ذکر کیا گیا ہے کہ پرانے پتھروں پر پایا گیا ہے کہ ان پر لکھا ہوا ہے محمد تقی مصلح دین امین کہ محمد پر ہیزگار اصلاح کرنے والے امانت دار ہیں۔ اور سنہاری نے ذکر کیا ہے کہ انھوں نے بعض بلا و خزانوں میں ایک بچہ کو دیکھا کہ اس کے ایک ہاتھ پر لا الہ الا اللہ اور دوسرے پر محمد رسول اللہ لکھا تھا اور مورخین نے ذکر کیا ہے کہ بلوچستان میں ایک پھول ہے جس پر سلیدی سے لکھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور بواسطہ جعفر بن محمد امام محمد (ہاتھ) رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ قیامت کے دن ایک

مٹدی مذاکرے گا کہ جو شخص محمدؐ نام رکھتا ہو وہ کھڑا ہو جائے اور کرامت اسم مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب جنت میں داخل ہو جائے۔ اور ابن قاسم نے اپنی سلع میں اور ابن وہب نے اپنی جامع میں مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ انی روایت کیا ہے کہ میں نے اہل مکہ کو یہ کہتے سنا ہے کہ کوئی گھر نہیں جس میں محمدؐ نام ہو مگر وہ بڑھتا ہے اور وہ روزی دیے جاتے ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے (کہ آپؐ نے فرمایا ہے) کہ اس میں تمہارا کیا حرج ہے تمہارے گھر میں ایک اور دو اور تین محمد ہوں اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بدوں کے دلوں کی طرف دیکھا تو ان میں سے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل کو پسند فرمایا اور اس کو اپنی ذات پاک کے لیے منتخب کیا اور پھر اس نے آپؐ کو ساری رسالت کے ساتھ مبعوث فرمایا۔ اور نقاش نے حکایت کیا ہے جب یہ آیت نازل ہوئی وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِرُوا لِرُوحَانِهِ مِنْ بَعْدِهِ ابْذُلُوا زَكَاتَكُمْ كَمَا أَنْتُمْ بِهَا مُؤْتَقُونَ وَلَا تَمْسُوا زَنْدًا وَلَا نَفْسًا وَلَا تَمْنُوا فَرْدًا وَلَا يَكُنْ لِلْإِنْسَانِ عِندَ اللَّهِ عِزٌّ شَيْءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ اور آپؐ نے فرمایا کہ اے جماعت مومنین کی اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ کو تم پر اور میری بی بیوں کو تمہاری بی بیوں پر فضیلت دی ہے۔

فصل 2- بیان ان فضائل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جن کو کرامت اسراء متضمن ہے جیسے رب العزت سے کلام کرنا اور اس کو دیکھنا اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی امت کرنا اور مددۃ النسی تک پہنچنا اور آیات کبریٰ کا ملاحظہ فرمانا اور خصائص آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قصہ اسراء کلام ان درجات عالی اور مقامات رفیعہ کے جن کو کہ وہ ان اسراء الہی سے متضمن ہے جن پر کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی کتاب عزیز میں تنبیہ فرمائی ہے اور اخبار (اور آثار) مجید نے ان کی شرح کی ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

ترجمہ پاک ذات ہے جو نے گیا اپنے بندہ کو راتِ ادب والی مسجد سے پرلی مسجد تک جس میں ہم نے خوبیاں رکھیں تاکہ دکھادیں اس کو کچھ اپنی قدرت کے نمونے وہی ہے متا وکھتا۔ افس۔

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ
الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ عِلْمُهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ذُو مِرَّةٍ
فَأَسْتَوَىٰ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ثُمَّ دَنَىٰ فَقُلَىٰ فَكَانَ قَابَ
قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ
مَا رَأَىٰ أَنفَضَرُونَهُ عَلَيَّ مَا يَرَىٰ وَقَدْ رَأَىٰ نَزْلَةَ الْخُبَرِ عِنْدَ سِلْسِلَةِ
الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَ هَاجِنَتِهِ الْمَأْوَىٰ إِذْ يَغْشَى السَّلْطَةَ مَا يَغْشَى
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ

ترجمہ تم ہے تارے کی جب گرے نہیں بکایا تمہارا اور نہ راہ سے پھرا۔
اور نہیں بولا اپنی خواہش سے نہیں وہ مگر وحی کہ بھیجی جاتی ہے۔ سکھایا اس کو
سخت قوت والے نے صاحب قوت ہو کر۔ پس پورا نظر آیا اور وہ سچ کنارہ بلند
کے تھا۔ پھر نزدیک ہوا پس اتر آیا۔ پس تھا قدر دو کمانوں کے۔ یا زیادہ نزدیک
پس وحی پہنچائی اس نے طرف بندے اپنے کے جو پہنچائی۔ نہیں جھوٹ بولا دل
نے جو دیکھا کیا پس جھڑے ہو تم اس سے اس چیز پر کہ دیکھا۔ اور البتہ تحقیق
دیکھا ہے اس نے اس کو ایک بار اور نزدیک سدرۃ المنتہی کے نزدیک اس کے
ہے جنت الملوٰی جس وقت کہ ڈھانکا تھا بصر کو جو ڈھانک رہا تھا نہیں کجی کی نظر
نے اور نہ زیادہ بڑھ گئی۔ تحقیق دیکھا اس نے نشانیوں پروردگار اپنے سے بڑی کو
انہی۔

اور صحت اسروہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں مسلمانوں کے درمیان کسی قسم
کا اختلاف نہیں ہے۔ کیونکہ وہ نص قرآن ثابت ہے اور اس کی تفصیل اور اس کے
عجائبات کی شرح اور اس امر میں کہ وہ ہمارے نبی کریم سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے
ساتھ مخصوص ہے۔ بہت سے احادیث مشہورہ وارد ہوئی ہے۔ اور ہم کو یہ مناسب دکھائی دیتا
ہے کہ ہم ان احادیث میں سے اول اس حدیث کو بیان کریں جو سب سے اکمل اور اتم ہو
اور اس کے بعد ان زیادات کی جانب اشارہ کریں جن کا کہ ذکر کرنا واجب اور ضروری ہو ہم
سے قاضی شہید ابوعلی اور فقیہ ابوہریر نے اپنے اپنے اسناد کے ساتھ ثابت بتائی سے اور انہوں
نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
نے فرمایا ہے کہ میرے لیے برحق حاضر کیا گیا اور یہ ایک ذرا قد اور سفید رنگ جانور تھا جو

گدھے سے اونچا اور نچر سے نیچا تھا اور وہ ستھائے نظر پر اپنا قدم رکھتا تھا فرمایا کہ اس پر سوار ہو لیا یہاں تک کہ میں بیت المقدس میں آیا اور میں نے اس کو اس حلقہ سے باندھ دیا جس سے کہ سب نبی باندھا کرتے تھے۔ پھر میں مسجد میں داخل ہوا اور میں نے اس میں دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر میں وہاں سے باہر آیا تو میرے پاس جبرئیل علیہ السلام ایک برتن میں شراب اور ایک برتن میں دودھ لے کر حاضر ہوئے تو میں نے (ان میں سے) دودھ کو اختیار کر لیا اس پر جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ تم نے فطرت کو اختیار کیا۔ پھر وہ مجھ کو لے کر آسمان کی جانب چڑھے اور دروازہ کھلوانا چاہا تو کہا گیا کہ کون ہے انھوں نے جواب دیا کہ جبرائیل کہا گیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے کہا کہ محمدؐ کہا گیا کیا وہ بلائے گئے ہیں تو انہوں نے کہا ہاں۔ وہ بلائے گئے تو ہمارے لیے دروازہ کھولا گیا تو ناگہاں میں آدم علیہ السلام کے پاس ہوں تو انھوں نے مجھ سے فرمایا مرحبا اور مجھ کو دعائے خیر دی پھر وہ ہم کو لے کر دوسرے آسمان کی طرف چڑھے تو پھر جبرئیل علیہ السلام نے دروازہ کھلوانا چاہا تو کہا گیا کہ کون ہے کہا کہ جبرئیل کہا گیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے کہا گیا کہ محمدؐ کہا گیا کیا وہ بلائے گئے کہا گیا ہاں وہ بلائے گئے پس ہمارے لیے (دروازہ) کھولا گیا تو ناگہاں میں دونوں خلد کے بیٹے عیسیٰ بن مریم اور یحییٰ بن زکریا علیہما السلام کے پاس ہوں تو ان دونوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لیے دعائے خیر کی۔ پھر وہ مجھ کو لے کر تیسرے آسمان کی طرف چڑھے تو دیا ہی ذکر کیا جیسا کہ پہلے ذکر کیا گیا ہے۔ پس ہمارے لیے (دروازہ) کھولا گیا ناگہاں میں یوسف علیہ السلام کے پاس ہوں تو کیا دیکھتا ہوں کہ ان کو آوا حسن عطا ہوا ہے تو انھوں نے مجھے مرحبا کہا اور مجھ کو دعائے خیر دی۔ پھر وہ ہم کو لے کر چوتھے آسمان کی جانب چڑھے اور دیا ہی ذکر کیا تو میں ناگہاں اور یس علیہ السلام کے پاس ہوں انھوں نے (بھی) مجھ کو مرحبا کہا اور میرے لیے دعائے خیر کی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے ورفعنہا مکانا علیا اور اٹھایا ہم نے ان کو مکان بلند میں۔ پھر وہ مجھ کو لے کر پانچویں آسمان کی طرف چڑھے اور دیا ہی ذکر کیا تو ناگہاں میں ہارون علیہ السلام کے پاس ہوں تو انھوں نے مجھ کو مرحبا کہا اور مجھ کو دعائے خیر دی۔ پھر وہ ہم کو لے کر چھٹے آسمان کی طرف چڑھے اور اسی کے مثل ذکر کیا تو ناگہاں میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس ہوں تو انھوں نے مجھ کو مرحبا کہا اور میرے لیے دعائے خیر کی۔ پھر وہ مجھ کو لے کر ساتویں آسمان کی طرف چڑھے اور اسی کے مثل ذکر کیا تو ناگہاں میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس ہوں کہ وہ بیت المعمور سے کمر لگائے ہوئے بیٹھے ہیں اور دیکھتا کیا ہوں کہ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں جو پھر کبھی داخل نہیں ہوتے پھر مجھ کو سدرة المنتہی

تک لے گئے تو کیا دیکھتا ہوں کہ اس کے پتے ایسے جیسے ہاتھی کے کلن اور اس کے پھل ایسے ہیں جیسے نکلے کما کہ اتنے میں اس کو امر الہی سے اس شے نے ڈھانک لیا جسے کہ ڈھانک کیا سو مخلوق الہی میں سے کوئی شخص ایسا نہیں ہے جو اس کے حسن و خوبی کی تعریف کر سکے پس اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے میری جانب وحی کی جو کچھ کہ اس نے وحی کی پس مجھے دن رات میں پچاس نمازیں فرض کیں تو میں موسیٰ کی طرف اترا تو انھوں نے کہا کہ تمہاری امت پر تمہارے رب نے کیا فرض کیا میں نے کہا کہ پچاس نمازیں تو انھوں نے کہا کہ تم اپنے رب کے طرف پھر جاؤ اور اس سے تخفیف کے طالب ہو آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھتی میں نے بنی اسرائیل کو آزمایا ہے اور ان کا تجربہ کیا ہے فرمایا کہ میں اپنے رب کی طرف لوٹا اور میں نے عرض کیا کہ اہی پروردگار میری امت سے تخفیف فرما تو سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دیں تو میں پھر موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور میں نے کہا کہ مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دی گئیں کہا کہ آپ کی امت اتنی طاقت نہیں رکھتی تم اپنے پروردگار کی طرف پھر جاؤ اور اس سے تخفیف کے طالب ہو فرمایا کہ میں بار بار اپنے پروردگار اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان آتا جاتا رہا یہاں تک کہ فرمایا اے محمد وہ ہر رات دن میں پانچ نمازیں ہیں ہر نماز کے لیے دس نمازوں کا ثواب ہے۔ سو یہ پچاس نمازیں ہیں اور جو کوئی نیکی کا قصد کر کے (اس کو ترک کر دے اور) نہ کرے تو اس کے لیے بھی ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور اگر وہ اس کو کر بھی لے تو اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور جو کوئی برائی کا قصد کر کے (اس کو چھوڑ دے اور) نہ کرے تو اس کے لیے کچھ نہیں لکھا جاتا اور اگر وہ اس کو کر بیٹھنے تو اس کے لیے صرف ایک برائی لکھی جاتی ہے کہا کہ پھر اترا یہاں تک کہ میں موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس پہنچا تو میں نے ان کو اس کی خبر دی تو انھوں نے کہا کہ اب پھر جاؤ اور اپنے رب سے تخفیف کے طالب ہو اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں بار بار اپنے رب کے پاس گیا اب مجھ کو اس کے پاس جاتے ہوئے شرم معلوم ہوتی۔ قاضی عیاض مصنف کتب رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ ثابت رحمہ اللہ نے اس حدیث کو انس رضی اللہ عنہ سے جیسا کہ چاہیے خوب اچھی طرح بیان کیا ہے اور اس کو ان سے کہنے سے بہتر اور کسی راوی نے بیان نہیں کیا۔ اور ان کے سوال اور رلوپوں نے اس میں بہت سے تخیل کی ہے خاص کر اس روایت میں جو شریک ابن ابی نمر سے مروی ہوئی ہے کہ اس کے اول میں آپ کے پاس فرشتہ کا آنا اور آپ کے حکم مبارک کا شق کرنا اور اس کا زمزم کے پانی سے دھونا ذکر کیا ہے۔ حالانکہ یہ سب اس وقت کا قصد

ہے جبکہ آپ بچہ تھے اور آپ پر وحی نہ آئی تھی۔ اور شریک نے اپنی حدیث میں کہا ہے کہ یہ وحی سے پہلے کا قصہ ہے اور (اس کے ساتھ) اسراء کا قصہ ذکر کیا۔ حالانکہ اسراء کا قصہ بلا خلاف وحی کے بعد کا قصہ ہے اور بہت سے علما نے کہا ہے کہ یہ قصہ ہجرت سے ایک سال پیشتر کا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے (اور) پہلے کا ہے۔ اور ثابت نے بروایت حماد بن سلمہ انس رضی اللہ عنہ سے جبرئیل علیہ السلام کا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آنا اور آپ کے قلب مبارک کا شق کرنا اس وقت روایت کیا ہے جبکہ آپ اپنی دودھ پلانے والی کے پاس بچوں کے ساتھ کھیل رہے تھے۔ لیکن انھوں نے اس قصہ کو حدیث اسراء سے ملحد روایت کیا ہے جیسا کہ اور سب لوگوں نے روایت کیا ہے تو انھوں نے دونوں قصوں کو عمدہ طور سے بیان کیا ہے اور نیز اس امر میں بھی ان کی حدیث بہت عمدہ ہے کہ اسراء بیت المقدس تک اور اسراء سدرۃ المنتہی تک ایک ہی قصہ ہے اور آپ اول بیت المقدس پہنچے۔ اور پھر وہاں سے معراج کو تشریف لے گئے تو اس سے وہ تمام اشکال دفع ہو گئے جو ان کے سوا اور دن نے دہم کیے جاتے تھے۔ اور یونس نے ابن شہاب سے اور انھوں نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ابو داؤد حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھر کی چھت پھاڑی گئی پھر جبرئیل علیہ السلام نازل ہوئے اور انھوں نے میرا سینہ کٹا دیا اور پھر اس کو زمزم کے پانی سے دھویا پھر ایک سونے کا طشت لائے جو ایمان اور حکمت سے بھرا تھا پھر اس کو میرے سینہ میں الٹ دیا اور پھر اس کو ملا دیا۔ پھر میرا ہاتھ پکڑا اور مجھ کو لے کر آسمان پر چڑھ گئے اور پورا قصہ ذکر کیا۔ اور اسی کے مثل اس حدیث کو قتادہ نے انس سے اور انھوں نے مالک بن معصوم سے روایت کیا ہے مگر اس میں کچھ تقدیم و تاخیر ہے اور کچھ کم و بیشی اور کچھ ترتیب انبیاء علیہم السلام میں اختلاف ہے کہ کون کس آسمان پر تھا۔ اور ثابت کی وہ حدیث جو انھوں نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے سب سے زیادہ محفوظ اور اچھی ہے اور حدیث اسراء میں اور بھی بہت سی زیادتیاں آئی ہیں جن میں سے ہم نکات مفیدہ کو اپنی غرض میں ذکر کریں گے ان میں سے ایک زیادہ تو وہ ہے جو ابن شہاب کی حدیث میں ہے کہ اس میں ہے کہ آپ سے ہر نبی نے یہ کہا کہ مرحبا بالنبی الصالح ولاخ الصالح بنی صالح اور بھائی صالح کو مرحبا ہو مگر سیدنا آدم اور ابراہیم علیہما السلام کہ ان دونوں نے (بجائے الاخ الصالح) دلائن الصالح فرمایا یعنی نبی صالح اور بیٹے صالح کو مرحبا ہو۔ اور اس میں طریق ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے ثم عرج بی حتی ظہرت بمستوی اسمع فیہ

صریف الاقلام یعنی پھر مجھ کو لے کر چڑھے یہاں تک کہ میں ایسے بلند اور مستوی مکان پر پہنچ گیا جس میں کہ میں قلم چلنے کی آواز سنتا ہوں اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ پھر وہ مجھ کو لے کر چلے یہاں تک کہ میں سدرة المنتہی تک آیا تو اس کو رکھوں نے ڈھانک لیا میں نہیں جانتا کہ وہ کیا رنگتیں تھیں کما پھر میں جنت میں داخل کیا گیا۔ اور حدیث مالک بن معصوم میں ہے کہ جب میں موسیٰ سے آگے بڑھا تو وہ رو پڑے اس پر ان کو آوازی دی گئی کہ کیوں روتے ہو عرض کیا کہ اے رب یہ لڑکا جس کو تو نے میرے بعد مبعوث کیا ہے اس کی امت میں سے جنت میں اس سے زیادہ لوگ داخل ہوں گے جتنے میری امت سے داخل ہوں گے۔ اور حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں ہے کہ میں نے دیکھا کہ میں جماعت انبیاء میں ہوں اور نماز کا وقت قریب آگیا ہے تو میں نے ان کی امت کی تو کسی کہنے والے نے کہا کہ اے محمدؐ یہ مالک ہیں داروغہ دونخ کے ان پر سلام کرو تو میں نے اصرار دیکھا تو انھوں نے مجھے پہلے سلام کیا۔ اور حدیث ابی ہریرہ میں ہے کہ پھر میں چلا یہاں تک کہ میں بیت المقدس میں آیا اور وہاں پر اتر کر میں نے اپنی سواری یعنی براق کو منہ کے قریب باندھ دیا پھر فرشتوں کے ساتھ نماز پڑھی پس جب نماز پوری ہو چکی تو انھوں نے کہا اے جبرئیلؑ یہ تمہارے ساتھ کون ہیں کہا کہ یہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاتم النبیین ہیں کہا کیا ان کی طرف بھیجا گیا (یعنی وہ رسول ہو گئے یا وہ طلب کیے گئے) کہا کہ ہاں انھوں نے کہا کہ اللہ اس : نبی اور خلیفہ کو زندہ رکھے اچھا بھائی ہے اور اچھا خلیفہ ہے پھر آپ ارواح انبیاء علیہم السلام سے ملائی ہوئے ہیں ان سب نے اپنے رب کی تعریف کی اور (راوی نے) ان میں سے ہر واحد کا کلام ذکر کیا اور کہا کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی اپنے رب کی تعریف کی اور کہا کہ تم سب نے اپنے رب کی تعریف کی اور میں بھی اپنے رب کی تعریف کرتا ہوں (اور کہا) الحمد للہ الذی لرسولنی رحمته للعالمین وکافته الناس بشیرا ونذیرا وانزل علی الفرقان فیہ نبیان کل شیء وجعل امتی خیر امتہ وجعل امتی وسطا وجعل امتی ہم الا ولون وہم الاخرون وشرح لی صدری ووضعت عینی وزری ورفعت لی ذکری وجعلنی فاتحا وخاتما سب تعریف اس سبحانہ وتعالیٰ ہی کو زیبا ہے جس نے مجھ کو تمام عالم کے لیے رحمت اور تمام لوگوں کے لیے بشیر و نذیر کر کے بھیجا ہے اور مجھ پر فرقان عید نازل کیا ہے جس میں ہر چیز کا بیان ہے اور میری امت کو سب امتوں سے بہتر (اور اوسط الامم) کیا ہے اور میری ہی امت کو

لول اور آخر کیا ہے۔ اور میرا سینہ کھولا ہے اور مجھ سے میرا بوجھ اتارا ہے اور مجھ کو فاتح اور خاتم کیا ہے۔ اس پر ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ انھیں باتوں کے سبب محمدؐ نے تم پر فضیلت پائی ہے۔ پھر ذکر کیا کہ آپ کو آسمان دنیا کی جانب چڑھایا گیا اور وہاں سے ایک آسمان سے دوسرے پر جیسا کہ پہلے گذر چکا ہے اور حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ میں ہے کہ مجھ کو لے کر سدرة المنتیٰ تک پہنچے اور وہ چٹھے آسمان میں ہے۔ اور جو کچھ اوپر سے اترتا ہے وہ یہیں تک ختم ہوتا ہے پھر وہ اس سے لے لیا جاتا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَذِيغُشَى السِّتْرَةِ مَا يَغُشَىٰ جب چھا رہا تھا بھری کو جو چھا رہا تھا۔ کہا فرانش من ذهب کہ سونے کی پروانہ تھی۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں ہے جو از طریق ربیع بن انس مروی ہوئی ہے پھر مجھ سے کہا گیا کہ یہ سدرة المنتیٰ ہے۔ اس جگہ تک آپ کی امت کا ہر وہ شخص پہنچتا ہے جو آپ کی طریق پر گذرا ہے۔ یہ سدرة المنتیٰ ہے۔ اس کی جڑ میں سے پانی کی نہریں نکلتی ہیں جو سڑتا نہیں اور دودھ کی نہریں نکلتی ہیں جس کا مزہ نہیں بدلتا۔ اور شراب کی نہریں جو پینے والوں کو لذت دیتی ہیں۔ اور شد مصطفیٰ کی نہریں اور وہ (سدنا المنتیٰ) ایک درخت ہے جس کے سلیہ میں سوار ستر برس چلتا ہے (جب وہ اس کی مسافت کو قطع کر سکتا ہے) اور اس کا پتہ ایک خلق کا سابقہ ہے۔ سو اس کو نور لے ڈھانک کیا۔ اور اس کو ملا کہ نے ڈھانک لیا (راوی نے) کہا ہے کہ یہ قول اللہ تعالیٰ لَذِيغُشَى السِّتْرَةِ مَا يَغُشَىٰ کی تفسیر ہے۔ پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے) فرمایا سوال کرو تو آپ نے عرض کیا کہ (ای اللہ) تو نے ابراہیم کو ظلیل بنایا اور ان کو ملک عظیم عطا کیا اور موسیٰ سے باتیں کیں اور داؤد کو ملک عظیم عطا فرمایا اور ان کے لئے لوہے کو نرم اور پہاڑوں کو مسخر کیا اور سلیمان کو ملک عظیم عطا کیا اور جن اور انس اور شیاطین اور ہوا کو ان کا تابع کیا وہ ملک عظیم عطا کیا جو ان کے سوا اور کسی کے لیے نیا نہیں۔ اور موسیٰ کو تورات سکھائی۔ اور عیسیٰ علیہ السلام کو انجیل سکھائی اور ان کو ایسا کیا کہ وہ اندھے مار زاد اور برص والوں کو اچھا کرتے تھے اور ان کو اور ان کی والدہ کو شیطان رحیم سے پناہ دی جس کے سبب اس کو ان دونوں پر کوئی راہ نہ رہی اس پر سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے فرمایا کہ میں نے تم کو ظلیل اور حبیب بنایا پس تم تورات میں محمد حبیب الرحمن لکھے ہو یعنی محمد رحمن کے حبیب ہیں اور ہم نے تم کو کل لوگوں کی جانب رسول کیا اور آپ کی امت کو ایسا کیا ہے کہ وہ سب سے اول وہ سب سے آخر ہیں اور تمہاری امت کو ایسا کیا کہ ان کا کوئی خطبہ جائز نہ ہو گا جب تک کہ وہ یہ گواہی نہ دیں کہ آپ میرے بندے

اور میرے رسول ہیں اور میں نے آپ کو پیدائش میں سب سے پہلا اور بعثت میں سب سے پچھلا نبی کیا ہے۔ اور میں نے آپ کو سب سے بڑی عطا کی ہے جو آپ سے پہلے میں نے کسی کو عطا نہیں کی اور میں نے آپ کو اس خزانہ سے جو عرش کے تلے ہے سورہ بقرہ خاتمہ عطا کیا ہے اور جو آپ سے پہلے میں نے کسی نبی کو نہیں دیا۔ اور میں نے آپ کو قلآن اور خاتم کیا ہے (کہ آپ پیدائش میں سب سے اول اور وجود میں سب سے آخر میں) اور دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تین چیزیں عطا ہوئی ہیں۔ ایک پانچوں نمازیں اور دوسرے خاتمہ سورہ بقرہ اور تیسرے آپ کی امت سے اس شخص کے گناہ بخش دے گئے ہیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا اور (ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے تفسیر قول اللہ تعالیٰ) مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى أَفَتُمَرُونَهُ عَلَى مَا يُرَى وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ میں کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبرائیل علیہ السلام کو ان کی صورت اصلی میں دیکھا ہے ان کے چہ سوہر تھے۔ اور حدیث شریک میں ہے کہ انھوں نے موسیٰ علیہ السلام کو ساتویں آسمان میں دیکھا ہے (شریک یا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے) کہا ہے کہ یہ تفصیل کلام الہی کے سبب کہ ہے (یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ان کو ساتویں آسمان میں دیکھنا اس سبب سے ہوا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے کلام کیا ہے) کہا کہ پھر وہ ان کو لے کر اوپر چڑھے جس کو کہ اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا تو موسیٰ نے کہا کہ مجھ کو یہ گمان نہ تھا کہ مجھ سے زیادہ اور کوئی بلند کیا جائے گا۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیت المقدس میں انبیاء علیہم السلام کے ساتھ نماز پڑھی ہے۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا کہ انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس لٹا میں ایک روز بیٹھا ہوا تھا کہ ”جبرائیل علیہ السلام حاضر ہوئے اور میرے دونوں شانوں کے درمیان (میرے سینہ میں) مکہ مارا تو میں ایک درخت کی جانب کھڑا ہوا جس میں ایسے (دو گھونسلے تھے جیسے پرندوں کے دو گھونسلے ہوں تو ایک میں جبرائیل اور دوسرے میں میں بیٹھ گیا۔ پھر وہ درخت بڑھنا شروع ہوا یہی تک کہ اس نے آسمان کے دونوں کناروں کو روک لیا اور اگر میں چاہتا تو میں آسمان کو چھو سکتا تھا اور میں چار طرف اپنی نگاہ کو پھیرتا تھا اور میں نے اس وقت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ بالکل عیسٰی ہیں کہ چٹ رہے ہیں تو میں نے معلوم کیا کہ ان کو عظمت الہی کا مجھ سے بھی زیادہ علم ہے اور میرے لیے آسمان کا دروازہ کھولا گیا اور میں نے ایک بڑا بھاری نور دیکھا اور میرے درمیان ایک پردہ ڈالا گیا جس کے

پسند نے موتی اور یاقوت کے تھے پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے جو کچھ چاہا مجھ پر وحی کیا۔ اور ہزار نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے کہ جب اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے رسول کریم کو اذان سکھانا چاہی تو ان کے پاس جبرئیل علیہ السلام ایک سواری لے کر حاضر ہوئے جو برق کہلاتا تھا تو آپ نے اس پر سوار ہونا چاہا تو اس نے آپ پر شوخی کی تو اس سے جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ قسم بخدا تجھ پر کوئی بندہ ایسا سوار نہیں ہوا جو اللہ کے نزدیک محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بزرگتر ہو تو آپ اس پر سوار ہوئے یہاں تک کہ آپ اسی پر (سوار ہوئے ہوئے) اس حجاب تک پہنچے جو رنمن سے ملتا ہے۔ پس آپ اسی حل میں تھے کہ اتنے میں حجاب مذکور سے ایک فرشتہ باہر نکلا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے جبرئیل یہ کون ہے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے واللہ میں رتبہ میں ساری خلق سے زیادہ مقرب ہوں مگر جب سے میں پیدا ہوا ہوں میں نے اس گھڑی سے پہلے اس فرشتہ کو نہیں دیکھا تو اس فرشتہ نے کہا اللہ اکبر اللہ اکبر تو اس کو پس پردہ سے کہا گیا صلی اللہ علیہ وآلہ اکبر انا اکبر میرے بندہ نے سچ کہا میں ہی سب سے بڑا ہوں پھر فرشتہ نے کہا اشہد ان لا الہ الا اللہ تو اس کو پس پردہ سے کہا گیا صلی اللہ علیہ وآلہ لا الہ الا اللہ میرے بندہ نے سچ کہا میرے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور ایسا ہی بقیہ اذان میں ذکر کیا مگر اس کے قول حسی علی الصلوۃ حسی علی الفلاح کا جواب ذکر نہیں کیا۔ اور کہا کہ پھر انھوں نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہاتھ پکڑ کر آگے بڑھایا اور آپ نے اہل آسمان کی امامت کی جن میں کہ آدم اور ابراہیم اور نوح علیہم السلام بھی شامل تھے۔ ابو جعفر محمد بن علی بن الحسن رضی اللہ عنہم راوی حدیث نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے شرف کو اہل آسمان اور اہل زمین (سب) پر پورا کر دیا قاضی (میاض مصنف کتب رحمہ اللہ) نے کہا ہے کہ اس حدیث میں جو حجاب کا ذکر ہے وہ حق مخلوق ہے نہ حق خالق کیونکہ محبوب یہی ہیں اور باری تعالیٰ عزاسمہ ان تمام اشیا سے بالکل پاک ہے جو اس کو محبوب کر سکیں کیونکہ تباب ان چیزوں کو محبوب کرتا ہے جو مقدر اور محسوس ہوں (اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس سے پاک ہے) اور لیکن خلق کی بھر اور بصائر اور اک پر جس چیز کے ساتھ اور جس طرح اور جب وہ چاہے پردہ پڑے ہیں جیسے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول کَلَّا اَنۡتُمْ عَنْ رَبِّہُمْ یَوْمَئِذٍ لَّمۡ تَجۡجُبُوۡنَ کُوۡنَیۡ فَمِنْ رَّبِّہِمْ رَہۡ اِسۡ دَن رَّہۡ کَہۡ جَلُوۡیۡسَ گے تو راوی کا اس حدیث میں یہ کنا حجاب (پردہ) اور (یہ کنا) لاذخر ج ملک من الحجاب کہ اتنے

میں پردہ سے ایک فرشتہ نکلا اس کے یہ معنی کتنا واجب ہیں کہ وہ وہ پردہ ہے جس کے سبب وہ فرشتے جو اس سے ورے ہیں ان امور پر مطلع ہونے سے روکے گئے ہیں جو سلطان اور عظمت الہی اور عجائب ملکوت اور جبروت رب العزت سے اس پردہ کے اندر مخفی ہیں اور اس امر پر اسی حدیث میں جبرئیل کا وہ قول دلالت کر رہا ہے کہ جو انہوں نے اس فرشتہ کے بتانے میں کہا تھا جو پس پردہ سے باہر آیا تھا کہ جن سے میں پیدا ہوا ہوں اس گھڑی سے پہلے میں نے کبھی اس کو نہیں دیکھا تو (ان کے اس جواب نے) اس پر دلالت کی ہے کہ یہ حجاب ذات سبحانہ و تعالیٰ کے ساتھ مخصوص نہیں ہے۔ اور اسی پر کعب احبار کا وہ قول بھی دلالت کرتا ہے جو انہوں نے سدرۃ المنتہی کی تفسیر میں کہا ہے الیہا ینتہی علم الملائکۃ و عندہا یجدون امر اللہ لایجاوزہا علمہم کہ اسی تک فرشتوں کا علم ختم ہوتا ہے اور اسی جگہ وہ حکم الہی پاتے ہیں اور اس سے آگے ان کا علم تجاوز نہیں کر سکتا اور رہا راوی کا یہ قول الذی یلی الرحمن کہ وہ حجاب جو رب العزت سے ملتا ہے۔ سو یہ محمول ہے حذف مضاف پر یعنی اس حجاب تک جو عرش الرحمن سے ملتا ہے یا اس کی بڑی نشانیوں اور بھاری حقائق اور معارف سے کوئی اور شے جس کو اس سبحانہ و تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے واسئل القریم اے اہل القریمہ یعنی پوچھ بستی والوں سے اور رہا راوی کا یہ قول کہ پس پردہ سے کہا گیا کہ میرے بندہ نے سچ کہا اور میں ہی سب سے بڑا ہوں سو ظاہر اس کلام کا یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نے اس محل پر کلام الہی کو سنا ہے لیکن پس پردہ سے جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے وَمَا كَانَ لِنَبِیٍّ أَنْ یَكْلِمَهُ اللّٰهُ وَخِیَاطًا لِّوَمِیْنٍ وَرَأَوْ حِجَابًا اور نہیں طاقت کسی آدمی کی کہ بات کرے اس سے اللہ مگر جی میں ڈالنے کر یا پس پردہ سے۔ مطلب یہ کہ انسان سبحانہ و تعالیٰ کو نہیں دیکھتا سبحانہ و تعالیٰ نے اس کی آنکھ کو اپنے دیکھنے سے روک دیا ہے پس اگر یہ بات صحیح ہو جائے کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب العزت کو دیکھا ہے تو ممکن ہے کہ آپ نے اس کے بعد یا اس سے پہلے کبھی اور محل پر دیکھا ہو (ہاں طور) کہ آپ کی آنکھوں سے پردہ اٹھا دیا گیا ہو اور آپ نے سبحانہ و تعالیٰ کو دیکھ لیا ہو۔ واللہ اعلم بالصواب

فصل 3۔ معلوم کرنا چاہیے کہ سلف صالحین اور علمائے متعین سے اس امر میں کہ معراج آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روحانی تھی یا جسدی۔ تین قول پر اختلاف کیا ہے کہ ایک جماعت تو اس طرف مائل ہے کہ اسراء روح کے ساتھ مقام میں واقع ہوئی ہے مع

اس امر کے کہ روئے انبیا علیہم السلام حق اور وحی ہے (یعنی روئے انبیا کے حق ہونے میں ان کے درمیان اختلاف نہیں ہے بلکہ وہ سب کے نزدیک حق اور وحی ہے) اور یہ حضرت معلویہ رضی اللہ عنہ کا مذہب ہے اور نیز حسن بصری رحمہ اللہ سے بھی حکایت کیا گیا ہے مگر ان کے خلاف مشہور ہے اور اسی طرف محمد بن اسحاق نے اشارہ کیا ہے اور دلیل ان کی سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي لَوْ تَنَازَعُ فِيهَا مِنْكُمْ لِغَيْرِكُمْ مِنْكُمْ اَشْيَاءَ اَلَمْ تَعْلَمُوْا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جسد مبارک کو گم نہیں کیا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول ہے اس حال میں کہ میں سو رہا تھا۔ اور انس رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ آپ مسجد حرام میں سو رہے تھے۔ اور پھر انھوں نے بقیہ قصہ کو ذکر کیا اور پھر اس کے آخر میں کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ پھر میں بیدار ہوا تو مسجد حرام میں تھا (یہ پہلا قول ہے) اور بڑے بڑے سلف صالحین اور اکابر مسلمین اس طرف گئے ہیں کہ اسراء جسد کے ساتھ بیداری میں واقع ہوئی ہے اور یہی حق ہے اور یہ ابن عباس اور جابر اور انس بن مالک اور حذیفہ بن الیمان اور عمر بن الخطاب اور ابی ہریرہ اور مالک بن معصوم اور ابی ہشام البدری اور ابن مسعود اور ضحاک اور سعید بن جبیر اور قتادہ اور ابن المسیب اور ابن شلب اور ابن زید اور حسن بصری اور ابراہیم نخعی اور مسروق اور مجاہد اور عکرمہ اور ابی جریج رضی اللہ عنہم کا قول ہے اور یہی مذہب عائشہ رضی اللہ عنہا کا عقار ہے۔ اور یہی قول طبری اور ابن خضیل اور مسلموں کی ایک بڑی جماعت کا قول ہے اور یہی قول اکثر فقہائے متاخرین اور محدثین اور متکلیس اور مفسرین کا قول ہے (یہ دوسرا قول ہے) اور ایک جماعت نے کہا کہ اسراء بیت المقدس تک تو جسد کے ساتھ بیداری میں واقع ہوئی ہے

اور (اس کے بعد) آئین تک روح کے ساتھ اور اس جماعت نے قول اللہ تعالیٰ
 سُبْحَانَ الَّذِيْ اَسْرٰى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰى

سے استدلال کیا ہے۔

ترجمہ پاک ہے وہ ذات جو لی گئی بندہ اپنے کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک اپنی۔

وجہ استدلال کی یہ ہے کہ اسراء جس میں کہ عظیم قدرت کی وجہ سے تعجب کیا جاتا ہے۔ اور مختل سیدنا و نینا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس میں مدح کی جاتی ہے اور

اس کے ساتھ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کی کرامت کو ظاہر فرمایا ہے۔ اس کو اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے بیت المقدس ہی تک محدود فرمایا ہے۔ اس وجہ سے ان لوگوں نے کہا ہے کہ اگر اسراء جسد کے ساتھ مسجد اقصیٰ سے آگے تک ہوتی تو ضرور تھا کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ اسی کو ذکر فرماتا کیونکہ وہ مدح میں اس سے بھی زیادہ کمال ہے پھر ان آخری دونوں فریق نے اس امر میں اختلاف کیا ہے کہ آیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے یا نہیں سو حدیث انس و فیروہ میں پیشتر وہ امر گذر چکا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے اس میں نماز پڑھی ہے۔ اور حذیفہ بن الیہیں رضی اللہ عنہ نے اس کا انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ واللہ وہ دونوں (یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جبرئیل امین) ہرگز براق کی پشت سے جدا نہیں ہوئے یہاں تک کہ دونوں واپس تشریف لائے قاضی میاض مصنف کتب رحمہ اللہ نے کہا ہے اور ان دونوں قولوں میں خدا نے چاہا حق اور صحیح یہی قول ہے کہ سارے میں اسراء روح اور جسم (دونوں) کے ساتھ تھی اور اسی پر آیت اور صحیح اخبار اور اعتبار دلالت کر رہے ہیں۔ اور بدوں کسی احتمال کے کلام کا ظاہر اور حقیقت سے کسی تکوین کی جانب پھیرنا جائز نہیں ہے۔ اور اس امر میں کہ اسراء جسد کے ساتھ اور بیداری میں واقع ہوئی ہے کوئی اعلیٰ نہیں کیونکہ اگر اسراء منام میں ہوتی تو (قرآن شریف میں بجائے اسری، جبہ۔ اسری) بدوح عبیدہ کہا جاتا اور اسری، جبہ نہ کہا جاتا۔ اور نیز (اس امر پر) قول اللہ تعالیٰ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ (بھی دلالت کر رہا ہے) اور (اگر فرض کیا جائے کہ) اسراء نوم کی حالت میں ہوتی تو پھر اس میں نہ کوئی نشانی تھی اور نہ کوئی معجزہ اور نہ اس کو کفار بعیدہ جانتے اور نہ اس کی تکذیب کرتے اور نہ اس کے سبب سے ضغائے مسلمین مرتد ہو کہ فتنہ میں مبتلا ہوتے کیونکہ خواب کی باتوں کا انکار نہیں کیا جاتا بلکہ انکا یہ استبعاد اور تکذیب اور ارتداد سب اسی بنا پر تھا کہ انہوں نے جان لیا تھا کہ آپ کا اسراء اور نیز ان امور سے خبر دینا جو حدیث میں مذکور ہوئے ہیں جسد اور بیداری ہے کی حالت سے ہے مثلاً بیت المقدس میں آپ کا انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو نماز پڑھانا اور ایک روایت میں جیسا کہ ان کے سوا اور دن نے روایت کیا ہے یا آسمان میں (نماز پڑھانا) کہ آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام براق لے کر حاضر ہوئے اور آپ کا خبر معراج اور آسمانوں کے کھلوانے کا ذکر کرنا اور اس بات کا کہا جانا کہ تمہارے ساتھ کون ہے اور جبرئیل علیہ السلام کا یہ جواب دینا کہ محمدؐ ہیں اور پھر آپ کا انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے ملاقات کرنا اور ان اخبار کا ذکر کرنا جو آپ کو ان کے ساتھ پیش آئے تھے اور ان کا آپ سے مرجعاً کرنا اور

قصہ فرضیت نماز اور مراجعت موسیٰ علیہ السلام کا کہ انھوں نے اس باب میں آپ سے مراجعت کی اور بعض ان اخبار میں ہے کہ پھر جبرئیل نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھ کو آسمان کی جانب لے چڑھے (راوی با آنحضرت مسلم کے) اس قول تو کہ پھر وہ مجھ کو لے کر چڑھے یہاں تک کہ میں آپ سے بلند اور ہموار مقام پر پہنچا جہاں کہ میں قلم کی آواز سنتا تھا اور یہ کہ آپ سدرۃ المنتہی تک پہنچے اور آق جنت میں داخل ہوئے اور آپ نے اس میں وہ چیزیں دیکھیں جن کو کہ آپ نے ذکر فرمایا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ یہ آنکھ کا دیکھنا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیکھا ہے۔ خواب کا دیکھنا نہیں ہے اور حسن (بہری رحمہ اللہ) سے حدیث معراج میں مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس حل میں کہ میں حجر (حطیم) میں سو رہا تھا کہ میرے پاس جبرئیل علیہ السلام آئے اور انھوں نے اپنی ایزدی سے مجھ کو ذرا دبایا تو میں اٹھ کر بیٹھ گیا تو مجھے کچھ نظر نہ آیا تو میں پھر اپنی جگہ لیٹ رہا اس کو میں بار ذکر کیا پھر تیسری بار کہا کہ پھر وہ میرا بازو پکڑ کر مجھ کو دروازہ مسجد کی جانب لے چلے تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک سواری کھڑی ہے اور خبر براق کو ذکر کیا اور ام ہانی رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو معراج کرائی گئی تو اس رات آپ میرے گھر میں تشریف رکھتے تھے اور (ہم ہی میں آپ نے عشاء کی نماز پڑھی تھی اور ہم ہی میں آپ سوئے تھے پھر فجر نے ذرا پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم کو بیدار کیا پھر جب آپ صبح کی نماز پڑھ چکے اور ہم بھی نماز پڑھ چکے تو آپ نے فرمایا کہ اے ام ہانی میں نے تمہارے ساتھ اس وادی میں عشا کی نماز پڑھی جیسا کہ تم نے دیکھا ہے پھر میں بیت المقدس آیا اور اس میں نماز پڑھی پھر اب میں نے فجر کی نماز تمہارے ساتھ پڑھی ہے جیسا کہ تم دیکھ رہی ہو۔ اور پھر اس امر میں بالکل صریح ہے کہ امرا جسد کے ساتھ تھی (نہ محض روح کے ساتھ) اور سنداد بن اوس کی روایت سے ابی بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آج کی رات میں نے آپ کو تلاش کیا آپ نہیں ملے تو آپ نے ان کو جواب دیا کہ جبرئیل علیہ السلام مجھ کو بیت المقدس کی جانب اٹھا لے گئے تھے اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں نے اس رات مقدم مسجد میں نماز پڑھی تھی جس رات مجھ کو معراج کرائی گئی پھر میں محل (بیت المقدس) میں داخل ہوا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہاں پر ایک فرشتہ کھڑا ہے اور اس کے ساتھ تین برتن اور (اس کے بعد) بقیہ حدیث کو ذکر کیا۔ اور یہ سب تصریحات ظاہر

میں بیدار ہوا سو اس میں (بھی اصل مدعا پر) کچھ حجت نہیں ہے۔ کیونکہ ممکن ہے کہ جب اول بار آپ کے پاس فرشتہ آیا تو آپ اس وقت سوتے ہوں (اور پھر بیدار ہو گئے ہوں) یا جب اول بار آپ کو اٹھایا اور معراج کو لے چلا اس وقت آپ سوتے ہوں اور حدیث میں اس کے سوا کہ آپ نے فرمایا کہ پھر میں بیدار ہوا اور میں مسجد حرام میں تھا۔ اور کوئی لفظ ایسا نہیں ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہو کہ آپ سارے قصہ میں سوتے رہے ہیں تو ممکن ہے کہ آپ کا یہ قول کہ پھر میں بیدار ہوا اس کے یہ معنی ہوں کہ میں نے صبح کی اور میں مسجد حرام میں تھا۔ یا آپ کا یہ بیدار ہونا آپ کے گھر پہنچنے کے بعد کسی دوسری نیند سے بیدار ہونا ہو اور اس بات پر یہ امر دلالت کر رہا ہے کہ آپ کا سیر (یعنی معراج) کو لے جانا تمام شب نہ تھا بلکہ بعض حصہ رات میں تھا۔ اور ممکن ہے کہ آپ کا یہ فرمانا کہ میں بیدار ہوا تو میں مسجد حرام میں تھا۔ اس حیرت اور استغراق کے سبب سے ہو جو کہ آپ کو مطلع عجائب ملکوت زمین و آسمان سے لاحق اور مشاہدہ ملا اعلیٰ سے آپ کے قلب مبارک پر طاری ہوا تھا اور آپ نے (وہاں پر) آیات کبریٰ اپنے رب تبارک و تعالیٰ سے مشاہدہ کیا تھا کہ آپ نے اس حالت سے اس وقت افتادہ پایا اور آپ اس وقت حالت بشری میں آئے جبکہ آپ مسجد حرام میں تھے

میسری وجہ یہ ہے کہ حسب مقتضائے لفظ آپ کا سونا اور جاگنا دونوں حقیقت پر محمول ہوں (مطلب یہ کہ آپ حقیقتاً سوتے بھی تھے اور جاگتے بھی) لیکن اسراء آپ کے جسد مبارک کے ساتھ ہو اور آپ کا دل حاضر ہو اور انبیائے کرام کے خواب حق میں اور ان کی آنکھیں سوتی ہیں اور دل (جاگتا ہے وہ) نہیں سوتا۔ اور بعض اصحاب اشارات قریب قریب اس قول کی جانب مائل بھی ہوئے ہیں کیونکہ انہوں نے کہا ہے کہ آپ کی آنکھوں کا بند کرنا اس وجہ سے تھا کہ محسوسات میں سے کوئی شے آپ کو اللہ عزوجل سے مشغول نہ کر دے اور یہ اس وقت میں صحیح نہیں ہو سکتا جب کہ آپ نے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو نماز پڑھائی تھی (کیونکہ نماز میں آنکھیں بند کرنا مکروہ ہے) اور ممکن ہے کہ اس اسراء میں آپ کی مکی حالتیں رہی ہوں

اور چونکہ وجہ یہ ہے کہ لفظ نوم کے ساتھ اس جگہ ہیئت قائم یعنی چت لینے سے قیام کیا گیا ہو اور اس کی روایت عہدین حمید من ہام میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول تائید کرتا ہے درمیان اس حل کے کہ میں سو رہا تھا اور کہیں کہا ہے کہ میں چت لینا ہوا تھا اور ہدہ کی اس روایت میں ہے جو انہوں نے ہام سے روایت کی ہے کہ اس حل

میں کہ میں حلیم میں سو رہا تھا اور کبھی کہا ہے کہ میں حلیم میں چت لیٹا ہوا تھا اور دوسری روایت میں آپ کا یہ قول کہ میں سوتے اور جاگتے کے درمیان تھا۔ تو ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی ہیئت کا نیند نام رکھا ہو کیونکہ یہ ہیئت اکثر سوتے کی ہیئت ہوتی ہے۔ اور بعض علما اس طرف گئے ہیں کہ یہ زیادات جو اس حدیث میں آئے ہیں کہ آپ سوتے تھے اور آپ کا پیٹ چاک کیا گیا اور آپ رب العزت سے قریب ہوئے سب شریک کی اس روایت میں ہیں جو انھوں نے انس سے روایت کی ہے سو یہ سب زیادتیاں ان کی روایت سے منکر ہیں کیونکہ احادیث مجموعہ میں شق بطن کا قفسہ صغیر سی اور ثبوت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پہلے کا قفسہ ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ خود شریک نے اسی حدیث میں کہا ہے کہ پہلے اس سے کہ آپ مبعوث ہوئے اور معراج کا قصہ بلا تعلق مبعوث کے بعد کا قصہ ہے سو یہ سب باتیں اس زیادت کو ضعیف کر رہی ہیں جو حدیث انس میں واقع ہوئی ہیں علاوہ بریں خود انس نے کئی طریقوں سے اس بات کو بیان کیا ہے کہ انھوں نے اس حدیث کو دوسروں سے روایت کیا ہے اور خود بلا واسطہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نہیں سنا کیونکہ انھوں نے کبھی تو کہا ہے مالک بن معمر سے۔ اور کتاب مسلم میں ہے شاید وہ مالک بن معمر سے ہے بر سیل شک اور کبھی کہا ہے کہ ابو ذر حدیث بیان کرتے تھے۔ اور رہا عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ قول کہ میں نے آپ کے جسد مبارک کو غم نہیں کیا سو ان کا یہ قول بھی مشاہدہ پر مبنی نہیں ہے کیونکہ اس قصہ کے وقت وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اہل میں داخل ہی نہیں تھیں اور نہ وہ ضبط کا سن رکھتی تھیں اور ممکن ہے کہ اس اختلاف کی بنا پر جو معراج میں واقع ہوا ہے کہ وہ کب ہوئی ہے وہ اس وقت پیدا بھی نہ ہوئی ہوں کیونکہ ذہری اور ان کے موافقین کے قول کے مطابق اسراء ابتدائے اسلام میں بعثت سے ڈیڑھ برس بعد واقع ہوئی ہے اور بوقت ہجرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہشت سالہ لڑکی تھیں اور کہا گیا ہے کہ اسراء ہجرت سے پانچ سال پہلے واقع ہوئی ہے اور کہا گیا ہے کہ ہجرت سے ایک سال پہلے ہوئی ہے اور قریب بصواب یہ ہے کہ وہ ہجرت سے پانچ سال پہلے ہوئی ہے اور اس باب میں دلائل بہت طول طویل ہیں جن سے ہم کو کچھ سروکار نہیں ہے۔ پس جب عائشہ رضی اللہ عنہا اس قصہ کے وقت خود موجود ہی نہ تھیں تو معلوم ہوا کہ ضرور انھوں نے اس قصہ کو کسی دوسرے سے روایت کیا ہے تو ان کی خبر دوسروں کی خبر راجح نہیں ہو سکتی اور دوسرے لوگ ان کے خلاف کہہ رہے ہیں جو نصام ہانی اور غیرام ہانی کی حدیث میں واقع ہے۔ اور نیز عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث

ثابت بھی نہیں اور دوسری حدیثیں ان کی حدیث سے زیادہ ثابت ہیں اور اس قول سے ہم ام ہانی کی وہ حدیث مراد نہیں لیتے جس میں کہ (حدیث بحوالہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا ذکر کی گئی ہیں۔ اور نیز عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے جسد مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کم نہیں کیا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے ساتھ مدینہ منورہ ہی میں ہم بستر ہوئے ہیں اور یہ سب وجوہ ان کی حدیث کی ضمیمت کر رہی ہیں بلکہ جس بات پر عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول صحیح دلالت کر رہا ہے وہ یہ ہے کہ معراج جسد کے ساتھ ہوئی ہے کیونکہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے باری تعالیٰ عزاسمہ کے دیکھنے کا انکار کیا ہے پس اگر ان کے نزدیک معراج خواب میں ہوتی تو وہ اس کا انکار نہ کرتیں۔ اور اگر یہ کہا جائے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ نہیں جھوٹ بولا دل نے جو دیکھا کہ اس آیت میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے روایت کو دل کی جانب منسوب کیا ہے اور یہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ رویت مذکور رویت نوم اور وحی ہے نہ مشاہدہ چشم اور حس۔ تو ہم نے اس کے جواب میں کہا ہے کہ قول اللہ تعالیٰ وَمَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ اس کا معارض ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (اس آیت میں) رویت کو آنکھ کی جانب منسوب کیا ہے۔ اور مفسران نے قول اللہ تعالیٰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ کی تفسیر میں کہا ہے کہ دل نے آنکھ کی طرف حقیقت کے سوا اور کوئی دہم نہیں کیا بلکہ اس کی رویت کی تصدیق کی اور کہا گیا ہے کہ آپ کے دل نے اس امر کا انکار نہیں کیا جو آپ کی آنکھ نے دیکھا

فصل 5۔ بیان اس امر کا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے باری تعالیٰ کو

دیکھا ہے یا نہیں

معلوم کرنا چاہیے کہ اس امر میں سلف صالحین نے اختلاف کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے یا نہیں تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے تو اس کا انکار کیا ہے۔ ہم سے ابوالحسن سراج بن عبدالملک نے سند خود مسوق سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ اے ام المومنین کیا سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے تو انہوں نے کہا کہ حیرے اس کہنے سے میرا رو کٹا کھڑا ہو گیا تین باتیں ایسی ہیں کہ جو کوئی ان کو تجھ سے بیان کرے وہ جھوٹا ہے بیشک اس نے جھوٹ بولا (ان میں سے ایک یہ ہے) جو کوئی یہ بیان کرے کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی لَا تَدْرِيكَ الْاَبْصَارُ

وَهُوَ يَنْزِلُكَ الْأَبْصَارُ وَهُوَ الطَّيِّفُ الْخَبِيرُ نہیں پاسکتیں اس کو آنکھیں اور وہ پاسکتا ہے آنکھوں کو اور وہ ہے باریک بین خبردار اور آخر حدیث تک ذکر کیا۔ اور ایک جماعت علمائے عائشہ رضی اللہ عنہا کے اسی قول کو اختیار کیا ہے۔ اور وہی ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مشہور ہے۔ اور اسی کے مثل ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے تو انہوں نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبرئیل کو دیکھا ہے اور ان سے مختلف (یعنی اثبات اور نفی رویت دونوں طرح کی) روایتیں مروی ہوئی ہیں۔ اور انکار اور اجتماع رویت باری تعالیٰ کی دنیا میں محدثین اور فقہاء اور متکلمین کی ایک جماعت قائل ہوئی ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے اپنی دونوں آنکھوں سے دیکھا ہے۔ اور عطاء نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ آپ نے رب العزت کو اپنے دل سے دیکھا ہے اور ان سے بروایت ابی العالیہ مروی ہوا ہے کہ آپ نے رب العزت کو دوبارہ دل سے دیکھا ہے۔ اور ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کسی کو ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بھیج کر دریافت کیا کہ کیا سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے تو انہوں نے کہا کہ ہاں اور ان سے مشہور ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو اپنی دونوں آنکھوں سے دیکھا ہے اور یہ بات ان سے متعدد طریقوں کے ساتھ مروی ہوئی ہے اور کہا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے موسیٰ کو کلام کے ساتھ اور ابراہیم کو غلت کے ساتھ مخصوص کیا ہے اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو رویت کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے۔ اور دلیل ان کی اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ أَفَتَسْمُرُونَ عَلَىٰ مَائِرَآئِ وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ نہیں جھوٹ بولا دل نے جو دیکھا کیا پس جھگڑتے ہو تم اس سے اس چیز پر کہ دیکھا اور البتہ تحقیق دیکھا اس نے ایک بار۔ اور بلوردی نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے کلام اور رویت کو موسیٰ اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے درمیان تقسیم کیا ہے سو محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو سبحانہ و تعالیٰ کو دوبارہ دیکھا ہے اور موسیٰ نے دوبارہ کلام کیا ہے۔ اور ابوالفتح الرازی اور ابواللیث سمرقندی نے اس حکایت کو کعب احبار سے حکایت کیا ہے۔ اور عبد اللہ بن الحارث نے روایت کیا ہے کہ ابن عباس اور کعب احبار دونوں صاحب ایک جگہ جمع ہوئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ہم بنو ہاشم کہتے ہیں کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دوبارہ دیکھا ہے اس پر کعب نے تکبیر کا نعرہ بلند کیا جس سے تمام پہاڑ گونج اٹھے اور کہا کہ اللہ نے اپنی رویت اور کلام کو محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور

موسیٰ علیہ السلام کے درمیان تقسیم کیا ہے موسیٰ علیہ السلام نے رب العزت سے کلام کیا اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے دل سے اس کو دیکھا اور شریک نے تفسیر آیت مذکور میں لایا اور رضی اللہ عنہ سے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے۔ اور سمرقندی نے محمد بن کعب القرظی اور ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ کسی نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا ہے فرمایا میں نے اس کو اپنے دل سے دیکھا ہے اور آگے سے نہیں دیکھا اور مالک بن یخامر نے معاذ سے اور انھوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنے رب کو دیکھا ہے اور ایک (بھاری) بات ذکر کی پھر کہا اے محمدؐ! اعلیٰ کس بات میں جھگڑ رہے ہیں آخر حدیث تک۔ اور عبدالرزاق نے حکایت کیا ہے کہ حسن بصریؒ قسم کھاتے تھے کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے۔ اور ابو عمر الکلبی نے اس قول کو عکرمہ سے روایت کیا ہے۔ اور بعض متکلمین نے اس مذہب کو ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حکایت کیا ہے۔ اور ابن اسحاق نے حکایت کیا ہے کہ مروان نے ابابکرؓ سے دریافت کیا کہ آیا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے تو انھوں نے کہا کہ ہاں اور نقاش نے امام احمد بن حنبل سے حکایت کیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں حدیث ابن عباس کا قائل ہوں اور میں کہتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب العزت کو اپنی آنکھ سے دیکھا ہے دیکھا ہے یہاں تک کہ آپ کی سانس ٹوٹ گئی (یعنی آپ برابر یہی کہتے رہے دیکھا ہے دیکھا ہے) اور ابو عمر (بن عبد البر) نے کہا ہے کہ امام احمد بن حنبل نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رب العزت کو اپنے دل سے دیکھا ہے اور یہ کہنے کی آپ نے جرات نہ کی کہ آپ نے رب العزت کو دنیا میں آنکھ سے دیکھا ہے۔ اور سعید بن جبیر نے کہا ہے کہ میں نہ یہ کہتا ہوں کہ آپ نے دیکھا ہے اور نہ یہ کہتا ہوں کہ آپ نے نہیں دیکھا۔ اور تلویل آیت مذکور میں ابن عباس اور عکرمہ اور حسن اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم سے اختلاف کیا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ اور عکرمہ سے حکایت کیا گیا ہے کہ آپ نے رب العزت کو دل سے دیکھا اور حسن اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے جبرئیل کو دیکھا ہے اور عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے اپنے والد ماجد احمد بن حنبل رحمۃ اللہ سے حکایت کیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ آپ نے دیکھا ہے۔ اور ابن عطاء سے تفسیر قول اللہ تعالیٰ اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ میں مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا کہ (اللہ تعالیٰ سبحانہ

و تعالیٰ نے) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سینہ مبارک رویت کے لیے اور موسیٰ علیہ السلام کا سینہ کلام کے لیے کھول دیا۔ اور ابوالحسن علی بن اسماعیل اشعری رضی اللہ عنہ اور نیز ان کے اصحاب میں سے ایک جماعت نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو اپنے سر کی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ اور کہا ہے کہ جتنی نشانیاں اور معجزے فردا فردا جملہ انبیاء علیہم السلام کو دی گئی ہیں وہ سب کی سب مجموعہ "ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیے گئے ہیں اور تفصیل رویت کے ساتھ آپ ان میں سب سے مخصوص کیے گئے ہیں (کہ وہ اور کسی کو عطا نہیں ہوئے) اور ہمارے بعض مشائخ نے اس امر میں توقف کیا ہے اور کہا ہے کہ اس پر کوئی دلیل روشن نہیں پائی جاتی اور لیکن اس کا ہونا جائز ہے۔ قاضی ابوالفضل (مصنف کتاب) رحمہ اللہ نے کہا کہ حق صریح جس میں کہ کسی قسم کا شک اور شبہ نہیں ہے یہ ہے کہ رویت باری تعالیٰ دنیا میں عقلاً جائز ہے اور عقل میں کوئی بات ایسی نہیں ہے جس سے یہ کہا جائے کہ وہ محل ہے اور اس کے دنیا میں جائز ہونے پر دلیل (کلن) ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے رب العزت سے اس کا سوال کیا تھا۔ اور یہ بات بالکل محل ہے کہ نبی یہ بھی نہ جانے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے کس چیز کا مانگنا جائز ہے اور کس چیز کا مانگنا جائز ہے۔ بلکہ موسیٰ نے رب العزت سے اس شے کا سوال کیا ہے جو جائز اور غیر مستعمل ہے لیکن (ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے) اس کا واقع ہونا اور مشاہدہ ان مغیبات سے ہے جن کو کہ وہی جان سکتا ہے جن کو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ معلوم کر دے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے یہ فرمایا ہے کہ تو مجھ کو نہ دیکھ سکے گا۔ کیونکہ تم میں ہمارے دیکھنے کی طاقت نہیں اور نہ تم اس کے متحمل ہو سکتے ہو پھر سبحانہ و تعالیٰ نے موسیٰ کے لیے ایک ایسی شے کی مثل بیان فرمائی جو نبیاں میں موسیٰ سے زیادہ قوی اور مضبوط تھی یعنی پہاڑ کی اور اس میں کوئی ایسی بات نہیں جس سے رب العزت کا دنیا میں دیکھنا (عقلاً) محل ہو بلکہ اس میں ایک گونہ جواز پایا جاتا ہے اور شرع میں بھی اس کے استعمل اور امتناع پر کوئی دلیل قطعی نہیں ہے کیونکہ جو شے موجود ہو اس کا دیکھنا جائز اور غیر مستعمل ہے اور اس باب میں اس شخص کے پاس بھی کوئی دلیل نہیں ہے جس نے اس کے امتناع پر قول اللہ تعالیٰ لَا تَنْزِرُ كُهُ الْأَبْصَارُ سے استدلال کیا ہے کیونکہ تلویل آیت میں مفسرین کے مابین اختلاف واقع ہے اور نیز اس واسطے کہ اس شخص کا قول بھی استعمل کا مقتضی نہیں ہے جس نے اس کو دنیا میں منع کیا ہے۔ اور بعض علما نے اس آیت سے جواز رویت اور اس امر پر استدلال کیا ہے کہ وہ فی الجملہ غیر مستعمل ہے

اور اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ اس کا کفار کی آنکھیں اور اک نہیں کر سکتیں۔ اور کہا گیا ہے لَا تَنْزِيحُ الْاَبْصَارُ کے یہ معنی ہیں کہ آنکھیں اس کا احاطہ نہیں کر سکتیں اور یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آنکھیں اس کا اور اک نہیں کر سکتیں بلکہ خود دیکھنے والا اس کا اور اک کرتا ہے اور یہ سب تلویلین نہ تو اتماعِ رویت کی مقتضی ہیں اور نہ استحلالہ کی۔ اور ایسے ہی ان کے لیے قول اللہ تعالیٰ لَنْ تَرَانِي اور تَبَّتْ اِلَيْكَ میں بھی کوئی دلیل نہیں جیسا کہ ہم اس کو پہلے بیان کر آئے ہیں۔ اور نیز اس واسطے کہ آیت مذکور اپنے عموم پر نہیں ہے اور اس واسطے کہ جس نے یہ کہا کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ تو مجھے دنیا میں نہ دیکھے گا اس کا یہ قول بھی تلویل ہے اور امر میں بھی کوئی اتماع کی نص نہیں ہے بلکہ وہ صرف موسیٰ کے حق میں آئی ہے۔ اور جب آیات کے راستے کھل جاتے ہیں اور احتمالات (مختلف) مسلط ہو جاتے ہیں تو اس وقت قطع (اور منع) کی کوئی وجہ نہیں رہتی۔ اور قول موسیٰ تَبَّتْ اِلَيْكَ کے یہ معنی ہیں کہ میں نے تیری جانب اپنے اس سوال سے توبہ کی جو توں نے میرے لیے مقدر نہ کیا تھا۔ اور ابو بکر ہزلی نے قول اللہ تعالیٰ لَنْ تَرَانِي کی تفسیر میں کہا ہے کہ کسی بشر میں یہ طاقت نہیں ہے کہ وہ دنیا میں میری جانب دیکھ سکے اور جو کوئی میری طرف دیکھتا ہے وہ مر جاتا ہے۔ اور میں نے بعض سلف صالحین اور متاخرین کے لیے دیکھا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ رویت باری تعالیٰ دنیا میں اس سبب سے ممتنع ہوئی ہے کہ اہل دنیا کی ترکیب ضعیف اور ان کے قوی کمزور ہیں اور عوارض آلات اور فزا کے سبب وہ وقتاً فوقتاً متغیر ہوتے رہتے ہیں۔ پس جب وہ آخرت میں دوسری ترکیب سے مرکب کیے جائے گے اور ان کو قوت ثابتہ اور ہاتھ عطا ہوگی اور ان کی آنکھوں اور دلوں کا نور پورا کر دیا جائے گا تو وہ اس وقت رویت باری تعالیٰ پر بھی قوی ہو جائیں گے اور اسی کے ہم معنی ہم نے مالک بن انس رحمہ اللہ کے لیے بھی دیکھا ہے انھوں نے کہا ہے کہ وہ دنیا میں اس وجہ سے نہیں دکھائی دیتا کہ وہ بقی ہے اور فانی کے ساتھ بقی نہیں دکھائی دیتا۔ پس جب آخرت میں ایسی آنکھیں عطا ہوں گی جو بقی رہنے والی ہیں تو بقی کے ساتھ بقی دکھائی دے جائے گا اور یہ کلام پاکیزہ اور طبع ہے اور اس میں ضعف قدرت بندہ کے سوا اس کے استحلالہ پر اور کوئی دلیل نہیں ہے پس جب خدائے تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے قوی کر دے گا اور اس کو بار رویت کے تحمل کی قدرت دے دے گا تو پھر اس کے حق میں رویت بھی ممتنع نہ ہوگی اور وہ امر جو قوت بینائی سیدنا موسیٰ اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور نفوذ اور اک ان دونوں حضرات علیہما السلام

سے ذکر کیا گیا ہے وہ پہلے گذر چکا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان دونوں نبیوں کو وہ قوت عطا فرمائی تھی جس سے انھوں نے اس امر کا ادراک کیا جس کا کہ انھوں نے ادراک کیا اور انھوں نے اس شے کو دیکھا جس کو کہ دیکھا۔ اور قاضی ابوبکر (رحمۃ اللہ علیہ) آئے اثنا عشر جوابات میں جو انھوں نے ہر دو آیت مذکورہ سے دیکھے ہیں وہ امر ذکر کیا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ موسیٰ نے رب العزت کو دیکھا ہے اور اسی کی وجہ سے وہ بیہوش ہو کر گرے تھے اور اس ادراک کے سبب جو حق سبحانہ و تعالیٰ نے پہاڑ میں پیدا کر دیا تھا پہاڑ نے بھی اپنے رب کو دیکھا تھا جس کے سبب ہے وہ ریزہ ریزہ ہو گیا اور یہ بات انھوں نے واللہ علم قول اللہ تعالیٰ وَلَٰكِنْ اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي سے مستنبط کی ہے۔ پھر کہا ہے فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّكَ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسٰى صٰعِقًا اور رب العزت کا پہاڑ کے لیے تجلی فرمانا اس سبحانہ و تعالیٰ کا اس کے لیے ظاہر ہونا ہے۔ غرضیکہ اس قول کے موافق موسیٰ علیہ السلام نے سبحانہ و تعالیٰ کو دیکھا ہے۔ اور جعفر بن محمد علیہ السلام نے کہا ہے کہ جب سبحانہ و تعالیٰ نے تجلی فرمائی تو موسیٰ علیہ السلام کو پہاڑ کی جانب مشغول کر دیا اور اگر یہ نہ ہوتا تو وہ بیہوش ہوتے ہی مر جاتے اور پھر افاقہ نہ پاتے اور ان کا یہ قول اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ موسیٰ نے اپنے رب کو دیکھا ہے اور پہاڑ کے حق میں بعض مفسرین کے لیے واقع ہوا ہے کہ اس نے رب العزت کو دیکھا ہے اور اس بات سے کہ پہاڑ نے رب العزت کو دیکھا ہے ان علماء نے جو اس امر کے قائل ہوئے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رب العزت کو دیکھا ہے اس امر پر استدلال کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رب العزت کو دیکھا ہے کیونکہ انھوں نے اس امر کو جواز رویت باری تعالیٰ کو دلیل ٹھہرایا ہے کیونکہ آیات (مذکورہ) میں کوئی ایسی نص نہیں ہے جو منع رویت پر دلالت کرتی ہو اور یہی یہ بات کہ وہ ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے واجب ہے اور آپ نے رب العزت کو اپنی آنکھ سے دیکھا ہے سو اس میں بھی دلیل یا نص قطعی نہیں ہے کیونکہ اس میں بھی جس دلیل پر اعتقاد کیا گیا ہے وہ سورہ نجم کی دونوں آیتیں ہیں اور ان دونوں میں وہ تنازع واقع ہے جو علاقہ کے درمیان ماثور ہے اور آیت میں دونوں احتمال ممکن ہیں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بھی اس باب میں کوئی اثر متواتر اور قاطع موجود نہیں جو اس نزاع کو قطع کر دے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث خود ان کے اعتقاد کی خبر ہے انھوں نے اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب استدلال نہیں کیا جس سے مضمون ان کے اعتقاد کے موافق عمل کرنا واجب ہو۔ اور

تفسیر آیت میں الٰہی ذر کی حدیث بھی اسی کے مثل ہے اور معاذ کی حدیث (راایت ربی فی احسن صورۃ) بھی تلویل کی قمتل اور اسلا اور متن دونوں کے اعتبار سے مضطرب ہے اور الٰہی ذر کی دوسری حدیث بھی مختلف اور (دونوں امر کی) قمتل اور مشکل ہے کیونکہ (یہ بھی) مروی ہوا ہے نورانی ارادہ کہ نور ہی کیونکر دیکھوں۔ اور ہمارے بعض مشائخ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے روایت کیا ہے نورانی ارادہ کہ نورانی ہے میں اس کو دیکھتا ہوں۔ اور ان کی دوسری حدیث میں ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا روایت نوراً (کہ میں نے ایک نور دیکھا ہے اور ان میں سے کوئی روایت ایسی نہیں ہے جس سے صحت رویت پر احتجاج ممکن ہو پس اگر (روایت) روایت نوراً صحیح ہے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر دی ہے کہ آپ نے اللہ کو نہیں دیکھا بلکہ آپ نے ایک نور دیکھا ہے جس نے کہ آپ کو رویت باری تعالیٰ سے محبوب اور ممنوع کر دیا اور اسی جانب یہ قول بھی راجع ہو گا نورانی ارادہ یعنی میں رب العزت کو کس طرح دیکھوں نور کے پردے تو آنکھ کو ڈھانک رہے ہیں اور یہ ایسا ہے جیسا دوسری حدیث میں ہے حجابہ نور کہ اس کا پردہ نور ہے۔ اور ایک اور حدیث میں ہے کہ میں نے اس کو اپنی آنکھ سے نہیں دیکھا اور لیکن میں نے اس کو دل سے دوبار دیکھا ہے۔ اور پڑھا ثم دلی قمتل نور اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس پر بھی قادر ہے کہ جو اور اک اس نے آنکھ میں پیدا کیا ہے وہی اور اک وہ دل میں بھی پیدا کر دے یا جس طرح چاہیے اسکے سوا کوئی معبود نہیں (جو اس کے حکم اور ارادہ کو روک سکے) پس اگر کوئی حدیث یا نص صریح اس باب میں وارد ہو جائے تو اس کا اعتقاد واجب اور اس کی جانب رجوع کرنا لازم ہو گا اس واسطے کہ اس میں نہ کسی قسم کا اشتباہ ہی ہے اور نہ کوئی مانع قطعی ہی موجود ہے جو اس کو رد کرتا ہو اور اللہ ہی صواب کی توفیق دینے والا ہے۔

فصل 6- نوائے مفترقہ کے بیان میں

معلوم کرنا چاہیے کہ وہ امر جو اس قصہ میں وارد ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب سے سرگوشی کی اور اس نے آپ کے ساتھ کلام کیا اس دلیل سے کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَأَوْحَىٰ إِلَيْنَا عَبْدُكَ مَا لَوْحَىٰ مَعَهُ ان امور کے جن کو کہ امور مستقمن ہیں۔ تو اکثر مفسرین اس پر ہیں کہ وحی کرنے والا اللہ عزوجل ہے کہ اس نے اولاً جبرئیل کی جانب وحی کی اور پھر جبرئیل علیہ السلام نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب وحی کی مگر ان میں سے بہت تھوڑے لوگ (کہ وہ اس کے مخالف ہیں) سو جعفر بن محمد

الصالح علیہ السلام سے ذکر کیا گیا ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ کی جانب بلا واسطہ وحی فرمائی ہے۔ اور اسی کے ہم معنی واسطے سے بھی روایت کیا گیا ہے۔ اور اسی کی طرف بعض متکلمین گئے ہیں (اور انہوں نے کہا ہے) کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے معراج میں اپنے رب سے کلام کیا ہے اور یہی قول اشعری سے بھی حکایت کیا گیا ہے۔ اور انہوں نے اس قول کو ابن مسعود اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حکایت کیا ہے اور دوسرے علما نے اس کا انکار کیا ہے اور نقاش نے قصہ اسراء میں ابن عباس رضی اللہ سے (تفسیر) قول اللہ تعالیٰ دینی تمہارا میں ذکر کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ پھر مجھ کو جبرئیل علیہ السلام نے چڑھایا یہاں تک کہ مجھ سے آوازیں منقطع ہو گئیں تو میں نے اپنے رب کا کلام سنا اور وہ فرمایا تھا لیہذا روعک یا محمد ابن ابنی محمد اپنا دل مطمئن کر نزدیک آ نزدیک آ اور انس کی اس حدیث میں بھی اسی کے مثل ہے جو اسراء میں ہے اور انہوں نے (اس قول پر کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے بلا واسطہ کلام کیا ہے) قول اللہ تعالیٰ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بَأْذَنِهِ مَا يَشَاءُ سے استدلال کیا ہے کیونکہ انہوں نے کہا ہے کہ آیت (میں کلام) تین قسم ہیں۔ ایک پس پردہ سے کلام کرنا جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام سے کلام کیا گیا ہے اور دوسری بارسل رسل کہ رسول بھیجا جائے اور وہ آپ کے حکم سے جو چاہیے وحی کرے جیسا کہ حل جملہ انبیائے کرام کا اور اکثر احوال ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا۔ اور تیسری وحی۔ اور اب تقسیم صور سے مشابہہ مع المشابہہ باقی رہ گیا اور کہا گیا ہے کہ وحی اس جگہ وہ ہے جو سبحانہ و تعالیٰ بلا واسطہ قلب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں القا فرماتا تھا۔ اور ابو بکر بزاز نے حدیث اسراء میں علی کرم اللہ وجہہ سے وہ امر ذکر کیا ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کلام الہی کے سننے میں آیت سے بھی زیادہ صریح (طور صاف) ہے اس میں ذکر کیا ہے کہ فرشتہ نے کہا اللہ اکبر اللہ اکبر تو اس سے پس پردہ سے کہا گیا نصدق عبدی انا اکبر انا اکبر میرے بندہ نے سچ کہا میں سب سے بڑا ہوں میں سب سے بڑا ہوں۔ اور ایسا ہی بقیہ کلمات اذان میں ذکر کیا۔ اور ان دونوں حدیثوں پر اور ان امور پر جو ان سے مشابہ ہیں اس فصل میں کلام آئے گا جو اس کے بعد ہے اور باب کی پہلی فصل میں۔ اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ان انبیائے کرام سے کلام فرماتا جن کو کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے اس کرامت کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے عقلاً جائز اور غیر متمنع ہے اور شرع میں بھی کوئی دلیل قطعی ایسی وارد نہیں ہوئی جو اس کی مانع ہو

پس اگر اس میں خبر صحیح ہو جائے تو وہ اس پر محمول ہوگی اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا موسیٰ علیہ السلام سے کلام کرنا قطعی ہے اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی کتاب عزیز میں نص فرمایا ہے۔ اور اس کو مصدر کے ساتھ موکد کیا ہے (کہا ہے کلم اللہ موسیٰ علیہ السلام) تاکہ (مجاز کا) احتمال بھی باقی نہ رہے اور) حقیقت پر پوری پوری دلالت ہو جائے۔ جیسا کہ حدیث میں وارد ہوا ہے ان کا رتبہ ساتویں آسمان پر بلند ہوا ہے سو یہ اسی سبب سے ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان سے کلام کیا ہے اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان سب سے اوپر اٹھائے گئے ہیں یہاں تک کہ آپ اس مقام مستوی پر پہنچے ہیں جہاں پر کہ آپ نے قلم کے چلنے کی آواز سنی ہے پھر آپ کے حق میں کلام الہی کا سننا کیسے مستحیل اور بعید ہو سکتا ہے۔ پس پاک ذات ہے اس وحدہ لاشریک لہ کی جس نے جسے جس چیز کے ساتھ چاہا مخصوص فرمایا اور جس نے بعض کے بعض پر درجے بلند کیے

فصل 7۔ معلوم کرنا چاہیے کہ وہ امر جو حدیث امراء اور ظاہر آیہ کریمہ دنیٰ فَتَدَلِّي فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی میں دنو اور قرب سے وارد ہوا ہے سو اکثر مفسرین اس پر ہیں کہ یہ قرب اور تملی یا تو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جبرئیل علیہ السلام کے درمیان منقسم ہے یا ان دونوں میں سے ایک کے ساتھ مخصوص ہے یا سدرۃ المنتہی سے رازی نے کہا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ وہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں کہ نزدیک ہوئے اور پھر اپنے رب کی طرف سے اتر آئے اور کہا گیا ہے کہ دنی کے معنی ہیں قرب یعنی نزدیک ہوئے اور تملی کے معنی ہیں زانی القرب کہ قرب میں اور زیادہ ہوئے۔ اور کہا گیا ہے کہ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں اور مکی اور مدنی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حکایت کیا ہے (کہ انھوں نے کہا) ہوا الرب دنی من محمد فتدلی الیہ کہ رب جبارک سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نزدیک ہوا اور پھر آپ کے جانب (اس کا امر اور حکم) اتر آیا۔ اور نقاش نے حسن سے حکایت کیا ہے (کہ انھوں نے کہا ہے) کہ رب العزت اپنے بندہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نزدیک ہوا اور پھر نیچے اتر آیا اور تم سے قریب ہو گیا۔ پس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اپنی قدرت اور عظمت میں سے جو کچھ چاہا دکھا دیا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ وہ مقدم اور موخر ہے (قصہ یہ ہے کہ) شب معراج میں سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے رفر فر فر فر اتر آئے اور آپ اس پر بیٹھ گئے پھر وہ اٹھایا گیا تو آپ اپنے رب العزت سے نزدیک ہو گئے آپ نے فرمایا کہ پھر مجھ کو جبرئیل علیہ السلام نے اوپر چڑھایا اور مجھ سے آوازیں منقطع ہو

گئیں اور میں نے اپنے رب تبارک و تعالیٰ کی بات سنی اور انس رضی اللہ عنہ سے صحیح میں مروی ہوا ہے (کہ آپ نے فرمایا) کہ جبرئیل علیہ السلام مجھ کو لے کر سدرۃ المنتہی کی جانب چڑھے اور جبار رب العزت نزدیک ہوا پھر سبحانہ و تعالیٰ نے نذول فرمایا یہاں تک کہ وہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بقدر چلہ دو کمانوں کے یا اس سے بھی قریب ہو گیا اور پھر اس نے جو کچھ چاہا وہ آپ کی جانب وحی کیا اور آپ کی طرف پچاس نمازیں وحی کی گئیں پھر تخفیف کی گئی یہاں تک کہ فرمایا کہ وہ (عدد میں) پانچ ہیں اور وہ (اجز میں) پچاس ہیں اور حدیث اسراء کو ذکر کیا۔ اور محمد بن کعب سے مروی ہوا ہے کہ وہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں کہ اپنے رب سے نزدیک ہوئے تو اتنے قریب ہو گئے جیسے دو کمانوں کے چلہ اور جعفر بن محمد علیہما السلام نے کہا ہے کہ رب العزت نے اپنے سے نزدیک کیا یہاں تک کہ آپ سبحانہ و تعالیٰ سے اتنے نزدیک ہو گئے کہ آپ کے اور رب العزت کے درمیان صرف دو چلہ کمانوں کا فاصلہ باقی رہ گیا۔ اور نیز انھوں نے کہا ہے کہ دلو (قرب الہی) سے کیفیت منقطع ہے کیا تو یہ نہیں دیکھتا کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے جبرئیل علیہ السلام کو اپنے قرب سے کس طرح محجوب فرمایا اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان امور کی جانب جو معرفت اور ایمان سے آپ کے دل میں لمانت رکھے تھے کیا قرب کر دیا تو آپ اطمینان قلب کے سبب اس شے کی جانب اتر آئے جس سے کہ اس سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو نزدیک کیا اور آپ کے دل سے شک اور شبہ کو قطعاً کھو دیا۔ قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ معلوم کرنا چاہیے کہ اس جگہ پر اضافت قرب عن اللہ یا الی اللہ سے جو کچھ وارد ہوا ہے سو وہ قرب مکان اور غایت نہیں ہے بلکہ وہ ایسا ہے جیسا کہ ہم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ذکر کیا ہے کہ دلوحد نہیں ہے بلکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اپنے تبارک و تعالیٰ سے نزدیک اور قریب ہونا آپ کی مرتبت علی اور منزلت کریم کا ظاہر ہونا اور (آپ پر) الوار معرفت الہی کا روشن ہونا ہے اور آپ کا اسرار غیب اور قدرت رب العزت کا مشاہدہ کرنا ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا آپ سے قریب ہونا آپ کے ساتھ مزید سلوک کرنا اور آپ کو مزید آئیں دلانا ہے اور آپ کے لیے منسلک ہونا اور آپ پر اکرام فرمانا ہے۔ اور اس میں دلی تلویل کی جائے گی جو ایک درجہ پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول میں کی جاتی ہے کہ ہمارا رب ہر رات آسمان دنیا کی جانب نذول فرماتا ہے کہ نزل الہی سے (اس جگہ) اس کے افضل اور جمل اور قبول احسن کا نازل ہونا مراد ہے واسطی نے کہا ہے کہ جس نے یہ ممکن کیا ہے کہ وہ اپنی ذات سے قریب ہوا ہے تو اس نے اس جگہ

سنت قرار دی ہے (تو یہ شخص قریب نہیں ہوا) بلکہ وہ اپنی ذات کے ساتھ جتنا حق سے قریب ہوا ہے اتنا ہی وہ دریافت حقیقت سے نیچے گرا ہے کیونکہ حق کے لئے نہ قرب ہے اور نہ بعد اور قول اللہ تعالیٰ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ میں جس کسی نے ضمیر (دنی) کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی جانب راجع کیا ہے نہ جبرئیل کی اس کے قول پر اگر دنو آنحضرت کی جانب سے ہے (کہ آپ اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے قریب ہوئے ہیں) تو اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کو نہایت قریب اور لطف محل اور کمال معرفت اور مزید اطلاع علی الحقیقت حاصل ہوئی ہے اور اگر دنو خدا کی جانب سے ہے (کہ آپ رب العزت آنحضرت صلی علیہ وسلم سے نزدیک ہوا ہے) تو اس کے یہ معنی ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی خواہش کو قبول فرمایا اور آپ کی مراد کو پورا کیا اور آپ پر کمال درجہ کو احسن ظاہر فرمایا اور آپ کی منزلت اور مرتبت کو خوب بلند فرمایا۔ اور اس میں بھی وہی تکوین کرنا ضرور ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول میں کی جاتی ہے کہ جو کوئی مجھ سے ایک ہاشت قریب ہوتا ہے میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جو کوئی میری طرف چل کر آتا ہے میں اس کی طرف دوڑ کر آتا ہوں کہ اس سے اجازت قبول اور احسن کے ساتھ آنا اور دعا کا جلد تر عطا فرمانا مراد ہے۔

فصل 8- ذکر اس امر کا کہ قیامت کے روز کرامت خاصہ کے ساتھ آنحضرت صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فضل ظاہر کیا جائے گا

ہم سے قاضی ابو علی نے سند خود انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب (قیامت کے دن) سب لوگ اپنی اپنی قبوں سے انھیں گے تو میں سب سے پہلے انھوں گا اور جب وہ آویں گے تو میں ان کا خطیب ہوں گا اور جب وہ ناامید ہوں گے تو میں ان کو خوشخبری سنائے والا ہوں گا اور میرے ہاتھ میں لوائے حمد ہو گا اور میں اپنے رب کے نزدیک اولاد آدم میں سب سے بزرگ ہوں اور میں یہ بات ازراہ فخر نہیں کرتا اور ابن زحیر کی اس روایت کے الفاظ میں ہے جو انھوں نے ربیع بن انس سے روایت کی ہے کہ جب وہ (قبوں سے) انھیں گے تو میں سب سے پہلے نکلنے والا ہوں گا اور جب وہ آئیں گے تو میں ان کا کہنے والا ہوں گا اور جب وہ چپ ہوں گے تو میں ان کا خطیب ہوں گا اور جب وہ روکے جائیں گے تو میں ان کا سفارشی ہوں گا اور جب وہ ناامید ہوں گے تو میں ان کو خوشخبری دینے والا ہوں گا اور میرے ہاتھ میں بزرگی کا نشان ہو گا اور میں اپنے رب کے نزدیک ساری اولاد آدم سے بزرگ تر ہوں

اور یہ بات میں فخرؑ نہیں کرتا اور میرے گرد ہزار خلوم پھرتے ہوں گے گویا کہ وہ درکنوں ہیں۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے) اور مجھ کو جنت کے جلوں میں سے ایک حلقہ پھلایا جائے گا پھر میں عرش (رحمن) کی داہنی جانب کھڑا ہوں گا میرے سوائے خلقت میں سے اور کوئی شخص اس جگہ کھڑا نہ ہو گا۔ اور ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں قیامت کے روز اولاد آدم کا سردار ہوں گا اور میرے ہاتھ میں لوئے حمزہ ہو گا اور یہ بات میں ازراہ فخر نہیں کرتا اور اس روز آدم علیہ السلام اور ان کے سوا کل انبیاء میرے نشان کے نیچے ہوں گے اور سب سے پہلے میری ہی (قبر سے) زمین شق ہوگی اور میں یہ بات ازراہ فخر نہیں کرتا۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ قیامت کے روز میں اولاد آدم کا سردار ہوں گا اور سب سے پہلے میری ہی قبر شق ہوگی اور سب سے پہلے میں ہی شفاعت کروں گا۔ اور سب سے پہلے میری ہی شفاعت قبول ہوگی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ میں قیامت کے روز لوئے حمزہ کا اٹھانے والا ہوں گا اور میں یہ بات فخرؑ نہیں کرتا اور میں ہی سب سے پہلے شفاعت کروں گا اور میری ہی سب سے پہلے شفاعت قبول ہوگی اور میں یہ بات فخرؑ نہیں کرتا اور میں ہی سب سے پہلے جنت کی زنجیر کھٹکناؤں کا تو وہ میرے لیے کھولی جائے گی اور میرے ساتھ اس میں فقراء مومنین داخل ہوں گے اور میں یہ بات فخرؑ نہیں کرتا اور میں سب سے پہلے اور پچھلوں سے بزرگ ہوں۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے (کہ آپ نے فرمایا) کہ میں سب سے پہلا شخص ہوں جس کی سفارش قبول ہوگی اور سب لوگوں سے زیادہ میرے تابع ہوں گے۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا کہ ہے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں قیامت کے روز سب لوگوں کا سردار ہوں گا۔ اور تم جانتے ہو کہ اس کی کیا وجہ ہے۔ اللہ سب پہلوں اور پچھلوں کو جمع فرمائے گا اور حدیث شفاعت کو ذکر کیا (جس میں ہے کہ وہ آدم کے پاس آویں گے یہاں تک کہ پھر وہ میرے پاس آویں گے) اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھ کو لو لگ رہی ہے کہ قیامت کے دن میں ہی سب نبیوں سے اجر میں زیادہ ہوں اور دوسری حدیث میں ہے کہ کیا تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ قیامت کے دن ابراہیم اور عیسیٰ علیہما السلام تم میں ہوں پھر فرمایا کہ قیامت کے دن وہ دونوں میری ہی امت میں ہوں گے سو ان میں

سے ابراہیم تو یہ کہیں گے کہ تم میری دعا اور میری اولاد ہو تم مجھ کو اپنی امت میں کر لو۔ اور عیسیٰ اور میں اور تمام انبیاء علاقہ بھائی ہیں کہ (ان کی مائیں جدا جدا ہیں۔ اور عیسیٰ میرے بھائی ہیں اور ان کے درمیان اور کوئی نبی نہیں اور میں ان کے ساتھ سب لوگوں سے زیادہ اولی ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول میں کہ میں قیامت کے دن لوگوں کا سردار ہوں گا حالانکہ آپ دنیا اور آخرت دونوں میں ان کے سردار ہیں اس امر کی جانب اشارہ ہے کہ جب قیامت کے روز اس مقام میں تمام لوگ آپ کی جانب ہلتی اور مضطرب ہوں گے اور آپ کے سوا وہ کسی کو نہ پاویں گے تو اس روز ایک اکیلے آپ ہی سردار ہوں گے اور سردار وہی ہے جس کی جانب لوگ اپنے حوالے میں مضطرب ہوں تو اس وقت تمام مخلوق میں صرف آپ ہی سردار ہوں گے اور اس گھڑی سیادت میں کوئی شخص آپ کا مزاحم اور مدعی نہ ہو گا جیسا اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (کس کا راج ہے اس دن اللہ کا ہے جو اکیلا ہے دباؤ والا) حالانکہ دنیا اور آخرت دونوں میں اسی کا راج ہے اور لیکن آخرت میں ان لوگوں کا دعویٰ منقطع ہو جائے گا جو دنیا میں اس کے مدعی تھے۔ ایسے ہی شفاعت میں بھی تمام لوگ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی جانب مضطرب ہوں گے تو آخرت میں آپ ہی ان سب کے سردار ہوں گے اور کوئی شخص اس وقت سرداری کا دعویدار نہ ہو گا۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں قیامت کے دن جنت کے دروازہ پر آؤں گا تو اس کو کھلوانا چاہوں گا تو خازن (رضوان) کہے گا کہ تم کون ہو تو میں کہوں گا کہ میں محمد ہوں تو وہ کہیں گے کہ مجھ کو صرف آپ ہی کے لیے حکم ہوا ہے کہ آپ سے پہلے اور کسی کے لیے نہ کھولوں۔ اور عبداللہ بن عمرو (بن العاص) سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میری حوض ایک مہینہ کی مسافت ہے اور اس کے کنارے برابر ہیں اور اس کا پانی چاندی سے زیادہ سفید اور اس کی ہوا مشک سے زیادہ خوشبودار ہے اور اتنے کوزہ (گلاس) ہیں جتنے آسمان کے تارے جو کوئی اس سے پوے گا وہ کبھی پیاسا نہ ہو گا۔ اور اسی کے مثل ابی ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے اور کہا ہے کہ اس کا طول اتنا ہے جتنا عمان سے الیہ تک اور اس میں جنت کے در پر تلہ گرتے ہیں۔ اور اسی کے مثل ثوبان سے مروی ہوا ہے اور (انہوں نے) کہا ہے کہ اس کا ایک پر تلہ سونے کا ہے اور دوسرا چاندی کا۔ اور روایت عمار بن وہب میں ہے کہ جیسا درمیان مدینہ اور صنعاء کے اور انس نے کہا ہے کہ (جیسا مابین) الیہ اور صنعاء کے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما

نے کہا ہے کہ (جیسا) درمیان کوفہ اور حجر اسود کے۔ اور حوض کی حدیث کو انس اور جابر اور
سمرہ اور ابن عمر اور عقبہ بن عامر اور خارش بن وہب الخراسانی اور مستورد (بن شداد) اور ابو
برزہ الاسلمی اور حذیفہ بن الیمان اور ابوامامہ اور زید بن ارقم اور ابن مسعود اور عبد اللہ بن
زید اور سل بن سعد اور سوید بن جبہ اور ابوبکر اور عمر بن الخطاب اور ابن بربیدہ اور ابوسعید
خدری اور عبد اللہ الصناعمی اور ابو ہریرہ اور براء اور جندب اور عائشہ اور أسماء صاحبزادیاں
ابوبکر الصدیق اور ابوبکر اور خولہ بنت قیس وغیرہم رضی اللہ عنہم نے روایت کیا ہے

فصل 9- بیان تفصیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا محبت اور غلت کے ساتھ
معلوم کرنا چاہیے کہ محبت اور غلت کے ساتھ آثارِ مجسمہ وارد ہوئے ہیں اور زبانِ مسلیسین
پر آپ حبیب اللہ کے ساتھ مخصوص ہیں ہم سے ابوالقاسم بن ابراہیم الخلیب نے سند خود
ابی سعید (خدری) رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
فرمایا ہے کہ اگر میں اپنے رب کے سوا کسی دوسرے کو غلیل پکڑتا تو میں ابابکر کو غلیل ٹھہراتا
اور دوسری حدیث میں کہ ہے تمہارا صاحب اللہ کا غلیل ہے اور عبد اللہ بن مسعود رضی
اللہ عنہ کے طریق سے ہے کہ اللہ نے تمہارے صاحب کو غلیل ٹھہرایا ہے اور ابن عباس
رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں چند لوگ
بیٹھے ہوئے آپ کا انتظار کر رہے تھے کہ اتنے میں آپ باہر تشریف لائے یہاں تک کہ آپ
ان سے نزدیک ہوئے اور ان کو سنا کہ وہ کچھ باہم ذکر کر رہے ہیں تو آپ نے اس کی باتیں
سنیں ان میں سے بعض نے کہا کہ عجب ہے کہ اللہ نے اپنی مخلوق میں سے ابراہیم کو غلیل
ٹھہرایا۔ دوسرے نے کہا کہ کیا یہ اس سے بھی عجب نہیں کہ اللہ نے موسیٰ سے کلام کیا۔
ایک اور بولا (دیکھو) عیسیٰ اللہ کی روح اور اس کے کلمہ ہیں۔ اور ایک اور نے کہا کہ اللہ
نے موسیٰ کو برگزیدہ کہا تو آپ ان کے پاس تشریف لائے اور ان کو سلام کیا اور فرمایا کہ میں
نے تمہاری بات سنی اور تمہارا تعجب معلوم کیا اللہ نے ابراہیم کو غلیل ٹھہرایا ہے اور وہ
ایسے ہی ہیں اور موسیٰ علیہ السلام نے سرگوشی کی اور وہ ویسے ہی ہیں اور عیسیٰ روح اللہ ہیں
اور وہ ویسے ہی ہیں اور آدم صلی اللہ ہیں اور وہ ویسے ہی ہیں سنو میں حبیب اللہ ہوں اور
میں یہ بات تمہارا نہیں کہتا اور میں قیامت کے روز لوائے حمد کا اٹھانے والا ہوں اور میں یہ
بات تمہارا نہیں کہتا اور میں سب سے پہلے شفاعت کرنے والا ہوں گا اور سب سے پہلے میری
شفاعت قبول ہوگی اور میں یہ بات تمہارا نہیں کہتا اور میں ان لوگوں میں سب سے اول ہوں
جو جنت کی زنجیر ہادیں گے سو اللہ سبحانہ وتعالیٰ اس کو میرے لیے کھولے گا اور مجھ کو اس

میں داخل کئے گا اور میرے ساتھ فقراء مومنین ہوں گے اور میں یہ بات فخر نہیں کرتا اور میں سب پہلوں اور پچھلوں سے بزرگتر ہوں اور میں یہ بات فخر نہیں کرتا اور حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فرمایا ہے کہ میں نے تم کو اپنا خلیل ٹھہرایا تو آپ تو رات میں لکھے ہوئے ہیں اسب حبیب الرحمن کہ تم حبیب الرحمن ہو۔ قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ تفسیر غلت اور اس کے اشتقاق میں علماء کے درمیان اختلاف واقع ہے بعض علماء نے کہا ہے کہ خلیل وہ ہے جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی جانب انتقال کرنے والا ہو اور اس کے اللہ کی جانب قطع کرنے اور اس کے ساتھ محبت کرنے میں کسی قسم کا اختلاف نہ ہو اور بعض علماء نے کہا ہے کہ خلیل وہ ہے (جو وصف غلت کے ساتھ) مختص ہو۔ اور بعض علماء نے کہا ہے کہ غلت کی اصل استعما ہے (یعنی اختیار کرنا اور خالص سے چننا) اور ابراہیم کا خلیل اس واسطے نام رکھا گیا ہے کہ آپ اللہ ہی کی راہ میں محبت کرتے تھے اور اللہ ہی کی راہ میں عداوت کرتے تھے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا ابراہیم کو خلیل بنانا یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی مدد فرمائی اور آپ کو ان لوگوں کا امام اور پیشوا کیا جو آپ کے بعد ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ خلیل کی اصل فقیر اور محتاج ہے جس کا کہ کوئی معین اور مددگار نہ ہو اور یہ لفظ غلت معنی حاجت سے ماخوذ ہے تو اس نام کے ساتھ ابراہیم اس وجہ سے موسوم ہوئے ہیں کہ انھوں نے اپنی حاجت کو اپنے رب ہی پر مقصور کر رکھا تھا اور آپ نے اپنی ہمت کے سبب اس کی طرف انتقال کیے ہوئے تھے اور آپ نے اس وقت میں بھی اپنی ہمت کو (دوسری جانب) مائل نہ کیا تھا جبکہ آپ کو آگ میں ڈالنے کی غرض سے مہینق (گوپھن) میں رکھا گیا تھا اور آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام آئے اور کہا کیا آپ کو کوئی حاجت ہے تو آپ نے فرمایا کہ (ہاں) تمہاری طرف تو مجھ کو کوئی حاجت نہیں۔ اور ابوبکر بن نورک نے کہا ہے کہ غلت اس محبت کا صاف کرنا ہے جو غفل اسرار کے سبب اختصاص کی موجب اور بعض علماء نے کہا ہے کہ غلت اصل محبت ہے اور اس کے معنی ہیں مراد کا پورا کرنا اور نرمی کے ساتھ مدد کرنا اور اس کو اپنے سے فوق سمجھنا اور اس کی سفارش کا قبول کرنا اور ان معنی کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی

کتاب عزیز میں اپنے اس قول کے ساتھ بیان فرمایا ہے
 وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِنَّمَا تَأْتِي السَّاعَةَ لَمَّا تَأْتِي سَاعَتُهَا يَوْمَ تُخْلَفُ

ترجمہ اور یہود اور نصاریٰ نے کہا کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے محبوب ہیں

کہ پھر کیوں عذاب کرتا ہے تم کو تمہارے گناہوں پر اتنی
تو (اس آیت میں) اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (اشارہ) محبوب کے لیے اس امر کو ثابت کیا
ہے کہ اس سے گناہوں پر مواخذہ نہیں کیا جاتا کہا ہے کہ جب یہ جان چکے تو اب یہ معلوم
کرنا چاہیے کہ غلت (دوستی) نبوت (یعنی قرابت و ولایت) سے بھی زیادہ قوی ہے کیونکہ نبوت
میں تو کبھی عداوت ممکن بھی ہے جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے

لَنْ يَنْفَكُوا مِنْ أَهْلِهِمْ وَلَا يُمْسِكُهُمْ إِلَّا أَنْ يَدْعُوهمَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
وَيَنْصَحُوا وَتُغْفَرُ لَهُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَتَعَفُّوا

ترجمہ اور تمہاری بعض بیسمل اور اولاد تمہاری دشمن ہیں سو ان سے بچتے
رہو اور اگر معاف کرو اور درگزر کرو اور بخشو تو اللہ ہے بخشنے والا مہربان۔ اتنی

اور غلت کے ساتھ عداوت کا ہونا ممکن ہی نہیں تو اب سیدنا ابراہیم اور محمد علیہما
الصلوة والسلام کا خلیل نام رکھنا یا تو اس سبب سے ہے کہ ہر دو حضرات علیہما الصلوۃ والسلام
نے خدا کی جانب اعتناء فرمایا اور اپنے حوائج کو اسی سبحانہ و تعالیٰ پر موقوف رکھا اور اس کے
سوا سب سے اعتناء فرمایا ہے اور اسباب اور وسائل اور اسباب (ظاہری) سے منہ پھیرا ہے
یا اس سبب سے ہے کہ ہر دو حضرات علیہما الصلوۃ والسلام کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی جانب سے
مزید اختصاص اور خفی الطاف حاصل ہو گیا تھا اور ان کے دلوں میں اسرار الہی اور کجوں
غیوب اور اس کی معرفت سمجھتی تھی یا اس سبب سے ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان دونوں
کو پسند فرمایا تھا اور ان کے دلوں کو اپنے پاس سے بالکل خلل کر دیا تھا حتیٰ کہ ہر دو حضرات
کے دل میں اس کے سوا اور کسی کی محبت کی گنجائش ہی نہ رہی تھی اور اسی واسطے بعض علما
نے کہا ہے کہ خلیل وہ ہے جس کے سوا دل میں اور کی گنجائش ہی نہ رہے اور یہ ان کے
نزدیک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے معنی ہیں کہ اگر میں کسی کو خلیل
پکڑتا تو میں ابابکر کو خلیل پکڑتا اور لیکن سلام کی بھائی بندی ہے اور علماء (ظاہر) اور ارباب
قلوب (صوفیہ کرام) نے اس امر میں اختلاف کیا ہے کہ مرتبہ غلت اور محبت میں سے کونسا
درجہ زیادہ بلند ہے تو بعض علما نے تو دونوں کو برابر قرار دیا ہے سو اس بنا پر تو جو حبیب ہو گا
وہ خلیل بھی ہو گا اور جو حبیب ہو گا وہ خلیل بھی ہو گا لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ابراہیم علیہ
السلام کو غلت کے ساتھ اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو محبت کے ساتھ مخصوص
فرمایا ہے (یعنی ان کا خلیل اور آپ کا حبیب نام رکھا ہے) اور بعض نے کہا ہے کہ غلت کا
درجہ محبت کے درجہ سے فوق ہے اور اس قائل نے اس امر پر قول رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم لو کنت متحنًا خلیلاً لاتخذت ابابکر خلیلاً سے اور اس امر سے استدلال کیا ہے کہ پھر آپ نے ان کو خلیل نہ ٹھہرایا اور لفظ محبت کو آپ نے فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا اور ان کے صاحبزادوں اور اسلمہ وغیرہم کے لیے بولا ہے اور اکثر علماء نے محبت کو علت سے فوق قرار دیا ہے لیکن حبیب کا درجہ ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا درجہ ہے اور وہ درجہ خلیل سے زائد ہے جو کہ ابراہیم علیہ السلام کا درجہ ہے اور محبت کے اصل معنی اس شے کی طرف مائل ہوتا ہے جو کہ محب کے موافق ہو (ف یعنی محبت یہ ہے کہ جو محبوب چاہے اور جس سے وہ خوش ہو وہی کرے۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے

نعصى الاله وانت تزعم حبه لو كان حبيك صادقاً لاطعته
هذا لعمرک فی الصنيع بدیع لن المحب لمن يحب مطیع

اور لیکن یہ معنی اس شخص کے حق میں صحیح ہیں جس سے میل اور اتفاق صحیح ہو۔ اور یہ مخلوق کا درجہ ہے۔ اور رہا خالق۔ سو وہ اغراض اور (اعراض) سے منزہ ہے سو اس کا بندہ کو محبوب رکھنا یہ ہے کہ وہ اس کو اس امر پر قدرت عطا فرمائے جس میں کہ اس کی سعادت اور نیک نیتی ہو اور اس کو (برائیوں سے) محفوظ رکھے اور اس کو نیکی کی توفیق عطا فرمادے اور اس کے لیے اسباب قرب کو مہیا کرے اور اس پر اپنی رحمت قائم فرمادے اور غایت محبت الہی یہ ہے کہ وہ اس کے دل سے پردہ (نفسانیت اور انسانیت) کو دور کر دے جس سے وہ اس سبحانہ و تعالیٰ کو اپنے دل اور بینائی دل سے دیکھنے لگے اور وہ ایسا ہو جائے جیسا کہ حدیث قدسی میں (آیا ہے کہ جب میں اس کو محبوب رکھتا ہوں تو میں اس کا کلن ہو جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور اس کی آنکھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کی زبان ہو جاتا ہوں جس سے وہ بولتا ہے اور اس حدیث سے اس کے سوا اور کچھ سمجھنا جائز نہیں ہے کہ اس سے دل کا غیر محبت الہی سے پاک کرنا اور اس کے ماسوائے اس کی طرف (اور سکنت) کا خاص خدا کے لیے خالص کرنا مراد ہے جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ آپ کا خلق قرآن شریف تھا کہ آپ اس کی رضا کے ساتھ راضی اور اس کے غم کے ساتھ غمہ ہوتے تھے۔ اور بعض علماء نے اس مقام کو اپنے اس قول میں علت سے تعبیر کیا ہے

قد نخللت منسلیک الروح منی فانما مانتطقت کذبت حدیثی
وبنلسمی الخلیل خلیلاً ولنا ماسکت کنت الخیلاً

تو اس وقت ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے ان آثارِ مجیدہ کے سبب جو علماء میں مشہور اور امت میں قبول کے ساتھ ماخوذ ہیں مزیتِ غلت بھی حاصل ہے اور خصوصیت

محبت بھی اور اس مدعا پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول کافی ہے
 قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
 ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ترجمہ کہہ اگر تم اللہ کو محبوب رکھتے ہو تو تم میری پیروی کرو اللہ تم کو محبوب رکھے گا اور تمہارے واسطے تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ انہی

الہی تفسیر نے حکایت کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو کفار نے کہا کہ محمد تو یہ چاہتا ہے کہ اب ہم اس کو (نصاری کی طرح) حتن (معبود اور مسجود) ٹھہرا لیں جیسا کہ انھوں نے عیسیٰ بن مریم کو (معبود) ٹھہرایا ہے اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے غصہ و دلائے لور ان پر رد کرنے کی غرض سے یہ آیت نازل فرمائی

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

ترجمہ: کہہ کہاناو اللہ کا اور رسول کا انہی۔

تو سبحانہ و تعالیٰ نے اس امر کے ساتھ آپ کے شرف اور منزلت کو اور بھی زیادہ کر دیا کہ ان کو آپ کی اطاعت کا حکم فرمایا اور آپ کی اطاعت کو اپنی اطاعت کے ساتھ مقرر کیا۔ پھر آپ کی اطاعت سے اعراض کرنے پر ان کو تنبیہ فرمائی ہے اور فرمایا ہے **فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ** پس اگر وہ پھر جائے تو اللہ نہیں دوست رکھتا کافروں کو۔ اور محبت اور غلت کے فرق میں امام ابو بکر نورک نے بعض متکلمین سے ایک بڑا طویل طویل کلام نقل کیا ہے جس کے اشارات کا خلاصہ یہ ہے کہ مقام غلت سے مقام محبت افضل ہے۔ اور ہم اس میں سے کچھ تھوڑا سا ذکر کرتے ہیں تاکہ وہ اپنے مابعد پر رہبر ہو سو اس میں ہے کہ علما کا قول ہے کہ ظلیل وہ ہے جو (اس شخص تک) بالواسطہ موصول ہو (جس نے اس کو ظلیل ٹھہرایا ہے) اور یہ بات اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول سے ماخوذ ہے **وَكَيْفَ لَكَ بُرْهَانٌ لِّإِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (وَلَيْكُلُونُ مِنْ سَمَوَاتَيْنِ)** اور حبيب وہ ہے جو اس کی جانب اسی کے ساتھ موصول ہو اور یہ بات سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول سے ماخوذ ہے **فَكَانَ قَلْبُ قَوْسَتَيْنِ لَوَائِدْنِي** اور کہا گیا ہے کہ ظلیل وہ ہے جس کی مغفرت محل طمع میں ہو (یعنی اس کی بخشش کی امید ہو اور یقینی ہو) اور

یہ بات قول اللہ تعالیٰ وَالَّذِي أُطْمِعُ لَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي سے ماخوذ ہے اور جیب وہ ہے جس کی مغفرت یعنی ہو۔ اور یہ بات قول اللہ تعالیٰ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَتُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَيُصْرِّحَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا سے ماخوذ ہے اور غلیل نے کہا ہے وَلَا تَحْزِنِي يَوْمَ (يَبْعَثُونَ) اور جیب سے کہا گیا ہے يَوْمَ لَا يَحْزِنِي اللَّهُ النَّبِيُّ س میل پر سوال سے پہلے کلام کو بشارت کے ساتھ شروع کیا گیا ہے۔ اور غلیل نے محنت میں کہا تھا حسی اللہ اور جیب سے کہا گیا جبکہ اللہ اور غلیل نے کہا تھا وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ اور جیب سے کہا گیا ہے وَرَفَعْنَاكَ ذِكْرًا۔ (مطلب یہ ہے کہ آپ کو ہر چیز بلا سوال دی گئی اور غلیل نے کہا تھا وَاجْعَلْ لِي وَبَنِيَّ لَنْ نَعْبُدَ إِلَّا صُنَامٍ اور جیب سے کہا گیا ہے إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ اور اس امر میں جو ہم نے ذکر کیا ہے مقاصد ان مقامات پر اس امر کی تنبیہ ہے کہ انھوں نے ان مقامات اور احوال میں تفصیل کو اختیار کیا ہے اور ہر شخص اپنے اپنے طریقہ پر کام کرتا ہے اور تیرا رب اس کو خوب جاننے والا ہے جو زیادہ راہ یاب ہے۔

فصل 10- بیان تفصیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شفاعت اور مقام محمود کے ساتھ فرمایا اللہ تعالیٰ نے عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مُمَحَّمُودًا قریب ہے کہ کھڑا کرے تجھ کو تیرا رب تعریف کے مقام میں۔ ہم کو شیخ ابو علی غسالی نے سند خود آدم بن علی سے خبر دی ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر کو سنا کہ وہ کہتے تھے کہ قیامت کے دن لوگ جماعت ہو جائیں گے اور ہر امت اپنے اپنے نبی کے پیچھے ہوگی اسی فلانہ ہماری شفاعت کر اسی فلانہ ہماری شفاعت کر میں تک کہ شفاعت ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جانب متنی ہوگی۔ سو یہ وہ دن ہے جس دن کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مقام محمود میں کھڑا کرے گا۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ کسی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس آیت سے دریافت کیا عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مُمَحَّمُودًا (کہ یہ کیا مقام ہے) تو آپ نے فرمایا کہ یہ (مقام مقام شفاعت ہے اور کعب بن مالک نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ قیامت کے دن سب لوگ اکٹھا کیے جاویں گے تو میں اور میری امت ایک ٹیلہ پر ہوں گے اور مجھ کو میرا رب ملے سبز پنہارے گا اور پھر مجھ کو (بات کرنے کی) اجازت دی جائے گی تو میں جو خدا کا ہے گا وہ کہوں گا سو یہ مقام محمود ہے۔ اور ابن عمر رضی اللہ

عنا سے مروی ہوا ہے اور انہوں نے حدیث شفاعت کو ذکر کیا ہے کہ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چلنے لگے یہاں تک کہ آپ جنت کی زنجیر کھٹ کھٹا دیں گے تو اس وقت اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کو مقام محمود میں کھڑا کرے گا جس کا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے وعدہ فرمایا ہے۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ آپ عرش کی داہنی جانب ایسے مقام پر کھڑے ہوں گے جہاں کہ آپ کے سوا اور کوئی نہ کھڑا ہو گا اور اس مقام کے سبب سب پہلے اور پچھلے آپ پر غبطہ کریں گے اور اسی کے مثل کعب احبار اور حسن بصری رحمہ اللہ سے بھی مروی ہوا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ یہ مقام ہے جس میں میں اپنی امت کی شفاعت کروں گا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں مقام محمود میں کھڑا ہونے والا ہوں کسی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ وہ کیا ہے فرمایا یہ (اس) دن ہے جس روز اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنی کرسی پر نازل فرمے گا (اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی کرسی پر تشریف رکھیں گے) الحدیث اور ابی موسیٰ (اشعری) نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھ کو اس امر میں اختیار دیا گیا تھا کہ میری آدمی امت جنت میں داخل ہو اور اس امر کہ شفاعت کروں تو میں نے شفاعت کو اختیار کر لیا۔ کیونکہ وہ عام تر ہے کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ وہ پرہیزگاروں کے لیے ہے (نہیں) بلکہ وہ گناہ گار خطا داروں کے لیے ہے۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ پر شفاعت میں کیا شے وارد ہوتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ میری شفاعت ان لوگوں کے لیے ہے جو سچے دل سے اس امر کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور ان کی زبانیں ان کے دل کی تصدیق کریں (یعنی ان کا دل اور زبان ایک ہو) اور ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھ پر وہ امور ظاہر کیے گئے ہیں جو میرے بعد میری امت کو پہنچنے والے ہیں کہ بعض بعض کو قتل کریں گے اور وہ ان مصائب اور فتن میں جھٹا ہوں گے جن میں کہ پہلی امتیں جھٹا ہوئی ہیں تو میں نے سبحانہ و تعالیٰ سے سوال کیا کہ قیامت کے روز مجھ کو ان کے حق میں شفاعت عطا فرما تو سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے حق میں میری یہ دعا قبول فرمائی اور حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ اللہ کل لوگوں کو ایک زمین ہموار میں جمع کریں گا جہاں کہ پکارنے والے کی آواز سنائی دی گئی اور سب سامنے نظر آتے ہوں گے ننگے پیر ننگے بدن جیسے پیدا ہوئے تھے

چپ چپ کوئی بلا اذن الہی بات نہ کر سکے گا پھر سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آواز دی جائے گی تو آپ کہیں گے لبیک وسعدیک والخیر فی بدیک والشر لیس لبیک المہندی من ہدیت وعبدک بین بدیک ولک والیک لاملجاولا منجامنک الالیک تبارکت وتعالیت سبحانک رب البیت سو یہ مقام محمود ہے جس کا سبحانہ وتعلیٰ نے ذکر فرمایا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ جب دوزخی دوزخ میں اور جتنی جنت میں داخل ہو چکیں گے تو سب سے پہلی جماعت جنتیوں کی اور سب سے پہلی جماعت دوزخیوں کی باقی رہ جائے گی تو دوزخیوں کی جماعت جنتیوں کی جماعت سے کہے گی کہ تم کو تمہارے ایمان نے کیا نفع دیا تو اس پر وہ اپنے رب کو پکاریں گے اور رنج و غم کے سبب خوب چلا چلا کر رو دیں گے تو ان کی آواز سن کر اہل جنت حضرت آدم علیہ السلام اور ان کے سوا اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے ان کے لیے شفاعت کے طالب ہوں گے اس پر ہر ایک نبی عذر کریں گے کہ میں نے ان کے لیے شفاعت فرمائی ہے سو یہ مقام محمود ہے۔ اور اسی کے مثل ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور عیاد رحمہ اللہ سے مروی ہوا ہے اور علی بن حسین علیہ السلام نے اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کیا ہے۔ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے یزید قصیر سے کہا کہ تم نے پھر سیدنا محمد کے اس مقام سے بھی سنا ہے جس میں ان کو اللہ کھڑا کریں گا کما کہ ہیں۔ جابر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ مقام محمود ہے کہ آپ کے سبب سے اللہ (گناہ گاروں کو) آگ سے نکالے گا جس کو نکالے گا اور حدیث شفاعت کا ذکر کیا جس میں کہ اخراج دوزخیوں کا ذکر ہے۔ اور اسی کے ہم معنی انس سے بھی مروی ہوا ہے کہ یہی مقام محمود ہے جس کا کہ آپ سے وعدہ ہوا ہے۔ اور روایت انس اور ابی ہریرہ وغیرہ میں ہے اور اس میں بعض کی حدیث کو بعض میں داخل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ قیامت کے روز اللہ سب پہلوں اور پہلوؤں کو اکٹھا کریں گا تو وہ نہایت رنج و غم میں مبتلا ہوں گے یا کہا ان کو الہام ہو گا تو وہ کہیں گے کہ کاش ہم اپنے رب کی جانب سفارش چاہتے۔ اور ان سے ایک اور طریق سے مروی ہوا ہے کہ لوگ ایک دوسرے میں داخل ہوں گے۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہے اور سورج قریب ہو گا تو لوگوں کو اتنا رنج و غم طاری ہو گا جس کی کہ ان کو طاقت نہ ہو گی اور نہ وہ اس کے مقہور ہوں گے تو وہ کہیں گے کیا تمہیں کوئی ایسا شخص نظر نہیں آتا جو تمہاری شفاعت کرے تو وہ حضرت آدم

علیہ السلام کے پاس آویں گے تو کہیں گے تم آدم ابو البشر ہو اللہ نے اپنے ہاتھ سے پیدا کیا ہے اور تم میں اپنی روح پھونکی ہے اور تم کو اپنی جنت میں بسایا ہے اور تم کو اپنے فرشتوں سے سجدہ کرایا ہے اور آپ کو ساری چیزوں کے نام سکھائے ہیں آپ اپنے رب کے پاس ہماری شفاعت فرمائیے تاکہ وہ ہم کو اس مقام سے راحت نصیب فرمادے جس میں کہ ہم جلا ہو رہے ہیں کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم کس مصیبت میں گرفتار ہو رہے ہیں وہ کہیں گے کہ میرا رب آج ایسا غصہ ہو رہا ہے کہ نہ تو اس سے پہلے کبھی ایسا غصہ ہوا اور نہ اس کے بعد کبھی ایسا غصہ ہو گا اور مجھ کو درخت (کے کھانے) سے منع کیا سو میں نے نافرمانی کی نفسی (یعنی مجھ کو میری ہی جان بخش دی جائے تو غنیمت ہے میں اور دن کی کیا سفارش کروں گا) تم میرے سوا کسی اور کے پاس جاؤں تم نوح کے پاس جاؤ۔ تو وہ نوح کے پاس آویں گے اور ان سے کہیں گے کہ تم اہل زمین کی طرف سب سے پہلے رسول ہو اور اللہ نے تمہارا بندہ شکور نام رکھا ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ ہم کس مصیبت میں گرفتار ہیں کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم پر کیا آفت آ رہی ہے کیا آپ اپنے رب سے ہماری شفاعت نہ فرمائیں گے تو وہ کہیں گے کہ آج میرا رب ایسا غصہ ہوا ہے کہ نہ تو اس سے پہلے کبھی ایسا غصہ ہوا ہے اور نہ اس کے بعد کبھی ایسا غصہ ہو گا نفسی نفسی۔ اس کی روایت میں فرمایا ہے اور وہ اس خطا کو ذکر کریں گے جو ان سے رب العزت سے بلا علم سوال کرنے میں منور ہوئی تھی (اور کہا تھا ان اپنی من اعلیٰ) اور روایت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں ہے (کہ انھوں نے کہا) کہ میرے لیے ایک دعوت مقبولہ تھی سو وہ میں نے اپنی قوم پر کر لی (کہ اہی رب زمین پر کافروں کا ایک گھر بھی بننے والا نہ چھوڑ) تم میرے سوا کسی اور کے پاس جاؤ تم ابراہیم کے پاس جاؤ کہ وہ اللہ کے خلیل ہیں سو وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آویں گے اور ان سے کہیں گے کہ آپ اللہ کے نبی اور اہل زمین میں سے اس کے خلیل ہیں آپ اپنے رب سے ہماری شفاعت کیجئے کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم کس مصیبت میں گرفتار ہیں تو آپ کہہ گے کہ میرا رب آج ایسا غصہ ہوا ہے کہ نہ تو اس سے پہلے کبھی ایسا غصہ ہوا ہے اور نہ اس کے بعد کبھی ایسا غصہ ہو گا اور تین باتیں ذکر کریں گے جو (صورتِ انھوں نے جھوٹ بولی تھیں) (پھر کہیں گے) نفسی نفسی۔ میں اس کا اہل نہیں اور لیکن تم موسیٰ کا دامن پکڑو کیونکہ وہ کلیم اللہ ہیں کہ اللہ نے ان سے باتیں کی ہیں۔ اور ایک روایت میں ہے وہ ایسے بندے ہیں جن کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے تورات عطا فرمائی ہے اور ان سے باتیں کی ہیں اور ان کو سرگوشی کے لیے (اپنے سے قریب کیا ہے کہا کہ پھر موسیٰ کے پاس آویں گے تو وہ کہیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں اور اپنی وہ خطا ذکر کریں گے جو قتل قبلی کے

سبب ان سے صلہ ہوئی تھی اور کہیں گے نفسی نفسی اور لیکن تم میسلی علیہ السلام کا
 پیچھا پکڑو کیونکہ وہ اللہ کی روح اور اس کے کلمہ ہیں تو وہ میسلی کے پاس آویں گے تو وہ
 کہیں گے کہ میں اس لائق نہیں ہوں اور لیکن تم (سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کا
 دامن پکڑو کہ وہ ایسے بندے ہیں جن کے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ سارے اگلے اور پچھلے گناہ
 معاف فرما چکا ہے۔ تب وہ میرے پاس آویں گے تو میں کہوں گا کہ (ہاں) میں اس کام کا ہوں تو
 میں (عرش کی طرف) چلوں گا اور میں اپنے رب سے اذن چاہوں گا تو مجھ کو اذن دیا جائیگا تو
 میں سجدہ میں گر پڑوں گا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ میں عرش کے نیچے آؤں گا اور پھر
 میں سجدہ میں کروں گا اور ایک روایت میں ہے کہ میں اس کے سامنے کھڑا ہو کر اس کی ایسی
 تعریف کروں گا جس پر میں اب قادر نہیں ہوں مگر اس وقت اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس کو مجھ پر
 الہام فرماوے گا اور ایک سوالات سو جب میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو دیکھوں گا تو میں اللہ سبحانہ
 و تعالیٰ اپنے محلہ سے مجھ پر وہ محلہ اور شا کھول دے گا جو مجھ سے پہلے اس نے کسی پر نہیں
 کھولیں۔ اور الی ہر دے کی ایک روایت میں ہے کہ پھر کہا جائے گا کہ اے محمدؐ اپنا سراٹھا
 اور مانگ جو مانگے گا دیا جائے گا اور شفاعت کر تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی تو میں اپنا
 سراٹھوں گا اور کہوں گا یا رب امتی۔ یا رب امتی اے میرے رب میری امت اے
 میرے رب میری امت (یعنی تو ان کو بخش دے) تو سبحانہ و تعالیٰ فرما دے گا کہ تو اپنی امت
 میں سے ان لوگوں کو جن پر کہ حسب نہیں جنت کے ان دروازوں سے داخل کر جو جنت کی
 داہنی جانب ہیں اور وہ دروازوں کے سوا اور دروازوں میں وہ لوگوں کے شریک ہیں (یعنی وہ
 چاہیں تو ان دروازوں سے بھی داخل ہو سکتے ہیں) اور انس کی روایت میں اس فصل کو ذکر
 نہیں کیا (یعنی اس کے اس قبول سے کہ اپنا سراٹھا اس جگہ تک ذکر نہیں کیا) اور اس کی
 جگہ کہا ہے کہ پھر میں سجدہ میں گر پڑوں گا تو مجھ سے کہا جائے گا کہ اے محمدؐ اپنا سراٹھا اور کہو
 تمہاری بات سنی جائے گی اور سفارش کرو تمہاری سفارش قبول ہوگی اور مانگو دے دیا جائے گا
 تو میں کہوں گا یا رب امتی امتی (اے میرے پروردگار میری امت میری امت) تو (مجھ سے)
 کہا جائے گا کہ جاؤ اور جس کسی کے دل میں کہوں کے دانہ برابر یا جو کے برابر بھی ایمان
 ہو اس کو (دونخ سے) نکل لو تو میں چلوں گا اور جن جن لوگوں کے دلوں میں کہوں کے دانہ
 برابر یا جو کے دانہ برابر ایمان ہو گا ان کو نکل لوں گا۔ پھر میں اپنے رب العزت کی طرف
 واپس آؤں گا اور انھیں تعریفوں کے ساتھ اس کی تعریف کروں گا اور دُعا کی ذکر کیا جیسا کہ
 پہلی بار ذکر کیا ہے اور اس میں کہا کہ رائی کے دانہ برابر ایمان ہو کہا کہ پھر میں ایسا ہی کروں
 گا (یعنی ان لوگوں کو بھی نکالوں گا جن نے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہو گا)

پھر میں اپنے رب کی طرف لوٹ آؤں گا اور ویسا ہی ذکر کیا جیسا کہ پہلے ذکر کیا تھا اور اس میں کہا ہے کہ جس کے دل میں رائی کے دانہ کے اتنی اتنی برابر ایمان ہو (اس کو بھی نکل لو) تو میں (ایسا ہی) کروں گا (یعنی ان کو بھی نکل لوں گا) اور چوتھی مرتبہ میں ذکر کیا کہ پھر مجھ سے کہا جلوے گا کہ اپنا سراٹھا اور کہہ سنا جلوے گا اور شفاعت کر تیری شفاعت قبول کی جلوے گی اور مانگ دیا جلوے گا تو میں کروں گا ای میرے پروردگار مجھ کو ان لوگوں میں لائن دے جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا ہے فرمایا یہ تمہاری طرف ہیں۔ اور لیکن قسم ہے میری عزت اور میری کبریائی اور میری عظمت اور میری جہوت کی کہ میں ضرور اس شخص کو آگ سے نکالوں گا جس نے لا الہ الا اللہ کہا ہے۔ اور قلدہ کی روایت میں انس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تیسری یا چوتھی بار فرمایا کہ پھر میں کروں گا ای میرے پروردگار آگ میں صرف وہی لوگ باقی رہ گئے ہیں جن کو کہ قرآن شریف نے روک دیا ہے یعنی جن پر خلودگار واجب ہوا ہے۔ اور اسی کے مثل ابی بکر الصدیق اور عقیہ بن عامر اور ابی سعید خدری اور حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے کہ کہا کہ پھر وہ (سیدنا) محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے پاس آویں گے تو آپ کو لائن دیں جلوے گا اور امانت اور رحم آویں گے اور دونوں (پل) صراط کے دونوں جانب کھڑے ہو جائیں گے (اور گزرنے والے کی امانت داری اور صلہ رحمی یا اس کی خیانت اور قطع رحمی کی گواہی دیں گے) اور ابی مانک کی اس روایت میں ذکر کیا ہے جو حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آویں گے تو آپ (امت کی شفاعت کریں گے تو (پل) صراط قائم کی جلوے گی تو لوگ اس پر گزریں گے سو جو کوئی سب سے پہلے گزرے گا وہ ایسا گزرے گا جیسے بجلی (کووندتی ہو) پھر جیسے ہوا اور پرند اور تیز گھوڑا (جاتا ہو) اور تمہارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام پل صراط پر کھتے ہوں گے انکم سلم سلم ہی اللہ بچا بچا یسے تک کہ لوگ گزر جائیں گے اور اس شخص کا ذکر کیا جو (پل) صراط سے سب سے آخر میں گزرے گا الحدیث اور روایت ابی ہریرہ میں ہے کہ (پل صراط سے) سب سے پہلے میں ہی گزروں گا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ نہیں کے واسطے منبر رکھے جائیں گے اور وہ اس پر بیٹھ جائیں گے اور میرا منبر ہائی نہ جلوے گا میں اس پر نہ بیٹھوں گا (بلکہ) میں اپنے رب کے سامنے بصورت طالب حاجت کھڑا ہوں گا پھر اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائے گا کہ تم اپنی امت کے لیے کیا چاہتے ہو کہ میں ان کے ساتھ کروں تو میں کروں گا ای میرے پروردگار تو ان کا جلد حساب کر دے تو وہ بلائے جائیں گے تو ان کا حساب شروع کیا جلوے گا تو ان میں سے کوئی تو محض

اس کی رحمت سے جنت میں داخل ہو گا اور کوئی میری شفاعت سے اور میں برابر شفاعت کرتا رہوں گا یہاں تک کہ مجھ کو ایسے چند لوگوں کی چشمیاں عطا ہوں گی جن کے آگ میں لے جانے کا حکم ہو چکا ہو گا یہاں تک کہ خازن ثار (داروغہ دوم) مجھ سے کہے گا اسی محمد تم نے اپنی امت میں اپنے رب کے عذاب سے کچھ بھی ہلایا نہیں چھوڑا اور زیادہ التیسری کی سند سے انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں ان شخصوں میں سب سے پہلا شخص ہوں جن کی کھوپڑی سے زمین پھٹے گی اور میں یہ بات نحرۃ نہیں کہتا اور قیامت کے دن میں سب لوگوں کا سردار ہوں گا اور میں یہ بات نحرۃ نہیں کہتا اور قیامت کے روز میرے ساتھ لوائے حر ہو گا اور میں پہلا شخص ہوں گا جس کے لیے جنت کھولی جائے گی اور میں یہ بات نحرۃ نہیں کہتا تو میں آؤں گا اور جنت کا حلقہ پکڑوں گا تو مجھ سے کہا جاوے گا کہ یہ کون ہے تو میں کہوں گا کہ میں محمد ہوں تو میرے لیے کھولا جاوے گا تو جبار تعالیٰ مجھے سامنے نظر آوے گا تو میں اس کے سامنے سجدہ میں گر پڑوں گا اور ایسا ہی ذکر کیا جیسا کہ (روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے) پہلے گذر چکا ہے اور روایت انیس سے ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ میں قیامت کے روز زمین سے پتھروں اور درختوں سے بھی زیادہ شفاعت کروں گا۔ پس اختلاف الفاظ ان تمام احادیث اور آثار سے یہ بات نکل آئی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شفاعت فرمانا اور مقام محمود ابتدائے شفاعت سے لے کر انتہائے شفاعت تک ہے یعنی جب سے کہ لوگ حشر کے لیے اکٹھے ہوں گے اور ان کا دم گھٹنا شروع ہو گا اور ان سے پیمانہ اور سورج اور وقوف (یوم محشر ہر ایک امر) اپنی اپنی استقامت کو پہنچ جائے گا اور یہ سارے قصبے حساب سے پہلے کے ہیں تو آپ اس وقت اس امر کے لیے شفاعت فرمایوں گے کہ لوگوں کو (تکلیف) موقف سے نجات دلا دیں پھر پہلے صراط قائم کی جائے گی اور لوگوں کا حساب شروع ہو گا جیسا کہ حدیث میں الیٰ ہریرہ اور عبدیہ رضی اللہ عنہما سے وارد ہوا ہے اور یہ حدیث سب سے زیادہ مضبوط حدیث ہے تو آپ اپنی امت کے ان لوگوں کے لیے تو اس امر کی شفاعت فرمایوں گے کہ جلد جنت میں داخل کر دیے جاویں جن پر حساب نہیں (اور وہ بلا حساب و کتاب جنت میں داخل ہوں گے) جیسا کہ بیشتر حدیث میں گذر چکا ہے۔ پھر آپ ان لوگوں کی شفاعت فرمایوں گے جن پر کہ مقتضائے احادیث مجھو عذاب واجب ہو چکا ہو گا اور وہ آگ میں جا چکے ہوں گے پھر آپ ان لوگوں کی شفاعت فرمایوں گے جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا ہے اور یہ شفاعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور کوئی نہ کر سکے گا اور حدیث مشہور صحیح میں ہے کہ ہر نبی کے لیے

ایک دعا ہے کہ وہ اس کی دعا کرے اور میں نے اپنی دعا کو اپنی امت کے واسطے قیامت کے دن کے لئے چھپا رکھا ہے۔ اہل علم نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ ہر نبی کے لئے ایسی دعا ہے جس کی نسبت اس کو یہ معلوم کرا دیا جاتا ہے کہ وہ ان کے واسطے قبول ہے اور اس میں ان کا مدعا بالضرور حاصل ہو گا (اور وہ ہرگز ہرگز رد نہ ہو گی) ورنہ انبیائے کرام میں سے ہر نبی کے لئے بہت سے ایسی دعائیں ہیں جو مستجاب ہوئی ہیں اور خاص کر ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تو اتنی دعائیں ہیں جن کا کہ حد و شمار نہیں لیکن ایک دعا کے سوا اور دعا کے وقت ان کا حل رجوع الیم کے درمیان ہوتا ہے اور اس ایک دعا کا ان سے وعدہ ہو چکا ہے کہ جس امر کے واسطے چاہیں وہ اس کو کر لیں وہ بالیقین مستجاب اور قبول ہے اور اسی حدیث میں محمد بن زیاد اور ابو صلح سے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہر نبی کے لئے اس کی امت میں ایک دعا ہے جو اس نے کی ہے اور وہ اس کے واسطے مقبول ہوئی ہے اور میں چاہتا ہوں کہ میں اپنی دعا کو شفاعت اپنی امت کے واسطے قیامت کے دن کو موخر کر لوں اور روایت ابی صلح میں ہے کہ ہر نبی کے لئے ایک دعا مستجاب ہے سو ہر نبی نے اپنی دعا میں جلدی کی اور اسی کے مثل ابی زرعہ کی اس روایت میں ہے جو انہوں نے ابی ہریرہ سے روایت کی ہے سو یہ دعا جس کا کہ ذکر ہوا ہے یہ وہ دعا ہے جو امت کے ساتھ مخصوص ہے اور جس کی اجابت کا ذمہ لیا گیا ہے ورنہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر دی ہے کہ آپ نے اپنی امت کے لئے دین اور دنیا کی بہت سی چیزوں کا سوال کیا ہے جن میں سے بعض تو آپ کو عطا کر دی گئیں اور بعض سے آپ کو روک دیا گیا اور یہ دعا آپ نے یوم حاجت اور خاتمہ الحن اور بڑی مانگ اور خواہش کے لئے ذخیرہ کر رکھی ہے جزا اللہ احسن ما جزا انبیاء عن امته وصلی اللہ علیہ وسلم کثیراً اللہ آپ کو ان سب جزاؤں سے بہتر جزا عنایت فرمادے جو اس نے انبیائے کرام میں سے کسی نبی کو اس کی امت کے طرف سے عطا کی ہو اور وہ اللہ آپ پر بے انتہا رحمت اور سلام نازل فرمائے

فصل 11- اتمار فضل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جنت میں وسیلہ اور درجہ

رفیعہ اور کوثر اور (مزید) فضیلت کے ساتھ

ہم سے قاضی ابو عبد اللہ محمد بن عیسیٰ التمیمی نے سند خود عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا کہ فرماتے تھے کہ جب تم موزن کو اذان دیتے سنو تو تم بھی ویسا ہی کہو جیسا وہ کہتا ہے۔ اور پھر مجھ پر درود بھیجلا۔ سو جو کوئی مجھ پر ایک بار درود بھیجتا ہے اللہ اس پر دس بار

درد و بھجنا ہے۔ پھر تم میرے لیے وسیلہ کا سوال کرو۔ کہ وہ جنت میں ایسی منزل ہے جو بندہ خدا میں سے صرف ایک ہی بندہ کے لیے زیبا ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ بندہ میں ہی ہوں۔ سو جو کوئی میرے لیے اللہ سے وسیلہ کا طالب ہو گا اس کے لیے میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔ اور دوسری حدیث میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ (درجات جنت میں) وسیلہ سب سے اعلیٰ درجہ ہے اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس اثنا میں کہ میں جنت میں میرا رہا تھا دُفّہ مجھ کو ایک سر نظر آئی جس کے دونوں کنارے موتیوں کے تھے میں نے جبرئیل علیہ السلام سے کہا کہ یہ کیا ہے تو انھوں نے کہا کہ یہ سر کوثر ہے جو خدا نے تم کو عطا کیا ہے۔ کہا کہ پھر انھوں نے اس کی مٹی میں ہاتھ مارا تو انھوں نے (اس میں سے) مشک نکال۔ اور اسی کے مثل عائشہ اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے اور انھوں نے کہا ہے کہ وہ یوایت اور موتیوں پر بہتی ہے اور اس کا پانی شد سے زیادہ شیریں اور برف سے زیادہ سفید ہے اور ایک اور روایت میں آپ سے مروی ہوا ہے (کہ آپ نے فرمایا) کہ وہ ٹانگیں زمین پر بغیر کسی کٹو کے بہتی ہے اور اس پر ایک حوض ہے جس پر میری امت اترے گی اور حوض کی حدیث ذکر کی اور اسی کے ہم معنی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہوا ہے اور نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ کوثر خیر کثیر ہے جو خدا نے آپ کو عطا فرمائی ہے۔ اور سعید بن جبیر نے کہا ہے کہ سر جو جنت میں ہے وہ بھی خیر کثیر سے ہے جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو عطا کیا ہے۔ اور حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ان احادیث میں مروی ہوا ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب سے ذکر کی ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ کو کوثر عطا فرمائی ہے اور وہ جنت کی ایک سر ہے جو میرے حوض میں پڑتی ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تفسیر قول اللہ تعالیٰ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ میں مروی ہوا ہے کہ ہزار محل ہیں موتیوں کے جن کی مٹی خشک (ازفر) ہے اور ان میں وہ سبز و سدان میا ہے جو ان کے لیے ہونا چاہیے اور دوسری روایت میں ہے کہ اس میں ازواج اور خدم و غیر سے وہ وہ چیزیں موجود ہیں جو اس میں ہونا چاہئیں

فصل 12- اور اگر تو یہ کہے کہ جب دلیل قرآن اور صحیح آثار اور اجماع امت سے یہ بات ثابت ہو چکی کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ساری خلقت سے بہتر اور تمام انبیائے کرام سے افضل اور اکرم ہیں تو پھر ان احادیث کے کیا معنی ہیں جو ممانعت تفصیل میں وارد ہوئی ہیں جیسا کہ ہم سند خود اسدی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا

ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کسی شخص کو یہ زیبا نہیں ہے کہ یہ کہے کہ میں یونس متی سے بہتر ہوں اور اس طریق کے سوا ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کسی بندہ کو یہ زیبا نہیں ہے آخر حدیث تک (یعنی وہ یہ کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں) اور حدیث ابی ہریرہ میں اس یودی کے قصہ میں ہے جس نے کہا تھا قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو جملہ آدمیوں پر پسند کیا اور اس کے ایک انصاری نے تمہارا تھا اور کہا تھا کہ تو یہ کہتا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے درمیان موجود ہیں۔ سو یہ خبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ تم انبیاء کرام کے درمیان تفضیل مت دو اور ایک روایت میں ہے کہ تم مجھ کو موسیٰ سے اچھامت کہو پھر باقی حدیث کو ذکر کیا اور اس میں ہے کہ میں نہیں کہتا کہ کوئی یونس بن متی سے افضل ہے اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جس نے یہ کہا کہ میں یونس بن متی سے افضل ہوں سو اس نے جھوٹ بولا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں اور ان کی دوسری حدیث میں ہے کہ آپ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کیا یا خیر البریہ اے بہترین خلقت۔ اس پر آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ ابراہیم علیہ السلام ہیں معلوم کرنا چاہیے کہ ان احادیث میں علمائے کئی طرح پر تاویل کی ہے

پہلی تاویل یہ ہے کہ آپ کا تفضیل سے منع فرمانا اس سے پہلے کا قصہ ہے جبکہ آپ کو یہ معلوم کرایا گیا تھا کہ آپ سید ولد آدم ہیں تو اس وقت کہ آپ نے تفضیل سے منع فرمایا تھا کیونکہ تفضیل کے لیے ضرور ہے کہ وہ سماع سے معلوم ہو اور جو کوئی کسی کو کسی پر بغیر علم کے تفضیل دے وہ جھوٹا ہے اس نے جھوٹ بولا۔ اور ایسا ہی آپ کا یہ فرمانا بھی ان کی تفضیل کا مقتضی نہیں ہے کہ میں نہیں کہتا کہ کوئی شخص ان سے (یونس بن متی سے) افضل ہے بلکہ وہ ظاہر میں تفضیل سے روکنا ہے

دوسری تاویل یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ بات تواضع اور نفی تکبر اور عجب کے طور پر فرمائی ہے مگر یہ تاویل اعتراض سے سالم نہیں ہے

تیسری تاویل یہ ہے کہ انبیاء کرام کے درمیان اس طرح پر تفضیل نہ دینا چاہیے جس سے (نحوہ ہاشم) کسی نبی کی تنقیص اور توہین لازم آوے خاص کر یونس بن متی علیہ السلام کی کیونکہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان سے اس امر کے خبر دی ہے جو معلوم ہے تاکہ بے علم شخص کے دل میں ان کی طرف سے خیال متعنت اور کی مرتبت کا نہ آنے پلوے۔

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **لِذَا بُولِيَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ** اور فرمایا ہے **لَا ذَهَبَ**
مغاضبا فظن ان لن نقدر عليه کیونکہ ممکن ہے کہ اس سے بعض اوقات اس
نفس کے دل میں ان کی مرتبت کا خیال پیدا ہو جس کو کہ علم نہیں

چوتھی تلویل یہ ہے کہ تفصیل سے جو ممانعت کی گئی ہے وہ صرف نبوت اور
رسالت میں ہے کیونکہ نفس نبوت اور رسالت میں سارے نبی برابر ہیں کیونکہ نفس نبوت
اور رسالت ایک شے ہے وہ (فی حد ذاتہ) متفاضل (اور متفاوت) نہیں ہوتے بلکہ ان میں جو
تفاضل واقع ہے وہ زیارات احوال اور مزید خصوصیات اور کرامات اور مراتب اور الطاف کے
سبب سے ہے نفس نبوت سو وہ فی حد ذاتہ متفاضل نہیں ہے بلکہ اس میں جو تفاضل
ہے وہ ان امور کے سبب ہے جو نفس نبوت پر زائد ہیں اور یہی سبب ہے کہ کوئی تو ان میں
محض رسول ہے اور کوئی رسول الو العزم اور کوئی مکان رفیع میں مرفوع ہوا ہے اور کسی کو
بچپن ہی میں حکمت عطا ہو گئی ہے اور کسی کو زیور دی گئی اور کسی کو معجزات کثیرہ عطا ہوئے
اور کسی سے خدا نے خود کلام کیا اور کسی کے درجہ بلند فرمائے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے **وَلَقَدْ**
فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ فِيكَ مِنْ رَبِّكَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَرَفَعَ
بَعْضَهُمْ فَجَعَلَهُمْ سَاءَ لِمَن يَكْفُرُ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ تفصیل سے اس جگہ ان کی دنیوی تفصیل
مربوہ ہے اور یہ تین باتوں کے ساتھ واقع ہوتی ہے (ایک تو) یہ کہ اس نبی کے خوارق عادات
اور معجزات نہایت روشن اور نہایت مشہور ہوں (اس نبی کی امت سب سے
بہتر اور سب سے زیادہ ہو) (دوسری وجہ ہے) یا یہ کہ وہ نبی ہی فی حد ذاتہ سب نبیوں سے
افضل اور اہم ہو اور اس کا فضل ذاتی ان خصائص اور کرامات اور اختصاص الہی کی جانب
راجع ہو جس کے ساتھ کہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو مخصوص کیا ہو جیسے غلت یا روست یا
اپنے الطاف اور کرم اور ولایت میں سے اس کو کسی امر کے ساتھ مخصوص کیا ہو اور مروی
ہوا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ نبوت کے بہت بوجہ ہیں جن کے
انہما سے یونس علیہ السلام کچھ جیسے اونٹ کا بچہ کچھا جاتا ہے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم نے شقہ الامۃ اوہام بن اخصاص سے محل متہ کی حفاظت فرمائی ہے جن کے دلوں
میں ان امور کے نسب ان کی نبوت یا ان کے اصطفاء یا ان کی مرتبت یا ان کی عصمت
میں ضعف اور قزح آتا ہو اور اس سبب سے ایک پانچویں وجہ اور پیدا ہوتی ہے اور وہ یہ
ہے کہ (آپ کے اس قول میں کہ میں یونس بن متی سے افضل ہوں) میں کا لفظ قائل کی

جانب راجع ہو یعنی اس حکایت کے سبب جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یونسؑ سے ذکر کی ہے کوئی شخص یہ ممکن نہ کرے کہ وہ (خود) یونس بن متی سے افضل ہے گو وہ کتنا ہی بڑا ذکی اور معصوم اور ظاہر کیوں نہ ہو گیا ہو کیونکہ نبوت کا مرتبہ نہایت افضل اور نہایت اعلیٰ ہے۔ اور ان تقدیرات سے ان کے مرتبہ علی میں رائی کے دانہ کے برابر کی نہیں آئی اور اس بحث کو خدائے چاہا تو ہم تیسری قسم میں اور زیادہ بیان کریں گے اور اس سے (جو ہم نے ذکر کیا ہے) تجھ کو ہمارا مقصود معلوم اور معترض کا شبہ دفع ہو گیا اور اللہ ہی کی توفیق و درکار ہے اور اسی کی توفیق سے سب کام آسان ہیں اور ہم اسی سے مدد چاہتے ہیں اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

فصل 23- بیان اسماء مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اور ان فضائل کا جن کو کہ وہ مشتمل ہیں۔ ہم سے ابو عمران موسیٰ ابن ابی تلید فقیہ نے سند خود جیر بن مطعم سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے پانچ نام ہیں۔ میں محمد ہوں اور میں احمد ہوں اور میں مہدی ہوں کہ میرے سبب سے اللہ کفر مٹا دے گا۔ اور میں حاشر ہوں کہ میرے قدموں پر لوگ محسور ہونگے اور میں عاقب ہوں۔ اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کا اپنی کتب عزیز میں محمد اور احمد نام رکھا ہے سو منجملہ ان خصائص کے جن کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مخصوص فرمایا ہے کہ آپ کے نام ہی (آپ کی ثناء اور صفت) کو مستمعین ہیں۔ و سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے ذکر میں آپ کی قدر وانی کو داخل فرمایا ہے اور اس کو ذکر کیا ہے جیسا کہ کہا ہے۔ **لَنْ يَكُنْ لَكَ خَلْقٌ عَظِيمٌ** اور **لَنْ يَكُنْ لَكَ الْبَرَاءَةُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** تو آپ کا نام ہی احمد (بروزن) افضل صفت حمد سے مبالغہ (یعنی افضل التفصیل) کا صیغہ ہے۔ اور محمد (بروزن) مفعول مبالغہ کا صیغہ ہے کثرت حمد سے سو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام ان لوگوں سے بھی بزرگ اور افضل ہیں جن کی کہ تعریف کی گئی ہو اور آپ ان سب لوگوں سے بھی افضل اور اعلیٰ ہیں جو تعریف کرنے والے ہیں تو آپ تمام ان شخصوں سے بھی زیادہ محمود ہیں جن کی کہ کوئی تعریف کرتا ہو اور تمام ان تعریف کرنے والوں سے بھی زیادہ تعریف کرنے والے ہیں جو آپ کی تعریف کرتے ہیں اور قیامت کے روز آپ کے ساتھ لوہا حمد ہو گا تاکہ آپ سے لیے کمال حمد کو پورا کیا جائے اور آپ ان میدانوں میں صفت حمد کے ساتھ مشہور ہوں گے اور آپ کا رب آپ کو اس جگہ مقام محمود میں کھڑا کرے گا جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے اس کا وعدہ فرمایا ہے اور سب پہلے اور پچھلے آپ کی تعریف کریں گے اس واسطے

کہ آپ ان کی شفاعت فرمادیں گے اور اس مقام پر آپ پر وہ عہد مفتوح ہوں گے جو حسب قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ کے سوا اور کسی پر مفتوح نہ ہوئے ہونگے اور انبیائے عظیم السلام کی کتابوں میں آپ کی امت حملوں کے نام سے موسوم ہوئی ہے (یعنی بت تعریف کرنے والی امت) تو آپ اس امر کے ساتھ زیادہ لائق ہیں کہ آپ محمد اور احمد کے نام کے ساتھ موسوم ہوں۔ پھر ان دونوں ناموں میں آپ کے عجائب خصائص اور بدائع آیات سے ایک اور فن ہے اور وہ یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے نام کی اس امر سے حمایت فرمائی کہ آپ کے زمانے سے پہلے کوئی اور شخص ان دونوں ناموں کے ساتھ موسوم ہو سوا آپ کے نام نامی احمد کے ساتھ جو کہ پہلی کتابوں میں آچکا ہے۔ اور جس نام کے ساتھ انبیاء عظیم الصلوٰۃ والسلام نے آپ کی بشارت دی ہے تو اس کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس بات سے بچائے رکھا کہ آپ کے سوا اور کوئی شخص کبھی اس نام کے ساتھ موسوم ہو اور آپ سے پہلے کوئی شخص اس نام کے ساتھ موسوم نہیں ہوا تاکہ ضعیف القلب (والا عقل الاشخاص) پر کسی قسم کا شک اور شبہ واقع نہ ہونے پائے اور ایسا ہی (آپ کا نام نامی) محمد کہ اس کے ساتھ بھی آپ سے پہلے عرب یا غیر عرب میں کوئی شخص موسوم نہیں ہوا مگر آپ کے میلاد مبارک اور وجود باوجود کے توڑے زمانہ پہلے جب لوگوں میں یہ چرچا ہوا کہ ایک نبی مبعوث ہونے والا ہے جس کا نام محمد ہوگا تو عرب کے چند لوگوں نے اپنے بیٹوں کو اس امید پر کہ شاہد یہی وہ نبی ہو جائے اس نام کے ساتھ موسوم کیا اور اس بات کو اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ وہ اپنی رسالت کو کمال رکھے گا اور آپ سے پہلے جو لوگ اس نام کے ساتھ موسوم ہوئے ہیں وہ شخص یہ ہیں۔ محمد بن اسمعہ بن الجراح اللادی۔ اور محمد بن مسلمہ الانصاری۔ اور محمد بن براء البکیری۔ اور محمد بن سفیان بن الجاشع اور محمد بن حران الجعفی۔ اور محمد بن خزاعی السلی ان کے سوا کوئی ساتواں شخص نہیں اور کہا جاتا ہے جو سب سے پہلے محمد کے ساتھ موسوم ہوا ہے وہ محمد بن سفیان (بن جاشع) ہے اور اہل یمن کہتے ہیں بلکہ وہ محمد بن محمد لازمی ہے۔ اور پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان لوگوں میں سے جو اس نام کے ساتھ موسوم ہوئے تھے ہر شخص کی اس امر سے حفاظت فرمائی کہ وہ خود دعویٰ نبوت کرے یا کوئی دوسرا شخص اس کے نبی ہونے کا دعویٰ ہو۔ یا اس پر (خوارق عادت سے کوئی ایسا سبب ظاہر ہوا ہو جو اس کے بارے میں کسی کو شک میں ڈالے یہاں تک کہ یہ دونوں علامتیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کے لیے متحقق ہوں۔ اور ان دونوں علامتوں میں کوئی آپ کا متنازع پیدا نہ ہوا اور رہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا کہ میں وحی ہوں اور

میرے سبب سے اللہ کفر مٹا دے گا سو اس کی خود حدیث میں تفسیر کر دی گئی ہے اور محو کفر سے یا تو یہ مراد ہے کہ مکہ معظمہ اور بلاد عرب اور اس سر زمین سے کفر محو کیا جائے گا جو آپ کے لیے اکٹھی کی گئی تھی اور آپ سے وعدہ کیا گیا تھا کہ (وہاں تک) آپ کی امت کا ملک پہنچے گا یا محو سے عام مراد ہے جس کے معنی ہیں ظہور اور غلبہ کے جیسا کہ سبحانہ وتعالیٰ نے فرمایا ہے۔ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ مَكَرَ ظَاهِرٍ کرے اس کو سب دینوں پر اور اس کی تفسیر حدیث میں یہ بھی وارد ہوئی ہے کہ آپ کے سبب سے اس شخص کے گناہ محو کیے جائے گے جو آپ کی پیروی کرے گا اور آپ کا یہ فرمایا کہ میں حاضر ہوں میرے قدموں پر لوگ مشور ہوں گے اس کے یہ معنی ہیں کہ میرے (لہذا) اور میرے عہد میں یعنی میرے بعد کوئی نبی نہیں جیسا کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے فرمایا ہے وخاتم النبیین۔ اور نبیوں کے پورا کرنے والے اور آپ کا عاقب اس وجہ سے نام رکھا گیا ہے کہ آپ انبیاء کے پیچھے آئے ہیں اور صحیح میں ہے کہ میں عاقب ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں اور کہا گیا ہے کہ آپ کے قول علی قدی۔ کے یہ معنی ہیں کہ لوگ میرے سامنے مشور ہوں گے جیسا کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے فرمایا ہے۔ لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا اور کہا گیا ہے کہ علی قدی کے معنی ہیں۔ علی سادق۔ یعنی میرے سبق قدم پر فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان ہم قدم صدق عند ربہم اور کہا گیا ہے کہ علی قدی کے۔ معنی ہیں علی قدامی وحولی۔ یعنی میرے سامنے اور میرے گرد۔ مطلب یہ ہے کہ قیامت کے روز میری طرف اکٹھے ہوں گے۔ اور کہا گیا ہے۔ علی قدی کے معنی ہیں میرے طریقہ پر اور آپ کے اس قول کے معنی ہیں لی نعمت اسلام کہ میرے پانچ نام ہیں کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ میرے یہ نام کتب سابقہ میں (تو معروف) اور علماء امم سابقہ میں مشہور ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے موی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میرے دس نام ہیں اور ان میں آپ نے ط۔ اور یس۔ کو ذکر کیا۔ اس کو کی نے حکایت کیا ہے۔ اور ط کی بعض تفسیروں میں کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں یا ظاہر یا حلوی اور یس کے تفسیر میں کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں یا سید اس کو مسلم نے واسطی اور جعفر بن محمد سے حکایت کیا ہے اور مسلم کے سوا کسی اور نے ذکر کیا ہے کہ آپ نے فرمایا میرے دس نام ہیں تو پانچ تو دعویٰ ذکر کیے جو پہلے ذکر ہو چکے ہیں اور کہا ہے اور فرمایا کہ میں رسول الرحمتہ اور رسول الراحۃ اور رسول اللہ ام۔ اور متقی ہوں کہ نبیوں کے پیچھے آیا ہوں۔ اور میں قیم ہوں اور قیم کے معنی ہیں الیامع الکمال یعنی خوبیوں کا جمع کرتے والا اور فضیلت اور بزرگیوں میں پورا میں نے

اس کو ایسا ہی (لکھا ہوا) پایا ہے اور روایت نہیں کیا اور میں خیال کرتا ہوں کہ عامہ مشہور کے ساتھ قلم ٹھیک ہے جیسا کہ اس کے بعد ہم نے اس کو جلی سے ذکر کیا ہے اور تفسیر مذکور سے بھی وہی زیادہ مناسب ہے اور کتب انبیاء (ماتین) میں واقع ہوا ہے کہ داؤد علیہ السلام نے کہا تَعَالَى اللَّهُمَّ ابْعَثْ لَنَا مُحَمَّدَ الْقَيْمِ السَّنَنَةِ بَعْدَ الْفِتْرَةِ اے اللہ ہمارے لیے فترت کے بعد کو محمد کو سنت کا قائم کرنے والا بھیج تو قیام اس معنی میں ہونا ممکن ہے بخشش نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے میرے لیے قرآن میں سات نام ہیں۔ محمد اور احمد اور یس اور طہ اور مدثر اور منزل اور عبد اللہ۔ اور ایک حدیث میں جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے ہے کہ وہ چھ ہیں محمد اور احمد اور حاتم اور عاقب اور حاشر اور ماجی اور حدیث ابی موسیٰ اشعری میں ہے کہ میں۔ محمد اور احمد اور سقنی اور حاشر اور نبی التوبہ اور نبی الملمتہ اور نبی الرحمتہ ہوں اور مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میں نبی الرحمتہ اور نبی الرحمتہ اور نبی الراحۃ ہوں اور خدا نے چاہا تو (آپ کے) سب نام صحیح ہیں اور سقنی کے معنی ہیں عاقب یعنی پیچھے آنے والا۔ اور لیکن آپ کے یہ نام نبی الرحمتہ اور نبی التوبہ اور نبی الرحمتہ اور نبی الراحۃ سو (یہ چاروں تو اس ایت سے ماخوذ ہیں) فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ وَمَا رُسُلُنَا إِلَّا رَحْمَةٌ لِّلْعَالَمِينَ اور جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کا وصف فرمایا ہے کہ آپ ان کا تزکیہ فرمایوں گے اور آپ ان کو کتب اور حکمت سکھایوں گے اور آپ ان کو راہ مستقیم کی طرف راستہ بنا دے گے اور آپ مومنین پر شفقت فرمانے والے ہیں اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی امت کی تعریف میں فرمایا ہے کہ وہ امت مرحومہ ہے اور ان کے حق میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ یعنی اور وہ ایک دوسرے کو نصیحت کرتے ہیں صبر کی اور ایک دوسرے کو نصیحت کرتے ہیں مہربانی کی پس سبحانہ و تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آپ کی امت کے لیے (خصوصاً) اور تمام جہاں والوں کے لیے (عموماً) بلاذات اور بالکل رحم کرنے والا بنایا ہے اور ان کی بخشش چاہنے والا کر کے بھیجا ہے اور آپ کی امت کو امت مرحومہ کیا ہے اور رحمت کے ساتھ ان کی تعریف فرمائی ہے اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو ایک دوسرے پر رحم کرنے کا حکم دیا ہے اور رحم کرنے کی تعریف بھی فرمائی ہے فرمایا ہے۔ اللہ اپنے بندوں میں سے ان بندوں کو محبوب رکھتا ہے جو رحم کرنے والے ہیں۔ اور فرمایا ہے کہ قیامت کے روز رحم کرنے والوں پر رحمن رحم فرما دے گا تم ان لوگوں پر رحم کرو جو زمین میں ہیں تم پر رحم

کرے گا جو آسمان میں ہے (یعنی خدا) یہی روایت نبی المہدی کی سودہ اس قتل و قتل اور
سیف کی جانب اشارہ ہے جس کی ساتھ آپ مبعوث ہوئے ہیں اور یہ (روایت یا یہ اشارہ)
صحیح ہے اور حذیفہ نے بھی ابی موسیٰ کی حدیث کے مثل روایت کی ہے اور اس میں ہے نبی
الرحمہ اور نبی التوبہ اور نبی الملاحم (یعنی اس میں یہ نام اور مذکور ہیں) اور حبلی نے حدیث
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میرے پاس ایک
فرشتہ آیا اور اس نے مجھ سے کہا کہ تم قثم یعنی مجتمع ہو حبلی نے کہا ہے کہ قثم کے معنی
ہیں جنہ کے جمع کرنے والے اور یہ نام الہیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل میں
معلوم (اور معروف) ہے (اور وہ قثم ابن العباس میں اور کہا گیا ہے کہ قثم آنحضرت صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چچا کا بھی نام تھا) اور ابن القابت اور علامت آنحضرت صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم کے سوا جن کو کہ ہم دشمن آپ کے اوصاف کثیرہ اور صفات جلیلہ کے ذکر کر
آئے ہیں قرآن شریف میں آپ کے اور بھی بہت سے القاب اور علامتیں وارد ہوئی ہیں
جیسے نور اور سراج منیر اور منذر اور نذیر اور بشر اور بشیر اور شہید اور شہید اور حق المسین اور
خاتم النبیین اور روف رحیم اور امین اور قدم صدق اور رحمۃ للعالمین اور نعمۃ اللہ اور عوۃ
الوہبی اور صراط مستقیم اور طہ اور یس اور نجم الثاقب اور کریم اور نبی امی اور داعی اللہ اور
ان ناموں میں سے آپ کے بہت سے نام اللہ کی پہلی کتاب اور انبیاء سابقین کے لیے کافی
والی شانی ہیں جیسا کہ آپ کا اسماء زیل کے ساتھ موسوم ہونا مصطفیٰ اور مجتبیٰ۔ اور ابی القاسم
اور حبیب رب العالمین اور رسول رب العالمین اور شفیع المشفع اور مستقی نور مصلح اور طاہر
اور مہمکن اور صلوات اور مصدق اور ہادی اور سید ولد آدم اور سید المرسلین اور امام المستقیمین
اور قائد المجملین اور حبیب اللہ اور ظلیل الرحمن اور صاحب الخوض المورود اور صاحب
الشفاعة والقام المحمود اور صاحب الوسیلہ اور صاحب الفیض اور صاحب الدرہجہ الریفہ اور
صاحب الحاج اور صاحب المعراج اور صاحب اللواء اور صاحب القنیب اور راکب البریق
اور راکب النلقۃ والتجیب اور صاحب البرہان اور صاحب الراۃ اور صاحب النطین۔ اور
آپ کے ان ناموں میں سے جو کہ کتب سہتہ میں مسطور ہیں یہ نام ہیں۔ متوکل نور مختار
اور مہمکن الست اور مقدس اور روح القدس اور روح الحق اور یہ بار قلیط کے معنی ہیں جو
انجیل میں مذکور ہے۔ اور ثعلب نے کہا ہے کہ بار قلیط وہ ہے جو حق اور باطل میں فرق
کرتا ہے اور آپ کی ان ناموں میں سے جو کتب سہتہ میں مذکور ہیں ایک نام مذکور ہے جس
کے معنی ہیں حبیب (پاک پاک) اور مدایا ہے اور خاتم اور خاتم ان کو کتب احبار نے

حکایت کیا ہے اور ثعلب نے کہا ہے خاتم وہ ہے جس نے نبیوں کو ختم کیا ہے اور خاتم وہ ہے جو صورت اور سیرت دونوں میں سب سے نبیوں سے بہتر ہو اور سریانی میں آپ اسنخ اور متمنا کے نام سے موسوم ہیں اور آپ کا تورات میں احید نام ہے اور یہ ابن سیرین سے مروی ہوا ہے اور صاحب قنیب کے معنی ہیں صاحب (السیف تلواری) آپ کا یہ نام انجیل میں تفسیر رالع میں ہے (اس میں) کہا ہے کہ اس کے ساتھ تلواری لوہے کی جس سے وہ اور اس کی امت قتل کرے گی اور ممکن ہے کہ یہ اس چھری پر محمول ہو جو مشرق کھلاتی تھی اور آپ اس کو اپنے ہاتھ میں رکھتے تھے اور اب وہ خلفاء کے نزدیک ہے اور ہر اوہ جس کے ساتھ آپ (صاحب) ہر اوہ میں موصوف ہوئے ہیں سو وہ نند (لانگی) ہے اور میں خیال کرتا ہوں اور اللہ ہی خوب جاننے والا ہے کہ یہ وہ عصا ہے جس کا کہ حدیث کوثر میں ذکر آیا ہے کہ میں اہل یمن کے لیے اپنے عصا کے ساتھ اس سے لوگوں کو ہلاؤں گا۔ اور رہا (صاحب) التاج میں لفظ تاج سو اس سے علامہ مراد ہے کہ یہ اس وقت عرب کے سوا اور کسی کے لئے نہ تھا اور نہ کوئی اس کا استعمال کرتا تھا اور علامہ عرب کا تاج ہے اور آپ کے اوصاف اور القاب اور علامات کتب (سابقہ) میں بے انتہاء ذکر ہوئے ہیں اور جتنے ہم ان میں سے ذکر کر آئے ہیں وہ خدا نے چاہا طالب کے لیے کافی والی ہیں اور آپ کی کنیت جو سب میں مشہور ہے وہ ابو القاسم ہے اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب آپ کے صاحبزادے ابراہیم پیدا ہوئے تو آپ کے پاس جبرئیل آئے اور کہا السلام علیک یا ابا ابراہیم

فصل 14- بیان اس تشریف اور حکیم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو یہ بزرگی عطا فرمائی ہے کہ آپ کو اپنے بعض اسماء کے ساتھ موسوم کیا ہے اور اپنے بعض اوصاف کے ساتھ تعریف فرمائی ہے۔ قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اس فصل کے لیے یہ زیادہ موزوں تھا کہ اس کو پہلے بابوں کی فصلوں سے ملحق کیا جاتا کیونکہ اس کا مضمون ان فصلوں کے مضمون سے زیادہ ملتا جلتا ہے اور اس کے مطالب شریں ان کے مقاصد لہذہ سے زیادہ ملتے رہتے ہیں۔ اور لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کے لئے اس وقت سینہ کشادہ فرمایا جبکہ ہم کو اس سے پہلی فصل میں غرض و فکر کرنے کا اشتغال ہوا اور اس سے پہلے دل اس طرف متوجہ نہ ہوا تھا کہ درجے بہا اس فصل کا استخراج کیا جائے تو اب یہی مناسب ہوا کہ اس فصل کو اس فصل کے ساتھ ملا کر اس کے حلقہ اور تفریق کو مجتمع کر دوں۔ تو معلوم کرنا چاہیے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بہت سے انبیاء کرام کو اپنے اما جنسی کا خلعت فاخر کرامت فرمایا ہے اور ان کو اپنے نام کے ساتھ موسوم کیا ہے

جیسے حضرت اسحق اور اسماعیل علیہما السلام کو علیم اور حکیم کے ساتھ اور ابراہیم علیہ السلام کو علیم کے ساتھ اور نوح علیہ السلام کو شکور کے ساتھ اور یحییٰ علیہ السلام کو مر کے ساتھ اور موسیٰ علیہ السلام کو کریم اور قوی کے ساتھ اور یوسف کو حفیظ اور علیم کے ساتھ اور ایوب کو صابر اور اسماعیل کو صلیق اللہ کے ساتھ موسوم فرمایا ہے جیسا کہ محل لڑکاروں حضرت میں کتاب اللہ العزیز اس کی باطن ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہمارے نبی کریم سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھی یہ فضیلت عطا فرمائی ہے کہ اپنی کتاب عزیز میں اور اپنے انبیاء کرام کی زبان پر اپنے اسلام حسنی میں سے امت سے ہماروں کا خلعت مفاخرت عطا فرمایا ہے۔ اور ہم کو بڑے خوض اور فکر کے بعد اس میں سے ایک جملہ کلمہ حاصل ہوا ہے اور ہم کو اسی کی تلاش میں زیادہ تر اس وجہ سے خوض و فکر کرنا پڑا ہے کہ سلف صالحین میں سے ہم کو کوئی ایسا شخص نہیں ملا جس نے اس میں سے دو ناموں سے زیادہ کو بھی جمع اور ان دونوں فضلوں کو تالیف کیا ہو اور ہم نے (بمجد اللہ تعالیٰ) اس فصل میں تقریباً تیس نام جمع کیے ہیں اور ہم کو سبحانہ و تعالیٰ سے امید ہے کہ جیسا اس سبحانہ و تعالیٰ نے ہم پر ان اسلام کا علم ایسا فرمایا ہے اور ان کو مستحق کیا ہے ویسا ہی وہ ہمارے دل میں ان اسلام کے ظاہر کرنے کے ساتھ اپنی نعمتوں کو پورا فرمادے جو اب تک ہم پر ظاہر نہیں ہوئیں اور ہم سے اس کے اخلاق کو دور کرے۔ پس (جب یہ معلوم ہو چکا تو جلتا چاہیے کہ) اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ناموں سے ایک نام ہے حمید معنی محمود (تعریف کیا گیا) کیونکہ سبحانہ و تعالیٰ نے خود بھی تعریف فرمائی ہے اور اس کے بندے بھی اس کی تعریف کرتے ہیں اور نیز اس کے معنی ہیں حامد (تعریف کرنے والا) سو وہ اپنی ذات اور اعلیٰ طاعت کی تعریف کرنے والا ہے۔ اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا محمد اور احمد نام رکھا ہے سو ان میں سے محمد کے معنی ہیں محمود۔ اور زید داؤد علیہ السلام میں آپ کا نام ایسا ہی واقع ہوا ہے (یعنی محمد اور محمود) اور احمد کے معنی ہیں تمام تعریف کرنے والوں سے بڑا اور تمام ان لوگوں سے بزرگ جن کی کہ کسی نے تعریف کی ہو اور ایسے ہی معنی کی جانب حسن (بن ثابت) رضی اللہ عنہ نے آپ نے اس کلام میں اشارہ کیا ہے **وَقُلْ لَّهِ مِنْ اسْمِهِ لِيَجْلَلَ لَكَ الْعَرْشَ** و ہذا محمد اور محمد اسماء الہی کے ہیں دونوں۔ اور رحیم۔ اور وہ دونوں معنی میں متضاد ہیں۔ اور سبحانہ و تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان دونوں ناموں کے ساتھ موسوم فرمایا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہمارے رحیم ایمان والوں کے ساتھ شفقت اور مروتی کرنے والے۔ اور محمد اسماء الہی کے ہے۔ حق بین اور حق کے معنی ہیں موجود و مستحق

قائم۔ اور ایمانی مبین کہ اس کے معنی ہیں ظاہر الامر والا لہ یعنی اس کا الہ ہونا ظاہر اور باہر ہے (اور یہ اخذ ہے) بن لبان سے اور ان دونوں کے ایک معنی ہیں اور اس کے یہ معنی بھی ہیں وہ اپنے بندوں کے لیے حق کے امر دین اور معلو کا بیان کرنے والا ہے۔ اور سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی کتب عزیز میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھی اس نام کے ساتھ موسوم فرمایا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ۔ اور فرمایا ہے۔ وَقُلْ إِنِّي لَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ اور فرمایا قَدْ جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ اور فرمایا فَقَدْ كُتِبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ اور تفسیر حق میں کہا گیا ہے کہ محمد ہیں اور کہا گیا ہے کہ قرآن شریف ہے اور اس وقت اس کے معنی ہیں ضد مطلق اور وہ شے جس کا کہ صدق اور امر متحقق اور ثابت ہو۔ اور وہ پہلے معنی میں ہے اور صور۔ مکہ مبین (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صفت ہو اس) کے یہ معنی ہیں کہ آنحضرت صلی علیہ وآلہ وسلم کی شان اور آپ کی رسالت ظاہر اور باہر ہیں جس امر کے ساتھ کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مبعوث فرمایا ہے جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ فِيهِمْ اور اسما الہی میں سے ہے اور اس کے معنی ہیں نور والا یعنی نور کا پیدا کرنے والا۔ یا آملن د زمین کو اپنے اوتار کے ساتھ اور قلوب مومنین کا ہدایت کے ساتھ روشن کرنے والا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام بھی نور رکھا ہے اور فرمایا ہے قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ نور ہے محمد مراد ہیں اور کہا گیا ہے کہ قرآن شریف اور آپ کے حق میں فرمایا وَسِرَاجًا مُنِيرًا چراغ روشن۔ اور آپ اس نام کے ساتھ اس وجہ سے موسوم ہوئے ہیں کہ آپ کی شان اور نبوت ظاہر اور باہر اور آپ قلوب مومنین کے اس شے کے ساتھ روشن کرنے والے ہیں جس کو کہ آپ خدا کی جانب سے لائے ہیں۔ اور اسما الہی میں سے ہیں شہید اور اس کے معنی ہیں جاننے والا اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں قیامت کے روز اپنے بندوں پر گواہی دینے والا۔ اور آپ کا بھی سبحانہ و تعالیٰ نے شہید اور شہید نام رکھا ہے فرمایا ہے إِنَّا كَرَّمْنَا شَاهِدًا اور فرمایا ہے وَنَكُونُ لِرَسُولٍ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا اور وہ بھی پہلے معنوں میں ہے (یعنی شہید کے) اور اسما الہی میں سے ہے کریم اور اس کے معنی ہیں بہت بھلائی والا اور کہا گیا ہے (کہ اس کے معنی ہیں) فضل کرنے والا اور کہا گیا ہے (اس کے معنی ہیں) بہت درگزر کرانے والا اور کہا گیا ہے (کہ اس کے معنی ہیں بڑی شان والا۔ اور اس حدیث میں ہے جو اسما حسنہ میں وارد ہوئی ہے اکرم اور سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے قول انہ لقل رسول کریم میں آنحضرت صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کریم نام لیا ہے اس کی تفسیر میں) کہا گیا ہے کہ رسول کریم سے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں اور کہا گیا ہے کہ جبرئیل اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے۔ انا کریم ولد آدم۔ کہ میں سارے اولاد آدم سے بزرگ ہوں اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں اسم کے معنی لینا صحیح ہیں (یعنی یوں کہہ سکتے ہیں کہ یہ آپ کا نام ہے) اور اسماء الہی میں سے ایک نام ہے عظیم اور اس کے معنی ہیں ایسا بڑے مرتبہ والا جس کے رتبہ کو کوئی نہ پہنچے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں فرمایا ہے۔ ایک لعلی خلق عظیم اور تورات میں اسماعیل علیہ السلام سے (خود انہیں کے حق میں ہے) کہ وہ ایک عظیم شخص کو بڑی امت کے لئے چنیں گے اور وہ بڑے ہیں بڑے خلق پر اور اسماء الہی میں سے ہے جبار اور اس کے معنی میں سنوارنے والا کہا گیا ہے دباؤ والا اور کہا گیا ہے کہ بڑی شان اور بڑے رتبہ والا اور کہا گیا ہے بڑائی والا اور کتب داؤد علیہ والسلام میں بھی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جبار نام لیا ہے کہ عالم ارواح میں آپ سے ایک منادی نے کہا تھا کہ اے جبار تو اپنی تلواریں گلے میں ڈال کیونکہ آپ کا ناموس (اعتبار اور اقتدار) اور آپ کے شرائع آپ کی قوت کے ساتھ مقروں ہیں۔ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں اس کے معنی ثابت ہیں یا تو اس سبب سے کہ اپنے ہدایت اور تعلیم کے ذریعہ سے اپنی امت کی اصلاح فرمائی ہے یا اس سبب سے کہ اپنے اپنے دشمنوں کو مقرر کیا ہے یا اس سبب سے کہ آپ کی منزلت اور عظمت جنس بشری سے فوق ہے اور ری جہوت تکبر جو آپ کے شاہیاں نہیں سبحانہ وتعالیٰ نے اس کی آپ سے نفی فرمائی ہے اور فرمایا ہے۔ وَمَا آتَتْ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ۔ اور اسماء الہی میں سے (خبیر اور اس کے معنی ہیں نہایت شے اور حقیقت شے کا جاننے والا اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں خبر دینے والا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ فاسئل بہ خبیرا اس کی تفسیر میں) قاضی ابوبکر بن العلاء نے کہا ہے کہ جس کو سوال کرنے کا حکم ہوا ہے وہ غیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے اور مسئول خبیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں (مطلب یہ ہے کہ دوسرے لوگوں کو یہ حکم ہوا ہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کریں تو اسی بناء پر آپ ہی خبیر ہیں) اور قاضی مذکور کے سوا اور علماء نے کہا ہے کہ سائل نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں اور مسئول خبیر سبحانہ وتعالیٰ ہے۔ تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دونوں معنوں پر جو پیشتر مذکور ہوئے ہیں خبیر ہیں۔ کہا گیا ہے کہ آپ ان علوم غیبیہ سے پورے واقف تھے جن کا کہ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کو علم عطا فرمایا تھا اور آپ اپنی امت کو ان امور سے خبر

دینے والے بھی تھے جن کے کہ اعلام کا آپ کا اذن دیا گیا تھا اور اسماء الہی میں سے ہے
 قلع اور اس کے معنی ہیں بندوں میں حکم کرنے والا یا دروازہ ہائے رزق اور رحمت اور ان
 امور کا کھولنے والا جو ان پر بند اور مغلق ہیں یا (اس کے معنی ہیں کہ) وہ معرفت حق کے
 ساتھ ان کے دلوں اور آنکھوں کو کھولتا ہے اور نیز وہ ناصر کے معنی میں بھی آتا ہے جیسا کہ
 سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول۔ **إِنْ تَسْتَفْتَحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ** کہ اگر تم مدد کے
 طالب ہو تو تمہارے پاس مدد دینے والا آپہنچا اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں ابتداء فتح
 اور نصر دینے والا اور اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے حدیث اسراء میں جو بڑی طول طویل حدیث ہے
 اور بروایت ربیع بن انسؒ ابی العلیہ وغیرہ کے واسطے سے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی
 ہوئی ہے اپنے نبی کریم سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قانع نام رکھا ہے اور اس میں ہے
 کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے فرمایا کہ میں نے تجھ کو خاتم اور قانع کیا ہے۔ اور اسی حدیث میں
 ضمن ثناء اوصفت باری تعالیٰ اور شمار مراتب خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے
 وارد ہوا ہے (کہ آپ نے عرض کیا) کہ میرا بول بلا کیا اور مجھ کو قانع اور خاتم کیا اور اس
 جگہ کو قانع کے معنی ہیں اپنی امت میں حکم کرنے والے اور ان کے لیے دروازہ ہائے رحمت
 کے کھلوانے والے اور معرفت حق اور ایمان باللہ کے ساتھ ان کی آنکھیں کھولنے والے اور
 حق کے لئے مدد کرنے والے یا امت کی ہدایت شروع کرنے والے یا انبیاء میں سب سے
 اول اور مقدم اور ان کے ختم کرنے والے۔ جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
 فرمایا ہے کہ میں پیدائش میں سب نبیوں سے پہلے اور بعثت میں سب کے بعد ہوں۔ اور
 سبحانہ وتعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے شکور اور یہ نام حدیث میں آیا ہے اور اس کے
 معنی ہیں تمہارے عمل پر بہت جزا دینے والا اور کہا گیا ہے کہ اطاعت کرنے والوں کی تعریف
 کرنے والا اور اس وصف کے ساتھ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے اپنے نبی نوح علیہ السلام کی تعریف
 فرمائی ہے اور کہا ہے **إِنَّكَ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا** اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی
 اس وصف کے ساتھ اپنے نفس کریم کی تعریف کی ہے اور فرمایا ہے **كَفَلَا أَكُونُ
 عَبْدًا شَكُورًا** (یعنی کیا میں نے اپنے رب کی نعمتوں کا اقرار کرنے والا اور ان کی قدر کا
 جاننے والا اور ان پر تعریف کرنے والا اور اپنی جان سے زیادت نعمت میں کوشش کرنے والا
 نہ ہو جاؤں اس واسطے کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے فرمایا ہے۔ **لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ** اگر
 تم شکر کرو گے تو میں تم کو اور زیادہ دوں گا۔ اور اسماء الہی میں سے ہے علیم اور علام اور
عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اور سبحانہ وتعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو

علم کے ساتھ موصوف اور اپنی طرف سے مرتبت اور فضیلت علم کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا۔ اور فرمایا ہے وَتُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَتُعَلِّمُكُمُ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ اور اسماء الہی میں سے ہیں اول اور آخر اور ان دونوں کے معنی ہیں دہر سب چیزوں سے پہلے موجود اور فاسب چیزوں کے بعد باقی اور حقیقت اس اسم کی یہ ہے کہ اس کی نہ ابتدا ہے اور نہ انتہا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں پیدائش میں سب نبیوں سے پہلے اور بعثت میں سب نبیوں سے پیچھے ہوں اور انھیں معنی کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر کی گئی ہے۔ وَإِنَّا أَخْلَضْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيشَاقَهُمْ وَمِنْ نُوْحٍ کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سب سے پہلے ذکر کیا ہے۔ اور ایسے ہی معنی کی جانب عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے بھی اشارہ کیا ہے اور اسی قبیل سے ہے (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا) کہ ہم ہی سے پیچھے اور سب سے پہلے ہیں اور آپ کا یہ فرمانا ہے ہوں میں جس سے سب سے پہلے زمین پٹھے گی اور میں ہی ہوں جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہو گا۔ سب سے پہلے زمین پٹھے گی اور میں ہی ہوں جو سب سے پہلے شفاعت قبول ہوگی۔ اور آپ سب نبیوں کے ختم کرنے والے اور سب رسولوں سے پیچھے آنے والے ہیں۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اسماء الہی میں سے ہے قوی اور ذوالقوة التین۔ اور اس کے معنی ہیں قادر یعنی بڑی قدرت والا اور سبحانہ و تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہی اس وصف کے ساتھ موصوف فرمایا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِّيْنٍ اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے۔ کہ یہ محمد ہیں اور کہا گیا ہے کہ جبرئیل ہیں (اور وہی صحیح ہے) اور حدیث بائور میں اللہ کا نام ہے صادق۔ اور حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام بھی صادق مصدوق وارد ہوا ہے۔ اور اللہ کا ایک نام ہے دلی اور مولیٰ اور معنی ان دونوں کے ہیں ناصر (مددگار) اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے۔ اِنَّا نَوَلِيْ كُلَّ مُؤْمِنٍ كَمَنْ هُوَ (مددگار اور دوست وار ہوں) اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ النَّبِيُّ اَدْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ۔ اور فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيَ مَوْلَاهُ اور اسماء الہی میں سے ہے ضو اور اس کے معنی ہیں نہایت درجہ کا درگزر کرنے والا اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے قرآن شریف اور تورات میں اپنے نبی کریم کی اس صفت کے ساتھ تعریف فرمائی ہے اور آپ کو اس کا

عم بھی فرمایا ہے۔ فرمایا ہے خدا صوفیہ۔ درگزر کو اختیار کرنا اور فرمایا ہے۔ فاعف عنہم وامنہ۔
 آپ ان سے معاف کرو اور درگزر فرماؤ۔ اور جب آپ نے جبریل علیہ السلام سے اس آیت
 کریمہ خدا صوفیہ کی تفسیر دریافت کی تو انہوں نے کہا کہ آپ اس شخص سے درگزر فرمائیے جو
 آپ کو ستوے۔ اور حدیث مشہور میں ہے کہ تورات اور انجیل میں مبین آپ کے وصف
 کے کہا ہے کہ آپ نہ بدخلق ہیں اور نہ سخت دل اور لیکن آپ معاف فرماتے ہیں اور
 درگزر کرتے ہیں اور اسماء الہی میں سے ہے ہادی۔ اس کے معنی ہیں سبحانہ و تعالیٰ کا اپنے
 بندوں میں سے جس کو چاہے توفیق عطا فرماتا اور (جین) اس کے معنی ہیں رہنمائی اور بلائے کے
 فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَاللّٰهُ يَهْدِيْكَ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ اور اصل ابن سب (اقسام ہدایت) کی (خواہ معنی توفیق ہو یا دلالت یا دعوت)
 میل سے ہے اور کہا گیا ہے کہ تقدیم سے (یعنی یا تو متدی خود اپنی جگہ سے اس جانب بڑھتا
 ہے جس کی جانب اس کو ہدایت کی جاتی ہے یا کوئی دوسرا شخص اسکو اس طرف بڑھاتا ہے)
 اور تفسیر میں کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں یا ظاہر یا ہادی اور اس سے بھی نبی اللہ صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا
 اِنَّكَ لَتَهْدِيْ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ اور نیز آپ کے حق میں فرمایا ہے۔
 وَدَاعِبِ اِلَى اللّٰهِ بِاَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا تو پہلے معنی کے ساتھ تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی
 شخص ہے (کہ عظام توفیق اسی کا کلام ہے) فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ اِنَّكَ لَتَهْدِيْ مَنْ
 اُحِبُّتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اور معنی دلالت (اور دعوت) کے اعتبار سے اللہ
 سبحانہ و تعالیٰ کے سوا اور دن پر بھی بولا جاتا ہے۔ اور اسماء الہی میں سے ہے۔ مومن اور
 مہمکن اور کہا گیا ہے کہ یہ دونوں نام ایک ہی معنی میں ہیں تو سبحانہ و تعالیٰ کے حق میں تو
 مومن کے معنی ہیں اپنے بندوں سے اپنے وعدہ کا سچا کرنے والا اور نیز اپنے مومنین بندوں
 اور رسولوں کی تصدیق کرنے والا اور کہا گیا ہے کہ (اس کے معنی ہیں) اپنی ذات کی یکلائی
 بیان کرنے والا اور کہا گیا ہے (کہ اس کے معنی ہیں) اپنے بندوں کو دنیا میں ظلم سے اور
 مومنین کو آخرت میں عذاب سے امن میں رکھنے والا اور کہا گیا ہے کہ مہمکن کے معنی ہیں
 امین کے اور یہ امین کے تصغیر ہے کہ اس کا مزہ ہام سے بدل گیا ہے اور کہا گیا کہ مومنین کا
 دعا میں یہ کہنا کہ امن اللہ تعالیٰ کا نام ہے اور اس کے معنی ہیں مومن۔ اور کہا گیا ہے کہ
 مومن کے معنی ہیں شاہد اور حافظ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی امین اور مومن
 اور مہمکن ہیں۔ اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کا امین نام رکھا ہے۔ سو فرمایا ہے۔ مطلع ثم

امین۔ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نبوت سے پہلے بھی اور نبوت کے بعد بھی ایمان کے نام سے معروف اور مشہور رہے ہیں اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے بھی اپنے اس شعر میں آپ کا مہمن نام لیا ہے۔ ثم احتوی بیتک المہمین ممن ختلف علیاء بحتھا النطق کہا گیا ہے کہ (بیت میں ائمہین سے) یا ائمہ مہمین مراد ہے (یعنی اللہ) اور یہ قیسی اور امام ابو القاسم قیسری کا قول ہے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَ یُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَ یُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِیْنَ یعنی آپ اللہ پر ایمان لائے ہیں اور مومنین کا یقین کرتے ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں اپنے اصحاب کے لیے (امین ہوں سو اس) لفظ کے معنی ہیں المومن یقین کرنے والے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ناموں میں سے ہے قدوس اور اس کے معنی ہیں نقصان سے بری اور علامات حدوث سے پاک اور بیت المقدس کو بھی بیت المقدس اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس میں انسان گناہوں سے پاک ہوتا ہے اور اسی قبیل سے ہیں وادی المقدس اور۔ روح القدس اور انبیاء علیہم السلام کی کتابوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام بھی مقدس واقع ہوا ہے یعنی گناہوں سے پاک جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ لَیَغْفِرَ لَکَ اللّٰهُ مَا تَقْدِمُ مِنْ ذَنْبِکَ وَمَا تَاَخَّرَ یا اس کے معنی ہیں کہ وہ ذات اقدس جس کے سب لوگ گناہوں سے اور اس کے اجتناب کے سبب عیوب سے پاک ہوتے ہیں جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَ یُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَی النُّوْرِ یا یہ کہ مقدس کے معنی ہیں کہ اخلاق زہد اور اوصاف رزقہ سے پاک اور صاف اور اللہ کے ناموں میں سے ہے عزیز اور اس کے معنی ہیں۔ الممتنع الغالب کہ اپنی ذات سے تمتنع اور اپنے اوصاف سے غلب یا اس کے معنی ہیں بی نظیر اور بے مثل یا اس کے معنی ہیں دوسروں کو مرتفع دینے والا۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ یعنی امتناع اور جلالت قدر اللہ اور اس کے رسول ہی کے لیے ہے اور نہ کسی کے لیے اور سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی ذات اقدس کا بشارت اور نذارت کے ساتھ وصف فرمایا ہے۔ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے یُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَتِهِ مِنْهُ وَرِضْوَانًا۔ اور فرمایا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ یُبَشِّرُکَ بِبَیْحَتٍ۔ اور دوسرے محل پر کہا ہے۔ یُبَشِّرُکَ بِکَلِمَتٍ۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مہر اور نذر اور بشارت نام رکھا ہے یعنی آپ اہل اطاعت کے لیے بشارت دینے والے اور اہل معصیت کے لیے ڈرانے والے ہیں (فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّکَ سَلٰتُکَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا۔ اور فرمایا۔ وَمَا رُسُلُکَ اِلَّا کَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِیْرًا

لَوْ نَشَاءُ اور حسب تحریر بعض مفسرین کے طہ اور یس بھی اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا نام ہے اور بعض مفسرین نے ان کو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ناموں میں ذکر کیا ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کے شرف کرم کو اور زیادہ فرمادے۔

فصل 15- چنانچہ ابو الفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اب میں چند نکات ذکر کرتا ہوں جن کو کہ میں اس فصل کے ذیل قرار دیتا ہوں اور اسی کے ساتھ میں اس قسم کو پورا کروں گا اور اس کے ذریعہ سے میں ہر ضعیف الوہم سقیم الفہم سے اشکل کو دفع کروں گا تاکہ وہ اس کو ممالک تشبیہ اور مملوئی تمویہ سے نجات دے اور وہ یہ ہے (کہ ہر مکلف پر واجب اور لازم ہے) کہ وہ اس امر کا اعتقاد رکھے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنے عظمت اور کبریائی اور ملکوت اور اسماء حسنی اور صفات علیہ میں بے مثل اور بے نظیر ہے نہ وہ خود کسی شے سے مشابہ ہے اور نہ کوئی شے اس کے مشابہ ہے اور جو شرع میں ایسے صفات (مشترک) وارد ہوئے ہیں جو خالق اور مخلوق دونوں پر بولے جاتے ہیں۔ سو ان میں حقیقت کوئی مشابہت اور مناسب نہیں ہے اس واسطے کہ قدیم کی صفات مخلوق (محدث) کی صفات کی برعکس ہوتی ہیں تو جیسی سبحانہ و تعالیٰ کی ذات (بے مثل اور بے نظیر ہے کہ) کسی ذات سے مشابہ نہیں ایسے ہی اس کے صفات بھی صفات مخلوقات (سے برعکس ہیں اور اس) کے مشابہ نہیں ہیں کیونکہ صفات مخلوقات کا اعراض اور اغراض سے جدا ہونا ممکن نہیں اور سبحانہ و تعالیٰ اعراض اور اغراض سے بالکل پاک اور صاف ہے بلکہ وہ ہمیشہ سے مع اپنی ذات اور صفات کے قائم دائم ہے اور اس باب میں سبحانہ و تعالیٰ کا صرف یہ قول کافی ہے لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ (فی الارض و لا فی السماء) کہ زمین و آسمان میں کوئی شے اس کے مثل نہیں۔ اور سبحانہ اللہ بعض علماء عارفین محققین نے کیا خوب کہا ہے کہ توحید ایسی ذات (بے مثل) کا ثابت کرنا ہے جو نہ کسی ذات سے مشابہ ہو اور نہ صفات سے معطل اور اس نکتہ کی واسطی رحمتہ اللہ علیہ نے توضیح کی ہے اور اس کو اور زیادہ وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے اور وہی ہمارا مقصود ہے تو انہوں نے کہا ہے کہ نہ اس کے ذات کی مثل کوئی ذات ہے اور نہ اس کے نام کے مانند کوئی نام ہے اور نہ اس کے فعل کے مانند کسی کا فعل ہے اور نہ اس کی صفت کے مانند کسی کی صفت ہے مگر اتنی بات ہے کہ لفظ لفظ سے مطابق ہو گیا ہے (کہ صفت خالق کا لفظ صفت مخلوق کے لفظ سے مشابہ ہو گیا ہے) اور ذات قدیم اس سے فوق ہے کہ کوئی شے حادث اس کی صفت بن سکے جیسا کہ یہ امر محال ہے کہ کسی شے محدث کی کوئی ذات قدیم صفت بن سکے اور یہ سب کا سب الٰہ حق اور الٰہ سنت والجماعت کا مذہب

ہے رضی اللہ عنہم۔ اور امام ابو القاسم کبیری رحمہ اللہ نے (واسطی کے) اس قول کی اور تفسیر کی ہے تاکہ وہ زیادہ واضح اور صاف ہو جائے تو انہوں نے کہا ہے کہ یہ حکایت جو اجماع مسائل توحید پر مشتمل ہے اور بھلا اس کی ذات (منہ من السمات) ذات محدثات سے کیونکر مشابہ ہو سکتی ہے۔ اور اس کی ذات خود اپنے ذات کے ساتھ (کل چیزوں سے) سے مستثنیٰ ہے اور اس کا فعل فعل مخلوقات سے کیونکر مشابہ ہو سکتا ہے اور اس کے فعل میں نہ کسی انیس کی طلب مقصود ہے اور نہ کسی نقصان حاصل کا دفع مطلوب ہے اور نہ اس کے فعل میں کوئی اندیشہ اور غرض ہے اور نہ اس کا فعل مباشرت اور معاشرت کا محتاج ہے اور مخلوق کا فعل ان اغراض سے خالی نہیں ہوتا (بلکہ اس میں کوئی نہ کوئی غرض ضرور موجود ہوتی ہے) اور ہمارے بعض مشائخ نے کہا ہے کہ تم جن امور کا وہم کر سکتے ہو یا ان کو اپنی عقلوں سے یاد کر سکتے ہو جو تمہاری طرح وہ بھی محدث ہیں اور امام ابو المعلی الجوی نے کہا ہے کہ جو کوئی کسی ایسی موجود کی جانب مطمئن ہو جس کی جانب کہ اس کا فکر فتنی ہوتا ہو وہ شبہ ہے اور جو کوئی نفی محض کی جانب اطمینان حاصل کرے وہ معطل ہے اور جو کوئی (بلا شیبہ و تعطیل) مجرد موجود کہ یقین کرے اور ادراک حقیقت سے اپنے عجز کا معترف ہو سو یہ محض موجد ہے۔ اور ذی النون مصری رحمہ اللہ نے خوب کہا ہے کہ توحید کی حقیقت یہ ہے کہ تو یہ جانے کہ اللہ کی قدرت ہر چیز میں بلا علاج ہے اور اس کا ان کو بنانا بلا مزاج ہے (یعنی وہ ان کو بدون کسی ترکیب کے مجرد اپنے حکم اور قدرت سے ابتداء بات کو نیا پیدا کرتا ہے) اور ہر چیز کی علت اس کی صنعت ہے اور اس کی صنعت کی کوئی علت نہیں (وہ محض بے علت ہے) اور جو چیز تیرے وہم میں آئے اللہ اس کے خلاف ہے۔ اور یہ کلام نہایت عجیب اور نفیس اور محقق ہے اور آخری فصل (یعنی جو چیز تیرے وہم میں آئے الخ) قول اللہ تعالیٰ لیس کلمۃ فی۔ کی تفسیر ہے اور دوسری فصل (یعنی ہر چیز کی علت الخ) قول اللہ تعالیٰ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ۔ کی تفسیر ہے اور تیسری فصل یعنی توحید کی حقیقت الخ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر ہے۔ اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ لِّذَا زِدْنَا لَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہم کو اور تجھ کو توحید اور ثبات صفات اور تنزیہ پر قائم رکھے اور استہائے گمراہی تشبیہ اور تعطیل سے محفوظ اور مامون رکھے (بحرمتہ الہی الامین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

چوتھا باب۔ ان معجزات (قاہرہ) اور دلائل باہرہ کے بیان میں جو آنحضرت کے دست مبارک پر ظاہر ہوئے ہیں اور ان خصائل کبریٰ اور علامات عظمیٰ کے بیان میں جن کے

ساتھ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مشرف اور مخصوص فرمایا ہے۔ قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ اس شخص کے لیے جو ہماری اس کتاب میں نظر کرے یہ سمجھ لینا کافی ہے کہ ہم نے یہ کتاب اس شخص کے لیے جمع نہیں کی ہے جو ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نبوت کا منکر ہو اور آپ کے معجزات میں طعن کرتا ہو جس کے سبب ہم کو اس کی ضرورت ہو کہ ہم اس پر دلائل اور برہان قائم کر کے اس امر کی حفاظت کریں کہ کوئی شخص اس میں طعن نہ کرے پائے اور نہ ہم کو اس کی ضرورت ہے کہ ہم معجز اور تحدی کے شروط کو ذکر کریں اور نہ ہم کو اس کی ضرورت ہے کہ ہم فسو قول اس شخص کو ذکر کر کے اس کا رد کریں جو خن شراک کو باطل بتایا ہے بلکہ ہم نے اس کتاب کو صرف ان لوگوں کے لیے جمع کیا ہے جو آپ کے ہم مذہب اور ہم ملت اور آپ کے قبیع اور آپ کی نبوت کے سچ جاننے والے ہیں تاکہ ان کی محبت میں ترقی ہو اور ان کو توفیق حاصل ہو اور ان کے ایمان اور اعمال میں ترقی ہو اور اس باب میں ہمارا یہ مقصود ہے کہ ہم آپ کے معجزات اور آیات سے انہیں آیات اور معجزات کو بیان کریں جو کہ معجزات کے اصل اصول اور عام اور خاص میں مشہور ہیں تاکہ معلوم ہو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک آپ کی قدر منزلت کیسی رفیع ہے اور ان آیات اور معجزات میں سے بھی ہم صرف انہیں آیات اور معجزات کو ذکر کریں گے جو کہ محقق اور ان آیات اور معجزات میں سے بھی ہم صرف انہیں آیات اور معجزات کو ذکر کریں گے جو کہ محقق اور ثابت اور صحیح الاسناد ہیں۔ اور ان میں سے اکثر تو ایسے ہوں گے جو قطعی یا فریب نہ قطعی ہیں اور ان آیات اور معجزات کے ساتھ ہم ان آیات اور معجزات کو اور شامل کریں گے جو کتب مشہور ائمہ حدیث میں واقع ہیں اور جب کوئی مسئلہ منصف مزاج ان امور میں تامل کریں گا جن کو کہ ہم پیشتر ذکر کر آئے ہیں اور اس بات کو سوچے گا کہ آپ کی سیرت کیسی پاکیزہ اور آپ کا اخلاق کیسا ستونہ تھا اور آپ علم میں کیسے فائق تھے اور آپ کی عقل اور آپ کا حکم کیسا راجح تھا اور آپ میں تمام کمالات اور جملہ خصائل حمیدہ کیسے جمع ہوئی تھیں۔ اور نیز آپ کے مشاہد احوال اور صواب مقل میں غور کریں گا تو (وہ جان لے گا کہ آپ سچے نبی ہیں اور) اس کو آپ کی نبوت کی صحت اور آپ کی دعوت کی سچائی میں کسی قسم کا شک اور شبہ باقی نہ رہے گا۔ اور یہی امور آپ پر ایمان اور اسلام لانے میں بہت سے لوگوں کو کافی ہوئے ہیں سو ہم نے ترمذی اور ابن قلیح وغیرہم سے ان کے اسناد کے ساتھ دایت کیا ہے کہ عبد اللہ بن سلام نے کہا ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو میں آپ کے دیکھنے کو حاضر ہوا تو

جب میں نے آپ کا روئے مبارک دیکھا اور اس میں تہل کیا تو مجھ کو معلوم ہوا کہ آپ کا منہ جھوٹے کا سامنہ نہیں ہے اس قصہ کو ہم سے قاضی شہد ابو علی رحمہ اللہ نے سند خود بیان کیا ہے اور ابی اشہ تمیمی سے مروی ہوا ہے (کہ اس نے کہا) کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور میرے ساتھ میرا محتجب تھا تو میں نے آپ کو اس کو بھی دکھایا اور خود بھی دیکھا تو جب میں نے آپ کو دیکھا تو میں نے کہا کہ یہ اللہ کے نبی ہیں۔ اور امام مسلم وغیرہ نے روایت کیا ہے جب ضلو (بن مخطب) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ الحمد للہ نحمدہ ونستعینہ من ینہد اللہ فلا مضل لہ ومن یضلل فلا ہادی لہ واشہدان لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ وإن محمد عبده ورسوله۔ تو انھوں نے عرض کیا ہے کہ آپ اپنے ان کلمات کو پھر فرمائیے کہ یہ کلمات تو دل میں چبھ گئے اور کہا اپنا ہاتھ لائیے کہ میں آپ سے بیعت کروں۔ اور جامع بن شداد نے کہا ہے کہ ہم میں ایک شخص تھا جس کو لوگ طارق کہتے تھے اس نے خبر دی ہے کہ میں نے مدینہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ کیا تمہارے ساتھ کوئی ایسی چیز ہے جو تم بیچتے ہو تو ہم نے کہا کہ ہاں یہ اونٹ ہے فرمایا کہتے کہ تو ہم نے کہا اتنے کو اتنے دن کو تو آپ اس کی مہار پکڑ کر مدینہ منورہ کی جانب چلے گئے تو ہم نے کہا ہم نے ایسے شخص کے ہاتھ اپنا اونٹ بیچ دیا جس کو ہم نہیں جانتے کہ وہ کون ہے اور ہمارے ساتھ ایک عورت اپنے ہودج میں سفر کر رہی تھی وہ بولی کہ تمہارے اونٹ کی قیمت کی میں ضامن ہوں میں نے اس شخص کا منہ دیکھا ہے سو اس کا منہ ایسا ہے جیسا چودھویں رات کا چاند وہ تمہارے ساتھ (دعا نہ کرے گا کہتے ہیں) کہ جب صبح ہوگی تو (ہمارے پاس) ایک شخص کھجوریں لے کر آیا اور کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قاصد ہوں اور تمہارے پاس آیا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تم کو فرمایا ہے کہ ان کھجوروں میں سے کھاؤ اور بقدر اپنے حق کے ان میں سے قول لو تو ہم نے ایسا ہی کیا اور جلدی ملک عمان کی خبر میں ہے کہ جب اس کو یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو اسلام کی دعوت فرماتے ہیں تو اس نے کہا کہ واللہ مجھ کو اس نبی (کے تصدیق) پر اس امر نے رہبری کی ہے کہ جس کی بھلائی کا وہ حکم کرتے ہیں اس کو سب سے پہلے آپ خود کرتے ہیں اور جس امر سے آپ کسی کو منع فرماتے ہیں تو سب سے پہلے آپ ہی اس کو چھوڑتے ہیں اور آپ کسی پر غالب ہوتے ہیں تو اترا تے نہیں اور مغلوب

ہوتے ہیں تو گہراتے نہیں اور آپ عہد کے بچے اور ذہن کے سچے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ (اللہ کے) نبی ہیں۔ اور لفظ نبیہ نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ۔ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّسِي وَلَوْلَمْ تَنْمَسْهُ نَارٌ مِثْلُ مَا هِيَ کہ یہ ایک مثل ہے جس کو سجانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے بیان فرمایا ہے۔ فرماتا ہے کہ آپ کا منہ مبارک آپ کی نبوت کو بلاتا ہے خود بخود بتائے دیتا ہے گو آپ قرآن شریف بھی نہ پڑھیں اور ابن رواحہ رضی اللہ عنہ نے کہا ہے لَوْلَمْ تَكُنْ فِيهِ آيَاتٌ مَبِينَةٌ فَكَانَ مِنْظَرُهُ نَبِيَّكَ بِالْخَبَرِ اور اب وہ وقت آ پہنچا ہے کہ ہم نبوت اور وحی اور رسالت کا ذکر شروع کریں اور اس کے بعد معجزہ قرآن شریف اور ان دلائل اور براہیں واضحہ کو بیان کریں جو کہ قرآن شریف میں موجود ہیں۔

فصل 1۔ معلوم کرنا چاہیے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ اگر وہ چاہے تو اپنے بندوں کے دلوں میں ابتداء بلا کسی واسطے کے اپنی معرفت اور اپنی ذات پاک اور اپنے اسلام اور اپنے اوصاف اور تمام تکلیفات شریعہ کا علم پیدا کر دے جیسا کہ علوات الہی سے بعض انبیاء علیہم السلام کے حق میں حکایت کیا گیا ہے اور اس کو بعض اہل تفسیر نے قول اللہ تعالیٰ۔ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يَكْلِمَهُ اللَّهُ الْوَاحِيَا کی تفسیر میں ذکر کیا ہے اور یہ بھی جائز ہے کہ یہ سب باتیں ان تک کسی واسطے کے ساتھ پہنچائے جاویں جو ان کو سجانہ و تعالیٰ کا کلام پہنچائے اور یہ واسطہ یا تو بشر کے سوا کوئی اور شخص ہو جیسے انبیاء کرام کے ساتھ فرشتہ یا کوئی انہیں کا ہم جنس (بشر) ہو جیسے امتوں کے ساتھ انبیاء علیہم السلام اور دلائل عقل سے کوئی دلیل ایسی نہیں ہے جو اس کی مانع ہو اور جب یہ امر جائز ٹھہر چکا نہ عقل اور رسول علیہم السلام ان معجزات کے ساتھ تشریف لائے جو اس کے صدق پر دلالت کرتے ہیں تو ان کے جمیع ان امور میں تصدیق کرنا واجب اور لازم ٹھہرا جن کو کہ وہ لادین کیونکہ نبی علیہ السلام کی جانب سے معجزہ تمام ان باتوں میں جن کو وہ کہتے ہیں سجانہ و تعالیٰ کے اس قول کے قائم مقام ہے کہ میرے بندہ نے سچ کہا تم اس کی اطاعت کرو اور اس کی پیروی بجا لاؤ اور وہ معجزہ اس کے صدق اور سچائی کا بڑا شہد ہے اور اثبات مدعا کے لئے اتنا بیان کر دینا کافی ہے اور اس میں طوالت کرنا خارج از مدعا ہے سو جو کوئی اس کو پورے پورے طور پر معلوم کرنا چاہے (اس کو لازم ہے کہ وہ کتب ائمہ کا مطالعہ کرے کہ) وہ اس کو خدا نے چاہا ہمارے ایمہ کی کتاب میں پورا پورا پائے گا۔

نبوت اس شخص کی لغت پر جس نے اس کو سموز پڑھا ہے بناءً بمعنی خبر سے ملخوذ

ہے اور تلویل پر اس کو کبھی "تبیلا" للہمزہ غیر مسوز بھی پڑھ لیتے ہیں۔ اور اس وقت اسی کے یہ معنی ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو اپنے (بعض) مخیلات پر آگاہ فرمایا ہے اور اس کو یہ بتایا ہے کہ وہ اس کا نبی ہے تو وہ شخص نبی جنبی ہوتا ہے (یعنی نبی یا خبیث) تو اس صورت میں فعل معنی مفعول ہے یا وہ اس امر کا خبر دینے والا ہوتا ہے جس کے ساتھ کہ سجدہ و تعالیٰ نے اس کو مبعوث فرمایا ہے اور وہ اس امر کا اطلاع دینے والا ہوتا ہے جس پر کہ سجدہ و تعالیٰ نے اس کو مطلع فرمایا ہے سو اس صورت میں فعل معنی قائل ہوتا ہے اور اس شخص کے نزدیک جس نے نبوت کو غیر مسوز پڑھا ہے وہ نبوت سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں زمین مرتفع تو اس وقت اس کے یہ معنی ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک نبی کا رجب نہایت شریف اور اس کا رجب نہایت لطیف اور رفیع ہے سو نبی کے حق میں دونوں وصف متلازم ہیں (کہ وہ ان سے جدا نہیں ہوتے) اور رہا رسول سو اس کے معنی ہیں مرسل اور فعل کا صیغہ مفعول کے معنی ہیں (ہمت کم) شلا و تلور ہی آتا ہے اور رسول کا ارسل یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس کو یہ حکم دے کہ وہ ان لوگوں کو احکام الہی پہنچا دے جن کی طرف کہ وہ مبعوث ہوا ہے اور یہ لفظ قائل سے مشتق ہے بولتے ہیں۔ جاء النلس من لرسالا بعمنی تبع بعضهم بعضا۔ یعنی ایک کے پیچھے ایک آیا گویا کہ رسول علیہ السلام نے تکرار تبلیغ کو اپنے ذمہ لیا ہے کہ وہ احکام الہی کو بار بار امت کی طرف پہنچا دے گا یا امت پر اس کا اجماع لازم کیا گیا ہے۔

اور اس امر میں علما کے درمیان اختلاف واقع ہے کہ آیا نبی اور رسول دونوں کے ایک معنی ہیں یا دونوں بعض علماء نے کہا ہے کہ وہ دونوں برابر ہیں اور اصل اس کے معنی اعلام ہے اور اس قائل نے اپنے اس قول پر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول سے استدلال کیا ہے وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ اور وجہ استدلال کی یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ارسل کو (نبی اور رسول) دونوں کے لئے ثابت کیا ہے اور اس قائل نے کہا ہے کہ جو نبی ہے وہ رسول بھی ہے اور جو رسول ہے وہ نبی بھی ہے۔ اور بعض علما نے کہا ہے کہ وہ من وجہ۔ ایک دوسرے سے جدا ہیں۔ کیونکہ وہ دونوں نفس نبوت میں مشترک ہیں جس کے معنی ہیں اطلاع علی الغیب اور اعلام بخواص النبوت یا رفعت مرتبت جو کہ معرفت رسالت اور نبوت اور حصول اس مرتبت علی کے سبب حاصل ہوی ہے اور زیادت رسالت یعنی امر بالمعروف اور اعلام میں جو کہ رسول کو حاصل ہوتے ہیں وہ دونوں ایک دوسرے سے جدا ہیں جیسا کہ ہم نے کہا ہے اور ان کی دلیل بھی بیحدہ کی آیت ہے وجہ استدلال (اس جماعت

کی) یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ آیت میں رسول اور نبی دونوں ناموں میں تفریق کی ہے اگر وہ دونوں ایک ہی چیز ہوتے تو کلام بلیغ میں ان کا تکرار مستحسن نہ ہوتا اور ان معرات نے کہا ہے کہ آیت کے یہ معنی ہیں۔ کہ ہم نے کسی امت کی طرف کوئی رسول یا کسی شخص کی طرف کوئی نبی نہیں بھیجا جو رسول نہیں اور بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ رسول وہ ہے جو نبی شریعت لایا ہو اور جو نبی شریعت نہ لایا ہو وہ نبی ہے نہ رسول گو اس کو ابلاغ اور انذار کا حکم ہو گیا ہو اور مذہب صحیح جس پر کہ جم غفیر (متفق) ہے یہ ہے کہ ہر رسول نبی ہے اور ہر نبی رسول نہیں ہے۔ اور سب سے پہلے رسول آدم علیہ السلام ہیں اور سب سے پچھلے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

اور حدیث ابی ذر رضی اللہ عنہ میں مرفوعاً آیا ہے کہ (دنیا میں) ایک لاکھ چوبیس ہزار نبی آئے ہیں اور ذکر کیا ہے کہ ان میں تین سو تیرہ رسول تھے جن میں سب سے پہلے (ابو) آدم علیہ السلام ہیں۔

پس جب تجھ کو نبوت اور رسالت کے معنی معلوم ہو چکے تو تجھ کو یہ بھی جان لینا ضرور ہے کہ محققین کے نزدیک نبوت اور رسالت نہ ذات نبی ہے اور نہ وصف ذات برخلاف کرامیہ کے ان کے تطویل اور تمویل غیر معتمد ہیں۔

اور ربی وحی سو اس کی اصل ہے اسراع (دوڑنا) چونکہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام بھی اخذ اور قبول اس امر کی جانب جو ان کے پاس رب العزت کی طرف سے آیا ہے دوڑتے ہیں (اور اس کے لینے میں جلدی کرتے ہیں) اس لئے اس شے کو بھی وحی کہلے گئے ہیں جو ان کے پاس خدا کی طرف سے آتی ہے۔ اور الہام کے جملہ اقسام بھی وحی کہلاتے ہیں کیونکہ وہ بھی وحی انبیاء علیہم السلام سے مشابہ ہے اور سرعت حرکت دست کاتب کے سبب خط کو بھی وحی بولتے ہیں۔ اور وحی الحاجب اور وحی اللط ان دونوں کے سرعت اشارہ کا نام ہے اور اسی باب سے ہے قول اللہ تعالیٰ کہ قَاوْحٰی اِلَیْہِمۡ اَنْۢ سَیَّجُوْہُ بِکُزَّۃٍ وَّعَشِیۡۃٍ۔ یعنی ان کی طرف اشارہ کیا کہ تم صبح اور شام اس کی پاکی بیان کرتے رہو۔ اور کہا گیا ہے کہ (اس کے معنی ہیں) لکھا اور اسی سے ہے قول عرب۔ الوحی الوحی۔ جلدی جلدی اور کہا گیا ہے کہ وحی کی اصل ہے سر اور اخفاء (یعنی پوشیدہ اور چھپانا) اور اسی سبب سے الہام کو بھی وحی کہتے ہیں اور اسی قبیل سے ہے قول اللہ تعالیٰ کہ وَلَیۡنَ الشَّیَاطِیۡنَ لَیۡوُحُوۡنَ اِلَیَّ لَوۡ لَیۡۤا اِیۡہِمۡ یعنی شیاطین اپنے دوستوں کے دلوں میں دوسرے ڈالتے ہیں اور اسی قبیل سے ہے قول اللہ تعالیٰ کہ وَلَوْ جِئَا اِلٰی اِمۡ مَّوۡیَ۔ یعنی ہم نے مویٰ علیہ السلام کی والدہ کے

دل میں ڈالا۔ اور یہی بات (قول اللہ تعالیٰ) وَمَا كَانَ لِيَشِيرَ أَنْ يَتَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا میں بھی کسی گئی ہے۔ یعنی وہ امر جو اس کے دل میں بلا کسی واسطہ کے ڈالا جائے۔

فصل 2۔ معلوم کرنا چاہے کہ ہماری اس شے کو معجزہ کہنے کی جس کو کہ انبیاء کرام لائے ہیں یہی وجہ ہے کہ خلقت ایسی چیز کے لانے سے عاجز ہوتی ہے۔ اور اس کی دو قسم ہیں۔ ایک قسم تو وہ ہے جو قدرت انسانی میں داخل ہو مگر وہ اس کے لانے سے عاجز ہو گئے ہوں اور لائے ہو جیسے سبحانہ و تعالیٰ کا یہود کا تمسک سے پھیر دینا اور رائے بعض پر کفار قریش کو مثل قرآن کے لانے سے عاجز کر دینا۔ اور دوسری قسم وہ ہے جو قدرت انسانی میں داخل نہ ہو اور نہ وہ اس کو کر سکتے ہوں جیسے مردوں کا زندہ کرنا اور لاشی کا سانس دینا اور صلح علیہ السلام کا پتھر سے لونی کا نکالنا اور درخت کا کلام کرنا اور انگلیوں سے پانی کا لکنا اور چاند کا دو ٹکڑے کر دینا اور علی ہذا اور بہت امور جن کو کہ خدا کے سوا اور کوئی نہیں کر سکتا۔ سو ان امور کا دست مبارک نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے صلوات کرنا اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی کا کام ہے اور نبی اللہ صلعم کا ان اشخاص سے جو آپ کو جھٹلاتے تھے یہ کہنا کہ تم بھی اس کے مثل لے آؤ اور ان کا اس کے لانے سے عاجز رہنا سبحانہ و تعالیٰ ہی کا عاجز کرنا ہے۔

معجزات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کثرت اور قوت اور معلوم کرنا چاہیے کہ جو معجزہ اور دلائل اور براہیں ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دست مبارک پر ظاہر ہوئے ہیں وہ دونوں قسم کے معجزہ ہیں اور آپ معجزات میں بھی سب نبیوں سے زیادہ ہیں اور آپ کے دلائل اور براہیں بھی سب نبیوں کے دلائل اور براہیں سے اقویٰ اور اظہر ہیں جیسا کہ ہم اس کو آگے بیان کریں گے اور آپ کے معجزات کی اول تو تعداد ہی زیادہ ہے اور پھر ان کے ضمن میں اتنے معجزات داخل ہیں جن کا کہ انحصار ناممکن ہے کیونکہ ان میں سے ایک معجزہ قرآن شریف ہے سو اسی کے اتنے معجزہ ہیں جو نہ ہزار کے ساتھ شمار ہو سکتے ہیں اور نہ دو ہزار کے اور نہ اس سے زائد کے ساتھ کیونکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس میں ایک سورت کے ساتھ تحدی فرمائی ہے (اور فرمایا ہے۔ فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ) یہ وہ اس کے بھی لانے سے عاجز رہے اور اہل علم نے کہا ہے کہ سورتوں میں۔ لِقَا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ سب سے معمولی سورت ہے سو اس میں سے ہر آیت یا سب آیتیں معجزہ ہیں گنتی کے اعتبار سے بھی اور قدر کے اعتبار سے بھی پھر نفس سورہ کوثر میں بہت سے معجزے ہیں۔ جیسا کہ ہم ان کو ضمن ادن معجزات کے مفصل بیان کریں گے جن کو کہ

قرآن شریف مشتمل ہے۔

معجزات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معجزات کی دو قسم ہیں۔ ایک قسم تو وہ ہے جو قطعی اور یقینی طور سے معلوم (اور معروف) ہیں اور نقل متواتر ہماری طرف منقول ہوئے ہیں جیسے قرآن شریف کہ اس میں کسی قسم کا شک اور شبہ اور خلاف نہیں بالیقین اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لائے ہیں اور وہ آپ سے ظاہر ہوا ہے اور آپ نے اس کی حجت سے (اپنے صدق پر) استدلال کیا ہے اور اگر کوئی معاند یا جاحد انکار بھی کرے تو اس کا یہ انکار ایسا ہے جیسا کوئی یہ کہے کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دنیا میں تشریف ہی نہیں لائے۔ بلکہ نکرین جلدین سے جو اعتراض منقول ہوا ہے وہ یہ ہے کہ آیا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے حجت ہو سکتا ہے یا نہیں۔ سو اس کلی حد ذاتہ مع ان تمام آیات اور سور کے جن کو کہ وہ متضمن ہے آپ کے معجزات سے ہونا ضرورہ معلوم ہے (اور محتاج مشاہدہ نہیں) اور نیز وجہ اس کے اعجاز کی بھی ضرورہ اور نظرا (دونوں طرح سے) معلوم ہے جیسا کہ ہم اس کو آگے مشروح بیان کریں گے۔

ہمارے بعض ائمہ نے کہا ہے کہ یہ بات بھی اسی قبیل سے ہے کہ ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھوں پر بہت سی آیات اور خوارق ظاہر ہوئے ہیں گو کوئی فرد معین ان میں سے حد متواتر اور یقین کو نہ پہنچا ہو مگر بحیثیت مجموعی اس میں شک نہیں کہ آپ کے دست مبارک پر بہت سے معجزات اور خوارق ظاہر ہوئے ہیں اور ان خوارق اور معجزات کے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ پر جاری ہونے میں کسی مومن اور کافر کے درمیان خلاف نہیں ہے بلکہ کسی معاند جاحد نے جو خلاف کیا ہے وہ اس امر میں کیا ہے کہ آیا یہ خوارق خدا کی طرف سے بھی ہیں یا نہیں اور یہ امر ہم پیشتر بیان کر آئے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہیں اور یہ معجزہ اور تحدی ایسا ہے جیسا سبحانہ وتعالیٰ کا یہ فرمانا کہ تو نے سچ کہا سو اتفاق معلیٰ کے سبب ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ایسے معجزات اور خوارق کا صادر ہونا ہم کو ضرورہ ایسا معلوم ہے جیسا کہ لوگوں کو حاتم کی سخوت اور حتر کی شجاعت اور احنف کا علم معلوم ہوا ہے کیونکہ ان میں سے ہر واحد سے جو خبریں وارد ہوئی ہیں وہ سب کی سب اس امر پر متفق ہیں کہ یہ سچی تھا اور وہ بہادر اور یہ حلیم حلاکتہ فی حد ذاتہ نہ ان میں سے ہر چیز علم کی موجب ہے اور نہ قطعی طور سے اس کی نسبت یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ صحیح ہی ہے اور (آپ کے معجزات کی) معجزہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دوسری قسم وہ ہے

جس کی خبر کو صرف ایک ہی دو شخص نے بیان کیا ہے اور اس کے تھوڑے سے راوی ہوئے ہیں اور پہلی قسم کی طرح وہ لوگوں میں مشترک بھی نہیں ہوئے ہیں لیکن جب اس کو اس جیسے اخبار کے ساتھ ملایا جاتا ہے تو وہ معنی اور معجز کے لالے میں متفق اور مجتمع ہو جاتے ہیں جیسا کہ ہم نے اس کو پیشتر بیان کیا ہے۔

قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ میں حق کے ظاہر کرنے کی غرض سے (مگے پکار) کہتا ہوں کہ ان میں سے بہت سے معجزہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یقینی طور پر معلوم ہیں۔

ان میں سے ایک معجزہ شق القمر کا ہے جس کے واقع ہونے پر نص قرآن مطلق اور اس کے وجود کی تنجیم ہے تو بغیر دلیل صارف اس سے دوسری جانب عدول نہ کیا جائے گا اور نیز اسانید کثیرہ کے ساتھ بہت سے اخبار صحیحہ دفع اس احتمال میں وارد ہوئے ہیں تو ہمارے عزم (قوی) کو نہ تو کسی ایسے جلیل الحق کی مخالفت کم زور کر سکتی ہے جو رسی دین کو کھولنا چاہے اور نہ ہم کسی ایسے مبتدع (گمراہ) کی حماقت پر نظر کر سکتے ہیں جو ضغفاء مومنین کے دلوں میں شک ڈالنا چاہے بلکہ ہم اس کی حماقت کو اسی کے ماتھے باریں گے اور اس کی اس سخافت کو پتخانہ میں پھینک دیں گے۔ اور علی ہذا آپ کے اگستہ مبارک سے پانی کا جاری ہونا اور طعام قلیل کا بہت ہو جانا بھی ایسا قصہ ہے جس کو کہ ثقہ ارجح غفر نے جم غفیر سے اور انہوں نے بہت سے صحابہ کرام سے روایت کیا ہے۔ ان میں سے ایک قصہ وہ ہے جس کو کہ ایک جماعت نے دوسری جماعت سے جو کہ معجزات کی راوی ہے سند متصل صحابہ کرام اور اہل خبر سے روایت کیا ہے یہ کہ قصہ (یعنی مکشیر طعام) مواقع اجتماع جم غفیر صحابہ کرام میں غزوہ خندق اور غزوہ بواط اور عمرۃ الحبیبیہ اور غزوہ جہوک وغیرہا میں واقع ہوا ہے جہاں کہ مسلمانوں کو مجلس مجتمع اور ان کا بڑا ٹکٹ جمع ہو رہا تھا اور ہاں ہمہ صحابہ کرام میں سے کسی صحابی سے یہ منقول نہیں ہوا کہ فلاں صحابہ نے فلاں شخص کی اس معجزے میں مخالفت کی ہے جس کو کہ وہ روایت کرتا تھا اور نہ کسی صحابی سے یہ منقول ہوا ہے کہ انہوں نے کسی شخص پر جو ان سے کسی معجزے کو روایت کرتا ہو اس معجزہ کا انکار کیا ہوا اور کہا ہو کہ میں نے تجھ سے یہ معجزہ نہیں روایت کیا بلکہ وہ سننے کے بعد بھی انکار نہ کرتے تھے تو ان میں سے چپ رہنے والے کا چپ رہنا بھی ایسا ہے جیسا کہ یونانی والے کا بولنا کیونکہ صحابہ کرام کی شان اس سے اعلیٰ اور ارفع ہے کہ وہ باطل پر سکوت اختیار فرما دیں۔ حالانکہ اس جگہ نہ کسی قسم کی رغبت تھی اور نہ کسی امر کا اندیشہ جو ان کو (اس انکار

(سے) ملے ہوئے اور اگر ان کے نزدیک وہ امر جو انہوں نے سنا مگر اور غیر معروف ہوتا تو وہ ضرور اس کا انکار کرتے جیسا کہ ان میں سے بعض نے بعض پر ان بہت سے امور میں کیا ہے جن کو کہ وہ سنن اور میر اور حروف قرآن شریف سے روایت کرتے تھے اور بعض نے بعض کو خطا اور وہم کی جانب منسوب کیا ہے جیسا کہ یہ امور معلوم ہیں تو بدلیل مذکور یہ قسم بھی سب کی سب انہیں معجزات سے ملحق ہوگی جو قطعی اور یقینی ہیں۔

اور نیز اپنے اخبارات کے لیے جو بے اصل اور بے بنیاد ہوتے ہیں یہ امر ضرور ہے کہ مہر زمانہ اور تداول بین الناس کے بعد جب اہل تحقیق اس کی چھان بین کرتے ہیں تو اس کا ناقص الاعتبار اور بے اصل ہونا لوگوں پر کھل جاتا ہے اور (لوگوں سے) ان کا ذکر و ازکار مٹ جاتا ہے جیسا کہ بہت سے اخبار کا ذہب اور قصص دایہ میں مشہور ہے اور (ہم دیکھتے ہیں کہ) ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وہ معجزات بھی جو از طریق اہل موی ہیں مہر زمانہ کے ساتھ اور شہرت پکڑتے جاتے ہیں اور بلوجود یہ کہ وہ فرق متفرقہ میں متداول ہیں اور جماعت طامنین کی کثرت ہے اور وہ اس کی توہیں اور تنصیف میں کوشش ہیں اور ملاحظہ اس کے اخلا اور اخلاؤ میں سائی ہو رہے ہیں مگر پھر بھی وہ روز بروز قوت اور قبول پکڑتے جاتے ہیں اور طامنین کو سوائے زیادت حسرت اور سوزش درونی کے اور کچھ ہاتھ نہیں آتا۔

اور علیٰ ہذا آپ کے معجزات میں آپ کا غیب اور ان امور سے خبر دینا بھی بالضرورت معلوم ہے جو آئندہ ہونے والے ہیں یا پہلے ہو چکے ہیں۔ اور یہ ایسی سچی اور سچی بات ہے جس میں کسی قسم کا خفا نہیں اور اس امر کے ہمارے ائمہ میں سے قاضی (ابوبکر یا قلانی) اور استاد ابوبکر (بن لورک) وغیرہ قائل ہوئے ہیں۔ اور میرے نزدیک اس شخص کو یہ کہنے کی کہ یہ قصہ جات جو مشہور ہیں از قبیل خبر اہل ہیں یہ وجہ ہے کہ اس نے کتب اخبار اور روایت کا جیسا کہ چاہے مطالعہ نہیں کیا اور وہ تحصیل دوسرے معارف میں مشغول رہا ہے اور جس کسی نے طریق نقل کا اہتمام اور احلیث اور میر کا مطالعہ کیا ہے وہ ان قصص مشہورہ کی صحت میں ہرگز ہرگز شک نہیں کر سکتا اور بالیقین جانتا ہے کہ یہ ایسے ہی ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے۔

اور یہ کوئی بعید بات نہیں کہ ایک شخص کو ایک شے کی تواتر کا علم حاصل ہو اور دوسرے کو نہ ہو کیونکہ خبر کے ذریعہ سے لوگ جانتے ہیں کہ دنیا میں بغداد ایک شہر ہے اور وہ بہت بڑا شہر اور دار الخلافہ اور دار الحکومت ہے اور عام لوگ اس کا نام تک نہیں جانتے

اس کی خوبیوں کا تو کیا ذکر ہے۔

اور علی ہذا افتہاء ما لیتہ کو باضرورت یہ امر معلوم ہے اور انہی باتوں اتر مقبول ہوا ہے کہ امام مالک رحمۃ اللہ کا یہ مذہب ہے کہ منفرد اور امام پر نماز میں سورہ فاتحہ کا پڑھنا واجب ہے اور رمضان شریف کی پہلی رات روزہ کی نیت کر لینا اور راتوں کی نیت کرنے سے کلنی ہے۔ اور امام شافعی رحمۃ اللہ کی رائے ہے کہ ہر رات کو نئی نیت کرنا لازم اور ضروری ہے اور صبح سر میں بعض سر پر اکتفا کرنا کلنی ہے اور ان دونوں حضرات کا مذہب ہے کہ ہر قتل میں قصاص واجب ہے چاہے جس چیز کے ساتھ ہو لوہا و کھا کر دار ہو یا کوئی اور شے غیر دھار دار۔ اور وضوء میں نیت کرنا واجب ہے اور نکاح میں ولی ہونا شرط ہے اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ ان سب مسائل میں ان کے خلاف ہیں۔ اور فقہاء مالکیہ کے سوا اور علماء جو ان کے مذہب کے ساتھ مشغول نہیں ہوئے اور انہوں نے ان کے اقوال کو روایت نہیں کیا ان کو ان کے مذہب سے ان باتوں کی خبر تک بھی نہیں ہے ان کے سوا اور اشخاص کا تو کیا ذکر ہے۔ اور جب ہم ان معجزات کو بیان کریں گے تو خدا نے چاہا تو اس محل پر ہم اس امر کو اور کھول کر بیان کریں گے۔

فصل 3- اعجاز قرآن شریف کے بیان میں خدا ہم کو اور تجھ کو توفیق عطا فرما دے معلوم کرنا چاہے کہ کتب اللہ العزیز بہت سے اقسام اعجاز کو مستحق ہے اور ضبط اس کے انواع کا حاصل کرنا چار وجہ میں منحصر ہے۔ پہلی وجہ اس کا حسن تلیف اور اقسام کلمات اور فصاحت اور وجہ اعجاز اور بلاغت ہے جو کہ علت عرب کا خارق ہے۔ تفصیل اس اجمل کی یہ ہے کہ یہ لوگ فصاحت کے مرد اور (براعت) کلام کے شہسوار تھے اور بلاغت اور حکمت سے ان کو وہ کمال حاصل ہوا تھا جو ان کے سوا کسی اور امت کو نصیب نہیں ہوا اور ان کو وہ چوب زبانی عطا ہوئی تھی جو اور کسی انسان کو عطا نہیں ہوئی اور ان کو (خدا کی طرف سے) وہ خوش بیانی مرحمت ہوئی تھی جس سے وہ عقلاً کو اپنا امیر کرتے تھے اور یہ وصف خدا نے ان کا جبلی اور خلقی وصف کر دیا تھا اور نیز ان میں وہ ملکہ اور قوت بیانی پیدا تھی جس سے وہ فی البدیہہ ایسی بات کہتے تھے جس سے لوگوں کو تعجب میں ڈالتے تھے اور اپنی اس خوش بیانی کے سبب ہر امر کی جانب راہ حاصل کرتے تھے اور ہر محل اور مقام پر (اس کے مناسب) فی البدیہہ خطبہ دیتے اور مقام صعب (دشوار) میں کھڑے ہوتے اور مطالب خطیر کو ادا کرتے اور بوقت نیزہ بازی اور شمشیر زنی اس کے ساتھ رجز پڑھتے اور کسی کی تعریف انہی کسی کی بھجوتے اور کسی کو (حصول اپنے مطالب کا) وسیلہ ٹھہراتے اور کہیں (اس کے ذریعہ

(سے) میل جول پیدا کرتے اور کسی کو (اپنی تعریف سے) اوپر چڑھاتے اور کسی کو (اپنی جہو سے) نیچے گرا دیتے غرضیکہ اپنی خوش بیانی سے سحر حلال کو ظاہر کرتے اور جس کسی سے راضی ہوتے اس کے گلے میں اپنی تعریف سے موتیوں کا ہار ڈالتے پس اس سے اہل عقل کو دھوکہ دیتے اور اپنے مشکلات کو آسان کرتے اور لوگوں کے دلوں سے کینہ کو دور کرتے اور خوار اور ذلیل لوگوں کو ابھارتے اور نامردوں کو جرات دلاتے اور نجیلوں اور لیموں کا ہاتھ کشادہ کرتے اور ناقص کو کامل اور عاقل کو خاں (گنہگار) بنانے ان میں کوئی بددی تھا جس کے لفظ جزیل اور بات صاف اور کلام فہم (اور بڑا) ہوتا اور طبع جوہری اور مشرب قوی رکھتا تھا۔ اور کوئی شہری تھا جو نہایت طبع اور خوش تقریر اور شیریں بیان تھا جو تھوڑے سے الفاظ میں مطالب کثیر کو ادا کرتا اور طبع نرم رکھتا تھا اور (چرب زبان اور شیریں گفتار ہوتا تھا کہ) الفاظ کو بے تکلیف جس طرح چاہتا سنانچے میں ڈالتا اور اس کی باتیں پاکیزہ اور پر رونق ہوتیں تھیں اور (ایجاز اور اختصار کے) دونوں باب ہر مقام کے مناسب ہوتے تھے۔ غرضیکہ بلاغت میں ان کو حجت کاملہ اور قوت دائرہ (سرچھوڑ) اور سہم غالب اور طریق واسع حاصل تھا اور وہ اس بات میں شک نہ کرتے تھے کہ کلام ان کی مراد کا مطیع اور بلاغت ان کے مطلوب کی منتقل ہے اور نیز وہ اس کے فنون کے جامع اور اس کے معانی سے لب لباب کے نکالنے والے تھے اور فصاحت اور بلاغت کے دروازوں میں ہر طرف سے گھس رہے تھے اور حصول اس کے اسباب کے لیے انھوں نے (ہر طرف) زینہ کھڑے کر رکھے تھے اور وہ ہر قلیل اور کثیر میں جمل سخن کو وسعت دیتے تھے اور نظم اور نثر میں مفاخرت کرتے تھے سو (ان کی اس فصاحت اور بلاغت اور شیریں بیانی اور چرب زبانی پر) ان کو کسی چیز نے مضطر (اور موثر) نہیں کیا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کتاب عزیز کے ساتھ جس کی صفت کی ہے لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ کہ وہ ایسی کتاب (بے مثل) ہے جس کے آگے اور پیچھے بھی باطل کا گذر نہیں اور وہ حکیم حمید کی جانب سے اتری ہے جس کی آیتیں محکم اور جس کے کلمات مفصل ہیں اور جس کی بلاغت نے عقلوں کو مبسوت کر دیا اور جس کی فصاحت ہر کلام پر ظاہر ہو گئی اور جس کا ایجاز اور اعجاز ان کے کلام پر غالب آ گیا اور جس کا حقیقت اور مجاز (سبقت میں) ایک دوسرے کا معلون اور جس کا مطلع اور مقطع حسن میں ایک دوسرے کا معارض بن گیا اور جس کے جوامع کلم اور بدائع حکم نے بیان کی تمام خوبیوں کو جمع کر لیا اور پھر اس ایجاز اور اختصار پر بھی وہ اپنے حسن میں معتدل اور اس کے الفاظ پسندیدہ اس کے

نوائد (مفیدہ) پر منطبق اور باوجود یہ کہ ان کو اسباب میں ملکہ نامہ حاصل تھا اور وہ عاجز اور محاور کے بڑے مرد تھے اور قافیہ بندی اور شعر گوئی میں بڑی قدرت رکھتے تھے اور غرائب اور لغت میں ان کو ید طولی حاصل تھا اور کتب مطبوعہ ان کی اس زبان میں نازل ہوئی تھی جو ان کے روزمرہ کی بول چال تھی اور جس میں وہ رات دن ایک دوسرے پر سبقت حاصل کرتے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے درمیان تیس برس تک ہر دن اور ہر آن ان کو زجر و توبخ فرماتے رہے اور باوازا بلند ان کے سرداروں کے سروں پر پڑتے رہے۔ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَاَنْتُمْ بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَاَدْعُوْا مَنْ اَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ اور اِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَاَدْعُوْا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ فَاِنْ لَمْ تَفْعَلُوْا لَنْ تَفْعَلُوْا اَفَاَنْتَقُوْا النَّارَ الَّتِيْ وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارُ اَعَدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ۔ اور قُلْ لِّیْنَ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اَنْ یَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِیْرًا وَاِیْ قُلْ فَاْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرٰیاتٍ وَاَدْعُوْا مَنْ اَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ اور یہ (زجر و توبخ و تحدی) اس واسطے تھا کہ جو چیز من گھڑت اور بے اصل ہوتی ہے وہ آسان اور اختیار معارض سے اقرب ہوتی ہے اور اس کو اس میں اختیار ہوتا ہے کہ اس کو جس طرح چاہے گڑھ لے اور جب الفاظ مطالب مجھ کے تعلق ہوتے ہیں تو اس وقت بڑی دشواری کا سامنا ہوتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ کہتے ہیں کہ قُلَّا جِیسا کہ کہا جاتا ہے ریاضی لکھ دیتا ہے اور لکھ جیسا چاہتا ہے ریاضی لکھ لیتا ہے اور ان دونوں میں بڑا فرق ہے اور پہلے شخص کو دوسرے پر بڑی فضیلت ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کو ہمیشہ نہایت درجہ کی زجر و توبخ فرماتے اور ان کے عقلا کی تفسیر اور ان کے اکابرین کی تنقیص کرتے رہے اور ان کے انتقام کو پریشان اور ان کے بچوں اور ان کے باپ دادوں کی مذمت فرماتے رہے اور ان کا گھر اور در ادر زمین اور مل اور مویشی (مومنین کے لیے) مباح کرتے رہے اور بایں ہمہ وہ سب کے سب سرنگوں اور اس کے معارضہ سے پیچھے ہٹے رہے اور اس کا معارضہ نہ کر سکے اور اس کی ممانعت سے اپنی جانوں کی شورو شلب بکزیب اور فتنہ پردازی اور ان اقوال کے ساتھ دھوکہ دیتے رہے۔ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ یُّؤْتِرُ۔ سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ اور اِفْکَرُ افْتَرَاهُ اور اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلٰیْنَ اور کہتے رہے کہ یہ بھانمت ہے اور اپنے وراثت (اور مذلت) پر راضی ہے جیسے انکا یہ قول

قُولُ قُلُوبُنَا غُلْفٌ اور فِیْ اَکِثْنِہِ مِمَّا نَدْعُوْنَا اِلَیْہِ وَفِیْ اَذُنِنَا وَقْرٌ
 وَمِنْ بَیِّنَاتٍ وَبَیِّنَاتٍ حِجَابٌ اور لَا تَسْمَعُوا لِهٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْفِیْہِ
 لَعَلَّکُمْ تَغْلِبُوْنَ۔ اور اپنے اس مجز پر دعویٰ بھی کرتے رہے لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ
 هٰذَا کہ اگر ہم چاہتے تو ہم بھی ایسا ہی کہہ لیتے اور باوجود یہ کہ سبحانہ وتعالیٰ یہ فرما چکا تھا۔
 وَلَنْ مَحْطُوْلٌ کہ تم وہ ہرگز نہ کر سکو گے ان میں سے کسی ایک نے بھی کر کے نہ بتایا اور نہ
 وہ اس پر قادر ہوئے اور اگر ان کے بیوقوف اور نا سمجھ لوگوں میں سے کسی نے اس کا ارادہ
 بھی کیا تو (اس نے اس سے زیادہ کوئی فائدہ نہیں اٹھایا کہ) اس نے سب کے سامنے اپنے
 عیوب کو ظاہر کر کے رہوا ہوا اور اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان کے کلام فصیح سے ان کی فصاحت
 اور بلاغت کو سلب کر لیا ورنہ ان میں سے ان اشخاص پر جو کہ اہل تمیز (اور ذی فہم) تھے یہ
 امر پوشیدہ نہ تھا کہ ان کا وہ کلام جو انہوں نے اس معارضہ کے معارضہ میں کہا تھا ویسا (فصیح
 اور بلیغ) نہ تھا جیسے کہ وہ لوگ فصیح اور بلیغ تھے۔ بلکہ ان کے حارضہ بہ سب نے پیٹھ
 پھیری۔ اور اس کے سامنے مطیع اور منقاد ہو کر حاضر ہوئے کوئی ان میں (مستدی اور راہ
 یاب کم ہوا کہ اس نے ہدایت پائی اور اسلام لے آیا) اور کوئی (اس کی فصاحت اور بلاغت
 پر) مفتون (اور ان کے مجز سے متعجب ہوا) اور یہی وجہ ہے کہ جب ولید بن مغیرہ نے نبی
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ آیت سنی۔ اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ
 وَایْتِیَآءِ ذِی الْقُرْبٰی وَیَنْہٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْیِ یَعْظُمُکُمْ
 لَعَلَّکُمْ تَذَکَّرُوْنَ تو اس نے کہا واللہ اس میں ایک قسم کی شیرینی ہے۔ اور اس پر ایک
 طرح کا حسن اور رونق ہے اور اس کا سچر لا کھڑا پر آپ اور اوپر لا کھڑا ہاٹھ رہے انسان یہ
 نہیں کہہ سکتے۔ اور ابو عبید نے ذکر کیا ہے کہ ایک اعرابی نے ایک شخص کو یہ پڑھتے سنا
 فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ (وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِکِیْنَ) تو وہ سجدہ میں گر پڑا اور کہا کہ
 میں نے اس کی فصاحت کو سجدہ کیا ہے۔ اور ایک اعرابی نے ایک شخص کو یہ پڑھتے سنا
 فَلَمَّا سَتِیْسُوا مِنْہِ مَخْلَصُوْا الْخِیَا۔ تو وہ بولا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ ایسے کلام پر
 مخلوق قادر نہیں ہو سکتی۔ اور بھی ہوا ہے کہ ایک روز عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ مسجد
 میں سو رہے تھے کہ دفعہ آپ نے دیکھا ایک شخص کو آپ کے سرانے کھڑا ہوا حق کی
 شہادت دے رہا ہے (اور کہہ رہا ہے۔ اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمد
 لرسول اللہ) تو آپ نے اس سے اس کا سبب دریافت فرمایا تو اس نے کہا کہ میں روم کا
 ایک بطریق ہوں اور کلام عرب اور غیر عرب کا باہر ہوں میں نے مسلمانوں کے ایک قیدی کو

سنا کہ وہ تمہاری کتاب کی یہ آیت پڑھ رہا ہے۔ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَخَشِيَ
اللَّهَ وَيُتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ تو میں نے اس میں تامل کیا تو معلوم ہوا کہ اس
میں دنیا اور آخرت کا تمام وہ احوال جمع ہے جو عیسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوا تھا۔ اور اس
نے حکایت کیا ہے کہ انہوں نے نے ایک چھوکیاں کو سنا کہ وہ کہتی ہے۔ استغفر اللہ
من ذنوبی کلھا تو انہوں نے کہا مرگئی تو کیسی فصیح ہے وہ بولی کیا تم سبحانہ وتعالیٰ
اس قول کے بعد بھی اس کو فصاحت شمار کرتے ہو۔ وَلَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ
أَرْضَعِيْهِ فَإِنَّا خِفْتُ عَلَيْهِ فَاَلْقَيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي
رَأَوْهُ الْيَمِّكَ وَجَاءَ عِلْوُهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ کہ ایک آیت میں دو امر اور دو نئی اور
خبر اور دو بشارت جمع ہیں۔ یہ اس کے اعجاز کی ایک قسم ہے اور اپنی ذات کے ساتھ منقول
کسی دوسری قسم کی جانب مضاف نہیں اور تحقیق محققین اور مذہب صحیح کے موافق دونوں
قولوں میں بھی صحیح ہے۔ اور یہ امر کہ قرآن شریف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
جانب سے ہے اور آپ اس کو لائے ہیں ضرورۃ معلوم ہے (کسی بینہ اور دلیل کا محتاج
نہیں) اور نیز یہ امر بھی کہ ضرورۃ معلوم ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کے
معارضہ کے طالب ہوئے اور اہل عرب اس کے لانے سے عاجز رہے ہیں اور نیز یہ امر بھی
کہ وہ اپنے فصاحت اور بلاغت میں علوت عرب کا خارق ہے ان لوگوں کو ضرورۃ معلوم ہے
جو فصاحت اور وجوہ بلاغت کے عالم اور ماہر ہیں اور جو لوگ اس کے اہل نہیں ان کے
جاننے کا یہ طریق ہے کہ وہ اس بات کو معلوم کریں کہ جو بڑے بڑے فصیح اور بلیغ اس کے
مکرتے دی اس کے معارضہ سے عاجز رہے ہیں اور جو لوگ اس کی نسبت یہ دعویٰ رکھتے
تھے کہ وہ گڑھ لیا گیا ہے وہی اس کے اعجاز اور بلاغت کے قائل ہوئے۔ اور جب تو قول
اللہ تعالیٰ۔ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حِكْمَةٌ (بِالْوَلِيِّ الْأَلْبَابِ) اور قول اللہ تعالیٰ
لَوْ نَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَآ خَوْفٌ وَآجِدْ وَامِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ۔ اور قول اللہ تعالیٰ
إِذْ فَعَّ يَآلَتْنِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِنَّا لَنِي بَيْنِكَ وَبَيْنَهُ عِلْوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ
نَحْمِيْنُهُ اور قول اللہ تعالیٰ۔ يَكْرِضُ أَبْلَعِي مَاءَ كِي وَبِأَسْمَاءَ أَفْلَعِي وَغِيْضُ
الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوْت عَلَى الْجُودِي وَقِيلَ بُعْدَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ۔ اور قول اللہ تعالیٰ۔ فَكَلَّا أَخْلُنَا بِنَبِيٍّ فَمِنْهُمْ مَنْ لَّرُسُلْنَا عَلَيْهِ
حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ اور اس کے مثل اور آجوں بلکہ اکثر قرآن
میں تامل کرے گا تو سمجھ پر اس امور کی حقیقت ظاہر ہو جائے گی جو ہم ایجاز الفاظ اور کثرت

معلیٰ اور خوبی عبارت اور حسن تالیف حروف اور تناسب کلمات کتب عزیز سے بیان کر آئے ہیں اور یہ امر بھی معلوم ہو جائے گا کہ اس کے ہر ہر لفظ کے تحت میں جملہ اور فصلیں اور علم داخل ہیں جن کے بعض مستبطل (اور مستفیدات) سے دواویں (اسلام) پھرے پڑے ہیں اور اس کے طرح طرح کے مسائل اور علوم مستبطل کیے گئے ہیں۔ اور پھر وہ ان طول طویل قصوں اور قرون ماضیہ کے ذکر کرنے میں جن کے بیان کرتے وقت علوۃ فصحاء کا کلام کم زور پڑ جاتا ہے اور ان کے کلام کی رونق جاتی رہتی ہے اس فحش کے لیے بڑی نشانی ہے جو اس میں تامل کرے تو اس کا کلام کیسا مربوط اور اس کا بیان کیسا مسلسل اور مناسب اور اس کے اقسام باہم کیسے موافق ہیں۔ جیسے قصہ حضرت یوسف علیہ السلام کا۔ پھر جب اس کے قصوں کو دہرایا گیا ہے تو باوجود کثرت تکرار اس کی عبارتیں اس خوبی کے ساتھ مختلف ہوئی ہیں ان میں سے ہر واحد (اپنی خوبی کے سبب) دوسرے کو بھلائی دیتا ہے اور حسن و خوبی میں اپنے مقابل کے روئے زیبا کا مقابلہ کرتا ہے اور اس کا بار بار دہرانا طبائع کو متفر نہیں کرتا اور نہ کسی کو ناگوار ہوتا ہے۔

4۔ اعجاز قرآن کی دوسری وجہ اس کی صورت عجیب اور اس کا اسلوب غریب ہے جو کہ اسلوب کلام عرب اور ان کے طریق نظم و نثر کا مختلف ہے جس پر کہ وہ نازل ہوا ہے۔ اور جس پر کہ اس کی آیات کے مقاطع اور اس کے کلمات کے قواصل ختم ہوئے ہیں اور جس کا کہ اس سے قبل اور اس کے بعد کوئی نظیر نہیں پایا گیا اور نہ کوئی شخص اس کی مماثلت پر قادر ہوا بلکہ اس کے (مقابلہ) میں عقلیں دنگ اور اس کے نزدیک ان کے ہوش مہم ہو گئے اور ان کو ان کے کلام پر نثر یا نظم جمع یا خبر یا شعر میں سے کوئی شے ایسی نہ ملی جو اس کے مثل ہوتی اور جب ولید بن مغیرہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کلام سنا اور اس سے متاثر ہوا اور اس پر انکار کرنے کی غرض سے اس کے پاس ابو جہل آیا تو اس نے کہا کہ واللہ تم میں کوئی شخص مجھ سے زیادہ شعر کا جاننے پہچاننے والا نہیں اور جو وہ کہتے ہیں وہ اشعار کے کسی قسم سے مشابہ نہیں۔ اور اس کی دوسری خبر میں ہے کہ جب بروقت حضور موسم (حج) اس نے قریش کو جمع کیا تو اس نے کہا کہ قافلہ آنے والے ہیں تم اس میں (یعنی سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں) اپنی ایک رائے قائم کر لو تاکہ کوئی ایک دوسرے کو بھذیب نہ کہے پائے بلکہ سب کے سب ایک زبان ایک ہی بات کہیں تو انہوں نے کہا کہ ہم کہیں گے کہ یہ کاہن ہے تو اس نے کہا واللہ وہ کاہن نہیں ہے اور اس میں نہ اس کا سا گنگنا ہے اور نہ اس کے ہی تک بندی ہے تو انہوں نے کہا کہ ہم کہیں گے کہ وہ مجنون ہے تو اس

نے کہا کہ واللہ وہ مجنوں بھی نہیں اور اس میں نہ اس کا ساگلا گھٹنا ہے اور نہ اس کا سلوسوہا ہے تو انہوں نے کہا کہ ہم کہیں گے کہ وہ شاعر ہے تو اس نے کہا کہ واللہ وہ شاعر بھی نہیں ہم شعر کے تمام اقسام رجز اور قرینہ اور مبسوط اور مقبوض کو جانتے ہیں وہ شاعر بھی نہیں کہ پھر کہیں گے کہ وہ ساعر ہے کہا کہ وہ ساعر بھی نہیں اس میں نہ اس کا سا پھونک مارنا ہے اور نہ اس کا ساگرہ لگانا کہا کہ پھر ہم اب کیا کہیں کہا کہ تم ان باتوں میں سے جو کسی بھی گے واللہ میں جانتا ہوں کہ وہی جھوٹ لور ہے اصل اس کے حق میں ان سب باتوں میں سے بات زیادہ لگتی معلوم ہوتی ہے کہ وہ ساعر ہے کیونکہ وہ باپ بیٹے اور میاں بیوی اور خوشی و اقارب میں جدائی ڈال دیتا ہے سو (جب وہ اس قول پر متفق ہو گئے تو) وہ وہیں سے متفرق ہو کر راستوں پر جا بیٹھے اور لوگوں کو (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اتباع سے ڈرانے لگے تو اس پر سبحانہ وتعالیٰ نے ولید مذکور کے حق میں یہ آیتیں نازل فرمائیں۔

ذُرِّيٍّ وَمِنْ خَلْقٍ وَحِيدٍ لَوْ جَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْلُوكًا وَنَبِيًّا
شَهُودًا وَمَهْدًى لَهُ نَهَيْدًا لَّمْ يَطْمَعُ أَنْ لَزِيدَ كَلَّا إِنَّهَ كَانُ لَا يَتَنَا
عَيْنِيًّا سَارَهُ قَهُ صَعُودًا إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ فَقَلِيلٌ كَيْفَ قَدَّرَ ثُمَّ
قَلِيلٌ كَيْفَ قَدَّرَ ثُمَّ نَظَرَ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ثُمَّ أَدْبَرَ
وَاسْتَكْبَرَ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاحُورٌ يَأْتِيهِ الْخ

ترجمہ۔ چھوڑ دے مجھ کو اور اس نے جس کو بنایا میں نے اکیلا اور دیا میں نے اس کو ماں بہت اور بیٹے مجلس میں بیٹھے والے اور طیار کی میں نے اس کے لیے خوب تیاری پھر لالچ رکھا ہے کہ اور دوں کوئی نہیں وہ ہے ہماری آیتوں سے لڑنے والا۔ اب میں اسے چڑھاؤں گا بڑی چڑھائی سو اس نے تامل کیا اور دل میں ٹھہرایا سو مارا جائیو کیسا ٹھہرایا پھر مارا جائیو کیسا ٹھہرایا پھر تیوڑی چڑھائی اور منہ ہٹایا پھر پیٹھ پھیری اور تکبر کیا پھر بولا نہیں یہ مگر جادو کہ چلا آتا ہے۔ افسوس۔

اور جب عقبہ بن ربیعہ نے قرآن شریف سنا تو اس نے کہا کہ اے قوم تم جانتے ہو کہ میں نے کوئی شے ایسی نہیں چھوڑی جو میں نے نہ سیکھی پڑھی ہو واللہ میں نے یہ ایسا کلام سنا ہے کہ کبھی نہ سنا تھا نہ وہ شعر ہے اور نہ وہ سحر اور نہ کلمات۔ اور انہیں حارسہ نے بھی ایسا ہی کہا ہے۔ اور اسلام اپنی ذر کی حدیث میں ہے جس میں انہوں نے اپنے بھائی انیس کی تعریف کی ہے (کہ وہ کہتے ہیں کہ) واللہ میں نے اپنے بھائی انیس سے بڑھ کر کوئی شاعر نہیں سنا اس نے جاہلیت میں بارہ شاعروں سے مقابلہ کیا تھا جن میں کا ایک میں بھی ہوں۔

اور وہ مکہ گیا اور وہاں سے میرے پاس نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خبر لایا تو میں نے کہا کہ (آپ کے حق میں) لوگ کیا کہتے ہیں تو اس نے کہا کہ شاعر کاہن ساحر (کہتے ہیں۔ اور) کہا کہ میں نے کاہنوں کی بات سنی ہے تو ان کی بات کاہنوں کی بات نہیں اور میں نے ان کے کلام کو اوزان شعر پر تو لا تو اس میں بھی وہ مجھ سمیت کسی کی زبان کے شعر سے مطابق نہیں ہوا واللہ آپ سچے ہیں اور لوگ جھوٹے۔ اور اسباب میں بہت سے اخبار صحیح وارد ہوئے ہیں اور قرآن کا اعجاز اقسام مذکورہ میں سے ہر ہر قسم کے ساتھ ہے محض ایجاز اور بلاغت کے ساتھ بھی اور محض اسلوب غریب کے ساتھ بھی اور تحقیق اہل توفیق کے موافق ان دونوں میں سے ہر واحد اعجاز کی ایک جداگانہ قسم ہے اور اہل عرب ان دونوں قسموں میں سے ایک قسم کی بھی لانے پر قادر نہیں ہوئے (نہ ایجاز و بلاغت ہی کے اور نہ اسلوب غریب ہی کے) اس واسطے کہ ان میں سے ہر واحد ان کی استطاعت سے خارج اور ان کی فصاحت اور کلام سے جدا ہے اور اکثر محققین اسی طرف مائل ہوئے ہیں اور بعض مقتدی اس طرف گئے ہیں کہ اعجاز مجموع بلاغت اور اسلوب غریب (دونوں) کے ساتھ ہے اور اس امر پر وہ ایسے دلائل لائے ہیں جن کو کہ کل سنتا بھی مگوارا نہیں کرتے اور دلوں کو ان سے نفرت ہوتی ہے اور صحیح وہ ہے جو ہم پیشتر بیان کر آئے ہیں (کہ اقسام مذکورہ میں سے ہر ہر قسم معجز ہے) اور علم ان سب باتوں کا ضروری اور قطعی ہے اور اس شخص پر جس نے کہ علوم بلاغت میں کچھ کمال حاصل کیا ہے اور اپنے دل اور زبان کو ادب اس مناعت سے تیز کیا ہے اس پر وہ امر پوشیدہ نہیں ہے ہم کہہ آئے ہیں اور اس امر میں انتہا اہل سنت والجماعت کے درمیان اختلاف واقع ہے کہ عجز عرب کا کون سبب ہے جس کے سبب کہ وہ مثل قرآن کے لانے (سے عاجز رہے اور اس کے لانے) پر قادر نہ ہو سکے تو ان میں سے اکثر کا تو یہ قول ہے کہ قرآن شریف میں قوت جزالت اور فصاحت الفاظ اور حسن نظم اور حسن ایجاز اور بدیع تلیف اور اسلوب غریب وغیرہ وغیرہ وہ خوبیاں اور کمال جمع ہیں جن کا کہ مقدور بشر سے ہونا ممکن ہی نہیں (بلکہ وہ قدرت بشری سے خارج ہیں) اور وہ از قبیل خوارق عادت ہیں جن پر انسان کا قادر ہونا مستنع (اور محال) ہے جیسے مردوں کا زندہ کرنا اور لاشی کا سانس مٹانا اور کنکریوں کا تسبیح پڑھنا۔ اور شیخ ابوالحسن (علی بن اسماعیل) اس طرف گئے ہیں کہ وہ ان امور میں سے ہے جو مقدور بشر کے تحت میں داخل ہیں اور جن پر خدا ان کو قدرت دے دیا کرتا ہے لیکن یہ نہ تو اب تک ہوا اور نہ آئندہ ہو گا کیونکہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان سے اس قدرت کو رد کر دیا ہے اور ان کو اس کے معارضہ سے عاجز کر دیا ہے اور اس قول کی ان

کے اصحاب میں سے ایک جماعت قائل ہوئی ہے۔ غرضیکہ عرب کا اس کے لالے سے باز رہنا ثابت دونوں طرح پر ہے (اس میں کسی قسم کا شک اور شبہ نہیں) اور اس امر کے ساتھ جو کہ تحت قدرت انسان میں داخل ہو ان پر حجت قائم کرنا اور ان سے یہ کہنا کہ اگر تم ہے ہو تو تم بھی اس کے مثل لے آؤ معجز میں خوب بڑھ کر اور تفریع اور توہین میں نہایت موزوں ہے اور ان کے مجز پر اس امر کے ساتھ استدلال کرنا کہ ان جیسا شخص ایک الکی چیز لے آئے جو کہ قدرت بشری سے خارج ہو ایک امر لازم اور بڑی بھاری اور روشن دلیل ہے۔ بہر حال وہ اس کے معارضہ سے عاجز رہے اور اس کے مقابلہ میں کچھ نہ کہہ سکے بلکہ وہ اپنے جلا وطنی اور اپنے قتل (اور اس) پر صبر کرتے رہے۔ اور برا برا اپنی حقارت اور ذلت کے گھونٹ بھرتے رہے حالانکہ یہ سب بڑی ناک والے اور بڑی آن بان کے لوگ تھے (کہ ناک پر کبھی تک نہ بیٹھنے دیتے تھے) سو یہ ہرگز اس مذلت اور خواری کو اپنی خوشی گوارا نہ کر سکتے تھے مگر مجبور تھے (کہ ان سے کچھ بن نہ آتا تھا) ورنہ اگر وہ اس کے معارضہ پر قادر ہوتے تو ان کے لیے اس کے ساتھ مشغول ہونا (اس مذلت سے) لاکھ درجہ آسان تھا اور اس سے ان کی مراد بھی جلد حاصل ہو سکتی تھی اور ان کا عذر بھی اچھی طرح دفع ہو سکتا تھا اور اس کے ذریعہ سے وہ اپنے مخالف کامنہ بھی خوب بند کر سکتے تھے۔ اور باوجود یہ کہ یہ ایسے لوگ تھے جن کو کہ کلام پر قدرت تمامہ حاصل تھی اور وہ اس میں تمام مخلوق کے پیشوا مئے جاتے تھے اور ان میں کوئی ایسا باقی نہ رہا تھا جس نے اس امر میں اپنی کوشش کو پورا نہ کیا ہو اور جتنا اس سے بن سکا ہو اس نے انشاء ظہور اور انشاء نور کلام مجید میں سعی نہ کی ہو مگر معارضہ قرآن مجید اور فرقان مجید میں ان کے لبوں سے ایک حرف بھی نہ نکل سکا اور باوجود یہ کہ ان کو اتنی طول طویل مہلت حاصل رہی اور ان کی جماعت بے شمار تھی اور اس کے معارضہ میں سب بڑے چھوٹے ایک دوسرے کے معاون اور مددگار بن رہے تھے پھر بھی ان سے کچھ نہ بن سکا اور آخر کار آس توڑ بیٹھے اور کچھ نہ کہہ سکے اور (خدا کی طرف سے) ان کی زبانیں بند کر دی گئیں اور اس کے معارضہ میں پالا ہار بیٹھے سو قرآن شریف میں دونوں قسموں کے ساتھ (انفراد) اور اجتماعاً دونوں طرح معجز ہے۔

فصل 5- اہل قرآن کی تیسری وجہ اس کے وہ اخبار غیبات ہیں جن کو کہ وہ مشتمل ہے اور اس میں ان کے وجود اور وقوع سے پہلے ان کے وجود اور وقوع کی خبر دی گئی ہے اور پھر وہ ایسے ہی واقع ہوئے ہیں جیسے کہ ان کی (اس میں) خبر دی گئی تھی جیسے سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول۔

لَنَذْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِيَّاءَ اللَّهِ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ
وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ۔

ترجمہ تحقیق تم داخل ہو رہو گے مسجد حرام میں اگر اللہ نے چاہا ہمیں سے بل
منذاتے اپنے سروں کے اور کتراتے بھی بلا اندیشہ۔ افسی۔
اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول۔

وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّغْلِبُونَ فَيَضَعُ سِنِينَ۔
ترجمہ اور وہ اس دینے کے پیچھے اب غالب ہوں گے کئی برس میں اور سبحانہ
و تعالیٰ کا یہ قول۔

يُظْهِرُهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ
ترجمہ تاکہ اس کو اوپر کرے ہر دین سے اور اگرچہ ناخوش رکھیں کافر
اور سبحانہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول۔ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ
وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

ترجمہ وعدہ کیا اللہ نے ایمان والوں میں سے ان لوگوں سے کہ کام کیے اچھے کہ
ضرور حاکم کرے گا ان کو ملک میں جیسا کہ حاکم کیا تھا ان سے پہلوں کو اور
جملے گا واسطے ان کے دین ان کا جو پسند کر دیا ہے واسطے ان کے اور البتہ بدل
دے گا ان کے ڈر کے قہقہے امن۔ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول۔

إِنَّا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
أَفْوَاجًا۔

ترجمہ جب آئے مدد اور فتح اور تو دیکھے لوگوں کو داخل ہوتے ہیں اللہ کے دین
میں فوج فوج۔ افسی

کہ یہ سب باتیں جیسے فرمائی تھیں ایسے ہی ظہور میں آئیں کہ (عمرو القنہاء کی سل
مسلمان مسجد الحرام میں ہامن وامن ملحق اور مقصد داخل ہوئے اور) چند سل بعد روم فارس
پر غالب آئے اور (فتح مکہ کے بعد) لوگ فوج فوج اسلام میں داخل ہونے لگے اور آنحضرت
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی ہی میں سارا عرب فتح ہو گیا اور اس میں کوئی جگہ ایسی باقی
نہ رہی جہاں کہ اسلام نہ پہنچا ہو اور زمین میں خدا نے مومنین کو خلیفہ کر دیا اور اس میں ان

کے دین کو پورا پورا بنادیا اور اقصاء مشرق سے لے کر اقصاء مغرب تک ان کو سر زمین کا ملک کر دیا۔ یہاں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا کہ میرے لیے زمین انہی کی گئی اور مجھ کو اس کا مشرق اور مغرب دکھایا گیا قریب ہے کہ میری امت کا ملک وہیں تک پہنچے جہاں تک کہ وہ میرے لیے انہی کی گئی ہے اور جیسا سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول۔
 إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ہم نے اتاری نصیحت اور ہم آپ اس کے نگہبان ہیں۔ کہ جیسا وعدہ ہوا تھا ویسا ہی واقع ہوا اور باوجود یہ کہ بید اور بے شمار لوگ اس کی آیات اور احکام کے تغیر اور تبدل میں کوشاں رہے خاص کر قرامطہ کہ انہوں نے اس کے تغیر اور تبدل میں اپنے مکر اور قوت اور قدرت کو پورا صرف کر دیا اور اس کا کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا مگر پھر بھی اس وقت تک کہ (ہجرت سے) کچھ اوپر پانسو برس گذر چکے ہیں ان سے نہ اس کا نور بجھ سکا اور نہ وہ اس کا کوئی حرف بدل سکے اور نہ وہ مسلمانوں کے دلوں میں اس کے کسی حرف میں شک ڈال سکے۔ لِلّٰهِ الْحَمْدُ وَالْمُنْتَهٰی اِس قیل سے ہے
 قول اللہ تعالیٰ کہ۔ مَسِيرُ الْجَمْعِ وَيُولُونَ الذِّبْرَ ترجمہ اب نکلت کھائیں گی یہ جماعت اور بھاگیں گے پیٹھ پھیر کر۔ اور قول اللہ تعالیٰ کا

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ
 وَيَشْفِ صُلُوبَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ
 اللّٰهُ عَلٰى مَنْ يَّشَاءُ وَاِنَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

ترجمہ لڑو ان سے تاغزاب کرے اللہ ان کو تمہارے ہاتھوں اور رسوا کرے ان کو اور تم کو ان پر غالب کرے اور لمٹدے کرے دل کتنے مسلمانوں کے اونٹلے ان کے دل کی جلن اور اللہ توبہ دے گا جس کو چاہے اور اللہ ہے جاننے والا اور حکمت والا۔ اسی

اور قول اللہ تعالیٰ کہ۔ هُوَ الَّذِي يُرْسِلَ رَسُوْلَهُ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيدًا۔ ترجمہ دی ہے جس کے بھیجا اپنا رسول ساتھ ہدایت اور دین حق کے تاکہ غالب کرے اس کو سب دینوں پر اور بس ہے اللہ و گواہی دینے والا۔ اور قول اللہ تعالیٰ کہ۔ لَنْ يَنْصُرُوْكُمْ اِلَّا اَنْزٰی وَاِنْ يَفْقَهُ تَوَكَّلُوْا لَكُمْ اَلَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَمْصُرُوْنَ ترجمہ اور وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے مگر ستانا اور اگر تم سے لڑیں گے تو تم سے پیٹھ پھیریں گے پھر ان کی مدد نہ ہوں گی۔ سو (بجہ اللہ تعالیٰ) یہ سب امور (دیے ہی) واقع ہوئے ہیں (جیسے کہ ان کی خبر دی گئی ہے) اور وہ آیات ہیں

جن میں کہ منافقین اور یہود کے اسرار غیبیہ اور ان کے مقولوں اور ان کے جھوٹ کو ظاہر فرمایا ہے اور اس پر ان کو زجر تو بیخ کی مٹی ہے۔ جیسے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول۔ وَيَقُولُونَ فِئْ أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ترجمہ اور کہتے ہیں اپنے دلوں میں کیوں نہیں عذاب کرتا ہم کو اللہ اس پر جو ہم کہتے ہیں۔ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول لِيُخْشِفُونَ فِئْ أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبُتُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَقَاتِلْنَا هَهُنَا۔ ترجمہ چھپاتے ہیں اپنے جیوں میں جو تم سے ظاہر نہیں کرتے کہتے ہیں کہ اگر ہم کو کچھ اختیار ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے۔ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول مِنَ الَّذِينَ هَانُوا سَمْعُكَ لِلْكَذِبِ سَمْعُكَ لِقَوْمٍ أَخْرَجْتَ لَمْ يَأْتُوكَ لِيُخْرِفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِ ترجمہ جو لوگ یہود ہیں جاسوسی کرتے ہیں جھوٹ بولنے کو اور جاسوس ہیں دوسری جماعت کے جو تم تک نہیں آئے بدل ڈالتے ہیں بات کو اس کا ٹھکانا چھوڑ کر۔ اور سبحان و تعالیٰ کا یہ قول۔ مِنَ الَّذِينَ هَانُوا أَيْخِرْفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيَكَايِلُنَّاهُمْ وَطَعْنَا فِي الَّذِينَ ترجمہ بعض یہودی بدل ڈالتے ہیں بات کو اس کے ٹھکانے سے دور کہتے ہیں ہم نے سنا اور نہ مانا اور سن نہ سنا جاتیو اور راعنا موڑ دے کر اپنی زبان کو اور عیب دے کر دین میں۔ اور جیسے اظہار اس امر میں جو سبحانہ و تعالیٰ نے روز بدر کے لیے مقرر کر رکھا تھا اور مومنین اس روز اس کا اعتقاد رکھتے تھے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ فرمان۔ وَلَا يَبْعِدُكُمْ اللَّهُ أَحَدَى الطَّاغُوتِينَ أَنهَالَكُمْ وَتَوَكُّونَ لِي غَيْرَ ذَلِ الشُّوْكَنِي تَكُونُ لَكُمْ

ترجمہ اور جب وعدہ دیتا تھا اللہ تم کو ایک کا دو جماعتوں میں سے کہ تم کو یہ ہاتھ لگے گی اور تم چاہتے تھے جس میں کائنات لگے وہ لے تم کو۔ افسوس

یہ اور نیز الفاظ قرآن سے ہے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول۔ لِيَاكْفِيَنَّكَ اللَّهُ الْمُشْتَهَرِينَ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

ترجمہ ہم بس ہیں تیری طرف سے ملنے کرنے والوں کو جو ٹھراتے ہیں اللہ کے ساتھ معبود اور سو آگے معلوم کریں گے۔ افسوس

اور جب یہ آیت نازل ہوئی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کرام کو اس امر کی بشارت دی کہ اللہ عزوجل نے آپ کو ان ٹھن کرنے والوں سے کفایت فرمایا

اور ان لٹا کر لے والوں کی مکہ معظمہ میں ایک بڑی جماعت جمع تھی جو لوگوں کو آپ کی خدمت میں حاضر ہونے سے روکتی تھی اور آپ کو ایذا پہنچاتی رہتی تھی پس وہ سب کے سب ہلاک ہو گئے۔ اور (اسی قبیل سے ہے) سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ترجمہ اور خدا بچائے گا تم کو لوگوں سے پس بلوچوں نے یہ کہ اکثر لوگ آپ کی ایذا رسانی اور قتل کے درپے تھے مگر پھر بھی ویسا ہی واقع ہوا جیسا کہ فرمایا تھا اور تادم وفات سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو ان کے شر سے محفوظ اور ماموں رکھا اور اس قسم کے قصہ جات میں بہت سے اخبار صحیح اور مشہور وارد ہوئے ہیں۔

فصل 6:- اعجاز قرآن کی چہرہ تھی درجہ اخبار قرون ماضیہ اور امم ہالکہ اور شرائع قدیمہ ہیں جن کو چند اشخاص اہل کتب کے سوا کوئی نہ جانتا تھا اور ان میں سے بھی اس کو صرف وہی اشخاص جانتے تھے جو برسوں اس کی تحقیق اور تحصیل میں لگے رہے تھے اور اپنی ساری عمر اسی میں گنوا چکے تھے کہ ان قصص اور اخبار کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہو ہو ویسا ہی ذکر فرمایا جیسا کہ وہ واقع ہوئے تھے اور ان کو ویسا ہی بیان فرمایا جیسا کہ وہ (ان کی کتابوں میں منصوص اور مسطور تھے تو اس سبب سے ان میں ان لوگوں نے جو اس قضیہ سے واقف تھے اس کی صحت اور صدق کا اقرار کیا اور جان لیا کہ یہ بات آپ کو تعلیم سے حاصل نہیں ہوئی اور اس بات کو وہ پہلے سے جانتے تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابی محض ہیں نہ آپ نے کہیں لکھا نہ پڑھا اور نہ آپ کسی مدرسہ میں تشریف لے گئے اور نہ آپ کبھی بھی کسی مجلس علما اور فضلا میں بیٹھے اور نہ آپ سے غائب رہے اور نہ وہ آپ کے حل سے بے خبر تھے۔ اور اہل کتب اکثر آپ سے ایسی باتیں دریافت کرتے رہتے تھے جن کے سبب آپ پر قرآن شریف نازل ہوتا رہتا تھا اور آپ اس کو نصیحت ان پر پڑھتے رہتے تھے جیسے انبیائے کرام کے وہ قصہ قضیہ جو ان حضرات کو ان کی قوموں کے ساتھ پیش آتے تھے اور خبر حضرت موسیٰ اور ان کے بھائیوں کی در قصہ اصحاب کف اور ذی القرنین اور لقمان اور ان کے بیٹے کا اور ایسے ہی اخبار اور نہیں کے اور خبر بدو عالم اور ان امور کی کہ تورات اور انجیل اور زبور اور صحف ابراہیم اور موسیٰ علیہ السلام میں مذکور اور مسطور تھی کہ یہ سب امور ایسے ہیں جن میں کہ علماء اہل کتب نے آپ کی تصدیق کی ہے اور وہ ان میں سے کسی ایک امر کی بھی تکذیب نہیں کر سکتے بلکہ وہ اس کے سبب آپ کے مطیع اور منقاد ہو گئے کہ ان میں سے کسی کو خدا کی طرف سے توفیق عطا ہوئی اور وہ سابقہ رحمت ازل کے سبب آپ پر ایمان لے آیا اور کوئی (اپنی بد نصیبی سے) شقی معاملہ بنا رہا نظر بائیں رہا۔

نصاری یا یہود میں سے جو آپ کے ساتھ بڑی عداوت رکھتے تھے اور آپ کی تکذیب پر
 بڑے حریص تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان پر اکثر انھیں کی کتابوں سے حجت
 قائم کیا کرتے تھے اور ان کو انھیں امور کے ساتھ زجر و توبیخ فرمایا کرتے تھے جو ان کی
 کتابوں اور صحیفوں میں مذکور تھے اور وہ خود بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بہت
 سے امور کا سوال کرتے رہتے تھے اور شرارتاً آپ کی تکلیف دہی کی غرض سے اکثر آپ
 سے انبیاء سابقین کی خبریں اور ان کے علوم مخفیہ اور قصوں کو دریافت کرتے رہتے تھے اور
 آپ ان کو ان شرائع مخفیہ اور مطالب کتب سے (جو اس میں لکھے ہوتے) اطلاع دیتے
 رہتے تھے جیسا کہ ان کا آپ سے روح اور ذی القرنین اور اصحاب کف اور حضرت عیسیٰ
 اور حکم رجم اور ان اشیاء کا سوال کرنا جو اسرائیل (حضرت یعقوب) علیہ السلام نے از خود اپنی
 جان پر حرام کر لیں تھیں اور ان جانوروں اور پاکیزہ چیزوں سے سوال کرنا جو ان کے لیے پہلے
 سے حلال تھیں اور پھر ان کی سرکشی کے سبب وہ ان پر حرام کی گئیں اور جیسے سبحانه وتعالیٰ
 کا یہ قول: **ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطَاؤُهُ فَازْرَوْهُ فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزَّרَّاعَ لِيَغِيظَ
 بِهِمُ الْكُفَّارَ** اور ان کے سوا اور بہت سے قصہ جن میں کہ قرآن شریف نازل ہوا ہے اور
 آپ نے ان کو جواب دیا ہے اور آپ نے اس میں سے ان کو وہ امر معلوم کرایا ہے جو آپ
 پر وحی کیا گیا کسی سے یہ حکایت نہیں کیا گیا کہ اس نے اس (امرا کا انکار کیا ہو جس کی کہ
 آپ نے خبر دی تھی) یا اس نے آپ کو جھٹلایا ہو بلکہ ان میں سے اکثر نے صحت آپ کی
 نبوت اور صدق آپ کے مقالہ کی تصریح اور اپنے حسد اور عناد کا اقرار کیا ہے اور کہا ہے کہ
 مجھ کو آپ سے حسد اور عناد تھا جیسے اہل نجران اور ابن مسویہ اور اخطب یہودی کے دونوں
 بیٹوں اور ان کے سوا اور لوگوں سے منقول ہوا ہے اور اگر کسی شخص نے اس امر میں کچھ
 جھوٹ بھی بولا اور اس امر کا دعویٰ بھی کیا کہ ایسا نہیں بلکہ ان کے نزدیک اس کے خلاف
 موجود ہے جو آپ فرماتے ہیں تو (خدا کی طرف سے) اس کو اظہار حجت اور اثبات دعوے کا
 حکم دیا گیا اور آپ کو ارشاد ہوا: **قُلْ فَأْتُوا بِالْبُرْهَانِ فَإِن لَّوْهَانٌ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
 فَمَنْ لَّفَنَّا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** کہ
 اے تم لوگوں سے کہہ دو کہ تم تو ریت لے آؤ اور اس کو پڑھ لو اگر تم سچے ہو پس جو
 کوئی باندھے اللہ پر جھوٹ اس کے پیچھے تو وہی ہے بے انصاف۔ پس آپ نے ان کو زجر تو
 بخ فرمایا اور ان کو ایسی شے کے لانے کا حکم دیا جس کا کہ لانا غیر ممکن اور مستنع نہ تھا سو ان

میں سے بعض نے تو اس امر کا اقرار کر لیا جس کا کہ وہ اول سے انکار کر رہا تھا اور بعض نے اپنی بے حیائی سے (کتاب کو حاضر کر کے) اس آیت پر ہاتھ رکھ لیا جو اس کی رسوا کرنے والی تھی اور کسی سے یہ منقول نہیں ہوا کہ ان میں سے کسی ایک نے بھی خلاف قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی امر ظاہر کیا ہو یا اپنے صحیفوں اور کتابوں سے کوئی امر صحیح یا سقیم (آپ کے خلاف) پیش کیا ہو فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

ترجمہ اے کتاب والو آیا ہے تمہارے پاس رسول کھولا ہے تم پر بہت چیزیں جو تم چھپاتے تھے کتاب کی اور درگزر کرتا ہے بہت سے تم پاس آئی ہے اللہ کی طرف سے روشنی اور کتاب بیان کرنے والی جس سے اللہ راہ پر لاتا ہے اس شخص کو جو تلمع ہوا اس کی رضا کا پہلو کی راہ پر اور ان کو نکالتا ہے اندھیروں سے طرف اجالے کے اپنے حکم سے اور ان کو چلاتا ہے راہ سیدھی۔

فصل 7- اعجاز قرآن کے یہ چاروں وجوہ ایسے ظاہر اور باہر ہیں کہ ان میں نہ کسی قسم کا نزاع ہے اور نہ کسی قسم کا شک اور شبہ اور ان وجوہ کے سوا اعجاز قرآن کے بعض اور وجوہ بھی ہیں۔ ان میں کی ایک وجہ روشن تو وہ آیتیں ہیں جو تضایع خاص میں تمیز اقوام مخصوص کے لیے نازل ہوئی ہیں اور ان آیتوں میں ان کو بتلایا گیا ہے کہ وہ یہ کلام نہ کر سکیں گے اور اس اہلام کے بعد بھی انہوں نے اس کلام کو نہ کیا اور نہ وہ اس پر قادر ہوئے جیسے سجانہ و تغلب کا یہود (غیر یہود) سے کہتا تھا۔

قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمْ الْآخِرَةُ عِندَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَن يَسْمُوَهُ أَبَدًا لِّمَا قَلَّمَتْ إِلَيْهِمُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

ترجمہ تمہارے اگر ہے واسطے تمہارے مگر آخرت کا نزدیک اللہ کے خالص سوائے لوگوں کے پس آرزو کرو تم موت کی اگر ہو تم سچے اور ہرگز آرزو نہ کریں گے اس کے کبھی بسبب اس کے کہ آگے بھیجا ہاتھوں ان کے نے نور اللہ جاتا

ہے خالوں کو۔ اٹھی

ابو اسحاق زجاج نے کہا ہے کہ اس آیت میں صحت رسالت (سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پر بڑی حجت اور نہایت روشن دلیل ہے۔ کیونکہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو تنہی موت کا حکم کیا اور بتا دیا کہ وہ ہرگز اس کی تمنا نہ کریں گے پھر بھی ان میں سے ایک نے بھی اس کی تمنا نہ کی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ ان میں سے جو کوئی اس کی تمنا کرتا وہی اس جگہ اس دم مر جاتا تو سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو اس کی تمنا سے پھیر دیا اور ان پر خوف غالب کر دیا تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا صدق اور اس کی وحی کی صحت ظاہر ہو کیونکہ ان میں سے کسی ایک نے بھی اس کی تمنا نہیں کی حالانکہ وہ آپ کی تکذیب پر سب لوگوں سے زیادہ حلیص تھے اگر ان کو کچھ قدرت ہوتی اور لیکن اللہ جو چاہے سو کرے سو آپ کا معجزہ ظاہر اور آپ کی حجت روشن ہو گئی۔ ابو محمد اصبہانی نے کہا ہے کہ جس روز سے سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کو یہ حکم دیا ہے اس روز سے یہود میں کوئی جماعت اور کوئی شخص ایسا نہیں پایا گیا جس نے اس تمنا پر اقدام کیا ہو یا اس اقدام کو منظور کرتا ہو اور یہ بات ظاہر موجود ہے جس کا دل چاہے استحسان کرے۔ اور ایسی ہی آیت مبارکہ بھی اسی قبیل سے ہے کہ جب نصاریٰ بخزان کارئیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور انہوں نے قبول اسلام سے انکار کیا تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آیت مبارکہ نازل فرمائی اور فرمایا

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ نَعَالُو
اَلَّذِىۤ اٰتٰنَا وَاٰتٰنَاۤ اَكْمَرُ وَنُبَاۤءُكُمۡ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسُكُمْ
ثُمَّ يَتَّبِعُ لِنُجْعَلَ لَعْنَتُهُ عَلٰى الْكَٰذِبِيْنَ

ترجمہ پس جو کوئی جھگڑے تجھ سے اس بات میں پیچھے اس کے کہ پہنچ چکا
تجھ کو علم تو کہہ آؤ بلا دیں ہم اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتیں اور
تمہاری عورتیں اور اپنی جان اور تمہاری جان پھر دعا کریں اور لعنت ڈالیں اللہ
کی جہولوں پر اٹھی۔

تو وہ اس سے رک گئے اور انہوں نے جزیہ دینا قبول کر لیا۔ اور وجہ اس کی یہ ہوئی
کہ عاقب ان کے سردار نے ان سے کہا کہ تم جانتے ہو کہ وہ نبی ہیں اور کسی نبی نے کسی
قوم سے ملائت نہیں کی اور پھر اس قوم میں کوئی بڑا پھوٹا باقی رہا ہو (بلکہ سب کے سب

تباہ اور بربادی ہو گئے۔ اور اسی کے مثل ہے قول اللہ تعالیٰ کا
 وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَيْكَ عِبَادِنَا فَانْزِلُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ
 وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا
 وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ
 لِلْكَافِرِينَ

ترجمہ کہ اس آیت میں سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو امر کی خبر دی ہے کہ وہ
 ایسا نہ کریں گے اور پھر وہ ویسا ہی واقع ہوا (کہ وہ اس کو نہ کر سکے) اور ہر چہ
 اس آیت کا باب اخبار عن الغیب میں داخل کرنا زیادہ موزون تھا لیکن اس سبب
 سے کہ اس کے مابقی کی طرح اس میں بھی تمجیز کے معنی موجود ہیں اس کو اسی
 باب میں داخل کر لیا گیا۔

فصل 8- اعجاز قرآن شریف اور فرقان حمید کی وجہوں سے ایک وجہ وہ
 خوف اور خشب جو بوقت تلاوت اور سماع اس کی قوت حال اور رفعت مرتبت
 کے سبب تمل یا سماع کے دل پر طاری ہوتی ہے اور یہی بات اس کے جھٹلانے
 والوں پر زیادہ گراں اور بھاری ہے یہاں تک کہ ان پر اس کا سنا تک بھاری اور
 ان کو اس کے سننے سے بھی نفرت ہوتی ہے جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے
 وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا
 اور اس سبب سے کہ ان کو اس کا سنا ناگوار خاطر ہے وہ اس کے پڑھنے کو بھی
 پسند نہیں کرتے اس واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ
 قرآن اس شخص پر نہایت گراں ہے جو اس کو مکروہ جانے اور وہ (حق و باطل
 میں) حاکم (اور فیصلہ کرنے والا) ہے اور رہا مومن (مسلم) سو اس کو اس کا خوف
 اور خشیت اور ہیبت اس کی تلاوت کے ساتھ ساتھ سبحانہ و تعالیٰ کی جانب کھینچتا
 جاتا ہے اور اس سبب سے کہ اس کا دل اس طرف مائل ہے اور وہ اس کی
 تصدیق کرتا ہے اس سے اس کی بشارت اور فرحت بڑھتی جاتی ہے۔ فرمایا اللہ

تعالیٰ نے
 تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ
 وَقَلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

ترجمہ ہل کھڑے ہو جاتے ہیں اس سے کھل پر ان لوگوں کے کہ ڈرتے ہیں

پروردگار اپنے سے پھر نرم ہو جاتے ہیں چڑے ان کے اور دل ان کے طرف یاد
اللہ کے

اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّنْصِدًّا عَامِينَ
خَشِينَهُ اللَّهُ ترجمہ اگر اتارتے ہم اس قرآن کو اوپر پہاڑ کے البتہ دیکھتا تو
اس کو دب جانے والا پھٹ جانے والا خوف خدا ہے۔

اور اس امر پر کہ یہ بات خاص قرآن مجید اور فرقان حمید کے ساتھ مخصوص ہے یہ
امردلات کرتا ہے کہ یہ خوف و خشیت اس شخص کو بھی طاری ہوتا ہے جو اس کے معانی اور
مطالب کو نہیں سمجھتا جیسا کہ ایک نصرانی سے مروی ہوا ہے کہ اس کا ایک قاری پر گزر ہوا
تو وہ وہیں کھڑا ہو کر رونے لگا تو کسی نے اس سے دریافت کیا کہ تو کیوں روتا ہے تو اس نے
کہا غم اور نظم سے (یعنی اس غم سے جو اس کلام کے سننے سے حاصل ہوا ہے اور خوبی نظم
اس کلام سے) اور یہ خوف اور خشیت اسلام سے پہلے بھی اور اسلام کے بعد بہت سے
لوگوں کو طاری ہوا ہے جن میں سے بعض تو اس کے اس وقت مطیع اور منقاد ہو گئے اور
ایمان لے آئے اور بعض بدستور اپنے کفر پر اڑے رہے تو صحیح (بلکہ صحیحین) میں جیر بن
مطم رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم کو سنا کہ آپ نماز مغرب میں سورہ طور پڑھ رہے ہیں تو جب آپ اس آیت پر پہنچے اَمْ
يَخْلُقُوْنَ مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخَالِقُوْنَ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بَلْ
لَا يُوقِنُوْنَ اَمْ عِنْدَ خَزَاۤئِنِ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمُسْبِطُ رُوْنَ تو قریب تھا کہ میرا دل
اسلام کی طرف اڑ جائے اور ان کی ایک روایت میں ہے کہ یہ پہلا موقع تھا کہ اسلام میرے
دل میں جا کر میں ہوا۔ اور عقبہ بن عامر سے مروی ہوا ہے کہ اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم سے اس امر میں گفتگو کی جو آپ (مذہب دلت) اس کی قوم کے خلاف لائے تھے
تو آپ نے اس پر یہ پڑھنا شروع کیا اَمْ نَنْزِلُ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ امَّا كَذِبٌ كُنَّا
فَصَلِّتُ اَيَّاهُ فَرَلَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ بِشَيْرِ اَوْنٰذِيرٍ اور جب آپ اس پر
پہنچے قُلْ لَنَنْزِلُنَّكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ تو عقبہ نے نبی اللہ صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم کے منہ پر اپنا ہاتھ رکھ دیا اور آپ کو اپنی قرابت اور مائے ن کے قسم دی
کہ آپ خاموش رہے اور ایک روایت میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
پڑھنا شروع کیا اور عقبہ نے اس طرف کان لگائے اور اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے پیٹھ پیچھے

ڈال کر ان پر سہارا لگا لیا یہاں تک کہ آپ آیت سجدہ پہ پہنچے (یعنی آپ نے یہ آیت پڑھی
 وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ الْح) تو اس وقت نبی اللہ صلی اللہ
 علیہ وآلہ وسلم نے سجدہ کیا اور عتبہ (وہاں سے) کھڑا ہوا (اور چل دیا) اور آپ کو کچھ جواب
 نہ دے سکا اور اپنے گھروٹ گیا اور (اس میں بیٹھ رہا) اور قوم کی طرف بھی باہر نہ نکلا یہاں
 تک کہ وہی اس کے پاس آئے تو اس نے ان سے معذرت کی اور کہا خدا کی قسم آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے ایسا کلام کیا جو بخدا میرے کانوں نے کبھی نہ سنا تھا اور
 مجھے نہ معلوم ہوا کہ میں آپ کو کیا جواب دوں۔ اور اکثر ایسے لوگوں سے جنہوں نے کہ
 قرآن شریف کے معارضہ کا ارادہ کیا ہے مروی ہوا ہے کہ ان پر ایک ایسی ہیبت طاری ہوئی
 جس نے ان کو اس ارادہ سے روک دیا۔ حکایت کیا گیا ہے کہ ابن مقفع نے یہ کرنا چاہا اور
 اس کا ارادہ بھی کیا اور کچھ لکھنا بھی شروع کیا کہ اتنے میں ادھر سے ایک لڑکا یہ آیت پڑھتا
 ہوا گذرا قِيلَ يَا لَرَضٍ اِبْلَعِيْ مَاءَ كِي وَاَسْمَاءُ اَقْلَعِيْ وَغِيْضُ الْمَاءِ تو اس
 نے فی الفور اپنے ارادہ سے رجوع کیا اور جو کچھ اس نے لکھا تھا وہ مٹا ڈالا۔ اور کہا کہ میں
 اس امر کی گواہی دیتا ہوں کہ اس کا معارضہ ناممکن ہے اور یہ انسان کا کلام نہیں اور یہ شخص
 اپنے زمانے کا بڑا نصیح اور بلیغ فحوص تھا۔ اور محکم ہوا ہے کہ اندلس میں یحییٰ بن حکم غزل
 اپنے وقت کا بڑا نصیح اور بلیغ فحوص تھا اس نے بھی کچھ اس امر کا ارادہ کیا اور سورہ اخلاص
 میں نظر کی تاکہ اس کی مثل پر یہ بھی کوئی سورت گھڑے اور اپنے زعم قاسد کے موافق کوئی
 ایسی سورت بنا دے تو وہ کتا ہے کہ اس پر کچھ خوف خدا اور دہشت اور رقت طاری ہوئی
 جس نے اس کو اس ارادہ سے روک دیا اور اس کو اس پر برا نہ سمجھو کیا کہ وہ اپنے اس ارادہ
 سے تائب ہو اور خدا کے جانب رجوع کرے۔

فصل 9۔ اور اعجاز قرآن شریف کی وجہوں میں سے جن کو کہ علمائے وجہ اس کے
 اعجاز میں شمار کیا ہے ایک وجہ اس کا ہمیشہ ہمیشہ بلیغ رہنا ہے کہ جب تک دنیا بلی ہے وہ بھی
 دنیا میں بلی اور موجود رہے گا اور معدوم نہ ہو گا کیونکہ سبحانہ وتعالیٰ نے اس کی حفاظت کی
 کفایت فرمائی ہے اور فرمایا ہے

لَا تَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ
 یہ نصیحت اور ہم آپ اس کے نمبر ہیں۔

اور فرمایا
 لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ

تحفہ

ترجمہ: نہیں آتا اس کے پاس جھوٹ آگے سے اور نہ پیچھے اس کے سے اتاری
مٹی ہے تعریف کیے گئے حکمت والے کی طرف سے

اور تمام نبیوں کے معجزہ جہاں ان کا وقت گزر گیا وہ بھی آئے گئے ہوئے اور اس کے بعد ان کی خبری باقی رہ گئی۔ اور قرآن شریف جس کے کہ آیات ظاہر اور معجزات باہر ہیں وہ بلوجود مرور زمانہ ابتداء نزول سے لے کر ہمارے زمانہ تک کہ پانسو پینتیس برس گزر چکے ہیں وہ اسی طرح موجود اور قائم ہے کہ اس کی حجت سب پر غالب اور اس کا معارضہ مستعجب ہے حالانکہ زمانہ اہل بیان اور اہل زبان اور ائمہ بلاغت اور شہسواران کلام اور ماہران صناعت سے بھرا پڑا ہے اور ان میں کثرت سے ایسے لوگ موجود ہیں جو کہ لمحہ اور شرع شریف کے معاند ہیں مگر ہمیں ہمہ ان میں کوئی شخص ایسا نظر نہیں آتا جس سے اس کے معارضہ میں کوئی امر ماثور اور منقول ہو کہ اس نے یہ کہا ہو یا اس نے اس کے مناقضہ میں دو حکموں کو جمع کیا ہو یا وہ اس پر قادر ہوا ہو اور اگر کسی نے اس امر کی کوشش بھی کی ہے تو اس کی کوشش بے سود اور رائیگاں رہی ہے بلکہ تمام اس اشتیاق سے جنہوں نے اس امر کا قصد کیا ہے یہی منقول ہوا ہے کہ انجام کار وہ اس امر سے عاجز رہے ہیں اور ان کو اپنے اس ارادہ سے پھرنا پڑا ہے۔

فصل 10- اور نیز اکثر ائمہ سلف اور مقلدین امت (یعنی علماء خلف) نے اعجاز قرآن کے (ان کے سوچ) اور بھی بہت سے وجوہ شمار کیے ہیں جن میں کی ایک وجہ یہ ہے کہ اس کا پڑھنے والا اس کے پڑھنے سے اور اس کا سننے والا اس کے سننے سے ملول نہیں ہوتا بلکہ جتنا کوئی اس کو زیادہ پڑھتا ہے دیتی ہی اس کی حلاوت اور بڑھتی جاتی ہے اور جتنا کوئی اس کو دہراتا ہے وہ اتنا ہی اس کا شوق اور بڑھتا جاتا ہے اور وہ ہمیشہ تروتازہ رہتا ہے برخلاف اس کے ماسوا اور کتابوں کے کہ وہ کتنے ہی فصیح اور بلیغ کیوں نہ ہوں مگر ان کا دہرانا عمل خاطر لورین کا تکرار باگوار طبع ہونے لگتا ہے اور نہاری اس کتب کے ساتھ خلوتوں میں تلذذ حاصل کیا جاتا ہے اور مشکلات اور صہلت (انسانی) میں اس کی تلاوت سے انس پکڑا جاتا ہے اور اس کے ماسوا اور کتابوں میں یہ ہمت کو سوں نہیں پائی جاتی یہاں تک کہ ان کتابوں کے پڑھنے والوں نے اس کے لیے نغمہ اور طریقہ ایہلو کیے ہیں تاکہ اس کے ساتھ اس سے نشاط حاصل کریں اور اسی واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قرآن شریف کی تعریف میں فرمایا ہے کہ نہ وہ بار بار پڑھنے سے پرانا ہوتا ہے اور نہ اس کے مواعظ اور نصائح پورے

ہوتے ہیں اور نہ اس کے عجائب فٹا ہوتے ہیں اور وہ (حق اور باطل میں) فیصلہ کرنے والا ہے اور ہنسی اور دل لگی نہیں اور نہ اس میں تامل کرنے سے) علما کا پیٹ بھرتا ہے اور نہ کوئی اس کو اپنے اغراض نفسانی کا تابع کر سکتا ہے اور نہ اس سے کوئی زبان مشابہ ہوتی ہے اور یہ وہ کلام پاک ہے جس کے سننے کے وقت جنت سے نہ رہا گیا اور بول اٹھے۔ اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ کہ ہم نے ایسا قرآن (نادر) سنا ہے جو بھلائی کی جانب راہ بتاتا ہے سو ہم اس پر ایمان لے آئے۔

اور ان میں سے ایک وجہ یہ ہے کہ وہ ان علوم کلی اور معارف جزئی کا حلوی ہے جو اس سے قبل نہ تو اہل عرب سے معبود ہوئے ہیں اور نہ رسالت سے پہلے ان کو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی نے جان بوجھنا ہے اور نہ آپ سے ان کے ساتھ قائم ہونا مروی ہوا ہے اور وہ اتنے زیادہ ہیں کہ نہ علماء اہل کتاب ان کا احاطہ کر سکتے ہیں اور نہ ان کی کتابوں میں سے کوئی کتاب ان علوم اور فنون کو مشتمل اور متضمن ہے اس میں علم شرائع (ما قبل) کو جمع فرمایا ہے اور اس میں طرز عمل دلائل عقلیہ پر تنبیہ فرمائی ہے اور فرق اسم ضلہ پر ان براہیں قویہ اور اولہ نیہ کے ساتھ رد کہا ہے جن کے الفاظ سہل اور مطالب مختصر ہیں اور جن کے وارد ہونے کے بعد علماء خدائق نے اپنے دلائل کو اس پنج پر قائم کرنا چاہا مگر پھر بھی وہ اس پر قادر نہ ہو سکے جیسے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول لَوْلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ کیا جس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا ہے وہ اس پر قادر نہیں کہ وہ ان کی مثل پیدا کر دے۔ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ کہ اے محمد ان سے کہہ دو کہ ان کو وہی زندہ کرے گا جس نے ان کو پہلی بار پیدا کیا ہے۔ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا کہ اگر زمین اور آسمان میں اللہ کے سوا کئی معبود ہوتے تو ہلک وہ لوٹ پھوٹ جاتے مع ان علوم اور فنون کے جن کو کہ وہ میرے انبیاء کرام اور اخبار اہم ماضیہ اور مواخذہ اور حکم اور اخبار دار آخرت اور محاسن آداب اور حسن خصل وغیرہ سے جامع ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ کہ چھوڑی نہیں ہم نے کتاب میں کوئی چیز۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ اور اتاری ہم نے تجھ پر کتاب بیان کرنے والی ہر چیز کی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ہم نے بیان کی لوگوں کو اس قرآن میں سب چیز کی کمالات اور فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ

نے قرآن شریف کو امر اور زجر کے فرض سے نازل کیا ہے کہ وہ ہر امر نیک کا حکم کرتا ہے اور ہر امر بد سے روکتا ہے اور وہ سنن مانیہ کا بیان ہے اور ایک مثل ہے کہ بیان کی گئی ہے اس میں تمہارے اور تمہارے مائل اور تمہارے مابعد کی خبریں اور تمہارے درمیان کا حکم ہے اس کا وہ ہرانا اس کو پرانا کرتا اور اس کے عجائب مستغنی نہیں ہوتے وہ سچ ہے نہ دل لگی جس نے اس کے موافق کما چ کما اور جس نے اس کے موافق کما چ کما اور جس نے اس کے موافق حکم کیا انصاف کیا اور جس نے اس کے ذریعہ سے جھگڑا کیا کامیاب ہوا اور جس نے اس کے ساتھ تقسیم کی اس نے انصاف کیا اور جس نے اس پر عمل کیا اجر پایا اور جس نے اس کو اختیار کیا اس نے راہ مستقیم کی جانب راہ پائی اور جو کوئی اس کے سوا کسی اور چیز میں ہدایت کا طالب ہوا۔ اس کو اللہ گمراہ کرے گا اور جس نے اس کے سوا کس اور کو حکم بنایا اللہ اس کی گردن توڑے گا اور وہ ذکر حکیم (یعنی نصیحت با حکمت) اور نور مبین اور صراط مستقیم اور اللہ کا عمد مضبوط ہے اور وہ شفا و نفع دینے والی اور اس شخص کی پناہ ہے جو اس کے ساتھ تمسک کرے اور اس شخص کی نجات ہے جو اس کی پیروی کرے اور ٹیڑھا نہیں تاکہ کوئی اس کو سیدھا کرے اور وہ کسی جانب مائل نہیں ہوتا کہ کوئی اس پر غصہ ہو اور نہ اس کے عجائب پورے ہوتے ہیں اور نہ کثرت رس سے وہ پرانا ہوتا ہے۔ اور اسی کے ہم معنی ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور اس میں کہا ہے کہ اور نہ وہ مختلف ہوتا ہے اور نہ اس میں کوئی عیب لگ سکتا ہے اور اس میں سب پہلوں اور پچھلوں کی خبر ہے اور حدیث میں ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فرمایا کہ میں تم پر نئی توریت اتارنے والا ہوں جس سے اندھی آنکھیں اور بہرے کان اور وہ دل کھولے جائیں گے جو بند ہو رہے ہیں اور اس میں علم اور فہم اور حکمت کے چشمہ اور دلوں کی رونق اور تازگی ہے اور کعب (اخبار) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ تم قرآن کو لازم رکھو کہ اس میں نہایت درجہ کی عقل اور فہم اور حکمت کا نور ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِن هٰذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَآئِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اور فرمایا هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ حاصل یہ ہے کہ کتب موصوف میں بلوجود اختصار الفاظ اور جوامع حکم وہ مطالب جمع کیے گئے ہیں جو کتب سابقہ سے چند در چند زیادہ ہیں حالانکہ لغتوں میں پہلی کتابیں اس کتاب سے چند در چند زیادہ ہیں۔ اور ان میں سے ایک وجہ یہ ہے کہ اس میں دلیل اور مدلوں دونوں کو ایک جگہ جمع فرمایا ہے اور سب اس کا یہ ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ نے قرآن شریف کی نظم اور اس کے حسن و صف اور

بلاغت (ساری ہی خوبیوں سے استدلال کیا ہے اور اثناء اس بلاغت میں امر و نہی اور وعدہ و عید کو جمع فرمایا ہے سو اس کا پڑھنے والا (جو کہ معنی سمجھتا ہو) اس سے مواضع استدلال اور تکلیف دونوں کو ایک دم اور ایک کلام اور ایک سورت سے سمجھ سکتا ہے (اور کسی دوسری جگہ تلاش کرنے کا محتاج نہیں رہتا) اور ان میں سے ایک وجہ یہ ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو صورت منظوم پر ادا کیا ہے (لیکن یہ ایسی صورت بے نظیر ہے) جو اس سے پہلے کبھی دیکھنے سننے میں نہیں آئی اور وہ شرکی صورت نہیں ہے (کہ اس کا اخذ اور حفظ دشوار ہو) کیونکہ طبائع پر نظم کا قبول کرنا آسان ہوتا ہے اور قلوب اس کو جلد یاد کر لیتے ہیں اور کلن اس کو جلد قبول کر لیتے ہیں اور نیز خواہشیں بھی اس جانب زیادہ راغب ہوتی ہیں۔ اور اس کے اعجاز کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کے سیکھنے والوں پر اس کا سیکھنا اور یاد کرنے والوں پر اس کا یاد کرنا آسان فرما دیا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ اور بیشک آسان کیا ہے ہم نے قرآن کو واسطے نصیحت کے پھر ہے کوئی نصیحت پکڑنے والا۔ اور سہا سہل گذر گئے کہ اہل اسلام کے سوا تمام امتوں میں ایک امت یا ایک شخص بھی ایسا نہیں ہوا جس نے اپنی کتاب کو یاد کیا ہو زیادہ کا تو کیا ذکر ہے اور قرآن شریف کا یاد کرنا بچوں کے لیے ایسا آسان کر دیا گیا ہے کہ وہ اس کو تھوڑی سی مدت میں یاد کر لیتے ہیں۔ اور اس کے اعجاز کی ایک وجہ یہ ہے کہ اس کے بعض اجزاء بعض دیگر سے مشابہ ہیں اور اس کے انواع اور اقسام کا ایتلاف اور الیتم نہایت مستحسن ہے اور اس کا تخلیص یعنی ایک وجہ سے دوسری وجہ کے جانب انتقال کرنا نہایت نفیس اور لطیف ہے اور اس کا ایک بات سے دوسری بات کی جانب گریز کرنا نہایت پاکیزہ ہے اور بغیر اس کی فصلوں میں کسی قسم کا خلل واقع ہو سورت واحد کا امر اور نہی اور خبر اور استخبار اور وعدہ و عید اور اثبات نبوت اور توحید اور تفرید اور ترغیب اور ترہیب وغیرہ فوائد کی جانب منقسم ہونا نہایت اعلیٰ اور افضل ہے۔ حالانکہ کلام فصیح میں جب یہ باتیں عارض ہو جاتی ہیں تو اس کا زور گھٹ جاتا ہے اور اس کی جزالت میں فرق آ جاتا ہے اور اس کی رونق دھیمی پڑ جاتی ہے اور اس کے الفاظ مضطرب (اور غیر مربوط) ہو جاتے ہیں تو تجھ کو چاہیے کہ تو اول سورہ میں اور اس امر میں تامل کرے جو اس میں اخبار اور شتعلق کفارہ وغیرہ امور سے جمع کیا گیا ہے کہ اس میں اول ان کے اخبار اور شتعلق کا ذکر کیا ہے اور پھر ان کو اہلاک قرون مانیہ کے ساتھ تفریع فرمائی ہے اور پھر سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جملائے اور اس شے سے تعجب کرنے کا ذکر فرمایا ہے جو آپ لائے ہیں اور پھر ان کے سردار

دن کے کفر پر مجتمع ہونے اور ان کے اس خسد اور بغض کو ذکر کیا ہے جو ان کے کلاموں سے نکلا پڑتا تھا اور اس کے بعد ان کی تمجید اور توحید کا ذکر فرمایا ہے اور پھر رسوائی دینا اور آخرت کے ساتھ ان کو دھمکی دی ہے اور پھر تکذیب امم سابقہ اور ان کے اہلاک کا ذکر کیا ہے کہ خدا نے اس کو کیسے ہلاک فرمایا ہے پھر ان کو اس امر کی دھمکی دی ہے کہ ان پر بھی وہی مصیبت پڑنے والی ہے جو ان سے پہلوں پر پڑ چکی ہے پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان لوگوں کی ازا اور تکلیف پر صبر دلایا ہے اور آپ کو امور سابق الذکر کے ساتھ تسلی دلائی ہے اس کے بعد حضرت داؤد علیہ السلام اور دیگر انبیاء کرام کا ذکر فرمایا ہے اور اسی قبیل سے ہیں وہ جمل کثرو جن کے الفاظ تھوڑے اور مطالب بہت ہیں اور یہ سب وجوہ اور اکثر وہ وجوہ جن کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں مع ان اور بہت سے وجوہ کے جن کو کہ ہم نے ذکر نہیں کیا اور وہ وجوہ اعجاز قرآن میں شمار کیے گئے ہیں باب بلاغت میں داخل ہیں اور ہم نہیں چاہتے کہ ہم ان کو وجوہ اعجاز کا فن مستقل شمار کریں بلکہ ہم چاہتے ہیں کہ ہم ان کو تفصیل فنون بلاغت میں داخل کریں اور علیٰ ہذا بہت سے وہ وجوہ بھی جن کو کہ ہم پیشتر ذکر کر آئے ہیں اس کو خواص اور فضائل میں شمار کیے گئے ہیں نہ اعجاز میں اور حقیقت اعجاز کے وہی وجوہ ہیں جن کو ہم ذکر کر آئے ہیں پس انہیں پر اعتما کرنا چاہیے اور جو وجوہ اس کے بعد ذکر ہوئے ہیں وہ قرآن شریف کے خواص اور عجائب ہیں جو کبھی پورے نہیں ہو سکتے اور اللہ صواب کی توفیق دینے والا ہے۔

فصل 11- معجزہ شق القمر اور جس سورج کا بیان میں فرمایا اللہ تعالیٰ نے اَفْتَرَبْتَ السَّاعَةَ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ وَاِنْ يَكُذِّبُوا اِنَّهٗ يَكْفُرُ صَوًّا اَوْ يَقُولُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ
ترجمہ نزدیک آئی قیامت اور پھٹ گیا چاند اور اگر دیکھیں کوئی نشانی تو منہ پھیر لیں اور کہیں جلد ہے چلا آتا۔ معلوم کرنا چاہے کہ اس آیت میں سبحانہ و تعالیٰ نے چاند کے پھٹنے اور اس کے دو ٹکڑے ہونے کی لفظ باضی کے ساتھ (جو کہ تحقیق اور وقوع پر دلالت کرتا ہے) خبر دی ہے اور اس میں یہ بتایا ہے کہ کافر اس سے منہ پھرتے ہیں اور اس کو نہیں مانتے اور اس امر پر تمام مفسر اور جملہ اہل سنت والجماعت متفق ہیں کہ یہ معجزہ ضرور واقع ہوا ہے (اور اسباب میں ان کے درمیان کسی قسم کا اختلاف اور نزاع نہیں ہے) ہم سے حسین بن محمد نے سند خود بواسطہ امام بخاری رحمۃ اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا ایک کنگہ پہاڑ کے اوپر تھا اور ایک کنگہ پہاڑ کے نیچے اس پر (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد

فرمایا کہ گواہ رہو اور مجاہد کی روایت میں (ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے) ہے اور ہم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھے۔ اور بعض طرق اعمش میں (اتنا لفظ اور) ہے کہ ہم نے میں تھے اور نیز اس حدیث کو ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسود نے بھی روایت کیا ہے اور انہوں نے (اس میں) کہا ہے کہ میں نے پہاڑ کو چاند کے دونوں ٹکڑوں کے درمیان دیکھا ہے اور مسروق نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ یہ اشتقاق کہ میں واقع ہوا تھا اور اتنا اور زیادہ کیا ہے کہ قریش نے کہا کہ ابن ابی کبشہ نے تم پر جلد کیا ہے اور ان میں سے ایک شخص بولا کہ اگر محمد نے چاند پر جلد کیا ہے تو اس کا جلد اتنا نہیں چل سکتا کہ اہل زمین پر جلد کر دے پس جو کوئی کسی دوسرے شے سے آئے اس سے دریافت کرو کہ آیا اس نے بھی یہ دیکھا ہے یا نہیں تو جب (وہیں) لوگ آئے تو انہوں نے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے اس امر کی خبر دی کہ انہوں نے بھی ایسا دیکھا ہے اور اسی کے ہم معنی سرقتی نے ضحاک سے روایت کیا ہے اور اس نے (اس روایت میں) کہا ہے کہ ابو جہل نے کہا کہ یہ جلد ہے آس پاس کے لوگوں کے پاس خبر بھیجو اور دیکھو کہ آیا انہوں نے بھی دیکھا ہے یا نہیں تو آس پاس کے لوگوں نے خبر دی کہ وہاں انہوں نے بھی اس کو پھنسا ہوا دیکھا ہے تو اس پر کفار نے کہا کہ یہ قدیمی جلد ہے جو نقل ہوتا چلا آیا ہے اور اس کو ابن مسعود سے ملنے نے بھی روایت کیا ہے تو یہ چار شخص ہیں جنہوں نے اس خبر کو عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور ابن مسعود کے سوا اور لوگوں نے بھی اس کو ریاضی روایت کیا ہے جیسا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے ان میں سے ایک انس ہیں اور دوسرے ابن عباس اور تیسرے ابن عمر اور چوتھے حذیفہ اور پانچویں علیؓ اور چھٹے جابر بن مطعم رضی اللہ عنہم تو علی کرم اللہ وجہہ نے ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے کہا کہ چاند پھنسا اور ہم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھے اور انسؓ سے مروی ہوا ہے کہ اہل مکہ نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس امر کا سوال کیا کہ آپ ان کو کوئی نشانی بتادیں تو آپ نے ان کو یہ معجزہ بتایا کہ چاند دو ٹکڑے ہو گیا یہاں تک کہ انہوں نے حرا کو اس کے دونوں ٹکڑوں کے درمیان دیکھا کہ (ایک ٹکڑا حرا کے اس کنارے اور ایک اس کنارہ ہو گیا) اس امر کو انس رضی اللہ عنہ سے قلدہ نے روایت کیا ہے اور مسمر کی اس روایت میں ہے جو انہوں نے قلدہ اور قتادہ نے انس سے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کفار کو چاند کا دو ٹکڑے ہونا بتایا ہے اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ

قرب آئی قیامت اور پھٹ گیا چاند۔ اور اس خبر کو جیر بن مطعم سے ان کی بیٹے محمد اور ابن کے پوتے جیر بن محمد نے روایت کیا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے عبید اللہ بن عبد اللہ متبہ نے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مجاہد نے اور حذیفہ رضی اللہ عنہ سے عبدالرحمن السلی اور مسلم بن ابی عمران الازدی نے روایت کیا ہے اور اس حدیث کے اکثر طریقے صحیح ہیں اور آیت بالکل صریح ہے (اس میں کسی قسم کا حفا نہیں) اور جب حدیث صحیح اور آیت صریح ہے تو پھر کسی مخدول ذلیل معترض کے اس اعتراض پر التفات نہیں کیا جاسکتا کہ اگر ایسا ہوتا تو ضرور یہ تمام اہل زمین پر ظاہر ہوتا اور کسی پر پوشیدہ نہ رہتا کیونکہ یہ امر ایسا ہے جو سب کے لیے یکساں ظاہر ہے (کسی پر پوشیدہ نہیں) کیونکہ ہمارے لیے تمام اہل ارض میں سے کسی سے یہ امر منقول نہیں ہوا کہ وہ اس رات شق قمر کا نظارہ رہا اور اس نے اس کے اشتقاق کو نہ دیکھا اور اگر بغرض محل یہ امر ہوتا بھی اور پھر وہ اتنے لوگوں سے ہماری طرف منقول بھی ہوتا کہ جن کا جھوٹ پر متفق ہونا عادیہ محل ہے تب بھی اس کے سبب سے ہم پر کچھ الزام نہ آسکتا تھا کیونکہ چاند تمام اہل زمین کے لیے ایک نبج پر نہیں ہے بلکہ ایک جماعت پر لگتا ہے اور دوسرے پر نہیں لگتا اور کسی کو دکھائی دیتا ہے اور کسی کو نہیں یا اس کے اور اس قوم کے درمیان کوئی ایسا پناہ حائل ہو جاتا ہے اور یہی وجہ سے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ کسوف کسی جگہ ہوتا ہے اور کسی جگہ نہیں اور کیس پورا ہوتا ہے اور کہیں تھوڑا اور بعض مقامات پر صرف انہیں لوگوں کو معلوم ہوتا ہے جو اس کے عالم اور اس کے علم کے مدعی ہیں **ذَٰلِکَ تَقْدِیْرُ الْعَزِیْزِ الْعَلِیْمِ** یہ ہے اندازہ غالب دانا کا (اس میں کسی کو دم مارنے کی جگہ نہیں) علاوہ برین شق قمر کا معجزہ رات کا واقعہ ہے اور لوگوں کی علت ہے کہ رات کے وقت اپنے اپنے دروازہ بند کر کے راحت اور اطمینان سے اپنے گھروں میں پڑ رہتے ہیں اور دنیا کا کاروبار کرنا بند کر دیتے ہیں اور آسمان کی باتوں کی وہی خبر رکھتا ہے جو اس کی ناک میں لگا رہتا ہے اور اس کے اہتمام اور فکر میں مصروف اور مشغول رہتا ہے۔ اور علیٰ ہذا بہت سے شہروں میں چاند گمن واقع ہی نہیں ہوتا اور بہت سے لوگوں کو جب تک کہ اس سے آگاہ نہ کیا جائے اس کی خبر تک نہیں ہوتی اور ایسا اوقات ثلثہ اور معتبر اشخاص بعض عجائبات کا مشاہدہ کرتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ کوئی تار اٹھتا ہے یا شب کو کوئی بڑا ستارا (بلا دم دار) نکلتا ہے اور وہ اس کی خبر دیتے ہیں اور ان کے سوا اور دن کو اس کی خبر تک نہیں ہوتی۔ اور طلحوی نے مشکل الحدیث میں دو سندوں کے ساتھ اسماہ بنت عمیس سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وحی نازل ہوتی تھی اور آپ

کا سر مبارک علی کرم اللہ وجہہ کے گود میں رکھا تھا جس کے سبب وہ نماز عصر نہ پڑھ سکے
اتنے میں سورج چھپ گیا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے ارشاد فرمایا اے علی
تم نے نماز پڑھ لی اس پر انھوں نے عرض کیا کہ نہیں تو آپ نے فرمایا اے اللہ وہ تیرے
اور تیرے رسول کی اطاعت میں مشغول تھا تو اس پر سورج کو پھیر دے اسماء کہتی ہیں کہ میں
نے سورج کو دیکھا کہ وہ غروب ہو جانے کے بعد پھر نکل آیا اور پہاڑوں اور زمین پر ٹھہر گیا
اور یہ قصہ مقام صہبہ حوالی خیبر میں واقع ہوا ہے۔ طحطاوی نے کہا ہے کہ یہ دونوں حدیثیں
(یعنی سندیں) ثابت ہیں اور ان کے رولوی ثقہ ہیں اور طحطاوی نے حکایت کیا ہے کہ احمد بن
صلح نے کہا ہے کہ عالم کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ حدیث اسماء کی یاد کرنے سے
غفلت کرے اور اس کو یاد نہ کرے کیونکہ وہ علامت نبوت کی حدیث ہے۔ اور یونس بن بکر
نے زیادة المغازی میں اپنی روایت میں ابن اسحاق سے روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو میر کرائی گئی اور آپ نے اپنی قوم کو ان کے رفیقوں اور قافلہ کی
علامتوں کا پتہ دیا تو انھوں نے کہا کہ وہ کب آوے گا تو آپ نے فرمایا کہ بدھ کے روز اور
جب بدھ کا دن آیا تو قریش اس کے انتظار کو باہر نکلے اور دن ڈھل گیا اور وہ نہ آئے تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دعا فرمائی تو آپ کی دعا سے دن میں ایک پہر اضافہ ہو گیا
اور آپ کی خاطر سورج روک دیا گیا۔

فصل 12- انکشاف مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پانی کا ٹکنا اور
آپ کی برکت سے اس کا زیادہ ہونا۔ سو معلوم کرنا چاہیے کہ اسباب میں آنحضرت صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم سے بہت سی حکایتیں وارد ہوئی ہیں اور آپ کی انگلیوں سے پانی نکلنے کی
حدیث کو صحابہ کرام کی ایک بڑی جماعت نے روایت کیا ہے جن میں کہ انس اور جابر اور
ابن مسعود رضی اللہ عنہم ہیں۔ ہم سے ابو اسحاق ابراہیم بن جعفر نے۔ سند خود اسحاق بن عبد
اللہ بن ابی طلحہ سے اور انھوں نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا اور نماز عصر کا وقت قریب آگیا تھا کہ لوگوں نے وضوء
کا پانی تلاش کیا سو ان کو پانی نہ ملا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں تھوڑا
سلوؤ کا پانی لایا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس برتن میں اپنا دست
مبارک رکھ دیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ اس سے وضوء کرو انس کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ
آپ کی انگلیوں سے پانی اٹل رہا ہے تو لوگوں نے وضوء کرنا شروع کیا یہاں تک کہ اول سے
آخر تک سب لوگ وضوء سے فارغ ہو گئے۔ اور اس حدیث کو انس رضی اللہ عنہ سے لکھا

نے بھی روایت کیا ہے اور اس میں کہا ہے کہ اتنا پانی لایا گیا کہ اس میں یا تو انگلیاں ڈوب جاتی تھیں۔ یا نہ ڈوبتی تھیں تو قلوہ نے انس سے کہا کہ تم کتنے آدمی تھے تو انہوں نے کہا قریب تین سو کے اور ایک روایت میں انس رضی اللہ عنہ سے آیا ہے کہ وہ بوقت بازار کے قریب نہ زوارہ میں تھے اور نیز اس حدیث کو کہ انس رضی اللہ عنہ سے حمید اور ثابت اور حسن رحمہم اللہ نے روایت کیا ہے۔ اور حمید کی روایت میں ہے کہ میں نے (انس سے) کہا کہ وہ کتنے تھے تو انہوں نے کہا کہ اسی اور اسی کے ہم معنی ثابت رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور وہ اس کو انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اور نیز انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ وہ تقریباً ستر مرد تھے اور علقمہ کی روایت سے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں ہے جو صحیح بخاری میں مروی ہوئی ہے کہ اس حل میں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھے اور ہمارے پاس پانی نہ تھا ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس پانی ہو اس کو تلاش کرو تو آپ کے پاس پانی حاضر کیا گیا تو آپ نے اس کو ایک برتن میں ڈال لیا پھر آپ نے اس میں اپنا دست مبارک رکھ دیا تو فوراً آپ کی انگلیوں سے پانی ایلنے لگا اور صحیح بخاری میں سالم بن ابی الجعد کی روایت سے جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ حدیبیہ کے روز لوگوں پر تشنگی غالب ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے ایک چھوٹا سا چمڑے کا برتن تھا آپ نے اس سے وضو کرنا شروع کیا اور لوگ آپ کی طرف دوڑے اور عرض کیا کہ اس پانی کے سوا جو آپ کی چھانک میں ہے ہمارے پاس اور پانی نہیں تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس برتن میں اپنا ہاتھ رکھ دیا تو آپ کی انگلیوں سے چشموں کی طرح پانی ایلنے لگا اور اس میں ہے کہ (سالم کہتے ہیں) میں نے (جابر سے) کہا کہ تم کتنے تھے تو انہوں نے کہا کہ اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تب بھی وہ ہم کو کافی ہوتا اور (لیکن ہم اس وقت چندہ سو تھے اور اسی کے مثل انس رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور انہوں نے اس کو جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور اس میں ہے کہ یہ قصہ حدیبیہ میں ہوا ہے اور ولید بن عجلہ بن الصامت کی اس روایت میں ہے جو انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے حدیث طویل غزوہ بولہ کے ذکر میں صحیح مسلم میں روایت کی ہے (کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا) کہ اے جابر (تم لوگوں کو) وضو کے لیے آواز دیدو اور حدیث کو بولہ ذکر کیا ہے اور (اس میں ہے کہ) ان کو ایک قطرہ پانی کے سوا جو ان کو دہانہ پر اپنی منگ میں مل گیا تھا اور پانی نہ ملا تھا سو وہی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو آپ نے اس کو

نچوڑ لیا اور پھر آپ نے کچھ پڑھا میں نہیں جانتا کہ کیا پڑھا اور فرمایا کہ آواز دو کہ وہ بڑا کٹھنہ لے آؤ جس میں مہمان کھانا کھلایا کرتے ہیں تو میں نے اس کو لا کر آپ کے سامنے رکھ دیا اور ذکر کیا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کٹھنہ میں اپنے ہاتھ پھیلائے اور انگلیوں کو کشادہ کیا اور جابر رضی اللہ عنہ نے اس پر پانی ڈالنا شروع کیا اور آپ نے فرمایا بسم اللہ جابر کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ آپ کی انگلیوں سے پانی ابل رہا ہے۔ پھر جفتہ مذکور (میں پانی ابھرنا شروع ہوا اور اس نے چکر کھلایا یہاں تک کہ جفتہ مذکور پر ہو گیا اور آپ نے لوگوں کو پانی پینے کا حکم دیا تو لوگوں نے پانی پینا شروع کیا یہاں تک کہ وہ خوب سیر ہو گئے تو میں نے کہا کہ کیا کسی اور کو بھی ضرورت ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک پانی کا برتن لایا گیا اور عرض کیا گیا کہ رسول اللہ ہمارے ساتھ اس کے سوا اور پانی نہیں ہے تو آپ نے اس کو ایک چمڑے کے برتن میں اولٹ لیا اور اس کے بیچ میں اپنا ہاتھ رکھا اور اس کو پانی میں ڈبو لیا اور لوگ آتے جاتے تھے اور وضو کر کے لوٹتے جاتے تھے ترمذی نے کہا ہے کہ اسباب میں عمران بن حصین سے بھی حدیث مروی ہوئی ہے۔ اور جو قصہ ایسے محل میں واقع ہو جہاں کہ ایک جم غفیر موجود ہو وہ ایسا نہیں ہو سکتا کہ اس کے بیان کرنے والے کو جھوٹ کے ساتھ شتم سمجھا جائے اور خیال کیا جائے کہ وہ جھوٹا ہے یا اس نے جھوٹ بولا ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو صحابہ کرام اور تابعین رضوان اللہ علیہم اجمعین سب سے اول اس کی تکذیب فرماتے کیونکہ وہ فضا اس امر پر مجبول ہوئے تھے اور نیز یہ بزرگان دین ہرگز ایسے نہ تھے اور اس کی اشاعت کی ہے اور ایک جم غفیر کی جانب انھوں نے اس امر کو منسوب کیا ہے کہ وہ اس قصہ کے وقت حاضر اور موجود تھے مگر ان میں سے کسی ایک نے بھی ان پر اس امر کا انکار نہیں کیا جس کو وہ ان سے روایت کر رہے تھے کہ انھوں نے یہ کہا ہے اور انھوں نے یہ مشاہدہ کیا ہے تو ان کی طرف سے یہ سکوت اس امر کی تصدیق ہے کہ یہ واقعات بہت صحیح اور سچے ہیں۔

فصل 13- اور اسی سے مشابہ ہیں آپ کے یہ معجزات آپ کی برکت سے پانی کا جاری ہونا اور آپ کے چھوٹے اور آپ کی دعا سے اس کا ابلنا۔ امام مالک رحمۃ اللہ نے اپنی موطا میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے قصہ غزوہ تبوک میں ذکر کیا ہے کہ وہ ایسے چشمہ پر فردکش ہوئے جس سے ایسا پانی بہ رہا تھا جیسا تسمہ (یعنی باریک لکیر سا) تو لوگوں نے اس چشمہ سے اپنے ہاتھوں کچھ بھرنا شروع کیا یہاں تک کہ اس میں سے کچھ برتن میں جمع کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس میں اپنا روئے مبارک اور دونوں ہاتھ دھوئے

اور اس کو پھر اسی چشمہ میں ڈال دیا تو اس میں سے اتنا (کثیر) پانی جاری ہوا کہ سب لوگ
 سیراب ہو گئے ابن اسحاق کی حدیث میں کہا ہے کہ اتنا پانی نکلا جس کی ایسی آواز ہوتی تھی
 جیسے کڑک کی پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے معاذ اگر تیری زندگی رہی تو
 قریب ہے کہ تو اس جگہ کو دیکھے گا کہ وہ باغوں سے بھر رہی ہے۔ اور حدیث براء اور سلمہ
 بن لاکوہ کی اس حدیث میں ہے جو قصہ حدیبیہ میں سب سے پوری حدیث ہے کہ وہ چودہ
 سو 1400 فحش تھے اور ان کا کنواں پچاس بکریوں کو بھی پانی نہ دے سکتا تھا تو ہم نے بیچ لیا
 اور اس میں ایک قطرہ بھی باقی نہ چھوڑا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کے کنارہ پر
 بیٹھے براء نے کہا ہے اور اس میں سے یہ ایک ڈول پانی لایا گیا اور آپ نے اس میں تھوکا اور
 دعا کی اور سلمہ نے کہا ہے کہ یا تو آپ نے دعا کی یا تھوکا تو اس میں سے پانی اٹھنے لگا تو
 انھوں نے خود بھی پیا اور اپنی سواریوں کو بھی خوب پلایا۔ اور ان دونوں روایتوں کے سوا
 اسی قصر میں ابن شہاب کی اس سند سے ہے جو قصہ حدیبیہ میں آئی ہے کہ آپ نے اپنے
 ترکش سے ایک تیر نکل کر اس کو کہیں کے گڈھے میں رکھ دیا جس میں کہ پانی نہ تھا تو فوراً
 سب لوگ سیراب ہو گئے یہاں تک کہ انھوں نے اپنے انتوں کے بیٹھنے کی جگہ بنالی (یہ کنا
 یہ ہے کثرت پانی سے - منی خوب پانی جمع ہو گیا) اور ابی قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
 بعض سفروں میں لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پیاس کی شکایت کی تو
 آپ نے وضو کا برتن طلب کیا پھر آپ نے اس کو اپنی گود میں رکھ کر اپنے منہ میں لے لیا
 پھر اللہ جانے کہ آپ نے اس میں تھوکا یا نہیں تو لوگوں نے (اس میں سے) پینا شروع کیا
 یہاں تک کہ وہ خوب سیراب ہو گئے اور انھوں نے اپنے سارے برتن بھی جو ان کے ہمراہ
 تھے بھر لیے۔ تو میں خیال کرتا ہوں کہ وہ ویسا ہی ہے جیسا کہ آپ نے مجھ سے لیا تھا اور یہ
 بہتر 72 فحش تھے اور اسی کے مثل عمران بن حصین نے بھی روایت کیا ہے۔ اور طبری نے
 ابی قتادہ کی حدیث کو اس کے خلاف ذکر کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم اہل موتہ کی مدد کو تشریف لے چلے اور یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب کہ آپ کو
 امراء کے مقتول ہونے کی خبر پہنچی تھی اور بڑی طول طویل حدیث ذکر کی جس میں نبی اللہ
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بہت سی نشانیاں اور معجزے مذکور ہیں اور اس میں ذکر کیا گیا ہے
 کہ آپ نے ان کو اس امر سے آگاہ فرمایا تھا کہ وہ کل کے روز پانی تلاش کریں گے اور
 حدیث میسناۃ (یعنی بڑے برتن کو ذکر کیا۔ کہا ہے اور قوم تقریباً تین سو فحش تھے اور کتاب
 مسلم میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابی قتادہ رضی اللہ عنہ سے ارشاد

فرمایا تھا کہ تو میرے لیے اپنی اس میثاق کی حفاظت رکھنا قریب ہے کہ اس کے لیے ایک بڑی خبر ہوگی اور اسی کے مانند ذکر کیا اور اسی جنس سے ہے عمران بن حصی کی یہ حدیث کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے اصحاب کرام کو پیاس لگی تو آپ نے اپنے اصحاب میں سے دو غنصوں کو ایک جانب روانہ کیا اور ان کو بتادیا کہ ان کو اسے ایسے مقام پر ایک عورت ملے گی جس کے ساتھ ایک اونٹ ہے جس پر پانی کی بکھل لدی ہوئی ہے آخر حدیث تک (غرضیکہ وہ دونوں روانہ ہوئے) اور ان دونوں کو وہ عورت مل گئی اور وہ اس کو لے کر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو پکھل مذکور کے دونوں گھمے ایک برتن میں خلل کیے گئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو کچھ خدا نے چاہا اس میں فرمایا پھر آپ نے اس کو اسی پکھل میں بھر دیا اور پھر اس کے دونوں ہاتھ کھول دے اور لوگوں کو (پانی بھرنے کا) حکم دیا تو انہوں نے اپنے سارے مشکینہ اور پانی کے برتن (جو ان کے ہمراہ تھے) بھر لیے اور کسی کو خالی نہیں چھوڑا۔ اور عمران کہتے ہیں کہ میرے خیال میں آتا تھا کہ اس میں کچھ کی نہیں آئی بلکہ وہ اور زیادہ بھر گئی تھی پھر آپ نے ارشلہ فرمایا اور آپ کے حکم سے اس عورت کے لیے کچھ توشہ جمع کیا گیا جس سے اس کا کپڑا بھر گیا اور فرمایا جا ہم نے تیرے پانی میں سے کچھ کم نہیں کیا اور لیکن اللہ نے ہم کو پانی دے دیا۔ اور سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشلہ فرمایا کہ کیا (تمہارے ساتھ) کچھ وضو کا پانی ہے تو ایک غنص ایک چڑیے کا چھوٹا سا برتن لیا جس میں ایک بوند پانی تھا سو آپ نے اس کو ایک پیالہ میں لوٹ لیا سو ہم چوں سو غنصوں نے خوب پانی بہا بہا کر وضو کیا۔ اور عمر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں ہے جو ہمیشہ عسرت کے ذکر میں ہے کہ انھوں نے مسلمانوں کی اس تکلیف کا ذکر کیا جو ان کو پیاس کے سبب پہنچی تھی کہ یہاں تک لوٹ آگئی تھی کہ کوئی غنص اپنے اونٹ کو ذبح کرتا اور اس کی میٹھ کی لید نچر کر پانی جاتا تھا اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب مائل ہوئے تاکہ آپ سے دعا کرادیں سو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے اور ابھی آپ اپنے ہاتھ نیچے نہ کرتے پائے تھے کہ آسمان میں ہلکے گھر آیا اور خوب زور سے پانی برشنا شروع ہوا یہاں تک کہ انھوں نے اپنے سارے برتن جو ان کے ساتھ تھے بھر لیے اور یہ صرف لشکر ہی لشکر میں برسا آگے نہیں برسا اور عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ مقام ذی الجہاز میں جبکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابو طالب کی روئے تھے ابو طالب نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ

و سلم سے کہا کہ مجھ کو پیاس لگ رہی ہے اور میرے پاس پانی نہیں تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیچے اترے اور اپنے پاؤں کو زمین پر مارا تو اس سے پانی نکل آیا تو آپ نے فرمایا لوہی لو اور اسباب میں بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں اور اسی قبیل سے ہے آپ سے دعاء استقامہ کا قبول ہونا اور اس قسم کے اور معجزات۔

فصل 14- اور آپ کے معجزوں میں سے ہے آپ کی برکت اور آپ کی دعا سے تھوڑے کھانے کا بہت ہو جاتا۔ ہم سے قاضی شہید ابو علی رحمۃ اللہ نے، سند خود جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک شخص کچھ کھانا مانگنے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کو نصف دسق جو عطا فرمائے تو اس سے وہ اس کی بیوی اور اس کے مہمان (سب) کھاتے رہے۔ (اور وہ ختم نہیں ہوئے) یہاں تک کہ ایک روز اس نے ان کو ٹاپنا (تب وہ ختم ہو گئے) تو وہ شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے آپ کو اس واقعہ کی خبر دی تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر تو اس کو نہ ٹاپتا تو تم اس سے برابر کھاتے رہتے اور تمہارے نزدیک (مدت تک) قائم رہتے اور اسی جنس سے ہے حدیث مشہور ابی طلحہ رضی اللہ عنہ کی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جو کی چند روٹیوں سے اسی یا ستر آدمیوں کو کھلا دینا جن کو کہ انس رضی اللہ عنہ اپنی بغل میں دبا کر لائے تھے کہ وہ توڑی گئیں اور اپنے ان میں جو کچھ خدا نے چاہا وہ پڑھ دیا۔ اور (اسی جنس سے ہے) حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کھانا کھلانے میں کہ آپ نے خندق کے روز ایک صلح جو اور ایک پاٹھ سے ایک ہزار آدمیوں کا کھانا کھلا دیا اور جابر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ میں خدا کی قسم کھاتا ہوں کہ ان سب نے (خوب شکم سیر ہو کر) کھالیا یہاں تک کہ وہ بیچ رہا اور وہ لوگ فارغ ہو کر چلے گئے اور ہماری ہانڈی بدستو کھد کھدا رہی تھی اور ہمارا آٹا پکایا جا رہا تھا اور (وجہ اس کی یہ تھی کہ) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آنے اور ہانڈی میں تھوک دیا تھا اور آپ نے ان دونوں کے لیے برکت کی دعا فرمائی تھی اس کو جابر سے سعید بن میناء اور ابن عمر نے روایت کیا ہے اور اسی کی مثل ثابت سے مروی ہوا ہے اور وہ اس کو ایک شخص انصاری اور اس کی بیوی سے بیان کرتے ہیں اور انھوں نے ان دونوں کا نام لیا اور انھوں نے کہا ہے کہ ایک مٹی آٹا لایا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پھیلاتے جاتے تھے اور جو کچھ خدا نے چاہا وہ آپ اس میں کیتے جاتے تھے تو اس میں سے ان سب لوگوں نے کھالیا جو حجرہ اور گمراند مکن میں مجتمع تھے اور یہ ساری جگہ ان لوگوں سے بھر رہی تھی جو اس ارادہ

سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ آئے تھے اور ان سب کے حکم سیر ہونے کے بعد بھی وہ اتنا ہی موجود تھا جتنا کہ وہ پہلے سے برتن میں تھا۔ اور اسی جنس سے ہے ابی ایوب رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے لیے اتنا کھانا تیار کیا جتنا کہ ابن دونوں کو کافی ہو تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ اشراف انصار سے تمیں مخصوص کو (اور) بلا لوسو وہ ان کو (بھی) بلا لائے اور وہ تیسوں شخص کھانا کھا گئے اور پھر بھی کھانا بچ رہا پھر فرمایا کہ ستر کو اور بلا لاؤ تو وہ بھی خوب شکم سیر ہو کر کھا گئے اور پھر بھی کھانا بچ رہا اور ان میں سے جو کوئی باہر گیا وہی آپ پر ایمان لے آیا اور اسی نے آپ سے بیعت کی (یعنی آپ کا یہ معجزہ دیکھ کر جو لوگ شریک دعوت ہوئے تھے سب ایمان لے آئے) ابو ایوب کہتے ہیں (اس روز) میرے کھانے کو ایک سو اسی آدمیوں نے کھایا۔ اور سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک بڑے برتن میں گوشت لایا گیا تو صحابہ کرام اس کو نوبت نبوت رات تک کھاتے رہے کہ ایک جماعت کھڑی ہوتی تھی اور دوسری بیٹھتی تھی۔ اور اسی جنس سے ہے عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث کہ ہم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایک سو تیس آدمی تھے اور حدیث مذکور میں ذکر کیا کہ ایک صلح آنا گوندھا گیا اور ایک کلمی بنائی گئی اور پھر اس کی کلیجی بھونی گئی عبدالرحمن بن ابی بکر کہتے ہیں قسم بخدا ایک سو تیس آدمیوں میں سے ایک آدمی بھی ایسا باقی نہیں رہا جس کے لیے آپ نے اس کی بوٹی نہ رکھی ہو پھر آپ نے اس میں سے دو بادے بھرے جن میں سے ہم سب نے کھا بھی لیا اور اس میں کچھ بچ بھی رہی تو میں نے اس کو اونٹ پر رکھ لیا۔ اور اسی قبیل سے ہے عبدالرحمن بن ابی عمرہ الانصاری کی وہ حدیث جس کو کہ انھوں نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے اور اسی کے مثل سلت بن الاکوع اور ابی ہریرہ اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے کہ ان سمحوں نے ایک بھوک کا ذکر کیا جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ لوگوں کو آپ کے بعض غزوات میں پہنچی تھی (اس میں ہے) کہ آپ نے لوگوں کے توشہ طلب کیے تو کوئی ایک مٹھی کھانا لایا اور کوئی اس سے ذائد اور جو سب سے زیادہ لایا تھا تو وہ ایک صلح سمجھو میں تھیں تو آپ نے اس سب کو ایک چمڑے کے فرش پر جمع کر لیا سنا کہتے ہیں کہ میرے اندازہ میں وہ اتنی خفیں جتنی بکری کی ڈھیری پھر آپ نے لوگوں کو بلایا کہ اپنے اپنے برتن (اور توشہ داں) لے آؤ تو لشکر میں کوئی برتن باقی نہ رہا جس کو کہ انھوں نے نہ بھریا ہو اور پھر بھی کچھ باقی رہ گیا۔ اور ابی ہریرہ

رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے (کہ انھوں نے کہا) کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ کو حکم دیا کہ میں آپ کے لیے اہل صفہ کو بلا لاؤں تو میں نے ان کو دعوۃ شریعہ کیا یہاں تک کہ میں ان سب کو جمع کر لایا پھر ہمارے سامنے ایک چوڑا برتن رکھا گیا تو ہم نے جتنا چاہا کھایا اور فارغ ہو گئے اور وہ ویسا ہی بیچ رہا جیسا کہ رکھتے وقت تھا بس اتنا فرق تھا کہ اس میں انگلیوں کے نشاں ہو گئے تھے۔ اور علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نبی عبدالمطلب کو اکٹھا کیا اور وہ چالیس شخص تھے اور ان میں اکثر ایسے تھے جو جو ان بکری کو کھا جاتے تھے اور ایک فرق (جس میں کہ تین صلح ساتے ہیں پانی) پی جاتے تھے تو آپ نے ان کے لیے صلح کھانا تیار کیا تو ان سب نے خوب پیٹ بھر کر کھایا اور کھانا جوں کا توں بیچ رہا پھر آپ نے ایک لکڑی کا بڑا پیالہ (پانی) منگوایا تو اس سے سب نے خوب سیر ہو کر پی لیا اور وہ ایسا ہی باقی تھا جیسا کہ تھا گویا اس سے کسی نے پی ہی نہیں اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زینب رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا اور آپ ان کے پاس تشریف لے گئے تو آپ نے انس رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ آپ کے لئے کچھ لوگوں کو بلا لاؤں جن کے کہ آپ نے ہم لئے تھے اور (یہ بھی فرما دیا تھا کہ اور) جو کوئی ہے (اس کو بھی بلا لاؤ) یہاں تک کہ آپ کا تمام گھر اور حجرہ (آدمیوں سے) بھر گیا اور آپ نے ان کے سامنے ایک طشت بڑھایا جس میں تقریباً ایک مدہ بھجوروں کا میہ ہو گا تو آپ نے اس کو اپنے سامنے رکھ کر آپ نے اس میں اپنی تین انگلیاں گزودیں اور لوگوں نے کھانا شروع کیا اور کھا کھا کر ٹکنا شروع کیا اور طشت مسطور بدستور ویسا ہی موجود تھا جیسا کہ تھا اور یہ اکثر 71 یا بہتر 72 شخص تھے اور دوسری روایت میں اسی قصہ میں یا اس کی مثل (کسی اور قصہ میں ہے کہ یہ لوگ قریب تین سو کے تھے اور ان سب نے خوش شکم سیر ہو کر کھا لیا یہاں تک کہ آپ نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ اٹھاؤ سو میں نہیں جانتا کہ جب وہ رکھا گیا تھا جب وہ زیادہ تھا یا جب اٹھایا گیا۔ اور جعفر بن محمد کی اس حدیث میں ہے جو انھوں نے اپنے باپ سے اور انھوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے صبح کے وقت ایک اٹھکی پکائی اور علی کرم اللہ وجہہ کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں بھیجا کہ آپ بھی ہمارے ہی ساتھ کھانا تناول فرمائیے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیا اور آپ کے حکم کے مطابق انھوں نے اس میں سے آپ کی جملہ انواع مطہرات کے لئے ایک ایک رکابی بھری پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

لئے اور پھر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیا اور آپ کے حکم کے مطابق انہوں نے اس میں سے آپ کی جملہ اذواج مطہرات کے لئے ایک ایک رکاب بھری پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے اور پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لئے پھر اپنے لیے پھر بھڑی کو اٹھالیا تو وہ (بلی پڑتی تھی) حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم نے اس میں سے جتنا خدا نے چاہا کھایا (مطلب یہ ہے کہ خوب کھلایا) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ احمس کے چار سو سواروں کو توشہ سفر دیدو تو انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ وہ تو چند صلح ہیں فرمایا جاؤ اور توشہ دو) تو وہ گئے اور وہیں جا کر انہوں نے توشہ دینا شروع کر دیا اور وہ کل اتنی کھجوریں تھیں جتنا کہ لونٹ کا چھوٹا بچہ بیٹھا ہو (یعنی کل اتنی ڈھیری تھی جتنی کہ اس کی ہو) اور با این ہمہ وہ (سب کو کھائی ہو گیا اور) بچ رہا۔ یہ حدیث دیکھیں احمس اور جریر کی روایت سے مروی ہوئی ہے اور بیضہ اس کی مثل نعمان بن مقرن کی روایت سے بھی مروی ہوئی ہے مگر اس میں (بجائے چار سو سوار احمس کے یہ کہا) ہے چار سو سوار مزنیہ کے اور اسی قبیل سے ہے جابر رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث جو انہوں نے اپنے والد کے قرضہ کے ادا میں ذکر کیا ہے جو ان کی وفات کے بعد ان پر باقی رہ گیا تھا اور (اس میں ہے کہ) انہوں نے اپنا کل مل قرضہ خواہوں کو دینا چاہا اور انہوں نے اس کو قبول نہ کیا اور ان کے باغ کا پھل ان کے قرضہ کو کھائی نہ تھا تو جب انہوں نے حسب ارشاد تو وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو توڑ لیا اور ان کی چیزوں میں اس کی ڈھیریاں لگا دیں تو وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ان کے درمیان پھرے اور آپ نے ان میں دعا فرمائی تو جابر رضی اللہ عنہ نے اس سے اپنے والد کا قرضہ بھی پورا ادا کر دیا اور (ان کے پاس) اتنا پھل اور بچ رہا جتنا کہ وہ ہر سال توڑا کرتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ اتنا ہی اور بچ رہا جتنا کہ انہوں نے ان کو دیا تھا کہا ہے اور وہ قرض خولہ بیوہی تھے تو ان کو اس سے بڑا تعجب ہوا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ (ایک بار) لوگ بھوک میں جھٹا ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا کیا کوئی چیز ہے میں نے عرض کیا کہ ہاں ایک توشہ دین میں کچھ کھجوریں ہیں فرمایا تو اس کو میرے پاس لے آؤ (تو میں لے گیا) تو آپ نے اس میں اپنا ہاتھ ڈالا اور ایک مٹھی بھر کر نکل لیے پھر آپ نے ان کو پھیلایا اور ان میں برکت کی دعا کی پھر فرمایا کہ دس حصوں کو بلاؤ تو انہوں نے کھلایا یہاں تک کہ ان کا پیٹ بھر گیا پھر دس آئے اور انہوں نے بھی اس طرح کھایا اور حکم سیر ہوئے یہاں تک کہ اپنے کل لشکر کو کھلایا اور

وہ کل حکم سیر ہو گئے پھر فرمایا جو لایا تھا وہ لے اور اپنا ہاتھ ڈال اور اس سے ملٹی بھر اور اس کو لوٹا مت تو میں نے اس سے زیادہ ملٹی بھری جتنی کہ میں لایا تھا اور جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابی ابوبکر الصدیق اور ابی بکر الصدیق اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما زندہ رہے میں اس سے کھانا کھلاتا رہا یہاں تک کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ قتل ہوئے تو اس وقت وہ مجھ سے لٹ گئی اور ایک روایت میں ہے کہ میں نے ان کھجوروں میں سے اتنی اتنی دس روہ خدا میں صرف کیں اور اسی حکایت کی مثل غزوہ تبوک میں بھی ذکر کیا گیا ہے اور یہ کھجوریں کچھ اوپر دس کھجوریں تھیں۔ اور اسی قبیل سے ہے حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جب کہ ان کو بھوک لگ رہی تھی اور وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے ہوتے تھے اور وہاں پر ان کو ایک پیالہ میں دودھ ملا تھا کسی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ بھیجا تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ تم اہل صفہ کو بلاؤ وہ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے جی میں) کہا کہ یہ دودھ ان کو کیا کفایت کریں گا اس کا تو میں ہی مستحق تھا کہ ایک گھونٹ بھر لیتا جس سے مجھ میں کچھ جان آ جاتی سو میں ان کو بلا لایا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حکم ذکر کیا کہ آپ نے ان کو حکم دیا کہ وہ ان کو بلا دیں تو میں ایک شخص کو رجا تھا اور جب وہ پی لیتا اور خوب سیراب ہو جاتا تھا تب اس سے دوسرا لیتا تھا۔ یہاں تک کہ سب کے سب خوب سیراب ہو گئے کہا کہ پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پیالہ کو لیا اور فرمایا اب میں لوڑ تو (دو) باقی رہے گئے ہیں بیٹھ اور پی تو میں نے پیا پھر فرمایا کہ پی اور آپ برابر کی فرماتے رہے کہ پی اور میں پیتا رہا یہاں تک کہ میں نے کہا ہے کہ قسم ہے اس ذات پاک کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے اب میں اس کے لیے جگہ نہیں پاتا تو آپ نے پیالہ لیا اور فرمایا الحمد للہ اور بسم اللہ اور یہ کہا کہ جو بچا تھا اس کو پی لیا۔ اور حدیث خالد بن عبد العزیز میں ہے کہ اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واسطے ایک بکری ذبیح کی اور خالد ایک کثیر العیال شخص تھے۔ ایک بکری ذبیح کرتے تھے تو ان کو بچوں کو ایک ایک ہڈی ہاتھ نہ آتی تھی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس بکری سے تناول فرمایا اور جو بچا اس کو خالد کے ایک ڈول میں رکھ دیا اور اس کو برکت کی دعا دی تو یہ اس کے عیال کے لئے بہت ہو گیا تو انہوں نے اس کو کہا بھی لیا اور وہ بیچ بھی رہا اس خبر کو وہ لابی نے ذکر کیا ہے۔ اور آجری کی اس حدیث میں ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فاطمہ رضی اللہ عنہا کو علی کرم اللہ وجہہ سے میاہ دینے میں آئی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

نے ان کے ریسہ کے لیے بلال رضی اللہ عنہ کو ایک حصہ کے پکانے کا حکم دیا جس میں کر چار پانچ مدہ آتا تھا اور ایک اونٹ کے ذبح کرنے کا بلال کہتے ہیں کہ میں اس حصہ کو لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کی چوٹی پر ہاتھ مارا پھر لوگوں کو جماعت جماعت داخل کیا اور انھوں نے اس سے کھا کھا کر نکلنا شروع کیا یہاں تک کہ وہ سب کے سب فارغ ہو گئے اور اس میں کچھ بچ رہا تو آپ نے اس میں برکت کی دعا دی اور حکم دیا کہ اس کو ازواج کی طرف لے جاویں اور فرمایا کہ وہ خود بھی کھا دیں اور ان کو بھی کھلا دیں جو ان کے پاس آئے۔ اور انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسی بی بی سے نکاح کیا تو میری ماں ام سلیم نے جیسے تیار کیا اور اس کو ایک قیلے میں بھرا اور پھر اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے گئیں تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اس کو رکھ اور فلاں اور فلاں کو اور جو کوئی ملے اس کو بلا لاؤ تو میں اس کو بلا لایا اور مجھ کو جتنے شخص ملے گئے ان میں سے میں نے کسی کو بن بلائے نہیں چھوڑا اور ذکر کیا کہ وہ تقریباً "تین سو شخص تھے یہاں تک کہ انھوں نے منہ اور حجرہ (دونوں) کو بھر لیا تو ان سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دس دس کا حلقہ کرلو اور پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کھانے پر اپنا ہاتھ رکھ کر اس میں کچھ دعا پڑھی اور جو کچھ خدا نے چاہا وہ آپ نے کھا سو انھوں نے کھانا شروع کیا یہاں تک کہ وہ سب شکم سیر ہو گئے تو آپ نے مجھ سے فرمایا کہ بس اٹھو تو میں نہیں جانتا کہ وہ جب رکھا گیا جب زیادہ تھا یا جب اٹھایا گیا اور ان تینوں فصلوں کی اکثر حدیثیں صحیح ہیں اور معانی اس فصل پر کچھ اوپر دس صحابی مجتمع ہیں جن سے ان کے المضامف تابعین نے ان کو روایت کیا ہے پھر ان کے بعد تو ان کی روایت کرنے والوں کا کچھ حدیث شاذ ہی نہیں رہا اور ان میں سے اکثر معجزہ نقص مشورہ اور مجامع مشورہ میں واقع ہوئے ہیں اور بدوں صحیح کے ان کا بیان کرنا ممکن نہیں اور نہ ان اشخاص میں سے جو ان قصوں کے وقت موجود تھے کوئی ایسا شخص جو ان میں سے کسی ایسے امر پر سکوت اختیار کرتا جو ان قصص میں منکر اور غیر معروف ہو۔

فصل 15- آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے درخت کا کلام کرنا اور آپ کی

نبوت کی گواہی دینا اور آپ کی دعوت کو قبول کرنا ہم سے احمد بن محمد بن غلبوں نے سند خود ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھے کہ وفد ایک اعرابی آپ کے نزدیک آیا تو آپ نے فرمایا اے اعرابی کہیں

کا اردو رکنا ہے اس نے کہا کہ اپنے اہل کا تو آپ نے فرمایا کیا تجھ کو کچھ بھلائی بھی درکار ہے تو اس نے کہا کہ وہ کیا ہے تو آپ نے فرمایا کہ تو یہ گواہی دے کہ اللہ کے سوا کسی کی بدگی نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور گواہی دے کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں بولا آپ کے اس امر پر جو آپ نے فرمایا ہے کون گواہی دے گا تو آپ نے فرمایا کہ یہ درخت کیکر کا اور وہ میدان کے ایک کنارہ کھڑا تھا تو وہ زمین پھاڑتا ہوا آپ کے سامنے آکھڑا ہوا تو آپ نے اس سے تین بار گواہی طلب کی تو اس نے گواہی دی کہ امر دیا یہ ہے جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے پھر اپنی جگہ لوٹ گیا۔ اور بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک اعرابی نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے معجزہ طلب کیا تو آپ نے فرمایا کہ اس درخت سے کہہ کہ تجھ کو رسول اللہ جلاتے ہیں بلاتے ہیں بریدہ کہتے ہیں کہ وہ درخت سے کہہ کہ تجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جلاتے ہیں بریدہ کہتے ہیں کہ وہ درخت اپنے دائیں بائیں اور آگے پیچھے جھکا سو اس کی جڑیں ٹوٹ گئیں پھر وہ زمین کھودتا اور اپنی جڑیں کھینچتا اور خاک اوڑھتا آگے بڑھا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے کھڑا ہو گیا اور عرض کیا السلام علیکم یا رسول اللہ اعرابی بولا کہ آپ اس کو حکم دیجئے کہ وہ اپنے اگنے کی جگہ لوٹ جائے تو وہ لوٹ گیا اور اس نے اپنی جڑیں چھوڑ دیں پھر وہ سیدھا کھڑا ہو گیا اعرابی نے کہا کہ آپ مجھ کو اجازت دیجئے کہ میں آپ کو سجدہ کروں آپ نے فرمایا اگر میں کسی کو حکم کرتا کہ وہ کسی کو سجدہ کرے تو میں بیشک عورت کو حکم کرتا کہ وہ اپنے خلوہ کو سجدہ کرے عرض کیا کہ پھر آپ مجھے اجازت دیجئے کہ میں آپ کے دونوں ہاتھ اور پیروں کو بوسہ دوں تو آپ نے اس کو یہ اجازت دی اور صحیح مسلم میں حدیث جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ میں ہے جو بڑی طول طویل حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قضاء حاجت کو تشریف لے گئے تو آپ کو کوئی درخت ایسا نظر نہ آیا جس کی آپ آڑ لیتے تو آپ نے دیکھا کہ میدان کے دونوں کنارہ دو درخت کھڑے ہیں تو آپ ان دونوں درختوں میں سے ایک کی طرف تشریف لے گئے اور آپ نے اس کی ٹہنیوں میں سے ایک ٹہنی پکڑ کر فرمایا اللہ کے حکم سے میرا کہاں سو وہ درخت آپ کا ایسا مطیع اور منقاد ہو گیا جیسے کوئی کھیل دار اونٹ اپنے قلمہ مطیع اور منقاد ہو اور ذکر کیا کہ پھر آپ نے دوسرے درخت کے ساتھ بھی ویسا ہی کیا یہاں تک کہ جب وہ دونوں وسط میدان میں پہنچ گئے تو آپ نے ان دونوں سے فرمایا کہ اللہ کے حکم سے تم مجھ پر مل جاؤ تو وہ دونوں مل گئے اور ایک ہدایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا اے جابر تو اس درخت سے کہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تجھ سے فرماتے ہیں کہ تو اپنے رفیق یعنی دوسرے درخت سے ہٹا کر میں تم دونوں کے پیچھے بیٹھوں تو میں آپ کا حکم بجالایا تو وہ اپنی جگہ سے چلا اور اپنے رفیق سے جلا کر آپ ان دونوں کے پیچھے بیٹھ گئے تو میں وہاں سے دوڑتا نکلا اور بیٹھ کر اپنے دل میں سوچنے لگا تو پھر میں نے مڑ کر دیکھا تو (معلوم ہوا کہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لا رہے ہیں اور دونوں درخت جدا ہو گئے تو ان میں سے ہر واحد اپنے اپنے جگہ پر جا کھڑا ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ذرا توقف فرمایا اور اپنے سر مبارک سے اس طرح دائیں بائیں جانب اشارہ فرمایا۔ اسی کے ہم معنی اسامہ بن زید نے بھی روایت کیا ہے (اور) کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے بعض مغازی میں مجھ سے فرمایا تھا کہ کیا تمہارے خیال میں کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قضاء حاجت کی جگہ ہے تو میں نے عرض کیا کہ اس میں میدان میں تو آدمی کے بیٹھنے کی کوئی جگہ نہیں تو آپ نے فرمایا کہ کیا کوئی کھجور یا پتھر دکھائی دیتا ہے تو میں نے عرض کیا کہ چند کھجوریں قریب قریب نظر آتی ہیں۔ فرمایا جا اور ان میں سے کہہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تم کو حکم دیتے ہیں کہ تم قضاء حاجت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے حاضر ہو اور ایسا ہی پتھروں سے بھی کہا تو میں نے ان سے بھی پس قسم ہے اس ذات کی جس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے کہ میں نے ان کھجوروں کو دیکھا کہ وہ ایک دوسرے سے قریب ہو گئیں یہاں تک کہ وہ مل گئیں اور پتھر مذکور آہیں میں اکٹھے ہو گئے یہاں تک کہ وہ سب ان کھجوروں کے پیچھے ڈھیر ہو گئے پس جب آپ قضاء حاجت سے فارغ ہو گئے تو آپ نے مجھ سے فرمایا کہ تم ان سے کہہ دو کہ تم جدا ہو جاؤ پس قسم ہے (اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ میں نے ان کھجوروں اور پتھروں کو دیکھا کہ وہ ایک دوسرے سے جدا ہو گئے یہاں تک کہ وہ اپنی اپنی جگہ لوٹ گئے اور حل بن سلبہ نے کہا ہے کہ میں ایک سفر میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا اور انھیں دونوں حدیثوں کی مثل ذکر کیا اور ذکر کیا قاعدہ دیتیں قاضیتا کہ آپ نے دو چھوٹی کھجوروں کو حکم کیا سو وہ دونوں مل گئیں اور روایت میں (بیجائے دیتیں کے) رشائیں (کلفظ) ہے اور اس کے بھی وہی معنی ہیں صرف لفظ کا فرق ہے) اور اسی کے مثل دو درختوں میں خیال بن سلبہ اٹھنے سے بھی مروی ہوا ہے اور اسی کے مثل ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے غزوہ حنین میں ذکر کیا ہے۔ اور حل بن مرہ یعنی ابن سہاب سے بھی مروی ہوا ہے اور اس نے (اپنی روایت میں) بت

چیزوں کا ذکر کیا ہے جو اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دیکھی ہیں تو اس نے ذکر کیا ہے کہ اس نے درخت طہ یا درخت کیکر کو دیکھا کہ وہ آیا اور اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا طواف کیا اور پھر وہ اپنے ٹکٹے کی جگہ لوٹ گیا اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس نے (اپنے رب سے) اذن چاہا تھا کہ وہ مجھ پر اسلام کرے۔ اور حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ میں ہے کہ جس رات آپ سے جنت نے قرآن شریف سنا تھا اس رات بھی ایک درخت نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے (آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کا) اذن چاہا تھا اور روایت مجاہد میں اسی حدیث میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آپ سے جنت نے کہا تھا کہ آپ کے لیے کون گواہی دے گا تو آپ نے فرمایا یہ درخت (پھر فرمایا) اے درخت اوہر آتو وہ جڑیں کھینچتا ہوا چلا آیا اور وہ کڑکڑ بولتی جاتی تھیں اور پہلی حدیث کی مثل یا اس کے ہم معنی ذکر کیا۔ قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ یہ ابن عمر اور بریدہ اور جابر اور ابن مسعود اور یحییٰ بن مرۃ اور اسلمہ بن زید اور انس بن مالک اور علی بن ابی طالب اور ابن عباس رضی اللہ عنہم اور ان کے سوا اور بہت لوگ ہیں جو سب کے سب نفس اس قصہ یا اس کے معنی پر متفق ہیں اور اس قصہ کو ان سے دو چند آجیوں نے روایت کیا ہے تو یہ قصہ بھی اپنی شہرت اور انتشار کے سبب اتنا ہی قوی ہو گیا جتنا کہ وہ چلا قصہ قوی اور ابن فورک نے ذکر کیا ہے کہ (ایک بار) غزوہ طائف میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (کہیں) شب کو تشریف لے چلے اور اس وقت آپ اونگھ رہے تھے کہ اچانک آپ کے راستے میں ایک بھری کا درخت آگیا تو وہ فی الفوادہ گراے ہو گیا اور آپ اس کے درمیان سے گذر گئے اور ہمارے زمانہ تک وہ وہی سلق پر ہلتی ہے اور وہ اس جگہ پر مشہور اور معروف ہے اور لوگ اس کی تعظیم کرتے ہیں اور اسی قبیل سے ہے انس رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث کہ جبرئیل علیہ السلام نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو رنجیدہ دیکھ کر آپ سے کہا کہ کیا آپ یہ امر محبوب رکھتے ہیں کہ میں آپ کو کوئی نشانی بتاؤں تو آپ نے فرمایا کہ ہاں اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جنگل کے کنارہ ایک درخت نظر آیا تو جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ آپ اس درخت کو ہلائے تو وہ چل کر حاضر ہوا یہاں تک کہ وہ آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا تو انھوں نے کہا کہ اس سے فرما دیجئے کہ وہ لوٹ جائے تو وہ اپنی جگہ لوٹ گیا اور اسی کے ہم معنی علی رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا مگر اس میں جبرئیل علیہ السلام کا ذکر نہیں بلکہ اس میں کہا ہے کہ اے اللہ تو مجھ کو ایسی نشانی بتا دے جس کے بعد میں اس کی پروا نہ

کروں جو مجھ کو جھٹلا دے پھر آپ نے ایک درخت کو بلایا اور دہائی ذکر کیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حزن و ملال آپ کی قوم کی جھٹلانے کے سبب تھا۔ (نہ اپنے سبب) اور نشانی کا طلب کرنا بھی انہیں کے لیے تھا نہ اپنے لیے اور ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک درخت میں رکنا کہ کو بھی ایسی ہی نشانی دکھائی تھی کہ آپ نے اس کو بلایا اور وہ آیا اور آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا پھر فرمایا لوٹ جا اور وہ لوٹ گیا اور حسن سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے رب سے اپنی قوم کی شکایت کی کہ وہ آپ کو ڈراتے ہیں اور آپ نے ایسی نشانی طلب کی جس سے معلوم ہو کہ آپ پر کچھ اندیشہ نہیں تو آپ کی جانب وحی کیا گیا کہ ایسی ایسی وادی میں آؤ اس ایک میں درخت ہے اس کی ایک ٹہنی کو بلاؤ وہ تمہارے پاس چلی آؤں گی تو آپ نے ایسا ہی کیا تو وہ زمین چرتی ہوئی چلی آئی یہاں تک کہ وہ آپ کے سامنے کھڑی ہو گئی تو آپ نے اس کو جتنی دیر کہ خدا نے چاہا روکے رکھا پھر فرمایا کہ جیسی آئی تھی ویسی ہی لوٹ جا تو آپ نے کہا کہ اے میرے رب میں نے جان لیا کہ مجھ پر کچھ ڈر نہیں اور اس کے ہم معنی روایت حسن کے ساتھ عمر رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور اس میں کہا ہے کہ مجھ کو ایسی نشانی دکھا دے جس کے بعد مجھ کو اپنے جھٹلانے والوں کی پروا نہ ہو اور (راوی نے) اس کے ہم معنی ذکر کیا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک اعرابی سے فرمایا کہ اگر میں اس کھجور کے اس گلاب کو بلاؤں تو کیا اس امر کی گواہی دے گا کہ میں اللہ کا رسول ہوں اس نے کہا ہاں تو آپ نے اس کو بلایا تو وہ کودتا چلا آیا یہاں تک کہ وہ آپ کے قریب آ گیا آپ نے فرمایا کہ لوٹ جا تو وہ اپنی جگہ لوٹ گیا اس حدیث کا ترمذی نے اخرج کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

فصل 16- قصہ رونے ستون کا حدیث ابن میں جزیع سے ان سب اخبار کی تائید

ہوتی ہے (جو پشتر مذکور ہوئی) اور اس کے لیے کسی سبب کی ضرورت نہیں) وہ خود ایک مشہور اور معروف حدیث ہے اور اس کی خبر متواتر اور اس کی اہل صحیح نے تخریج کی ہے اور اس کو کچھ اوپر دس صحابیوں نے روایت کیا ہے جن کی بعض یہ ہیں۔ ابی بن کعب اور جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس اور سل بن سعد اور ابی سعید خدری اور بربدہ اور ام سلمہ اور مطلب بن ابی وداہ کہ یہ سب حضرات اس کے ہائیکسی راوی ہیں اور ترمذی نے کہا ہے کہ انس کی حدیث صحیح ہے جابر بن عبد اللہ نے کہا کہ مسجد نبوی کی چھت کھجور دن کے ستونوں پر پڑ رہی تھی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

جب خطبہ فرماتے تھے تو اس میں سے ایک ستون کے نزدیک کھڑے ہوا کرتے تھے پس جب آپ کے لیے منبر تیار کیا گیا (اور آپ اس پر کھڑے ہوئے) تو ہم نے اس ستون کی ایسی نواز سنی جیسے دس صیغے کی گابھن اونٹنی آواز کیا کرتی ہے اور انس کی روایت میں ہے کہ (جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منبر پر بیٹھے تو وہ ستون ایسا چلایا جیسا تل چلاتا ہو) یہاں تک کہ اس کی آواز سے مسجد گونج اٹھی اور سہل (بن ابن سعد) کی روایت میں ہے کہ اس کا رونا دیکھ کر تمام لوگ رو اٹھے اور مطلب اور ابی کی روایت میں ہے کہ وہ اتنا رویا کہ وہ پھٹ گیا اور بیچ سے دو ٹکری ہو گیا یہاں تک کہ نبی اللہ نے تشریف لا کر اس پر اپنا دست مبارک رکھ دیا تب وہ چپ ہوا اور ان کی سوا اوروں نے (اتنا اور) زیادہ کیا ہے کہ نبی اللہ نے فرمایا کہ یہ ستون فقہ ان ذکر ہی کی سبب رویا ہے (جو اس کی نزدیک ہوتا تھا) اور کسی اور نے کہا ہے (کہ آپ نے فرمایا) کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر میں اس کو گلے نہ لگاتا تو وہ قیامت تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غم میں ایسا ہی (روتا) رہتا۔ پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی نسبت حکم دیا تو وہ منبر کے نیچے دفن کر دیا گیا مطلب اور سہل بن سعد اور اسحاق کی حدیث میں انس سے ایسا ہی آیا ہے اور بعض روایات میں سہل سے مروی ہوا ہے کہ وہ آپ کے منبر کے نیچے دفن کیا گیا یا وہ چھت میں لگایا گیا (یعنی شک کے ساتھ) اور حدیث ابی میں ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھتے تو اسی کے نزدیک پڑھتے ہیں جب (تعمیر جدید کے سبب مسجد شریف ہدم کی گئی تو اس کو ابی نے لے لیا (اور وہ انھیں کے پاس رہا) یہاں تک کہ اس کو دیکھنے لگا لیا اور وہ ریزہ ریزہ ہو گیا اور اسفرائینی نے ذکر کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو اپنی طرف بلایا اور وہ زمین چیرتا ہوا آپ کے پاس آیا تو آپ نے اس کو گلے لگایا پھر اس کو حکم دیا سو وہ اپنی جگہ لوٹ گیا اور حدیث بریدہ میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ اگر تو چاہے تو میں تجھ کو اس بلخ میں پھیر دوں جہاں کا تو ہے وہاں تیری جڑیں نکل آئے گی اور تیری خلقت پوری ہو جائے گی اور تیری از سر نو شاخیں نکل آؤں گی اور تجھ کو پھل آنے لگے گا اور اگر تو چاہے تو میں تجھ کو جنت میں گاڑ دوں کہ اولیاء اللہ تیرا پھل کھادیں پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی طرف اپنے کان لگائے تاکہ اس کی بات سنیں کہ وہ کیا کہتا ہے تو اس نے کہا کہ اس نے کہا کہ آپ مجھ کو جنت میں گاڑ دیجی تاکہ اولیائے خدا میرا پھل کھادیں اور میں اپنے مکان میں ہو جاؤں جہاں کہ میں پرانا نہ ہوں تو اس کو ان لوگوں نے سنا جو آپ سے نزدیک

تھے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (منکھور ہے) میں نے پھر فرمایا کہ اس نے دار فانی پر دار باقی کو اختیار کر لیا تو جب حسن (بصری) رحمہ اللہ اس حدیث کو بیان فرماتے تو روتے اور کہتے اے خدا کے بندو چوب خشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے شوق میں آپ کے مرتبت عظمیٰ کے سبب روتی ہے تم کو چاہے کہ تم بھی آپ کی ملاقات کے مشتاق ہو اس حدیث کو جابر سے حفص بن عبید اللہ نے اور کہا جاتا ہے عبید اللہ بن حفص نے لور ایمن اور ابو نصرہ اور ابن المسیب اور اور سعید بن ابی کرب اور کریم اور ابو صلح نے روایت کیا ہے اور انس بن مالک سے حسن بصری اور ثابت اور ابو اسحاق بن ابی طلحہ نے روایت کیا ہے اور ابن عمر سے بلغ اور ابو یوسف نے اور ابو نصرہ اور ابی الوداع نے ابی سعد سے۔ اور عمار بن ابی غمار نے ابن عباس سے اور ابو حازم اور عباس بن سهل نے سهل بن سعد سے اور کثیر بن زید نے مطلب اور عبد اللہ بن بریدہ نے اپنے باپ سے اور عقیل بن ابی نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے۔ قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ یہ حدیث جیسا کہ تو دیکھ رہا ہے اس کا اہل صحت نے اخراج کیا ہے اور اس کو صحابہ کرام نے تاہیوں نے روایت کیا ہے کہ جو ان سے بھی دو چند ہیں اور وہ لوگ جن کو کہ ہم نے ذکر نہیں کیا اس کے علاوہ ہیں اور جس کسی نے اسباب کا اہتمام کیا ہے اس کو ان سے بھی کم رواۃ کے ساتھ غلم یقین حاصل ہو سکتا ہے اور باقی اللہ ہی صواب پر ثابت رکھنے والا ہے۔

فصل 17- اور علی ہذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے ایسے معجزات کا دیگر جملوات میں واقع ہوتا۔ ہم سے قاضی ابو عبد اللہ محمد بن عیسیٰ التمیمی نے سند خود ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ہم بیشک کھانے کی تسبیح سنتے تھے اور وہ کھایا جاتا تھا۔ اور اس روایت کے سوا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ کھانا کھاتے اور اس کی تسبیح سنتے تھے۔ لور انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک مٹھی کنکریاں ہاتھ میں لیں تو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ میں تسبیح پڑھنا شروع کیا یہاں تک کہ ہم نے خود تسبیح (کی آواز) سنی پھر آپ نے ان کو ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں ڈال دیا تو انھوں نے (ان کے ہاتھ میں بھی) تسبیح پڑھی پھر آپ نے ان کو ہمارے ہاتھ میں ڈال دیا تو انھوں نے تسبیح نہ پڑھی۔ اور اسی کے مثل ابو زر رضی اللہ عنہ نے بھی ذکر کیا ہے اور ذکر کیا ہے کہ انھوں نے عمر اور عثمان رضی اللہ عنہما کے ہاتھ میں (بھی) تسبیح پڑھی۔ لور علی رضی اللہ عنہ نے کہا ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ مکہ میں

تھے تو آپ اس کے کسی جانب تشریف لے گئے تو جو درخت اور پہاڑ آپ کے سامنے آیا اسی نے آپ سے کہا السلام علیکم یا رسول اللہ اور جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں اس پتھر کو پہنچاتا ہوں کہ جو مجھ کو سلام کیا کرتا تھا کہا گیا ہے کہ وہ حجر اسود ہے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے (کہ آپ نے فرمایا) کہ جب میرے پاس جبرئیل علیہ السلام رسالت لے کر آئے تو میں جس پتھر اور درخت پر گذرتا تھا وہی مجھ سے کہتا تھا السلام علیکم یا رسول اللہ۔ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی پتھر اور درخت پر نہ گذرتے تھے مگر وہ آپ کو سجدہ کرتا تھا (یعنی سجدہ تحیت اور سلام) اور حدیث عباس رضی اللہ عنہ میں ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو اور ان کی لولہ کو ایک کملی میں لپیٹا اور ان کے لیے یہ دعا فرمائی کہ اے اللہ تو ان کو اس طرح آگ سے چھپانا جیسا میں نے ان کو اپنے اس کپڑے سے چھپایا ہے تو اس پر دروازوں کی چوکھٹ اور بازو اور گھر کی دیواروں نے کہا آمیں آمیں۔ اور جعفر بن محمد سے مروی ہوا ہے اور وہ اس کو اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیمار ہوئے تو جبرئیل علیہ السلام آپ کی خدمت میں انار اور انگور دن کا ایک طبق لائے تو اس سے نبی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کھلایا اور ان اناروں اور انگوروں نے تسبیح کی۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابوبکر الصدیق اور عمر بن الخطاب اور عثمان رضی اللہ عنہم کوہ احد پر چڑھے تو وہ ان کی بیعت سے کانپنے لگا تو آپ نے فرمایا اے اہل عتاب رہ تجھ پر صرف نبی اور صدیق اور دو شہید ہیں اور اسی کے مثل ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حرام میں مروی ہوا ہے اور انھوں نے آپ کے ساتھ علیؑ اور طلحہؑ اور زبیر رضی اللہ عنہم کو اور زیادہ کیا ہے اور فرمایا ہے کہ تجھ پر نبی یا صدیق یا شہید ہے اور نیز خبر حرام میں عثمان رضی اللہ عنہ سے ہے کہ انہوں نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ (اس وقت) دس صحابی تھے جن میں ایک میں بھی تھا اور عبدالرحمن بن عوف اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما کو اور زیادہ کیا اور کہا اور دو محضوں کو میں بھول گیا۔ اور حدیث سعید بن زید میں بھی اسی کے مثل ہے اور دسوں کو ذکر کیا اور اپنی ذات کو اور زیادہ کیا اور مروی ہوا ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قریش نے تلاش کیا تو آپ سے کہہ شہیر نے کہا کہ یا رسول اللہ آپ مجھ سے اوتر جائے مجھ کو اندیشہ ہے کہ کس نہ آپ کو مجھ پر نکل نہ کر ڈالیں اور پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ مجھ کو عذاب کرے اور حرا

نے کہا کہ یا رسول آپ میری طرف تشریف لے آئے۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منبر پر چڑھا وَمَا قُلْتُ وَاللَّهِ حَقُّ قَلْبِهِ یعنی مخلوق نے جیسا کہ چاہئے خدا کی قدر نہ جانی۔ پھر فرمایا کہ جبار تعالیٰ اپنی ذات القدس کی بزرگی بیان فرماتا ہے کہ میں جبار ہوں میں جبار ہوں میں بزرگ مرجہ بلند قدر ہوں تو منبر کانپنے لگا یہاں تک کہ ہم نے کہا کہ کہیں آپ اس سے گرنے پڑیں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ خانہ کعبہ کے گرد تین سو ساٹھ بت رکھے تھے اور ان کے پیروں کو یہ پتھروں میں جما رکھا تھا پس جب فتح مکہ کے سال رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وہاں داخل ہوئے تو آپ نے ایک چھڑی کے ساتھ جو اس وقت آپ کے ہاتھ میں موجود تھی ان کی جانب اشارہ کرنا شروع کیا اور آپ ان کو چھوٹے نہ تھے اور یہ آیت پڑھتے جاتے تھے جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَّقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا تو آپ جس بت کے منہ کی جانب اشارہ کرتے وہ گدی کے بھل اور جس کی گدی کی جانب اشارہ کرتے تھے وہ منہ کے بھل گرنا جاتا تھا یہاں تک کہ ان میں سے ایک بت بھی (اپنی جگہ) ہلنی نہ رہا اور اسی کے مثل ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بھی آیا ہے اور (اس میں) کہا کہ آپ ان کے کو نچا مارتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے۔ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ اور اسی قبیل سے ہے آپ کا وہ قصہ جو ابتداء امر میں آپ کو راہب (بھیکار) کے ساتھ پیش آیا تھا جبکہ آپ اپنے چچا (ابی طالب) کے ساتھ (ملک شام کو) تشریف لیے جا رہے تھے اور وہ بارادہ تجارت گھر سے نکلے تھے اور یہ راہب کسی شخص کے لیے باہر نہ نکلتا تھا تو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وہاں تشریف لے گئے تو وہ باہر نکلا اور ان کے درمیان پھرتا رہا یہاں تک کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہاتھ پکڑا اور کہا کہ یہ سارے جہاں کے سردار ہیں اللہ ان کو رحمت للعالمین کر کے بھیجے گا تو اس سے شیخ قریش نے کہا کہ تجھ کو یہ کیونکر معلوم ہوا تو اس نے کہا کہ کوئی درخت اور پتھر ایسا ہلنی نہیں رہا جو آپ کے سامنے سجدہ میں نہ گرا ہو اور یہ چیزیں نبی کے سوا اور کسی کو سجدہ نہیں کرتیں اور سارا قصہ ذکر کیا اور وہ یہ ہے کہ اس نے کہا کہ میں آپ کو خاتم نبوت کے سبب پہچانتا ہوں جو آپ کے شانہ کے نیچے سیب کی صورت ہے پھر وہ لوٹ گیا اور اس نے ان کے لیے کھانا تیار کیا اور جب وہ کھانا لے کر آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوٹ چلے گئے تھے تو اس نے کہا کہ کسی کو ان کی طرف بھیجو کہ وہ ان کو بلا لائے پھر کہا کہ جب آپ تشریف لائے تو آپ پر ہلن سلیہ کیے ہوئے

تھاس نے کہا کہ دیکھو کہ آپ پر بادل سلیہ کر رہا ہے پھر جب آپ لوگوں کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ وہ سب درخت کے سلیہ میں بیٹھ چکے ہیں تو جب آپ بیٹھے تو وہ سلیہ (ان کی طرف سے) آپ کی طرف لوٹ آیا۔

فصل 18- ذکر ان معجزات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جو ان کے لیے اقسام حیوانات میں واقع ہوئے ہیں۔ ہم سے سراج بن عبدالمکک نے سند خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہمارے نزدیک ایک بکری پل رہی تھی سو جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے پاس تشریف فرما ہوتے تو وہ (تعظیم اور توقیر نبی اللہ کے سبب) چپ چاپ کھڑی رہتی اور اپنی جگہ سے نہ ہلتی نہ کہیں جاتی اور نہ آتی اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باہر تشریف لے جاتے تو وہ (ادھر ادھر) پھرتی۔ اور عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک روز اپنے اصحاب کی ایک مجلس میں تشریف فرما تھے کہ ایک اعرابی آیا اور اس نے ایک گوہ کو شکار کر رکھا تھا تو اس نے کہا کہ یہ کون ہیں حاضرین مجلس نے کہا کہ آپ اللہ کے نبی ہیں تو اس نے کہا کہ قسم ہے لات اور عزی کی میں آپ پر ایمان نہ لاؤں گا یہاں تک کہ یہ گوہ (آپ پر) ایمان لے آئے اور (یہ کہہ کر) اس نے اسی گوہ کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے پھینک دیا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے گوہ تو اس نے بزبان فصیح آپ کو جواب دیا۔ لبیک وسعدیک یا زین من وافی القیلتہ یعنی اے ان لوگوں کی زینت جو قیامت میں حاضر ہوں گے میں مرتبہ بعد مرتبہ آپ کی خدمت اور مدد کو حاضر ہوں اور اس کے اس کلام کو سب لوگ سن رہے تھے پھر آپ نے فرمایا کہ تو کس کی بندگی کرتی ہے کہا کہ اس ذات پاک کی جس کا عرش آسمان میں ہے اور جس کی بلاشاہت زمین میں ہے اور جس کا راستہ دریا میں ہے اور جس کی رحمت جنت میں ہے اور جس کا عذاب دوزخ میں ہے پھر فرمایا کہ پھر میں کون ہوں تو اس نے کہا کہ آپ پروردگار عالمین کے رسول اور نبیوں کے ختم کرنے والے ہیں اور جو کوئی آپ کی تعقیب کرے گا چھٹکارا پاؤں گا اور جو کوئی آپ کو جھٹلاوے گا نامراد ہو گا یہ دیکھ کر اعرابی زکور فوراً آپ پر ایمان لے آیا۔ اور اس قسم سے قصہ کلام بھیڑیہ کا جو ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مشہور ہے (اور وہ یہ ہے) کہ اس اثنا میں کہ ایک چرواہا اپنی بکریاں چرا رہا تھا کہ اس کی بکریوں میں سے ایک بکری پر بھیڑیہ آپڑا تو اس چرواہے نے اس سے اس بکری کو چھڑا لیا تو وہ بھیڑیہ اپنی ہاتھیں کھڑکی کر کے اپنے چوتروں پر بیٹھ گیا اور راہی سے کہنے لگا کیا تجھ کو خدا کا خوف نہیں

آتا کہ تو میرے اور میری روزی کے درمیان حائل ہو گیا تو اس عربی نے کہا کہ مجب ہے کہ انسان کی زبان میں بھیڑیہ بات کرتا ہے پھر اس پر اس بھیڑیہ نے کہا کہ کیا میں تجھ کو اسے بھی عجیب بات کی خبر نہ دوں کہ وہ سنگستان کے درمیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان باتوں کی خبر دے رہے ہیں جو پہلے گذر چکی ہیں یہ سن کر راہی مذکور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو اس واقعہ کی خبر دی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کھڑا ہو اور اس کو ان لوگوں سے بیان کر اور آپ نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا اور حدیث میں ایک بڑا قصہ ہے اور اس کے بعض الفاظ میں طوالت ہے۔ اور بھیڑیہ کی حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوئی ہے اور اس کو بعض طریقوں میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ بھیڑیہ نے کہا کہ تو اس سے بھی زیادہ عجیب ہے کہ تو اپنی بکریوں میں کھڑا ہے اور تو نے ایسے نبی کریم کو چھوڑ رکھا ہے جس سے بدھ کر آج تک کوئی نبی مبعوث نہیں ہوا ان کے لیے جنت کے دروازے کھول دے گئے ہیں اور اس کے رہنے والے اس کے اصحاب کی لڑائی کی جانب جھانک رہے ہیں اور تیریے اور اس کے درمیان صرف ہی ایک گھاٹی (کا فاصلہ) ہے تو تو لشکر خدا میں داخل ہو چڑا ہے نے کہا کہ پھر میری بکریوں کو کون چڑا دے گا تو بھیڑیہ نے کہا کہ اتنی دیر تو لوٹنے کا ان کو میں چڑاؤں گا تو اس نے اپنی بکریاں اس بھیڑیہ کے سپرد کر دیں اور خود (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب) روانہ ہوا اور اس نے اپنا اسلام لانے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لڑائی میں موجود ہونے کا قصہ ذکر کیا آپ (جیسا کہ اس بھیڑیہ نے کہا تھا اس وقت) لڑ رہے تھے تو اس سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تو اپنی بکریوں میں لوٹ جاؤ ان کو پوری پلویگا تو اس نے ان کو ویسا ہی پلایا اور ان میں سے ایک بکری کو بھیڑیہ کے لیے نذج کیا اور (یہی قصہ) رہبان بن لوس سے بھی مروی ہوا ہے اور اسی کا یہ قصہ ہے اور اسی سے بھیڑیہ نے باتیں کیسیں کہیں۔ اور سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور یہ بھی صاحب قصہ ہیں اور ان کے اسلام کا بھی ایسا ہی سبب ہوا ہے جیسا کہ حدیث ابی سعید رضی اللہ عنہ میں مروی ہوا ہے اور اسی کے مثل ابن وہب نے بھی روایت کیا ہے (اور کہا ہے) کہ ابوسفیان بن حرب اور صفوان بن امیہ کو بھی بھیڑیہ کے ساتھ ایسا ہی قصہ پیش آیا تھا کہ ان دونوں نے ایک بھیڑیہ کو دیکھا کہ اس نے ایک ہرن پکڑنا چلا اور ہرن مذکور حرم محترم میں داخل ہو گیا تو یہ بھیڑیہ لوٹ گیا تو ان دونوں کو اس سے تعجب ہوا تو بھیڑیہ نے کہا کہ محمد بن عبداللہ اس سے بھی زیادہ عجیب ہیں کہ وہ جنت کی

جانب بلائے ہیں اور تم ان کو درنہ کی جانب بلائے ہو تو ابو سفیان نے کہا کہ قسم ہے لات اور فری کی کہ اگر تو نے یہ بات مکہ میں ذکر کی تو وہ مکہ کو خالی چھوڑ دیں گے اور مدینہ منورہ کو چلے جائے گے اور ایسے ہی خبر کی نسبت مروی ہوا ہے کہ وہ ابو جہل اور اس کے یاروں کو بھی پیش آئی ہے اور عباس بن مرد اس سے مروی ہوا ہے کہ جب اس نے اپنے بت خمار ہائی کے کلام اور اس کے اشعار سے تعجب کیا جو اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں پڑھی تھے تو اس نے دیکھا کہ (اس کے سامنے) ایک پر مذکر اور اس نے کہا کہ اے عباس تجھ کو خمار کے کلام سے تو تعجب آتا ہے اور اپنی جان سے تعجب نہیں آتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو تجھ کو اسلام کی جانب بلا دیں اور تو بیٹھا رہے اور یہی امر اس کے اسلام کا سبب ہوا ہے۔ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ ایک شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ پر ایمان لایا اور آپ اس وقت خیبر کے بعض قلعوں میں تشریف فرما تھے اور یہ شخص اہل خیبر کی بکریوں میں رہتا تھا اور ان کو چرایا کرتا تھا اس نے عرض کیا کہ یہ رسول اللہ بکریوں کو ان کے مالکوں تک کس طرح پہنچاؤں تو آپ نے فرمایا کہ ان کے مونہوں پر کنکریاں مار دے خدا تجھ سے حیرت ادا کرے گا۔ اور ان کو ان کے مالکوں کے پاس پہنچا دیے گا تو اس نے ویسا ہی کیا تو ساری بکریاں چلتیں یہاں تک کہ وہ اپنے اپنے مالکوں کے پاس جا پہنچیں اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابو بکر اور عمر ایک انصاری رضی اللہ عنہم ایک انصاری کے باغ میں تشریف لے گئے اور اس باغ میں ایک بکری موجود تھی اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سجدہ کیا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اس کی نسبت ہم اس امر کے زیادہ مستحق ہیں آخر حدیث تک اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک باغ میں داخل ہوئے تو (وہاں) ایک اونٹ آیا اور اس نے آپ کو سجدہ کیا اور اسی کے مثل ذکر کیا۔ اور اس کی مثل ایک اونٹ میں عجلہ بن مالک اور جابر اور یسعل بن مرہ اور عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے (اور انہوں نے) کہا ہے اور جو کوئی اس باغ میں جاتا تھا اسی پر وہ اونٹ حملہ کرتا تھا جب اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم داخل ہوئے تو آپ نے اس کو بلایا تو اس نے اپنے ہونٹ زمین پر رکھ دے اور آپ کے سامنے بیٹھ گیا تو آپ نے اس کی ٹکیل ڈالی اور فرمایا کہ زمین اور آسمان کے درمیان کوئی شے ایسی نہیں ہے جو یہ باقی ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں مگر تاقران جن اور انس (کہ وہ اپنی شامت سے نہیں

سمجھتے) اور اسی کے مثل عبد اللہ بن ابی سے بھی مروی ہوا ہے اور دوسری خبر میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے اس کا محل دریافت فرمایا سو انھوں نے خبر دی ہے کہ انھوں نے اس کی ذبح کا ارادہ کیا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے ارشاد فرمایا کہ اس نے مجھ سے یہ شکایت کی ہے کہ یہ لوگ مجھ سے کلام زیادہ لیتے ہیں اور چارہ کم دیتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ ان سے مجھ سے یہ شکایت کی ہے کہ جب تم بچپن سے لے کر اس وقت تک اس سے بڑے بڑے کلام لے چکے تو اب تم اس کو ذبح کرنا چاہتے ہو تو انھوں نے عرض کیا کہ ہاں (تو آپ نے فرمایا کہ برا بدلا ہے جس کا تم نے اس کے لئے ارادہ کیا ہے) اور قصہ غضباء (ناتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اور اس کے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کلام کرنے اور اس کی اپنے اس امر کے ساتھ تعریف کرنے میں کہ چراگاہ میں چارہ خود بخود اس کی جانب دوڑتا تھا اور جانور ان وحشی اس سے دور رہتے اور اس کو آواز دیتے تھے کہ تو محمد (محمود العاقبت) ہے مروی ہوا ہے کہ اس نے وفات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد چارہ کھایا اور نہ پانی پیا یہاں تک کہ وہ مر گئی اس کو اسرافانی نے ذکر کیا ہے۔ اور ابن وہب نے ذکر کیا ہے کہ جس نے روز مکہ فتح ہوا تو اس روز مکہ کے کبوتروں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سلیہ کیا تو آپ نے ان کو برکت کی دعا دی اور انس اور زید بن ارقم اور معمر بن شعبہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ شب عار کو بھانہ و تعالیٰ نے ایک درخت کو حکم دیا سو وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے آگ آیا اور اس نے آپ کو چھپایا اور دو کبوتروں کو حکم دیا سو وہ عار کے منہ پر آکھڑے ہوئے اور دوسری حدیث میں ہے کہ اس کے دروازہ پر کڑی نے جلا پور دیا پس جب آپ کے ڈھنڈے والے وہاں پہنچے اور انھوں نے یہ بصورت دیکھی تو کہا کہ اگر اس میں کوئی ہوتا تو اس کے دروازہ پر کبوتر نہ (کھڑے) ہوتے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کی باتیں سنتے تھے تو وہ سب کے سب لوٹ گئے اور عبد اللہ بن قرط سے مروی ہوا ہے کہ عید کے روز پانچ یا چھ یا سات اونٹ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قریب کیے گئے تو وہ سب کے سب از خود آپ سے قریب ہو گئے تاکہ آپ جس کو چاہیں اسی کو اول ذبح کریں اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک جنگل میں تشریف فرما تھے کہ آپ کو ایک ہرنی نے آواز دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ نے فرمایا کہ تو کیا چاہتی ہے تو اس نے عرض کیا کہ مجھ کو اس اعرابی نے شکار کیا ہے اور اس

پھاڑ میں میرے دو بچے ہیں تو آپ مجھ کو اتنی دیر کے لیے چھوڑ دیجئے کہ میں جاؤں اور ان دونوں کو دودھ پلا کر چلی آؤں تو آپ نے فرمایا کہ کیا تو ایسا کریں گی اس نے کہا کہ ہاں سو آپ نے اس کو چھوڑ دیا تو وہ چلی گی اور پھر لوٹ آئی تو آپ نے اس کو ہاندہ دیا اتنے میں اعرابی بیدار ہوا اور بولا یا رسول اللہ کیا آپ کو کوئی حاجت ہے تو آپ نے فرمایا کہ تو اس بہنی کو چھوڑ دے تو اس نے اس کو چھوڑ دیا تو وہ اس میدان میں دوڑنے لگی اور کہتی جاتی تھی اشہد ان لا الہ الا اللہ وانک رسول اللہ کہ میں اس امر کی گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور آپ اللہ کے رسول ہیں اور اسی باب سے ہے قصہ شیر کا سفیت مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی فرامینداری کا کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو بجانب یمن معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے پاس روانہ کیا (تو ان کو راستہ میں) ایک شیر ملا اور اس نے آپ کو پہچان لیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مولیٰ ہیں اور ان کے ہمراہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خط ہے تو اس نے کچھ آہستہ سے آواز کی (جیسا کہ بوقت محبت اور پیار جانور کی غلت ہوتی ہے) اور راستہ سے چھٹ گیا اور اسی کے مثل انھوں نے اپنے لوٹنے میں بھی ذکر کیا اور انھیں سے ایک دوسری روایت میں ہے کہ ایک بار ان کی کشتی لوٹ گئی جس میں کہ وہ سوار تھے تو وہ ایک جزیرہ کی جانب جا نکلے تو وہاں پر اچانک ایک شیر نکل آیا تو انھوں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مولیٰ ہوں تو وہ مجھ اپنے مونڈھے سے اشارہ کرنے لگا یہاں تک کہ اس نے مجھ کو راستہ پر جا کھڑا کیا اور ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی دونوں انگلیوں کے درمیان عبد القیس کے کسی قبیلہ کی ایک بکری کا کلن پکڑ کر چھوڑ دیا تھا تو اس نے اس کے ایک نشان ہو گیا اور پھر یہ نشان اس میں اور اس کے بعد اس کی نسل میں باقی رہا۔ اور اسی قبیل سے ہے کلام اس گدھے کا جس کو کہ ابراہیم بن حلو نے اپنی سند سے روایت کیا ہے کہ اس گدھے نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کلام کیا تھا جو کہ بروز خیر آپ کو حاصل ہوا تھا اور اس نے کہا تھا کہ میرا یزید بن شہاب نام ہے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا معذور نام رکھ دیا اور آپ اس کو اپنے اصحاب کے گھروں کی طرف بھیجتے تھے اور وہ (اپنے سر سے) ان کے دروازہ کھٹکاتا تھا اور ان کو بلا لانا تھا اور جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات فرمائی تو وہ آپ کے غم میں کنوئیں میں جا پڑا اور وہیں مر گیا اور اسی قبیل سے ہے حدیث اس انٹنی کی جس نے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ربودہ اپنے مالک کے لیے گواہی دی تھی کہ اس نے اس کو چرایا نہیں بلکہ وہ

اسی کی مالک ہے۔ اور اس بکری کی حدیث میں ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لشکر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تھی اور اس وقت سب لوگ پیاس میں مبتلا تھے اور جبل اترے تھے وہاں پانی نہ تھا اور یہ کچھ اگلے تین سو شخص تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا دودھ نکلا اور تمام لشکر کو پلایا اور پھر رافع رضی اللہ عنہ سے کہا کہ اس کو باندھ رکھ اور مجھ کو تم سے یہ امید نہیں تو اس نے اس کو باندھ دیا دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ چلی گئی اس کو ابن قلع وغیرہ نے روایت کیا ہے اور اس میں ہے نماز کو کھڑے ہوتے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے گھوڑے سے فرمایا کہ اللہ تجھ میں برکت دے جب تک ہم اپنی نماز سے فارغ ہوں تو (اپنی جگہ سے) نہ ہلنا اور اس کو اپنے سامنے کھڑا کر دیا جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی نماز سے فارغ نہ ہو لیے اس نے اپنا کوئی عضو تک نہیں ہلایا اور وہ قصہ بھی انہیں قصوں کے ساتھ ملحق ہے جس کو کہ واقدی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بلو شاہوں کی جانب اپنے قاصد روانہ فرمائے تو ان میں سے چھ شخص ایک ہی روز روانہ ہوئے تو ان میں سے ہر واحد اسی زبان میں کلام کرنے لگا جس زبان والوں کی جانب کہ آپ نے اس کو روانہ فرمایا تھا اور اسباب میں بہت سے حدیثیں وارد ہوئی ہیں مگر ہم نے ان میں سے صرف انہیں حدیثوں پر اکتفا کیا ہے جو کہ مشہور اور کتب ائمہ مشہور میں مروی ہوئی ہیں۔

فصل 19- آپ کا مردوں کو زندہ کرنا اور انکا اور دودھ پیتے بچوں کا بابت کرنا اور
 آپ کی نبوت کی گواہی دینا۔ ہم سے ابوالولید ہشام بن احمد اور قاضی ابوالولید محمد بن ارشد اور قاضی ابو عبد اللہ محمد بن عیسیٰ وغیرہم نے اپنی اپنی سند کے ساتھ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ بمقام خیبر ایک یہودیہ نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایک بھیجی ہوئی اور زہر الودہ بکری ہدیہ بھیجی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور نیز قوم کے بعض لوگوں نے اس سے کچھ کھلایا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم اپنے ہاتھ اٹھاؤ اس نے مجھے خبر دی ہے کہ اس میں زہر ملا ہے چنانچہ (اسی کے سبب) بشر بن براء انتقال کر گئے اور آپ نے یہودیہ سے فرمایا کہ تو نے یہ کام کیوں کیا تو اس نے کہا کہ اگر آپ نبی ہیں تو میرا یہ فعل آپ کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا اور اگر آپ بلو شاہ ہیں تو میں نے خلعت کو آپ سے چھٹی دے دی تو آپ نے حکم دیا تو وہ قتل کر دی گئی اور اس حدیث کو انس نے بھی روایت کیا ہے اور اس میں ہے کہ اس یہودیہ نے کہا کہ میں نے آپ کو قتل کرنا چاہا تھا تو آپ نے فرمایا کہ خدا تجھ کو اس پر قدرت نہ دے گا کہ تم نے عرض کیا کہ ہم اس کو قتل کر دیں تو

تپ نے فرمایا کہ نہیں اور روایت وہب کے سوا (دوسرے طریق سے) ابی ہریرہ سے ایسا ہی
 مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا کہ آپ نے اس سے کچھ تعرض نہیں فرمایا۔ اور نیز اس کو
 جابر بن عبد اللہ نے بھی روایت کیا ہے اور اس میں ہے کہ (آپ نے فرمایا کہ) مجھ کو اس
 دوست نے خبر دی ہے (اور کہا کہ آپ نے اس کو کچھ سزا نہیں دی اور روایت حسن میں
 ہے کہ اس کی زبان نے مجھ سے یہ بات کی ہے کہ اس میں زہر ملا ہے اور روایت ابی سلمہ
 بن عبد الرحمن میں ہے کہ اس بکری نے کہا مجھ میں زہر ملا ہے اور اسی طرح اس خبر کو ابن
 اسحاق نے بھی ذکر کیا ہے اور اس میں کہا ہے کہ آپ نے اس سے درگزر فرمایا اور دوسری
 حدیث میں انس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں ہمیشہ اس کے اثر کو رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں معلوم کرتا رہا اور حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے مرض الموت میں فرمایا تھا کہ خیر کے لقمہ کا
 مجھ کو ہمیشہ دورہ پڑتا رہا اور اس سے بھی مجھ کو تکلیف ہوتی ہے لیکن اب وہ وقت آگیا ہے
 کہ اس نے رگ جان کو کٹ ڈالا اور ابن اسحاق نے حکایت کیا ہے کہ مسلمان اس امر کے
 معتقد ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو علاوہ کرامت نبوت اور مرتبت رسالت
 شرف شہادت بھی حاصل ہوا ہے اور آپ شہید مرے ہیں اور ابن عساکر نے کہا ہے کہ
 اس امر پر تمام اہل حدیث متفق ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس یہودیہ
 کو جس نے کہ آپ کو اور آپ کے اصحاب کو زہر دیا تھا قتل فرما دیا۔ اور اختلاف روایت ابی
 ہریرہ اور انس اور جابر رضی اللہ عنہم کو ہم اول ذکر کر آئے ہیں اور ابن عباس رضی اللہ
 عنہما کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے (اشقیٰ بشر کے بعد) اس کو اولیاء بشرین براء کے
 حوالہ کر دیا تھا سو انھوں نے اس کو قتل کر ڈالا۔ اور ایسا ہی اس شخص کے قتل بھی میں
 اختلاف کیا گیا ہے جس نے کہ آپ پر جلاو کیا تھا واللہ رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ ہمارے
 نزدیک یہ بات زیادہ مضبوط ہے کہ آپ نے اس سے درگزر فرمایا اور یہ بھی مروی ہوا ہے
 کہ آپ نے اس کو قتل کر دیا اور حدیث مذکور کو بزار نے ابی سعید (خدری) رضی اللہ عنہ
 سے روایت کیا ہے اور اسی کے محل ذکر کیا مگر انھوں اس کے آخر میں کہا ہے کہ آپ نے
 اپنا ہاتھ کشا اور فرمایا اللہ کے نام پر کھاؤ سو ہم نے اللہ کا نام لے کر کھا لیا تو ہم میں سے
 کسی کو کچھ تکلیف نہیں پہنچی قاضی ابوالفضل رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اس بکری کے قصہ کو
 جس میں کہ آپ کو زہر دیا گیا تھا اہل صحیح اور دیگر آئمہ دین نے روایت کیا ہے اور یہ
 حدیث مشہور ہے اور آئمہ نظر (اور اہل تحقیق) کو کلام ان اجسام میں اختلاف ہے (کہ آیا یہ

کلام لفظی تھا یا نفسی) تو بعض علما تو اس کے قائل ہوئے ہیں کہ یہ ایک کلام ہے جس کو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بکری مردہ اور بچر اور درخت میں پیدا کر دیا تھا اور حروف اور اصوات ہیں جن کو کہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان میں حلاط کیا تھا اور سب سامعین نے بدون اس کے کہ ان اشیاء کی شکل اور ہیئت میں کسی قسم کا تغیر اور تبدل پیدا ہوا اس کو ان چیزوں سے سنا تھا اور یہ شیخ ابی الحسن اشعری اور قاضی ابوبکر بقلانی رحمہ اللہ کا مذہب ہے۔ اور دوسرے علما اس طرف گئے ہیں کہ سبحانہ و تعالیٰ اول اور ان میں زندگی پیدا کرتا ہے اور پھر اس کے بعد ان میں کلام پیدا کرتا ہے۔ اور یہ بھی ہمارے شیخ ابوالحسن اشعری رحمہ اللہ سے منقول ہوا ہے اور دونوں قول ممکن ہیں واللہ اعلم بالصواب کیونکہ وجود حروف اور اصوات کے لیے ہم زندگی شرط نہیں کرتے کیونکہ مجرد حروف اور اصوات کا بدون زندگی بھی موجود ہوتا (ممکن ہے) کوئی امر مستعمل نہیں ہے ہاں اس صورت میں کہ حروف اور اصوات سے کلام نفسی مراد ہو (نہ لفظی) کہ اس وقت میں اس کے لیے حیوة کا ہونا ضروری اور لازمی شے ہے کیونکہ کلام نفسی اسی سے پایا جاسکتا ہے جو زندہ ہو بخلاف جبائی کے کہ تمام فرق محکمین سے وہ اسے کے قائل ہوئے ہیں کہ کلام لفظی ہاں حروف اور اصوات کا بھی غیر اس شخص سے صادر ہونا ممتنع اور محال ہے جو کہ زندہ اور اس ترکیب پر مرکب نہ ہو جس سے کہ حروف اور اصوات کے ساتھ بولنا ممکن اور جائز ہوا مطلب یہ ہے کہ جو شے زندہ اور مرکب نہ ہو اور اس میں آلات گویائی نہ پائی جائے اس سے مجرد حروف اور اصوات کا بھی صادر ہونا ممتنع اور محال ہے اور اس ترکیب کا انھوں نے (ان) سنگریزوں میں بھی احرام کیا ہے (جنھوں نے کہ آپ کے دست مبارک میں تسبیح پڑھی تھی) اور ستون حنبلہ اور (اس میں دہت بکری میں بھی جس نے کہ آپ کو اپنے زہر آلودہ ہونے کی خبر دی تھی) اور کہا کہ اللہ نے اول ان چیزوں میں زندگی پیدا کی اور پھر ان کو منہ اور زبان وغیرہ آلات گویائی عطا کیے (جب انھوں نے کلام کیا) اور اگر یہ بات ایسی ہوتی (جیسا کہ انھوں نے دعویٰ کیا ہے) تو ضرور اس کا نقل اور تمام کرنا نقل تسبیح حصا اور حنین جزع سے بھی زیادہ مستم ہوا ہوتا (کیونکہ یہ بات اس سے بھی زیادہ عجیب اور غریب ہے) حالانکہ الہ میر اور الہ روایت میں سے کسی ایک نے بھی ان باتوں میں سے کوئی بات نقل نہیں کی تو معلوم ہوا کہ ان کا دھوے ساتھ (اور غیر ثابت) ہے اور اس پر کوئی دلیل قائم نہیں (ملاوہ برین ظاہر عقل میں بھی اس کی کوئی ضرورت نظر نہیں آتی) (کیونکہ مقصود اصلی حلق علت کا ثابت کرنا ہے اور وہ مجرد اور الہی سے حاصل ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے) اور قنقن خدا کی طرف سے ہے اور و کس

نے فد بن عیت سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک بچہ لایا گیا جو بڑا ہو گیا تھا اور وہ بھی بولنا نہ تھا تو آپ نے فرمایا کہ میں کون ہوں تو اس نے عرض کیا کہ اللہ کے رسول اور معترض بن معقیب سے مروی ہوا ہے (کہ انھوں نے کہا) کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک عجیب بات دیکھی ہے (میں نے دیکھا ہے) کہ آپ کی خدمت میں اسی روز کا پیدا ہوا ایک بچہ لایا گیا پھر ویسا ہی ذکر کیا (یعنی آپ نے اس سے فرمایا کہ میں کون ہوں اور اس نے جواب دیا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں) اور یہ مبارک ایلمامہ کی حدیث ہے اور محدثین کے درمیان (حدیث شاصوبہ کے نام سے موسوم ہے اور شاصوبہ راوی اس حدیث کا نام ہے تو اس سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تو نے سچ کہا خدا تجھ میں برکت دے پھر اس بچہ نے اس وقت تک کوئی بات نہیں کی جب تک کہ وہ جوان نہیں ہوا تو یہ بچہ مبارک ایلمامہ کے نام سے موسوم تھا اور یہ قصہ حجتہ الوداع میں واقع ہوا ہے اور حسن (بھری) رحمہ اللہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور ذکر کیا کہ اس شخص نے (حسب دستور جاہلیت) اپنی بیٹی کو فلاں جنگل میں پھینک دیا تھا (یعنی زندہ درگور کر دیا تھا) ایسے ہی پھینک دیا تھا تو آپ اس کے ساتھ جنگل میں تشریف لے گئے اور اس لڑکی کو اس کا نام لے کر آواز دی کہ اے فلاں اللہ کے حکم سے تو میرے بلائے کو قبول کر تو وہ ہلنے یہ کستی ہوئی نکلی لبیک و سہدیک کہ میں آپ کی خدمت اور مدد کو مرۃ بعد مرۃ حاضر ہوں تو آپ نے اس سے ارشاد فرمایا کہ تیرے ماں باپ مسلمان ہو گئے سو اگر تو چاہے تو میں تجھے بھی ان کی طرف پھیر دوں تو اس نے کہا کہ مجھے ان کی کچھ حاجت نہیں میں نے اللہ کو ان سے بہتر پایا اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انصار میں کا ایک جوان مر گیا اور اس کی ماں بڑھیا اور اندھی تھی تو ہم نے اس پر کپڑا ڈال دیا اور اس کی ماں کو صبر دلایا تو اس نے کہا کہ کیا میرا بیٹا مر گیا تو ہم نے کہا کہ ہاں تو اس نے کہا اے اللہ اگر تو یہ جانتا ہے کہ میں نے تیری اور تیرے رسول کی طرف اس امید پر ہجرت کی ہے کہ تو میری مصیبت میں میری مدد کرے تو تو مجھ پر یہ مصیبت نہ ڈال تو ہم وہاں سے ابھی ہلنے بھی نہ پائے تھے کہ اس نے اپنے منہ سے کپڑا کھول دیا تو اس نے کھلایا اور ہم نے بھی کھلایا (یعنی وہ مدت تک ہمارے ساتھ زندہ رہا) اور عبد اللہ بن عبید اللہ انصاری سے مروی ہوا ہے کہ (انھوں نے کہا کہ) میں بن لوگوں میں شامل تھا جنھوں نے ثابت بن قیس بن شمس کو دفن کیا تھا اور وہ یلمامہ میں قتل ہوئے تھے پس جب ہم نے ان کو قبر میں رکھا تو ان کو سنا کہ وہ

کہتے ہیں محمد رسول اللہ ابو بکر الصدیق الشہید عثمان البر الرحیم ہم نے دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ مردہ ہیں۔ اور نعمان بن بشیر سے ذکر کیا گیا ہے کہ زید بن حارثہ مدینہ منورہ کے بعض کوچوں میں مرکز گر پڑے تو ان کو وہاں سے اٹھایا گیا اور ڈھانک دیا گیا اتنے میں مغرب اور عشاء کے درمیان جبکہ ان کے گرد عورتیں چلا رہی تھیں سنا کہ وہ کہتی ہیں الفتوا الفتوا جب رہو چپ رہو تو ان کے منہ سے کپڑا اٹھایا گیا تو انھوں نے کہا محمد رسول اللہ النبی الامی وخاتم النبیین کانا ذلک فی الكتاب الاول ثم قال صدق صدق محمد اللہ کے رسول اور نبی ہیں بڑے اور نبیوں کے ختم کرنے والے ہیں اور یہ بات پہلی کتاب یعنی لوح محفوظ میں ہے پھر کہا سچ کہا سچ کہا اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کا ذکر کیا پھر کہا السلام علیک یا رسول اللہ ورحمتہ اللہ وبرکاتہ پھر وہ ویسے ہی مر گئے جیسے کہ مر چکے تھے۔

فصل 20- پیاروں اور آفت زدوں کو اچھا کرنا ہم سے ابوالحسن علی بن مشرف نے سند خود سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے بیان ہے کہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے کہا کہ (احد کے روز) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مجھ کو تیر دیتے جاتے تھے تاکہ میں ان کے بھل لگاؤں پھر فرماتے تھے کہ اس کو چلاؤ اور اس روز خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی اپنی کمان سے اتنے تیر برسائے کہ آپ کی کمان ٹوٹ گئی اور اسی روز قتادہ بن انعمان رضی اللہ عنہ کی آنکھ میں کچھ صدمہ پہنچا اور وہ ان کے رخسارہ پر آ پڑی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پھر اس کو اسی کی جگہ رکھ دیا تو ان کی آنکھوں میں یہی آنکھ زیادہ اچھی تھی اور قتادہ کے اس قصہ کو عامر بن عمر بن قتادہ اور یزید بن عمر بن قتادہ نے روایت کیا ہے اور نیز اس قصہ کو قتادہ سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بھی روایت کیا ہے اور غزوہ ذی قرد کے روز ابی قتادہ رضی اللہ عنہ کے منہ پر ایک حجر کا زخم آ گیا تھا اور اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تھوک دیا تھا تو انھوں نے کہا کہ پھر اس زخم میں نہ تو کچھ درد ہوا اور نہ اس میں کچھ پیپ پڑی اور نسائی نے (اپنی سنن میں) عثمان بن حنیف سے روایت کیا ہے کہ ایک اندھے نے (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے) عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ اللہ سے دعا فرمائیے کہ وہ میرے لیے میری آنکھیں کھول دے تو آپ نے فرمایا کہ تو وضو کر اور پھر دو رکعت پڑھ پھر کہ اللھم انی استلک واتوجه الیک بنبی محمد نبی الرحمتہ یا محمد انی اتوجه الیک ان یکشف عن بصری اللھم شفعبہ اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اور اپنے نبی محمد کے وسیلہ سے جو کہ نبی الرحمتہ ہیں میری جانب متوجہ ہوتا ہوں اے محمد آپ کے

سبب آپ کے رب کی طرف متوجہ ہوتا ہوں میری آنکھیں کھول دے اے اللہ تو میرے
 جن میں ان کی سفارش قبول فرما راوی نے کہا کہ وہ پھر تو خدا نے اس کی آنکھیں کھول
 رکھی تھیں۔ اور مروی ہوا ہے کہ ابن ملاحب الالستہ مرض استقامت میں مبتلا ہو گیا تھا تو اس
 نے کسی شخص کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں روانہ کیا تو آپ نے ایک
 مٹھی مٹی اپنے ہاتھ میں لے کر اس میں تھوک دیا اور اس شخص کو دے دی سو اس نے اس
 کو لے کر آیا مگر اس کو اس سے بڑا تعجب ہوا اور خیال کیا کہ آپ نے اس سے مٹی کی ہے
 تو وہ اس کو لے کر اس کے پاس اس وقت پہنچا جب کہ وہ قریب بمرگ ہو رہا تھا تو اس نے
 اس کو پی لیا تو خدا نے اس کو شفا دے دی۔ اور عقیلی نے حبیب بن ندیک سے اور کہا گیا
 ہے کہ حبیب بن ندیک سے ذکر کیا ہے کہ اس کے باپ کی آنکھیں سفید ہو گئی تھیں یعنی وہ
 اندھا ہو گیا تھا اور اس کو کچھ نظر نہ آتا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی
 آنکھوں میں تھوک دیا تو وہ بینا ہو گیا اور دیکھنے لگا تو وہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کو دیکھا ہے
 کہ وہ سوئی کا دھاگہ پرو لیتے تھے اور ان کی اسی برس کی عمر تھی۔ اور احد کے روز کلثوم بن
 حصی کے سینہ میں ایک تیر آگیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس میں تھوک
 دیا تو وہ اچھا ہو گیا۔ اور آپ نے عبداللہ بن انیس کے زخم سر میں تھوک دیا تو اس میں
 پیپ نہیں پڑی اور آپ نے خیبر کے روز حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی آنکھوں میں تھوک
 دیا تھا اور وہ دکھ نے آ رہی تھیں تو وہ بالکل اچھی ہو گئیں اور آپ نے خیبر کے روز سلمہ
 بن اکوع رضی اللہ عنہ کی ران پر تھوک دیا تھا سو وہ اسی وقت اچھی ہو گئی۔ اور علی ابن
 آپ نے زید بن معاذ کے پیر پر تھوک دیا تھا سو وہ بھی اس وقت اچھا ہو گیا۔ اور یہ اس
 وقت کا واقعہ ہے جب کہ وہ بحکم نبی اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کعب بن اشرف یہودی
 کے قتل کو گئے تھے اور (لوٹنے وقت) ان کے پیر میں تلوار لگ گئی تھی۔ اور خندق کے روز
 جب علی بن الحکم کی ران ٹوٹ گئی تھی اور آپ نے اس پر تھوک دیا تھا تو وہ (اسی دم اور)
 اسی جگہ اچھے ہو گئے حالانکہ وہ اپنے گھوڑے سے بھی نہ اتر سکتے تھے۔ اور علی بن ابی طالب
 رضی اللہ عنہ کچھ بیمار ہوئے اور انہوں نے دعا کرنا شروع کیا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم نے فرمایا اللھم اللھ عافہ کہ اے اللہ تو اس کو شفا دے اور اس کو عافیت نصیب فرما اور
 یہ کہہ کر آپ نے ان کے اپنا پیر مارا تو اس کے بعد وہ بھی کبھی اس بیماری میں مبتلا نہیں
 ہوئے۔ اور بدر کے روز ابو جہل نے معاذ بن عفراء کا ہاتھ کاٹ ڈالا تو وہ اپنا ہاتھ اٹھائے
 ہوئے حاضر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر تھوک دیا اور اس کو ملا

دیا تو وہ فوراً جڑ گیا اس کو ابن وہب نے روایت کیا ہے اور نیز ان کی روایت سے ہے کہ بدر کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہی میں حبیب بن یسف کے منہ پر ایک ایسی ضرب لگی جس سے ان کی ایک کنوٹ لٹک پڑی تو اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی جگہ رکھ کر اس پر تھوک دیا تو وہ بالکل اچھا ہو گیا اور آپ کی خدمت میں قبیلہ شعم کی ایک عورت حاضر ہوئی اور اس کے ساتھ اس کا ایک بچہ تھا جو آسیب زدہ ہو رہا تھا اور بول نہ سکتا تھا تو آپ کی خدمت میں کچھ پانی لایا گیا تو آپ نے اپنے منہ سے کلی کی اور اپنے دونوں ہاتھ دھوئے اور پھر (یہ دھوون) اس عورت کو دے دیا اور حکم دیا کہ اس کو پلائے اور اس کے بدن پر مل لے تو وہ لڑکا اچھا ہو گیا اور ایسا عقل ہوا کہ محل میں لور لوگوں سے بھی بڑھ گیا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ ایک عورت اپنے لڑکے کو لے کر (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں) حاضر ہوئی اور وہ جنوں میں مبتلا تھا تو آپ نے اس کے منہ پر ہاتھ پھیرا تو اس نے ایک قے کی جس سے اس کے پیٹ میں سے ایسے نکلے جیسے کتے کے بچے سو وہ اس وقت سندرست ہو گیا اور محمد بن حالب کے بازو پر ہانڈی الٹ گئی تھی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر اپنا ہاتھ پھیرا اور اس کے لیے دعا فرمائی اور اس میں تھوکا بھی تو وہ اسی گھڑی اچھا ہو گیا اور شرمیل جھنکی کے ہاتھ میں کچھ بد گوشت ہو رہا تھا جس کے سبب وہ نکوار اور گھوڑے کی ہانگ نہ تمام کتے تھے تو انہوں نے اس کی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے شکایت کی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو اپنے ہاتھ سے ملنا شروع کیا یہاں تک کہ جب آپ نے دست مبارک اٹھایا تو اس کا کچھ اثر باقی نہ تھا اور ایک چھوکری نے آپ سے کچھ کھانا مانگا اور آپ اس وقت کھانا تناول فرما رہے تھے تو آپ نے اس کو (کچھ) اپنے آگے سے دے دیا اور وہ ذرا بے شرم سی لڑکی تھی تو اس نے کہا کہ آپ تو مجھے وہ لقمہ دے دیجئے جو آپ کے منہ میں ہے تو آپ نے اس کو وہی لقمہ دے دیا جو آپ کے منہ میں تھا اور آپ کی عورت تھی کہ جو کوئی شخص آپ سے کسی چیز کا طالب ہوتا تھا تو آپ اس سے انکار نہ فرماتے تھے تو جب وہ لقمہ اس کے پیٹ میں گیا تو اس پر ایسی حیا طاری ہوئی کہ وہ حیا میں مدینہ منورہ کی تمام عورتوں سے پیچھے گئی اور مدینہ منورہ میں کوئی عورت اس سے زیادہ ہانپا نہ تھی۔

فصل 21- بیان قبولت دعا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اور یہ باب ایک

نہایت وسیع باب ہے اور بہت سے لوگوں کے حق میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعا

اور بددعا قبول ہونا جملہ بالضرورت معلوم اور متواتر ہے اور حدیث حذیفہ رضی اللہ عنہ میں آیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی شخص کے لیے دعا فرماتے تھے تو اس کے اثر سے وہ خود اور اس کی اولاد تک بہرہ یاب ہوتی تھی۔ ہم سے ابو محمد قتیبی نے سند خود انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ میری والدہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اپنے خدام انس کے لیے دعا فرمائے تو آپ نے فرمایا اے اللہ تو اس کامل اور اولاد زیادہ کر اور جو کچھ تو اس کو دے اس میں برکت دے۔ اور عکرمہ کی روایت میں ہے کہ انس نے کہا کہ قسم ہے اللہ کی کہ میرا مل بہت ہے اور میری اولاد اور میری اولاد کی اولاد اس وقت سو کے قریب ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ میں نہیں جانتا کہ زندگی میں جو فارغ البالی مجھ کو عطا ہوئی ہے وہ اور کسی کو بھی حاصل ہوئی ہے اور میں نے اپنے ان ہاتھوں اپنی اولاد میں سے سو بچہ دفن کیے ہیں اور میں ان بچوں کا ذکر نہیں کرتا جو مہل کے پیٹ میں ساقط ہو گئے ہیں یا میرے بچوں کے بچہ ہیں۔ اور منجملہ آپ کی دعاؤں کے ایک یہ ہے کہ آپ نے عبدالرحمن بن عوف کو برکت کی دعا دی تھی سو عبدالرحمن کہتے ہیں کہ اگر میں زمین سے پتھر بھی اٹھاتا ہوں تو مجھ کو امید ہوتی ہے کہ مجھ کو اس کے نیچے سے سونا ہاتھ لگے گا اور جب اٹکا انتقال ہوا تو ان کے پیچھے ان کا سونا کدالوں اور پھلوں سے کھودا گیا یہاں تک کہ کھودنے والوں کے ہاتھوں میں آبلہ پڑ گئے تھے اور اسی 80 اسی 80 ہزار (دینار) ہریوی کے حصہ میں آئے تھے اور وہ چار مہینے انھیں اور کما گیا ہے کہ ایک لاکھ (دینار حصہ میں آئے تھے) اور کما گیا ہے کہ ان میں سے ایک بی بی نے کچھ اوپر اسی ہزار پر صلح کر لی تھی۔ کیونکہ انھوں نے ان بیوی کو اپنی بیماری میں طلاق دے دی تھی۔ اور انھوں نے پچاس ہزار (دینار) کی وصیت کی اور ان کی وادہش اور بخشش کی یہ کیفیت تھی کہ انھوں نے ایک روز تیس غلام آزاد کیے اور ایک بار ایک کھپ تجارت کو جو اہلسات سو اونٹوں کی تھی اور جس میں ہر قسم کا مل لدا ہوا تھا اس کے کل ساز و سلان کی خیرات کر دیا تھا حتیٰ کہ انھوں نے اس کا کلوہ اور ٹٹ اور پلان تک بھی خیرات کر ڈالا تھا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے معلویہ رضی اللہ عنہ کو حکمین فی البلاد کی دعا دی تھی تو ان کو خلافت حاصل ہو گئی اور آپ نے سعد بن ابی قحس رضی اللہ عنہ کو دعا دی تھی کہ خدا ان کو مستجاب الدعوات کرے تو انھوں نے جس کسی پر بددعا کر دی اسی پر قبول ہو گئی اور آپ نے دعا فرمائی تھی کہ اے اللہ عمر ابی جہل میں سے ایک کے ساتھ اسلام کو عزت دے تو خدا نے آپ کی دعا عمر رضی اللہ عنہ کے حق میں قبول فرمائی اور ابن

مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جب سے عمر رضی اللہ عنہ اسلام لائے ہم برابر معزز (اور محترم) رہے اور آپ کے بعض غزوات میں مسلمانوں پر تفکی غالب آئی (اور پانی موجود نہ تھا) تو عمر رضی اللہ عنہ آپ سے دعا کے طالب ہوئے تو آپ نے دعا فرمائی اور آپ کی دعا سے ایک بادل آیا اور ان کی ضرورت کے موافق ان پر برس گیا اور پھر کھل گیا اور آپ نے ایک بار استسقا کی دعا فرمائی تو فوراً پانی برسا شروع ہو گیا پھر (دوسرے جمعہ کو) انھوں نے کثرت بارش کی شکایت کی تو آپ نے فرمائی تو ان سے فوراً بادل کھل گیا۔ اور آپ نے الی ثلوث سے فرمایا تھا کہ تیرا منہ باہر اور ہے اے اللہ تو اس کے بالوں اور اس کے جسم میں برکت دے تو ان کا ستر برس کی عمر میں انتقال ہوا اور وہ ایسے تھے جیسا کہ کوئی پندرہ برس کا ہو اور آپ نے ثابذ (شاعر) سے فرمایا تھا کہ خدا تیرے دانت نہ گرا دے تو ان کا کوئی دانت نہیں گرا اور ایک روایت میں ہے کہ ان کے دانت سب لوگوں کے دانتوں سے زیادہ خوبصورت تھے اور جب ان کا کوئی دانت گرتا تھا تو اس کی جگہ دوسرا نکل آتا تھا اور وہ ایک سو بیس برس زندہ رہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے بھی زیادہ زندہ رہے۔ اور آپ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے لیے دعا فرمائی تھی کہ اے اللہ تو ان کو دین میں سمجھ عطا کر اور ان کو (کتاب اور سنت کی) تلویل سکھا دے تو اس کے بعد وہ جرات اور ترجمان القرآن کے نام سے موسوم ہوئے اور آپ نے عبداللہ بن جعفر کے لیے اس امر کی دعا فرمائی کہ خدا ان کی بیج اور فروخت میں برکت دے تو وہ جو چیز خریدتے تھے اسی میں خدا ان کو نفع دیتا تھا اور آپ نے مقداد کو برکت کی دعادی تھی تو ان کے پاس بے انتہا مال ہو گیا اور اسی کے مثل آپ نے عروہ بن ابی الجعد کو بھی دعادی تھی تو وہ کہتے ہیں کہ (واللہ) میں کناسہ (یعنی کوڑے یا بازار کوڑہ) میں کھڑا ہوتا ہوں تو میں وہاں سے ٹہنے نہیں پاتا کہ چالیس چالیس ہزار نفع حاصل کر لیتا ہوں۔ اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اگر وہ مٹی بھی خریدتے تھے تو ان کو اس میں بھی نفع حاصل ہوتا تھا۔ اور اسی کے مثل فرقہ کے لیے بھی مروی ہوا ہے اور نیز (مروی ہوا ہے کہ) فرقہ کی ایک اونٹنی بدک کر بھاگ گئی تو آپ نے دعا فرمائی (کہ وہ آجائے) تو اس کو ایک بگو لالے آیا یہاں تک کہ اس نے اس کو لاکر اس شخص کے سامنے کھڑا کر دیا اور آپ نے والدہ ابی ہریرہ کے لیے اسلام کی دعا فرمائی تھی کہ وہ اسلام لے آئے تو وہ اسلام لے آئیں اور آپ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو دعادی تھی کہ خدا آپ کو گری اور سردی سے کفایت کئے تو وہ جائزوں میں گرمیوں کے اور گرمیوں میں جائزوں کے کپڑے پہنتے تھے اور ان کو نہ گرمی معلوم ہوتی تھی اور نہ سردی اور اپنی

ساہزادی فاطمہ رضی اللہ عنہا کو دعا دی تھی کہ خدا ان کو بھوکا نہ رکھے تو وہ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد میں کبھی بھوکی نہیں رہی اور آپ سے طفیل بن عمرو نے اپنی قوم کے لیے ایک نفل طلب کی تھی (تاکہ ان کے نزدیک ان کو ایک طرح کی بزرگی حاصل ہو) تو آپ نے فرمایا اللہم نور لہ کہ اے اللہ اس کو منور کر دے تو ان کی پیشانی میں ایک نور ظاہر ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ اے میرے پروردگار مجھ کو اندیشہ ہے کہ کہیں وہ یہ کہیں کہ وہ مثلہ ہے تو وہ نور ان کے چابک کے جانب منتقل ہو گیا تو وہ اندھیری رات میں روشن ہوتا تھا تو لوگوں نے ان کا ذوالنور نام رکھ دیا اور آپ نے قبیلہ مضر پر بد دعا فرمائی تھی تو ان پر قحط نازل ہوا یہاں تک کہ قریش آپ سے مہربانی کے طالب ہوئے تو آپ نے ان کے لیے دعا فرمائی تو ان پر منہ برسا اور آپ نے کسری (بن ہرمز) پر بد دعا فرمائی تھی جبکہ اس نے آپ کا خط چاک کر دیا تھا کہ اے اللہ تو اس کے ملک کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے تو ان میں کوئی بدوشہ باقی نہ رہا اور نہ دنیا میں کہیں اہل قاری کی کوئی ریاست باقی رہی (سب غارت ہو گئی) اور آپ نے اس لڑکے کو جس نے آپ کی نماز قطع کی تھی یہ بد دعا دی تھی کہ اللہ اس کا نشان قدم مٹا دے تو وہ لپاچ ہو گیا (کہ چل پھر نہ سکتا تھا) اور آپ نے ایک شخص کو بائیں ہاتھ سے کھانا کھاتے دیکھ کر ارشاد فرمایا کہ داہنے ہاتھ سے کھا تو اس نے کہا کہ میں داہنے ہاتھ سے نہیں کھا سکتا تو آپ نے فرمایا کہ نہ کھا سکیو تو پھر وہ اس کو اپنے منہ تک بھی نہ اٹھا سکا اور آپ نے عتبہ بن ابی لب سے کہا تھا کہ اے اللہ تو اس پر اپنے کتوں میں سے ایک کتے کو سلا کر دے تو اس کو شیر نے کھا لیا اور آپ نے عورت سے فرمایا کہ تجھ کو شیر کھا جائے تو اس کو شیر ہی نے کھا لیا۔ اور عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے قریش پر بد دعا کرنے میں آپ کی حدیث مشہور ہے کہ جب انھوں نے سجدہ کی حالت میں آپ کی پشت مبارک پر ایک اونٹ کا پیٹ مع اس کے اوجھ گوجھ کے لاکر رکھ دیا تھا اور آپ نے ان کا نام لے کر بد دعا فرمائی تھی تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ان سب لوگوں کو دیکھا (جن کے آپ نے نام لیے تھے) کہ وہ سب کے سب بدر کے روز مارے گئے اور آپ نے حکم بن العاص پر بد دعا فرمائی اور وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک (آپ کے پس پیش بیٹھا ہوا) اپنا منہ بتا کر آپ کی نقلیں کر رہا تھا اور اشارہ کرتا جاتا تھا کہ میں (یعنی نہ مانو) تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو (اس حالت حملت میں) دیکھ لیا تو آپ نے فرمایا کہ تو ایسا ہی ہو جائے تو وہ اپنا منہ بتاتے بتاتے مر گیا اور آپ نے علقم بن بلثہ پر بد دعا کی تھی تو وہ ساتویں روز مر گیا اور (جب اس کو دفن کیا تو) اس کو زمین نے

باہر پھینک دیا تو اس کو (لوگوں نے) دو پہاڑوں کے درمیان ڈال دیا اور اس پر پتھروں کا ڈھیر کر دیا۔ اور ایک شخص نے آپ سے گھوڑے کے پیچے کا انکار کیا تھا اور وہ یہ گھوڑا ہے جس میں خیرہ رضی اللہ عنہ نے آپ کے لیے گواہی دی تھی تو اس کے بعد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا گھوڑا پھیر دیا تھا اور فرمایا تھا کہ اے اللہ اگر وہ جھوٹا ہے تو اس میں برکت نہ دے تا تو صبح ہوئی تو وہ اپنی ٹانگیں لالے پڑا تھا (یعنی مر گیا تھا) اور یہ باب ایک بڑا وسیع باب ہے اس کا احاطہ ممکن نہیں۔

فصل 22- بیان کرامات اور برکت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اختلاب
 امیان بن اشیاہ میں جن کو کہ آپ نے چھوا ہے اور جن کے آپ مباشر ہوئے ہیں۔ ہم کو احمد بن محمد نے سند خود انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے خبر دی ہے کہ ایک بار اللہ مہینہ پر کچھ خوف طاری ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابی طلحہ کے ایک گھوڑے پر سوار ہوئے اور وہ ملٹا تھا یا اس میں کچھ ملٹا ہوا تھا کہ وہ ملٹا چلتا تھا تو جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے تو آپ نے فرمایا کہ ہم نے تو تمہارے اس گھوڑے کو خوب تیز پلایا تو اس کے بعد (وہ ایسا تیز ہو گیا کہ) کوئی گھوڑا اس کے ساتھ نہ چل سکتا تھا اور آپ نے جابر رضی اللہ عنہ کے ایک اونٹ کے ایک کو نچا مار دیا تھا اور وہ تھک رہا تھا تو وہ ایسا نٹلا میں آیا کہ جابر رضی اللہ عنہ اسی کی باگ نہ تھام سکتے تھے۔ اور آپ نے جلیل الجعفی کے گھوڑے کے لیے بھی ایسا ہی کیا تھا کہ آپ نے اس کے ایک چابک مار دیا تھا جو اس وقت آپ کے ہمراہ تھا اور اس کو برکت کی دعا دی تھی تو وہ اپنی نٹلا اور ترنگ کے سبب ان کے قابو میں نہ آیا تھا اور انھوں نے اس کی پیٹھ سے بارہ ہزار کے بچے فروخت کیے اور آپ ایک بار سعد بن عبادہ کے ایک نئے گدھے پر سوار ہوئے تو جب آپ نے اس کو واپس کیا تو وہ ایسا راہوزا قدم جاتا تھا کہ کوئی دو سرا گدھا اس کے ساتھ نہ چل سکتا تھا اور آپ کے چند بل خالد بن الولید رضی اللہ عنہ کی لڑائی میں لگ رہے تھے تو جس کسی لڑائی میں وہ اسے لوڑھ کر حاضر ہوتے تھے اسی میں فتح پاتے تھے اور صحیح (مسلم) میں اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے ایک جبہ طیالی نکلا اور کہا کہ اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہنا کرتے تھے اور ہم اس کو بیماروں کے لیے دھوتے ہیں اور اس کی برکت سے ان کو آرام ہو جاتا ہے۔ اور ہم کو قاضی ابو علی نے اپنے شیخ ابی القاسم بن میمون سے خبر دی ہے کہ انھوں نے کہا کہ ہمارے نزدیک نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بلوں میں سے ایک بلویہ تھا تو ہم اس میں بیماریوں کے لئے پانی بھر لیا کرتے تھے اور وہ

اس کی برکت سے شفا پاتے تھے اور جملہ غفاری نے عثمان (بن عفان) رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی) چھڑی لے لی اور اس کو اپنے گھٹنے پر رکھ کر ڈنڈا چلاتا تو لوگ اس پر چلائے (کہ یہ کیا غضب کرتا ہے) تو اس کے گھٹنے میں خارش پیدا ہوئی جس نے اس کے گھٹنے کو ککھ ککھ کر دیا اور وہ سل بھی پورا نہ کرتے پایا اور پہلے ہی مر گیا اور آپ نے قبا کے کنوے میں اپنے وضوء کا بچا ہوا پانی ڈال دیا تھا تو اس کے بعد وہ بھی غلّی نہیں ہوا اور آپ نے اس کنوے میں تھوک دیا تھا جو انس رضی اللہ عنہ کے گھر میں تھا تو مدینہ منورہ میں کوئی کنواں اس سے زیادہ شیریں نہ تھا اور آپ کا ایک چشمہ پر گزر ہوا اور آپ نے اس کا نام اور اس کی کیفیت دریافت فرمائی تو کسی نے عرض کیا کہ اس کا نام بیان ہے اور اس کا پانی کھاری ہے تو آپ نے فرمایا بلکہ اس کا نام نعمان ہے اور اس کا پانی شیریں ہے تو وہ اس وقت شیریں ہو گیا اور آپ کے پاس زمزم کا ایک ڈول پانی لایا گیا تو آپ نے اس میں تھوک دیا تو وہ مشک سے بھی زیادہ خوشبو دار ہو گیا اور آپ نے (ایک بار) امام حسن اور امام حسین علیہما السلام کو اپنی زبان مبارک دے دی تھی تو انھوں نے جو اس کو چوس لیا اور وہ اس وقت پیاس کے سبب رو رہے تھے تو وہ چپ ہو گئے اور ام مالک کے نزدیک ایک کپی تھی جس میں وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں کھی ہدیہ بھیجا کرتی تھی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ اس نچوڑنا مت (اور یہ ککھ) پھر اس کو انھیں واپس دے دیا تو دیکھا تو وہ کھی سے بھری ہوئی تھی تو ان کے بیٹے (اور پوتے) آئے اور ان سے سالن مانگتے اور ان کے نزدیک کچھ نہ ہوتا تو وہ اس کا قصد کرتے تو اس میں کھی پاتے تو یہ ان کا ہمیشہ کا سالن تھا یہاں تک کہ انھوں نے اس کو (ایک بار) نچوڑ لیا۔ اور آپ دودھ پیتے بچوں کے منہ میں تھوک دیتے تھے تو آپ کا دست مبارک ان کو رات تک کے لیے کافی ہو جاتا تھا۔ اور اسی قبیل سے ہے برکت آپ کے دست مبارک کی ان درختوں میں جن کو کہ آپ نے سلمان (فارسی) رضی اللہ عنہ کے لیے لگایا تھا جبکہ ان سے ان کے موالی نے اس امر پر کتبیت کی تھی کہ وہ ان کے لیے تین سو درخت کجور کے نصب کر دیں اور وہ سب کے سب پرورش پا جان اور پھل لے آئیں اور نیز وہ ان کو چالیس لو قیت سونا بھی لوا کریں (تو وہ آراوا ہیں) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوئے اور ہاشمہ ایک درخت کے کہ اس کو کسی اور نے لگایا تھا اور سب درختوں کو آپ نے اپنے دست مبارک سے نصب فرمایا تو اسی ایک درخت کے سوا جس کو کہ آپ نے نصب نہ فرمایا تھا اور سب درخت جم گئے اور پھل لے آئے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ

والہ وسلم نے اس درخت کو بھی اکھاڑ کر خود لگایا تو وہ بھی اس وقت پھل لے آیا اور کتب بزار میں ہے کہ یہ سب درخت اسی سل پھل لے آئے مگر وہی ایک درخت (کہ وہ پھل نہ لایا تھا) سو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو بھی اکھاڑ کر پھر لگایا اور وہ بھی اسی سل پھل لے آیا اور آپ نے اس کو ایک سونے کا ڈھیلا عطا کیا جیسا کہ مرغی کا انڈا دینے سے پہلے آپ نے اس کو اپنی زبان مبارک پر پھیر دیا تو انھوں نے اس میں چالیس اوقیہ سونا مولیٰ کو ادا کر دیا اور جتنا دیا تھا اتنا ہی ان کے پاس بھی بچ رہا اور حدیث حش بن عقیل میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ کو کچھ ستو پلایا جس میں سے اول آپ نے پیا تھا اور پھر میں نے تو میں جب کبھی بھوکا ہوتا تھا تو میں اپنے میں اس کا پیٹ بھرنا محسوس کرتا تھا اور جب کبھی پیاسا ہوتا تھا تو اس کا سیراب کرنا محسوس کرتا تھا اور جب کبھی مجھ کو گرمی معلوم ہوتی تھی تو میں اس کی ٹھنڈک محسوس کرتا تھا اور آپ نے قتادہ بن النعمان کو ایک کھجور کی شاخ عطا کی تھی جبکہ انھوں نے اندھیری اور برستی رات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ عشا کی نماز پڑھی تھی اور فرمایا تھا کہ اس کو لے جاؤ کہ یہ دس ہاتھ تمہارے آگے اور دس ہاتھ تمہارے پیچھے روشنی کرے گی سو جب تم اپنے گھر میں داخل ہو تو تم کو ایک سیاہی یا سواد انسان معلوم ہوگی تو تم اس کو مار کر بھکا دینا کہ وہ شیطان ہے تو وہ وہیں سے چلے اور ان کے لئے وہ شاخ روشن ہو گئی یہاں تک کہ وہ گھر میں داخل ہوئے اور انھوں نے اسی سیاہی کو معلوم کیا تو انھوں نے اس کو مارا یہاں تک کہ وہ نکل گئی۔ اور آپ کی کراحتوں میں سے ہے کہ آپ نے عکاشہ کو ایک سوکھی لکڑی دیکر فرمایا کہ اس سے مارو اور یہ اس وقت کا قصہ ہے جبکہ بدر کے روز ان کی تلوار ٹوٹ گئی تھی تو وہ ان کے ہاتھ میں خوب بران اور طویل القامت اور سفید درختیں اور مضبوط تلوار بن گئی تو انھوں نے اس کے ساتھ قتل کیا پھر وہ ہمیشہ انھیں کے نزدیک رہی اور وہ اس کو لے کر لڑائیوں کے موقع پر حاضر ہوتے رہے یہاں تک کہ قتل اہل روت میں وہ خود مقتول ہو گئے اور یہ تلوار حون (یعنی مدگار) کے نام سے موسوم تھی۔ اور آپ کی کرامت میں سے ہے کہ آپ نے احد کے روز عبداللہ بن جحش کو ایک کھجور کی چٹی عطا فرمائی تھی جب کہ ان کی تلوار جاتی رہی تھی تو وہ ان کے ہاتھ میں تلوار بن گئی اور آپ کی کرامت سے ہے آپ کی برکت سے ان بکریوں کے دودھ کا پیوہ جانا جن کے کہ دودھ نہ تھا جیسے بکری ام معبد اور بکریوں معوتہ بن ثور اور بکری انس اور بکریوں اور لوٹ حلیمہ (سعدیہ) اور بکری عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کا حالانکہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی بکری پر بکرے نے بھی

جست نہ کی تھی (یعنی وہ پاٹھ تھی) اور جیسے قصہ بکری مقداد کا اور آپ کی کرامات سے ہے کہ آپ نے اپنے اصحاب کرام کو ایک پانی کا مشکیزہ عطا فرمایا اور پہلے سے آپ نے اس کا منہ باندھ رکھا تھا اور اس میں دعا کر رکھی تھی سو جب ان کی نماز کا وقت آیا اور انہوں نے اس کو کھولا تو دیکھا کہ وہ نہایت عمدہ دودھ ہے اور اس کے دہانہ میں جھاگ آ رہے ہیں (جیسے کہ تازہ دودھ میں ہوا کرتے ہیں) اور یہ قصہ جملہ بن سلمہ کی روایت سے مروی ہوا ہے اور آپ نے عمیر بن سعد کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کو برکت کی دعا دی تو وہ اتنی برس کے ہو کر مرے اور ان کے بل سفید نہ ہوئے تھے اور ایسے قصبے بہت سے لوگوں سے مروی ہوئے ہیں جن میں کے سائب بن یزید اور مد لوگ ہیں۔ اور عقبہ میں فرقہ سے ایسی خوشبو مسکتی تھی جو ان کی عورتوں کی خوشبو سے بھی زیادہ تیز تھی اور وجہ اس کی یہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھوں کو ان کی پیٹھ اور پیٹ پھر پھیر دیا تھا اور آپ نے عائذ بن عمرو کے منہ سے خون صاف فرمایا تھا اور وہ حنین کے روز زخمی ہو گیا تھا اور ان کے لیے دعا فرمائی تھی تو وہ ان کے لیے ایسا غرہ (روشن) ہو گیا تھا جیسا کہ (بچ کلیں) گھوڑے کا غرہ ہوتا ہے اور آپ نے قیس بن زید الجذامی کو چھوایا تھا اور اس کو دعا دی تھی اور وہ سو برس کے ہو کر مرے اور ان کے تمام بل سفید ہو گئے تھے مگر ان کے وہ بل بدستور سیاہ تھے جن پر کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنا ہاتھ رکھ دیا تھا یا جن پر کہ آپ نے اپنا ہاتھ پھیرا تھا تو لوگ ان کو اغر (خوب روشن) کہہ کر پکارتے تھے اور ایسی ہی حکایت عمرو بن حنبلہ الجہنی کے لیے بھی مروی ہوئی ہے اور آپ نے ایک اور شخص کے منہ پر ہاتھ پھیرا تھا تو اس کے منہ پر ہمیشہ نور رہا اور آپ نے قلادہ بن النعمان کے منہ پر ہاتھ پھیرا تھا تو ان کے منہ میں اتنی چمک ہو گئی تھی کہ ان کا منہ ایسا نظر آتا تھا جیسا کہ آئینہ میں نظر آیا کرتا ہے اور آپ نے حنظلہ بن خدیم کے سر پر اپنا ہاتھ رکھ دیا تھا اور اس کو برکت کی دعا دی تھی تو حنظلہ کے پاس اس شخص کو لاتے تھے جس کا کہ منہ ورم کر آیا ہو اور اس بکری کو لاتے تھے جس کے کہ تھن ورم کر آئے ہوں تو اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ رکھنے کی جگہ رکھ دیتے تو اس کی برکت سے اس کا ورم جاتا رہتا تھا اور آپ نے ایک بار نضب صاحبزادی ام سلمہ کے منہ میں پانی کی کلی کر دی تھی تو اس کی برکت سے (وہ ایسی جمیل ہو گئی تھی کہ کسی عورت کے منہ میں وہ جمل نہ دکھائی دیتا تھا جو ان کے منہ میں دکھائی دیتا تھا) اور آپ نے ایک بچہ کے سر پر ہاتھ پھیر دیا تھا اور اس کے سر میں کچھ بیماری تھی (یعنی وہ گنہا تھا) تو وہ فوراً اچھا ہو گیا اور اس کے سب بل برابر ہو

مئے اور ان کے سوا آپ نے بہت سے بچوں اور بیماروں اور دیوانوں کو چھوڑا ہے جو سب کے سب اچھے ہو گئے ہیں اور آپ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور اس کے خاصے پردہ رہے تھے تو آپ نے اس سے ارشاد فرمایا کہ ان پر اس کنوے کا پانی ڈال جس میں کہ آپ نے تھوکا تھا تو اس نے ویسا ہی کیا تو وہ اچھا ہو گیا۔ اور طاؤس سے مروی ہوا ہے کہ کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایسا نہیں لایا گیا جس کو کہ جنوں ہو اور آپ نے اس کے سینہ پر مارا ہو مگر اس کا جنوں جاتا رہا ہے۔ اور آپ نے ایک ڈول میں جو ایک کنوے سے بھر کر لایا گیا تھا تھوک کر اسی میں ڈال دیا تو اس سے مشک کی خوشبو نکلنے لگی تھی اور آپ نے حنین کے روز ایک مٹھی اٹھا کر کافروں کے منہ کی طرف پھینک دی اور فرمایا شاہت الوجوہ بگئے منہ تو وہ (سب کے سب) اپنی آنکھوں سے کنگ لٹے ہوئے پیچھے ہٹے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آپ سے آپ نے نیس کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا کہ تم اپنا کپڑا بچھاؤ اور آپ نے اپنے دست مبارک سے اس میں ایک مٹھی ڈالی اور پھر ان کو دیا کہ (تم اس کو اپنے سینہ سے) ملاؤ تو انھوں نے ویسا ہی کیا تو اس کے بعد پھر وہ کوئی بات نہیں بھولے اور اسباب میں جو حکایات آپ سے مروی ہوئی ہیں وہ بہت زیادہ ہیں اور آپ نے جریر بن عبد اللہ کے سینہ میں مارا اور ان کے لیے دعا فرمائی۔ اور انھوں نے آپ سے ذکر کیا تھا کہ وہ گھوڑے پر نہیں جم سکتے تو اس کے بعد وہ عرب کے بڑے شہسوار اور گھوڑے پر چڑھنے والے لوگوں میں ہو گئے۔ اور آپ نے عبدالرحمن بن زید بن الحلاب کے سر پر ہاتھ پھیرا اور یہ بچہ اور بہت بد صورت تھے اور آپ نے ان کے لیے برکت کی دعا کی تو آپ قامت میں بھی اور بٹ میں بھی سب لوگوں سے بڑھ چکے اور بڑے ذلیل ڈول کے شخص ہوئے۔

فصل 23- اور اسی قسم سے ہے علم ان امور حقہ کا جن پر کہ سبحانہ وتعالیٰ نے امور گزشتہ یا آئندہ سے آپ کو مطلع فرمایا ہے اور اسباب میں بہت غیر محدود اور بے انتہا احادیث وارد ہوئی ہیں جن کی کہ انتہا اور گمراہ کا معلوم کرنا ممکن نہیں اور نہ کوئی شخص ان کو محصور کر سکتا ہے۔ اور آپ کے معجزات میں سے یہ ایسا معجزہ ہے جو قطعاً معلوم اور ہاتواثر ہماری جانب مقبول ہوا ہے کیونکہ اس بات پر سارے راوی متفق ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بہت سے غیبت کی خبر دی گئی تھی۔ ہم سے ابو بکر بن محمد بن الولید لفری نے سند خود حلفہ (بن الیمان) رضی اللہ عنہ سے خبر دی ہے کہ ایک مقام پر ہمارے درمیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوئے تو آپ نے اس مقام میں

کئی شے جو قیامت تک ہونے والی تھی ایسی نہیں چھوڑی جس کو کہ آپ نے بیان نہ فرمایا ہو جس نے یاد رکھا اس نے یاد رکھا اور جس نے بھلا دیا اس نے بھلا دیا۔ میرے یہ اصحاب خوب جانتے ہیں اور بے شک جب ان میں سے کوئی بات ظاہر ہوتی ہے تو میں اس کو فوراً پہچان جاتا ہوں اور وہ مجھ کو ایسی یاد آ جاتی ہے جیسے کسی کو کسی غائب کی صورت یاد ہو کہ جب وہ اس کو دیکھتا ہے تو وہ اس کو پہچان لیتا ہے پھر حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ میں نہیں جانتا کہ میرے اصحاب بھول گئے یا انھوں نے ان بات کو آپ بھلا دیا واللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب تک کہ دنیا پوری ہو کوئی بانی فتنہ (اور سرغنہ فساد) ایسا نہیں چھوڑا جس کے ساتھ تین سو یا اس سے زائد لوگ ہوں کہ آپ نے اس کو اس کا اور اس کے باپ اور اس کے قبیلہ کا نام لے کر نہ بتایا ہو۔ اور ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس حالت میں چھوڑا ہے کہ اگر آسمان میں بھی کوئی پرندہ پر مارتا تو آپ ہم کو اس سے بھی ایک علم یاد دلاتے تھے۔ اور اہل صحیح اور آئمہ (حدیث) نے ان امور کا اخراج کیا ہے جن پر کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اصحاب کو مطلع اور آگاہ فرمایا ہے۔ مثلاً آپ نے اس سے اس امر کا وعدہ فرمایا ہے کہ وہ اپنے دشمنوں پر غالب آویں گے اور ان پر مکہ اور بیت المقدس اور یمن اور شام اور عراق فتح ہو گا اور (دنیا میں) ایسی امن و امان ظاہر ہو گی کہ حیرہ سے مکہ تک عورت (تن تننا) سر کریں گی اور اس کو خدا کے سوا کس کا اندیشہ نہ ہو گا اور خبر دی ہے کہ مدینہ منورہ خراب ہو جائے گا اور کل کے روز علی کرم اللہ وجہہ کے ہاتھ پر خیر فتح ہو گا اور آپ نے ان سے وعدہ فرمایا ہے کہ اللہ آپ کی امت پر تازگی دنیا کو فتح کرے گا اور ان کو اس کی ہوائی اور تازگی عطا فرمائے گا اور وہ کسری اور قیصر کے خزانہ تقسیم کریں گے اور آپ نے اس کو اس فتنہ اور فساد اور اختلاف باہمی اور اغراض نفسانی کی خبر دی ہے جو ان کے درمیان پیدا ہوں گے اور اس امر کی خبر دی ہے کہ وہ اپنے سے پہلوں کی راہ چلے گئے اور تفرق فرقوں پر متفق ہوں گے جن میں کہ صرف ایک فرقہ باقی ہو گا (اور باقی ناری) اور ان کو ظالمین نصیب ہوں گے اور ان کو ایسی وسعت و نیاوی حاصل ہو گی کہ ان میں کا ایک شخص صبح کو ایک حلقہ (جوڑا) پہن کر لکے گا اور شام کو دوسرا اور اس کے سامنے ایک قلاب رکھی جائے گی اور دوسری اٹھائی جائے گی اور وہ اپنے گھروں پر ایسے پردہ ڈالیں گے جیسے کہ خانہ کعبہ پر ڈالے جاتے ہیں۔ پھر آخر حدیث میں فرمایا اور تم اس دن سے آج بہتر ہو اور بہتر ہو اور خبر دی ہے کہ جب وہ اپنے ہاتھ ہلاتے اور لمبی لمبی رکھتے (اور اتراتے) چلے گئے

اور پوشہ ہاں فارس اور روم کی بیٹیاں ان کی خدمت کریں گی تو خدا ان کا خوف اور ہن کی لڑائی انہیں میں پھیلے گا۔ (یعنی کافروں سے جہاد کرنا چھوڑ دیں گے اور آپس میں لڑنے لگیں گے) اور ان کے شریر لوگوں کو ان کے ٹیکوں پر مسلط کر دے گا اور وہ ترک اور خزر اور روم سے لڑیں گے اور کسری اور فارس جاتا رہے گا حتیٰ کہ اس کے بعد نہ کسری رہے گا اور نہ فارس۔ اور قیصر جاتا رہے گا اور پھر کوئی قیصر نہ ہو گا اور ذکر کیا کہ روم آخر زمانہ تک صاحب قرآن ہے (یعنی جب ایک قرن ہلاک ہو گا تو اس کے جگہ دوسرا قرن قائم ہو جائے گا اور آپ نے خبر دی ہے کہ لوگوں میں سے افضل پھر افضل کو چن کریں گے یعنی جو سب سے افضل ہو گا وہ سب سے پہلے اور جو اس سے کم ہو گا وہ اس کے بعد منتقل کرے گا) یہاں تک کہ تجھے اور بیکار لوگ دنیا میں ہلاک رہ جائیں گے جن کی کہ خدا کو کچھ پروا نہ ہو گی) اور زمانہ متقارب ہو جائے گا (کہ سہل مثل مہینہ کے اور مہینہ ہفتہ کے اور ہفتہ مثل دن کے رہ جائے گا اور علم اٹھ جائے گا اور فتنہ اور لڑائیاں ظاہر ہوں گی اور فرمایا ہے اے دے عرب کو اس شر سے کہ نزدیک آگیا ہے اور فرمایا ہے کہ آپ کے لیے زمین لیٹی گئی اور آپ کو اس کے مشارق اور مغارب (تمام کنارے) بتا دیے گئے اور قریب ہے کہ آپ کی امت کا ملک وہاں تک پہنچے جہاں تک کہ وہ آپ کے لئے لیٹی گئی اور یہی وجہ ہے کہ آپ کا دین مشارق اور مغارب زمین میں سر زمین ہند سے لے کر اقواء مشرق بحر تنجہ تک پہنچا گیا ہے جس کے آگے آبدی نہیں اور آپ کی امت کے سوا اتنے ملک کی اور کوئی امت مالک نہیں ہوئی اور وہ جنوب اور شمال میں اتنا نہیں پھیلا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول کہ اہل غرب ہمیشہ حق پر غالب رہیں گے یہاں تک کہ قیامت قائم ہو سوائے مدنی اس طرف گئے ہیں کہ اس سے اہل عرب مراد ہیں کیونکہ یعنی (جس) سے پانی کھینچا انہیں کی علوت تھی اور غرب کے معنی میں ڈول (کیڑا) اور ان کے سوا اور علما اس طرف گئے ہیں کہ وہ اہل مغرب ہیں اور نیز (جہاں اہل غرب کے) مغرب کا لفظ وارد بھی ہوا ہے اور ایسا ہی اس کے ہم معنی حدیث میں آیا ہے اور دوسری روایت میں ابی امامہ سے ہے کہ میری امت میں سے ہمیشہ ہمیشہ ایک ایسی امت قائم رہے گی جو حق پر ظاہر اور اپنے دشمن پر غالب رہے گی یہاں تک کہ اللہ کا حکم آئے (یعنی قیامت قائم ہو) اور وہ اسی حالت پر ہوں گے کسی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ لوگ کہاں ہیں فرمایا بیت المقدس میں اور آپ نے ملک نبی امیہ اور ولایت معلویہ رضی اللہ عنہ کی خبر دی ہے اور ان کو وصیت فرمائی ہے اور خبر دی ہے کہ نبی امیہ مل الہی کو دولت نصرا دیں گے (اور اس کو

رویت ہوئی ہے کہ عباس رضی اللہ عنہ کی اولاد نشان سیاہ لے کر نیک
 کی اور ان کا ملک دوسروں کے ملک سے دو چاند ہو گا اور آپ نے خروج ممدی علیہ السلام
 اور بنی مصلب کی خبر دی ہے جو کہ قتل اور تشدد سے آپ کے اہل بیت پر نازل ہونے
 والے تھے اور آپ نے قتل علی رضی اللہ عنہ کی خبر دی ہے اور خبر دی ہے کہ سب سے
 زیادہ شقی وہ ہے اور خبر دی ہے کہ علی دونوں (اور جنت) کے تقسیم کرنے والے ہیں کہ
 اپنے دوستوں کو جنت میں اور اپنے دشمنوں کو آگ میں داخل کریں گے تو وہ ان لوگوں میں
 سے ہیں جن کو کہ خوارج اور نواصب دشمن رکھتے ہیں اور روافض کی ایک جماعت جو انھیں
 کی جانب منسوب ہے ان کی تکفیر کرتی ہے اور آپ نے فرمایا تھا کہ عثمان بن عفان رضی اللہ
 عنہ قرآن شریف پڑھتے ہوئے مقتول ہوئے اور فرمایا تھا کہ قریب ہے کہ اللہ ان کو ایک
 کرمہ پہنچا دے گا اور لوگ اتارنا چاہیں گے اور خبر دی تھی کہ ان کا خون سحلابہ و تعالیٰ کے اس
 قول پر پڑے گا فَسَبِّكَ كَيْفَ يَكُونُ اللَّهُ مُشْتَبِكًا كَفَاتِ كَرَمُ اللَّهِ إِنَّ كَرَمَ اللَّهِ خَيْرُ خَيْرِ
 کہ جب تک عمر زندہ رہیں گے فتنے ظاہر نہ ہوں گے اور نیز اپنے محاربہ باہمی حضرت زبیر
 رضی اللہ عنہ اور علی کرم اللہ وجہہ کی خبر دی اور فرمایا ہے کہ آپ کے بعض ازدواج پر
 جواب کے کتے بھونکیں گے اور خبر دی ہے کہ ان کے گرد بست لوگ مقتول ہوں گے اور وہ
 اس وقت نجات پائیں گے جبکہ وہ ہلاکت کے نزدیک پہنچ چکے ہوں گے چنانچہ جواب کے کتے
 مایہ رضی اللہ عنہا پر بھونکے ہیں جبکہ وہ (مکہ سے) تھکے ہوئے روانہ ہوئی تھیں اور آپ
 نے خبر دی تھی کہ عمار کو باقی لوگوں کی جماعت قتل کرے گی تو ان کو اصحاب معویتہ رضی
 اللہ عنہ نے قتل کیا اور آپ نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا وائے ہے لوگوں
 کو تجھ سے اور وائے ہے تجھ کو لوگوں سے اور آپ نے قرمان کے حق فرمایا تھا کہ وہ اہل
 مدینہ سے ہے حالانکہ وہ مسلمانوں کے ساتھ پرانا ہو چکا تھا (اور اپنی ساری عمر مسلمانوں ہی کی
 طرف سے کفار سے لڑتا رہا تھا) تو اس نے (غیر کے روز) خود کشی کی اور آپ نے ایک
 جماعت کے حق میں کہا تھا جن میں کہ ابو ہریرہ اور سمروہ بن جندب بھی شامل تھے کہ تم میں
 دوسرے سے پیچھے مرے گا وہ آگ میں مرے گا تو ان میں سے ہر واحد ایک دوسرے کی
 زندگی کو دریافت کرتا رہتا تھا تو ان سب میں سب سے آخر میں سمروہ بن جندب نے وفات
 پائی اور پورے ہو گئے تھے اور ے مثل جاتی رہی تھی اور ان کے جسم میں نور آگیا تھا تو
 یہ آگ سے سکنے لگے تو اس میں جل گئے اور آپ نے حنظلہ الفیل کے حق میں فرمایا تھا کہ
 ان کی بیوی سے ان کا محل دریافت کرو کیونکہ میں نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ ان کو غسل

دے رہے ہیں۔ تو صحابہ کرام نے ان کی پیروی سے دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ وہ (میرے پاس سے) بوقت جنابت نکلے تھے اور جلدی کی وجہ سے غسل نہ کر سکتے تھے۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ ہم نے دیکھا کہ ان کے سر سے پانی چٹک رہا ہے اور آپ نے فرمایا ہے کہ خلافت قریش میں ہے اور یہ امر قریش میں رہے گا جب تک کہ وہ دین کو قائم رکھیں گے۔ اور فرمایا ہے کہ حقیقت میں ایک جھوٹا اور ایک ہلاک ہو گا سوسلف کی رائے ہے کہ یہ کہ دونوں حجاج اور مختار ہیں (کہ حجاج بن یوسف ثقفی ہلاک ہے اور مختار بن ابی عبید کذاب ہے) اور خبردی ہے کہ مسلمہ کذاب کی خدا کو نہیں کلٹے گا (یعنی اس کو ہلاک کرے گا) اور یہ کہ آپ کے اہل بیت میں سب سے اول آپ سے قاطعہ زہرا رضی اللہ عنہا ملیں گے اور آپ نے اپنے اصحاب کو روت سے ڈرایا ہے (اور فرمایا ہے کہ قیامت قائم نہ ہوگی جب تک کہ میری امت کے کچھ قبائل مشرکوں سے نہ مل جلیں گے) اور خبردی ہے کہ خلافت آپ کے بعد تیس برس ہے پھر بادشاہت ہوگی تو مدت خلافت حسن بن علی رضی اللہ عنہما پر ویسا ہی ہوا اور فرمایا ہے کہ یہ امر (یعنی دین اسلام) نبوت اور رحمت سے شروع ہوا ہے پھر وہ رحمت اور خلافت ہو گا اور پھر ملک کلٹے والا (یعنی اس میں شفقت اور رحمت کا نام بھی نہ ہو گا) پھر سرکشی اور غلبہ اور فساد و الاامت (یعنی دین میں طرح طرح کی خرابیاں ہونگی) اور آپ نے اویس قرنی کے حل سے خبردی ہے اور آپ نے ان امراء کی خبردی ہے جو نماز کو اس کے اوقات سے حل کر پڑھیں گے اور خبردی ہے کہ آپ کی امت میں تیس جھوٹے ہوں گے جن میں چار عورتیں ہوں گی اور دوسری حدیث میں ہے کہ تیس دجل کذاب ہوں گے جن میں ایک دجل کذاب (عورت) ہو گا (جس کو کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام قتل کریں گے) اور وہ سب کے سب اللہ پر جھوٹ بولیں گے۔ اور فرمایا ہے قریب ہے کہ تم میں مجھی لوگ زیادہ ہو جائیں گے جو تمھارا مال قیمت کھائیں گے اور تمھاری گردنیں مارنیں گے اور قیامت قائم نہ ہوگی جب تک کہ قحطان کا ایک شخص لوگوں کو اپنی لاشی سے نہ ہانگے گا (اور ان کو اپنا مطیع اور منقو نہ بنا لے گا) اور فرمایا ہے کہ میری امت میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو میرے زمانہ میں ہیں اور پھر وہ لوگ جو ان سے ملتے ہیں (یعنی تابعین) اور پھر وہ لوگ جو ان سے ملتے ہیں (یعنی تبع تابعین) پھر اس کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو گواہی دیں گے اور ان سے گواہی نہ دہائی جائے گی اور خیانت کریں گے اور امانت دار نہ سمجھے جائیں گے اور فتنیں مائیں گے اور ان کو پوار نہ کریں گے اور ان میں مٹلا ظاہر ہو گا اور فرمایا کہ کوئی زمانہ نہیں آتا کہ جو اس

کے بعد ہے وہ اس سے بدتر ہے۔ اور فرمایا ہے کہ میری امت کی ہلاکت (اور جہنم) قریش کے چند لوگوں کے ہاتھ ہے ابو ہریرہ راوی اس حدیث نے کہا کہ اگر میں چاہوں تو میں تم کو ان کے ہم لے لے کر بتا دوں کہ فلاںے کا بیٹا اور فلاںے کا بیٹا اور آپ نے قدر یہ اور رداغض کے ظاہر ہونے کی خبر دی ہے اور خبر دی ہے کہ اس امت کے پچھلے لوگ پہلوں کو برا کہیں گے اور خبر دی ہے کہ انصار کم ہو جائیں گے حتیٰ کہ وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے کھلنے میں نمک اور بیشہ ان کا امر متفق اور مشطہ ہوتا رہے گا یہاں تک کہ ان کی کوئی جماعت باقی نہ رہے گی قریب ہے کہ وہ میرے بعد ایمار نفس کو دیکھیں گے اور آپ نے مل خوارج سے خبر دی ہے اور ان کی صفت بیان فرمائی ہے اور خبر دی ہے کہ ان میں کا ایک شخص مہضع (ناقص امید) ہو گا اور ان کی علامت ہے سرمٹا نا اور خبر دی ہے کہ بکریاں چرانے والے لوگوں کے سردار نظر آئیں گے اور ننگے بدن اور ننگے پیر والے (یعنی بالکل بے حیثیت لوگ) عمارت بنانے میں جلدی کریں گے۔ اور پتھری اپنے مالک کو جنے گی (یعنی سراری زیادہ ہوں گی) اور خبر دی ہے کہ قریش اور دیگر گروہ (کفار) آپ سے کبھی نہ لڑیں گے اور آپ ہی ان پر چڑھائی فرمادے گے (یہ غزوہ خندق کے بعد کا قصہ ہے کہ آپ نے *زلیلا الا لا تغزوہم ولا یغزوہننا نحن نصبر الیہم* اور آپ نے دو موتوں کی خبر دی ہے جو فتح بیت المقدس کے بعد واقع ہوں گی اور آپ نے اس امر کی خبر دی ہے جس کا کہ آپ نے باشندگان بصرہ کے لیے وعدہ فرمایا ہے اور آپ نے خبر دی ہے کہ وہ (مسلمان) دیہاتوں میں ایسے لڑیں گے جیسے بلو شلہ مسند نشین ہوں اور خبر دی ہے کہ اگر دین شریا میں بھی لٹکا ہوتا تو اس کو ایماء قارس کے لوگ لے لیتے اور ایک بار آپ کے بعض غزوات (یعنی نوبت) میں مدد ہوا چلی تو آپ نے فرمایا کہ یہ ہوا ایک منافق کی موت کے سبب چلی ہے اور جب لوگ مدینہ منورہ داخل آئے تو انھوں نے ویسا ہی پایا اور آپ نے اپنے پاس بیٹھنے والوں میں سے ایک جماعت سے فرمایا تھا کہ تم میں سے ایک کی دائرہ دوزخ میں احد سے بھی زیادہ بڑی ہو گی ابو ہریرہ نے کہا ہے کہ سب لوگ جاتے رہے یعنی مر گئے ان میں کا صرف میں اور ایک اور شخص باقی رہ گیا تھا تو وہ بیمار کے روز بحالت ردت قتل کیا گیا اور آپ نے اس شخص کی خبر دی تھی جس نے کہ مل قیمت سے ایک یہودی کی کچھ پوچھیں چلائی تھیں سو وہ اس کے کہا وہ میں دستیاب ہوئیں اور آپ نے اس شخص کا پتا دیا تھا جس نے کہ مل قیمت سے ایک لوٹنے کا کپڑا چاہا اور آپ نے اس کا مقام بتایا تھا کہ وہ خدا کے رکھی ہے اور آپ نے اپنے بھتیجے کی خبر دی تھی جبکہ وہ گم ہو گئی تھی اور بتایا کہ

لہاں درخت میں اس طرح سے اس کی مہار لہج رہی ہے اور آپ نے طالب کے اس خط کے قصہ کی خبر دی تھی جو انہوں نے اہل مکہ کو لکھا تھا اور آپ نے میر کے اس قضیہ کی خبر دی ہے جو کہ انہوں نے صفوں کے ساتھ پیش آیا تھا جبکہ اس نے ان سے پوشیدہ طور پر قتل نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر شرط ٹھہرائی تھی تو جب میر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو اس کے اس ارادہ اور مشورہ غنیہ کی خبر دی تو وہ اسلام لے آیا اور مسلمان ہو گیا اور آپ نے اس مل کی خبر دی تھی جو آپ کے چچا عباس رضی اللہ عنہ ام الفضل کے پاس چھوڑ آئے تھے اور اس کو سب سے چھپا رکھا تھا اور کہا تھا کہ اس کو میرے اور تیرے سوا کوئی نہیں جانتا تو (جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو اس مل کی خبر دی تو) وہ اسلام لے آئے۔ اور آپ نے بتایا تھا کہ ابی بن خلف قتل کیا جائے گا اور آپ نے عتبہ کے حق میں فرمایا تھا کہ اس کو اللہ کا ایک کتا کھائے گا اور آپ نے متولین بدر کے قتل ہونے کی جگہ کا (گمل از قتل) اعلان فرمایا تھا سو وہ ویسا ہی ہوا جیسا کہ آپ نے فرمایا تھا اور آپ نے حسن بن علی رضی اللہ عنہ کے حق میں فرمایا تھا کہ میرا یہ بیٹا سید ہے اور قریب ہے کہ اللہ اس کے سب سے (مسلمانوں کی) دو جماعتوں میں صلح کراوے گا اور آپ نے سعد سے فرمایا تھا کہ شاید تو پیچھے رہے یہاں تک کہ تجھ سے بعض لوگ نفع اٹھادیں اور بعض دوسرے نقصان اور اپنے قتل الل موت کی اسی روز خبر دی تھی جس روز کہ وہ قتل ہوئے تھے اور آپ کے اور ان کے درمیان ایک مہینہ یا اس سے زائد کی مسافت تھی۔ اور آپ نے موت مجاشی کی اسی روز خبر دی تھی جس روز کے اس نے اپنے ملک میں انتقال کیا تھا اور آپ نے فیوز (وزیر کسری) کو جبکہ وہ آپ کی خدمت میں کسری کی جانب سے قاصد ہو کر آیا تھا اس امر کی خبر دی تھی کہ آج کسری مر گیا ہے تو جب فیوز مذکور کو یہ قصہ متحقق ہو گیا تو وہ اسلام لے آیا اور مسلمان ہو گیا اور آپ نے ابوذر رضی اللہ عنہ کو ان کے نکالے جانے کی خبر دی تھی جیسا کہ ہوا اور (وہ یہ ہے کہ) آپ نے ان کو مسجد میں سوتے دیکھ کر فرمایا تھا کہ تمہارا کیا حال ہو گا جب تم اس سے نکالے جاؤ گے انہوں نے کہا کہ میں مسجد حرام میں رہنے لگوں گا فرمایا کہ جب اس سے بھی نکالے جاؤ گے آخر حدیث تک اور آپ نے ان کو خبر دی تھی کہ وہ تنہا زندگی بسر کریں گے اور تمہارے گے اور آپ نے خبر دی تھی کہ آپ کی اندولج مطرات میں سے وہ بی بی آپ سے سب سے پہلے لے والی ہیں جن کے ہاتھ سب سے لمبے ہیں یعنی جو سب سے فراخ دست ہیں تو وہ نہنہ رضی اللہ عنہا تھیں کہ خیرات کرنے میں

ان کا ہاتھ سب سے زیادہ کشادہ تھا۔ اور آپ نے حسین علیہ السلام کے قتل کی خبر دی تھی کہ وہ خلف میں مقتول ہوں گے اور آپ نے ایک مٹی ٹکلی اور فرمایا تھا کہ اس جگہ میں ان کا قتل یا مدفون ہو گا اور آپ نے زید بن صوحان کے حق میں کہا تھا کہ ان کا ایک عضو ان سے پہلے جنت میں داخل ہو گا تو ان کا ہاتھ جلا میں کٹ گیا اور آپ نے دونوں کے حق فرمایا تھا جو آپ کے ساتھ کو حرام پر تھے کہ ثابت رہا تھا کہ جو لوگ ہیں وہ نبی اور صدیق اور شہید ہیں (نہ اور کوئی) تو حضرت علی اور عمر اور عثمان اور طلحہ اور زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم تو راہ خدا میں مقتول ہوئے اور سعد رضی اللہ عنہ مخرج اور پھر اسی میں مر گئے اور آپ نے سراقہ سے فرمایا تھا کہ تمہاری کیا کیفیت ہو گی جبکہ تم کو کسری کے کنگن پہنائے جائے گے تو جب عمر رضی اللہ عنہ کے پاس کسری کے کنگن لائے گئے تو آپ نے ان کو انھیں پہنا کر فرمایا کہ خدا کا شکر ہے کہ اس نے ان کو کسری سے چھین لیا اور سراقہ کو پہنا دیا اور آپ نے فرمایا کہ وجلہ اور دحل اور قطر بل اور صراط کے درمیان ایک شہر بنایا جائے گا جس کی طرف تمام زمین کے خزانہ کھینچ کھینچ کر لائے جائیں گے اور وہ زمین میں دھنسیا جائے گا اور اس سے آپ بندہ اور مراد رکھتے تھے۔ اور آپ نے فرمایا ہے کہ اس امت میں ایک شخص ہو گا جو ولید کہلائے گا اور وہ اس امت کے لیے فرعون سے بھی بدتر ہو گا جیسا کہ وہ اپنی قوم کے لیے تھا۔ اور آپ نے فرمایا ہے کہ قیامت قائم نہ ہو گی جب تک کہ دو جماعتیں نہ لڑیں گی اور دونوں ایک ہی دعوے کرتی ہوں گی اور آپ نے عمر رضی اللہ عنہ سے سہل بن عمرو کے حق میں فرمایا تھا (جبکہ انھوں نے ان کے قتل کا ارادہ کیا تھا) شاید کہ وہ کسی ایسے موقع پر کھڑا ہو جو اے عمر تمھ کو خوش لگے تو ایسا ہی ہوا کہ وہ مکہ معظمہ میں ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کی جگہ کھڑے ہوئے جس روز کہ الہی مکہ کو وفات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خبر پہنچی اور انھوں نے ویسا ہی طلبہ پڑھا جیسا کہ ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے (مدینہ منورہ میں) پڑھا تھا اور ان کو اسلام پر قہام لیا اور ان کی بصیرت کو قوی کر دیا اور آپ نے جب خالد رضی اللہ عنہ کو اکیدر کی جانب روانہ فرمایا تو ان سے کہا تھا کہ تو اس کو گور خر کا شکار کرتے پائے گا تو یہ سب امور ویسے ہی مشاہدہ ہوئے جیسے کہ آپ نے فرمائے تھے کوئی آپ کی حیات میں اور کوئی آپ کے بعد جب آپ وفات فرما چکے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مع ان اخبار مغیبات کے جن کی کہ آپ نے اپنے پاس بیٹھنے والوں کو ان کے امور باطنی اور قلبی سے خبر دی تھی اور اسرار اور لہر منافقین سے ان پر ظاہر فرمایا تھا اور آپ نے ان پر ان کی ان باتوں کو بھی ظاہر فرمایا ہے جو وہ آپ کے اور مومنین کے حق میں

کہا کرتے تھے یہی تک کہ وہ باہم ایک دوسرے سے کہتے تھے کہ چپ رہ قسم بخدا اگر اس کے نزدیک لور کوئی خبر دینے والا نہ بھی ہو گا تو اس کو یہ تلہ کی نکلیاں ہی خبر کر دیں گی اور جیسے آپ کا صفت اس سحر کا بیان فرماتا جو آپ پر لیدین اصم (یہودی نے کیا تھا اور آپ کا یہ جتنا کہ وہ سنگھی کے دندانوں اور بالوں کے ٹوٹن میں ایک کجور کے گاہجہ میں ہے اور وہ زر دان کے کنوے میں (مدفون) ہے تو وہ ایسا ہی نکلا جیسا کہ آپ نے فرمایا تھا اور وہ اسی صفت پر پایا گیا۔ لور آپ کا قریش کو یہ جتنا کہ ان کے صحیفہ میں سے اس عبارت کو دیمک نے کھلیا ہے جس میں انھوں نے لکھا تھا کہ وہ نبی ہاشم پر ایک دوسرے کی مدد کریں گے اور ان کا رشتہ تلہ قطع کر دیں گے اور اس میں صرف اللہ کا نام باقی رہ گیا ہے تو انھوں نے اس کو ویسا ہی پایا جیسا کہ آپ نے فرمایا تھا اور آپ کا قریش سے صفت بیت المقدس کا بیان فرماتا جبکہ انھوں نے خبر معراج میں آپ کی تکذیب کی تھی کہ آپ نے اس کو ویسا ہی بیان فرمایا تھا جیسا کہ کوئی واقف کار بیان کرتا ہو اور آپ کا قریش کو ان کے اس قافلہ کی خبر دینا جس پر کہ آپ کا راستہ میں گذر ہوا تھا اور آپ کا ان کو اس کے چہنئے کا وقت بتانا تو یہ سب امور دیے ہی واقع ہوئے جیسے کہ آپ نے فرمائے تھے مع ان حوادث (اور فتن) کے جو آئندہ ہونے والے ہیں اور ابھی نہیں ہوئے ان میں سے بعض وہ بھی ہیں جن کے کہ مقدمات ظاہر ہو چکے ہیں کہ آپ کا یہ فرماتا کہ بیت المقدس کی آہلی مدینہ منورہ کی خرابی ہے اور مدینہ منورہ کی خرابی ملکہ کا ٹکنا ہے اور ملکہ کا ٹکنا قسطنطنیہ کی فتح ہے۔ لور علامات قیامت اور نزول اسکے آثار سے خبر دینا لور نشر لور حشر اور اخبار ابرار اور نجات اور جنت لور دونخ اور عرصات قیامت کا ذکر فرماتا اور (یہ فصل ایسی طویل طویل ہے کہ) اس فصل کے لیے ایک مستقل دفتر درکار ہے جو تن تھا جزئیات (لور فرد) اس فصل کو مستحق اور مشتمل ہو اور (عادل لبیب کے لیے) یہی نکات کافی ہیں جن کی جالب کہ ہم احادیث مذکور میں اشارہ کر آئے ہیں لور یہ حدیثیں اکثر صحاح اور مصنفات ائمہ فن میں موجود لور مذکور ہیں۔

فصل 24۔ اس بیان میں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو لوگوں سے محفوظ اور مسنون رکھا ہے اور آپ کو ان کے شر اور فساد سے مامون فرمایا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے **وَاللّٰهُ بِعَصْمِكُمْ مِنْ النَّاسِ** اور اللہ بچائے گا تم کو لوگوں سے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے **وَالْحَصْرِ لِيُحْكَمَ رَبِّكُمْ فَإِنَّكُمْ بِأَعْيُنِنَا** اور مبر کو واسطے حکم پروردگار اپنے کے کہ تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے لور فرمایا اللہ تعالیٰ نے **الْيَسَّ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ** کیا

اللہ بس نہیں اپنے بندہ کو اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ کیا سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان کے دشمنوں سے جو کہ مشرک ہیں اللہ کافی نہیں ہے اور بعض نے اس کے سوا کچھ اور بھی کہا ہے اور فرمایا ہے **لَا كَفِيْنَاكَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ** ہم بس ہیں تیری طرف سے ٹھٹھا کرنے والوں کو اور فرمایا ہے **وَلَا يَمُكِّرُ بَكَ الدِّينُ كَفَرُوا وَالْيَسْتَوْكَ لَا يَفْتَلُوكَ كَوْنُ خَيْرِ جُؤُوكَ وَيَمُكِّرُونَ وَيَمُكِّرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ** اور جب فریب ہانے لگے کافر کہ تجھ کو بیٹھا دیں یا مار ڈالیں یا نکل دیں اور وہ بھی فریب کرتے تھے اور اللہ بھی فریب کرتا تھا اور اللہ کا فریب سب سے بہتر تھا ہم سے قاضی شہید ابو علی الصدیق اور حافظ ابو بکر محمد بن عبید اللہ المغافری نے اپنی اپنی سند سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ صحابہ کرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی (آپ کے دشمنوں سے) نمکبانی کیا کرتے تھے یہاں تک کہ جب یہ آیت نازل ہوئی **وَاللَّهُ يَعَصِمُكَ مِنَ النَّاسِ** (خدا بچائے گا تجھ کو لوگوں سے) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قبہ سے اپنا سر مبارک باہر نکالا اور ان سے ارشاد فرمایا کہ اے لوگو تم لوٹ جاؤ مجھ کو میرے پروردگار نے بچالیا اور اس نے میری حفاظت کو اپنے ذمہ لے لیا اور موسیٰ ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی جگہ اترتے تھے تو آپ کے اصحاب آپ کے لیے کوئی درخت پسند کر لیا کرتے جس کے نیچے آپ قیلولہ فرماتے تھے تو (ایک بار) اچانک آپ کے پاس ایک اعرابی حاضر ہوا اور دند اس نے آپ کی تلواریں سونت لی اور آپ سے کہنے لگا کہ آپ کو مجھ سے کون بچائے گا تو آپ نے فرمایا اللہ عزوجل تو اس اعرابی کا ہاتھ کاٹ چکا اور اس نے تلوار گر پڑی اور اس نے اپنے سر کو درخت سے دے مارا یہاں تک کہ اس کا بھیجا نکل پڑا اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور یہ قصہ صحیح (بخاری وغیرہ) میں موسیٰ ہوا ہے اور موسیٰ ہوا ہے کہ جس کا یہ قصہ ہے وہ غوث بن حرب تھا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے درگزر فرمایا اور جب وہ لوٹ کر اپنی قوم کی جانب آیا تو اس نے کہا کہ میں ایسے شخص کے پاس سے آیا ہوں جو سب سے بہتر ہے اور اسی قسم کی ایک روایت (اور بھی) موسیٰ ہوئی ہے کہ یہ قصہ آپ کو بدر کے روز پیش آیا تھا اور آپ اس وقت قضاء حاجت کی ضرورت سے اپنے اصحاب سے جدا ہو گئے تھے کہ اچانک ایک منافع آپ کے پیچھے لگ لیا اور ایسا ہی قصہ ذکر کیا۔ اور موسیٰ ہوا ہے کہ آپ کو ایسا ہی قصہ غزوہ فلفل میں بھی بمقام ذی امراں شخص کے ساتھ پیش آیا تھا جس کو کہ لوگ و شور بن الحارث کہتے تھے اور یہ کہ وہ مسلمان ہو گیا تھا تو جب وہ اپنے ان لوگوں میں پہنچا جنہوں نے

اس کو ابھار کر بھیجا تھا اور یہ ابن کا سردار بھی تھا اور ابن میں بلور بھی شمار ہوتا تھا تو انہوں نے اس سے کہا کہ وہ کہل گیا جو تو کہتا تھا اور تو آپ پر قادر بھی ہو گیا تھا تو اس نے کہا کہ میں نے ایک سفید لوز دراز قد شخص کو دیکھا کہ اس نے میرے سینہ میں دھکا مارا تو میں اپنے پس پشت جا پڑا اور میری ٹکوار چھوٹ گئی تو میں سمجھا کہ وہ فرشتہ ہے اور میں اسلام لے آیا اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت اسی قصہ میں نازل ہوئی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الذِّكْرُ وَالنِّعْمَةُ الَّتِي عَلَيْكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ
الْإِسْلَامَ فَكَيْفَ يُؤْتِيهِمْ مِنْكُمْ إِنْ يَشَاءُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ۔

ترجمہ اے ایمان والوں یاد کرو نعمت اللہ کی لو پر اپنے جس وقت کہ قصد کیا ایک جماعت نے یہ کہ دراز کریں طرف تمہارے ہاتھ اپنے پس بند کیے ہاتھ ابن کے تم سے اور ورد اللہ سے اور اللہ پر پس چاہے کہ بھروسہ کریں ایمان والے انہی

اور خطابی کی روایت میں ہے کہ غوث بن حث محاربی نے اس امر کا ارادہ کیا تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دھوکہ سے قتل کر ڈالے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس کے اس ارادہ کا اس وقت علم ہوا جب کہ وہ ٹکوار سونت کر آپ کے سر پر آکھڑا ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تو مجھ کو اس سے جس چیز کے ساتھ چاہے کفایت کر تو اس کی کمر میں پھکا آگیا اور وہ لوہے سے منہ گر پڑا اور اس کے ہاتھ سے ٹکوار چھوٹ گئی اور اس کے قصہ میں کچھ اور بھی کہا گیا ہے اور یہی ذکر کیا گیا ہے کہ یہ آیت اسی کے حق میں نازل ہوئی ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الذِّكْرُ وَالنِّعْمَةُ الَّتِي عَلَيْكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْإِسْلَامَ فَكَيْفَ يُؤْتِيهِمْ مِنْكُمْ إِنْ يَشَاءُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ۔ اور کہا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قریش کا اندیشہ رہتا تھا سو جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ چٹ لیٹ گئے اور پھر فرمایا کہ جو کوئی مجھ کو ذلیل کرے چاہے وہ کرے اور عبید بن حید نے ذکر کیا ہے کہ وہ لکڑیاں اٹھانے والی عورت (یعنی کلے ابی لب کی جورد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے راستہ میں کلٹے رکھ دیں تھی اور وہ بالکل چنگارے ہوتے تھے تو آپ انہیں پر قدم رکھ کر تشریف لے جاتے تھے تو وہ ایسے ہو جاتے تھے جیسا کہ کھلا رت اور ابن اسحاق نے اسی سے ذکر کیا ہے کہ جب اس کو نزول نَبِّیُّ یَنْبَلِیْ لَهَبٍ وَتَبَّ اور اس کی خدمت کی خبر پہنچی جس کے ساتھ سبحانہ وتعالیٰ نے اس کے خلوں کو مع اس کے ذکر کیا تھا تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک پہنچے اور آپ اس وقت مسجد میں تشریف فرماتے اور آپ کے ساتھ ابو بکر رضی اللہ عنہ بیٹھے

ہوئے تھے اور یہ کبغت اپنے ہاتھ میں ایک بھاری پتھر لے رہی تھی تو جب ان کے دوہو
 آکر کھڑی ہوئی تو اس کو اکیلے ابابکر رضی اللہ عنہ ہی نظر آئے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم سے خدا نے اس کی آنکھیں اندھ سی کر دیں تو اس نے کہا کہ اے ابابکر تمہارے رفیق
 کہاں ہیں مجھے خبر ملی ہے کہ وہ میری جھو کرتے ہیں واللہ اگر میں ان کو دیکھ پاتی تو میں ان
 کے منہ پر یہ پتھر مارتی اور حکم بن ابی العاص سے مروی ہوا ہے کہ ہم نے باہم قتل نبی اللہ
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وعدہ ٹھہرایا یہاں تک کہ جب ہم نے آپ کو دیکھا تو ہم نے آپ
 کے پیچھے سے ایسی آواز سنی کہ ہمیں امید نہ رہی تھی کہ مکہ معظمہ میں کوئی شخص بچا ہو گا تو
 ہم بیہوش ہو کر گر پڑے تو ہم کو اس وقت ہوش آیا جبکہ آپ نماز سے فارغ ہو کر اپنے گھر
 تشریف لے جا چکے تھے پھر دوسرے روز ہم نے ایسا ہی وعدہ کیا سو جب ہم آئے تو ہم نے
 دیکھا کہ منا اور مودہ (دونوں) پہاڑ آکر ہمارے اور آپ کے درمیان حائل ہو گئے۔ اور عمر
 رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں نے اور ابو حمزہ بن حذیفہ نے ایک
 رات باہم وعدہ کیا کہ (آج کی رات) ہم دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قتل
 کریں گے تو ہم آپ کے گھر آئے تو ہم نے آپ کو سنا کہ آپ نے قرأت شروع کی ہے اور
 آپ یہاں پہنچے الْحَاقَّةُ مَا لِحَاقَةٍ وَمَا تَرَاكِي مَا لِحَاقَةٍ یہاں تک کہ آپ یہاں پہنچے
 فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ تو ابو حمزہ نے عمر رضی اللہ عنہ کے شک پر ہاتھ مار کر کہا کہ بھو
 اور یہ کہہ کر دونوں بھاگ گئے سو یہ قصہ اسلام عمر رضی اللہ عنہ کا ایک مقدمہ تھا اور اسی
 قبیل سے ہے وہ ہجرت مشہورہ اور کفالت کلکہ جو کہ بروقت دھمکی قریش ظاہر ہوئی تھی جبکہ
 قریش نے اتفاق کیا تھا کہ سب مل کر رات کے وقت آپ کو قتل کر ڈالیں اور آپ اس
 وقت گھر سے باہر تشریف لائے اور ان کے سروں پر کھڑے ہوئے اور سبحانہ وتعالیٰ نے (آپ
 سے) ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا اور آپ ان کے سروں پر خاک ڈال کر ان کے درمیان
 سے صحیح و سالم نکل آئے اور ان آیات اور معجزات کے سبب ان کی نظروں سے محبوب اور
 پوشیدہ رہے جن کو کہ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کے لیے مہیا فرمایا تھا کہ غار پر کھڑی تھے جلا پور
 دیا تھا یہاں تک کہ جب امیہ بن خلف سے اس کے ساتھیوں نے کہا کہ ہم اس غار میں
 داخل ہوں تو اس نے کہا کہ تمہارے اس میں داخل ہونے کی کیا ضرورت ہے اس پر تو
 کھڑی کا جلا موجود ہے جو میرے خیال میں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیدائش سے بھی
 پہلے کا ہے اور اس غار کے منہ پر دو کبوتر آکر کھڑے ہو گئے تو قریش نے کہا کہ اگر اس میں
 کوئی ہوتا تو یہاں کبوتر نہ ہوتے اور قصہ سراقہ بن مالک بن جشم کا جبکہ آپ نے ہجرت

فرمائی تھی اور قریش نے آپ میں نور الہام میں (سو لوٹیاں) انعام مقرر کر رکھا تھا سو اس کو
 معلوم ہوا (کہ آپ فلاں راستہ سے تشریف لے گئے ہیں) تو وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر
 آپ کے پیچھے ہوا یہاں تک کہ جب وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک پہنچا تو
 نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر بددعا فرمائی تو اس کے گھوڑے کی چار دن ٹانگیں
 زمین میں دھنس گئیں اور وہ اس سے گر پڑا اور اس نے پانے ڈالے تو پانسوں میں وہی امر
 نکلا جو اس کو ناگوار تھا (مگر باہن ہمہ کہ پانے اس کے خلاف برآمد ہوئے تھے) پھر بھی وہ
 سوار ہوا اور آپ کے قریب ہوا یہاں تک کہ اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے
 پردے کی آواز سنی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی جانب ملتفت نہ ہوتے تھے اور
 ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ ادھر ادھر دیکھتے جاتے تھے تو انھوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم سے عرض کیا کہ لوگ ہماری طلب میں آگے ہیں تو آپ نے فرمایا غم مت کرو خدا
 ہمارے ساتھ ہے تو اس کا گھوڑا پھر دوبارہ گھنٹوں تک زمین میں دھنس گیا اور وہ اس سے گر
 پڑا تو اس نے اس کو ڈانٹا تو وہ کھڑا ہو گیا اور اس کی ٹانگوں کے نزدیک ایسا معلوم ہوا جیسا
 کوئی دھواں ہو تو اس نے ہر دو حضرات کو آواز دی کہ مجھ کو امن دو تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم نے اس کے لیے لہن تحریر فرمائی اور اس میں امن نامہ کو ابن نمیرہ نے اور قول
 بعض پر ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے تحریر کیا اور اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم کو اخبار قریش کی خبر دی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو حکم دیا کہ وہ
 کسی کو آپ کے ہمراہیوں سے نہ ملنے دے اور جو کوئی آپ کی جانب آتا ہو اس کو لوٹا دے
 تو وہ وہاں سے واپس پھرا اور لوگوں سے کہتا جاتا تھا کہ ادھر تو میں ہو آیا ہوں اب تمہارے
 جانے کی ضرورت نہیں رہی اور کہا گیا ہے بلکہ اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 اور ابوبکر الصدیق سے یہ بھی کہا تھا کہ میں خیال کرتا ہوں کہ تم دونوں نے مجھ پر بددعا کی
 ہے سو تم میرے لیے دعا کرو تو (آپ کی دعا سے) وہ بچ گیا اور اس کے دل میں ظہور نبی اللہ
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خیال پیدا ہو گیا اور دوسری خبر میں ہے کہ ایک چرواہے کو دونوں
 کی خبر ملی تو وہ وہاں سے دوڑا تاکہ قریش کو اس کی خبر کرے تو جب وہ مکہ معظمہ میں داخل
 ہوا تو اس کے دل پر پہنچ گیا تو اس کے بھی سمجھ میں نہ آیا کہ اس کو کیا کرنا چاہیے اور جس
 ارادہ سے نکلا تھا اسی کو بھول گیا یہاں تک کہ وہ اپنی جگہ لوٹ آیا اور اس روایت میں آیا
 ہے جس کو کہ ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ ابوجہل آپ کے پاس ایک بڑا پتھر لے کر آیا
 تاکہ اس کو آپ پر ڈال دے اور اس کا ہاتھ گردن تک خشک ہو گیا اور اس نے اس لئے پیروں

بچے لوٹا شروع کیا پھر اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا کہ اس کے لیے دعا کیجئے تو آپ نے اس کے لیے دعا فرمائی تو اس کے ہاتھ کھل گئے اور اس نے قریش سے وعدہ کیا تھا اور قسم کھائی تھی اگر وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھ پائے گا تو آپ کا سر پھوڑ ڈالے گا تو انھوں نے اس سے اس کا حل دریافت کیا (کہ یہ کیا ہوا) تو اس نے کہا کہ اس کے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے درمیان ایک ایسا اونٹ حائل ہوا کہ میں نے دیا اونٹ کبھی نہ دیکھا تھا اور اس نے مجھے کھانا چاہا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ یہ جبرئیل تھے اور اگر وہ نزدیک آتا تو وہ فوراً اس کو پکڑ لیتے۔ اور سر قدی نے ذکر کیا ہے کہ نبی مغیہ کا ایک شخص اس ارادہ سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قتل کر ڈالے آپ کے پاس آیا تھا سو خدا نے اس کی چٹائی کھودی اور وہ اندھا ہو گیا اور اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نظر نہ آئے اور آپ کا کلام سن کر اپنے رفیقوں کی طرف لوٹ گیا تو اس کو وہ بھی نظر نہ آئے یہاں تک کہ انھوں نے اس کو آواز دی اور ذکر کیا ہے کہ یہ آیت انھیں دونوں قصوں میں نازل ہوئی ہے **لَا جَعَلْنَا فِيْهِمْ غُلَّالًا فَهُمْ اِلٰی الْاٰتِقَانِ فَهُمْ مَّقْمُحُونَ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا لَّوْ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ** اور علی ہذا وہ امر بھی ایسا ہی ہے جس کو کہ ابن اسحاق وغیرہ نے آپ کے قصہ میں ذکر کیا ہے جب آپ اپنے اصحاب سمیت نبی قرینہ کی جانب تشریف لے گئے تو آپ مع اپنے چند یاروں کے ایک دیوار سے لگ کر بیٹھ گئے تو عمرو بن جاش نے اپنے لوگوں میں سے ایک شخص کو بھیجا تاکہ اوپر سے آپ پر پتھر پھینک دے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (دہانے) کھڑے ہو گئے اور مدینہ منورہ کو لوٹ آئے اور اصحاب کرام کو ان کے اس ارادہ کی خبر کی اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هُمْ قَوْمٌ اَنْ يَّبْسُطُوْا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ** اسی قصہ میں نازل ہوئی ہے۔ اور سر قدی نے حکایت کیا ہے کہ (ایک بار) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نبی النضر کی جانب تشریف لے گئے تاکہ ان سے نبی کلاب کے ان دو مقتولوں کی رست میں مدد لیں جن کو کہ عمرو بن امیہ نے قتل کر دیا تھا تو حمی بن اخطب نے کہا کہ اے ابہا قاسم آپ بیٹھیں تاکہ ہم آپ کو کھانا کھلا دیں اور جو آپ چاہتے ہیں وہ بھی آپ کو دین تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مع ابی بکر الصدیق اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے وہاں بیٹھ گئے اور پھر حمی بن اخطب نے اپنے لوگوں سے آپ کے قتل کا مشورہ کیا پس جبرئیل علیہ السلام نے آپ کو ان سے اس

اور وہ کی خبر کر دی تو آپ وہاں سے کھڑے ہو گئے گویا کہ آپ قضاء حاجت کو تشریف لے جانا چاہتے ہیں یہاں تک کہ آپ مدینہ منورہ میں تشریف لے آئے اور اہل تفسیر نے حدیث سابقہ لکڑ کو ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح ذکر کیا ہے کہ ابو جہل لعین نے قریش سے وعدہ کیا تھا کہ اگر وہ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کو دیکھ پاؤں گا تو آپ کی گردن کو پیروں سے روندیں گا تو جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز کو کھڑے ہوئے تو لوگوں نے اس کو خبر دی تو وہ آگے بڑھا تو جب وہ آپ کے قریب پہنچا تو وہاں سے اٹے پیروں پیچھے بھاگا اور اپنے دونوں ہاتھوں سے (اپنی جان کو) بچاتا جاتا تھا تو لوگوں نے اس سے اس کا سبب دریافت کیا تو اس نے کہا کہ جب میں آپ کے قریب پہنچا تو میں نے دیکھا کہ میں ایک خندق کے کنارہ ہوں جو آگ سے بھر رہی ہے قریب تھا کہ میں اس میں جا پڑوں اور مجھ کو بڑی ہول نظر آئی اور میں نے پردوں کی آواز سنی جنہوں نے زمین کو بھر رکھا تھا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یہ فرشتے تھے اور اگر وہ نزدیک آتا تو وہ اس کے جوڑ جوڑ ایک لیتے پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی

كَذَلِكَ لَئِنْ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَاسْتَكْبَرُ
لَإِنَّا نَسُفُّهُ نَبْأًا غَيْرَ الَّذِي كَانُ عَلَيْهِ الْهَكِي
أَوَلَمْ يَتَّقْ لَإِنَّا نَسُفُّهُ نَبْأًا غَيْرَ الَّذِي كَانُ عَلَيْهِ الْهَكِي
لَمْ يَنْتَبِهْ لِنَسْفَعْنَا بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ فَلْيَدْعُ
نَادِيَهُ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ كَذَلِكَ لَا تُطْفِئُهَا سَجْدَةٌ وَاقْتَرِبَ

ترجمہ ہرگز نہیں یوں بیشک آدمی سرکش کرتا ہے اس سے کہ دیکھا اپنے حسین بے پردا اور غنی ہو بے بیشک تیرے پروردگار کی طرف ہے پھر جاہل کیا نہ دیکھا تو نے اس شخص کو کہ منع کرتا ہے ایک بندہ کو جب وہ نماز پڑھتا ہے کیا دیکھا تو نے اگر ہو وہ شخص اوپر ہدایت کے یا حکم کرنے ساتھ پرہیزگاری کے کیا دیکھا تو نے یہ جھٹلایا اور منہ پھیرا کیا نہ جانا اس نے کہ اللہ دیکھتا ہے ہرگز یوں اگر وہ باز نہ آئے گا تو البتہ ہمیشہ کے ہم اس کو ساتھ ہاؤں پیشانی کے وہ پیشانی کے جھوٹی ہے خطاوار پس چاہئے کہ بلا دے اپنی مجلس کو شتاب بلا دیں گے ہم فرشتوں لانگ کے کو ہرگز نہیں یوں مت کہاں اس کا اور سجدہ کر لور نزدیک ہو افسوس

اور موی ہے کہ حسین کے روز کہیں آپ شہید بن مہنہ الجی کو مل گئے اور حمزہ علیہ السلام نے اس کے باپ کو قتل کیا تھا تو اس نے کہا کہ آج میں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

سے اپنے غم کا بدلہ لے لوں گا تو جب لوگ باگ باہم مل جل گئے (اور وہ اپنے اپنے کاروبار میں مشغول ہو گئے) تو وہ آپ کے پس پشت سے آپ کے پاس آ پہنچا اور اس نے اپنی نکوار اٹھائی تاکہ اس کو آپ پر چھوڑے تو اس نے کہا ہے کہ جب میں آپ کے نزدیک پہنچا تو میری طرف ایک آگ کا شعلہ بلند ہوا اور وہ میری طرف ایسا دوڑا جیسے بجلی تو میں الٹا بھاگا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مجھ کو تار گئے اور آپ نے مجھ کو بلایا اور میرے سینہ پر اپنا ہاتھ رکھا اور مجھ کو آپ سے زیادہ کوئی شخص مبغوض نہ تھا تو آپ نے اس کو میرے سینے سے نہیں اٹھایا یہاں تک کہ آپ میری طرف ساری خلق سے زیادہ محبوب ہو گئے اور مجھ سے فرمایا کہ نزدیک آ اور ٹھہر تو میں آپ کے آگے بڑھا کہ اپنی نکوار سے مارتا تھا اور اپنی جان سے آپ کو بچاتا تھا اور اگر اس گھڑی میں اپنے باپ سے بھی ملتا تو آپ کے مقابلہ میں اس کو بھی قتل کر ڈالتا۔ اور فضلہ بن عمرو سے مروی ہوا ہے کہ فتح مکہ کے سال میرا ارادہ ہوا کہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قتل کر ڈالوں اور آپ اس وقت خانہ کعبہ کا طواف کر رہے تھے تو جب میں آپ کے نزدیک پہنچا تو آپ نے فرمایا کہ کیا فضلہ ہے میں نے عرض کیا کہ ہاں فرمایا کہ تیرا دل کیا باتیں کر رہا تھا میں نے کہا کچھ نہیں تو آپ نے فرمایا کہ آپ نے میرے لیے بخشش کی دعا فرمائی اور میرے سینہ پر اپنا ہاتھ رکھا تو میرا دل ٹھہر گیا خدا کی قسم کی آپ ابھی اسکو اٹھانے بھی نہ پائے تھے کہ میری یہ حالت تھی کہ گویا خدا نے میری طرف کوئی شے آپ سے زیادہ محبوب پیدا ہی نہ کی تھی اور ان اخبار مشہورہ میں سے ہے خبر عامر بن الطفیل اور اربد بن قیس کی کہ جب یہ دونوں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (کے قتل کی نیت سے آپ) کی خدمت میں حاضر ہوئے اور پیشتر سے عامر نے اربد سے کہہ رکھا تھا کہ میں تجھ سے روئے مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مشغول کر لوں گا اور تو آپ کو مار ڈالتا تو اس نے دیکھا کہ اربد نے کچھ نہ کیا تو جب اس نے اربد سے اس بارہ میں گفتگو کی (اور اس کا سبب دریافت کیا) تو اس نے جواب دیا کہ واللہ جب میں یہ قصد کرتا تھا کہ ان کو مار ڈالوں تو میں اپنے اور ان کے درمیان تجھ کو دیکھتا تھا تو کیا میں تجھ کو مار ڈالتا اور آپ کے لیے عصمت الہی میں سے ایک یہ ہے کہ بلوچوں یہ کہ بہت سے یہود اور کافروں نے آپ کے ظہور کا اعلان کیا اور قریش کے لیے ہاتھیں میں آپ کو بتا بھی دیا اور ان کو آپ کے غلبہ کی خبر بھی دی کہ آپ ان پر غالب آویں گے اور ان کو طرح بطرح اس امر کی رغبت بھی دلائی کہ وہ آپ کو قتل کر دیں (اور انھوں نے آپ کو قتل کرنا بھی چاہا) لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو ان سب سے محفوظ اور مامون رکھا یہاں تک کہ آپ کے

حق میں سبحانہ وتعالیٰ کا ارادہ پورا ہوا (اور آپ نے احکام الہی کو پہنچا دیا) اور اسی قبیل سے ہے آپ کا مسافت ایک ماہ پر اپنے رب کے سبب مظفر اور منصور ہونا جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے۔ (نصرت بالرعب مسيرة شهر) صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

فصل 25- اور آپ کے معجزات روشن میں سے ایک معجزہ آپ کے وہ علوم اور معارف ہیں جن کو کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ میں جمع فرمایا ہے اور وہ مصلح دین اور دنیا میں جن پر کہ خصوصیت کے ساتھ آپ کو مطلع فرمایا ہے اور آپ کا امور شرائع اور قواعد دین اور سیاست بندگن خدا اور مصلح امت اور ان امور سے واقف ہونا ہے جو پہلی امتوں میں گذر چکے ہیں اور آپ کا زمانہ آدم سے لے کر اپنے زمانہ تک تمام انبیاء اور مرسلین سابقین اور جبارین معاندین کے حالات سے واقف ہونا اور اس کے شرائع اور کتابوں اور ان کے علوت اور اطوار کا حافظ ہونا ہے اور ان کی خبروں کا بیان فرماتا اور وقائع الہی کا یاد دلانا ہے (جو کہ از قسم نعمت و عذاب ان میں گذرے ہیں) اور صفات ان کے اکابرین اور اختلاف ان کے آراء کا بیان کرتا ہے اور ان کی مدت اور ان کی عمروں کا معلوم کرنا اور آپ کا حکم حکماء سے واقف ہونا ہے اور ہر امت کے کافروں کے جھگڑوں کا بتانا اور تمام فرق اہل کتب سے ان امور کے ساتھ معارضہ کرنا ہے جو ان کی کتابوں میں مذکور اور مسطور ہیں اور آپ کا ان کو ان کے ان اسراء مخفیہ اور امور پوشیدہ اور ان امور سے مطلع اور آگاہ کرنا ہے جن کو کہ انھوں نے چھپا رکھا تھا یا بدل ڈالا تھا مع اس امر کے کہ آپ لغت عرب اور غریب الفاظ اس کے فرقوں پر علوے اور اقسام ان کے فصاحت کے ماہر اور وقائع اور امثل اور حکم اور معانی ان کے اشعار کے حافظ اور جوامع حکم عربیت کے ساتھ مخصوص تھے اور پھر انہام امور غامضہ کے لیے آپ امثل محبوہ اور حکم بینہ سے واقف اور علوم مسائل مشککہ کے بیان کرنے والے تھے اور اس پر یہ کمال کہ آپ الہی شرع شریف کے بانی ہیں جن میں نہ تو کسی قسم کا تعارض ہے اور نہ تناقض حالانکہ آپ کی شریعت حسن اخلاق اور حسن آداب اور ہر اس کی بیان کرنے والی ہے جو عمدہ اور مستحسن ہے اس میں سے کسی لحد نے جس کو کہ عقل سلیم حاصل ہے کسی امر کا انکار نہیں کیا مگر اپنی بد عیسیٰ اور محرومی سے بلکہ جو نقص اس کا منکر ہے اور اپنی جہالت کے سبب اس کا ان کار کرتا ہے جب وہ اس امر کو سنتا ہے جس کے جانب کہ آپ دعوت کرتے ہیں تو وہ بھی اس کو صواب جانتا ہے اور بلا طلب دلیل اور بہانہ اس کو مان لیتا ہے پھر وہ ستھری اور پاکیزہ چیزیں ہیں جن کو کہ آپ نے ان پر حرام کیا ہے اور اس کے ذریعہ سے آپ نے ان کی جان اور آہد اور مل کو سزاء حدود

عاجل اور اندیشہ دونوں (آجل) سے محفوظ اور معصون فرمایا ہے اور یہ سب ایسے امور ہیں جن سے نہ ہر شخص واقف ہو سکتا ہے اور نہ کوئی ان پر کلا یا جزا عمل کر سکتا ہے ہاں جس نے کتب آسمانی پڑھی ہوں اور کتب علماء ربانی کی مزاولت اور ان میں بعض ان امور کی حاجت کی ہو جو ان میں مذکور اور مسطور ہیں مع اس امر کے کہ آپ کی شریعت بہت سے اقسام علوم اور فنون معارف کو مشتمل اور بجمہوی ہے جیسے علم طب اور تعبیر رویا اور علم فرائض اور علم ہندسہ اور علم نسب اور ان کے سوائے اور بہت سے علوم اور فنون جن کے کہ علماء نے آپ کے کلام کو ان علوم اور فنون میں اپنا مقتدا اور اصول قرار دیا ہے جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا کہ خواب کی تعبیر پہلے دینے والے کے لیے ہے (جو وہ تعبیر دے دے) اور پرند کے پیر پر ہے (یعنی وہ قضاء ماضی اور حکم ثانیہ ہے یا شے غیر مستقر) اور آپ کا یہ قول کہ خواب کی تین قسم ہیں ایک خواب سچا اور ایک خیال انسانی جو اس کے دل میں آئے اور ایک رنج دلانا شیطان کا (یعنی خواب میں ایسی شے کا نظر آتا جس سے رنج و غم پیدا ہو) اور آپ کا یہ قول کہ جب زبان ساعت قریب آئے گا تو قریب ہے کہ مومن کے خواب جھوٹ نہ ہوں اور (طب میں) آپ کا یہ قول کہ امتلاء معدہ ہی ساری بیماریوں کی جڑ ہے اور آپ کا وہ قول جو حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں مروی ہوا ہے کہ معدہ بدن کا حوض ہے اور (تحصیل منافع بدن کے لیے) رگیں اس میں اترنے والی ہیں اور یہ ایسی حدیث ہے جس کو ہم صحیح نہیں کہہ سکتے کیونکہ وہ ضعیف یا موضوع ہے اور دار قطنی نے اس پر کلام کیا ہے (مگر حکم ضعف یا وضع سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ حقیقت میں بھی بے اصل اور موضوع ہے بلکہ یہ حکم باعتبار سند ہے) اور آپ کا یہ قول کہ سب سے عمدہ شے جس کے ساتھ دالے جائیں مخطوط اور لحد اور تمبھنے لگانا اور مسلسل ہے۔ اور (آپ کا یہ قول) کہ سب سے بہتر تمبھنے لگانا سترھویں دن اور انیسویں دن اور اکیسویں دن ہے اور کھلونگی میں سات شفاء ہیں ان میں سے ایک ذات الجنب ہے۔ اور آپ کا یہ قول کہ انسان پیٹ سے زیادہ برا کوئی برتن نہیں بھرتا اور اگر اس کا بھرتا ضروری ہے تو تھائی کھانے کے لیے اور تھائی پانی کے لیے اور تھائی سانس کے لیے اور (نسب میں) آپ کا یہ قول جبکہ آپ سے دریافت کیا گیا کہ سب اکون شے ہے مرد ہے یا عورت یا زمین کہ وہ ایک شخص تھا اور اس کے دس بیٹے تھے ان میں سے چھ یمن میں بے اور چار شام میں الحدیث بلولہ اور ایسا ہی نسب قزاق اور دیگر انساب میں جن میں کہ بلوجود توغل اہل عرب کو آپ سے پوچھنے کی ضرورت پڑی ہے آپ کا یہ فرمانا کہ حبشہ عرب کا سر اور اس کی کھلی ہے (یعنی

سب سے اعلیٰ اور معراج اس کے ٹھہری اور سرعقوم ہے اور ازد اس کا کلیل اور کھوپری ہے اور ہمدان اس کا غارب اور اسنام ہے (اس قول میں تغلوت مراتب عرب کا بیان ہے) اور (علم حساب میں) آپ کا یہ قول کہ زمانہ دیباہی پھر آیا ہے کہ پیدائش آسمان و زمین کے موز قلم اور (مساحت میں) آپ کا وہ قول جو آپ نے حوض کوثر کی تعریف میں فرمایا ہے کہ اس کے کونے برابر ہیں۔ یعنی وہ مربع ہے اس میں کسی قسم کی کمی بیشی نہیں اور (جمع اعداد میں) حدیث ذکر میں آپ کا یہ قول کہ ایک نیکی دس برابر ہے سو یہ کلمات زبان پر ڈیڑھ سو اور میزان عمل میں پندرہ سو ہیں اور (علم ہندسہ اور معرفت مساحت میں) ایک مقام پر آپ کا یہ فرمانا کہ یہ مقام حمام کے لیے کیا ہے موزون تھا اور آپ کا یہ فرمانا کہ مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے اور (معرفت اسب میں عینہ بن حصی یا اقرع بن حابس سے آپ کا یہ فرمانا کہ میں گھوڑے کی پہچان میں تجھ سے بڑھا ہوا ہوں۔ اور آپ کا اپنے فشی سے یہ فرمانا کہ قلم کو کلن پر رکھ کہ وہ مطلب کا خوب یاد دلائے والا ہے یہ اس حالت پر ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لکھتے نہ تھے اور لیکن آپ کو ہر چیز کا علم حاصل تھا حتیٰ کہ بہت سے آثار ایسے وارد ہوتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ حروف خط اور حسن صورت الفاظ سے بھی واقف تھے جیسا کہ آپ کا یہ قول کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم (کے سین) کو مت کچھو (بلکہ اس کے دندانہ نکالو) اس کو ابن شعبان نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے۔ اور دوسری حدیث میں آپ کا وہ قول جو معلویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا جاتا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے کچھ لکھا جا رہا تھا تو آپ نے فرمایا کہ دوات کی اصلاح کر اور قلم کو ترچھا قلم لگا اور پاء کو سیدھا کھڑا کر اور سین کے دندانہ ظاہر کر اور میم کو اندھا مت کر اور اللہ کو اچھی طرح لکھ اور رحن کو مددے اور رحیم کو اچھا بنا اور یہ مذکور (اس پر دلالت کر رہا ہے کہ آپ کو علم کتبت بھی عطا ہوا تھا) گو اس بات پر کوئی روایت صحیح نہیں ہوئی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود بھی کچھ تحریر فرمایا ہے سو یہ کوئی بعید بات نہیں کہ آپ کو کتبت کا علم عطا ہو اور آپ کتبت اور قرائت سے ممنوع ہوں (کہ آپ لکھ پڑھ نہ سکتے ہوں) اور رہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا لغات عرب سے واقف ہونا اور آپ کا معلنی ان کے اشعار کا حافظ ہونا سو یہ ایک مشہور امر ہے چنانچہ اس میں سے کسی قدر پر اول کتاب میں تنبیہ کر آئے ہیں اور علیٰ ہذا آپ اہل عرب کے سوا اور امتوں کے بھی اکثر لغات سے واقف تھے جیسے آپ کا یہ قول سن کر بزبان اہل حبشہ حسن کے معنی میں ہے اور آپ کا یہ قول یکثرا لخرج کہ وہ بھی اہل

جس کے ذہن میں نقل کے معنی میں ہے۔ اور حدیث الی ہر وہ رضی اللہ عنہ میں آپ کا قول انگبہ در دم کے وہ فارسی میں دردِ حکم کے معنی میں ہے اس کے سوا اور بہت سے معارف اور عوارف ہیں جن میں سے تھوڑوں کو بھی کوئی نہیں جانتا اور نہ ان میں سے کل یا جز کے ساتھ کوئی قائم ہو سکتا ہے مگر جس نے کہ علم کی مدامت اور کتبِ نبی کی مزاوت کی ہو اور ساری عمر محاسنِ علما ان علوم اور فنون میں صرف کی ہو اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے اسی شخص ہیں نہ کبھی لکھنا پڑھا اور نہ آپ کا ایسے اشخاص کی صحبت میں بیٹھنا معلوم ہوا اور نہ آپ نے کسی ایسی قوم میں نشوونما پایا جو عالم اور کلمے پڑھے ہوں اور نہ آپ نے ان علوم اور فنون میں سے کسی علم اور فن کے ساتھ مشہور نہ نبوت اور رسالت سے آپ ان علوم اور فنون میں سے کسی علم اور فن کے ساتھ مشہور ہوئے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَمَا كُنْتُمْ تَنَلُّوْا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطَوْنَ بَيْمِیْنِكُمْ اِذْ اَنْزَلْنَا رَقَابَ الْمُبْطِلُوْنَ بلکہ خود عرب کا سب سے بڑا علم۔ علم نسب اور اخبار اولین اور شعر اور بیان تھا اور یہ بھی ان کو اس وقت حاصل ہوتا تھا جبکہ وہ اس کی تحصیل میں اپنی پوری کوشش صرف کر دیتے تھے اور برسوں اس کی طلب میں لگے رہتے تھے اور اس کے جاننے والوں سے اس کو دریافت کرتے رہتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بحرِ علوم اور معارف کے سامنے ان کا یہ فن بھی ایسا تھا نقطہ اور جن امور کو ہم نے ذکر کیا ہے ان میں سے کوئی امر ایسا نہیں ہے جس کا کہ کوئی طرد انکار کر سکتا ہو یا کافروں میں سے کسی کافر کو اس شے کے دفع کے لیے جس کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں یہ کوئی حیلہ ملا ہو مگر ان کا یہ قول۔ اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلِیْنَ کہ (یہ کہانیاں ہیں پہلوں کی۔ اور اِنَّمَا یَعْلَمُ بَشَرٌ۔ بلکہ اس کو تو کوئی آدمی سکھاتا ہے تو سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے اس کلام کو اپنے اس قول کے ساتھ فرمایا ہے۔ لِسَانُ الَّذِیْ یُلْحِیْطُوْنَ بِكُلِّ شَیْءٍ وَ هَٰذَا السَّانُ عَرَبِیٌّ مُّبِیْنٌ جس پر تعریف کرتے ہیں اس کی زبان ہے اوپری اور یہ زبان ہے عربی صاف۔ اور طرفہ یہ ہے کہ ان کا یہ قول بھی معائنہ اور مشاہدہ کا ان کا رہے کیونکہ جس شخص کی جانب ان لوگوں نے آپ کی تعلیم کو منسوب کیا ہے وہ یا سلیمان فارسی ہیں یا غلامِ رومی سو ان میں سے سلیمان رضی اللہ عنہ کی تو یہ کیفیت ہے کہ انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس وقت پہچانا ہے جبکہ آپ ہجرت فرما چکے تھے اور آپ پر بہت سا قرآن شریف نازل ہو چکا تھا اور آپ سے بہت سے معجزات ظاہر ہو چکے تھے اور رہا غلامِ رومی سو وہ ایک مسلمان ہو گیا تھا اور وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر قرآن شریف

پڑھا کرتا تھا اور اس کے ہم میں علماء نے اختلاف کیا ہے اور کہا گیا ہے بلکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کے پاس مردہ کے قریب بیٹھا کرتے تھے اور یہ دونوں شخص مجھی اللہ تھے (نہ عرب) اور یہ قائل بڑے فصیح اور خوش بیان اور بکھرلا اور خطیب اور خوش تقریر اور چرب زبان اور شیرین گفتار لوگ تھے اور باہین ہمہ وہ اس کے معارضہ سے عاجز اور اس کے جل کے لانے سے قاصر رہے بلکہ وہ فہم اس کی وصف اور صورت تالیف اور نظم سے بھی عاجز رہے (حتی کہ وہ اس کی خوبی کو بھی نہ سمجھ سکے) تو ایسی حالت میں اس شخص کا کیا ذکر ہے جو مجھی اور ہکلا ہو علاوہ برین سلمان فارسی یا غلام ردی یا میش یا جبل یا یسار حسب اختلاف ان کے ہم کے جو کوئی بھی ہوں مدتوں ان کے درمیان موجود رہے اور وہ ان سے بات چیت بھی کرتے رہے سو کیا ان اشخاص میں سے کوئی شخص ایسا ہے جس سے کوئی ایسی خبر مروی ہوئی ہو جیسے کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لائے ہیں یا ان اشخاص میں سے کوئی ایسا بھی ہوا ہے جو ان علوم اور معارف میں سے کسی علم اور فن دشمنان خدا کو بلوجود ان کی کثرت اور کوشش طلب اور زیادتی حسد کے اس وقت پاس بیٹھنے سے روک دیا تھا کہ وہ بھی اس سے ایسی شے حاصل کر لیتے جس کے ساتھ اس شے کا معارضہ ممکن ہوتا جس کو کہ آپ لائے ہیں اور وہ اس اس شے کو سیکھ لیتے جس سے کہ آپ نے ان لوگوں پر حجت پکڑی تھی اور ضمن حادث کی طرح کتب سے کچھ مزخرفات گڑھ لیتے ملائکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہ تو اپنی قوم سے غائب رہے اور نہ آپ نے اہل کتب کے شہوں میں کچھ زیادہ آمدرفت فرمائی جس سے کوئی یہ کہہ سکے کہ آپ نے ان سے مدد لی ہے بلکہ آپ ہمیشہ انہیں میں مقیم رہے اور ان کے لڑکوں کی طرح آپ بھی بہکریاں چراتے رہے اور پھر ایک یا دو سفر کے سوا آپ کبھی ان سے جدا نہیں ہوئے اور ان سنوں میں بھی آپ کو اتنا زیادہ باہر رہنے کا انتقال نہیں ہوا جس میں کوئی تھوڑا سا بھی علم حاصل کر سکے زیادہ کا تو کیا ذکر ہے بلکہ سفر میں بھی آپ اپنے ہی رفیقوں اور لوگوں کی محبت میں مقیم رہے اور ان سے غائب نہیں ہوئے اور قیام کہ عظیم میں بھی آپ کی حالت ان کی حالت سے جدا نہیں رہی کہ آپ نے پڑھا لکھا ہو آپ کسی عالم یہودی یا عالم نصاریٰ یا کسی نبوی یا کاہن کے پاس گئے ہوں بلکہ اگر یہ سب آپ کو اس وقت بھی حاصل ہوتا یہ تمام اسباب موجود ہوتے تب بھی اس شے کا نام آتا جس کو کہ آپ مجوزہ قرآن شریف لائے ہیں تمام عذروں کا قطع کرنے والا اور ہر دلیل کا توڑنے والا اور ہر امر کا ظاہر کرنے والا ہوتا (اور اس کے آگے کوئی عذر بھی قتل پذیر آئی نہ ہوتا)

فصل 26- اور منجملہ خصائص کبریٰ اور کرامات قائمہ اور معجزات باہرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ایک وہ اخبار ہیں جو آپ کو ملا کہ اور جنت کے ساتھ پیش آئے ہیں کہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی فرشتوں سے مدد فرمائی اور جنت کو آپ کا مطیع اور منقاد بنایا اور آپ کے اصحاب کرام میں سے بہت سے لوگوں نے فرشتوں اور جنوں کو دیکھا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَئِنْ نَظَّاهُ رَأَىٰ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاكَ جِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ هُوَ الْفَرَسُ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِذْ رَتَّبْنَاكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ اَنْ يَّخْبُرُوْكَ سُبْحَانَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِذْ نَسْتَفِیْضُوْنَ رَتَّبْکُمْ فَاسْتَجَابَ لَکُمْ اَنِّیْ مُبَشِّرُکُمْ بِالْقَابِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّ فِیْنِ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَا صِرْفْنَا اِلَیْکَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ یَسْمِعُوْنَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوْا قَالُوْا اَلْحُسْبُوْا فَلَمَّا قُضِیَ وَلَوْ اِلَیْ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرٍ مِّنَ الْاٰیٰتِ ہم سے سفیان بن العاص فقیہ نے سند خود عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے لَقَدْ رَایَ مِنْ اٰیٰتِ رَبِّهِ الْکُبْرٰی انھوں نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبرئیل علیہ السلام کو ان کی صورت اصلی میں دیکھا ہے کہ ان کے چہ سو پر تھے اور آپ کی جبرئیل اور اسرائیل اور دیگر ملائکہ سے باتیں کرنی اور نیز اس امر کی خبر مشہور ہے کہ آپ نے شب معراج میں ان کی کثرت اور ان میں سے بعض کی بڑی بڑی صورتوں کا معائنہ کیا ہے اور نیز آپ کے حضور میں صحابہ کرام میں سے ایک جماعت نے ان کو مقلات مختلف پر دیکھا ہے اور آپ کے اصحاب کرام نے جبرئیل علیہ السلام کہ ایک انسان کی صورت میں دیکھا کہ وہ آپ سے اسلام اور ایمان کی حقیقت دریافت کر رہے ہیں اور ابن عباس اور انس بن زید وغیرہما رضی اللہ عنہم نے آپ کے نزدیک جبرئیل علیہ السلام کو وحیہ (کلبی) کی صورت میں دیکھا ہے اور سعد نے آپ کے دائیں اور بائیں جبرئیل اور میکائیل کو دو آدمیوں کی صورت میں دیکھا ہے کہ وہ سفید لباس پہنے ہیں اور اسی کے مثل بہت سے صحابیوں سے مروی ہوا ہے اور بعض صحابہ نے بدر روز فرشتوں کے گھوڑوں کے ہانکنے کی آواز سنی ہے اور بعض صحابہ نے کافروں کے سر کا اڑنا دیکھا ہے اور مارنے والوں کو نہیں دیکھا اور ابوسفیان بن حارث نے اس روز کچھ سفید آدمیوں کو دیکھا کہ وہ لائق گھوڑوں پر سوار اور زمین اور آسمان کے درمیان معلق ہیں اور ان کا کوئی چیز مقابلہ نہیں کر سکتی اور عمران بن حصیب سے فرشتہ مصافحہ کیا کرتے تھے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خانہ کعبہ میں حمزہ علیہ السلام کو

جبریل علیہ السلام کو دیکھایا تھا تو وہ بیہوش ہو کر گر پڑے تھے۔ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے شب جن میں جنات کو دیکھا ہے اور ان کی سنی ہیں اور ان کو قوم زط (جالت) کے مردوں سے تشبیہ دی ہے۔ اور ابن سعد نے ذکر کیا ہے کہ جب احد کے روز مصعب بن عمیر قتل کیے گئے تو ایک فرشتہ نے انھیں کی صورت میں آکر لٹکان لے لیا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس سے فرماتے لگے کہ اے مصعب آگے بڑھو تو اس نے عرض کیا کہ میں مصعب نہیں ہوں تو آپ کو معلوم ہوا کہ وہ فرشتہ ہے اور بہت سے مصطفین نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے کہ اس اثنا میں کہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تھا کہ اتنے میں ایک شیخ آیا اور اس کے ہاتھ میں لاشی تھی تو اس نے نبی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سلام عرض کیا اور آپ نے اس کے سلام کو جواب دیا اور فرمایا کہ جن کا ساجد ہے تو کون ہے اس نے کہا کہ میں ہامہ بن الیم بن لاقس بن ابلیس ہوں پھر حدیث طویل میں اس نے ذکر کیا ہے کہ وہ نوح علیہ السلام اور ان کے بعد کے نبیوں سے ملا ہے اور ذکر کیا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو قرآن شریف کی چند سورتیں تعلیم فرمائیں اور والدی نے ذکر کیا ہے کہ جب خالد رضی اللہ عنہ نے عزی کو ہدم کیا تو اس سے ایک سیاہ ننگے بدن پریشان بل عورت نکل تو خالد رضی اللہ عنہ نے اس کو اپنی تلوار سے دو کٹڑے کر ڈالا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس واقعہ کی خبر دی تو آپ نے فرمایا کہ پ عریضی اور ایک بار آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ آج فجر کو ایک شیطان چھوٹ آیا تھا تاکہ مجھ پر میری نماز قطع کرے تو سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ کو اس پر قدرت عطا فرمائی تو میں نے اس کو پکڑ لیا اور میرا ارادہ ہوا کہ میں اس کو مسجد کے کسی ستون سے باندھ دوں تاکہ تم لوگ اس کو دیکھو پھر مجھ کو اپنے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا یاد آگئی رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مَلَكًا لَا يُتَبَغَّى لِي أَحَدٌ مِّنْ بَعْدِي لِيَكُ أَكْتَ الْوَهَّابِ تو اللہ نے ان کو غائب اور خاسر واپس کر دیا اور وہ نابرا لوٹ گیا اور یہ باب بڑا وسیع باب ہے (جس کا کہ استعمال ناممکن ہے)

فصل 27- آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نبوت اور رسالت کی دلیلوں اور علامتوں میں سے ایک وہ اخبار اور آثار ہیں جو آپ کی امت کی صفت اور آپ کے نام اور آپ کے علامات اور خاتم النبوت کے ذکر میں مہلہ اور زہلہ نصاریٰ اور علماء یہود سے ہاتواز منقول ہوئے ہیں اور وہ اخبار اور اذکار ہیں جو کہ موحّدین زمانہ جاہلیت کے شعر و اشعار میں وارد ہوئے ہیں۔ جیسے کہ اشعار تاج (ملک یمن) اور اوس بن حارث (الطائی) اور

کعب بن لوی اور سفین بن عیاش اور قس بن سلعدہ کی اور وہ قصہ جو سیف بن یزید سے ذکر کیا گیا ہے اور وہ علامات اور نشانات جن کے کہ زید بن عمرو بن نفیل اور ورقہ بن نوفل اور حکم بن الحیر اور علامہ یسود اور ان کے عالم شامل صاحب جمع نے آپ کی صفات اور اخبار سے خبر دی ہے اور وہ اخبار اور آثار ہیں جو آپ کی صفت سے توست اور انجیل میں پائے گئے ہیں اور علامہ (اسلام) نے ان کو جمع اور بیان کیا ہے اور ان کو ان دونوں کتابوں سے ان ثقہ لوگوں نے نقل کیا ہے جو ان میں سے اسلام لے آئے تھے جیسے (عبداللہ) بن سلام اور سعید کے دونوں بیٹے اور ابن ہاشم اور مخیرق اور کعب (احبار) اور ان کے مثل یسویں کے اور بہت سے علماء اور بحیرا اور منصور حبشہ اور صاحب بصری اور صفاط اور اسقف شام اور جارد اور سلمان اور نجاشی اور نصاری حبشہ اور اسراف بن خزان اور ان کے سوا اور لوگ جو نصاری میں سے اسلام لائے ہیں اور یہ کہ آپ کی نبوت اور رسالت کا ہر نقل اور صاحب رومہ نے جو کہ نصاری کے بڑے عالم اور رئیس تھے اقرار کیا ہے اور یہ کہ مقوقس صاحب مصر اور اس کے رفیق شیخ اور ابن صوریہ اور ابن اخطب اور اس کے بھائی کعب بن اسد اور زبیر بن بائیہ وغیرہ علماء یسویں نے آپ کی نبوت کا اقرار کیا ہے اور یہ سب وہ لوگ ہیں جو حد اور نفسانیت کے سبب شکوک ابدی میں پڑے رہے ہیں (اور اسلام نہیں لائے) اور اس باب میں اتنے اخبار وارد ہوئے ہیں جن کا کہ خلاصہ ممکن ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یسود اور نصاری دونوں فرقوں کے کانوں کو اپنے اور اپنے اصحاب کے ان صفات کے ساتھ جو ان کی کتابوں میں مکتوب اور مذکور تھے خوب کھولا ہے اور ان کی اس امر پر مذمت فرمائی ہے کہ انھوں نے آپ کی اور آپ کے اصحاب کی صفت کو بدل ڈالا اور چھپایا ہے اور آپ کی صفت بیان کرتے ہوئے اپنی زبانیں موڑتے ہیں اور آپ نے ان کو مبالغہ کی دعوت کی ہے ہاں طور کہ آپ نے ان سے کہا ہے کہ آؤ جھوٹے پر خدا کی لعنت کریں سو ان میں سے کوئی شخص بھی آپ کے معارضہ کو تیار نہ ہوا بلکہ سب نے آپ کے معارضہ سے منہ موڑا اور اگر یہ امر ممکن ہو مگر وہ کوئی بات (آپ کے قول کے خلاف اپنی کتابوں میں پاتے اور اپنے گھروں کو اجاڑتے اور لڑائی بھڑائی اور قتل و قتل میں مبتلا ہوتے مگر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ارشاد فرمایا تھا کہ اے محمد تم ان سے کہہ دو کہ تم لے آؤ اور اس کو پردہ لو اگر سچ ہو مع ان اخبارات اور انذارات کے جن سے کہ شافع بن کلب اور شق اور سلیم اور سواد بن قارت اور خنافر اور افی بن خزان اور ہزل بن ہزل الکندی اور ابن خاتم اللادسی اور سعد بن ہنت کریم اور قاطمہ بنت نعمان

جیسے کانہوں نے جو بید اور بیشار ہیں ڈرایا تمام اس امر کے کہ آپ کی نبوت اور رسالت اور آپ کی رسالت کے ظاہر ہونے کا وقت جنوں کی زبانوں سے ظاہر ہوا اور ہوا تفسیر نہیں اور ذبیحہ قہانوں اور تصویروں کے پیٹوں سے سنتے ہیں آیا اور آپ کا نام مہی اور آپ کی رسالت کی گواہی نبط قدیم پتھروں اور قبروں میں لکھی ہوئی پائی گئی جو اکثر مشہور و معروف ہیں اور علیٰ ہذا وہ اشخاص بھی جو اس کے سبب مسلمان ہوئے ہیں (اہل سیر کے نزدیک) معلوم اور مذکور ہیں۔

فصل 28- اور آپ کے معجزات ینات میں سے ایک معجزہ وہ آیات اور عجائبات ہیں جو آپ کی ولادت با سعادت کے وقت ظاہر ہوئے ہیں اور ان کی آپ کی والدہ (آمنہ) اور ان لوگوں نے حکایت کیا ہے جو اس وقت وہاں موجود تھے اور وہ یہ ہیں کہ جب آپ اپنی والدہ کے شکم سے جدا ہوئے تو آپ اپنا سر بلند کیے ہوئے تھے اور آپ نے آسمان کی جانب اپنی آنکھیں کھول رکھی تھیں اور وہ امر ہے جس کو کہ عثمان بن ابی العاص کی والدہ نے دیکھا تھا کہ آپ کی ولادت با سعادت کے وقت سیارہ آپ سے نزدیک ہو گئے اور آپ سے ایک نور عظیم ظاہر ہوا یہاں تک کہ ان کو اس نور کے سوا کچھ نظر نہ آتا تھا اور شفا والدہ عبدالرحمن بن عرف رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے ہاتھوں میں گرے اور چلائے تو میں نے ایک کینے والے کو سنا کہ وہ کہتا ہے یہ تمک اللہ خدا آپ پر رحم کرے اور میرے سامنے مشرق اور مغرب (سب) روشن ہو گیا یہاں تک کہ میں نے روم کے محلوں کی طرف دیکھا۔ اور وہ امور ہیں جو حلیمہ اور ان کے شوہر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رضائی والدین نے آپ کے برکات سے معلوم کیے ہیں مثلاً آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب ان کا اور ان کی لونٹنی کا دودھ پڑھ جانا اور ان کی بکریوں کا چرانا سے خوب سیر ہو کر آنا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جلد جلد بڑا ہونا اور بڑھنا اولاد وہ عجائب اور غرائب ہیں جو اس رات ظاہر ہوئے ہیں جس رات کو آپ پیدا ہوئے ہیں جیسے ایوان کسری کا ہلنا ہزار اور اس کے کنکروں کا گر جانا اور بحیرہ طبرہ کا خشک ہو جانا اور آگ فارس کا جو ہزار برس سے نہ بجھی تھی بجھ جانا اور یہ امر کہ جب آپ بزمانہ طفولیت اپنے چچا ابوطالب اور ان کی اولاد کے ساتھ کھانا کھاتے تو وہ سب شکم سیر اور سیراب ہو جاتے اور جب آپ قناب ہوتے اور وہ آپ کی غیبت میں کھانا کھاتے تو بھوکے رہتے اور ان کا پیٹ نہ بھرتا اور جب صبح ہوتی تو ابی طالب کی سناٹوں اولاد پریشان صلی پریشان صورت بیدار ہوتی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صاف اور ستھرے بالوں میں

تیل پڑا ہوا اور آنکھوں میں سرمہ لگا ہوا بیدار ہوئے۔ آپ کی دایہ ام ایمن نے کہا ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بچپن یا جوانی میں کبھی بھوک یا پیاس کی شکایت کی ہو اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ (آپ کی ولادت کے بعد) ستاروں کے ذریعہ سے آسمانوں کی حفاظت کی گئی اور شیاطین کا اخبار آسمان کی ٹاک میں بیٹھنا اور اس کی گھلت میں لگنا بند کیا گیا اور وہ اخبار آسمان کے ان کے سننے سے ممنوع کیے گئے اور یہ امر ہے کہ ابتداء خلقت اور نشوونما ہی سے آپ ہٹوں کو مبغوض رکھتے اور امور جاہلیت سے بچتے تھے اور وہ اعمال پسندیدہ اور احوال ستودہ ہیں جن کے ساتھ کہ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کو مخصوص فرمایا ہے اور وہ امور جاہلیت میں جن سے کہ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کو محفوظ اور مصون رکھا ہے حتیٰ کہ سبحانہ وتعالیٰ نے ستر جسم تک میں بھی آپ کی حفاظت فرمائی ہے جیسا کہ خبر مشہور ہوا غلہ کعبہ میں وارد ہوا ہے کہ جب آپ نے اپنی حمد کو اس غرض سے لیا کہ اس کو اپنے گاندھے پر رکھ کر اس پر پتھر رکھیں اور آپ برہنہ ہو گئے تو آپ اس وقت نشن پر گر پڑے یہاں تک کہ پھر آپ نے اپنی حمد کو اپنے اوپر ڈال لیا (اور اپنے ستر کو ڈھانک لیا) تو آپ سے آپ کے چچا (جس رضی اللہ عنہ) نے کہا کہ تمہیں کیا ہوا تو آپ نے فرمایا کہ میں ٹکا ہونے سے روکا گیا ہوں اور ایک یہ ہے کہ سبحانہ وتعالیٰ نے آپ کی مسافرت میں آپ پر ہلوں سے سلیہ کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ جب آپ سفر سے تشریف لائے تو حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا اور ان کے ساتھ اور عورتوں نے آپ کو دیکھا کہ آپ پر دو فرشتے سلیہ کئے ہوئے ہیں تو خدیجہ نے اس امر کو (اپنے غلام) میسو سے ذکر کیا تو اس نے ان کو اس امر کی خبر دی کہ میں اس امر کو اس وقت سے دیکھ رہا ہوں جب سے کہ میں آپ کے ساتھ سفر میں نکلا ہوں اور مروی ہوا ہے کہ علیہ نے ایک ہال کو دیکھا کہ وہ آپ پر سلیہ کر رہا ہے اور آپ اس وقت ان کے نزدیک تھے اور یہ قصہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رضائی بھائی سے مروی ہوا ہے۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ آپ کسی سفر میں بشت سے پہلے کسی درخت خشک کے نیچے بیٹھ گئے تھے تو اس درخت کا تمام گردا سر سبز ہو گیا اور اس میں پھل پھول اور پتے نکل آئے اور اس کا پھل پک گیا اور چکنے لگا اور تمام حاضرین کے سامنے جو اس کو دیکھ رہے تھے آپ پر اس کی فینیں جھک آئیں اور دوسری خبر میں بھی آپ پر ایک سلیہ کا پھر آنا آیا ہے یہاں تک کہ اس نے آپ پر سلیہ کر لیا اور وہ امر ہے جو ذکر کیا گیا ہے کہ آپ کے جسم مبارک کا سورج اور ہاند (کی روشنی) میں سلیہ نہ پڑتا تھا کیونکہ آپ خود نور تھے اور یہ کہ آپ کے جسم

مبارک اور لباس پر کبھی نہ بیٹھتی تھی۔ اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے غلوت (اور گوشہ نشینی) کو آپ کی جانب محبوب کر دیا تھا یہاں تک کہ آپ پر وحی نازل ہوئی۔ اور پھر یہ امر کہ آپ کو آپ کی موت اور قرب اجل پر آگاہ فرمایا گیا اور آپ کو اس امر کی خبر دی گئی کہ آپ مدینہ منورہ میں اپنے مکان میں مدفون ہوں گے اور وہیں آپ کی قبر ہوگی اور آپ کے اور آپ کے منبر کے درمیان ایک چمن ہے جہنمائی جنت سے لوریہ کہ آپ کی وفات کے وقت آپ کو اللہ کی جانب سے (موت اور حیات میں) اختیار دیا گیا تھا اور وہ فضائل اور کرامات ہیں جن کو کہ حدیث وفات مشتمل ہے کہ فرشتوں نے آپ کے جنازہ کی نماز پڑھی جیسا کہ ہم نے اس کو بعض روایات میں روایت کیا ہے اور ملک الموت نے آپ سے (گھر میں آنے اور آپ کی روح قبض کرنے کی) اجازت چاہی اور آپ سے پہلے انھوں نے اور کسی سے اجازت نہ چاہی تھی اور آپ کے غسل کے وقت فرشتوں کا یہ آواز دینا کہ آپ کے جسم مبارک نے نہ ٹکاو اور اس آواز کو سب کا سنا اور وہ امر جو تعزیت خضر اور ملا کہ علیم السلام سے مروی ہوا ہے کہ خضر علیہ السلام اور فرشتوں نے آپ کی وفات کے وقت آپ کے اہل بیت کو تعزیت دی مع ان کرامات اور برکات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جو آپ کی زندگی اور انتقال میں صحابہ کرام پر ظاہر ہوئے ہیں جیسے عمر رضی اللہ عنہ کا آپ کے بچا (عباس رضی اللہ عنہ) کے وسیلہ سے اللہ و تعالیٰ سے بارش کا طلب کرنا اور بہت سے صحابہ کرام اور تابعین باحسن رضی اللہ عنہم کا آپ کے اہل بیت سے برکت حاصل کرنا۔

فصل 29- قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ (مصنف کتب) نے کہا ہے کہ ہم نے کہا
باب میں آپ کے معجزات باہرہ اور علامات نبوت سے صرف انھیں نقیص نقیص جملوں اور نکات ثورہ کو جمع کیا ہے جن میں سے ہر واحد بجائے خود کافی والی ہے اور ان نکات کی نسبت جن کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں۔ ان نکات کی تعداد بہت زیادہ ہے جن کو کہ ہم ترک کر آئے ہیں اور احادیث طویل میں سے ہم نے صرف انھیں جملوں پر اکتفا کیا ہے جو کہ عین مدعا اور اصل مقصود ہیں اور احادیث کثیرہ اور غرائب بیشار سے ہم نے انھیں احادیث پر اکتفا کیا ہے جو کہ صحیح مقصود ہیں اور احادیث پر اکتفا کیا ہے جو کہ صحیح اور مشہور ہیں مگر اقل قلیل اور وہ بھی وہ ہیں جن کو کہ آئمہ مشہورین نے ذکر کیا ہے اور اکثر مقلد پر اختصار کے سبب سے ہم نے اسناد کو حذف کر دیا ہے اور اگر اس باب کے موافق ہم کل امور کا احاطہ کرتے تو یہ کتب ایک بڑی بھاری اور بہت سی جلدوں کی کتب بن جاتی۔ اور ہمارے نبی

اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معجزہ دوسرے نہیں کے معجزوں پر وہ طرح سے فائق ہیں ایک کثرت اور بہتیت کے اعتبار سے کہ جس کسی نبی کو جو معجزہ عطا ہوا ہے اس کے مثل ہمیں سے ایسا یعنی موثر تر ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بھی عطا ہوا ہے چنانچہ اس امر پر اکثر علمائے تنبیہ فرمائی ہے اگر شوق ہے تو اس باب کی فصلوں کو معجزات انبیاء سابقین سے مقابلہ کر کے دیکھ لو خدا نے چاہا تو معلوم ہو جائے گا اور ان کی کثرت اور بہتیت کی یہ صورت ہے کہ آپ کے معجزات میں سے ایک معجزہ قرآن شریف ہے کہ وہ سرتپا معجزہ ہی معجزہ ہے اور بعض ائمہ اہل تحقیق کے نزدیک سب سے کم شے جس میں کہ اعجاز واقع ہوتا ہے وہ سورہ **إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَى الْكَوْثَرِ** ہے یا اور کوئی آیت جو اتنی ہو اور بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ قرآن شریف کی ہر ہر آیت معجزہ ہے چھوٹی ہو یا بڑی اور بعض علمائے اس پر اور زیادہ کیا ہے اور کہا ہے کہ قرآن شریف کا ہر ہر جملہ جس کو کہ وہ مشتمل ہے ایک مستقل معجزہ ہے گو وہ ایک یا دو ہی کلموں سے کیوں نہ مرکب ہو (چنانچہ سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول اس کا موجد ہے) **قُلْيَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْقُرْآنُ ۚ وَلَقَدْ يَنْشَأُ مِنْ رَبِّكَ الْوَحْيُ ۚ قُلْ يَتْلُو صُورًا مِمَّا يَنْزِلُ الْوَحْيُ ۚ قُلْ يَتْلُو صُورًا مِمَّا يَنْزِلُ الْوَحْيُ ۚ قُلْ يَتْلُو صُورًا مِمَّا يَنْزِلُ الْوَحْيُ ۚ** اور حق دہی ہے جو ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں کیونکہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے فرمایا ہے **قُلْ فَاتُورُ لَيْسَ سُوْرَةً مِّنْ مِّثْلِهِ ۚ قُلْ يَتْلُو صُورًا مِمَّا يَنْزِلُ الْوَحْيُ ۚ قُلْ يَتْلُو صُورًا مِمَّا يَنْزِلُ الْوَحْيُ ۚ** اور ان سے اس کا معارضہ چلایا گیا ہے مع استدلال اور تحقیقات طویلہ کے جو اس کے موجد اور مقوی ہیں اور جب یہ امر معلوم ہو چکا کہ (اکثر متحدی) یہ ایک سورت ہے تو معلوم کرنا چاہیے کہ قرآن شریف میں کچھ اوپر 77 ستر ہزار کلمے ہیں اور **إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَى الْكَوْثَرِ** کے دس کلمہ ہیں تو جب قرآن شریف کو عدد کلمات **إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَى الْكَوْثَرِ** کی نسبت تقسیم کیا جاتا ہے تو کچھ اوپر سات ہزار حصہ ہوتے ہیں جن میں سے ہر ہر حصہ ایک مستقل معجزہ ہے پھر اس کے اعجاز کی دو وجہ ہیں جیسا کہ پیشتر بیان ہو چکا ایک بلاغت دوسرے نظم تو اس اعتبار سے اس کا ہر ہر حصہ دو دو معجزہ ہیں تو اس اعتبار سے معجزات قرآن شریف کی تعداد دو چند ہو جاتی ہے پھر اس میں اعجاز کے بھی اور کئی وجوہ ہیں مثلاً اخبار بالنبیات یعنی غیب کی خبریں دینا کہ ہر چیز ایک مستقل معجزہ ہے تو (اس اعتبار سے) معجزات کی شمار اور الضاعف ہو گی۔ پھر اعجاز قرآن کے اور وجوہ بھی جن کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں اس کی ضمیمہ کے موجب ہیں اور یہ ضمیمہ اور تکمیل تو صرف قرآن شریف کے حق میں ہے جس کے نہ معجزات کا شمار ممکن ہے اور نہ براہیں کا انحصار متوقع اور اس کے بعد وہ احادیث اور اخبار ماثورہ بھی اسی کے قریب قریب ہیں جو اس باب میں آنحضرت صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم سے وارد ہوئے ہیں اور آپ کے معجزات قاہرہ اور آیات باہرہ پر دلالت کر رہے ہیں اور دوسری وجہ معجزات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وضوح اور ظہور ہے کہ وہ نور انبیاء کے معجزوں کی نسبت زیادہ ظاہر اور باہر ہیں کیونکہ دیگر انبیاء کرام اور رسل علیہم السلام سے جو معجزات صادر ہوئے ہیں وہ اسی زمانہ کے لوگوں کی ہمت اور علوم اور فنون کے موافق صادر ہوئے ہیں یعنی جس علم اور فنون میں اس وقت کے لوگ پیشہ رہے تھے اسی علم اور فن کے مطابق اس وقت کے نبی علیہ السلام کو معجزات بھی عطا ہوئے تھے چنانچہ موسیٰ کے زمانہ کے لوگوں کا سب سے بڑا علم اور سرمایہ ناز جلود تھا اس واسطے کہ ان کو وہی معجزات عطا ہوئے جو ان کے اس علم اور فن سے مشابہ تھے اور جس پر قہور ہونے کا وہ دعوے کرتے تھے تو ان کے پاس وہی معجزات آئے جنہوں نے ان کی اس علوت کو پہاڑ ڈالا اور وہ اس پر قہور نہ ہو سکے اور اس نے ان کے جلود کو باطل کر دیا۔ اور ایسا ہی زمانہ عیسیٰ علیہ السلام میں سب سے اعلیٰ اور اشرف طب کا علم تھا اور اس زمانہ میں وہی لوگ زیادہ تھے تو ان کے پاس وہ امر آیا جس پر وہ قہور نہ ہو سکے اور جس کا کہ ان کو ممکن بھی نہ تھا مثلاً بلا دوا وارد اور علاج اور معالجہ مردوں کا زندہ کرنا اور اندھے ملور زلو اور برص سے بیماروں کا تندرست کرنا اور ایسے ہی اور سارے نبیوں کے معجزے پھر سبحانہ وتعالیٰ نے سید محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مبعوث فرمایا اور اس وقت عرب کے سارے علوم اور معارف چار قسم میں منحصر تھے۔ بلاغت اور شعر اور خبر یعنی اخبار بلائساب اور دقلعہ مانئہ۔ اور کمات سو اور اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے ان پر قرآن شریف نازل فرمایا جو ان چاروں فصلوں کا خارق ہے اور اس میں وہ فصاحت اور ایجاز اور بلاغت (کوٹ کوٹ کر) بھری ہے جو ان کی علوت کی خارق اور ان کے طریق سے بالکل جدا ہے اور اس کا نظم اور اسلوب ایسا عجیب اور فریب ہے جس کو نہ وہ اپنے کلام منظوم میں برت سکے اور نہ اس کے طرز عجیب کا سایب اور ان میں معلوم کر سکے اور اس میں اخبار آئندہ اور حوادث گذشتہ اور اسرار اور مخفیات ذاتی سے ہو ہو سکی ہی خبر دی ہے جیسے کہ وہ تھے اور ان امور کی صحت اور صدق کا ہر وہ شخص معترف ہوا ہے جس کو کہ اس کی خبر دی گئی ہے گو وہ کتنا ہی بڑا دشمن کیوں۔

اس نے کمات کو جو کہ ایک بار بیچ اور دس بار بھوٹ نکلتی تھی باطل کر دیا اور رجم شہید اور رصد نجوم کے سبب اس کو نیست و نابود کر ڈالا اور اس میں قرون مانئہ اور انبیاء سابقین اور امم بالکہ اور حوادث گذشتہ کی وہ خبریں بیان کیں جن میں سے ادنیٰ کے بیان کرنے سے بھی مایوس رہتے ہیں جو اسی کی تفصیل اور تکمیل میں اپنی ساری عمر گنوا دیتے ہیں جیسا کہ

ہم اس کو خوب مسئلہ اور تفصیل کے ساتھ بیان کر آئے ہیں اور اس کے معجزہ ہونے کو جتنا آئے ہیں پھر یہ معجزہ جو ان تمام وجوہ اعجاز کا جامع ہے مع ان دوسری فصلوں کے جن کو کہ ہم معجزات قرآن شریف میں ذکر کر آئے ہیں باقی رہ گیا ہے جو ہمیشہ ہمیشہ تاقیام ساعت ثابت اور برقرار رہے گا اور جس کا کہ حجت ہونا ہر امت پر جو آئندہ آئے والی ہے ظاہر اور روشن رہے گا اور اس کے وجوہ اس شخص پر مخفی نہ رہ سکیں گے جو ان میں نظر کرے گا یا اس کے اعجاز میں تامل کرے گا مع ان اخبار مغیبات کے جن کی کہ اس میں خبر دی گئی ہے اسی طریق پر ہم کوئی عصر اور زمانہ ایسا نہیں گذرتا جس میں کہ ظہور اس شے کے سبب جس کی کہ خبر دی گئی ہے لوگوں پر اس کا صدق ظاہر نہ ہوتا ہو کیونکہ ہر زمانہ میں کوئی نہ کوئی خبر اس کے موافق ظاہر ہوتی رہتی ہے جس کے سبب لوگوں کا ایمان تازہ اور دلیل قوی ہوتی رہتی ہے۔ اور مظلوم کہ خبر مشاہدہ کی برابری نہیں کر سکتی اور مشاہدہ یقین میں زیادہ اثر رکھتا ہے اور علم یقین کی نسبت عین یقین سے زیادہ ایمان حاصل ہوتا ہے گو اس کے نزدیک سب حق ہوں۔ اور کل پیغمبروں کے معجزہ انقراض انکے زمانہ کے ساتھ منقرض اور انقضاء ان کی ذات کے ساتھ منعدم ہو گئے برخلاف (معجزات) ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کہ آپ کی وفات کے سبب آپ کے معجزات نیست و بیدار نہیں ہوئے بلکہ وہ از سر نو تازہ ہوتے رہتے ہیں اور ان کو اضطلال لاحق نہیں ہونے پاتا اسی معنی کے سبب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اس قول میں جس کو کہ ہم سے قاضی شہید ابو علیؑ نے سند خود لے کر ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کیا ہے ارشاد فرمایا ہے کہ ہر نبی کو اتنے ہی معجزے عطا ہوئے ہیں جتنے کہ ان پر ایمان لائے ہیں اور مجھ کو جو معجزہ عطا ہوا ہے وہ وحی ہے جو خدا نے میری طرف وحی کی ہے سو مجھ کو امید ہے کہ قیامت کے روز میرے ہی تابع سب نبیوں کے نبیوں سے زیادہ ہوں بعض علماء کے نزدیک اس حدیث کے یہی معنی ہیں (جو اوپر مذکور دئے) اور خدا نے چاہا تو وہی ظاہر اور صریح ہیں اور بہت سے علماء تکوین حدیث مذکور اور ظہور معجزات ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں دوسرے معنی کے جانب بھی گئے ہیں اور وہ یہ ہیں کہ آپ کے معجزات کا ظاہر ہونا یہ ہے کہ وہ وحی اور کلام ہے جس میں تمہیل اور تحمل اور تشبیہ (یعنی خیال بندی اور حیلہ سازی اور طبع سازی) ممکن نہیں ہے کیونکہ ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معجزات کے سوا اور رسولوں کے معجزہ کے مقابلہ میں معاندین نے بہت سے چیزوں کا قصد کیا ہے جس کے سبب انہوں نے ضغفاء مسلمین میں نفرت کی طبع کی ہے۔ جیسے جلد گروں کا موسیٰ علیہ السلام کے مقابلہ میں رسیوں

اور لائیں کا (سبب بنا کر) ڈالنا اور اس کے مثل اور اشیاء جن کے ساتھ کہ جلد کر
 باطن کے لیے تعمیل اور تعمیل پیدا کرتے ہیں اور قرآن شریف کلام ہے اس کے تعمیل
 میں نہ جلد اثر کر سکتا ہے اور نہ جلد تو ان کے نزدیک آپ کے معجزے دوسرے نبیوں کے
 معجزوں سے اس اعتبار سے زیادہ ظاہر ہیں جیسا کہ کسی شاعر اور خطیب کا شاعر یا خطیب ہونا
 کسی جلد سے ممکن نہیں ہوتا اور پہلی تلویل میں (اعتراضات مخالف سے) مخلص بھی ہے
 اور بانسبت اس تلویل کی پسندیدہ بھی ہے اور اس دوسری تلویل میں وہ امور موجود ہیں جن
 کی وجہ سے اغماض اور چشم پوشی اور کنارہ کشی کرنا پڑتی ہے اور تیسری وجہ اس شخص کے
 قول پر جو صرہ اور اس امر کا قائل ہوا ہے کہ عرب کا قرآن شریف کے معارضہ سے عاجز
 رہنا اس بنا پر تھا کہ خدا نے ان (کی امت) کو اس کے معارضہ سے پھیر دیا تھا ورنہ یہ امر
 مقدور بشر میں داخل تھا یا ایک مذہب لل سنت والجماعت پر قرآن شریف کا لانا مقدور بشر میں
 داخل ہے اور لیکن یہ امر نہ تو پہلے ہوا اور نہ آئندہ ہو گا کیونکہ اللہ نے نہ تو ان کو اس کی
 پہلے قدرت عطا کی اور نہ آئندہ عطا کرے گا اور ان دونوں مذہبوں میں بڑا فرق ہے سو عرب
 کا دونوں مذہبوں کے موافق اس شے کے لانے کو ترک کرنا جو کہ ان کے مقدور میں داخل یا
 اس جنس سے تھی جو کہ ان کے مقدور میں داخل تھی اور طرح طرح کے مصائب کو جھیلنا
 اور جلا وطنی اور قید مذلت اور تغیر محل اور سبب نفوس اور اموال اور زجر اور توبخ معجز
 اور تہدید اور وعید شدید کو برداشت کرنا اور اس پر راضی رہنا اس امر کی کھلی دلیل ہے کہ وہ
 اس کے مثل کے لانے سے عاجز اور اس کے معارضہ سے قاصر رہے ہیں (اور وہ اس کو
 نہیں لاسکتے) اور وہ اس شے کے لانے سے روک دیے گئے تھے جو جنس ان کی مقدار میں
 داخل تھی اور یہ امام ابو العالی الجہنی وغیرہ کا مذہب ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ ہمارے
 نزدیک بہ حق علوت میں انفل بدیعہ سے بھی بڑھ کر ہے مثلاً "لا نھی کا سبب بنانا اور اسی
 کے مثل اور خوراق علوات کیونکہ بعض اوقات جبکہ اس میں حوض و فکر نہیں کیا جاتا تو
 ابتداء نظر میں دیکھنے والے کو یہ دھوکہ ہو سکتا ہے کہ مزیت علم اور معرفت اس فن کے
 سبب یہ امر خاص اسی شخص کے ساتھ مخصوص ہے (معجزہ نہیں ہے) اور لاکھوں اور کروڑوں
 خلائق سے برسوں اس کلام کے ساتھ تحدی کرنا اور اس کے معارضہ کا طالب ہونا جو ان کے
 کلام کے مثل ہو اور ان سے یہ کہنا کہ تم بھی ایسا لے آؤ اور پھر بھی بلوجود کثرت ددای
 معارضہ کے وہ اس کو نہ لاسکتے ہوں اور اوسکے لانے سے عاجز رہے ہوں بغیر اس کے ممکن
 نہیں کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ نے مخلوق کو اس سے روک دیا ہے۔ اور یہ ایسا ہے جیسا کہ نبی

علیہ السلام کسی سے یہ کہیں کہ میرا یہ معجزہ ہے کہ بلوجود یہ کہ لوگ کھڑے ہونے پر قادر ہیں اور ان میں سے کسی قسم کا آماج پن نہیں ہے مگر اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کو کھڑا ہونے سے روک دیتا ہے اور وہ کھڑا نہیں ہو سکتا اور پھر وہ ایسا ہی واقع ہو اور اللہ ان کو کھڑا ہونے سے عاجز کر دے تو یہ اس نبی کا بڑا معجزہ اور اس کی دلیل ہوگی اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے اور بعض علماء پر ظہور معجزات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وجہ عقلی رہی ہے اور ان کو یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ آپ کے معجزات دوسرے نبیوں کے معجزوں سے کسی درجہ سے اعلیٰ اور اہم ہیں یہاں تک کہ ان کو اس امر سے وقت فہم اور ذکولت طبع اور وفور عقل اہل عرب کا عذر کرنا پڑا ہے اور انھوں نے کہا ہے کہ انھوں نے اس میں معجزہ کو محض اپنی ذکولت طبع سے معلوم کیا ہے اور ان کے پاس ویسا ہی معجزہ آیا تھا جو ان کے فہم اور اوراک کے سامنے تھا اور ان کے سوا قبط اور نبی اسرائیل وغیرہ دوسری امتوں کے لوگ یہ سمجھ نہ رکھتے تھے بلکہ وہ ایسے غبی اور کم فہم تھے جن پر فرعون نے خدائی کا دعویٰ کیا اور انھوں نے اس کو مان لیا اور سامری نے یہی دعویٰ معجزہ میں کیا اور بلوجود یہ کہ وہ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لا چکے تھے پھر بھی اس کو مان بیٹھے اور بلوجود یہ کہ وہ اس پر متفق ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام سولی دیے گئے پھر بھی انھوں نے ان کی پرستش اختیار کی (اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے) وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ لَوْ رَدُّوهُ إِلَى الْمَوْتِ لَظَنُّوا أَنَّهُم كَالَّذِينَ قُتِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَكِنْ تَعَالَى اللَّهُ عَنِ مَا يَكْفُرُونَ ۚ (اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے) وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ لَوْ رَدُّوهُ إِلَى الْمَوْتِ لَظَنُّوا أَنَّهُم كَالَّذِينَ قُتِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَكِنْ تَعَالَى اللَّهُ عَنِ مَا يَكْفُرُونَ ۚ

کو کسی نے سولی دیا ہے اور لیکن ان پر شبہ ڈالا گیا ہے سو ان کے پاس ان کے فہم ناقص کے موافق وہی معجزات اور دلائل لائے گئے ہیں جن کو کہ وہ آنکھ سے دیکھ سکتے تھے اور ان کو اس میں شک اور شبہ کرنے کی جگہ نہ تھی اور ہاں ہمہ انھوں نے کہا تھا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً کہ ہم تم پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ ہم اللہ کو کھلم کھلا نہ دیکھ لیں۔ اور من و سلوی (جیسی نعمت) پر مبرنہ کر سکے اور حقیر اور دنی چیز سے اعلیٰ اور اشرف کو بدل بیٹھے اور اہل عرب میں بلوجود یہ کہ جماعت غالب تھی پھر بھی ان میں اکثر ایسے لوگ موجود تھے جو صلح کے مقرر تھے اور بتوں کو صرف اس خیال پر بوسختے تھے کہ وہ ان کو خدا سے قریب کر دیں گے اور ان میں بعض ایسے بھی تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ سے پہلے محض دلیل عقل اور صفائی ذہن کے سبب اللہ وحدہ لا شریک لہ کو مان چکے تھے تو وہ فوراً اس کی حکمت کو سمجھ گئے اور مزیت اپنے فہم اور اوراک کے سبب آپ پر ایمان لے آئے اور روز بروز ان کا ایمان ترقی کرتا گیا اور آپ کی محبت سراپا برکت میں ساری دنیا کو چھوڑ بیٹھے اور گھر اور در اور مل اور موسیٰ سب کو پس

پشت ڈال دیا اور آپ کی مدد میں ہاپ اور بیٹیوں کو قتل کرنے لگے اور اس قاتل نے اس
مضمون کو نہایت غیس اور پاکیزہ مہارت میں ادا کیا ہے جو اپنی خوبی کے سبب سونے کو نہایت
دیتا ہے اور اگر اس کے ذکر کی یہی ضرورت ہوتی تو ہم اس کو اس جگہ ضرور ذکر کرتے
لیکن ہم معجزات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ان کے وضوع اور ظہور سے وہ امر ذکر
کر آئے ہیں جو ہم کو اس سے مستغنی کرتا ہے اور میں اللہ کی مدد چاہتا ہوں اور مجھ کو وہی
بس ہے اور وہ اچھا کار ساز ہے۔

الحمد للہ کہ یہ جلد ذوالحجہ 1326 ہجری کو ختم ہوئی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حصه دوم

فہرست

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۷	پہلا باب	۵	پہلا باب
"	اُن امور کے بیان میں جو دین	"	اس بیان میں کہ آپ پر ایمان
"	کے ساتھ مخصوص ہیں اور عصمت	"	لانا فرض اور آپ کی اطاعت
"	نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر	"	اور آپ کی سنت اور اتباع و حج
"	انبیاء کرام میں۔	"	اور لازم ہے۔
۱۷۸	دوسرا باب	۱۸	دوسرا باب
"	اُن امور دنیاوی اور عوارض	"	اس بیان میں کہ اُمت پر آپ
"	بشری کے بیان میں جو اُن	"	کے ساتھ محبت کرنا واجب
"	حضرات کے ساتھ مخصوص	"	اور سنت ہے۔
"	ہیں اور ان پر عارض ہونے	۳۳	تیسرا باب
"	ہیں۔	"	وجوب آپ کی تنظیم اور توقیر
۲۱۲	پہلا باب	"	اور آپ کے اداء اور حقوق
"	اس بیان میں کہ کون شے	"	کے بیان میں۔
"	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم	۵۵	چوتھا باب
"	کے حق میں تعزین یا تنقیصاً	"	آپ پر درود اور سلام بھیجنے
"	گالی یا منقص ہے۔	"	کے بیان میں اور اس کے حکم اور
۲۶۳	تیسرا باب	"	اس کی نفی کے بیان میں۔
"	بیان حکم اس شخص میں جو اللہ	۲۴۷	دوسرا باب
"	عز وجل اور اس کے ملائکہ اور اس کی	"	حکم اس شخص کے بیان میں جو
"	کتابوں اور اس کے نبیوں اور انبیاء کی	"	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو
"	اولاد اور انداج اور اصحاب کو	"	گالی دے اور آپ سے دشمنی
"	گالی دے۔	"	رکھے اور آپ سے تنقیص
		"	کرے۔

سنت کا اتباع اور آپ کی اطاعت

اس بیان میں کہ آپ پر ایمان لانا فرض اور آپ کی اطاعت اور آپ کی سنت کا اتباع واجب اور لازم ہے۔ جب بیان سابق سے آپ کی نبوت ثابت اور آپ کی رسالت صحیح ہو چکی تو اب آپ پر ایمان لانا اور آپ کی ہر اس امر میں تصدیق کرنا جس کو کہ آپ لائے ہیں واجب اور لازم ضروری۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّوْرُ الَّذِيْ فَتَرَلْنَا تَرْجَمَ ہر ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو ہم نے اتارا۔ اِخْلٰی لَوْر قَرَلِیَا اللّٰہ تَعَالٰی نے اِنَّا رَسَلْنَاكَ شَہِیْدًا وَّمُبَشِّرًا وَنَذِیْرًا التَّوْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ تَرْجَمَ اور جیکہ ہم نے تمکو بھیجا کو ای دینے والا اور خوش خبری سنانے والا اور ڈرانے والا اِخْلٰی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ الَّذِیْ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَکَلِمَتِهِ وَتَبِیْعُوْهُ لَعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ تَرْجَمَ سو ماؤ اللہ اور اس کے پیچھے نبی امی کو جو یقین کرتا ہے اللہ پر اور اس کی باتوں پر اور پیروی کر اس کی تاکہ تم راہ پاؤ اِخْلٰی پس معلوم ہوا کہ سیدنا و نسیا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایمان لانا واجب اور لازم ہے اور آپ پر ایمان لائے بغیر نہ ایمان ہی پورا ہو سکتا ہے اور نہ اسلام ہی صحیح ہو سکتا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَمَنْ لَّمْ یُّؤْمِرْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ فَاِنَّا اَعْتَدْنَا لِّلْکٰفِرِیْنَ سَعِیْرًا تَرْجَمَ اور جو کوئی یقین نہ لاوے اللہ پر اور اس کے رسول پر سو ہم نے تیار کی ہے منکروں کے واسطے دہکتی آگ اِنّٰی۔ ہم سے ابو محمد خشنی نے بند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھ کو حکم ہوا ہے کہ میں لوگوں سے مقابلہ کروں یہاں تک کہ وہ اس امر کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور مجھ پر اور اس چیز پر ایمان لاویں جسکو کہ میں لایا ہوں سو جب وہ یہ کر لیں گے تو وہ مجھ سے اپنی جان اور مال کو بچالیں گے مگر اس کے حق کے ساتھ اور حساب ان کا اللہ پر ہے قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایمان لانا یہ ہے کہ آپ کی نبوت اور رسالت کی تصدیق کرے اور جائے کہ آپ اللہ کے نبی اور اس کے رسول ہیں اور جو کچھ آپ لائے ہیں اور جو کچھ آپ نے فرمایا ہے وہ سہما صحیح اور سچ ہے اور ان کی یہ تصدیق قلبی شہادت ذہن کے مطابق ہو (اپس طور کہ دل اور ذہن دونوں سے اس امر کا اقرار ہو کہ آپ اللہ کے رسول ہیں) سو جب (بندہ میں) تصدیق قلبی اور شہادت لسانی دونوں جمع ہو جاتے ہیں تو اس وقت آپ پر

دین لانا اور آپ کی تصدیق کرنا بھی پورا ہو جاتا ہے جیسا کہ اسی حدیث میں روایت عبد اللہ بن مر رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ مجھ کو یہ حکم ہوا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ اس امر کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو حدیث جبریل علیہ السلام میں اور بھی صاف کر دیا ہے جبکہ آپ سے جبریل علیہ السلام نے یہ سوال کیا تھا کہ آپ مجھ کو اسلام سے خبر دیجئے تو آپ نے فرمایا (اسلام یہ ہے کہ) تو اس امر کی گواہی دے کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور ارکان (خمسہ) اسلام کو ذکر کیا پھر انہوں نے آپ سے ایمان کو دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ وہ یہ ہے کہ تو اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لاوے آخر حدیث تک۔ تو اس سے ثابت ہوا کہ ایمان عقد بالجمیع یعنی اعتقاد جازم اور نطق باللسان یعنی اقرار زبانی کا محتاج ہے اور یہی حالت محمودہ اور کامل ہے۔ اور وہی حالت مذمومہ سو وہ یہ ہے کہ مجرد زبان سے تو توحید اور رسالت کا اقرار کرے اور دل میں اس کے خلاف پوشیدہ رکھے اور اسی کا نام نفاق ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ بِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ اَنَّكَ لِرَسُولِهِ وَاللَّهُ بَشْهَدَانِ الْمُنَافِقِينَ لَكَافِبُونَ ترجمہ آتے ہیں تیرے پاس منافق کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ تو بیشک اللہ کا رسول ہے اور اللہ جانتا ہے کہ تو اس کا رسول ہے اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ تحقیقی منافق بیشک جھوٹے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ وہ اس کہنے میں کہ ہم یہ بات صدق دل سے کہہ رہے ہیں جھوٹے ہیں وہ اس کے معتقد نہیں ہیں۔ تو جب ان کے دلوں نے ان کے اس قول کی تصدیق نہ کی تو ان کے اس کہنے نے بھی جو ان کے دلوں میں نہ تھا ان کو کچھ نفع نہ دیا تو وہ آخرت میں ایمان کے نام سے خارج ہو جاویں گے اور ان کے لئے اس کا حکم باقی نہ رہے گا۔ کیونکہ وہ مومنین کے ساتھ نہ تھے اور وہ آگ کے سب سے نیچے طبقہ میں کافروں سے جا ملیں گے۔ اور اظہار شہادت زبانی کے سبب ان پر احکام دنیادی میں جو کہ ائمہ دین اور حکام مسلمین سے متعلق ہیں اس کلام کا حکم باقی رہے گا کیونکہ یہ حضرات اس علامت ظاہری ہی کے سبب حکم کرتے ہیں جس کو وہ ظاہر کر رہے ہیں کیونکہ انسان کو اسرار دلی پر مطلع ہونے کا کوئی طریقہ نہیں بتایا گیا اور نہ ان کو اس جنس اور کرب کا حکم دیا گیا ہے بلکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر حکم کرنے سے منع فرمایا ہے اور (حدیث اسامہ بن زیدین) اس کی مذمت کی ہے اور فرمایا ہے کہ تو نے اس کا طعن کیا نہ چیر ڈالا اور قول او عقد (جزم) میں وہی فرق ہے جو کہ حدیث جبریل علیہ السلام میں کیا

کیا ہے کہ شہادت زبانی کا نام اسلام اور تصدیق قلبی کا نام ایمان ہے اور اب اس کے درمیان دو حالتیں اور باتیں رہ گئی ہیں ایک یہ کہ دل تو تصدیق کرتا ہے مگر اس سے پہلے کہ اس کو اتنا وقت ملے کہ وہ شہادت زبانی ادا کرے مرادے تو ایسے شخص کے حق میں علانے اختلاف کیا ہے تو بعض کے نزدیک تو ایمان پورا ہونے کے لئے اقرار زبانی اور شہادت لسانی کا ہونا شرط ہے (جب تک کہ قصد بالجہنم کے ساتھ اقرار زبانی اور شہادت زبانی ہوگی اس وقت تک وہ مومن نہ کہلائے گا) اور بعض کے نزدیک وہ مومن اور جنت کا مستحق ہے اس واسطے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے جس کسی کے دل میں ذرہ برابر بھی ایمان ہو گا وہ آگ سے باہر نکل آوے گا اور اس حدیث میں اس شے کے سوا جو انسان کے دل میں ہے اور کچھ ذکر نہیں فرمایا۔ اور یہ شخص دل سے مومن ہے نہ عاصی اور نہ رک اقرار کے سبب تفسیر کرنے والا۔ اور اس وجہ میں بھی صحیح ہے۔ دوسری حالت یہ ہے کہ وہ دل سے اس کی تصدیق کرتا ہو مگر باوجود یہ کہ اس کو بڑی لمبی چوڑی مصلحت حاصل رہی ہے اور اس کو یہ بھی معلوم ہے کہ اس پر شہادت زبانی کا ادا کرنا لازم ہے اور پھر بھی اس نے اپنی تمام عمر میں اس شہادت کو ایک بار بھی ادا نہیں کیا تو اس شخص کے حق میں بھی علانے اختلاف کیا ہے تو کہا گیا ہے کہ وہ مومن ہے کیونکہ وہ دل سے اس کی تصدیق کر رہا ہے اور شہادت زبانی اعمال کا جز ہے (جو کہ اسلام کا مکمل اور متمم ہے نہ ایمان کا) سو اس کے ترک سے یہ شخص عاصی گنہگار ہو گا نہ مظلوم فی النار (کافروں کی طرف سے) ہمیشہ ہمیشہ آگ میں جلا کرے اور کہا گیا ہے کہ جب تک کہ اس کے ساتھ شہادت زبانی مقرر نہ ہوگی اس وقت تک وہ مومن نہیں ہو سکتا کیونکہ شہادت بذکر ہی عقد قلب کے انشا اور التزام ایمان کا بیان ہے اور یہ شہادت قصد قلب کے ساتھ مربوط ہے اور مصلحت کی صورت میں بغیر اس کے تصدیق پوری نہیں ہو سکتی اور (اس کے حق میں) یہی صحیح ہے (کہ وہ مومن نہیں) اور یہ مختصر اسلام اور ایمان اور ان کے ابواب اور ان کی زیادت اور نقصان اور اس امر میں کہ آیا مجر و تصدیق کا مطلقاً متجزی ہونا متنع اور محال ہے کلام وسیع کی جانب منفعی ہوتا ہے بلکہ یہ تجزی یا تو زیادت اعمال کی جانب راجع ہوتی ہے یا کبھی اختلاف صفات اور تہین حالات کے سبب قوت یقین اور تمسک اعتقاد اور وضوح معرفت اور دوام حالت اور حضور قلب کی جانب راجع ہوتی ہے اور اس کے وسط اور تفصیل کے پیچھے پڑنا ہم کو اصل مقصود اس تالیف سے خارج کیے دیتا ہے اور ہمارے مقصود اور مطلوب کے لئے وہی بہت ہے جس کو ہم ذکر کر آئے ہیں ہم کو اس سے زائد کی ضرورت نہیں ہے

پس واجب طاعت انحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معلوم کرنا چاہیے کہ جب آپ پر ایمان آیا اور آپ کی اس امر میں تصدیق کرنا واجب ٹھہرا جس کو کہ آپ لائے ہیں تو مخلوق پر آپ کی طاعت بھی واجب اور لازم ہو گی کیونکہ آپ کی اطاعت بھی اسی میں سے ہے جس کو آپ نے ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرُسُلَهُ اور فرمایا قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ اور فرمایا وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ اور فرمایا وَإِنْ تُطِيعُوا تَهْتَدُوا اور فرمایا وَمَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ اور فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرُسُلَهُ فَإِنَّكُمْ تَهْتَدُونَ اور فرمایا وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا اور فرمایا وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا يَأْتِيَنَّ اللَّهُ مَعَهُ مِلَّةً اور فرمایا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے رسول کی اطاعت کو اپنی طاعت قرار دیا ہے اور ان کی اطاعت کو اپنی طاعت سے مقرر کیا ہے اور اس پر ثواب جیل (اور اجر جمیل) کا وعدہ فرمایا ہے اور اس شخص کو جو رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مخالفت کرے بڑے عذاب کی دھمکی دی ہے اور ان کے ادا کر کے بجا آوری اور ان کے منہی سے بچنے کو ان پر واجب اور لازم کیا ہے اور مفسرین اور آئمہ دین نے فرمایا ہے کہ رسول کی اطاعت یہ ہے کہ ان کے طریقہ کو لازم پکڑا جائے اور جس امر کو وہ لائے ہیں اس کو تسلیم کیا جائے اور کہا ہے کہ اللہ نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر ان لوگوں پر اس کے اطاعت کو فرض کیا ہے جن کی طرف کہ وہ بھیجا گیا ہے اور کہا ہے کہ جو کوئی رسول کی سنت میں اس کی اطاعت کرے گا وہ اللہ کے فرضوں میں اللہ کی بھی اطاعت کرے گا اور کسی نے سہل بن عبد اللہ سے شرائع اسلام کو روایت کیا تو انہوں نے کہا مَا أَتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ کہ جو کچھ تم کو رسول دیں سو تم اس کو لے لو کہ سر قندی نے کہا ہے کہ کہا جاتا ہے کہ تم اللہ کی اس کے فرائض میں اور رسول کی طاعت میں اطاعت کرو اور کہا گیا ہے کہ تم اللہ کی اس چیز میں اطاعت کرو جو اس نے تم پر لازم کی ہے اور رسول کے اس امر میں جو اس نے تم کو پہنچایا ہے اور کہا جاتا ہے کہ تم اللہ کی اس امر میں اطاعت کرو کہ اس کے رب ہونے کی گواہی دو اور نبی کی اس امر میں کہ تم اس کے نبی ہونے کی گواہی دو ہم سے ابو محمد بن عتب نے بسند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے

روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے میری اطاعت کی اس نے خدا کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے خدا کی نافرمانی کی اور جس نے میرے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے میرے امیر کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت عین اللہ کی اطاعت ہے کیونکہ اللہ ہی نے آپ کی اطاعت کا حکم دیا ہے تو آپ کی اطاعت عین حکم الہی کی بجا آوری اور اس کی اطاعت ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم سے کفار کی اس حالت کو بیان فرمایا ہے جب کہ وہ درکات بارہ میں اٹے پڑے ہوئے عذاب و دوزخ چمکتے ہوں گے اور کہتے ہوں گے یَا لَبِئْسَ مَا أُطِعْنَا اللّٰهَ وَاطِعْنَا الرَّسُولَ لَآشَکَہُمْ نے اللہ اور اس کے رسول کا کھانا ہوتا تو یہ ناچار اس وقت اطاعت رسول کی تمنا کریں گے جب کہ یہ تمنا کرنا ان کو کچھ نفع نہ دے سکے گا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب میں تم کو کسی چیز سے منع کروں تو تم اس سے باز رہو اور جب میں تم کو کسی امر کا حکم کروں تو جہاں تک ہو سکے تم اس کو بجالاؤ اور حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ میری ساری امت جنت میں جاوے گی مگر جس نے انکار کیا عرض کیا اور کس نے انکار کیا فرمایا جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوا اور جس نے میری نافرمانی کی بیشک اس نے انکار کیا اور حدیث صحیح میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میری اور اس چیز کی جس کے ساتھ کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ کو بھیجا ہے ایسی مثل ہے جیسے کوئی شخص ایک جماعت کے پاس آوے اور کہے کہ اے لوگو میں نے اپنی آنکھوں سے ایک لشکر دیکھا ہے اور میں سب کا ڈرانے والا ہوں پس بچو تو ان لوگوں میں سے کچھ لوگوں نے تو اس کی اطاعت کی اور راتوں رات وہاں سے نکل کھڑے ہوئے اور اطمینان کے ساتھ چلے گئے اور بچ گئے اور کچھ لوگوں نے اس کو جھٹلایا تو وہ پڑے رہے اور انہوں نے اپنے مکانوں میں صبح کی تو علی الصبح ان پر وہ لشکر آپڑا اور اس نے انکو ہلاک کر دیا اور جزا اور نجات سے اکھاڑ پھینکا سو یہ اس شخص کی مثل ہے جس نے میری اطاعت کی اور میں لایا ہوں اس کی پیروی کی اور اس شخص کی مثل ہے جس نے میری نافرمانی کی اور اس نے جنت کی تکذیب کی جو میں لایا ہوں اور تمثیل کی دوسری حدیث میں ہے کہ آپ کی اس شخص کی سی مثال ہے جس نے ایک گھربٹایا اور اس میں ہر قسم کا کھانا تیار کیا اور ایک بلائے اسے و جیسا کہ لوگوں کو بلا لادے سو جس کسی نے اس بلائے والے کی دعوت کو قبول کیا وہ مریش میں داخل ہوا اور اس نے کھانا بھی کھایا اور جس نے اس بلائے والے کی دعوت کو قبول نہ کیا تو وہ نہ لمریش میں داخل ہوا

اور نہ اس نے کھانا کھایا سو جنت گھر ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بلائے والے ہیں تو جس کسی نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کے درمیان فرق کرنے والے ہیں (یعنی مطیع اور عاصی کو ایک دوسرے سے جدا کرتے ہیں)

فصل نمبر 2

اس بیان میں کہ امت پر آپ کا اتباع اور آپ کی سنت کا اقبال اور آپ کی سیرت کا اقتدا واجب اور لازم ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيُّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ اور فرمایا ہے فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيهِ انْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا مطلب یہ ہے کہ وہ میرے حکم کے مطیع اور حقدار ہو جاویں بولتے ہیں سلم و اسلم اور اسلم معنی اقرار اور فرمایا ہے لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا محمد بن علی الترمذی نے کہا ہے کہ اسوۃ فی الرسول کے معنی ہیں آپ کا اقتدار اور آپ کی سنت کا اتباع کرنا اور قول اور فعل میں آپ کی مخالفت کا ترک کرنا اور اکثر مفسرین نے اسی کے موافق کہا ہے اور کہا گیا ہے کہ وہ ان لوگوں پر عتاب ہے جو (بعض غزوات میں) آپ سے پیچھے رہے ہیں اور سل (بن عبد اللہ استری) نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ میں کہا ہے بِنْتَابَعْتَهُ السَّفِيفَةَ یعنی مہجرت سنت کے ساتھ ہم کو ان لوگوں کی راہ بتا جن پر تو نے انعام فرمایا ہے تو سبحانہ تعالیٰ نے ان کو اس کا حکم کیا ہے اور آپ کی اتباع کے سبب ان کے نیابت کا وعدہ فرمایا ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے تاکہ آپ ان کا تزکیہ فرما دیں اور ان کو کتاب اور حکمت سکھادیں اور ان کو صراط مستقیم کی جانب راہبری کریں اور دوسری آیت میں اس نے اپنی محبت اور مغفرت کا وعدہ فرمایا ہے بشرطیکہ آپ کی پیروی کریں اور آپ کو اپنی خواہشوں اور ہر اس شے پر اختیار کریں جس کو کہ طبیعت چاہتی ہو اور آپ کی اللہ کا محبوب رکھیں اور ان کے ایمان کا صحیح ہونا اسی پر موقوف رکھا ہے کہ وہ آپ کے مطیع

اور مقتد بنے رہیں اور آپ سے راضی رہیں اور آپ پر کسی قسم کا افتراض نہ کریں اور حسن (بھری) رحمت اللہ سے مروی ہوا ہے کہ کئی قوموں نے (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے) عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم اللہ کو محبوب رکھتے ہیں اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ترجمہ کہ اگر تم چاہتے ہو اللہ کو تو پیروی کرو میری چاہے گا تم کو اللہ اور بخشنے گا واسطے تمہارے گناہ تمہارے اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان۔ اور مروی ہوا ہے کہ آیت مذکور کعب بن اشرف وغیرہ کے حق میں نازل ہوئی ہے اور انہوں نے کہا تھا کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں اور ہم اللہ کو سب سے زیادہ محبوب رکھتے ہیں اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور زجلج نے کہا کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو اس کے اطاعت کا قصد کرو اور جس امر کا وہ تم کو حکم کرے اس کو بجالاؤ کیونکہ بندہ کا اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھنا یہی ہے کہ ان دونوں کی اطاعت کرے اور جو وہ حکم کریں اس سے راضی ہو اور اللہ کا بندہ کو محبوب رکھنا یہ ہے کہ وہ ان سے دور گذر فرماوے اور اپنی رحمت سے ان پر انعام فرماوے اور کہا گیا ہے کہ اللہ کی جانب سے محبت اس کا نام ہے کہ وہ بندوں کو معاصی سے محفوظ رکھے اور اللہ اطاعت کی توفیق عطا فرماوے اور بندہ کی طرف سے یہ ہے کہ وہ اس کی اطاعت کرے جیسا کہ کسی قائل نے کہا ہے تعصی الالہ وانت تظہرحبہ' ہذا العمری فی القیاس بدیع' لوکان حبک صادقاً لاطعنہ' ان المحب لمن یحب مطیع' یعنی خدا کی نافرمانی اور محبت کا اظہار میری زندگی کی قسم یہ قیاس میں عجیب بات ہے اگر تیری محبت سچی ہوتی تو تو ضرور اس کی اطاعت کرتا کیونکہ محب تو محبوب کا مطیع ہوا کرتا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ بندہ کا اللہ کو محبوب رکھنا یہ ہے کہ اس کی تعظیم بجالاوے اور اس سے ڈرے اور خدا کا بندہ کو محبوب رکھنا یہ ہے کہ وہ اس پر رحم فرماوے اور اس کے لئے بھلائی کا ارادہ کرے اور بعض اوقات یہ لفظ معنی مدح اور ثناء بھی آتا ہے۔ یعنی اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنے بندہ کی اپنے فرشتوں کے روبرو ثناء و صفت بیان فرماتا ہے۔ گیری رحمت اللہ نے کہا ہے کہ جب محبت۔ رحمت اور ارادہ (خیر) کے معنی میں ہوتی ہے تو اس وقت وہ ذات کی صفت ہوتی ہے اور اگر منظور خدا ہے تو اس کے متعلق اس کے بعد محبت بندہ کے ذکر میں بھی اس کا کچھ ذکر آدیا۔ ہم سے ابو اسحاق ابراہیم بن جعفر فقیہ نے بسند خود ذمراض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے حدیث موصیلت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تم میری اور میرے خلفاء راشدین کی سنت کو جو

راہ بتانے والے ہیں لازم پکڑو اور اسکو دانٹوں سے پکڑو اور نئی باتیں نکالنے سے بچتے رہو کیونکہ ہر نئی بات بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے اور حدیث جاہل میں جو اس کے ہم معنی ہے انا اور زیادہ کیا ہے اور ہر گمراہی آگ میں ہے اور حدیث ابی رافع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے آیا ہے کہ (آپ نے فرمایا کہ) میں تم میں کسی کو ایسا نہ پاؤں کہ وہ مسند پر تکیہ لگائے بیٹھا ہو اور اس کے پاس میرے احکام سے کوئی ایسا حکم آوے جس کا کہ میں نے حکم دیا ہے یا جس سے کہ میں نے منع کیا ہے اور وہ کہے کہ میں نہیں جانتا جو کچھ ہم نے اللہ کی کتاب میں پایا اس کا ہم نے اہلج کر لیا۔ اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی ایسا فعل کیا تھا جس میں آپ نے رخصت کو اختیار (اور جانب فریست کو ترک) کیا تھا تو بعض صحابہ کرام نے اس سے بچنا چاہا تو یہ خبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی تعریف فرمائی (یعنی خطبہ پڑھا) پھر فرمایا کہ لوگوں کا کیا حال ہے کہ وہ اس شے سے بچتے ہیں جس کو میں کرتا ہوں اور واللہ میں ان کی نسبت اللہ کا جاننے والا بھی زیادہ ہوں اور اس سے ڈرنے والا بھی زیادہ ہوں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ قرآن شریف اس شخص پر جو اس کو مکروہ جانے دشوار بلکہ سخت دشوار ہے اور وہ حکم (عادل) ہے تو جس کسی نے میری حدیث کو پکڑا اور اس کو سمجھا اور یاد کیا تو وہ (علم اور عمل میں) قرآن کے ساتھ آوے گا اور جس نے قرآن شریف اور میری سنت کے ساتھ سستی کی تو اس نے دنیا اور آخرت میں ٹوٹا پایا میری امت کو حکم ہوا ہے کہ وہ میرے قول کو پکڑیں اور میرے حکم کی اطاعت کریں اور میری سنت کی پیروی کریں سو جو کوئی میرے قول سے راضی ہوا سو وہ قرآن سے بھی راضی ہوا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَنْ نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ترجمہ جو دے تم کو رسول سوا اس کو لو اور جس سے منع کرے سو اس سے باز رہو اور خدا سے ڈرو بے شک خدا سخت عذاب کرنے والا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے میرا اللہ کیا وہ مجھ سے ہے (یعنی وہ میرے ساتھ یا میرا تابع ہے) اور جس نے میری سنت سے منہ پھیرا تو وہ مجھ سے نہیں ہے۔

اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سب سے اچھی بات اللہ کی بات ہے اور سب سے اچھا طریقہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا طریقہ ہے اور سب سے برا کام نئے امور ہیں اور عبد اللہ بن مرو بن الحارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ علم تین ہیں اور اس

کے سوا جو کچھ ہے وہ سب زیادت ہے آیت عکلمہ یا سنت قائمہ یا فریضہ عادلہ۔ اور حسن بن ابی الحسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سنت میں تھوڑا سا عمل کرنا بدعت میں بہت سے عمل کرنے سے بہتر ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ پیادہ کو ایک سنت کے سبب جس کو وہ اختیار کرے جنت میں داخل کر دے گا۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس شخص کو جو فساد میری امت کے وقت میری سنت کو پکڑے گا سو شہیدوں کا ثواب ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسرائیل بہتر فرقوں پر متفرق ہوئے ہیں اور میری امت تہذیب پر متفرق ہوگی اور سب کے سب دو نبخ میں ہیں مگر ایک فرقہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ وہ کون ہیں فرمایا وہ لوگ جو اس طریق پر ہیں جس پر کہ آج میں اور میرے اصحاب ہیں اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے جس نے میری سنت کو زندہ کیا اس نے مجھ کو زندہ کیا اور جس نے مجھ کو زندہ کیا وہ جنت میں میرے ساتھ ہو گا۔ اور عمرو بن عوف المزنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بلال بن الحارث رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ جس کسی نے میری کسی سنت کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کیا تو اس کو اتنے لوگوں کا اجر ملے گا جتنے لوگ کہ اس پر عمل کریں گے۔ اور ان کے ثواب میں سے کچھ کمی نہ ہوگی اور جو کوئی گمراہی کی کوئی نئی بات نکالے جس سے اللہ اور اس کا رسول راضی نہ ہو تو اس پر اتنے لوگوں کا گناہ ہو گا جتنے لوگ کہ اس پر عمل کریں گے اور ان کے گناہوں سے کچھ کم نہ کیا جاوے گا۔

فصل نمبر 3

بیان اقوال اور افعال سلف صالحین کا در باب اہل سنت اور ائمہ سیرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہم سے شیخ ابو عمران موسیٰ بن عبدالرحمن بن ابی حنیفہ نے بسند خود آل خالد بن اسید کی ایک شخص سے روایت کیا ہے کہ اس نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ اے ابا عبدالرحمن ہم صلوٰۃ خوف اور غلوت حضرت کو تو قرآن شریف میں پاتے ہیں اور صلوٰۃ ستر کا ہم کو اس میں پتہ نہیں چلتا تو اس پر عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ اے بیٹے اللہ نے ہماری طرف محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مبعوث فرمایا اور ہم کچھ نہ جانتے تھے سو ہم جیسا آپ کو کرتے دیکھتے تھے ویسا ہی کرنے لگتے تھے۔ اور عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ نے

کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے طریقہ شدیدہ جاری فرمایا اور آپ کے بعد آپ کے ولایت (خلفاء) نے بہت سے طریقہ جاری کئے سو اس کا اختیار کرنا کتاب اللہ کی تصدیق اور اس کی طاعت پر عمل کرنا اور دین الہی کی قوت ہے اور اس میں نہ کوئی کچھ گھٹا ہو سکتا ہے اور نہ اس کو کچھ بدل سکتا ہے اور نہ کسی کو اس شخص کی رائے میں نظر کرنا جائز ہے جو اس کی مخالفت کرے جس نے اس کا اقتدا کیا اس نے ہدایت پائی اور جس نے اس سے مدد چاہی وہ منصور ہوا اور جس نے اس کی مخالفت کی اور طریق مومنین کے سوا کوئی اور طریقہ اختیار کیا اس کو اللہ اور ہر ہی پھیر دے گا جدھر کہ وہ پھرا ہے اور اس کو دوزخ میں جھونک دے گا اور وہ بری جگہ ہے اور حسن بن علی نے کہا ہے کہ سنت میں تھوڑا سا عمل کرنا بدعت میں بہت سے عمل کرنے سے بہتر ہے اور ابن شہاب نے کہا ہے کہ ہم کو بہت سے علماء سے یہ بات پہنچے ہے کہ سنت کے ساتھ چنگل مارنا اور اس کو اختیار کرنا نجات ہے اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے عاملوں کو تحریر فرمایا تھا کہ لوگوں کو سنت اور فرائض اور لغت کی تعلیم دو اور کہا ہے کہ لوگ تم سے قرآن شریف کے ساتھ جھگڑا کریں گے تو تم ان کو سنن کے ساتھ پکڑو کیونکہ اہل سنن ہی کتاب کو خوب جانتے ہیں اور ان کی خبر میں ہے کہ جب انہوں نے ذی الحلیفہ میں (سنت احرام کی) دو رکعت ادا کیں تو انہوں نے کہا کہ میں نے جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کرتے دیکھا ہے ویسا ہی کرتا ہوں۔ اور علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہوا ہے کہ جب انہوں نے قرآن کیا تو اس نے عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم دیکھتے ہو کہ میں لوگوں کو اس سے منع کرتا ہوں اور تم کرتے ہو تو انہوں نے کہا کہ میں کسی کے کہنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنت کو ترک نہ کروں گا۔ اور نیز ان سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا کہ نہ تو میں نبی ہوں اور نہ مجھ پر وحی آتی ہے اور لیکن جہاں تک ممکن ہو میں کتاب اللہ اور سنت اس کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر عمل کرتا ہوں۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ سنت میں میانہ روی کرنا بدعت میں بہت سی کوشش اور محنت کرنے سے بہتر ہے اور ابن عمر نے کہا ہے کہ سفر کی دو رکعت ہیں جس نے سنت کی مخالفت کی کافر ہوا (یعنی قریب بہ کفر ہو گیا) اور ابی بن کعب نے کہا ہے کہ تم راہ خدا اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لازم پکڑو کیونکہ زمین میں کوئی بندہ ایسا نہیں ہے جو راہ خدا اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ہونے کے بعد اپنے دل میں خدا کو یاد کرے پھر اپنے رب کے خوف سے اس کی آنکھیں نہ نکلیں پھر اس کو اللہ عذاب کرے (ہرگز نہیں) اور زمین پر کوئی بندہ نہیں جو اللہ کی راہ اور رسول اللہ کی سنت پر ہونے کے بعد خدا کو اپنے دل میں یاد کرے اور خوف خدا

سے اس کے بدن کے روٹنے کھڑے ہو جاویں مگر اس کی ایسی مثل ہوگی جیسے ایک درخت جس کے پتے خشک ہو گئے ہیں کہ وہ اسی حالت میں تھا کہ اتنے میں اس کو ایک تند ہوا پہنچی اور اس سے اس کے سب پتے گر پڑے کہ اس سے اس کی خطائیں ایسی جھڑ جاتی ہیں جیسے اس درخت سے پتے جھڑ جاتے ہیں کیونکہ راہ خدا اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں میانہ روی اختیار کرنا اور خلاف راہ خدا اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور موافقت بدعت میں بہت سی کوشش کرنے سے بہتر ہے اور تم اس پر نظر کرو کہ تمہارا عمل کوشش کے ساتھ ہو یا میانہ روی کے کہ وہ نبیوں کے طریقہ اور ان کی سنت کے موافق ہو۔ اور عمر بن عبدالعزیز کے بعض عاملوں نے انکو کسی شہر کا حال تحریر کیا اور لکھا کہ یہاں چور بہت ہیں کیا مجروحہمت کے سبب میں ان سے مواخذہ کروں اور ان کو سزا دوں یا ان پر گواہ طلب کروں اور سنت کے موافق ان پر حکم کروں تو عمر بن عبدالعزیز نے اس کو تحریر کیا کہ ان سے سنت کے موافق شہادت اور ثبوت کے ساتھ مواخذہ کرو کیونکہ اگر حق ان کی اصلاح نہیں کر سکتا تو خود ان کی اصلاح نہ فرمائیو۔ اور خطباء بن ابی ربیع رحمۃ اللہ سے (تفسیر) قول اللہ تعالیٰ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ میں مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا کہ اللہ اور رسول کی جانب رو کرنے کی یہ معنی ہیں کہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب رو کرو۔ اور امام شافعی رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنت میں آپ کی اتباع اور اقتداء کے سوا کچھ نہیں (یعنی آپ کی اتباع اور اقتداء ہی کا نام سنت) ہے اور عمر رضی اللہ عنہ نے حجرا سود کو دیکھ کر کہا تھا کہ تو ایک پتھر ہے تو نہ کسی کو کچھ نفع پہنچا سکتا ہے نہ نقصان اور اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تجھ کو بوسہ دیتے نہ دیکھتا تو میں تجھ کو بوسہ نہ دیتا اور یہ کہ کر اس کو بوسہ دیا اور کسی نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ ایک مقام پر اپنے ہاتھ کو پھرا رہے ہیں تو اس نے ان سے اس کا سبب دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ میں نہیں جانتا مگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے یہ کیا تو میں نے بھی کر لیا اور ابو عثمان حیری نے کہا ہے کہ جو کوئی قولاً اور فعلاً سنت کو اپنے اوپر حاکم بنائے گا وہ حکمت کی بات کہے گا اور جو کوئی ہواہ نفسانی کو اپنے اوپر حاکم بنائے گا وہ بدعت کے ساتھ کلام کرے گا اور سہل حسری نے کہا ہے کہ ہمارے مذہب کے تین اصول ہیں ایک اخلاق اور افعال میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اقتداء کرنا دوسرے اکل حلال اور تیسرے تمام اعمال میں نیت کا خالص کرنا۔ اور قول اللہ تعالیٰ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ کی تفسیر میں آیا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کا اقتداء ہے۔ اور امام احمد بن منہل رحمۃ اللہ سے حکایت کیا گیا ہے کہ میں ایک روز ایک جماعت کے ساتھ تھا کہ وہ نقلی ہو کر پانی میں گھس پڑی اور میں نے اس حدیث پر عمل کیا کہ جو کوئی اللہ اور پچھلے دن پر یقین رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ وہ بلا تہم حمام میں نہ داخل ہو اور میں ننگا نہ ہوا تو میں نے اسی رات ایک شخص کو (خواب میں) دیکھا کہ وہ مجھ سے کہتا ہے کہ اے احمد خوش ہو کہ سنت پر عمل کرنے کے سبب خدا نے تجھ کو بخش دیا اور تجھ کو امام بنا دیا کہ لوگ تیرا اقتداء کریں گے تو میں نے کہا کہ تو کون ہے تو اس نے کہا کہ میں جبرئیل ہوں۔

فصل نمبر 4

معلوم کرنا چاہئے کہ آپ کے حکم کی مخالفت اور آپ کی سنت کا بدلنا گمراہی اور بدعت ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس پر ذلت اور عذات آخرت کی وعید فرمائی ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اور فرمایا ہے وَمَنْ يَشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ہم سے ابو محمد عبد اللہ بن ابی جعفر اور عبد الرحمن بن عتب نے اپنی اپنی سند کے ساتھ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مقابر کی جانب تشریف لے گئے اور آپ کی امت کی صفت میں ایک حدیث ذکر کی اس میں ہے کہ کچھ لوگ میرے حوض سے ہٹائے اور بھگائے جائیں گے جیسے کہ گم گشتہ اور آوارہ گرد اونٹ ہٹکائے جایا کرتے ہیں تو میں ان کو آواز دوں گا کہ سنتے ہو ادر آؤ سنتے ہو ادر آؤ تو کہا جاوے گا کہ انہوں نے آپ کے (اپنے دین کو) بدل ڈالا تو میں کون گا دور ہو دور ہو۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس کسی نے میری سنت سے اعتراف کیا وہ مجھ سے نہیں ہے اور فرمایا ہے کہ جس کسی نے ہمارے دین میں کوئی ایسا بات داخل کی جو اس میں نہیں ہے تو وہ مردود غیر مقبول ہے۔

اور ابن ابی رافع نے اپنے باپ سے اور انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ میں تم میں کوئی ایسا شخص نہ پاؤں کہ وہ اپنی سند پر تکیہ لگائے بیٹھا ہو اور اس کے پاس میرا کوئی حکم آوے جس کا کہ میں نے حکم دیا ہو یا جس سے کہ میں نے منع کیا ہو سو وہ کہے کہ میں نہیں جانتا ہم نے جو کچھ اللہ کی کتاب میں پایا اس کی پیروی کر لی (یعنی ایسا نہ ہونا چاہئے) اور حدیث مقدم (بن معدیکرب) میں اتنا اور زیادہ ہے خبردار ہو جاؤ جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم نے حرام کیا ہے وہ ویسا ہی (حرام) ہے جیسا کہ اللہ نے حرام کیا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اور آپ کے سامنے کچھ لکھا ہوا لایا گیا جو بکری کے دست پر لکھا ہوا تھا کہ قوم کی حماقت یا فرمایا گمراہی کے لئے یہ کافی ہے کہ وہ اس شے سے جس کو ان کا نبی لایا ہے کسی دوسرے نبی کی جانب یا اپنی کتاب سے دوسروں کی کتاب کی جانب رغبت کریں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اَوَلَمْ يَكْفِيهِمْ اَنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلٰ عَلَيْهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرُحْمَةً وَّذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ترجمہ کیا نہیں کفایت کرتا ان کو یہ کہ اتاری ہم نے اوپر تیرے کتاب پڑھی جاتی ہے اوپر ان کے تحقیق اس میں رحمت ہے اور نصیحت واسطے اس قوم کے کہ ایمان لائے ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ محقق اور خوض اور فکر میں پڑنے والے اشخاص ہلاک ہو گئے۔ اور ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جس چیز کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کرتے تھے میں اس کو بغیر کئے نہ چھوڑوں گا۔ (ضرور کروں گا) کیونکہ مجھ کو اندیشہ ہے کہ اگر کہیں میں نے کسی چیز کو چھوڑ دیا تو میں حق سے نہ بھر جاؤں

دوسرا باب

اس بیان میں کہ امت پر آپ کے ساتھ محبت کرنا واجب اور لازم ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُلْ اِنْ كَانَ اَبَاؤُكُمْ وَاَبْنَاؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَاَمْوَالٌ بَاغْتَرَفْتُمْوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّوْنَهَا اَحَبُّ اِلَيْكُمْ مِنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهِ فَتُرَضُّوْا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرٍ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ترجمہ کہ اگر ہوویں باپ تمہارے اور بیٹے تمہارے اور بھائی تمہارے اور جو روویں تمہاری اور قبیلہ اور کنبہ تمہارا اور مل جو کھاتے ہیں تم نے اور سوداگری جو ڈرتے ہو مندرا ہو جانے اس کے سے اور مگر جو پسند کرتے ہو ان کو محبت پیارے تمہارے طرف اللہ سے اور رسول اس کے سے اور جملہ سے اس کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ دے اللہ حکم اپنا اور اللہ راہ نہیں دکھاتا فاسقوں (نافرمانوں) کو اقصیٰ۔ سو یہ آیت اس امر پر اعلیٰ درجہ کی تنبیہ اور نہایت درجہ کی ترمیم اور پرلے درجہ کی روشن دلیل ہے کہ امت پر آپ کے ساتھ محبت کرنا واجب اور لازم ہے اور اس کا واجب ہونا لاپہی اور ضروری ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس شخص کے دونوں کالوں کو کھڑکھڑایا ہے جس کو کہ

اپنا مل اور اپنے اہل اور اپنی اولاد اس کے رسول سے زیادہ پیارے ہیں اور اپنے کلام
 فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ کے ساتھ اس کو اس امر کی وعید فرمائی ہے کہ وہ حکم
 خدا کا منتظر رہے پھر خاتمہ آیت پر ایسے شخص کے فسق کا حکم کیا ہے اور اس کو فاسق بتایا ہے اور
 ان پر اس امر کو آشکارا فرمایا ہے کہ وہ ان لوگوں میں ہے جو گم راہ ہیں اور اس کو اللہ نے
 ہدایت نہیں فرمائی ہم سے حافظ ابو علی حسینی نے بسند خود اجازہ انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص مومن نہ ہو گا
 جب تک کہ میں اس کی طرف اس کی اولاد اور اس کے مل اور باپ اور سب لوگوں سے زیادہ
 محبوب نہ ہو جاؤں گا۔ اور اسی کی ہم معنی ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے۔ اور
 انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تین
 خصلتیں ایسی ہیں جس میں وہ پائی جائیں اس نے ایمان کی لذت پائی ایک یہ کہ اللہ اور اس کا
 رسول اس کے نزدیک ان کے ماسوا سے محبوب ہوں اور (دوسرے) یہ کہ جس کسی کو دوست
 رکھے اس کو اللہ ہی کے لئے دوست رکھے اور (تیسرے) یہ کہ وہ پھر کافر ہونے کو ویسا ہی برا
 سمجھے جیسا کہ آگ میں پھینکے جانے کو برا سمجھتا ہو۔ اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی
 ہوا ہے کہ انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ مجھ کو سب چیزوں
 سے زیادہ پیارے ہیں مگر میری جان سے جو میرے دونوں پہلوؤں کے درمیان ہے تو اس پر نبی
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو
 سکا جب تک کہ میں اس کے نزدیک اس کی جان سے بھی زیادہ پیارا نہ ہو جاؤں تو عمر رضی اللہ
 عنہ نے عرض کیا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ پر کتب نازل کی ہے کہ اب آپ مجھ کو
 اپنی جان سے بھی زیادہ پیارے ہیں جو میرے دونوں پہلوؤں کے درمیان ہے اس پر نبی صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے عمر اب تمہارا ایمان پورا ہوا اور سل (بن عبد اللہ مہتری)
 نے کہا ہے کہ جو کوئی یہ یقین نہ رکھے کہ اس پر ہر حال میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 کی ولایت قائم ہے اور خیال کرے کہ وہ اپنی جان کا آپ ہی مالک ہے وہ آپ کی سنت کی تلاوت
 نہیں چکے سکا کیونکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کوئی شخص مومن نہیں ہو
 سکا جب تک کہ میں اس کے نزدیک اس کی جان اور مل اور اولاد اور سب لوگوں سے زیادہ
 محبوب نہ ہو جاؤں۔

فصل نمبر 1

بیان ثواب محبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہم سے ابو محمد بن عتاب نے ہند خود انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ نہ تو میں نے اس کے لئے کچھ بہت سی نمازیں پڑھ رکھی ہیں اور نہ میں نے اس کے لئے بہت سے روزے رکھے ہیں اور نہ کچھ بہت سی خیرات دے رکھی ہیں اتنی بات تو ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھتا ہوں فرمایا کہ تو اس کے ساتھ ہے جس کو تو محبوب رکھے۔ اور صفوان بن قدامہ سے مروی ہوا ہے کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب ہجرت کی اور میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ اپنا ہاتھ لائیے کہ میں آپ سے بیعت کروں تو آپ نے مجھ کو اپنا دست مبارک عطا فرمایا تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں آپ کو محبوب رکھتا ہوں تو اپنے فرمایا کہ آدمی اسی کے ساتھ ہے جس کو وہ محبوب رکھے اور اس لفظ کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عبد اللہ بن مسعود اور ابو موسیٰ اور انس رضی اللہ عنہم نے روایت کیا ہے اور ابی ذر رضی اللہ عنہ سے اس کے معنی مروی ہوئے ہیں۔ اور علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے امام حسن اور امام حسین علیہما السلام کا ہاتھ پکڑ کر ارشاد فرمایا کہ جو کوئی مجھ کو اور ان دونوں اور ان کے والد اور انکی والدہ کو محبوب رکھے گا وہ قیامت کے روز میرے ساتھ میرے درجہ میں ہو گا اور مروی ہوا ہے کہ ایک شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ میرے نزدیک میرے اہل اور مال سے بھی زیادہ محبوب ہیں اور مجھے آپ یاد آ جاتے ہیں تو مجھ سے صبر نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوتا ہوں اور آپ کو دیکھتا ہوں اور مجھے اپنی اور آپ کی موت یاد آ جاتی ہے اور میں یقین کرتا ہوں کہ جب آپ جنت میں داخل ہوں گے تو آپ دیگر انبیاء کرام کے ساتھ مرتبہ بلند میں اٹھائے جاویں گے اور میں اگر اس میں داخل بھی ہوا تو میں آپ کو نہ دیکھ سکوں گا تو اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ترجمہ اور جو کوئی فرامہرداری کرے اللہ کی اور رسول کی سو یہ لوگ ان کے ساتھ ہیں جن پر کہ انعام کیا اللہ نے پیغمبروں سے اور صدیقوں سے اور شہیدوں سے اور صالحوں سے اور اچھے ہیں

یہ لوگ رفتی تو آپ نے اس کو بلایا اور اس پر یہ آیت پڑھی اور دوسری حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک ایک شخص آپ کی طرف دیکھا کرتا تھا اور کبھی آپ کی جانب سے نگہ نہ پھیرتا تھا تو آپ نے فرمایا کہ تجھ کو کیا ہوا ہے اس نے عرض کیا کہ آپ پر میرے ماں باپ فدا ہوں میں آپ کی جانب نظر کرنے سے متنع ہوتا ہوں کیونکہ جب قیامت کا روز ہو گا تو آپ کی فضیلت کے سبب آپ کو اللہ اور اٹھالے گا اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی ۔ اور حدیث انس رضی اللہ عنہ میں ہے کہ جو کوئی مجھ کو محبوب رکھے گا وہ جنت میں میرے ساتھ ہو گا۔

فصل نمبر 2

بیان اقوال سلف صالحین کا جو اس نے درباب محبت اور شوق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مقول اور ناٹوڑ ہوئے ہیں۔ ہم سے قاضی شہید (ابن سکرہ) رحمۃ اللہ نے بسند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میری امت میں سے جو لوگ مجھ کو بہت محبوب رکھنے والے ہیں وہ وہ ہیں جو میرے بعد آویں گے ان میں سے بعض تو اس کی تمنا کریں گے کہ کاش وہ ماں اور اولاد ہی کی عوض مجھ کو دیکھ لیں اور اسی کے مثل ابی ذر رضی اللہ عنہ سے بھی مقول ہوا ہے اور عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث اور ان کا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ عرض کرنا کہ آپ مجھ کو میری جان سے بھی زیادہ عزیز ہیں اور وہ احادیث اور آثار جو اس کے مثل میں پہلے گذر چکے ہیں ۔ اور عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کوئی شے پیاری نہیں ہے۔ اور عبیدہ صاجرادی خلد بن معدان سے مروی ہوا ہے کہ خلد کبھی اپنے بستر پر جاگزیں نہ ہوئے تھے مگر وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے اصحاب کرام مہاجرین اور انصار کی جانب ان کا نام لے لے کر اپنا شوق ظاہر کرتے تھے اور کہتے تھے کہ وہی لوگ میری اصل اور فرع ہیں اور انہیں کی جانب میرا دل مشتاق ہو رہا ہے اور ان کے شوق میں عرصہ گذر گیا ہے سوائے اللہ تو مجھ کو جلدی سے اپنی جانب قبض کر لے لودہ برابر بھی کہتے رہتے یہاں تک کہ ان پر نیند غالب آجاتی (اور وہ سو رہتے) اور ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا تھا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے بے شک میرے لیے ابی طالب کا مسلمان ہونا ان کے یعنی اپنے والد ابو قحافہ کے مسلمان ہونے سے زیادہ خوش کن تھا

کیونکہ ابی طالب کے اسلام سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خوشی حاصل ہوئی۔ اور اسی کے ہم معنی عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے کہ انہوں نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ آپ کا اسلام لانا مجھ کو اپنے والد خطاب کے اسلام لانے سے بھی زیادہ محبوب ہے کیونکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو زیادہ محبوب ہے اور امین اسحق رحمۃ اللہ سے مروی ہوا ہے کہ احد کے روز انصار کی ایک عورت کا باپ اور بھائی اور خلود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ شہید ہو گئے تو اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کیا حال ہے تو لوگوں نے اس سے کہا آپ بجز اللہ جیسا کہ تو چاہتی ہے ابھی طرح ہیں تو اس نے کہا کہ تم آپ کو مجھے بتا دو تاکہ میں آپ کو دیکھ لوں تو جب اس نے آپ کو دیکھا تو بولی کہ آپ کے بعد ہر مصیبت آسان ہے۔ اور کسی نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تمہاری محبت کا کیا حال تھا تو انہوں نے جواب دیا کہ واللہ آپ ہم کو اپنے ماں اور اولاد اور باپ اور بیٹوں اور ماؤں اور ان سب سے بھی زیادہ محبوب تھے (اور آپ ہم کو ایسے محبوب تھے) جیسے پیاس کی حالت میں پیاس کو ٹھنڈا پانی محبوب ہوتا ہے۔ اور زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک شب عمر رضی اللہ عنہ گشت کو نکلے تو انہوں نے دیکھا ایک گھر میں چراغ جل رہا ہے اور ایک بوھیا لون کات رہی ہے اور کہہ رہی ہے علی محمد صلوٰۃ الابرار + صلی علیہ الطیبون الاحیاء + قد کنت قواما بکابالا سحار + یالیت شعری والمنابا الاطوار + هل نجمعنی وجیبی الدار۔ وہ اپنے قول جیبی سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مراد لیتی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی بیٹھ کر رونے لگے اور یہ ایک بڑی حکایت ہے اور مروی ہوا ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی عنہما کا پاؤں سن ہو گیا تو کسی نے ان سے کہا کہ آپ اس شخص کو یاد کیجئے جو آپ کو سب سے زیادہ محبوب ہو تو یہ آپ سے جاتا رہے گا۔ وہ چلائے یا محمد! تو ان کا پیر کھل گیا اور جب بلال رضی اللہ عنہ کو مرض الموت لاحق ہوا اور ان کی وفات قریب آئی تو ان کی بیوی نے آواز دی ہائے غم تو انہوں نے کہا داسے خوشی کل دوستوں سے ملوں گا سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کا گروہ۔ اور روایت کیا جاتا ہے کہ ایک عورت نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ میرے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قبر اطہر کو کھول دو (کہ میں اس کو دیکھ لوں) تو انہوں نے اس کو کھول دیا تو وہ اتنی روئی کہ مر گئی اور جب اہل مکہ زید بن دشنہ کو بارانہ قتل حرم شریف سے باہر لے گئے تو اس وقت ابو سفیان بن حرب نے ان سے کہا کہ اے زید میں تم کو خدا کی قسم دیتا ہوں کہ

یہاں تم اس کو محبوب رکھتے ہو کہ اس وقت تمہارے عوض ہمارے نزدیک محبت ہوتے اور ہم ان کی گردن مارے اور تم آرام سے اپنے اہل و اطفال میں بیٹھے ہوتے تو یہ نے کہا کہ واللہ میں اس کو بھی محبوب نہیں رکھتا کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی اسی جگہ میں تشریف لڑا ہوں جہاں کہ آپ تشریف رکھتے ہیں اور پھر آپ کے ایک کانا بھی لگے اور میں بیٹھا رہوں تو وہ سفیان نے کہا کہ میں نے کسی شخص کو نہیں دیکھا کہ وہ کسی کو ایسا محبوب رکھتا ہو جیسا کہ اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم محمد کو محبوب رکھتے ہیں اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں کوئی عورت حاضر ہوتی تو آپ اس سے اللہ کی قسم لیتے کہ میں نہ اپنے خلوہ کی عداوت سے ٹکلی ہوں اور نہ اس سر زمین سے ہزار ہو کر دوسرے سر زمین کے شوق میں ٹکلی ہوں میں صرف اللہ اور اس کے رسول کی محبت میں ٹکلی ہوں اور جب ابن زبیر رضی اللہ عنہ قتل کئے گئے تو ابن عمر رضی اللہ عنہما ان پر کھڑے ہوئے اور ان کے لئے مغفرت کی دعا کی اور کہا کہ خدا کی قسم جہاں تک مجھ کو علم ہے تو بڑا روزہ دار اور بڑا نمازی شخص تھا اور اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھتا تھا

فصل نمبر 3

یہاں میں علامت محبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معلوم کرنا چاہیے کہ جو کوئی کسی کو محبوب رکھتا ہے تو وہ اس کو اور اس کی موافقت کو ہر امر پر اختیار کرتا ہے ورنہ وہ اس کی محبت میں سچا نہیں بلکہ مدعی ہوتا ہے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت میں بھی وہی شخص سچا ہے جس میں یہ علامت ظاہر ہو۔ اور آپ کی محبت کی پہلی نشانی یہی ہے کہ عقل اور فراخی اور خوشی اور ناخوشی ہر حالت میں آپ کا اقتداء اور آپ کی سنت پر عمل کرنا اور آپ کے اقوال اور افضل کا اہل کرنا اور آپ کے احکام کا بجالانا اور آپ کی نواہی سے بچنا اور آپ کے آداب کے ساتھ متدب ہونا اختیار کرے اور دلیل اس امر کی اللہ سبحانہ تعالیٰ کا یہ قول ہے۔ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ يُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ۔ اگر تم اللہ کو محبوب رکھتے ہو تو میری پیروی کرو تم کو اللہ دوست رکھے گا۔ اور نیز بمقابلہ اغراض نفسانی کے آپ کی شریعت اور اس چیز کا اختیار کرنا ہے جس پر کہ آپ نے تحریم فرمایا ہے اور آپ کی خواہش اور ارادہ کی موافقت کرنا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ لَیْسَ بِالدِّينِ تَبَوُّهُ الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا يُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ترجمہ اور جو جگہ پکار رہے ہیں

اس گھر میں اور ایمان میں اس سے بھلے محبت کرتے ہیں اس سے جو وطن چھوڑ آوے ان کے پاس اور نہیں پاتے اپنے دل میں فرض اس چیز سے جو ان کو ملا اور اول رکھتے ہیں ان کو اپنی جان سے اور اگرچہ ہو اپنی اوپر بھوک۔ اور نیز رضاء الہی میں بندوں کا ناراض کرنا ہے۔ ہم سے قاضی ابو علی حافظ نے بسند خود سعید بن المسیب سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے بیٹے اگر تجھ سے یہ ہو سکتا ہے کہ تو اس حالت میں صبح اور شام کرے کہ تیرے دل میں کسی کی طرف سے برائی اور کینہ نہ ہو تو تو کر۔ پھر آپ نے مجھ سے فرمایا کہ اے بیٹے یہ میری سنت ہے اور جو کوئی میری سنت کو زندہ کرتا ہے وہ مجھ کو محبوب رکھتا ہے اور جو مجھ کو محبوب رکھتا ہے وہ میرے ساتھ جنت میں ہو گا پس جو کوئی اس صفت کے ساتھ متصف ہے سو وہ اللہ اور اس کے رسول کا پورا محب ہے اور جو کوئی ان میں سے بعض امور کی مخالفت کرے تو وہ اس کی محبت میں ناقص ہے اور نام محبت سے کارج نہیں ہے اور دلیل اس امر پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وہ قول ہے جو آپ نے اس شخص کے لئے فرمایا تھا جس کو کہ شراب خواری میں حد ماری گئی تھی اور کسی نے اس پر لعنت کی تھی اور کہا تھا کہ کتنا زیادہ لایا جاتا ہے (یعنی روز اسی جرم میں گرفتار ہو کر لایا جاتا ہے) تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو لعنت مت کروہ اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھتا ہے اور علامات محبت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے ایک علامت یہ ہے کہ وہ آپ کا کثرت سے ذکر خیر کرتا رہتا ہے کیونکہ (علامت ہے کہ) جو کوئی کسی کو محبوب رکھتا ہے تو وہ اس کا اکثر ذکر کرتا رہتا ہے اور ان میں سے ایک یہ ہے کہ وہ آپ کے دیدار اور آپ کی ملاقات کا شیدائی ہو کیونکہ ہر حبیب اپنے حبیب کی ملاقات کو محبوب رکھتا ہے اور اشعرمین کی حدیث میں ہے جو ان کے مدینہ منورہ آنے کی ذکر میں آئی ہے کہ وہ یہ رجز پڑھتے جاتے تھے غدا انفسی الاحبتہ محمد اوصحبہ کہ ہم کل دوستوں سے ملیں گے محمد اور آپ کے اصحاب سے۔ اور بلال رضی اللہ عنہ کا قول پہلے گزر چکا ہے (کہ بوقت وفات وہ بھی اسی رجز کو پڑھ رہے تھے) اور اسی کے مثل اپنے قتل سے پہلے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے بھی کہا تھا اور جو امر ہم نے قصہ خالد بن معدان سے ذکر کیا ہے وہ بھی پہلے گزر چکا ہے اور آپ کی محبت کی علامتوں میں سے ایک یہ ہے کہ کثرت ذکر کے ساتھ جب آپ کا ذکر گرامی آوے تو اس وقت آپ کی تعظیم اور توقیر بجا لائی جاوے اور جب آپ کا نام نہی سنا جائے تو اکساری اور فروتنی ظاہر کی جائے۔ اور اصحاب نے بھی کہا ہے کہ اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ کی وفات کے بعد جب کبھی

آپ کا ذکر کرتے تھے تو ان پر فروتنی اور انکساری ظاہر ہوتی تھی اور ان کے جسم کے روتھنے کڑے ہو جاتے تھے اور وہ آپ کے فراق میں رونے لگتے تھے اور یہی حالت اکثر تابعین کی بھی تھی کوئی تو ان میں سے یہ فعل آپ کی محبت اور شوق میں کرتا تھا اور کوئی آپ کے بیت اور توقیر کے سبب۔ اور آپ کی محبت کی علامت ایک یہ ہے کہ اس شے کو محبوب رکھے جسکو کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے محبوب رکھا ہو اور اس شخص کو محبوب رکھے جو آپ کے سبب یا آپ کے نسب سے ہو جیسے آپ کے اہل بیت اور آپ کے اصحاب کرام مہاجرین اور انصار اور اس شخص کے ساتھ عداوت جس کو کہ آپ نے دشمن رکھا ہو اور اس شخص سے بغض رکھے جس کو کہ آپ نے مبغوض رکھا ہو اور برا کہا ہو کیونکہ جو کوئی کسی کو محبوب رکھتا ہے تو وہ اس کو بھی محبوب رکھتا ہے جس کو وہ محبوب رکھتا ہو اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے امام حسن اور امام حسین علیہما السلام کے حق میں فرمایا ہے اے اللہ میں ان دونوں کو محبوب رکھتا ہوں پس تو بھی ان دونوں کو محبوب رکھ اور ایک روایت میں امام حسن کے حق میں ہے کہ اے اللہ میں اس کو محبوب رکھتا ہوں پس تو اس کو محبوب رکھ جو ان کو محبوب رکھے اور فرمایا کہ جس نے ان دونوں کو محبوب رکھا اس نے مجھ کو محبوب رکھا اور جس نے مجھ کو محبوب رکھا اس نے اللہ کو محبوب رکھا اور جس نے ان دونوں کو مبغوض رکھا اس نے مجھ کو مبغوض رکھا اور جس نے مجھ کو مبغوض رکھا اس نے (تو واللہ) خدا کو مبغوض رکھا۔ اور فرمایا کہ میرے اصحاب میں خدا سے ڈرو خدا سے ڈرو میرے بعد ان کو نشانہ نہ بنالینا (کہ ان پر طعن و تشنیع کرنے لگو) سو جس کسی نے ان کو محبوب رکھا ہے سو میری محبت سے محبوب رکھا ہے اور جس کسی نے ان کو مبغوض رکھا سو میرے بغض سے مبغوض رکھا ہے اور جس نے ان کو ایذا دی اس نے مجھ کو ایذا دی اور جس نے مجھ کو ایذا دی اس نے اللہ کو ایذا دی اور جس نے اللہ کو ایذا دی قریب ہے کہ اللہ اس کو پکڑے (اور اس سے مواخذہ کرے) اور غافلہ رضی اللہ عنہا کے حق میں کہا ہے کہ وہ میرا کلہ ہیں جو ہات ان کو غصہ دلاتی ہے وہ مجھ کو بھی غصہ دلاتی ہے اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسامہ بن زید کے حق میں فرمایا تھا کہ تم ان کو محبوب رکھو کیونکہ ان کو میں محبوب رکھتا ہوں۔

اور فرمایا ہے کہ ایمان کی نشانی انصار کی محبت ہے اور نفاق کی نشانی انصار کا بغض ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ جس نے عرب کو محبوب رکھا اس نے ان کو میری محبت سے محبوب رکھا اور جس نے ان کو مبغوض رکھا سو اس نے ان کو میری بغض سے مبغوض رکھا ہے اور درحقیقت جو شخص کسی چیز کو محبوب رکھتا ہے تو وہ ان چیزوں کو بھی محبوب رکھتا ہے

جس کو وہ محبوب رکھتا ہے یہ سلف صالحین کی سیرت اور عادت ہے حتیٰ کہ (وہ) مباحات اور خواہشات نفسانی میں بھی اس شے کو محبوب رکھتے تھے جس کو کہ آپ محبوب رکھتے تھے اور اس نے کہا ہے کہ جب میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آپ رکابی میں گھیا کدو کے قتلے تلاش فرماتے ہیں تو میں اس وقت سے ہمیشہ گھیا کدو کو دوست رکھنے لگا اور یہ حسن بن علی اور عبداللہ بن عباس اور ابن جعفر رضی اللہ عنہم میں جو سلمیٰ کے پاس آئے ہیں اور جنہوں نے ان سے اس امر کی استدعا کی ہے کہ ان کے لئے کوئی ایسا کھانا پکاویں جس کو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پسند فرماتے تھے اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نعل سیت پہنتے اور (اپنی داڑھی پر) زرد خضاب کرتے تھے کیونکہ انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسا کرتے دیکھا تھا۔ اور آپ کی محبت کی ایک علامت یہ ہے کہ اس شخص کو برا جانے اور مبغوض رکھے جس کو کہ اللہ اور اس کا رسول برا جانیں اور مبغوض رکھیں اور اس شخص کو دشمن رکھے جس کو کہ خدا دشمن رکھتا ہو اور اس شخص سے جدا رہے اور کنارہ کشی کرے جو آپ کی سنت کا مخالف ہو اور اس نے دین میں کوئی نئی بات نکالی ہو اور اس امر کو مگر ان جانے جو آپ کی شریعت کے خلاف ہو فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ تَرْجُمُوهُمْ بِأَدْوَعِ مَا دَلَّ اللَّهُ عَلَىٰ مَن يَكْفُرُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (مائدہ ۵۴) اور پچھلے دن کے دوستی کریں اس شخص سے کہ مقابلہ کرتا ہے اللہ کا اور اس کے رسول کا (اگرچہ ہوں ہاپ ان کے یا بیٹے ان کے یا بھائی ان کے یا کنبہ ان کا) اور یہ ہیں اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جنہوں نے آپ کی خوشی کے لئے اپنے دوستوں اور ہاپوں اور بیٹوں کو قتل کیا ہے۔ اور آپ سے عبداللہ بن عبداللہ بن ابی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تھا کہ اگر آپ چاہیں تو میں اس کا (یعنی اپنے ہاپ کا) سر لے آؤں۔ اور آپ کی محبت کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ قرآن شریف جس کو کہ آپ لائے ہیں محبوب رکھے اور اس کے موافق لوگوں کو بھی ہدایت کرے اور خود بھی ہدایت حاصل کرے اور اس کے اخلاق کے ساتھ متعلق ہو یہاں تک کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خلق کریم قرآن مجید اور فرقان حمید تھا اور قرآن شریف کا محبوب رکھنا یہ ہے کہ اس کی تلاوت کرنے اور اس پر عمل کرے اور اس کو سمجھے اور آپ کی سنت کو محبوب رکھے اور اس کے حدود پر قائم رہے۔ سل بن عبداللہ نے کہا ہے کہ محبت الہی کی نشانی یہ ہے کہ قرآن شریف کو محبوب رکھے اور محبت قرآن شریف کی نشانی یہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو محبوب رکھے اور محبت

نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نشانی یہ ہے کہ آپ کی سنت کو محبوب رکھے اور محبت سنت کی نشانی یہ ہے کہ آخرت کو محبوب رکھے اور محبت آخرت کی نشانی یہ ہے کہ دنیا کو مبغوض رکھے اور بعض دنیا کی نشانی یہ ہے کہ زاد آخرت کے سوا اور کچھ ذخیرہ نہ رکھے۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ کوئی شخص قرآن شریف کے سوا کسی سے اپنا حال دریافت نہ کرے پس اگر وہ قرآن کو دوست رکھتا ہے تو وہ اللہ اور اس کے رسول کو بھی دوست رکھتا ہے اور محبت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک طاعت یہ ہے کہ آپ کی امت کے ساتھ شفقت اور محبت سے پیش آوے اور ہر امر میں ان کی خیر خواہی اور ان کے نفع کو مد نظر رکھے اور ان سے نفرت کے دفع کرنے میں کوشش کرے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مومنین پر شفیق اور مہربان تھے اور آپ کی محبت کی سب سے بڑی اور پوری نشانی یہ ہے کہ دنیا سے بے رغبت اور فقر و فاقہ پر راضی اور اس کے ساتھ متصف ہو۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ فقرا اس شخص کے جانب جو مجھ کو محبوب رکھتا ہے اس تل پہاڑی سے بھی زائد جلدی کرنے والا ہے جو بلندی سے پستی کی جانب بہتی ہو۔ اور عبد اللہ بن مسفل کی حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں آپ کو محبوب رکھتا ہوں تو آپ نے فرمایا دیکھ کیا کہتا ہے اس نے عرض کیا کہ واللہ میں آپ کو محبوب رکھتا ہوں اور تین بار یہی کہا تو آپ نے فرمایا کہ اگر تو مجھ کو محبوب رکھتا ہے تو فقر کے لئے تیار ہو جا پھر حدیث ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ کے ہم معنی ذکر کیا (یعنی جو شخص مجھ کو محبوب رکھتا ہے فقرا اس کی جانب تل پہاڑ سے بھی زیادہ تیز آنے والا ہے)

فصل نمبر 4

بیان معنی اور حقیقت محبت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معلوم کرنا چاہئے کہ ملا کے درمیان محبت الہی اور محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں اختلاف واقع ہے (کہ اس کے کیا معنی ہیں اور وہ کیا شے ہے) اور اس امر میں ان کی بہت سی عبارتیں ہیں جو اختلاف اقوال کی جانب راجع نہیں ہیں بلکہ اختلاف احوال کی جانب راجع ہیں تو سفیان (ثوری یا ابن عیینہ) نے کہا ہے کہ اہل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام محبت ہے گویا انہوں نے قُلْ اللّٰهُ تَعَالٰی قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحِبِّکُمُ اللّٰهُ لَا یَغْفِرْ لَکُمْ ذُنُوْبَکُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ پر نظر کی ہے۔ اور بعض ملا نے کہا ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت اس اعتقاد کا نام ہے کہ آپ کی نصرت اور یاری (فرض) کرنا اور آپ کی سنت سے (اعتراض مخالفین کا) دفع کرنا اور اس کا مطیع اور منقاد ہونا اور اس کی مخالفت سے ڈرنا واجب ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ محبت دوام ذکر محبوب کا نام ہے اور بعض نے کہا ہے کہ وہ ایثار محبوب کا نام ہے اور بعض نے کہا ہے کہ محبت اس کا نام ہے کہ ہر وقت محبوب ہی کی لو لگی رہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ محبت دل کا مراد رب کے موافق ہونا ہے کہ جس کو وہ محبوب رکھے اس کو یہ بھی محبوب رکھے اور جس کو وہ برا جانے اس کو یہ بھی برا جانے۔ اور کسی اور نے کہا ہے کہ محبت دل کا اس جانب مائل ہونا ہے جو مرضی محبوب کے موافق ہو اور عبارات سابقہ میں زیادہ تر ثمرات محبت کی جانب اشارہ ہے نہ حقیقت محبت کی جانب اور حقیقت محبت کی دل کا اس شے کی جانب مائل ہونا ہے جو انسان کے موافق ہو۔ اور اس کا اس کے لئے موافق ہونا یا تو اس سبب سے ہوتا ہے کہ وہ اس کے ادراک سے لذت پاتا ہے جیسے کسی حسین صورت اور اچھی آواز اور مزہ دار کھانوں اور شرابیوں اور اس قسم کے اور اشیاء کا محبوب رکھنا جن کی جانب کہ ہر طبع سلیم مائل ہوتی ہے کیونکہ یہ چیزیں بالطبع۔ طبع انسانی کے موافق ہیں یا اس کا موافق ہونا اس سبب سے ہوتا ہے کہ وہ حاسہ عقل اور قلب کے ساتھ کسی معالی ہائے شریفہ کا ادراک کرتا ہے جیسے محبت صالحین اور علماء عارفین اور اہل خیر کی اور محبوب رکھنا ان سیرجیلہ اور افعال حسنہ کا جو ان سے ماثر اور منقول ہیں کیونکہ انسان کی طبیعت ان چیزوں کی جانب خود بخود مائل ہوتی ہے یہاں تک کہ بعض اقوام اور بعض مذاہب میں اس کے سبب اس قدر تعصب اور تھوک بندی بڑھ جاتی ہے کہ اس سے جلا وطنی اور لوگوں کی پردہ دری اور اطلاق مل اور استیصال نفوس تک کی نوبت پہنچ جاتی ہے یا انسان کا کسی کو محبوب رکھنا اس بنا پر ہوتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ احسان اور سلوک کرتا ہے اور اس کو دینا لیتا رہتا ہے اور اس احسان اور سلوک کے سبب وہ اس کے موافقت کرتا ہے کیونکہ طبع انسانی فطرتاً اس شخص کی محبت پر مجبور ہوئی ہے جو اس کے ساتھ احسان اور سلوک کرے اور جب تجھ کو یہ ثابت ہو گیا تو تجھ کو یہ امر بھی خود بخود معلوم ہو جائے گا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں یہ سب اسباب بروجہ کمال موجود ہیں اور جان لیوے گا کہ آنحضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان تینوں معانی کے جامع ہیں جو کہ محبت کے موجب ہیں (اور آپ میں یہ تینوں صفتیں بروجہ کمال موجود ہیں) سو ان میں سے آپ کے حسن و جمال ظاہری اور کمال اخلاق باطنی دو صفتوں کو تو ہم اس کتاب کے پہلے حصہ میں اس مسئلہ اور تفصیل سے ذکر کر آئے ہیں کہ اب اس سے زیادہ بیان کرنے کی ہم کو حاجت نہیں رہی۔ اور رہا آپ کا امت کے

ساتھ سلوک کرنا اور اس پر انعام کرنا سودہ بھی ایسا ہی ہے کہ اس میں سے بھی کسی قدر دشمن
ان اوصاف حمید کے پیشتر گذر چکا ہے جن کے ساتھ کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی تعریف
فرمائی ہے کہ آپ اپنی امت پر شفیق اور رحیم ہیں اور آپ ان کو ہدایت کرتے ہیں اور ان پر
شفقت فرماتے ہیں اور آپ کے سبب سے وہ آگ سے بچائے گئے ہیں اور آپ مومنین کے
لئے رؤف و رحیم اور تمام عالم کے لئے رحمت ہیں اور آپ بشیر و نذیر اور اللہ کے حکم سے اس
کی جانب بلائے والے ہیں اور ان پر اس کی آیتیں پڑھتے ہیں اور ان کا تزکیہ فرماتے ہیں اور
ان کو کتاب اور حکمت سکھاتے ہیں اور ان کو راہ مستقیم کی جانب راہ ہدایت ہیں پھر تمام مومنین
پر آپ کے احسان سے بڑھ کر کسی کا احسان اور آپ کی بخشش سے بڑھ کر کسی کی بخشش ہے
جس سے سب مستفیض ہوں اور مسلمانوں کے حق میں آپ کے انعام سے زیادہ کس کا انعام ہے
جو اتنا قائمہ رسال ہو کیونکہ آپ ہی ان کی ہدایت کا ذریعہ اور ان کے گمراہی سے بچانے والے
ہیں اور آپ ہی ان کو فلاح اور کرامت دارین کی جانب بلائے والے ہیں اور پروردگار عالم کی
جانب ان کے وسیلہ اور شفیع اور ان کی جانب سے گفتگو کرنے والے ہیں اور آپ ہی ان کے
لئے گواہ اور ان کی بقاء دائم اور نعیم مملکت کے موجب ہیں پس اب تجھ کو معلوم ہو گیا کہ
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی محبت حقیقیہ کے مستوجب اور مستحق ہیں شرعاً تو ان
اخبار صحیح اور آثار مشہورہ کے سبب جن کو کہ ہم پیشتر ذکر کر آئے ہیں اور عادہ جلد ان دلائل
سے بٹکو کہ ہم نے اب ذکر کیا ہے کہ آپ کا احسان سب پر فائز اور آپ کا حسن سلوک
سب کو مشتمل ہے۔ تو جب انسان اس شخص کو محبوب رکھتا ہے جس نے کہ ایک یا دو بار اس
کے ساتھ دنیا میں کوئی سلوک کیا ہو یا ایک یا دو بار اس کو کسی مصیبت سے بچایا ہو یا اس سے
کوئی معصرت دفع کی ہو جو چند روزہ اور ہفتا ہزار ہو سو جس نے اس کو ایسی نعمتیں عطا کی ہوں جو
کبھی زوال پذیر نہ ہوں اور اس سے وہ مصائب اور ممالک دور کئے ہوں جو مالے نہ ملتے ہوں
تو محبت کے لئے یہ شخص اور بھی ادلی ہو گا اور جب اپنی حسن سیرت اور حسن انتظام کے سبب
کوئی بادشاہ بالطبع محبوب رکھا جاتا ہو یا کوئی واعظ جو دور و دراز کا باشندہ ہو محض اس شہرت کے
سبب محبوب رکھا جاتا ہو کہ وہ علم اور فضل میں یکساں اور حسن اخلاق اور عادت میں یگانہ ہے تو
جس شخص میں یہ سب خصال بروجہ کمال موجود ہوں تو وہ محبت اور میلان طبع کے لئے اور بھی
بولے ہو گا۔ اور علی کرم اللہ وجہہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صفت میں کہا ہے
کہ جو کوئی آپ کو دیکھتا تھا وہ آپ سے مرعوب ہوتا اور ڈرتا تھا اور جو آپ سے ملتا تھا
اور آپ کو پہچان جاتا تھا تو وہ آپ سے مل جاتا تھا اور ہم نے آپ کے بعض اصحاب سے

ذکر کیا ہے کہ وہ ظہر محبت کے سبب آپ کی طرف سے اپنی نگاہ کو نہ پھیرتے تھے۔

فصل نمبر 5

یہاں اس امر کا کہ امت پر آپ کی نصیحت (خیر خواہی) کا قبول کرنا واجب ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ
 لَمْ يَأْتِ عَلَى الَّذِينَ لَا يَحِلُّونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذْ تَصَحُّوْا إِلَيْهِ وَرَسُولُهُ
 مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ترجمہ اور نہ ان پر کہ نہیں
 پاتے وہ چیز کہ خرچ کریں غل میں جب خیر خواہی کریں اللہ کی اور اس کے رسول کی نہیں نیکی
 دلوں پر راہ الزام کی اور اللہ ہی بخشنے والا مہربان۔ اہل تفسیر نے کہا ہے کہ إِذْ تَصَحُّوْا إِلَيْهِ
 وَرَسُولُهُ کے یہ معنی ہیں کہ جب وہ باطن اور ظاہرین عطف اور مسلمان ہوں (تو اس وقت
 ان پر کچھ جرح نہیں ہم سے فقیہ ابو الولید نے بسند خود عیم داری سی روایت کیا ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ دین خیر خواہی ہے دین خیر خواہی ہے دین خیر خواہی
 ہے (صحابہ حاضرین نے) عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس کے لئے فرمایا اللہ
 کے لئے اور اس کے رسول کے لئے اور آئمہ مسلمین اور سب کے لئے ہمارے آئمہ نے کہا
 ہے کہ نصیحت اللہ اور اس کے رسول اور آئمہ مسلمان اور جملہ مسلمین کیلئے واجب ہے۔
 اور امام ابو سلیمان رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ نصیحت ایک کلمہ (جامعہ) ہے جس کے معنی
 ہیں منصوص لہ کے لئے جملہ بھلائی کے ارادہ کرنا جو کسی لفظ خاص سے بیان نہیں ہو سکتے اور
 لفظ اس کے معنی ہیں اخلاص کے اور یہ قول عرب نصیحت اصل سے ماخوذ ہے اور یہ جب
 بولتے ہیں جبکہ شہد کو اس کے موم سے صاف کر لیتے ہیں۔ اور ابو بکر بن ابی اسحاق اخطاف نے
 کہا ہے کہ فتح اس کام کے کرنے کو کہتے ہیں جس سے صلاح اور طاعت متعلق ہو اور یہ نصیح
 سے ماخوذ ہے اور نصیح اس دعا کا نام ہے جس سے کپڑا سیا جاتا ہے اور اسی کے قریب قریب
 ابو اسحاق زجاج نے بھی کہا ہے پس معلوم ہوا کہ اللہ عزوجل کی خیر خواہی اور نصیحت یہ ہے کہ
 اعتقاد اس کی وحدانیت کو صحیح کرے اور اس کو ان اوصاف کے ساتھ متصف جانے جو اس کے
 شاہین ہیں اور اس کو ان اوصاف سے منزہ کہے جو اس پر ناجائز ہیں اور ان اقوال اور افضل
 میں رغبت کرے جن کو کہ وہ محبوب رکھتا ہے اور ان اقوال اور افضل سے بچے جن سے کہ وہ
 غصہ ہوتا ہے اور اس کی مہلوت میں اخلاص اختیار کرے۔ اور کتب الہی کی نصیحت اور خیر
 خواہی یہ ہے کہ اس پر ایمان لاوے اور جو کچھ اس میں ہے اس پر عمل کرے اور خوش آوازی
 کے ساتھ اس کی تلاوت کرے اور اس کی تلاوت کے وقت خشوع اور خضوع اختیار کرے اور

اس کی تعظیم بجالائے اور اس کے مطالب کو سمجھے اور اس کے مسائل کو معلوم کرے اور اس سے قبول عین اور طعن لطیف کو دفع کرے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نصیحت اور خیر خواہی یہ ہے کہ آپ کی نبوت کی تصدیق کرے اور جن امور کا آپ حکم کریں یا جن سے آپ منع فرمادیں ان میں آپ کی اطاعت کو بجالائے یہ ابو سلیمان (خطابی) کا قول ہے اور ابو بکر (خفاف) نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خیر خواہی یہ ہے کہ آپ کی یاری اور نصرت کرے اور جیتے اور مرتے آپ کی حمایت کرے اور آپ کی سنت کو زندہ کرے ایسے طور کہ اس پر عمل کرے اور اس سے اعتراضات مخالفین کو دفع کرے اور آپ کے اخلاق کریمہ کے ساتھ متعلق اور آپ کے آداب جمیلہ کے ساتھ متادب ہو۔ اور ابو ابراہیم الحسن القیس نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خیر خواہی یہ ہے کہ جو کچھ آپ لائے ہیں اس کی تصدیق کرے اور آپ کی سنت کو محکم پکڑے اور جہاں تک ہو سکے اس کی پہچانے کی کوشش کرے اور لوگوں کو اس کی رغبت دلائے اور لوگوں کو کتب اللہ اور سنت رسول اللہ اور اس پر عمل کرنے کی جانب دعوت کرے اور احمد بن محمد نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خیر خواہی فرائض دل میں داخل ہو۔ اور ابو بکر آجری وغیرہ نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خیر خواہی وہ خیر خواہیوں کو مٹنے سے ایک آپ کی زندگی میں اور ایک آپ کی وفات کے بعد سو آپ کی حیات میں تو آپ کے اصحاب کی خیر خواہی کہ آپ کی مدد کریں اور آپ کی آپ کے دشمنوں سے حفاظت رکھیں اور جو کوئی آپ سے دشمنی کرے اس کے ساتھ دشمنی رکھیں اور جو کچھ آپ فرمادیں اس کو سنیں اور اس میں آپ کی اطاعت بجالائیں اور آپ پر اپنے جان و مال کو فدا کریں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے (إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا) ترجمہ (مومنین میں سے) کچھ لوگ ہیں کہ ان کو کر دکھایا انہوں نے جس پر کہ عہد کیا تھا انہوں نے اللہ سے پھر کوئی ہے ان میں سے کہ پورا کر چکا کام اپنا اور کوئی ہے کہ راہ دیکھا اور زمین بدل ڈالا انہوں نے کچھ بدل ڈالنا (سورہ آلہ رکوع ۳۱) اور فرمایا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ترجمہ اور مدد کرتے ہیں اللہ کی اور اس کے رسول کی یہی لوگ ہیں سچے (سورہ حشر رکوع اول) اور آپ کی وفات کے بعد جملہ مسلمانوں کا آپ کے لئے خیر کو ایسی کرنا یہ ہے کہ وہ آپ کی تعظیم اور توقیر بجا لائیں اور آپ کو نہایت درجہ محبوب رکھیں اور آپ کی سنت کے سیکھنے اور سکھانے پر ہمت کریں اور آپ کی شریعت میں فہم حاصل کریں اور آپ کے اہل بیت اور آپ کے

اصحاب کو محبوب رکھیں اور اس شخص سے جدا رہیں اور اس کو مغفوض رکھیں جو آپ کی
 ملت سے معرض اور منحرف ہو اور لوگوں کو اس سے ڈراویں اور آپ کی امت پر شفقت
 کریں اور معرفت آپ کی اخلاق حمیدہ اور خصال ستودہ اور آداب نفیسہ سے بحث کریں اور
 اس پر صابر رہیں پس اس تقریر پر جو کچھ آجری نے ذکر کیا ہے کہ نصیحت محبت کا پھل اور اس
 کا نتیجہ اور اس کی علامت ہے جیسا کہ ہم پیشتر بیان کر آئے ہیں اور امام ابو القاسم قسیری نے
 حکایت کیا ہے کہ کسی نے عمرو بن اللیث بادشاہ خراسان اور مشہور ثوار کو جو کہ صفار کے لقب
 سے مشہور تھا خواب میں دیکھا تو اس سے کہا کہ خدا نے تیرے ساتھ کیا معاملہ کیا تو اس نے
 جواب دیا کہ اس نے مجھ کو بخش دیا تو اس سے کہا گیا کہ کس سبب سے کہا کہ میں ایک روز پہاڑ
 کی چوٹی پر چڑھا تو میں نے اپنے لشکر کو دیکھا تو اس وقت جھکو ان کی کثرت بھلی معلوم ہوئی تو
 میں نے یہ تمنا کی کہ اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتا تو میں
 بھی آپ کی اعانت اور مدد کرتا سو اللہ سبحانہ تعالیٰ نے اس بات کو مجھ سے قبول فرمایا اور مجھ کو
 بخش یا اور آئمہ مسلمین کے لئے خیر خواہی کرنا یہ ہے کہ امور حق میں ان کی اطاعت بجالائے
 اور اس میں ان کی مدد کرے اور ان کو حق کا حکم کرے اور ان کو عمدہ اور پاکیزہ طور سے وعظ
 اور نصیحت کرے اور جس امر میں وہ غفلت کریں اور جو بات مسلمانوں کی ان سے پوشیدہ رہے
 اس کو ان پر ظاہر کریں اور ان پر خروج کرنا اور ان پر لوگوں کو ادبھارتا اور ان کی طرف سے
 لوگوں کے خیالات کو فاسد کرنا چھوڑ دیں۔ اور عامہ مسلمین کی خیر خواہی یہ ہے کہ ان کو ان
 امور کی جانب راہبری کریں جو ان کی معاش اور معاوضہ کے لئے بہتر ہوں اور ان کی دینی اور
 دنیاوی کاموں میں قول اور فعل سے مدد کریں اور ان میں سے جو لوگ غافل ہوں ان کو بیدار
 کریں اور جو نادان اور بیوقوف ہوں ان کو متا دیں اور جو محتاج ہوں ان کی داد و ہش سے
 حلالت کریں اور ان کی پردہ پوشی کریں اور ان کی تکالیف اور مشکلات کو دفع کریں اور ان کے
 لئے ان اسباب کو فراہم کریں جو ان کے نفع کے ہیں

تیسرا باب

بیان آپ کی تعظیم اور توقیر اور وجوب آپ کی خدمت گذاری کا فرمایا اللہ تعالیٰ نے
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لِلْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَتَعِيزًا لَهُمْ وَتَوْفِيرًا لَهُمْ تَرْجُمَہ اے نبی بے شک ہم نے تجھ کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے
 والا اور ڈرانے والا تاکہ ایمان لاؤ تم ساتھ اللہ کے اور رسول اس کے کے اور قوت دو اس کو
 اور تعظیم کرو اس کی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ
 اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَقُولُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا
 أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ
 لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ
 أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى
 لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ الْحُحْرَاتِ
 أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ تَرْجُمَہ اے ایمان والو آگے نہ بڑھو اللہ سے اور اس کے رسول سے
 اور ڈرو اللہ سے تحقیق اللہ ہے سننے والا جاننے والا اے ایمان والو اونچی مت کرو اپنی آوازیں
 نبی کی آواز سے اور نہ بولو اس سے پکار کر جیسے بولتے ہو پکار کر ایک دوسرے پر کہیں اکارت نہ
 ہو جاویں تمہارے کہنے اور تمہیں خبر نہ ہو جو لوگ دلی آواز بولتے ہیں نزدیک رسول کے وہی ہیں
 جن کے دل جاچکے ہیں اللہ نے واسطے پرہیزگاری کے اور انکو بخشش ہے اور ثواب بڑا جو لوگ
 پکارتے ہیں تجھ کو دیوار کے باہر سے وہ اکثر عقل نہیں رکھتے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے
 لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا تَرْجُمَہ مت فہمراؤ
 بلانا رسول کا اپنے درمیان مثل بلانے بعض تمہارے کے بعض کو پس معلوم کرنا چاہیے کہ ان
 آیات میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مخلوق پر آپ کی تعظیم اور توقیر کو واجب اور آپ کے اکرام اور
 محترم کو لازم فرمایا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ تعز وہ کے معنی ہیں عظموا کہ
 آپ کی تعظیم کرو اور مبرد نے کہا ہے تعز وہ کے معنی ہیں کہ آپ کی تعظیم میں خوب مبالغہ کرو
 اور انھیں نے کہا ہے کہ آپ کی مدد کرو۔ اور طبری نے کہا ہے کہ آپ کی اعانت کرو اور (تعز
 وہ کے بدلہ) تعز وہ بھی پڑھا گیا ہے دو زاؤن کے ساتھ اور یہ عز سے ماخوذ ہے مطلب یہ ہے کہ
 آپ کی عزت کرو۔ اور قول ابن عباس کے موافق لوگوں کو آپ کے حضور میں بات چیت میں
 پیش قدمی کرنے سے منع فرمایا ہے کہ بے ادبی سے آپ کے سامنے بات چیت میں سبقت مت

کہہ اور ان معنی کو ثعلب نے اختیار کیا ہے۔ اور سہل بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ جب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خود کوئی بات نہ فرمادیں اس وقت تک تم کوئی بات نہ کہہ اور جب آپ کچھ فرمایں تو اس کو سنو اور چپ رہو اور ان کو اس امر سے منع فرمایا ہے کہ آپ کے رو برو کسی امر کے طے کرنے میں جب تک کہ آپ کوئی حکم نہ دیں مباہرت اور جلدی نہ کہہ اور جنگ و جدال وغیرہ امور دینی سے بھی کسی امر میں آپ کے حکم سے پہلے مباہرت نہ کہہ اور اس جانب حسن بھری اور مجاہد اور ضحاک اور سدی اور ثوری کا قول راجح ہے۔ پھر امور مذکورہ میں ان کو آپ کی مخالفت سے ڈرایا ہے۔ اور فرمایا ہے فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ خدا سے ڈرو بے شک خدا سننے جاننے والا ہے۔ باوردی نے کہا ہے کہ اتقوا کے معنی ہیں کہ تم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سامنے پیش قدمی کرنے سے ڈرو۔ اور سلمیٰ نے کہا ہے کہ تم آپ کے حق میں کوتاہی کرنے اور آپ کے احرام کے ضائع کرنے سے ڈرو کیونکہ وہ تمہاری بات کا سننے والا اور تمہارے افعال کا دیکھنے والا ہے پھر ان کو آپ کی آواز سے زیادہ آواز بلند کرنے اور آپ کے سامنے پکار کر بولنے سے منع فرمایا ہے کہ وہ آپ کے رو برو اس طرح چلا چلا کر اور پکار پکار کر نہ بولیں جیسے باہم بولتے ہیں اور کہا گیا ہے (کہ آپ کو اس طرح نہ پکاریں) جیسا کہ باہم ایک دوسرے کو اس کا نام لے کر پکارتے ہیں۔ ابو محمد مکی نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ کلام میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سبقت مت کہہ اور آپ سے سختی اور درشتی سے بات مت کہہ اور آپ کو آپ کا نام لے کر مت پکارو جیسا کہ تم باہم ایک دوسرے کو پکارتے ہو اور لیکن آپ کی عظمت کہہ اور آپ کی توقیر بجا لاؤ اور آپ کو اس نام کے ساتھ پکارو جو آپ کو سب سے زیادہ پیارا ہو جیسے یا رسول اللہ یا نبی اللہ اور مکی کا یہ کہنا ایک تاویل پر ایسا ہے جیسا سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے لَا تَحْمِلُونَا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ترجمہ مت ٹھہراؤ پکارنے سول کو درمیان اپنے کھل پکارنے بعض تمہارے کے بعض کو اور اس کے سوا اوروں نے کہا ہے کہ بغیر اس کے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کچھ سمجھنا مقصود ہو آپ سے خطاب مت کہہ۔ اس کے بعد سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو جملہ عمل کی دھمکی دی ہے اور ان کو یہ بتلایا ہے کہ اگر وہ ایسا کریں گے تو ان کا سب کیا کرایا اکارت ہو جاوے گا اور ان کو ارثکلب امور سابق الذکر سے بچنے کا حکم دیا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت وفد نبی ہیم کے حق میں نازل ہوئی ہے اور کہا گیا ہے کہ ان کے سوا اوروں کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے کہ انہوں نے آپ کو آوازیں دینا شروع کیں کہ اے

والو تم راعنا مت کو بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ انصار کا ایک محاورہ تھا جس کو وہ اذراہ تعظیم اور تکریم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا کرتے تھے کیونکہ اس کے معنی ہیں کہ آپ ہماری رعایت کیجئے ہم آپ کی رعایت کریں تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو اس کئے سے منع فرما دیا کیونکہ یہ کلام اس کا مقتضی ہے کہ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رعایت نہ کریں گے تو وہ بھی آپ کی رعایت نہ کریں گے بلکہ دونوں پر آپ کی رعایت کرنا ہر حال میں لازم اور واجب ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کلمہ کے ساتھ یسود نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں رعونت (یعنی حق) کی تعریف کرتے تھے تو اس سبب سے قطعاً لہذا ریحہ و دفعا للثبہ مسلمانوں کو بھی منع کر دیا گیا تاکہ تعریف مذکور کا شک اور شبہ بھی باقی نہ رہے اور مشارکت لفظی تک درمیان سے رفع ہو جاوے اور اس میں اس کے سوا علماء کے اور بھی اقوال ہیں

فصل 1

بیان عادت صحابہ کرام کا تعظیم اور توقیر اور تمجیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ہم سے قاضی ابو علی الصدیق اور ابو بکر الاسدی نے اپنی اپنی سندوں سے ابن شہاب الزہری سے بیان کیا ہے کہ ہم عمر بن العاص کے پاس حاضر ہوئے اور اس کے بعد ایک لمبی حدیث ذکر کی جس میں عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہم کو کوئی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ محبوب نہ تھا اور نہ میری نظر میں آپ سے زیادہ کوئی بزرگ نظر آتا تھا اور آپ کی تعظیم اور تکریم کی وجہ سے میں نے کبھی آپ کی جانب نظر بھر کر نہیں دیکھا اور اگر میں چاہوں کہ میں آپ کا علیہ مبارک بیان کروں تو یہ امر میرے اختیار کا نہیں ہے کہ میں اس کو بیان کر سکوں کیونکہ میں نے کبھی آپ کو نظر بھر کر دیکھا ہی نہیں اور ترمذی نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے اصحاب میں باہر تشریف لاتے اور مہاجرین اور انصار سب بیٹھے ہوتے جس میں کہ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما بھی ہوتے تو ساری مجلس میں صرف ابو بکر الصدیق اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما ہی آپ کی جانب نظر اٹھاتے تھے اور آپ ان دونوں کی جانب نظر فرماتے اور یہی دونوں حضرات آپ کو دیکھ کر تبسم کرتے اور آپ ان دونوں کی طرف دیکھ کر تبسم فرماتے اور اسامہ بن شریک نے روایت کیا ہے کہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے گرد آپ کے اصحاب ایسے بیٹھے ہوئے تھے گویا کہ ان کے سروں پر پردے ہیں اور حدیث آپ کی صفت میں آئی ہے کہ جب آپ بات کرتے تو آپ کے پاس بیٹھنے والے اپنا سر جھکا لیتے تھے گویا کہ ان

کے سروں پر پرند ہیں۔ اور عروہ بن مسعود نے کہا ہے کہ جب صلح حدیبیہ کے سال اس کو قریش نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب بھیجا اور اس نے آپ کے صحابہ کرام کے برتاؤ کا تعجب کیا کہ آپ وضو کرتے ہیں تو وہ آپ کے وضو کے پانی پر دوڑتے ہیں اور اس پر لڑ لڑ پڑتے ہیں اور اگر آپ تھوکتے اور کھنکھارتے ہیں تو وہ اس کو فوراً اپنے ہاتھوں میں لے لیتے ہیں اور اس کو اپنے منہ اور جسم سے مل لیتے ہیں اور اگر آپ کا کوئی بال بھی گرتا ہے تو اس کو بھی جلدی سے اٹھا لیتے ہیں اور جب آپ ان کو کسی امر کا حکم کرتے ہیں تو وہ فوراً اس کی تعمیل کو دوڑتے ہیں اور جب آپ کچھ فرماتے ہیں تو وہ سب کے سب اپنی آوازیں پست کر لیتے ہیں (اور اس کے سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں) اور آپ کی تعظیم اور توقیر کے سبب آپ کی جانب حیرانگاہ سے نہیں دیکھتے پس جب وہ قریش کے پاس لیا تو اس نے کہا کہ اے گروہ قریش کے میں کسریٰ کے ملک میں اس کے پاس اور قیصر کے ملک میں اس کے پاس اور نجاشی کے ملک میں اس کے پاس گیا ہوں واللہ میں نے کسی قوم میں کسی بادشاہ کو ایسا نہیں دیکھا جیسا کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اپنے اصحاب میں اور دوسری روایت میں ہے کہ میں نے کسی بادشاہ کو نہیں دیکھا کہ اس کے یار اس کی اتنی تعظیم اور توقیر کرتے ہوں جتنی کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے یار محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعظیم اور توقیر کرتے ہیں اور میں نے ایسے لوگوں کو دیکھا ہے جو کسی طرح اس کو دوسروں کے حوالہ کرنے والے نہیں ہیں اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا اور حجام آپ کے بال اتار رہا تھا اور آپ کو آپ کے اصحاب نے گھیر رکھا تھا سو وہ نہیں چاہتے تھے کہ آپ کا کوئی بال گرنے پاوے مگر کسی کے ہاتھ میں اور اسی قبیل سے ہے یہ امر کہ جب قریش نے حن بن عصفان رضی اللہ عنہ کو طواف خانہ کعبہ کے اجازت دی جب کہ صلح حدیبیہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو قریش کی طرف بھیجا تھا تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ جب تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم طواف نہ کر لیں گے اس وقت تک میں ہرگز طواف نہ کروں گا اور حدیث طہ رضی اللہ عنہ میں ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک جاہل اعرابی سے کہا کہ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے من نفسی نہ جبہ کو دریافت کر (یعنی وہ کون ہے جس نے اپنی حاجت پوری کر لی) اور صحابہ کرام آپ سے بیعت کرتے اور آپ کی توقیر کرتے تھے تو اس نے آپ سے دریافت کیا تو آپ نے اس سے اپنا منہ پھیر لیا اتنے میں سامنے سے طہ نمودار ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ان شخصوں میں سے جنہوں نے اپنی حاجت پوری کر لی ہے یہ ہیں اور

حدیث قید میں ہے کہ جب میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بصورت رقصاء یعنی اپنی دونوں گھٹنیں تھامے ہوئے بیٹھے ہیں تو میں خوف سے کانپنے لگی اور ان پر یہ حالت صرف آپ کی ہیبت اور عظمت کے سبب طاری ہوئی تھی اور حدیث مغیرہ میں ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ناخنوں سے اپنا دروازہ کھٹکھٹاتے تھے (یعنی بہت آہستہ سے) اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ میں جب کسی امر کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھنا چاہتا تھا تو آپ کی ہیبت (اور جلال) کے سبب میں اس کو برسوں بھٹاتا تھا

فصل 2

اور معلوم کرنا چاہیے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حرمت اور تعظیم اور توقیر آپ کی وفات کے بعد بھی (امت پر ایسے ہی واجب اور لازم ہے جیسی کہ آپ کی حیات میں واجب اور لازم تھی اور آپ کی اس تعظیم اور توقیر کو بجالانا اس وقت واجب ہوتا ہے جب کہ آپ کا یا آپ کی حدیث اور آپ کی سنت کا ذکر آوے اور آپ کے نام مبارک کو سننے اور آپ کی سیرت اور خصلت کو معلوم کرے اور آپ کی اولاد اور آپ کے اہل بیت سے کوئی معاملہ پیش آوے اور علی ہذا تعظیم اور تکریم آپ کے اہل بیت اور آپ کے اصحاب کرام کی (کہ آپ کے سبب وہ بھی واجب اور لازم ہے) ابوابہ ایم بھی نے کہا ہے کہ ہر مومن مسلم پر جبکہ آپ کا ذکر کرے یا اس کے نزدیک آپ کا ذکر آوے واجب اور لازم ہے کہ وہ ظاہر اور باطن میں آپ کے لئے فروتنی اور حرکات ظاہری سے سکون اختیار کرے اور آپ کی ہیبت اور جلال سے وہ امر بجالاوے جس کو کہ آپ کی زندگی میں آپ کے رویہ بجالانا اور اس ادب کے ساتھ متعامل ہو جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم کو (اپنے اس قول میں) سکھایا ہے **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ أَلَيْسَ قَوْلُهُ غَفُورًا رَحِيمًا** قاصی ابو الفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ یہ ہمارے سلف صالحین اور آئمہ سابقین کی سیرت ہے رضی اللہ عنہم ہم سے قاضی ابو عبد اللہ محمد بن عبد الرحمن الاشعری اور ابو القاسم احمد بن حنبل الحاکم وغیرہا نے اپنی اپنی سند کے ساتھ ابن حمید سے بیان کیا ہے کہ امیر المومنین ابو جعفر (منصور) نے مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں امام مالک رحمۃ اللہ سے مناظرہ کیا تو امام مالک رحمۃ اللہ نے ان سے کہا کہ اے امیر المومنین اس مسجد میں اپنی آواز بلند مت کرو کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ایک قوم کو ادب سکھایا ہے اور فرمایا ہے **لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ**

النَّبِيِّ الْاَبْتِ اور ایک قوم کی طرح فرمایا ہے اور کہا ہے اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْضَعُوْنَ
 اَعْنَاقَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ الْاَبْتِ اور ایک قوم کی خدمت فرمائی ہے اور کہا ہے اِنَّ
 الَّذِيْنَ يَسَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآئِ الْحُجُرَاتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ اور آپ کی وفات
 کے بعد بھی آپ کی وہی حرمت ہے جو آپ کی حیات میں تھی تو اس کلام سے ابو جعفر منصور
 دھما پڑ گیا اور کہا کہ ابا عبد اللہ میں قبلہ کی جانب کھڑا ہو کر دعا مانگوں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کی جانب منہ کر کے کھڑا ہوں اور دعا مانگوں تو امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا کہ تو رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے کیوں اپنا منہ پھرتا ہے اور آپ قیامت کے روز اللہ
 کے نزدیک تیری اور تیرے باپ آدم کے وسیلہ ہیں پس تو آپ ہی کی جانب منہ کر اور آپ کی
 شفاعت کا طالب ہو اور آپ کے وسیلہ سے دعا مانگ تو تیرے حق میں اللہ آپ کی شفاعت قبول
 فرمے گا فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَكُنُوتُهُمْ اِذْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ جَانُوكَ
 فَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوْحَلُوْا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ترجمہ اور
 اگر یہ لوگ جس وقت کہ کلمہ کرتے ہیں اپنی جانوں پر آویں تیرے پاس پس بخشش مانگیں اللہ
 سے اور بخشش مانگے واسطے اُنکے رسول البتہ پاویں گے اللہ کو پھر آنیوالا مہربان (سورہ نساء رکوع
 8) اور امام مالک رحمۃ اللہ نے اس شخص کے جواب میں کہا تھا جس نے کہ آپ سے ایوب
 سختیانی کا حل دریافت کیا تھا کہ جتنے لوگوں سے میں حدیث بیان کرتا ہوں ان سب میں ایوب
 سختیانی سب سے افضل ہیں اور کہا ہے کہ انہوں نے دوج کئے ہیں سو میں ان کو گوشہ چشم سے
 دیکھتا تھا اور ان سے اس کے سوا کچھ نہ سنتا تھا کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر آتا
 تو اتنے روتے کہ مجھ کو ان پر ترس آ جاتا سو جب میں نے ان کی یہ حالت دیکھی اور دیکھا کہ
 وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس قدر اہلال اور اکرام کرتے ہیں تو میں نے ان سے
 حدیث لکھنا شروع کیا اور مصعب بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ جب امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نبی
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر کرتے تو آپ کی رنگت بدل جاتی اور آپ کھڑے ہو جاتے
 یہاں تک کہ یہ امر آپ کے ہم نشینوں پر شاق گذرتا تو کسی نے ایک روز آپ سے اس بارے
 میں کچھ عرض کیا تو آپ نے کہا کہ اگر کہیں تم کو وہ نظر آ جاتا جو میں دیکھ رہا ہوں تو تم مجھ پر
 اعتراض نہ کرتے اور میں محمد بن المسکدر کو دیکھتا تھا اذ وہ سید القراء تھے قریب تھا کہ وہ ان سے
 کسی حدیث کا سوال نہ کرتا مگر وہ اتنا روتے کہ مجھ کو ان پر ترس آ جاتا اور میں جعفر بن محمد کو
 دیکھتا تھا اور وہ بڑے با مذاق اور انس کھ شخص تھے کہ جب ان کے نزدیک نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کا ذکر خیر آ جاتا تھا تو وہ زرد ہو جاتے تھے اور میں نے ان کو کبھی نہیں دیکھا کہ انہوں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کوئی حدیث بیان کی ہو اور میں مدتوں ان کے پاس آیا کیا مگر میں نے ان کو تین حالتوں کے سوا چوتھی حالت پر نہیں پایا یا نماز پڑھتے یا چپ بیٹھے یا قرآن شریف پڑھتے اور وہ کبھی بے فائدہ بات نہ کرتے تھے اور وہ ان علماء اور علماء میں سے ہیں جو اللہ عزوجل سے ڈرنے والے ہیں اور عبدالرحمن بن القاسم کی یہ حالت تھی کہ جب وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر کرتے تو ان کی ایسی رنگت نظر آنے لگتی تھی جیسے کسی نے ان کا تمام خون کھینچ لیا ہو اور بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب ان کے منہ میں ان کی زبان خشک ہو جاتی تھی اور میں عامر بن عبد اللہ بن الزبیر کے پاس آتا تھا تو جب کبھی ان کے نزدیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر آجاتا تو وہ اتنے روتے کہ ان کی آنکھوں میں ان کے آنسو خشک ہو جاتے اور میں نے محمد (بن شہاب) زہری کو دیکھا ہے اور یہ بڑے لمن سار اور بڑے با محبت شخص تھے کہ جب ان کے نزدیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر آجاتا تو ان کی یہ حالت ہو جاتی تھی کہ نہ وہ تجھ کو پہچانیں اور نہ تو ان کو پہچانے (یعنی ان کی حالت میں ایسا تغیر عظیم پیدا ہو جاتا تھا) اور میں صفوان بن سلیم کے نزدیک آتا تھا اور وہ بڑے عابد اور باریخت شخص تھے سو جب ان کے نزدیک نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر آتا تو وہ رو پڑتے اور برابر روتے رہتے یہاں تک کہ جو لوگ وہاں موجود ہوتے وہ (ان کی یہ حالت دیکھ کر) ان کے پاس سے کھڑے ہو جاتے اور ان کو (روتا ہی) چھوڑ جاتے اور قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب وہ کوئی حدیث سنتے تو روتے اور (روتے روتے) بیقرار ہو جاتے اور جب امام مالک رحمۃ اللہ کے نزدیک لوگوں کا مجمع زیادہ ہونے لگا اور کسی نے ان سے کہا کہ اگر آپ کوئی مسئلہ اختیار کر لیتے تو بہتر ہوتا تو انہوں نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ترجمہ اے ایمان والو! اپنی مت کرو اپنی آواز نبی کی آواز سے اور آپ کی وقت کے بعد بھی آپ کی ہی حرمت باقی ہے جو آپ کی حیات میں تھی۔ (اور آپ کی وفات سے اس میں کچھ فرق نہیں آیا) اور بعض اوقات ابن سیرین کہتے تھے اور ان کے نزدیک کوئی شخص کسی حدیث نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر کر دیتا تو ان سے فوراً فروتنی اور اکساری چمکتے لگتی۔ اور جب عبدالرحمن بن مہدی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث پڑھتے تو لوگوں کو حکم دیتے کہ چپ رہو اور کہتے لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آواز سے اپنی آوازیں بلند مت کرو اور اس کی یہ تاویل کرتے تھے کہ جیسا (آپ کی حیات میں) آپ کی بات سنتے وقت چپ رہنا واجب ہے ویسا ہی اس وقت بھی

میں رہنا واجب ہے جب کہ آپ کی حدیث پڑھی جاوے۔

فصل 3

یہاں سیرت سلف صالحین کا روایت حدیث اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ہم سے حسین بن محمد نے بسند خود عمرو بن میمون سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں سال بھر تک حرامین مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس جاتا رہا مگر میں نے ان کو کبھی نہیں سنا کہ انہوں نے کہا ہو کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مگر ایک روز کہ انہوں نے کوئی حدیث بیان کی اور ان کی زبان سے نکلا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پھر ان پر ایک طرح کی کرب اور بے چینی غالب ہوئی یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ ان کی پیشانی سے پسینہ نکھ رہا ہے۔ پھر کما خدا نے چاہا تو آپ نے ایسا ہی فرمایا ہے یا اس سے کچھ زائد یا اس سے کچھ کم یا اس کے قریب قریب اور ایک اور روایت میں ہے کہ پھر آپ کے چہرہ پر ایک تاریکی چھا گئی اور ایک روایت میں ہے کہ ان کے دونوں آنکھیں ڈبڈبائی گئیں اور آپ کی گردن کی رگیں پھول گئیں۔ اور ابراہیم بن عبد اللہ قریم الانصاری قاضی مدینہ نے کہا ہے کہ (امام) مالک انس رحمۃ اللہ علیہ حازم کے قریب سے گزرے اور وہ اس وقت حدیث بیان کر رہے تھے تو وہ چلے آئے (اور ان کے حلقہ درس میں شامل ہوئے) اور کہا کہ مجھے کوئی جگہ نہیں ملی جو میں بیٹھتا اور اس کو میرے دل نے قبول نہ کیا کہ میں کھڑے کھڑے حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنوں اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ ایک شخص سعید بن المسیب کے پاس آیا اور اس نے کسی حدیث کو دریافت کیا اور وہ اس وقت لیٹے ہوئے تھے تو وہ بیٹھ گئے اور اس سے حدیث بیان کی تو اس نے کہا کہ میں چاہتا تھا کہ آپ (نشست کی) تکلیف نہ اٹھاتے تو انہوں نے جواب دیا کہ میں اس کو پسند نہیں کرتا کہ میں تم سے حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لیٹے لیٹے بیان کروں اور محمد بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہوا ہے کہ وہ بعض اوقات جنتے ہوئے اور ان کے نزدیک کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث کو ذکر کرتا تو ان پر فوراً فروتنی اور اکساری چھا جاتی۔ اور ابو مصعب نے کہا ہے کہ مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ تعظیم اور توقیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب کبھی آپ کی حدیث کو بے وضو بیان نہ کرتے تھے۔ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے یہ بات جعفر بن محمد سے (بھی) روایت کی ہے اور مصعب بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ جب مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کوئی حدیث بیان کرتے تو وضو کرتے اور تیاری فرماتے اور اپنے کپڑے پہنے پھر حدیث بیان کرتے مصعب نے کہا کہ کسی نے آپ سے اس کا سبب دریافت کیا تو آپ

نے جواب دیا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث ہے (اور اس کی تعظیم اور توقیر ضروری ہے) مطرف نے کہا ہے کہ جب لوگ امام مالک رحمۃ اللہ کے پاس آتے تو ان کی ایک چھوڑی ان کی طرف نکلتی اور کہتی کہ تم سے شیخ یہ کہتے ہیں کہ تم حدیث کے طالب ہو یا مسائل (فقہ) کے پس اگر وہ یہ کہتے کہ ہم مسائل فقہی کے طالب ہیں تو آپ اسی وقت باہر تشریف لے آتے اور اگر وہ یہ کہتے کہ ہم حدیث کے طالب ہیں تو آپ غسلانہ میں داخل ہوتے اور نہاتے اور خوشبو لگاتے اور نئے کپڑے پہنتے اور اپنا چوخہ اوڑھتے اور جانہ ہاندھتے اور سر پر اپنے چادر ڈالتے اور آپ کے لئے مسند بچھائی جاتی پھر آپ باہر تشریف لاتے اور اس پر بیٹھتے اور آپ پر خشوع اور خضوع غالب ہوتا اور جب تک آپ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فارغ نہ ہوتے اس وقت تک اگر سگلا رہتا (اور اس) کی دھونی ہوتی رہتی اور مطرف کے سوا کسی اور نے کہا ہے کہ وہ اس مسند پر صرف اسی وقت بیٹھتے تھے جبکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث بیان کرتے تھے ابن ابی اویس نے کہا ہے کہ کسی نے اس بارہ میں امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے کچھ کہا (یعنی آپ اتنا اہتمام کیوں کرتے ہیں) تو انہوں نے جواب دیا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعظیم بجا لاؤں اور میں اس کو اس وقت تک بیان کرنا نہیں چاہتا جب تک کہ میں ہلواؤں اور پوری طرح نہ بیٹھا ہوں کہا ہے اور وہ اس بات کو بھی پسند رکھتے تھے کہ راستہ میں کھڑے ہو کر یا جلدی کی حالت میں حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بیان کریں اور کہا ہے کہ میں چاہتا ہوں کہ میں حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خوب اچھی طرح سمجھا دوں ضرار بن مرہ نے کہا ہے کہ سلف صالحین بے وضو حدیث کے بیان کرنے کو مکروہ جانتے تھے اور اسی کے مانند قتادہ سے بھی مروی ہوا ہے اور اعمش (یعنی سلیمان بن مران) جب حدیث بیان کرنا چاہتے اور ان کو وضو نہ ہوتا تو وہ تنہم کر لیتے اور قتادہ رضی اللہ عنہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہ تو بے وضو کسی دوسرے سے بیان کرتے تھے اور نہ بے وضو کسی خود پڑھتے عبداللہ بن مبارک نے کہا ہے کہ میں امام مالک رحمۃ اللہ کے نزدیک تھا اور وہ ہم سے حدیث بیان کر رہے تھے تو ان کے ایک بھو نے سولہ بار ڈنک مارا اور (اس کی تکلیف سے) ان کی رنگت بدل بدل جاتی تھی اور ان کے چہرہ پر زردی چھا چھا جاتی تھی مگر انہوں نے حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قطع نہیں کیا پس جب وہ مجلس تحدیث سے فارغ ہوئے اور لوگ منتشر ہو گئے تو میں نے ان سے کہا کہ اے ابا عبد اللہ میں نے آج آپ سے جب دیکھا ہے تو انہوں نے کہا کہ ہاں میں نے تعظیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

جب صبر کیا ابن سعدی نے کہا ایک میں ایک روز امام مالک کے ساتھ متفق کیا سو میں نے (راستہ میں) ان سے ایک حدیث دریافت کی تو انہوں نے مجھ کو ڈانٹا اور کہا کہ میں تجھ کو اس سے برتر خیال کرتا تھا کہ تو ہم سے راستہ چلتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث دریافت کرے گا اور ان سے جریر بن عبد الحمید قاضی نے ایک حدیث دریافت کی اور وہ خود یا امام مالک رحمۃ اللہ کھڑے تھے تو انہوں نے اس کے جس کا حکم دیا تو کسی نے کہا وہ قاضی ہیں تو آپ نے کہا کہ تادیب کے لئے قاضی زیادہ مستحق ہے۔ اور ذکر کیا ہے کہ ہشام بن الغازی نے بحالت قیام امام مالک سے ایک حدیث دریافت کی تو انہوں نے اس کے بیس کوڑے مارے پھر آپ کو ان پر شفقت آئی تو آپ نے ان سے بیس حدیثیں بیان کیں تو ہشام کہتے ہیں کہ میں اس بات کو محبوب رکھتا ہوں کہ وہ میرے اور کوڑے مارنے اور مجھ سے ایک حدیث اور زیادہ بیان کر دیتے عبد اللہ بن صالح نے کہا کہ امام مالک اور یث اس وقت تک حدیث نہ لکھتے تھے جب تک کہ باوضو نہ ہوتے تھے اور کہا ہے کہ لہذا اس بات کو محبوب جانتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث کو کوئی بے وضو نہ پڑھے اور نہ کوئی بے وضو ان کو دوسرے سے بیان کرے اور اعمال کی عادت تھی کہ جب وہ حدیث بیان کرنا چاہتے اور وہ بے وضو ہوتے تو وہ تمیم کر لیتے

فصل 4

(اس بیان میں کہ) آل الطہار اور زیارت طہرات اور ازواج مطہرات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعظیم اور توقیر کرنا اور ان کی خدمت کا بجالانا بھی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی تعظیم اور توقیر ہے جیسا کہ (احادیث کثیرہ میں) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر ترغیب فرمائی ہے اور سلف صالحین رضی اللہ عنہم نے اس منسلک کو اختیار فرمایا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّمَا بُرِّدُ اللّٰهَ لِيُذْهِبَ عَنْكُمْ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ترجمہ اللہ کی چاہتا ہے کہ دور کرے تم سے پلیدی اسے اہل بیت اور پاک کرے تم کو پاک کرنا۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَازْوَاجُهُ اُمَّهَاتُهُمْ ترجمہ اور آپ کی بیس ان کی مائیں ہیں۔ ہم سے شیخ ابو محمد العلل نے بسند خود زید بن ارقم سے خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں تم کو اپنے اہل بیت میں خدا کی قسم دیتا ہوں کہ تم ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنا اور اس کلمہ کو آپ نے تین بار فرمایا ہم نے زید سے کہا کہ آپ کے اہل بیت کون ہیں کہا کہ علی کی اولاد اور جعفر کی اولاد اور عقیل کی اولاد اور عباس

کی اولاد رضی اللہ عنہم اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں تم میں دو چیزیں چھوڑنے والا ہوں جب تک تم ان دونوں کو پکڑے رہو گے گمراہ نہ ہو گے اللہ کی کتاب اور میرے اہل بیت پس دیکھ لو کہ میرے پیچھے ان میں کیسا برتاؤ کرتے ہو۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اولاد (سیدنا) محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پہچانا چھٹکارہ ہے آگ سے اور اولاد (سیدنا) محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے محبت کرنا گذرنا ہے پل صراط سے اور اولاد (سیدنا) محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے موالات کرنا اور ان کو اپنا ولی جانتا امن ہے عذاب سے بعض علماء نے کہا ہے کہ ان کا پہچانا یہ ہے کہ ان کے مرتبہ علی کو پہچانے کہ ان کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کیا قرب نسب ہے اور جب کوئی ان کا یہ مرتبہ معلوم کر لے گا تو اس کو یہ بھی معلوم ہو جاوے گا کہ اس کے ذمہ پر آپ کے سبب سے ان کا کیا حق ہے اور اس پر ان کا کس قدر احرام کرنا واجب ہے اور عمرو بن ابی سلمہ سے مروی ہوا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا اور یہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں نازل ہوئی تھی تو آپ نے فاطمہ اور حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حسین علیہما السلام کو بلایا اور ان کو ایک کپڑے میں لپیٹ لیا اور علی کرم اللہ وجہہ ان کے پس پشت تھے پھر فرمایا کہ اے اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں تو ان سے پلیدی کو دفع کر اور ان کو خوب پاک فرما اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب مباہلہ کی آیت نازل ہوئی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت علی اور امام حسن اور امام حسین اور حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہم کو بلایا اور کہا کہ اے اللہ یہ میرے اہل ہیں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علی کرم اللہ وجہہ کے حق میں کہا ہے کہ جس کا میں مولا اس کے علی بھی مولا ہیں اور فرمایا اے اللہ تو اس کو دوست رکھ جس کو وہ دوست رکھیں اور تو اس کو دشمن رکھ جس کو وہ دشمن رکھیں اور نیز آپ نے ان کے حق میں کہا ہے کہ تمکو دوست نہیں رکھتا مگر مومن اور تمھ کو دشمن نہیں رکھتا مگر منافق اور عباس رضی اللہ عنہ نے کہا تھا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کسی دل میں ایمان داخل نہ ہو گا جب تک کہ وہ اللہ اور اس کے واسطے تم کو محبوب نہ رکھے گا اور جس نے میرے صحابہ کو ایذا دی اس نے مجھ کو ایذا دی اور انسان کا بچا اس کے باپ کے مانند ہے اور آپ نے عباس رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اے بچا تم مع اپنی اولاد کے فجر کو میرے پاس آؤ تو آپ نے ان کو اکٹھا کیا اور ان کو اپنی ایک چادر میں ڈھانک لیا اور کہا کہ (اے اللہ) یہ میرے بچا اور میرے باپ کے مانند ہیں اور یہ میرے اہل بیت ہیں تو تو ان کو آگ سے اس طرح بچھا

نے جیسا کہ میں نے ان کو چھپایا ہے تو اس پر دروازوں کی چوکھٹ اور گھر کی دیواروں نے کہا
 آمین آمین اور آپ اسامہ بن زید اور حسن رضی اللہ عنہما کا ہاتھ پکڑتے اور فرماتے اے اللہ
 میں ان کو دوست رکھتا ہوں تو بھی ان کو دوست رکھ اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا ہے
 کہ تم محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ان کے اہل بیت میں رعایت کرو اور ان کے احرام کو ٹاہ
 رکھو اور کہا ہے کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ مجھ کو یہ بات کہ
 میں قربت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب صلہ رحمی اور سلوک کروں اس سے
 زیادہ محبوب ہے کہ میں اپنے قربت داروں کے ساتھ صلہ رحمی اور سلوک کروں۔ اور
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ اس کو محبوب رکھے جو حسن اور حسین
 (علیہما السلام) کو محبوب رکھے اور فرمایا ہے کہ جس نے مجھ کو محبوب رکھا اور امام حسن اور امام
 حسین علیہما السلام کی جانب اشارہ کر کے فرمایا کہ ان دونوں کو اور ان کی والدہ کو محبوب رکھا تو
 وہ قیامت کے روز میرے درجہ میں میرے ساتھ ہو گا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
 فرمایا ہے جس نے قریش کی اہانت کی خدا اس کی اہانت کرے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا تھا کہ تم عائشہ کے حق میں مجھ کو ایذا مت دو۔

اور عقبہ بن الحارث سے مروی ہوا ہے کہ میں نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور وہ
 حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی گردن پر لئے ہوئے تھے اور کہتے جاتے تھے قسم ہے میرے باپ
 کی کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مشابہ ہیں نہ علی کرم اللہ وجہہ سے اور علی رضی
 اللہ عنہ نہیں رہے تھے۔ اور عبد اللہ بن حسن رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا
 کہ میں ایک ضرورت سے عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے کہا
 کہ اگر تم کو کوئی ضرورت ہو اکرے تو تم مجھ کو لکھ بھیجا کرو مجھ کو اس سے شرم آتی ہے کہ خدا
 تم کو میرے دروازہ پر دیکھے۔ اور شعبی سے مروی ہوا ہے کہ زید بن ثابت نے اپنی والدہ کے
 جنازہ پر نماز پڑھی پھر ان کے قریب ان کا غمخ لایا گیا تا کہ وہ اس پر سوار ہوں تو اتنے میں ابن
 عباس رضی اللہ عنہما آگئے تو انہوں نے ان کی رکاب تھام لی تو زید نے ان سے کہا کہ اے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چچا کے بیٹے آپ اس کو چھوڑ دیجئے تو انہوں نے کہا کہ
 ہم کو علم کے ساتھ ایسا ہی کرنے کا حکم ہوا ہے تو زید رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ
 عنہما کے ہاتھوں کو بوسہ دیا اور کہا کہ ہم کو ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل
 بیت کے ساتھ ایسا کرنے کا حکم ہوا ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے محمد بن اسامہ کو دیکھ کر کہا
 کاش یہ میرا غلام ہوتا تو کسی نے کہا کہ یہ محمد بن اسامہ ہیں تو ابن عمر نے (شرم سے) اپنا سر جھکا

لیا اور اپنے ہاتھ سے زمین کریدنے لگے اور کہا کہ اگر اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دیکھتے تو محبوب رکھتے اور اوزامی نے کہا ہے کہ اسامہ بن زید جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صاحبزادی عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ کے پاس آئیں اور ان کے ساتھ ان کا ایک غلام تھا جو ان کا ہاتھ پکڑ رہا تھا تو ان کے لئے عمر بن عبد العزیز کھڑے ہوئے اور ان کی جانب بڑھے یہی تک کہ انہوں نے ان کے دونوں ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں میں کر لیا اور اپنے ہاتھوں کو اپنے کپڑے میں اور ان کو لے جا کر اپنے بیٹھنے کی جگہ بٹھا دیا اور خود ان کے سامنے بیٹھ گئے اور ان کی سب ضرورتیں پوری کر دیں اور کوئی ضرورت ایسی نہ چھوڑی جس کو پورا نہ کیا ہو۔ اور جب عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے صاحبزادہ عبد اللہ کا تین ہزار اور اسامہ بن زید کا ساڑھے تین ہزار و خیفہ مقرر کیا تو عبد اللہ بن عمر نے اپنے والد سے عرض کیا کہ تم نے مجھ پر ان کو کیوں فضیلت دی واللہ یہ کسی موقع پر مجھ سے پہلے حاضر نہیں ہو تو عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو زید تیرے باپ سے اور اسامہ تجھ سے زیادہ پیارے تھے تو میں نے محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اپنی محبت پر ترجیح دی ہے اور اس کو مقدم رکھا ہے اور معویہ رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا کہ کابس بن ربیعہ (صورت میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مشابہ ہیں تو جب وہ ان پر دروازہ مکان سے داخل ہوئے تو معویہ اپنے تخت سے کھڑے ہوئے اور ان سے جا کر ملے اور ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا اور محض مشابہت صورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وجہ سے مرعوب ان کی جاگیر میں دیدیا اور مروی ہوا ہے کہ جب امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کو جعفر بن منصور نے مارا اور جو کچھ کرنا تھا وہ ان کے ساتھ کیا اور وہ حالت بیہوشی میں وہاں سے اٹھا کر لائے گئے اور ان کے پاس مخلوق حاضر ہوئی اور ان کو ہوش آیا تو انہوں نے کہا کہ میں تم سب کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے اپنے مارنے والے کو (اپنی طرف سے) حلال کر دیا یعنی اس کا قصور معاف کر دیا تو اس کے بعد آپ سے کسی نے اس کا سبب دریافت کیا تو آپ نے جواب دیا کہ میں ڈرا کہ کہیں میں مرجاؤں اور میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ایسی حالت میں ملوں کہ مجھ کو اس امر کی دامن گیر ہو کہ میرے سبب سے آپ کی اولاد میں سے ایک شخص دوزخ میں داخل ہو اور کہا گیا ہے کہ منصور نے ان کو جعفر سے قصاص دلانا چاہا تو انہوں نے منصور کو جواب دیا کہ خدا کی پناہ واللہ وہ میرے بدن سے کوڑا بھی نہ اٹھائے پایا تھا کہ قرابت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب میں نے اس کو حلال (اور معاف) کر دیا تھا اور ابو بکر بن عباس نے کہا ہے کہ اگر میرے پاس ابو بکر اور عمر اور علی رضی اللہ عنہم آویں تو میں قرابت رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب ان دونوں سے پہلے علی کرم اللہ وجہہ کی حاجت کو پورا کروں
 اور اگر میں آسمان سے زمین پر گر جاؤں تو مجھ کو یہ اس سے محبوب ہے کہ میں علی کرم اللہ وجہہ
 کو ابو بکر الصدیق اور عمر رضی اللہ عنہما پر فضیلت دوں اور کسی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما
 سے کہا تھا کہ قلانی بی بی انتقال کر گئیں اور ازواج مطہرات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں
 سے ایک بی بی کا نام لیا تو وہ سجدہ میں گر پڑے تو کسی نے کہا کہ کیا آپ اس گھڑی سجدہ کرتے
 ہیں تو آپ نے جواب دیا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ جب تم
 کوئی نشانی دیکھو تو سجدہ کرو تو ازواج مطہرات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جانے سے
 زیادہ اور کون نشانی بڑی ہوگی اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما ام ایمن مولاء نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کی زیارت کو جلیا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 ان کی زیارت کیا کرتے تھے اور جب علیہ سعیدہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس
 آئیں تو آپ نے ان کے لئے اپنی چادر بچھا دی اور ان کی حاجت کو پورا فرمایا سو جب آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دنیا سے وقت فرما گئے تو وہ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک
 آئیں تو ان دونوں حضرات نے بھی ایسا ہی کیا

فصل 5

اور آپ کے اصحاب کرام کی تعظیم اور توقیر کرنا اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنا اور ان کا اقتدار اور اکرام کرنا اور ان کی ثناء اور صفت بیان کرنا اور ان کے لئے دعا اور استغفار کرنا اور ان کے ان قصوں قضایوں سے باز رہنا جو ان کے درمیان واقع ہوئے ہیں اور ان کے دشمنوں سے دشمنی کرنا اور ان اخبارات کاذبہ اور حکایات واپسہ سے اعراض کرنا جن کو کہ مورخین جاہلین اور روات مغفلین اور شیعہ ضالین اور مبتدعین عادیں نے روایت کیا ہے اور ان سے کسی صحابی کی شان میں کوئی قدح لازم آتا ہے اور ان کے لئے ان تمام امور میں جو کہ اس نے از قسم فتن و فساد منقول و ماثور ہوئے ہیں تاویل نفیس اور مخلص کریم کا پیدا کرنا بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی تعظیم اور توقیر اور آپ ہی کی خدمت گذاری ہے کیونکہ یہ سب حضرات اسی کے اہل ہیں اور ان میں سے کسی کو نہ تو کسی برائی کے ساتھ یاد کرے اور نہ ان پر کسی قسم کا طعن کرے بلکہ لوگوں سے ان کی خوبیوں اور فضائل حمیدہ اور خصائل ستودہ کا ذکر کرے اور ان امور سے جو اور اس کے سوا ہیں بچتا رہے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب میرے اصحاب کا ذکر آوے تو تم چپ رہو فرمایا اللہ تعالیٰ محمد رسول اللہ والذین معہ اشداء علی الکفار رحماء بینہم تراہم رکعاً سجداً یبتغون فضلاً من اللہ ورضواناً سبما هم فی وجوہہم من ان السجود ذلک مثلہم فی النورانیۃ و مثلہم فی الانجیل کزج انخرج شطہ فآزرہ فاستغلظ فاستوی علی شوقہ یفجیب الزکاء لیغیظ بہم الکفار وعد اللہ الذین امنوا وعملوا الصالحات منہم مغفرۃ واجر عظیماً ترجمہ محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ آپ کے ساتھ ہیں وہ سخت ہیں کافروں پر نرم ہیں آپس میں دیکھتا ہے تو ان کو رکوع کرنے والے سجدہ کرنے والے چاہتے ہیں فضل خدا کا اور رضامندی اس کی اور ثنائی ان کی مومنوں ان کے میں ہے اثر سجدہ سے یہ ہے صفت ان کی تورات میں اور صفت ان کی انجیل میں جیسے کہیں نکلی اس نے سولی اپنی پھر قوی کیا اس کو پھر موٹی ہوئی پھر کمزری ہوئی اپنی تل پر خوش گئی ہے کہتی کرنے والوں کو تاکہ غصہ میں لاوے اس کے سبب کافروں کو وعدہ کیا ہے اللہ نے ان لوگوں سے کہ ایمان لاوے اور کام کئے اچھے بخشش کا اور ثواب بڑھے گا افسی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ

بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ترجمہ اور آگے بڑھ
 جانے والے پہلے ہجرت کرنے والوں سے اور مدد دینے والوں سے اور جو ان کے پیچھے آئے نیک
 سے اللہ راضی ہوا ان سے اور وہ راضے ہوئے اس سے اور تیار کر رکھے ہیں واسطے ان کے
 بالغ جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں ہمیں رہنے والے بچ ان کے ہمیشہ یہ ہے مراد پانا بڑا اور فرمایا
 اللہ تعالیٰ نے لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ
 الشَّجَرَةِ ترجمہ بیشک اللہ راضی ہوا ایمان والوں سے جبکہ وہ بیعت کرتے تھے چھ سے نیچے
 درخت کے اور فرمایا (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) رَجَالًا صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ
 فَحِمْهُمْ مِّنْ قُضَىٰ نَحْبِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ مَا بَدَلُوا بُدِيلًا ترجمہ ایمان
 والوں میں سے کتنے مرد ہیں کہ سچ کر دکھایا انہوں نے جس پر اقرار کیا تھا انہوں نے اللہ سے پھر
 کوئی ہے ان میں سے کہ پورا کر چکا رہے اپنا اور کوئی ہے ان میں راہ دیکھتا اور بدلا نہیں ایک ذرہ
 ہم سے قاضی ابو علی نے ہند خود حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم ان لوگوں کا اقتدا کرو جو میرے بعد ہیں ابو بکر اور عمر رضی
 اللہ عنہما اور فرمایا ہے کہ میرے اصحاب ایسے ہیں جیسے ستارہ ان میں سے جس کسی کا بھی اقتدا
 کرو گے راہ پاؤ گے۔ اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میرے اصحاب کی ایسی مثال
 ہے جیسے کھانے میں نمک کہ بغیر اس کے کھانا ہی درست نہیں ہوتا اور فرمایا کہ تم میرے
 اصحاب میں خدا سے ڈرو خدا سے ڈرو میرے بعد ان کو نشانہ نہ بنالینا سو جس نے ان کو دوست
 رکھا سو اس نے مری محبت کے سبب ان کو دوست رکھا اور جس نے ان کو دشمن رکھا ہو اس
 نے میری دشمنی کے سبب ان کو دشمن رکھا اور جس نے ان کو ایذا دی سو اس نے مجھ کو ایذا
 دی اور جس نے مجھ کو ایذا دی سو اس اللہ کو ایذا دی اور جس نے اللہ کو ایذا دی سو قریب ہے
 کہ وہ اس کو پکڑے گا۔ اور فرمایا ہے کہ میرے اصحاب کو برا مت کہو کیونکہ اگر تم میں کا کوئی
 شخص کوہ احد کے برابر بھی سونا خرچ کرے تو وہ نہ ان کے ایک مدد برابر ہو گا اور نہ آدمی کے
 لود فرمایا ہے کہ جو کوئی میرے اصحاب کو برا کہے اس پر خدا کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور
 لوگوں کی سب کی اس سے نہ خدا نفل قبول فرماوے گا اور نہ فرض اور فرمایا ہے کہ جب
 میرے اصحاب کا ذکر آوے تو تم چپ رہو اور حدیث جاہلہ رضی اللہ عنہ میں کہا ہے کہ اللہ
 سبحانہ و تعالیٰ نے انبیاء اور مرسلین کے سوا میرے اصحاب کو ستارے جہان کے لوگوں پر پسند فرمایا
 ہے اور پھر ان میں سے میرے لئے چار کو پسند فرمایا ہے ابو بکر اور عمر اور عثمان اور علی رضی اللہ

عنہم تو ان کو میرے سارے اصحاب سے بہتر کیا ہے اور میرے سارے ہی اصحاب بہتر ہیں اور فرمایا ہے کہ جس نے عمر کو محبوب رکھا اس نے مجھ کو محبوب رکھا اور جس نے عمر کو مبغوض رکھا اس نے مجھ کو مبغوض رکھا۔ اور مالک بن انس و فیروہ نے کہا ہے کہ جس نے صحابہ کو مبغوض رکھا اور ان کو برا کہا سو اس کا مسلمانوں کے فنی میں کچھ حق نہیں اور انہوں نے یہ بات سورہ حشر کی اس آیت سے نکالی ہے وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ترجمہ اور (نی) واسطے ان لوگوں کے ہے جو آئے ہیں پیچھے ان کے کتے ہیں اے رب ہمارے بخش ہم کو اور ہمارے بھائیوں کو جو پہلے ایمان لائے ہم سے اور مت کر ہمارے دلوں میں کینہ واسطے ان لوگوں کے کہ ایمان لائے ہیں اے رب ہمارے تو ہی ہے نرمی والا مہربان۔ اور کہا ہے کہ جس کو اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سب غصہ پیدا ہو سو وہ کافر ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے لِيَغْضَبَهُمُ الْكَافِرَاتُ تاکہ غصہ دلاوے کافروں کو اور عبد اللہ بن مبارک نے کہا ہے کہ جس کسی میں دو محصلتیں پائی جاویں اس نے نجات پائی ایک سچائی دوسرے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت۔ ابو ایوب سختیانی نے کہا ہے کہ جس کسی نے ابابکر رضی اللہ عنہ کو محبوب رکھا اس نے دین کو قائم کر لیا اور جس نے عمر رضی اللہ عنہ کو محبوب رکھا اس نے خدا کا راستہ ظاہر کر لیا اور جس نے جہن کو محبوب رکھا اس نے نور الہی کو روشن کر لیا اور جس نے علی کرم اللہ وجہہ کو محبوب رکھا سو اس نے کڑے مضبوط کو پکڑ لیا اور جس نے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حسن ثناء کے ساتھ ذکر کیا سو وہ فلاح سے پری ہو گیا اور جس نے ان میں کسی کو دشمن رکھا تو وہ متباعد اور سخت نبوی اور (طریقہ) سلف صالحین کا مخالف ہے اور میں ڈرتا ہوں کہ جب تک وہ تمام صحابہ کرام کو دوست نہ رکھے اور ان کی طرف سے اس کا دل صاف نہ ہو اس وقت تک اس کا آسمان کی جانب کوئی عمل نہ چڑھے یعنی کوئی عمل قبول نہ ہو۔ اور حدیث خالد بن سعید میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اے لوگو میں اپنی مکر سے راضی ہوں تو ان کے لئے تم اس بات کو معلوم کر لو اے لوگو میں عمر اور عثمان اور علی اور طلحہ رضی اللہ عنہ اور زبیر اور سعد اور سعید اور عبد الرحمن بن عوف (رضی اللہ عنہم) سے راضی ہوں سو ان کے لئے تم اس بات کو پہچان لو اے لوگو اللہ نے اہل بدر اور اہل حدیبیہ کو بخش دیا اے لوگو میرے اصحاب اور میری سرسراہل اور میرے دامادوں میں میری رعایت رکھو ایسا نہ ہو کہ ان میں کوئے شخص تم سے کسی منظر کا طالب ہو کیونکہ وہ ایسا منظر ہے جو کل کے روز قیامت میں بخشنا نہ جاوے گا اور

ایک شخص نے معانی بن عمران سے کہا کہ (عدل وانصاف میں) عمر بن عبدالعزیز کو معاویہ رضی اللہ عنہ سے کیا مناسبت ہے تو ان کو غصہ آگیا اور کہا کہ اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کوئی دوسرا قیاس نہیں کیا جاتا اور معاویہ رضی اللہ عنہ تو آپ کے صحابی بھی ہیں اور مصر (سارے) بھی ہیں اور کاتب بھی ہیں اور وحی الہی پر آپ کے امین بھی ہیں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک ایک شخص کا جنازہ حاضر کیا گیا تو آپ نے اس پر نماز نہ پڑھی اور فرمایا کہ یہ عثمان کو دشمن رکھتا تھا سو خدا نے اس کو دشمن رکھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انصار کے حق میں فرمایا ہے کہ ان کی خطاداری سے درگزر کرو اور ان کی نیکو کاری سے قبول کرو اور فرمایا کہ میرے اصحاب اور میرے اصحاب میں میری رعایت رکھو (اور ان کا حق ہوا کرنا سو جو کوئی ان کے حق میں میرے حق کی رعایت کرے گا سو اللہ اس کی دنیا اور آخرت میں حفاظت کرے گا اور جو کوئی اس میں میرے حق کی رعایت نہ کرے گا سو اللہ اس سے بری ہے اور جس سے اللہ بری ہوا قریب ہے کہ وہ اس سے مواخذہ کرے گا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جو کوئی میرے اصحاب میں میری حفاظت کرے گا (اور میرے حق کو ملحوظ رکھے گا) تو قیامت کے روز میں اس کا حافظ اور نگہبان ہوں گا اور فرمایا ہے کہ جو کوئی میرے اصحاب میں میری حفاظت کرے گا وہ میرے پاس حوض پر وارد ہو گا اور جو کوئی میرے اصحاب میں میری حفاظت نہ کرے گا وہ میرے پاس میرے حوض پر بھی وارد نہ ہو گا اور نہ مجھ کو دیکھے گا مگر دور سے امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ یہ ہیں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو سارے خلق کے ادب سکھانے والے ہیں اور جن کے سبب ہم کو اللہ نے ہدایت کی ہے اور جن کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے رحمت للعالمین بتایا ہے وہ راتوں کو مشفق کی جانب تشریف لے جاتے اور ان کے لئے دعا استغفار کرتے جیسے کہ آپ ان کو رخصت کر رہے ہوں اور اسی کا اللہ نے آپ کو حکم کیا تھا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم کو ان کی محبت اور شفقت اور موالات کا اور ان اشخاص سے دشمنی کرنے کا حکم دیا ہے جو ان کو دشمن رکھے اور کعب (احباب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کوئی صحابی ایسا نہیں ہے جو قیامت کے روز شفاعت نہ کرے گا (حتی سارے ہی صحابی شفاعت کریں گے) اور انہوں نے مضبوطی بنو قریظ رضی اللہ عنہ سے اس امر کا سوال کیا کہ قیامت کے روز وہ ان کی شفاعت کریں سل بن عبد اللہ استری نے کہا ہے کہ وہ شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایمان نہیں لایا جو آپ کے اصحاب کرام کی تعظیم اور توقیر اور آپ کے اصحاب کی عزت نہ کرتا ہو۔

فصل 6

اور آپ کی اسباب کی تعظیم اور تکریم اور اس کو بڑا جانا اور ان مقامات اور مکانات کا اکرام کرنا
 جہاں کہ آپ حاضر ہوئے ہیں جیسے مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ اور آپ کے محلہ اور ان اشیاء کا
 معظم جانا بھی آپ ہی کی تعظیم اور توقیر ہے جن کا کہ آپ نے تعہد فرمایا ہے یا جن کو کہ آپ
 نے چھوا ہے یا جو آپ کے سب سے معلوم ہوئے ہیں۔ اور صفیہ بنت بخذہ سے مروی ہوا ہے
 کہ انہوں نے کہا ہے کہ ابی مخدومہ کی مقدم راس میں ایک ہالوں کا جوڑا تھا کہ جب وہ بیٹھے
 اور اس کو چھوڑ دیتے تو وہ زمین سے جا لگتا تو کسی نے ان سے کہا کہ تم ان کو منڈوا کیوں نہیں
 دیتے تو انہوں نے کہا کہ میں ان کو منڈوا نہیں سکتا کیونکہ ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم کا ہاتھ لگا ہے (اور آپ نے ان کو چھوا ہے) اور خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی ٹوپی میں
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چند ہل تھے تو ان کی یہ ٹوپی کسی لڑائی میں گر گئی تو انہوں
 نے اس پر ایسا سخت حملہ کیا کہ کثرت مقتولین اس حملہ کے سبب اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کو ان پر اعتراض کرنا پڑا تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے یہ فعل محض ٹوپی کے
 سبب سے نہیں کیا بلکہ اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہل لگے ہوئے تھے ان
 کے سبب سے کیا ہے تاکہ مجھ سے اس کی برکت دور نہ ہونے پاوے اور وہ مشرکوں کے ہاتھ
 میں نہ جا پڑیں اور کسی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے مہربانی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم پر آپ کے بیٹھنے کی جگہ اپنا ہاتھ رکھا اور پھر اس کو اپنے منہ پر رکھ لیا۔ اور اسی سبب
 سے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ مدینہ منورہ میں اپنی سواری پر سوار نہ ہوتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ
 مجھ کو اللہ سے شرم آتی ہے کہ میں اس سرزمین کو اپنی سواری کے سمون سے مدعوں جس میں
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدفون ہوئے ہوں اور نیز ان سے مروی ہوا ہے کہ
 انہوں نے اپنے بہت سے گھوڑے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کو بیہ کر دیئے جو اس وقت ان کے
 نزدیک تھے تو ان سے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ان میں سے ایک گھوڑا تو آپ اپنی سواری
 کو رکھ لیجئے تو انہوں نے ان کو ایسا ہی جواب دیا اور ابو عبد الرحمن اسلمی نے احمد بن فضلہ
 زاہد سے حکایت کیا ہے اور یہ بڑے قاذی اور بڑے تیر انداز شخص تھے کہ انہوں نے کہا ہے
 کہ میں نے کبھی کلن کو بے وضو نہیں چھوا جب سے کہ مجھ کو یہ معلوم ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کلن کو ہاتھ میں لیا ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اس شخص کی نسبت
 تمیں درہ مارے اور قہر کرنے کا فتویٰ دیا تھا جس نے کہا تھا کہ مدینہ منورہ کی مٹی خراب ہے اور

یہ کل ایک ذی رجب مخص تھا اور کہا تھا کہ یہ تو اس لائق تھا کہ اس کی گردن ماری جاتی جس
 سرزمین میں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدفون ہوں اس کی نسبت یہ کہے کہ یہ خراب
 ہے اور صحیح (بخاری اور مسلم) میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مدینہ منورہ کے
 حق میں فرمایا ہے اور جس نے اس میں کوئی نئی بات نکالی یا کسی بدعتی کو جگہ دی تو اس پر خدا کی
 اور اس کے فرشتوں کی اور کل لوگوں کی لعنت ہے اور اللہ اس سے نہ نفل قبول کرتا ہے اور
 نہ فرض۔ اور حکایت کیا گیا ہے کہ جملہ غفاری نے عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے نبی اللہ
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی چھڑی لے کر اس کو اپنے گھٹنے پر رکھ کے توڑنا چاہا تو اس پر لوگ چلا
 پڑے (اور وہ توڑنے نہ پایا) تو اس کے گھٹنے میں غارش پیدا ہو گئی جس سے اس کا گھٹنا کٹ گیا
 اور وہ ختم سال سے پہلے ہی پہل مر گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو
 کوئی میرے ممبر پر جھوٹا حلف کرے تو اس کو چاہیے کہ وہ آگ میں اپنا ٹھکانا کرے۔ اور بیان کیا
 گیا ہے کہ جب ابوالفضل جو ہری مدینہ منورہ کی زیارت کو حاضر ہوئے اور مکانات مدینہ منورہ
 کے قریب پہنچے تو وہ سواری سے اتر پڑے اور روتے ہوئے اور یہ اشعار پڑھتے ہوئے پایادہ
 آگے چلے ولما رائنا رسم من لم يدع لنا فواد العرفان الرسوم ولا لها نزلنا
 عن الاكوار نمشي كرامت لمن بان عنه ان نلسم ركبا اور بعض مریدیں
 (مدینہ منورہ) سے حکایت کیا گیا ہے کہ جب وہ مدینہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے
 قریب پہنچے تو انہوں نے تمثیلات یہ اشعار پڑھنا شروع کئے

رفع الحجاب لنا فلاح لنا ظری

فظہورہن علی الرجال حرام

قمر نقطع دونه الا وہام

قربتنا من خیر من رطشی السری

واذا ما المطی بلغن محمدا

فلہا علینا حرمتہ وزمام

اور بعض مشائخ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے پایادہ حج کیا تو کسی نے اس
 سے اس بارہ میں کچھ کہا تو انہوں نے جواب دیا کہ غلام مغرور اپنے مولا کے دروازہ پر سوار ہو
 کر نہیں آیا کرتا اگر مجھ میں طاقت ہوتی تو میں سر کے بھل آتا اور ہر گز پیروں پر نہ آتا۔ قاضی
 (امام مصنف کتب) مدینہ الرحمہ نے کہا ہے کہ ان مقالات جبر کے لئے جو کہ وحی اور

نزول قرآن مجید اور فرقان حمید سے آباد رہے ہیں اور جن میں کہ جبریل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام نے آمد رفت رکھی ہے اور جن سے فرشتہ اور ارواح طیبہ آسمان کو چڑھے ہیں اور جن کے میدان صبح اور تقدیس رب جلیل سے گونجے ہیں اور جس سر زمین کی خاک پاک جسد مبارک سید البشر کو مشتمل ہے اور جس سے چار دانگ عالم میں دین الہی اور سنت نبوی منتشر ہوئی ہیں اور جوابات الہی اور عبادات اور صلوات کی درس گاہ بنی ہے اور فضائل اور حسنات کے مشہد اور براہین اور معجزات نبوت کے مستقر اور مسلمانوں کے مناشک اور مشاعر اور سید المرسلین اور شفیع المذنبین و خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی غبت اور مسکن رہے ہے اور جس سے چشمہ نبوت جاری اور اس کا دریا موجزن ہوا ہے اور جہاں کہ رسالت نازل ہوئی ہے اور جس سر زمین کی مٹی کو سب سے پہلے سیدنا و نینا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چھونے کا شرف حاصل ہوا ہے یہی مناسب اور موزوں ہے کہ اس کے میدانوں کی تعظیم اور توقیر کیجوادے اور اس مقام مقدس کی ہوائیں سو نکھیں جاویں اور اس کے در و دیوار کو بوسہ دیا جاوے۔

ہدی الانام اخص بالایات
وعلی عہدان ملاءت محاجری
من کثرہ التقیل والرشقات
لکن ساہدی من حفیل تحیتی
تفشاہ بالاصال والبکرات
عندی لاجلک لوعتہ وسبابتہ
من تلکم الجدرت والعرضات
لولا العوادی والاعادی زرتہا
لقطین تلک الداء والحجرات
وتحصہ بزواکی الصلوات
یادار خیر المرسلین
ومن بہ وتشوق متوقدا الحجمرات
لاعضرن مصئون شیبی بلینہا

ابدأ ولو سحبا على الوجنات
لزكى من المسك المفتق نفحته
ونوامى التسليم والبركات

چوتھا باب

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود اور سلام بھیجنے کا حکم اور اس کی فرضیت اور اس کی فضیلت فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَی النَّبِیِّ یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا صَلُّوا عَلَیْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِیْمًا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اللہ اور اس کے فرشتے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر برکت بھیجتے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنے نبی کریم پر رحمت بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے آپ کے لئے دعا کرتے ہیں۔ مبرور نے کہا ہے کہ صلوات کی اصل ہے ترم (رم رکتا) سو وہ اللہ کی جانب سے تو رحمت ہے اور فرشتوں کی جانب سے رقت اور خدا کی جانب سے رحمت کا چاہنا اور اس شخص کے حق میں جو نماز کے انتظار میں بیٹھا ہو حدیث میں صلوات طائفہ کی یہ صفت آئی ہے اللہم اغفر لہ اللہم ارحمہ یعنی وہ یہ کہتے ہیں کہ اے اللہ اس کو بخش دے اور اے اللہ اس پر رحم فرما سو یہ دعا ہے۔ اور بکر قیسری نے کہا ہے کہ اللہ کی جانب سے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور لوگوں کے لئے رحمت ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے تشریف اور زیارت مکرمات ہے۔ اور ابو العالیہ نے کہا کہ صلوات اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا فرشتوں کے نزدیک آپ کی تعریف کرنا ہے اور صلوات مانگنا ان کا آپ کے لئے دعا کرنا ہے۔ قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس حدیث میں جس میں کہ آپ نے اپنی ذات اقدس پر درود بھیجنے کی تعلیم فرمائی ہے لفظ صلوات اور برکت میں فرق کیا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ ان دونوں لفظوں کے معنی بھی دو ہیں اور وہی تسلیم جس کا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے بندوں کو حکم کیا ہے تو اس کی نسبت قاضی ابوبکر بن بکیر نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (اس میں) آپ کے اصحاب کو حکم دیا ہے کہ وہ آپ پر سلام بھیجیں اور ایسے ہی ان افضاں کو بھی جو آپ کے بعد آنے والے ہیں حکم دیا گیا کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجیں جبکہ وہ آپ کی قبر شریف کے نزدیک حاضر ہوں اور جب آپ کا

ذکر کیا جاوے اور آپ پر سلام بھیجنے کے معنی میں تین وجوہ ہیں۔ ایک وجہ تو یہ ہے کہ آپ کو اور آپ کے ساتھ سلامتی ہو اور اس وقت سلامت صدر ہے جیسے لہذا اور لہذا اور دوسری وجہ یہ ہے کہ سلام تمہاری حفاظت اور تمہاری رعایت پر ہے اور اس کا متولی اور کفیل ہے اور اس وقت سلام اللہ کا نام ہے تیسری وجہ یہ ہے کہ سلام معنی مسالت اور انقیاد ہے (یعنی ہم ہر امر میں آپ کے مطیع اور منقاد ہیں) جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا **فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِیْمَا شَحَرَ بَیْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِیْ أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا** ترجمہ پس قسم ہے میرے رب کی ان کو ایمان نہ ہو گا جب تک کہ وہ تجھ کو منصف نہ مانیں اس جھگڑے میں جو اٹھے ان کے درمیان پھرنے پاویں اپنے جی میں کچھ شکل تیری چکوتی سے اور قبول رکھیں مان کر۔

فصل 1

معلوم کرنا چاہیے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا مطلقاً فرض ہے اور کسی (محدود) یا وقت کے ساتھ (محدود اور) موقت نہیں ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کا (مطلقاً) حکم فرمایا ہے اور آئمہ دین اور علماء امت نے اس حکم کو بلا تعلق و وجوب پر محمول کیا ہے۔ اور ابو جعفر طبری نے اس امر کو بیان کیا ہے کہ ان کے نزدیک آیت مذکور مذہب پر محمول ہے اور اس امر میں انہوں نے اجماع کا دعویٰ کیا ہے اور شاید ان کا یہ قول اس میں ہو جو ایک مرتبہ سے زائد میں ہو اور واجب جس سے نقلی اور ترک فرض کی معصیت دفع ہو وہ ایک ہی بار ہے جیسے آپ کی نبوت کی شہادت کا ادا کرنا (کہ وہ بلا اجماع تمام عمر میں ایک ہی بار فرض ہے) اور اس کے سوا مندوب اور مستحب اور سلام کی سنت اور اس کا شعار ہے۔ ہمارے اصحاب مشہورین میں سے قاضی ابوالحسن بن قسار نے کہا ہے کہ یہ انسان پر مطلقاً واجب ہوا ہے (اور کسی وقت کے ساتھ موقت نہیں ہوا) اور فرض یہ ہے کہ وہ باوجود قدرت کے اس کو اپنی ساری عمر میں ایک ہی بار ادا کرے اور قاضی ابوبکر بن بکیر نے کہا ہے کہ اللہ نے اپنے مخلوق پر اس امر کو فرض کیا ہے کہ وہ اس کے نبی پر درود و سلام بھیجیں اور اس کے لئے کوئی وقت خاص مقرر نہیں فرمایا تو واجب یہ ہے کہ انسان اس کی کثرت رکھے اور اس سے غفلت نہ کرے۔ قاضی ابو محمد بن نصر نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا مطلقاً واجب ہے قاضی ابو عبد اللہ محمد بن سعید نے کہا ہے کہ امام مالک رحمۃ اللہ اور ان کے اصحاب اور دیگر علماء اس طرف گئے ہیں کہ عقد ایمان کے ساتھ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود

بھیامطلقاً واجب ہے یہ نہیں ہے کہ ہاتھین نماز ہی میں واجب ہے اور جس کسی نے اپنی تمام عمر میں آپ پر ایک بار بھی درود بھیج لیا تو اس کے ذمہ یہ فرض ساقط ہو گیا اور اصحاب امام شافعی رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ درود شریف جو کہ فرض ہے اور جس کا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اور اس کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم کیا ہے وہ وہی ہے جو نماز میں ہے۔ اور کہا ہے اور وہ درود واجب نہیں ہے جو نماز کے سوا اور اوقات میں ہے۔ اور جو نماز میں ہے اس کی بھی یہ صورت ہے کہ امام ابو جعفر طبری اور امام ابو جعفر طحاوی وغیرہ آئمہ مسلمین نے جملہ علماء حنفیہ اور متاخرین اس امت کا اس امر پر اجماع نقل کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر تشدد میں درود بھیجنا واجب نہیں اور اس مسئلہ میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ جملہ آئمہ مسلمین سے جدا ہیں کیونکہ انہوں نے کہا ہے کہ جس نے تشدد ثانی کے بعد اور سلام سے پہلے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود نہ بھیجا تو اس کی نماز فاسد ہے اور اگر وہ اس سے پہلے پڑھ چکا تو بھی وہ اس کے لئے کافی نہ ہو گا اور اس قول میں ان کا نہ تو کوئی سلف صالحین ہی میں سے موافق معلوم ہوتا ہے اور نہ کوئی سنت ہی ان کی موید ہے جس کا کہ اتباع کیا جاوے اور اس مسئلہ میں اس سبب سے کہ وہ علماء حنفیہ اور متاخرین (دونوں) کے مخالف ہیں ان پر ایک جماعت نے نہایت مبالغہ کے ساتھ انکار کیا ہی اور ان کے اس مخالفت کے سبب طبری اور قسیری اور ان کے سوا اور بہت سے علماء نے ان پر تشبیہ کی ہے اور ابو بکر بن المنذر نے کہا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ کوئی شخص آپ پر درود بھیجے بغیر نماز نہ پڑھے اور اگر کسی تارک نے اس کو ترک کر دیا تو مذہب امام مالک اور اہل مدینہ منورہ اور سفیان ثوری اور اہل کوفہ یعنی اصحاب رائے میں اس کی یہ نماز جائز ہے اور یہی تمام اہل علم کا قول ہے اور امام مالک اور سفیان (ثوری) سے منقول ہوا ہے کہ (انہوں نے کہا ہے کہ) وہ تشدد آخر میں مستحب ہے اور اس کا تشدد میں ترک کرنے والا منسی (یعنی طاعت کا مستحق) ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اس مسئلہ میں سب سے جدا ہو گئے ہیں اور انہوں نے اس کے ترک کرنے والے پر اعلیٰ نماز کو واجب کیا ہے اور اسحاق بن راہویہ نے اعادہ نماز کو صرف اس شخص پر واجب کیا ہے جس نے اس کو عداً ترک کیا ہو نہ اس شخص پر جس نے کہ اس کو سہواً ترک کیا ہو اور ابو محمد بن ابی زید نے محمد بن المواز سے حکایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود شریف بھیجنا فرض ہے۔ ابو محمد نے کہا ہے کہ ان کی یہ مراد ہے کہ وہ (ایک مستقل اور جداگانہ فرض ہو مجرّد نماز کا فرض نہیں ہے۔ اور محمد بن عبدالحکیم وغیرہ نے بھی ایسا ہی کیا ہے۔ اور ابن قنار اور عبد الوہاب نے حکایت کیا ہے کہ محمد بن المواز اس کو نماز میں فرض جانتے تھے

جیسا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔ اور ابو حلی مالکی نے اس مسئلہ میں مذہب مالک رحمۃ اللہ علیہ کے تین قول حکایت کئے ہیں وجوب اور سنت اور استحباب اور اصحاب امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ میں سے خطابی وغیرہ علماء نے اس مسئلہ میں ان کی مخالفت کی ہے خطابی کئے ہیں کہ وہ نماز میں واجب نہیں اور یہ سوائے امام شافعی رحمۃ اللہ فقہاء کی ایک جماعت کا قول ہے اور میں اس امر میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا کوئی مقتدا اور پیشوا نہیں جانتا (جس کا اسباب میں انہوں نے اجماع یا اتفاق کیا ہو کیونکہ ان سے پہلے اور کوئی شخص اس کا قائل نہیں ہوا) اور دلیل اس امر پر کہ وہ فرائض نماز سے نہیں ہے ان سلف صالحین کا عمل اور اجماع ہے جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں اور علماء نے اس مسئلہ کے سبب ان پر بہت سخت تفتیح کی ہے اور (دیکھو) یہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا تشہد ہے جس کو کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ کرام کو تعلیم فرمایا ہے اس میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم درود بھیجنے کا کہیں ذکر نہیں اور ایسے ہی جن اشخاص نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تشہد کو روایت کیا ہے جیسے ابی ہریرہ اور ابن عباس اور جابر اور ابن عمر اور ابی سعید خدری اور ابی موسیٰ اشعری اور عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم ان میں سے کسی ایک نے بھی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنے کو ذکر نہیں کیا حالانکہ ابن عباس اور جابر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کو اسی طرح پر تشہد تعلیم فرماتے تھے جیسے آپ ہم کو قرآن شریف کی کوئی سورت تعلیم فرماتے ہوں۔ اور اسی کے ہم معنی ابی سعید رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ ہم کو ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ ممبر پر اسی طرح تشہد سکھاتے تھے جیسے کہ لوگ بچوں کو کتب میں سکھاتے ہیں اور نیز اس کو عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے بھی ممبر پر تعلیم فرمایا ہے۔ اور حدیث میں آیا ہے کہ اس شخص کی نماز نہیں جس نے مجھ پر درود نہیں بھیجا ابن قتارہ نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اس کی نماز کامل نہیں ہے یا یہ معنی ہیں کہ اس کی نماز نہیں ہے جس نے مجھ پر ساری عمر میں کبھی درود نہیں بھیجا اور تمام محدثین نے روایت اس حدیث کو ضعیف بتایا ہے اور حدیث ابی جعفر بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے جس نے نماز پڑھی اور مجھ پر اور میرے اہل بیت پر درود بھیجا تو اس کی نماز قبول نہ ہوگی اور دار قطنی نے کہا ہے کہ صواب یہ ہے کہ وہ ابی جعفر بن محمد بن علی بن الحسین کا قول ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ اگر میں کوئی نماز پڑھوں اور اس میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے اہل بیت پر درود نہ پڑھوں تو میں دیکھتا ہوں کہ وہ پوری نہیں ہوئی۔

فصل 2

بیان میں ان اوقات اور مقامات کے جن میں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجا
 مستحب ہے اور اس بیان میں کہ اس کا تشدد نماز میں پڑھنا اور زیادہ مرغوب نہ ہے جیسا کہ ہم
 اس کو پیشتر بیان کر آئے ہیں اور اس کا وقت تشدد کے بعد اور دعا سے پہلے ہے اور ہم سے
 جعفری ابو علی رحمۃ اللہ علیہ نے بسند خود فضالہ بن عبید سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ نبی
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود نہ بھیجا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس
 نے جلدی کی پھر اس کو بلایا تو آپ نے اس سے اور نیز اوروں سے فرمایا کہ جب تم میں کوئی
 شخص نماز پڑھے تو اس کو چاہیے کہ وہ اول اللہ کی حمد و ثنا کرے پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم پر درود بھیجے پھر جو چاہے دعا مانگے اور اس سند کے سوا دوسری سند سے (بجائے تحمید کے
 جس کے معنی حمد و ثنا کے کہے گئے ہیں) تجید کا لفظ ہی یعنی اللہ کی بزرگی بیان کرے اور وہ
 روایت زیادہ صحیح ہے۔ اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا
 ہے کہ دعا اور نماز آسمان کے درمیان معلق رہتی ہے اور اس میں سے کوئی شے اللہ کی جانب
 نہیں چڑھنے پاتی یہاں تک کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجے اور اسی کے ہم
 معنی علی رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہوا ہے اور (انہوں نے اس میں) کہا ہے و علی آل محمد یعنی
 آپ پر اور آپ کی اولاد (دونوں) پر درود بھیجے اور مروی ہوا ہے کہ دعا اس وقت تک محبوب
 رہتی ہے جب تک کہ داعی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود نہ بھیجے۔ اور ابن مسعود
 رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب تم میں کوئی شخص اللہ عزوجل سے کوئی چیز مانگنا چاہے
 تو اس کو چاہئے کہ وہ اول اس کی حمد و ثنا کرے جس کا کہ وہ مستحق ہے پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم پر درود بھیجے پھر اپنی حاجت کا سوال کرے کہ یہ طریقہ کامیابی میں نہایت موثر اور
 موندل ہے۔ اور جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 نے فرمایا ہے کہ مجھ کو ایسا نہ ٹھہراؤ جیسا کہ سوار کا پیالہ کہ وہ اس کو پر کرتا ہے اور پھر اس کو
 رکھ دیتا ہے اور اپنے سلمان کو اٹھاتا ہے سو اگر اس کو پیاس لگی تو اس نے اس کو پی لیا یا اس کو
 وضو کی ضرورت ہوئی تو اس نے اس سے وضو کر لیا ورنہ کھنڈا دیا (مطلب یہ ہے کہ تم میرے
 ساتھ یہ برتاؤ نہ کرو کہ جب ضروری ہوئے اور کوئی معیبت پیش آئے تو مجھ کو یاد کر لیا اور
 جب ضرورت رفع ہو گئی تو چھوڑ دیا بلکہ تم مجھ کو ہر حال میں یاد رکھو اور مجھ پر درود اور سلام
 بھیجے رہو جیسا کہ فرمایا ہے اور لیکن تم مجھ کو دعا کے اول اور درمیان اور آخر میں کر لو۔ اور

ابن عطاء نے کہا ہے کہ دعا کے لئے ارکان اور بازو اور اسباب اور اوقات ہیں پس اگر وہ اپنے ارکان کے موافق واقع ہوئی ہے تو وہ قوی ہو گئی اور اگر وہ اپنے بازو سے موافق ہوئی ہے تو اوڑھ گئی اور اگر وہ اپنے اوقات سے موافق ہوئی ہے تو وہ فائز ہوئی اور اگر وہ اپنے اسباب سے موافق ہوئی ہے تو وہ کامیاب ہو گئی تو اس کے ارکان حضور قلب اور وقت اور انکساری اور فروتنی اور دل کا خدا کے ساتھ لگنا اور اسباب (ظاہری) سے منقطع ہونا ہے اور بازو صدق و صفا ہے اور مواقت صبح کا تڑکا ہے اور اسباب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجتا ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ دو درودوں کے درمیان جو مجھ پر بھیجے جاویں دعا رد نہیں ہوتی۔ اور دوسری حدیث میں ہے کہ ہر دعا آسمان سے درے درے کی رہتی ہے پس جب درود آتا ہے جو مجھ پر بھیجا جاتا ہے تو دعا مذکور اوپر چڑھ جاتی ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس دعا کے آخر میں ہے جس کو کہ ان سے انیس نے روایت کیا ہے بس جب وہ (تو) یہ کہ چکے کہ میرا دعا قبول کر تو پھر تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا شروع کر بایں طور کہ کہے اللہم صل علی محمد عبدک ونبیک ورسولک افضل ماصلیت علی احد من خلقک اجمعین امین اور جن مقامات میں آپ پر درود بھیجنا چاہئے ان میں سے بعض مقام یہ ہیں کہ آپ کے ذکر کے وقت اور آپ کا نام لیتے یا لکھتے وقت یا اذان کے وقت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ خدا اس کی ناک خاک آلودہ کرے جس کے نزدیک میں ذکر کیا جاؤں اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے اور ابن حبیب رحمۃ اللہ نے ذبح کے وقت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذکر کو مکروہ رکھا ہے۔ اور محنوں رحمۃ اللہ نے تعجب کے وقت آپ پر درود پڑھنے کو مکروہ جانا ہے اور کہا ہے کہ بدون نیت ثواب آپ پر درود نہ پڑھا جاوے (یعنی آپ پر درود بھیجنا محاورہ اور بول چال کے طور پر نہ ہونا چاہیئے بلکہ بہ نیت ثواب ہونا چاہئے) ابن اسفغ نے کہا ہے کہ دو موقعوں پر اللہ کے سوا کسی دوسرے کا ذکر نہ کیا جاوے ایک بوقت ذبح دوسرے بوقت چھینک کہ ان دونوں موقعوں پر ذکر اللہ یعنی بسم اللہ اللہ اکبر یا الحمد للہ کے بعد محمد رسول اللہ نہ کہا جاوے اور اگر ذکر خدا کے بعد کسی نے صلی اللہ علی محمد کہہ دیا تو وہ سمیہ نہ ہو گا اور یہ اشب کا قول ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ ان مقامات میں یہ مناسب نہیں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا سنت قرار دیا جاوے اور نسائی نے اس بن اس سے اور انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس امر کو روایت کیا ہے کہ آپ نے حکم فرمایا ہے کہ جمعہ کے روز آپ پر کثرت سے درود بھیجا جاوے اور صلوات اور سلام کے موقع میں سے ایک موقع یہ ہے کہ مسجد میں داخل ہوتے وقت آپ

پر درود اور سلام بھیجا جاوے۔ ابو اسحاق بن شعبان نے کہا ہے کہ اس شخص کے لئے جو مسجد میں داخل ہو یہ مناسب ہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کی اولاد پر درود بھیجے اور آپ کے اور آپ کی اولاد کے لئے دعاء رحمت کرے اور آپ کو اور آپ کی اولاد کو برکت کی دعا دے اور آپ پر اور آپ کی اولاد پر خوب سلام بھیجے اور کہے اللہم اغفر لی ذنوبی وافتح لے ابواب رحمتک کہ اے اللہ میرے گناہ بخش دے اور میرے لئے اپنی رحمت کے دروازہ کھول دے۔ اور جب باہر نکلے تب بھی ایسا ہی کرے اور بجائے رحمت کے قتلک کے یعنی یوں کہے اللہم افتح لے ابواب فضلک کہ اے اللہ میرے لئے اپنے فضل کے دروازے کھول دے۔ اور عمرو بن دینار نے قول اللہ تعالیٰ فاذا دخلتم بیوتنا فسلموا اعلیٰ انفسکم کی تفسیر میں کہا ہے کہ اگر گھر (خالی ہو اور اس میں کوئی شخص نہ ہو تو کہے (السلام علی النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ السلام ملینا وعلی عباد اللہ الصالحین السلام علی اہل البیت ورحمۃ اللہ وبرکاتہ امین ابن عباس نے کہا ہے کہ (آیت میں) بیوت سے مساجد مراد ہیں اور نفی نے کہا ہے کہ جب مسجد میں کوئی نہ ہو تو اس وقت یوں کہنا چاہئے السلام علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جب گھر میں کوئی نہ ہو تو یوں کہنا چاہئے السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین اور مقدمہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ جب میں مسجد میں داخل ہوتا ہوں تو کہتا ہوں السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا حکتہ علی محمد اور اسی کے ہم معنی کعب سے مروی ہوا ہے جب کہ (مسجد میں) داخل ہو اور جب کہ نکلے اور انہوں نے صلوٰۃ (یعنی صلی اللہ علیہ وسلم) کو ذکر نہیں کیا اور ابن شعبان نے اس امر پر جو انہوں نے ذکر کیا ہے قائلہ رضی اللہ عنہما صاخرادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ اس وقت کیا کرتے تھے جب کہ آپ مسجد میں داخل ہوتے تھے اور اسی کے مثل ابی بکر بن عمرو بن حزم سے بھی مروی ہوا ہے اور ((اس میں انہوں نے سلام اور رحمت کو اور ذکر کیا ہے)) اور ہم نے اس حدیث اور اختلاف اس کے الفاظ کو آخر (دوسری) قسم میں ذکر کیا ہے اور جن مقامات میں آپ پر درود پر سلام بھیجنا چاہئے ان میں سے ایک نماز جنازہ ہے۔ اور ابی امامہ سے ذکر کیا گیا ہے کہ وہ ملت ہے اور مقامات صلوٰۃ سے جن پر کہ امت کا عمل در آمد چلا آ رہا ہے اور کسی نے اس کا انکار نہیں کیا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کی اولاد میں رسائل اور کتب میں درود بھیجنا ہے جو بسم اللہ (یا حم) کے بعد لکھا جاتا ہے اور یہ امر صدر اول میں نہ تھا بلکہ

زمانہ ولایت نبی ہاشم میں حادث ہوا تھا پھر اس پر تمام سر زمین میں عمل درآمد ہو گیا اور سب لوگ اس پر عمل کرنے لگے اور ان میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو خطوط اور کتابوں کو بھی اس کے ساتھ قلم کرتے ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے مجھ پر کتاب میں درود بھیجا تو جب تک اس کتاب میں میرا نام باقی رہے گا اس وقت تک فرشتہ اس کے لئے دعاء مغفرت کرتے رہیں گے۔ اور جن مقامات میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھیجا چاہئے ان میں سے ایک مقام تشہد نماز ہے ہم سے ابوالقاسم ظف بن ابی ایہم مغری خطیب رحمۃ اللہ اور دیگر علماء نے بسند خود عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھے تو اس کو چاہئے کہ وہ کہے التحیات لله والصلوات والطيبات السلام عليك ايها النبي ورحمته الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين پس جب تم یہ کہ لوگے تو ہر نیک بندہ کو جو زمین یا آسمان میں ہے سلام پہنچ جاوے گا۔ اور جن مقامات میں آپ پر سلام پڑھنا چاہئے ان میں سے ایک محل یہ بھی ہے اور اس کا تشہد سے پہلے پڑھنا سنت ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ صحابہ کرام اس کو اس وقت کہتے تھے جب کہ وہ اپنے تشہد سے فارغ ہوتے اور سلام پھیرنا چاہتے تھے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے مبسوط میں سلام سے پہلے اس کے محل سلام پڑھنے کو مستحب رکھا ہے محمد بن مسلمہ نے کہا ہے کہ اس سے امام مالک کی وہ مراد ہے جو عائشہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے مروی ہوا ہے کہ جب وہ دونوں سلام پھیرا کرتے تھے تو کہا کرتے تھے السلام عليك ايها النبي ورحمته الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين السلام عليكم اور الی علم نے اس امر کو مستحب رکھا ہے کہ جب محل سلام پھیرے تو وہ ہر بندہ صلح کی جو زمین اور آسمان میں ہے نیت کرے یعنی فرشتوں اور انسانوں اور جنوں کی۔ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے مجموعہ میں کہا ہے کہ میں مقتدی کے لئے اس امر کو محبوب رکھتا ہوں کہ جب اس کا امام سلام پھیرے تو وہ کہے السلام على النبي ورحمته الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين

فصل 3

بیان میں اس امر کے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کس طرح درود اور سلام پڑھنا چاہئے

ہم سے ابو احق ابراہیم بن جعفر نے بسند خود عمرو بن سلیم الزرقانی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ مجھ کو ابو حمید السعیدی نے خبر دی ہے کہ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم آپ پر کیونکر درود بھیجیں تو آپ نے فرمایا کہوا اللہم صل علی محمد ووزوجہ وذریتہ کما صلیت علی ابراہیم وبارک علی محمد وازوجہ وذریتہ کما بارکت علی آل ابراہیم انک حمید مجید اور امام مالک رحمۃ اللہ کی اس روایت میں آیا ہے جو ابی مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے ہے کہ آپ نے فرمایا کہ کہوا اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم وبارک علی محمد کما بارکت علی آل ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید اور سلام ویا علی ہے جیسا کہ تم جان چکے ہو اور روایت کعب بن مجرہ میں ہے اللہم صل علی محمد و آل محمد کما صلیت علی ابراہیم وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم انک حمید مجید اور عقبہ بن عمرو سے ان کی حدیث میں ہے اللہم صل علی النبی الامی وعلی آل محمد اور ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے اللہم صلی علی محمد عبدک ورسولک اور معنی حدیث کو ذکر کیا۔ اور ہم سے قاضی ابو عبد اللہ حمی اور ابو علی الحسن بن طریف النخعی نے اپنی اپنی سند سے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ان کلمات کو (جو آگے آتے ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میرے ہاتھ میں شمار کیے اور کہا کہ ان کو میرے ہاتھ میں جبرئیل علیہ السلام نے شمار کیا تھا کہ رب العزت کی طرف سے ایسی ہی نازل ہوئی ہیں اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید اللہم بارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید۔ اللہم وترحم علی محمد وعلی آل محمد کما ترحمت علی ابراہیم انک حمید مجید اللہم ونحن علی آل محمد وعلی آل محمد کما نحن علی آل ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید اللہم وسلم علی محمد وعلی آل محمد کما سلمت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے

فرمایا ہے کہ جس کو یہ بھلا معلوم ہوتا ہو کہ اس کو پوری ناپ ٹپا جاوے تو اس کو چاہیئے کہ جب وہ ہم اہل بیت پر درود بھیجے تو یہ کہے اللہم صل علی النبی وازواجه امہات المؤمنین وذرینہ واهلبینہ کماصلیت علی ابراہیم اتک حمید مجید اور زید بن خارجہ انصاری کی روایت میں ہے کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کہ ہم آپ پر کس طرح درود بھیجیں تو آپ نے فرمایا کہ نماز پڑھو اور خوب کوشش سے دعا مانگو اور پھر کہو اللہم بارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم اتک حمید مجید اور سلامہ کنڈی سے مروی ہوا ہے کہ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم کو علی کرم اللہ وجہہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا (یوں) تعلیم کرتے تھے اللہم داحی المدحوات وباری المسموعات اجعل شریف صلواتک ونواسی برکاتک ورافہ تخننک وعلی محمد عبدک ورسولک انفتاح لما اغلق والخاتم لما سبق والمعلن الحق بالحق والداضع لحیش الا باطیل کما حمل فاضطلع بامرک بمطاعتک مستوفزافی مرضاتک واعیا لوعیک حافظا لعہدک ماضیا علینفازامرک حتی اری قبالقابس الاء اللہ تصل باہلہ اسباب بہ ہدیت القلوب بعد خوضات الفتن والاثم ابیح موضحات الا علام ونائرات الاحکام ومنیرات الاسلام فہو امینک المامون وخازن علمک المنجزون وشہیدک یوم الدین وبغیشک نعمت ورسولک بالحق رحمۃ اللہم افسح لہ فی عبدک واجزہ مضاعفات الخیر من فضلك مہنات لہ غیر مکدرات من فوز ثوابک المحلول وحزب عطاک المعلول اللہم صل علی بناء الناس بناء واکرم مشواہ لہیک ونزلہ واتمم لہ نورہ واجزہ من اتبعاتک لہ مقبول الشہادت ومرضی المقالنہ ذامنطق عدل وحظتہ فضل وبرہان عظیم اور نیز ان سے صلوت علی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں مروی ہوا ہے ان اللہ وبلائک نہ یصلون علی النبی یا الیہ الذین امنوا صلوا علیہ وسلمو تسلیما۔ لیبک اللہم ربی وسعدیک صلوات اللہ البر الرحیم والملائکۃ المقربین والنبیین والصدیقین والشہداء والصالحین وما سبغ لک من شئی یارب العالمین علی محمد

بن عبد اللہ خاتم النبیین و سید المرسلین و امام المتقین و رسول رب العالمین الشاہد البشیر الداعی الیک باذنک السراج المنیر و علیہ السلام اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے اللہم اجعل صلواتک و برکاتک و رحمتمک علی سید المرسلین و امام المتقین و خاتم النبیین محمد عبدک و رسولک امام الخیر و رسول الرحمتہ اللہم ابعثہ مقاما محمودا یغبط فیہ الاولون و الاخرون اللہم صل علی محمد و علی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم انک حمید مجید اور حسن بھری رحمۃ اللہ کما کرتے تھے کہ جو کوئی یہ چاہے کہ سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حوض پر پھر پورا پالا پیوے تو اس کو چاہے کہ وہ کہے اللہم صلی علی محمد و علی آلہ و اصحابہ و اولادہ و ازواجہ و ذرینہ و اہل بیتہ و اصحابہ و انصارہ و اشباعہ و محبیہ و امتہ و علینا مہم اجمعین یا ارحم الراحمین اور طاؤس سے مروی ہوا ہے اور انہوں نے اس کو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وہ کما کرتے تھے اللہم تقبل شفاعتہ محمد الکبریٰ ارفع درجتہ العلیا و اتہ سوالہ فی الآخرۃ و الا ولی کما اتیت ابراہیم و موسیٰ اور وہب بن وردی سے مروی ہوا ہے کہ وہ اپنی دعائیں کہتے تھے اللہم اعط محمد افضل ما سائلک نفسہ و اعط محمد افضل ما سائلک لہ احد من خلفک و اعط محمد افضل ما انت مسئل لہ الی ہوم القیمہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ وہ کہتے تھے کہ جب تم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجو تو آپ پر اچھی طرح درود بھیجو کیونکہ تم نہیں جانتے شاید کہ وہ آپ پر پیش کیا جاوے اور کہو اللہم اجعل صلواتک و رحمتمک و برکاتک علی سید المرسلین و امام المتقین و خاتم النبیین محمد عبدک و رسولک امام الخیر و قائد الخیر و رسول الرحمتہ اللہم ابعثہ مقاما محمودا یغبط فیہ الاولون و الاخرون اللہم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم انک حمید مجید اللہم بارک علی محمد و علی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید اور درہاب تطویل صلوٰۃ اور تکثیر ثواب مفت

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو امر آپ کے الی بیت اور دیگر محلہ کرام سے معقول اور
 باثر ہوا ہے وہ اس سے زائد ہے کہ اس کو اس جگہ ذکر کیا جاوے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کا یہ فرمان اور سلام ویسا ہی ہے جیسا کہ تم جان چکے ہو سو وہ وہ ہے جو آپ نے تشہد
 نماز میں اپنے اس قول کے ساتھ تعلیم فرمایا ہے السلام علیک ایہا النبی ورحمتہ
 اللہ وبرکاتہ السلام علینا وعلى عباد اللہ الصالحین اور تشہد علی کرم
 اللہ وجہہ میں آیا ہے لسلام علی نبی اللہ السلام علی انبیاء اللہ ورسولہ
 السلام علی رسول اللہ السلام علی محمد بن عبد اللہ السلام
 علینا وعلى المومنین والمومنات من غاب منهم ومن شہد
 اللہم اغفر لمحمد ونقبل شفاعتہ واغفر لاهل بیئہ واغفر لی
 والوالدی وما ولدا وارحمہما السلام علینا وعلى عباد اللہ
 الصالحین السلام علیک ایہا النبی ورحمتہ اللہ وبرکاتہ

اس حدیث میں علی کرم اللہ وجہہ سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے دعا مغفرت کا کرنا بھی رحمت کی دعا آئی ہے اور اس کے سوا اور احادیث میں جو کہ مرفوع اور معروف ہیں یہ نہیں آیا اور ابو عمر بن عبد البر وغیرہ علما اس طرف گئے ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے رحمت کی دعا نہ کرنا چاہئے بلکہ آپ کے لئے صلوٰۃ اور برکت ہی کی دعا کرنا چاہئے جو آپ کے ساتھ مخصوص ہے اور دوسروں کے لئے رحمت اور مغفرت کی دعا کرنا چاہئے اور ابو محمد بن ابی زید نے صلوٰۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ذکر کیا ہے اللہم ارحم محمد و آل محمد کما رحمت علی ابراہیم و آل ابراہیم اور یہ کسی حدیث صحیح میں نہیں آیا ہے اور دلیل اس کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول ہے (جو آپ نے تشہد میں فرمایا ہے) السلام علیک ایہا النبی ورحمتہ اللہ وبرکاتہ

فصل 4

نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر صلوٰۃ اور سلام پڑھنے کی فضیلت اور آپ کے لئے دعا کرنے کا بیان ہم سے احمد بن محمد بن الشیخ الصالح نے بسند خود نافع سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر کو سنا کہ وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ جب تم موزن کو آذان دیجئے سنو تو تم بھی ویسا ہی کہو جیسا کہ وہ کہے اور مجھ پر درود بھیجو کیونکہ جو کوئی مجھ پر ایک بار درود بھیجتا ہے تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس پر دس بار اپنی رحمت بھیجتا ہے پھر تم میرے لئے اللہ سے وسیلہ کے طالب ہو کہ وہ جنت میں ایک منزل ہے جو بندگان خدا میں سے ایک بندہ کے سوا اور کسی کے لئے زیبا نہیں اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ بندہ میں ہی ہوں سو جو کوئی میرے لئے وسیلہ کا طالب ہو اس کے لئے میری شفاعت واجب ہو جاوے گی اور انس بن مالک نے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی مجھ پر ایک بار درود بھیجے گا اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ دس بار رحمت فرمائے گا اور اس سے دس خطائیں دور کرے گا اور اس کے لئے دس درجہ بلند کرے گا اور ایک روایت میں ہے کہ اس کے لئے دس نیکیاں لکھے گا اور انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ جبرئیل نے مجھ کو آواز دے کر کہا کہ جو کوئی آپ پر ایک بار درود بھیجے گا اللہ اس پر دس بار رحمت فرمائے گا اور اس کے دس درجہ بلند کرے گا اور عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی روایت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ میں جبرئیل می ملا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ میں آپ کو بشارت دیتا ہوں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتا

ہے کہ جو کوئی آپ پر سلام بھیجے گا میں اس پر سلام بھیجوں گا اور جو آپ پر درود بھیجے گا میں اس پر رحمت کروں گا اور ایسا ہی روایت ابی ہریرہ اور مالک بن اوس بن الحد ثانی اور عبداللہ بن ابی طلحہ سے بھی مروی ہوا ہے۔ اور زید بن الجہاد سے مروی ہوا ہے کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ فرماتے تھے کہ جس نے کہا اللھم صل علی محمد وآنزلہ المنزل المقرب عندک یوم القیمۃ تو اس کے لئے میری شفاعت واجب ہو گئی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے (کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے) کہ قیامت کے روز سب لوگوں سے زیادہ مجھ سے وہی قریب ہو گا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیجتا تھا اور ابی ہریرہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ جس نے مجھ پر کتب میں درود بھیجا تو اس کے لئے فرشتہ ہمیشہ دعاء مغفرت کرتا رہے گا جب تک کہ اس میں نام ہلتی ہے۔ اور عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ میں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ فرماتے تھے کہ جو کوئی مجھ پر درود بھیجے گا اس پر فرشتہ درود بھیجیں گے جب تک کہ وہ درود بھیجتا رہے گا پس جس کا دل چاہے اس میں کمی کرے یا زیادتی کرے اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ (وہ کہتے ہیں کہ) جب تمہاری رات گزر جاتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوتے اور فرماتے اے لوگو خدا کو یاد کرو فتح اہل اکیا اور اس کے پیچھے دو سرا بھی (مغرب) آتا ہے اور موت مع اپنی بختیوں کے آتی ہے۔ پھر ابی بن کعب نے کہا ہے کہ یا رسول اللہ میں آپ پر بہت درود بھیجتا ہوں تو میں آپ پر کتنا درود بھیجا کروں تو آپ نے فرمایا کہ جتنا چاہے کہا کہ جو تمہاری فرمایا جتنا چاہے اور اگر زیادہ کرے تو یہ بہتر ہے عرض کیا کہ تمہاری فرمایا جتنا چاہے اور اگر زیادہ کرے تو یہ بہتر ہے عرض کیا کہ نصف فرمایا جتنا چاہے اور آگے اور زیادہ کرے تو وہ بہتر ہے عرض کیا کہ دو تہائی فرمایا جتنا چاہے اور اگر زیادہ کرے تو یہ بہتر ہے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں آپ کے لئے اپنا سارا ہی درود لئے لیتا ہوں تو فرمایا کہ اس وقت خیرے غم کو کفایت کی جاوے گی اور خیرے گناہ بخش دئے جا دیں گے۔ اور ابی طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک بار میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو ایسا ہشاش بشاش پایا کہ اس سے پہلے کبھی میں نے آپ کو ایسا ہشاش بشاش نہ دیکھا تھا تو میں نے اس کا سبب دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو اس مسرت سے کون مانع ہے اور ابھی جبرئیل باہر نکلے ہیں اور وہ میرے پاس اللہ عزوجل کی جانب سے بشارت لائے تھے کہ اللہ عزوجل نے مجھ کو آپ کے پاس بھیجا ہے کہ میں آپ کو اس امر کی بشارت دوں کہ آپ کی امت میں سے کوئی شخص ایمان نہ ہو گا جو

آپ پر درود بھیج مگر اللہ اور اس کے فرشتے اس پر دس بار اپنی رحمت بھیجیں گے۔ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جس کسی نے اذان سنتے وقت یہ کہا اللہم رب هذه الدعوات الثمانيه والصلوات القائمة ات محمدن الوسيلته والفضيلته والدرجته الرفيعه وابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته تو قیامت کے روز اس کے لئے میری شفاعت واجب ہوگی اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ جس نے مؤذن کی آواز سن کر یہ کہا واتناشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان محمد اعبده ورسوله رضيت بالله رباً وبمحمد رسولاً وبالا سلام ديننا قوله بخش دیا جاتا ہے اور ابن وہب نے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے مجھ پر درود بھیجا تو گویا اس نے ایک غلام کو آزاد کیا اور بعض آثار میں مروی ہوا ہے کہ مجھ پر بہت سے ایسے اشخاص وارد ہوں گے جن کو کہ صرف اس سبب سے پہچانوں گا کہ وہ مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرتے تھے اور دوسری حدیث میں ہے کہ قیامت کے روز جو شخص سب سے زیادہ اس کی ہولوں اور مصیبتوں سے محفوظ اور مامون رہے گا وہ ہو گا جو دنیا میں مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیجتا ہو گا اور ابی بکر الصديق رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا گناہوں کو اس سے بھی زیادہ مٹانے والا ہے جیسا کہ ٹھنڈا پانی آگ کو بجھاتا ہے اور آپ پر سلام بھیجنا گردن چمڑانے سے بھی زیادہ افضل اور اعلیٰ ہے

فصل 5

بیان مذمت اور گناہ اس شخص کا جو آپ پر درود نہ بھیجے ہم سے کا ضعیف ابو علی رحمت اللہ علیہ نے بند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس شخص کی ناک خاک آلودہ (اور وہ ذلیل) ہو جس کے نزدیک میں ذکر کیا جاؤں اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے اور اس شخص کی ناک خاک آلودہ ہو جس پر کہ رمضان شریف داخل ہو اور قبل اس کے کہ اس کے گناہ بخشے جائیں وہ پورا ہو جاوے اور اس شخص کی ناک خاک آلودہ ہو جس کے نزدیک اس کے ماں باپ کو پڑھا پے نے پایا ہو اور اس کو ان دونوں نے جنت میں داخل کر لیا ہو عہد الرحمن نے کہا ہے اور میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے کہا ہے یا ان میں سے ایک نے (اس کو ایک نے جنت میں داخل نہ کر لیا ہو) اور دوسری خبر میں ہے کہ

نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ممبر پر چڑھے اور فرمایا آمین اور پھر چڑھے اور پھر فرمایا آمین اور پھر چڑھے اور پھر فرمایا آمین تو معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے آپ سے اس کا سبب دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ میرے پاس جبرئیل آئے اور کہا کہ اے محمد جس شخص کے روبرو آپ کا نام لیا گیا اور اس نے آپ پر درود نہ بھیجا پھر وہ مر گیا تو وہ آگ میں داخل ہو گا پس اللہ اس کو (اپنی رحمت سے) دور کرے گا کہ آمین تو میں نے کہا آمین اور اس کے حق میں کہا جس نے کہ رمضان شریف پایا اور اس سے (اس کا نماز اور روزہ) قبول نہ کیا گیا اور مر گیا تو وہ بھی ایسا ہے یعنی وہ بھی آگ میں داخل ہوا اور اس کو اللہ نے اپنی رحمت سے دور کر دیا کہ آمین تو میں نے کہا آمین اور جس نے اپنے ماں باپ یا ان میں سے ایک کو پایا اور ان کے ساتھ اس نے نیکی نہ کی اور مر گیا تو وہ آگ میں داخل ہوا اور اس کو اللہ نے دور کر دیا اور علی کرم اللہ وجہہ نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا بخیل اور پورا بخیل وہ ہے جس کے نزدیک میں ذکر کیا جاؤں اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے اور جعفر بن محمد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس کے نزدیک میں ذکر کیا گیا اور اس نے مجھ پر درود نہ بھیجا تو وہ جنت کا راستہ بہلا دیا گیا اور ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بخیل اور پورا بخیل وہ ہے جس کے نزدیک ذکر کیا جاؤں اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ سیدنا ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں اور ذکر الہی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنے سے پہلے وہ اس مجلس سے منتشر ہو گئے تو یہ اللہ کی طرف سے ان پر انجام بد (یا نقصان) ہے چاہے تو عذاب کرے اور چاہے بخش دے اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی مجھ پر درود پڑھتا بھول گیا وہ جنت کا راستہ بھول گیا۔ اور قتادہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ بڑی بے وفائی اور بے مروتی کی بات ہے کہ کسی شخص کے نزدیک میں ذکر کیا جاؤں اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے اور جابر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ کوئی قوم کسی مجلس میں بیٹھتی اور پھر قبل اس کے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجے منتشر ہو جاوے تو وہ ایسی چیز سے منتشر ہوتے ہی جو مردار سے بھی زیادہ بدو دلہ ہے۔ اور ابی سعد کی روایت سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ کوئی قوم کسی ایسی مجلس میں نہیں بیٹھتی جس میں کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجیں مگر ان پر اس ثواب کے سبب جو

وہ ہمیں کہ حسرت ہوتی رہے گی گو وہ جنت ہی میں کیوں نہ داخل ہو جاویں اور ابو میسیٰ الترمذی نے بعض علما سے نقل کیا ہے کہ جب کوئی شخص کسی مجلس میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایک بار بھی درود پڑھ لیوے تو یہ اس کو ساری مجلس سے کافی ہوتا ہے جب تک کہ وہ اس میں مقیم رہے

فصل 6

پان اس خصوصیت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کہ جو کوئی آپ پر درود بھیجتا ہے وہ آپ کو پہنچتا ہے ہم سے قاضی ابو عبد اللہ تمیمی نے بسند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کوئی شخص مجھ پر سلام نہیں بھیجتا مگر اللہ مجھ پر میری روح کو پھیر دیتا ہے یہاں تک کہ میں جواب اس کے سلام کا دیتا ہوں اور ابو بکر بن ابی شیبہ نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی مجھ پر میری قبر کے نزدیک (آکر) درود بھیجتا ہے اس کو تو میں سنتا ہوں اور جو کوئی مجھ پر دور سے درود بھیجتا ہے وہ مجھ کو پہنچایا جاتا ہے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے لئے کچھ ایسے فرشتے بھی ہیں جو زمین میں پھرتے رہتے ہیں اور میری امت کی طرف سے مجھ کو سلام پہنچاتے رہتے ہیں اور اسی کے ہم معنی ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ تم ہر جمعہ کو اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام پر کثرت سے سلام بھیجا کرو کیونکہ وہ تمہاری طرف سے ہر جمعہ کو آپ کی خدمت میں لایا جاتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ کوئی شخص مجھ پر درود نہیں بھیجتا مگر وہ اس کی فراغت کے ساتھ فوراً مجھ پر پیش کیا جاتا ہے۔ اور روایت حسن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ تم جہاں کہیں ہوا کرو وہیں مجھ پر درود بھیجا کرو کیونکہ مجھ کو تمہارا درود پہنچتا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ امت سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کوئی شخص آپ پر سلام اور درود نہیں بھیجتا مگر وہ آپ پر پہنچایا جاتا ہے اور بعض علما نے ذکر کیا ہے کہ جب بندہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجتا ہے تو آپ پر اس کا نام پیش کیا جاتا ہے اور حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ (انہوں نے کہا ہے کہ) جب تو مسجد میں داخل ہو تو تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سلام کر کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم میرے گھر (قبر) کو عید مت ٹھہرا لو (کہ عید کی طرح ایک آدھ بار آیا کرو بلکہ کثرت سے زیارت کیا کرو یا یہ

کہ وہاں میلہ نہ مقرر کر لو کہ وہاں پر لہو و لعب میں مصروف ہو جاؤ اور صلوات اور سلاکو چھوڑ دو اور اپنے گھروں کو قبر نہ ٹھہرا لو کہ وہاں نماز پر حنا چھوڑ دیا مردہ دفن کرنے لگو اور مجھ پر درود بھیجا کرو جہاں کہیں بھی ہوا کرو کیونکہ مجھ پر تمہارا درود پہنچتا ہے جہاں کہیں بھی ہو اور حدیث آؤں میں ہے کہ تم مجھ پر جمعہ کے روز کثرت سے درود بھیجا کرو کیونکہ مجھ پر تمہارا درود پیش کیا جاتا ہے۔ اور سلیمان بن حکیم سے مروی ہوا ہے کہ مجھ کو خواب میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت نصیب ہوئی تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں اور آپ پر سلام کرتے ہیں کیا آپ ان کا سلام سمجھتے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ ہاں اور میں ان کا جواب دیتا ہوں اور ابن شہاب سے مروی ہوا ہے کہ ہم کو یہ بات پہنچی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھ پر چاندنی رات اور روز روشن یعنی شب جمعہ اور روز جمعہ میں کثرت سے درود بھیجا کرو کیونکہ وہ تم سے مجھ کو پہنچایا جاتا ہے۔ اور انبیاء کرام کے جسموں کو زمین نہیں کھاتی اور کوئی مسلمان مجھ پر درود نہیں بھیجتا مگر اس کو ایک فرشتہ اٹھا لیتا ہے یہاں تک کہ وہ اس کو مجھ تک پہنچاتا ہے اور اس (بیچنے والے) کا نام لیتا ہے یہاں تک کہ کہتا ہے کہ فلاں ایسا ایسا کہتا ہے۔

فصل 7

بیان اختلاف اس امر کا کہ غیر سیدنا و نینا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء کرام اور لوگوں پر بھی جو کہ نبی نہیں ہیں درود بھیجتا جائز ہے یا نہیں ہم سے قاضی ابو الفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اکثر علماء کا اس امر پر اتفاق ہے کہ ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور غیوں پر بھی درود بھیجتا جائز ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور کسی نبی پر درود بھیجتا جائز نہیں ہے۔ اور نیز ان سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ انبیاء کرام کے سوا کسی اور شخص پر (جو کہ نبی نہیں) درود بھیجتا جائز نہیں ہے اور سفیان نے کہا ہے کہ نبی کے سوا کسی اور پر درود بھیجتا مکروہ ہے اور میں نے اپنے بعض شیوخ کی قلمی تحریر میں دیکھا ہے کہ امام مالک رحمۃ اللہ کا مذہب ہے کہ انبیاء کرام میں سے سیدنا و نینا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا کسی اور نبی پر درود بھیجتا جائز نہیں ہے اور یہ بات ان کے مذہب میں غیر معروف ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ نے مبسوط بھی بن اسحاق میں کہا ہے کہ من غیر انبیاء پر درود بھیجنے کو مکروہ جانتا ہوں اور ہم کو نسیا نہیں ہے کہ ہم اس امر سے تجاوز کریں جس کا کہ ہم کو حکم ہوا ہے بھی بن بھی نے کہا ہے

کہ میں ان کے قول کو اختیار نہیں کرتا اور جملہ انبیاء عظیم السلام اور ان کے سوا اور لوگوں پر بھی درود بھیجنے میں کچھ حرج نہیں ہے اور اس امر پر انہوں نے حدیث ابن عمر اور اس حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اوپر درود بھیجنے کو نہیں فرمایا ہے کہ اس میں ہے وعلیٰ ازواجہ وعلیٰ الہ یعنی آپ نے اس میں ازواج مطہرات اور آل اطہار کو بھی شامل فرمایا ہے اور میں نے حلیقا ابی عمران سے پایا ہے کہ انہوں نے غیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنے کی کراہت کو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور کہا ہے اور ہم بھی یہی کہتے ہیں اور یہ زمانہ سلف صالحین میں مستعمل نہ تھا۔ اور عبدالرزاق نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم اللہ کے نبیوں اور رسولوں پر درود بھیجا کرو اللہ نے ان کو بھی ویسا ہی بعوث فرمایا ہے جیسا کہ مجھ کو بعوث فرمایا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو اسانید ہدی ہوئے ہیں وہ سب کے نصیحت (اور ناقابل احتجاج) ہیں اور صلوٰۃ محاورہ عرب میں مطلقاً زہم اور دعا کے معنی میں ہے جس سے کوئی حدیث صحیح یا جماع مانع نہیں ہے اور فرمایا اللہ تعالیٰ لَیْسَ ہُوَ الَّذِیْ یُصَلِّیْ عَلَیْکُمْ وَمَلَائِکَتُہٗ لَیْسَ یُحَرِّجُکُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَیَّ النُّوْرِ اور فرمایا خُذْنِمْ اٰمُوْا لَہُمْ صَدَقَہٗ تُطَهِّرُہُمْ وَتُزَکِّیْہُمْ بِہَا وَصَلِّ عَلَیْہُمْ اِنَّ صَلٰوَتَکَ سَکُنٌ لَّہُمْ وَاللّٰہُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ اور فرمایا اُولَیْکَ عَلَیْہُمْ صَلٰوٰتٌ مِّنْ رَبِّہُمْ وَرَحْمَۃٌ اور فرمایا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اَللّٰہُمَّ صَلِّ عَلٰی اَبِی اَوْفٰی اور آپ کی عادت تھی کہ جب کوئی قوم آپ کے پاس بی قوم کا صدقہ لے کر حاضر ہوتی تو آپ فرماتے اَللّٰہُمَّ صَلِّ عَلٰی اَلْ فُلَانِ اور حدیث طوٰت میں ہے اَللّٰہُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَزْوَاجِہٖ وَذُرِّیَّتِہٖ اور دوسری حدیث میں ہے وعلیٰ محمد (اس کے معنی میں) کہا گیا ہے کہ (آل سے) اجماع مراد بی اور کسی نے کہا ہے کہ آپ کے ال بیت اور کسی نے کہا ہے کہ آپ کی امت اور کسی نے کہا ہے کہ آپ کی اجماع اور آپ کا گروہ اور آپ کا قبیلہ (مراد ہیں) اور کہا گیا ہے کہ ال رجل انسان کی اولاد ہے اور کسی نے کہا ہے کہ اس کی قوم ہے اور کسی نے کہا ہے کہ آپ کی وہ ال ہیں جن پر کہ صدقہ حرام کیا گیا ہے اور انس کی روایت میں ہے کہ کسی نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کہ آل محمد کون ہیں تو آپ نے فرمایا کہ ہر پرہیزگار اور حسن ہمتی کے مذہب پر لازم آتا ہے کہ آل محمد سے نفس محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں کیونکہ لا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنے میں کہتے تھے اَللّٰہُمَّ اجْعَلْ صَلٰوَتَکَ

وہر کاتک علی ال محمد اور اس سے وہ آپ کی ذات اقدس مراد لیتے تھے کیونکہ وہ ایسا نہیں کر سکتے کہ فرض کو ترک کر دیں اور غلغلہ ادا کریں کیونکہ فرض جس کا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (ہم کو) حکم کیا ہے وہ ذات خاص سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجتا ہے اور یہ ایسا ہے جیسا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا (ابو موسیٰ اشعری کے حق میں) یہ فرمانا کہ ان کو مزا میر آل داد سے ایک مزار عطا ہوا ہے کہ اس سے آپ کی یہ مراد ہے کہ ان کو مزا میر داؤد علیہ السلام سے ایک مزار عطا ہوا ہے اور ابی حمید الساعدی کی حدیث میں مضمین صلوٰۃ آیا ہے اللہم صل علی محمد وازواجہ وذریئہ اور ابن عمر کی حدیث میں ہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما پر درود بھیجتے تھے اس کو امام مالک رحمۃ اللہ نے موطا بھی اندلسی میں ذکر کیا ہے اور ان کے سوا کسی اور کی روایت سے صحیح یہ ہے کہ وہ ابی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے لئے دعا کرتے تھے۔ (مطلب یہ ہے کہ درود کا لفظ صحیح نہیں ہوتا) اور ابن وہب نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم اپنے یاروں کے لئے ان کی فیت میں دعا کرتے تھے تو ہم کہتے تھے اللہم اجعل منک علی فلاں صلوٰۃ قوم ابرار الذین یقومون باللیل ویصومون بالنہار قاضی (ابو الفضل مصنف) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جس امر کی طرف محققین گئے ہیں اور میں بھی مائل ہوتا ہوں وہ وہ ہے جو امام مالک اور سفیان رحمۃ اللہ نے کہا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے اور اکثر فقہاء اور متکلمین نے اس کو اختیار کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے سوا جب کسی شخص کا ذکر کیا جاوے تو اس پر درود نہ پڑھا جاوے بلکہ یہ لفظ تعظیماً اور توقیراً انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام ہی کے ساتھ مخصوص کیا گیا ہے جیسا کہ الفاظ تزییہ اور تقدیس اور تعظیم اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہوئے ہیں کہ یہ الفاظ اس وقت بولے جاتے ہیں جبکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا نام لیا جاتا ہے اور اس میں کوئی اس کا شریک نہیں ہوتا علی ہذا درود اور سلام کے ساتھ بھی سیدنا وحیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام ہی مخصوص ہوں گے اور اس لفظ میں ان کے سوا اور کوئی شخص اللہ کا شریک نہ ہو گا جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کا ہم کو اپنے اس قول میں حکم دیا ہے صَلُّوْا عَلَیْہِ وَسَلِّمُوْا وَسَلِّمُوْا سَلَامًا اور انبیاء کرام اور رسل عظام کے سوا جب دیگر آئمہ دین اور صلحاء امت کا ذکر آوے تو ان کے حق میں غفر اللہ اور رضی اللہ عنہ کہنا چاہیے جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِیْنَ سَبَقُونَا بِالْإِیْمَانِ اور فرمایا وَالَّذِیْنَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِیَ اللہ عَنْہُمْ

اور نیزیہ امر جیسا کہ ابو عمران نے کہا ہے صدر اول میں مصروف بھی نہ تھا بلکہ اس کو روافض اور ان لوگوں نے جو کہ اپنے قمع ہونے کے مدعی ہیں اپنے آئمہ کے حق میں اختراع کیا ہے کہ انہوں نے ان کو صلوٰۃ اور سلام میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شریک ٹھہرایا ہے کہ جب ان کا ذکر آتا ہے تو وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے طرح ان پر بھی صلوٰۃ اور سلام پڑھتے ہیں اور نیز اہل بدعت کی مشابہت بھی ممنوع اور منیٰ عنہ ہے تو اس سبب سے بھی اس امر میں جس کو انہوں نے لازم پکڑ لیا ہے ان کی مخالفت لازم ہوگی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ آل اطہار اور ازواج مطہرات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر صلوٰۃ اور سلام کا پڑھنا بر سبیل جمعیت اور اضافت ہے نہ بر سبیل تخصیص (اور وہ اس طرح پر جائز ہے) اور علماء محققین نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس شخص پر درود بھیجنا جو آپ پر درود بھیجے دعا اور مواجبت کے قائم مقام ہے یعنی صلوٰۃ کا لفظ بر سبیل مقابلہ بولا گیا ہے نہ بر سبیل تعظیم و توقیر۔ اور علما نے کہا ہی کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے لَا تَحْمِلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا یعنی تم رسول کا پکارنا اپنے درمیان ایسا نہ ٹھہراؤ جیسا کہ باہم ایک دوسرے کو پکارتے ہو تو جیسا بات چیت باہمی میں آپ کا برتاؤ آپس کے برتاؤ سے جدا ہے ویسا ہی آپ کے لئے دعا کا کرنا بھی عام لوگوں کے لئے دعا کرنے سے جو باہم ایک دوسرے کے لئے کرتے ہیں ممتاز اور جدا ہو گا اور اس امر کو ہمارے مشائخ میں سے امام ابی المتوفی اسفرائینی نے اختیار کیا ہے

فصل 8

میان حکم زیارت قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور فضیلت اس شخص کا جو آپ کی قبر کی زیارت کرے اور آپ پر سلام پڑھے اور سلام اور دعا کی کیفیت معلوم کرنا چاہے کہ آپ کی قبر شریف کی زیارت بالاتفاق مسلمانوں کی سنت اور بڑی فضیلت ہے جس میں کہ امت کو رغبت دلائی گئی ہے۔ ہم سے قاضی ابو علی رحمۃ اللہ نے بسند خود ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے میری قبر کی زیارت کی اس کے لئے میری شفاعت واجب ہوگی اور اہل بیت علیہم السلام رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس کسی نے یہ نیت ثواب مدینہ منورہ میں میری زیارت کی وہ میری پناہ میں آیا اور قیامت کے روز میں اس کا شفیع ہوں گا اور دوسری حدیث میں ہے کہ جس نے میری وفات کے بعد میری زیارت کی گویا کہ اس نے میری زندگی

میں میری زیارت کی اور امام مالک رحمۃ اللہ نے اس امر کو مکروہ جانا ہے کہ کوئی یوں کہے کہ ہم نے قبر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کی اور معنی اس قول میں علما نے اختلاف کیا ہے تو کسی نے کہا ہے کہ امام موصوف نے اسم زیارت یعنی لفظ زیارت کو مکروہ جانا ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قبروں کی زیارت کرنیوں پر لعنت فرمائی ہے اور اس توجید کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول رد کر رہا ہے کہ تم زیارت قبور سے روکے گئے تھے تو اب تم ان کی زیارت کرو اور نیز اس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول رد کر رہا ہے من زار قبری جس نے میری قبر کی زیارت کی کہ اس کلام میں لفظ زیارت کا خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اطلاق کیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ یہ کراہت اس سبب سے ہے جو کہا جاتا ہے کہ زائر مزدور سے افضل ہے سو یہ استدلال بھی کوئی چیز نہیں کیونکہ ہر زائر ایسا نہیں ہو سکتا اور یہ کوئی کلیہ ہے کہ کل زائر ایسے ہی ہوا کریں کیونکہ حدیث شریف میں وارد ہوا ہے کہ اہل جنت اپنے رب کی زیارت کریں گے اور جب رب العزت کی شان میں اس لفظ کا بولنا ممنوع نہیں ہوا (تو پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں کیونکر منع ہو سکتا ہے اور ابو عمران رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ امام مالک رحمۃ اللہ نے جو اس امر کو مکروہ رکھا ہے کہ کوئی یوں کہے کہ ہم نے طواف زیارت کیا اور ہم نے قبر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کی اس کی یہ وجہ ہے کہ لوگ اس لفظ کو باہم ایک دوسرے کے ساتھ استعمال کرتے ہیں تو ان کو یہ بات بری معلوم ہوئی کہ اس لفظ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور لوگوں کے مساوی ہوں اور انہوں نے اس امر کو محبوب رکھا کہ آپ اس لفظ کے ساتھ مخصوص ہوں کہ وہ یوں کہیں کہ ہم نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سلام پڑھا اور نیز زیارت مباح ہے اور قبر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب سواری کھینچنا اور سڑک کرنا واجب ہے اور وجوب سے اس جگہ وجوب مذہب اور ترغیب اور تاکید مراد ہے نہ وجوب فرض اور میرے نزدیک اولے یہ ہے کہ امام مالک رحمۃ اللہ کا اس سے منع کرنا اور اس کو مکروہ جانا اس وجہ سے ہے کہ اس صورت میں لفظ زیارت قبر کی جانب مضاف ہوتا ہے اور کہا جاتا ہے

کہ ہم نے قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کی اور اگر وہ یہ کہتا کہ ہم نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کی تو مکروہ نہ ہوتا کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اے اللہ تو میری قبر کو بت مت بنا دینا کہ میرے بعد لوگ اس کی پرستش کریں اور اس قوم پر اللہ کا غصہ سخت ہوا ہے جس نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مساجد ٹھہرایا ہے تو انہوں نے انداز اس امر کے خیال سے اس امر کا تحفظ فرمایا ہے کہ آپ کی قبر اطہر کی جانب نہ

تو فقط زیارت مضاف ہونے پاوے اور نہ ان لوگوں کے فعل سے مشابہت ہونے پاوے واللہ اعلم اور اسحاق بن ابراہیم لقیہ نے کہا ہے کہ مدینہ منورہ کا جانا اور مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نماز کا قصد کرنا اور روضہ مبارک نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے مہر اطہر اور آپ کی قبر شریف اور آپ کی مجلس منیعت اور ان چیزوں سے برکت حاصل کرنا جن کو کہ آپ کے دونوں ہاتھوں نے چھوا اور آپ کے دونوں قدموں نے روندنا ہے اور ستون جس کی جانب کہ آپ تکیہ لگاتے تھے اور جس مقام میں کہ آپ پر جبرئیل علیہ السلام وحی لے کر نازل ہوتے تھے اور ان شخصوں کے ساتھ برکت حاصل کرنا جنہوں نے کہ اس کو آباد کیا ہے اور صحابہ کرام اور آئمہ مسلمین میں سے اس کا قصد کیا ہے حجاج کی دائمی عبادت ہے اور یہ سب باتیں معتبر ہیں اور ابن ابی ندیک نے کہا ہے کہ میں نے بعض ان اشخاص سے سنا ہے جن سے کہ میں ملا ہوں کہ وہ کہتے تھے کہ جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قبر کے نزدیک کھڑا ہو کر یہ آیت پڑھے **إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا** پھر ستر بار کہے **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ** یا محمد اے محمد اللہ آپ پر درود بھیجے تو اس کو ایک فرشتہ آواز دیتا ہے **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ** یا فلان کہ اے فلانہ خدا تجھ پر بھی رحمت بھیجے اور اس کی کل حاجتیں پوری کی جاتی ہیں اور یزید بن ابی سعید الہری سے مروی ہوا ہے کہ میں عمر بن عبدالعزیز کے نزدیک آیا سو جب میں ان سے رخصت ہونے لگا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ تم سے میری ایک حاجت ہے کہ جب تم مدینہ منورہ آؤ گے تو تم ضرور قبر اطہر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کرو گے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر میرا بھی سلام پڑھ دینا ان کے سوا کسی اور نے کہا ہے کہ وہ (محض اس غرض سے) شام سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب کا قصد روانہ کیا کرتے تھے۔ بعض علمائے کہا ہے کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک آئے اور وہاں کھڑے ہو کر اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ انہوں نے نماز شروع کر دی سو انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سلام پڑھا پھر لوٹ آئے اور مالک رحمۃ اللہ نے ابن وہب کی روایت میں کہا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سلام کرے اور (اپنے لئے) دعا کرے تو قبر شریف کی جانب منہ کر کے کھڑا ہو نہ قبلہ کی طرف اور آپ سے نزدیک ہو کر آپ پر سلام کرے اور قبر اطہر کو ہاتھ نہ لگاوے اور منہسوط میں کہا ہے کہ میں اس امر کو جائز نہیں جانتا کہ نہ قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک کھڑا ہو کر دعا کرے اور لیکن سلام کرے اور

چلا جاوے ابن ابی ملیکہ نے کہا ہے کہ جو کوئی یہ چاہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے محاذ میں کھڑا ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ اس قدیل کو جو کہ قبلہ کی جانب قبر کے نزدیک ہے اپنے سر پر کرے (یعنی اس کے نیچے کھڑا ہو) اور نافع نے کہا ہے کہ ابن عمر قبر اطہر پر سلام کرتے تھے میں نے ان کو سو بار بلکہ اس سے بھی زائد دیکھا ہے کہ وہ قبر کے نزدیک آتے اور کہتے السلام علی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم السلام علی ابی بکر السلام علی ابی بکر لوٹ جاتی اور کسی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ممبر پر آپ کے بیٹھنے کی جگہ اپنا ہاتھ رکھ رکھا ہے پھر انہوں نے اس کو اپنے منہ پر رکھ لیا۔ اور ابن قسیط اور قتیبہ سے مروی ہوا ہے کہ جب مسجد نبوی خالی ہو جاتی تو اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ممبر کے اس زمانہ (ترخ) کو اپنے زائے ہاتھ سے پکڑ لیتے جو آپ کی قبر سے ملتا ہے اور پھر قبلہ رخ کھڑے ہو کر دعا کرتے اور مولانا میں جو روایت یحییٰ بن یحییٰ اللیثی سے ہے مروی ہوا ہے کہ وہ قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کھڑے ہوتے اور پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابی بکر الصدیق اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما پر درود بھیجتے اور ابن القاسم اور شعبہ کے نزدیک ہے اور ابی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے لئے دعا کرتے (یعنی ان دونوں حضرات کے لئے درود کا لفظ ذکر نہیں کیا) امام مالک رحمۃ اللہ نے روایت ابن وہب میں کہا ہے کہ سلام کرنے والا یوں کہے السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ مبسوط میں کہا ہے اور ابی بکر اور عمر پر سلام پڑھے اور قاضی ابوالولید ماتی نے کہا ہے اور میرے نزدیک (بمستز) یہ ہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے تو لفظ صلوات کے ساتھ دعا کرے اور ابی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے لئے جیسا کہ اختلاف روایت کے ساتھ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ میں مروی ہوا ہے اسی طرح دعا کرے اور ابن حبیب نے کہا ہے کہ جب زائر مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں داخل ہو تو کہے بسم اللہ والسلام علی رسول اللہ السلام علینا من ربنا وصلی اللہ وسلم اللہ وعلیٰ محمد اللہم اغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک وحببتک واحفظنی من الشیطان الرجیم پھر روضہ شریف (یعنی کنارہ جنت) کا قصد کرے اور یہ قبر شریف اور مہر مین کے درمیان ہے اور قبر اطہر پر کھڑا ہونے سے پہلے اس میں دو رکعت نماز ادا کرے اور ان میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی تعریف کرے اور جس مراد کی غرض سے گھر سے نکلا ہے اس کے پورا ہونے کی دعا کرے اور اس پر اعانت چاہے اور اگر روضہ مذکور کے سوا یہ دونوں

رہ سکتی کسی اور جگہ پڑھ لی ہیں تب بھی جائز ہیں مگر ان کا روضہ مذکور میں پڑھنا زیادہ افضل ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے ممبر اور میرے حجرہ کے درمیان ایک روضہ (کیاری) ہے روضہ ہائے جنت سے اور میرا ممبر ایک ٹیلے پر ہے ٹیلہ ہائے جنت سے پھر تواضع اور انکساری اور وقار کے ساتھ قبر اطہر کے قریب کھڑا ہو کر آپ پر درود اور سلام پڑھے اور جو کچھ اس وقت (سُن یا زبان پر) حاضر ہو اس کے ساتھ آپ کی تعریف کرے اور ابی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما پر سلام پڑھے اور ان کے لئے دعا کرے اور مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں رات دن کثرت سے درود شریف پڑھتا رہے اور مسجد قبا اور قبور شہداء پر حاضر ہونے کو ترک نہ کرے۔ امام مالک رحمۃ اللہ نے کتاب امام محمد رحمۃ اللہ میں کہا

ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر مدینہ منورہ میں داخل ہوتے وقت بھی درود بھیجے اور جب وہاں سے باہر نکلے اس وقت بھی آپ پر درود بھیجے۔ امام محمد رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جب مدینہ منورہ سے رخصت ہو تو سب سے آخر قبر اطہر کے نزدیک کھڑا ہو کر باہر نکلے اور علی ہذا اس شخص کو بھی ایسا ہی کرنا چاہیے جو وہاں سے بہ ارادہ سفر باہر نکلے اور ابن وہب نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا ساہزادی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب تو مسجد میں داخل ہو تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیج اور کہہ اللھم اغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک اور جب تو باہر نکلے تو پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیج اور کہہ اللھم اغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب فضلک اور دوسری روایت میں بجائے درود بھیج کے سلام کر کا لفظ ہے اور جب باہر نکلے تو کہے اللھم انی استعینک من فضلک اور دوسری روایت میں ہے اللھم احفظنی من الشیطان یعنی یہ کہے۔ اور محمد بن یحییٰ سے مروی ہوا ہے کہ لوگوں کی عادت تھی کہ جب وہ مسجد میں داخل ہوتے تھے تو کہتے تھے صلی اللہ وعلیہ وسلم علی محمد اسلام علیک ایہا النبی ورحمہ اللہ باسم اللہ خرجنا و باسم اللہ دخلنا وعلی اللہ آہ توکلنا اور جب باہر نکلتے تھے تب بھی ویسا ہی کہتے تھے اور نیز فاطمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں داخل ہوتے تو فرماتے صلی اللہ علی محمد پھر حدیث فاطمہ رضی اللہ عنہا کی مثل ذکر کیا جو اس سے پہلے ہے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ اللہ کی تعریف کرتے اور بسم اللہ پڑھتے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجتے اور اسی کے مثل ذکر

کیا اور ایک روایت میں ہے کہ کہتے باسم اللہ والسلام علی رسول اللہ اور قائلہ رضی اللہ عنہما کے سوا دیگر اصحاب کرام سے مروی ہوا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں داخل ہوتے تو فرماتے اللہم افتح لی ابواب رحمتک ویسئل لے ابواب رزقک اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو اس کو چاہئے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجے اور کہے احم انفتح لے اور امام مالک رحمۃ اللہ نے مبسوط میں کہا ہے کہ مدینہ منورہ کے لوگوں پر جو مسجد نبوی میں داخل ہوں اور جو اس سے نکلیں یہ لازم نہیں ہے کہ وہ بھی قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک کھڑے ہوا کریں بلکہ یہ مسافروں کے لئے ہے اور اسی میں کہا ہے کہ اس شخص کے لئے جو سفر سے آوے یا سفر میں جاوے اس امر میں کچھ اندیشہ نہیں کہ قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک کھڑا ہو اور آپ پر درود بھیجے اور آپ کے اور ابوبکر الصدیق اور عمر رضی اللہ عنہما کے لئے دعا کرے تو اس پر کسی نے ان سے کہا کہ اہل مدینہ کے کچھ لوگ نہ تو سفر سے آتے ہیں اور نہ سفر کا ارادہ رکھتے ہیں وہ بھی دن بھر میں ایک بار یا کئی بار اس کام کو کرتے ہیں اور کبھی وہ جمعہ کے روز یا اور دنوں میں ایک بار یا دو بار یا اس سے زائد بار قبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک کھڑے ہوتے ہیں پس وہ سلام کرتے ہیں اور ایک ساعت تک دعا کرتے ہیں تو انہوں نے کہا کہ ہم کو یہ بات ہمارے بستی کے کسی فقیہ سے نہیں پہنچی اور اس کا چھوڑ دینا جائز ہے اور متاخرین اس امت کے لئے وہی مناسب اور بہتر ہے جو ان کے سلف کے لئے مناسب اور موزوں تھا اور مجھ کو اولین اور سابقین اس امت سے یہ بات نہیں پہنچی کہ وہ ایسا کرتے ہوں اور یہ امر مکروہ ہے مگر اس شخص کے لئے جو سفر سے آیا ہو یا اس کا ارادہ رکھتا ہو ابن قاسم نے کہا ہے اور میں نے اہل مدینہ منورہ کو دیکھا ہے کہ جب وہ مدینہ منورہ سے باہر جاتے یا باہر سے اس میں آتے تو وہ قبر اطہر پر حاضر ہوتے اور سلام پڑھتے اور کہا ہے کہ یہ (یعنی قول امام مالک) ایک رائے ہے باقی نے کہا ہے اہل مدینہ اور مسافریں میں فرق ہے کیونکہ مسافریں نے (اپنے سفر میں) اس کا قصد کیا ہے اور اہل مدینہ وہیں مقیم ہیں۔ انہوں نے زیارت قبر شریف اور سلام پڑھنے کا قصد نہیں کیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے اے اللہ تو میری قبر کو بت مت بتا دینا کہ پوچھی جاوے اور اس قوم پر اللہ کا غصہ سخت ہوا ہے جنہوں نے اپنے غیوں کی قبروں کو مسجد ٹھہرایا ہے اور فرمایا ہے کہ میری قبر کو عید مت ٹھہرا لینا۔ اور احمد بن سعید سندھی کی کتاب میں ان لوگوں کے بیان ہے جو آپ کی قبر اطہر کے قریب کھڑے ہوں کہ نہ وہ اس کو لپیٹیں اور نہ اس کو چھو دیں

اور نہ اس کے نزدیک دیر تک کھڑے ہوں۔ اور حقیقہ میں ہے کہ مسجد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سلام سے پہلے تحیۃ المسجد ادا کریں اور اس میں نفل پڑھنے کے لئے سب سے بہتر جگہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا محل ہے جہاں کہ شیوق فخلق (یعنی پرانا یا خوشبو آلودہ) ہے اور فرضوں کے لئے صفوں کی طرف پڑھنا سب سے افضل جگہ ہے۔ اور میرے نزدیک مسافروں کے لئے اس میں نفل پڑھنا گھر میں نفلیں پڑھنے سے افضل ہے

فصل ۹

پانچ ان اولوں کا جو مسجد نبوی میں داخل ہونے والے پر واجب اور لازم ہیں علاوہ ان اولوں کے جو ہم اول ذکر کر آئے ہیں۔ اور بیان فضیلت مسجد نبوی اور اس میں اور مسجد مکہ معظمہ میں نماز پڑھنے کا اور ذکر قبر شریف اور مہر مینعت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اور بیان فضیلت سکونت مدینہ منورہ اور مکہ معظمہ کا فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَمْ يَسْجُدْ سِوَاكَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ مَرُوي ہوا ہے کہ کسی نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس امر کو دریافت کیا کہ وہ کون مسجد ہے (جو اس آیت میں مذکور ہے) تو آپ نے فرمایا کہ وہ میری مسجد ہے اور یحییٰ ابن اسیب اور زید بن ثابت اور ابن عمر اور مالک بن انس اور ان کے سوا اور لوگوں کا قول ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ وہ مسجد قبا ہے ہم سے ہشام بن احمد قتیہ نے بسند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تین مسجدوں کے سوا کسی اور مسجد کے لئے کجاوہ نہ کھینچا جاوے (یعنی سفر نہ کیا جاوے) مسجد حرام اور مسجد میری کہ یہ ہے اور مسجد اقصیٰ اور وہ (احادیث اور آثار جن میں کہ دخول مسجد کے وقت آپ پر درود اور سلام پڑھنا وارد ہوا ہے وہ پختہ مذکور ہو چکے ہیں اور عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں تشریف لاتے تو فرماتے اَعُوذُ بِاللّٰهِ وَرَحْمَةِ الْكَرِيمِ وَبِسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ اور مالک رحمہ اللہ کہتا ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے مسجد میں کھلی آواز سنی تو آپ نے اس آواز والے کو اپنے پاس بلایا اور کہا کہ کن لوگوں میں کا ہے تو اس نے کہا کہ میں حقیقت کے لوگوں کا ہوں اور ایک شخص ہوں تو انہوں نے کہا کہ اگر تو ان دونوں بستیوں میں سے ہوتا تو میں تجھ کو تکبیر کرتا ہمارے مسجد میں چلا کر نہیں بولا جاتا محمد بن مسلمہ نے کہا ہے کہ کسی کو یہ زیبا نہیں ہے کہ مسجد میں چلائے یا کسی اور پری بات کا قصد کرے بلکہ مسجد کو ان اشیاء سے محفوظ اور

معتون رکھنا چاہتے جو کہ مکروہ ہیں۔ قاضی اسماعیل نے اپنے مبسوط میں باب فضل مسجد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کہا ہے کہ تمام علماء اس امر پر متفق ہیں کہ سب مسجدوں کا یہی حکم ہے۔ قاضی اسماعیل نے کہا ہے کہ محمد بن مسلمہ نے کہا ہے کہ مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نمازیوں پر ایسا چلانا مکروہ ہے جس سے ان کی نماز میں خلل آدے اور وہ شک اور شبہ میں مبتلا ہوں۔ مساجد میں صرف چلانا اور شور کرنا ہی ممنوع نہیں ہے بلکہ مسجد حرام اور مسجد نبی کے سوا اور مساجد میں تبلیہ کے ساتھ بھی آواز بلند کرنا مکروہ سمجھا گیا ہے۔ اور ابو ہریرہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میری مسجد میں نماز پڑھنا اس کے سوا اور مساجد میں ہزار نمازیں پڑھنے سے بہتر ہے مگر مسجد حرام قاضی رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس اشتباہ کے معنی میں بھی علماء نے ایسا ہی اختلاف کیا ہے جیسا کہ انہوں نے مفاہات مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں اختلاف کیا ہے۔ تو روایت اشب میں امام مالک اس طرف گئے ہیں اور یہی ان کے رفیق ابن ثافع اور ان کے اصحاب میں سے ایک جماعت کا قول ہے کہ حدیث مذکور کے یہ معنی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مسجد میں نماز پڑھنا تمام مسجدوں میں ہزار نمازیں پڑھنے سے افضل ہے مگر مسجد حرام کہ اس میں نماز پڑھنے سے مسجد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نماز پڑھنا بدوں ہزار کے افضل ہے اور اس امر پر انہوں نے اس امر سے استدلال کیا ہے جو عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنا اس کے سوا اور مساجد میں سو نمازیں پڑھنے سے افضل ہے تو مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس پر نو سو نمازوں کی اور اس کے سوا اور مسجدوں پر ہزار نمازوں کی فضیلت ثابت ہوگی۔ اور یہ امر اس پر مبنی ہے کہ مدینہ منورہ مکہ معظمہ سے افضل ہے جیسا کہ ہم نے پہلے بیان کیا ہے۔ اور یہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ اور امام مالک اور اکثر اہل مدینہ کا قول ہے اور اہل مکہ اور اہل کوفہ مختصیل مکہ کے قائل ہوئے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ مکہ معظمہ مدینہ منورہ سے افضل ہے اور یہ اصحاب امام مالک میں سے عطا اور ابن وہب اور ابن حبیب کا قول ہے اور ساقی نے اس کو امام شافعی رحمۃ اللہ سے نقل کیا ہے اور ان حضرات نے حدیث سابق میں احتیاء کو اس کے ظاہر محمول کیا ہے کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنا (مسجد نبوی میں نماز پڑھنے سے) افضل ہے اور اس امر پر انہوں نے عبد اللہ بن زبیر کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے جو حدیث ابی ہریرہ کے مثل ہے اور اس میں ہے کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنا میری مسجد میں نماز پڑھنے سے سو نمازوں سے افضل ہے اور اسی کے مثل قولہ نے روایت کیا ہے تو اس بنا پر مسجد حرام میں نماز پڑھنے کی فضیلت دوسری مسجدوں میں ایک لاکھ

نماز پڑھنے کے برابر ہوگی اور اس امر میں کسی کا خلاف نہیں کہ قبر شریف نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جگہ ساری زمینوں سے افضل ہے قاضی ابوالولید ہاتمی رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس حدیث کی یہ مقتضاء ہے کہ مسجد مکہ کا حکم تمام مساجد کے حکم کے خلاف ہے اور اس سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ ان دونوں مسجدوں کے ساتھ مدینہ منورہ کا کیا حکم ہے اور طحاوی اس طرف گئے ہیں کہ یہ مختل صرف فرض نماز کے درمیان ہے اور ہمارے اصحاب میں سے طرف اس طرف گئے ہیں کہ نوافل میں بھی یہی کہا ہے اور (اسمیں) جمعہ بہتر ہے (دوسری جگہ کے) جمعہ سے اور رمضان بہتر ہے (دوسری جگہ کے) رمضان سے اور رمضان مدینہ منورہ اور غیر مدینہ کی فضیلت میں عبدالرزاق نے اسی کے ہم معنی ایک حدیث بھی ذکر کی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہا ہے کہ میرے بیت (یعنی حجرہ مبارک) اور میرے ممبر کے درمیان ایک چمن ہے جہنمائی جنت سے اور اسی کے مثل ابی ہریرہ اور ابی سعید سے بھی مروی ہوا ہے اور انہوں نے اتنا اور زیادہ کیا ہے کہ میرا ممبر میرے حوض پر ہے اور دوسری حدیث میں ہے کہ میرا ممبر جنت کے ایک ٹیلہ پر ہے طبری نے کہا ہے کہ اس کے دو معنی ہیں ایک معنی تو یہ ہے کہ بیت (حجرہ) سے وہ بیت مراد ہے جس میں کہ آپ رہتے تھے اور وہ اپنے ظاہر پر محمول ہے اور نیز وہ امر بھی مروی ہوا ہے جو اس کو بیان کرتا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میرے حجرہ اور میرے ممبر کے درمیان ایک باغ ہے باغائی جنت سے دوسرے یہ کہ بیت سے اس جگہ قبر اطہر مراد ہے اور یہ اس حدیث میں زید بن اسلم کا قول ہے جیسا کہ مروی ہوا ہے کہ میری قبر اور ممبر کے درمیان طبری نے کہا ہے کہ جب آپ کی قبر آپ کے گھر میں ہے تو ساری روایتیں حلق ہو گئیں اور ان میں کوئی اختلاف باقی نہیں رہا اور آپ کا یہ قول اور میرا ممبر میرے حوض پر ہے (اس کی تفسیر میں) کہا گیا ہے کہ یہ وہی ممبر ہو گا جو دنیا میں تھا اور یہی ظاہر ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ اس جگہ آپ کا ایک اور ممبر ہو گا تیسرا قول یہ ہے کہ جو کوئی آپ کی قبر مبارک کا قصد کرے گا اور ملازمت اعمال صالحہ کی غرض سے اس کے نزدیک حاضر رہے گا تو وہ حوض نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وارد ہو گا اور اس سے پانی پیوگا یہ باقی کا قول ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول کہ باغ ہے باغائی جنت سے دو معنی کا قائل ہے ایک معنی تو یہ ہیں کہ وہ اس کا موجب ہے اور اس میں نماز اور دعا کرنے سے وہ اس لُوب کا مستحق ہو جاتا ہے جیسا کہ کہا گیا ہے کہ جنت تلواریں کے سایہ کے نیچے ہے۔

اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ خاص اس جگہ کو (جنت میں) نخل کر دے گا اور بینہ کی جگہ جنت میں ہو جاوے گی یہ درآوردی کا قول ہے اور ابن عمر اور صحابہ کرام رضی

اللہ عنہم کی ایک جماعت نے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مدینہ کے حق میں فرمایا ہے کہ جو کوئی مدینہ منورہ کی نخل اور ترشی پر صبر کرے گا اس کے لئے میں قیامت کے روز شہید اور شفیع ہوں گا اور آپ نے اس شخص کے حق میں فرمایا تھا جس نے کہ مدینہ منورہ سے اپنے مل و مصالح کو دوسری جانب اٹھالیا تھا (اور وہاں سے نخل ہو گیا تھا) کہ اگر وہ جانتے ہوئے تو ان کے لئے مدینہ منورہ بہتر تھا اور فرمایا ہے کہ مدینہ بھٹی کے مثل ہے جو میل کو دور اور صاف اور ستھری چیز کو خالص اور جدا کر دیتی ہے اور فرمایا ہے کہ کوئی شخص مدینہ منورہ سے ہزار ہو کر باہر نہیں نکلا مگر اللہ سبحانہ و تعالیٰ مدینہ منورہ کے لئے اس سے محرم دل رہتا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ جو شخص حرمین شریفین میں سے کسی ایک جگہ حج یا عمرہ کرنا مر جاوے گا تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس کو قیامت کے روز ایسی حالت میں مبعوث کرے گا کہ اس پر نہ حساب ہو گا اور نہ عذاب اور دوسری سند میں ہے کہ وہ قیامت کے روز مومن لوگوں میں اٹھایا جاوے گا اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ جس سے یہ ہو سکے کہ وہ مدینہ منورہ میں مرے تو اس کو وہیں مرنے چاہئے کیونکہ میں اس کا شفیع ہوں گا جو اس میں مرے گا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ فَبِمَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ مَّقَامُ اِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا بعض علما نے (تفسیر آیت میں) کہا ہے امن من النار یعنی جو اس میں داخل ہو گا وہ آگ سے امن میں ہو جاوے گا اور کہا گیا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں وہ شخص طلب سے امن میں ہو جاتا تھا جو حرم کے باہر جنابت کر کے حرم میں پناہ پکڑ لیتا تھا اور یہ ایسا ہے جیسا حق سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَادْخُلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَتِ لِّلنَّاسِ وَآمِنًا اور نکل ہوا ہے کہ مقام منستر میں کچھ لوگ سعدون خولانی کے پاس آئے اور کہا کہ قبیلہ کنانہ نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا اور تمام رات وہ اس پر آگ جلاتے رہے لیکن اس نے اس میں کچھ اثر نہ کیا اور اس کا بدن بدستور سفید بنا رہا تو اس نے کہا کہ شاید اس نے تین حج کئے ہیں تو انہوں نے کہا کہ ہاں تو اس نے کہا کہ مجھ سے کسی نے حدیث بیان کی ہے کہ جس کسی نے ایک حج ادا کیا اس نے اپنا فرض ادا کیا اور جس نے دو سراج کیا تو اس نے اپنے رب کو قرض دیا اور جس نے تین حج کئے تو اللہ نے اس کے ہل اور کھل کو آگ پر حرام فرما دیا اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خانہ کعبہ کو دیکھا تو فرمایا مرحبا بہکم من بیت ما اعظمکم و اعظم حرم منکم اے گھر تم کو مرحبا ہو تو کیسا کچھ بڑا ہے اور حیرت کیسی کچھ عظمت ہے اور حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ

نبی مخلص ایسا نہیں ہے جو کہ رکن اسود کے نزدیک اللہ عزوجل سے دعا کرنا ہو مگر کہ اللہ جل جلالہ و تعالیٰ اس کی دعا قبول فرماتا ہے۔ اور علی ہذا میزاب مبارک کے نزدیک اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ جو کوئی مقام ہدیرا حیم کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھتا ہے اس کے سب انگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور وہ قیامت کے روز ان لوگوں میں مشور ہو گا جو امن میں ہوں گے۔ فقیر قاضی ابو الفضل رحمۃ اللہ (مصنف کتب) نے ہندو مسلسل خودکشی عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ فرماتے تھے کہ کوئی شخص اس مہترم میں کسی حاجت کے لئے دعا نہیں کرے مگر اللہ اس کے لئے اس کی دعا کو قبول فرماتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ میں نے بھی اس مہترم میں کوئی دعا نہیں کی جب سے کہ میں نے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے مگر یہ کہ میری دعا قبول ہوئی ہے قاضی ابو الفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ بلکہ یہ کہ ان نکات غیبیہ کو اس باب سے کچھ تعلق نہ تھا مگر ہم نے ان کو اس فصل میں دو وجہ سے ذکر کیا ہے اول تو یہ کہ ان فوائد کو فصل مابقی سے ایک گونہ تعلق ہے دوسرے یہ کہ ان کے ذکر کرنے سے فائدہ کی تکمیل ہوتی جاتی تھی اور اللہ ہی اپنی رحمت سے ثواب کی توفیق دینے والا ہے

ۛ

تیسری قسم

بیان میں ان امور کے جن کا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے ہونا ضروری اور لازمی ہے اور ان امور کے جو کہ آپ کے حق میں مستحیل یا جائز ہیں اور احوال بشریہ کے جن کا کہ آپ کی جانب نسبت کرنا متنع یا صحیح ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے مَا الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَا كِلَانِ الطَّعَامُ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے مَا رَزَقْنَاهُ إِلَّا مِنْ أَيْدِيهِمُ إِلَّا إِلَهُهُمْ لِيَا كِلَانِ الطَّعَامُ وَمَشْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحِي إِلَيَّ كَمَا لَكُمْ إِنَّهُ وَاحِدٌ مِّنْ مَّعْلُومٍ ہوا کہ سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جملہ انبیاء کرام

انسان تھے اور انسان کی طرف بھیجے گئے تھے اور اگر ایسا نہ ہوتا تو لوگ ہاگ ان کے مقابلہ اور ملاپت کی تاب نہ لاسکتے اور ان سے احکام کا قبول کرنا اور بات چیت کرنا ممکن نہ ہوتا فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا یعنی اگر ہم اس کو فرشتہ کرتے تب بھی وہ انسان ہی کی صورت میں ہوتا جس سے تمہارا میل جول اور بات چیت کرنا ممکن ہوتا کیونکہ تم فرشتہ سے اس وقت مقابلہ اور بات چیت نہیں کر سکتے جبکہ وہ اپنی صورتِ اولیہ میں ہو اور نہ تم اس کو اس وقت دیکھ سکتے ہو اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَتَمَشُّونَ مِطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا یعنی عادتِ الہی میں فرشتوں کا انہیں کی جانب بھیجا ممکن ہو جو ان کے ہم جنس ہوں یا ان کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس قربت کے ساتھ مخصوص اور اپنی مخلوقات سے منتخب فرمایا ہو اور ان کو ان کے مقابلہ کی طاقت عطا کی ہو جیسے انبیاء کرام اور رسل علیہم السلام پس انبیاء کرام اور رسل علیہم السلام اللہ اور اس کے مخلوق کے درمیان واسطہ ہیں جو ان کو ادا مراد اور نواہی اور وعدہ اور وعید الہی پہنچاتے اور ان کو ذات اور صفات باری تعالیٰ عراسہ اور اس کے خلق اور اس کے جلال اور عظمت اور علوم مرتبت اور غلبہ اور قدرت اور عزت اور منفعت سے وہ امور معلوم کراتے رہتے ہیں جن کو کہ وہ نہیں جانتے پس ان کا ظاہر اور ان کے اجسام اور ان کی ترکیب تو اوصاف بشری کے ساتھ متصف ہوتی ہے اور ان پر بیماری اور موت اور فنا اور نوال (وغیرہ) سے وہ عوارض بشری طاری ہوتے ہیں جو کہ انسانوں پر طاری ہوا کرتے ہیں اور ان کی ارواح اور ان کے قلوب ان اوصاف علی کے ساتھ متصف ہوتے ہیں جو کہ اوصاف بشری سے نہایت اعلیٰ اور افضل اور طام اعلیٰ سے متعلق اور صفات ملائکہ سے مشابہ اور ہر طرح کے تغیر اور تبدل اور آفات سے مامون اور محفوظ ہوتے ہیں جن کو کہ اکثر اوقات مجز بشری اور ضعف انسانی لاحق نہیں ہوتے پتا کیونکہ اگر ظاہر کی طرح ان حضرات کی طرح بواطن بھی خالص بشریت ہی کے لئے ہوتے تو یہ حضرات بھی دوسرے لوگوں کے فرشتوں سے احکام الہی کے لینے پر قادر نہ ہوتے اور ظاہری صورتیں فرشتوں کی صفات کے ساتھ متصف اور صفات انسانی کے خلاف ہوتیں تو انسان اور جس مخلوق کی جانب کہ یہ حضرات مبعوث ہوئے ہیں ہرگز ان کی مخالفت اور میل جول کی طاقت نہ رکھتے جیسا کہ قول اللہ تعالیٰ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا سے پتہ چلے گا کہ یہ حضرات بلحاظ اپنے جسم اور صورت ظاہر انسانی تھے انسان کے ساتھ ہیں اور بلحاظ ارواح طیبہ اور بواطن قدسیہ کے ملائکہ کے ساتھ ہیں جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو خلیل

بیلے دلا ہوتا تو میں اباکر رضی اللہ عنہ کو ظلیل نصرت اور یحییٰ اسلام کے بھائی بندی ہے لیکن
نہارا صاحب ظلیل الرحمن ہے اور جیسا کہ لڑایا ہے کہ میری آنکھیں سول ہیں اور میرا دل
نہیں سوتا اور لڑایا ہے کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں میں اس حالت میں دن پورا کرتا ہوں کہ
مجھ کو میرا رب کھلاتا ہے اور پلاتا ہے تو ان حضرات کے بوطن آفت بھری سے پاک اور ناقص
انسانی سے حوا ہیں اور یہ جملہ اتنا مختصر ہے جس پر کہ ہر صاحب ہمت قانع نہیں ہو سکتا بلکہ اکثر
زی ہمت اس کے مسئلہ اور تفصیل کے محتاج ہیں جیسا کہ تالیا الہی ہم اس کو اس کے بعد کے
دونوں بابوں میں ذکر کریں گے اور ہم کو وہی بس ہے اور وہ اچھا کار ساز ہے

پہلا باب

ان امور کے بیان میں جو کہ دین کے ساتھ مخصوص ہیں اور کلام عصمت سیدنا ولینا محمد صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء کرام میں صلوات اللہ علیہم اجمعین قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ
لے کہا ہے کہ معلوم کرنا چاہئے کہ عوارض تغیرات اور آفات بھری جو انسان پر طاری ہوتے
ہیں وہ مدخل سے خالی نہیں بلکہ یہ کہ وہ اس کے جسم یا حواس پر بغیر قصد اور اختیار کے طاری
ہوتے ہیں جیسے جملہ امراض اور استقام یا یہ کہ وہ قصد اور اختیار سے صادر ہوتے ہیں اور یہ
سب کے سب حقیقت عمل اور فعل ہیں اور لیکن مشعل کرام اس کو پیش سے تین قسم پر منقسم
کرتے رہے ہیں عقد بالقلب یعنی عزم اور ارادہ اور قول لسان (مکلفو لہائی) اور عمل بخارج
(جملہ الفعل) اور تمام آدمیوں پر ان سب صورتوں میں آفات اور تغیرات پڑا اختیار اور بغیر اختیار
دونوں طرح پر صادر ہوتے ہیں اور ہر چند کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھر ہیں اور آپ
کی اصل خلقت اور جبلت پر تمام ان امور کا طاری ہونا جائز ہے جو کہ جبلت بشر پر جائز ہوتے
چاہیں لیکن تمام برائیاں قاطعہ اور اجماع امت اس امر پر قائم ہو چکے ہیں کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ
والسلام ان ہمت ہی آفتوں سے پاک اور حوا ہیں جو کہ انسان پر ان کے اختیار اور عدم اختیار
سے طاری ہوتی ہیں جیسا کہ خدا نے چاہا تو ہم ان کو ملاحظہ میں آئندہ میں جان کریں گے

فصل 1

جان محمد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شہدائے نبوت سے خدا ہم کو اور تم کو توفیق
عطا فرمادے معلوم کرنا چاہئے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی توحید باری تعالیٰ اور علم
بہ اور علم صفات اللہ اور ایمان باللہ اور اس کی وحی سے جو کچھ بھی حاصل ہوا تھا وہ سب کا
سب نہایت درجہ کو ظاہر اور آپ کو یقین معلوم تھا اور آپ اس بات سے کہ آپ ان امور

میں سے کسی ایک امر سے بھی بے خبر ہوں یا آپ کو کسی قسم کا شک اور شبہ ہو آپ نہایت درجہ کو سعید تھے اور نیز آپ اس امر سے جو اس معرفت اور یقین کے ضد ہو پرلے درجہ کے معصوم اور بری تھے اور اس سب پر تمام مسلمانوں کا اجماع واقع ہے اور دلائل واضح اور براہین لائقہ سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے دل میں اس کے سوا کسی اور امر اور ارادہ کا ہونا ممکن نہیں (اس کے وقوع اور صدور کا تو کیا ذکر ہے اور ہمارے اس بیان پر جو ہم نے ابھی بیان کیا ہے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اس قول سے جو انہوں نے کہا تھا بَلِّغْ وَلَٰكِنْ لَّيُطْمَئِنَّ قَلْبِي كَوْنِي اَصْرَاضٍ لَا اَزِمُ نَحْسًا اَمَّا كَيْفَ تَكُونُ اِبْرَاهِيْمُ عَلِيْهِ السَّلَامُ نے اللہ عزوجل کی اس خبر میں کچھ شک اور شبہ نہ کیا تھا جو سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو مردوں کے زندہ کرنے کی دی تھی بلکہ انہوں نے یہ چاہا تھا کہ مشاہدہ احیاء کے سبب آپ کے دل کو مزید اطمینان حاصل ہو جاوے اور متاخرین اور خاصمین کا نزاع چھوٹ جاوے تو پہلا علم (یعنی عین الیقین) تو ان کو اس کے وقوع کے ساتھ پہلے ہی حاصل ہو چکا تھا اور دوسرے علم (یعنی عین الیقین) کے وہ مع اس کی کیفیت اور مشاہدہ کے خواستگار ہوئے دوسری وجہ یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو اس سوال سے اپنے مرتبہ علّیٰ اور اجابت اپنی دعا کا حامل معلوم کرنا مقصود تھا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے نزدیک آپ کا کیا رتبہ ہے اور آپ کی دعا قبول ہوتی ہے یا نہیں۔ اور قول اللہ تعالیٰ اُولٰٓئِکُمْ تَمَنُّوْنَ اَنْ یَّکُوْنُوْا عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ عَلٰمٌ (یعنی وہ تمنا کرتے ہیں کہ وہ ہر شے پر علامت بن جائیں) سے یہ معنی ہیں کہ کیا تم نے اپنے اس مرتبہ کی تصدیق نہیں کی جو تم کو میرے نزدیک حاصل ہے اور خلّت اور اصطفیٰ سے میں نے تم کو عطا کیا ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ آپ کا یہ سوال زیادت یقین اور قوت اطمینان کے لئے تھا کہ اول میں بھی آپ کو شک نہ تھا کیونکہ بعض اوقات علوم ضروریہ اور نظریہ قوت میں متفاضل ہو جاتے ہیں اور علوم ضروریہ پر شک کا طاری ہونا ممتنع اور محال ہے اور علوم نظریہ پر جائز اور ممکن ہے تو آپ نے علم نظری یا خبری سے مشاہدہ کی جانب اور علم الیقین سے عین الیقین کی جانب ترقی کرنا چاہا تھا کیونکہ خبر معائنہ کے مانند نہیں ہوتی اور اسی واسطے سل بن عبد اللہ نے کہا ہے سال کشف غطاء العیان لبزاد بن نور البقین تمکنا فی حالہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ عزوجل سے یہ سوال کیا تھا کہ آپ کی آنکھ سے پردہ اٹھوے تاکہ نور یقین کے ساتھ آپ کی حالت میں یقین اور ثبات اور ترقی کر جاوے جو تھی وجہ یہ ہے کہ جب آپ نے مشرکین سے اس امر کے ساتھ احتجاج کیا کہ آپ کا رب چلاتا ہے اور مارتا ہے تو آپ نے اپنے رب سے یہ سوال کیا تاکہ آپ کا احتجاج مینا صحیح ہو جاوے پانچویں وجہ بعض علما کا یہ قول ہے کہ یہ سوال برہنہ ادب ہے اور اس سے یہ مراد ہے کہ مجھ کو مردہ زندہ کرنے

کی قدرت عظام فرمادے۔ اور قول اللہ تعالیٰ یطمئن قلبی کے یہ ہے معنی ہیں کہ اس آرزو کے پورا کرنے سے میرا دل مطمئن کر دے چھٹی وجہ یہ کہ آپ نے اپنے نفس کی طرف سے شک کا اظہار فرمایا ہے اور حقیقت شک نہ تھا لیکن اس سے یہ مقصود تھا کہ آپ کی دعا قبول کی جاوے تاکہ آپ کا قرب اور زیادہ ہو اور ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا نحن احق بالشک من ابراهیم کہ ابراہیم کی نسبت شک کے ہم زیادہ مستحق ہیں ابراہیم علیہ السلام سے شک کی نفی اور قلوب سے خطرات ضعیفہ کا دفع کرنا مقصود ہے تاکہ ابراہیم علیہ السلام کی نسبت کوئی شخص یہ گمان نہ کرنے پاوے کہ آپ نے شک کیا مطلب یہ ہے کہ ہم بشت اور احیاء موتی کا یقین کرنے والے تھے۔ یا آپ کا یہ فرمانا برسمیل ادب ہے یا لفظ ہم سے آپ کی وہ امت مراد ہے جن پر کہ شک کا طاری ہونا جائز ہے۔ یا آپ کا یہ فرمانا ازراہ تواضع اور اشتقاق علی انفس ہے کہ آپ نے اپنے نفس اللہ کو تڑکیہ سے بچایا ہے بشرطیکہ قصہ ابراہیم علیہ السلام کو اس پر محمول کیا جاوے کہ اس سے آپ کو اپنے مرتبہ کمال کا امتحان یا زیادت یقین مطلوب تھا (جیسا کہ توجیہ دوم میں مذکور اور مفسور ہے) اور اگر یہ کہا جاوے کہ پھر قول اللہ تعالیٰ فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا فَرَلْنَا بِكَ فَاسْئَلِ الْيَتِيْمَ يَقْرَأُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنُ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ وَلَا تَكُوْنُ مِنَ الْكَافِرِيْنَ وَلَا تَكُوْنُ مِنَ الْيٰثِيْنَ كَذَّبُوْا اٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنُ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ کے کیا معنی ہیں تو خدا تیرا دل ثابت رکھے تو اس سے بچنا کہ کہیں تیرے دل میں وہ خطرہ پیدا ہو جو بعض مفسرین نے ابن عباس وغیرہ سے ذکر کیا ہے کہ یہ نقصانے بشریت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس امر میں کچھ شک واقع ہوا تھا جو آپ پر نازل ہوا تھا کیونکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں یہ امر ہرگز ہرگز جائز نہیں ہے بلکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہ شک فرمایا اور نہ آپ نے کسی سے دریافت کیا اور اسی کے قریب قریب ابن جبر اور حسن (بھری) رحمۃ اللہ سے بھی مروی ہوا ہے اور اللہ نے حکایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ نہ میں شک کرتا ہوں اور نہ میں پوچھتا ہوں۔ اور تمام مفسرین کا یہی قول ہے۔ اور اہل تمول نے معنی اس آیت میں اختلاف کیا ہے تو بعض نے کہا ہے کہ اس سے یہ مراد ہے کہ اے محمد تم شک کرنے والوں سے کہہ دو (کہ تم لوگوں سے پوچھ لو اور کہا ہے کہ نفس سورت میں وہ امر موجود ہے جو اس تمول پر دلالت کرتا ہے اور وہ یہ ہے (کہ فرمایا ہے) قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَا اَعْبُدُ الْاِلٰهِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ

جلد دوم
 اَعْبُدُوا اللَّهَ الَّذِي يَخْلُقُكُمْ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ترجمہ اسے محمد صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم (تم) لوگوں سے کہہ دو کہ اگر میرے دین سے تم شک میں ہو تو میں نہیں
 پہنچا جن کو کہ تم پوجتے ہو اللہ کے سوا اور لیکن میں پہنچتا ہوں اللہ کو جو مارتا ہے تم کو اور مجھ کو
 حکم ہوا ہے کہ میں ہوں ایمان والوں میں (سورہ یونس رکوع 11) اور بعض نے کہا ہے کہ اس
 کلام سے اہل عرب مراد ہیں نہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور یہ ایسا ہے جیسا کہ فرمایا ہے
 لَقَدْ اَنْشَرَكُم مِّنْ لَّبَحِطَاتٍ مَّكَلَّكٌ وَلَنْ تَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ترجمہ اگر تو
 نے کوئی شریک بنا تو تیرے کئے اکارت ہو جاویں گے اور تو زیاں کاروں سے ہو جاوے گا (سورہ
 زمر رکوع 6) کہ اس سے آپ کی ذات اقدس کے سوا اور لوگ مراد ہیں۔ اور اسی کے محل
 ہے قول اللہ تعالیٰ کَاللَّذِیْ نَفَخَ فِیْهِ رُوحًا مِّنْ رَّبِّهِ سَوْتُوْهُ نَزَلَ مِنْ رَبِّهِ لَیْلٌ مُّجِیْمٌ
 جن کو پوجتے ہیں یہ لوگ (سورہ ہود رکوع 9) اور اس سے بظاہر مراد ہیں۔ بہرین العظام نے
 کہا ہے کہ کیا تو اس کو نہیں دیکھتا کہ اللہ نے فرمایا ہے وَلَا تَكُوْنُوْنَ مِنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا
 بِآیَاتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنُوْا مِنَ الْخَاسِرِیْنَ ترجمہ اور تو ان لوگوں میں سے نہ ہو جنہوں
 نے کہ آیات الہی کی تکذیب کی ہے کہ ہو جاوے تو ٹوٹے والوں سے (سورہ یونس رکوع 9) اور
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کذب ہیں کہ لوگوں نے آپ کو اس امر میں جھٹلایا ہے جس
 کی جانب کہ آپ ان کو بلا تے تھے تو پھر آپ کذب (یعنی جھٹلانے والے) کیسے ہو سکتے ہیں سو یہ
 سب امور اس پر دلالت کر رہے ہیں کہ خطاب مذکور کے آپ مخاطب نہیں ہیں بلکہ آپ کے
 سوا اور لوگ مخاطب ہیں اور اسی کے محل ہے الرَّحْمٰنُ فَاَسْئَلُ بِہٖ تُجِیْبُنَا کہ اس جگہ
 نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور لوگوں کو اس امر کا حکم ہوا ہے کہ وہ نبی اللہ صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کریں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خیر مستول ہیں نہ
 مستعبر (دریافت کرنے والے) سائل اور کہا ہے کہ یہ شک بھی جس کے پوچھنے کا نبی اللہ صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور لوگوں کو حکم ہوا ہے ان قصص اور اخبارات امم سابقہ میں ہے
 جن کو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بیان کیا ہے نہ امر توحید و شریعت میں جس کی جانب کہ آپ
 لوگوں کو دعوت کرتے تھے۔ اور اسی کے محل ہے قول اللہ تعالیٰ کَاَوْسَعُ لِمَنْ يُسْئَلُ مِّنْ لُّوْسُلِنَا
 مِّنْ قَبْلِکَ مِّنْ رَّسُلِنَا اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اِلٰہًا یُّعْبَدُوْنَ ترجمہ اور
 پوچھ دیکھ ان رسولوں سے کہ پہلے بھیجے تھے ہم نے تم سے کہ کیا کہتے ہیں ہم نے تم سے کہ سوا
 اور معبود جو پوسے جاویں (سورہ زمر رکوع 10) کہ اس سے بھی مشرکین مراد ہیں اور
 یہ نہیں مواجست نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مخاطب کئے گئے ہیں یہ حق کا قول ہے۔ اور

بعض نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ تو ہم سے ان لوگوں کو دریافت کر جن کو کہ ہم نے تجھ سے پہلے بھیجا ہے تو اس جگہ حرف جر یعنی مِنْ مٹھوٹ ہے اور کلام پورا ہو گیا اور اس کے بعد أَجَعَلْنَا مِنْ قُوْنِ الرَّحْمَنِ الْبَيْهَةِ يَعْجِلُونَ بِسَبِيلِ انکار کلام مبتدا واقع ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے رحمن کے سواے اور معبود نہیں ٹھہرائے جن کی عبادت کی جاوے اس کو کسی نے حکایت کیا ہے

اور بعض نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ حکم ہوا تھا کہ معراج کی رات آپ اس امر کو انبیاء کرام سے دریافت کر لیتا تو آپ کا یقین اس سے زیادہ قوی تھا کہ آپ اس کو کسی سے دریافت کرتے تو مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں نہیں دریافت کرتا مجھ کو یقین ہے یہ ابن زید کا قول ہے اور کہا گیا ہے کہ تو ہمارے رسولوں کی امتوں سے پوچھ کیا وہ ان کے پاس توحید کے سوا کچھ اور بھی لائے تھے (ہرگز نہیں) یہ معنی ہیں قول مجاہد اور سدی اور ضحاک اور قتادہ کے اور اس سے اور اس کے ماثل سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس امر کا جتنا مقصود ہے جس کے ساتھ رسل کرام مبعوث ہوئے ہیں اور یہ جتنا مطلوب ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی ذات پاک کے سوا کسی کو کسی دوسرے کی عبادت کا حکم نہیں دیا اور نیز اس قول میں مشرکین عرب اور غیر عرب کے اس قول کا رد کرنا مقصود ہے جو وہ کہا کرتے تھے مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ کہ ہم تو ان کو صرف اس واسطے پڑھتے ہیں کہ وہ مرتبہ میں ہم کو اللہ سے نزدیک کر دیں اور علیٰ ہذا سبحانہ تعالیٰ کا یہ قول وَالَّذِينَ أُوتُوا كِتَابَهُمْ يُعَلِّمُونَ الْقُرْآنَ مِمَّا مَنَزَّلَ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونُونَ مِنَ الْمُضِلِّينَ اور جن کو دی ہم نے کتاب وہ جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے میرے رب کی طرف سی ساتھ حق کے سومت ہو شک لانے والا مطلب یہ ہے کہ ان کے علم میں بھی تو اس بات میں شک لانے والا نہیں ہے کہ تو اللہ کا رسول ہے گو وہ (زہان سے) اس کا اقرار نہ کریں اور اس سے آپ کا اس امر میں شک کرنا مراد نہیں ہے جو اول آیت میں ذکر کیا گیا ہے اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے جیسا کہ پہلے گذر چکا ہے یعنی اے محمد اس شخص سے کہ وہ جو اس میں شک کرتا ہے کہ تو شک کرنے والوں سے نہ ہو اور دلیل اس کی یہ ہے کہ اول آیت میں فرمایا ہے لَنُفَصِّلَنَّ إِلَيْكَ حُكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ترجمہ کیا جس سواے خدا کے دھوکوں میں کوئی فیصلہ کرنے والا اور وہی ہے جس نے ہماری تسمانی طرف کتاب بیان کرنے کی اور یہ کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کلام کے ساتھ اسوں کو مخاطب فرمادیں اور بعض نے کہا ہے کہ وہ تقریر ہے یعنی مشرکین سے یہ اقرار کرنا

مقصود ہے کہ اللہ نے کوئی دوسرا معبود نہیں ٹھہرایا جس کی پرستش کی جاوے جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول قُلْتُ لَیْسَ لَیْلِ النَّاسِ اَتَعْبُدُونِیْ وَ اُمِّی السَّهْبِیْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ترجمہ کیا تو نے کہا ہے لوگوں سے کہ مجھ کو اور میری ماں کو معبود ٹھہرا لو خدا کے سوا (سورہ مائدہ و کوع 2) ملائکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو معلوم ہے کہ انہوں نے نہیں کہا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ تو شک میں نہیں ہے تو (ال کتاب سے پوچھ لے تاکہ تجھ کو طہائنت پر طہائنت اور علم پر علم اور یقین پر یقین اور زیادہ ہو جاوے اور بعض نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اگر تجھ کو اس شرف اور منزلت میں جو ہم نے تجھ کو عطا کیا ہے کچھ شک ہے تو تو ان سے اپنی مغالت اور اپنے فضائل کو دریافت کر لے جو ان کی کتابوں میں مذکور اور مسطور ہیں ا۔ اور بابی عبید سے نقلی ہوا ہے کہ اس سے یہ مراد ہے کہ اگر تجھ کو اپنے فیر کی طرف سے اس میں کچھ شک ہے جو ہم نے تجھ پر اتاری ہے تو تو ان لوگوں سے پوچھ لے جو کتاب پڑھتے ہیں۔ اور اگر کوئی کہے کہ پھر قول اللہ تعالیٰ حَتّٰی اِذَا اسْتَفْهَمَ الرَّسُلُ وَظَنُّوْا اَنَّهُمْ کَدْ کُتِبَتْ لَہُمْ کے قرأت تخفیف ذال پر کیا معنی ہیں تو ہم کہیں گے کہ اس صورت میں اس کے وہ معنی ہیں جو عائشہ رضی اللہ عنہ نے اپنے اس قول میں بیان کیے ہیں کہ اس سے خدا کی پناہ کوئی یہ گمان کرے کہ رسل علیم الصلوات والسلام اپنے رب کے ساتھ ایسا گمان کرتے ہیں بلکہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جب اللہ کے رسول ناامید ہوتے ہیں تو وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ ان کے اجل میں سے جن لوگوں نے ان کی نصرت اور یاری کا وعدہ کیا تھا انہوں نے جھوٹ بولا اور ان کو جھٹلایا اور اکثر مفسرین اس کے قائل ہیں۔ اور بعض نے کہا ہے کہ غلو کی ضمیر اجراع کی جانب راجع ہے (یعنی امت اور اجراع نے یہ گمان کیا نہ انبیاء کرام نے) اور یہ ابن عباس اور نخعی اور ابن جبر اور علماء کرام کی ایک جماعت کا قول ہے اور اسی معنی کے اعتبار سے مجاہد نے فتح (کاف اور ذال) کے ساتھ کذبوا پڑھا ہے تو تو اپنے خیال کیا اس کے سوا کسی اور تفسیر کی طرف متوجہ نہ کرنا جو کہ منصب ملا کے لئے شلیان نہیں انبیاء کرام کا تو کیا ذکر ہے۔ اور علی ہذا سیرت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابتدا روحی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا سے یہ فرمانا لہد خشیت علی نفسی کہ مجھ کو اپنی جان کا اندیشہ ہوا۔ اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ آپ کو فرشتہ کے دیکھنے کے بعد اس شے میں شک ہوا تھا جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی تھی اور لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کہیں آپ کو یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں آپ کی طاعت مقاموت فرشتہ اور قفل اشکل وحی کی متحمل نہ ہو اور آپ کا دل چل جاوے یا آپ کی مدح نہ پرواز کر جائے یہ (تقریر) اس بنا پر ہے جو صحیح (بخاری) میں وارد ہوا ہے

کہ آپ نے یہ کلمہ اس وقت فرمایا تھا جب کہ آپ فرشتہ سے مل چکے تھے اور ممکن ہے کہ یہ نصہ ملاقات فرشتہ اور اس سے پہلے کا ہو جب کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو نبوت کا اہتمام فرمایا اور پہلے ہی بار آپ پر کچھ عجائب اور غرائب ظاہر ہوئے یہاں اور آپ پر درختوں اور پتھروں نے سلام کیا ہو اور آپ پر رویام صلوٰۃ اور بشارات کا آنا شروع ہوا ہو جیسا کہ اس حدیث کے بعض طریقوں میں مروی ہوا ہے کہ یہ اول آپ کو نیند میں شروع ہوا تھا اور اس کے بعد آپ کو ویسا ہی بیداری میں دکھائی دیا تاکہ آپ مانوس ہو جاویں اور آپ کو دفعہ مشاہدہ اور مشافہ کی نوبت نہ آوے اور اول و حلہ میں آپ کی ترکیب بشری اس کا قفل نہ کر سکے۔ اور صحیح (بخاری اور مسلم) میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ سب سے اول جو امر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وحی آنا شروع ہوا تھا وہ سچا خواب تھا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ پھر آپ کو خلوت محبوب ہو گئی اور کہا ہے یہاں تک کہ آپ کے پاس حق آیا (یعنی وحی) اور آپ اس وقت غار حراء میں تھے۔ الحدیث اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پندرہ برس تک مکہ معظمہ میں رہے جس میں سات برس تک تو آپ ایک آواز سنتے رہے اور ایک روشنی دیکھتے رہے اور آپ کو کوئی چیز نظر نہیں آئی اور آٹھ برس تک آپ پر وحی آتی رہی۔ اور ابن اسحاق نے بعض صحابہ سے نقل کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے اور آپ کی مجاورت غار حرا کا ذکر کیا کہ پھر وہ میرے پاس آیا اور میں سوتا تھا تو اس نے کہا کہ پڑھ تو میں نے کہا کہ میں پڑھا نہیں ہوں اور پھر آپ کے دہانے اور آپ کو تین بار سورہ اقراء باسم ربک کے پڑھانے میں حدیث عائشہ کے مثل ذکر کیا کہ پھر وہ مجھ سے لوٹ گیا اور میں اپنی نیند سے بیدار ہو گیا گویا کہ وہ میرے دل میں صورت پکڑ گیا۔ اور مجھ کو کوئی چیز شائرا یا مجنون سے زیادہ مبغوض نہ تھی میں نے کہا کہ مجھ سے قریش اس کے ساتھ کبھی بات نہ کریں گے مجھ میں بلندی پہاڑ کا قصد کروں گا اور وہاں سے اپنی جان کو نیچے ڈال کر قتل کروں گا (مطلب یہ ہے کہ یہ سننا کہ کوئی مجھ کو شاعر یا مجنون کے اہیا گراں تھا کہ اس کے مقابلہ میں مجھ کو اپنی جان دے دینا آسان تھا) سو اس اثنا میں کہ میں یہ ارادہ رکھتا تھا میں نے اچانک ایک آواز دینے والے کو سنا کہ وہ آسمان کی جانب سے مجھ کو جبرئیل علیہ السلام ایک آدمی کی صورت میں نظر آئے اور حدیث کو بطور ذکر کیا سو اس حدیث میں اس امر کو بیان کیا ہے کہ آپ کا یہ قول اور قصد جو آپ نے کیا اور فرمایا تھا اس وقت کا ہے جب کہ آپ جبرئیل علیہ السلام سے نہ ملے تھے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ پر نبوت کا اعلان نہ فرمایا تھا اور نہ آپ پر یہ امر ظاہر فرمایا تھا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اپنی

جلد دوم
رسالت کے لئے منتخب کیا ہے۔ اور اسی کے مثل ہے مرد بن شریل کی یہ حدیث کہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ جب میں تمنا ہوتا ہوں تو
میں ایک آواز سنتا ہوں اور قسم بخدا مجھ کو اندیشہ ہے کہ کہیں یہ بات کسی امر (بدا) کے سبب نہ
ہو (جس کو میں نہ جانتا ہوں اور اس کے سبب میں مشقت میں گرفتار ہو جاؤں) اور حماد بن سلمہ
کی روایت میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا سے
فرمایا کہ میں ایک آواز سنتا ہوں اور ایک روشنی دیکھتا ہوں اور مجھ کو اندیشہ ہے کہ کہیں مجھ کو
جنون نہ ہو جاوے اور اسی تکوین پر آپ کا وہ قول بھی مآل ہو گا بشرطیکہ وہ صحیح ہو جو آپ سے
بعض احادیث میں مروی ہوا ہے ان الا بعد شاعر و محسنون (فلس اسد کے جانب اشارہ
کر کے فرماتے ہیں) کہ بعد شاعر یا مجنوں ہے یا اس کے مثل اور الفاظ جن سے کہ صحیح آپ کی
رویت میں خلک پیدا ہوتا ہے کہ ان سب میں بھی تکوین کی جلوے کی کہ یہ امر ابتداء امر کے
قصہ ہیں۔ جب کہ آپ فرشتہ سے نہ ملے تھے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو یہ بات معلوم نہ
کرائی تھی کہ آپ رسول ہیں پھر طرفہ یہ کہ ان میں بہت سے الفاظ ایسے بھی ہیں جن کے
اسانیدی صحیح نہیں ہوتے اور جب کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ پر اپنے رسالت کا اظہار فرما چکا اور
آپ فرشتہ سے مل لئے تو اس کے بعد نہ تو آپ کا ان علوم اور معارف میں خلک کرنا صحیح ہے
جو آپ کی جانب القا کئے گئے ہیں اور نہ ان میں آپ پر کسی شبہ کا طاری ہونا جائز ہے اور لیکن
اسحاق نے اپنے شیوخ سے روایت کیا ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قبل اس کے کہ آپ پر قرآن شریف نازل ہو آپ نھر
 بد سے جھاڑے جاتے تھے پس جب آپ پر قرآن شریف نازل ہوا تو آپ کو اس وقت بھی ایک
 ہار ایسی ہی تکلیف لاحق ہوئی جیسے کہ پہلے ہوا کرتی تھی تو آپ سے حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی
 اللہ عنہا نے عرض کیا کہ میں آپ کے پاس کبھی جھاڑنے والے کو بھیجوں تو آپ نے فرمایا کہ
 اب نہیں اور خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کی حدیث اور ان کا اپنا سر کھول کر جبرئیل علیہ
 السلام کا امتحان کرنا آخر حدیث تک خود حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے حق میں ہے
 تاکہ ان کو صحت نبوت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی متحقق اور یہ امر معلوم ہو جاوے
 کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس جو کوئی آتا ہے وہ فرشتہ ہے (یا اور کوئی) اور خود
 ان کی طبیعت سے ان کا یہ شک رفع ہو جاوے یہ نہیں ہے کہ انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کی غرض سے کیا تھا تاکہ اس کے ذریعہ سے آپ اپنا حال معلوم کر لیں بلکہ عبد اللہ
 بن محمد بن یحییٰ بن عروہ کی اس حدیث میں وارد ہوا ہے جس کو کہ انہوں نے ہشام سے اور
 انہوں نے اپنے باپ سے اور انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ ورقہ (بن
 نوفل) نے خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کو اس امتحان کا حکم دیا تھا۔ اور اسماعیل بن حکم کی
 حدیث میں ہے کہ انہوں نے (یعنی خدیجہ نے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا
 تھا کہ اے میرے چچا کے بیٹے کیا آپ ایسا کر سکتے ہیں کہ آپ اپنے صاحب کی مجھے خبر دیں جب
 کہ وہ آپ کے پاس آویں تو آپ نے فرمایا کہ ہاں تو جب آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام
 آئے تو آپ نے ان کو خبر دی تو خدیجہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے عرض کیا کہ آپ میرے پہلو
 میں بیٹھ جائیے اور حدیث کو آخر تک ذکر کیا (کہ آپ ان کے پہلو میں بیٹھ گئے اور انہوں نے
 اپنا سر کھول لیا تو جبرئیل علیہ السلام نہ آئے) اور اس میں ہے کہ انہوں نے آپ سے عرض کیا
 کہ اے میرے چچا کے بیٹے یہ شیطان نہیں ہے (بلکہ) فرشتہ ہے پس اب ثابت رہے اور
 فرمیں کیجئے اور خود آپ پر ایمان لے آئیں سو یہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ وہ اس امر کے
 ساتھ جو انہوں نے کیا اپنی ذات کے لئے ثابت اور اپنے ایمان کو ظاہر کرنا چاہتی تھیں یہ نہ تھا
 کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے (کسی کو) ثابت کرنا چاہتی تھیں اور فترت (یعنی
 انکسار دلی کے زمانہ) میں معمر کے اس قول سے بھی اس اصل پر کوئی تصحیح لازم نہیں آتا (جو
 انہوں نے کہا ہے) کہ اس امر میں جو ہم کو پہنچا ہے یہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 اپنے غمگین ہوئے کہ آپ کئی بار اس ارادہ سے باہر تشریف لے گئے کہ آپ بلندی پہاڑ سے
 لے کر ہڑیں کیونکہ انہوں نے یہ کہا ہے لہذا ملنا اور اس کی سند نہیں بیان کی اور نہ انہوں نے

اس کے روایت اور اس کے بیان کرنے والے کا ذکر کیا ہے اور نہ یہ کہا ہے کہ یہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قول ہے۔ حالانکہ یہ بات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا کسی دوسرے سے معلوم نہیں ہو سکتی مع اس امر کے کہ وہ اس کا بھی معتقل ہے کہ یہ ابتداء امر کا قصہ ہے جیسا کہ ہم اس کو ذکر کر آئے ہیں اور اس کا بھی معتقل ہے کہ اپنے یہ کام اس وقت کیا تھا جب کہ تکذیب امت کے سبب آپ کا دل تنگ ہوا تھا جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے **فَلَعَلَّكَ بَايِعُ تُفْسِكَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ** اسفار ترجمہ سو کہیں تو ہلاک کرنے والا ہے اپنی جان کو ان کے پیچھے اگر وہ نہ ایمان لائیں گے اس بات پر مارے غم کے۔ انھی۔ اور معنی اس تاویل کے وہ حدیث صحیح کر رہی ہے جس کو شریک نے محمد بن عبد اللہ بن عقیل سے اور انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے کہ جب مشرکین نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارہ میں مشورہ کرنے کی غرض سے دار الندوہ میں جمع ہوئے اور اس امر پر ان سب کی رائے متفق ہو گئی کہ وہ یہ کہیں گے کہ آپ جلد گر ہیں تو آپ پر یہ نہایت گراں گزرا اور آپ اپنے کپڑوں میں لپٹ گئے اور ان کو اپنے جسم پر ڈھانک لیا تو آپ کے پاس جبریل آئے اور کہا **يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ - يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ** جبریل نے آپ کے لئے اے لے لطف میں لپٹنے والے یا یہ کہ آپ کو اس امر کا اندیشہ ہوا کہ کہیں وحی کا بند ہونا کسی ایسے امر کے سبب سے نہ ہو جو آپ کی جانب سے واقع ہوا ہو سو اس سے آپ کو یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں انقطاع رب العزت کی جانب سے عقوبہ نہ ہو تو آپ نے خود اپنی طبیعت سے یہ ارادہ کیا اور اس وقت تک اس کی ممانعت میں شرع وارد نہ ہوا تھا جس سے آپ پر کوئی اعتراض لازم آوے اور اسی قبیل سے ہے بھانگنا یونس علیہ السلام کا اس اندیشہ سے کہ کہیں آپ کی قوم آپ کو اس وعدہ میں نہ جھٹلاوے جو آپ نے ان سے مذاہب الہی کا کیا تھا اور سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے جو اس سبحانہ و تعالیٰ نے یونس علیہ السلام کے حق میں فرمایا ہے **فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ** یہ معنی ہیں کہ انہوں نے گمان کیا کہ ہم ان پر عمل نہ ڈالیں گے۔ مگر انہوں نے کہا ہے کہ انہوں نے رحمت الہی میں طمع کی اور خیال کیا کہ ان کے نکلنے میں (خدا) ان پر راہ تنگ نہ کرے گا اور بعض نے کہا ہے کہ (ان کو یہ خیال ہوا کہ) ہم ان پر وہ امر مقدر نہ کریں گے جو ان کو پہنچا۔ اور **(فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ)** (نقدیر تشدید) دال کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے یعنی انہوں نے گمان کیا کہ ہم ان پر یہ امر مقدر نہ کریں گے کہ انہوں نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ ہم ان سے ان کے غیہ اور جانے پر مواخذہ نہ کریں گے اور ان زید نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں **فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ** یعنی یہ ہمارے

استغمام کے طور پر صلور ہوا ہے اور ہمزہ استغمام کا اس سے تطفیفاً حذف کر دیا گیا ہے مطلب یہ ہے کہ کیا جاتے وقت انہوں نے یہ گمان کیا کہ ہم ان پر قادر نہ ہوں گے۔ اور (اکیہ یہ ہے کہ کسی نبی کی نسبت یہ زیبا نہیں ہے کہ ان کی نسبت یہ گمان کیا جاوے کہ وہ صفات رب العزت میں سے کسی صفت سے بے خبر تھے اور ان کو سبحانہ و تعالیٰ کی یہ صفت معلوم نہ تھی

اور علی ہذا قول اللہ تعالیٰ اِذْذَهَبَ مُغَايِبًا (بھی تاویل کا محتاج ہے اور) صحیح یہ ہے کہ وہ اپنی قوم سے ان کے کفر کے سبب غصہ ہو کر چلے گئے تھے۔ اور یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ضحاک کا قول ہے یہ نہیں ہے کہ وہ اپنے رب تبارک و تعالیٰ سے غصہ ہو کر چلے گئے تھے کیونکہ اللہ عزوجل سے غصہ ہونا اس سے دشمنی کرنا ہے اور اس سے دشمنی کرنا کفر ہے جو مومنوں کے لئے شلیان نہیں انبیاء کرام کا تو کیا ذکر ہے اور بعض نے کہا ہے کہ آپ اپنی قوم سے شرا کر چلے گئے تھے کہ ایسا نہ ہو کہ وہ آپ کو جھوٹا کہنے لگیں یا آپ کو مار ڈالیں جیسا کہ خبر میں وارد ہوا ہے اور کہا گیا ہے کہ آپ بعض ملوک سے اس امر پر ناراض ہو کر چلے گئے تھے جس کی جانب توجہ کرنے کا اس ملک کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے کسی دوسرے نبی علیہ السلام کی زبان پر حکم دیا تھا تو اس سے یونس علیہ السلام نے کہا کہ اس کے نزدیک دوسرا نبی مجھ سے زیادہ قوی ہے تو سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو (مقاسم شداۃ اور صبر) مجبور کیا پس وہ اس کے سبب غصہ ہو کر چلے گئے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ یونس علیہ السلام اس وقت رسول اور نبی ہوئے تھے جب کہ آپ کو چھل پھینک چکی تھی (مطلب یہ ہے کہ یہ معاملہ نبوت سے پہلے کا ہے) اور اس امر پر انہوں نے آیت کے اس قول سے استدلال کیا ہے فَنبئناہم بِالْعُرَاءِ وَهُوَ سَفِیْمٌ وَابْنُنا عَلَیْہِ شَحْرَہٌ مِّنْ بَقِیَّتِینِ وَارْسَلْنٰہُ اِلٰی مِائِتِیْہِ الْفِیْ اَوْ یَزِیْدُوْنَ ترجمہ پھر ڈال دیا ہم نے اس کو چھل میدان میں اور وہ بیمار تھا اور اگایا ہم نے اس پر ایک درخت تل کا اور سمجھا ہم نے اس کو لاکھ آدمیوں پر یا زیادہ پر (سورہ صف رکوع 5) اور نیز سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول سے استدلال کیا ہے وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ اور مت ہو جیسا چھل والا (سورہ ن رکوع 2) اس کے بعد فرمایا ہے اِذْناذِیْ وَهُوَ مَکْظُوْمٌ لَّا اَنْ تَدَارِکَہُ نِعْمَتُہُ مِّنْ رَبِّہِ لَنَبْذِ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ مَکْظُوْمٌ اور جب پکارا اس نے اور وہ غم سے بھرا تھا اگر نہ سبحانہ اس کو احسان تیرے رب کا تو پھینکا ہی گیا تھا چھل میدان میں الزام کھایا ہوا پھر کہا ہے فَاجْتَبَاہُ رَبُّہُ فَجَعَلْہُ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ پھر پسند کیا اس کو اس نے رب نے پھر کر دیا اس کو نیکیوں میں تو اس وقت یہ قصہ آپ کی نبوت سے پہلے کا ہو گا (کیونکہ قلعہ کی فادہ محض پر دلالت کر رہی ہے اور اگر یہ کہا جاوے کہ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے کیا معنی ہیں جو آپ نے فرمایا ہے اِنَّہ لَیَغْفِرُ عَلٰی قَلْبِیْ فَاَسْتَغْفِرُ اللّٰہَ کُلَّ یَوْمٍ مّائَتَہُ مَرَّتَہُ۔ اور ایک اور سند میں ہے فِی الْیَوْمِ اکْثَرَ مِنْ مِّبْعِیْنِ مَرَّتَہُ کہ میرے دل پر (غفلت کی) ایک چھل سی آتی ہے تو میں اللہ سے ہر روز سو بار یا زائد از ستر بار استغفار کرتا ہوں سو تو اس سے پتا کہ کہیں

حیرے دل میں یہ خیال پیدا ہو کہ یہ نعین (جملی) دوسوہ یا شک ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قلب اللہس پر واقع ہوتا تھا بلکہ اس مقام میں نعین سے وہ شے مراد ہے جو قلب کو چھپالے اور ڈھانک لے۔ یہ ابو عبیدہ کا قول ہے۔

اور اصل میں یہ لفظ نعین اسماء سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں ابر کا آسمان پر محیط ہونا اور ان کے سوا اوروں نے کہا ہے کہ نعین وہ شے ہے جو دل پر چھا جائے اور اس کو چھپائے نہیں جیسے ابر رقیق جو آسمان اور زمین کے درمیان چھا جاتا ہے کہ وہ دھوپ کو نہیں روکتا اور علی ہذا حدیث سے بھی یہ مفہوم نہیں ہوتا کہ آپ کے قلب مبارک پر ایک روز میں سو بار یا زائد از ستر بار نعین آتا تھا کیونکہ لفظ مذکور جس کو ہم نے ذکر کیا اس کا مقتضی نہیں ہے اور وہی اکثر روایات ہے بلکہ یہ استغفار کا عدد ہے نہ نعین کا تو اس نعین سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وہ غفلت قلبی اور فترات نفسانی اور سوانسانی مراد ہیں جو کہ آپ کو ملازمت ذکر اور شہدہ حق سے ان امور کے سبب لاحق ہوتی تھیں جو کہ مقامات بشری اور سیاست امت اور شفقت الہی اور مقابلہ دوست اور دشمن اور مصالحت نفس سے آپ کو عطاء ہوئیں تھیں ہوا اشل اداء رسالت اور حمل امانت (دفیوہ) سے آپ پر ڈالی گئیں تھیں اور آپ ان سب ماحول میں اپنے رب کی طاعت اور اپنے خالق کی عبادت ہی میں لگے ہوئے تھے اور لیکن اس سبب سے کہ آپ کا مرتبہ عالی اللہ کے نزدیک سب سے اور سارے خلق سے زیادہ تھا اور آپ اس کی ذات اور صفات کے سب سے زیادہ عارف تھے اور آپ کی وہ حالت جب کہ آپ کا قلب مبارک ملاحظہ فیر سے خالی ہوتا اور آپ کی ہمت رفیع اس کے ماسوا سی قاصرغ ہوتی اور آپ اپنے رب تبارک و تعالیٰ کے ساتھ محفرد اور ہم تن اس وحدہ لا شریک لہ کی جانب متوجہ ہوتے آپ کی حالت رفیعہ اور مرتبت منیعہ کا نقصان اور المخلط خیال فرماتے اور اس سے خدا کی پناہ مانگتے اور استغفار کرتے تھے۔ بیان معانی اس حدیث میں یہ وجہ سب وجہوں سے قوی اور مشہور تر ہے اور ان معانی کی جانب جن کی طرف کہ ہم نے اشارہ کیا ہے ہمت سے علماء ماکل ہوئے ہیں اور وہ اس کے آس پاس پھرتے رہے ہیں مگر اصل مقصود کو (جو ہم نے بیان کیا ہے نہیں پہنچے اور ہم نے اس کے معانی غافلہ کو فہم سے قریب کر دیا ہے اور اس غفلت کے لئے جو اس سے فائدہ اٹھانا چاہے اس کے روئے زبنا کو ظاہر کر دیا ہے اور یہ تکوین اور توجیہ اس پر تھی ہے کہ طریق تبلیغ کے سوا اور امور میں انبیاء کرام اور رسل علیم السلام پر سوسولیان اور غفلت کا طاری ہونا جائز ہے جیسا کہ آگے آدے گا اور ارباب باطن اور مشائخ صوفیہ کی ایک ہمت جو اس کی قائل ہوئی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس قسم کی غفلت اور

نظرات سے بھی مبرا اور منزہ ہیں اس طرف گئی ہے کہ اس سے وہ ہوم اور غموم اور اٹھار
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں جو کہ شفقت اور رافت کی سبب امت کی جانب
سے آپ کے دل اور دماغ پر وارد ہوتے رہتے تھے مطلب یہ ہے کہ آپ یہ استغفار ان کے
لئے فرماتے تھے اور ممکن ہے کہ حدیث مذکور میں نعین سے وہ سکنت اور اطمینان مراد ہو جو کہ
آپ کے قلب سلیم کو حاصل ہوتی تھی فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَإِنَّزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْكَ
ترجمہ پس اللہ نے اتاری اس پر تسکین اپنی (سورہ توبہ رکوع 6) اور ظہور اس سکینت کے
وقت آپ کا استغفار کرنا اظہار عبودیت اور اعتقاد کے لئے ہو اور ابن عطاء نے کہا ہے کہ آپ کا
یہ استغفار کرنا امت کو تعلیم فرمانا اور ان کو استغفار کی جانب راغب کرنا ہے اور ان کے سوا
اوروں نے کہا ہے کہ (اس سے یہ مقصود ہے کہ) وہ اس وقت پہچاؤ کو معلوم کریں اور امن کی
جانب مائل ہوں اور ممکن ہے کہ نعین مذکور سے وہ حالت خوف اور خشیت اور عظمت الہی
مراد ہو جو آپ کے قلب مبارک پر طاری ہوتی تھی پس آپ اس وقت بغرض ادائے شکر اور
ملازمت عبودیت استغفار فرماتے تھے جیسا کہ ملازمت (اور دوام) عبادت میں آپ نے فرمایا ہے
أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا کہ کیا میں نہایت شکر گزار بندہ نہ ہو جاؤں۔ اور انہیں وجوہ
آخرہ پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو وہ قول بھی محمول ہو گا جو بعض طریق اس حدیث
میں آپ سے مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میرے دل پر دن بھر میں ستیرا سے زیادہ
نعین (غبار) آتا ہے سو میں اللہ سے بخشش مانگتا ہوں اور استغفار کرتا ہوں اور اگر کوئی یہ کہے کہ
پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی ہیں وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى
فَلَا تُكُونُوا مِنَ الْجَاهِلِينَ کہ اگر اللہ چاہتا تو جمع کر لاتا سب کو راہ پر سو قومت ہوتا
دانوں میں اور نیز سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے جو سبحانہ و تعالیٰ نے نوح علیہ السلام سے فرمایا
مَا فَلَا تَسْأَلُنِي بِمَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ
الْجَاهِلِينَ کہ تو مجھ سے وہ بات نہ پوچھ جو تجھ کو معلوم نہیں میں تجھ کو نصیحت کرتا ہوں
کہ تو جاہلوں سے نہ ہونا کیا معنی ہیں پس معلوم کرنا چاہیے کہ ان آیتوں میں قول اس شخص کی
جانب التفات نہ کرنا چاہئے جس نے ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آیت میں کہا
ہے کہ آپ ان لوگوں میں سے مت ہو جنہ جو اس امر سے بے خبر ہیں کہ اللہ چاہتا تو انکو
ہدایت پر جمع کر دیتا اور آیت نوح علیہ السلام میں کہا ہے کہ آپ ہرگز ہرگز ان لوگوں میں سے
مت ہو جنہ جو اس سے بے خبر ہیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے کیونکہ نوح علیہ السلام نے خود کہا ہے
وَإِنْ وَعَدْتُ الْحَقِّ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ اور بے شک تمرا وعدہ سچا ہے کیونکہ اس طرف التفات کرنے میں

انبیاء کرام پر بعض صفات الہی میں جمل کا ثابت کرنا لازم آتا ہے اور یہ انبیاء کرام پر جائز نہیں اور مقصود یہ ہے کہ ان کو اس امر کی نصیحت کی جاوے کہ وہ اپنے افعال اور اقوال میں جلا کی مشابہت نہ اختیار کریں جیسا کہ فرمایا ہے اِنِّیْ اَعِظُکُمْ کہ میں تم کو نصیحت کرتا ہوں اور آیت مذکور میں اس امر پر کوئی دلیل نہیں ہے کہ وہ ان صفات ممنوعہ میں سے کسی صفت کے ساتھ متصف تھے اور اس کے ممکن ہونے کی کوئی وجہ بھی نہیں کیونکہ آیت نوح میں اس سے پہلے موجود ہے۔ فَلَا تَسْأَلُنِ مَا لَیْسَ لَکَ بِہٖ عِلْمٌ۔

کہ تم ہم سے وہ بات نہ پوچھو جس کا کہ تم کو علم نہیں تو آیت کے مابعد کا اس کے ماقبل پر محمول کرنا زیادہ مناسب اور موزوں ہو گا کیونکہ ایسی چیز بعض اوقات توازن کی محتاج ہوتی ہے اور بعض اوقات (نہیں بھی ہوتی اور) اس میں ابتداء سوال کرنا جائز ہوتا ہے سو اللہ عزوجل نے ان کو سبب ہلاکت ان کے بیٹے کے دریافت کرنے سے منع فرمایا ہے اور اس کو اپنے کنون غیب میں پوشیدہ رکھا ہے اور پھر آپ پر اپنی نعمتوں کو پورا کیا ہے اور فرمایا ہے اِنِّیْ اَعِظُکُمْ مِّنْ اَهْلٰیْکُمْ اِنِّہٖ عَمَلٌ غَیْبٌ وَّصَالِحٌ کو وہ آپ کے اہل سے نہیں ہے کیونکہ اس کے عمل اچھے نہیں ہیں اس مطلب کو کلی نے حکایت کیا ہے علی ہذا وہ امر بھی ایسا ہی ہے جو ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو التزام مبر اور عدم جرح سے ہوا ہے کہ آپ اعراض اپنی قوم پر مبر فرمائیے اور اس کے سبب سے تنگ دل نہ ہو جائے ایسا نہ ہو کہ شدت تحسر کے سبب آپ کا حال جاہلوں کے حال کے قریب ہو جاوے اس کو ابو بکر بن قورک نے حکایت کیا ہے اور کہا گیا ہے کہ (اس سے صورت تو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حقیقت) امت بدنام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مخاطب ہے۔ معنی یہ ہیں کہ تم لوگ جاہل نہ بن جانا اس کو ابو بکر کی نے حکایت کیا ہے اور کہا ہے کہ اس کے مثل قرآن میں بہت ہے تو اس فضیلت کے سبب اس امر کا قائل ہونا کہ نبوت کے بعد انبیاء کرام ان باتوں سے پاک اور بری ہوتے ہیں غلط واجب اور لازم ٹھہرا۔ اور اگر یہ کہا جاوے کہ جب ان امور سے انبیاء کرام کی عصمت لہت ہو چکی (اور یہ امر مقرر ہو چکا کہ انبیاء کرام شرک اور شک اور جمل وغیرہ نقائص سے بالکل پاک ہیں) اور ان پر ان امور میں سے کسی ایک امر کا بھی عارض ہونا جائز نہیں تو پھر مکنہ و تعالیٰ کا ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان امور پر وعید فرمانا اور آپ کو ان سے منع فرمانا کیا شے ہے مثلاً کہ لَیْسَ اَشْرَکُکَ لَیَحْبِطَنَّ عَمَلُکَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَاسِرِیْنَ کہ اگر تو شریک لاوے گا تو بے شک تیرے کئے اکارت ہو جاویں گے اور ازلے میں پڑ جاوے گا اور فرمایا ہے وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُکَ وَلَا

بَضْرُكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مَنَّ الظَّالِمِينَ اور مت پکار اللہ کے سوا ایسے کو
 جو نہ بھلا کرے تیرا اور نہ برا کرے تیرا سوا اگر تو نے کیا تو تو ہی اس وقت ظالموں سے اور فرمایا
 ہے لَوْلَا أَنْ تَبْتَئَكَ لَفَدَّ كَيْدُكَ نَرُكُنُ إِلَيْهِمْ كَيْفًا فَلَيْلًا إِفْلا ذُقْنَاكَ
 ضِعْفَ الْحَبِثِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا (اگر
 ہم تجھ کو نہ سنبھالے تو تو جگ ہی چکا تھا ان کی طرف) اس وقت ضرور چکھاتے ہم تجھ کو وہ
 نامزد زندگی میں اور دوامزد مرے میں پھر نہ پاتا تو اپنے واسطے ہم پر کوئی مددگار اور فرمایا ہے
 (وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ
 لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ اور اگر یہ بھالانا ہم پر کوئی بات تو ہم پکڑتے اس کا داہنا ہاتھ پھر
 کاٹ ڈالتے اس سے رگ گردن اور فرمایا ہے وَإِنْ تُطِيعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ
 يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ اور اگر تو کھالنے گا اکثر لوگوں کا جو دنیا میں ہیں تو بھلا دیں
 گے تجھ کو اللہ کی راہ سے اور فرمایا ہے فَإِنْ يَشَاءِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ پس اگر اللہ
 چاہے تو مہر کر دے تیرے دل پر اور فرمایا ہے يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِيعِ
 الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ اسے نیا ڈر خدا سے اور کمانہ مان مکرروں اور منافقوں کا پس
 خدا ہم کو اور تجھ کو توفیق عطا فرماوے معلوم کرنا چاہئے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر
 یہ امر جائز نہیں ہے کہ آپ احکام الہی نہ پہنچاویں (یا اس میں سے کوئی امر پوشیدہ رکھیں) اور
 اپنے رب کے حکم کی مخالفت کریں اور آپ اس کا کسی کو شریک ٹھہرا دیں اور آپ اللہ پر کوئی
 ایسا بات کہیں جس کا کہ اس نے آپ کو حکم نہیں کیا اور یہ کہ آپ اس پر کوئی بستن باندھیں
 یا آپ کسی کو گمراہ کریں یا آپ کے قلب مبارک پر مہر کی جاوے یا آپ کافروں کی اطاعت
 کریں لیکن تبلیغ مخالفین میں مکاشفہ اور بیان کے ساتھ آپ کے کام کو آسان فرمایا ہے اور یہ کہ
 اگر آپ احکام الہی کو پہنچاؤں اس طرح نہ ہو تو گویا آپ نے احکام الہی کو پہنچایا ہی نہیں۔ اور
 آپ کے قلب مبارک کو اپنے اس قول کے ساتھ قوت اور مسرت بخشی ہے وَاللَّهُ
 يَعْصِيُكَ مِنَ النَّاسِ اور اللہ پہلوئے گا آپ کو لوگوں سے (اور آپ کے لئے یہ فرماتا
 آیا ہے) جیسا کہ موسیٰ اور ہارون علیہما السلام سے کہا تھا لَا تَعْصَانِي مَعَكُمْ اَنْتُمْ
 ذُرِّيَّةٌ مِنْكُمْ اَوَّلُادٌ بَشَرٌ لِكُلِّ فِتْنَةٍ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا اللَّهَ
 قَوِيًّا اور ان سے خوف دفع ہو جس سے کہ دل کو کمزوری لاحق ہوتی ہے۔ اور رہا قول
 اللہ تعالیٰ كَا وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ
 لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ اور قول اللہ تعالیٰ

كَأِذَا لَدَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَبِوتِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا
نُصِيبُ رَأْسَاسَ كَيْفَ مَعْنَى ہیں کہ یہ اس شخص کی سزا ہے جو ایسا کرے اور اگر آپ ایسا
کرتے تو آپ کی بھی یہی سزا ہوتی لیکن آپ نے نہیں کیا۔ اور علی ہذا سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول
وَأَنْ تُطِيعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ سَوَاسِی سے بھی آپ
کے سوا اور لوگ مراد ہیں جیسا کہ فرمایا ہے (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ
كَفَرُوا أَبَدُوا نَفْسَكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنقَلِبُوا خَاسِرِينَ اے ایمان والو اگر تم کہا
ہو گے مگرداں کا تو وہ پھردیں گے تم کو اگلے پاؤں پس ہو جاؤ گے تم ٹوٹا پانے والے اور قول
اللَّهُ تَعَالَىٰ فِإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُضِلُّكُمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ اور قول اللہ تعالیٰ لَئِنْ أَشْرَكْتَ
لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ فَتَبْكَوُنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ اور ان کے مثل اور بہت سی
آیتیں ہیں کہ ان سے بھی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا اور لوگ مراد ہیں اور یہ
اس شخص کا حال ہے جس نے شرک کیا ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں یہ
جائز نہیں ہے اور رہا سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِيعِ
الْكَاْفِرِينَ تو اس میں بھی یہ نہیں ہے کہ آپ نے ان کی اطاعت کی اور اللہ عزوجل (مالک
المالک اور حاکم المال ہے وہ) آپ کو جس چیز سے چاہے منع فرما دے اور جس چیز کا چاہے حکم
کرے جیسا کہ فرمایا ہے وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُوا
نُوحَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ
مِنْ شَيْءٍ فَيُطْرَدُوهُمْ فَيَتَكَوَّنُ مِنَ الظَّالِمِينَ ترجمہ اور مت ہانک ان لوگوں کو جو
پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام چاہتے ہیں منہ اس کا تجھ پر نہیں ان کے حساب میں سے
کچھ اور نہ تیرے حساب میں سے ان پر کچھ کہ ہانکے تو ان کو پھر ہو جاوے تو بے انصافوں میں
بورہ نہ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو ہانکا اور نہ آپ بے انصاف تھے۔

مفصل 2

اور دینی بات کہ انبیاء کرام نبوت سے پہلے بھی اس قسم کے معاصی سے معصوم اور معصیوں
ہوتے ہیں (یا نہیں) سو اس امر میں علما کے درمیان اختلاف واقع ہے اور صواب یہ ہے کہ وہ
اس امر سے کہ ذات اور صفات باری تعالیٰ میں سے کسی امر سے بے خبر ہوں اور دین آخرت
کے امور میں سے ان کو ایسے امر میں کسی قسم کا شک اور شبہ واقع ہو قطعاً معصوم اور بری ہیں
اور تمام اخبار اور آثار جو انبیاء کرام سے ماثور اور منقول ہوئے ہیں وہ سب کے سب اس امر

کے شاہد اور موید ہیں کہ یہ تمام حضرات ابتدے آفریش ہی سے ان تمام نقائص سے پاک اور بری ہوتے ہیں اور توحید الہی اور ایمان باللہ بلکہ اس حالت پر نشوونما پاتے ہیں کہ وقتاً فوقتاً ان پر انوار معارف اور نعمات الطاف الہی فائز ہوتے رہتے ہیں جیسا کہ اس امر پر ہم نے اس کتب کے قسم اول میں دوسرے باب میں تنبیہ کی ہے اور اہل اخبار اور توارخ میں سے کسی نے اس امر کو نقل نہیں کیا کہ کبھی کوئی ایسا شخص بھی نبی اور برگزیدہ ہوا ہو جو اس سے قبل کفر اور شرک کے ساتھ معروف ہوا ہو اور بعض علماء نے اس امر پر اس سے استدلال کیا ہے کہ جس کی یہ عادت ہوتی ہے اس سے لوگوں کو نفرت ہوا کرتی ہے اور میں کہتا ہوں کہ قریش نے سیدنا و نبینا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ہر قسم کا بہتان باندھا اور آپ پر ہر قسم کا طعن کیا اور نیز کفار امم انبیاء سابقین نے بھی اپنے اپنے نبیوں کو ہر بہات کی عار دلائی اور ان پر طرح طرح کے بہتان باندھے جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو ہم پر بیان فرمایا ہے اور ناقلین اخبار اور راویان حدیث نے ان کو ہم سے روایت کیا ہے مگر ہم نے ان مطاعن میں کہیں نہیں پایا کہ کسی نے ان پر یہ الزام لگایا ہو کہ انہوں نے اپنے معبود حقیقی یا اس امر کو چھوڑ دیا جس کو کہ وہ لائے تھے اور اگر کہیں خدا خواستہ ایسا ہوتا تو وہ ضرور احتجاجاً اس طعن کی جانب مبادرت کرتے اور ان کو اس امر کی عار دلاتے اور ان پر یہ طعن کرتے (کہ ان کا کیا اعتبار) کہ یہ ابھی اپنے معبود ہی میں ملکون اور غیر مستقل ہیں ان کو اسی میں استقلال نہیں اور نیز یہ امر کہ کفار مذکور ان حضرات کو پریشانی اس شے سے منع کرنے پر زبرد تو بیج کرتے جس کو کہ وہ خود پوج چکے تھے حجت میں اس زبرد تو بیج سے اشع اور اقطع تھا جو انبیاء کرام ان کو اور ان کے آباء اور اجداد کو ان کے معبودوں کے چھوڑنے پر فرماتے تھے سو ان سب کا بلا تعلق اس طعن سے اعراض کرنا اس امر کی دلیل ہے کہ ان کو اس اعتراض کا موقع ہی نہیں ملا کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو وہ ضرور ہم تک مقول ہوتا اور نیز وہ اس سے ساکت بھی نہ رہتے جیسا کہ وہ بوقت تحویل قبلہ وہ اس سے ساکت نہیں رہے اور کہ اٹھے مَا وَلَّيْنَاهُمْ عَنْ قِبَلِهِمُ النَّبِيَّ كَانُوا عَلَيْهِمْ كَاسٍ قَبْلَهُ سَاسٍ اس قبلہ سے کس نے پھیر دیا جن پر کہ وہ پہلے سے تھے۔ جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس امر کو ان سے حکایت کیا ہے اور قاضی قیصری رحمۃ اللہ نے اس امر پر کہ انبیاء کرام اس قسم کے معاصی سے منزہ اور مبرا ہیں سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول سے استدلال کیا ہے وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ مَنَعَكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ أَخَذْنَا مِنْهُمُ مِيثَاقًا غَلِيظًا لِّيُتْلَىٰ لَكَ الْصَادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ترجمہ اور جب لیا ہم نے نبیوں سے ان کا اقرار اور تجھ سے

اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور عیسیٰ بیٹے مریم سے اور لیاہم نے ان سے عہد
 فرمایا تاکہ پوچھے اللہ سچ ان کے سے اور تیار کر رکھا ہے واسطے منکروں کے عذاب درد دینے
 والا (سورہ احزاب رکوع اول) اور اس قول ہے **وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا
 آتَيْنَاكُمْ مِنْ بَيْنَايَ وَحِكْمَتِهِمْ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ
 لَقُولُوا سَمِعْنَا وَاتَّقَوْا** ترجمہ اور جب لیا اللہ نے اقرار نبیوں کا کہ کچھ ہم نے تم کو دیا
 کتاب سے اور حکمت سے پھر آوے تمہارے پاس کوئی رسول کہ سچ بتا دے تمہارے پاس
 والے کو تو اس پر ایمان لاؤ گے اور اس کی مدد کرو گے قیمری رحمتہ اللہ نے کہا ہے کہ اس سے
 معلوم ہوا کہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپکو ميثاق میں پاک کیا ہے اور یہ نہایت بعید ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ
 آپ سے قتل از ولادت (اپنی عبادت کا) عہد لیوے اور پھر آپ کی ولادت باسعادت سے برسوں
 پہلے تمام نبیوں سے آپ کی تصدیق اور تائید کا عہد لیوے کہ آپ پر ایمان لاویں گے اور آپ
 کی نصرت اور یاری کریں گے اور پھر آپ پر شرک اور دیگر معاصی کا کرنا جائز ہو اس امر کو وہی
 شخص جائز کہہ سکتا ہے جو لحد ہو یہ ان کے قول کے معنی ہیں (نہ اصل لفظ) اور بھلا یہ امر کبھی
 ممکن ہے کہ آپ کی صغریٰ اور بچپن کی حالت میں تو آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام حاضر
 ہوں اور آپ کا قلب مبارک چاک کر کے اس سے ایک سیاہ خون کا لوتھڑا نکالیں اور آپ سے
 کہیں کہ یہ آپ سے شیطان کا حصہ ہے اور پھر اس کو دھو کر ایمان اور حکمت سے بھریں جیسا
 کہ اخبارات بدو خلقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہاتوا تر اس کی تائید کر رہے ہیں (اور
 پھر آپ شرک اور معاصی میں مبتلا ہوں ہرگز نہیں) اور تجھ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے
 اس قول سے شک اور شبہ میں مبتلا ہوں ہرگز نہیں) اور تجھ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے
 اس قول سے شک اور شبہ میں نہ پڑنا چاہیئے جو انہوں نے چاند اور سورج اور تاروں کے حق
 میں کہا تھا کہ یہ میرا رب ہے کیونکہ (اس کے دفع میں) کہا گیا ہے کہ یہ زمانہ طفولیت اور ابتداء
 فکر اور فکر اور لزوم تکلیف سے پہلے کا قصہ ہے۔ اور بڑے بڑے علماء حذاق اور مفسرین کتب
 مزین اس طرف گئے ہیں کہ حضرات ابراہیم علیہ السلام نے یہ بات اپنی قوم کے عاجز کرنے اور
 ان پر حجت قائم کرنے کی غرض سے کہی تھی اور بعض نے کہا ہے کہ اس کے معنی تو استہمام
 کے ہیں مگر یہ محل انکار میں وارد ہوا ہے اور مراد یہ ہے کہ کیا یہ میرا رب ہے (یعنی ہرگز نہیں)
 اور زجاج نے کہا ہے کہ آپ کے قول ہذا سبلی (یہ میرا رب ہے) کے یہ معنی ہیں کہ تمہارے
 قول کے موافق یہ میرا رب ہے جیسا کہ کہا ہے۔ این شرکائی یعنی جن کو تم میرا شریک جانتے ہو
 مکمل ہیں اور اس امر پر کہ آپ نے ان اشیاء میں سے کبھی کسی شے کو نہیں پوجا اور نہ آپ

نے بتدریج زوں بھی کبھی کسی کو اس کا شریک ٹھہرایا اللہ عزوجل کا یہ قول دلالت کر رہا ہے
 اِذْ قَالَ لِأَبِيهِمْ مَاتَعْبُدُونَ جَب کہا انہوں نے اپنے باپ اور قوم سے کہ تم کس کی
 پرستش کرتے ہو (اور انہوں نے آپ کو جواب دیا کہ ہم جن کو پوجتے ہیں اور ان کے لئے
 احکام بیٹھتے ہیں) تو انہوں نے اس کے آخر میں کہا اَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ اَنْتُمْ
 وَاَبَاؤُكُمْ اَلَا قُلْتُمْ فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ الْاَرَبُ الْعَالَمِينَ ترجمہ بھلا دیکھتے ہو جن کو
 پوجتے رہے ہو تم اور تمہارے باپ دادے اگلے سو وہ میرے دشمن ہیں مگر جن کا صاحب
 اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ازجاہ رہے۔ قلب سلیم کہ جب لایا اپنے رب کے پاس دل سالم شرک
 سے۔ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَاجْتَنِبْنِي وَابْنِي اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ اور بچا مجھ کو اور
 میری اولاد کو اس سے کہ ہم پوجیں جن کو۔ اور اگر تو یہ کہے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول
 کے کیا معنی لیں لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ کہ اگر نہ ہدایت
 کرے گا مجھ کو رب میرا تو بے شک میں ہو جاؤں گا گمراہ لوگوں میں۔ تو اس کے جواب میں کہا
 گیا ہے کہ اگر وہ اپنی مدد سے میری یاری نہ کرے گا تو میں گمراہی اور غیبت میں تمہارے مانند
 ہو جاؤں گا اور آپ کا یہ فرمانا بر سبیل خوف اور حذر تھا ورنہ آپ یوم ازل ہی میں گمراہی سے
 معصوم ہو چکے تھے۔ اور اگر یہ کہا جاوے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی ہیں
 وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلرُّسُلِ لِمَ كُنْتُمْ جَاءَكُمْ مِنْ اَرْضِنَا اَوْ لَتَعُوذُنَا فِرِّي
 مِلَّتِنَا اور کہا مکروں نے اپنے رسولوں کو کہ ہم کھل دیں گے تم کو اپنی زمین سے یا لوٹ آؤ
 ہمارے دین میں اور پھر آپ نے رسولوں کی طرف سے فرمایا ہے قَدْ افترينا على الله
 كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فَنِعْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَحْنَا اللّٰهُ مِنْهَا کہ بے شک ہم نے
 جھوٹ ہمارا لیا اللہ پر اگر ہم پھر آویں تمہارے دین میں اس سے پیچھے کہ ہم کو بچا لیا اللہ نے
 اس سے تو اس کلام میں عود (لوٹنے اور پھر آئے) سے تو اس شک میں نہ پڑ جانا کہ عود (یعنی
 لوٹنے اور پھر آئے) کا لفظ اس کا مقتضی ہے کہ وہ اس مذہب کفر کی جانب لوٹتے جس کو کہ وہ
 پہلے سے تھے۔ کیونکہ محاورہ عرب میں یہ لفظ کبھی اس محل پر بھی مستعمل ہوتا ہے

جس کی کہ ابتدائے نہ ہو اور اس وقت وہ ضرورت (یعنی ابتداء ایک حالت سے دوسری حالت کی جانب بدل جانے) کے معنی میں ہوتا ہے جیسا کہ دو زنجیروں کی حدیث میں آیا ہے عابدو امیما کہ وہ کوئلہ ہو جاویں گے (کہ اس جگہ پر عاد کا لفظ بولا گیا ہے حالانکہ وہ اس سے پہلے کبھی کوئلہ نہ تھے اور اسی کے مثل ہے قول کسی شاعر کا تلک المکارم لاقعبان من لبن - شیبابماء فعاد بعد ابوالا - یعنی یہ مکارم جیلہ ہیں جن پر کہ اجر جزئل مرتب ہوتا ہے دودھ پانی (یعنی لسی کا پیالہ نہیں ہے کہ موت ہو گیا ہے - (دیکھو اس شعر میں بھی فقط عادا معنی صارا ہے مطلب یہ ہے کہ وہ ابتداء پیٹاب ہو گیا ہے یہ نہیں ہے کہ وہ پہلے بھی پیٹاب تھا) اور اگر کوئی یہ کہے کہ پھر قول اللہ تعالیٰ ووجدک ضلالا فہدی کے کیا معنی ہیں تو (اس کے جواب میں) کہا گیا ہے کہ یہ لفظ ضلال معنی کفر سے مشتق نہیں ہے کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں ضالا عن النبوتہ فہدک الیہا کہ آپ کو نبوت سے گمراہ پایا تھا سو آپ کو اس کی جانب ہدایت کر دی یہ طبری کا قول ہے - اور کہا گیا ہے کہ آپ کو اہل ضلالت میں پایا سو آپ کو اس سے بچالیا اور آپ کو ایمان اور ان کی ہدایت کی جانب راہ بتایا اور اس کے مثل سدی اور بہت سے علماء مروی ہوا ہے اور کہا گیا ہے (کہ اس کے معنی ہیں کہ آپ کو ایسی حالت میں پایا کہ آپ اپنی شریعت سے بے خبر تھے سو آپ کو اس کی جانب ہدایت کی - اور ضلال - اس جگہ تخریج کے معنی میں ہے مطلب یہ ہے کہ آپ حیرت میں تھے - اور یہی وجہ تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تلاش اس شے میں غار حرا میں غلوت کرتے تھے جس کے ساتھ آپ اپنے رب کی طرف متوجہ ہوں اور اس کو شریعت پکڑیں یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے آپ کو اسلام کی جانب رہبری فرمائی اس معنی کے قیصری قائل ہوئے ہیں اور کہا گیا ہے کہ آپ حق نہ پہچانتے تھے تو خدا نے آپ کو اس کی جانب رہبری فرمائی اور یہ ایسا ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَعَلَّمَکُمْ مَا لَمْ تَکُنْ تَعْلَمُ کہ تم کو وہ سکھادیا جو تم نہ جانتے تھے - یہ علی بن موسیٰ کا قول ہے - ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ آپ ضلالت معصیت میں مبتلا نہ تھے اور کہا گیا ہے کہ ہدی کے یہ معنی ہیں کہ دلائل اور براہیں کے ساتھ آپ کے امر کو صاف اور واضح کر دیا - اور کہا گیا ہے کہ آپ کو مدینہ منورہ اور مکہ معظمہ کے درمیان گمراہ (راہ بھولا ہوا) پایا سو آپ کو مدینہ منورہ کا راستہ بتادیا اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کو ہادی پا کر آپ کے سب گمراہوں کو ہدایت کر دی - اور جعفر بن محمد سے مروی ہوا ہے کہ ہم نے اہل میں تم کو اپنی محبت سے گمراہ (بے خبر) پایا کہ تو اس کو نہ پہچانتا تھا سو میں نے اپنی معرفت کے ساتھ تم پر احسان کیا - اور حسن بن علی نے پڑھا ہے ووجدک ضلالا فہدی یعنی تم کو

ایک گمراہ نے پایا سو تمہارے سبب سے اس نے ہدایت حاصل کی۔ اور ابن عطاء نے کہا ہے کہ دودھک ضلالت کے معنی ہیں مجاہدین یعنی تم کو اپنی معرفت کا محبوب رکھنے والا پایا اور ضلالت کے معنی ہیں محب کے جیسا کہ فرمایا اِنَّكَ لَغَفِيٌّ ضَلَالِكَ الْعَقْدِيْمُ کہ آپ محبت قدیم میں گرفتار ہیں۔ اور برادران یوسف علیہ السلام نے اپنے اس قول سے دین کی گمراہی مراد نہ لی تھی کیونکہ اگر وہ نبی علیہ السلام کی شان میں ایسا کہتے تو کافر ہو جاتے اور ان کے نزدیک سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول بھی ایسا ہی ہے اِنَّ الشُّرَكَاءَ فِیْ ضَلَالٍ مُّبِیْنٍ کہ ہم ان کو دیکھتے ہیں صریح محبت میں اور جنید رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ (اس گمراہ کے یہ معنی ہیں کہ) سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو بیان اس شے میں جو آپ پر نازل ہوئی تھی متعیر پایا سو آپ کو اس کے بیان کی ہدایت کی فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَاتَّوَلَّنا الْبَيْتَ الَّذِیْ لَیْسَ بِبَیْنِ الْاَشْیاءِ مَا نَزَّلَ اِلَیْہِمْ وَلَعَلَّہُمْ یَتَفَكَّرُوْنَ ترجمہ اور اتارا ہم نے تیری طرف ذکر تو کہ تو بیان کرے واسطے لوگوں کے جو اتارا گیا طرف ان کے اور تو کہ وہ فکر کریں اور کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو ایسی حالت میں پایا کہ کوئی شخص آپ کو یہ نہ جانتا تھا کہ آپ نبی ہیں یہاں تک کہ اس نے آپ کو ظاہر کیا اور آپ کے سبب سے نیک بخت لوگوں کو ہدایت فرمائی۔ اور میں نہیں جانتا کہ کسی مفسر نے یہ کہا ہو کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ ایمان سے گمراہ تھے اور علیٰ ہذا قصہ موسیٰ علیہ السلام میں ان کا یہ قول فطمتا اذا وانا من الضالین (کہ یہ بھی اسی قبیل سے ہے) کہ اس کے بھی یہ معنی ہیں کہ مجھ سے یہ کام خطا سرزد ہوا ہے اور میں اس کا بالقصد برکتب نہیں ہوا (یہ معنی نہیں ہیں کہ نعوذ باللہ میں نے یہ کام گمراہی یا کفر کی حالت میں کیا ہے) یہ ابن عرفہ کا قول ہے اور زہری نے کہا ہے کہ ضالین کے معنی ہیں ناسخین مطلب یہ ہے کہ یہ کام مجھ سے سوا سرزد ہوا ہے۔ اور یہی بات قول اللہ تعالیٰ دودھک ضلالت میں بھی کہی گئی ہے یعنی ضلالت کے معنی ہیں ہٹا یعنی سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو بھولنے والا پایا جیسا کہ فرمایا ہے اِنْ تُضِلَّ اِحْدٰہُمْ فَتَذٰکِرٌ لِّاَحْدٰہُمْكَ الْاٰخَرٰی کہ اگر بھول جاوے ایک عورت تو یاد دلاوے اس کو دوسری۔ اور اگر یہ کہے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی مَا كُنْتَ تَدْرِیْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاٰیْمٰنُ تو اس کا جواب یہ ہے کہ سر قندی نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اے محمد تم وحی سے پہلے نہ جانتے تھے کہ تم کس طرح قرآن پڑھو اور کس طرح خلق کو ایمان کی جانب بلاؤ اور پھر قاضی نے بھی اس کے حل کہا ہے اور کہا ہے آپ ایمان یعنی فرائض اور احکام نہ جانتے تھے اور کہا ہے کہ آپ اس سے پہلے صرف توحید الہی کے ساتھ مومن تھے پھر اس کے بعد آپ پر فرائض نازل ہوئے جن کو اس سے پہلے آپ نہ جانتے

تھے میں تکلیف کے سبب ایمان اور زیادہ ہو گیا اور یہ وجدان ساری وجہوں سے بہتر ہے۔ اور اگر تو یہ کہے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی کہ اِنْ كُنْتُمْ مِنْ قِبَلِهِ لَمَنِ الْعُكَافِلِينَ اور تحقیق تھا تو پہلے اس سے بے خبروں میں سو معلوم کرنا چاہیے کہ اس آیت کے وہ معنی نہیں ہیں جو سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے ہیں والذین هم عن ايتائنا ملکون بلکہ ابو عبد اللہ ہر وی نے حکایت کیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ تم یوسف علیہ السلام کے قصہ سے بے خبر تھے کیونکہ آپ کو یہ قصہ وحی سے معلوم ہوا ہے۔ اور علی ہذا وہ حدیث جس کو کہ عثمان بن ابی شیبہ نے بسند خود جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مشرکین کے ہمراہ ان کے مشاہد میں حاضر ہوا کرتے تھے تو (ایک بار) آپ نے اپنے پیچھے سے دو فرشتوں کو سنا کہ ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا کہ جا اور اس کے پیچھے کھڑا ہو تو دوسرے نے کہا کہ میں اس کے پیچھے کیسے کھڑا ہوں اور وہ انقیاد اس نام سے قریب العبد ہے تو اس کے بعد پھر بھی آپ ان کے مشاہد میں حاضر نہیں ہوئے سو یہ حدیث منکر ہے۔ اور امام احمد بن حنبل نے اس کا بہت زور کے ساتھ انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ وہ یا تو موضوع ہے اور یا موضوع کے مشابہ ہے اور دار قطنی نے کہا ہے کہ کہا جاتا ہے کہ عثمان نے اس کی اسناد میں وہم کیا ہے اور اس میں کسی قسم کا شک اور شبہ نہیں ہے کہ حدیث مذکور منکر ہے اور اس کے اسناد پر روایت کو اتفاق نہیں اور ملا کے نزدیک جو امر معروف ہے وہ اس کے خلاف ہے اور وہ یہ ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ میری طرف بت مبغوض کر دے گئے تھے اور دوسری حدیث میں ہے جس کو کہ ام ایمن نے روایت کیا ہے کہ جب آپ کے چچا اور آپ کے گھر والوں نے آپ سے کسی عید میں حاضر ہونے کے بارے میں گفتگو کی اور آپ نے اس میں جانا پسند کیا اور وہ اس پر مصر ہوئے اور آپ ان کے ہمراہ تشریف لے گئے اور وہاں سے مرعوب اور مزبور واپس تشریف لائے آپ کا یہ قول کہ جب میں ان سے قریب ہوا تو مجھ کو ایک سفید مخصص نظر آیا کہ وہ مجھ کو میرے پیچھے سے چلاتا ہے کہ تو اس کو نہ پھوٹا تو پھر بھی آپ ان کی کسی عید میں حاضر نہیں ہوئے اور قصہ ہجرا میں ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وہ قول جب کہ اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے لات اور عزی کی قسم لینا چاہی جب کہ سفر شام میں وہ آپ سے آپ کے چچا کے ساتھ ملا اور آپ اس وقت بچہ تھے

اس نے آپ میں نبوت کی علامتیں دیکھیں اور اس کے ساتھ اس نے آپ کا امتحان لینا چاہا تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تو ان کے ذریعہ سے مجھ سے کوئی بات دریافت نہ کر قسم بخدا میں کسی شے کو اتنا دشمن نہیں رکھتا جتنا کہ میں ان کو مبغوض رکھتا ہوں تو اس پر

آپ سے بھرانے کہا کہ میں تم کو خدا کی قسم دیتا ہوں کہ میں آپ سے جو بات پوچھوں آپ اس کا مجھ کو جواب دیں تو آپ نے فرمایا کہ جو تیرا دل چاہے سو پوچھ اور بھلا اللہ تعالیٰ آپ کی سیرت اور خصلت سے یہ بات بھی معروف ہے کہ آپ وقوف مزدلہ میں نبوت سے پہلے ہی سے مشرکین کی مخالفت فرماتے اور غزوات میں کھڑے ہوتے تھے کیونکہ وہ ابراہیم علیہ السلام کا موقف تھا۔

فصل 3

قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ ہمارے اس بیان سابق سے ظاہر ہو گیا ہے کہ انبیاء کرام توحید اور ایمان اور وحی میں عقائد کے اور عقائد مذکورہ سے قطعاً پاک اور معصوم ہیں جیسا کہ ہم بیان کر آئے ہیں اور باب توحید اور عقائد کے سوا ان کے دل مطلقاً علم و یقین سے مملو اور امور دین اور دنیا سے ان کو وہ علم اور معرفت حاصل ہے جس سے فوق کا حاصل ہونا غیر متصور اور جس کسی نے اخبار مورخین اور احادیث کا اہتمام کیا ہے اور ان امور میں جو ہم ذکر کر آئے ہیں غرض و فکر کیا ہے تو وہ اس کو خدا نے چاہا و یہی پادے گا جیسا کہ ہم کہہ آئے ہیں اور ہم اس کتاب کے پہلی قسم کے چوتھے باب میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں ان امور سے اتنے ذکر کر آئے ہیں جو اس کے ماسوا پر آگاہ کر سکتے ہیں مگر ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ وہ ان معارف میں برابر نہیں ہیں اور تفصیل اس کی یہ ہے کہ ان امور میں جو دنیا سے تعلق رکھتے ہیں انبیاء کرام کے لئے یہ شرط نہیں کہ وہ ان امور میں بھی کلیتہً واقف ہوا کریں اور اس کے ہر ہر جزئی کے نہ معلوم ہونے اور خلاف اعتقاد رکھنے سے بھی معصوم ہوا کریں اور نہ بعض ان امور کے عدم و قیوت سے ان کی شان میں کوئی نقص لازم آتا ہے کیونکہ ان کی ہمتیں علیٰ ہمہ تن امور آخرت اور اس کے واقعات اور قوانین شریعت کے ساتھ وابستہ ہوتی ہیں اور امور دنیا اس کے خلاف اور مضاد ہیں برخلاف دیگر اہل دنیا کے جو نسب و نہنت ظاہری دنیا پر فریفتہ اور دار آخرت سے غافل ہوتے ہیں جیسا کہ خدا نے چاہا ہم اس کو باب علمی میں بیان کریں گے اور لیکن یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ وہ امور دنیا سے بالکل بے خبر ہوتے ہیں کیونکہ اس سے ان کی شان میں جمل اور ثناء کا نقص لازم آتا ہے اور وہ اس نقص سے بالکل پاک اور بری ہیں بلکہ وہ تمام اہل دنیا کی جانب مبعوث ہوئے ہیں اور ان کی سیاست اور ہدایت اور ان کے مصلح دینی اور دنیاوی میں نظر کرانے کے ذمہ دار کئے گئے ہیں اور یہ اہل طرح ممکن نہیں کہ وہ امور دنیا سے کلیتہً بے خبر ہوں اور اسباب میں بھی انبیاء کرام اور رسل عظیم

السلام کے حالات اور سیر معلوم اور معروف ہیں اور وہ وقیعت ان تمام امور کے ساتھ تعلق میں مشہور ہیں۔ اور اگر ان کا یہ عقیدہ ان امور میں سے ہے جو دین سے تعلق رکھتے ہیں تو اس صورت میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں اس امر کے سوا اور کوئی امر صحیح نہیں ہو سکتا کہ آپ اس سے باخبر اور واقف ہیں اور آپ کا اس سے بے خبر رہنا ہرگز ہرگز جائز نہیں ہے کیونکہ وہ دو محل سے خللی نہیں ہے یا تو یہ آپ کو یہ علم وحی سے حاصل ہوا ہے سو اس میں تو آپ کی جانب سے شک کا ہونا جائز ہی نہیں جیسا کہ ہم اس کو پیشتر بیان کر آئے ہیں تو اس میں تو یہ امر ممکن ہی نہیں کہ آپ اس سے بے خبر ہوں بلکہ اس میں تو آپ کو علم یقین حاصل ہے یا یہ کہ آپ نے اس کو اپنے اجتہاد سے کیا ہو اور یہ اس واقعہ میں ہے جس میں کہ آپ پر وحی نہ نازل ہوئی ہو اس بنا پر کہ قول محققین کے موافق ایسے حادثات میں آپ سے اجتہاد کرنا جائز ہے لہذا نیز اس بنا پر کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث کا مقتضی ہے کہ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے) کہ سوائے اس کے نہیں کہ میں تمہارے درمیان ان امور میں اپنی رائے سے حکم کرتا ہوں جن میں کہ مجھ پر کچھ نازل نہیں ہوا اس حدیث کی ثقات نے تخریج کی ہے اور جیسے تھنہ اساری بدر اور اذن متخلفین غزوہ تبوک کا رائے بعض پر تو وہ امر بھی حق اور صحیح ہو گا جس کے کہ آپ اپنے اجتہاد سے منعقد ہوئے ہیں (نہ غیر صحیح) اور یہی مذہب حق اور صحیح ہے اس کے بعد مخالفت اس شخص کی جانب توجہ نہیں کی جاسکتی جس نے کہ آپ کے اجتہاد میں خطا کو جائز رکھا ہے نہ اس قول پر جو ہمارے نزدیک حق اور صواب ہے کہ ہر مجتہد مصیب ہے اور نہ دوسرے قول پر کہ حق ایک جانب ہے کیونکہ انبیاء عظیم الصلوٰۃ والسلام اپنے ان اجتہادات میں جو وہ امور شریعت میں کرین معصوم ہیں اور اس واسطے کہ تعلیم بہ مجتہدین میں جو یہ قول مستقر ہوا ہے کہ مجتہد ہی خطا بھی کرتا ہے اور صواب کو بھی پہنچتا ہے سو یہ استقرار شرع کے بعد واقع ہوا ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نظر اور اجتہاد اس امر میں واقع ہوتا تھا جس میں کہ آپ پر وحی نہ نازل ہوتی تھی اور نہ شرع مشروع ہوتا تھا اور یہ حکم اس اجتہاد کا ہے جس میں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قلب سلیم ایک امر پر ملتج ہو جاتا تھا اور رہے وہ نوازل اور حوادث شریعہ جن میں کہ آپ کی خاطر اللہ کسی امر پر مجتمع نہ ہوتی سو ان امور میں سے آپ صرف انہیں امور کو جانتے تھے جن کو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے تھوڑا تھوڑا کر کے آپ کو تعلیم فرمایا تھا یہاں تک کہ آپ کو کل اشیاء معلوم ہو گئیں خواہ تو اس طور سے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو آپ پر وحی نہ فرمایا اس طور سے کہ آپ کو ان امور میں تشریح کا الان دے دیا کہ آپ اس میں جیسا کہ

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو بتایا ہے حکم کریں اور نیز بہت سے معاملات میں آپ وحی کا انتظار بھی فرماتے تھے لیکن آپ نے اس وقت ولادت فرمائی ہے جب کہ آپ کو پورے طور سے تمام علوم اور معارف معلوم ہو چکے تھے اور آپ سے شک اور شبہ اور جہل کیلئے مستحق ہو چکا تھا غرضیکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شرائع اسلام میں سے کسی ایسے امر شرعی کی تفصیل سے بے خبر رہنا جائز نہیں ہے جس کی جانب کہ آپ کو دعوت کرنے کا حکم ہوا تھا کیونکہ آپ امت کو اس امر کی جانب دعوت نہیں کر سکتے جس کو کہ وہ خود نہ جانتے ہوں اور رہے وہ امور جن کا کہ ملکوت آسمان اور زمین اور خلق الہی اور تعین اسماء حسنیٰ اور آیات کبریٰ اور امور آخرت اور اشراف قیامت اور احوال سدا اور اشیاء اور علم امور گزشتہ اور آئندہ سے آپ اعتقاد رکھتے تھے اور ان کا بغیر وحی کے معلوم ہونا ممکن نہ تھا سو وہ بھی جیسا کہ پیشتر گذرا اسی قبیل سے ہیں جن میں کہ آپ معصوم ہیں اور ان امور میں سے بھی کسی امر میں جو آپ کو معلوم کرا دیا گیا ہے آپ پر کسی قسم کے شک اور شبہ کا طاری ہونا جائز نہیں ہے بلکہ آپ کو اس میں بھی اعلیٰ درجہ کا یقین حاصل تھا ہاں اتنا ضرور ہے کہ اس میں یہ شرط نہیں ہے کہ آپ اس کی ساری تفصیلات سے بھی واقف ہوں گو اس میں آپ کو اتنا علم حاصل ہو جو ساری مخلوق کو بھی حاصل نہ ہوا ہو کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں اس کے سوا کچھ نہیں جانتا جو مجھ کو میرے رب نے سکھایا ہے اور آپ نے حدیث قدسی میں اپنے رب کی جانب سے فرمایا ہے کہ (اللہ فرماتا ہے کہ) میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ شے تیار کر رکھی ہے جس کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل پر گزرا اور نہ کوئی جی جانتا ہے جو اس نے چھپا رکھا ہے ان کے لئے لفظ ک آگے سے اور موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام سے کہا تھا هَلْ اَتَّبَعْتُكَ عَلٰی اَنْ تُعَلِّمَنِيْ مِمَّا عَلَّمْتُكَ رُشْدًا۔ کیا میں تمہارے ساتھ رہو اس شرط پر کہ آپ مجھ کو سکھادیں کچھ بھلی راہ اس راہ سے کہ سکھائی گئی ہے آپ کو اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ (اے اللہ) میں تجھ سے تیرے اچھے ناموں کے ساتھ وہ چیزیں مانگتا ہوں جن کو میں جانتا ہوں اور جن کو میں نہیں جانتا اور نیز اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے و فوق کل ذی علم علیم۔ کہ ہر جاننے والے پر جاننے والا ہے (اس کی تفسیر میں) زید بن اسلم نے کہا ہے حنی بنہی العلم الی اللہ یعنی ہر عالم کے اوپر عالم ہے یہاں تک کہ علم خدا کی جانب ختمی ہو (کہ پھر اس سے اوپر اور کوئی عالم نہیں) اور اس میں کسی قسم کا کوئی خفا نہیں کیونکہ معلومات الہی کا نہ احاطہ ممکن ہے اور نہ اس کی کوئی انتہا ہے۔ یہ حکم ہے عقائد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا توحید اور شرع

فصل 4

بور معلوم کرنا چاہئے کہ اس امر پر تمام امت نے اجماع کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شرفِ خدا اور فتنہ شیاطین سے مامون اور محفوظ تھے سو وہ نہ آپ کے جسم مبارک کو کسی قسم کا نقصان پہنچا سکتے تھے اور نہ آپ کے دل اقدس میں کسی قسم کا دوسرہ ڈال سکتے تھے اور ہم سے قاضی حافظ ابو علی رحمۃ اللہ نے بسند خود ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے ما منکم من احد الا وکل بقربینہ من الحسن وقربینہ من المائیکتہ قالوا وایاک یا رسول اللہ قال وایای ولیکن اللہ تعالیٰ اعاننی علیہ فاسلم کہ تم میں سے کوئی شخص نہیں ہے مگر اس پر اس کا ہم نشین جن سے اور ہم نشین فرشتہ سے مقرر کیا گیا ہے غرض کیا اور آپ پر یا رسول اللہ فرمایا اور مجھ پر بھی اور لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس پر میری اعانت فرمائی سو وہ اسلام لے آیا اور سفیان (راوی) کے سوا کسی اور راوی نے اتنا اور زیادہ کیا ہے کہ وہ مجھ کو بھلائی کے سوا کسی اور امر کا حکم نہیں کرتا اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس حدیث کے معنی مروی ہوئے ہیں اور (دوسری روایت میں بجائے قاسم کے) ضمہ میم کے ساتھ قاسم مروی ہوا ہے یعنی میں اس سے بچا رہتا ہوں اور بعض علما نے اس روایت کی تصحیح بھی کی ہے اور اس کو راجح بھی بتایا ہے اور قاسم بھی مروی ہوا ہے یعنی قرین مذکور کافر سے مسلمان ہو گیا پس فرشتہ کی طرح وہ بھی مجھ کو نیکی کے سوا اور کچھ حکم نہیں کرتا اور وہی ظاہر حدیث ہے اور بعض روایات نے اس کو قاسم بھی روایت کیا ہے مطلب یہ ہے کہ وہ میرا مطیع اور منقاد ہو گیا قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ جب آپ کے شیطان اور قرین کا کہ جو ہر انسان پر مسلط ہے (آپ کے ساتھ) یہ حل ہے تو اس کا کیا ذکر ہے جو آپ سے دور ہے اور اس نے آپ کی رفاقت ہی اختیار نہیں کی اور آپ کے نزدیک ہی نہیں آیا اور اس میں بھی شک نہیں کہ بہت سے ایسے آثار بھی وارد ہوئے ہیں جن میں اس کا ذکر ہے کہ اکثر مواضع میں آپ سے شیاطین متعرض ہوئے ہیں اور انہوں نے آپ کے نور النور کے بجھانے اور آپ ذات اقدس کو صدمہ پہنچانے اور آپ کے انحاء اور اضراء اور اضلال (پر قادر نہ ہو سکے اور اس سے ناامید ہوئے تو وہ آپ سے قاتب اور خابر پھر گئے جیسا کہ (مروی ہوا ہے کہ) ایک بار ایک شر جن (آپ کی نماز قطع کرنے کی غرض سے) آپ کے سامنے آیا سو آپ نے اس کو پکڑ کر

تبد کر لیا سو صحاح (یعنی صحیح بخاری اور مسلم و غیرہ) میں آیا کہ ابو ہریرہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیان کیا ہے کہ شیطان میرے سامنے آیا عبدالرزاق نے اتنا اور کہا ہے کہ صورت ملی میں سو اس نے مجھ پر حملہ کیا تاکہ مجھ پر میری نماز قطع کرے سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مجھ کو اس پر قدرت دی اور میں نے اس کا قصد کیا کہ اس کو کسی ستون سے باندھ دوں تاکہ صبح کو تم اس کو دیکھو پھر مجھ کو میرے بھائی سلیمان علیہ السلام کی بات یاد آگئی رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ کہ اے میرے پروردگار تو مجھ کو بخش دے اور مجھ کو ایسا ملک عطا فرما جو میرے بعد کسی کو نہبانہ ہو بے شک تو ہی بخشنے والا سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو نامراد پھیر دیا۔ اور حدیث ابی الدرداء میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ دشمن خدا ابلیس میرے پاس ایک آگ کا شعلہ لے کر آیا تاکہ اس کو میرے منہ میں ٹھونس دے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس وقت نماز میں تھے۔ اور اس کے سبب سے آپ کا احوال اللہ پڑھنا اور اس کو لعنت کرنا ذکر کیا پھر فرمایا کہ میں نے اس کو پکڑنا چاہا اور اس کے ہم معنی ذکر کیا اور فرمایا کہ وہ بندھا ہوا صبح کرنا اور اس سے مدینہ منورہ کے پتہ کھیلنے ہوتے اور ایسا ہی ان کی اس حدیث میں بھی ہے جو اسراء میں ہے کہ وہ ایک آگ کا شعلہ لے کر آپ کی طلب میں دوڑا تو آپ کو جبرئیل علیہ السلام نے ایک تعویذ سکھایا جس کے سبب آپ اس سے محفوظ اور مامون رہے۔ اس کو موطا میں ذکر کیا ہے اور جب وہ خود آپ کی اذان پر تھوڑے تھوڑے آپ کے دشمنوں میں مل کر آپ کی اذان کا سبب بنا جیسا کہ اس کا وہ قصہ جو اس کو قریش کے ساتھ پیش آیا تھا جب کہ وہ قتل نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں مشورہ کرنے کی غرض سے دار النعۃ میں جمع ہوئے تھے کہ وہ ایک فحش بخدی کی صورت میں متحمل ہو کر ان میں داخل اور ان کے مشورہ میں شریک ہوا اور پھر دوسرے غزوہ بدر میں بصورت سراقہ بن مالک بن عجم آکر شریک ہوا اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَاذْذُرْنِیْ لَہُمْ الشَّیْطَانَ اَعْمَالُہُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَکُمْ الْیَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاقْبَلِیْ حَارِکُکُمْ فَاَلَمَّا تَرَاْتَ الْفِیْقَتَانِ نَکَسَ عَلَیْ عَفِیْبَہِ وَقَالَ اِنِّیْ بِرَبِّکُمْ اِنِّیْ اَرٰی مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّیْ اَخَافُ اللّٰہَ وَاللّٰہُ شَدِیْقُکُمُ الْیَقِیْنُ اور بوقت بیعت عقبہ اس نے لوگوں کو شان نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ڈرایا اور ان کو آپ کے حل سے اگاہ کیا اور ہر بار اللہ عزوجل آپ کا کام بتاتا رہا اور آپ کو اس کے شر و لہذا اور گزند سے بچاتا رہا اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس کے چھوٹے (اور کو نچے مارنے) سے کفایت کیا گیا کہ جب

وقت ولادت وہ آپ کے کوچہ مارنے آیا تو اس نے پردہ میں کوچہ مارا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی اس بیماری میں کہا تھا جس میں کہ آپ کے دہن مبارک میں دو اذان آئی تھی اور آپ سے کہا گیا تھا کہ ہم کو اس کا اندیشہ ہے کہ کہیں آپ کو ذات الجنب نہ ہو کہ یہ شیطان کی طرف سے ہے اور خدا اس کو مجھ پر مسلط نہ کر لے گا۔ پس اگر کوئی یہ کہے کہ (جب انبیاء کرام شر شیطان سے محفوظ ہیں تو پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی وَامَّا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ تو بعض مفسرین نے کہا کہ یہ قول اللہ تعالیٰ وَاَعْرِضْ عَنِ السَّاهِلِينَ کی جانب راجع ہے اور پھر کہا ہے وَاَمَّا نِزْعُكَ اَنْ مَطْلَبُ يَهْیَیْہِ کہ اگر آپ کو غصہ سبک کرنا چاہیے اور آپ کو اس امر کی تحریض دلائے کہ آپ ان سے اعراض کرنا چھوڑ دیں تو تم خدا سے پناہ مانگو اور کہا گیا ہے کہ نزغ کے معنی ہیں اس جگہ فساد کے جیسا کہ فرمایا ہے مِنْ بَعْدِ اَنْ يَنْزِعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ اخْوَتِي یَحْجِبُ اس سے کہ خرابی ڈالی شیطان نے درمیان میرے اور درمیان میرے بھائیوں کے اور کہا گیا ہے نیز خنک کے معنی ہیں کہ آپ کو ابھارے اور حرکت میں لاوے۔ اور نزغ کے معنی ہیں ادنا دوسرے کے سو سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو حکم کیا ہے کہ جب آپ کو آپ کے دشمن پر غصہ آوے یا شیطان آپ کو بھڑکانا چاہے اور آپ کے دل میں ذرا سا بھی دوسرہ ڈالنا چاہے جس کی کہ اس کو طاقت نہیں دی گئی تو آپ اس سے پناہ مانگیں تو آپ کا کام ہمارے گا اور آپ کی عصمت اور پاکی میں فرق نہ آوے گا بلکہ وہ اور کامل ہو جاوے گی کیونکہ اس کو آپ پر اس سے زیادہ قدرت نہیں دی گئی کہ وہ آپ سے متعرض ہو اور اس کے سوا اس کو آپ پر اور کوئی قدرت نہیں دے گی اور اس آیت کی تفسیر میں اور اقوال بھی کے گئے ہیں۔ اور علی ہذا آپ کے حق میں یہ امر بھی صحیح نہیں ہو سکتا کہ آپ کے لئے شیطان فرشتہ کی صورت میں متمثل ہو سکے اور آپ پر کسی قسم کا شک یا شبہ ڈال سکے نہ رسالت سے نکلے اور نہ رسالت کے بعد اور اسباب میں جس دلیل پر اٹھو کیا گیا ہے وہ دلیل معجزہ ہے۔ بلکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس میں بھی شک نہیں ہوتا کہ جو شخص اللہ کی جانب سے آپ کے پاس آتا ہے وہ حقیقتہً فرشتہ اور اس کا رسول ہی ہے خواہ تو یہ علم کسی علم ضروری کے سبب ہو جس کو اللہ عزوجل اپنے نبی کے لئے پیدا کر دیتا ہو یا کسی ایسی دلیل کے سبب ہو جس کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کے لئے ظاہر فرماتا ہو تا کہ راستی اور انصاف میں تیرے رب کی بات پوری ہو اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں ہے۔ پس اگر یہ کہا جاوے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی وَامَّا اَرْسَلْنَاكَ مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُولٍ وَلَا نَرْسِيْكَ اِلَّا اِنْ كُنْتُمْ

اَنَّفَى الشَّيْطَانُ فِى اَمْنِيْكَ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِى الشَّيْطَانُ ثُمَّ
يُحْكِمُ اللّٰهُ اَيَاتِهِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِى الشَّيْطَانُ
فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ الظَّالِمِيْنَ
لَفِىْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ترجمہ اور نہیں سمجھا ہم نے پہلے تجھ سے کوئی رسول اور نہ نبی مگر جب
آرزو کرتا تھا تو ڈال دیتا تھا شیطان اس کی آرزو میں پھر موقوف کر دیتا ہے اللہ جو ڈالتا ہے
شیطان پھر محکم کرتا ہے اللہ اپنی آیتوں کو اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا تو کہ کر دیوے اس
چیز کو کہ ڈالتا ہے شیطان آزمائش واسطے ان لوگوں کے جن کے دل میں بیماری ہے اور جن کے
دل سخت ہیں اور بے شک ظالم دور پڑے ہیں مخالفت میں۔ افسی۔ پس معلوم کرنا چاہیے کہ
معنی اس آیت میں کئی قول ہیں بعض سہل اور مقبول اور بعض دشوار اور غیر مقبول اور بعض
قوی اور متین اور بعض مرزول اور ضعیف اور ناقابل تسلیم۔ اور ان سب قول میں سب سے
اعلیٰ اور انسب وہ قول ہے جس پر کہ جمہور مفسرین ہیں اور وہ یہ ہے کہ تمنی سے اس جگہ
تلاوت مراد ہے اور القاء شیطان کے یہ معنی ہیں کہ وہ سو اس خاطر اور تذکیر افکار دنیاوی کے
ذریعہ سے مائل (قاری) کو مشغول کرتا ہے یہاں تک کہ اس کی تلاوت میں وہم اور نسیان کو
داخل کرتا ہے یا اس کے سوا الہام سامعین پر تحریف اور تبدیل اور سو تکویل سے وہ شے
داخل کرتا ہے جس کو کہ اللہ عزوجل دفع اور منسوخ فرما کر اس کے اشتباہ کو دور اور اس کی
آیات کو محکم کرتا ہے اور اس حدیث پر خدا نے چاہا تو اس کے بعد بھی کلام آوے گا جو اس
سے زیادہ کافی ہو گا۔

اور سرقتی نے انکار قول اس شخص کو حکایت کیا ہے جو ملک سلیمان علیہ السلام پر ظہر شیطان
کا قائل ہوا ہے اور کہا ہے کہ ایسے قصہ صحیح نہیں ہوتے اور قصہ سلیمان علیہ السلام اور اس
شخص کو ہم نے اس کے بعد اچھی طرح ذکر کیا ہے جس نے کہا ہے کہ حسد آپ کا بچہ تھا جو
آپ کے لئے پیدا ہوا تھا (اور دابہ نے اس کو آپ کی کرسی پر رکھ دیا تھا) اور ابو محمد کی نے قصہ
ایوب علیہ السلام اور قول اللہ تعالیٰ اَنِّیْ مَسْنِیَ الشَّيْطَانُ يَنْصُبُ وَعَذَابٌ مِّنْ کَمَا
ہے کہ کسی شخص کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ تکویل کرے کہ شیطان نے آپ کو مرض اور
تکلیف بدن میں مبتلا کیا تھا کیونکہ یہ امور بغیر فعل اور امر الہی ظہور پذیر نہیں ہوتے تاکہ وہ ان
کو آزادے اور ان کو ثواب دیوے۔ مکی نے کہا ہے کہ شیطان نے جو گزند آپ کو پہنچایا تھا وہ
دوسرے تھا جو اس نے آپ کے اہل کے دل میں ڈالا تھا پس اگر تو یہ کہے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے
اس قول کے کیا معنی ہیں جو اس نے یوشع علیہ السلام سے حکایت کیا ہے وَمَا تَسْتَابِقُ اِلَّا

الشَّيْطَانُ اور اس قول کے جو اسے یوسف علیہ السلام سے حکایت کیا ہے فَنَسَاهُ
الشَّيْطَانُ بِذِكْرٍ رَّبِّهِ اور ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے جو آپ
نے اس وقت فرمایا جب کہ آپ وادی میں نماز فجر سے سو گئے تھے کہ اس وادی میں شیطان ہے
اور موسیٰ علیہ السلام کے اس قول کے جو انہوں نے قبلی کے مکہ مارنے میں کہا تھا هَذَا مِنْ
عَمَلِ الشَّيْطَانِ کہ یہ ہوا شیطان کے کام سے تو معلوم کرنا چاہئے کہ یہ کلام ان تمام
امور میں عادت مسترہ عرب کے موافق وارد ہوا ہے کہ ان کی عادت تھی کہ جب وہ کسی برے
فعل یا برے فعل کو بیان کرنا چاہتے تھے تو اس کو لفظ شیطان کے ساتھ بیان کرتے تھے (یعنی
اس کو شیطان کی جانب منسوب کرتے تھے) جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے طَلَعَهَا
كَاتِبَةُ الرُّؤُوسِ الشَّيَاطِينِ اور جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے
فَلْيُقَاتِلْهُ اِنَّمَا هُوَ الشَّيْطَانُ کہ نمازی کے آگے گزرنے والے کو قتل کر کہ وہ تو
شیطان ہے اور نیز قول یوشع علیہ السلام کی وجہ سے ہم پر جواب دینا بھی لازم نہیں آتا کیونکہ
موسیٰ علیہ السلام کی موجودگی میں ان کی نبوت ثابت نہیں ہوتی فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَاذْ قَالَ
مُوسَىٰ لِفَتَاهُ اور جب کہا موسیٰ نے اپنے جوان سے اور مروی یہ ہے کہ وہ وفات موسیٰ
علیہ السلام کے بعد نبی ہوئے ہیں۔ اور قول بعض پر ان کی وفات سے تھوڑے روز پہلے نبی
ہوئے ہیں۔ اور علی ہذا موسیٰ علیہ السلام میں بھی یہی ذکر کیا گیا ہے کہ وہ نبوت سے پہلے کا ہے
اور نیز قول اللہ تعالیٰ فَنَسَاهُ الشَّيْطَانُ میں مفسرین کے دو قول ہیں ایک یہ کہ جس شخص
کو شیطان نے اس کے رب کا ذکر کرنا بھلایا تھا وہ جیل خانہ کے دو یاروں میں ایک یار تھا اور
اس کا رب بادشاہ تھا مطلب یہ ہے کہ اس کو یہ بات بھلا دی کہ وہ بادشاہ سے یوسف علیہ السلام
کا حال بیان کرے اور نیز ان افعال میں یوسف اور یوشع علیہ السلام پر دوسرے اور خطرات کے
ساتھ شیطان کا کوئی تعلق بھی نہیں صرف اتنی بات ہے کہ ہر دو حضرات کے دل کو دوسرے
امور کے ساتھ مشغول کر دیا اور ان کو وہ امور یاد دلائے جس سے ان حضرات کو سہو لاحق ہو
گیا اور رہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول کہ اس وادی میں شیطان ہے سو اس
میں نہ تو آپ پر تعلق کا ذکر ہے اور نہ آپ پر دوسرے ڈالنے کا اور اگر مختلے ظاہر حدیث وہ
نفلت کا سبب بھی ہو تو آپ نے امر اس شیطان کو اس قول میں بیان بھی فرما دیا ہے کہ شیطان
جلل کے پاس آیا اور ان کو اس طرح جھکی دیتا رہا جیسا کوئی کسی بچہ کو جھکی دیتا ہو یہاں تک کہ
وہ سو گئے سو معلوم کرنا چاہے کہ اس وادی میں شیطان کا تعلق بلال پر واقع ہوا ہے جو انتظار
لنا فجر کے لئے مامور تھے (نہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر) اور یہ تکوین اس صورت پر

ہے جب کہ یہ کہا جاوے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول میں کہ اس وادی میں شیطان ہے نماز سے سو رہنے کے سبب بیان ہو اور اگر یہ کہا جاوے کہ اس میں وادی سے کوچ کرنے کا اور ترک نماز کی علت کو بیان کیا گیا ہے جو کہ سیاق حدیث زید بن اسلم کا مدلول ہے تو پھر اس باب میں کوئی اعتراض نہیں پڑتا کیونکہ وہ خود مبین اور اشکال مرتفع ہے۔

فصل 5

اور رہے اقوال آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سو صحت معجزہ کے ساتھ ان کے صدق پر بھی دلائل واضح قائم ہو چکی ہیں اور تمام امت نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ تمام ان امور میں جو کہ از طریق بلاغ ہیں آپ اس امر سے معصوم اور بری ہیں کہ آپ کسی امر میں کوئی خبر خلاف واقع بیان کریں نہ قصداً اور عمداً اور نہ سہواً اور غلط رہا یہ امر کہ آپ جان بوجھ کر کوئی امر خلاف واقع بیان فرمادیں سو یہ بھی دلیل معجزہ کے ساتھ جو کہ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے قائم مقام ہے صدق عہدی کہ میرے بندہ نے سچ کہا با اتفاق علماء امت اور اجماع اہل ملت قطعاً ممنوع اور مستفی ہے (جو ہرگز ممکن نہیں) رہی یہ بات کہ آپ نے ان امور میں خلف فی القول کا ازراہ غلطی بھی صادر ہونا ممکن ہے یا نہیں سو اس کا بھی یہی حکم ہے۔ استاد ابی اسحق اسفرائینی اور ان کے متبعین کے نزدیک تو بعض اجماع کے سبب بھی اور اس سبب سے بھی کہ اس کے انشاء اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عصمت پر شرع وارد ہو چکا ہے نہ محض مقتضائے معجزہ کے سبب اور قاضی ابی بکر ہافلانی اور ان کے موافقین کے نزدیک اس واسطے کہ مقتضائے دلیل معجزہ میں ان دونوں حضرات اور ان کے متبعین کے درمیان اختلاف واقع ہے جس کو ذکر کر کے ہم کتاب کو طویل بنا نہیں چاہتے۔ جس کے سبب ہم کو فرض کتب سے باہر نکلتا پڑے سو ہم صرف اسی پر بھروسہ کرتے ہیں جس پر کہ تمام مسلمانوں کا اجماع واقع ہے کہ تبلیغ شریعت اور اعلام ان امور میں جن کی کہ آپ نے اپنے رب کی طرف سے خبر دی ہے اور اس امر میں جو پروردگار عالم نے آپ پر وحی کی ہے یہ امر جائز نہیں ہے کہ وہ اس کے خلاف خبر دیں نہ عمداً اور نہ سہواً اور نہ خطاً اور نہ حالت محبت میں اور نہ حالت رضا میں اور نہ حالت غصہ اور ناراضی میں اور نہ حالت صحت میں اور نہ حالت مرض میں۔ اور حدیث عہد اللہ بن عمر میں ہے کہ میں نے کہا کہ یا رسول اللہ میں آپ سے ہر بات جو سنا کروں لکھ لیا کروں تو آپ نے فرمایا کہ ہاں میں نے عرض کیا کہ رضا میں بھی اور غصہ میں بھی تو آپ نے فرمایا کہ ہاں کیونکہ میں ان سب حالتوں میں وہی بات کہتا ہوں جو حق ہوتی ہے اور اب ہم دلیل معجزہ کو جس کی

جب ہم اول اشارہ کر آئے ہیں کچھ اور زیادہ بیان کرنا چاہتے ہیں تو ہم لکھتے ہیں کہ جب ان کے صدق پر معجزہ قائم ہو چکا اور یہ بات معلوم ہو گئی کہ آپ وحی بات فرماتے ہیں جو حق اور صدق ہے اور آپ خدا کی جانب سے وحی بات پہنچاتے ہیں جو سچی ہے اور یہ معجزہ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے قائم مقام ہے کہ میرا بندہ ان سب امور میں سچا ہے جو وہ میری طرف سے ذکر کرتا ہے اور کہتا ہے کہ میں تمہاری طرف خدا کا رسول ہوں تاکہ میں تم کو وہ احکام پہنچاؤں جن کے ساتھ کہ میں بھیجا گیا ہوں اور میں تم سے اس امر کو بیان کروں جو مجھ پر نازل ہوا ہے اور وہ اپنی خواہش اور چاہو سے کوئی بات نہیں کرتے جو کچھ کہتے ہیں وہ سب وحی ہے جو ان پر وحی کیا گیا ہے اور تمہارے رب کی طرف سے رسول بھیج لے کر آیا ہے اور جو کچھ تم کو رسول دے سو اس کو قبول کرو اور جس سے وہ منع کرے اس سے باز رہو تو اب اس باب میں یہ امر جائز نہیں ہے کہ ان سے کوئی امر ان کی خبر کے خلاف ظاہر ہو چاہے جس وجہ سے بھی کیوں نہ ہو (نہ عداۃ اور نہ سواۃ) اور اگر ہم ان پر غلطی اور سہو کو جائز دیکھیں گے تو ہم کو نبی اور غیر نبی کی خبروں میں امتیاز باقی نہ رہے گا اور سچ اور جھوٹ باہم مخلوط ہو جاوے گا اور معجزہ اس امر کو مشتمل ہے کہ نبی علیہ السلام کی بلا کسی تخصیص کے مطلقاً تصدیق کرنا ضرور ہے پس نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان سب باتوں سے معصوم اور منزہ جاننا دلیل بھی واجب اور لازم نصرا اور اجمل بھی جیسا کہ ابوالحق (اسفہانی) رحمۃ اللہ نے کہا ہے۔

فصل 6

اور معلوم کرنا چاہئے کہ اس جگہ پر بعض غامض کی جانب سے کچھ اعتراضات واقع ہوئے ہیں جن کا جواب دینا ضروری ہے منجملہ ان کے ایک اعتراض یہ ہے کہ مروی ہوا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سورہ والنجم پڑھی اور فرمایا اَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ تو آپ نے فرمایا تِلْكَ الْغُرَاتِيقُ النَّعْلِيَّةُ وَان شَفَاعَتُهُنَّ لَنُتْرَجَحِي اور مروی ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا تَرَجَحِي (یعنی بجائے ترجی کے آپ نے پڑھا تَرَجَحِي) اور ایک روایت میں ہے ان شَفَاعَتُهَا لَنُتْرَجَحِي وَاِنَّهَا لَمَعَ الْغُرَاتِيقُ النَّعْلِيَّةُ پس جب آپ ختم کر چکے تو آپ نے سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ مسلمانوں اور نیز کافروں نے سجدہ کیا کیونکہ انہوں نے آپ کو سنا کہ آپ ان کے معبودوں کی تعریف فرماتے ہیں اور وہ یہ امر ہے جو بعض روایت میں واقع ہوا ہے کہ ان کلمات کو شیطان نے آپ کی زبان پر ڈال دیا (اور وہ بلا علم اور بلا قصد آپ کی زبان پر جاری ہو گئے) اور یہ کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس امر کی آرزو رکھتے تھے کہ آپ پر کوئی ایسا امر نازل ہو جس سے آپ کے اور آپ کی قوم کے درمیان قرب حاصل ہو اور دوسری روایت میں ہے کہ آپ اس امر کو محبوب رکھتے تھے کہ آپ پر کوئی ایسی شے نازل نہ ہو جو آپ سے آپ کی قوم کو متفر کرے اور (اس کے بعد) اس قصہ اور اس امر کو ذکر کیا کہ آپ کے پاس جبرئیل علیہ السلام آئے اور آپ نے ان پر سورت مذکور کو عرض کیا یعنی اس کو پڑھ کر ان کو سنایا تو جب آپ ان دونوں کلموں پر پہنچے تو انہوں نے کہا کہ ان کلمات کو میں نہیں لایا تو اس سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برا حزن و ملال پیدا ہوا تو اس پر آپ کی تسکین کے لئے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ نازل فرمایا وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَسَّى الْفَقْرُ الشَّيْطَانُ فِي أُمِّيَّتِهِمْ اور اپنا یہ قول نازل فرمایا وَإِنْ كَادُوكَ يُفْقِرُونَكَ عَنْ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتُفْهَرِىَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذْ لَا تَخْلُوكَ حَلِيلًا وَلَوْلَا أَنْ تُبَيِّنَاكَ لَقَدْ كَدَّتْ تَرْكُوكَ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا إِذْ لَا ذُقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَوَاتِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا پس معلوم کرنا چاہے کہ ہمارے لئے مشکل اس حدیث میں کلام کرنے کے لئے دو ماخذ ہیں ایک یہ کہ سرے سے یہ قصہ ہی ضعیف (اور بے اصل) ہے اور دوسرے تسلیم۔ (اور اس کے بعد اس کا جواب) تو پہلے ماخذ کی تو یہ صورت ہے کہ اس حدیث کی نہ تو کسی نے اہل صحت میں سے تخریج کی ہے نہ

اس کو کسی ثقہ نے ایسی سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے جو کہ رد قدح سے خالی ہو بلکہ ایسے قصوں کے ساتھ یہ مفسر اور مورخ جلا ہوئے ہیں جن کو کہ غرائب حدیث اور نوادر اخبار کے ذکر کرنے کا شوق لگا رہتا ہے اور ہر قسم کے رطب و یابس کو کتابوں سے جمع کرتے رہتے ہیں۔ اور قاضی بکر بن العلاء مالکی نے سچ کہا ہے وہ کہتے ہیں کہ اکثر لوگ بعض اہل ابواء اور اہل تفسیری کے سلب فتنہ میں جلا ہوئے ہیں اور باوجود ضعف روایت اور اضطراب روایت اور اختلاط سند اور اختلاف کلمات اس کے ساتھ لکھوں نے سند پکڑی ہے اور (طعن انبیاء عظیم صلوات و السلام میں) اس کو دستاویز گردانا ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ یہ نماز کا قصہ ہے اور کوئی کہتا ہے کہ آپ نے یہ اپنی قوم کی مجلس میں کہا تھا جب کہ آپ پر سورہ النجم نازل ہوئی تھی اور کوئی کہتا ہے کہ آپ نے یہ کلمات اس وقت فرمائے تھے جب کہ آپ کو ادنگھ آگئی تھی کوئی کہتا ہے بلکہ آپ کے دل میں کچھ دوسرہ آگیا تھا جس کے سبب آپ بھول گئے تھے اور ایک اور کہتا ہے کہ ان کلمات کو شیطان نے آپ کے لہجہ میں ادا کیا تھا اور جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو جبرئیل علیہ السلام پر پیش کیا اور ان کو سنائے تو انہوں نے کہا کہ میں نے تم کو ایسا نہیں پڑجایا۔ کوئی کہتا ہے بلکہ شیطان نے مشرکین پر اس امر کا اعلان کیا تھا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کلمات کو پڑھا ہے پس جب یہ خبر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے فرمایا واللہ وہ ایسا ہرگز نازل نہیں ہوا مع اختلاف روایت کے (یعنی اختلاف الفاظ کے سوا اس میں اختلاف روایت بھی واقع ہے مطلب یہ ہے کہ حدیث مذکور لفظ کے اعتبار سے بھی مضطرب ہے اور سند کے اعتبار سے بھی) اور جن جن مفسرین اور تابعین سے یہ حکایت مروی ہوئی ہے ان میں سے نہ تو کسی ایک نے اس کو سند بیان کیا اور نہ اس کو کسی نے کسی صاحب روایت کی جانب مرفوع کیا اور اس کی اکثر اسانید جو ان سے مروی ہوئی ہیں سب ضعیف اور وافی ہیں ان سب میں صرف ایک شعبہ کی حدیث مرفوع ہے جس کو انہوں نے ابی بشر سے اور انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اس میں بھی انہوں نے کہا ہے فیما حسب کہ میں گمان کرتا ہوں اور یہ شک حدیث میں ہے (نہ سند میں) کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ معظمہ میں تشریف فرما تھے اور قصہ مذکور ذکر کیا۔ ابو ہریرہ نے کہا ہے کہ ہم نہیں جانتے کہ یہ حدیث نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کسی ایسی سند متصل کے ساتھ مروی ہوئی ہو جس کا کہ ذکر کرنا جائز ہو مگر یہ سند اور اس کو بھی شعبہ سے صرف ایک ایہ بن خالد نے بسند بیان کیا ہے اور اس کے سوا اور راویوں نے اس کو سعید بن جبہ سے مرسل بیان کیا ہے بلکہ وہ کبھی سے معروف ہوئی ہے کہ اس نے اس کو ابی صالح سے

اور اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔
 اور تیسرے لئے اس امر کو ابو بکر بزار رحمۃ اللہ بیان ہی کر چکے ہیں کہ اس سند کے سوا اس کے
 لئے اور کوئی سند ایسی معلوم نہیں ہوتی جس کا کہ ذکر کرنا جائز ہو اور اس میں بھی وہ ضعف
 موجود ہے جس پر کہ خود انہوں نے تنبیہ کی ہے (اس کی عبارتیں مختلف اور اس کی روایتیں
 مضطرب اور مرسل اور اس کے ساتھ اس میں شک واقع ہے جیسا کہ اس کو ہم نے ذکر کیا ہے
 کہ وہ ایسی حدیث ہے جو وثوق کے قائل نہیں اور نہ اس کی کوئی حقیقت ہے اور حدیث کلبی
 میں بھی یہ صورت ہے کہ وہ خود ہی اس قائل نہیں کہ ان سے روایت کرنا اور ان کا ذکر کرنا
 جائز ہو کیونکہ وہ پرلے درجہ کے ضعیف اور کذاب ہیں جیسا کہ بزار رحمۃ اللہ نے اس کی
 جانب اشارہ کیا ہے اور اس قصہ سے جو بات صحیح (بخاری اور مسلم) میں آئی ہے وہ یہ ہے کہ نبی
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سورہ النجم پڑھی اور آپ اس وقت مکہ میں تھے تو آپ کے
 ساتھ مسلمانوں اور مشرکوں اور جنوں اور آدمیوں نے سجدہ کیا ہے ضعیف اس حدیث کی
 ازجت نقل۔ اور دوسری توہین اور ضعیف اس حدیث کی ازجت معنی سوا اس کی یہ کیفیت ہے کہ
 اس امر پر دلائل قطعیہ اور نیز اجماع امت قائم ہو چکا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 اس قسم کے رذائل سے بالکل معصوم اور قاطعاً منزہ ہیں۔ رہی یہ بات کہ (نحوذ باللہ من ذلک
 کہ) آپ اس امر کی تمنا فرمادیں کہ آپ پر کوئی ایسا امر نازل ہو جس میں رب العزت کے سوا
 مشرکین کے دوسرے معبودوں کی تعریف ہو سو یہ صریح کفر ہے یا آپ پر شیطان مسلط ہو اور
 وہ آپ پر قرآن شریف میں شبہ ڈالے یہاں تک کہ آپ اس میں کسی ایسے امر کو داخل
 فرمادیں جو قرآن نہیں اور پھر اس کی نسبت آپ یہ اعتقاد رکھیں کہ وہ قرآن ہے یہاں تک کہ
 جبرئیل علیہ السلام آپ کو اس پر آگاہ کریں سو یہ سب آپ کے حق میں ممنوع اور محال ہے
 (اور اس کی دو صورت ہیں) یا یہ کہ خود نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جان بوجہ کر اس کو اپنی
 طرف سے کر لیں سو یہ صریح کفر ہے یا یہ کہ آپ اس کو سمجھیں کہ آپ اس سے بھی
 معصوم ہیں اور اس بات کو ہم یہ دلائل واضح اور اجماع امت اول ثابت کر آئے ہیں کہ اس
 سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بالکل بری اور پاک ہیں کہ آپ کے قلب سلیم یا زبان
 مبارک پر کوئی کلمہ کفر جاری ہو نہ عداوت اور نہ سموات یا یہ کہ وہ امر جو آپ پر فرشتہ القا کرے
 دوسرے شیطانی کے ساتھ ملتصق ہو جائے یا شیطان کو آپ پر غلبہ کا موقع ملے یا آپ اللہ عزوجل
 پر کوئی ایسی گڑبگ لیں جو اللہ عزوجل نے آپ پر نازل نہیں فرمائی کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے
 فرمایا ہے وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ لَأَخْلَلْنَا مِنْهُ لَبِئْسَ الْبَشِيرُ ثُمَّ

لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْكُلُوبَ فَمَا يَشْكُمُ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِيزٌ ترجمہ اور اگر ہمہ لاتا ہم پر کوئی ہلت تو ہم بکارتے اس کا دامنا ہاتھ پھر کٹ ڈالتے اس کی رگ گردن پھر تم میں کوئی نہیں اس سے روکنے والا اور فرمایا ہے وَلَوْلَا اَنْ تَبْتَئِنَا كَلَقَدْ بَكَّدَتْ تُرُوكُمْ اِلَيْهِمْ شَبَاءً قَلِيلًا اِذَا لَا دُفْنَاكَ ضِعْفَ الْحَبُوتِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ترجمہ اور اگر ثابت نہ رکھتے ہم تجھ کو البتہ تحقیق نزدیک تھا تو کہ جبکہ جاوے طرف ان کے تھوڑا سا اس وقت ضرور چکھاتے ہم تجھ کو دونا عذاب زندگانی دنیا کا اور دو گنا عذاب موت کا پھر نہ پاتا تو واسطے اپنے اوپر ہمارے کوئی مدد کرنے والا (اور اس کی ضعیف اور توہین کی) دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ قضیہ عقلاً اور عادتا دونوں طرح سے محل ہے تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ یہ کلام ایسا ہوتا جیسا کہ مروی ہوا ہے تو اس کا التیام ٹھیک نہ ہوتا اور نیز اس کے اقسام متناقض اور اس کی مدح ذم کے ساتھ قلوٹ اور اس کی تالیف متخالف اور متناقض ہو جاتی اور نیز نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور مسلمان اور سردار ان مشرکین بھی جو وہاں موجود تھے ایسے نہ تھے جن پر یہ امر مخفی رہ سکتا کیونکہ یہ ایسا امر ہے جو اس شخص پر بھی پوشیدہ نہیں رہ سکتا جو ذرا بھی تامل کر سکتا ہے پھر اس کا کیا ذکر ہے جس کا علم راجح اور وہ باب بیان اور معرفت فصیح کلام میں علم وسیع رکھتا ہو۔ اور تیسری وجہ یہ ہے کہ علوت منافقین اور مشرکین معاندین اور ضعفا اور جلاء مسلمین سے یہ امر معلوم ہو چکا ہے کہ یہ لوگ اول وبلہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ٹھکر ہو جاتے تھے اور آپ کے دشمن ذرا ذرا سے فتنوں کو قلوٹ کرتے اور اس پر مسلمانوں کو عار دلاتے اور وقتاً فوقتاً ان کا محکمہ اڑاتے تھے اور بعض وہ مسلمان جن کے دلوں میں کسی قسم کا شک اور شبہ ہوتا تھا وہ ذرا ذرا سے شبہ پر دین سے پھر جاتے اور مرتد ہو جاتے تھے اور اس قضیہ میں اس روایت ضعیف الاصل کے سوا کسی نے کوئی امر حکایت نہیں کیا اور اگر ایسا ہوتا تو ضرور کفار قریش کو مسلمانوں پر قلبہ حاصل ہوتا اور ان کو زبان درازی کا موقع ملتا اور یہود نا بہود ان پر حجت قائم کرتے جیسا کہ قصہ اسراء میں وہ اس کے مکاریہ مرکب ہوئے ہیں یہاں تک کہ ضعفاء مسلمین دین سے پھر گئے اور کافر ہو گئے۔ اور جیسا کہ قصہ صلح حدیبیہ میں مروی ہوا ہے اور نہ اس سے بڑھ کر کوئی اور فتنہ ہو سکتا ہے اور نہ شور و شعب کے لئے دشمن حامد کو اس سے بڑھ کر کوئی موقع مل سکتا ہے بشرطیکہ حاصل بھی ہو۔ سو اس باب میں نہ کہ دشمن معلوی سے کوئی ٹک مروی ہوا ہے اور نہ اس کے سبب سے کسی مسلمان نے اس بارے میں کسی قسم کی لب کشائی کی ہے تو معلوم ہوا کہ یہ امر بالکل باطل اور بے اصل ہے (ہاں) اس میں شک نہیں

کہ بعض شیاطین انس و جن نے اس حدیث کو بعض محدثین مغفلین پر القا کیا ہے تاکہ اس کے ذریعہ سے ضعیف مسلمین کو شبہ میں مبتلا کریں۔ اور چوتھی وجہ یہ ہے کہ اس قصہ میں بعض روایات نے نزول ان دونوں آدمیوں کو ذکر کیا ہے **وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الَّذِي أُوحِیَ إِلَيْكَ لِيُغْفِرِيَ عَلَيْكَ غَيْرُهُ** وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ خَلِيلًا - وَلَوْلَا أَنْ نَبَتْنَاكَ لَكَدَّتْ تُرْكُكُ الْيَوْمَ شِئَاءَ قُلُوبًا إِذَا لَا دَفْنَاكَ ضَعْفَ الْحَيَاتِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ لَمْ لَا تَحْدِلْكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا اور یہ دونوں آیتیں خبر مذکورہ کو جس کو انہوں نے روایت کیا ہے رد کر رہی ہیں کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے کہ قریب تھے کہ وہ آپ کو قتل میں ڈالیں اور یہ کہ اگر سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس سے محفوظ اور مامون رکھا کہ آپ اس پر بہتان باندھیں اور آپ کو ثابت رکھا یہاں تک کہ آپ ان کی جانب ذرا بھی نہ جھکے بہت کا تو کیا ذکر ہے اور انہوں نے ان اخبارات دایمہ (اور روایات ضعیفہ) میں اس امر کو روایت کیا ہے کہ آپ جھکنے سے بھی بڑھ گئے اور (اتنے بڑھے کہ) ان کی تعریف میں (خود باللہ) بہتان باندھنے لگے اور خود آپ نے فرمایا کہ میں نے اللہ پر بہتان باندھا اور میں نے وہ کہا جو اس نے نہ فرمایا تھا اور یہ امر مفہوم آیت کے بالکل برعکس ہے اور یہ سب حدیث مذکور کی ضعیف کر رہا ہے اگر وہ صحیح بھی ہو اور طرفہ یہ کہ وہ صحیح بھی نہیں اور یہ ایسا ہے جیسا دوسری آیت میں سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَتٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ترجمہ اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تجھ پر اور برکتانہ سکتے تھے مگر جانوں اپنی کو اور ضرر نہ پہنچاویں گے تجھ کو کچھ۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ قرآن شریف میں جہاں کہیں کا و کالفظ وارد ہوا ہے وہ وہی ہے جو ہوتا نہیں فرمایا اللہ تعالیٰ نے یاد سنارتہ یذهب بالابصار قریب ہے کہ لے جاوے کو نہ چمک اس کے کی آنکھیں۔ اور لے نہیں گئی۔

اور اکاد افیما قریب ہے کہ میں اس کو چمپاؤں۔ پہ چمپایا نہیں۔ اور قاضی قیصری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قریش اور حمیت کے بتوں پر سے گذرے تو وہ آپ سے اس امر کے طالب ہوئے کہ آپ (ذرا) ادھر منہ کر لیں اور دہنیوں نے آپ سے اس امر کا وعدہ کیا کہ وہ آپ پر ایمان لے آویں گے اگر آپ نے ایسا کر لیا تو آپ نے اس کو بھی بخشو نہ کیا اور نہ آپ اس کو کر سکتے تھے۔ ابن ابیاری نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے قریب تک نہیں گئے اور ان کی طرف جھکے تک نہیں گئے۔

اس آیت میں اور تفسیریں بھی ذکر کی گئی ہیں اور نص الہی کے ساتھ جو ہم نے یہ ذکر کیا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے رسول کریم کو اس قسم کی باتوں سے معصوم رکھا ہے وہ ان سب تفسیریں ضعیفہ کو رد کر رہا ہے تو اب آیت میں اس امر کے سوا اور کوئی امر باقی نہیں رہا کہ اللہ عزوجل نے اپنے رسول کریم پر اس امر کا احسان کیا ہے کہ اس نے آپ کو ان سب امور سے معصوم اور ان تمام فتن اور فساد اور مکر اور فریب کفار سے جن کا کہ انہوں نے قصد کیا تھا جیت رکھا اور اس ساری تقریر سے ہماری یہی مراد ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان سب باتوں سے پاک اور بری تھے (جو مذکور ہوئی ہیں) اور یہی آیت مذکور کا مضمون ہے۔

اور رہا ماخذ ثانی سورہ بشرط صحت تسلیم حدیث پر مبنی ہے۔ اور اللہ عزوجل نے ہم کو اس کی صحت سے اپنی پناہ میں رکھا (کہ وہ صحیح نہیں ہوئی) اور لیکن بہر حال صحیح ہو یا غیر صحیح علماء امت اور آئمہ ملت نے اس کے بہت سے جواب دیئے ہیں جن میں کوئی ضعیف ہے اور کوئی قوی۔ اور منجملہ ان کے ایک جواب تو وہ ہے جو قتادہ اور مقاتل نے روایت کیا ہے کہ اس سورت کے پڑھتے وقت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ادنگ آگئی تھی اور غلبہ غیظ کے سبب یہ کلمات آپ کی زبان پر جاری ہو گئے تھے۔ اور یہ جواب صحیح نہیں ہے کیونکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر یہ بات کسی حالت میں بھی جائز نہیں ہے (نہ خواب میں نہ بیداری میں کیونکہ آپ کی آنکھ سوتی تھی اور آپ کا دل جالتا تھا اور نہ سبحانہ و تعالیٰ ان کو آپ کی زبان پر پیدا کرتا ہے اور نہ کسی حالت میں آپ پر شیطان غالب آسکتا ہے چاہے تو آپ حالت خواب میں ہوں چاہے بیداری میں کیونکہ اس باب میں آپ عدا اور سوا دونوں سے معصوم ہیں۔ اور کبھی کے قول میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں تو خطرہ گذرا اور شیطان نے اس کو آپ کے لہجہ میں ادا کر دیا۔ اور ابن شہاب کی روایت میں ابوبکر بن عبد الرحمن سے آیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ آپ بھول گئے پھر جب آپ کو اس کی خبر دی گئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ شیطان کی طرف سے ہے اور ان میں سے کسی کی لبت یہ صحیح نہیں ہوتا کہ آپ نے یہ فرمایا ہو نہ سوا اور نہ قصدا اور نہ یہ صحیح ہوتا ہے کہ شیطان نے آپ کے لہجہ میں کہا ہو اور کہا گیا ہے کہ شاید نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انشاء قرات میں اس کلام کو بر سبیل تقریر اور توجع کفار ارشاد فرمایا ہو جیسا کہ ایک مایول پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ قول خدا ہی اور جیسا کہ اور فضل بن الککامین کے بعد ان کا یہ فرمانا بل لعلہ۔ کبیر ہم خدا۔ پھر آپ نے اپنی عظمت شروع کر دی اور یہ بات بیان فصل اور وجود قرینہ کے بعد جو کہ مراد اور اس کے غیر منسلک ہونے پر دلالت کرتا ہو ممکن ہے اور یہ ان مایولوں میں کی ایک مایول ہے جن کو کہ قاضی

ابو بکر نے ذکر کیا ہے اور اس تاویل پر اس روایت کے سبب کوئی اعتراض لازم نہیں آتا کہ آپ نماز میں تھے کیونکہ اس سے قبل ابتداء اسلام میں نماز میں کلام کرنا ممنوع نہ تھا اور جو امر ان کے اور نیز ان کے سوا دیگر محققین کے نزدیک بشرط تسلیم قضیہ تاویل اس آیت میں ظاہر اور بلا حج ہے یہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسا کہ آپ کو آپ کے رب نے حکم کیا تھا قرآن شریف کو ترتیل سے پڑھتے تھے اور اپنی قرات میں ایک آیت کو دوسری آیت سے جدا کر کے پڑھتے تھے جیسا کہ اس کو آپ سے ثقات نے روایت کیا ہے تو ایسی حالت میں شیطان لعین کا ان سکتوں کا ہنسر رہنا اور اس میں ان کلمات مختلفہ کا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آواز میں اس طرح پر داخل کر دینا ممکن ہے کہ اس کو صرف انہیں کفار نے سنا ہو جو اس سے نزدیک تھے اور انہوں نے ان کلمات کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قول گمان کر کے اشاعت کر دیا ہو اور مسلمانوں کو اس سے کچھ گزند نہ پہنچا ہو کیونکہ ان کو سہدت مذکور پہلے سے ایسی ہی یاد تھی جیسے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو نازل فرمائی تھی اور نیز عدم متہ اور محیب بیان میں بھی وہ عادت معروفہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پہلے واقف تھے اور اسی کے ہم معنی موسیٰ بن عقبہ رحمۃ اللہ نے بھی اپنے مغازی میں ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ مسلمانوں نے اس کو نہیں سنا تھا بلکہ ان کلمات کو شیطان نے مشرکوں ہی کے کان اور دل میں ڈالا تھا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جو حزن و ملال مروی ہوا ہے وہ محض اس اشاعت اور شبہ اور فتنہ کے سبب سے تھا وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِذَا دَاخَمَنِيَ الْفُجْيُ الشَّيْطَانُ فِي أُمِّيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ۔ پس تمنی کے معنی ہیں تلا یعنی پڑنا فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ یعنی وہ معنی تلاوت کے کچھ نہیں جانتے اور قول اللہ تعالیٰ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ کے معنی ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس کو لے جاتا ہے اور اس کے سبب بس اور امثالہ کو دور کرتا ہے اور اپنی آیتوں کو محکم کرتا ہے اور کہا گیا کہ آیت مذکور سے وہ سو اور لسیان مراد ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بوقت تلاوت ہوتا تھا اور پھر آپ اس پر متنبہ ہو جاتے تھے اور اس سے رجوع کر لیتے تھے اور یہ ایسا ہے جیسا کہ آیت مذکور میں کہی گئی کہ آپ کے دل میں خیال گذرا تھا اور کہا ہے اِذَا تَمَنَّى کے معنی ہیں کہ آپ نے اپنے دل سے بات کی اور اسی کے ہم معنی عبدالرحمن کی روایت میں بھی ہے اور یہ سو و لسیان ہے درسی قرات میں جائز ہے جس میں نہ تو معانی تبدیل ہوں اور نہ الفاظ بدلیں اور نہ قرآن میں کوئی ایسا لفظ داخل ہونے پاوے جو

عزی اور منادہ اللہ الاخری (کے ذکر) پر پہنچے تو کفار ڈرے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ ان کی خدمت بیان فرمادیں تو انہوں نے کلمات کے ساتھ ان کی پہلے ہی تعریف شروع کر دی تاکہ وہ اپنی عادت اور مقولہ کے موافق تلاوت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں خلط اور بس پیدا کر کے آپ پر طعن و تشنیع کریں، اور کہیں لَا تَسْمَعُوا إِلَهًا هَذَا الْقُرْآنُ وَالْغَوَافِیُّو لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ اور ان کے اس فعل کو شیطان کی جانب اس وجہ سے منسوب کیا گیا ہے کہ اس حرکت بے برکت کا وہی محرک ہوا تھا اور اس نے ان کو اس امر پر ابھارا تھا۔ اور انہوں نے اس امر کا لوگوں میں چرچا کرنا شروع کیا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسا فرمایا ہے سو ان کے اس جھوٹ اور افتراء کے سبب آپ کو حزن و ملال لاحق ہوا۔ اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اپنے اس قول میں تسلی دلائی اور فرمایا - وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِیٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّیْطَانُ فَنَفِیْ اٰیٰتِہِ الْاٰیٰتِ اور اس معاملہ میں لوگوں کے لئے حق کو باطل سے ظاہر کر دیا اور قرآن شریف کی حفاظت فرما کر اس کی آیتوں کو محکم کیا اور اس سے اس بس اور شبہ کو دفع فرما دیا جس سے کہ دشمن کو شبہ پڑا تھا جیسا کہ سبحانہ و تعالیٰ اس کا اپنے اس قول میں خاصا ہوا ہے اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّکْرَ وَاِنَّا لَکَ لَحَافِظُونَ اور منجملہ ان مطاعن کے (جو مخالفین اسلام کی جانب سے عصمت انبیاء علیہم السلام پر وارد ہوئے ہیں) ایک طعن وہ ہے جو قصہ حضرت یونس علیہ السلام سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے اپنی قوم سے عذاب الہی کا وعدہ کیا پس جب ان کی قوم نے توبہ کی تو ان سے وہ عذاب منسوخ ہو گیا تو انہوں نے کہا کہ میں جھوٹا ہو کر ان میں کہی نہ جاؤں گا سو وہ غصہ ہو کر چلے گئے۔ پس خدا تجھ کو بزرگی دے معلوم کرنا چاہئے کہ ان اخبار میں جو اس باب میں وارد ہوئے ہیں کسی خبر میں یہ نہیں وارد ہوا ہے کہ یونس علیہ السلام نے ان سے یہ کہا تھا کہ اللہ تمہارا ہلاک کرنے والا ہے بلکہ اس میں یہ آیا ہے کہ آپ نے ان پر ہلاکت کی بدعا کی تھی اور دعا خیر نہیں جس کے صدق کا جھوٹ سے مطالبہ کیا جاوے (بلکہ وہ انشاء ہے جو صدق اور کذب کی مشتمل نہیں) لیکن آپ نے ان سے یہ کہا تھا کہ تم پر ایسے ایسے وقت عذاب الہی آنے والا ہے چنانچہ ویسا ہی واقع ہوا جیسا کہ آپ نے فرمایا تھا پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان سے عذاب اٹھالیا اور (اپنی رحمت سے) ان کا تدارک فرمایا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَلَوْلَا کُنْتُ قَدْ رِیْتُہُ اَمَنْتُ فَنَفَعَهَا اٰیٰمَانُہَا (الاقوم یونس لَمَّا اٰمَنُوا کَشَفْنَا عَنْہُمْ عَذَابَ الْخِزْیِ فِی الْحَبِیۡوِ الذُّنُبَا وَمَتَّعْنٰہُمْ اِلٰی حَبِیۡنٍ اور اخبار میں مروی ہوا ہے کہ ان لوگوں نے ایارات اور علامات عذاب کو دیکھا (اور پھر ایمان لے آئے) یہ ابن مسعود کا

قول ہے۔ اور سعید بن جبیر نے کہا ہے کہ ان کو عذاب الہی نے اس طرح ڈھاٹک لیا تھا جیسا کہ کپڑا قبر کو ڈھاٹک لیتا ہے پس اگر تو یہ کہے کہ پھر اس کے کیا معنی جو مروی ہوا ہے کہ عبد اللہ بن ابی سرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کاتب تھا پھر مرتد ہو کر مشرک ہو گیا اور قریش سے جلا اور کہا کہ میں جہاں چاہتا تھا محمد کے لئے کلام کو بدل ڈالتا تھا اور وہ مجھ پر اٹھا کرتے عزیز حکیم میں لکھ رہا عظیم حکیم تو آپ کہتے ہیں دونوں ٹھیک ہیں۔

اور دوسری حدیث میں ہے کہ اس سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ایسا لکھ تو وہ کہتا کہ میں تو ایسا لکھتا ہوں تو آپ فرماتے جیسا چاہے لکھ اور فرماتے لکھ علیما کیسا تو وہ کہتا میں لکھتا ہوں سمیعاً بصیراً تو آپ اس سے فرماتے جس طرح چاہے لکھ اور صحیح بن انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ایک نصرانی اسلام لانے کے بعد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے لکھا کرتا تھا پھر وہ مرتد ہو گیا اور کہتا تھا کہ محمد کچھ نہیں جانتے مگر جو میں ان کے لئے لکھ رہا ہوں۔ سو خدا ہم کو اور تجھ کو حق پر ثابت قدم رکھے اور ہم پر شیطان کو حق اور باطل کے ملانے کی قدرت دے اول اس حکایت سے کسی مومن مسلم کے دل میں کسی قسم کا شک اور شبہ آ نہیں سکتا کیونکہ یہ اس شخص کی حکایت ہے جو دین سے منحرف اور خدا کا منکر ہو گیا ہے اور ہم اس مسلمان کی بھی خبر قبول نہیں کرتے جو شتم ہو اس کا فر کاذب کا تو کیا ذکر ہی جس نے یہ یا اس سے بھی پردہ کر اللہ اور اس کے رسول پر جھوٹ باندھ لیا ہو اور تعجب تو اس سے ہے جو عقل سلیم رکھتا ہے اور پھر ایسی حکایتوں کے ساتھ اپنے دل کو مشغول کرتا ہے کیونکہ یہ اس شخص سے صادر ہوئی ہے جو کافر دین کا دشمن اور اللہ اور اس کے رسول پر بہتان باندھنے والا ہے۔ اور یہ ایسی حکایت ہے جو نہ کسی مسلمان سے مروی ہوئی ہے اور نہ صحابہ کرام میں سے کسی نے اس امر کا ذکر کیا ہے کہ اس نے اس امر کو دیکھا ہے جو اس دشمن دین نے کہا ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر گڑھا ہے بلکہ حق یہ ہے اِتِّمَابُ فُتْرِي الْمَكْذِبِ الَّذِي لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ کہ جو لوگ خدا کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے وہ بہتان باندھتے ہیں جھوٹ کو اور یہی لوگ ہیں جھوٹے۔ اور حدیث انس میں بھی اس قصہ کا ذکر آیا ہے اور ظاہر یہ ہے کہ وہ اس کو حکایت کرتے ہیں تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے یہ معلوم ہوا کہ وہ اس وقت موجود تھے ممکن ہے۔ کہ انہوں نے (بلا تحقیق) جیسا نا تھا ایسی روایت کر دیا اور ہزار نے اس حدیث کو مغل بتایا ہے اور کہا ہے کہ اس کو ان سے ثابت نے روایت کیا ہے اور ثابت کی اس پر کسی نے متابعت نہیں کی اور اس کو حید نے انس سے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ حید نے اس کو ثابت سے سنا

ہے۔ قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے اور اسی واسطے واللہ اعلم الی صحیح نے ثابت اور حید کی حدیث کی تخریج نہیں کی اور صحیح عبد اللہ بن فریض بن ریف کی حدیث ہے جو انس رضی اللہ سے مروی ہوئی ہے جس کی کہ اہل صحت نے تخریج کی ہے اور ہم نے بھی اس کو ذکر کیا ہے اور لیکن اس میں جو امر مذکور ہوا ہے وہ صرف اس مرتد نصرانی کی جانب سے حکایت ہے اور خود ان کی طرف سے اس میں کوئی حرف نہیں ہے اور اگر یہ حکایت صحیح بھی ہوئی تب بھی اس سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان اقدس میں درباب اس امر کے جو آپ پر وحی کیا گیا ہے کسی قسم کا رد و قدح لازم نہیں آتا اور نہ اس سے آپ پر سو یا غلطی اور اس شے کی تحریف کا جواز لازم آتا ہے جس کو کہ آپ نے پہنچایا ہے اور نہ اس سے نظم قرآن شریف اور اس کے من جانب اللہ ہونے میں کسی قسم کا طعن لازم آتا ہے کیونکہ اگر وہ صحیح بھی ہو جاوے تب بھی اس میں اس سے زائد اور کوئی بات نہیں کہ کاتب نے آپ سے کہا عظیم حکیم۔ اور اس کو لکھ دیا اور پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وہ ویسا ہی ہے تو ایک یا دو کلمہ کی طرف جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل ہوتے تھے اس کی زبان یا قلم آپ کے ظاہر فرمانے سے پہلے سبقت کر جاتا تھا کیونکہ وہ کلمات جو اس سے قبل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر اطاع فرما چکے تھے وہ قوت قدرت اور معرفت علم اور جو دست ذہن اور ذکوات طبع کاتب کے سبب اس پر دلالت کرتے اور اس کے وقوع کے متعین ہوتے تھے جیسا کہ بعض اوقات اس شخص کو اتفاق پر جاتا ہے جو اسباب کلام سے واقف ہوتا ہے کہ جب وہ کسی بہت کو سنتا ہے تو اس کے قافیہ کی جانب فوراً اس کا ذہن سبقت کر جاتا ہے یا جب کوئی شخص کسی کلام فصیح کے ابتدا کو سنتا ہے اس سے اس کے خاتمہ کی جانب اس کا ذہن منتقل ہو جاتا ہے اور یہ سارے کلام میں اتفاق نہیں پڑتا جیسا کہ یہ پوری آیت اور پوری سورت میں اتفاق نہیں پڑتا اور علی ہذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول بھی کل صواب کہ ہر ایک صواب ہے کہ کبھی تو اس صورت میں ہوتا ہو گا جب کہ مقاطع آیت میں دو وجہ اور دو قرات ہوں گے جو ایک دم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل ہوئے ہوں اور کبھی نہ ان میں سے ایک کو اٹھا فرمایا ہو اور بوجہ ظنات اور ذکوات طبع اور معرفت مقتضا کلام دوسرے کی جانب خود کاتب کا ذہن سبقت کر گیا اور پھر اس نے اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ذکر کیا جیسا کہ ہم نے اس کو پیشتر بیان کیا ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی تصویب فرمائی ہو اور کہا ہو کہ ٹھیک ہے پھر سبحانہ وتعالیٰ نے اس میں سے جس کو چاہا محکم رکھا جس کو چاہا منسوخ کر دیا جیسا کہ مقاطع بعض آیات میں پایا گیا ہے جیسے سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول ابن

تَعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ اور
 یہ مصحف عثمانی میں نہیں ہے۔ اور ایسے ہی مقاطع کے سوا بہت سے ایسے کلمہ ہیں جو دو طرح
 آئے ہیں اور جسور نے ان کو دونوں طرح پڑھا ہے اور وہ مصحف میں ثابت بھی ہوئے ہیں
 جیسے وانظر الى النظام كيف نشرها اور نشرها اور -تغنى الحق اور -تغنى الحق اور یہ سب جو
 مذکور ہوا ہے نہ سک کا موجب ہے اور نہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی غلطی اور وہم کا
 سبب ہے اور (اس کی توجیہ میں یہ بھی آکھا گیا ہے کہ یہ اس کا بھی مختل ہے کہ یہ صورت جو
 عبد اللہ بن ابی سرح نے بیان کی ہے وہ قرآن شریف کے سوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم کے ان خطوں میں ہو جو آپ کی جانب سے وہ لوگوں کو لکھتا تھا سوان خطوط میں وہ سبحانہ و
 تعالیٰ کو جہاں جن اوصاف اور اسماء کے ساتھ ذکر کرنا مناسب خیال کرتا تھا لکھ دیتا تھا (اور اداء
 مطلب کے سبب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو جائز رکھتے تھے اور رد نہ فرماتے
 تھے)۔

فصل 7

(معلوم کرنا چاہیے کہ) یہ قول ان امور میں ہے جواز طریق بلاغ ہیں اور رہے وہ اخبار جواز
 طریق بلاغ نہیں اور نہ وہ از طریق احکام ہیں اور نہ ان کو احکام اور اخبار معاد سے کچھ تعلق
 ہے اور نہ وہ وحی کی جانب منسوب ہیں بلکہ وہ دنیاوی اور آپ کے ذاتی حالات ہیں سوان امور
 میں بھی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس امر سے پاک اور معصوم ہونا واجب اور لازم ہے
 کہ آپ کی کوئی خبر آپ کے بیان کے خلاف واقع ہو نہ عمداً اور نہ سمواً اور نہ غلطاً اور نیز یہ
 کہ آپ اس سے رضا کی حالت میں بھی معصوم ہیں اور غصہ کی حالت میں بھی اور قصد اور
 ارادہ کی حالت میں بھی اور ہنس اور مذاق کی حالت میں بھی اور صحت اور بیماری میں بھی اور
 دلیل اس امر پر سلف صالحین کا اتفاق اور اجماع ہے۔ اور بیان اس کا یہ ہے کہ ہم کو دیانت اور
 علوت صحابہ کرام سے بخوبی معلوم ہے کہ وہ ہر حال میں آپ کی تصدیق کی جانب مبادرت
 کرتے اور آپ کے جملہ اخبارات پر بھروسہ کرتے تھے چاہے جس بات اور جس امر میں بھی
 کیوں نہ ہوں اور ان کو ان امور میں سے کسی امر میں کسی قسم کا توقف اور تردد لاحق نہ ہوتا تھا
 اور نہ کسی وقت اور کسی حال میں وہ آپ کے حال سے یہ تجسس کرتے تھے کہ آیا آپ کو اس
 میں سہو لاحق ہوا ہے یا نہیں بلکہ جب عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے یسود خیبر سے جلا وطن
 کرنا چاہا اور ابن ابی الحقیق نے آپ سے اس امر کے ساتھ حجت پکڑی کہ ان کو رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خیبر پر برقرار رکھا ہے تو اس پر عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول سے احتجاج کیا کہ (آپ نے مجھ سے فرمایا تھا کہ) تیرا اس وقت کیا حال ہو گا جب تو خیبر سے نکلا جاوے گا تو اس وقت اس یودی نے جواب دیا کہ یہ تو ابی القاسم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب سے ایک دل لگی تھی تو اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اے دشمن خدا تو نے جھوٹ بولا۔ اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخبار اور اثار اور سیر اور خصال سب کے سب وادیں اسلام میں مفصل اور مبسوط مجتمع اور بھرپور اکٹھے ہیں مگر کسی جگہ یہ وارد نہیں ہوا کہ آپ کے کسی قول پر کسی نے غلطی کا اعتراض کیا ہو یا آپ نے اپنے کسی امر میں جس کی کہ آپ نے خبر دی ہو یہ اقرار کیا ہو کہ میں نے وہم کیا اور اگر خدا نخواستہ ایسا ہوتا تو وہ ضرور ہم تک منقول ہوتا جیسا کہ منقول ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انصار کو ترک تعلق محل کا مشورہ دیا تھا اور پھر آپ نے اس سے رجوع فرمایا اور یہ آپ کی ایک رائے تھی نہ خبر اور اس کے سوا اور امور جو اس باب سے نہیں ہیں جیسے آپ کا یہ قول کہ قسم بخدا میں کسی قسم پر حلف نہیں کرتا اور پھر اس کے ماسوا کوئی اس سے بہتر جانوں مگر کہ میں اس کو کرتا ہوں جس پر کہ میں نے حلف کیا تھا اور اپنی قسم کا کفارہ دیتا ہوں۔

اور آپ کا یہ قول کہ تم میرے پاس (اپنے جھگڑے لاتے ہو اور ممکن ہے کہ تم میں سے کوئی جنت بیان کرنے میں بعض سے قوی ہو سو جس کسی کی لئے میں اس کے بھائی کے حق سے کسی شے کا حکم کروں تو جان لو کہ میں اس کے لئے ایک آٹک کے ٹکڑے کا حکم کرتا ہوں اور آپ کا یہ قول کہ اے زہیر پانی دے یہاں تک کہ پانی ڈولوں کو پہنچ جاوے جیسا کہ خدا نے چاہا ہم تمام ان مشکلات کو جو اس باب اور اس کے بعد کے باب سے متعلق ہیں مع ان کے نظارے آگے بیان کریں گے۔ اور نیز جب کسی شخص سے کسی خبر میں کوئی جھوٹ ظاہر ہوتا ہے اور اس کی خبر کا خلاف واقع ہونا معلوم ہو جاتا ہے چاہے جس طرح پر بھی کیوں نہ ہو تو اس کی خبر میں شک پڑ جاتا ہے اور اس کو لوگ متسم جاننے لگتے ہیں اور طبائع سے اس کے کلام کی وقعت جاتی رہتی ہے اور یہی وجہ ہے کہ محدثین اور علماء حدیث نے ایسے شخصوں کی حدیث کا لیتا ترک کیا ہے جو وہم اور غفلت اور سوء حفظ اور کثرت غلط کے ساتھ مشہور ہوئے ہیں گو وہ ثقہ ہیں کیونکہ امور دنیا میں جان بوجھ کر جھوٹ بولنا گناہ ہے اور اس کی کثرت بالاجماع گناہ کبیرہ ہے اور مسقط عدالت ہے اور یہ سب ایسے امور ہیں جن سے کہ منصب نبوت کا معصوم اور منزه ہونا ضروری ہے اور ان امور میں جو کہ قبیح اور مکروہ ہوں اور برے جانے جاتے ہوں اور اس کا بولنے والا

بے مروت اور حقیر سمجھا جاتا ہو ایک بار کا بھی جھوٹ بولنا اس کے ساتھ ملحق ہے اور رہا وہ جھوٹ جو اس مرتبہ پر نہ ہو سو اگر ہم اس کو صفائے میں شمار کریں تو آیا اس کا بھی یہی حکم ہے یا نہیں مختلف فیہ ہے اور صواب یہ ہے کہ نبوت اس سے بھی پاک ہے قلیل ہو یا کثیر سوا یا عدا۔ کیونکہ نبوت کا مقصود اعلیٰ تبلیغ احکام اور شریع اسلام کا جتنا اور اس کا بیان کرنا اور اس امر کی تصدیق کرنا ہے جو کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لائے ہیں اور اس کا جائز رکھنا اس مقصد کا قفل اور مشکک اور مجزہ کا معائنہ ہے تو بالیقین اس امر کے ساتھ قطع کرنا ضروری ٹھہرا کہ انبیاء کرام پر جھوٹ بولنا اور کسی امر کا خلاف واقع بیان کرنا کسی طرح پر بھی جائز نہیں ہے نہ قصداً اور نہ سواً اور نہ غلطاً اور ہم اس تسلیع میں اس شخص کے شریک نہ ہوں گے جس نے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر ان امور میں بحالت سواً نیان خلاف گوئی کو جائز رکھا ہے جو از قسم تبلیغ نہیں اور علی ہذا ہم اس امر پر بھی قطع کریں گے کہ ان حضرات پر نبوت سے پہلے بھی امور اور احوال دنیا میں جھوٹ بولنا اور اس کے ساتھ قسم ہونا جائز نہیں ہے کیونکہ اس سے ان کی شان میں نقص اور شک لازم آتا ہے اور رسالت کے بعد لوگوں کے دلوں کو ان کی تصدیق سے نفرت ہوتی ہے اور تجھ کو چاہیے کہ تو کفار قریش اور دیگر مخلوق معاصرین نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان حالات میں خوض و فکر کرے جس کو کہ وہ آپ کی راست گوئی اور صدق لہجہ سے دریافت کئے ہوئے تھے اور آپ ان کے درمیان صدق مقل کے ساتھ مشہور اور وہ آپ کی راست گوئی کے معترف تھے اور جملہ اہل نقل نے اس امر پر اتفاق کیا ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قبل از نبوت بھی اور بعد از نبوت بھی اس سے معصوم رہے ہیں اور اس باب میں ہم نے آغاز کتاب کے باب ثانی میں اس قدر آثار ذکر کئے ہیں جس سے تجھ کو یہ امر بخوبی معلوم ہو سکتا ہے کہ جس امر کی جانب ہم نے اشارہ کیا ہے وہ بالکل صحیح اور درست ہے

فصل 8

ہی اگر یہ کہا جاوے کہ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے کیا معنی ہیں جو حدیث سوم میں مروی ہوا ہے اور اس کو ہم سے فقیر ابو اسحاق ابراہیم بن جعفر نے بسند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نماز پڑھی اور اس میں آپ نے دو رکعت پر سلام پھیر دیا تو ذوالیدین کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ کیا نماز تیر ہو گئی یا آپ بھول گئے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ان

میں سے کوئی بات بھی نہیں ہوئی اور دوسری روایت میں ہے کہ نماز نہ قصر ہوئی اور نہ میں بھولا آخر حدیث تک تو آپ نے اس حدیث میں نفی ہر دو حالت سے خبر دی ہے حالانکہ ان دونوں حالتوں میں سے ایک حالت ضرور تھی جیسا کہ ذوالیدین نے کہا ہے کہ یا رسول اللہ کوئی امر تو ضرور ہے پس معلوم کرنا چاہئے خدا ہم کو اور تجھ کو توفیق عطا فرماوے کہ علماء کے اس اعتراض میں بہت سے جواب ہیں بعض منصفانہ اور بعض متعسفانہ اور اب میں کہتا ہوں کہ اس قول پر تو اس حدیث اور اس جیسی اور حدیثوں کی سبب کوئی اعتراض ہے لازم نہیں آتا کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر اس قول میں جو کہ از طریق تبلیغ نہیں دہم اور خطا کا عرض ہونا جائز ہے اور یہ وہ قول ہے جس کے کہ جواز اور عدم جواز دونوں میں ایک کی تضعیف کر آئے ہیں اور کہہ آئے ہیں کہ یہ ٹھیک نہیں ہے۔ اور مذہب اس شخص پر جو آپ کے افعال میں کلیتہً "سہواً" نسیان کو منع کر رہا ہے اور خیال کرتا ہے کہ ایسے قصوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صورت نسیان کے عائد تھے یعنی آپ نے جان بوجھ کر صورت نسیان کو ظاہر کیا تھا تا کہ وہ سنت مقرر ہو تو آپ اپنے خبر میں سچے ہیں کیونکہ نہ تو آپ بھولے تھے اور نہ نماز قصر ہوئی تھی اور لیکن اس قول پر لازم آتا ہے کہ اس صورت میں اس شخص کے لئے اس فعل کا عذر کرنا جائز ہو جو اس کا ارادہ رکھتا ہو اور یہ قول مردود ہے اور ہم اس کو اس کے محل پر ذکر کریں گے اور لیکن اس قول پر کہ ان اقوال میں جو کہ از طریق تبلیغ ہیں آپ پر سہو محال ہے اور ان اقوال میں جو کہ از طریق بلاغ نہیں ہے جاتو ہے جیسا کہ ہم اس کو آگے ذکر کریں گے بہت سے جواب ہیں ایک جواب تو یہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (اس معاملہ میں) اپنی اعتقاد اور دل سے خبر دی ہے سو اس میں قصر کا انکار کرنا تو ظاہراً اور باطناً دونوں طرح پر حق اور صدق ہے اور رہا نسیان سو اس کی (یہ صورت ہے کہ اس کی) نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اعتقاد سے خبر دی ہے اور اپنے ظن میں بھولے نہ تھے تو گویا (اس کلام کے ساتھ) آپ نے اپنے ظن سے خبر دینے کا قصد کیا تھا گو آپ نے یہ زبان سے نہیں فرمایا اور یہ بھی صدق ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ آپ کا یہ فرمانا کہ میں بھولا نہیں سلام کی جانب راجع ہے یعنی میں نے (بھول کر نہیں پھیرا بلکہ) قصداً سلام پھیرا ہے اور عدد سے بھولا ہوں اور نفس سلام سے نہیں بھولا اور (اس جگہ) یہ احتمال تو ہے مگر اس میں بعد ہے اور تیسری وجہ جو سب دہوں سے بعید تر ہے وہ یہ ہے جس کی جانب بعض علما گئے ہیں کہ قصر اور نسیان دونوں جمع نہیں ہوئے بلکہ ان میں ایک امر ہے یا قصر یا نسیان ہر چند کہ آپ کا یہ قول دکل ذلک لم یکن (اور یہ سب نہیں ہوا)۔

اس کا محتمل ہے مگر مفہوم لفظ اس کا بالکل مخالف ہے اور نیز دو سری روایت صحیح جس کے یہ لفظ ہیں کہ نہ نماز قصر ہوئی اور نہ میں بھولا اس احتمال کے مخالف ہے یہ دو اقوال ہیں جو ہم کو ہمارے آئمہ کی جانب سے نظر پڑے ہیں اور لفظ ان سب وجوہ کا محتمل ہے مگر کوئی بعد کے ساتھ اور کوئی محض کے قاضی ابوالفضل (مصنف) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ وہ امر جو میں کہتا ہوں اور مجھ کو ظاہر ہوا ہے اور یہ نسبت اور وجوہ کے وہ قریب تر بھی ہے یہ ہے کہ آپ کا یہ قول لم انس کہ میں بھولا نہیں اس لفظ کا انکار ہے جس کی کہ اپنے اپنے اس قول میں اپنی ذات اقدس سے نفی فرمائی ہے اور دو سرون پر اس کا انکار کیا ہے کہ کیا بری بات ہے جو کہتا ہے ایک تمہارا کہ میں ایسی ایسی آیت بھول گیا بلکہ (وہ یوں کہے کہ میں) بھلا دیا گیا اور میں بھولا نہیں اور میں بھولا نہیں اور لیکن بھلایا جاتا ہوں پس جب قائل (ذوالیدین نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ کہا کہ کیا نماز قصر ہوئی یا آپ بھول گئے ہیں تو آپ نے جیسا کہ تھا اس کے قصر اور اپنے جانب سے پھولنے کا انکار کیا اور خبر دی کہ اگر اس سے کوئی شے جاری ہوئی ہے تو آپ بھلائے گئے ہیں یہاں تک کہ آپ نے دو سرون سے دریافت فرمایا پس (آپ پر) ثابت ہوا کہ آپ بھلائے گئے ہیں اور آپ پر یہ نسیان جاری کیا گیا ہے تاکہ وہ سنت قرار دیا جاوے پس اس تقریر پر آپ کا یہ فرمانا کہ نہ میں بھولا اور نہ نماز قصر ہوئی اور (آپ کا یہ فرمانا) کل ذلک لم یکن کہ یہ کوئی بات نہ تھی حق اور صدق ہے نہ تو نماز قصر ہوئی اور نہ حقیقتہً آپ بھولے اور لیکن آپ بھلائے گئے اور ایک وجہ اور بھی ہے جس کو میں نے کلام بعض مشائخ سے استنباط کیا ہے (اور یہ وجہ اس پر مبنی ہے کہ سو و لسیان کے مابین فرق ہے ۹ اور وہ یہ ہے کہ اس قائل نے کہا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سو تو ہوتا تھا اور لسیان نہ ہوتا تھا اور یہی وجہ ہے کہ آپ نے اپنے نفس اقدس سے لسیان کی نفی فرمائی ہے کہا ہے کہ لسیان غفلت اور آفت ہے اور سو اشتغال حال ہے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی نماز میں سو کرتے تھے اور اس سے غافل نہ ہوتے تھے اور مشغل صلوٰۃ کے سبب آپ حرکات نماز سے مشغول ہو جاتے تھے یہ نہ تھا کہ آپ ازراہ غفلت اس سے مشغول ہو جاتے تھے سو اگر یہ قول اس معنی پر ثابت ہو جاوے تو آپ کے قول مَا قَصُرْتُ الصَّلَاةَ وَلَا نَسِيتُ کہ نہ نماز (نماز قصر ہوئی اور نہ میں بھولا) میں خلف فی القول لازم نہ آئے گا اور میرے نزدیک آپ کے قول مَا قَصُرْتُ الصَّلَاةَ وَلَا نَسِيتُ (میں لسیان ترک کے معنی ہیں جو ایک وجہ ہے لسیان کی اس کلام سے آپ نے واللہ اعلم یہ مراد لی ہے کہ میں نے دو رکعت پر اس طرح سلام نہیں پھیرا کہ میں مکمل صلوٰۃ کا ترک کرنے والا ہوں اور لیکن میں بھول گیا ہوں اور یہ بھولنا میری طرف سے

نہیں ہے اور دلیل اس کی یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں بھولتا ہوں یا بھلایا جاتا ہوں تاکہ میں اس کو سنت مقرر کروں۔ اور رہا قصہ کذب ثبوت حضرت ابراہیم علیہ السلام کا جو کہ حدیث میں مذکور اور قرآن شریف میں منصوص ہیں۔ ان میں کہ دو تو یہ ہیں (کہ انہوں نے کہا تھا) انی ستیم۔ کہ میں پیار ہوں۔ اور۔ بل غلط کبریم هذا بلکہ اس کو ان کے بڑے نے کہا ہے کہ یہ ہے اور (تیسرا) بادشاہ سے اپنے بیوی کی نسبت یہ فرماتا کہ وہ میری بہن ہیں۔ سو خدا تجھ کو بزرگی دے معلوم کرنا چاہیے کہ یہ سب امور کذب سے خارج ہیں قصداً ہوں یا خطاء اور باب تعریف میں داخل ہیں جس میں جھوٹ سے چھٹکارا ہے تفصیل اس کی یہ ہے کہ آپ کا یہ قول۔ انی ستیم۔ کہ میں پیار ہوں سو (اس کی تفسیر میں) حسن بصری رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں ستیم کہ میں عنقریب پیار ہونے والا ہوں مطلب یہ ہے کہ کل مخلوق اس کے لئے پیش کی گئی ہے تو اس تعریف کے ساتھ انہوں نے اپنی قوم کے ساتھ عید میں جانے سے عذر کیا تھا اور کہا گیا ہے کہ (اس کے یہ معنی ہیں) بلکہ میں پیار ہوں اس سبب سے کہ مجھ پر موت مقرر کی گئی ہے اور کہا گیا کہ (اس کے یہ معنی ہیں کہ) تمہارے کفر اور عناد کے سبب جو میں دیکھ رہا ہوں میرا دل پیار ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ طلوع ایک تارہ معین کی آپ کو بخار ہوا تھا تو آپ نے جب اس تارہ کو دیکھا تو آپ نے ان کی عید میں شامل ہونے سے عذر کر دیا اور ان میں کوئی بات جھوٹ نہیں سب صحیح ہیں اور کہا گیا ہے کہ آپ نے اس کلمہ کے ساتھ ان پر اس امر کی تعریف کی تھی کہ ان کی حجت ستیم ہے اور جس امر کو آپ ستاروں کی طرف سے بیان کرنا چاہتے تھے وہ کم زور ہے اور اس امر کی تعریف ہے کہ انشاء نظرو فکر میں جب کہ ان پر اس کی حجت قائم نہ ہوئی تھی آپ ستیم اہل مریض الحال تھے مع اس امر کے کہ نہ آپ نے شک کیا اور نہ آپ کے ایمان میں کسی قسم کا ضعف لاحق ہوا اور لیکن آپ ان پر حجت قائم کرنے میں کم زور اور ست تھے اور آپ کا نظرو فکر پیار ہو رہا تھا اور پورا کام نہ دیتا تھا جیسا کہ بولتے ہیں حجتہ مستقیمہ اور نظر معلول یہاں تک کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ پر استدلال چاند اور سورج اور تاروں اور صحت حجت سے وہ امر الہام فرما دیا جس کو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (اپنے کلام پاک میں) بیان فرمایا ہے اور ہم اس کو اول بیان کر آئے ہیں۔ اور رہا آپ کا یہ قول بکل فَعَلْنَا كَيْدَهُمْ هَلْكَاهُمْ فَاسْتَلَوْهُمْ إِنَّ كَيْدَنَا بَاطِلٌ قُنْ بَلْكَاهُمْ اس کو بڑے ان کے لئے کہ یہ ہے پس پوچھ لو ان سے اگر ہیں وہ بولتے۔

تو آپ نے اس خبر کو شرط گویائی کے ساتھ معلق کیا ہے گویا یہ کہا ہے کہ اگر وہ بول سکتا ہے تو یہ اسی کا فعل ہے اور یہ سچ ہے اس میں کچھ جھوٹ نہیں اور رہا آپ کا یہ قول کہ وہ میری بہن

ہیں تو اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حدیث میں بیان فرما دیا ہے کہ انہوں نے کہا
 خاکہ تم اسلام میں میری بہن ہو اور یہ سچ ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے انما المؤمنون اخوة کہ
 وہاں سب باہم بھائی ہیں۔ پس اگر تو یہ کہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو اپنے
 کام میں ان امور کا جھوٹ نام رکھا ہے اور فرمایا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے تین جھوٹ کے
 سوا اور کوئی جھوٹ نہیں بولا اور حدیث شفاعت میں آیا ہے کہ وہ اپنے جھوٹ کو ذکر کریں گے
 تو اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کبھی ایسی بات زبان پر نہیں لائے جو سوا بھی جھوٹ ہو گو
 خبیثہ حق اور صدق ہو مگر یہ تین باتیں اور چونکہ مفہوم ظاہری ان کلمات کا ان کے باطن کے
 ہفت تھا اس سبب سے ابراہیم علیہ السلام کو اس امر کا اندیشہ ہوا کہ کہیں ان سے اس امر پر
 بھی مواخذہ نہ کیا جاوے۔ اور رہی یہ حدیث کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی غزوہ
 کا ارادہ کرتے تو آپ کسی دوسرے غزوہ کے ساتھ توریتہ فرماتے سوا اس میں کوئی خلاف کوئی
 نہیں بلکہ اس میں صرف اپنے مقصد کا تخیل رکھتا ہے تاکہ دشمن اپنا تحفظ نہ کرنے پاوے
 اور نیز وہ سب مقامات کی پوچھ گچھ اور اس کے حالات دریافت کرنے کے ذریعہ سے جنت
 ارادہ کا تخیل رکھتا اور اس کے ذکر کے ساتھ تعریض کرتا ہے نہ یہ کہ آپ یہ کہتے ہوں کہ فلاں
 غزوہ کی تیاری کرو یا ہمارا اس جانب غزوہ کرنے کا ارادہ ہے جس جانب کا آپ ارادہ نہ رکھتے
 ہوں کہ یہ ہرگز نہ ہوتا تھا اور تعریض جس میں قسمیں خلاف کوئی داخل ہو۔ پس اگر تو یہ کہے
 کہ پھر موسیٰ کے اس قول کے کیا معنی جو انہوں نے اس وقت کہا تھا جب کہ ان سے دریافت
 کیا گیا کہ سب سے بڑا عالم کون ہے تو انہوں نے کہا کہ میں تو اس کے سبب اللہ سبحانہ و تعالیٰ
 نے آپ پر عتاب فرمایا کیونکہ آپ نے علم کو اللہ عزوجل کی جانب نہیں پھیرا (اور یہ نہ کہا کہ
 اللہ ہی خوب جانتا ہے) آخر حدیث تک اور اس میں ہے کہ اللہ نے فرمایا بلکہ ہمارا وہ بندہ جو
 دنیاؤں کے ستارے پر ہے وہ تم سے بھی عالم ہے اور یہ ایسی خبر ہے جس کی نسبت اللہ سبحانہ و
 تعالیٰ نے ہم کو خبر دی ہے کہ وہ ایسی نہیں ہے (جیسے انہوں نے بیان کی) پس معلوم کرنا چاہئے
 کہ اس حدیث کی بعض صحیح میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ کیا آپ اپنے
 سے زیادہ کوئی عالم جانتے ہیں۔ تو اگر ان کا یہ جواب اپنے علم سے ہے تو یہ خبر حق اور صدق
 ہے اس میں نہ کسی قسم کی خلاف گوئی ہے اور نہ شبہ اور دوسرے طریق پر وہ ان کے ظن اور
 افکار پر محمول ہے (کہ انہوں نے اپنے ظن اور اعتقاد سے خبر دی ہے) جیسا کہ وہ اس کو
 بھراحت بیان کرتے (اور کہتے کہ میں اپنے ظن اور اعتقاد میں سب سے زیادہ عالم ہوں) کیونکہ
 اہل بدعت کو نبوت اور اصطفائی حاصل تھی وہ اسی کے مقتضی تھے تو آپ کا اپنے ظن اور

اعتقاد سے خبر دینا بھی صحیح اور سچ ہو گا اس میں بھی کسی قسم کی خلاف گوئی نہیں اور ممکن ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے اس قول سے کہ میں سب سے زیادہ عالم ہوں وہ علوم مراد ہوں جن کی کہ مخالف نبوت مقتضی ہو جیسے علم توحید اور امور شریعت اور سیاست امت (کہ ان امور میں آپ سب سے زیادہ عالم ہوں) اور ان معیات الہی کے خضر علیہ السلام زیادہ جاننے والے ہوں جن کو کہ بغیر اعلام الہی کوئی نہ جان سکتا ہو جیسے وہ قصے جو ان دونوں حضرات کی خبر میں مذکور ہوئے ہیں تو موسیٰ علیہ السلام عام طور سے ان جملہ امور میں زیادہ عالم تھے جو نبوت اور رسالت اور اور شریعت سے) ابھی مذکور ہوئے ہیں اور یہ خاص ان امور میں زیادہ عالم تھے جو ان کو بتائے گئے تھے اور اس امر پر قول اللہ تعالیٰ وَعَلَّمَناهُ مِمَّا لَدُنَّا عِلْمًا اور سبحانہ و تعالیٰ کا ان پر اس کلام کے ساتھ عتاب فرمانا دلالت کر رہا ہے اور قول علما میں موسیٰ علیہ السلام پر ان کے اس قول کا انکار کرنا یا تو اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے علم کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی جانب کیوں نہ پھیرا جیسا کہ فرشتوں نے کہا تَحَالَا عَلَّمْ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا کہ ہم کو اس کے سوا کچھ علم نہیں جو تو نے ہم کو سکھایا۔ یا اس سبب سے ہے کہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے اس قول کو شرع کے لئے پسند نہ فرمایا (کہ وہ شرع مقرر ہو) اور وجہ اس کی یہ ہے واللہ اعلم کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ جو شخص تزکیۃ نفس اور علوم مرتبت میں آپ کے درجہ کو نہ پہنچا ہو وہ اس میں آپ کا اقتدار کرے اور عجب اور خود سرائی میں گرفتار ہو کر تباہ اور برباد ہو جاوے اور اس سے تکبر اور خود پسندی اور لحاظی اور دعویٰ پیدا ہو اور اگرچہ انبیاء کرام اور رسل علیہم السلام کو خدا نے ان رزاق سے پاک اور معصوم رکھا ہے مگر اور لوگ اس بلا میں مبتلا ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے مگر جن کو خدا نے بچالیا تو اس سے بچنا ان کی ذات کے لئے بھی اچھا تھا اور اس سبب سے بھی اچھا ہے کہ اس میں آپ کا اقتدار نہ کیا جائے اور اسی واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسے امور سے بچنے کی غرض سے ان امور میں فرمایا ہے جو آپ کو معلوم کرائے گئے تھے کہ میں اولاد آدم کا سردار ہوں اور میں یہ بات فخرًا نہیں کہتا۔ اور یہ حدیث ان لوگوں کی دلیل ہے جو نبوت خضر علیہ السلام کے قائل ہوئے ہیں اس واسطے کہ اس حدیث میں ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں موسیٰ سے زیادہ عالم ہوں اور ولی نبی سے زیادہ عالم نہیں ہوتا اور رہے انبیاء کرام سو وہ بے شک معارف میں ایک دوسرے سے افضل ہوتے ہیں (کوئی فاضل اور کوئی افضل اور اس واسطے کہ انہوں نے کہا ہے کہ میں نے اس کام کو اپنے اختیار اور ارادہ سے نہیں کیا تو معلوم ہوا کہ انہوں نے یہ کام وحی سے کیا تھا اور جس نے یہ کہا ہے کہ وہ نبی نہ تھے تو اس نے کہا ہے کہ ممکن ہے کہ انہوں نے یہ کام کسی دوسرے نبی کے کہنے سے کیا ہو اور یہ بات ضعیف

ہے کیونکہ ہم نہیں جانتے کہ کبھی علیہ السلام کے زمانہ میں کوئی دوسرا نبی ہو اور نہ اس بارے میں کوئی ایسی خبر مروی ہوئی ہے جس پر بھروسہ کیا جاوے اور جب ہم یہ اقرار دے چکے کہ اسائل کا موسیٰ علیہ السلام سے یہ کہنا کہ کیا آپ اپنے سے زیادہ کوئی دوسرا عالم جانتے ہیں (عام نہیں ہے بلکہ خاص ہے اور قضایا معینہ میں وارد ہوا ہے تو اس صورت میں اثبات نبوت خضر علیہ السلام کی کوئی ضرورت ہی باقی نہیں رہتی۔ اور اسی واسطے بعض شیوخ نے کہا ہے کہ اس امر میں تو موسیٰ زیادہ عالم تھے جو انہوں نے خدا کی جانب سے لیا تھا اور اس امر میں خضر علیہ السلام موسیٰ سے زیادہ عالم تھے جو ان کو دیا گیا تھا اور کسی اور نے کہا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام خضر علیہ السلام کے پاس جانے پر تائبہ مجبور کئے گئے تھے نہ تعلیم یعنی اس غرض سے مجبور کئے گئے تھے کہ ان سے ادب حاصل کریں نہ اس غرض سے کہ علم حاصل کریں۔

فصل 9

اور رہے وہ افعال اور اعمال جو جوارج سے متعلق ہیں اور جن سے وہ خبر جھوٹ جس میں کلام واقع ہو چکا ہے قول باللسان اور گفتگو زبانی اور باحشاء توحید اعتقاد قلب اور وہ معارف بھی خارج نہیں ہوتے جو آپ کی ذات اقدس کے ساتھ مخصوص ہیں اور ہم ان کو پیشتر بیان کر آئے ہیں۔ پس (معلوم کرنا چاہئے کہ) تمام مسلمان اس امر پر متفق ہیں کہ انبیاء علیہم السلام ان فواخس اور کبار سے قطعاً معصوم اور پاک ہیں جو ملکات ہیں اور دلیل جمہور کی اسباب میں وہ اجماع ہے جس کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں اور وہی قاضی ابی بکر (بن الیلب الباطلانی) کا مذہب ہے اور قاضی مذکور کے سوا اور علمائے اس کو دلیل عقل اور اجماع دونوں کے ساتھ منع کیا ہے اور وہی عامہ متاخرین کا قول ہے اور اسی کو استاذ ابواسحاق (اسفرائینی) نے اختیار کیا ہے اور علی ہذا ان کے درمیان اس میں بھی اختلاف نہیں ہے کہ وہ اخفاء رسالت اور تبلیغ شریعت میں بھی کی کرنے سے معصوم اور بری ہیں کیونکہ ان امور میں سے ہر ہر واحد ایسا ہے جس سے معصوم ہونے کا مجزہ اور اجماع عامہ علماء متفقین ہے اور جمہور علماء اس کے قائل ہوئے ہیں کہ یہ حضرات ان امور سے اللہ کی جانب سے بھی معصوم ہیں اور اپنے اختیار اور کوشش سے بھی معصیت سے بچنے والے ہیں مگر حسین بخاری کہ وہ اس کے قائل ہوئے ہیں کہ ان کو معاصی پر مطلقاً قدرت ہی نہیں اور رہے صفات سو ان کو انبیاء کرام پر ایک جماعت سلف صالحین اور علماء خلف نے جائز رکھا ہے اور یہ ابی جعفر طبری اور ان کے سوا فقہاء اور محدثین اور متکلمین کا مذہب ہے اور ان کے احتجاجات اور استدلالات کو ہم اس کے بعد آگے بیان کریں گے اور ایک اور

جماعت اس طرف مئی ہے کہ اس میں توقف کرنا چاہئے اور کہا ہے کہ ان حضرات سے صفائے کے صلور ہونے کو نہ تو عقل ہی محل جانتی ہے اور نہ شرع ہی میں کوئی ایسی دلیل وارد ہے جو ایک جانب کی قطع کرنے والی ہو اور فقہاء اور متکلمین محققین کی ایک جماعت اس طرف مئی ہے کہ وہ صفائے سے بھی ویسے ہی پاک اور معصوم ہیں جیسے کہ وہ کبائر سے پاک اور معصوم ہیں اور کہا ہے اور دلیل اس کی یہ ہے کہ تعین صفائے اور کبائر میں علما کے درمیان اختلاف واقع ہے اور ان پر ان دونوں کا بائعین جدا کرنا مشکل پڑ رہا ہے۔ اور ابن وغیرہ رضی اللہ عنہم نے کہا ہے کہ جس چیز کے ساتھ خدا کی نافرمانی کی جاوے وہی کبیرہ ہے اور ان میں سے جو بعض معاصی کو مغیرہ کہا گیا ہے وہ بانسبت اس کے بائع کی ہے اور باری تعالیٰ کی مخالفت چاہے جس امر میں ہو وہ اس کے کبیرہ ہونے کی مستلزم ہے قاضی ابو محمد عبد الوہاب نے کہا ہے کہ یہ کہنا ممکن نہیں ہے کہ اللہ عزوجل کی نافرمانی مغیرہ ہے مگر بایں معنی کہ اجتناب کبائر کے سبب وہ معاف ہو جاتی ہے اور بخشش الہی کے ساتھ اس کا حکم باقی نہیں رہتا برخلاف کبائر کے جب کہ اس سے توبہ نہ کی جاوے کہ اس وقت اس کو کوئی شے مٹا ہی نہیں سکتی اور اس کا معاف کرنا مشیت الہی کے تحت میں داخل رہتا ہے اور یہ قاضی ابی بکر اور ایک جماعت اشعریہ اور بہت سے آئمہ کا قول ہے اور ہمارے بعض آئمہ نے کہا ہے کہ ان دونوں قولوں پر یہ لازم نہیں آتا کہ اس امر میں اختلاف کیا جاوے کہ یہ حضرات تکرار اور کثرت صفائے سے بھی پاک ہیں (یا نہیں) کیونکہ تکرار اور اصرار سے صفائے بھی کبائر سے ملحق ہو جاتے ہیں اور نہ یہ لازم آتا ہے کہ کسی ایسے مغیرہ میں اختلاف کیا جاوے جس سے ان حضرات کی حشمت اور مہابت میں فرق آوے اور اس سے ان کی مروت اور فتوت ساقط ہو اور وہ حقارت اور خست اس کی فاعل کے مستلزم ہو کہ یہ امر بھی ایسا ہے جس سے منصب نبوت کا معصوم ہونا بالاجماع واجب اور لازم ہے کیونکہ ایسے امور سے منصب نبوت میں نقص لازم آتا ہے اور جو شخص ان خصال میں سے کسی خصلت کے ساتھ متصف ہوتا ہے وہ لوگوں میں حقیر ہو جاتا ہے اور اس سے لوگوں کے دل نفرت کرنے لگتے ہیں اور انبیاء کرام ایسے خصال سے بالکل پاک اور منزہ ہیں بلکہ وہ امور مہاجیہ بھی اسی کی ساتھ ملحق ہوں گے جو ایسے فضائل کی جانب متغی ہوں کیونکہ وہ ایسے رذائل کی جانب متغی ہونے کے سبب اسم اباحت سے خطر کی جانب خارج ہو جاتے ہیں (اور مساج نہیں رہتے) اور بعض علما اس طرف گئے ہیں کہ یہ حضرات بالقصد مکروہ میں بھی مبتلا ہونے سے معصوم ہیں اور بعض آئمہ نے انبیاء کرام کے صفائے سے معصوم ہونے پر اس امر کے ساتھ استدلال کیا ہے کہ امت پر انبیاء کرام کے افعال کا بجالانا اور ان کے آثار جمیلہ اور میر حمیدہ کا اقتداء کرنا مطلقاً واجب

اور لازم ہے اور فقہاء مالکی اور شافعی اور حنفی بدون اس کے کہ وہ کسی قرینہ کا التزام کریں سب کے سب اسی پر متفق ہیں بلکہ بعض کے نزدیک ان کا اجماع اور اقتدا کرنا مطلقاً واجب اور لازم ہے گو ان کے درمیان اس کے حکم میں اختلاف واقع ہو اور ابن خویز منداء ابو العرج نے امام مالک سے روایت کیا ہے کہ انبیاء کرام کی اجماع اور اقتدا کا لازم پکڑنا بر سبیل وجوب ہے اور یحییٰ ابھری اور ابن قسواء اور ہمارے اکثر اصحاب اور اکثر اہل عراق اور شافعیہ میں سے ابن سرج اور اسطوری اور ابن خیران کا قول ہے اور اکثر شافعیہ اس پر ہیں کہ یہ بر سبیل ندب ہے اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ وہ بر سبیل اباحت ہے اور بعض علما نے اجماع کو امور دینیہ اور ان امور کے ساتھ مخصوص کیا ہے جن میں یہ معلوم ہو گیا ہے کہ آپ نے اس کو قرینہ کیا ہے اور جو شخص اباحت یعنی اس امر کا قائل ہوا ہے کہ انبیاء کرام کے افعال اور آثار کا اقتدا کرنا بر سبیل اباحت ہے ان سے اس کو کسی امر کے ساتھ متعید نہیں کیا اور کہا ہے اور اگر ہم ان پر مضائقہ کو جائز رکھیں گے تو ان کے افعال میں ان کا اقتدا کرنا ممکن نہ رہے گا کیونکہ اس وقت ان کے افعال میں سے ہر فعل کی نسبت یہ تمیز کرنا کہ یہ فعل آپ نے قرینہ کیا ہے یا (باح) یا خطراً ممکن نہ ہو گا اور نہ امثال آپ کے امر کا حکم کرنا صحیح ہو گا کیونکہ ممکن ہے کہ وہ معصیت ہو خاص کر اس شخص کے نزدیک جو اہل اصول میں سے اس کا قائل ہوا ہے کہ جب قول اور فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں تعارض واقع ہو تو اس وقت فعل مقدم ہوتا ہے اور ہم اس بحث کو اور واضح کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جس کسی نے ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر مضائقہ کو جائز رکھا ہے اور جس کسی نے اس کی آپ سے نفی کی ہے دونوں اس امر پر متفق ہیں کہ آپ کسی ایسے قول یا فعل پر قائم نہیں چھوڑے جاتے جو منکر ہو اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی شے کو دیکھ کر خاموشی اختیار فرمادیں اور منع نہ کریں تو آپ کی یہ خاموشی اس کے جواز کی دلیل ہوگی پس جب غیر کے حق میں آپ کا یہ حال ہو تو آپ کی ذات باریکات سے ایسے افعال کا صادر ہونا کیسے ممکن ہو گا اور اس مانع پر آپ کا اس سے بھی پاک اور معصوم ہونا واجب اور لازم ہو گا کہ آپ کسی امر مکروہ میں مبتلا ہوں جیسا کہ کہا گیا ہے۔

اور اس واسطے کہ ترک آپ کی اقتدا کا ممنوع اور مغلوط اور اقتدا آپ کے افعال کا واجب ہونا اس زجر اور نہی کا مثالی ہے جو فعل مکروہ میں وارد ہوتی ہے اور نیز دیانت (اور عادت) صحابہ کرام سے ہاتھ ملچ معلوم ہو چکا ہے کہ وہ بلا کسی تخصیص کے ہر ہر امر اور ہر ہر باب میں افعال آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ویسا ہی اقتدا کرتے تھے جیسا کہ وہ آپ کے اقوال کا اقتدا

کرتے تھے چاہے جو نافع کیوں نہ ہو۔ کیونکہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی انگوٹھی پھینکی تو انہوں نے بھی اپنی انگوٹھیاں کو پھینک دیا اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے فعل مبارک کو پیروں سے نکالا تو انہوں نے نکال ڈالا اور نیز انہوں نے الگ سے استدلال کیا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بیت المقدس کی جانب رخ کئے ہوئے قضاء حاجت کر رہے ہیں اور نیز صحابہ کرام میں سے اکثر حضرات نے بہت سے معاملات میں چاہے تو وہ از قسم عبادت ہوں چاہے از قسم عادت اس سے استدلال کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ کرتے دیکھا ہے اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے) فرمایا تھا کہ تم نے اس کو کیوں خبر نہ کر دی کہ میں بھی بوسہ لے لیتا ہوں اور میں روزہ دار ہوتا ہوں اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے معرض احتجاج میں کہا تھا کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ کام کرتے تھے اور نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص پر غصہ ہوئے تھے جس کو کہ آپ کی طرف سے کسی امر کی خبر دی گئی اور اس نے کہا کہ اللہ اپنے رسول کے لئے جو چاہے حلال فرمادے اور فرمایا تھا کہ میں تم سب سے زیادہ خدا سے ڈرنے والا بھی ہوں اور اس کے حدود کا جاننے والا بھی ہوں۔ اور اسباب میں اتنے آثار مروی ہوئے ہیں جن کا کہ احاطہ ممکن نہیں لیکن ان سب سے اتنی بات بالقطع معلوم ہوتی ہے کہ صحابہ کرام آپ کے جملہ افعال کا اتباع اور اقتدا کرتے تھے اور اگر وہ آپ کے افعال میں سے کسی فعل کی مخالفت کو جائز سمجھتے تو یہ بات ٹھیک نہ بنتی اور بالعمود ان سے یہ بات منقول اور اس بارے میں ان کی بحث ظاہر ہوتی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دوسرے شخص کے کلام اور اعتدار پر (جس نے یہ کہا تھا کہ اللہ اپنے رسول کے لئے جو چاہے حلال فرمادے) ہرگز اعتراض نہ فرماتے اور یہی مباحات و انبیاء کرام سے ان کا صادر ہونا جائز ہے کیونکہ اس میں کسی قسم کا اعتراض نہیں بلکہ خدا کی جانب سے ان کے کرنے کی اجازت دی گئی ہے اور دوسرے لوگوں کی طرح انبیاء کرام کو بھی اس پر قدرت عطا ہوئی ہے مگر اس سبب سے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو مرتبت رفیع کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے اور انوار معرفت سے ان کے دلوں کو کھول دیا ہے اور ان کے دلوں کو اپنے اور دار آخرت کے تعلق کے لئے پسند فرمایا ہے وہ مباحات سے بھی صرف اتنی ہی چیز اختیار فرماتے ہیں جتنی کہ ضروری اور لابدی ہو اور جس سے سلوک طریق آخرت اور حصول ضروریات دنیاوی میں قوت اور مدد حاصل ہو اور جو شے اس طرح لی جاوے وہ بھی طاعت سے ملحق اور قربت ہو جاتی ہے جیسا کہ ہم اس میں سے کسی قدر کو دشمن خصال نبی اللہ

صلی اللہ علیہ والہ وسلم صدر کتاب میں ذکر کر آئے ہیں تو اس سے معلوم ہو گیا کہ اللہ عزوجل نے ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر کیسا فضل فرمایا ہے کہ ان کے افعال کو طاعت اور قربت قرار دیا ہے اور ان کو مخالفت اور معصیت کی صورت تک سے دور رکھا ہے۔

فصل 10

اور اسباب میں علما کے درمیان اختلاف واقع ہے کہ آیا انبیاء کرام اور رسل علیہم الصلوٰۃ والسلام نبوت سے پہلے بھی معصیت سے معصوم ہوتے ہیں یا نہیں۔ سو اس کو ایک قوم نے تو منع کیا ہے (اور کہا ہے کہ وہ نبوت سے پہلے بھی معصیت سے معصوم ہوتے ہیں) اور ایک قوم نے اس کو جائز رکھا ہے (اور کہا ہے کہ عصمت نبوت ہی کے ساتھ مخصوص ہے اور نبوت سے پہلے عصمت کا ہونا ضروری نہیں ہے) اور خدا نے چاہا تو صحیح یہ ہے کہ وہ ہر حال میں ہر عیب اور ہر اس شے سے جو کہ شک کی موجب ہو معصوم اور بری ہیں پھر اس میں ایک بات اور بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ سرے سے اس مسئلہ کا تصور ہی ممتنع ہے کیونکہ معاصی اور نواہی کا وجود فخر شرع کے بعد ہوا کرتا ہے (اور نبوت سے پہلے ان کے حق میں شرع ہی نہیں) اور علما نے ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حال میں اختلاف کیا ہے کہ آیا آپ وحی کے آنے سے پہلے کسی شرع ماسبق کے متبع تھے یا نہیں تو ایک جماعت نے کہا ہے کہ آپ کسی شریعت کے متبع نہ تھے اور جملہ جمہور کا قول یہی ہے اور اس قول پر آپ کے حق میں نہ تو اس وقت معاصی کا وجود ہے اور نہ اس کا کوئی اعتبار ہے کیونکہ احکام شریعہ ادا امر اور نواہی اور تقرر شریعت سے متعلق ہوتے ہیں پھر ان لوگوں کے درمیان جو اس مقالہ کے قائل ہوئے ہیں اختلاف واقع ہوا ہے پس سیف اللہ اور مقتداۃ اللہ قاضی ابی بکر (باقلانی) اس طرف گئے ہیں کہ اس امر کے معلوم ہونے کا طریقہ صرف نقل اور خبر ہے جو کہ از طریق سمع مسوع ہو اور دلیل ان کی یہ ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو ضرور ہم تک منقول ہوتا اور علما اس کا چھپانا ناممکن تھا کیونکہ یہ ایک بڑی متم بالشان بات ہے اور آپ کی سیرت اور خصلت سے جس کا کہ لوگوں نے اہتمام کیا ہے ایک بڑی بات ہے اور نیز جس شریعت کے آپ تابع ہوتے اس شریعت سے اس امر پر بڑا فخر کرتے اور آپ سے اس امر کے ساتھ جھگڑا کرتے اور آپ پر حجت قائم کہتے حالانکہ ان امور میں سے ایک امر بھی باثور اور منقول نہیں ہوا اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ یہ امر مقلد ممنوع اور ممتنع ہے اور (کہا ہے کہ) یہ امر بالکل ممنوع ہے کہ جو

متبرع مشور ہو وہ کسی دوسرے کا تابع ہو اور انہوں نے اس مسئلہ کو خمین اور قطع (مطلق) پر
 جی کیا ہے اور یہ طریقہ کچھ ٹھیک نہیں ہے بلکہ اس کا نقل ہی کی جانب نسبت کرنا جیسا کہ
 قاضی ابی بکر سے پیشتر گذرا ہے اولے اور اظہر ہے۔ اور دوسرا فرقہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم کے حق میں توقف اور اس امر کا قائل ہوا ہے کہ اسباب میں کسی ایک امر پر قطعی حکم نہ
 کرنا چاہئے کیونکہ اس کے نزدیک نہ تو ان دونوں وجہوں میں سے کوئی وجہ عقلاً محال ہے اور نہ
 اس کے نزدیک ان دونوں وجہوں میں سے کسی ایک وجہ پر کوئی دلیل نقل ظاہر ہوئی ہے اور یہ
 ابی المعالی کا مذہب ہے اور تیسرے فرقہ نے کہا ہے کہ آپ اپنے سے پہلے نبی کی شریعت پر عامل
 تھے پھر اس فرقہ نے اس امر میں اختلاف کیا ہے کہ آیا یہ شرع متعین ہو سکتا ہے یا نہیں تو
 بعض نے تو اس کی تعیین سے توقف کیا ہے اور رد کا ہے اور بعض نے اس کی تعیین پر جرات
 کی ہے اور پھر اس پر جرم کیا ہے۔ پھر ان حضرات نے جو تعیین کے قائل ہوئے ہیں باہم
 اختلاف کیا ہے کہ آپ کس کا اتباع فرماتے تھے تو کسی نے کہا کہ نوح علیہ السلام کا اور کسی نے
 کہا کہ ابراہیم علیہ السلام کا اور کسی نے کہا کہ موسیٰ علیہ السلام کا اور کسی نے کہا کہ عیسیٰ علیہ
 السلام کا پس یہ خلاصہ ہے مذاہب اس مسئلہ کا اور ان مذاہب میں سب سے اظہر وہ مذہب ہے
 جس کی جانب قاضی ابوبکر باقلانی گئے ہیں اور سب سے بعد ان لوگوں کا مذہب ہے جو تعیین کے
 قائل ہوئے ہیں کیونکہ اگر ان امور میں سے کسی امر کا کوئی وجود ہو تا تو وہ ضرور ہم تک مقبول
 ہو تا جیسا کہ ہم اس کو اول بیان کر آئے ہیں اور ہرگز پوشیدہ نہ رہتا اور ان لوگوں کے لئے جو
 اس کے قائل ہوئے ہیں کہ آپ اپنے سے پہلے نبی کی شریعت کے عامل تھے اس امر میں کوئی
 دلیل نہیں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام سب سے پہلے نبی تھے پس اس شخص پر جو ان کے بعد
 آئے ان کی شریعت کا اتباع لازم ہو گا کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کا عام ہونا
 ثابت نہیں ہوا بلکہ صحیح یہ ہے کہ ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا کسی نبی کی
 دعوت عام نہ تھی اور فرقہ ثانی کی بھی قول اللہ تعالیٰ اِنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِیْفًا
 میں کوئی دلیل نہیں ہے اور نہ کسی دوسرے کے لئے سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول میں کوئی حجت
 ہے شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّیْنِ مَا وَصَّیْ بِہٖ نُوْحًا کیونکہ یہ آیت اہل توحید پر محمول ہے
 جیسے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول اُولٰٓئِکَ الدِّیْنُ ھَدٰی اللّٰہُ فَبِہِذَہٗ اٰمَنُوْا کیونکہ اللہ
 سبحانہ و تعالیٰ نے ان لوگوں میں جن کو اس نے ہدایت کی ہے ان حضرات کے بھی نام لئے ہیں
 جو رسول نہ تھے اور کسی شریعت خاص پر مخصوص نہ تھی جیسے حضرت یوسف بن یعقوب علیہما
 السلام قول اس شخص پر جو اس کا قائل ہے کہ وہ رسول نہ تھے (اور یہ قول مردود ہے) اور نیز

بجائے و تعالیٰ نے اس آیت میں بہت سے ایسے نبیوں کا نام لیا ہے جن کے شرائع مختلف تھے اور ان کا جمع ہونا ناممکن ہے تو معلوم ہوا کہ اس اقتداء سے اقتدائی التوحید والعبادۃ مراد ہے جو سب کے درمیان مجتمع علیہ ہے۔ اور رہا یہ امر کہ جو شخص منع اتباع کا قائل ہوا ہے وہ اس قول کو ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا دیگر انبیاء کرام کے حق میں بھی لازم کرتا ہے یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دوسرے نبیوں کے درمیان فرق کرتا ہے (سو اس میں تفصیل ہے) تو جس کسی نے اتباع کو عقلاً منع کیا ہے تو وہ تو بلا تردد اپنے اصل کو ہر رسول کے حق میں جاری کرتا ہے (اور کہتا ہے کہ کوئی نبی کسی دوسرے نبی کا تابع نہ تھا) اور جو کوئی نقل کی جانب مائل ہوا ہے سو اس کے لئے جہاں جیسی نقل متصور اور ثابت ہوئی ہے وہ وہاں پر اس کا تابع ہوا ہے اور جس کسی نے توقف کیا ہے سو وہ (ہر جگہ) اپنے اصل پر قائم ہے اور جو کوئی اس کا قائل ہوا ہے کہ انبیاء سابقین میں سے کسی ایک کا اتباع واجب ہے سو وہ ہر نبی کے حق میں اس نبی کی اتباع اور اقتدا کو واجب اور لازم گردانتا ہے جس کی کہ ان کی حجت مقفیۃ ہوئی ہے۔

فصل 11

یہ ان اعمال منکرہ کا حکم ہے جن میں جان بوجہ کر مخالفت کی گئی ہو اور وہ معصیت کے نام سے موسوم اور تکلیف کے تحت میں داخل ہوں۔ اور رہے وہ اعمال اور افعال جو بلا قصد اور عمدہ صادر ہوں جیسے وضائف شرعیہ میں سہو اور لسیان جن کی نسبت شرع میں یہ امر مقرر ہو چکا ہے کہ نہ ان سے خطاب متعلق ہے اور نہ ان پر مواخذہ ہے سو ان افعال میں انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا حال بھی اپنی امت کے مساوی ہے پس امت کی طرح ان حضرات سے بھی ان افعال پر مواخذہ اور مطالبہ کیا جاتا ہے اور ان کے حق میں بھی یہ افعال معصیت ہوتے ہیں پھر اس کی دو قسم ہیں ایک وہ افعال جو از طریق بلاغ اور تقریر شرع ہیں اور جن کے کرنے کے ساتھ احکام شرع اور تعلیم امت متعلق ہے اور جن کی اتباع کا امت سے مواخذہ کیا جاتا ہے۔ اور دوسرے وہ افعال جو اس سے خارج اور آپ کی ذات اقدس کے ساتھ مخصوص ہیں (یعنی وہ افعال جو از طریق بلاغ اور تقریر شرع نہیں ہیں بلکہ وہ وہ افعال ہیں جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی ذات کے ساتھ مخصوص ہیں) سو علماء کی ایک جماعت کے نزدیک ان دونوں اقسام میں سے پہلے قسم کا ہی حکم ہے جو اسباب میں سمونی القول کا حکم ہے اور اس اتفاق کو ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں کہ یہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں ممتنع اور آپ اس سے معصوم اور منزہ ہیں کہ

آپ پر اس کا طاری ہونا قصداً یا سہواً جائز ہو تو ایسا ہی انہوں نے کہا ہے کہ اسباب میں افعال میں بھی آپ پر مخالفت کا طاری ہونا جائز نہیں ہے نہ عمدہ اور نہ سہواً کیونکہ وہ بھی من حیث التبلیغ قول اور ادا کے معنی ہیں اور ان حضرات کے افعال پر ایسے عوارض کا طاری ہونا تشکیک اور طعن کا موجب ہے اور ان علما نے احادیث سہ سے بہت سے توجیہات کے ساتھ عذر کیا ہے جن کو ہم اس کے بعد ذکر کریں گے اور ابو احن (اسفرائینی) اسی طرف مائل ہوئے ہیں اور فقہاء اور متکلمین میں سے اکثر علماء اس طرف گئے ہیں کہ افعال بلاغیہ اور احکام شرعیہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مخالفت کا صادر ہونا سہواً اور بلا قصد کے جائز ہے جیسا کہ ان احادیث سے ثابت ہوا ہے جو سو نماز میں وارد ہوئے ہیں اور ان حضرات نے افعال شرعیہ اور اقوال بلاغیہ کے درمیان فرق کیا ہے کیونکہ صدق فی القول پر معجزہ قائم ہو چکا ہے اور اس کی مخالفت معجزہ کے منافی ہے۔ اور رہا سہوئی الافعال سو وہ نہ اس کا منافی ہے اور نہ اس سے کسی قسم کا نبوت میں قدر لازم آتا ہے بلکہ غلطی افعال اور غفلت قلب بشریت کی علامت ہے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں بھی ایک انسان ہوں جیسے تم بھولتے ہو میں بھی بھولتا ہوں تو جب میں بھولوں تو تم مجھ کو یاد دلا دو۔ ہاں اتنا فرق ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سہو اور نسیان ادبوں کا سہو نسیان نہیں ہے بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سہو و نسیان کا صادر ہونا افادہ علم اور تقریر شرع کا سبب ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں بھولتا ہوں یا بھلایا جاتا ہوں تاکہ سخت مقرر کہوں بلکہ مروی ہوا ہے کہ میں بھولتا نہیں اور لیکن میں بھلایا جاتا ہوں تاکہ سنت مقرر کروں۔ اور یہ حالت آپ کے لئے زیادت فی التبلیغ اور تمام نعمت ہے اور سمات نقص اور اعتراض طعن سے بعید ہے کیونکہ جو لوگ اس کے جواز کے قائل ہوئے ہیں وہ اس امر کو بھی شرط کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سہو اور غلط پر قائم نہیں چھوڑے جاتے بلکہ وہ قول بعض پر تو اسی وقت اس پر آگاہ کر دیئے جاتے ہیں اور وہی صحیح ہے اور قول بعض پر وفات سے پہلے اور رہے وہ افعال جو از طریق تبلیغ اور بیان احکام نہیں ہیں اور وہ افعال دینی اور اذکار قلبی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جن کو آپ نے بغرض اہل نہیں کیا سو طبقات علماء امت سے اکثر اشخاص اس پر ہیں کہ ایسے افعال میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سہو اور غلط اور غشی اور غفلت کا طاری ہونا جائز ہے اور سبب اس کا وہ کلفت ہے جو کہ مقامات غلط اور سیاست امت اور رعایت اہل اور ملاحظہ اعداء سے آپ پر ڈالی گئی ہے اور لیکن یہ سہو اور نسیان بھی آپ پر بار بار اور بالتوالی صادر نہیں ہوتا بلکہ برسمیل ندرت کا ہے

میں اتفاقی عارض ہوتا ہے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے دل پر جب کچھ غبار سا چھا جاتا ہے تو میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔ اور اس میں کوئی ایسی بات نہیں جس سے آپ کے رتبہ عالی میں خدا نخواستہ کوئی فرق آوے اور یا آپ کے معجزہ کامنافی ہو اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں سو و نسیان اور غفلت اور فطرت (سب باتیں) کلیتہً ممنوع اور ناجائز ہیں اور یہ صوفیہ کرام کی ایک جماعت اور ان علماء کا مذہب ہے جو کہ علوم باطن اور مقامات کے واقف ہیں اور (توجیہ) ان احادیث میں (جو کہ سو و نسیان میں وارد ہوئے ہیں) ان کے کئی مذہب ہیں جن کو خدا نے چاہا ہم آگے ذکر کریں گے

فصل 12

بیان کلام ان احادیث میں جن میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سو و مذکور ہوا ہے۔ اور اس سو و نسیان کو جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جائز اور ممنوع ہے ہم پچھتران فصلوں میں بیان کر آئے ہیں جو اس سے پہلے مذکور ہوئی ہیں اور نیز ہم اس کے وقوع کو جملہ اخبار اور اقوال دینیہ میں قطعاً اور افضل دینیہ میں اس نہج پر کہ ہم نے ترتیب دیا ہے جائز کہ آئے ہیں اور نیز اس امر کی جانب بھی جو اسباب میں وارد ہوا ہے اشارہ کر آئے ہیں۔ اور اب ہم اس بحث میں وسط اور تفصیل کے ساتھ کلام کرنا چاہتے ہیں۔ پس معلوم کرنا چاہیے کہ ان احادیث میں سے صرف تین حدیثیں صحیح معلوم ہوئی ہیں سو و آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں وارد ہوئی ہیں۔ پہلی حدیث ذی الیدین کی۔ جس میں کہ آپ نے دو رکعت پر سلام پھیر دیا۔ دوسری حدیث عبد اللہ بن یحیٰ کی۔ جس میں ہے کہ آپ دو رکعت پر کھڑے ہو گئے۔ تیسری حدیث عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی جس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ظہر میں پانچ رکعتیں پڑھیں۔ اور یہ تینوں حدیثیں اس سو و پر مبنی ہیں جو اس فعل میں واقع ہو جس کو ہم بیان کر آئے ہیں۔ اور اس میں اللہ کی یہ حکمت ہے کہ اس میں آپ کا اقتدا کیا جاوے کیونکہ بلاغ بالفعل بلاغ بالمقول سے ظاہر بھی زیادہ ہوتا ہے اور رفع احتل میں بھی زیادہ قوی ہوتا ہے اور شرط اس کی یہ ہے کہ آپ سو و قائم نہیں چھوڑے جاتے بلکہ آپ کو معلوم کر دیا جاتا ہے (کہ یہ سو و ہے) تاکہ التباس رفع اور اس کی حکمت کا قاعدہ ظاہر ہو جاوے جیسا کہ ہم اس کو پہلے بیان کر آئے ہیں اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کسی فعل میں سو و نسیان کا صلور ہونا نہ تو معجزہ کامنافی ہے اور نہ (خدا نخواستہ) اس سے آپ کی تصدیق

میں کچھ نقص لازم آتا ہے اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں ایک انسان ہوں جیسے تم بھولتے ہو میں بھی بھولتا ہوں تو جب میں بھول جاؤں تو تم مجھ کو یاد دلا دو اور فرمایا ہے کہ اللہ فلانہ پر رحم کرے کہ اس نے مجھ کو ایسی اور ایسی آیت یاد دلا دی جس کو میں نے چھوڑ دیا تھا اور مروی ہوا ہے جن کو میں بھول گیا تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں بھولتا ہوں یا بھلایا جاتا ہوں تاکہ سنت مقرر کروں بعض نے کہا ہے کہ یہ لفظ (بھولتا ہوں یا بھلایا جاتا ہوں) راوی کی جانب سے شک ہے اور نیز مروی ہوا ہے کہ میں بھولتا نہیں اور لیکن بھلایا جاتا ہوں تاکہ سنت مقرر کروں۔ اور ابن نافع اور میسی بن دینار اس طرف گئے ہیں کہ یہ شک نہیں ہے بلکہ معنی تقسیم ہے مطلب یہ ہے کہ یا تو میں خود بھول جاتا ہوں یا مجھ کو خدا بھلا دیتا ہے قاضی ابوالولید نے کہا ہے کہ ان دونوں کا یہ قول اس کا محتمل ہے کہ میں بیداری میں بھولتا ہوں اور بیداری میں بھلایا جاتا ہوں یا میں عادت بشری کے موافق بھولتا ہوں جیسا کہ (انسان کو) کسی شے سے ذہول اور سہولاق ہو جاتا ہے یا باوجود یہ کہ میں اس کی جانب متوجہ اور اس کے لئے فارغ ہوتا ہوں مجھ کو بھلا دیا جاتا ہے تو آپ نے اس میں ایک لسیان کو تو اپنی جانب منسوب فرمایا ہے اس واسطے کہ اس کے بعض اسباب آپ میں موجود تھے اور دوسرے کی آپ نے اپنی ذات اللہ سے نفی فرمائی ہے کیونکہ اس میں آپ بمنزلہ مضطر کے تھے اور اصحاب معالیٰ اور کلام کی ایک جماعت جنہوں نے اس حدیث پر کلام کیا ہے اس طرف گئی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نماز میں سہولاق ہوتا تھا اور لسیان نہ لاق ہوتا تھا کیونکہ لسیان ذہول اور غفلت اور آفت ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس سے منزہ ہیں اور سہو مشغل ہے (یعنی دوسرے کام میں مشغول ہو جاتا) تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی نماز سہو کرتے تھے اور آپ کو حرکات (اور سکنت) نماز سے وہ افعال مشغول کر دیتے تھے جو اس میں ہیں کیونکہ آپ ان کی جانب مشغول ہو جاتے تھے نہ اس سبب سے کہ آپ اس سے غافل ہو جاتے تھے اور اس قائل نے اپنے اس قول پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول سے احتجاج کیا ہے جو آپ نے دوسری روایت میں فرمایا ہے کہ میں بھولتا نہیں اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ سب ممنوع ہے (سہو یا لسیان) اور کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سہو بھی جان بوجھ کر ارادہ سے ہوتا تھا تاکہ آپ اس کو سنت مقرر کریں اور یہ قول غیر مقبول اور اس کے مقاصد باہم متنافض ہیں جن سے کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوتا کیونکہ یہ کیونکر ممکن ہے کہ ایک ہی حالت میں آپ عائد بھی ہوں اور نہای بھی اور ان کے لئے ان کے اس قول میں کوئی

جنت نہیں ہے کہ آپ عداۃ صورت لسیان کی ظاہر کرنے پر مامور تھے تاکہ وہ سنت مقرر کی جاوے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں بھولتا ہوں یا بھلایا جاتا ہوں اور آپ نے ہر دو اوصاف مذکورہ میں سے (اپنے لئے) ایک وصف کو ثابت کیا ہے اور مناقضت محمد اور قصد کی نفی فرمائی ہے اور فرمایا ہے کہ میں انسان ہوں بھولتا ہوں جیسا کہ تم بھولتے ہو اور اس جانب ہمارے آئمہ میں سے ایک بڑے محقق یعنی ابوالمظفر الاسفہانی مائل ہوئے ہیں اور لیکن ان کے اس قول کو کسی اور امام نے پسند نہیں کیا اور نہ میں پسند کرتا ہوں اور ان دونوں جماعتوں کے لئے (جو اس کے قائل ہوئے ہیں) کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سہو لاحق ہوتا تھا اور لسیان نہ لاحق ہوتا تھا اور جو اس کے قائل ہوئے ہیں کہ آپ کا سہو عداۃ اور قصد تھا) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول میں کوئی دلیل نہیں ہے کہ میں بھولتا نہیں اور لیکن میں بھلایا جاتا ہوں کیونکہ آپ کے اس قول میں حکم لسیان کی کلیتہً نفی ہے بلکہ اس میں لفظ اور لقب لسیان کی نفی ہے جیسے آپ کا یہ فرمانا کہ بری بات ہے جو تم میں ایک شخص کہتا ہے کہ میں فلاں آیت کو بھول گیا اور لیکن کہے کہ میں بھلا دیا گیا یا آپ نے اپنے دل سے غفلت اور قلت اہتمام نماز کی نفی فرمائی ہے لیکن آپ اسی کے سبب اس سے مشغول ہو گئے اور بعض نماز کے سبب آپ بعض نماز کو بھول گئے جیسا کہ خندق کی آپ نے نماز (عصر) کو ترک کیا یہاں تک کہ اس کا وقت نکل گیا اور دشمن سے بچاؤ کرنے کے سبب آپ اس نماز سے مشغول ہو گئے مطلب یہ ہے کہ ایک اطاعت کے سبب آپ دوسری اطاعت سے مشغول رہے اور کہا گیا ہے کہ خندق کے روز آپ کی چار نمازیں ترک ہوئیں قصص ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء اور اس حدیث سے اس شخص نے احتجاج کیا ہے جو اس طرف گیا ہے کہ جب خوف زیادہ ہو اور مجاہدین نماز نہ پڑھ سکیں تو ان کو نماز کی اس وقت تک تاخیر کرنا جائز ہے جب تک کہ امن حاصل ہو اور یہ اہل شام کا مذہب ہے اور صحیح یہ ہے کہ نماز خوف کا حکم اس کے بعد نازل ہوا ہے تو وہ اس کا ناخ ہے۔ پس اگر تو یہ کہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس نماز سے سو رہے میں کیا کہتا ہے جو آپ وادی کے روز سو رہے تھے اور آپ فرما چکے ہیں کہ میری دونوں آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا تو معلوم کرنا چاہیے کہ علانیہ اس حدیث سے کئی جواب دیئے ہیں ان میں ایک جواب تو یہ ہے کہ آپ کے سوتے وقت آپ کے قلب مبارک کا اکثری حکم ہے (نہ دائمی) اور بعض اوقات آپ کا حال اس کے خلاف بھی ہوتا تھا جیسا کہ بعض اوقات آپ کے سوا کسی دوسرے شخص سے کوئی امر اس کی علالت کے خلاف صادر ہو جاتا ہے اور اس تاویل کی اسی حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ

قول صحیح کر رہا ہے کہ اللہ نے ہماری روحوں کو قبض کر لیا اور اسی حدیث میں بلال رضی اللہ
عنہ کا یہ قول کہ مجھ پر کبھی ایسی نیند نہ ڈالی گئی تھی

اور لیکن ایسا اسی وقت ہوتا ہے جب کہ خدا کسی حکم کو ثابت اور کسی سنت کو مقرر اور کسی شیع کو ظاہر کرنا چاہے جیسا کہ دوسری حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر خدا چاہتا تو وہ ہم کو بیدار کر دیتا اور لیکن اس نے چاہا کہ وہ تمہارے بعد کے لوگوں کے لئے (سنت) ہو (کہ وہ اس کا اقتدا کریں) وہ سراجواب یہ ہے کہ آپ کے قلب مبارک کو خواب مستغرق نہ کرتے تھے جس کے سبب آپ سے اس حالت میں حدیث صادر ہو اس واسطے کہ مروی ہوا ہے کہ آپ (حدیث) سے محفوظ تھے اور آپ سوتے تھے یہاں تک کہ آپ سانس لیتے اور آپ کے خزانے کی آواز سنائی دیتی پھر آپ نماز پڑھتے اور وضو نہ کرتے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث سے جس میں نیند سے اٹھتے وقت آپ کے وضو کرنے کا ذکر ہے اور جس میں ہے کہ آپ اپنے اہل کی ساتھ سوتے تھے یہ احتجاج کرنا صحیح نہیں ہے کہ برونیند کے سبب آپ نے وضو کیا ہے کیونکہ ممکن ہے کہ آپ کا یہ وضو کرنا ملامت اہل کے سبب ہو یا کسی اور حدیث کے سبب ہو اور ایسا نہ ہونے کی کون وجہ ہو سکتی ہے اور اسی حدیث کے آخر میں آیا ہے کہ پھر آپ سو رہے یہاں تک کہ میں نے آپ کے سونے کی آواز سنی پھر کھڑے ہوئے اور آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا اور کہا گیا ہے کہ آپ کا دل نہ سوتا تھا اس واسطے کہ آپ پر خواب میں وحی نازل ہوتی تھی اور وادی کے قصہ میں اس کے سوا اور کوئی بات نہیں کہ آپ کی آنکھیں سورج کے دیکھنے سے سو گئیں اور یہ دل کا فضل نہیں اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ نے ہماری رگوں کو قبض کر لیا اور اگر وہ چاہتا تو وہ ان کو کسی دوسرے وقت میں ہماری طرف پھیر دیتا۔

ہاں اگر یہ کہا جاوے کہ اگر غلبہ نیند آپ کی عادت نہ ہوتی تو آپ بلال سے یہ نہ فرماتے کہ تم اہلے لئے صبح کی نگرانی کرو تو اس کے جواب میں کہا گیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت تھی کہ آپ صبح کی نماز فلس (یعنی اندھیرے) میں پڑھتے تھے اور جس کی آنکھیں سوتی ہیں وہ اول فجر کی رعایت نہیں کر سکتا کیونکہ وہ ایک ظاہری امر ہے اور اعضاء ظاہری سے مدد ہو سکتی ہے تو آپ نے بلال رضی اللہ عنہ کو مراعات اول فجر کے لئے مامور فرمایا کہ وہ آپ کو اس سے آگاہ کر دیں جیسا کہ جب نیند کے سوا آپ کسی اور فضل کے سبب اس کی مراعات سے مشغول ہو جاتے (اور اس کی مراعات کے لئے کسی کو مامور فرماتے) پس اگر تو یہ کہے کہ پھر آپ کے اس امر سے ہمیں فرمانے کا کیا سبب ہے جو آپ نے فرمایا ہے کہ یہ نہ کہو نسبت کہ میں بھول گیا (اور یہ کہو نسبت کہ میں بھلا دیا گیا) اور خود آپ نے فرمایا ہے کہ جیسے تم بھولتے ہو میں بھی بھولتا ہوں تو جب میں بھولوں تو تم مجھ کو یاد دلا دو (اور فرمایا ہے کہ) مجھ کو

فلانہ نے ایسی اور ایسی آیت یاد دلا دی جس کو میں بھول گیا تھا تو خدا تجھ کو بزرگی عطا فرماوے معلوم کرنا چاہئے کہ ان الفاظ میں کچھ تعارض نہیں۔ تفصیل اس کی کہ آپ کا اس سے منع فرمانا کہ کوئی یوں کہے کہ میں فلاں آیت بھول گیا اس آیت پر محمول ہے جس کا کہ قرآن شریف سے نقل کرنا منسوخ ہو گیا ہے مطلب یہ ہے کہ اس میں جو غفلت ہے وہ بندہ کی جانب سے نہیں ہے بلکہ اللہ عزوجل نے اس کو اس امر پر مجبور کیا ہے تاکہ جو چاہے مٹاوے اور جو چاہے ثابت رکھے۔ اور یہی وہ سہو اور غفلت جو کہ بندہ کی جانب سے ہو اور اس کو یاد کرنے سے یاد آجائے تو اس میں یہ کہنا جائز ہے کہ وہ کہے کہ میں بھول گیا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا پر سبیل استجاب ہے تاکہ فعل کو اس کے خالق کی جانب منسوب کیا جاوے اور دوسرا (یعنی سہو و لسان کا اپنی جانب نسبت کرنا) پر سبیل جواز ہے کیونکہ بندہ اس کا کتب ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ان آیات میں کسی آیت کو بھلا دینا جن کو کہ آپ نے بھلا دیا تھا جائز ہے بشرطیکہ آپ اس کو امت کی جانب سے یا خود اپنی طرف سے یاد کر سکتے ہیں مگر جس کے کہ فتح اور دلوں سے مٹانے اور ترک استذکار کا اللہ نے حکم فرما دیا ہو اور نیز یہ بھی جائز ہے کہ کسی آیت کو (جو بلاغ کے بعد محو ہوئی ہو) نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک دم بھلا دیں اور یہ بھی جائز ہوتا ہے کہ آپ سے قبل از بلاغ کوئی ایسی آیت بھلا دی جاوے جس سے لقم قرآنی نہ بدلنے پاوے اور نہ کوئی حکم شرعی محفوظ ہونے پاوے اور نہ اس سے کسی خبر میں کسی قسم کا خلل واقع ہوا اور پھر آپ اس کو یاد فرمالیں (خلاصہ اس کا یہ ہے کہ آپ اس سے معصوم ہیں کہ بروقت تبلیغ آپ اس میں خطا کریں) اور یہ امر کہ آپ اس کو بھولے ہی رہیں اور آپ کو یاد ہی نہ آوے بالکل محال ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنی کتاب کا حافظ اور نگہبان ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کی تبلیغ

پر مامور ہیں

فصل 13

بیان رد اس شخص میں جس نے کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر صفات کو جائز رکھا ہے اور بحث ان کے استدلال پر معلوم کرنا چاہئے کہ جن فقہاء اور محدثین نے انبیاء کرام پر صفات کو جائز رکھا ہے اور جن متکلمین نے اس امر پر ان کی متابعت کی ہے ان حضرات نے بہت سے ایسے ظواہر قرآن اور حدیث سے استدلال کیا ہے کہ اگر ان کے ظواہر کا التزام کیا جاوے گا تو اس سے انبیاء پر کہائز کا تجویز کرنا اور اجماع کو توڑنا اور وہ امر کہنا لازم آوے گا جس کا کوئی مسلمان

قائل نہیں ہوا ہیں نہیں معلوم ہوتا کہ یہ حضرات اس امر کو کون کون رکھتے ہیں اور جن آیات اور احادیث سے ان حضرات نے استدلال کیا ہے وہ سب کے سب ایسے ہیں جن کے معنی میں مفسروں نے اختلاف کیا ہے اور اس کے مقتضا میں دونوں جانب برابر احتمال موجود ہیں اور سلف صالحین سے اسباب میں جو اقوال وارد ہوئے ہیں وہ سب کے سب اس امر کے مخالف ہیں جس کا کہ ان حضرات نے التزام کیا ہے پس جب کہ ان کا مذہب اجماع نہیں اور ان کے استدلالات میں ہمیشہ سے خلاف چلا آرہا ہے اور اس امر پر دلیل قائم ہو چکی ہے کہ ان کا قول خطا اور ان کی مخالف کا قول صحیح ہے تو پھر اس کا ترک کرنا اور اس مذہب کی جانب رجوع کرنا جو صحیح ہو چکا ہے لازم اور واجب ٹھہرا۔ اور اب خدا نے چاہا ہم اس میں غرض و فکر کرنا شروع کرتے ہیں سو منجملہ ان استدلالات اور احتجاجات کے جو ان لوگوں نے کی ہیں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا وہ قول ہے جو سبحانہ و تعالیٰ نے ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں فرمایا ہے لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ۔

اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ۔ اور بخشش مانگ اپنے گناہ کے لئے اور مومنین مرد اور مومنین عورتوں کے لئے اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ الَّذِي أَنقَضَ ظَهْرَكَ اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَبْتَ لَهُمْ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول عَبَسَ وَتَوَلَّى أَنُجَاءَهُ الْأَعْمَى وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَذْكُرُ أَوْ يَذْكُرُ فَنُفِّعُهُ الذِّكْرَى أَمْ لَا أَمَّا إِنِ استَغْفُنِي فَإِنِّي فَتَتْ لَهُ نَفْسِي وَمَا عَلَيكَ أَن لَّا يَذْكُرُنِي وَمَا مِن جُنَّاكَ يُسْعَىٰ وَهُوَ بَحْشَىٰ فَإِنِّي عَنْهُ تَلَهَّىٰ اور دوسرے نبیوں کو وہ قصہ جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم پر بیان فرمائی ہے جیسے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ اور سبحانہ و تعالیٰ کا قول فَلَمَّا أَنَاثَمَا صَالِحًا جَعَلَالَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا أَنَاثَمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ اور یونس علیہ السلام کی جانب سے سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ اور وہ امور جو کہ سبحانہ و تعالیٰ نے قصہ یونس اور قصہ داؤد علیہما السلام سے ذکر کئے ہیں اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِهِمْ وَهُمْ بِمَا آلَوْا أَن رَّأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ) اور وہ امر جو کہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے اور ان کے قصہ سے ذکر کیا ہے اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول فَوَكَّرَهُ مِوَسِي

فَقَضَى عَلَيْهِ فَقَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا آپ کے دعا میں یہ قول اغفر لی ما قدمت وما اخرت وما اسررت وما اعلنت اور اس کے مثل آپ کے اور دعائیں اور حدیث شفاعت میں مقام موقف میں انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا مقام موقف میں اپنے گناہوں کا ذکر فرمانا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول انہ لیغان علی قلبی فاستغفر اللہ اور حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا انی لا استغفر اللہ فی البوم اکثر من سبعین مرتبہ اور سبحانہ وتعالیٰ کا نوح علیہ السلام کی جانب سے یہ قول وَإِنْ لَا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ اور نیز سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول جو اس سبحانہ وتعالیٰ نے ان سے فرمایا وَلَا تَخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ مِّنْ غُرُقُونَ اور ابراہیم علیہ السلام کی جانب سے فرمایا ہے وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ۔ اور موسیٰ علیہ السلام کی جانب سے سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول ثبت الیک کہ میں نے حمری جانب توبہ کی اور سبحانہ وتعالیٰ کا یہ قول ولقد فتنا سلیمان اور ہم نے سلیمان علیہ السلام کو آزمایا اور اسی قسم کے اور بہت سے ظواہر جو ان سے مشابہ ہیں سو ان حضرات کے اس استدلال کا جواب تو یہ ہے جو ان حضرات نے ظاہر قول اللہ تعالیٰ یغفر لک اللہ ما تقدم من ذنبک وما تاخر سے کیا ہے کہ اس میں مفسرین کے درمیان اختلاف واقع ہے کسی نے کہا ہے کہ اس سے آپ کی وہ حالت مراد ہے جو نبوت سے پہلے اور نبوت کے بعد تھی اور کسی نے کہا ہے کہ آپ کے وہ گناہ مراد ہیں جو آپ سے صادر ہوئے ہیں اور جو نہیں ہوئے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو یہ معلوم کرایا ہے کہ وہ آپ کے لئے بخش دیئے گئے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ (ما تقدم سے) وہ گناہ مراد ہیں جو کہ نبوت سے پہلے کے ہیں اور تاخر سے یہ مراد ہے کہ نبوت کے بعد (اللہ نے) آپ کو معصوم رکھا اس کو احمد بن نصر نے حکایت کیا ہے اور کسی نے کہا ہے کہ اس سے وہ امور مراد ہیں جو آپ سے ازراہ سمو و لسان اور غفلت اور تاویل صادر ہوئے ہیں اس کو سمرقندی نے حکایت اور قمیری نے اختیار کیا ہے اور کسی نے کہا ہے کہ ما تقدم سے وہ لغزش مراد ہے جو کہ آپ کے والد حضرت آدم علیہ السلام سے سرزد ہوئی تھی اور ما تاخر سے وہ معاصی مراد ہیں جو آپ کی امت سے ظاہر ہوں گی اس کو سمرقندی اور سلمیٰ نے ابن عطا سے حکایت کیا ہے اور قول اللہ تعالیٰ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ میں بھی ایسی ہی یا اس کے ماقبل کے موافق تاویل کی جاوے گی مکی نے کہا ہے کہ اس جگہ پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مخاطب فرمانا آپ کی امت کو مخاطب فرمانا

مہیم الریاض

جلد دوم
 کہ جب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس امر کا حکم ہوا کہ آپ یہ کہیں
 کہ مجھ کو نہیں معلوم کہ میرے اور تمہارے ساتھ کیا معاملہ کیا جاوے گا تو اس سے کافر خوش
 ہوئے تو اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے نازل فرمایا لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ
 وَتَتَّخِذَ لِنَفْسِكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ترجمہ تاکہ بخشے اللہ واسطے تیرے جو پہلے گنہگار گناہوں
 تیرے سے اور جو پیچھے ہو اور پوری کرے تجھ پر نعمت اپنی اور دکھاوے تجھ کو راہ سیدھی اور
 مدد کرے اللہ تیری زبردست مدد۔ اور انجام مومنین کو دوسری آیت میں جو اس کے بعد ہے
 (ظاہر فرمایا اور وہ یہ ہے لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ الْإِيمَانِ) یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول
 ہے کہ فریبکہ مقصود آیت کا یہ ہے کہ آپ بخشے بخشائے ہیں (بغرض محال) اگر آپ سے کوئی گناہ
 ہوا بھی ہے تو وہ بھی بخش دیا گیا ہے۔ اور بعض علما نے کہا ہے کہ اس جگہ مغفرت سے یہ مراد
 ہے کہ آپ کل عیوب سے بری ہیں۔ اور رہا ظاہر قول اللہ تعالیٰ كَا وَوَضَعْنَا عَنْكَ
 ذُنُوبَكَ الَّتِي اتَّقَضَ ظَهْرُكَ اور امار رکھا ہم نے تجھ سے بوجھ تیرا جس نے توڑ ڈالی
 تھی پیٹھ تیری۔ تو اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ آپ سے آپ کے وہ گناہ امار دے گئے جو آپ
 سے قبل از نبوت صادر ہوئے تھے اور یہ ابن زید اور حسن کا قول اور قول قتادہ کے معنی ہیں
 اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں کہ آپ اس وقت سے گناہوں سے محفوظ اور معصون ہیں
 جب کہ آپ نبی نہ ہوئے تھے اور اگر ایسا ہوتا تو آپ کی پشت مبارک بھاری ہو جاتی ان معنی کو
 مرقی نے حکایت کیا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے وہ بوجھ ہمار نبوت مراد ہے جس نے آپ
 کی پشت مبارک کو بھاری کر دیا تھا یہاں تک کہ آپ نے اس کو پہنچا دیا اس کو مامور دی اور سلی
 نے حکایت کیا ہے اور کہا گیا ہے کہ ہم نے آپ سے ثقل ایام جاہلیت کو امار ڈالا اس کو مکی نے
 حکایت کیا ہے اور کہا گیا ہے کہ آپ پر شغل قلب اور حیرت اور طلب شریعت بھاری ہو گیا تھا
 یہاں تک کہ ہم نے آپ کے لئے یہ مشروع کیا ان معنی کو تفسیری نے حکایت کیا ہے اور کہا گیا
 کہ اس کے معنی ہیں کہ ہم نے آپ پر اس شے کو ہلکا کر دیا جس کے تحمل کی آپ کو تکلیف دی
 تھی مگر یہاں طور کہ ہم نے اس شے کی حفاظت کی جس کا کہ یاد کرنا آپ سے مطلوب تھا اور
 ہٹے آپ کے نزدیک محفوظ کی گئی تھی۔ اور انقض ظہر کے یہ معنی ہیں قریب ہے کہ وہ
 اس کو امار توڑ ڈالے پس اس شخص کے نزدیک تو اس کے یہ معنی ہیں جس نے اس کو ان امور
 کا تحمل کیا ہے جو نبوت سے پہلے کے ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ان امور کے
 بہ وزن و مبالغہ بھاری ہوتا تھا جو آپ نبوت سے پہلے کر چکے تھے اور نبوت کے بعد آپ پر

حرام ہو گئے تھے کہ آپ ان کو گناہ شمار کرتے تھے اور وہ آپ پر گناہ گذرتے تھے اور آپ کو اس سے اندیشہ ہوتا تھا یا وضع و زر (گناہ رکنے) کے یہ معنی ہیں کہ اللہ نے آپ کو ان گناہوں سے کفایت کیا کہ اگر وہ ہوتے تو ان سے آپ کی کمر ٹوٹ جاتی یا وضع و زر سے وضع و نفل رسالت یا ان امور جاہلیت کا وضع مراد ہے جو آپ پر گناہ گذرتے تھے اور ان کے سبب آپ کا قلب مبارک مشغول ہوتا تھا اور (نیز) اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی طرف سے حفظ وحی کا اعلان فرماتا مراد ہے جس کی کہ آپ سے حفاظت مطلوب تھی۔ اور رہا سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول عَفَا اللہُ عَنْكَ لِمَ أَفْنُتَ لَهُمْ تَحْمٌ تَحْمٌ کو اللہ بخشے تو نے کیوں رخصت دی ان کو۔ سو اس کا یہ جواب ہے کہ یہ ایک ایسا امر ہے جس میں کہ اللہ عز و جل کی جانب سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کوئی نئی نہ وارد ہوئی تھی جس کے سبب وہ معصیت شمار ہو سکے اور نہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو معصیت شمار کیا ہے بلکہ اہل علم نے تو اس کو عتاب بھی نہیں گنا اور خود اس شخص کو غلطی کی جانب منسوب کیا ہے جو اس کا قائل ہوا ہے (کہ یہ عتاب ہے اور کہا ہے کہ اس کا یہ کہنا غلط ہے) اور نفیویہ نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس سے بچایا اور معصوم رکھا ہے بلکہ آپ اذن اور عدم اذن میں مخیر تھے اور کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان امور میں مخیر تھے جو چاہیں سو کریں جن میں کہ آپ پر وحی نہ نازل ہوتی تھی پھر یہ عتاب کیونکر ہو سکتا ہے اور نیز اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے فَاذْنِ لِنُفْسِکَ مِمَّا نَفْسُکَ تُحِبُّ کہ آپ جس کو چاہیں اذن دیں پس جب آپ نے ان کو اذن دے دیا تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو ان کے ان اسرار قلبی سے آگاہ فرمایا جن کو آپ نہ جانتے تھے اور وہ یہ ہے کہ اگر آپ ان کو اذن نہ بھی دیتے تب بھی وہ بیٹھ ہی رہتے اور اس میں بھی کوئی حرج نہیں جو آپ نے ان کو اذن دے دیا۔ اور عفا (معاف کیا) اس جگہ غفر (بخشا) کے معنی میں نہیں ہے بلکہ ایسا ہے جیسا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے عَصَا اللہِ مِنْ صَدَقَتِهِ الْخَبِيلِ وَالرَّقِیْقِ کہ اللہ نے تمہارے لئے گھوڑوں اور غلاموں کا صدقہ معاف کر دیا حالانکہ ان پر لازم ہی نہ تھا (بلکہ) مطلب یہ ہے کہ اللہ نے یہ تم پر لازم ہی نہیں کیا

اور اسی کے قریب قریب غیری رحمتہ اللہ سے بھی مروی ہوا ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ یہ بات وہی شخص کہہ سکتا ہے جس کو کلام عرب سے واقفیت نہیں کہ غنوا بغیر گناہ نہیں ہوتے۔ اور عفا اللہ علیک کے یہ معنی ہیں کہ آپ پر گناہ لازم ہی نہیں کیا داؤدی نے کہا ہے کہ وہ ایک عظیمی لفظ ہے مکی نے کہا ہے کہ وہ آغاز کلام ہے جیسے بولتے ہیں املک اللہ خدا آپ کی اصلاح فرمادے اور اعزک اللہ اللہ آپ کو عزت دے اور سمرقندی نے حکایت کیا ہے کہ اس کے معنی

ہیں کہ اللہ آپ کو عاقبت میں رکھے۔

اور رہا اساری بدر میں سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول مَّا كَانَ لِیُبْسِیَ اَنْ یَّکُوْنَ لَکَ اَسْرٰی حَتّٰی یُثَبِّتَ فِی الْاَرْضِ تُرِیْمُوْنَ عَرَضَ الدُّنْیَا وَاللّٰهُ مُرِیْدُ الْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ لَّوْلَا کِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّکُمْ فِیْمَا اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ترجمہ لائق نہ تھا واسطے نبی کے یہ کہ ہوں واسطے اس کے قیدی یہاں تک کہ خوزیری کرے زمین میں تم چاہتے ہو اسباب دنیا کا اور اللہ چاہتا ہے آخرت اور اللہ غالب ہے حکمت والا اگر نہ ہوتا لکھا ہوا اللہ کا کہ پہلے گذر چکا البتہ لگاتار کو سچ اس چیز کے کہ لیا تم نے عذاب بڑا افسوس اس آیت میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کسی گناہ کا الزام نہیں ہے بلکہ وہ اس میں اس فضل عظیم (اور خلق جسیم) کا بیان ہے جس کے سبب آپ کو جملہ انبیاء پر فضیلت عطا کی گئی ہے اور جس کے ساتھ آپ مخصوص کئے گئے ہیں تو گویا یہ کہا ہے کہ یہ آپ کے سوا کسی اور نبی کے لئے حلال نہ تھا جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے لئے غنیمت حلال کی گئی ہے اور مجھ سے پہلے اور کسی کے لئے حلال نہ ہوئی تھی۔

پس اگر کوئی یہ کہے کہ پھر سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی ہیں مُرِیْدُ الدُّنْیَا وَاللّٰهُ مُرِیْدُ الْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ ترجمہ تم چاہتے ہو دنیا کامل و متاع اور اللہ چاہتا ہے آخرت (کی بہبودی) اور اللہ زبردست ہے حکمت والا۔ افسوس۔ تو اس کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ اس خطاب کے وہ صحابہ کرام مخاطب ہیں جنہوں نے یہ ارادہ کیا تھا اور جو خلای دنیا کے طالب اور اس کے کثرت کے خواہاں تھے اور اس لئے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے بڑے اصحاب مراد نہیں ہیں بلکہ ضحاک سے مراد یہ ہوا ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی تھی جب کہ بدر کے روز مشرکین بھاگ گئے اور بعض اصحاب کرام لڑائی سلب (یعنی ساز و سامان قتل) اور غنیمت کے جمع کرنے میں مشغول ہو گئے یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اندیشہ ہوا کہ کہیں ان پر دشمن نہ لوٹ آوے پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے لَوْ لَا کِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ۔ یعنی اگر نہ ہوتا لکھا ہوا اللہ کی طرف سے کہ پہلے گذرا تو اس آیت کی تفسیر میں مفسرین نے اختلاف کیا ہے کسی نے کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اگر میری طرف سے پہلے سے یہ امر مقدر نہ ہو چکا ہوتا کہ نبی (ممانعت) سے پہلے میں کسی کو عذاب نہ کروں گا تو میں ضرور تم کو عذاب کرتا تو یہ تطبیق اس امر کا انکار کر رہی ہے کہ اساری بدر کا امر معصیت ہو اور کسی نے کہا ہے کہ اگر تم قرآن یعنی کتاب سابق پر ایمان نہ لائے ہوتے جس کے سبب تم بدر کے مستحق ہوئے ہو تو تم کو غنیمت کے لینے پر عذاب کیا جاتا۔ اور اگر یہ کہا جائے تو یہ

قول تفسیر میں اور زیادہ صاف ہو جاوے کہ اگر تم قرآن پر ایمان نہ لاے ہوئے اور تم ان لوگوں میں سے نہ ہوئے جن کے لئے قیمت حلال کی گئی ہے تو تم کو ضرور عذاب کیا جاتا جیسا کہ اس شخص کو عذاب میں پہلے سے یہ نہ لکھ دیا گیا ہوتا کہ وہ تمہارے لئے حلال ہے تو تم پر عذاب کیل جاتا سو یہ سب کا سب گناہ اور معصیت کی نفی کر رہا ہے کیونکہ جو کوئی ایسا کام کرے جو اس کو حلال ہو وہ گنہگار اور عاصی (نافرمان) نہیں کہلاتا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَاَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ حَتَّىٰ لَاحَظَبِيبًا۔ پس کھاؤ اس چیز سے کہ لوٹا تم نے حلال پاکیزہ۔ اور کہا گیا ہے بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس میں اختیار دیا گیا تھا اور نیز علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ بدر کے روز جبرئیل علیہ السلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ اسارے بدر میں اپنے اصحاب کو اختیار دیجئے کہ چاہیں قتل اختیار کریں اور چاہیں فدیہ مگر اس شرط پر کہ سال آئندہ ان میں سے ان کے برابر قتل کئے جاویں گے تو انہوں نے کہا کہ ہم فدیہ قبول کرتے ہیں اور (سال آئندہ) ہم میں سے (ان کے برابر) قتل کئے جاویں اور ہم شہید ہوں اور یہ اس امر کی دلیل ہے جو ہم کہہ آئے ہیں کہ یہی صحیح ہے اور نیز اس امر کی دلیل ہے کہ جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ اذن سے کیا ہے ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ ان میں سے بعض نے قتل اور خونریزی کے جت کو جو ان کے لئے بہتر تھی ترک کر کے اس جت کو اختیار کر لیا تھا جو کمزور تھی اور اسی پردہ معتبہ ہوئے اور ان کے لئے ضعف اس امر کو جس کو انہوں نے اختیار کیا تھا اور صواب اس امر کو جس کو ادروں نے اختیار کیا تھا بیان فرما دیا اور یہ سب نہ عاصی ہیں اور نہ گنہگار اور ایسی ہی امر کی جانب طبری نے اشارہ کیا ہے اور اس قصہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا کہ اگر آسمان سے عذاب نازل ہوتا تو اس سے عمر رضی اللہ عنہ کے سوا اور کوئی نجات نہ پاتا سو اس کلام میں تصویب رائے عمر رضی اللہ عنہ اور تصویب رائے اس شخص کی جانب اشارہ ہے جس نے کہ اغراض دین اور اطمینان اسلام اور ہلاک دشمنان دین میں ان کے ماخذ کو اختیار کیا تھا اور نیز اس امر کی جانب اشارہ ہے کہ اگر یہ قضیہ عذاب کا موجب ہوتا تو اس سے عمر رضی اللہ عنہ اور ان ہی جیسے اشخاص نجات پاتے اور تعین عمر رضی اللہ عنہ کی یہ وجہ ہے کہ ان کے قتل کا سب سے پہلے انہوں ہی نے مشورہ دیا تھا اور لیکن اس قضیہ میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان پر کوئی عذاب مقدر نہ کیا تھا اس سبب سے کہ وہ ان کے لئے پہلے سے حلال ہو چکی تھی اور داؤدی نے کہا ہے کہ یہ خبر ثابت نہیں ہوتی اور اگر ثابت بھی ہو جاوے تب بھی اس کے سبب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نسبت یہ گمان کرنا جائز نہیں ہے کہ آپ نے اس امر میں حکم کیا ہے

جس میں نص اور کوئی دلیل منصوص نہ تھی اور نہ آپ کو اس میں اختیار دیا گیا تھا کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس سے بری رکھا ہے۔ اور قاضی ابوبکر بن الطال نے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس آیت میں اس امر کی خبر دی ہے کہ آپ کی تاویل اس امر کے موافق واقع ہوئی ہے جو سبحانہ و تعالیٰ نے احوال غنائم اور فدا سے آپ کے لئے پہلے سے لکھ رکھا تھا اور نیز یہ بات بھی ہے کہ وہ اس سے قبل سریتہ عبد اللہ بن جحش میں جس میں (عمرو بن الحضری قتل ہوا تھا حکم بن کیمان اور اس کے رفیق عثمان بن عبد اللہ) سے فدیہ لے چکے تھے اور اس کے سبب سے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان پر عتاب نہ فرمایا تھا حالانکہ یہ بدر سے کئی سال پہلے کا قصہ ہے تو یہ سب باتیں اس امر پر دلالت کر رہی ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اساری بدر میں یہ فعل تاویل اور بصیرت اور اس امر کے موافق تھا جس کے مثل پہلے ہو چکا تھا سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان پر اس امر کا انکار نہیں کیا لیکن اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے عظمت امر بدر اور کثرت اس کے قیدیوں کے سبب واللہ اعلم یہ بات چاہی ہے کہ بیان اس امر کے ساتھ جو تحلیل غنیمت اور اخذ فداء اساری بدر سے لوح محفوظ میں لکھ رکھا تھا آپ پر اپنی نعمت کو ظاہر اور اپنے احسان کو موکد فرماوے نہ یہ کہ آپ پر عتاب فرماوے اور آپ کو گناہ کی جانب منسوب کرے اور گنہگار کے (ہرگز نہیں ہرگز نہیں) اور رہا قول اللہ تعالیٰ کا عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰی وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّہٗ یُزَكّٰی اَوْ یَذْکُرْ فَتَنْفَعُہُ الذِّکْرٰی اَمْ اَمَّا مَنْ اَسْتَفْتٰی فَاَنْتَ لَہٗ تَصَدَّقُ وَمَا عَلَیْكَ مِنْ لٰی لَیْزٍ کَیْ وَ اَمَّا مَنْ جَآءَکَ بِسُغٰی وَهُوَ یَحْشٰی فَاَنْتَ عَنْہُ تَلْکَہِی تَرْجَمَ تیوری چہ ہائی اور منہ موڑا اس سے کہ آیا اس کے پاس اندھا اور چھ کو کیا خبر ہے شاید کہ وہ سنور جانا یا سوچا تو کام آتا اس کے سمجھنا وہ جو پروا نہیں کرتا سو تو اس کی فکر میں ہے اور چھ پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ نہیں سنور تا اور وہ جو آیا تیرے پاس دوڑتا اور وہ ڈرتا ہے سو تو اس سے تامل کرتا ہے افسی سوان آیات میں یہ نہیں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کسی قسم کا گناہ ثابت کیا گیا ہو بلکہ آپ کو یہ جتلیا گیا ہے کہ جس شخص کی جانب آپ متوجہ ہو رہے ہیں وہ ان لوگوں میں ہے جو پاک نہیں ہوتے اور یہ بتایا ہے کہ اگر آپ کو ان دونوں کا محل معلوم ہو جاتا تو آپ کے لئے ان دونوں میں سے اندھے (عبد اللہ بن مکتوم) کی جانب توجہ کرنا بولے اور انسب تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فعل بھی جو آپ نے کیا تھا اور آپ کا اس کافر کی جانب متوجہ ہونا محض طاعت الہی اور تبلیغ احکام الہی اور تالیف اس کافر کی زہل سے جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس کو آپ کے لئے مفروع فرمایا ہے نہ معصیت اور

مخالفت۔ اور جو کچھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس قصہ سے آپ پر بیان فرمایا ہے اس سے آپ پر ان دونوں کی حالت کا اظہار اور اس امر کا جتنا مقصود ہے کہ اللہ کے نزدیک یہ کافر ذلیل اور خوار ہے اور نیز اس امر کی جانب اشارہ ہے کہ اسے درگزر کرنا چاہے جیسا کہ فرمایا ہے وما علیک ان لا یزکی۔ اور کہا گیا ہے کہ جس وقت سے وہ کافر مراد ہے جو (اس وقت) نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا (یعنی یہ اس کا فعل ہے) یہ ابو تمام کا قول ہے اور رہا قصہ حضرت آدم علیہ السلام کا اور قول اللہ تعالیٰ کا فاکلا منها پس کھایا ان دونوں نے اس سے بعد قول اللہ تعالیٰ کے ولا تقر بامرہ الثبوت فکونوا من الظالمین۔ اور مت نزدیک جاؤ اس درخت کے پس ہو جاؤ گے ظالمون سے اور قول اللہ تعالیٰ کا اَلَمْ اَنْهَکُمْ عَنْ نِیلِکُمَا الشَّجَرَةَ کیا میں نے تم دونوں کو اس درخت سے منع نہ کیا تھا اور سبحانہ و تعالیٰ کا اپنے قول وَعَصٰی اٰدَمُ رَبَّہٗ فَغَوٰی میں ان کی معصیت کی تصریح فرماتا یعنی آدم علیہ السلام نے نادانی کی اور اپنے مراد سے ہٹ گئے اور کہا گیا ہے کہ خطا کی پس اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم کو اپنے اس قول میں ان کے عذر کی خبر دی ہے وَلَقَدْ عٰہِدْنَا اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسٰی وَلَمْ نَجِدْ لَہٗ عَزْمًا اور ابن زید نے کہا ہے کہ آپ عداوت ابلیس کو جو وہ آپ کے ساتھ رکھتا تھا اور اس عہد کو بھول گئے جو اس بارے میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے اپنے اس قول کے ساتھ لیا تھا اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّکَ وَلِیَزُوْجِکَ فَلَا یُخْبِرُکُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفٰی۔

اور کہا گیا ہے کہ آپ اس امر کے سبب بھول گئے جو اس نے ان دونوں کے لئے ظاہر کیا تھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ انسان اسی سبب سے انسان کہلایا ہے کہ اس سے عہد لیا گیا تھا اور وہ اس کو بھول گیا اور کہا گیا ہے کہ آپ نے اس کو طال جان کر مخالفت کا قصد نہ کیا تھا بلکہ ان دونوں کو ابلیس کے قسم سے دھوکہ ہو گیا تھا کہ اس لعین نے ان دونوں سے کہا تھا اِنِّیْ لَکُمَا لَیْسَ النَّاصِحِیْنِ۔ کہ بے شک میں تم دونوں کا خیر خواہ ہوں اور ان کو یہ گمان ہوا کہ کوئی شخص خدا کی جھوٹی قسم نہیں کھا سکتا اور حضرت آدم علیہ السلام کا ایسا عذر بعض آثار میں بھی مروی ہوا ہے اور بن جبیر نے کہا ہے کہ اس نے ان دونوں کے لئے اللہ کی قسم کھائی یہاں تک کہ ان دونوں کو دھوکہ دے دیا اور مومن (کی صفت ہے کہ وہ) دھوکہ میں آئی جاتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ آپ بھول گئے تھے اور آپ کا مخالفت کا ارادہ نہ تھا پس اسی سبب سے فرمایا ہے ولم یجد له عزمًا یعنی ہم نے ان کے لئے مخالفت کا قصد نہیں پایا اور اکثر مفسرین اس پر ہیں کہ عزم سے اس جگہ عزم اور صبر (یعنی استقلال) مراد ہے (مطلب یہ کہ ہم نے ارادہ کا پکا نہ پایا) اور کہا گیا ہے کہ اس کے کھاتے وقت نشہ میں تھے اور یہ ضعیف ہے

کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے خیر جنت کی تعریف میں فرمایا ہے کہ وہ نشہ نہیں لاتے تو جب آپ ہامی تھے تو یہ معصیت نہ ٹھہرا اور ایسا ہی اس صورت میں جب کہ وہ آپ پر مشبہ ہو اور آپ غلطی میں ہوں۔ اور ہامی اور سانی پر بالاتفاق تکلیف کا حکم نہیں ہے اور شیخ ابو بکر بن فورک وغیرہ نے کہا ہے کہ ممکن ہے کہ یہ امر نبوت سے پہلے کا ہو اور دلیل اس امر کی سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے۔ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ترجمہ اور تافرمانی کی آدم نے اپنے رب کی پس بکا پھر برگزیدہ کیا اس کو رب اس کے نے پس پھر آیا اوپر اس کے اور راہ دکھائی۔ انھی۔ پس سبحانہ و تعالیٰ نے اس آیت میں اس امر کو ذکر فرمایا ہے کہ اجزاء اور ہدایت دونوں عصیان کے بعد ہیں اور کہا گیا ہے بلکہ آپ نے اس کو تاویلا کھلایا تھا اور آپ یہ نہ سمجھے تھے کہ یہ وہی درخت ہے جس سے کہ آپ منع کئے گئے تھے کیونکہ آپ نے یہ تاویل کی تھی کہ اللہ نے آپ کو درخت خاص سے منع فرمایا ہے اور آپ نے اس کو جنس یعنی اس امر پر محمول نہ کیا تھا کہ اس قسم کے جتنے درخت ہیں آپ ان سب سے ممنوع ہیں اور اسی سبب سے کہا گیا ہے کہ توبہ ترک تحفظ سے واقع ہوئی ہے نہ مخالفت سے اور کہا گیا ہے کہ آپ نے یہ تاویل کی تھی کہ اللہ نے آپ کو اس درخت سے تحریم منع نہیں فرمایا پس اگر یہ کہا جاوے کہ جو کچھ چاہے ہو مگر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے تو یہ فرمایا و عسی آدم کہ آدم نے تافرمانی کی اور فرمایا ہے کتاب علیہ وحدی کہ اللہ نے اس کی توبہ قبول کی اور اس کو ہدایت کی اور حدیث شفاعت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ وہ اپنا گناہ ذکر کریں گے اور (کہیں گے کہ) مجھ کو درخت کے کھانے سے منع کیا گیا تھا پس میں نے تافرمانی کی سو اس سے اور اس قسم کے اور قصوں سے خدا نے چاہا مجملہ اس فصل (یعنی اس سے اگلی فصل) میں جواب آوے گا۔

اور رہا قصہ یونس علیہ السلام کا سو اول اس کے بعض مطالب پر کلام الہی گذر چکا ہے اور نیز ان کے قصہ میں ان کے گناہ پر نص بھی نہیں ہے بلکہ اس میں صرف اتنی بات ہے کہ آپ بھاگ گئے اور غصہ ہو کر چلے گئے اور اس پر ہم اول ہی کلام کر آئے ہیں اور کہا گیا ہے کہ اللہ عزوجل نے ان پر صرف یہ الزام لگایا ہے کہ وہ نزول عذاب کے خوف سے اپنی قوم سے چلے گئے اور کہا گیا ہے بلکہ (آپ اس سبب سے بھاگ گئے تھے کہ) جب آپ نے ان سے عذاب کا وعدہ کیا اور پھر اللہ نے ان سے درگذر فرمایا تو انہوں نے کہا کہ خدا کی قسم میں جھوٹا منہ لے کر ان سے کبھی نہ ملوں گا۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ جھوٹے کو قتل کرتے تھے تو آپ کو اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ آپ کو نہ قتل کر ڈالیں اور کہا گیا ہے کہ آپ بار رسالت کو نہ اٹھائے اور اس کے

اٹھانے سے کمزور ہو گئے اور یہ بات پہلے گزر چکی ہے کہ آپ نے جھوٹ نہ بولا تھا اور ان اقوال میں سے کسی قول پر آپ کی معصیت پر لیں نہیں مگر اس قول پر جو پسندیدہ نہیں۔

اور رہا سبحانه و تعالیٰ کا قول اَبَقَ اِلَیَّ الْفُلُکِ الْمَشْهُوْنِ کہ وہ بھری کشتی کی جانب بھاگ گئے (سو مفسروں نے کہا ہے کہ (ابن کے یہ معنی ہیں کہ) وہ دور چلے گئے اور رہا سبحانه و تعالیٰ کا یہ قول اَبَقَ اِلَیَّ الْفُلُکِ الْمَشْهُوْنِ بے شک میں تھا ظالموں سے پس معلوم کرنا چاہیے کہ ظلم کے معنی ہیں شے کا اس کے غیر محل میں رکھنا سو بعض علماء کے نزدیک ان کا یہ قول اس امر کا اعتراف ہے کہ میں نے گناہ کیا سو (انکا) یہ (اعتراف) یا تو اس سبب سے ہے کہ آپ اپنے قوم میں سے بلا اذان اپنے مولیٰ کے چلے گئے تھے یا اس سبب سے ہے کہ آپ اس بھار کے اٹھانے سے کمزور ہو گئے تھے جس کے حمل کی آپ کو تکلیف دی گئی تھی یا اس سبب سے ہے کہ آپ نے اپنی قوم پر عذاب کی دعا کی تھی اور (آپ سے پہلے) نوح علیہ السلام نے بھی اپنی قوم پر ہلاکت کی دعا کی تھی اور ان سے اس پر مواخذہ نہیں ہوا۔ اور اس کے معنی میں واسطے کہا ہے کہ آپ نے اپنے رب کی تزیہ کی ہے کہ وہ ظلم سے پاک ہے اور اعترافاً للقصور اور استحقاقاً للعقاب ظلم کو اپنی جانب منسوب کیا ہے اور یہ ایسا ہے جیسا حضرت آدم علیہ السلام کا یہ قول رہنا ظلمنا انفسنا کہ اے رب ہمارے ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا کیونکہ منزل اولیٰ یعنی (جنت) کے سوا جس میں کہ وہ اتارے گئے دوسری جگہ میں اتارے جاتے اور جنت سے نکالے جاتے اور زمین میں بسائے جانے کے وہی دونوں سبب بنے تھے۔

اور رہا قصہ حضرت داؤد علیہ السلام کا سو اس میں ان اخبارات اور حکایات کی جانب نظر کرنا ٹھیک نہیں ہے جن کو کہ اہل اخبار نے ان اہل کتب سے نقل کیا ہے جنہوں نے اپنی کتب میں تحریف اور تبدیل کر ڈالی ہے اور ان کو بعض مفسرین نے اپنی تفاسیر میں نقل کیا ہے کیونکہ اللہ عزوجل نے ان اخبار اور حکایات میں سے کسی خبر کو ہم سے بیان نہیں فرمایا اور نہ کسی حدیث صحیح میں وہ وارد ہوئے ہیں اور جس امر پر اللہ سبحانه و تعالیٰ نے لیں فرمائی ہے وہ صرف وہ ہے جو اللہ عزوجل نے فرمایا ہے وَظَنَّ دَاوُدُ اَنْهَ فِتْنَاهُ فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَاَنَابَ فَعَفَوْنَا لَهُ ذٰلِكَ وَاَنَّا كُنَّا لَظٰلِمِيْنَ وَحَسَنَ مَّا بِرَجْمِهِ اور جانا داؤد نے کہ ہم نے آزمایا اس کو پس بخشش مانگی رب اپنے سے اور گر پڑا عاجزی کرتا ہوا اور رجوع کیا طرف حق کے پس بخشا ہم نے واسطے اس کے یہ اور تحقیق واسطے اس کے نزدیک ہمارے مرتبہ ہے نزدیکی کا اور اچھی جگہ ہے پھر جانے کی افسی اور فرمایا ہے انہ ادا وہ تھا رجوع رہنے والا۔ پس فتنا کے معنی ہیں اختر تاکہ ہم نے اس کو جانچا اور اداب کے

میں ہیں لہذا نے کہا ہے مطیع کہ وہ مطیع اور فرمانبردار تھے اور یہ تفسیر سب سے اولیٰ ہے ان عباس اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ داؤد علیہ السلام نے اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا کہ اس سے کہا تھا کہ میرے لئے اپنی عورت کو طلاق دیدے اور اس کو میری کفالت میں سپرد کر سوا اللہ عزوجل نے اس کے سبب آپ پر عتاب فرمایا اور آپ کو اس پر آگاہ کیا اور آپ پر دنیا میں مشغول ہونے کا انکار فرمایا اور آپ کے بارے میں یہ تاویل قابلِ اعتماد ہے اور کہا گیا ہے کہ آپ نے اس کے پیغام پر پیغام دیا تھا اور کہا گیا ہے بلکہ آپ نے اپنے دل میں یہ چاہا تھا کہ وہ شہید ہو جاوے اور سر قہری نے حکایت کیا ہے کہ جس گناہ سے انہوں نے مغفرت چاہی تھی وہ یہ تھا کہ انہوں نے احد اطمین سے یہ کہا تھا لہذا ظلمک بے شک اس نے تجھ پر ظلم کیا تو آپ نے مجھ کو قولِ مدعی کے سبب اس کو ظلم کی جانب منسوب کیا اور کہا گیا ہے کہ آپ نے اس خوف اور خشیت کے سبب استغفار کیا تھا جو ان کو اپنی جان پر طاری ہوا تھا اور انہوں نے خیال کیا تھا کہ یہ ملک و دولت دنیاوی جس کو آپ کے لئے وسعت دی گئی تھی وہ آپ کے لئے فتنہ ہے۔ اور انکار ان اخبارات کی جانب جو کہ داؤد علیہ السلام کی جانب نسبت کئے گئے ہیں احمد بن نصر اور ابو تمام اور ان کے سوا اور معتقین کئے ہیں داؤدی نے کہا ہے کہ قصہ حضرت داؤد علیہ السلام اور اور باتیں کوئی ایسی خبر نہیں ہے جو ثابت ہو اور نہ کسی نبی کی نسبت یہ ممکن ہو سکتا ہے کہ وہ قتلِ مسلمان کو محبوب رکھیں اور کہا گیا ہے کہ یہ دو خصم جو داؤد علیہ السلام کے پاس اپنا جھگڑا لائے تھے یہ دو مرد تھے جو بکری کے بچوں میں جھگڑتے تھے جیسا کہ ظاہر آیت ہے۔

اور رہا قصہ حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کے بھائیوں کا سو اس میں یوسف علیہ السلام پر تو کوئی اعتراض ہی نہیں (جس کے جواب دینے کی ضرورت ہو) اور رہے ان کے بھائی سو ان کی نبوت ثابت نہیں ہوئی جس سے ان کے افعال پر بحث کرنا ضروری ہو اور قرآن شریف میں اسباب کا انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ شمار اور ذکر کرنا اس امر کی تصریح نہیں ہے کہ وہ بھی نبی تھے۔ مفسروں نے کہا ہے کہ اس سے اسباب کے وہ لوگ مراد ہیں جو نبی ہوئے ہیں اور یہ بھی کہا گیا کہ انہوں نے یوسف علیہ السلام کے ساتھ یہ بد سلوکی اس وقت کی تھی جب کہ وہ صبیح تھے اور یہی وجہ ہے کہ جب یوسف علیہ السلام کے پاس جمع ہوئے تو وہ ان کو نہ پہچان سکے اور یہی وجہ ہے کہ انہوں نے کہا تھَا اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَزْنِجْ وَيُلْعَبْ کہ آپ کل کے روز ان کو ہمارے ہمراہ بھیج دو تاکہ ہم چریں اور کھیلیں اور اگر ان کی نبوت ثابت ہو جائے تو یہ نبوت سے پہلے کا قصہ ہے۔

اور رہا بھلائے و تعالیٰ کا ان کے حق میں یہ قول وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا اَنْ رَّبِّهَا
 بُرْهَانَ رَبِّهٖ ترجمہ اور عورت نے فکر کی اس کی اور اس نے فکر کی عورت کی اگر نہ ہوتا یہ
 کہ دیکھے قدرت اپنے رب کی انہی اکثر فقہاء اور محدثین کے مذہب پر تو ہم نفس (یعنی ارادہ
 قلبی) پر مواخذہ ہی نہیں اور نہ وہ معصیت ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
 اپنے رب کی جانب سے خبر دی ہے کہ جب میرا بندہ کسی برائی کا ارادہ کرتا ہے اور پھر اس کو
 نہیں کرتا تو اس کے لئے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے تو معلوم ہوا کہ اس وقت اس کے ارادہ پر
 معصیت نہیں ہے اور لیکن فقہاء اور متکلمین کے مذہب کے موافق جب ارادہ ایسا ہو
 جس پر قلب مستقر ہو جاوے اور وہ دل میں جگہ پکڑ جائے تو وہ بیشک گناہ ہے ہاں وہ مہوم اور
 خواطر جن پر کہ نفس مطمئن اور خاطر مجتمع نہ ہو کہ وہ بیشک معاف ہیں اور یہی حق ہے پس خدا
 اے چاہا تو یوسف علیہ السلام کا ہم بھی اسی قبیل سے ہے اور ان کے اس قول کی وَمَا اُبْرِئُ
 نَفْسِي اَنْ اَتَمَّارْتَهُ بِالسُّوءِ الْاَمَّا رَحِمُ رَبِّي اِنَّ رَبِّي لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ یہ
 معنی ہیں کہ میں اپنے نفس کو اس سے بری نہیں کرتا یا ان کا یہ کہنا تواضع اور مخالفت نفس کے
 طور پر ہو کہ آپ نے اپنے نفس کی اس تزکیہ اور برائت سے مخالفت کی ہے جو اس سے قبل کیا
 گیا تھا اور اس تاویل کا ترک کرنا کسی طرح ممکن نہیں کیونکہ ابو حاتم نے ابو عبیدہ سے بیان کیا
 ہے کہ یوسف علیہ السلام نے قصد نہیں کیا اور بیان کیا ہے کہ کلام میں تقدیم اور تاخیر ہے یعنی
 تقریر عبارت کی یہ ہے وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَلَوْلَا اَنْ رَّبِّهَا بُرْهَانَ رَبِّهٖ هَمَّتْ بِهٖ یعنی عورت
 نے ان کا قصد کیا اور اگر وہ اپنے رب کی دلیل نہ دیکھتے تو وہ بھی اس کا قصد کرتے اور اللہ نے
 عورت کی طرف سے کہا ہے۔ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهٖ فَاَسْتَعْصَمَ اور بیشک پھسلایا
 میں نے اس کو جان اس کی سے پس تمام رکھا اس نے اپنے آپ کو اور فرمایا ہے كَذٰلِكَ
 لِيُصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَآءَ ترجمہ اسی طرح کیا ہم نے تو کہ بھیر دیں ہم اس
 سے برائی اور بے حیالی انہی اور فرمایا ہے وَغُلِقَتِ الْاَبْوَابُ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ
 مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّ رَبِّيْ اَحْسَنُ مِّنْ ذٰلِكَ اِنَّهٗ لَا يَقْبَلُحُ الظّٰلِمُوْنَ ترجمہ اور بند کئے
 دروازہ اور کہنے لگی آؤ کہتی ہوں میں تجھ کو کما خدا کی پناہ وہ رب میرا ہے جس نے اچھی طرح
 کیا رکھنا میرا تحقیق للاح نہیں پاتے ظالم۔ انہی۔ اور ربی کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ وہ اللہ ہے
 اور کہا ہے کہ وہ بادشاہ ہے اور ہم بھا کے معنی ہیں کہ انہوں نے اس عورت کی زجر و توبخ اور
 وعظ اور نصیحت کا ارادہ کیا اور کہا گیا ہے کہ۔ ہم۔ کے یہ معنی ہیں کہ یوسف علیہ السلام نے
 اس سے باز رہنے کے اس کو ہم میں ڈالا اور کہا گیا کہ ہم بھا کے معنی ہیں کہ اس کی جانب دھن

جلد دوم
نصیب اب سے (دیکھا اور کسی نے کہا ہے کہ آپ نے اس کے مارنے اور کھدیرنے کا ارادہ کیا
تو کیا ہے کہ یہ سارا قصہ آپ کی نبوت سے پہلے کا ہے۔ اور بعض علما نے ذکر کیا ہے کہ
درنہمیش یوسف علیہ السلام کی جانب بارادہ شہوت مائل ہوتی رہیں یہاں تک کہ اللہ نے
آپ کو نبی کیا اور آپ پر ہیت نبوت کو ڈال دیا تو آپ کی اس ہیت نے ہر دیکھنے والے کو آپ
کے حسن و جمال سے غافل کر دیا۔

اور ہا قصہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے قہیل کا جس کے انہوں نے مکہ مارا تھا اور اللہ
جہانہ و تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ وہ آپ کے دشمنوں سے تھا کہا ہے اور وہ ابن قبطیوں کا تھا جو
زہن کا دین رکھتے تھے اور صورت اس پر دلالت کر رہی ہے کہ یہ سب قصہ نبوت موسیٰ علیہ
السلام سے پہلے کا ہے اور قہادہ نے کہا ہے کہ آپ نے اس کے لاشی کا ٹھوسا مارا تھا اور آپ
اس کو قتل کرنا نہ چاہتے تھے تو اس تقریر پر کوئی معصیت ہی نہیں اور آپ کا یہ فرمانا خدا مکی
مل الشیطان کہ یہ شیطان کے کام سے ہے اور یہ فرمانا خلعت نفسی فاغفر لے کہ میں نے اپنی
جان پر ظلم کیا پس مجھ کو بخش دے۔ تو (اس کی تفسیر میں) ابن جریج نے کہا ہے کہ اس کا یہ
بہ ہے کہ کسی نبی کو یہ زیبا نہیں ہے کہ وہ کسی کو بلا حکم قتل کر ڈالے۔ اور نقاش نے کہا ہے
کہ آپ نے اس کو عداۃ قتل نہیں کیا کہ آپ اس کو قتل کرنا چاہتے ہوں بلکہ اپنے دفع ظلم کی
رض سے اس کے ایک مکہ مارا تھا کہا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ نبوت سے پہلے کا واقعہ ہے
اور اسی کی تلاوت متفقہ ہے اور ان کے قصہ میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول دفعتاً نکلتا۔ اس
کے معنی ہیں کہ ہم نے تجھ کو آزمائش کے بعد آزمایا۔ اور اس قصہ میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس
سے وہ مراد ہیں جو آپ کو فرعون کے ساتھ پیش آئے اور کہا گیا ہے کہ اس سے آپ کا
بہت دربا میں ڈالنا اور اس کے سوا اور امتحان مراد ہیں اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں کہ
ہم نے آپ کو خالص کر لیا یہ ابن جبیر اور مجاہد کا قول ہے اور یہ قول (قول عرب) قست الغفۃ
لن اللہ سے ماخوذ ہے اور یہ جب بولتے ہیں جب کہ تو چاندی کو آگ میں ڈال کر خوب صاف کر
لے اور قند کے معنی ہیں اختیار اور شے پوشیدہ کا ظاہر کرنا مگر عرف شرع میں وہ اس اختیار اور
اعمال میں مستقل ہو گیا ہے جو کسی امر مکروہ کی جانب منہی ہو۔ اور ایسا ہی ان کا وہ قصہ جو خبر
نگین وارد ہوا ہے کہ جب (آپ کی جان لینے کے لئے) آپ کے پاس ملک الموت آئے تو
آپ نے ان کی آنکھ پر طمانچہ مارا اور اس کو پھوڑ ڈالا آخر حدیث تک تو اس حدیث میں بھی
کئی ایسا بات نہیں ہوئی جس سے موسیٰ علیہ السلام پر تعدی یا کوئی فعل غیر واجب ثابت ہوتا
نہی کہ یہ ایک ظاہر اور کلی بات ہے جو حقاۃً جائز ہے کیونکہ موسیٰ علیہ السلام نے اس کی

مدافعت کی ہے جو ان کی جان لینے آیا تھا اور وہ ان کے لئے صورت انسان میں ظاہر ہوا تھا اور یہ امر قطعاً ناممکن ہے کہ اس وقت آپ کو یہ معلوم ہو کہ ملک الموت ہیں اور پھر آپ نے اپنی جان سے ان کی اس طرح مدافعت کی ہو کہ اس سے اس صورت کی آنکھ پھوٹ گئی ہو جس صورت میں وہ ان کے لئے خدا کی جانب سے ظاہر ہوئے تھے پھر جب وہ اس کے بعد ان کے پاس آئے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان پر یہ امر ظاہر فرمایا کہ وہ اللہ کی جانب سے ان کے پاس بھیجے گئے ہیں تو آپ نے انکی اطاعت قبول کی اور علماء حقہ میں اور متاخرین نے اس حدیث کے بہت سے جواب دیئے ہیں جن میں میرے نزدیک یہ جواب سب سے زیادہ اچھا ہے اور یہ ہمارے شیخ امام ابی عبد اللہ ہارزی کی تاویل ہے اور حقہ میں سے ابن زید وغیرہ نے ان کے کھانچے مارنے اور آنکھ پھوڑنے کی یہ تاویل کی ہے کہ وہ اس باجحت میں غالب آئے اور انہوں نے ان کی دلیل کی آنکھ پھوڑ ڈالی یعنی اس کو بے رونق کر دیا اور یہ کلام اسباب میں مستعمل اور لغت میں مشہور ہے۔

اور رہا قصہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا اور وہ امور جو اہل تفسیر نے ان کی محصیت میں ذکر کئے ہیں اور سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ولقد فتننا سلیمان اور بیشک ہم نے سلیمان کو آزمایا اس کے معنی ہیں کہ ہم نے ان کو جانچا اور ان کا امتحان لیا۔ اور ان کا جانچنا اور امتحان لینا وہ تھا جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ آج کی رات میں سو عورتوں پر گشت کروں گا یا کمانٹوئے عورتوں پر اور ان سب سے ایک ایک سوار پیدا ہو گا جو راہ خدا میں جہاد کرے گا تو اس نے ان کے رفیق (یعنی فرشتہ) نے کہا کہ کہہ انشاء اللہ تو انہوں نے (انشاء اللہ) نہ کہا تو ان میں سے صرف ایک عورت حاملہ ہوئی اور اس (بھی) نصف بچہ پیدا ہوا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر وہ انشاء اللہ کہہ لیتے تو وہ بیشک راہ خدا میں لڑتے۔

اصحاب بیان نے کہا ہے کہ شق (رجل جو حدیث میں مذکور ہے اور جس کا نصف بچہ ترجمہ کیا گیا ہے) وہی ڈھڑ ہے جو ان کی کرسی پر ڈالا گیا تھا جب کہ وہ آپ پر پیش کیا گیا اور یہی ان کی عقوبت اور عنت تھی (جس سے فتنہ کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے اور فرمایا ہے وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالتَّفَيْنَا عَلٰی كُرْسِيِّهٖمَ حَسَدًاۙ اَنۡبَاۙ اور کہا گیا ہے بلکہ وہ مر گیا تھا اور وہ مرا ہوا آپ کی کرسی پر ڈالا گیا تھا۔ اور کہا گیا ہے کہ ان کی یہ حرص اور تمنا ہے ان کا گناہ تھا۔ اور کہا گیا ہے کہ ان کا گناہ یہ تھا کہ غلبہ حرص اور تمنا کے سبب انہوں نے انشاء اللہ نہ کہا تھا۔ اور کہا گیا ہے کہ ان کی عقوبت یہ تھی کہ ان کا ملک چھین لیا گیا تھا اور ان کا گناہ یہ تھا کہ

انہوں نے دل میں چاہا تھا کہ ان کی سسرالی یا ماموں کا ان کے مخالفوں پر حق ثابت ہو جاوے اور کہا گیا ہے کہ آپ اپنے بعض ازواج کے گناہ میں ماخوذ ہوئے تھے جس کی کہ وہ مرتکب ہوئی تھیں اور یہ بات صحیح نہیں ہوئی جو بعض مورخین نے نقل کی ہے کہ شیطان آپ کی صورت میں متمثل ہو کر آپ کے ملک پر مسلط ہو گیا اور آپ کی امت میں ظلم اور جور کا حکم کرنے لگا کیونکہ ایسے امور پر شیاطین کو قدرت نہیں دی جاتی اور نیز انبیاء کرام ایسے امور سے معصوم رکھے جاتے ہیں اور اگر کوئی شخص یہ کہے کہ پھر اس قصہ میں سلیمان علیہ السلام نے انشاء اللہ کیوں نہ کہا تو اس کے کئی جواب ہیں ایک جواب تو وہی ہے جو حدیث صحیح میں مروی ہوا ہے کہ آپ اس کا کتنا بھول گئے تھے دوسری وجہ یہ ہے کہ آپ نے اپنے رفیق کی بات نہ سنی تھی اور آپ اس کی بات کے سننے سے کسی اور کام میں مشغول ہو گئے تھے اور ان کا یہ قول حبلی ملکاً لاجنبی لاحد من بعدی کہ مجھ کو ایسا ملک عطا فرما جو میرے بعد اور کسی کو نہ دیا ہو دنیا ظلمی اور اس سبب سے نہ تھا کہ آپ اس میں راغب تھے بلکہ اس سوال سے جیسا کہ مفسروں نے ذکر کیا ہے آپ کا یہ مقصود تھا کہ اس پر کوئی ایسا شخص مسلط نہ ہونے پاوے جیسا اس پر وہ شیطان مسلط کر دیا گیا تھا جس نے زمانہ امتحان میں اس کو آپ سے چھین لیا تھا قول اس شخص پر جو اس کا قاتل ہوا ہے اور کہا گیا ہے بلکہ آپ نے یہ چاہا تھا کہ آپ کو اللہ کی جانب سے کوئی ایسی فضیلت اور خصوصیت عطا ہو جو آپ ہی کے ساتھ مخصوص ہو (اور کسی دوسرے نبی میں نہ ہو) جیسا کہ اور نبیوں اور رسولوں کو بعض خصوصیات عطا ہوئے ہیں اور وہ آپ کی نبوت کی دلیل اور حجت ہوں جیسے آپ کے والد ماجد کے لئے لوہے کا نرم ہو جانا اور عیسیٰ علیہ السلام کے لئے مردوں کا زندہ ہو جانا اور سیدنا و نبینا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے شفاعت عظمیٰ کا مخصوص ہونا اور علی ہذا اور فضائل اور خصائص اور رہا قصہ حضرت نوح علیہ السلام کا سو اس کا عذر ظاہر ہے کہ انہوں نے اس میں تاویل اور ظاہر لفظ کے ساتھ تمسک کیا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے (قلنا احمل فیہا من کل زوجین اثین) واحملک اور (اتھا اس میں) اہل اپنے کو تو وہ مقتضائے لفظ کے طالب اور علم اس شے کے خواہاں ہوئے جو اس سے آپ پر پوشیدہ تھا نہ یہ کہ آپ نے وعدہ الہی میں شک کیا تھا سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ پر اس امر کو بیان فرما دیا کہ وہ آپ کے اہل اہل سے نہیں ہیں جن کے نجات کا سبحانہ و تعالیٰ نے آپ سے وعدہ فرمایا ہے کیونکہ وہ کافر ہے اور اس کے عمل ناشائستہ ہیں اور نیز سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو معلوم کرا دیا کہ وہ ظالمین کو ڈبوںے والا ہے اور آپ کو ان کے بارے میں مخالفت (اور کلام کرنے) سے فرمایا تو اس دلیل سے سب آپ پر مواخذہ اور عتاب ہوا ہے اور آپ کو اپنے اس اقوام سے کہ آپ نے

اپنے رب سے اس امر کا سوال کیا جس کا کہ آپ کو اذن نہ تھا اندیشہ ہوا اور حضرت نوح علیہ السلام کو جیسا کہ نقاش نے حکایت کیا ہے اس وقت تک اپنے بیٹے کے کفر کا علم نہ تھا اور اس آیت کی تاویل میں اور بھی اقوال کئے گئے ہیں اور یہ سب نوح علیہ السلام پر اس معصیت کے سوا اور کسی معصیت کا حکم نہیں کرتے جس کو کہ ہم نے ذکر کیا ہے کہ انہوں نے تاویل کی اور اس شے کا سوال کیا جس میں آپ ماذون یا ممنوع نہ تھے۔ اور رہا وہ امر جو صحیح میں مروی ہوا ہے کہ ایک نبی کو ایک چوٹی نے کاٹ لیا تھا تو انہوں نے ان کی بانی کو پھونک دیا اس پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کی جانب وحی کی کہ ایک چوٹی کے کاٹنے سے تم نے ایک امت کو پھونک دیا جو (ہماری) تسبیح کرتی تھی سو اس حدیث میں یہ نہیں ہے کہ ان کا یہ کام جو انہوں نے کیا تھا معصیت ہے بلکہ انہوں نے وہ امر کیا تھا جو ان کے نزدیک صواب اور مصلحت تھا کہ انہوں نے جس اس مخلوق کو مار ڈالا جو موذی اور منفعت مباح سے مانع تھی دیکھو جب یہ نبی درخت کے نیچے اترے اور ان کو چوٹی نے ایذا پہنچائی تو آپ اس درخت سے پد سری جگہ منتقل ہو گئے تاکہ وہ پھر نہ ستانے پاوے اور اس امر میں جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان پر وحی کیا تھا کوئی ایسی بات نہیں جس سے ان پر معصیت کا ثابت ہونا لازم آوے بلکہ آپ کو احتمال صبر اور ترک انتقام کی ترغیب دلائی ہے جیسا کہ فرمایا ہے وَلَکِنَّ صَبْرُکُمْ لَکُمْ وَحَبْرُکُمْ لَصَابِرِیْنِ ترجمہ اور اگر تم صبر کرو تو وہ بیشک صبر کرنے والوں کے لئے بہتر ہے انہی۔ کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ انہوں نے یہ کام صرف اپنی ذاتی تکلیف کے سبب کیا تھا تو یہ اپنے نفس کے لئے بدلہ لینا اور اس مضرت کا قطع کرنا ٹھہرا جو بقیہ چوٹیوں سے جو اس جگہ موجود تھیں پہنچنے والی تھی اور اس سارے قصہ میں نہ تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کوئی ایسا فعل صادر ہوا ہے جو پشتر سے ممنوع اور مخلور ہو جس کے سبب وہ معصیت کہلاوے اور نہ اس امر میں جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کیا ہے اس پر نص کی ہے (کہ وہ معصیت ہے) اور نہ یہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے اس سے توبہ اور استغفار کی واللہ اعلم۔

اور اگر یہ کہا جاوے کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے کیا معنی جو آپ نے فرمایا ہے کہ نبی ایسا نہیں ہے جس نے گناہ نہ کیا ہو یا وہ گناہ کے قریب نہ ہوا ہو مگر بھی بن زکریا جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہو۔ تو اس کا وہی جواب ہے جو گناہیں انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے پہلے گذر چکا ہے کہ وہ سو و غفلت پر محمول ہے نہ قصور و غفلت پر یعنی اس سے ان حضرات کے وہ افعال مراد ہیں جو ان حضرات سے ازراہ سو و نسیان و غفلت صادر ہوئے ہیں۔

جلد دوم

نفل 14

ہے کہ جب تو انبیاء کرام اور رسل علیہم الصلوٰۃ والسلام سے اختلاف مفسرین اور
 محققین کی ساتھ گناہ اور معصیت کی نفی کر چکا ہے تو پھر قول اللہ تعالیٰ وحی اوم ربہ غوی
 اور انسانی کی آدم نے اپنے رب کی اور ہمک کیا اور اس امر کے کیا معنی ہیں جو بار بار قرآن
 شریف اور احادیث صحیح میں انبیاء کرام سے منقول ہوا ہے کہ وہ اپنے گناہوں کے معترف
 ہوئے اور انہوں نے اپنے گناہوں سے توبہ اور استغفار کی اور وہ ان پر گریہ و زاری کرتے
 رہے اور اس سے ڈرتے رہے اور کیا کوئی بے گناہ بھی ڈرتا اور توبہ اور استغفار کرتا ہے سو خدا
 ہیں اور تجھے توفیق عطا فرماوے معلوم کرنا چاہے کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا مرتبہ عالی جو
 ان کو معرفت الہی اور ملت بندگان خدا اور عظمت اور غلبہ اور قوت گرفت رب العزت سے
 مامل ہو وہ ان کو اس امر میں بھی خوف و خشیت الہی اور اندیشہ مواخذہ پر برا لکھتے کرتا ہے
 جس پر کی غیر انبیاء سے مواخذہ نہیں کیا جاتا اور وہ اپنے ان تصرفات میں بھی خائف اور
 ہراساں رہتے ہیں جن میں کہ وہ ممنوع اور مامور نہ تھے اور پھر وہ اس پر ماخوذ اور معتب
 ہوئے اور ان کو اس کے مواخذہ کی تحریر فرمائی گئی اور یہ حضرات ان امور کے یا تو بوجہ تاویل
 مرکب ہوئے تھے یا بر سبیل سو یا بر سبیل زیادہ طلبی بعض امور مباحہ اور یہ امور بالنسبت ان
 کے مرتبہ عالی اور کمال طاعت کے گناہ اور معصیت ہیں اور ان کے سے گناہ اور معصیت نہیں
 ہیں کیونکہ ذنب (جس کے معنی گناہ کے ہیں) شے دنی اور ذلیل سے ماخوذ ہے اور الہی سبب سے
 آخر پر شے کو ذنب بولتے ہیں اور اشخاص رذیل اذنب الناس کہلاتے ہیں سو یہ افعال ان
 حضرات کے ادنی افعال اور بالنسبت ان کے احوال کے بدترین اموال ہیں کیونکہ وہ خود پاک اور
 سرے اور ان کا ظاہر اور باطن عمل صالح اور کلام طیب اور ذکر جلی اور خفی سے آراستہ اور
 ان کا ظاہر خوف و خشیت اور عظمت الہی سے پیراستہ اور ان کے سوا اور لوگ ایسے کہانز اور
 فاضل اور قبال سے شکوٹ ہیں جن کے مقابلہ میں ان حضرات کی لغزشیں بھی اس کے حق
 میں ایسی ہیں جیسے نیکیاں جیسا کہ کہا گیا ہے کہ نیکیوں کی نیکیاں مقربین کی برائیاں ہیں یعنی وہ
 مقابلہ اپنے مرتبہ عالی کے ان کی بھلائیوں کو بھی ایسا جانتے ہیں جیسے برائیاں۔ اور ایسے ہی
 مہمان کے معنی ہیں ترک اور مخالفت سو حسب مقتضائے لفظ چاہے تو سمجھو ہو چاہے تاویل وہ
 ظلمت ہے اور قول اللہ تعالیٰ غوی اس کے معنی ہیں کہ آپ نے یہ نہ جانا کہ آپ کو اسی
 وقت سے منع کیا گیا ہے اور غی کے معنی ہیں جمل اور کہا گیا ہے کہ آپ اس کے کھاتے وقت

اس غلور اور دوام سے چونک گئے جس کے کہ آپ طالب تھے اور آپ کی مراد پوری نہ ہوئی اور (دیکھو) یہ یوسف علیہ السلام ہیں جو اپنے اس قول پر ماخوذ ہوئے ہیں جو انہوں نے اپنے رفیق قید خانہ سے کہا تھا۔ اذکرنی عند ربک فانہا الشیطان ذکر ربہ۔ فلبس فی السجن - منع سین تربر رفیق قید خانہ سے کہ اپنے خاوند پاس پس بھلا دیا اس کو شیطان نے ذکر کرنا اپنے خاوند پاس پس رہا چہ یاد کیجئے مجھ کو اپنے خاوند پاس پس بھلا دیا ہے کہ یوسف علیہ السلام سے ذکر الہی بھلا دیا گیا۔ اور کہا گیا ہے کہ ان کے رفیق کو یہ بات بھلا دی گئی کہ وہ ان کا اپنے سردار کے نزدیک ذکر کرتا۔ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر یوسف کا یہ کلمہ نہ ہوتا تو وہ اتنی مدت تک قید خانہ میں نہ رہتے۔ ابن کثیر نے کہا ہے کہ جب یوسف علیہ السلام نے یہ کہا تو ان سے کہا گیا کہ تو نے میرے سوا دوسرے کو ذکیل پکڑا میں تیری قید لیں کروں گا تو آپ نے کہا کہ اے میرے پروردگار کثرت مصائب نے میرے دل کو بھلا دیا۔ اور بعض علما نے کہا ہے کہ علوم مرتب انبیاء علیہم السلام کی وجہ سے ان سے ادنیٰ اولے شے پر مواخذہ کیا جاتا ہے اور ان کے سوا اور مخلوق سے چند در چند بے ادبیوں سے بھی درگزر کیا جاتا ہے جو ان سے صلور ہوئی رہتی ہیں کیونکہ رب العزت کو ان کی پرواہ نہیں ہے۔ اور اس شخص نے جس نے فریق اول کے لئے استدلال کیا ہے ہمارے اس بیان پر یہ اعتراض کیا ہے کہ جب انبیاء علیہم الصلوٰۃ کے لئے استدلال کیا ہے ہمارے اس بیان پر یہ اعتراض کیا ہے کہ جب انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے اس سہو و لسان پر بھی مواخذہ کیا جاتا ہے جس پر ان کے سوا اور لوگوں سے مواخذہ نہیں کیا جاتا اور ان کا حال ان کے حال سے اعلیٰ اور ارفع ہے تو اس مواخذہ میں بھی ان کا حال اور لوگوں کے احوال سے بدتر ہو گا۔ سو خدا تجھ کو بزرگی عطا فرمادے معلوم کرنا چاہئے کہ ہم تیرے لئے ان امور میں دیا مواخذہ ثابت نہیں کرتے جیسا کہ اوروں پر ہوتا ہے بلکہ ہم یہ کہتے ہیں کہ وہ ان امور کے ساتھ دنیا میں اس واسطے ماخوذ ہوتے ہیں تاکہ ان کے درجات میں ترقی ہو اور وہ اس امر کے ساتھ اس سبب سے بھلا ہوتے ہیں تاکہ ان کا یہ معلوم کرنا ترقی ان کے مراتب کا باعث ہو جیسا کہ فرمایا ہے ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَاهُ اور داؤد علیہ السلام کے حق میں فرمایا ہے فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَإِلْفًا وَحُسْنَ مَآبٍ اور موسیٰ علیہ السلام کے اس قول کی تبت الیک کہ میں نے تیری طرف توبہ کی فرمایا ہے۔ اِنِّیْ اٰمَظِیْکَ عَلِی النَّاسِ بِرِسَالَتِیْ وَبِطَلَامِیْ۔ اور فتنہ اور اثابت سلیمان علیہ السلام کے بعد کہا ہے فَسَحَرْنَا لَهُ الرِّیْحَ تَحْرِیْ بِأَمْرِہٖ رَحَاءَ حَيْثُ أَصَابَ وَالشَّیَاطِیْنَ کُلَّ بَسَاءٍ وَغَوَاصٍ وَآخِرَیْنَ مُقَرَّرَیْنَ فِی الْأَصْفَادِ هَذَا عَطَاؤُنَا وَمِنْهُ لَمَنْ بَعْبُکَ بِعَظِیْمٍ حِسَابٍ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَإِلْفًا وَحُسْنَ مَآبٍ پس

عظیم الریاض

جلد دوم
 نے کہا ہے کہ زلات انبیاء علیہم السلام میں ظاہر میں تو ذلت ہیں اور حقیقت میں کرامات اور
 زلت ہیں اور اس کلام کے ہم معنی کی جانب اشارہ کیا جو ہم پیشتر بیان کر آئے ہیں اور نیز یہ
 حضرات اس واسطے بھی متبہ اور مأخوذ ہوتے ہیں تاکہ ان کے مواخذہ کے سبب اور لوگ جو
 کرامات میں ان کے شریک ہیں یا ان کے درجہ میں نہیں ہیں تنبیہ حاصل کریں اور
 احوال اور مذہب اور بچاؤ کو معلوم کریں اور محاسبت کے معقد ہوں تاکہ وہ نعمت پر شکر اور مصیبت پر صبر
 اختیار کریں اور جانیں کہ جب ان حضرات عالی مقام کے ساتھ جو بالکل معصوم ہیں یہ معاملہ ہے
 تو پھر اوروں کا کیا ٹھکانا ہے۔ اور اسی واسطے صلح مری نے کہا ہے کہ داؤد علیہ السلام کا ذکر
 توبہ کرنے والوں کے لئے تسلی ہے۔ ابن عطاء نے کہا ہے کہ صاحب حوت (یونس) علیہ السلام کا
 قصہ جس کو کہ خدا نے بیان فرمایا ہے ان کے لئے مقصدت نہیں ہے بلکہ (اس کے بیان سے)
 ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مرتبہ پڑھانا مقصود ہے اور نیز (اس کے جواب میں)
 ان معترضین سے کہا جاوے گا کہ تم اور تمہارے موافقین اس کے قائل ہو کہ اجتناب کبائر کے
 ساتھ صفات معاف ہو جاتے ہیں اور اس میں کسی کا خلاف نہیں کہ انبیاء کرام علیہ الصلوٰۃ
 السلام کبائر سے پاک ہیں سو جن صفات کو تم نے ان پر جائز رکھا ہے وہ اس بنا پر معاف ہیں پھر
 نہیں بتاؤ کہ تمہارے نزدیک انبیاء کرام سے مواخذہ ہونے اور ان کے جانات اور ان کی ان
 سے توبہ کرنے کے کیا معنی ہیں کیونکہ اگر وہ ہوں بھی تو معاف ہو چکے تو جو کچھ وہ اس مواخذہ کا
 جواب دیں گے وہی ہم افعال سمو اور تاویل کے مواخذہ کا جواب دے دیں گے۔ اور نیز کہا گیا
 ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء کرام کا کثرت سے توبہ اور استغفار کرنا
 بوجہ خشوع اور خضوع اور اقرار بالتقصیر تھا تاکہ اللہ عزوجل کا اس کی نعمتوں پر شکر ادا کیا
 جاوے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے باوجود اپنے اگلے اور پچھلے گناہ معاف
 ہونے اور ان کے مواخذہ سے مامون اور مطمئن ہونے کے فرمایا ہے کہ کیا میں بندہ شکر گزار نہ
 ہو جاؤں اور فرمایا ہے کہ میں تم سب سے زیادہ خدا سے ڈرنے والا بھی ہوں اور تم سب سے
 زیادہ اس شے کا جاننے والا بھی ہوں جس سے بچوں حادث بن اسد نے کہا ہے کہ انبیاء کرام
 اور فرشتوں کا ڈرنا عظمت اور تعبد الہی کا ڈرنا ہے کیونکہ وہ (مواخذہ اور مطالبہ سے) مامون ہیں
 اور کہا گیا ہے کہ انہوں نے یہ اس واسطے کہا ہے تاکہ ان کا اقتدا کیا جاوے اور اس امر میں ان
 کی امت ان کا اتباع کرے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر تم وہ
 ہستے جو میں جانتا ہوں تو تم تھوڑا جنتے اور بہت سارے دھتے اور نیز توبہ اور استغفار میں ایک اور
 باب تک معنی ہیں جس کی جانب بعض علما نے اشارہ کیا ہے اور وہ معنی محبت الہی کا طلب کرنا ہے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان اللہ محب التواہین و محب التضرین اور انبیاء علیہم السلام کا ہر آن اور ہر
 زمان توبہ اور استغفار کرنا اور طاعت الہی کی جانب رجوع کرنا اور ایک حالت سے دوسری حالت
 کی جانب منتقل ہونا محبت الہی کا طلب کرنا ہے اور استغفار میں توبہ کے معنی ہیں اور اللہ سبحانہ و
 تعالیٰ نے اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اس کے بعد فرمایا جب کہ وہ آپ کے سب اگلے
 اور پچھلے گناہ معاف کر چکا تھا۔ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ
 وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْحُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ
 قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُمْ يَرُوفُونَ رَحِيمًا اور فرمایا ہے
 فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا

فصل 15

ہماری اس تقریر سے خبر لے لے وہ امر ظاہر ہو گیا جو حق ہے اور وہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وآلہ وسلم اس امر سے کہتے "معصوم اور پاک ہیں کہ آپ ذات اور صفات الہی سے بے خبر
 ہوں یا آپ کسی ایسی حالت پر ہوں جو کسی خج پر علم کے متافی نہ ہو نبوت کے بعد تو آپ کا ان
 امور سی پاک ہونا بدلیل عقل اور اجماع (دو طرح سے) اور نبوت سے پہلے بدلیل سمع اور نقل
 ثابت اور نہ امور شریعت میں سے جن کو کہ آپ نے مقدر کیا ہے اور جن کو کہ آپ نے اپنے
 پروردگار کی جانب سے پہنچایا ہے آپ کا کسی ایسی حالت پر ہونا جائز ہے جو علم کی متافی ہو اور
 آپ کے لئے یہ عصمت بھی بدلیل عقل اور شرع (دونوں طرح سے) ثابت ہے اور نیز جب
 سے کہ اللہ نے آپ کو نبی اور رسول کیا ہے آپ جھوٹ اور خلاف گوئی سے بھی پاک اور منزہ
 ہیں چاہے تو یہ کذب اور خلاف گوئی تصداق ہو یا سوا اور اتفاق اور آپ سے اس امر کا صادر
 ہونا شرعاً اور اجماعاً اور عقلاً اور برہاناً ہر طرح سے محال اور منتہی ہے اور آپ کا جھوٹ سے
 پاک ہونا نبوت سے پہلے ہی سے قطعاً ثابت ہے اور کبار سے پاک ہونا اجماعاً اور صفائے
 پاک ہونا تحقیقاً ثابت ہے اور ان امور میں جن کو کہ آپ نے اپنی امت کے لئے مشروع فرمایا
 ہے ہر حالت میں آپ دوام سوا اور غفلت اور استمرار غلط اور لسان سے پاک ہیں چاہے تو آپ
 کی یہ حالت رضا کی ہو یا خسر کی اور چاہے قصد کی ہو یا ہزل (دل گلی) کی پس اب تجھ پر لازم
 ہے کہ تو آپ اقوال اور افعال کو قوت کے ساتھ لازم پکڑے اور ان کو ایسا مضبوط پکڑے جیسا
 کوئی شیہ کو پکڑتا ہو اور تجھ کو چاہی کہ تو ان فصلوں کی بڑی قدر کرے اور فصلوں
 کے فوائد و نسیبہ کو اچھی طرح معلوم کرے کیونکہ جو شخص ان امور سے بے خبر ہے جو نبی اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے واجب اور لازم یا آپ پر جائز یا مستحب ہیں اور وہ اس کے احکام کی صورتوں کو نہیں جانتا وہ اس سے مامون نہیں ہو سکتا کہ وہ بعض امور میں خلاف واقع اعتقاد رکھے اور نہ وہ آپ کو ان امور سے معصوم جان سکتا ہے جن کا کہ آپ کی جانب نسبت کرنا جائز ہے پس وہ ہلاک ہو جاتا ہے اور اس کو پتہ نہیں لگتا کہ وہ کس طرف سے ہلاک ہوا اور وہ جہنم کے نیچے پہلے طبقہ میں جا پڑتا ہے کیونکہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں باطل کا گمان کرنا اور اس شے کا اعتقاد رکھنا جو آپ پر ناجائز ہو معتقد کو دارالبدار (ہلاکت کے گھر) میں ڈال دیتا ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں فصول پر احتیاط فرمائی جنہوں نے رات کے وقت آپ کو احکام کی حالت میں حضرت صفیہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ دیکھا تھا کہ آپ نے ان دونوں سے فرمایا تھا کہ وہ صفیہ ہیں پھر آپ نے ان دونوں سے فرمایا کہ شیطان انسان سے اس اس جگہ جاری ہوتا ہے جہاں جہاں کہ اس کا خون دوڑتا ہے اور میں ڈرا کہ کہیں تمہارے دل میں کوئی بری بات نہ ڈال دے پس تم دونوں ہلاک ہو جاؤ۔ خدا تجھ کو بزرگی عطا فرمادے کہ ان امور کا جن پر ان فصول میں ہم نے کلام کیا ہے ایک فائدہ تو یہ بھی ہے اور شاہد کوئی نادان اپنی نادانی کے سبب اس بات کو نہ جانے اور ان باتوں کو سن کر کہنے لگے کہ ان امور میں کلام کرنا فضول اور بے فائدہ ہے۔ بلکہ ان امور سے سکوت کرنا زیادہ اولیٰ اور انسب ہی اور اب تجھ کو معلوم ہو گیا کہ اس فائدہ کے سبب جس کو ہم نے ذکر کیا ہے اس کا ذکر کرنا ہی ضروری اور اولیٰ تھا اور دوسرا فائدہ یہ ہے کہ اصول فقہ میں ان امور کی بڑی ضرورت پڑتی ہے اور ان پر بہت سے ایسے مسائل مبتنی ہوتے ہیں جو فقہ میں شمار نہیں ہیں اور نیز ان کے سبب سے مسائل میں سورہ شعب فقہ و عقلمین سے چھٹی حاصل ہوتی ہے اور وہ یہ ہے کہ حکم حقیقتہ اقوال اور افعال نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی میں موقوف ہے اور یہ بڑا باب اور اصول فقہ کی بڑی اصل ہے جو اسی پر مبنی ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان امور میں جن کی کہ آپ خبر دیں یا آپ اپنے افعال میں اس امر سے بھی معصوم ہیں کہ آپ کسی امر شرعی کے عداۃ مخالفت اور جیسا آپ کا صغائر میں جہلا ہونا مختلف یہ ہے ویسا ہی امثال (یعنی بجا آوری) آپ کے افعال میں بھی اختلاف واقع ہے تفصیل اس کی کتب اس علم (یعنی علم اصول) میں مذکور ہے اس کو ذکر کر کے ہم کتاب کو طویل نہیں کرنا چاہتے۔ اور تیسرا فائدہ یہ ہے کہ ان فصول کے حاکم اور مفتی کو اس شخص کے حق میں ضرورت پڑتی ہے جو ان امور میں سے کسی امر کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب منسوب کرے اور ان امور میں سے آپ کو کسی امر کے ساتھ متعصب کرے سو جو شخص یہی نہ

جانتا ہو کہ آپ پر کون امر جائز اور کون ناجائز ہے اور آپ کے حق میں کون امر مباح علیہ اور کون مختلف فیہ ہے تو وہ ان امور میں کس وثوق اور اطمینان پر فتویٰ دے سکتا ہے اور کس طرح اس کو یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ جو کچھ اس نے کہا ہے وہ آپ کے حق میں متفق یا مباح ہے پس وہ یا تو اس امر پر جرات کرے گا کہ کسی مسلمان کی ناحق گردن مارے یا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق اور حرمت کو ضائع کرے اور جس طرح علما نے عصمت انبیاء عظیم الصلوات والسلام میں اختلاف کیا ہے اسی طرح اہل اصول اور آئمہ علماء محققین نے عصمت ملائکہ عظیم السلام میں بھی اختلاف کیا ہے۔

فصل 16

عصمت ملائکہ کے بیان میں اس امر پر تمام مسلمان متفق ہیں کہ جملہ فرشتہ مومن اور فاضل ہیں اور تمام آئمہ اہل اسلام نے اس امر پر اتفاق کیا ہے کہ ملائکہ مرسلین کا بیحد ہی حکم ہے جو انبیاء اور مرسلین بشر کا کہ امور مذکورہ بالا میں سے جن جن امور سے یہ حضرات معصوم ہیں وہ بھی معصوم ہیں اور نیز حقوق انبیاء عظیم الصلوات والسلام اور ان کی جانب احکام کے پہنچانے میں وہ دیے ہی ہیں جیسے یہ حضرات امتوں کے ساتھ اور ملائکہ غیر مرسلین میں ان کے درمیان اختلاف واقع ہے تو ایک جماعت تو اس طرف گئی ہے کہ وہ سب کے سب معصیت سے پاک ہیں اور اس مذہب پر انہوں نے قول اللہ تعالیٰ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ اور قول اللہ تعالیٰ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ اور قول اللہ تعالیٰ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْثُرُونَ اور قول اللہ تعالیٰ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِمْ يُسَبِّحُونَ وَلَهُ يَسْجُدُونَ اور قول اللہ تعالیٰ كِرَامٌ بَرَرَةٌ۔ اور لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ اور اسی قسم کے اور دلائل سمعی سے استدلال کیا ہے اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ یہ حکم خاص انہیں فرشتوں کا ہے جو مرسل ہیں اور اپنے اس مذہب پر انہوں نے بہت سے ان امور کے ساتھ احتجاج کیا ہے جن کو اہل اخبار اور تفسیر نے ذکر کیا ہے اور خدا نے چاہا ہم ان کو اس کے بعد ذکر کریں گے اور نیز اس کی وجہ کو بھی بیان کریں گے اور صواب یہ ہے کہ وہ سب کے سب معصوم اور ان کا مرتبہ علی ان تمام برائیوں سے منزہ ہے جس سے کہ ان کے مرتبہ علی اور منزلت گرامی میں فرق آدے۔ اور میں نے اب بعض شیخ کو دیکھا ہے کہ انہوں نے اس امر کی جانب اشارہ کیا ہے کہ فقیہ کو ان کی

معصیت میں منگوا کرنے کی ضرورت نہیں اور میں کہتا ہوں کہ اس امر میں بھی منگوا کرنے کے
 وہی فوائد ہیں جو معصیت انبیاء علیہم السلام میں منگوا کرنے کے ہیں جن کو ہم ابھی ذکر کر آئے
 ہیں باحشاء اس فائدہ کے جو ان کے افعال اور اقوال سے متعلق ہیں کہ وہ اس جگہ ساکت ہیں۔
 سو منجملہ ان دلائل کے جن کے ساتھ ان حضرات نے استدلال کیا ہے جو ان سب کے معصوم
 ہونے کو ضروری نہیں جانتے ایک قصہ ہاروت اور ماروت کا ہے مع ان امور کے جن کو کہ اہل
 اخبار نے اس قصہ میں ذکر اور مفسروں نے اس کو نقل کیا ہے اور وہ امر جو کہ ان دونوں کے خیر
 اور امتحان میں علی کرم اللہ وجہہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے پس خدا تعالیٰ کو
 بزرگی عطا فرماوے معلوم کرنا چاہیے کہ ان اخبار میں سے کوئی خبر صحیح یا سقیم رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وآلہ وسلم سے مروی نہیں ہوئی اور یہ ایسی بات نہیں جو قیاس سے معلوم ہو سکے اور اس
 قصہ سے جتنی بات قرآن شریف میں آئی ہے اس کے معنی میں مفسروں نے اختلاف کیا ہے اور
 اس امر کا جو اس قصہ میں بعض علما نے کہا ہے اکثر سلف صالحین نے انکار کیا ہے جیسا کہ ہم اس
 کو آگے ذکر کریں گے اور یہ سب اخبارات کتب یہود اور ان کے افتراءات سے ماخوذ ہیں جیسا
 کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کے اس افتراء اور کفر کو جس کو انہوں نے سلیمان علیہ السلام پر
 باندھ رکھا تھا صدر آیت میں بیان فرمایا ہے اور یہ قصہ بڑے بڑے شائع اور قبائح کو مشتمل ہے
 اور اب ہم اس قصہ میں اس امر کو بیان کریں گے جو خدا نے چاہا تو ان سب مشکلات کو دفع کر
 کے اس کی حقیقت کو کھول ڈالیں گے پس اول تو اسی امر میں اختلاف واقع ہے کہ آیا وہ دونوں
 فرشتے ہیں یا انس اور آیا قول اللہ تعالیٰ (وما نزل علی الملکین) میں ملکین سے وہی دونوں مراد ہیں
 (یا اور کوئی) اور آیا قرأت ملکین (فتح لام کے ساتھ) ہے یا ملکین (کسرہ لام کے ساتھ) اور آیا قول
 اللہ تعالیٰ (وما نزل علی الملکین) اور ما سلطان من احد۔ میں مانا یہ ہے یا موجبہ (موصولہ) سو اکثر
 مفسرین اس پر ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے دو فرشتوں کے ذریعہ سے لوگوں کا امتحان لیا کہ وہ
 ان کو جلد سکھائیں اور اس کو ان سے بیان کریں اور بتلائیں کہ اس کا کرنا کفر ہے سو جو کوئی
 اس کو سکھے گا وہ کافر ہو جاوے گا اور جو کوئی اس کو چھوڑے گا وہ مومن رہے گا فرمایا اللہ تعالیٰ
 نے انما نحن فیہ فلا تکفر اور ان دونوں کا اس کو لوگوں کو سکھانا تعلیم انذار ہے یعنی جو کوئی اس
 کے سیکھنے کو آپ کے پاس آتا وہ اس سے کہہ دیتے ہیں کہ تم ایسا مت کرو کیونکہ وہ میاں اور
 عیدی میں جدائی ڈالتا ہے اور تم ایسا مت کرو کیونکہ وہ کفر ہے سو تم کافر مت بنو سو اس تقریر پر
 ان دونوں فرشتوں کا یہ فعل طاعت ہے اور ان دونوں کا اس امر میں تصرف کرنا جس کا کہ ان
 دونوں کو حکم ہوا ہے معصیت نہیں ہے اور یہ دوسروں کے لئے فتنہ ہے اور ابن وہب نے

خالد بن ابی عمران سے ذکر کیا ہے کہ ان کے نزدیک ہاروت اور ماروت کا ذکر آگیا اور کسی نے ذکر کیا کہ وہ دونوں جلود سکھاتے تھے تو انہوں نے کہا کہ ہم ان کو اس سے بری جانتے ہیں تو کسی نے پڑھا وَمَا أُنْزِلَ عَلَی الْمَلَائِکَیْنِ تُوْ خَالِد نے کہا لم - نزل علیہما کہ ان دونوں پر (جلود) نہیں اتارا گیا۔ دیکھو یہ خالد ہیں کہ باوجود اپنی جلالت اور علم کے ان دونوں کو تعلیم سحر سے بری کرتے ہیں جس کو کہ ان کے سوا اور علما نے ذکر کیا ہے کہ وہ دونوں اس کی تعلیم میں مازون تھے شرط کہ وہ دونوں یہ بیان کر دیں کہ وہ کفر اور خدا کی جانب سے امتحان اور آزمائش ہے پھر وہ ان سے کبائر اور معاصی اور کفر کے جو ان اخبار میں مذکور ہے کیوں نفی نہ کریں۔ اور قول خالد لم - نزل علیہما سے یہ مراد ہے کہ (مَا أُنْزِلَ عَلَی الْمَلَائِکَیْنِ) میں مانا یہ ہے اور یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے مکی نے کہا ہے کہ تقریر کلام کی یہ ہے کہ نہ اس سحر کے سبب جس کو شیاطین نے ملک سلیمان علیہ السلام پر گھڑ لیا اور یہود نے اس میں ان کی پیروی کی ہے سلیمان علیہ السلام کافر ہوئے اور نہ فرشتوں پر کوئی شے اتاری گئی مکی نے کہا ہے کہ یہ دونوں فرشتہ جبرئیل اور میکائیل ہیں جن پر یہود نے اس کے لانے کا دعویٰ کیا تھا

جیسا کہ انہوں نے اس کا سلیمان علیہ السلام پر دعویٰ کیا تھا سو اس امر میں خدا نے ان کو جہنما دیا (اور فرمایا وَلَکِنَّ الشَّيَاطِیْنَ کَفَرُوْا یُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ) اور لیکن شیاطین کافر ہوئے اور لوگوں کو باہل میں سرکھاتے تھے اور ہاروت اور ماروت کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ وہ دو انسان تھے جو اس کو سکھاتے تھے اور حسن (بھری) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ ہاروت اور ماروت باہل کے دو علیم (پہلوان) تھے اور پڑھا دا انزل علی الملکین کسرولام کے ساتھ اور اس قرات پر کلمہ یا ایجاب (موصولہ) ہو گا اور ایسے ہی عبدالرحمن بن ابزی کی قرات بھی کسرولام کے ساتھ ہی اور لیکن انہوں نے کہا ہے کہ ملکین سے اس جگہ داؤد اور سلیمان علیہما السلام مراد ہیں اور مانافہ ہے جیسا کہ پیشتر گذرا اور کہا گیا ہے کہ وہ دونوں بنی اسرائیل کے دو بادشاہ تھے پس سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو مسخ فرمایا اس کو سر قندی نے حکایت کیا ہے اور کسرولام کے قرات شاذہ ہے سو آیت کا قرات تقدیر ابی محمد کی پر محمول کرنا عمدہ ہے کیونکہ وہ فرشتوں کے تنزیہ اور ان سے پلیدی کو دفعہ کرتے ہیں اور ان کا پورے طور سے تذکیہ اور ان کو اچھی طرح سے پاک کرتے ہیں اور نیز اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کی طہارت کے ساتھ تعریف فرمائی ہے اور کہا ہے کہ وہ مطہر اور بزرگ اور نیکو کار ہیں اور حکم خدا میں اس کی نافرمانی نہیں کرتے اور منجملہ ان امور کے جن کو ان لوگوں نے ذکر کیا ہے جو صمت جملہ ملائکہ کے قائل نہیں ہیں قصہ ابلیس لعین کا ہے کہ یہ فرشتہ اور ان کا سردار اور جنت کا خازن تھا مع ان امور اور حکایت کے جن کو انہوں نے بیان کیا ہے اور یہ امر کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے اس قول کے ساتھ اس کو فرشتوں سے مستثنیٰ کیا ہے فبعد الا ابلیس کہ ابلیس کے سوا سب (فرشتوں نے) سجدہ کیا اور اس پر علما کا اتفاق نہیں ہوا بلکہ اکثر نے اس کا انکار کیا ہے اور کہتے ہیں کہ وہ ابوالحسن ہے جیسا کہ آدم علیہ السلام ابو البشر ہیں اور یہ حسن اور قتادہ اور ابن زید کا قول ہے اور شمر بن حوشب نے کہا ہے کہ وہ ان جنوں میں سے ہے جن کو کہ فرشتوں نے زمین میں بھگا دیا تھا جب کہ انہوں نے فساد مچایا تھا۔ اور فیر جنس سے اختشاء کا ہونا کلام عرب میں شائع ذائع ہے اور نیز اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے ما لم من علم الا اجماع الخن کہ اجماع خن کہ سدا ان کو اس کا کچھ علم نہیں اور ان امور میں سے جن کو کہ انہوں نے اخبار میں روایت کیا ہے ایک امر یہ ہے کہ فرشتوں میں سے ایک خلق نے خدا کی نافرمانی کی سو وہ جلا دیئے گئے اور ان کو حکم ہوا تھا کہ : آدم علیہ السلام کو سجدہ کریں سو انہوں نے نافرمانی کی پس وہ جلا دیئے پھر ایسے ہی دوسرے جن تک کہ ان فرشتوں نے آدم علیہ السلام کو سجدہ کیا جن کا خدا نے ذکر کیا ہے مگر ابلیس سے : اور : امر ان اخبارات میں (مروی ہوا ہے) جن کی کوئی اصل نہیں بلکہ اخبارات صحیحہ ان کو رد کرتے ہیں

رہے ہیں پس ان کے ذکر کے ساتھ ہم مشغول نہیں ہوتے۔

دوسرا باب

ان امور دنیاوی کے بیان میں جو ان حضرات کے ساتھ مخصوص ہیں اور ان عوارض بشری کے بیان میں جو ان حضرات پر طاری ہوتے ہیں اور یہ بات ہم پہلے بیان کر آئے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جملہ انبیاء کرام اور رسل عظیم السلام بشر ہیں اور ان کا جسم اور ظاہر بدن بشریت کے لئے مخصوص ہے اور اس پر تمام ان آفات اور تغیرات اور آلام اور اسقام اور دقات (وغیرہ) امور کا طاری ہونا جائز ہے جو انسان پر جائز نہیں اور ان کے حق میں ان باتوں میں سے کوئی بات ایسی نہیں ہے جو نقص کی ہو کیونکہ کسی شے کا ناقص ہونا اس اعتبار سے ہوتا ہے کہ دوسری شے اس سے اتم اور اکمل ہو اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس امر کو اہل دنیا پر لکھ دیا ہے کہ وہ اس سے جیویں گے اور اسی میں مریں گے اور اسی سے نکالے جاویں گے اور تمام خلق کو اسی تغیر اور تبدل کے لئے پیدا کیا ہے پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیمار بھی ہوئے اور آپ کو تکلیف بھی پہنچی اور آپ کو گرمی اور سردی بھی لگی اور آپ کو بھوک اور پیاس بھی لگی اور آپ کو غصہ بھی آیا اور آپ کو قلق اور اضطراب اور ٹکان اور طلال بھی لاحق ہوا اور آپ کو کمزوری اور بڑھاپے نے بھی ستایا اور آپ گرے بھی اور آپ کی کمرٹ بھی چلی اور کفار نے آپ کا سر مبارک بھی زخمی کیا اور آپ کے دندان مبارک بھی توڑے اور آپ پر جادو بھی کیا اور آپ نے دوا بھی کی اور آپ نے کچے بھی لگائے اور آپ نے منتر بھی کیا اور تعوذ بھی پڑھا جب آپ اپنا مقصد پورا کر چکے تو آپ نے وفات فرمائی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ رفیق اعلیٰ میں جا ملے اور دارِ عین اور فتن سے نجات پا گئے اور یہ سب بشریت کی علامات ہیں جن سے چمٹکارا ناممکن ہے اور آپ کے سوا اور انبیاء کو اس سے بھی زیادہ زیادہ تکلیفیں پہنچیں ہیں کوئی قتل ہوا کوئی آگ میں ڈالا گیا اور کوئی آدھ سے چیرا گیا اور ان میں ایسے بھی ہوئے ہیں جن کو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بعض اوقات ان آفات سے بچا لیا ہے اور بعض ایسے بھی ہیں جن کو بچائے بھی رکھا جیسے ان کے (حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے) بعد ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں سے مامون اور محفوظ اور مصون رکھے گئے ہیں پس اگر احد کے روز ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آپ کا پروردگار (عبداللہ) ابن قسمت کے ہاتھ سے نہ بچاتا اور دعوت اہل طائف کے وقت آپ کو آپ کے دشمنوں کی نگاہوں سے نہ

چھپاتا (تو خدا جانے کیا ہوتا) پس اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے قریش سے ان کی آنکھوں کو چھین لیا جب کہ آپ عار و ثور کی جانب تشریف لے گئے اور آپ سے تلوار غورث اور پتھر ابو جہل اور اسب سراقہ کو روک لیا اور اگر وہ آپ کو سحر ابن عامر سے نہ بچاتا (تو برا ہوتا) پس اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس سے بھی بڑے بڑے فتنوں سے بچائے رکھا پس آپ کو زہر یہودی عورت سے بچا لیا اور ۔۔۔ اور انبیاء علیہم السلام بھی کہ کبھی جلا اور کبھی محفوظ رکھے گئے ہیں اور یہ سبحانہ و تعالیٰ کی بڑی پوری حکمت ہے تاکہ ان مقامات میں ان حضرات کا شرف ظاہر اور ان کا حال منکشف ہو اور ان لوگوں میں ان کے بات پوری ہو اور ان کے امتحان اور ابتلاء کی سبب ان کی بشریت ثابت ہو اور ان لوگوں سے التباس دفع ہو جو ضعیف الایمان ہیں تو کہ وہ ان جانب کے سبب جو ان حضرات کے ہاتھوں پر ظاہر ہوتے رہتے ہیں گمراہ نہ ہونے پاویں جیسے کہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کے سبب گمراہ ہوئے ہیں اور تاکہ ان کی محنت اور مشقت کے سبب ان کی امت کو تسلی اور ان کو اپنے پروردگار کے نزدیک اجر جزیل اور ثواب جمیل حاصل ہو جس سے ان لوگوں پر جنہوں نے ان حضرات کے ساتھ سلوک کیا ہے اس کی کرامت پوری ہو۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ یہ عوارض اور تغیرات جو مذکور ہوئے ہیں وہ صرف ان کے اجسام بشری ہی کے ساتھ مخصوص ہیں جس سے مشاکلت جنس کے سبب مقاومت بشر اور قناعت نبی آدم مقصود ہے اور رہے ان کے بواطن سودہ غالباً ان ہاتھوں سے معصوم اور منزہ اور اخبار آسمان اور وحی کے لینے کے سبب طاء علی اور فرشتوں کے ساتھ متعلق رہتے ہیں کہا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا (یعنی وہ جاگتا رہتا ہے) اور فرمایا ہے کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں میں اس حالت میں رات گزارتا ہوں کہ مجھ کو میرا رب کھلاتا ہے اور پلاتا ہے اور فرمایا ہے کہ میں بھولا نہیں اور لیکن بھلایا جاتا ہوں تاکہ میرا اتقا کیا جاوے تو آپ نے خبر دی ہے کہ آپ کا دل اور باطن اور مدح آپ کے جسم مبارک اور ظاہر کے خلاف ہے اور ضعف بدن اور بھوک اور نیند اور بیداری کی جو آفتیں آپ پر طاری ہوتی ہیں وہ صرف آپ کے ظاہری جسم پر طاری ہوتی ہیں اور آپ کے باطن پر ان میں سے کوئی شے طاری نہیں ہونے پاتی برخلاف دوسرے لوگوں کے کہ وہ علم باطن میں آپ سے جدا ہیں کیونکہ اگر کوئی دوسرا شخص سوتا ہے تو نیند اس کے جسم اور لب دلوں پر غلبہ کرتی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی نیند میں بھی ویسے ہی ماضی القلب رہتے تھے جیسے کہ آپ بیداری میں رہتے تھے یہاں تک کہ بعض اثار میں آیا ہے کہ آپ خواب کی حالت میں حدیث سے محفوظ اور مامون تھے کیونکہ آپ کا دل بیدار رہتا تھا

جیسا کہ ہم نے اس کو ذکر کیا ہے اور علی ہذا آپ کے سوا جب کوئی شخص بھوکا ہوتا ہے تو اس کے سبب سے اس کا جسم ہنواں اور کمزور ہو جاتا ہے اور اس کی طاقت گھٹ جاتی ہے جس کے سبب اس کی ساری خوبیاں جاتی رہتی ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر دی ہے کہ آپ کو یہ بات لاحق نہیں ہوتی آپ کی حالت ان کی حالت کے بالکل برعکس ہے کیونکہ آپ نے فرمایا ہے کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں میں ایسی حالت میں رات گزارتا ہوں کہ مجھ کو میرا رب کھلاتا ہے اور پلاتا ہے اور ایسے ہی میں کہتا ہوں کہ ان سب احوال میں آپ پر تکلیف اور بیماری اور جادو اور غصہ کا اس طرح پر عارض ہونا جائز نہیں ہے جس سے آپ کے باطن میں کسی قسم کا ضعف لاحق ہو اور نہ آپ کی زبان اور جوارح سے کسی ایسے فعل کا صادر ہونا جائز ہے جو آپ کی ذات بابرکات کے شایان نہ ہو جیسا کہ اور لوگوں کو بعض وہ امور عارض ہوئے ہیں جن کو کہ ہم آگے بیان کرنا شروع کرتے ہیں۔

فصل 1

پس اگر تو یہ کہے کہ اخبار صحیح میں وارد ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سحر کیا گیا جیسا کہ ہم سے شیخ ابو محمد الطالی نے بسند خود عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سحر کیا گیا یہاں تک کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ نے کوئی کام کیا ہے اور آپ نے اس کو کیا نہ ہوتا تھا اور دوسری روایت میں ہے یہاں تک کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ اپنی ازدواج مطہرات کے پاس آتے ہیں اور آپ ان کے پاس آ نہ سکتے تھے۔ اور جب مسکور کی یہ حالت ہے کہ اس پر امر ملتبس اور مشتبہ ہو جاتا ہے تو پھر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس میں کیا حال ہے اور یہ آپ پر کیوں کر جائز ہوا ہے حالانکہ آپ معصوم ہیں سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم کو اور تجھ کو توفیق عطا فرمادے معلوم کرنا چاہیے کہ یہ حدیث صحیح متفق علیہ ہے اور اس میں بعض ملاحظہ نے طعن کیا ہے اور اپنی حماقت اور بس کے سبب اس کو اپنے جیسے اشخاص پر شرع میں شک ڈالنے کا وسیلہ ٹھہرایا ہے اور اللہ عزوجل نے شرع شریف اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس سے بری رکھا ہے کہ ان کی ذات اور صفات میں کسی قسم کا شک اور شبہ پیدا ہو اور جیسے دنیا میں اور امراض اور علل ہیں دیے ہی سحر بھی ایک مرض اور علت ہے اور امراض کی طرح وہ بھی آپ پر جائز اور آپ پر اس کا طاری ہونا صحیح ہے اور جیسا آپ پر ان امور کا انکار نہیں ہو سکتا اور ان سے آپ کی نبوت میں کوئی تشویش نہیں آتا دیکھا ہی آپ پر اس کا بھی انکار نہیں ہو سکتا اور نہ اس سے آپ

کی نبوت میں کوئی قدح آسکتا ہے۔ اور رہا یہ امر (جو بعض روایات میں مروی ہوا ہے) کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ نے کوئی کام کیا ہے اور آپ نے اس کو کیا نہ ہوتا تھا تو اس سے خدا خواستہ آپ کے کسی امر میں کوئی قدح لازم نہیں آتا نہ تبلیغ احکام میں نہ شریعت میں نہ آپ کے صدق میں کیونکہ آپ کی عصمت پر دلیل اور اجماع قائم ہو چکا ہے بلکہ یہ حالت ان امور دنیاوی میں سے ہے جن کا کہ آپ پر طاری ہونا جائز اور آپ نے ایسی باتوں کے لئے مبعوث ہوئے ہیں اور نہ ان امور کے سبب آپ کو فضیلت دی گئی ہے۔ بلکہ ان امور میں آپ بھی تمام انسانوں کی طرح ہدف آفات ہیں تو پھر یہ کوئی بعید بات نہیں ہے کہ ان امور میں سے آپ کی جانب بعض ایسے امور متخیل ہوں جن کی کہ کوئی حقیقت نہ ہو اور پھر وہ آپ جیسے تجھے ایسے ہی ظاہر ہو جاویں اور نیز اس فصل کی دوسری حدیث نے ان لفظوں میں تفسیر کی ہے یہاں تک کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ اپنے اہل کے پاس آتے ہیں اور آپ ان کے پاس نہ آتے تھے اور سفیان (ثوری یا ابن حنیئہ) نے کہا ہے کہ یہ سحر کا سب سے بڑا اثر ہے اور کسی خبر اور اثر میں یہ بات نہیں آئی کہ اس زمانہ میں آپ سے کوئی بات خلاف آپ کی خبر کے واقع ہوئی ہو مثلاً آپ نے فرمایا ہو کہ میں نے یہ کام کیا اور دراصل نہ کیا ہو بلکہ یہ محض خطرات اور تحیلات تھے اور بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ حدیث سے یہ مراد ہے کہ آپ کو کسی ایسے فعل کی نسبت جس کو کہ آپ نے کیا نہ ہو یہ خیال ہوتا تھا کہ آپ نے اس کو کیا ہے لیکن آپ کا یہ خیال محض تخیل ہی تخیل ہوتا تھا اور آپ کو اس کا اعتقاد نہ ہوتا تھا تو آپ کے کل اعتقادات درست اور آپ کے کل اقوال صحیح ہی ہوتے تھے یہ جوابات جو مذکور ہوئی ہیں وہ جوابات ہیں جن پر کہ میں آئمہ کی جانب سے واقف ہوا ہوں اور میں نے معافی ان کے کلام کی توضیح اور اشارات ان کے مقالات کی تشریح کی ہے اور ان میں ہر وجہ کافی دانی ہے لیکن مجھ کو اس حدیث میں ایک اور تاویل ظاہر ہوئی ہے جو ان سب تاویلوں سے جلی اور روشن اور مطامن ضالمین معاندین سے بعید اور نفس حدیث سے مستفاد ہے اور وہ یہ ہے کہ اس حدیث کو عبدالرزاق نے ابن المسیب اور عروہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور اس میں ان دونوں نے کہا ہے کہ یہود نبی ذریق نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جادو کیا اور اس کو ایک کنوے میں دفن کر دیا یہاں تک کہ قریب تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی بصارت کا انکار فرما دیں یعنی اپنی آنکھ سے ضعف بھر کو محسوس فرما دیں پھر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس پر رہبری فرمائی پس آپ نے اس کو کنوے سے نکالوا لیا اور اسی کے ہم معنی و اندی اور عبدالرحمن بن کعب اور عمرو بن الحکم سے مروی ہوا ہے اور عطاء خراسانی نے بھی

بن - عمر سے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ رضی اللہ عنہ سے ایک سال تک روکے گئے پس اس اثناء میں کہ آپ سوتے تھے آپ کے پاس دو فرشتے آئے پس ان میں سے ایک آپ کے سر کے پاس اور دوسرا آپ کے پیروں کے پاس بیٹھ گیا تو ان میں سے ایک نے کہا کہ اس شخص کو کیا ہوا ہے دوسرے نے کہا کہ ان پر جادو کیا گیا ہے کہا کہ آپ پر کس نے جادو کیا ہے کہا لبید بن اعصم نے خوشہ کعبور میں چاہ ذروان میں۔ عبدالرزاق نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاص عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک سال تک روکے گئے یہاں تک کہ آپ نے ضعف پھر کو معلوم کیا اور محمد بن سعد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیمار ہوئے اور پھر آپ عورتوں اور کھانے اور پینے سے روکے گئے پس آپ پر دو فرشتے نازل ہوئے اور پورا قصہ ذکر کیا پس مضمون ان روایات سے تجھ کو معلوم ہو گیا ہو گا کہ سحر نے جو کچھ اثر کیا تھا وہ صرف آپ کے ظاہر جسم اور جوارح پر کیا تھا نہ دل اور اعتقاد اور عقل پر اور یہ اثر بھی صرف آپ کی بنیائی اور آپ کو عورتوں سے روکنے اور کھانے اور پینے اور ضعف تن اور بیماری میں تھا کہ اس کے سبب آپ بیمار ہو گئے۔ اور راوی کے اس قول کے کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ اپنے اہل کے پاس آتے تھے یہ معنی ہیں کہ آپ نشاط خاطر اور مقدمات عادت سے ان امور کو معلوم کرتے تھے جس سے آپ سمجھتے تھے کہ آپ مباحثات عورتوں پر قادر ہیں اور جب آپ ان سے قریب ہوتے تھے تو آپ کو رکاوٹ اور گرفت سحر میں پیش آتی تھی اور آپ ان کے پاس نہ آسکتے تھے جیسا کہ اس شخص کو پیش آتا ہے جو ماخوذ ہوا ہو اور اس کو یہ عارض پیش آیا ہو شاید ایسے ہی امر کی جانب سفیان نے اپنے اس قول میں اشارہ کیا ہے کہ یہ جادو کا سب سے بڑا اثر ہے اور دوسری روایت میں عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ کہنا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گمان ہوتا تھا کہ آپ نے ایک کام کیا ہے حالانکہ آپ نے اس کو کیا نہ ہوتا ازبب اختلاف (یعنی ضعف) پھر ہو گا۔ اور آپ کا یہ خیال محض ضعف پھر اور کمزور نگاہ ہی کے سبب ہوتا تھا نہ اس سبب سے کہ خدا نخواستہ کچھ آپ کے تیز میں فرق آگیا تھا اور جب ایسا ہے تو اس امر میں جو اثر و تاثیر سحر سے آپ کے حق میں ذکر کیا گیا ہے کوئی امر ایسا نہیں ہے جس سے خدا نخواستہ آپ میں کسی قسم کا شک اور شبہ پیدا ہو اور لحد معترض کو کسی اعتراض کا موقع ملے

فصل 2

آپ کی یہ حالت آپ کے جسم مبارک میں ہے رہا آپ کا اہل امور دنیا میں سوہم اس کا بھی

اسلوب سابق کے موافق عقد اور قول اور فعل (تین طرح) پر موازنہ کرتے ہیں سو ان میں سے عقیدہ کی تو یہ صورت ہے کہ ممکن ہے کہ بعض اوقات کسی امر دنیا میں آپ کسی امر کا اعتقاد رکھیں اور وہ اس کے خلاف ظاہر ہو یا آپ اس میں شک یا گمان کریں برخلاف امور شریعت کے (کہ ان میں نہ آپ کا ایسا اعتقاد کرنا جائز ہے اور نہ آپ کا شک یا گمان کرنا درست ہے) جیسا کہ ہم سے ابو بحر سفیان بن العاصی وغیرہ نے بسند خود رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے اور اہل مدینہ کھجوروں کے درختوں کی تائید کرتے تھے تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم کیا کرتے ہو تو انہوں نے عرض کیا کہ ہم یہ فعل ہمیشہ سے کرتے چلے آئے ہیں فرمایا کاش اگر نہ کرتے تو بہتر ہوتا تو انہوں نے اس کو چھوڑ دیا پس اس کے سبب پھل گھٹ گیا تو انہوں نے اس بات کو آپ سے عرض کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ میں بھی ایک آدمی ہوں جب میں تم کو تمہارے دین کی کسی بات کا حکم کروں تو تم اس کو اختیار کرو اور جب میں تم کو کسی امر کا اپنی رائے سے حکم کروں تو میں بھی آدمی ہوں اور روایت انس میں ہے کہ اپنے دنیا کے کاموں کو تم ہی خوب جانتے ہو اور ایک اور حدیث میں ہے (کہ آپ نے فرمایا) میں نے تو ایک گمان کیا تھا سو اس گمان کے سبب تم مجھ کو مت پکڑو۔ اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما میں قصہ کن (شرباخ ایک عورت میں) ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں بھی ایک انسان ہوں سو جو امر میں تم سے خدا کی طرف سے بیان کروں سو وہ حق ہے (اس میں خلاف ممکن نہیں) اور جس امر میں کوئی بات اپنی طرف سے کہوں سو میں بھی انسان ہوں چونکہ بھی ہوں اور ٹھیک بھی کہتا ہوں اور یہ جیسا کہ ہم نے اس کے اول تقریر کی ہے ان امور میں سے ہے جن کو کہ امور اور احوال دنیا سے اپنی اپنی طرف اور اپنے اجتہاد سے کسی شرع اور سنت میں کہا ہو اور اس کو آپ نے شرع اور سنت مقرر کیا ہو اور جیسا کہ ابن اسحاق نے حکایت کیا ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بدر کے کوئیں سے دور پڑاؤ ڈالا تو آپ سے حبیب بن المذہر نے عرض لیا کہ کیا اس منزل میں آپ کو اللہ نے اتارا ہے جس سے آگے بڑھنے کی ہم کو اجازت نہیں یا وہ رائے اور لڑائی اور داو ہے تو آپ نے فرمایا بلکہ وہ رائے اور لڑائی اور داو ہی تو تو حبیب نے عرض کیا کہ یہ لڑنے کی جگہ نہیں ہے آپ جلد کوچ فرمائیے تاکہ ہم قوم پانیوں سے قریب ہو جائیں اور وہاں اتر کر اس کے ارد گرد کے پانیوں اور کنودوں کو پہنچ یا پٹ ڈالیں تو ہم پانی پوئیں گے اور وہ نہ پینے پاویں گے تو آپ نے فرمایا کہ تو نے عمدہ رائے بتائی اور جیسا انہوں نے کہا تھا آپ نے دیا ہی کیا اور نیز آپ سے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے و شاور ہم فی الامر

(اے محاسنات دنیا) میں تم اپنے اصحاب سے مشورہ لیا کرو آپ نے اپنے بعض دشمنوں سے تہائی پھل مدینہ منورہ پر صلح کرنا چاہا تو آپ نے اس بارے میں انصار سے مشورہ لیا تو جب انہوں نے اپنی رائے ظاہر کی تو آپ نے اپنی رائے سے رجوع کر لیا تو آپ اس امر میں اور اس کے مثل اور امور دنیاوی میں جن میں کہ علم اور اعتقاد دیانت اور اس کی تعلیم کو کچھ دخل نہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اس امر کا عارض ہونا جائز ہے جس کو کہ ہم ذکر کر آئے ہیں کیونکہ ان سب باتوں میں خدا نخواستہ نہ کسی قسم کی منقصت ہے اور نہ کسی مرتبت بلکہ یہ امر عادی ہیں ان کو وہی نقص خوب جانتا ہے جس کو کہ ان کا تجربہ ہو اور جس نے اپنی ہمت اور ارادہ اور قلب کو اس میں مشغول کر رکھا ہو اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قلب اور جسد مبارک معرفت ربوبیت اور علوم شریعت سے پر اور آپ کا دل اور دماغ مصالح دینی اور دنیاوی امت میں مشغول تھا ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ یہ بات بھی انہیں امور دنیاوی میں ہوتی ہے جن میں کہ حراست دینا اور اخراج اس کے نتائج کے لئے خوض اور فکر اور تدقیق کی ضرورت پڑتی ہے نہ اکثر امور میں جس سے غفلت اور بے وقوفی پائی جاوے اور معرفت امور دنیا اور دقائق اس کے مصالح اور سیاست اس کے فرقوں میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بالواتر اتنی کائناتیں منقول ہوئی ہیں جو انسان میں حد اعجاز کو پہنچ گئی ہیں چنانچہ ان میں سے کسی قدر پر ہم باب معجزات میں تنبیہ کر آئے ہیں۔

فصل 3

اور رہے وہ امور جن کا کہ احکام بشری میں آپ اعتقاد رکھتے اور آپ کے ہاتھ پر جاری ہوتے تھے اور ان کی قضا یا (جو آپ کے جانب مرفوع ہوتے تھے) اور پہچانا حق اور مبطل کا اور جاننا مصلح اور مفید کا سو اس کی یہی صورت ہے (جو ہم ابھی ذکر کر آئے ہیں کہ اس میں خلافت یا شک کا غلط واقع ہو جانا جائز ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں انسان ہوں اور تم میرے پاس (اپنے) جھگڑے لاتے ہو اور ممکن ہے کہ اپنی حجت کے بیان کرنے میں بعض تمہارا بعض سے زیادہ قادر ہو اور میں اس کے لئے جیسا سنوں ویسا حکم کر دوں تو میں جس کسی کے لئے اس کے بھائی کے کسی حق کا حکم کر دوں تو اس کو چاہئے کہ وہ اس کے حق سے کوئی شے نہ لے پس سوائے اس کے نہیں کہ میں اس کے لئے ایک آگ کے ٹکڑے کا حکم کرتا ہوں ہم کو فقیہ ابو الولید رحمۃ اللہ نے بسند خود ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے آخر حدیث تک (یعنی حدیث مذکور ذکر کی)

اور زہری کی اس روایت میں ہے جو عروہ سے آئی ہے کہ شاید بعض تمہارا بعض سے زیادہ بلغ ہو پس میں گمان کروں کہ وہ سچا ہے اور اس کے لئے حکم کر دوں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے احکام کو ظاہر صورت معاملہ اور موجبات غلبہ ظن پر جاری فرماتے تھے جو شہادت شاہدین اور یحیٰی حالف اور مراعات اشبہہ اور معرفت عرف اور سر بند (یعنی مدہ) پر مبنی ہوتا تھا مع مقتضائے حکمت الہی کے اسباب میں کیونکہ اگر اللہ سبحانہ و تعالیٰ چاہتا تو آپ کو اپنے بندوں کے اسرار اور آپ کی امت کے غفیات پر مطلع فرمادیتا اور آپ ان کے درمیان مجروح اپنے علم اور یقین کے ساتھ حکم کرتے بغیر اس کے کہ آپ کو اقرار یا تنبیہ یا قسم یا مشاہدہ (اور مناسبت ترجیح حکم) کی ضرورت پڑتی اور لیکن اس سبب سے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے افضل اور احوال اور قضایا اور خصل میں امت کو آپ کی اجلوع اور اقتدا کا حکم کیا ہے اور یہ بات آپ کے علم کے ساتھ مخصوص ہوتی ہے اور اللہ عزوجل اس کے لئے آپ کو مخصوص فرماتا تو پھر اس امر میں امت کے لئے نہ تو آپ کی اقتدا کا کوئی طریقہ باقی رہتا اور نہ آپ کی قضایا میں سے کسی قضیہ کے ساتھ کسی بشر کے لئے آپ کی شریعت میں کوئی حجت قائم ہوتی کیونکہ مجھ کو وہ امر ہی نہ معلوم ہوتا جس پر کہ اس قضیہ میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ سر از امت سے آپ کو مطلع فرماتا تو وہ اس وقت ان اسرار غفنیہ الہی میں داخل ہوتے جن پر کہ آپ کے سوا اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے کسی دوسرے کو مطلع ہی نہ فرمایا ہوتا اور اس کو امت نہ جانتے پس اللہ عزوجل نے احکام کو ان کے ظواہر پر جاری فرمایا ہے جس میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور تمام آدمی برابر ہیں تاکہ تعین آپ کے فیصلہ جلت اور تنزیل آپ کے احکام میں آپ کی امت پورے طور سے آپ کا اقتدا کر سکے اور جو کچھ وہ اس سنت سے ادا کریں اس کو علم اور یقین کے ساتھ ادا کریں کیونکہ کر کے بتانا زبانی کہنے سے اثر بھی زیادہ رکھتا ہے اور رفع اہل لفظ اور تاویل متاویل میں بھی فائق ہے اور آپ کا ظاہر حال پر حکم کرنا بیان حکم میں بھی عمدہ ہے اور اظہار وجہ احکام میں بھی اعلیٰ اور انسب ہے) اور موجبات تشاجر اور محاسن میں بھی نہایت مفید ہے تاکہ حکام امت ان سب باتوں میں آپ کا اقتدا کریں اور اس امر کے ساتھ جو آپ سے ماثور اور منقول ہوا ہے اپنے احکام کو مضبوط اور قانون شریعت کو منضبط کریں اور اس امر کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روک رکھنا (اور نہ بتانا) اس ظلم غیب سے ہے جس کو کہ وہ عالم الغیب ہی خوب جانتا ہے (اور اس نے اس پر کسی دوسرے کو آگاہ نہیں کیا) فلا ظلم علی غیب اعدا الامن اور قضی من رسول کہ وہ اپنے غیب پر کسی کو مطلع نہیں فرماتا مگر اسی کو جس کو رسولوں میں سے اس نے پسند فرمایا ہے پس وہ اس میں سے جو چاہے معلوم کرائے اور

جس چیز کے ساتھ چاہے وہ اس کو مخصوص کرے اور اس سے نہ تو آپ کی نبوت میں کوئی تفرق آتا ہے اور نہ خدا تعالیٰ اس سے آپ کی عصمت میں کوئی فتور لازم آتا ہے۔

فصل 4

اور رہے آپ کے اقوال و بیانی مثلاً: آپ کا ذاتی یا دوسروں کے احوال سے خبر دینا اور یہ خبر دینا کہ آپ یہ کر دیں گے یا آپ نے یہ کیا ہے سو ہم پیشتر بیان کر آئے ہیں کہ اس امر میں آپ پر حلف فی القول کے حل اور کسی نیج پر جائز نہیں ہے بلکہ ہر حال اور ہر صورت میں ممتنع ہو چاہے تو عدا ہو چاہے سوا اور چاہے تدرستی میں ہو چاہے بیماری میں اور چاہے رضا میں ہو چاہے غصہ میں اور آپ اس (رزیلہ سے) مطلقاً معصوم ہیں اور یہ حکم اس قول کا ہے جو کہ از طریق خبریں ہو اور اس میں صدق اور کذب کا داخل ہونا ممکن ہو۔ اور رہے معارضہ جن کا ظاہر خلاف ان کے باطن کا موہم ہوا کرتا ہے سو ان کا امور دنیا میں آپ سے صلور ہونا جائز ہے خاص کر اس صورت میں جب کہ اس سے کوئی مصلحت بھی مقصود ہو جیسا آپ کا رویئے مغاوی سے تو یہ فرمانا تاکہ دشمن اپنے بچاؤ کا انتظام نہ کرنے پاوے اور جیسا کہ مروی ہوا ہے کہ آپ علیل قلوب مومنین اور توحید محبت اپنے اصحاب اور ان کی مسرت کے لئے مزاح فرماتے تھے جیسے آپ کا (ام ایمن سے) یہ فرمانا کہ میں تجھ کو اونٹنی کے بچہ پر سوار کروں گا اور آپ کا اس صورت سے یہ فرمانا جس نے آپ سے اپنے خاوند کو دریافت کیا تھا کہ کیا یہ وہی شخص ہے جس کی آنکھ میں سفیدی ہے اور یہ سب کچھ ہے کیونکہ ہر اونٹ اونٹنی کا بچہ ہے اور ہر انسان کی آنکھ میں سفیدی ہے اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں مزاح تو کرتا ہوں مگر حق کے سوا کچھ نہیں کہتا اور یہ سب اس امر میں ہے جو از باب خیر ہے رہے وہ اقوال جو خبر نہیں اور وہ امور دنیا میں امر اور نہی کی صورت میں ہیں سو ان میں آپ پر یہ بات صحیح اور جائز نہیں ہے کہ آپ کسی کو کسی امر کا حکم کریں یا آپ کسی کو کسی بات سے منع فرمادیں اور دل میں اس کے خلاف پوشیدہ رکھیں اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کسی نبی کے لئے یہ زیبا نہیں ہے کہ اس کی آنکھ خائن ہو تو پھر ان کے دل کیسے خائن ہو سکتے ہیں۔

پس اگر تو یہ کہے کہ پھر اس وقت قصہ زید رضی اللہ عنہما میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کے کیا معنی ہیں وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ
سَبْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى

النَّاسَ ترجمہ جب کہتا تھا تو واسطے اس شخص کے کہ انعام کیا تھا اللہ نے اوپر اس کے اور انعام کیا تھا تو نے اوپر اس کے روک اوپر اپنے بیوی اپنی کو اور ڈر خدا سے اور چھپاتا تھا تو اپنے جی میں ایک چیز کو جس کو کہ اللہ ظاہر کرنے والا تھا اور ڈرتا تھا تو لوگوں سے اٹھی۔ پس خدا تمہ کو بزرگی دے جان اور اس ظاہر سے تنزیہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں شک میں مت پڑ اور یہ خیال مت کر کہ آپ زید کو (زبان سے تو) ان کی بیوی کے روکنے کا حکم کرتے تھے اور (دل سے) ان کے طلاق کو محبوب رکھتے تھے جیسا کہ ایک جماعت مفسرین نے ذکر کیا ہے (حاشا وکلا) اور اسباب میں سب سے صحیح وہ بات ہے جس کو کہ اہل تفسیر نے علی بن حسین سے حکایت کیا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کریم کو معلوم کرا دیا تھا کہ زینب آپ کی زوجہ ہوں گی پس جب زید نے آپ سے ان کی شکایت کی تو آپ نے ان سے فرمایا کہ تو اپنی بیوی کو اپنے اوپر روک اور خدا سے ڈر اور اس امر کو اپنے اپنے دل میں پوشیدہ رکھا جس کو کہ خدا نے آپ کو معلوم کر دیا تھا کہ وہ عنقریب ان کو آپ کے نکاح میں لاوے گا اور تمام تزویج اور تخلیق زید کے سبب اللہ اس کو ظاہر کرنے والا تھا۔ اور اسی کے ہم معنی عمرو بن قاعد نے زہری سے بھی روایت کیا ہے کہ جبرئیل امین نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل ہوئے تاکہ آپ کو معلوم کرائیں کہ اللہ تعالیٰ زینب بنت جحش کا آپ سے نکاح کرنے والا ہے پس یہ بات ہے جس کو کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے جی میں چھپا رکھا تھا اور اس قول کی مفسرین کا یہ قول صحیح کر رہا ہے جو انہوں نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ وکان امر اللہ مفعولاً میں کہا ہے یعنی بالضرور آپ کو زینب سے نکاح کرنا پڑے گا اور اس کو یہ بات اور زیادہ صاف کبریٰ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے زینب کے ساتھ اس امر کے سوا اور کوئی امر ظاہر بھی نہیں فرمایا کہ ان کو آپ سے بیاہ دیا پس امر نے یہی اس پر دلالت کی ہے کہ جس امر کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مخفی رکھا تھا وہ ہی امر تھا جس کو کہ اللہ عزوجل نے آپ کو معلوم کرایا تھا اور (نیز اس امر کو) قصہ مذکور میں سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ظاہر کر رہا ہے مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فَبِمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ترجمہ نبی پر کچھ بھگنی نہیں اس بات میں کہ مقرر کی ہے اللہ نے واسطے اس کے دستور رہا ہے اللہ کا ان لوگوں میں جو گذرے پہلے اس سے اور بے کام اللہ کا اندازہ پر مقرر کیا ہوا۔ اٹھی۔ پس یہ قول اس امر پر دلالت کر رہا ہے کہ اس امر میں جو آپ پر فرض ہوا ہے) کچھ حرج نہیں ہے طبری نے کہا ہے کہ جس شے کو اللہ نے طلال کیا ہے وہ اس میں اپنے نبی کو گناہ کی جانب نسبت کرنے والا نہیں ہے جیسا کہ اس نے پہلوں کے لئے کیا ہے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے ستہ اللہ فی الذین حاکموا من قبل۔ یعنی اس شے میں جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے انبیاء سابقین کے لئے حلال کی تھی اللہ کی یہی عادت تھی اور اگر ایسا ہوتا جیسا کہ حدیث قتادہ رضی اللہ عنہ میں مروی ہوا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں زہب اور اس امر کی محبت اثر کر گئی کہ زید رضی اللہ عنہ ان کو طلاق دیدیں سو (اول تو) اس میں بڑا حرج تھا (دوسرے) یہ بات آپ کی ذات القدس کے شلیان بھی نہ تھی کہ جس دنیا کی زہرت اور نازی کی جانب آپ کو نظر کرنے سے منع کیا گیا تھا آپ اس کی جانب نظر کریں اور یہ امر بعینہ دہی حسد مذموم ہوتا جس کو کہ نہ آپ پسند فرما سکتے تھے اور نہ اکتیاء (اور اولیاء) اس کے ساتھ متصف ہوتے ہیں چہ جائیکہ سید الانبیاء والاصفیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھیری رحمت اللہ نے کہا ہے کہ قائل اس قول کی بڑی جرات ہے اور اس نے حق اور فضیلت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جیسا کہ چاہئے نہیں پہچانا اور یہ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ آپ نے ان کو دیکھا اور وہ بھلی معلوم ہوئیں کیونکہ وہ آپ کی پھوپھی کی صاحبزادی ہیں اور یوم ولادت سے آپ ان کو دیکھتے رہے ہیں اور نیز (اسوقت تک) عورتیں آپ سے پردہ بھی نہ کرتی تھیں اور خود آپ ہی نے زید رضی اللہ عنہ سے ان کا نکاح بھی کیا تھا بلکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے زید کے طلاق دینے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان سے نکاح کرنے کو ازالہ حرمت جہنی اور ابطال اس کی سنت کا سبب مقرر کیا ہے جیسا کہ فرمایا ما کان محمد اباً احد من رجا کم محمد باپ نہیں کسی کے تمہارے مردوں میں سے اور فرمایا ہے لکی لایکون علی المؤمنین حرج تاکہ نہ ہوے اوپر ایمان والوں کے تنگی بیسیوں لے پا لکوں ان کی کے۔ انھی۔ اور ایسا ہی ابن خورک کا بھی قول ہے اور ابواللیث سمرقندی نے کہا ہے پس اگر یہ کہا جاوے کہ پھر اس میں کیا فائدہ تھا کہ آپ نے زید رضی اللہ عنہ کو زہب رضی اللہ عنہا کے روکنے کا حکم کیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی کریم کو معلوم کرایا تھا کہ وہ آپ کی زوجہ ہیں پس نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زید کو ان کے طلاق سے منع کیا اس واسطے کہ ان کے درمیان الفت نہ تھی اور آپ نے اپنے دل میں اس امر کو پوشیدہ رکھا جو اللہ عزوجل نے آپ کو معلوم کرایا تھا پس جب زید رضی اللہ عنہ ان کو طلاق دے چکے تو آپ کو لوگوں کے کہنے کا اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ یہ نہ کہیں کہ آپ نے اپنے بیٹے (یعنی لے پالک) کی بیوی سے نکاح کر لیا سو اللہ نے آپ کو ان سے نکاح کرنے کا حکم کیا تاکہ آپ کی امت کے لئے ایسی عورتیں حلال ہو جاویں جیسا کہ فرمایا ہے لکی لایکون علی المؤمنین حرج فی اذواج او عیالہم اور نیز کہا گیا ہے کہ آپ کا زید رضی اللہ عنہ کو زہب رضی اللہ عنہا کے روکنے کا حکم کرنا قلع شہوت اور خواہش نفسانی کے روکنے

کی فرض سے تھا اور یہ اس وقت ہے جب کہ آپ کے حق میں ہم یہ جائز رکھیں کہ آپ نے ان کو دفعتاً دیکھا تھا اور وہ آپ کو بھلی معلوم ہوئیں تھیں اور اس میں کوئی ایسا بات نہیں جس کے انکار کرنے کی ضرورت ہو کیونکہ حسین شے کا حسین جاننا انسان کی خلقت میں داخل ہے اور نظر نامکملی خدا کی جانب سے معاف ہے اور پھر یہ بھی ہے کہ آپ نے اپنے نفس کریم کو ان کی محبت سے روکا اور زید کو بھی ان کے روکنے کا حکم کیا بلکہ اگر اس میں کوئی امر قابل انکار ہے تو وہ وہ زیادت ہے جو اس قصہ میں مذکور ہوئی ہے اور معتمد اور ادلی وہی امر ہے جو ہم نے علی بن حسین سے ذکر کیا ہے اور اس کو سر قندی نے حکایت کیا ہے اور وہی ابن علا کا قول ہے اور اسی کی تیسری رحمتہ اللہ نے تصحیح اور حسین کی ہے اور اسی کو ابو بکر بن نورک نے مقولہ بتایا ہے اور کہا ہے کہ اس کے معنی محققین مفسرین کے نزدیک موجود ہیں کہا ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم استعمال نفاق اور اظہار خلاف اس شے سے بالکل پاک ہیں جو آپ کے دل میں ہو اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو اس سے منزہ رکھا ہے اور فرمایا ہے ما کان علی النبی من حرج فیما فرض اللہ لہ ترجمہ نبی پر کچھ ٹنگی نہیں اس چیز میں کہ مقرر کی ہے اللہ نے واسطے اس کے افسوس۔ کہا ہے اور جس کسی نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں ایسا گمان کیا (کہ آپ ان کی مفارقت کے خواہان تھے تو) اس نے بیک خطا کی کہا ہے اور اس جگہ خشیت معنی خوف نہیں ہے بلکہ اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ کو اس امر کی حیا آئی کہ وہ یہ کہیں گے کہ آپ نے اپنے بیٹے کی بیوی سے نکاح کر لیا اور آپ ڈرے کہ منافق اور یہود جھوٹی خبریں اڑائیں گے اور مسلمانوں کو اس امر کی عار دلا دیں گے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب کہ آپ کو بیٹوں کی بیویوں سے نکاح کرنے کی ممانعت ہو چکی تھی آپ نے اپنے بیٹے کی بیوی سے نکاح کر لیا جیسا کہ واقع ہوا سو اس امر کے سبب اللہ نے آپ پر عتاب فرمایا اور اس امر میں جو آپ کے لئے حلال فرمایا تھا ان کی جانب التفات کرنے سے آپ کی تنزیہ فرمائی جیسا کہ مراعات ازدواج مطہرات کے سبب سورہ تحریم میں آپ پر اپنے اس قول کے ساتھ عتاب فرمایا ہے لَمْ نُحَرِّمْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَهُ أَزْوَاجَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ اللہ ترجمہ کیوں حرام کرتا ہے اس چیز کو کہ حلال کی ہے اللہ نے واسطے تیرے چاہتا ہے رضا مندی بیویوں اپنی کی اور اللہ بخشنے والا ہے یہاں۔ ایسا ہی اس جگہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول و نسی الناس واللہ اَحَقُّ أَنْ تَعْبُدَهُ اور ذکر تھا تو لوگوں سے اور اللہ بہت لائق ہے اس کا کہ ڈرے تو اس سے اور حسن (بھری) اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی شے کو چھپاتے تو اس آیت کو چھپاتے کیونکہ اس میں

آپ پر عتب بھی ہے اور اس امر کا اظہار بھی ہے جس کو آپ نے چھپایا تھا۔

فصل 5

ہیں اگر تو یہ کہے کہ جب یہ ثابت ہو چکا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر حال میں اپنے جملہ اقوال میں معصوم اور منزہ ہیں اور آپ کے جملہ اقوال میں غلط اور اضطراب کا صدور ہونا جائز ہے چاہے تو عداوت ہوں اور چاہے سواۓ آپ تندرست ہوں یا بیمار اور چاہے آپ بر سبیل جد (یقین) کلام کریں یا بر سبیل ہزل اور چاہے راضی ہوں یا ناراض تو پھر اس حدیث کے کیا معنی ہیں جو وصیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں وارد ہوئی ہے اور جس کو ہم سے قاضی شہید ابو علی رحمت اللہ نے بسند خود ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات قریب آئی اور گھر میں لوگ باگ موجود تھے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہلموا اکتب لکم کتابا لن تضلوا بعدہ ترجمہ آؤ میں تمہارے لئے ایک کتاب لکھ دوں تاکہ اس کے بعد تم گمراہ نہ ہو۔ تو حاضرین میں سے کسی نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بیماری کا زور ہو رہا ہے اور ہمارے نزدیک اللہ کی کتاب ہے ہم کو ہمارے رب کی کتاب بس ہے اور ایک روایت میں ہے (کہ آپ نے فرمایا۔ اتیونی اکتب لکم کتابا لن تضلوا بعدی ابدًا ترجمہ کہ میرے پاس کتاب کو لے آؤ کہ میں تمہارے لئے ایک کتاب لکھ دوں تو تم میرے بعد کبھی گمراہ نہ ہو گے۔ تو وہ آپس میں جھگڑنے لگے تو انہوں نے کہا آپ کو کیا ہوا ہے کیا آپ ہمک گئے ہیں دریافت کر لو تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو چھوڑ دو میں جس حالت میں ہوں وہی بہتر ہے اور اس کے بعض طریقوں میں ہے کہ (کسی نے کہا کہ) نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بٹکے ہیں۔ اور ایک روایت میں ہے کہ آپ کو ہریان ہو رہا ہے اور احجر یا احجرا کا لفظ بھی روایت ہوا ہے مطلب یہ کہ کیا آپ نے امر کتابت کو ترک کر دیا ہے تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بیماری کا زور ہو رہا ہے اور ہمارے پاس اللہ کی کتاب ہے جو ہم کو کافی ہے اور اختلاف آوازوں کے سبب شور زیادہ ہوا تو آپ نے فرمایا کہ میرے پاس سے کھڑے ہو جاؤ اور ایک روایت میں ہے اور گمراہوں نے اختلاف کیا اور جھگڑنے لگے تو کوئی کہتا تھا کہ (کاتب کو) نزدیک لے آؤ کہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کتاب لکھ دیں۔ اور کوئی وہ کہتا تھا جو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تھا۔ اس حدیث میں ہمارے آئمہ راجح نے کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم امراض اور عوارض امراض یعنی شدت درد اور بیہوشی

وغیرہ سے جو کہ آپ کے جسم مبارک پر طاری ہوتی تھی معصوم نہ تھے بلکہ البتہ آپ اس سے ضرور معصوم تھے کہ اس اثنا میں آپ سے کوئی ایسی بات ظاہر ہو جس سے خدا نخواستہ آپ کے معجزہ میں کسی قسم کا قلعہ لازم آوے یا وہ فساد شریعت کی جانب منفعی ہو جیسے ہریان اور اختلاف کلام اور اس بنا پر ظاہر روایت اس شخص کی صحیح نہیں ہوتی جس نے اس حدیث میں ہجر روایت کیا ہے کیونکہ اس کے معنی ہیں کہ آپ کو ہریان ہوا۔ بولتے ہیں ہجر بمعنی ہڈی اور ہجر ہجر بمعنی انش۔ اور ہجر کا متعدی ہے بلکہ صحیح اور اولیٰ یہ ہے کہ وہ بر سبیل سے انکار ہجر ہے (ہمزہ استفہام کے ساتھ) مطلب یہ ہے کہ یہ اس شخص پر انکار ہے جس نے کہا ہے کہ ہم نہیں لکھتے۔ کہ کیا آپ بک گئے) اور یہ صحیح بخاری میں ہماری روایت ہے روایت تمام روایت سے حدیث زہری میں جو پیشتر مذکور ہوئی اور حدیث محمد بن سلام میں جو ابن عیینہ سے مروی ہوئی ہے اور ایسا ہی اس کو اسلی نے اپنی کتاب میں خط خود ضبط کیا ہے اور علی ہذا ان کے سوا اوروں نے بھی ان طریقوں سے (روایت کیا ہے) اور ایسا ہی اس کو ہم نے مسلم سے حدیث سفیان میں اور ان کے سوا اوروں سے روایت کیا ہے اور اسی پر اس شخص کے روایت محمول کی جاوے گی جس نے اس کو ہجر حذف الف استفہام کے ساتھ روایت کیا ہے اور تقدیر عبارت کی یہ ہے ہجرا یہ کہ قائل کے اس قول کو ہجرا ہجر اس پر محمول کیا جاوے کہ شدت مرض اور تکلیف رسول اللہ اور شدت اس مقام کے سبب جس میں کہ آپ پر اختلاف کیا گیا تھا اور جس کے سبب آپ نے اس میں کتابت کا قصد فرمایا تھا قائل مذکور پر ایسا خوف اور دہشت طاری ہو گیا تھا جس کے سبب وہ اپنے لفظ تک کو بھی ضبط نہ کر سکا اور شدت مرض کی جگہ ہجر کا استعمال کر گیا نہ یہ کہ وہ اس امر کا معتقد تھا کہ آپ پر ہجر (یعنی ہریان) جائز ہے جیسا کہ کمال اشفاق صحابہ کرام کے لئے اس امر کا باعث ہوا تھا کہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حراست کریں حالانکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے **وَاللّٰهُ يَعْصِيْكُمْ مِّنَ النَّاسِ** اور اللہ پھلوے گا تم کو لوگوں سے اور ایسے ہی اور بہت سے مخالف اور اندیشہ اور لیکن اس روایت پر جس میں ہے ہجرا اور صحیح بخاری میں ابی اسحق کی مستملی روایت ہے اس حدیث میں جس کو کہ ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بروایت ثیبہ روایت کیا ہے یہ ان لوگوں کی جانب راجع ہوتا ہے جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک اختلاف کیا تھا اور تاہم ایک دوسرے کو مخاطب کیا تھا مطلب یہ ہے کہ اس سبب سے کہ تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اور آپ کے رویداد اختلاف کیا تم ایسی بات لائے ہو جو بری اور چھوڑنے کے قابل ہے اور ہجر ضمہ ہاء کے ساتھ بیہودہ اور فحش بات کو کہتے ہیں۔ اور علما نے معنی اس حدیث اور

اس امر میں اختلاف کیا ہی کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کو یہ حکم دے چکے کہ تم کتاب لے آؤ تو پھر انہوں نے کیوں اختلاف کیا تو بعض نے کہا ہے کہ ادا امر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایجاب مذہب اور اباحت سے قرائن کے ساتھ مفہوم ہوتا تھا تو ممکن ہے کہ قرائن قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بعض حاضرین نے تو اس امر کو مفہوم کیا کہ آپ کا یہ امر امر بالمعزم نہیں ہے بلکہ ان کے اختیار کے حوالہ ہے اور بعض حاضرین اس کو نہ سمجھ سکے تو انہوں نے کہا کہ آپ سے سمجھ لو تو جب انہوں نے اختلاف کیا تو آپ اس سے باز رہے کیونکہ وہ امر بالمعزم نہ تھا اور نیز اس سبب سے کہ انہوں نے خیال کیا تھا کہ عمر رضی اللہ عنہ کی رائے صائب ہے پھر ان علما نے کہا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کا کتاب کے حاضر کرنے سے باز رہنا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر شفقت کرنے کے سبب تھا اور ان کو خیال ہوا تھا کہ ایسی حالت میں آپ کو اطاعت کتاب کی تکلیف دینا آپ کو کلفت میں ڈالنا ہے جیسا کہ کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بیماری نے زور دے رکھا ہے اور کہا گیا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کو یہ اندیشہ ہوا تھا کہ کہیں آپ ایسے امور نہ لکھ دیں جس کا (امت سے) تحمل نہ ہو سکے اور مخالفت حکم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب وہ تنگی میں مبتلا ہوں اور خیال کیا ہو کہ ان امور میں امت کے لئے یہی بہتر ہے کہ ان کے لئے نظر اور قیاس اور اعتقاد اور طلب صواب کا دروازہ کھلا رہے تاکہ مصیب اور قحطی دونوں مایوس ہوں اور یہ عمر رضی اللہ عنہ کو معلوم تھا کہ شرع مقرر اور بنیاد ملت مستحکم ہو چکی ہے اور اللہ تعالیٰ فرما چکا ہے الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ کہ میں تمہارے لئے آج تمہارا دین پورا کر چکا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا کہ میں تم کو اللہ کی کتاب ادا اپنے اہل بیت کے ساتھ وصیت کرتا ہوں اور عمر رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا کہ ہم کو اللہ کی کتاب بس ہے اس شخص پر وہی جس نے آپ سے نزاع کیا تھا نہ امر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اور نیز کہا گیا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کو اس وجہ سے کہ یہ کتاب خلوت میں لکھی جاتی منافقین اور ان لوگوں کی جانب سے جن کے دلوں میں بیماری ہے اس امر کا اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ اس کتاب کو دین میں طعنہ کرنے کا وسیلہ نہ ٹھہرائیں اور اس میں طرح طرح کی باتیں نہ گھڑنے لگیں جیسے کہ ردافض نے وصیت کا دعویٰ کیا ہے اور اس کے سوا اور امور اور کہا گیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ان کو یہ فرمانا پر سبیل شورہ اور امتحان تھا کہ آیا وہ اس امر پر متفق ہوتے ہیں یا اختلاف کرتے ہیں پس جب انہوں نے اختلاف کیا تو آپ نے اس کو چھوڑ دیا اور ایک اور جماعت نے کہا ہے کہ اس حدیث کے یہ معنی ہیں کہ (اس معاملہ میں) نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے

کھڑکی استدعا کو قبول فرمایا تھا یہ نہیں ہے کہ آپ نے خود ابتداء اس کا حکم کیا تھا بلکہ آپ سے آپ کے بعض اصحاب نے اس کی خواہش کی تھی اور آپ نے ان کی اس استدعا کو منظور فرمایا تھا اور دوسرے صحابہ نے ان علتوں کے سبب جن کو کہ ہم نے پہنچ کر ذکر کیا ہے اس کو پسند رکھا اور اس (قائل) نے اس قصہ میں عباس رضی اللہ عنہ کے اس قول کے ساتھ استدلال کیا ہے جو انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ تم ہمارے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس چلو ہیں اگر یہ امر ہم میں ہے تو ہم اس کو جان لیویں گے اور علی کرم اللہ وجہہ نے اس کو پسند رکھا تھا اور کہا تھا کہ قسم بخدا میں نہ جاؤں گا

اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول سے استدلال کیا ہے کہ مجھ کو میری حالت پر چھوڑ دو میں اسی میں خوش ہوں۔ یعنی میں اسی میں خوش ہوں کہ میں امر کو بلا کتابت اور کتاب اللہ اور تم کو چھوڑ جاؤں اور تم مجھ کو اس سوال سے باز رکھو جس کے کہ تم طالب ہو رہے ہو اور ذکر کیا گیا ہے کہ جس امر کی کتابت کے وہ طالب ہوئے تھے وہ امر خلافت اور تعیین خلافت کا امر تھا کہ آپ کے بعد کون خلیفہ ہو گا۔

فصل 6

پس اگر یہ کہ اجاڑے کہ پھر اس حدیث کی کیا وجہ ہے جس کو کہ ہم سے فقیہ ابو محمد خشتی رحمۃ اللہ نے بسند خود سالم مولیٰ نصر میں سے بیان کیا ہے کہ اس نے کہا کہ میں نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنا ہے کہ وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ فرماتے تھے کہ سوائے اس کے نہیں کہ محمد بشر ہے فصہ ہوتا ہے جیسے بشر فصہ ہوتا ہے اور میں نے تیرے نزدیک حمد لیا ہے (جس کے) تو ہرگز خلاف نہ کرے گا پس جس کسی مومن کو میں نے ایذا دی ہو یا برا کہا ہو یا چابک مارا ہو سو تو اس کو کفارہ اور قربت کرد اور اس کے سبب تو اس کو قیامت کے روز اپنا قرب نصیب فرما اور ایک روایت میں ہے کہ جس بندہ پر میں نے کوئی بددعا کی ہو اور ایک روایت میں ہے کہ وہ اس کا اہل نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے کہ مسلمانوں میں سے جس آدمی کو میں نے برا کہا ہو یا لعنت کی ہو یا چابک مارا ہو تو اس کے لئے طہارت اور برکت اور قربت اور رحمت کر دے اور یہ امر کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کو لعنت کریں جو لعنت کا مستحق نہیں اور اس شخص کو کیونکر برا کہیں جو برا کہنے کا مستحق نہیں اور اس شخص کو کیونکر جلد ماریں جو جلد مارنے کا سزاوار نہیں یا آپ فصہ کے وقت ایسا کریں اور آپ ان سب باتوں سے معصوم ہیں سو خدا تیرا سینہ کشادہ کرے معلوم کرنا چاہئے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اولاد تو یہ قول کہ وہ اس کا اہل نہیں اس کے یہ معنی ہیں کہ اے اللہ باطن امر میں وہ تیرے نزدیک اس کا اہل نہیں ہے کیونکہ اس حکمت کے سبب جس کو کہ ہم نے ذکر کیا ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حکم ظاہر امر پر مبنی تھا جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے اس کے مارنے کا حکم دیا ہو یا اس کو تادیب برا کہا ہو یا لعنت کی ہو جیسے کچھ آپ کے نزدیک اس کی حالت (ظاہری) مقتضی ہوئی ہو پھر اس سبب سے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم امت کے ساتھ شفقت اور مومنوں کے لئے رؤف و رحیم تھے جیسا کہ اللہ نے آپ کی تعریف فرمائی ہے اور آپ

کو اس امر کا اندیشہ ہوا کہ کہیں آپ کی یہ بددعا ان کے حق میں قبول نہ ہو جائے تو آپ نے ان کے لئے اس امر کی دعا فرمائی کہ آپ کا یہ فعل ان کے حق میں رحمت ہو جاوے سو یہ معنی ہیں آپ کے اس قول کے کہ وہ اس کا اہل نہیں نہ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو غصہ اور تنگ دلی اور بے صبری کسی مسلمان کے حق میں جو اس کا سزا دار نہ ہو اس امر پر برا سمجھ کرے (حاشا دکلا) اور یہی معنی صحیح ہیں اور آپ کے اس قول سے کہ میں غصہ ہوتا ہوں جیسے انسان غصہ ہوتا ہے یہ مفہوم نہیں ہوتا کہ آپ کو کسی امر غیر واجب پر بھی غصہ آتا تھا بلکہ جائز ہے کہ اس سے آپ کا وہ غصہ مراد ہو جو آپ کو انتقال حقوق الہی پر محرک ہوتا ہو اور اس کے سبب سے آپ ان کو سب و شتم اور لعن کرتے ہوں اور یہ کہ وہ اس قبیل سے ہو جس کا کہ تحمل اور غم کرنا جائز ہو یا وہ اس قبیل سے ہو جس کی سزا اور جزا اور غم اور درگزر میں آپ مختار ہوں۔ اور ممکن ہے کہ آپ کی یہ دعا اس پر محمول ہو کہ آپ کی یہ دعا محل اشفاق اور تعلیم امت میں خارج ہوئی ہے کہ آپ کو امت کو یہ تعلیم فرمانا مقصود ہو کہ وہ حدود الہی سے تجاوز کرنے میں خدا سے ڈرتے رہیں اور کسی پر زیادتی نہ کریں اور ممکن ہے کہ آپ کی یہ دعا جو آپ نے اس جگہ فرمائی ہے اور اس کے سوا اور دعائیں جو آپ نے بہت سے مقامات پر بہت سے لوگوں پر کی ہیں غیر عقد اور قصد پر کی جائیں کہ آپ نے یہ بددعا کسی قصد اور ارادہ سے نہیں کی ہے بلکہ عادت جاریہ عرب کے موافق کی ہے اور اس سے اس کی قبولیت مقصود نہیں ہے کہ وہ قبول ہی ہو جیسے آپ کا (ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے) یہ فرمانا ولا اشبعک اللہ، ملنک خدا تیرا پیٹ نہ بھرے اور (صفیہ رضی اللہ عنہا سے) یہ فرمانا عقری حلقی کو بچے کٹی سرمنڈی۔ اور اس کے سوا اور بہت سی دعائیں اور آپ کی صفت میں بہت سی احادیث میں وارد ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قحش (بیہودہ) بکتے والے نہ تھے اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم برا بکھنے والے اور قحش ہات بکتے والے اور لعنت کرنے والے نہ تھے اور جب آپ غصہ ہوتے تھے تو ہم سے فرماتے تھے مالہ ترب جینہ (اس کی پیشانی خاک آلود ہو اس کو کیا ہو گیا ہے) تو حدیث کو اس معنی پر محمول کیا جاوے گا پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اندیشہ ہوا کہ کہیں آپ کی ایسی دعائیں بھی نہ قبول ہو جائیں تو آپ نے اپنے رب سے عہد لیا جیسا کہ حدیث میں فرمایا کہ یہ اس شخص کے لئے طہارت اور رحمت اور قربت کر دے جس کے لئے کہ یہ کہا گیا ہے اور بعض اوقات آپ کا یہ فعل مدعو علیہ پر اندیشہ کرنے اور اس کے الٹ دلانے کی غرض سے بھی ہوتا تھا کہ لعنت اور قبول دعائی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب اس کو ایسا خوف اور عذر طاری نہ ہو جاوے

جس سے اس کو یاس اور ناامیدی طاری ہو اور بعض اوقات آپ کا اپنے رب سے یہ سوال کرنا ان لوگوں کے لئے بھی ہوتا تھا جن کو کہ آپ کسی حق اور وجہ صحیح کے سبب جلد ماری ہو یا ماما کہا ہو کہ اے اللہ اس ضرب اور شتم کو حق الہی کے لئے کفارہ کا اور اس کے جرم کے لئے محوک اور اس سزا اور جزاء کو اس کے لئے غنہ اور مغفرت کا سبب بنا دے جیسا کہ دوسری حدیث میں آیا ہے اور جو کوئی ان امور میں سے کسی امر کے ساتھ جلتا ہوا اور پھر اس کے سبب اس کو دنیا میں سزا دی گئی ہو تو وہ اس کے لئے کفارہ ہے۔

پس اگر تو یہ کہے کہ پھر حدیث زبیر رضی اللہ عنہ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے کیا معنی ہیں جو آپ نے ان سے کہا تھا جب کہ ان کا ایک انصاری کے ساتھ ایک نالی سنگستان میں بگھرا ہوا تھا (کہ آپ نے فرمایا تھا) کہ اے زبیر پانی دے یہاں تک کہ پانی ٹخوں کو پہنچ جاوے۔ اس پر انصاری مذکور نے آپ سے کہا کہ یا رسول اللہ اس سبب سے کہ وہ آپ کے پہنچنے کے بیٹھے ہیں اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا چہرہ مبارک خیر ہو گیا۔ پھر فرمایا اے زبیر پانی دے اور پھر روک رکھ یہاں تک کہ وہ ڈولوں کو پہنچ جاوے۔ پس جواب اس کا یہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس سے منزہ ہیں کہ اس قضیہ میں آپ کی طرف سے کسی مسلمان کے دل میں کوئی ایسی بات پیدا ہو جس سے آپ کی شان میں کسی قسم کا شک اور شبہ پیدا ہو۔ اور لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اولاد زبیر رضی اللہ عنہ کو تبرعلیہ حکم دیا تھا کہ وہ بطور قسط اور صلح اپنے بعض حق پر اقتصار کریں پس جب دوسرا شخص اس پر راضی نہ ہوا اور ان سے لجاجت برتی اور ایسی بات زبان سے نکالی جو اس کو زیانہ تھی تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زبیر رضی اللہ عنہ کا پورا حق دلایا اسی واسطے امام بخاری رحمۃ اللہ نے اس حدیث پر یہ ترجمہ منعقد کیا ہے۔ باب اذا اشار الامام بالصلح فابی حکم علیہ بالحق حکم یعنی جب امام صلح کا اشارہ کرے اور محکم نہ پائے تو اس پر حاکم صاف حکم کرے اور آخر حدیث میں ذکر کیا ہے کہ پھر اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زبیر کا پورا حق دلا دیا اور مسلمانوں نے ایسے قضایا میں اس حدیث کو اصل قرار دیا ہے اور اس حدیث میں اس امر کی دلیل ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ کے جملہ افعال میں اقتدا کرنا لازم اور واجب ہے چاہے تو آپ کے یہ افعال آپ سے رضا کی حالت میں صادر ہوئے ہوں چاہے غصہ کی اور اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے کہ کوئی قاضی ایسی حالت میں حکم نہ کرے جب کہ وہ غصہ ہو مگر اس حکم سے آپ مستثنیٰ ہیں کیونکہ آپ کا غصہ اور رضا

دونوں برابر ہیں کیونکہ آپ دونوں حالتوں میں معصوم ہیں اور اس قصہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قصہ ہونا حق اللہ کے سبب تھا نہ اپنی ذات اقدس کے سبب جیسا کہ صحیح بخاری میں آیا ہے (کہ آپ اپنی ذات اقدس کے لئے کبھی قصہ نہ ہوتے تھے)

اور ایسی وہ حدیث جس میں کہ آپ کا اپنے نفس اقدس سے عکاشہ رضی اللہ عنہ کو قصاص دینا مذکور ہے کہ آپ کا یہ فعل عداوت نہ تھا کہ قصہ لے آپ کو اس پر برا لگیو کیا ہو بلکہ اسی حدیث میں وارد ہوا ہے کہ عکاشہ نے آپ سے کہا تھا کہ آپ نے مجھے چھڑے سے مارا تھا پس میں نہیں جانتا کہ آپ نے مجھ کو عداوت مارا تھا یا آپ نے اپنے باندہ کے مارنے کا قصد کیا تھا (اور وہ میرے لگ گیا تھا) تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے عکاشہ میں تجھ کو اس بات سے خدا کی پناہ میں دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جان بوجہ کر تیرا قصد فرماویں (اور تجھ کو ماریں)

اور ایسا ہی دوسری حدیث میں اعرابی کے ساتھ کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو بدلا دینا چاہا تو اعرابی مذکور نے کہا کہ میں نے آپ سے معاف کیا اور (قصہ یہ ہے کہ) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے ایک چابک مارا تھا اور وجہ اس کی یہ ہوئی تھی کہ وہ بار بار آپ کے باندہ کی مہار سے چٹتا تھا اور آپ اس کو منع فرماتے جاتے تھے اور فرماتے تھے کہ تو جو چاہتا ہے وہ لے اور وہ نہ مانا تو تیسری بار کے بعد آپ نے اس کے (چابک) مارا اور یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس سے بھی اندیشہ ہوا کیونکہ امر مذکور سے آپ کا ذاتی حق بھی متعلق تھا یہیں تک کہ اس نے آپ سے معاف کیا۔

اور رضی حدیث سواد بن عمرو کی کہ میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں غلو لگائے ہوئے تھا تو آپ نے فرمایا درس ہے درس ہے دور کر دور کر اور ایک چھڑی سے جو اس وقت آپ کے ہاتھ میں تھی آپ نے میرے پیٹ میں مارا جس سے مجھ کو تکلیف پہنچی تو میں نے کہا کہ بدلا یا رسول اللہ تو آپ نے میرے واسطے اپنا پیٹ کھول دیا۔ اس میں بھی اس کے سوا اور کوئی بات نہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو ایک بلی بات پر مارا تھا جو آپ نے اس کی جانب سے دیکھی تھی اور ممکن ہے کہ آپ نے یہ چھڑی بھی صرف جیسا ماری ہو پس جب اس سے اس کو تکلیف پہنچی تو آپ نے اس کی معافی بھی نہیں چاہی اس وجہ سے کہ ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں۔

اور رہے افعال دنیاوی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوان میں بھی آپ کے معاصی اور کمروہات سے بچنے کا وہی حکم ہے جو ہم پہلے بیان کر آئے ہیں (کہ آپ ان سے بھی معصوم اور منزہ ہیں) اور نیز اس امر کو بھی ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں کہ ان میں سے بعض افعال میں آپ پر سمو اور غلط کا طاری ہونا جائز ہے اور ان امور میں سے کسی امر کی نسبت خدا نخواستہ آپ کی نبوت میں کسی قسم کا تصحیح لازم نہیں آتا بلکہ ان افعال میں بھی آپ سے یہ بات بہت ثلور اور قلیل واقع ہوئی ہے کیونکہ آپ کے اکثر افعال صواب اور درست ہی ہیں بلکہ آپ کے کل افعال بمنزلہ عبادات اور قربات ہیں جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے کیونکہ ان افعال میں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انہیں افعال پر اقتصار فرماتے تھے جن کی کہ آپ کو ضرورت ہو اور جس سے کہ آپ کے جسم مبارک کی رفق قائم رہے اور جس میں کہ آپ کی ذات اقدس کی کوئی مصلحت ہو جس سے آپ اپنے رب کی عبادت اور اس کی شریعت کو قائم کریں اور اپنی امت کی سیاست فرمایں اور آپ کے وہ افعال جو آپ کے اور آپ کی امت کے درمیان دائر ہیں سو وہ یا تو حسن سلوک ہے جو آپ اپنی امت کے ساتھ کرتے تھے یا کوئی بھلائی ہے جس کو آپ لوگوں میں پھیلاتے تھے یا کوئی کلام حسن ہے جس کو کہ آپ فرماتے یا سنتے تھے یا کسی بد کے بھڑکنے کی تالیف فرماتے تھے یا کسی دشمن کو مغلوب کرتے تھے یا کسی حامد کی مدارات فرماتے تھے اور یہ سب افعال آپ کے اعمال صالحہ اور وظائف ذاکرہ عبادات کے ساتھ ملحق ہیں اور نیز آپ حسب اختلاف احوال اپنے افعال دنیاوی میں بھی اختلاف فرماتے اور کاموں کے لئے وہ اشیاء مہیا رکھتے تھے جو اس کے مناسب ہوتی تھیں پس جب آپ کسی مکان قریب کا قصد فرماتے تو آپ گدھے پر سوار ہوتے اور جب کسی سفر کا ارادہ فرماتے تو آپ اونٹ پر سوار ہوتے اور جب کسی معارکہ حرب و ضرب میں تشریف فرما ہوتے تو آپ ٹھہرے سوار ہوتے تھے اور اس کو اضطراب اور اجابت مستغیث اور فریادی کے لئے تیار رکھتے تھے اور علی ہذا حسب مصالح ذات اور مصالح امت آپ اپنے لباس اور احوال میں بھی اختلاف فرماتے تھے (اور کسی ہیئت اور لباس خاص کے پابند نہ رہتے تھے) اور علی ہذا امور دنیا سے بھی آپ وہی کام اختیار کرتے تھے جس کی کہ مساعدت اور سیاست مقتضی ہوتی تھی اور اس کے خلاف کو ناپسند فرماتے تھے گو آپ کو کوئی دوسری بات بھلی معلوم ہوتی جیسا کہ اس کے سبب سے بعض اوقات آپ بعض افعال کو ترک کرتے تھے۔ حالانکہ آپ اس کے کرنے کو نہ کرنے سے بہتر

جانتے تھے اور نیز بعض اوقات آپ ان امور دینیہ میں بھی ایسا کر گزرتے تھے جن کے کہ کرنے اور نہ کرنے میں آپ غار ہوتے تھے جیسے آپ کا مدینہ منورہ سے احد کی جانب نکلتا ملائکہ آپ کی عادت تھی کہ آپ (ٹرائی کے وقت) مدینہ منورہ میں ٹھہرنے اور اسی میں قیام فرما کر غنیم کا مقابلہ کرتے تھے اور جیسے ہر وجود علم و یقین حالات منافقین کے آپ کا دوسرے افہام کی تالیف اور ان کے رشتہ دار مسلمین کی رعایت اور کراہت اس امر کے سبب ان کے قتل کا ترک کرنا کہ کہیں منافقین یہ نہ کہنے لگیں کہ محمد اپنے اصحاب کو قتل کرتے ہیں جیسا کہ حدیث میں وارد ہوا ہے اور رعایت قلوب قریش اور اندیشہ کے سبب خانہ کعبہ کا قواعد ابراہیم علیہ السلام پر بنانا ترک کر دیا کہ کہیں اس کے تغیر اور تبدل سے ان کے دل بھڑکنے ہو جاویں اور ان کی عداوت سابقہ جو وہ اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ رکھتے تھے پھر وہ عود نہ کر آوے جیسا کہ حدیث صحیح میں آپ نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ اگر تیری قوم حدیث اللہ بکفر نہ ہوتی تو میں خانہ کعبہ کو قواعد ابراہیم علیہ السلام پر پورا کر دیتا اور آپ ایک کام کرتے تھے اور پھر اس کو ترک کر دیتے تھے اس سبب سے کہ دوسرا اس سے بھی بہتر ہوتا تھا جیسا کہ بدر کے روز ان پانیوں پر اترنے کے بعد جو قوم سے دور تھے آپ کا ان پانیوں پر اترنا جو دشمن سے قریب تھے اور جیسے (حجۃ الوداع میں) آپ کا یہ فرمانا کہ اگر مجھ کو پہلے سے اپنے کام سے وہ بات معلوم ہوتی جو بعد میں معلوم ہوئی ہے تو میں ہدیٰ کو نہ ہانکتا اور آپ تالیف خاطر کی غرض سے کافر اور دشمن سے کشادہ روی ظاہر فرماتے اور ایذا جال پر صبر کرتے اور کہتے کہ سب سے بدتر وہ شخص ہے جس کی ہدیٰ کے سبب لوگ اس سے کنارہ کشی کریں اور آپ اس کو عمدہ عمدہ چیزیں عطا فرماتے تاکہ وہ شریعت اور دین آپ کے رب کو محبوب رکھنے لگے اور آپ اپنے مکان میں اس کار و خدمت کا انجام دیتے جس کو کہ خلوم لوگ انجام دیا کرتے ہیں اور آپ لباس اور پوشاک میں ہیئت پسندیدہ کو اختیار فرماتے یہاں تک کہ آپ کے اطراف اور جو ان سے کوئی شے ظاہر نہ ہونے پاتی یہاں تک کہ آپ کے پاس بیٹھنے والوں کی یہ کیفیت ہوتی تھی گویا کہ ان کے سروں پر پرند ہیں اور آپ اپنے ہم جیسوں سے ایسی بات کرتے تھے جیسے کسی پہلے شخص سے بات کرتے ہوں (یعنی نشاط اور فرحت کے ساتھ نہ طال اور کدورت کے ساتھ) یا آپ ان سے پہلی امتوں کا تذکرہ فرماتے اور اس شے سے تعجب کرتے جس سے کہ نوگ تعجب کرتے ہیں اور اس شے سے ہنستے جو ہنس کی ہوتی اور آپ کی کشادہ روی اور انصاف نے سب کو اپنا کر لیا تھا اور غصہ کے سبب آپ میں سختی اور بکلی نہ پیدا ہوتی تھی اور نہ آپ اپنے ہم نشینوں سے کوئی بات دل میں رکھتے تھے (اور) فرماتے تھے کہ نبی کے لئے یہ زبانیں ہے کہ

اس کی آنکھ خائف ہو۔

پس اگر تو یہ کہے کہ پھر آپ کے اس قول کے کیا معنی ہیں جو آپ نے اس شخص کے بارے میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا تھا جس نے آپ پر داخل ہونا چاہا تھا کہ یہ خاندان کا برا بیٹا ہے پھر جب وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اس سے نرم نرم باتیں کیں اور اس کے ساتھ بیٹھے رہے پس جب وہ باہر چلا گیا تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے اس کا سبب دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ سب سے بدتر وہ شخص ہے جس کی بدی کے سبب لوگ اس سے کنارہ کشی کریں اور یہ امر کیونکر جائز ہوا کہ آپ نے اس سے خلاف اس امر کے ظاہر فرمایا جو آپ کے دل میں تھا اور اس کے پس پشت وہ فرمایا جو کچھ فرمایا تو اس کا جواب یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فعل اس جیسے اشخاص اور خود اس کی تالیف اور دل خوش کرنے کی غرض سے تھا تاکہ اس کا ایمان پختہ ہو جاوے۔

اور اس کے سبب سے ابتلع اسلام میں داخل ہوں اور اس کو اس جیسی اشخاص (ایمان میں داخل ہوتے) دیکھ کر ایمان کی جانب رغبت کریں اور اس طرح پر ایسا کرنا مدارات دنیاوی سے خارج اور سیاست دینی میں داخل ہے اور آپ تو ان کے اموال الہی سے مال کیشو کے ساتھ تالیف فرماتے تھے اور ان کو بہت بہت مال عطا کرتے تھے پھر نرم زبانی اور شیریں کلامی میں کیا حرج ہے۔ مفضل (بن امتیہ) نے کہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ کو دیا اور میں آپ کو سارے خلق سے زیادہ مبغوض رکھتا تھا پھر آپ مجھ کو بیشہ دیتے رہے یہاں تک کہ آپ کو سارے خلق سے زیادہ مبغوض رکھتا تھا پھر آپ مجھ کو بیشہ دیتے رہے یہاں تک کہ آپ مجھ کو سارے خلق سے زیادہ محبوب ہو گئے اور آپ کا شخص مذکور کے حق میں یہ فرمانا کہ برا بیٹا ہے قبیلہ کافیت نہیں ہے بلکہ اس شخص کے لئے جو اس کی اس حالت سے واقف نہیں اس حالت کا بتانا ہے جو آپ کو معلوم ہوئی تھی تاکہ وہ اس سے اور اس کی اس حالت سے محترز رہے اور کسی معاملہ میں اس پر بھروسہ نہ کر بیٹھے خاص کر اس صورت میں جب کہ وہ اپنی قوم میں مطاع اور متبوع بھی ہو۔ اور ایسی بات جب کہ کسی ضرورت شرعی اور دفع مضرت دینے پر مبنی ہو نیت نہیں کھلائی بلکہ جائز بلکہ بعض اوقات واجب ہو جاتی ہے جیسا کہ حخرج روایت میں محدثین کی۔ اور تزکیہ شہود میں مزکین کی عادت ہے۔ پس اگر یہ کہا جاوے کہ پھر ان مفضل (مشکل) کے کیا معنی ہیں جو حدیث بریرہ رضی اللہ عنہا میں قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے وارد ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا تھا جب کہ انہوں نے آپ کو خبر دی تھی کہ موالی بریرہ اس کے بیچنے سے انکار کرتے

ہیں مگر مابین شرط ولاء کے وہ مالک رہیں تو اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ تو اس کو خرید لے اور ولاء تو ان کے لئے شرط کر لے چنانچہ انہوں نے ویسا ہی کیا پھر اب خطبہ پڑھنے کو کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ وہ ایسی شریں کرتے ہیں جو کتب اللہ میں نہیں ہیں ہر شرط کہ کتب اللہ میں نہیں ہے سو وہ باطل ہے حالانکہ خود نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو اس شرط کے کرنے کا حکم کیا تھا کہ وہ ان کے لئے ولاء کو شرط کر لیں اور اسی شرط پر انہوں نے اس کو چکا تھا اور اگر یہ شرط نہ ہوتی تو واللہ اعلم وہ اس کو مانگہ رضی اللہ عنہا کے ہاتھ ہرگز نہ بیچے جیسا کہ انہوں نے اس سے پہلے نہ چکا تھا یہاں تک کہ انہوں نے اس کو عائشہ رضی اللہ عنہا پر شرط کیا پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو باطل فرمایا حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خیانت اور دھوکہ سے منع فرمایا ہے سو خدا تجھ کو بزرگی عطا فرماوے معلوم کرنا چاہئے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس بات سے بالکل پاک اور صاف ہیں جو اس قصہ کے سبب کسی جاہل کے خیال میں آوے اور اسی سبب سے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس الزام سے پاک اور معصوم ہیں اس زیادت کا ایک قوم نے انکار کیا ہے کہ آپ نے یہ فرمایا ہو اشتراطی لحم الولاء کہ تو ان کے لئے ولاء کو شرط کرے (کہ زیادت صحیح نہیں ہے) کیونکہ حدیث مذکور کے اکثر طریقوں میں یہ جملہ نہیں ہے اور (لو فرضنا) اگر یہ جملہ ثابت بھی ہو جائے تب بھی اس کے سبب آپ پر کوئی اعتراض لازم نہیں آتا کیونکہ - لحم معنی - عظیم بھی آتا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اولئک لحم اللعۃ اور فرمایا وان اساتم فلما تو اس تقریر پر اس کے یہ معنی ہوں گے اشتراطی عظیم الولاء لک کہ تو ولاء کو ان پر اپنے لئے شرط کر لے (3) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خطبہ کے لئے کھڑا ہونا اور ان کو حفظ اور نصیحت فرمانا اس امر کے سبب ہو گا جو ان سے اس سے قبل صادر ہو چکا تھا کہ وہ اس سے پہلے ولاء کو اپنے لئے شرط کرتے تھے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمانا کہ تو ان کے لئے ولاء کو شرط کر لے بر سبیل امر نہیں ہے بلکہ بر سبیل تنبیہ (یعنی برابری) اور اعلام ہے کہ آپ نے ان کو یہ بتایا ہے کہ آپ اس سے قبل یہ فرما چکے ہیں کہ ولاء اس کے لئے ہے جو آزاد کرے تو اب ان کی یہ شرط ان کو کچھ نفع نہ دے گی پس گویا آپ نے یہ فرمایا ہے کہ تو ولاء کو شرط کر یا نہ شرط کر دونوں برابر ہیں کیونکہ شرط مذکور ان کو کچھ نفع نہیں دے سکتی اور اس طرف داؤد وغیرہ طلاء گئے ہیں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ان کو اس معاملہ میں زبردستی فرمنا اس امر کی دلیل ہے کہ وہ اس حکم سے پہلے سے واقف تھے تیسری وجہ یہ ہے کہ قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اشتراطی لحم الولاء

کے یہ معنی ہیں کہ تو ان کے لئے اس حکم کو ظاہر اور اس کی سنت کو بیان کر دے کہ ولاء اس شخص کے لئے ہے جو آزاد کرے پھر اس کے بعد اس حکم کے بیان کرنے کے لئے آپ خود ہی کھڑے ہو گئے اور ان کی مخالفت سابقہ کے سبب جو ان سے اس معاملہ میں ظاہر ہوئی تھی آپ نے ان کو زبردستی بھی فرمادیا۔

پس اگر یہ کہا جاوے کہ پھر یوسف علیہ السلام کے اس فعل کے کیا معنی ہیں جو انہوں نے اپنے بھائیوں کے ساتھ کیا تھا کہ ان کے کجاوہ میں اپنے پانی پینے کا برتن چھپا دیا اور پھر ان کو چور کہہ کر پکڑ لیا اور وہ تمام قصہ جو ان کو ان کے بھائیوں کے ساتھ علیہ السلام نے یہ کالم بحکم الہی کیا تھا کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے **كَذٰلِكَ كُنَّا لِيُوسُفَ مَآكِنًا لِّيَاْخُذَنَا حَاهُ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّا اَنْ يَسْأَلَهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلَيْهِمْ تَرْجَمَ يٰوَسَّ دَاوُدَ وَنَا يٰوَسَّ يٰوَسَّ** کو ہرگز نہ تھا کہ لے سکا اپنے بھائی کو انصاف میں اس بادشاہ کے مگر جو چاہے اللہ ہم درجہ بلند کرتے ہیں جس کے چاہیں اور ہر خبر دالے سے اوپر ہے ایک خبردار۔ افسوس۔ پس جب ایسا ہے تو پھر اس کے سبب ان پر کوئی اعتراض ہی باقی نہیں رہا چاہے جو کچھ ہو۔ اور نیز حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کو معلوم کرا دیا تھا کہ میں تمہارا بھائی ہوں تم غم نہ کرنا سو یہ جو کچھ قصہ واقعہ ہوا تھا وہ سب ان کے علم اور ان کی خواہش سے واقع ہوا تھا اور وہ جانتے تھے کہ اس کا نتیجہ بہتر ہو گا اور اس کے سبب سے ان کو جو کچھ برائی اور مضرت لگے گی وہ سب رفع ہو جاوے گی اور رہا سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول **اَلَمْ نَعْلَمِ اَنْكَ لَسَارِقُوْنَ** کہ اے قافلہ والو تم چٹک چور ہو سو یہ (اول تو) یوسف علیہ السلام کا قول نہیں جس کے سبب سے ہم پر اس کا جواب دینا اور اس کے شبہ کا حل کرنا لازم آوے اور (دوسرے) اگر اس قائل کے لئے اچھی تاویل کی جاوے چاہے جو کوئی ہو تو ممکن ہے کہ اس نے یہ ظاہر صورت پر خیالی کیا ہو اور ممکن ہے کہ یہ اس نے اس وجہ سے کیا ہو جو وہ اس سے پہلے یوسف علیہ السلام کے ساتھ کر چکے تھے کیونکہ انہوں نے ان کو فروخت کیا تھا اور اس کے سوا علماء کی جانب سے اس کے اور بھی جواب دیئے گئے ہیں (جن کے استقصاء کی یہاں ضرورت نہیں) اور اس کی ہم کو ضرورت نہیں کہ ہم انبیاء کرام کی جانب ان اقوال کو منسوب کریں جن کا کما ان سے ثابت نہ ہو اور پھر اس سے محکم ذہنیں اور نہ ہم کو اس کی ضرورت ہے کہ ہم زلات غیر انبیاء کا بھی جواب دیں۔

فصل 8

ہیں اگر یہ کہا جاوے کہ پھر اس میں کیا حکمت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء کرام اور رسل عظیم الصلوات والسلام طرح طرح کے امراض اور اس کے شدائد میں مبتلا فرمائے گئے ان کو طرح طرح کی مصیبتوں اور تکلیفوں میں مبتلا کیا گیا اور طرح طرح سے ان کا امتحان فرمایا گیا جیسے ایوب اور یعقوب اور دانیال اور یحییٰ اور زکریا اور عیسیٰ اور ابراہیم اور یوسف اور ان کے سوا اور انبیاء عظیم الصلوات والسلام حالانکہ وہ تمام مخلوق خدا سے بہتر اور اس کے پیارے اور برگزیدہ بندے تھے سو خدا ہم کو اور تجھ کو توفیق رفیع فرماوے معلوم کرنا چاہئے کہ سبحانہ و تعالیٰ کے کل افضل عدل اور اس کی ساری باتیں سچی ہیں اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں اور (اس کی عادت ہے کہ) وہ اپنے بندوں کو مبتلا فرمایا کرتا ہے جیسا کہ اس نے فرمایا ہے تستر کیف محمولون تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے کام کرتے ہو اور فرمایا ویسلوکم الیم احسن عملاً تاکہ وہ تم کو جانچے کہ تم میں کوئی اچھے کام کرتا ہے۔ اور فرمایا ہے لیعلم اللہ الذین امنوا منکم تاکہ معلوم کرے کہ تم میں سے کوئی ایمان لائے ہیں اور فرمایا ولما سلم اللہ الذین جاهدوا منکم وحکم الصابریں اور ابھی نہیں معلوم کیا اللہ نے ان لوگوں کو کہ جہاد کیا انہوں نے تم میں سے اور ابھی نہیں معلوم کیا صبر کرنے والوں کو اور فرمایا ویسلوکم حتی تعلم المجاہدین منکم والصابرین ویبلواخبارکم ترجمہ اور البتہ ہم جانچیں گے تم کو تاکہ معلوم کریں جو تم لڑائی والے ہیں اور ٹھہرنے والے ہیں اور تحقیق کریں خبریں تمہاری۔ افسوس۔ پس سبحانہ و تعالیٰ کا ان کو طرح طرح کے مصائب اور تکالیف کے ساتھ مبتلا فرماتا ان کے مراتب رفیعہ کا بڑھاتا اور ان کے قدر رفیع کا بلند کرتا ہے اور حالات صبر اور رنج اور شکر اور تسلیم اور توکل اور تفویض اور دعا اور تضرع کے اسباب کا ظاہر کرنا اور رحمت یہ مستحقین اور شفقت علی المبتلین میں ان کی بصائر کا تیز کرنا اور دوسروں کو وعظ اور نصیحت فرمانا ہے تاکہ وہ ہلاہل اور مصائب میں ان کا اقتدار کریں اور ان قصوں کو یاد کر کے جو ان پر گزرے ہیں اپنی جانوں کو تسلی دیں اور صبر اور ثبات میں ان کا اہلج کریں اور نیز (اس ذریعہ سے) ان کی لغزشوں اور غفلتوں کا جو ان سے صلور ہوئے ہیں مٹا اور دور کرنا ہے تاکہ وہ پاک و صاف ہو کر حضور رب العزت میں حاضر ہوں اور ان کا اجر کمال اور ثواب دافر ہو ہم سے قاضی ابو علی حافظ (ابن سکرہ) نے بسند خود مصعب بن سعید سے بیان کیا ہے کہ ان کے والد سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما نے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ بلا میں کون شخص سب سے زیادہ فرمایا

انبیاء پھر جو ان سے مشابہ ہیں پھر جو ان سے مشابہ ہیں (اور) انسان اپنے دین کے موافق جلا ہوتا ہے پس بندہ سے بلا نہیں ملتی یہاں تک کہ وہ اس کو ایسا کر چھوڑتی ہے کہ وہ زمین پر چلا پھرتا ہے اور اس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وکاین من نبی قتل معہ ربیون کثیر فماتوا صولاً لکم فی سبیل اللہ وامنوا وامنوا اللہ بحب الصابریں واماکن توکم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا ذنوبنا واسرائنا فی امرنا واثبت اقدامنا وانصرنا علی القوم الکافرین فاما ہم اللہ ثواب الدنیا و حسن ثواب الاخرتہ واللہ بحب الحسنین ترجمہ اور بہت نبی ہیں جن کے ساتھ ہو کر لڑے ہیں بہت خدا کے طالب پھر نہ ہارے ہیں کچھ تکلیف پہنچنے سے اللہ کی راہ میں اور نہ ست ہوئے ہیں اور نہ دب گئے ہیں اور اللہ چاہتا ہے ثابت رہنے والوں کو اور کچھ نہیں بولے مگر یہی کہ اے رب ہمارے بخش ہمارے گناہ اور جو ہم سے زیادتی ہوئی ہمارے کام میں اور ثابت رکھ قدم ہمارے اور مدد دے ہم کو منکر قوم پر پھر دیا ان کو اللہ نے ثواب دنیا کا اور خوب ثواب آخرت کا اور اللہ چاہتا ہے نیکی والوں کو۔ اسی۔ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے (کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فرمایا ہے) کہ مومن کی جان اور اولاد اور مال پر براہ بلائیں آتی رہتی ہیں یہاں تک کہ وہ اللہ سے اس حالت میں ملاقات کرتا ہے کہ اس پر کوئی خطا نہیں رہتی اور اس رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ جب اللہ عزوجل اپنے کسی بندہ کے ساتھ نیکی کرنا چاہتا ہے تو وہ اس کو جلد جلد عتوبتوں میں مبتلا فرماتا ہے اور جب وہ اپنے بندہ کے ساتھ کوئی برائی کرنا چاہتا ہے تو وہ اس کے گناہوں کے سبب اس پر عذاب کرنا چھوڑ دیتا ہے کہ قیامت کے روز اس کو اس کے گناہوں کی پوری سزا دے اور دوسری حدیث میں ہے کہ جب اللہ کسی بندہ کو محبوب رکھتا ہے تو وہ اس کو بلاؤں میں مبتلا فرماتا ہے تاکہ وہ اس کے گریہ و زاری کو سنتے۔ سر قادی نے حکایت کیا ہے کہ جو شخص جتنا خدا کے نزدیک ہوتا ہے اتنی ہی اس کی بلائیں اور مصیبتیں بھی زیادہ ہوتی ہیں تاکہ (دوسروں پر) اس کا فضل ظاہر ہو اور وہ ثواب کا مستحق ہو جیسا کہ لقمان سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ اے بیٹے سولے اور چاندی کی جانچ تو آگ سے کی جاتی ہے اور مومن کی مصیبتوں سے۔

اور حکایت کیا گیا ہے کہ (فراق) یوسف علیہ السلام کے ساتھ یعقوب علیہ السلام کا جلا ہونا اس سبب سے تھا کہ انہوں نے غلبہ محبت یوسف علیہ السلام کے سبب نماز پڑھتے میں ان کی جانب نظر کی تھی اور وہ سو رہے تھے۔ اور کہا گیا ہے بلکہ اس کا یہ سبب تھا کہ ایک روز آپ اور یوسف علیہما السلام ایک ہی ہوئی بکری، جمع تھے اور باہم انس رہے تھے اور آپ کے ایک ہم

سایہ جیم نے اس کی بوسہ لگ کر اس کے خواہش کی اور رویا اور اس کے سبب سے اس کی بڑھیا
 دادی بھی روئی اور ان کے اور اس کے درمیان ایک دیوار حائل تھی اور حضرت یعقوب علیہ
 السلام اور ان کے صاحبزادہ (حضرت یوسف علیہ السلام) کو اس کا علم نہ تھا تو اس کے سبب
 یعقوب علیہ السلام کو یوسف علیہ السلام کے غم میں اتنا رونا پڑا کہ ان کے دونوں حدتہ بیٹھ گئے
 اور ان کی آنکھیں جاتی رہیں پس جب آپ کو یہ معلوم ہوا کہ تو پھر اس کے بعد جب تک آپ
 زندہ رہے تو آپ منادی کو حکم کرتے رہے کہ وہ آپ کی چھت پر ندا کرے کہ جس کے لئے
 روزہ نہ ہو وہ آل یعقوب کے نزدیک فجر کا کھانا کھائے اور حضرت یوسف علیہ السلام اس محنت
 میں مبتلا ہوئے جس کو کہ خدا نے بیان فرمایا ہے اور شیث (بن سعد) سے مروی ہوا ہے کہ اثناء
 ایوب علیہ السلام کا یہ سبب ہوا تھا کہ وہ اپنی بستی والوں کے ساتھ ان کے بادشاہ پر داخل ہوئے
 اور اہل بستی نے اس سے اس کے ظلم و زیادتی کے بارہ میں گفتگو کی اور اس کے ساتھ درشتی
 سے پیش آئے مگر ایوب علیہ السلام کو انہوں نے اپنی کھیتی باڑی کے سبب اس سے نرمی برتی
 پس اس کے سبب ان پر اللہ عزوجل نے اس بلا کے سبب عتاب فرمایا جس میں کہ وہ مبتلا ہوئے
 تھے اور محنت سلیمان علیہ السلام کے سبب کو ہم اول ذکر کر آئے ہیں کہ وہ یا تو ان کی اس نیت
 کے سبب تھا کہ انہوں نے چاہا تھا کہ حق ان کے اسما کی جانب ہو یا اس معصیت کے سبب تھا
 جو ان کے گھر میں ہوئی تھی اور ان کو خبر نہ ہوئی۔ اور یہی قاعدہ ہے شدت مرض اور دورہ نبی
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ کسی کو درد و تکلیف پہنچی ہو۔ اور عبداللہ (بن مسعود)
 رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو
 آپ کی بیماری کی حالت میں دیکھا کہ آپ کو نہایت سخت چڑھتی رہی ہے تو میں نے عرض کیا
 کہ آپ کو بڑی سخت چڑھتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو ایسی سخت چڑھتی ہے جیسے تم
 میں سے دو شخصوں کو چڑھتی ہے میں نے عرض کیا کہ اس سبب سے کہ آپ کو دو ہرا اجر ہے
 فرمایا پس ایسا ہی ہے اور حدیث ابی سعید میں ہے کہ ایک آدمی نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم پر اپنا ہاتھ رکھا اور کہا کہ قسم بخدا مجھ کو طاقت نہیں کہ میں شدت آپ کے تپ کے سبب
 آپ پر اپنا ہاتھ رکھ سکوں تو اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ہم معاشر
 انبیاء پر بلا دو گئی کی جاتی ہے بعض نبی تھے کہ وہ (تکلیف) چھڑیوں میں مبتلا کئے جاتے تھے
 یہاں تک کہ وہ ان کو قتل کر ڈالتے تھے اور کوئی نبی تھا کہ وہ بلا میں مبتلا ہوتا تھا اور یہ
 محرات بلا سے ایسے خوش ہوتے تھے جیسے کوئی کشاکش اور فراخی سے خوش ہوتا ہو اور ایسے

رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جزاء کا بڑا ہونا بڑائی بلاء کے سات مربوط (مطلب یہ ہے کہ جتنی معصیت بڑی ہوگی اتنا ہی اس کا اجر بھی بڑا ہوگا) اور نیز یہ کہ جب اللہ کسی قوم کو محبوب رکھتا ہے تو وہ اس کو (بلاؤں میں مبتلا فرما دیتا ہے) پس جو کوئی راضی ہو اس کے لئے رضا ہے اور جو کوئی ناراض ہو اس کے لئے ناراضی ہے اور نیز مفسرین نے تفسیر قول اللہ تعالیٰ من عمل سوءً یجزہ فیہ ما ہے کہ مسلمان کو مصائب دنیا کے ساتھ جزا دی جاتی ہے پس وہ اس کے لئے کفارہ ہو جاتی ہے اور یہ تفسیر عائشہ اور ابی مجاہد رضی اللہ عنہم سے مروی ہوئی ہے اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ جس کسی کے ساتھ اللہ بھلائی کرنا چاہتا ہے اس کو کمزوریاں میں مبتلا فرما دیتا ہے۔ روایت عائشہ رضی اللہ عنہا میں ہے کہ کسی مسلمان کو کوئی معصیت نہیں پہنچتی مگر اس کے شب اللہ اس سے اس کی خطاؤں کو دور فرماتا ہے یہاں تک کہ اگر اس کو کافرا بھی چپے (کہ اس کے سبب سے بھی اس سے اس کے گناہ دور کئے جاتے ہیں) اور روایت ابی سعید میں ہے کہ کسی مومن کو کوئی سختی اور دشواری اور رنج اور غم اور تکلیف نہیں پہنچتی حتیٰ کہ کافرا جو اس کو لگے مگر اس کے سبب اللہ اس کے بعض خطاؤں کو دور کر دیتا ہے اور حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ میں ہے کہ کسی مسلمان کو تکلیف نہیں پہنچتی مگر کہ اللہ اس سے اس کی خطاؤں کو ایسا جھاڑ دیتا ہے جیسے درخت کے پتے جھڑتے ہوں۔ اور دوسری حکمت جس کو اللہ عزوجل نے ان حضرات کے امراض جسمانی اور تواریکھ اور درد اور شدت جان کنڈنی میں دوست رکھا ہے یہ ہے کہ اس کے ذریعہ سے ان کے قوائے نفسانی کمزور ہو جاتے ہیں جس سے مرتے وقت ان پر جان کا ٹکنا آسان اور سابقہ مرض اور ضعف جسم اور کمزوری نفس کے سبب ان پر خروج نفس ہو جاتا ہے اور مشقت جان کنڈنی اور شدت سکرات موت ہلکی پڑ جاتی ہے اور گرفت موت ناگہانی اس کے خلاف ہے جیسا کہ سختی اور نرمی اور دشواری اور آسانی میں اختلاف احوال موتی سے مشاہد ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مومن کی ایسی مثال ہے جیسے ذراعت کی نرم ڈنڈی کہ اس کو ہوا اور ادھر ادھر جمو کے دیتے رہتی ہے اور ایک روایت ابی ہریرہ میں ہے کہ اس پر جد ہر سے ہوا آتی ہے اس کو اسی طرف جھکا دیتی ہے پس جب ہوا ٹھہر جاتی ہے تو وہ سیدھی کھڑی ہو جاتی ہے یہی حالت ہے مومن کی کہ وہ بلاؤں کے سبب جمو کے کھاتا رہتا ہے اور کافر کی ایسی مثال ہے جیسے سخت صنوبر کا ٹھوس اور سیدھا کھڑا ہے یہاں تک کہ اللہ اس کی گردن توڑتا ہے اس کے یہی حال ہے کہ مومن آفت زدہ معصیت رسیدہ بیماری کا مارا تقریرات الہی کے ساتھ راضی رہتا ہے۔

حالت بلا میں اطاعت طامی اور اس کے رضا کے لئے گردن کا جھکانے والا ہے اور (باوجود ان سب مصائب اور تکالیف کے) اس کا غصہ نہ ہونا ایسا ہے جیسا نالی زراعت کا ہوا کی۔ اطاعت کرنا اور اس کے چلنے کے ساتھ اس کا ادھر ادھر جھکنا اور اس جانب مائل ہونا جدہر کی ہوا ہو پس جب اللہ عزوجل مومن سے ہواء مصائبہ کو دور کر دیتا ہے تو وہ صحیح اور معتدل ہو جاتا ہے جیسا کہ سکون ہوا کے وقت نالی زراعت سیدھی اور برابر ہو جاتی ہے تو وہ شکر اور معرفت ان نعم الہی کی جانب عود کر آتا ہے جو رفع بلاء کے ساتھ سبحانہ و تعالیٰ نے اس پر فرمائی ہیں اور وہ اس امر کا خطر رہتا ہے کہ رب العزت اس پر وہ فراوے گا اور اس کو ثواب جزیل اور اجر جمیل عطا کرے گا تو جب اس کی یہ حالت ہو جاتی ہے تو پھر اس کو نہ مرض الموت ستاتا ہے اور نہ اس پر اس کا آنا گراں گذرتا ہے اور نہ سكرات موت اور نزع روح اس پر دشوار ہوتا ہے کیونکہ وہ آرام اور مصائب سابقہ کے سبب اس کا پہلے ہی سے عادی ہو چکا ہے اور اس اجر جزیل اور ثواب جمیل کو پہلے سے جان رہا ہے جس کو کہ اب العزت نے بمقابلہ ان مصائب کے اس کے لئے ذخیرہ کر رکھا ہے اور اس نے برداشت ان مصائب کے لئے اپنے نفس کو عادی کر رکھا اور تو اثر امراض اور شدت تکالیف کے سبب وہ ناتواں ہو رہا ہے برخلاف کافر قاجر کے کہ اس سے اکثر احوال میں وہ گذر کی جاتی ہے اور درخت صنوبر کی طرح جو قوی اور متاور ہوتا ہے اکثر اوقات صحت جسمانی کے ساتھ متمتع رہتا ہے یہاں تک کہ جب خدا اس کو ہلاک کرنا چاہتا ہے تو دفعہ اس کی گردن توڑ ڈالتا ہے اور اس کو خبر تک نہیں ہونے پاتی اور اسکو بلا کسی نرمی اور سہولت کے ایک دم پکڑ لیتا ہے جس کے سبب اس پر اپنا مرنا نہایت گراں اور موجب حسرت ہوتا ہے اور قوت نفس اور صحت جسم کے سبب اس پر اس کی جان کا ٹکنا نہایت دشوار اور تکلیف دہ ہوتا ہے

کی مراد کا اللہ ہی خوب جاننے والا ہے پھر آپ نے اس کتاب سے باز رہنے ہی کو مناسب اور بہتر خیال کیا اور یہی اللہ کے بندوں اور اولیاء متقین کی میرت ہے اور اسل (یعنی ذہیل) اسی کے سبب کفار اکثر ان باتوں سے محروم رہتے ہیں تاکہ وہ گناہوں میں اور زیادہ مبتلا ہو جائیں اور ان کو ایسی ذہیل دیتا ہے جس کو وہ نہیں سمجھتے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّصُونَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ترجمہ نہیں راہ دیکھتے مگر ایک ہنگامہ کی کہ پکڑے ان کو اور وہ آپ میں جھگڑتے ہیں پھر نہ سکیں گے کہ کچھ کہ میں اور نہ اپنے گھر کو پھر جاویں گے افسی اور اسی واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس شخص کے حق میں فرمایا تھا جو مرگ مغابہت میں مر گیا تھا۔ سبحان اللہ گویا کہ آپ کو اس کی جانب سے کوئی غصہ کی بات معلوم ہوئی ہے محروم وہ ہے جو اپنے وصیت سے محروم کیا گیا اور فرمایا کہ مرگ مغابہت مومن کے لئے تو راحت ہے اور کافر قاجر کے لئے غصہ کی پکڑ ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ مومن اکثر احوال ایسی حالت میں مرتا ہے کہ اس کے لئے تیار اور اس کی آمد کا منتظر رہتا ہے پس ایسے شخص پر اس کا آئنا ہر طرح پر آسان ہوتا ہے چاہے جس طرح آوے اور وہ اذا دنیا سے راحت عقی کی جانب پہنچ جاتا ہے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے مستريح او مستراح منه کہ وہ یا تو خود راحت پائے والا ہے یا لوگ اس سے راحت پائے والے ہیں اور کافر اس وقت مرتا ہے جب کہ وہ اس کے لئے مستعد نہیں ہوتا اور نہ اس نے اس کے لئے کوئی تیاری کر رکھی ہے اور نہ ان کے پاس اس کے ایسے مقدمات آئے ہیں جن سے وہ ڈریں یا گھبراویں بلکہ وہ ان پر دلحدہ آپڑتی ہے اور ان کے ہوش اور حواس کھو دیتی ہے پس نہ تو وہ اس کو رو ہی کر سکتے ہیں اور نہ ان کو ملت ہی ملتی ہے تو ایسے لوگوں پر مرنا بڑا بھاری ہوتا ہے اور مفارقت دنیا جو اس کو پہنچے ہے وہ اس کے حق میں بڑی گھبراہٹ اور کراہت کی شے ہے اور اسی معنی کی جانب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اس قول میں اشارہ فرمایا ہے کہ جو کوئی اللہ کے لئے کو محبوب رکھتا ہے اللہ بھی اس کے لئے کو محبوب رکھتا ہے اور جو کوئی اللہ کے لئے کو کمرہ جانتا ہے اللہ بھی اس کے لئے کو کمرہ جانتا ہے

چوتھی قسم

بیان وجہ احکام اس شخص میں جو (نعوذ باللہ) آپ کی منعت کرے یا آپ کو برا کہے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قاضی ابوالفضل (مصنف) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ کتاب اور سنت اور جماع امت سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وہ حقوق پشعربیان ہو چکے ہیں جو کہ سلوک اور توقیر اور تعظیم اور تکریم سے آپ کے ساتھ مخصوص اور آپ کے لئے متعین (اور آپ کے لئے امت پر واجب اور لازم) ہیں اور اسی تعظیم اور توقیر کی (اندازہ کے) موافق اللہ عزوجل نے اپنی کتاب عزیز میں آپ کی ازاء اور تکلیف کو (امت پر) حرام فرمایا ہے اور امت نے اس مسلمان کے قتل پر اجماع کیا ہے جو آپ کی منعت کرے یا آپ کو برا کہے (اور گالی دی) فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَ الَّذِیْنَ یُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِیْنًا ترجمہ اور جو لوگ ستاتے ہیں اللہ کو اور اس کے رسول کو ان کو پھینکا اللہ نے دنیا میں اور آخرت میں اور تیار کی ہے واسطے ان کے ذلت کی مار افسی۔ اور فرمایا ہے وَالَّذِیْنَ یُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ اور جو لوگ ستاتے ہیں اللہ کے رسول کو ان کو ہے دکھ کی مار اور فرمایا ہے وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَا اَنْ تَنْكِحُوْا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِہٖ اِذَاۤ اِنْذٰکُمْ کَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِیْمًا ترجمہ اور تم کو نہیں پہنچتا کہ تکلیف دو اللہ کے رسول کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو اس کی عورتوں سے اس کے پیچھے کبھی چمک تمہاری یہ بات اللہ کے نزدیک کی بڑی ہے افسی۔ اور اس امر میں کہ اسباب میں آپ کے حق میں تعریض ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا لَا تَقُولُوْا رَاٰعْنَا وَقُولُوْا اَنْظُرْنَا وَاَسْمَعُوْا وَلِلْکٰفِرِیْنَ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ترجمہ اور اے ایمان والو مت کہو راعنا اور کہو انظرنا اور سنتے رہو اور منکروں کو ہے دکھ کی مار افسی۔ اور شان نزول اس کا یہ ہے کہ یہود کی عادت تھی کہ وہ کہا کرتے تھے راعنا یا محمد یعنی اے محمد اپنے کان سے ہماری رعایت کرو اور ہماری بات سن اور اس کلمہ کے ساتھ تعریضاً رعوت (یعنی حماقت) مراد لیتے سو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مومنین کو ان کی مشابہت سے منع فرمایا اور ہمیشہ کے لئے اس ذریعہ ہی کو قطع کر دیا کہ کفار اور منافقین کو آپ کو برا کہنے اور آپ کو بننے کا موقع ہی نہ ملے اور کہا گیا ہے بلکہ اس سے مشارکت لفظی کے سبب سے منع کیا گیا ہے کیونکہ یہود کے نزدیک اس کے معنی ہیں اسمع الا سمعت کہ سن نہ سنا جاوے اور کہا گیا بلکہ قلت اب اور عدم تعظیم اور توقیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب اس لفظ سے منع کیا گیا

ہے کیونکہ لغت انصار میں اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ ہماری رعایت کیجئے ہم آپ کی رعایت کریں گے پس اس سے مومنین کو منع کیا گیا کیونکہ اس کا مفہوم ہے کہ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کی رعایت نہ کریں گے تو وہ آپ کی رعایت نہ کریں اور آپ کی رعایت کرنا ان پر ہر حال میں واجب اور لازم ہے (چاہے آپ ان کی رعایت فرمادیں یا نہ فرمادیں) اور یہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کہ آپ نے اپنی کنیت پر کنیت مقرر کرنے سے منع فرمایا ہے اور کہا ہے کہ میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت مقرر نہ کرو تاکہ آپ کا نفس مبارک اذاسے محفوظ اور مصون رہے اور اس کو کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچنے پاوے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص کے پکارنے کا جواب دیا کہ وہ پکار رہا تھا یا ابا القاسم تو اس نے عرض کیا کہ میں آپ کو نہ پکارتا تھا میں تو اس کو پکارتا تھا (اور کسی دوسرے شخص کی جانب اشارہ کیا) تو اس وقت آپ نے اپنی کنیت پر کنیت مقرر کرنے سے منع فرمایا تاکہ آپ اس کے سوا کسی اور کے پکارنے سے جو آپ کو نہ پکارتا ہو ایذا نہ پادیں اور منافقوں اور ہنسنے والوں کو آپ کی ایذا رسائی اور متعت کا موقع نہ ملے کہ وہ آپ کو آواز دیں اور جب آپ اس طرف متوجہ ہوں تو وہ آپ کی تکلیف دہی اور استغناء کی غرض سے کہہ دیں کہ ہم تو آپ کے سوا کسی اور کو پکارتے تھے جیسے کہ بیوہ اور مزاتی لوگوں کی عادت ہوتی ہے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی اذاکا ہر طرح سے تحفظ فرمایا۔ پس علماء محققین نے آپ کی اس ممانعت کو اس پر محمول کیا ہے کہ یہ آپ کے زمانہ کے ساتھ مخصوص تھی اور آپ کی وفات کے بعد جائز ہے کیونکہ علت نہیں (کہ اذاسے) مرتفع ہے اور اس حدیث میں علماء کے کئی مذہب ہیں جن کے بیان کرنے کا یہ محل نہیں ہے اور جس کسی کو ہم نے اختیار کیا ہے وہ جمہور کا مذہب ہے اور خدا نے چاہا تو وہی صواب ہے اور یہ ہی بھی تعظیم اور توقیر اور عذاب اور استعجاب کے طور پر تھی نہ تحریم کے طور پر اور یہی وجہ ہے کہ آپ نے اپنے نام پر نام رکھنے سے منع نہیں فرمایا کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنے اس قول میں آپ کا نام لے کر آواز دینے سے (اس سے پہلے) منع فرما چکا ہے لَا تَحْمِلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا اے مسلمانوں تم رسول کے بلانے کو آپس میں ایسا نہ سمجھو جیسے تم میں ایک ایک کو بلایا کرتا ہے۔ اور آپ کو مسلمان یا رسول اللہ اور یا نبی اللہ کہہ کر آواز دیتے تھے اور بعض اوقات بعض لوگ آپ کو آپ کی کنیت ابا القاسم کے ساتھ بھی پکار لیتے تھے اور انس رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے وہ امر بھی روایت کیا ہے جو اس پر دلالت کرتا ہے کہ آپ کے نام پر نام رکھنا بھی مکروہ ہے۔ اور آپ کا اس سے بھی بچنا لازم اور

ضروری ہے جبکہ اس کی توقیر نہ کیا دے کیونکہ آپ نے فرمایا ہے کہ تم اپنی اولاد کا نام محمد نام رکھتے ہو اور پھر ان کو لعنت کرتے ہو اور نیز مروی ہوا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اہل کوفہ کو لکھا تھا کہ کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نام پر نام نہ رکھے اس کو ابو جعفر طبری نے حکایت کیا ہے اور محمد بن سعد نے حکایت کیا ہے کہ انہوں نے ایک شخص محمد نامی کو دیکھا کہ کوئی دوسرا شخص اس کو گال دے رہا ہے بیاد رکھتا ہے کہ اے محمد خدا تیرے ساتھ ایسا ایسا کرے تو عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے بھتیجے محمد بن زید بن الخطاب سے کہا کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہ دیکھوں کہ وہ تیرے سب سے گال دے جاویں بخدا جب تک میں زندہ رہوں گا تو محمد نہ کہلائے گا اور (اس روز سے) اس کا عبدالرحمن نام رکھ دیا اور اسی سبب سے آپ نے ارادہ کیا تھا کہ انبیاء کرام کے نام پر کسی کا نام نہ رکھا جاوے تاکہ ان کا اعزاز باقی رہے اور ان لوگوں کے نام کو بدل ڈالا (جو ان کے ناموں سے موسوم تھے) پھر اس کے بعد اس ممانعت سے باز رہے اور صواب یہ ہے کہ (وفات) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد یہ سب جائز ہے اس دلیل سے کہ صحابہ کرام کا اس پر اتفاق رہا ہے اور ان میں سے ایک جماعت نے اپنی اولاد کا محمد نام رکھا ہے اور ابی القاسم کنیت مقرر کی ہے اور نیز مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس امر میں علی کرم اللہ وجہہ کو اجازت دی ہے۔ اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر دی ہے کہ امام مہدی علیہ السلام کا یہی نام اور کنیت ہوگی اور نیز نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے محمد بن طلحہ اور محمد بن اور محمد بن عمرو بن خرم اور محمد بن ثابت بن قیس وغیرہم نام رکھے ہیں اور فرمایا ہے کہ تمہارا کیا نقصان ہے کہ تمہارے گھر میں ایک اور دو اور تین محمد ہوں (یعنی کچھ ہرج نہیں) اور اس فصل میں جیسا کہ ہم نے اول بیان کیا ہے ہم نے کلام کو دو باب پر تقسیم کیا ہے

پہلا باب

اس بیان میں کہ کون سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں تعزیرات یا قصاص گالی یا منقبت ہے۔ پس خدا ہی اور تجھے توفیق رفیع فرماوے معلوم کرنا چاہئے کہ کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے یا آپ کو کسی قسم کا عیب لگانے یا آپ کی ذات یا آپ کے

سب یا آپ کے دین یا آپ کے کسی خصلت میں کسی قسم کا نقص لگالے یا ان امور میں سے کسی امر کی تعریف کرے یا بر سبیل سب و شتم یا استخفاف یا تحقیر و تصفیر شان یا کسی مرتبت علی باخود گیری آپ کو کسی شے کے ساتھ تشبیہ دے سو وہ آپ کا گل دینے والا ہے اور اس کا وہی حکم ہے جو گل دینے والے کا ہے کہ وہ قتل کیا جاوے جیسا کہ ہم اس کو آگے بیان کریں گے اور ہم ان اقسام میں سے جو اس مقصد پر ہوں نہ کسی قسم کو مستثنیٰ کرتے ہیں اور نہ اس میں سے کسی قسم کا شک اور شبہ کرتے ہیں صراحت ہو یا اشارہ اور علی ہذا جو کوئی آپ پر لعنت کرے یا آپ کو بددعا دے یا آپ کی معصرت کا خواہان ہو یا بر سبیل ذم باعث آپ جانب کوئی ایسا بات منسوب کرے جو آپ کی مرتبت علی کے شایان نہ ہو یا آپ کی شان میں کوئی بیہودہ یا فحش یا بری یا جھوٹ بات کہے یا آپ کو کسی ایسی معیبت اور محنت کے ساتھ عار دلاوے جو آپ پر گزری ہو یا بعض عوارض بشری کے سبب جو آپ پر جائز اور آپ کے نزدیک معذور ہوں آپ کو حقیر جانے (کہ اس کا بھی یہی حکم ہے) اور یہ سب کا سب نہانہ صحابہ کرام سے لے کر اس وقت تک کے علماء امت اور آئندہ فتویٰ کا اجماع ہے ابو بکر بن المنذر نے کہا ہے کہ حوام اہل علم نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گل دے وہ قتل کیا جاوے اور جو علماء اس کے قاتل ہوئے ہیں ان میں سے امام مالک بن انس ہیں اور یسٹ اور احمد اور اسحق اور وہی قول امام شافعی رضی اللہ عنہ کا ہے قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ نبی لبی بکر اسلمدیق رضی اللہ عنہ کے قول کا مقتضی ہے اور ان حضرات کے نزدیک اس کی توبہ بھی قبول نہیں ہوتی اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ اور ان کے اصحاب اور ثوری اور اہل کوفہ اور اوزاعی نے بھی اور مسلمانوں کے ساتھ ایسا ہی کہا ہے اور لیکن انہوں نے کہا ہے کہ اس کا یہ فعل ردت ہے اور اسی کے مثل ولید بن مسلم نے روایت کیا ہے اور طبری نے اس کے مثل ابی حنیفہ رحمۃ اللہ اور ان کے اصحاب سے اس شخص کے حق میں نقل کیا ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تنقیص کرے یا آپ سے ہزار ہو یا آپ کی تکذیب کرے اس محوں نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جو آپ کو گل دے کہ یہ ردت ہے جیسے ذمۃ اور سی بنا پر اس کی توبہ کے قبول کرنے اور اس کے کافر کہنے اور قتل میں اختلاف واقع ہوا ہے کہ اس کا قتل کرنا جدا ہے یا کفر جیسا کہ خدا نے چاہا ہم اس کو دوسرے باب میں ذکر کریں گے اور ہم نہیں جانتے کہ علماء اصحاب اور سلف امت نے اباحت اس کے قتل میں کسی قسم کا اختلاف کیا ہو بلکہ امت سے ملانے اس کے قتل اور تکفیر اجماع ذکر کیا ہے اور بعض اہل ظاہر یعنی ابو محمد علی بن احمد اللہاری نے تکفیر اس شخص کے اختلاف کی جانب اشارہ کیا ہے جو آپ کا استخفاف کرے

اور مشہور وہی ہے جو ہم پہلے بیان کر آئے ہیں۔ محمد بن یحیٰی نے کہا ہے کہ علمائے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ جو کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے اور آپ کی منعیت کرے وہ کافر ہے اور اس پر وعید عذاب الہی جاری ہے اور امت کے نزدیک اس کا حکم ہے کہ وہ قتل کیا جاوے اور جو کوئی اس کے کفر اور عذاب میں شک کرے وہ بھی کافر ہے اور اس قسم کے امور میں ابراہیم بن حسین بن خالد فقیہ نے خالد بن ولید کے مالک بن تیرہ کو اس بنا پر قتل کرنے سے استدلال کیا ہے کہ اس نے اپنے قول صاحبکم میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تعریض کی تھی۔ اور ابو سلیمان خطابی نے کہا ہے کہ میں نہیں جانتا کہ کسی مسلمان نے اس کے قتل میں اختلاف کیا ہو بشرطیکہ وہ (یعنی قاتل مذکور) مسلمان ہو۔ اور ابن قاسم نے امام مالک رحمہ اللہ سے کتاب ابن یحیٰی اور مبسوط اور حبیثہ میں کہا ہے اور اس کو مطرف نے امام مالک سے کتاب ابن حبیب میں حکایت کیا ہے کہ جو مسلمان نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ نہ قبول کی جاوے ابن قاسم نے حبیثہ میں کہا ہے کہ جو کوئی آپ کو برا کہے یا گالی دے یا آپ کو کسی قسم کا عیب لگاوے یا آپ کی تنقیص کرے سو وہ قتل کیا جاوے اور امت کے نزدیک اس کا یہ حکم ہے کہ زندیق کی طرح وہ بھی قتل کیا جاوے اور نیز اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی تعظیم اور توقیر اور آپ کے ساتھ نیکی کرنے کو فرض کیا ہے۔ اور مبسوط میں عثمان بن کنانہ سے روایت کیا ہے کہ جو کوئی مسلمان نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے وہ قتل کیا جاوے یا زندہ سولی دیا جاوے اور اس کی توبہ نہ قبول کی جاوے اور امام کو اختیار ہے چاہے تو زندہ سولی دے یا قتل کرے اور روایت ابی معصب اور ابن ابی اویس میں آیا ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ ہم نے امام مالک کو سنا ہے کہ وہ کہتے تھے کہ جو کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برا کہے یا گالی دے یا آپ پر کوئی عیب لگاوے یا آپ کی تنقیص کرے سو وہ قتل کیا جاوے مسلمان ہو یا کافر اور اس سے توبہ نہ کرائی جاوے اور کتاب محمد (ابن الموائی) میں ہے کہ ہم کو اصحاب مالک نے خبر دی ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ جو کوئی مسلمان یا کافر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا کسی اور نبی کو برا کہے وہ قتل کیا جاوے

اور اس سے توبہ نہ لی جاوے اور اصبح نے کہا کہ وہ ہر حال میں قتل کیا جائے چاہے تو پوشیدہ
کے یا علانیہ اور اس سے توبہ نہ لی جاوے کیونکہ اس کی توبہ معلوم نہیں ہوتی اور عبد اللہ بن
الحکم نے کہا ہے کہ جو کوئی مسلمان یا کافر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برا کے قتل کیا
جاوے اور اس سے توبہ نہ قبول کی جاوے۔ اور اسی کے مثل طبری نے اشب سے اور انہوں
نے مالک سے روایت کیا ہے اور ابن وہب نے مالک سے روایت کیا ہے کہ جس کسی نے کہا
کہ چادر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور مروی ہوا ہے کہ گھنڈی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم پہلی تھی اور اس کلام سے اس کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر عیب لگانا مقصود ہو تو
وہ قتل کیا جاوے اور ہمارے بعض علما نے کہا ہے کہ علما نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ جو کوئی
نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ہلاکی یا کسی امر مکروہ کی دعا کرے تو وہ بلا سوال توبہ قتل کیا
جاوے اور ابوالحسن قاسمی رحمۃ اللہ نے اس شخص کے حق میں قتل کا فتویٰ دیا ہے جو نبی اللہ
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں کئے بوجہ اٹھانے والا ابی طالب کا قاتل اور ابو محمد بن ابی زید
نے اس شخص کے قتل کا فتویٰ دیا ہے جو ایک جماعت کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی
صفت بیان کرتے سنتا ہو اور اتفاقاً وہیں کوئی بد شکل بد ریش شخص آجاوے اور اس کو دیکھ کر
وہ ان سے کہے کہ اگر تم اس کے (یعنی نعوذ باللہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی) صورت
پہچانا چاہتے ہو تو اس کی ایسی صورت اور ایسی ڈارھی ہے اور کہا ہے اور اس کی توبہ نہ قبول کی
جاوے اور اس پر خدا کی مار ہو اس نے جھوٹ بولا اور یہ بات اس دل سے نہیں نکل سکتی جس
کا ایمان درست ہو۔ اور احمد بن ابی سلیمان صاحب محنوں نے کہا ہے کہ جس نے یہ کہا کہ نبی
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سیاہ تھے وہ قتل کیا جاوے اور انہوں نے اس شخص کے حق میں کہا
ہے جس سے کہا گیا کہ نہیں اور قسم ہے حق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تو اس نے
کہا کہ خدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایسا ایسا کرے اور کوئی بری بات ذکر کی
ہے اس سے کہا گیا کہ اے دشمن خدا کیا بکتا ہے تو اس نے کوئی اس سے بھی زیادہ سخت بات
کہی پھر کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بھجو مراد لیا تھا تو ابن ابی سلیمان
نے اس کو جواب دیا جس نے ان سے اس امر کو دریافت کیا تھا کہ میں اس پر گواہی دیتا ہوں
اور میں تیرا شریک ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ تو اس کو قتل کر اور اس کے قتل اور ثواب میں میں
تیرا شریک ہوں) حبیب بن الرزق نے کہا ہے کہ وجہ اس کی یہ ہے کہ لفظ صریح میں دعویٰ
قبول قبول نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تحقیر ہے اور یہ شخص
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعظیم و توقیر کا ادا کرنے والا نہیں ہے پس اس کے خون کا

مباح ہونا واجب تھا اور ابو عبد اللہ بن عتب نے اس مشر لینے والے کے حق میں قتل کا فتویٰ دیا ہے جس نے کسی شخص سے کہا کہ مجھ کو دے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے شکوہ کر اور کہا کہ اگر میں نے مانگا ہے اور ثلوانی کی ہے تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مانگا ہے اور ثلوانی کی ہے اور فقہاء اندلس نے ابن متفقہ الطلیس کے قتل اور سولی کا حکم دیا تھا کیونکہ اس پر گواہی گذری تھی کہ اس نے حق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا استخفاف کیا ہے اور آپ کو جیم اور خن حیدرہ کہا ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ آپ کا زہد اختیار نہ تھا۔

(بلکہ اضطراری تھا) اور اگر آپ کو طہیات میر آئی تو آپ کھاتے اور علی ہذا اور خراقات اور فقہاء قیروان اور اصحاب سنون نے ابراہیم نزاری کے قتل کا فتویٰ دیا ہے اور یہ شخص شاعر اور بہت سے علوم کا ماہر تھا اور مجلس قاضی ابی العباس بن ابی طالب رحمۃ اللہ علیہ میں مناظرہ کے لئے حاضر ہوا کرتا تھا پس اس پر اس قسم کی بہت سی بری اور کلمی باتیں ثابت ہوئیں کہ وہ اللہ اور اس کے رسولوں اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معصک کرتا ہے تو اس کے لئے قاضی یحییٰ بن عمرو وغیرہ فقہاء کو جمع کیا اور اس کے قتل اور سولی کا حکم دیا تو اس کے پیٹ میں چھری ماری گئی اور اس کو الٹا سولی پر چڑھایا گیا پھر اتار کر جلا دیا گیا اور بعض مورخین نے حکایت کیا ہے کہ جب اس کی لکڑی اٹھائی گئی اور اس سے لوگوں نے اپنے ہاتھوں کو جدا کیا تو اس لکڑی نے چکر کھایا اور اس کو قبلہ سے پھیر دیا تو یہ سب کے لئے نشانی ہو گئی اور لوگوں نے تکبیر کہی اور ایک کتے نے آکر اس کا خون پیا تو یحییٰ بن عمرو نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحیح فرمایا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ایک حدیث ذکر کی کہ آپ نے فرمایا ہے کہ مسلمان کے خون کو کتا نہیں پیتا اور قاضی ابو عبد اللہ مرابط نے کہا ہے کہ جو کوئی یہ کہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھاگ گئے تو اس سے توبہ کرائی جاوے پس اگر توبہ کرے نہما ورنہ قتل کیا جاوے اس واسطے کہ یہ کہنا آپ کے حق میں منہصت ہے کیونکہ یہ مسلمان کے لئے جائز نہیں خاص کر آپ کے حق میں کیونکہ آپ کو اپنا نتیجہ معلوم اور آپ کو اپنی عصمت پر یقین کامل تھا اور حبیب بن ربیع الفروی نے کہا ہے کہ امام مالک اور ابن کے اصحاب کا یہ مذہب ہے کہ جو کوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں کوئی ایسی بات کہے جس میں کسی قسم کا نقص ہو تو وہ بلا طلب توبہ قتل کیا جاوے اور ابن عتب نے کہا ہے کہ کتاب اور سنت اس امر کو ثابت کر رہے ہیں کہ اس شخص کا قتل کرنا واجب ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں اذایا منہصت کا ارادہ کرے تعزیراً ہو یا تعصلاً اگرچہ کم ہی کیوں نہ ہو پس ان باتوں میں سے جن کو کہ ملانے والی یا منہصت شمار کیا ہے ہر ہر بات کے کہنے

والے کا قتل کرنا واجب ہے اور (یہ ایسی بات ہے کہ) اس میں سلف یا خلف میں سے کسی نے اختلاف بھی نہیں کیا جیسا کہ ہم نے اس کی جانب اشارہ کیا ہے (کہ آیا اس کی توبہ قبول ہے یا نہیں اور توبہ کے بعد وہ چھوڑ دیا جاوے یا جدا قتل کیا جاوے یا اس سے توبہ بھی نہ کرائی جاوے اور زمین کی طرح قتل کر دیا جاوے) اور نیز اس کے بعد اس کو آگے بھی بیان کریں گے اور علی ہذا میں کہتا ہوں کہ اس شخص کا یہی حکم ہے جو آپ کو صیب لگاوے یا بکری چرائے یا بھول یا چوک یا جادو یا کسی اور تکلیف کے جو زخم یا ہزیمت لشکران یا تکلیف دشمن و غیرہ سے آپ کو پہنچی ہو عار و لادے یا آپ کو اس امر کا التزام دے کہ آپ عورتوں کی جانب زیادہ مائل تھے کہ ان سب صورتوں کا یہی حکم ہے کہ اس کے قاتل کو قتل کیا جاوے بشرطیکہ اس نے یہ بات بطور متعنت کہی ہو اور مذہب علما جو وہ اسباب میں رکھتے پشعردہ کور ہو چکے ہیں اور وہ انرجو اس پر دلالت کرتا ہے وہ آئندہ مذکور ہو گا

فصل 1

بیان دلائل احباب قتل اس شخص میں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے یا آپ کو کوئی صیب لگاوے پس معلوم کرنا چاہیے کہ اس امر پر دلیل قرآنی تو یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس شخص پر دین اور دنیا میں لعنت فرمائی ہے جو آپ کو ایذا دے اور آپ کی اذا کو اپنی اذا کے ساتھ مقترن کیا ہے اور اس شخص کے قتل میں کسی کو اختلاف نہیں جو اللہ کو گالی دے اور لعنت کا حقیقہ وہی مستحق ہوتا ہے جو کافر ہو اور کافر کا حکم قتل ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّ الَّذِیْنَ یُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَتِیْہِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّہِیْنًا ترجمہ بیشک جو لوگ ستاتے ہیں اللہ کو اور اس کے رسول کو ان کو پھنکارا اللہ نے دنیا میں اور آخرت میں اور تیار کیا ہے ان کے واسطے عذاب رسوا کرنے والا اخصی۔ اور ایسا ہی اس شخص کے حق میں بھی فرمایا ہے جو کسی مومن کو قتل کر ڈالے سو لعنت اسی دنیا میں قتل ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مَلْعُوْنٰیْنَ اَیْنَمَا نُقْفُوْا اُنْحِذُوْا وَقَتْلُوْا اَنْتُمْ اَوَّلًا ترجمہ پھنکارے ہوئے جان پائے جاویں پکڑے جاویں اور قتل کئے جاویں خوب قتل کرنا۔ انتہی۔ اور عار بین کے حق میں اور ان کو عقوبت کے ذکر میں فرمایا ہے ذٰلِکَ لَہُمْ جِزَیٌّ فِی الدُّنْیَا وَلَہُمْ فِی الْاٰخِرَتِ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ترجمہ یہ ان کی رسوائی ہے دنیا میں اور ان کو آکرت میں بڑی مار ہے۔ انتہی۔ اور بعض اوقات قتل لعنت کے معنی میں بھی وارد ہوتا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قَتِلَ الشَّعْبَاسُوْنَ الَّذِیْنَ ہُمْ فِیْ غَمْرَیْنِہُمْ سَاهُوْنَ ترجمہ

مارے گئے اکل مارنے والے وہ جو غفلت میں بھول رہے ہیں۔ انتہی۔ مطلب یہ ہے کہ خدا ان پر لعنت کرے اور نیز اس واسطے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اور اپنے رسول کی اذا اور مومنین کی اذا میں فرق کیا ہے اور اذا مومنین میں قتل کے سوا مار پیٹ اور عذاب اور نکل کی سزا ہے پس اللہ اور اس کے نبی کی اذا میں اس سے زیادہ سزا ہوگی اور وہ قتل ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِیْمَا شَجَرَ بَیْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِیْ أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ترجمہ میں قسم ہے پروردگار تیرے کی نہیں ایمان لادیں گے یہاں تک کہ حاکم بد ہیں تجھ کو سچ اس چیز کے کہ جھگڑا پڑے درمیان ان کے پھر نہ پاویں اپنے حق میں خلی تیرے حکم سے اور مان لیویں مان لیتا۔ انتہی۔ پس اس آیت میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس شخص سے نام ایمان تک کو سلب کیا ہے جو آپ کے فیصلہ سے متکدل ہو اور اس کو نہ مانے اور جو کوئی آپ کی تنقیص کرنے وہ اس کا مناقض ہے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ترجمہ اے ایمان والو مت بلند کرو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اور اس سے مت بولو پکار کر جیسے پکار کر بولتے ہو ایک دوسرے پر ایسا نہ ہو کہ اکارت ہو جاویں تمہارے کئے اور تم کو خبر نہ ہو انتہی اور کفر کے سوا کوئی ایسی شے نہیں جو عمل کی جملہ کرنے والی ہو اور کافر قتل کیا جاتا ہے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَإِذَا جَاؤُكَ حَبَشُوكَ بِمَا لَمْ يَحْكِكْ بِهِ إِلَهُهُ ترجمہ اور جب آتے ہیں تیرے پاس دعا دیتے ہیں تجھ کو جو دعا نہیں دی تجھ کو اللہ نے انتہی اور اس کے بعد فرمایا ہے حَسِبْتُمْ أَن تُتَلَوْنَ بِهَا فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ترجمہ پس ہے ان کو دوزخ داخل ہوں گے اس میں سوہری جگہ سے پھر جانے کی انتہی۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ افْتَرَضَ ترجمہ اور بعض ان میں سے تکلیف دیتے ہیں نبی کو اور کہتے ہیں کہ وہ کائن ہے۔ انتہی۔ اور پھر فرمایا ہے وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ترجمہ اور جو لوگ ایذا دیتے ہیں اللہ کے رسول کو ان کو عذاب درد دینے والا۔ انتہی۔ اور فرمایا ہے۔ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ترجمہ اور اگر تو ان سے پوچھے تو کہیں کہ ہم تو بحث کرتے تھے اور کھیلتے تھے تو کہ کیا اللہ اور اس کی آیتوں اور اس کے رسولوں سے بھی لعلھا کرتے تھے ہمارے مت بناؤ تم کافر ہو گئے ایمان لائے پیچھے۔ اہل تفسیر نے

(اس کی تفسیر میں) کہا ہے کہ تم اپنے اس قول کے سبب کافر ہو گئے جو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں (گستاخانہ) کہا تھا۔

اور ربی دلیل اجماع سے اس کو اول ذکر کر آئے ہیں۔ اور رہے اٹار سو ہم سے شیخ ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن غلبوں نے بسند خود حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی کسی نبی کو گالی دے تو تم اس کو قتل کرو اور جو کوئی میرے کسی صحابے کو گالی دی تو تم اس کو مار دو اور حدیث صحیح میں ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کعب بن اشرف کے قتل کا حکم کیا اور فرمایا کہ کعب بن اشرف کے لئے کون ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دیتا ہے اور اسکی جانب ایک شخص (یعنی محمد بن مسلمہ) کو روانہ فرمایا جس نے اس کو برخلاف اور مشرکوں کے بلا دعوت دھوکہ سے قتل کر ڈالا اور آپ نے اس کے قتل کو محض اپنی اذا کے ساتھ مطلق فرمایا تھا پس اس سے معلوم ہوا کہ آپ کا اس کو قتل فرمانا شرک کے سبب نہ تھا بلکہ اذا کے سبب تھا۔ اور علی ہذا قتل ابی رافع کا براء نے کہا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایذا دیتا تھا اور آپ کی مخالفت پر لوگوں کی اعانت کرتا تھا اور علی ہذا فتح مکہ کے روز آپ کا قتل ابن ظل اور اس کے دونوں چھو کر یوں کا حکم کرنا جو آپ کی گالیوں کو گایا کرتی تھیں اور ایک حدیث میں ہے کہ ایک شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دیا کرتا تھا تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو میرے دشمن سے کون کفایت کرے گا تو خالد رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ میں یا رسول اللہ تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو روانہ فرمایا پس انہوں نے اس کو قتل کر ڈالا اور علی ہذا کافروں میں سے بھی آپ نے بہت سے کافروں کے قتل کا حکم دیا ہے جو آپ کو تکلیف پہنچاتے اور گالی دیتے تھے جیسے نضر بن حارث اور عقبہ بن ابی معیط اور فتح مکہ سے پہلے اور نیز اس کے بعد آپ نے بہت سے لوگوں کے قتل کا حکم کیا تھا چنانچہ وہ سب قتل کئے گئے مگر وہ لوگ جنہوں نے اسلام کے قبول کرنے میں جلدی کی اور قتل اس کے کہ مسلمان ان پر قابو پاویں وہ اسلام لے آئے اور بزار نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ عقبہ بن ابی معیط نے آواز دی کہ اے جماعت قریش کی میرا کیا حال ہے کہ میں تمہارے درمیان جبراً قتل کیا جاتا ہوں تو اس پر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو جواب دیا کہ تیرے کفر اور افترا کے سبب جو تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر باندھا تھا۔ اور عبدالرزاق نے ذکر کیا ہے کہ ایک شخص نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دی تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو میرے دشمن سے کون کفایت کرے گا تو اس پر زہر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ میں پس وہ اس کے

مقابلہ کو کھڑے ہوئے اور اس کو قتل کر ڈالا۔ اور نیز مروی ہوا ہے کہ ایک عورت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دیا کرتی تھی تو آپ نے فرمایا کہ مجھ کو میرے اس دشمن عورت سے کون کفایت کرے گا تو خالد بن ولید رضی اللہ عنہ فوراً اس کی جانب روانہ ہوئے اور اس کو قتل کر آئے اور مروی ہوا ہے کہ ایک شخص نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جھوٹ بولا تو آپ نے علی کرم اللہ وجہہ اور زبیر رضی اللہ عنہ کو اس کی جانب روانہ کیا تاکہ وہ دونوں اس کو قتل کر ڈالیں اور ابن قلع نے روایت کیا ہے کہ ایک شخص نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں نے اپنے باپ کو سنا کہ وہ آپ کی شان میں بہت بری بات کہتا ہے تو میں نے اس کو قتل کر ڈالا سو یہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ناگوار نہیں گذرا۔

اور مہاجرین ابی امیہ امیر یمن نے ابابکر الصدیق رضی اللہ عنہ کو اطلاع دی تھی کہ ایک عورت نے بحالت روت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بھو کو گالیاں دیاں تھیں تو اس نے اس کے ہاتھ کاٹ ڈالے اور دانت توڑ دیئے تو جب یہ امر سیدنا ابابکر الصدیق رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اگر تو ایسا نہ کرتا تو میں تجھ کو اس کے قتل کا حکم دیتا کیونکہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی حد اور لوگوں کے حدود کے مشابہ نہیں ہوتے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ خطہ کی ایک عورت نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بھو کی تو آپ نے فرمایا کہ میرے سبب اس کے قتل کے لئے کون کھڑا ہوتا ہے تو اسی کے قوم کا ایک شخص بولا کہ میں یا رسول اللہ اور یہ کہتے ہی وہ کھڑا ہو گیا اور اس کو قتل کر آیا تو پھر اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خبر دی تو آپ نے فرمایا کہ اس میں دو بکریاں سیکوں نہ لڑیں گی یعنی اس میں اتنا بھی شرف و فساد نہ ہو گا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہوا ہے کہ ایک اندھے کی ام ولد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالیاں دیا کرتی تھی اور وہ اس کو ڈانٹتا رہتا تھا اور وہ باز نہ آتی تھی چنانچہ ایک رات اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے شان میں کچھ بکنا اور گالیاں دینا شروع کیں تو اس اندھے نے اس کو مار ڈالا اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس کی خبر کی تو آپ نے اس کا خون ہدر فرما دیا۔ اور حدیث ابی یزید الاسلمی میں ہے کہ میں ایک روز ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے نزدیک بیٹھا ہوا تھا کہ وہ کسی مسلمان پر غصہ ہوئے۔ اور قاضی اسماعیل و فیروہ بہت سے آئمہ نے اس میں ذکر کیا کہ اس نے ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کو گالی دی اور نسائی نے اس کو اس طرح روایت کیا ہے کہ میں ابابکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا اور انہوں نے ایک شخص پر کچھ درشتی فرمائی تو اس نے آپ کو جواب دیا تو میں نے

مرض کیا کہ یا خلیفہ رسول اللہ مجھ کو اجازت ہو تو میں اس کو قتل کر ڈالوں تو آپ نے فرمایا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے سوا اور کسی کے لئے نہیں ہے قاضی ابو محمد بن نصر نے کہا ہے کہ چونکہ اس امر میں ان کی کسی نے مخالفت نہیں کی اس وجہ سے ائمہ حدیث نے اس حدیث کے ساتھ اس شخص کے قتل پر استدلال کیا ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو قصہ دلاوے چاہے جس امر کے ساتھ ہو یا آپ کو تکلیف دے یا آپ کو گالی دے۔ اور اسی قبیل سے ہے کتب عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ کی جو انہوں نے اپنے عامل کوفہ کو تحریر کی تھی اور اس نے ان سے اس شخص کے حق میں مشورہ چاہا تھا جس نے عمر رضی اللہ عنہ کو گالی دی تھی سو اس پر انہوں نے اس کو تحریر کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے سوا انسان کا اور کسی کے گالی دینے سے قتل کرنا جائز نہیں ہے پس جو کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو گالی دے اس کا خون حلال ہے۔ اور ہارون رشید نے امام مالک رضی اللہ عنہ سے اس شخص کا حکم دریافت کیا جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو گالی دے اور ذکر کیا کہ فقہاء عراق نے اس کے کوڑے مارنے کا فتویٰ دیا ہے اس سے امام مالک قصہ ہوئے اور کہا کہ اے امیرالمومنین نبی اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے گالی دینے کے بعد پھر بقاء امت کی صورت ہے جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو گالی دے وہ قتل کیا جاوے اور جو کوئی اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو گالی دے اس کے کوڑے مارے جاویں قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس حکایت میں ایسا ہی واقع ہوا ہے اور اس کو بہت سے ایسے لوگوں نے روایت کیا ہے جنہوں نے امام مالک رحمۃ اللہ کے مناقب کو ذکر اور ان کے اخبار کو جمع کیا ہے اور میں نہیں جانتا کہ یہ عراق کے کون سے فقہاء میں جنہوں نے رشید کو یہ فتویٰ دیا تھا اور ہم پہلے ذکر کر آئے ہیں کہ ایسے شخص کے بارہ میں اہل عراق کا بھی یہی مذہب ہے کہ وہ قتل کیا جاوے شاید یہ وہ فقہاء ہوں جو علم کے ساتھ مشہور نہیں ہوئے یا ان کے فتویٰ پر وثوق نہ کیا جاتا ہو یا وہ ہواء نفسانی کی جانب مائل ہوں یا ان کا یہ فتویٰ غیر گالی میں تو اس وقت یہ خلاف اس کے گالی ہونے یا نہ ہونے پر مبنی ہو گا یا اس نے اس سے رجوع کر لیا ہو اور وہ آپ کے گالی دینے سے ثابت ہو گیا ہو غرضیکہ اس قاتل نے اس کو اصل امام مالک رحمۃ اللہ کے موافق نہ کہا ہو ورنہ اس شخص کے قتل پر اجماع ہو چکا ہے جو آپ کو گالی دے جیسا کہ ہم اس کو اول بیان کر آئے ہیں اور اس شخص کے قتل پر ازراہ نظر اور استدلال یہ امر بھی دلالت کر رہا ہے کہ جو کوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی تنقیص کرے یا آپ کو گالی دے اس کا مرض قلبی ظاہر اور اس کا سرماطن اور کفر آشکارا ہو چکا اور یہی وجہ ہے کہ بہت سے علما نے اس کی ردت کا حکم نہیں کیا اور امام مالک اور

آوزامی سے اہل شام کی روایت ہے اور قول سفیان ثوری اور امام ابو حنیفہ اور اہل کوفہ کا اور دوسرا قول یہ ہے کہ وہ اس کے کفر کی دلیل ہے تو وہ جدا قتل کیا جاوے گا اس کے کفر کا بغیر اس کے حکم نہیں کیا جاتا کہ وہ اپنے قول کا پابند ہو اور اس کا انکار نہ کرتا ہو اور نہ اس سے باز آتا ہو کہ ایسا شخص (قطعا) کافر ہے اور اس کا یہ قول یا تو صریح کفر ہے جیسا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جھٹلانا یا مثل اس کے جیسے کلمات ہنسی اور مذمت سے اس شخص کا ان کلمات کا معترف ہونا اور پھر ان سے توبہ نہ کرنا اس امر کی دلیل ہے کہ وہ ان کلمات کو حلال جانتا ہے اور اس کا ان کلمات کو حلال جانتا کفر ہے سو یہ شخص بلا خلاف کافر ہے اور ایسی ہی لوگوں کے حق میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے یَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَتَهُ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا وَابْتَعَدُوا مِنْكُمْ اِنَّهُمْ لَمُتْهُمْ اَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ اَلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ وَكَانَ عَلَيْهِمْ اَلْيَاسُ وَكَانَ اَلْمُؤْمِنُونَ (اس کی تفسیر میں) کہا ہے کہ وہ ان کا یہ قول ہے کہ اگر وہ امریج ہے جو محمد کہتے ہیں تو ہم گدھے سے بدتر ہیں اور کسی نے کہا ہے بلکہ ان میں سے بعض کا یہ قول ہے کہ ہماری اور محمد کی ایسی مثال ہے جیسا کسی نے کہا ہے کہ تیرا کتا موتا ہو گا تو تجھی کو کھاوے گا (اور اس کا یہ قول) وَلَئِنْ رَجَعْنَا اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَنُخْرِجَنَّكَ اِلَآءَ عَزَمِ مَنَاسِكَ الْاَذَلِّ اور اگر پھر جاویں گے ہم طرف مدینہ کے تو بیٹک لکل دے گا اس سے عزت دار ذلیل کو اور نیز کہا گیا ہے کہ ایسے کلمات کا کہنے والا ان کو چھپا کر کہتا ہے تو اس کا حکم زندقہ کا سا حکم ہے کہ وہ قتل کیا جاوے کیونکہ اس نے اپنی دین کو بدل ڈالا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی اپنا دین بدل ڈالے سو تم اس کی گردن مارو اور نیز اس واسطے کہ حکم حرمت میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مرتبہ امت سے زائد ہے اور جو کوئی کسی آزاد امتی کو گالی دیتا ہے تو اس کو حد ماری جاتی ہے پس جو کوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے گا تو لامحالہ اس کی گردن ماری جاوے گی کیونکہ آپ کی منزلت اور مرتبت ساری امت (بلکہ ساری مخلوق سے فوق ہے۔

فصل 2

پس اگر تو یہ کہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس یہودی کو کیوں قتل نہیں کیا جس نے آپ سے کہا تھا السلام علیکم کہ آپ پر موت پڑے حالانکہ یہ آپ پر بددعا ہے اور نیز آپ نے اس شخص کو کیوں قتل نہیں کیا جس نے کہا تھا کہ یہ ایسی تقسیم ہے جس سے رضاء الہی مطلوب نہیں حالانکہ اس سے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایذا بھی پہنچی اور آپ نے یہ

بھی فرمایا کہ موسیٰ علیہ السلام اس سے بھی زیادہ ستائے گئے ہیں انہوں نے مبر فرمایا اور نیز آپ نے منافقوں کو بھی قتل نہیں کیا جو آپ کو اکثر احوال ایذا دیتے رہتے تھے۔ پس خدا ہم کو اور تجھ کو توفیق عطا فرماوے مظلوم کرنا چاہئے کہ ابتداء اسلام میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کو اپنے سے مانوس فرماتے اور ان کے دلوں کو اپنی جانب مائل کرتے تھے اور ان کے دلوں میں ایمان کی محبت بٹھلاتے اور اس کی خوبی کو ظاہر فرماتے اور ان سے مسامتہ فرماتے تھے اور اپنے اصحاب سے کہتے تھے کہ تم آسمانی کے لئے بھیجے گئے ہو اور لوگوں کو تھمر کرنے کے لئے نہیں بھیجے گئے اور فرماتے آسمانی کرد اور سختی مت کرو اور اطمینان دلاؤ اور نفرت مت دلاؤ اور (عدم قتل منافقین میں فرماتے کہ) ایہ امت کرو لوگ کہیں گے کہ محمد اپنے اصحاب کو قتل کرتا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کفار اور منافقین کے ساتھ مدارات فرماتے اور ان کے ساتھ حسن اخلاق اور حسن بردار سے پیش آتے اور ان کی اذا کا قتل کرتے اور ان کی جفاؤں پر اس قدر مبر فرماتے جو ہمارے لئے آج جائز نہیں ہے اور داود داہش اور حسن سلوک کے ساتھ ان پر نرمی فرماتے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے (اسوقت) آپ کی اسی کا حکم فرمایا تھا فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا وَمِنْهُمْ فَاغْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ترجمہ اور تو ہمیشہ خیرا تا رہے گا ان کے ایک دعا کی مگر تھوڑے لوگ ان میں سے سو معاف کر ان سے اور درگزر کر اللہ چاہتا ہے نیکی والوں کو انتہی (سورہ نائدہ رکوع 3) اور فرمایا ہے اَوْفِ بِالْعَهْدِ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذْ لَبِثْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَهْدُؤُوهٗ كَاَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ترجمہ دفع کر بدی کو اس خصلت کے ساتھ جو بہت اچھی ہے پس ناگمان وہ شخص کہ درمیان تیرے اور درمیان اس کے دشمنی ہے گویا کہ دوستدار ہے قرائقی۔ انتہی (سورہ حم مجدہ رکوع 5) اور وجہ اسکی یہ ہے ابتداء اسلام میں آپ کو ہلیف اور اجتماع کلمہ کی ضرورت درپیش تھی پس جب کلمہ اسلام مستقر ہو گیا اور اللہ عزوجل نے اس کو دعوں پر غالب کر دیا تو پھر ان اشخاص میں سے آپ جس کسی پر قادر ہوئے آپ نے اس کو قتل فرمایا اور آپ کا معاملہ سب پر مشتمل ہو گیا جیسا کہ آپ نے ابن مظل اور ان لوگوں کے ساتھ کیا ہے جن کے کہ قتل کا آپ نے فتح مکہ کے روز عہد کیا تھا اور یہود و غیرہ میں سے (جو اشخاص آپ کو ایذا دیتے تھے اور اس وقت تک آپ کی محبت میں داخل اور مظہرین اسلام کی جماعت میں شامل نہ ہوئے تھے) جن اشخاص پر آپ قادر ہوئے آپ نے ان کو غیلہ (دھوکہ) اور غلبہ (زور سے جس طرح ممکن ہوا) قتل فرمایا جیسے ابن اشرف اور ابی رافع اور نصر اور عتبہ اور ایسی ہی ان کے سوا آپ نے ایک جماعت کا خون بھی بدر فرمایا ہے جیسے کعب بن

زہیر اور ابن الزحری اور ان کے سوا اور لوگ جو آپ کو ایذا دیتے تھے یہاں تک کہ وہ آپ کے مطیع اور منقاد ہو گئے اور مسلمان ہو کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام لے آئے اور منافقوں کی حالات باطنی پوشیدہ تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظاہر پر حکم فرماتے تھے اور کہنے والے ان باتوں کو اکثر پوشیدہ اور انہیں لوگوں سے کہتے تھے جو ان کے ہم مشرب اور ہم خیال تھے اور جب وہ آپ تک پہنچتے تھے تو وہ اس میں قسمیں کھا جاتے تھے اور منکر ہو جاتے تھے (جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَكَلِمَتَهُ الْكَافِرِ تَرْجِمُهُ** قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ ہمیں کما اور پیک انہوں نے کسی ہے بات کفر کی انتہی اور علاوہ برین آپ ان سے توبہ اور انابت کی امید رکھتے تھے کہ وہ آئندہ نفاق سے اسلام کی جانب رجوع کر آویں گے اور اس پر ثابت ہو جاویں گے پس اس سبب سے آپ ان کی بیوہ کوئی اور جفاؤں پر صبر فرماتے تھے جیسا کہ (آپ سے پہلے **رسل الوالعزم** نے اپنی امتوں کی جفاؤں پر صبر فرمایا ہے یہاں تک کہ ان میں سے بہت سے لوگوں نے دل سے اسلام کو قبول اور خلوص کو اختیار کر لیا جیسا کہ انہوں نے اسکو مجرد زبان سے ظاہر کیا تھا اور اس کے بعد اللہ عزوجل نے ان میں سے بہت سے لوگوں کے ساتھ نفع دیا اور ان میں سے بہت سے اشخاص دین کے معین اور مددگار اور حامی بن گئے جیسا کہ اخبار کثیرہ میں وارد ہوا ہے اور اسی کے موافق ہمارے بعض آئمہ نے اس سوال کا جواب دیا ہی اور ممکن ہے کہ یہ باتیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک پہنچائی جاتی تھیں وہ آپ کے نزدیک پایہ ثبوت کو نہ پہنچی ہوں بلکہ ان باتوں کو ایسے اشخاص نے نقل کیا ہو جو اسباب میں مرتبہ شہادت کو نہ پہنچے ہوں **معاذ اللہ** اس کا بیان کرنے والا بچہ ہو یا غلام ہو یا عورت ہو اور بغیر دو گواہ عادل کے کسی کا قتل جائز نہیں ہے اور اسی پر یہود کا وہ کلمہ بھی معمول ہو گا جو وہ کہتے تھے **السام علیکم** (کہ تم پر موت پڑے) اور ممکن ہے کہ وہ اس کلمہ کو زبان موڑ کر ادا کرتے ہوں اور صاف نہ کہتے ہوں کیا تو یہ نہیں دیکھتا کہ تمام جماعت حاضرین میں سے صرف عائشہ رضی اللہ عنہا ہی اس کلمہ پر متنبہ ہوئیں اور ان کے سوا اور کوئی اس پر آگاہ نہیں ہوا اور اگر وہ اس کو صراحت کے ساتھ ادا کرتے ہوتے اور صاف کہتے تو پھر ان کے تما بھگنے کی کوئی وجہ تھی اور یہی وجہ ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اصحاب کرام کو ان کے اس فعل اور قلت صدق اور خیانت پر آگاہ فرمایا کہ وہ اس سلام کرنے میں سچے نہیں ہیں بلکہ خائن ہیں کہ زبان موڑ کر اور دین میں طعنہ دینے کو کہتے ہیں اور فرمایا کہ جب یہود میں سے کوئی شخص سلام کرتا ہے تو وہ یہ کہتا ہے **السام علیکم** کہ تم پر موت پڑے یا تم اپنے دین سے لٹل ہو تو تم ان سے چہ کہو۔ **علیکم** کہ تمہیں پر (موت پڑے) اور

نہی دین سے ملول ہو) ہمارے بعض اصحاب بغدادیوں نے ایسا ہی کہا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منافقوں کو مجرد اپنے علم سے قتل نہیں کیا اور یہ کسی جگہ وارد نہیں ہوا کہ ان کے غلاق پر گواہی قائم ہوئی ہو پس کیا وجہ ہے کہ آپ نے ان کو چھوڑ دیا اور نیز ان کے قتل نہ کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ امر پو شیدہ اور باطنی تھا اور ظاہر میں وہ اسلام اور ایمان کے پابند اور حمد اور امن کے سبب اہل ذمہ میں داخل تھے اور لوگ نئے نئے ایمان میں داخل ہوئے تھے اور ابھی تک کھرے اور کھوٹے کا امتیاز نہ ہوا تھا اور حالت ظاہری کے اعتبار سے وہ لوگ بھی جو شتم باطنی تھے اہل عرب میں مومن اور سید المرسلین کے صحابی اور دینی کے مددگار مشہور تھے پس اگر ان کے اس غلاق کے سبب جو ان سے ظاہر ہوا تھا اور ان کے اس اسرار باطنی کے سبب جس کو کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جانتے تھے آپ ان کو قتل فرماتے تو اس بارے میں ان اشخاص کو کہنے کا موقع ملتا جو لوگوں میں تافر پیدا کر رہے تھے اور وہ اشخاص جو دین اسلام سے بھڑکتے اور بدلتے تھے شک میں مبتلا ہوتے اور دشمنوں کو جموئی خبریں اڑانے کا موقع ملتا اور اکثر لوگ محبت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اسلام میں داخل ہونے سے ڈرنے لگتے اور بدگمانیوں کو اس بدگمانی کو موقع ملتا کہ آپ نے ان کو کسی عداوت اور کینہ کے سبب قتل کیا ہے۔

اور میں نے دیکھا کہ اس مطلب کو کسی نے امام مالک بن انس رحمۃ اللہ کی جانب منسوب کیا ہے اور اسی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا (جب کہ آپ سے قتل بعض منافقین کی اجازت چاہی گئی) کہ نہیں۔ لوگ یہ کہیں گے کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے اصحاب کو قتل کرتا ہے اور فرمایا ہے کہ خدا نے مجھ کو ان لوگوں کے قتل سے منع فرمایا ہے برخلاف اجراء احکام ظاہری کے جیسے حد دوزنا اور قتل اور وہ امور جو ان سے مشابہ ہیں۔ کیونکہ یہ امور ظاہر ہیں اور اس کے علم میں سب لوگ مساوی ہیں اور محمد بن الموائز نے کہا ہے کہ اگر منافقین اپنے غلاق کو ظاہر کرتے تو بالضرور ان کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قتل فرماتے اور انہی ابوالحسن قصار رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے اور تفسیر قول اللہ تعالیٰ لَعْنُ لَمْ يَنْتَبِهْ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَعْنُكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يَحَارُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا مَلْعُونِينَ لَيْسَ مَا نَقِطُوا أُخْذُوا وَقِيلُوا اتَّخَذَ اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا میں کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جب وہ غلاق ظاہر کریں گی (اس وقت اس آیت کا حکم بھی ظاہر ہو گا) اور محمد بن مسلمہ نے مبسوط میں زید بن

اسلم سے حکایت کیا ہے کہ قول اللہ تعالیٰ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ
وَأَغْلُظْ عَلَيْهِمْ نے اس امر کو جو اس سے پہلے تھا منسوخ کر دیا (مطلب یہ ہے کہ یہ منسوخ
صحیح اس وقت تھا جب کہ جہاد فرض نہ ہوا تھا اور جب جہاد فرض ہو گیا تو یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا)
اور ہمارے بعض مشائخ نے حکایت کیا ہے کہ شاید نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قاتل کے
اس قول سے کہ یہ ایسی قسمت ہے جس سے رضاء الہی مطلوب نہیں اور اس کے اس قول
سے انصاف کر یہ نہ سمجھے ہوں کہ وہ آپ پر طعن کرتا ہے اور تہمت لگاتا ہے بلکہ (آپ نے یہ
خیال کیا ہو کہ) اس کو اس غلطی اور ان امور اور معاملات دنیاوی سے خیال کیا ہے جن میں کہ
اجتہاد کرنا جائز ہے سو آپ نے اس کو گلی نہیں خیال کیا بلکہ یہ خیال کیا کہ وہ اس آزا سے ہے
جس سے کہ درگزر کرنا اور صبر فرمانا جائز ہے پس یہی وجہ ہے کہ آپ نے اس کو سزا نہیں دی
اور ایسا ہی ان یودیوں میں بھی کہا جاوے گا جنہوں نے کہا تھا السام علیکم کہ اس میں بھی صریح
گلی نہیں ہے بلکہ موت کی دعا ہے جس سے کسی کو جارہ نہیں اور کسی نے کہا ہے کہ اس سے
یہ مراد ہے کہ تم اپنے دین سے ملول ہو اور سام اور سامتہ کے معنی ہیں ملال کے اور یہ دین
سے تھک جانے کی بددعا ہے اور صریح گالی نہیں ہے اور اسی واسطے امام بخاری رحمۃ اللہ نے
اس حدیث پر یہ ترجمہ تحریر کیا ہے باب اذا عرض الذمی او غیرہ بسبب النبی
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ جب ذمی یا غیر ذمی گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
کی تعریض کرے ہمارے بعض علما نے کہا ہے کہ یہ گلی کی تعریض نہیں ہے بلکہ اذا کی تعریض
ہے۔ قاضی ابوالفضل (مصنف) رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اس امر کو ہم اول بیان کر آئے
ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں اذا اور گلی (دونوں) برابر ہیں اور قاضی ابو
محمد بن نصر نے اس حدیث کے جواب میں بعض اس امر کو ذکر کیا ہے جو پیشتر مذکور ہوا پھر کہنا ہے
کہ اس حدیث میں یہ امر ذکر نہیں کیا گیا ہے کہ آیا یہ یہودی الہمد اور ذمہ سے یا اہل حرب
سے اور امر قتل کی وجہ سے دلائل کو ترک نہیں کیا جاتا اور ان سب وجوہ میں یہ وجہ سب
سے زیادہ اقویٰ اور اولیٰ اور اظہر ہے کہ آپ کو لوگوں کو دین پر الفت دلانا اور اس کے سبب
سے ان کا مدارات کرنا مقصود تھا تاکہ وہ ایمان لے آویں اور اسی واسطے امام بخاری رحمۃ اللہ
نے حدیث قسمت اور اخراج پر یہ باب منعقد کیا ہے باب من ترک قتل الخوارج
للسائف وللعلاء بنصر الناس عنہ باب دلیل اس شخص کا جس نے کہ قتل خوارج کو
تالیف اور اس سبب سے ترک کیا ہے تاکہ لوگ اس سے غم نہ ہوں اور نیز اس امر کے سبب
جس کے معنی کو ہم ابھی امام مالک سے ذکر کر آئے ہیں اور ہم نے اس کی تقریر کی ہی اور

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو ان کے جلد کرنے اور زہر دینے پر بھی صبر فرمایا ہے۔ حالانکہ یہ ان کے گلے دینے سے نہایت زیادہ ہے یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے آپ کی ان پر مدد فرمائی اور آپ کو ان کے قتل اور ان کے قلعوں سے انکار نے کا اذن دیا جو آپ کو صیب لگاتے تھے اور ان کے دلوں میں آپ کا رعب پیدا کر دیا اور آپ نے ان میں سے جس کسی کو جلا وطن کیا اور اس کو اس کے گھر سے نکال دیا اور انہوں نے خود اپنے ہاتھوں اور نیز موئین کے ہاتھوں سے اپنے گھروں کو برباد کیا اور آپ نے علانیہ ان کی مذمت فرمائی اور فرمایا کہ اے بندروں اور سوروں کے بھائیو اور ان میں مسلمانوں کی تلواروں کو حکم مقرب فرمایا اور ان کو اپنے ہمسائیگی سے جلا وطن کیا اور موئین کو ان کے گھر اور در اور مال اور اسباب اور سرزمین کا وارث بنایا تاکہ اللہ کا بول بالا اور کافروں کا بول نیچا ہو۔ پس اگر یہ کہے کہ حدیث صحیح میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی ذات القدس کے لئے کسی امر میں جو آپ کے سبب سے کیا گیا ہو بدلانہ لیتے تھے مگر جب کہ حرمت الہی میں سے کسی حرمت کا ہنگ کیا جاتا کہ اس وقت آپ اللہ کے لئے بدلانہ لیتے تھے سو معلوم کرنا چاہئے کہ یہ حدیث اس کے مقتضی نہیں ہے کہ آپ نے ان اشخاص سے بدلانہ نہیں لیا جنہوں نے آپ کو گالی دی یا آپ کو کوئی تکلیف پہنچائی یا آپ کی تکذیب کی کیونکہ یہ امر بھی انہیں حرمت الہی میں داخل ہے جن کا کہ آپ نے بدلانہ لیا ہے اور جن امور کا آپ بدلانہ لیتے تھے وہ وہ امور ہوئے تھے جو از قسم بے ادبی ہوں یا کوئی ایسا قول اور فعلی معاملہ ہو جو خاص آپ کی جان یا مال سے لگاؤ رکھتا تھا اور اس کے فاعل کو اس سے آپ کا تکلیف پہنچانا مقصود نہ ہوتا تھا بلکہ وہ اس جفا اور جمل کی قسم سے ہوتا تھا جس پر کہ یہاں لوگ خصوصاً اور جملہ بشر عموماً مجبور ہوئے ہیں جیسے درشتی اخلاق اور جمل اور ہوانی اور بیوقوفی وغیرہ امور مثلاً اعرابی کا آپ کے سامنے مبارک سے چادر مبارک کا کھینچ لینا اور اس کے سبب سے آپ کی گردن میں نشان کا پڑ جانا اور لوگوں کا آپ کے سامنے چلانا اور شور مچانا اور اعرابی کا اس گھوڑے کے پیچھے سے مکر جانا جس میں کہ خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ نے گواہی دی تھی اور آپ کے ازدواج مطہرات کا (در باب عین و نفقہ) آپ پر چڑھائی کرنا اور اس کے مثل اور امور جن سے کہ درگزر کرنا مستحب سمجھا جاتا ہے یا یہ ان امور میں سے ہو جن کے ساتھ آپ کو کافروں نے ادا دی تھی کہ آپ اس سے باہر امید درگزر فرماتے تھے کہ شاید وہ آئندہ اسلام لے آوے جیسا کہ آپ کا اس یهودی سے درگزر فرمانا جس نے کہ آپ پر سحر کیا تھا اور آپ کا اس اعرابی سے درگزر فرمانا جس نے آپ کو قتل کرنا چاہا تھا اور اس یهودی عورت سے درگزر فرمانا جس نے آپ کو زہر دیا

تھا اور کہا گیا ہے کہ آپ نے اس کو قتل کیا تھا اور اس قسم کی اور تکلیفیں جو آپ کو اہل کتاب اور منافقوں سے پہنچی ہیں اور آپ نے ان سے اس امید پر درگزر فرمایا ہے کہ وہ خود اور ان کے ماسوا اور لوگ اسلام سے ملوف اور مانوس ہوں گے جیسا کہ ہم اس کو اول بیان کر آئے ہیں۔ اور اللہ ہی صواب کی توفیق دینے والا ہے۔

فصل 3

قاضی عیاض (یعنی مصنف کتاب) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس شخص کے قتل میں پہلے کلام گذر چکا ہے جو کوئی آپ کو قصداً گالی دے یا آپ کی منقبت کرے یا آپ کو کوئی عیب لگا دے اور یہ (محیب) اور تنقیص کسی امر ممکن کے ساتھ یا محال کے سو یہ وجہ تو بالکل ظاہر اور روشن ہے اس میں کسی قسم کا اشکال نہیں۔ اور دوسری وجہ جو بیان اور ظہور میں اس وجہ سے ملتی ہے وہ یہ ہے کہ قاتل کا اس امر سے جو اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں کہا ہے آپ کو گالی دینا اور آپ کی تحقیر کرنا مقصود نہ ہوا اور نہ وہ اس کا معتقد ہو لیکن اس نے آپ کی شان میں کوئی کلمہ کفر کا ہے مثلاً۔ آپ کو لعنت کی ہے یا آپ کو گالی دی ہے یا آپ کی تکذیب کی ہے یا ان امور میں سے جو آپ کے حق میں منقبت ہیں آپ کی جانب کوئی ایسا امر منسوب کیا ہے جو آپ پر ناجائز ہے یا آپ سے کسی ایسے امر کی نفی کی ہے جس کا کہ آپ کے لئے ہونا ضروری ہے مثلاً۔ کہے کہ آپ سے گناہ کبیرہ صادر ہوا ہے یا آپ نے تبلیغ رسالت یا تبلیغ احکام میں کوتاہی کی ہے کہ آپ نے جیسا کہ چاہئے لوگوں کو احکام الہی نہیں پہنچائے یا آپ کی مرتبت عالی اور شرافت نسب اور مزید علم یا زہد وغیرہ کی تنقیص کرے اور آپ کو ناقص جانے یا امور مشہورہ میں سے جن کی کہ آپ نے خبر دی ہے اور وہ حد تو اتار کر پہنچ چکے ہیں کسی خبر کی بارادہ رد تکذیب کرے یا آپ کی شان میں کوئی بیہودہ اور بری بات کہے اور آپ کو گالی دے گو اس کی حالت ظاہری سے یہ امر معلوم ہوتا ہو کہ اس نے یہ بات آپ کی مذمت اور گالی کی غرض سے نہیں کہی ہے چاہے تو یہ بات اس نے جہالتاً کہی ہو یا کسی فحش اور طال یا نشہ کے سبب سے کہی ہو جس نے اس کو اس بیہودگی پر مجبور کیا ہو یا قلت مراقبہ اور عدم ضبط لسان اور لاپرواہی اور دلیری اس بیہودگی کے باعث ہوئی ہو کہ (ان تمام صورتوں میں) اس وجہ کا بھی دعویٰ حکم ہے جو پہلے وجہ کا ہے کہ یہ شخص بلا تاخیر قتل کیا جاوے کیونکہ جہالت اور دعویٰ زلت لسانی یا امور مذکورہ میں سے کسی امر کے سبب انسان کفر میں معذور نہیں سمجھا جاسکتا بشرطیکہ یہ نہ نظرت عقل سلیم رکھتا ہو مگر وہ شخص کہ اس پر کسی نے اکراہ کیا ہو اور اس کا دل ایمان کے ساتھ مطمئن ہو۔

اور اسی کے موافق علماء اندلس نے علی بن حاتم پر فتویٰ دیا تھا جب کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زہد کی نفی کی تھی جس کو ہم اول بیان کر آئے ہیں (کہ آپ کا زہد اختیاری نہ تھا اور محمد بن عمرو نے اس قیدی کے حق میں کہا ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے جب کہ وہ دشمن کے ہاتھ میں گرفتار ہو کہ وہ قتل کیا جاوے مگر یہ کہ اس کا نصرانی ہونا یا اس پر اکراہ کا ہونا ظاہر ہو اور ابی محمد بن زید نے کہا ہے کہ ایسے امور میں دعویٰ زلل لسانی کے سبب کوئی شخص معذور نہیں سمجھا جاتا اور ابوالحسن قاسمی رحمۃ اللہ نے اس شخص کے حق میں قتل کا فتویٰ دیا ہے جو نشہ کی حالت میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے کیونکہ اس کی نسبت گمان کیا جاوے گا کہ وہ (پیشتر سے) ایسا اعتقاد رکھتا تھا اور اپنے ہوش میں بھی اس فعل شنیع کا مرتکب ہوتا تھا اور نیز اس وجہ سے کہ وہ حد ہے اور وہ نشہ کے سبب ساقط نہیں ہوتی جیسے حد قذف اور قتل اور دیگر تمام حدود کیونکہ اس بلا کو خود اسی نے اپنی جان پر ڈالا ہے کیونکہ جو شخص یہ جانتا ہے کہ شراب پینے سے عقل جاتی رہیگی اور اس سے بری باتیں ظاہر ہوں گی اور پھر وہ اس کا مرتکب ہو تو وہ اس امر کے لئے جو اس کے سبب سے صادر ہو ایسا ہے جیسا جان بوجھ کر کرنے والا۔ یہی وجہ ہے کہ ہم نے اس پر لزوم طلاق اور عتق اور حدود اور قصاص کا حکم کیا ہے اور حدیث حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے اس قول کے سبب جو انہوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا تھا کہ تم تو میرے باپ کے غلام ہو اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ فرما کر لوٹ گئے کہ وہ تو نشہ میں چور ہے کوئی اعتراض لازم نہیں آیا کیونکہ اس وقت تک شراب حرام نہ ہوئی تھی اس وجہ سے اس کی جہالت میں بھی کوئی گناہ نہیں اور جو کچھ ان سے صادر ہوا وہ معاف ہے جیسے وہ امر جو خیفہ اور اس دوا کے پینے سے پیدا ہو جس کا پینا مغلور نہ ہو۔

فصل 4

تیسری وجہ یہ ہے کہ قاتل اس مقولہ کے ساتھ آپ کی تکذیب کرنا چاہے یا آپ کی نبوت یا (معموم) رسالت یا آپ کے وجود باوجود کا منکر ہو یا آپ پر ایمان نہ لاوے اور آپ کے ساتھ کفر کرے سو آیا یہ شخص اپنے اس مقولہ کے سبب دین اسلام سے خارج اور کسی اور دین میں داخل ہو سکتا ہے یا نہیں سو یہ شخص ہلا جملہ کافر اور اس کا قتل واجب ہے پھر دیکھنا چاہے کہ وہ اس فعل کا علانیہ مرتکب ہوتا ہے یا پوشیدہ پس اگر وہ اس امر کا علی الاعلان قائل ہوا ہے تو اس کا حکم مرتد سے مشابہ ہے اور قبول اور عدم قبول اس کی توبہ میں خلاف قوت پکڑا گیا ہے

اور پچھلے قول پر اس سبب سے کہ اس کے ساتھ حق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم متعلق ہے اس کا توبہ کرنا اور اس سے قتل کو ساقط نہیں کرنا بشرطیکہ اس نے اپنے اس مقولہ میں جس میں کہ اس نے آپ کی تکذیب کی ہے آپ کو کسی منقعت کے ساتھ ذکر کیا ہو اور اگر وہ اس تکذیب کو مخفی رکھتا ہے تو اس کا حکم زندیق کا سا ہے کہ ہمارے نزدیک توبہ کے سبب اس سے قتل ساقط نہیں ہوتا جیسا کہ ہم اس کو آگے بیان کریں گے اور امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جو کوئی سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بڑی ہو یا آپ کو جھٹلاوے تو وہ مرتد ہے اور اس کا قتل کرنا جائز ہے مگر یہ کہ وہ اس سے رجوع کرے اور امین قاسم نے مسلم میں کہا ہے کہ جب کوئی یہ کہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نبی نہیں ہیں یا آپ رسول نہیں کئے گئے یا آپ پر قرآن شریف نہیں اترا اور اس کو آپ نے اپنی طرف سے گڑھ لیا ہے تو یہ شخص قتل کیا جاوے کہا ہے کہ جو کوئی مسلمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کافر اور آپ کا منکر ہو سو وہ مرتد کے مثل ہے۔ اور علی ہذا جو کوئی آپ کی تکذیب کا اعلان کرے تو وہ بھی مرتد کے مثل ہے اس سے توبہ کرائی جاوے اور ایسا ہی انہوں نے اس شخص کے حق میں بھی کہا ہے جو اپنے آپ کو نبی ظاہر کرے اور دعویٰ کرے کہ اس پر وحی آتی ہے اور اسی کے معنوں میں قائل ہوے ہیں۔ اور ابن قسّم نے کہا ہے کہ وہ اس کی جانب چاہے تو پوشیدہ دعوت کرے چاہے علانیہ (دونوں صورتوں میں ایک ہی حکم ہے) انصیح نے کہا ہے کہ وہ بمنزلہ مرتد کے ہے کیونکہ وہ کتب الہی سے منکر ہوا ہے اور اس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے۔ اور اشب نے اس یہودی کے حق میں کہا ہے جس نے اپنی نبوت کو ظاہر کیا اور اس امر کا مدعی بنا کہ وہ لوگوں کی جانب بھیجا گیا ہے یا اس نے کہا کہ تمہارے نبی کے بعد بھی نبی ہے کہ اس سے توبہ کرائی جاوے بشرطیکہ وہ اس کو ظاہر نہ کرے اگر وہ توبہ کرے تو فیہا ورنہ قتل کیا جاوے اور وجہ اس کی یہ کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کا تکذیب ہے جو آپ نے فرمایا ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں اور دعوت نبوت اور رسالت میں اس نے خدا پر جھوٹ باندھا ہے اور محمد بن معنوں نے کہا ہے کہ جو شخص اس امر کے ایک حرف میں بھی شک کرے جو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خدا کی جانب سے لائے ہیں سو وہ کافر اور جاحد ہے اور کہا ہے کہ جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تکذیب کرے سو امت کے نزدیک اس کا یہی حکم ہے کہ وہ قتل کیا جاوے اور احمد بن ابی سلیمان صاحب معنوں نے کہا ہے کہ جو کوئی یہ کہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کالے تھے وہ قتل کیا جاوے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کالے نہ تھے۔ اور ایسا ہی ابو عثمان حداد نے بھی کہا ہے انہوں نے کہا ہے کہ اگر اس

نے یہ کہا کہ آپ قتل اس کے کہ آپ کی ڈار جی ٹکے وفات فرما گئے یا آپ تہرت (ہم مقام) میں تھے اور تمامہ میں نہ تھے تو وہ قتل کیا جاوے کیونکہ یہ (وجود باہود کی) ٹلی ہے حبیب بن ربیع نے کہا ہے کہ آپ کی صفت یا آپ کی جگہ کا بدلنا بھی کفر ہے۔ اور جو کوئی اس امر کو کھلم کھلا کہتا ہو وہ کافر ہے اس سے توبہ کرائی جاوے اور جو کوئی اس کو چھپا کر کہتا ہو وہ زندیق ہے اس کو بلا طلب توبہ قتل کیا جاوے

فصل 5

چوتھی وجہ یہ ہے کہ قاتل زبان سے کوئی ایسی گول اور مشتبہ بات نکالے جس کا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور غیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دونوں پر حمل کرنا ممکن ہو اور مراد لفظ میں تردد واقع ہو کہ آیا وہ برائی سے خالی ہے یا نہیں پس یہی محل ہے جہاں کہ نظریں متردد اور عبرتیں متخیر ہوتی ہیں اور مجتہدین کو اختلاف اور مقلدین کو استہراء کا موقع ملتا ہے تاکہ جو ہلاک ہونے والا ہے وہ دلیل کے ساتھ ہلاک ہو اور جو زندہ رہنے والا ہے وہ دلیل کے ساتھ زندہ رہے ان میں کوئی تو ایسا ہے جس نے حرمت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پلہ بھاری رکھا ہے اور ساحت ابد آئندہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حمایت کی ہے سو اس شخص نے تو قتل ایسے پر جرات کی ہے (اور اس کے قتل کا حکم دیا ہے اور کسی نے احتمال قول کے سبب حرمت خون کو برا جانا ہے اور شبہ کے سبب اس سے حد کو دفع کیا ہے اور ہمارے آئمہ نے اس شخص کے حق میں اختلاف کیا ہے جس نے اپنے قرض خواہ سے کہا کہ تو سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیج اس پر قرض خواہ مذکور نے جواب دیا کہ خدا اس پر درود نہ بھیجے جو ان پر درود بھیجے تو کسی نے محزون سے کہا کہ آیا یہ اس شخص کے مثل ہے جس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دی یا اس شخص کے مثل ہے جس نے فرشتوں کو گالی دی جو آپ پر درود بھیجتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ نہیں جب یہ حالت ہے جو تو نے غصہ سے بیان کی ہے کیونکہ یہ دل میں گالی نہ رکھتا تھا اور ابو اسحاق برقی اور اسحاق بن الفرغ نے کہا ہے کہ وہ قتل نہ کیا جاوے کیونکہ اس نے لوگوں کو گالی دی ہے (نہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں غصہ کے سبب اس کو معذور نہیں سمجھا اور لیکن جب کہ ان کے نزدیک کلام گالی اور عدم گالی دونوں کا محتمل تھا اور شتم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور شتم ملائکہ علیہم السلام پر کوئی قرینہ اور مقدمہ موجود نہ تھا جس کے سبب اس کا یہ کلام اس پر محمول ہو تا بلکہ قرینہ اس امر پر دلالت کر رہا ہے کہ اس کا کلام سے اس کے نزدیک اور لوگ مراد ہیں نہ یہ حضرات کیونکہ دوسرے نے اس

ہے یہ کہا ہے کہ تو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیج تو اس کا یہ مقولہ اور برا کہتا اسی پر معمول کیا گیا جو آپ پر اب درود بھیجے کیونکہ اس دوسرے ہی نے اس کو قصہ کے وقت اس امر کا حکم کیا ہے یہ معنی ہیں قول حق کے اور یہ ان کے دونوں اصحاب (برقی اور اصبح کی علیہ السلام) کے موافق ہیں اور اس صورت میں قاضی حارث بن مسکین وغیرہ اس طرف گئے ہیں کہ اس کو قتل کرنا چاہیے۔ اور ابوالحسن قاسمی رحمۃ اللہ نے اس شخص کے قتل میں توقف کیا ہے جس نے کہا کہ ہر مال کمانے والا دیوث ہے گو (غزوہ بلند) وہ نبی مرسل ہی ہو تو انہوں نے حکم دیا کہ اس کو خوب زخمی کرنا سے جکڑا جاوے اور اس پر خوب سختی کی جاوے یہاں تک کہ وہ اپنے الفاظ کے مطلب کو صاف طور سے بیان کرے اور بتاوے کہ اس نے اپنے اس لفظ سے آج کل کے کمانے والے مراد لئے ہیں یا ہر زمانہ کے شیخ اولے پر تو معلوم ہے کہ ان میں کوئی نبی مرسل نہیں ہے تو اس صورت میں تو اس کا کام آسان ہے (اور) کہا ہے اور لیکن ظاہر لفظ تمام کمانے والوں کو مشتمل ہے پہلے ہوں یا پچھلے اور پہلے کمانے والوں میں وہ انبیاء اور رسل عظیم السلام بھی شامل ہیں کہا ہے اور جب تک کوئی صاف بات نہ ہو اس وقت تک کسی مسلمان کی خونریزی پر پیش قدمی نہیں کی جاتی اور جہاں کہیں تاویلات وارد ہو سکتے ہوں وہاں پر خوش و فکر کرنا ضروری ہے یہ ان کے کلام کے معنی ہیں (نہ اصل الفاظ) اور کسی نے ابی محمد بن ابی زید رحمۃ اللہ سے اس شخص کے حق میں حکایت کیا ہے جس نے کہا اللہ عرب کو لعنت کرے اور اللہ بنی اسرائیل کو لعنت کرے اور بنی آدم کو لعنت کرے اور ذکر کیا کہ اس کلام سے اس کے انبیاء عظیم السلام مراد نہ تھے بلکہ میں نے تو ان میں سے ظالم لوگ مراد لئے تھے کہ اس شخص کو حسب رائے سلطان تائب دینا چاہیے اور ایسا ہی انہوں نے اس شخص کے حق میں بھی فتویٰ دیا ہے جس نے کہا کہ خدا اس پر لعنت کرے جس نے نشہ کی چیز کو حرام کیا ہے اور کہا کہ میں نہ جانتا تھا کہ اس کو کسی نے حرام کیا ہے اور اس شخص کے حق میں (فتویٰ دیا ہے) جس نے حدیث ذبیحہ حاضہ لسانہ اور اس شے کو لعنت کی جس کو وہ لایا ہے کہ اگر وہ ایسا شخص ہے جو جہل اور عدم معرفت سنن سے جب معذور سمجھا جاسکتا ہے تو اس کو نہایت درود تاک تائب کرنا چاہیے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ بظاہر اس نے اللہ اور اس کی رسول کو گالی دینا نہیں چاہا بلکہ اس نے اس شخص پر لعنت لی ہے جس نے لوگوں میں اس کا فتویٰ دیا ہے جیسا کہ مسئلہ سابق میں سنون اور ان کے یاروں نے فتویٰ دیا ہے اور وہ امر بھی ایسا ہی ہے جو عوام بیوقوف لوگوں میں مروج ہے کہ ایک دوسرے سے کہتا ہے کہ اے ہزار سورتوں کے بچے اور اے سو قوسے پے اور علی ہذا اور بیسودہ اقوال اور اس میں شک نہیں کہ ایسے اعداؤں میں اس کے

باپ دادوں میں بہت سے انبیاء کرام بھی داخل ہو جاتے ہیں بلکہ بعض گنتی تو حضرت آدم علیہ السلام سے بھی پہلے پوری ہو جاتی ہے تو ایسے لوگوں کو اس بات سے روکنا چاہئے اور اس مرکب بنانا چاہئے جس سے یہ لوگ ان جان ہو رہے ہیں اور ان کو خوب سخت تکلیف دینا چاہئے اور اگر یہ معلوم ہو جاوے کہ اس نے ان انبیاء کرام کی گلی کا قصد کیا ہے جو اس کے اہل اجداد میں داخل ہیں تو وہ قتل کیا جاوے اور بعض اوقات ایسے مسائل میں کلام کرنا اور حکم دینا بھی دشوار ہوتا ہے (مثلاً) اگر کسی شخص نے کسی ہاشمی سے کہا کہ اللہ نبی ہاشم کو لعنت کرے اور کہا کہ میں نے اس کلام سے ان میں کہ وہی لوگ مراد لئے تھے جو ظالم میں یا تولد نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے کسی شخص کے باپوں کی شان میں کوئی بات بری کہے یا اس شخص کے حق میں جو آپ کی نسل یا اولاد میں ہے اور وہ جانتا ہے کہ یہ شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اولاد میں سے ہے اور دونوں مسئلوں میں کوئی ایسا قرینہ موجود نہ ہو جو تخصیص بعض آباء اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان اشخاص سے نکالنے کا مقتضی ہو جن کو کہ اس نے گلی دی ہے اور میں نے ابی موسیٰ بن مناص کو دیکھا ہے کہ انہوں نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جو یوں کہے کہ خدا تجھ کو آدم علیہ السلام تک لعنت کرے کہ اگر اس پر یہ کہنا ثابت ہو جاوے تو وہ قتل کیا جاوے قاضی (عیاض) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ ہمارے شیوخ نے اس شخص کے حق میں اختلاف کیا ہے جس نے کسی گواہ سے جس نے اس کے خلاف گواہی دی تھی کوئی بات کہی اور سنی کہا کہ کیا تو مجھ کو قسم جانتا ہے تو کسی اور نے کہا کہ (تیری تو کیا اصل ہے) انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر قسمت نکالنا ناجائز ہے اور وہ قسم سمجھے گئے ہیں۔ تو ہمارے شیخ ابوالحسن بن جعفر کی رائے ہے کہ وہ قتل کیا جائے کیونکہ ان کے نزدیک یہ بات نہایت بری اور یہ لفظ نہایت شنیع ہے۔ اور قاضی ابو محمد بن منصور نے اس کے قتل میں توقف کیا ہے کیونکہ ان کے نزدیک لفظ اس کا محتمل ہے کہ اس سے ان اشخاص سے خبر دی ہے انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قسم جانتا ہے۔ اور اس صورت میں قاضی ترمذی ابو عبد اللہ بن الجراح نے بھی ایسا ہی فتویٰ دیا ہے اور قاضی ابو محمد نے اس کی بندش کو سخت اور اس کی قید کو دور از کیا ہے اور اس کو مدت تک قید میں رکھا اور پھر اس سے اس امر کا حلف لیا کہ اس پر جو گواہی گذری ہے وہ جھوٹی ہے اور وجہ اس استغاث کی یہ تھی کہ گواہوں میں بعض ایسے نوٹ شامل تھے جو مطمئن اور قسم سمجھے جاتے تھے پھر اس کو رہا کر دیا اور میں اس زمانہ میں اپنے شیخ قاضی ابوالعباس بن عیسیٰ کے پاس حاضر ہوا تھا جب کہ ان کے پاس وہ شخص حاضر کیا گیا جس نے محمد بنی شخص سے فضول گوئی کرتے ہوئے ایک کتے کے لات مار کر کہا تھا کہ او محمد کھڑا ہو سو اس نے

اس کئے کا انکار کیا اور بہت سے مختلف الاقسام لوگوں نے اس پر گواہی دی تو انہوں نے اس کی حوالات کا حکم دیا اور خود اس کے حالات کا تجسس فرمایا کہ کہیں وہ ان لوگوں سے تو نہیں ملتا جلتا جو دین میں مشہور اور مشہور ہیں پس جب ان کو کوئی ایسی بات معلوم نہ ہوئی جس سے اس کے عقیدہ کی نسبت کسی قسم کا شبہ پیدا ہوتا تو انہوں نے اس کو چابک مار کر رہا کر دیا۔

فصل 6

پانچویں وجہ یہ ہے کہ اس کلام سے نہ تو اس کو منعت مقصود ہو اور نہ خدا نخواستہ کسی عیب کا ذکر کرنا مطلوب ہو اور نہ وہ گلی دینا چاہتا ہو لیکن وہ انبیاء کرام کے بعض اوصاف کو ذکر کر کے اپنے کسی مقصود کو ادا کرنا چاہتا ہے (جس سے ان حضرات کی منعت یا مذمت لازم آتی ہے) یا وہ ان حضرات کے بعض احوال سینہ کے ساتھ جو ان حضرات پر دنیا میں جائز نہیں بر سبیل ضرب مثل اور حجت اپنے یا کسی اور کے لئے کوئی استشاد دلاتا ہے یا ان کو بر سبیل تشبیہ اپنے یا کسی دوسرے کے لئے اس وقت ذکر کرتا ہے جب کہ اس کو یا کسی دوسرے کو کوئی منعت یا مذمت لاحق ہوئی ہو اور اس کا ان امور کو ذکر کرنا اجل اور اقتدا اور تحقیق کے طور پر نہ ہو بلکہ اس سے اپنے یا کسی دوسرے کے نفس کا ابھارنا اور بلند کرنا مقصود ہو یا یہ استشاد دلاتا بر سبیل تمثیل اور عدم توقیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہو یا بر سبیل ہزل اور تمذیر ہو (کہ اپنے کلام میں نئی نئی باتیں لانا مطلوب ہو) جیسے قائل کا یہ کہنا کہ اگر کسی نے مجھ کو برا کہا ہے تو (کیا ہے) لوگوں نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برا کہا ہے یا (کے) اگر میں جھٹلایا گیا ہوں تو (کیا ہے) لوگوں نے عیوں کو جھٹلایا ہے یا (کے) اگر میں نے گناہ کیا ہے تو کیا ہوا سب نے گناہ کیا ہے یا (کے) کیا میں لوگوں کی زبانوں سے بچوں گا اور ان سے اللہ کے نبی اور رسول نہیں بچے یا (کے) میں نے تو ایسا صبر کیا جیسے اولوالعزم صبر کرتے ہیں یا (کے) میں نے تو ایسا صبر کیا ہے (جیسا ایوب علیہ السلام نے کیا تھا یا (کے) کیا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے دشمنوں سے اس سے زیادہ صبر اور حلم فرمایا ہے جتنا کہ میں نے صبر کیا ہے اور جیسے جہنمی کا یہ قول ہے انفسی امنہ ندار کھا اللہ غریب کصالح فی نمود میں امت میں خدا اس کا تدارک کرے ایسا غریب ہوں جیسے کہ صلح علیہ السلام نمود میں تھے۔ اور اس کے مثل ان لوگوں کی جو مدح گوئی میں عن و تحمیں سے کام لیتے ہیں اور کلام میں تسلل برتتے اور بہت سے اشعار جیسے مغری کا یہ قول کنت موسیٰ وافشہ بنت شعیب غیر ان لیس فیکما من فقیر کہ تو موسیٰ ہے اور تمیری بیوی شعیب کی بیٹی ہے اتنا فرق ہے کہ تم دونوں میں کوئی

نہیں کہ اس میں آخری مصرع زیادہ سخت اور باب تحقیر اور تنقیص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں داخل اور غیر نبی کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر فضیلت دینے میں شامل ہے اور علی ہذا اس کا یہ قول لولا انقطاع الوحی بعد محمد - قلنا محمد عن ابیہ بدیل ہو مثله فی الفضل الا انہ - لم یاتہ برسالتہ جبرئیل کہ اگر محمد کے بعد وحی منقطع نہ ہو چکی ہوتی تو ہم کہتے کہ محمد اپنے باپ سے بدل ہے (اور) وہ بزرگی میں ان کے مثل ہے مگر اتنا فرق ہے کہ اس کے پاس رسالت لے کر جبرئیل نہیں آئے کہ ان ایہات میں دوسری بیت کا پہلا مصرع زیادہ سخت ہے کیونکہ اس میں غیر نبی کو فضیلت میں نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تشبیہ دی ہے اور بیت ثانی کا مصرع ثانی دونوں دہوں کا مقمل ہے ایک وجہ تو یہ ہے کہ اس فضیلت نے ممدوح کو ناقص کر دیا ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ ممدوح کو اس کی پرواہی نہیں اور یہ وجہ اور زیادہ سخت ہے۔ اور اسی کے قریب ہے قول دوسرے کا واذا مارفعت رایاتہ - صفقت بین جناحی جبرئیل اور جب اس کا نشان بلند کیا جاتا ہے تو وہ جبرئیل کے دونوں بازوؤں کے درمیان ٹھہراتا ہے۔ اور ال زہانہ میں ایک اور کا یہ قول فرمن الخلد واستجارینا - فصبر اللہ قلب رضوان خلدی سے بھاگا اور ہماری پناہ میں آیا پس خدا رضوان کے دل کو صبر دے۔ اور جیسے شعراء اندلس میں سے حسان مصبی کا محمد بن عباد معروف بہ معتد اور اس کے وزیر ابی بکر بن زیدون کے حق میں یہ قول کان بابکر ابوبکر الرضا - وحسان حسان وانت محمد گویا کہ ابوبکر (بن زیدون) ابوبکر الصدیق اور حسان (مصبی) حسان بن ثابت اور (نعوذ باللہ) تو محمد ہے اور باوجود یہ کہ اس قسم کے شواہد کا ذکر کرنا ہماری طبیعت پر سخت گراں تھا مگر ہم نے ان کو اس وجہ سے زیادہ ذکر کیا ہے تاکہ لوگ باگ اس کی مثالوں کو پہچان لیں اور اس واسطے کہ اکثر لوگ

اس امر میں تساہل کرتے ہیں اور اس تک راہ میں داخل ہونے کو آسان جانتے ہیں اور یہ نہیں سمجھتے کہ اس میں کتنا گناہ ہے اور اس امر میں کلام کرتے ہیں جس کو وہ نہیں جانتے اور وہ اس کو آسان جانتے ہیں اور وہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی ہے (جیسا کہ فرمایا ہے تَحْسَبُوْنَہٗ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ) خاص کر شعراء اور شعراء میں سے زیادہ صاف کہنے والے اور زبان چلانے والے ابن ہانی اندلسی اور ابن العری ہیں بلکہ ان دونوں کا اکثر کلام حد استغراق اور تنقیص بلکہ صریح کفر تک پہنچ گیا ہے اور ہم نے اس کا جواب بھی دیا ہے اور اس وقت ہمارا صرف یہ مقصود ہے کہ ہم اس فصل میں کلام کریں جس کی ہم نے اشلہ کو بیان کیا ہے کیونکہ یہ سب نہ تو گالی کو مستحق ہے اور نہ ان میں خدا نخواستہ ملائکہ اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی جانب کسی منتصت کو منسوب کیا گیا ہے ہاشمہ آخری بیت مصری کے اور نہ اس کے قائل نے تحقیر اور تصغیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارادہ کیا ہے (لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ اس نے جیسا کہ چاہئے کلام کا حق بھی ادا نہیں کیا) کہ اس نے نہ تو نبوت کی توقیر کی اور نہ عظمت رسالت کو ملحوظ رکھا اور نہ حرمت اصناف کی قدر کی اور نہ حرمت کرامت کا اکرام کیا یہاں تک کہ اس نے جس کو چاہا اس کرامت میں جو اس کو حاصل ہوئی تھی یا اس مصیبت اور منتصت میں جس کے انشاء کا اس نے اس سے قصد کیا ہے مجلس کا دل خوش کرنے کے لئے یا کسی محل کے بیان کرنے کے لئے یا تحسین کلام کے لئے اغلاء وصف میں اس ذات اقدس کے ساتھ شیعہ دے دی ہے جس کی قدر و منزلت کو خدا نے زیادہ اور اس کی تعظیم اور توقیر اور اس کے ساتھ خدمت گزاری کو امت پر واجب اور لازم کیا ہے اور اس کے سامنے پکار کر بولنے اور ان کی آواز سے آواز کے بلند کرنے کو منع فرمایا ہے سو ایسے شخصوں سے گو ان سے قتل مندرج ہے یہ حکم ہے کہ اس کو ادب دینا اور قید کرنا چاہئے اور شجاعت لفظ اور قلت اور کثرت عادت متکلم اور قرینہ کلام اور ندامت قائل کے موافق اس کو ہزار دینا چاہئے اور حقد میں عظیم الرحمت ایسے اشخاص پر جن سے ایسے اقوال صادر ہوئے ہیں انکار کرتے رہے ہیں چنانچہ ہارون الرشید نے ابو نواس کے اس کلام پر اعتراض کیا فان یکک باتی مشجر فرعون فیکک - فان عصی موسیٰ یکک غضیب کہ اگر تم میں (ابھی تک) سحر فرعون باقی ہے تو عصا موسیٰ بھی دست کشادہ یا دست رنگین میں موجود ہے (کہ وہ اس کو کھا جاوے گا) اور اس سے کہا یا ابن اللہاء (اے پلید عورت کے بچہ) تو عصا موسیٰ علیہ السلام کا ٹھنڈا کرنا ہے اور حکم دینا کہ اس کو اسی رات ہمارے لشکر سے نکل دو اور جیسی نے ذکر کیا ہے کہ ان آیات میں سے خیر کو اس پر نقد کیا گیا ہے اور اس میں اس کی تکفیر کی گئی ہے یا وہ قریب

بکھر ہوا ہے اس کا وہ قول ہے جو اس نے محمد الامین کے حق میں کہا ہے اور اس کو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تشبیہ دی ہے کیونکہ اس نے کہا ہے تنازع الاحمد ان المشبه فاشتبهوا۔ خلیفا خلیفا کما قد الشراکان ایک صورت میں دو احمدوں نے جھگڑا کیا تو وہ صورت اور سیرت میں ایسی مشابہ ہو گئے جیسے برابر کے دو قسمہ کتے ہوں۔ اور نیز اس پر اس کے اس قول کا بھی انکار کیا گیا ہے کیف لا یلذنبک من اهل۔ من رسول اللہ من نفرہ تجھ کو وہ شخص کیسے مراد سے قریب نہ کرے گا جس کی کہ جماعت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم داخل ہیں کیونکہ اس بیت میں یہ نقص ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان اور رفیع اور مرتبت منج کے لئے یہ مناسب تھا کہ مجمع آپ کی جانب مضاف کیا جاتا نہ یہ کہ آپ اس کے جانب مضاف ہوں پس ایسی صورتوں کا وہی حکم ہے جو ضمن بیان فتویٰ ہم بیان کر آئے ہیں کہ ایسی صورت میں ہمارے امام مذہب امام مالک رحمۃ اللہ اور ان کے اصحاب سے ایسا ہی فتویٰ آیا ہے۔ نوادر میں روایت لندن الہی موم سے اس شخص کے حق میں آیا ہے جس کو کسی نے فخر کی عار دلائی اور اس نے جواب دیا کہ تو مجھ کو فخر کی کیا عار دلاتا ہے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہاں چرائی ہیں تو امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس نے ذکر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ بے عمل تعویض کی ہے میری رائے ہے کہ اس کو مذہب کی جلوے کہا ہے اور گنہگاروں کو یہ زیبا نہیں ہے کہ جب ان پر مذہب کیا جلوے تو وہ یہ کہیں کہ مجھ سے پہلے نبیوں نے خطا کی ہے۔ اور عمر بن عبدالمعز رحمۃ اللہ نے ایک شخص سے کہا تھا کہ میرے لئے کوئی ایسا منشی تلاش کر دے جس کا باپ عربی (مسلمان) ہو تو اس پر ان کے منشی نے کہا کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے باپ بھی کافر تھے تو اس پر انہوں نے کہا کہ تو نے اس کو مثل ٹھہرایا ہے اور یہ کہہ کر اس کو فوراً معزول کر دیا اور کہا کہ اب تو ہمارے لئے کبھی نہ لکھنا۔ اور سنون رحمۃ اللہ نے اس امر کو کھردہ رکھا ہے کہ تجب سے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود پڑھا جاوے۔ مگر ہاں طور کہ اس سے ثواب اور دار آخرت اور تعظیم اور توقیر نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مطلوب اور مقصود ہو جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم کو اس کا حکم کیا ہے اور کسی نے قلمی رحمۃ اللہ سے دریافت کیا کہ ایک شخص نے کسی دوسرے شخص قبیح النظر سے کہا گویا کہ نکیر کا منہ ہے اور کسی ترش رو سے کہا گویا کہ خازن دار خمد بھرے کا منہ ہے تو انہوں نے کہا کہ اس کی اس کلام سے کیا مراد ہے اور نکیر قباہین قبر میں سے ایک فرشتہ ہے کہ آیا اس نے اس کلام سے وہ خوف اور خزع مراد لیا ہے جو اس کی صورت دیکھتے وقت انسان پر طاری ہوتا ہے یا اس کی بد صورتی

کے سبب اس نے اس کی جانب دیکھنے کو برا جانا ہے۔ پس اگر یہ (آخری) امر ہے تو یہ سخت بات ہے کیونکہ یہ امر تحقیر اور تنقیص کے قائم مقام ہے اور یہ سخت سزا کے قائل ہے۔ اور اس میں بالصریح فرشتہ کی گالی نہیں بلکہ گالی اصل میں مخاطب پر واقع ہے اور چابک اور قید کے ساتھ تکویب کرنے میں یہ قوفوں کو عبرت (اور سزا) ہے کہا ہے اور رہا وہ شخص جس نے مالک خازن نار کا ذکر کیا ہے سو اس نے جفا کی جس نے دوسرے کی ترشروی دیکھ کر اس کا ذکر کیا مگر یہ کہ معص مذکور یعنی ترد شرو اور تک چڑھا کوئی قدر رکھتا ہو جس کے سبب وہ اس کی ترشروی سے ڈرتا ہو تو اس کے سبب قائل مذکور اس کو اس کے فعل اور ظلم میں بر سبیل مذمت مالک سے جو کہ اپنے رب کا مطیع ہے تشبیہ دے اور کہے گویا کہ وہ اللہ کے لئے ایسا غصہ ہوتا ہے جیسا کہ مالک غصہ ہوتا ہے جو یہ بات تو ہلکی ہے اور اس کو ایسی باتوں سے تعرض کرنا زبانہ تھا اور اگر اس نے اس کی ترشروی کے سبب اس کی ترشروی کی تعریف کی اور اس پر صفت مالک خازن نار سے احتجاج کیا ہے تو یہ سخت ہے اس کو سخت سزا دینا چاہئے اور اس میں فرشتہ کی کوئی مذمت نہیں اور اگر اس نے اس کی مذمت کا قصد کیا ہے تو وہ قتل کیا جاوے اور نیز ابوالحسن رحمۃ اللہ نے ایک جوان کے حق میں جو نیکی کے ساتھ مشہور تھا اور اس نے ایک شخص سے کچھ کما تھا تو اس نے اس کو جواب دیا کہ چپ رہ کہ تو امی (ان پڑھا) ہے تو جوان مذکور نے جواب دیا کہ کیا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم امی نہ تھے تو لوگوں نے اس کے اس کلام پر تشنیع کی اور اس کی تکفیر کا حکم دیا اور جوان اپنی اس مقولہ سے ڈرا اور اس نے اپنے اس مقولہ پر ہدایت ظاہر کی تو ابوالحسن رحمۃ اللہ نے کہا کہ اس پر تکفیر کا حکم کرنا تو خطا ہے لیکن یہ اس کی غلطی ہے کہ اس نے صفت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دلیل پکڑی اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا امی ہونا تو معجزہ (اور صفت کمال) اور اس کا امی ہونا عیب اور جہالت ہے اور یہ اس کی جہالت ہی کا سبب ہے کہ اس نے (اپنے لئے صفت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے احتجاج کیا لیکن جب اس نے توبہ اور استغفار کی اور اپنے قصور کا معترف ہوا اور اللہ کی جانب رجوع لایا تو اس کو چھوڑ دینا چاہئے کیونکہ اس کا یہ مقولہ قتل کا تو موجب نہیں اور ربی تادیب سو قاتل کی ہدایت اور اس کا مطیع اور منقاد ہونا اس سے ترک مواخذہ کو واجب کرتا ہے اور نیز ایک مسئلہ آیا تھا جس میں بعض فقہاء اندلس نے ہمارے شیخ قاضی ابامحمد بن منصور رحمۃ اللہ سے ایک شخص کے حق میں فتویٰ پوچھا تھا کہ اس نے کسی دوسرے کی تنقیص کی تو اس نے کہا تو اپنے اس قول سے مہری منتصت کرنا چاہتا ہے اور میں انسان ہوں اور اس سے تمام انسانوں کو نقص لاحق ہوتا ہے حتیٰ کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تو انسانوں نے حکم دیا کہ اس کو عرصہ تک

نہ رکھا جائے اور خوب اچھی طرح ٹھوک چٹا جاوے جس سے اسے تکلیف پہنچے کیونکہ اس نے
جہلی کا قصد نہیں کیا بعض فقہاء اندلس نے اس کے قتل کا حکم دیا۔ فصل 7

چھٹی وجہ یہ ہے کہ قاتل اس مقولہ کو بطور حکایت اور روایت کسی دوسرے سے روایت کرے
جو اس شخص کی صورت حکایت اور روایت اور قرینہ کلام میں نظر کرنا چاہئے اور اس اختلاف
کے سبب اس کا حکم چار انواع پر مختلف ہوتا ہے اور وجوب اور ندامت اور کراہت اور تحریم۔
پس اگر اس نے اس مقالہ کی بطور گواہی اور قاتل کے جتانے اور اس پر انکار کرنے اور لوگوں
کو اس کے مقولہ سے آگاہ کرنے اور اس سے نفرت دلانے اور اس پر جرح کرنے کی غرض سے
خبر دی تو یہ قول ایسا ہے کہ اس کا اٹھال مناسب ہے اور اس کام کے کرنے والے کی تعریف کی
جاوے گی۔ اور ایسا ہی اگر اس کو کسی نے کسی کتاب یا مجلس میں اس کے قاتل پر رد یا اعتراض
کرنے اور اس پر اس امر کا فتویٰ دینے کی غرض سے بیان کیا ہے جس کا کہ وہ مستحق ہے (کہ
اس کا بھی یہی حکم ہے) اور اس کی دو قسم ہیں ایک واجب اور دوسری حسب حالت حلی اور
محکمی عنہ مستحب پس اگر قاتل ان لوگوں میں سے جو اس امر کے متصدی ہوئے ہیں کہ لوگ ان
سے علم حاصل اور حدیث روایت کریں یا حقوق عباد کا ان کے حکم یا شہادت پر فیصلہ کیا جاتا ہے
تو اس کے سننے والے پر واجب ہے کہ وہ جو کچھ اس سے سنے اس کو اساعت کرے اور لوگوں
کو اس سے نفرت دلائے اور اس پر اس کے مقولہ کی گواہی دے اور آئمہ مسلمین سے جس
کسی کو اس کا یہ مقولہ معلوم ہو اس پر بھی لازمہ ہے کہ وہ اس کا انکار کرے اور اس کے کفر
اور اس کے قول کے فساد کو ظاہر کرے تاکہ مسلمانوں سے اس کا ضرر منفع ہو اور سید المرسلین
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حق ادا ہوا اور ایسا ہی اگر وہ ان لوگوں میں سے ہے جو اوروں کو
نصیحت کرتے ہیں یا بچوں کو ادب سکھاتے ہیں (کہ اس صورت میں بھی اس کا یہی حکم ہے
کیونکہ جس کی یہ سیرت ہے اس سے یہ اطمینان نہیں ہو سکتا وہ اس امر کو ان کے دلوں میں نہ
بٹھاوے گا تو حق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کی شریعت کے سبب ایسے لوگوں کے
حق میں اور بھی زیادہ موکد اور واجب ہے اور اگر قاتل اس مرتبہ کا نہیں ہے تب بھی حفظ
حقوق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حمایت آپ کی عزت اور آبرو کے لئے کھڑا ہونا
واجب اور ضروری ہے اور آپ کی نصرت اور تائید آپ کی حیات اور آپ کی ممت دونوں
حالتوں میں ہر مومن پر واجب اور لازم ہے لیکن جب اس کام کے لئے کوئی ایسا شخص قائم ہو
جاوے جس کے سبب سے حق ظاہر اتر قاضی سکشف اور حقیقت روشن ہو جائے تو اوروں سے
فرض ساقط اور تکثیر شہادت اور تائید تحذیر میں استعجاب باقی رہ جاتا ہے اور اس شخص نے حال

بیان کرنے پر تمام سلف صالحین نے اجتماع کیا ہے جو حدیث میں منہم ہو تو پھر ایسے شخص سے
 صیوب نہ بیان کرنے کی کون وجہ ہے اور کسی نے ابو محمد بن ابی زید سے دریافت کیا تھا کہ ایک
 گواہ نے کسی کو سنا کہ وہ اللہ عزوجل کی شان میں کوئی اسی ہی (بیہودہ) بات کہتا ہے کیا اس کے
 لئے یہ امر جائز ہے کہ وہ اس گواہی کو نہ ادا کرے کہا کہ اگر اس کو یہ امید ہے کہ اس کی گواہی
 پر حاکم حکم کر دے گا تو اس کو چاہیے کہ وہ گواہی ادا کرے اور علی ہذا اگر اس کو یہ ممکن ہو کہ
 اس کی شہادت پر حاکم اس کے قتل کا حکم نہ کرے گا اور اس حاکم کی یہ رائے ہے کہ ایسے
 اشخاص کی توبہ قبول کی جاوے اور اس کو تکلیف دی جاوے تو بھی اس کو چاہئے کہ وہ گواہی ادا
 کرے اور اس پر اس شہادت کا ادا کرنا لازم ہے اور وہی اباحت سودہ یہ ہے کہ وہ اس کے
 قول کو ان دونوں مقصدوں کے سوا کسی اور غرض سے حکایت کرے سو میری رائے میں اس کو
 اسباب سے اس وقت تک کوئی تعلق نہیں جب تک کہ کوئی غرض شرعی موجود نہ ہو اور کسی
 شخص کو یہ امر جائز نہیں ہے کہ وہ عزت اور آئندہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کلام
 کرے اور آپ کی برائی کے ساتھ اپنی طرف سے یا کسی دوسرے کی طرف سے زبان چلاوے
 اور رہے اغراض و حقد سودہ یا واجب ہیں یا مستحب اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بھی مقالات ان
 لوگوں کو جنہوں نے اللہ اور اس کے رسولوں پر جھوٹ اور طوفان باندھا ہے اپنی کتاب میں
 بر سبیل انکار اور تحذیر اور رد ہے ذکر فرمایا ہے تاکہ اپنے بندوں کو ان کے کفر سے ڈراوے اور
 ان کو عذاب کی دھمکی دے اور ان کے مقالات فاسدہ کو رد فرماوے جیسا کہ اللہ عزوجل نے
 اپنی کتاب حکم میں ہم پر اس کو تلاوت فرمایا ہے اور اسی طرح جیسا کہ پیغمبر گذشتہ امت سی ایسی
 حکایتیں احادیث صحیح میں بھی وارد ہوئی ہیں اور مقالات کفار اور ملحدین کے اپنی کتابوں اور
 مجلسوں میں ذکر کرنے پر جملہ سلف اور خلف نے اجتماع کیا ہے تاکہ ان کو لوگوں سے بیان کریں
 اور ان کے شبہوں کو توڑیں گو حارث بن اسد پر امام احمد بن حنبل کی جانب سے ان امور کا
 انکار وارد ہوا ہے کیونکہ وہ جہد اور ان لوگوں میں جو خلق قرآن کے قاتل ہیں اور ان وجوہ
 میں جن کا کہ حکایت کرنا کفار اور فجار سے شائع ذائع ہو رہا ہے خود احمد بن حنبل رحمۃ اللہ نے
 ایسا کیا ہے اور رہا یہ امر کہ کوئی شخص ان وجوہ کو کسی اور نفع پر حکایت کرے مثلاً آپ کی گالی
 اور ان امور کو جن سے کہ آپ کے منصب علی میں کوئی نقص لازم آتا ہو اس طرح ذکر کرے
 جیسے کوئی قصہ اور کہانی اور بات چیت عوام اور رطب و یابس دنیا اور دیوانوں کی ہنسی دل لگی
 اور بیوقوفوں کی نواہر کو ذکر کرتا ہو اور لوگوں کے قیل و قل اور فضولیات میں جھلا ہوتا ہو کہ یہ
 سب ممنوع اور محظور ہے اور منع اور موقوف میں بعض بعض سے فوق اور تحت ہے پس جو امر

اس مقولہ کے حکایت کرنے والے سے ایسا ہے جس کو اس نے بلا قصد یا بدون معرفت بیان کیا ہے اور وہ اس کی قدر اور خرابی کو نہیں جانتا کہ اس میں کیا خرابی ہے یا یہ بیان کرنا اس کی عادت نہیں یا یہ کلام بشاعت اور برائی میں حد درجہ کو نہیں پہنچا اور حکایت کنندہ کی حالت سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ وہ اس کو اچھا جانتا اور پسند کرتا ہے تو اس کو اس امر سے جھڑکنا اور روکنا چاہئے تاکہ وہ پھر ایسا نہ کرنے پاوے اور اگر وہ کسی قدر ادب کے ساتھ سیدھا ہو جاوے تو وہ اس کا سزاوار ہے اور اگر اس کا لفظ بشاعت میں غایت درجہ کو پہنچ گیا ہے تو اسکو سخت تادیب کرنا چاہئے اور نیز حکایت کیا گیا ہے کہ ایک شخص نے امام مالک رحمۃ اللہ سے اس شخص کا حکم دریافت کیا جو کہتا تھا کہ قرآن مخلوق ہے تو امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا کہ یہ کافر ہے اس کو قتل کرو تو اس نے کہا کہ میں نے تو اس کو دوسرے سے حکایت کیا ہے تو امام مالک رحمۃ اللہ نے جواب دیا کہ ہم نے تو تجھ ہی سے سنا ہے۔ اور امام مالک رحمۃ اللہ کا یہ حکم برہیل زجر اور تخلیق تھا اس دلیل سے کہ انہوں نے اس کو قتل نہیں کرایا اور اگر یہ حکایت کرنے والا اس حکایت میں اس امر کے ساتھ قسم سمجھا جاوے کہ اس نے اس مقولہ کو خود اپنی جانب سے گھڑ لیا ہے اور دوسرے کی جانب منسوب کرتا ہے یا یہ اس کی عادت ہے یا اس پر اس کی خوبی ظاہر ہوئی ہے یا وہ ایسی باتوں پر متون اور آپ کے استخفاف اور ایسی باتوں کے یاد اور تلاش کرنے اور آپ کی جھوٹ کے اشعار کی روایت کرنے اور آپ کے گالی دینے پر فریفتہ ہو رہا ہے تو اس کا وہی حکم ہے جو گالی دینے والے کا اس سے اس کے اس قول کا مواخذہ کیا جاوے اور اس کا یہ کہنا کہ یہ کسی دوسرے کا قول ہے اس کو کچھ نفع نہیں دے سکتا پس وہ فوراً قتل کیا جاوے اور اس کو جلد تر جہنم رسید کیا جاوے اور نیز ابو عبیدہ القاسم بن سلام نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جو ابہات بھونکی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے نصف بیت کو یاد کرے کہ وہ کفر ہے۔ اور نیز بعض ان علمائے ذکر کیا ہے جنہوں نے اجماع میں تالیف کی ہے کہ اس امر پر تمام مسلمانوں کا اجماع ہے کہ ان اشعار کا روایت کرنا اور لکھنا اور پڑھنا اور جہاں کہیں پائے جاویں بدون مٹائے چھوڑ دینا حرام ہے جن میں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جھوٹ گئی ہو خدا ہمارے سلف صالحین رحمہم اللہ پر رحم فرماوے جو اپنے دین کے مخالف تھے کہ انہوں نے احادیث مغازی اور سیر سے ایسی احادیث کو سلف کر دیا اور ان کی روایت کرنے کو ترک کر دیا مگر اقل قلیل جس کو کہ انہوں نے ذکر کیا ہے اور وجہ اول پر اس کا ذکر کرنا بھی کچھ برا نہیں ہے تاکہ لوگ اس کے قاتل سے نعمت الہی کا معائنہ کریں اور اس شخص کے پکڑے جانے کو دیکھیں جس نے آپ پر بہتان باندھا ہے اور یہ ابو عبیدہ القاسم بن سلام رحمۃ اللہ ہیں کہ انہوں نے

اس میں بھی احتیاط سے کام لیا ہے کہ جہاں کہیں ان کو اپنی کتابوں میں استشاد الہامی اشعار عرب کے لانے کی ضرورت پڑی ہے تو انہوں نے حفاظت اپنے دین کے سبب خاص اس شخص کا نام نہیں لیا جس کی کہ وہ جو تھی بلکہ اس کے نام پر ایک کنیت مقرر کی ہے تاکہ روایت اور نشر اس شعر کے سبب وہ اس کی جو میں شریک نہ ہوں تو پھر یہ امر ساحت آبرو سید البشر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مقابلہ میں کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

فصل 8

ساتویں وجہ یہ ہے کہ وہ وہ امور ذکر کرے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جائز ہیں یا آپ پر ان کے جواز میں اختلاف کیا گیا ہے یا وہ امور ذکر کرے جو کہ امور بشری سے آپ پر طاری ہو سکتے ہیں اور ان کا آپ کی جانب منسوب کرنا جائز ہے یا وہ امور ذکر کرے جن کے ساتھ کہ آپ جلا ہوئے ہیں اور آپ نے ذات الہی میں اس کے شدائد پر مبر فرمایا ہے جیسے آپ کا تکلیف اور اذاع دشمنان دین کا برداشت کرنا اور آپ کی ابتدائی حالت اور سیرت اور زمانہ ان تکلیف کا پہچانا جو آپ کو پہنچی ہیں اور تنگی معیشت وغیرہ سے آپ پر گزری ہیں کہ ان سب امور کا بر سبیل روایت اور مذاکرہ علمی اور معرفت اس امر کے ساتھ بیان کرنا جائز ہے کہ کن کن امور سے انبیاء کرام کا معصوم ہونا ضروری ہے اور کون کون امور آپ پر جائز ہیں سو یہ فن محنون فنون (سابق) سے خارج ہے کیونکہ اس میں نہ کسی قسم کا عیب ہے اور نہ کسی قسم کا منقبت اور تحقیر ہے اور نہ استخفاف نہ ظاہر لفظ ہیں اور نہ مقصد لافظ میں لیکن یہ ضرور ہے کہ اسرارے میں نہیں لوگوں سے گفتگو کرنا چاہئے جو خود اہل علم ہیں یا ایسے طالب دین ہیں جو ضمیمہ اور ذکی ہیں اور مقاصد کو سمجھتے اور فوائد کی تحقیق کرتے ہیں اور ایسے لوگوں سے گفتگو کرنے سے احتراز کرنا چاہئے جو ناہم ہیں یا ان کے گفتگو سے فتنہ کا اندیشہ ہو حتی سلف صالحین نے عورتوں کے لئے سورہ یوسف کا تعنیم کرنا بھی مکروہ جانا ہے کیونکہ اس قصہ میں ایسے ہی امور موجود ہیں (جن سے الغرض کا اندیشہ ہے) اور ان کی عقلیں ناقص اور فہم ضعیف ہوتی ہے۔ پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی ذات اقدس کی طرف سے اس امر کی خبر دی ہے کہ آپ نے اجرت پر کہیاں چرائی ہیں اور فرمایا ہے کہ کوئی نبی نہیں ہے مگر اس نے کہیاں چرائی ہیں اور اس امر کی اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہم کو موسیٰ علیہ السلام کی جانب سے بھی خبر دی ہے اور اس امر میں اس شخص کے لئے کوئی برائی نہیں جو اس کو اس کے طریقہ پر ذکر کرے بر خلاف اس شخص کے جو اس کو بار بار تحقیر اور تعنیم ذکر کرے بلکہ یہ تمام عرب کی عادت تھی بلکہ اس

میں انبیاء عظیم السلام کے لئے بڑی حکمت ہے اور اللہ عزوجل کی جانب سے ان کو تھوڑا تھوڑا ان کی کرامت کے جانب بوجھتا اور سبقت کرامت انہی اور علم تقدیری کے سبب چاہی بکریوں کے ذریعہ سے ان کو سیاست امت کا علوی کرنا ہے اور ایسا ہی اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی قیمتی اور فکلی کا بر سبیل منت اور اعجاز کرامت ذکر فرمایا ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ پر یہ اکرام فرمایا ہے پس اگر ان امور کو کوئی شخص اس طرح سے ذکر کرے کہ اس سے آپ کے حل کا جھٹکا اور آپ کی ابتدائی حالت کا بیان کرنا اور بخشش الہی اور عظیم منت رب المعرت سے تعجب دلانا مقصود ہو تو اس میں کسی قسم کی منتعت نہیں بلکہ یہ آپ کی نبوت اور صحت و صحت کی ایک روشن دلیل ہے کیونکہ اس کے بعد اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کو منادید عرب اور ان کے ہم پلہ سرداروں پر بتدریج غالب فرمایا اور ایسا بوجھلایا کہ آپ نے ان سب کو مقصور اور مغلوب کر لیا اور خود ان کے خزانوں کی کنجیوں کے مالک ہو گئے اور اعجاز تائید الہی اور مدد مومنین کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کے لئے ان کے سوا اور امتوں کے بھی تمام ممالک مبلع فرما دیے اور قلوب مومنین میں الفت پیدا کی اور فرشتوں پانی والوں سے آپ کی مدد فرمائی اور اگر آپ کسی بادشاہ کے شاہزادہ ہوتے یا پشتر سے آپ ذی اجل اور اشیر ہوتے کہ بہت سے لوگ آپ کے مطیع اور منقاد ہوتے تو اکثر جاہلوں کو یہ خیال ہوتا کہ یہی شہزادگی اور اجل اور اشیر کی کثرت آپ کی ظہور اور غلبہ کے مقتضی ہوئی ہے اور اسی واسطے آپ کے حالات دریافت کرتے وقت ہر قل بادشاہ نے ابو سفیان سے کہا تھا کہ آپ کے اباء اور اجداد میں کوئی بادشاہ ہوا ہے پھر کہا کہ اگر آپ کے اباء اجداد میں کوئی بادشاہ ہوتا تو ہم کہہ سکتے تھے کہ وہ اپنے اہام و اجداد کے ملک کا طالب ہے۔ اور نیز یحیٰ ہونا بھی آپ کی صفت ہے اور کتب سابقہ اور ام سابقہ میں یہ آپ کی علامت اور نشانی ہے اور کتب ارمیا میں آپ کا ایسا ہی ذکر وارد ہوا ہے اور اسی وصف کے ساتھ ابن نیرن نے آپ کے عبدالمطلب سے اور یحیٰ (راہب) نے ابی طالب سے تعریف کی ہے۔ اور ایسا ہی جب کہ آپ کی یہ تعریف کی جاوے کہ آپ ای ہیں جیسا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آپ کی توصیف فرمائی ہے تو یہ آپ کی تعریف اور فضیلت اور آپ کے معجزہ کی بڑی اصل ہے کیونکہ قرآن شریف جو آپ کا سب سے بڑا معجزہ ہے وہ طریق معارف اور علوم (کلی) کے ساتھ متعلق ہے مع ان فصائل اور شائل کے جو اللہ عزوجل نے آپ کو مرحمت فرمائی ہیں اور ان کے سبب آپ کو فضیلت دی ہے جیسا کہ ہم نے اس کو پیشتر قسم اول میں بیان کیا ہے اور ایسی کتب جامع کا ایسے شخص سے موجود ہونا جو نہ لکھا ہو نہ پڑھا ہو اور نہ وہ مدارس میں کیا ہو اور نہ اس کو کسی نے تعلیم ہی ہو محل تعجب اور مقام عبرت اور

انسانی مغزہ میں داخل ہے اور اس میں کسی قسم کا نقص نہیں کیونکہ کتابت اور قرات سے مقصود اصلی معرفت ہے اور قرات اور کتابت اس کی تحصیل کا آلہ اور واسطہ موصولہ ہے نہ مقصود بالذات ہیں جب نتیجہ اور مطلوب حاصل ہو گیا تو پھر واسطہ اور سبب کی کیا حاجت ہے اور آپ کے سوا اور شخصوں میں ای ہونا نقص ہے کیونکہ وہ جمالت کا سبب اور یہ عبادت کا نشان ہے سبحانہ اللہ کیا پاک ذات ہے جس نے آپ کی حالت کو دوسروں کی حالت (اور عادت) سے جدا اور ممتاز کر دیا کہ جس امر میں اوروں کی منقصت ہے اس میں آپ کی شرافت کو اور جس میں اوروں کی ہلاکت ہے اس میں آپ کی حیات کو مقرر فرمایا (دیکھو) یہ آپ کے سینہ مبارک کا شہنشاہ ہونا اور اس سے بھرتی کا ٹکانا کہ وہ آپ کے لئے تمام زندگی اور مکمل قوت نفسانی اور ثبات قلب کا سبب ہوا ہے اور یہی امر آپ کے سوا اوروں کے لئے اس کی ہلاکت اور موت اور فنا کا باعث ہے کہ وہ اس سے بچ نہیں سکتا اور اسی پر آپ کی تمام احوال اور اخبار کو جو آپ کے سیر اور خصال اور تغلیل دنیا اور تواضع اور خدمت نفس اور الہی سے مروی ہوئے ہیں قیاس کرنا چاہئے کہ آپ زہد اور بے رغبتی کے سبب دنیا میں کھانے اور پینے اور لباس اور سواری وغیرہ میں کمی کو اختیار فرماتے اور لوگوں کے ساتھ تواضع سے پیش آتے اور اپنی جان اور اپنے الہ کی خدمت فرماتے اور سرعت زوال اور تقلب احوال دنیا کے سبب اس کی تمام چیزوں کو حقیر ہوں یا خطیر یکساں دیکھتے سو یہ سب باتیں آپ کی فضائل اور تاثر اور بزرگی میں داخل ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے۔ سو جو کوئی ان امور میں سے کسی امر کو اس کے ٹھکانے پر ذکر کرے اور اس سے مطلوب نیک مراد رکھے تو یہ عمدہ بات ہے اور جو کوئی ان امور کو بے محل ذکر کرے اور معلوم ہو کہ وہ اس سے بدی کا ارادہ رکھتا ہے تو وہ فصول سابقہ سے ملحق ہے اور علی ہذا وہ تمام اخبار جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دیگر انبیاء کرام سے احادیث (اور اخبار) میں وارد ہوئے ہیں اور بظاہر ان میں وارد ہوتے ہوں جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے شان رفیع کے شایان نہ ہوں اور تاویل اور تردد احتمال کا محتاج ہو تو اس میں یہ زیبا نہیں ہی کہ حدیث صحیح کے سوا احادیث ضعیفہ اور مستقیمہ اور موضوعہ کو ذکر کیا جاوے بلکہ ان میں سے وہی حدیثیں روایت کی جاویں جو کہ معلوم اور ثابت ہیں اور اللہ امام مالک رحمۃ اللہ پر رحم فرماوے کہ انہوں نے ایسی احادیث کے بیان کرنے ہی کو کمرہ بنایا ہے جن میں شبہ اور تعطیل وغیرہ سے کسی قسم کا وہم پیدا ہوتا ہو اور اس کے معنی میں کوئی اشکل معلوم ہوتا ہو اور کہا ہے کہ لوگوں کو ایسی احادیث کے بیان کرنے کی کیا ضرورت ہے (جس سے وہ فتنہ میں پڑیں) تو کسی نے ان سے کہا کہ ابن مہران (یعنی آپ کے شیخ) بیان کیا کرتے ہیں تو جواب دیا کہ وہ فقیہ نہ تھے اور کاش بیان

ان احادیث کے ترک کرنے پر لوگ ہاگ ان کی ساتھ افتراق کرتے اور اس امر میں ان کی مدد کرتے کیونکہ ان احادیث میں اکثر ایسی حدیثیں ہیں جن سے کوئی عمل متعلق نہیں ہوا ہے اور ایک جماعت سلف بلکہ اکثر سلف سے منقول ہوا ہے کہ وہ ان احادیث میں کلام کرنے کو مکروہ جانتے تھے جن کے تحت میں کوئی عمل نہ داخل ہو اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان احادیث کو اہل عرب سے ذکر فرمایا تھا جو کہ کلام عرب سے جیسا کہ چاہے واقف تھے اور ان کے تصریحات کو جو وہ حقیقت اور مجاز اور استعارہ اور بلیغ اور ایجاز میں کرتے تھے جانتے تھے تو (در حقیقت) ان کے حق میں کوئی مشکل ہی نہ تھی پھر وہ لوگ پیدا ہوئے جن پر عجیت غالب آئی اور ان میں بے علمی گھس پڑے پس قریب قریب ان کی یہ حالت ہو گئی کہ وہ ان کے مطالب سے صرف انہیں مطالب کو سمجھنے لگے جو بالکل صاف اور صریح اور ظاہر ہیں اور اس کے اشارات کو جو بغرض ایجاز اور دلی اس میں ودیعت رکھے گئے تھے اور اس کے وحی اور بلیغ اور تمویح کو نہ سمجھ سکے پس یہ لوگ اس کے تاویل اور اس کے ظاہر پر حمل کرنے میں ہر سو متفرق ہوئے کہ کوئی تو ان پر ایمان لے آیا اور کوئی منکر ہوا پس ایسی احادیث میں جو صحیح نہ ہوں یہی واجب ہے کہ اللہ عزوجل اور انبیاء کرام کے حق میں ان میں سے نہ تو کوئی حدیث ذکر کی جاوے اور نہ اس کو کہیں بیان کیا جاوے اور نہ اس کے معانی پر کلام کرنے میں تکلف برتا جاوے بلکہ صواب یہ ہے کہ ان کو مطلقاً ترک کیا جاوے اور اس کے ذکر کے پیچھے نہ پڑا جاوے مگر یہ کہ اس کو توصیف کی غرض سے بیان کیا جاوے اور کہا جاوے کہ یہ ضعیف ہے اور اس کی اسناد وہی ہے اور شیوخ ابی بکر بن نورک پر ان کی کتب مشکل میں ان احادیث معینہ اور موضوعہ پر کلام کرنے کا انکار کیا ہے جو بالکل بے اصل یا اہل کتب سے منقول ہیں جو حق کو باطل کے ساتھ ملائے رہتے ہیں کہ ان کو صرف ان کا رد کر دینا اور یہ کہہ دینا کافی تھا کہ وہ ضعیف (یا موضوع) ہیں اور اس کی ضرورت نہ تھی کہ وہ ان پر کلام کرتے کیونکہ ان احادیث مشکلہ پر کلام کرنے سے صرف یہی مقصود ہے کہ ان سے شبہ کو دفع کیا جاوے۔ اور سرے سے شبہ کی جزا اکھاڑ ڈالنا اور اس کا دور کر دینا دفع شبہ میں بھی زیادہ اثر رکھتا ہے اور اطمینان نفس میں بھی اعلیٰ اور اکمل ہے۔

فصل 9

اور منہلہ ان امور کے جو اس شخص پر واجب اور لازم ہیں جو ان امور میں کلام کرے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جائز اور ناجائز ہیں اور جو ان حالات کو بر سبیل مذاکرہ اور تعلیم

ذکر کرے جن کو کہ ہم اس سے پہلی فصل میں ذکر کر آئے ہیں ایک یہ ہے کہ جب وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر خیر کرے اور آپ کے حالات کو بیان کرنا چاہے تو وہ آپ کی تعظیم اور توقیر کا التزام کرے اور اپنی زبان کو نگاہ رکھے اور اس کو مطلق العنان نہ کرے بلکہ جب وہ آپ کا ذکر کرے تو آپ کے ذکر کے وقت اس پر آپ کی ادب کی علامتیں ظاہر ہوں (مثلاً ۳) جب وہ آپ کے مصائب اور شدائد کا ذکر کرے تو اس پر خوف اور خشیت اور رقت قلب طاری ہو اور آپ کے دشمنوں پر اس کو غصہ آوے اور وہ اس امر کو محبوب رکھے کہ اگر اس کو قدرت ہوتی تو وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اپنی جان فدا کرتا اور آپ کے دشمنوں کے مقابلہ میں آپ کی مدد کرتا۔ اور جب ابواب عصمت میں کلام کرے اور آپ کے افعال اور اقوال میں بحث کرے تو جہاں تک ممکن ہو ڈھونڈ ڈھونڈ کر عمدہ عمدہ اور پاکیزہ الفاظ استعمال کرے اور مطالب کو مودبانہ الفاظ میں ادا کرے اور حتی الوسع بڑے اور شفیق الفاظ سے احتراز کرے اور عبارات قبیحہ کو ترک کرے جیسے جہل اور کذب اور معصیت (کہ انبیاء کرام کی شان میں ان الفاظ کا استعمال نہ کرے) پس جب اقوال میں بحث کرے تو کہے کہ کیا آپ پر خلف فی القول یا خلف فی الاخبار جائز ہے برخلاف ان امور کے جو آپ سے ازراہ سوابغ غلطی صادر ہوئے ہیں اور اس قسم کی اور عبارتیں اور جھوٹ کے لفظ سے تو بالکل ہی محترز رہے (اور انبیاء کرام کی شان میں اس لفظ کا ہرگز استعمال نہ کرے کہ کہے کیا آپ کا کسی قول یا خبر میں جھوٹ بولنا جائز ہے) اور جب علم میں کلام کرے تو کہے کہ کیا یہ امر جائز ہے کہ آپ اس امر کے سوا اور کچھ نہ جانیں جو آپ کو بتایا گیا ہے اور کیا یہ امر ممکن ہے کہ آپ کو بعض چیزوں کا علم نہ ہو یہاں تک کہ آپ پر وحی کی جاوے اور یہ نہ کہے کہ آپ یہ نہ جانتے تھے (یا آپ اس سے جاہل تھے کیونکہ یہ کہنا نہایت قبیح اور برا ہے اور جب افعال میں کلام کرے تو کہے کہ کیا آپ سے بعض ادا مردنوائی میں مخالفت کرنا اور آپ کا صفائے میں جھلا ہو جانا جائز ہے (اور یہ نہ کہے کہ آپ معاصی اور کبائر میں جھلا ہو سکتے ہیں) کہ یہ طریقہ ادب میں اولیٰ اور انسب اور اس سے بہتر ہے کہ وہ کہے کہ کیا یہ امر جائز ہے کہ آپ نافرمانی کریں یا آپ گناہ میں جھلا ہوں یا آپ فلاں اور فلاں گناہ کریں سو یہ ایسی بات ہے جو آپ کے حق توقیر اور تعظیم اور اسلوب میں داخل اور آپ کے اعزاز اور اعظام سے امت پر واجب ہے اور میں نے بعض علما کو دیکھا ہے کہ انہوں نے اس امر کی حفاظت نہیں کی تو ان کا یہ فعل (عام نظروں میں) قبیح سمجھا گیا اور نیز اسباب میں مجھ کو یعنی اس کی یہ عبارت پسند نہیں آئی اور میں نے بعض غیر منصفین کو دیکھا ہے کہ اس نے اس شخص کے قول کو خطا کی جانب منسوب کیا ہے اس واسطے کہ اس نے عبارت

میں اس تحفظ کو ملحوظ نہیں رکھا اور اس پر اس امر کے ساتھ تشبیح کی ہے جس کو کہ اس کا قول قبول نہیں کرتا اور وہ اس قائل کی تکفیر کرتا ہے اور نیز جب کہ یہ طریقہ لوگوں کے آدابِ باہمی اور حسن معاشرت اور خطابات میں مستعمل ہے تو اس کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں ملحوظ رکھنا اور واجب اور لازم ہو گا حسن عبارت شے کو قبیح اور عمدہ کر دیتی ہے اور نیز عبارت کی عمدگی اور پاکیزگی شے کو بدھا گھاڑ دیتی ہے اور اسی واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے *ان من النبیان لسجرا* کہ بعض بیان جادو ہے اور رہے وہ امور جن کو کہ وہ آپ سے بر بھیل انکار اور تنزیہ ذکر کیا ہے سو اس میں اس کو اختیار ہے کہ وہ جس عبارت میں چاہے ادا کرے صریح ہو یا غیر صریح مثلاً کہ آپ پر جھوٹ بولنا مطلقاً ممنوع ہے اور نیز آپ سے کبار کا صادر ہونا اور حکم میں جو کرنا قطعاً ناجائز ہے اور لیکن بائیں ہمہ مجرد آپ کے ذکر کے وقت ذکر پر آپ کی تعظیم اور توقیر کا ظاہر کرنا واجب اور لازم ہی پھر خاص کر اس وقت جب کہ آپ کی نسبت ایسے امور ذکر کئے جاویں اور سلف صالحین پر مجرد آپ کے ذکر کے وقت نہایت سخت حالت طاری ہوتی تھی جیسا کہ ہم اس کو قسم ثانی میں ذکر کر آئے ہیں اور بعض سلف اس امر کا اس وقت بھی التزام کرتے تھے جب کہ وہ کوئی ایسی آیت پڑھتے تھے جس میں کہ اللہ عزوجل نے آپ کے دشمنوں اور ان لوگوں کے مقولہ کو حکایت کیا ہے جنہوں نے اس کے آیات کا انکار کیا ہے اور اللہ پر جھوٹ باندھے تو وہ اس آیت کو تعظیم اپنے رب اور اندیشہ مشابہت ان لوگوں کے سبب آہستہ پڑھتی تھی جو اس سے منکر ہوئے ہیں۔

دوسرا باب

اس شخص کے بیان میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے اور آپ سے دشمنی کرے اور آپ کی تنقیص کرے اور اس کی عقوبت اور اس سے توبہ لینے اور اس کی وراثت کے بیان میں اور اس امر کو ہم اول بیان کر آئے ہیں کہ کون امر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حق میں گالی ہے اور کون اذا اور اس امر کو بھی بیان کر آئے ہیں کہ علماء امت نے اس کے قائل اور قائل کے قتل پر اجماع کیا ہے اور امام کو اختیار ہے کہ اس کو قتل کرے یا نہ کرے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے اور اس پر دلائل قائم کر آئے ہیں اب معلوم کرنا چاہئے

کہ مشہور مذہب امام مالک اور ان کے اصحاب کا اور قول سلف اور جمہور علما (مالک) کا یہ ہے کہ وہ جدا قتل کیا جاوے نہ کفر اگر وہ توبہ ظاہر کرے اور اسی واسطے نہ تو اس کی توبہ قبول ہوتی ہے اور نہ اس کا اہلہ اور رجوع اس کو کوئی نفع دیتا ہے جیسا کہ ہم اس کو پہلے بیان کر آئے ہیں اور اس کا حکم زندیق اور اس شخص کا سا ہے جو کفر کو مخفی رکھتا ہو اور چاہے تو اس کی توبہ قدرت اور شہادت کے بعد ہو کہ اس کے اس مقولہ پر گواہ گذر چکے ہوں یا (قتل از قدرت) وہ خود تائب ہو کر حاضر ہوا ہو کیونکہ وہ ہد ہے جس کو دوسرے حدوں کی طرح توبہ ساقط نہیں کر سکتی شیخ ابوالحسن قاضی رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جب کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا کسی دوسرے (نبی) کی گلا کا اقرار کرے اور پھر تائب ہو اور توبہ کو ظاہر کرے تب بھی وہ گلا کے سبب قتل کیا جاوے کیونکہ یہ اس شخص کی حد ہے۔ اور اسی کے مثل ابو محمد بن ابی زید سے بھی آیا ہے۔ اور ہاں اتنی بات ہے کہ اس کے اور اللہ کے درمیان اس کو اس کی توبہ نفع دے گی۔ اور محنوں نے کہا ہے کہ جس کسی موحد (مسلم) نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گلا دی پھر اس نے اس امر سے توبہ کی تو اسباب میں اس کا توبہ کرنا اس سے قتل کو دفع نہ کرے گا۔ اور علی بن اعلانیہ زندیق میں بھی ایسا ہی اختلاف کیا ہے جب کہ وہ تائب ہو کر حاضر ہوا ہو سو قاضی ابوالحسن بن قسار رحمۃ اللہ نے دو قول حکایت کئے ہیں کہا ہے کہ ہمارے شیوخ میں سے کوئی تو وہ ہے جس نے کہا ہے کہ اس کے اقرار کے سبب میں اس کو قتل کیوں گا کیونکہ وہ اس کو اپنے نفس پر چھپا سکتا تھا پس جب اس نے اس کا اقرار کر لیا تو ہم کو اس امر کا اندیشہ ہے کہ کہیں وہ اس امر سے تو نہیں ڈرا کہ اس کا امر ظاہر ہو جاوے گا اور اس اندیشہ کے سبب اس نے اپنی توبہ کے ظاہر کرنے میں جلدی کی ہے اور کسی نے کہا ہے کہ میں اس کی توبہ قبول کرتا ہوں کیونکہ میرے نزدیک اس کا آنا اس کی توبہ کی دلیل ہے تو گویا ہم اس کے باطن پر واقف ہو گئے ہیں برخلاف اس شخص کے جس کو کہ حجت اور دلیل نے اس پر کیا ہو (کہ اس پر بیہ اور شہادت قائم ہوئی ہو) قاضی ابوالفضل (مصنف) رحمۃ اللہ نے کہا ہے اور یہ اصح کا قول ہے اور شاتم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مسئلہ قوی ہے اصل مقدم پر اس میں خلاف متصور نہیں کیونکہ یہ ایسا حق ہے جو آپ کے لئے اور آپ کے سبب سے آپ کی امت کے لئے متعلق ہوا ہے اور دوسرے لوگوں کے حقوق کی طرح وہ بھی توبہ سے ساقط نہیں ہوتا اور جب قدرت کے بعد زندیق توبہ کرے تو امام مالک اور یسٹ بن سعد اور اسحاق بن راہویہ اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ کے نزدیک اس کی توبہ قبول نہیں کی جاتی اور امام شافعی رحمۃ اللہ کے نزدیک اس کی توبہ قبول کی جاتی ہے اور امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف رحمۃ اللہ

سے اس بارے میں اختلاف وارد ہوا ہے۔ اور ابن منذر نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے حکایت کیا ہے کہ اس کی توبہ قبول کی جاوے اور محمد بن عثمان نے کہا ہے کہ توبہ کے سبب مسلمان سے وہ قتل ساقط نہیں ہوتا جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گالی کے سبب سے واجب ہوا ہو کیونکہ وہ ایک دین سے دوسرے دین کی جانب نخل نہیں ہوا بلکہ اس نے وہ کام کیا ہے جس کی حد ہمارے نزدیک قتل ہے۔ اور جس میں عفو نہیں جیسے زندیق کیونکہ وہ ظاہر سے ظاہر کی جانب نخل نہیں ہوا۔ اور قاضی ابو محمد بن نصر نے اس امر پر دلیل قائم کرنے کی غرض کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گالی دینے والے کو توبہ قبول نہیں ہوتی کہا ہے کہ اس کے اور اس شخص کے درمیان جو اللہ عزوجل کو گالی دے برہنہ قول مشہور استنبات اس شخص پر یہ فرق ہے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انسان ہیں اور انسان ایسے جنس ہے جس کو کراہت اور مشقت لاحق ہوتی ہے مگر جس کا کہ اللہ نے اپنی نبوت کے ساتھ اکرام فرمایا ہو اور ہادی تعالیٰ جمیع معائب سے قطعاً پاک اور منزہ ہے اس کو کسی امر سے کسی قسم کی کراہت اور مشقت لاحق نہیں ہوتی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا گالی دینا ارتداد جیسا نہیں ہے جس میں توبہ قبول ہوتی ہے کیونکہ ارتداد کے معنی کے ساتھ مرتد ہی منفرد ہوتا ہے اس میں کسی اور شخص کا کوئی حق متعلق نہیں ہوتا پس یہی سبب ہے کہ اس کی توبہ قبول ہوتی ہے اور جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دیتا ہے سو اس میں آدمی کا حق متعلق ہوتا ہے تو وہ ایسا ہو جاتا ہے جیسا زندہ ارتداد میں کوئی مرتد کسی کو قتل کر ڈالے یا کسی کو تسمت لگا دے کہ اس کا توبہ کرنا اس سے حد قتل اور تسمت کو ساقط نہیں کرتا اور نیز جب مرتد کی توبہ قبول ہو جاتی ہے تو اس سے اس کے گناہ ساقط نہیں ہوتے جیسے زنا اور چوری وغیرہ اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا گالی دینے والا کفر قتل نہیں کیا جاتا بلکہ وہ ایک خرمیت عقلت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور نذال اس مشقت کے سبب قتل کیا جاتا ہے جو اس کے قتل سے حاصل ہو۔ اور ان معنی کو توبہ ساقط نہیں کر سکتی۔ قاضی ابو الفضل (مصنف) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس (قاتل) کی یہ مراد ہے واللہ اعلم کیونکہ اس کا گالی دینا اس کلمہ کے سبب سے نہ تھا جو کفر کا متقاضی ہو اور لیکن تحقیر اور استحقاف کے سبب سے تھا یا یہ مراد ہے کہ اس کی توبہ اور اقرار اہل بیت کے سبب اس سے ظاہر کفر کا نام تو جاتا رہا اور اس پر گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا گناہ ہوتی رہے گا۔ اور ابو عمران القاسمی نے کہا ہے کہ جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے اور پھر مرتد ہو جاوے تو اس سے توبہ نہ لیاوے کیونکہ گالی انسان کا حق ہے اور وہ مرتد سے ساقط نہیں ہوتا اور ہمارے شیوخ کا کلام اس پر مبنی ہے کہ اس کا قتل جہاد ہے نہ

کفر اور یہ تفصیل کا محتاج ہے تفصیل اس کی یہ ہے کہ روایت ولید بن مسلم پر جو انہوں نے اہم مالک سے روایت کی ہے اور ان کے موافقین پر جس کو ہم نے ذکر کیا ہے اور جس کے اہل علم قائل ہوئے ہیں یہ ہے کہ انہوں نے اس امر کی صراحت کی ہے کہ یہ ردت ہے اور کہا ہے کہ اس سے توبہ کرانے جاوے پس اگر وہ توبہ کر لے تو اس کو عذاب کیا جاوے اور اگر انکار دے تو قتل کیا جاوے تو اس وجہ میں اس کے لئے مطلقاً مرتد کا حکم ہے اور پہلی وجہ زیادہ مشہور اور زیادہ ظاہر ہے اس دلیل سے کہ ہم بیان کر آئے ہیں اور ہم اسباب میں مفصل کلام کرتے ہیں تو ہم کہتے ہیں کہ جو کوئی اس کو ردت نہیں سمجھتا تو وہ اس میں قتل کو جدا واجب کرتا ہے اور ہم اس کے دونوں محل میں قائل ہیں پس اگر وہ اسی کی انکار کرے جس کی کہ اس پر گواہی گذری ہے یا وہ توبہ اور عذارت کا اظہار کرے تو ہم اس کو جدا قتل کرتے ہیں کیونکہ اس پر ثابت ہوا ہے کہ اس نے حق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کلمہ کفر کا ہے اور آپ کے حق میں جس کی کہ اللہ عظمت فرمائی ہے تحقیر کی ہے اور ہم نے اس کے میراث اور دیگر امور میں زید بن قحط کا حکم جاری کیا ہے جب کہ اس پر یہ امر ظاہر ہوا ہو اور اس نے انکار کیا ہو یا توبہ نہ کی ہو پس اگر یہ کہا جاوے کہ پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ تم اس پر کفر کو ثابت کرتے ہو اور اس پر کلمہ کفر کی گواہی دی جاتی ہے اور پھر استنابت اور اس کے توابع میں تم اس پر اس کے تمام احکام کو جاری نہیں کرتے تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہم کہتے ہیں کہ گو ہم نے اس کے لئے قتل میں کفر کا حکم ثابت کیا ہے لیکن ہم اس امر کے ساتھ اس پر قطع نہیں کرتے کیونکہ وہ توحید اور نبوت کا منکر اور اس امر کا منکر ہے جس کی کہ اس پر گواہی گذری ہے یا وہ اس امر کا مدعی ہے کہ یہ بات اس سے ازراہ غلطی اور معصیت صادر ہوئی ہے اور وہ اس سے منحرف اور اس پر نادم ہے اور اس امر سے کوئی مانع نہیں ہے کہ ایک شخص پر بعض احکام کفر کے ثابت کئے جاویں اور اس کے لئے اس کے خصائص ثابت نہ ہوں جیسے تارک نماز کا قتل کرنا۔ اور رہا وہ شخص جس کی نسبت یہ معلوم ہوا ہو کہ اس نے آپ کو حلال جان کر گالی دی ہے اور وہ اس کا معتقد بھی ہے سو اس کے کفر میں کسی قسم کا شک نہیں وہ اس کے سبب بلا شک کافر ہو گیا اور علی ہذا آپ کا گالی دینا بھی فی نفسہ کفر ہے جیسا کہ آپ کا جھٹلانا اور آپ سے منکر ہونا اور مثل اس کے (اور امور) سو اس قسم میں بھی کسی قسم کا اشکال نہیں ہے اور یہ شخص جدا قتل کیا جاوے گو اس نے اس قول یا فعل سے توبہ کی ہو کیونکہ ہم اس کی توبہ کو قبول نہیں کرتے اور توبہ کے بعد بھی ہم اس کو اس کے قول سابق اور کفر حقدم کے سبب جدا قتل کرتے ہیں اور اس کے بعد وہ اللہ کے اختیار ہے جو اسرار دلی کا جاننے والا اور صحت

اس کی توبہ اور ندامت سے خبردار ہے اور ایسا ہی وہ شخص جس نے توبہ کا اظہار نہیں کیا اور اس امر کا معترف ہوا ہے جس کی کہ اس پر گواہی گذری ہے اور پھر اس پر قائم رہا ہے تو یہ شخص اپنے اس مقولہ کے سبب جو اس نے کہا ہے اور نیز اس سبب سے کہ اس نے رب العزت اور حرمت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حلال جانا ہے بلا خلاف کفرًا قتل کیا جاوے پس تجھ کو چاہئے کہ تو کلام علما اور ان کی عبارات مختلفہ کو جو انہوں نے ان امور پر استدلال ذکر کی ہیں اس تفصیل پر اختیار کرے اور ان کے اس اختلاف کو جو وراثت وغیرہ میں ان کے درمیان واقع ہوا ہے اس ترتیب پر جاری کرے تو خدا نے چاہا تیرے لئے مقاصد ظاہر اور مطالب روشن ہو جاویں گے

فصل 1

اور جب (برہان روایات از امام مالک رحمۃ اللہ) ہم یہ کہہ آئے ہیں کہ اس کی توبہ صحیح اور اقبل ہے تو اختلاف مذکور اس اختلاف پر مبنی ہے جو توبہ مرتد میں واقع ہے کیونکہ دونوں میں کچھ فرق نہیں اور علماء سلف نے اس کے وجوب اور اس کی صورت اور مدت میں اختلاف کیا ہے تو جمہور علماء اس طرف گئے ہیں کہ اس سے توبہ کرائے جاوے۔ اور ابن قسار نے حکایت کیا ہے کہ استنابت میں تصویب قول عمر رضی اللہ عنہ پر صحابہ کرام کا اجماع ہو چکا ہے اور ان میں سے اس کا کسی نے انکار نہیں کیا اور وہی عثمان اور علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما کا قول ہے اور اسی کے عطاء بن ابی رباح اور نعیمی اور ثوری اور مالک اور ان کے اصحاب اور اذاعی اور شافعی اور احمد بن حنبل اور اسحق بن راہویہ اور اصحاب رائے قائل ہوئے ہیں اور ان سے ایک روایت میں طاؤس اور عبید بن عمیر اور حسن (بصری) رحمہم اللہ اس طرف گئے ہیں کہ اس سے توبہ نہ لی جاوے اور اسی قول کے عبدالعزیز بن سلمہ قائل ہوئے ہیں اور انہوں نے اس کو معاذ (بن جبل) رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے اور حنون نے اس کا معاذ سے انکار کیا ہے۔ اور طحاوی نے اس کو امام ابو یوسف رحمۃ اللہ سے حکایت کیا ہے اور یہی اہل ظاہر کا قول ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ اس کی توبہ اس کو اللہ کے نزدیک فائدہ دے گی اور لیکن اس توبہ کے سبب اس سے قتل منفع نہ ہو گا کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی اپنا دین بدل ڈالے اس کو قتل کند اور نیز عطا سے حکایت کیا گیا ہے کہ اگر یہ شخص ان لوگوں میں سے ہے جو اسلام میں پیدا ہوئے ہیں تو اس سے توبہ نہ قبول کی جاوے اور اگر وہ بعد میں اسلام لایا ہے تو اس کی توبہ قبول کی جاوے اور جمہور علماء اس پر ہیں کہ اس حکم میں مرتد

مرد اور مرتد عورت دونوں برابر ہیں اور علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہوا ہے کہ مرتد قتل نہ کیا جاوے اور وہ غلام بنایا جاوے اور یہی قول ہے عطاء اور قتادہ کا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ ردت میں عورتیں نہ قتل کی جاویں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کا اور امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس امر میں آزاد اور غلام اور مرد اور عورت سب برابر ہیں اور ربیع مدت سو مذہب جمہور اور عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ اس سے تین روز تک توبہ طلب کی جاوے اور قید رکھا جاوے۔ اور نیز عمر رضی اللہ عنہ سے اس میں اختلاف کیا گیا ہے اور یہ ایک قول ہے امام شافعی رضی اللہ عنہ کا اور قول ہے امام احمد بن حنبل اور اصحق (بن راہویہ) کا اور اسی کو امام مالک نے بھی پسند کیا ہی اور کہا ہے کہ انتظار میں ہمہ تن بھلائی ہے اور اکثر علماء اس پر نہیں ہیں شیخ ابو محمد بن ابی زید نے کہا ہے کہ اس سے ان کی یہ مراد ہے کہ تین دن کی مہلت دینا جماعت علماء کا مذہب نہیں ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ میں مرتد میں قول عمر رضی اللہ عنہ کو اختیار کرتا ہوں کہ تین دن قید رکھا جاوے اور اس پر ہر روز اسلام پیش کیا جاوے پس اگر وہ توبہ کرے تو نبھاوے نہ قتل کیا جاوے اور ابو الحسن بن قسار رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس امر میں اس کو تین دن تک مہلت دینا واجب ہے یا مستحب امام مالک رحمۃ اللہ سے دو روایتیں ہیں اور اصحاب رائے نے استنبات (طلب توبہ) اور تین دن کی مہلت دینے کو پسند کیا ہے۔ اور ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے ایک عورت سے توبہ چاہی اور اس نے توبہ نہ کی تو آپ نے اس کو قتل کر ڈالا۔ اور ایک بار امام شافعی رحمۃ اللہ نے بھی اسی کے موافق کیا ہے سو انہوں نے کہا ہے کہ اگر وہ اسی جگہ توبہ نہ کرے تو وہ قتل کیا جاوے۔ اور اس قول کی مزنی نے تحسین کی ہے۔ اور زہری نے کہا ہے کہ اس کو تین مرتبہ اسلام کی دعوت کی جاوے پس اگر وہ انکار کرے تو قتل کیا جاوے۔ اور علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہوا ہے کہ اس سے دو مہینہ تک توبہ طلب کی جاوے اور شخصی نے کہا ہے کہ ہمیشہ ہمیشہ اور اس قول کو ثوری نے اختیار کیا ہے (اور کہا ہے) کہ جب تک کہ اس کی توبہ کی امید رہے (اس وقت تک اس سے توبہ کو کہا جاوے) اور ابن قسار نے ابی حنیفہ رحمۃ اللہ سے حکایت کیا ہے کہ اس سے تین دن میں تین بار توبہ کو کہا جاوے یا تین جمعہ تک ہر جمعہ میں ایک بار۔ اور کتاب محمد رحمۃ اللہ میں قاسم سے مروی ہوا ہے کہ مرتد کو تین بار اسلام کی جانب بلایا جاوے پس اگر وہ انکار کرے تو اس کی گردن ماری جاوے اور نیز اس قول پر اس امر میں اختلاف کیا گیا ہے کہ آیا ایام استنابت میں اس پر تہدید اور تشدید کرنا چاہئے یا نہیں تو امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ میں نہیں جانتا کہ زمانہ استنابت میں اس کو بھوکا یا پیاسا رکھا جاوے اور اس کو ایسا

کھانا دینا چاہئے جو اس کو معفر نہ ہو اور اصبح نے کہا ہے کہ زمانہ استنابت میں اس کو قتل کے دھمکی دی جاوے اور اس پر اسلام پیش کیا جاوے اور کتاب ابی الحسن الطائلی میں اس کو ان ایام میں نصیحت کی جاوے اور اس کو جنت یا دلائی جاوے اور (اس کو عذاب) دوزخ سے ڈرایا جاوے اور اصبح نے کہا ہے کہ جب انتظام پورا ہو تو اس کو جس قید خانہ میں قید رکھا جاوے برابر ہے تنہا ہو یا اور لوگوں کے ساتھ اور اس کے ہل کی حفاظت کی جاوے جبکہ یہ اندیشہ ہو کہ وہ اس کو مسلمانوں سے تلف کر دے گا اور اس سے اس کو کھانے اور پینے کو دیا جاوے اور ایسا ہے اس سے ہمیشہ اور ہر بار توبہ طلب کی جاوے جب وہ دین سے پھرے مرتد ہو کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نبیان سے جو چار پانچ مرتبہ مرتد ہوا تھا آپ نے (ہزار) توبہ لی تھی۔ ابن رہب نے روایت کیا کہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے کہا ہے کہ اس سے ہمیشہ ہر بار توبہ قبول کی جاوے جب وہ رجوع کرے۔ اور یہی امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے اور اسی کے ابن القاسم قائل ہوئے ہیں اور احناف (بن راہویہ) نے کہا ہے کہ وہ چوتھی بار میں قتل کیا جاوے۔ اور اصحاب رائے نے کہا ہے کہ اگر وہ جو چوتھی بار میں (خود) توبہ نہ کرے توبہ دون استنابت قتل کیا جاوے اور اگر وہ خود توبہ کرے تو اس کو صرف درد ناک سزا دی جاوے اور جب تک اس پر خشوع اور توبہ کے آثار نمایاں نہ ہوں جیل سے نہ نکالا جاوے اور ابن المنذر نے کہا ہے کہ ہم نہیں جانتے کہ کسی شخص نے پہلی بار میں مرتد پر ادب کو واجب کیا ہو جب کہ اس نے خود اسلام کی جانب رجوع کیا ہو اور یہ قول مذہب امام مالک اور شافعی اور (امام ابو حنیفہ) کو فی رحمہم اللہ کے مطابق ہے۔

فصل 2

یہ اس شخص کا حکم ہے جس پر کہ یہ بات اس امر کے ساتھ ثابت ہوئی ہو جو واجب الثبوت ہو مثلاً خود قاتل یا قاتل اس کا معترف ہوا ہو یا گواہان عادل نے جن میں کسی قسم کا جرح نہیں کیا جاتا اس پر گواہی دی ہو رہا وہ شخص جس پر کہ شہادت کامل نہ گذری ہو مثلاً ایک ہی شخص نے گواہی دی ہو یا گواہ تو بہت ہوں مگر سب مطعون اور قسم ہوں یا اس کا قول تو ثابت ہو گیا ہو لیکن وہ قول ہی محتمل ہو اور (ثبوت کفر میں) صریح نہ ہو اور ایسا ہی بے بناء قول قبول توبہ اگر اس بے توبہ کر لی ہو تو اس شخص سے قتل منفع ہو جاوے گا اور اس پر اجتہاد امام (اور رائے حاکم) مسلط ہو جاوے گی کہ وہ اس شخص کی حالت اور شہرت اور قوت اور ضعف شہادت اور کثرت (اور قلت) سماع اور صورت حال اور اتمام اور ظہور سنہ اور نادانی کے موافق جیسا مناسب

جانے کا حکم کرے گا پس جس کا معاملہ قوی ہو گا اور اس کو قید اور زنجیر وغیرہ سے اتنی سخت سزا
 دیے گا جس کا کہ وہ متحمل ہو سکے اور ضرورت نشست اور برخاست اور قضاء حاجت وغیرہ میں
 اس کو مانع نہ ہو اور اس کو نماز سے نہ روک سکے اور یہ ہر اس شخص کا حکم ہے جو واجب القتل
 ہو لیکن کسی وجہ جو توقف کی موجب ہو اس کے قتل میں واقع ہوا ہو یا کسی اشکال اور مانع کے
 سبب جو اس کا باعث ہو اس کے انتظار کا مقتضی ہوا ہو اور اختلاف احوال تخفیف اور تشدید
 اس شخص کے موافق اس کی سزا اور جزاء بھی مختلف ہوتی ہے۔ اور ولید نے امام مالک اور
 اوزاعی سے روایت کیا ہے کہ اس کا یہ مقولہ ردت ہے پس جب وہ توبہ کر لے تو اس کو سزا
 دی جاوے اور امام مالک کے لئے حلیہ اور کتب محمد (بن الموانا) میں روایت اشب سے مروی
 ہوا ہے کہ جب مرتد توبہ کر لے تو اس پر عقوبت نہیں اور اس کو محنوں نے اختیار کیا ہے اور
 ابو عبد اللہ بن عتاب نے اس شخص کے حق میں یہ فتویٰ دیا ہے جس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کو گالی دی اور اس پر ایسے دو مخصوص نے گواہی دی جن میں سے ایک کی تعدیل کی
 گئی کہ اس کو نہایت دردناک تادیب اور خوب سخت سزا دی جاوے اور اس کو اتنی مدت تک
 قید رکھا جاوے کہ اس پر آثار توبہ نمایاں ہوں اور قابسی نے ایسی صورت میں کہا ہے کہ جس
 کسی کا انتہاء امر قتل ہو اور کوئی ایسا مانع پیش آگیا ہو جس سے اس کے قتل میں شبہ پڑ گیا ہو تو
 اس کو قید خانہ سے چھوڑا جاوے اور اس کی قید کو بڑھایا جاوے گو وہ اس میں اتنی مدت محبوس
 رہے کہ اس کی

قید دراز ہو جاوے۔ اور طلق اور زنجیر وغیرہ سے اس کو اتنی مشقت دی جاوے جس کا کہ وہ تحمل ہو سکے اور ایسے ہی شخص کے حق میں جس کا کہ امر مشبہ ہو گیا ہو کہا ہے کہ وہ خود زنجیروں میں جکڑا جاوے اور اس پر جیلخانہ میں تنگی کی جاوے یہاں تک کہ معلوم ہو کہ وہ کس سزا کا مستحق ہے اور ایسے ہی ایک اور مسئلہ میں کہا ہے کہ جب تک کوئی صاف بات نہ ہو اس وقت تک کسی کی خون ریزی نہ کی جاوے اور کوڑوں اور قید کے ساتھ تادیب کرنے میں یہ قیودوں کی سزا ہے اور اس کو سخت سزا دی جاوے پس اگر اس پر گواہوں کے سو کوئی گواہی نہ دے اور وہ اپنی ساتھ ان دونوں کی عداوت کو ثابت کر دے یا ایسا جرح کرے جس کے سبب اس سے ان کی گواہی ساقط ہو جاوے اور ان دونوں گواہوں کے سوا اور کسی سے یہ بات اس کے حق میں سنی نہیں گئی تو ایسی حالت میں اس کا معاملہ ہلکا ہے کہ اس حکم (قتل اور نکل) ساقط ہے اور یہ ایسا سمجھا جاوے گا کہ گویا اس پر کوئی گواہی ہی نہیں گذری مگر یہ کہ یہ ان لوگوں میں سے ہو جن سے ایسے اقوال یا افعال کا سرزد ہونا ممکن ہو اور گواہ مذکور جن کو عداوت کے سبب اس نے ساقط کیا ہے ظاہر العدالت ہوں (ایسی حالت میں) ان سے گمان صانع رفع نہ ہو گا گو ان کی شہادت کے سبب حاکم اس پر حکم نہ کرے اور حاکم کو پہنچتا ہے کہ وہ ان کی سزا اور جزا میں اختیار (اور تجربہ) سے کام لے اور اللہ نیکی کی توفیق دینے والا ہے۔

فصل 3

یہ مسلمان کا حکم ہے رہا ہی سو جب وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو صراحت "گالی دے" یا آپ کی گالی کی تعریض کرے یا آپ کی مرتبت عالی کا استخفاف کرے یا اس وجہ خاص کے سوا جس کے ساتھ وہ کافر ہوا ہے آپ کے کسی اور وجہ کے ساتھ تو صیغہ کرے تو ہمارے نزدیک اس کے قتل میں کسی قسم کا خلاف نہیں ہے بشرطیکہ وہ اسلام نہ لایا ہو کیونکہ ہم نے اس کو امر پر عہد و ذمہ نہیں دیا ہے اور یہ عامہ فقہاء کا قول ہے مگر ابو حنیفہ اور ثوری اور اہل کوفہ میں سے ان کے اتباع کا کہ انہوں نے کہا ہے کہ وہ قتل نہ کیا جاوے کیونکہ جس (کفر اور) شرک پر وہ قائم ہے وہ اس سے بھی برہ کر ہے لیکن اس کو تادیب اور تعزیر کی جاوے اور ہمارے بعض مشائخ رحمہم اللہ نے اس کے قتل پر سبائتہ و تعالیٰ کے اس قول سے استدلال کیا ہے "وَأَن تَكْفُرُوا بِالْإِيمَانِ هُم مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَلَيْسَتْ الْكُفْرَانَةُ لَكُمْ لَأِيمَانٌ لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ يَضَاهُونَ تَرْجُمَةُ اور اگر توڑیں اپنی قسمیں اپنے عہد کے کچھ نہ کریں تمہارے دین میں تو ٹوڑو سردار ان کفر نہیں ہے ان کی قسمیں تاکہ

وہ باز رہیں افسی۔ اور نیز اس امر پر اس سے استدلال کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابن اشرف اور اس کے مثل اور اشخاص کو قتل فرمایا ہے اور اس واسطے کہ ہم نے ان سے اس امر پر معاہدہ نہیں کیا اور نہ اس امر کے ساتھ ہم نے ان کو ذمہ دیا ہے اور نہ ہم کو ان سے ایسا معاہدہ کرنا زیبا ہے سو جب وہ اس کے مرتکب ہوئے جس پر ہم نے ان سے عہد و پیمان نہیں کیا اور ان کو اس پر ذمہ نہیں دیا تو گویا انہوں نے عہد کو توڑ ڈالا اور وہ کافر حربی ہو گئے تو وہ ان کے کفر کے سبب قتل کئے جاویں گے علاوہ بریں ان کا عہد و پیمان اور ذمہ ان سے کسی حدود اسلامی کو ساقط نہیں کرتا کہ وہ کسی کامل چرائیں یا وہ کسی کو مار ڈالیں پس اگر وہ ایسا کریں گے تو بالضرور ان کا ہاتھ کاٹا جاوے گا اور وہ قتل کئے جاویں گے گو یہ امر ان کے نزدیک حلال ہو علی ہذا اگر وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دیں تو وہ بالضرور قتل کئے جاویں گے اور ہمارے اصحاب کے لئے بعض ایسے ظواہر بھی وارد ہوئے ہیں جو (قتل اور عدم قتل ذی میں) خلاف کے مقتضی ہیں جب کہ ذی نے آپ کا اس وجہ پر ذکر کیا ہو جس کے ساتھ وہ کافر ہوا ہے (مثلاً وہ کہے کہ آپ نبی نہ تھے یا آپ کی نبوت عام نہ تھی) جیسا کہ تو اس کے بعد کلام ابن قاسم اور ابن عسکون سے واقف ہو گا۔ اور ابو مصعب نے اسباب میں ہمارے اصحاب مدینہ سے خلاف کو حکایت کیا ہے اور نیز علامہ مالک نے اس صورت میں اختلاف کیا ہے جب کہ کسی ذی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دی اور پھر اسلام لے آیا تو کسی نے کہا ہے کہ اس کا اسلام لانا اس سے قتل کو ساقط کر دیتا ہے کیونکہ اسلام ان گناہوں کو ہدم کر دیتا ہے جو اس سے پہلے کے ہوں برخلاف مسلمان کے جب کہ اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دی ہے اور پھر توبہ کی ہو (کہ ہم اس کو قتل کرتے ہیں) کیونکہ ہم باطن کافر کو جانتے ہیں کہ وہ آپ سے بغض رکھتا ہے اور دل سے آپ کی تنقیص کرتا ہے لیکن ہم نے اس کو اس کے اظہار سے روک رکھا ہے سو اس کے اس اظہار نے ہمارے لئے مخالفت امر اور نقض حمد سے زائد کوئی امر ظاہر نہیں کیا پس جب وہ اپنے دین سابقہ سے اسلام کی جانب لوٹ آیا تو اس سے اس کے وہ گناہ ساقط ہو گئے جو اسلام سے پہلے کئے تھے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُلِ السَّيِّئَاتِ كُفْرًا وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوكَ يَغْفِرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ترجمہ کہ تو کافروں سے کہہ دے کہ اگر وہ باز آویں تو معاف ہو ان کو جو ہو چکا افسی۔ برخلاف حکم کے کہ اس کے حق میں ہمارا یہ ممکن تھا کہ اس کا باطن اس کے ظاہر کے موافق اور اس امر کے خلاف ہے جو اس سے اب ظاہر ہوا ہے تو اس کے بعد ہم اس کے رجوع کو منظور نہ کریں گے اور نہ ہم اس کے باطن پر اطمینان کر سکتے ہیں کیونکہ ہم کو اس کے دل کا چور معلوم ہو گیا اور جو احکام اس پر ثابت تھے وہ بدستور

اس پر ہوتی رہیں گے اور وہ کسی وجہ سے اس سے ساقط نہ ہوں گے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ ذی گلی دینے والے کا اسلام بھی اس سے قتل کو ساقط نہیں کرتا۔ کیونکہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حق ہے جو انتہا تک حرمت تنقیص اور تکذیب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب اس پر واجب ہوا ہے تو اس کا اسلام کی جانب رجوع کرنا اس کو ساقط نہ کرے گا جیسا کہ وہ حق جو اس پر اسلام سے پہلے کسی مسلمان کے لئے قتل ہانڈ سے واجب ہوا ہو۔ اور جب اس بارے میں مسلمان کی توبہ قبول نہیں کرتے تو اگر ہم کافر کی توبہ نہ قبول کریں تو وہ اور بھی اولیٰ اور انسب ہے اور امام مالک نے کتاب ابن حبیب اور مبسوط میں اور ابن القاسم اور ابن المہاشون اور ابن عبدالحکم اور ابن الصغیر نے ان اہل ذمہ کے حق میں کہا ہے جو ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا کسی اور نبی کو گالی دیں کہ وہ قتل کئے جاویں مگر یہ کہ وہ اسلام لے آویں اور اسی کے موافق حییہ میں ابن القاسم نے بھی کہا ہے۔

اور محمد (بن الموانا) اور ابن عثون کے نزدیک۔ اور عثون اور اصغیر نے کہا ہے کہ اس سے نہ تو توبہ کو کہا جاوے کہ تو مسلمان ہو اور نہ یہ کہا جاوے کہ تو مسلمان نہ ہو اور لیکن اگر وہ مسلمان ہو جاوے تو یہ اس کی توبہ ہے۔ اور کتاب محمد (بن الموانا) میں ہے کہ ہم کو اصحاب مالک نے خبر دی ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ جو کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا کسی دوسرے نبی کو گالی دے مسلمان ہو یا غیر مسلمان تو وہ قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ بھی قبول نہ کی جاوے اور ہمارے لئے امام سے (اتنا اور) روایت کیا گیا ہے مگر یہ کافر مسلمان ہو جاوے (کہ وہ اس صورت میں قتل نہ کیا جاوے) اور ابن وہب نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک راہب نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں کچھ بیہودہ بکا تھا تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ تم نے اس کو قتل کیوں نہ کر ڈالا۔ اور عیسیٰ (بن معین) نے ابن قاسم سے اس شخص کے حق میں روایت کیا ہے جس نے کہا کہ محمد ہماری جانب نہیں بھیجے گئے بلکہ وہ تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں اور ہمارے تو موسیٰ علیہ السلام یا عیسیٰ علیہ السلام نبی ہیں اور اسی قسم کی اور باتیں تو ان پر کچھ الزام نہیں ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو ایسے عقیدہ پر برقرار رکھا ہے ہاں اگر اس نے آپ کو گالی دی اور کہا کہ آپ نہ نبی ہیں اور نہ رسول اور نہ آپ پر قرآن شریف نازل ہوا ہے بلکہ آپ نے اپنی طرف گھڑ لیا ہے یا اس قسم کی باتیں تو وہ قتل کیا جاوے ابن القاسم نے کہا ہے کہ اور جب کوئی نصرانی یہ کہے کہ ہمارا دین تمہارے دین سے بہتر ہے تمہارا دین گدھے کا دین ہے اور اس قسم کی اور بیہودہ اور بری باتیں یا وہ بوذن کو اشدان محمد رسول اللہ کہتے سن کر کہے (یعنی تم کو بھی رسالت عطا فرماوے یا تم کو ان کی طرح رسول

کرے) تو اس کو خوب درد ناک تادیب کرنا اور قید طویل کے ساتھ سزا دینا چاہئے کہا ہے اور اگر کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسی گالی دے جو پہچانی جاوے تو وہ قتل کیا جاوے مگر یہ کہ وہ مسلمان ہو جاوے اس بات کو امام مالک نے بارہا کہا ہے اور یہ نہیں کہا ہے کہ اس سے توبہ لی جاوے اس کی توبہ قبول کی جاوے ابن قاسم نے کہا ہے کہ میرے نزدیک امام مالک کا یہ قول (الا ان مسلم) اس پر محمول ہے کہ وہ اپنی خوشی سے مسلمان ہو جاوے اور ابن سخون نے سوالات سلیمان بن سالم میں اس یہودی کے حق میں کہا ہے جو موزن سے اشد ان محمد رسول اللہ کہتے سن کر کہتا تھا کہ تو نے جھوٹ بولا کہ اس کو خوب سخت سزا دی جاوے جس سے اس کو تکلیف ہو اور وہ مدت تک قید رکھا جاوے اور نوادر میں بروایت سخون امام مالک سے مروی ہوا ہے کہ جو کوئی یہودی اور نصرانی کسی نبی کو غیر اس وجہ کے ساتھ گالی دے جس کے ساتھ کہ وہ کافر ہوا ہے اس کی گردن ماری جاوے مگر یہ کہ وہ مسلمان ہو جاوے پس اگر کوئی شخص یہ کہے کہ تو نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گالی میں اس شخص کو کیوں قتل کیا ہے جس کے دین میں آپ کا گال دینا اور جھٹلانا خبر دین اور اس میں داخل ہے تو اس کے جواب میں کہا جاوے گا کہ ہم اس کو اس واسطے قتل کرتے ہیں کہ ہم نے اس امر پر عہد اور امن اور ذمہ نہیں دیا ہے اور نہ اس امر پر کہ وہ ہم کو قتل کریں اور ہمارا مال چھینیں گو یہ امر ان کے دین میں حلال ہو تو ایسا ہی اس کا ہمارے لئے گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ظاہر کرنا (کہ وہ بھی موجب قتل ہے) سخون نے کہا ہے کہ (جینا) ہمارے لئے کسی قول میں یہ امر جائز نہیں ہے کہ اہل حرب ہمارے لئے اس شرط پر جزیہ قبول کریں کہ وہ گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر برقرار چھوڑے جاویں (اور ہم اس کو منظور کریں) ایسا ہی ان میں سے اس شخص کا عہد بھی ٹوٹ جاوے گا جو ان میں سے آپ کو گالی دے اور ہمارے لئے اس کا خون حلال ہو جاوے گا پس جیسا اسلام اس مسلمان کو قتل سے نہیں بچا سکتا جو آپ کو گالی دے ویسا ہی ذمہ بھی اس ذی کو قتل سے نہیں بچا سکتا جو آپ کو گالی دے قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جو امر ابن سخون نے اپنے اور اپنے والد کی جانب سے ذکر کیا ہے وہ ابن القاسم کے اس قول کے خلاف ہے جس میں انہوں نے تخفیف سزا کا ذکر کیا ہے جب کہ وہ ان امور میں سے ہو جن کے سبب وہ کافر ہوا ہے سو اس میں تامل کرنا چاہئے اور وہ اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ سخون اور ابن سخون کا مقولہ اس امر کے خلاف ہے جو اس بارے میں اہل مدینہ سے روایت کیا گیا ہے پس ابو مصعب الزہری نے حکایت کیا ہے کہ میرے پاس ایک نصرانی لایا گیا جس نے کہا تھا قاسم ہے اس ذات کی جس نے میسی علیہ السلام کو محمد (مصلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم) پر فضیلت دی ہے تو اس کے حق میں مجھ پر اختلاف کیا کی تو میں نے اس کو اتارا کہ وہ مر گیا یا رات دن زندہ رہا اور میں نے ایک شخص کو حکم دیا پس اس نے اس کی ٹانگ پکڑ کر کھینچا اور اس کو کوڑے پر ڈال آیا تو اس کو کتوں نے کھا لیا۔ اور کسی نے ابوالمعصب سے ایک نصرانی کا حکم دریافت کیا کہ اس نے کہا ہے کہ مجھے علیہ السلام نے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پیدا کیا ہے تو انہوں نے کہا کہ قتل کیا جاوے۔ اور ابن قاسم نے کہا ہے کہ ہم نے امام مالک سے اس مصری نصرانی کا حکم دریافت کیا جس پر اس امر کی گواہی گذری تھی کہ اس نے کہا ہے کہ محمد مسکین خبر دیتا ہے کہ وہ جنت میں ہے اس کا کیا حال تھا کہ وہ اپنی جان کو نفع نہ دے سکا جب کہ کتا اس کے دونوں پنڈلیاں چاہتا تھا (یہ بالکل بہتان ہے) اگر وہ ان کو قتل کر ڈالتے تو اس سے لوگ باگ چین میں ہو جاتے تو امام مالک نے فرمایا کہ میری رائے ہے کہ اس کی گردن ماری جاوے اور میں چاہتا تھا کہ میں اس بارے میں کچھ نہ کہوں پھر مجھ کو معلوم ہوا کہ مجھ کو اس میں سکوت کرنا جائز نہیں ہے۔ ابن کثانہ نے مبسوط میں کہا ہے کہ جو کوئی یودی یا نصرانی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے تو میں دیکھتا ہوں کہ امام اس کو آگ میں جلاوے اور اگر چاہے تو قتل کرے اور اس کی لاش کو آگ میں جلاوے اور اگر چاہے تو اس کو زندہ ہی آگ میں جو تک دے جب کہ وہ گالی میں بیوردہ بکتا ہو۔ اور کسی نے مصر سے امام مالک کو لکھا اور مسئلہ سابق ابن قاسم کو ذکر کیا کہا کہ مجھ کو امام مالک نے حکم دیا تو میں نے لکھا کہ وہ قتل کیا جاوے اور اس کی گردن ماری جاوے تو جب میں یہ لکھ چکا تو میں نے کہا اے ابا عبد اللہ اور (یہ بھی) لکھ دوں کہ پھر وہ آگ میں جلا یا جاوے تو کہا ہے کہ تو وہ اسی قاتل اور اس کے لئے یہی سزا مناسب ہے تو میں نے انہیں کے رو برو اس امر کو بھی لکھ دیا تو انہوں نے نہ تو اس کا انکار کیا اور نہ اس کو ناپسند فرمایا اور اسی فتویٰ کے ساتھ صحیفہ روانہ کر دیا گیا تو (اولات) قتل کیا گیا اور پھر جلا یا گیا اور عبد اللہ بن یحییٰ اور ابن لہاتب نے ایک جماعت سلف ہمارے اصحاب ائمہ یون میں اس نصرانی عورت کے قتل اور قبول اسلام اور اس کے سبب اس سے قتل کے مدفوع ہو جانے کا فتویٰ دیا تھا جس نے نفی ربوبیت (رب العزت) اور نبوت مجسی علیہ السلام اور تکذیب نبوت (سیدنا) محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اعلان کیا تھا اور اس قول کے سبب سے متاخرین قاتل ہوئے ہیں جن میں کہ قابی اور ابن الکاتب بھی شامل ہیں۔ اور ابو القاسم بن جلاب نے اپنی کتاب میں کہا ہے کہ جو کوئی مسلمان یا کافر اللہ اور اس کے رسول کو گالی دے وہ قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ نہ قبول کی جاوے اور قاضی ابو محمد نے دفع قتل و س ذی میں جو (نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کو گالی دے اور پھر اسلام لے آوے دو روایتیں حکایت کی ہیں۔ اور ابن حنون

نے کہا ہے کہ حد قذف اور ایسے ہے اور حدود بندوں کا حق ہے جس کو زنی کا مسلمان ہونا ساقط نہیں کر سکتا اور اسلام کے سبب جو شے ساقط ہوتی ہے وہ صرف حدود الہی ہیں اور رہی حد قذف سو وہ بندہ کا حق ہے چاہے تو یہ نبی کا حق ہو یا غیر نبی پس جب زنی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تہمت لگا دے اور پھر اسلام لے آوے تو اس پر حد قذف واجب ہوگی اور لیکن یہ دیکھنا چاہیے کہ اس پر کیا واجب ہوتا ہے یا اس کے اسلام کے سبب اس قتل ساقط ہو جاتا ہے اور اس کے اسی کوڑے مارے جاویں سو اس کو سوچنا چاہئے۔

فصل 4

میراث اس شخص کے بیان میں جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے اور اس کے غسل اور اس پر نماز پڑھنے کے بیان میں علماء (مالکیہ) نے میراث اس شخص میں اختلاف کیا ہے جو گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب قتل کیا جاوے پس محنوں تو اس طرف گئے ہیں کہ وہ جماعت مسلمین کا حق ہے اس واسطے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گالی کفر ہے جو کفر زندہ سے مشابہ ہے اور اصغی نے کہا ہے۔

ہے کہ اس کی میراث اس کے در ثاء مسلمین کے لئے ہے اگر وہ اس کو چھپاتا تھا اور اگر وہ ظاہر ظہور علانیہ کرتا تھا تو اس کی میراث مسلمانوں کے لئے ہے اور وہ ہر حال میں قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ قبول نہ کیجائے۔ ابو الحسن قاسمی رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اگر وہ قتل کیا گیا اور وہ شہادت کا منکر تھا تو اس کے میراث میں وہی حکم ہے جو اس کے اقرار سے ظاہر ہے پس اس کی میراث کے اس کے وارث ہی مستحق ہوں گے اور قتل اس امر کی حد ہے جو اس پر ثابت ہوا ہے اس کو میراث سے کوئی علاقہ نہیں اور ایسا ہی اگر اس نے گالی کا اقرار کیا اور توبہ ظاہر کیا اور توبہ ظاہر کی کہ اس صورت میں بھی وہ قتل کیا جاوے گا کیونکہ وہ اس کی حد ہے اور میراث اور اس کے سوا اور تمام احکام میں اس کا وہی حکم ہے جو اسلام کا ہے اور اگر اس نے گالی کا اقرار کیا اور پھر اس پر مصر رہا اور اس سے توبہ کرنے کا انکار کیا اور اسی حالت پر قتل کیا گیا تو وہ کافر ہے اور اس کی میراث کے مسلمان وارث ہوں گے اور اس کو نہ تو غسل دیا جاوے گا اور نہ اس پر نماز جنازہ پڑھی جاوے گی اور نہ اس کو کفن دیا جاوے گا رہا اس کو ستر ضرور ڈھانک دیا جاوے گا جیسا کہ کافروں کے ساتھ کرتے ہیں۔ اور شیخ ابو الحسن رحمۃ اللہ کا یہ قول اس شخص کے حق میں تو ظاہر ہے جو علی الاعلان آپ کو گالی بکھا ہو اور پھر اس پر اصرار کرتا ہو اس میں خلاف متصور نہیں کیونکہ وہ کافر مرتد غیر تابع اور غیر مقلع ہے اور یہ قول اصح کے موافق ہے اور ایسا ہی کتب متون میں اس زندقہ کے حق میں ہے جو اپنے قول پر مصر ہو اور اسی کے مثل ابن القاسم کے لئے ہے حیہ میں اور اصحاب مالک کے لئے ہے کتب ابن حبیب میں اس شخص کے حق میں جو اپنے کفر کا اعلان کرے ابن قاسم نے کہا ہے کہ اس کا حکم مرتد کا سا حکم ہے کہ اس سے نہ تو اس کے در ثاء مسلمین وارث ہوتے ہیں اور نہ وہ لوگ وارث ہوتے ہیں جن کے دین میں وہ داخل ہوا ہے اور نہ اس کی وصیتیں نافذ ہوتی ہیں اور نہ اس کا حق نافذ ہوتا ہے اور یہی اصح کا قول ہے اور اس نے کہا ہے چاہے تو وہ اس حالت پر قتل کر دیا جاوے اور چاہے مر جاوے اور ابو محمد بن ابی زید نے کہا ہے کہ یہ اختلاف اس زندقہ کی میراث میں ہے جو توبہ کا اعلان کرے اور اس کی توبہ نہ قبول کی جاوے۔ رہا وہ زندقہ جو اپنے زندقہ پر مصر ہو سو اس میں کسی کا خلاف نہیں کہ (اس کے در ثاء میں سے) اس کا کوئی وارث نہ ہو گا اور ابو محمد نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جو اللہ عزوجل کو گالی دے اور پھر مر جاوے اور اس پر بنیہ قائم نہ ہو یا وہ یہ قبول نہ ہو کہ اس پر نماز پڑھی جاوے۔ اور اصح نے ابن قاسم سے کتاب ابن حبیب میں اس شخص کے حق میں کہا ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تکذیب کرے یا کسی ایسے دین کا اعلان کرے جس کے سبب وہ دین اسلام سے

جدا ہو جاتا ہے کہ اس کی میراث مسلمانوں کا حق ہے اور مالک کے اس قول کے کہ مرتد کی میراث مسلمانوں کا حق ہے اور اس سے اس کے در ثارث نہ ہوں گے ربیعہ اور شافعی اور ابو ثور اور ابن ابی لیلیٰ قائل ہوئے ہیں۔ اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ سے اسباب میں مختلف اقوال مروی ہوئے ہیں اور علی بن ابی طالب اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما اور ابن السیب اور حسن اور شعبی اور عمر بن عبدالعزیز اور حکم اور اوزاعی اور لیت (بن سعد) اور اسحق (بن راہویہ) اور ابو حنیفہ رحمہم اللہ نے کہا ہے کہ اس سے اس کے ورثاء مسلمین وارث ہوں گے اور کہا گیا ہے کہ یہ حکم اس میراث کا ہے جو اس نے ارتداد سے پہلے کمائی ہو اور جو اس نے ارتداد کے زمانہ میں کمائی ہو وہ مسلمانوں کا حق ہے اور باقی جواب میں ابوالحسن (قاسمی) رحمۃ اللہ کی تفصیل اچھی اور ظاہری اور یہ رائے اصح کے موافق اور قول یحییٰ بن یزید کے مخالف ہے اور ان دونوں کا اختلاف اختلاف قول امام مالک رحمۃ اللہ پر مبنی ہے جو ان سے میراث زندیق میں منقول ہوا ہے کہ انہوں نے ایک بار تو اس سے اس کے ورثاء مسلمین کو وارث کہا ہے جب کہ اس پر اس امر کے ساتھ نیا قائم ہوا ہو کہ وہ زندیق ہے اور اس نے اس کا انکار کیا ہو یا اقرار کے بعد توبہ کو ظاہر کیا ہو اور اس قول کے ان کے بہت سے اصحاب قائل ہوئے ہیں جیسے اصح اور محمد بن مسلمہ کیونکہ انکار یا توبہ کے سبب وہ اسلام کا ظاہر کرنے والا ہے اور اس کا منافقین زمانہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سا حکم ہے اور ابن نافع نے ان سے جتہ اور کتاب محمد (بن الموانا) میں روایت کیا ہے کہ اس کی میراث جماعت مسلمین کے لئے ہے کیونکہ اس کا مال اس کی جان کے تابع ہے اور اس کی بھی ان کے صحاب میں سے ایک جماعت قائل ہوئی ہے اور اسی کے اشب اور مغیرہ اور عبدالملک اور محمد (بن الموانا) اور یحییٰ بن یزید قائل ہوئے ہیں اور جتہ میں ابن قاسم اس طرف گئے ہیں کہ اگر اس نے اس امر کا اقرار کیا ہے جس کی کہ اس پر گواہی گزری ہے اور اس نے اس سے توبہ کی ہے اور پھر وہ قتل کیا گیا ہے تو اس سے اس کے ورثاء مسلمین وارث نہ ہوں گے اور اگر اس نے اس کا اقرار نہیں کیا یہاں تک کہ مارا گیا یا مر گیا تو اس سے اس کے ورثاء وارث ہوں گے کہا ہے اور ایسا ہے ہر وہ شخص جو کفر کو کہ اس سے وراثت اسلام کے موافق وارث ہوں گے اور کسی نے ابوالقاسم بن الکاتب سے اس نصرانی کا حکم دریافت کیا جس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دی اور پھر اس کے سبب سے وہ قتل کیا گیا کہا کہ اس سے اس کے اہل مذہب وارث ہوں گے یا مسلمان تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ مسلمانوں کے لئے ہے مگر نہ بر سبیل میراث کیونکہ وہ مختلف المذہب والدین باہم وارث نہیں ہو سکتے لیکن اس سبب سے کہ اس کا متروکہ ان کا حق

ہے اس واسطے کہ اس نے عہد (ذمہ) کو توڑ ڈالا ہے یہ ان کے قول کے معنی اور اس کا اختصار ہے (تہ اصل الفاظ)

تیسرا باب

بیان حکم اس شخص میں جو اللہ عزوجل اور اس کے ملائکہ اور اس کی کتابوں اور اس کے نبیوں اور نبیوں کی اولاد اور ازدواج مطہرات اور اصحاب اختیار کو گلی دے۔ اس میں کسی کا خلاف نہیں کہ جو کوئی مسلمان اللہ عزوجل کو گلی دے وہ کافر ہے اور اس کا خون حلال ہے اور اس کی توبہ قبول کرنے اور نہ کرنے میں اختلاف واقع ہے تو ابن قاسم نے مبسوط اور کتاب ابن عسکون اور محمد بن الموازی میں کہا ہے اور ابن القاسم نے اس کو کتاب الحق بن یحییٰ میں امام مالک سے روایت کیا ہے کہ جو کوئی مسلمان اللہ عزوجل کو گلی دے وہ قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ نہ قبول کی جاوے مگر یہ کہ وہ ایک دین سے دوسرے دین کی جانب پھر جانے کے سبب جس کو کہ اس نے دین ٹھہرایا ہو اللہ پر بہتان باندھے اور اس کو ظاہر کرے کہ اس سے توبہ کرائی جاوے اور اگر اس کو ظاہر نہیں کیا ہے تو اس سے توبہ نہ کرائی جاوے اور ایسا ہی مبسوط میں مطرف اور عبد الملک نے کہا ہے اور مخزومی اور محمد بن سلمہ اور ابن ابی حازم نے کہا ہے کہ گلی کے سبب مسلمان اس وقت تک قتل نہ کیا جائے جب تک کہ اس سے توبہ نہ طلب کی جاوے (اور وہ توبہ سے انکار نہ کرے) اور ایسی ہی یہودی اور نصرانی کہ اگر وہ توبہ کریں تو ان کی توبہ قبول کی جاوے اور اگر وہ توبہ نہ کریں تو قتل کئے جاویں اور توبہ کا طلب کرنا ضروری ہے اور یہ سب ایسا ہے جیسے ردت اور یہ وہ ہے جس کو قاضی ابن نصر نے مذہب امام مالک سے حکایت کیا ہے۔ اور ابو محمد بن ابی زید نے ضمن ان امور کے جو ان سے حکایت کئے گئے ہیں اس شخص کے حق میں یہ فتویٰ دیا ہے جو کسی شخص کو لعنت کرے اور اس کی ساتھ اللہ کو بھی لعنت کرے اور کہے کہ میں شیطان کو لعنت کرنا چاہتا تھا میری زبان چوک گئی (اور اللہ نکل گیا) کہ وہ ظاہر کفر کے سبب قتل کیا جاوے اور اس کا یہ عذر قبول نہ کیا جاوے ہاں وہ اس کے اور اللہ کے درمیان معذور ہے اور نعماء قریبی نے مسئلہ ہرون بن حبیب برادر عبد الملک فقیہ میں اختلاف کیا تھا اور یہ ایک فلق اور سنی المزاج اور بہت جلد طول ہونے والا شخص تھا اور اس پر بہت سی

(باتوں کی) گواہیں گذری تھیں منجملہ ان کے ایک گواہی یہ تھی کہ اس نے بیماری سے اٹھتے وقت کہا ہے کہ میں نے اس بیماری میں اتنی تکلیف اٹھائی ہے کہ اگر (نعوذ باللہ) میں ایک روز عمر (رضی اللہ عنہ) کو بھی قتل کر ڈالتا تو تب بھی اس ساری تکلیف کا مستوجب نہ ہوتا تو اس پر ابراہیم بن خالد نے تو اس کے قتل کا حکم دیا اور کہا کہ اس کا یہ قول اس امر کو مستحسن ہے کہ نعوذ باللہ اللہ عزوجل ظالم ہے کہ اس نے اس پر ظلم کیا ہے اور سبحانہ و تعالیٰ کے حق میں تعریض بھی بمنزلہ تصریح ہے اور اس کے بھائی عبدالملک بن حبیب اور ابراہیم بن حسین بن عاصم اور سعید بن سلیمان قاضی نے اس امر کا فتویٰ دیا کہ اس سے قتل ساقط ہے مگر قاضی مذکور کی یہ رائے ہوئی کہ اس پر جیل میں تشدد کیا جاوے اور اس کو سخت مادیب کی جاوے کیونکہ اس کا کلام محتمل ہے اور وہ سکون کی جانب پھر سکتا ہے تو جس کسی نے اس شخص کی توبہ قبول کرنے کو کہا ہے جو اللہ کو گالی دے اس کی یہ وجہ ہے کہ (اس کے نزدیک) وہ محض کفر اور ردت ہے اس سے اللہ کے سوا کسی اور کا حق متعلق نہیں تو یہ اس کفر سے مشابہ ہے جو بلا گالی ہو اور ایسا ہے جیسا کوئی اسلام سے کسی دوسرے دین کی جانب پھر جاوے اور ترک استنابت کی یہ وجہ ہے کہ جب اظہار اسلام کے بعد اس سے یہ بات ظاہر ہوئی تو ہم نے اس کو قسم جانا اور خیال کیا کہ اس کی زبان سے وہی نکلا ہے جو اس کا عقیدہ ہے کیونکہ ایسی باتوں میں کوئی شخص تساہل نہیں کرتا تو اس کے لئے وہ حکم کیا جاوے گا جو زندقہ کے لئے کیا جاتا ہے اور اس کی توبہ قبول نہ ہوگی اور جب وہ ایک دین سے دوسرے دین کی جانب منتقل ہو گیا اور اس نے گالی کو ظاہر کیا تو وہ ارتداد کے معنی میں ہے تو اس کی نسبت معلوم ہو گیا کہ اس نے اسی اسلام کو اپنی گردن سے نکال پھینکا ہے اور اس کا حکم مرتد کا حکم ہے مذہب مشہور اکثر علماء پر اس سے توبہ طلب کی جادی اور یہ امام مالک اور ان کے اصحاب کا مذہب ہے جیسا کہ ہم نے اس کو اس کی بیان اور اس کے خلاف کو اس کی فصلوں میں ذکر کیا ہے۔

فصل 1

اور رہا وہ شخص جو اللہ عزوجل کی جانب وہ امر منسوب کرے جو اس کی کبریائی کے شایان نہیں اور یہ منسوب کرنا نہ تو بر سبیل سب و شتم ہو اور نہ بر سبیل ردت اور ازادہ کفر ہو بلکہ بر سبیل تاویل اور اجمار اور خطا صادر ہوا ہو جو کہ ہوائے نفسانی اور بدعت کی جانب مقتضی ہو جیسے تشبیہ اور تعطیل یا رب العزت کا کسی خارجہ کے ساتھ متعف ہونا (مثلاً اللہ کے ہاتھ پاؤں اور منہ نہ ہو یا وہ کسی حسین و جمیل شخص کی صورت ہے) یا اس سے کسی مفت کمال کی نفی کرے

سو یہ سب ایسے امور ہیں جن کے قاتل کی تکفیر میں سلف اور خلف دونوں نے اختلاف نہیں کیا اور اسباب میں امام مالک اور ان کے اصحاب سے بھی اقوال مختلف وارد ہوئے ہیں اور انہوں نے ان کے قتل میں اختلاف نہیں کیا ہے جب کہ انہوں نے اپنا گروہ باندھا ہو اور جماعت اسمعی کی ہو کہ ان سے توبہ طلب کی جاوے پس اگر وہ توبہ کریں تو نبھا ورنہ قتل کئے جاویں بلکہ انہوں نے ان میں سے اس شخص کے حق میں اختلاف کیا ہے کہ جو منفرد ہے پس امام مالک اور ان کے یاروں کا اکثر قول تو یہ ہے کہ ان کی تکفیر اور قتل کو ترک کیا جاوے اور ان کی سزا میں سختی اور قید میں درازی کی جاوے اور وہ مدت دراز تک قید رکھے جاویں یہاں تک کہ ان کا اس عقیدہ سے پھرنا معلوم اور ان کی توبہ ظاہر ہو جیسا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے (عبداللہ) صلح (الشمسی) کے ساتھ کیا تھا اور یہ محمد بن المواز کا خوارج میں اور عبدالملک بن المہاشون کا قول ہے اور عنون کا تمام اہل ابواء میں اور اسی کے ساتھ موطنیں قول امام مالک اور اس امر کی تفسیر کی گئی ہے جس کو انہوں نے عمر بن عبدالعزیز اور ان کے دادا اور ان کے چچا سے قدریہ میں روایت کیا ہے کہ ان سے توبہ طلب کی جاوے پس اگر وہ توبہ کریں تو نبھا ورنہ قتل کئے جاویں اور عیسیٰ نے ابن القاسم سے اہل ابواء میں جیسے اباضیہ در قدریہ اور ان کے مثل اور اہل بدعت جو تحریف اور تاویل کتاب اللہ کے ساتھ سنت و الجماعت سے مکلف ہوئے ہیں کہا ہے کہ ان سے توبہ کرائی جاوے تو وہ اس بدعت کو ظاہر کریں اور چاہے چھپادیں پس اگر وہ توبہ کریں تو نبھا ورنہ قتل کئے جاویں اور ان کی میراث ان کے وارثوں کے لئے ہے اور نیز ایسا ہی ابن القاسم نے کتاب محمد بن المواز میں قدریہ وغیرہ کے حق میں کہا ہے اور ان سے توبہ کا طلب کرنا یہ ہے کہ ان سے کہا جاوے کہ تم اس امر کو چھوڑ دو جس پر تم جم رہے ہو اور اسی کے مثل ان کے لئے یہی مبسوط میں اباضیہ اور قدریہ اور دیگر اہل بدعت کے حق میں کہا ہے کہ وہ مسلمان ہیں اور اپنی سوء رائے کے سبب قتل ہوئے ہیں اور اسی کے موافق عمر بن عبدالعزیز نے عمل کیا ہے ابن قاسم نے کہا ہے کہ جو کوئی یہ کہے کہ اللہ نے موسیٰ علیہ السلام سے کلام نہیں کیا تو اس سے توبہ طلب کی جاوے پس اگر وہ توبہ کر لے نبھا ورنہ قتل کیا جاوے اور ہارے اصحاب میں سے ابن حبیب وغیرہ کی رائے میں یہ اور اس کے مثل خوارج اور قدریہ اور مرجیہ (وغیرہ فرق اہل ابواء) کافر ہیں اور اسی کے مثل عنون سے اس شخص کے حق میں مہوی ہوا ہے جس نے کہا ہے کہ اللہ کا کلام نہیں ہے کہ وہ کافر ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ سے اسباب میں روایات مختلفہ آئے ہیں سو روایت شامی اہل مسر اور مردان بن محمد طاطری میں ان پر کفر کا اطلاق کیا ہے اور کسی نے (امام مالک سے) ازوداج قدریہ میں مشورہ لیا تو انہوں

نے جواب دیا کہ اس سے نکاح مت کرو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ولعبد مومن خیر من مشرک اور بیشک بندہ مومن مشرک سے بہتر ہے اور ان سے یہ بھی مروی ہوا ہے کہ اہل ہواء سب کے سب کافر ہیں اور کہا ہے کہ جو کوئی ذات باری تعالیٰ میں کسی شے کا مدفع بیان کرتے وقت اپنے کسی جسم کی جانب اشارہ کرے مثلاً ہاتھ کانک آٹکھ کی جانب تو اس کا یہ عضو قطع کر دیا جاوے کیونکہ اس نے اللہ رب العزت کو اپنی جان سے تشبیہ دی ہے اور اس شخص کے حق میں کہا ہے جس نے کہا کہ قرآن مخلوق ہے کہ وہ کافر ہے اس کو قتل کرو اور روایت ابن نافع میں کہا ہے کہ اس کے درہ مارے جاویں اور اس کو دردناک مار باری جاوے اور اس کو قید رکھا جاوے یہاں تک کہ وہ توبہ کرے اور ان سے بشر بن کبیر تیشی کی روایت میں ہے کہ وہ قتل کیا جاوے اور اس سے توبہ کو نہ کہا جاوے اور ائمہ عراقین میں سے قاضی ابو عبد اللہ البرنگانی اور قاضی ابو عبد اللہ استری نے کہا ہے کہ (اس شخص کے حق میں جو خلق قرآن کا قائل ہے) ان کا جواب مختلف ہے ان میں سے جو کوئی جان کار اور سمجھ دار اور داعی ہو کہ لوگوں کو اس کی جانب دعوت کرنا ہو وہ قتل کیا جاوے اور اسی خلاف پر اعادہ نماز میں بھی ان کا قول مختلف آیا ہے کہ جو نمازیں اس کے پیچھے پڑھی گئی ہیں وہ دہرائی جاویں یا نہیں۔ اور ابن المنذر نے امام شافعی رضی اللہ عنہ سے حکایت کیا ہے کہ قدر یہ سے توبہ نہ لی جاوے اور سلف صالحین میں اکثر کا یہ قول ہے کہ وہ کافر ہے۔ اور جو لوگ اس کے قائل ہوئے ہیں میں ان میں سے یث بن سعد اور ابن حبیبہ اور ابن ربیعہ ہیں اور یہ امر ان سے ان اشخاص کے حق میں مروی ہوا ہے جو خلق قرآن کے قائل ہیں اور اسی کے ابن مبارک اور اودی اور دکیج اور حفص بن غیاث اور ابو اسحاق فزاری اور شمیم اور علی بن عاصم مع دیگر مجتہدین کے قائل ہوئے ہیں اور یہ اکثر محدثین اور متکلمین کا قول ہے ان کے حق میں اور نیز خواص اور قدر یہ اور اہل ہواء کے حق میں جو لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں اور تادیبیں کرتے ہیں اور یحییٰ احمد بن حنبل رحمۃ اللہ کا قول ہے اور ایسا ہی انہوں نے ان لوگوں کے حق میں کہا ہے جو ان اصولوں میں توقف یا شک کرنے والے ہیں اور فریق ثالثی میں جن سے دوسرے قول کے معنی مروی ہوئے ہیں یعنی ترک تکفیر کے علی بن ابی طالب اور ابن عمر اور حسن بصری رحمہم اللہ ہیں اور یہ فقہاء اور نظاریں اور متکلمین میں سے ایک جماعت کی رائے ہے اور ان حضرات نے عدم تکفیر پر اس امر سے احتجاج کیا ہے کہ صحابہ کرام اور تابعین ہارضوان نے اہل ہروراء اور ان اشخاص سے جو قدر کے ساتھ معروف تھے ان کے وارثوں کی وارث کیا ہے اور ان کے متابعین میں دفن کیا ہے اور ان پر تمام احکام اسلام جاری کئے ہیں۔ قاضی اسماعیل نے کہا

ہے کہ امام مالک کی قدر یہ اور دیگر اہل بدع میں اس کہنے کی کہ ان سے توبہ طلب کی جاوے
ہیں اگر وہ توبہ کریں تو نبھا ورنہ قتل کئے جاویں یہ وجہ ہے کہ ان کا یہ ابتداء بھی ایک قسم کا
فساد ہے جیسا کہ محاربین میں کہا ہے کہ اگر امام کی یہ رائے ہو کہ اس کو قتل کرنا چاہئے اور اس
کو کسی نے قتل نہ کیا ہو تو وہ اس کو قتل کر ڈالے اور محارب کا فساد صرف اموال اور مصالح
دنیا میں ہے گو کبھی کبھی ازجہت طریق حج اور جہاد دین میں بھی داخل ہو جاتا ہے اور اہل بدعت
کا بڑا فساد دین میں ہے گو وہ عداوت مسلمین کے سبب کبھی کبھی دین میں بھی داخل ہو جاتا ہے
(مطلب یہ ہے کہ فساد دین کا دفع کرنا فساد دنیا کے دفع کرنے سے اولیٰ اور اقدم ہے)

فصل 2

بیان تحقیق قول تاویل متادین میں اور ہم تکفیر اصحاب بدع فاسدہ اور اہل اہواء کا سدہ میں جو
کہ تاویل کرنے والے اور اس قول کے قائل ہیں جس کا انجام کفر ہے اور جب ان کو اس پر
آگاہ کیا جاتا ہے تو وہ اس قول کے قائل نہیں رہتے جو کفر کی جانب مغنی ہے مذہب سلف کو
پہلے بیان کر آئے ہیں اور حسب اختلاف ان حضرات کے فقہاء اور متکلمین نے بھی اسباب میں
اختلاف کیا ہے تو ان میں سے کوئی تو ان کی تکفیر کو صواب جانتا ہے جس کے کہ جمہور سلف
قائل ہوئے ہیں اور کوئی اس کا انکار کرتا ہے اور ان کا جماعت موئین سے خارج کرنا مناسب
نہیں جانتا اور یہ اکثر فقہاء اور متکلمین کا قول ہے اور کہا ہے کہ یہ لوگ فاسق اور گنہگار اور
گمراہ ہیں۔ اور ہم ان کو مسلمانوں سے وارث کرتے ہیں اور ان پر مسلمانوں کے احکام جاری
کرتے ہیں اور اسی واسطے محنوں نے کہا ہے کہ اس شخص پر نماز کا اعادہ نہیں ہے جو ان کے
پیچھے نماز پڑھے کہا ہے اور یہی جملہ اصحاب مالک کا قول ہے مغیرہ اور ابن کثانہ اور اشب کا کہا
ہے کیونکہ وہ مسلمان ہے اور گناہ کے سبب وہ اسلام سے خارج نہیں ہوا اور دوسرے لوگ
اس امر میں مضطرب ہوئے ہیں اور انہوں نے ان کی تکفیر اور عدم تکفیر میں توقف کیا ہے اور
امام رحمۃ اللہ کے دونوں قولوں کا اختلاف اور اعادہ اس نماز سے توقف کرنا جو ان کے پیچھے
پڑھی جاوے وہ بھی اسی قبیل سے ہے اور ایسی ہی امر کی جانب امام اہل تحقیق اور حق قاضی
ابوبکر (ہاتمی) بھی گئے ہیں اور کہا ہے کہ یہ مشکل بات ہے کیونکہ قوم مذکور نے اس کفر کے
ساتھ صراحت نہیں کی ہے بلکہ وہ بات کہی ہے جو کفر کی جانب مغنی ہوئی ہے (اور ان دونوں
میں بڑا فرق ہے) اور مسئلہ مذکور میں ان کا قول بھی دنیا ہی مضطرب (اور غلط) ہوا ہے جیسا کہ
ان کے امام مالک بن انس رحمۃ اللہ کا حتیٰ کہ انہوں نے اپنے بعض کلام میں کہا ہے کہ ان علماء

کی رائے پر جنہوں نے ان کی تکفیر کی ہے نہ ان سے نکاح کرنا جائز ہے اور نہ ان کا ذبیحہ درست ہے اور نہ ان کی میت پر نماز جنازہ صحیح ہے اور ان کی میراث میں بھی ویسا ہی اختلاف واقع ہے جیسا کہ میراث مرتد میں اور کہا ہے کہ ان کی میت سے ان کے در ثاء مسلمین کو وارث کرتے ہیں اور ان کے در ثاء مسلمین سے ان کو وارث نہیں کرتے اور ان کا میلان زیادہ تر اسی جانب ہے کہ انجام کار ان کو کافر نہ کہا جاوے۔ اور علیٰ حد اس امر میں ان کے شیخ ابی الحسن اشعری کا قول بھی مضطرب (اور مختلف) ہوا ہے اور ان کا بھی اکثر قول یہی ہے کہ ان کو کافر نہ کہا جاوے اور یہ کہ کفر ایک خصلت ہے اور وہ وجود باری تعالیٰ عزاسمہ سے جاہل ہونا ہے اور ایک بار کہا ہے کہ جو کوئی اس امر کا معتقد ہو کہ اللہ جسیم ہے یا مسیح ہے یا بعض وہ شے ہے جو اس کو راستہ میں مل جاوے تو وہ عارف باللہ نہیں ہے بلکہ کافر ہے اور ایسے ہی مقولہ کی جانب ابوالحالی رحمۃ اللہ اپنے ان جوابات میں مائل ہوئے ہیں جو انہوں نے ابی محمد عبدالحق کو دے دیے ہیں اور انہوں نے ان سے ایک مسئلہ کو دریافت کیا تھا جس میں اشعری رحمۃ اللہ عدم تکفیر کی جانب مائل ہوئے تھے تو انہوں نے اس میں یہ عذر کیا کہ اس مسئلہ میں غلطی کرنا ایک دشوار امر ہے کیونکہ کسی کافر کو ملت اسلام میں داخل کرنا یا کسی مسلمان کو دین اسلام سے خارج کرنا دین میں بڑی بھاری بات ہے اور ان دونوں کے سوا اور محققین نے کہا ہے کہ تکفیر اہل تادیل سے احتراز کرنا ہی واجب ہے کیونکہ نمازیوں کے خون کا مباح جاننا بڑی بھاری بات ہے اور ہزار کافروں کے چھوڑنے میں ایک مسلمان کے چلو بھر خون بہانے سے آسان ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھ کو یہ حکم ہوا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ اس امر کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم رکھیں اور زکوٰۃ ادا کریں پس جب وہ یہ کر لیں گے اور ایک روایت میں ہے کہ جب وہ یہ کہہ لیں گے تو مجھ سے اپنا خون اور مال بچالیں گے مگر اس کے حق کے ساتھ اور حساب ان کا اللہ پر ہے۔ پس معلوم ہوا کہ کلمہ شہادت کے ساتھ عصمت یعنی حفاظت جان و مال کا ثابت ہونا قطعی ہے تو وہ بغیر دلیل قطعی کے مرفوع اور مباح نہیں ہو سکتا اور اس امر پر نہ تو کوئی دلیل شرعی ہی قاطع ہے اور نہ قیاس اور الفاظ احادیث جو اس بارے میں وارد ہوئے ہیں وہ سب کے سب قائل تادیل ہیں اور ان میں تادیل ممکن ہے اور رہیں وہ احادیث جن میں کہ کفر قدریہ کی تصریح ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول کہ ان کے لئے اسلام میں حصہ نہیں اور آپ کا رافضیوں کو مشرک کہنا اور ان پر لعنت کرنا اور علیٰ ہذا خوارج وغیرہ دیگر اہل ابواء میں (آپ کا لعنت فرمان) سوان احادیث کے ساتھ ان لوگوں نے تمسک کیا

ہے جو ان کی تکفیر کے قائل ہوتے ہیں اور فریق ثانی نے (جو ان کی تکفیر کے قائل نہیں ہوئے) ان کا یہ جواب دیا ہے کہ ایسے الفاظ احادیث میں بر سبیل مطلقہ ان لوگوں کے حق میں بھی وارد ہوئے ہیں جو کافر نہیں ہیں اور یہ کہ کفر کفر اور شرک شرک میں بھی فرق ہے (کہ کوئی کفر معنی کفرانِ نعمت ہے اور کوئی کفر صریح کفر ہے اور کوئی شرک خفی ہے اور کوئی جلی) اور ایسا ہی رباہ اور حقوق والدین اور حقوق زوج اور شہادت زور اور ان کے سوا اور بہت سے معاصی میں بھی وارد ہوئے ہیں اور جب حدیث دونوں امر کی محتمل ہے تو بغیر دلیل قاطعہ کے کسی ایک امر پر قطعہ نہیں کیا جاسکتا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خوارج کے حق میں یہ فرمانا کہ وہ تمام مخلوق سے بدتر ہیں اور یہ کافروں کی صفت ہے اور یہ فرمانا کہ یہ اہم آسمان کے نیچے سب سے بدتر قتیل ہیں خوشخبری ہو اس شخص کو جو ان کو قتل کرے یا وہ ان کو قتل کریں اور فرمایا ہے کہ جب تم ان کو پاؤ تو ان کو ایسا قتل کرو جیسے عادی قتل ہوئے ہیں (کہ ان میں کوئی باقی نہ رہا) ظاہر اس قول کا یہ ہے کہ وہ کافر ہیں خاص کر اس وجہ سے کہ آپ نے ان کو عادی کے ساتھ تشبیہ دی ہے سو اس سے اس شخص نے استدلال کیا ہے جو ان کی تکفیر کا قائل ہوا ہے تو ان سے فریق ثانی (یعنی وہ شخص جو ان کی تکفیر کا قائل نہیں) کہتا ہے کہ یہ مطلقہ اس واسطے ہے کہ وہ مسلمانوں پر خروج کریں گے اور ان سے باغی ہوں گے اس دلیل سے کہ اس حدیث میں آیا ہے کہ وہ اہل اسلام کو قتل کریں گے سو ان کا قتل کرنا اس جگہ حد کے سبب ہے نہ کفر کے اور عادی کا ذکر کرنا قتل اور حلت کی تشبیہ ہے نہ مقتول کی یعنی ان کو ایسا قتل کرو جیسے وہ قتل ہوئے ہیں کہ کوئی باقی ہی نہیں اور ان کو قتل کرنا ایسا حلال ہے جیسا عادی کا یہ نہیں ہے کہ یہ مقتولین عذاب و نکل میں عادی کے مثل ہیں اور یہ کوئی ضروری بات نہیں ہے کہ جس کے قتل کا حکم کیا جاوے اس کو کافر بھی کہا جاوے اور فریق ثانی ان کا قول خالد بن الولید رضی اللہ عنہ کے ساتھ معارضہ کرتا ہے جو اسی حدیث میں ہے کہ یا رسول اللہ مجھ کو چھوڑ دیجئے کہ میں اس کی گردن ماروں تو آپ نے فرمایا شاید وہ نماز پڑھے پس اگر وہ لوگ جو اس کی تکفیر کے قائل ہوئے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول سے استدلال کریں کہ وہ قرآن کی تلاوت کریں گے اور وہ ان کے جن پر گردن سے بھی تجاوز نہ کرے گا کہ آپ نے اس میں خردی ہے کہ ان کے دلوں میں ایمان نہ داخل ہو گا۔ اور علی ہذا آپ کے اس قول کے ساتھ کہ وہ دین سے ایسے لکل جاویں گے جیسا حیر نشانہ سے (اور) پھر وہ اس کی جانب نہ لوٹ سکیں گے یہاں تک کہ تیر اپنے چلہ میں لوٹ آوے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے ساتھ کہ وہ اوجہ گوجہ اور غوں سے تجاوز کر جاوے گا۔ کہ یہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ

ان کو اسلام سے کوئی چیز نہ ملے گی (جیسا بولتے ہیں کہ اس کو اس بات کی ہوا تک نہیں ملے گی) تو فریق ثانی نے ان کو اس کا یہ جواب دیا ہے کہ آپ اس قول کے کہ وہ ان کے چنبر گردن سے بھی تجاوز نہ کرے گا۔

یہ معنی ہیں کہ وہ نہ تو اپنے دلوں سے اس کے معنی سمجھیں گے اور نہ اس کی لئے ان کے دل کشادہ ہوں گے اور نہ اس پر ان کے جوارح عمل کریں گے اور انہوں نے ان کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس قول کے ساتھ معارضہ کیا ہے کہ وہ اس کے سرے میں شک کریں گے کہ یہ جملہ ان کی حالت میں شک کا مقتضی ہے اور اگر وہ قول ابی سعید کے ساتھ احتجاج کریں جو اس حدیث میں وارد ہوا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے یخرج فی هذه الامتہ کہ اس امت میں نکلے ہیں اور یہ نہیں فرمایا یخرج من هذه الامتہ کہ اس امت سے نکلے گا اور تحریر روایت اور اتفاق لفظ ابی سعید کے ساتھ تو دوسرے لوگ اس کا یہ جواب دیں گے کہ عبارت مذکور کا لفظ فی کے ساتھ لانا تعبرج اس امر کا مقتضی نہیں ہے کہ وہ کسی دوسری امت سے ہوں گے برخلاف لفظ من کے کہ وہ جمعیض اور اس امر کے لئے ہے کہ اس امت سے ہیں علاوہ بریں ابی ذر اور علی اور ابی وغیرہم ہم رضی اللہ عنہم سے اس حدیث میں مروی ہوا ہے یخرج من امتی۔ ویكون من امتی (کہ اس میں بجائے لفظ فی کے لفظ من موجود ہے) اور حرف معانی باہم مشترک ہیں چونکہ تو ان میں سے لفظ فی کے سبب ان کی امت سے خارج کرنے پر استدلال ہو سکتا ہے اور نہ لفظ من کے سبب ان کے داخل کرنے پر ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ ابوسعید رضی اللہ عنہ نے اس تعبیر میں جو انہوں نے کی ہے نہایت خوبی سے کام لیا ہے اور یہ اس امر کی دلیل ہے کہ صحابہ کرام بڑے فقیہ اور معانی کے تحقیق کرنے والے اور ان کے الفاظ سے نکالنے والے اور خلاصہ کرنے والے تھے اور وہ روایت میں ان مذاہب موجودہ سے جو اہل سنت والجماعت اور دیگر فرقوں کے درمیان دائرہ میں نہایت درجہ احتراز اور اعتنا کرنے والے تھے جس میں بہت کثیر مقولہ ہیں جو باہم مختلف اور مضطرب اور ضعیف ہیں (اور ان اقوال میں سب سے اقرب جہم اور محمد بن حبيب کا قول ہے اور وہ یہ ہے کہ کفر باللہ (یعنی اس کی ذات اور صفات سے نادان ہونے) کے سوا انسان اور کسی سبب سے کافر نہیں ہوتا اور ابو اللہ ذیل نے کہا ہے اور جس کسی کی تکوین میں اللہ کا اس کی مخلوق کے ساتھ مشابہ ہونا اور اس کا اس کے افعال میں جابر اور ظالم ہونا اور اس کی خبر کا مغلطہ ہو رہی کافر ہے اور جو کوئی کسی شے کا قدم ثابت کرے جس کو کہ اللہ نے نہیں کافر ہے اور بعض متکلمین نے کہا ہے کہ جو کوئی (کتاب اور سنت سے) اصل کو پہچانتا ہو

اور اس پر اپنے قول کو ہٹا کر تا ہو اور اس کا تاویل کرنا اوصاف الہی میں ہو تو وہ کافر ہے اور اگر وہ اسباب سے نہ ہو تو وہ فاسق ہے مگر یہ کہ وہ اصل ہی کو نہ پہچانتا ہو تو وہ مجلی ہے نہ کافر۔ اور عبد اللہ بن الحسن العنبری اس طرف گیا ہے کہ دین کی ان اصولوں میں تمام مجتہدین کے اقوال صواب ہیں جن میں کہ تاویل ممکن ہو اور اس قول میں وہ (یعنی عنبری مذکور) امت کے تمام فرقوں سے جدا جا پڑا ہے کیونکہ اس کے سوا جملہ علما نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ اصول دین میں حق ایک ہی میں منحصر ہے اور اس میں خطا کرنے والا گنہگار عاصی فاسق ہے اور خلاف جو کچھ واقع ہوا ہے وہ صرف اس کی تکفیر میں واقع ہوا ہے اور نیز قاضی ابو بکر باقلانی قول عبد اللہ کے مثل داؤد امہانی سے بھی بیان کیا ہے کہا ہے اور ایک قوم نے ان دونوں سے اس امر کو حکایت کیا ہے کہ ان دونوں نے اس بات کو ہر اس شخص کے حق میں کہا ہے جس کی حالت سے اللہ کو یہ معلوم ہو کہ اس نے طلب حق میں دینی کوشش کو پورا کر ڈالا ہے چاہے تو یہ شخص ہمارے مذہب کا ہو یا کسی دوسرے مذہب کا اور اسی قول کے لگ بھگ جاخ اور تمامہ نے بھی کہا ہے کہ (قبول اسلام اور طلب حقیقی) اکثر عوام (جمل) اور عورتوں اور عاقلوں اور مفیدین نصاریٰ اور یہود وغیرہ پر اللہ کو محبت نہیں (کہ انہوں نے دین اسلام کو کیوں قبول نہیں کیا) کیونکہ ان کی طبیعتیں ایسی نہ تھیں جو وہ استدلال سے کام لیتے اور قریب قریب ایسے مذہب کی جانب اپنے کتاب تفرقہ میں غزالی بھی قائل ہوئے ہیں اور ان سب مقولوں کے قائل بھی بلا جماع ایسی ہی کافر ہیں جیسے وہ شخص جو یہود اور نصاریٰ اور ان اشخاص کو کافر نہ جانیں جو دین اسلام سے جدا ہیں یا وہ ان کی تکفیر میں توقف یا شک کریں قاضی ابو بکر (باقلانی) نے کہا ہے کہ وجہ اس کی یہ ہے کہ توقف اور اجماع دونوں کے دونوں ان لوگوں کے کفر پر متفق ہیں پس جو کوئی اس میں توقف کرے سو وہ یا تو نفس اور توقف کی تکذیب کرتا ہے یا اس میں شک کرتا ہے اور اس میں وہی شخص تکذیب یا شک کر سکتا ہے جو کہ کافر ہے۔

فصل 3

بیان اس امر میں کہ کون مقولہ کفر ہے اور کس میں توقف کیا جاتا ہے اور کس میں اختلاف کیا جاتا ہے اور کون کفر نہیں ہے معلوم کرنا چاہئے کہ اس فصل کا تحقیق کرنا اور اس سے التباس اور اشباہ کو دور کرنا و رد شرع پر موقوف ہے اس میں عقل کو کچھ دخل نہیں اور فرق واضح اس فصل میں یہ ہے کہ ہر وہ مقالہ جس میں ربوبیت یا وحدانیت کا انکار کیا گیا ہو یا اس میں اللہ کے سوا کسی اور کی یا اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کی عبادت کو ثابت کیا گیا ہو وہ کفر ہے جیسے مقالہ

دہریوں کا اور تمام ان فرقوں کا جو دو کے قائل ہیں جیسے دیسانہ اور ان کے مثل جیسے صائبین اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ مشرکین جو عبادت میں بتوں کو یا فرشتوں کو یا شیاطین کو یا (جانہ اور) سورج کو یا ستاروں کو یا آگ کو یا اللہ کے سوا کسی اور کو اللہ کا شریک کرتے ہیں جیسے مشرکین عرب اور اہل ہند اور چین اور سوڈان وغیرہ جو کتب کی جانب رجوع نہیں کرتے اور علی ہذا قرائد اور اصحاب طلول اور تنخ جیسے روافض میں ہائیت اور طیارہ اور ایسے ہی جو کوئی اللہ عزوجل کی الہیت اور وحدانیت کا تو مقرر ہو اور لیکن وہ یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ اللہ زندہ نہیں یا وہ قدیم نہیں اور یا یہ کہ وہ محدث (یعنی نو پیدا) اور معصور ہے کہ وہ بنایا گیا ہے یا اس نے اس کے لئے اولاد یا جو رویا باپ کا دعویٰ کیا ہو یا اس امر کا دعویٰ کیا ہو کہ وہ کسی شے سے پیدا کیا گیا ہے یا کوئی اس سے پیدا ہوا ہے (مطلب یہ ہے کہ نہ وہ حادث ہے اور نہ عمل حوادث) یا یہ کہ اس کے ساتھ ازل میں اس کے سوا کوئی اور شے قدیم تھی یا یہ کہ وہاں اس کے سوا کوئی اور جہان کا بننے والا یا تدبیر کرنے والا ہے سو یہ سب باتیں باجماع مسلمین کفر ہیں جیسا کہ فلسفیوں اور منجموں اور طباعیوں میں سے قول آئسین کا۔ اور علی ہذا جو کوئی مجالست اللہ عزوجل اور اس کی جانب چڑھنے اور اس سے بات کرنے یا اس کے کسی دوسرے میں حلول کرنے کا مدعی ہو جیسے قول بعض متصوفہ اور ہائیت اور نصاریٰ اور قرائد کا اور علی ہذا ہم اس شخص کے کفر کو بھی یقینی جانتے ہیں جو قدم عالم اور اس کی بقا کا قائل ہو یا اس میں شک کرتا ہو جیسے مذہب بعض فلاسفہ اور دہریوں کا یا وہ تنخ یا استقلال ارواح (یعنی آواگوں) کا قائل ہو کہ وہ اپنی پاکیزگی اور نجاست کے موافق ہمیشہ ہمیشہ اجسام (مختلفہ) میں معذب یا مستعم رہتے ہیں اور علی ہذا وہ شخص جو الہیت اور وحدانیت کا تو قائل ہے لیکن وہ سرے سے یا تو نبوت ہی کا منکر ہے یا ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یا ان انبیاء کرام میں سے کسی اور نبی کی نبوت کا منکر ہو جن کی کہ نبوت پر اللہ عزوجل نے نص فرمائی ہے مگر شرط یہ ہے کہ اس کو پتہ ہو کہ یہ امر معلوم بھی ہو کہ وہ نبی ہیں سو یہ اشخاص بلا کسی شک اور شبہ کے کافر ہیں جیسے براہمہ اور اکثر یسوز اور نصاریٰ میں آراستہ اور روافض میں بے غرابہ جو اس امر کے مدعی ہیں کہ جبرئیل علی کرم اللہ وجہہ کی جانب بھیجے گئے تھے (مگر ان کو دھوکہ ہوا اور وہ وحی کو محمد کو دے گئے) اور جیسے معطلہ اور قرائد اور اسمعیلیہ اور روافض میں سے غمیریہ اگرچہ ان میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو اپنے سے پہلوں کی ساتھ کسی دوسرے کفر میں شریک ہیں اور علی ہذا وہ شخص جو وحدانیت کو بھی مانتا ہے اور صحت نبوت جملہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اور ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بھی مقرر ہے اور لیکن وہ انبیاء کرام پر اس امر میں جھوٹ کو جائز رکھتا ہے جس کو کہ وہ لائے

ہیں چاہے تو وہ اپنے زعم فاسد کے سبب اس میں مصیبت کا مدعی ہوا ہو یا نہ ہوا ہو کہ وہ بلا
جماع کا فر ہے جیسے کہ اہل فلسفہ اور بعض ہائیت اور روانش اور غلاتہ متضوفہ اور اصحاب اباحت
کہ ان لوگوں کا دعویٰ ہے کہ عکواہر شرع اور اکثر وہ اخبار گذشتہ اور آئندہ جن کو کہ ابور
آخرت اور حشر اور نشر اور قیامت اور جنت اور دوزخ سے رسل علیہم السلام لائے ہیں
متفقہ ظاہر لفظ اور خطاب کے مخالف ہیں بلکہ حضرات انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام نے
ان امور کے ساتھ خلق کو صرف مصلحہ مخاطب کی ہے کیونکہ قصور ہم خاصین کے سبب وہ ان
امور کی تصریح نہیں کر سکے تو ان کے مقالات کا یہ مفہوم ٹھہرا کہ شرع کو باطل اور ادا مراور
نوابی کو معطل کر دیا جاوے اور رسل علیہم الصلوٰۃ والسلام کو جھٹلایا جاوے اور اس امر میں
شک ڈالا جاوے جس کو کہ وہ لائے ہیں اور علی ہذا وہ شخص جو ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم کی جانب اس امر میں جھوٹ کو نسبت کرے جس کو کہ آپ نے پہنچایا ہے اور جس کی کہ
آپ نے خبر دی ہے یا آپ کے صدق میں شک لاوے یا آپ کو گالی دے یا کہے کہ آپ نے
(جیسا کہ چاہئے) احکام کو نہیں پہنچایا یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا کسی اور نبی کا استخفاف
کرے یا ان پر عیب لگاوے یا انکو ایذا دے یا کسی نبی کو قتل کرے یا ان سے لڑے سو وہ بالا
جماع کا فر ہے اور علی ہذا ہم اس کو بھی کافر کہتے ہیں جس نے اسباب میں مذہب قدماء یعنی
علماء کو اختیار کیا ہے کہ سب جانداروں میں نذیر اور نبی ہوئے ہیں (حتی کہ) بنذر اور سور اور
چوپایوں اور کیڑوں میں بھی اور اس امر پر اس نے قول اللہ تعالیٰ اِنَّ مِّنْ اٰمِنَةٍ اِلَّا خَلَا
فِیْہَا نَذِیْرٌ سے استدلال کیا ہے کیونکہ ان کا یہ قول اس امر کی جانب مغنی ہے کہ ان
اجناس کے انبیاء بھی انہیں کی صفات مذمومہ کے ساتھ متصف ہوں اور اس سے منصب نبوت
میں تصریح لازم آتا ہے حالانکہ اس کے خلاف اور اس قائل کی تکذیب پر سارے مسلمانوں کا
اجماع ہو چکا ہے اور علی ہذا ہم اس شخص کو بھی کافر جانتے ہیں جو اصول صحیحہ میں سے امور
مذکورہ اور نبوت ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تو معترف ہوا اور لیکن (اذراہ تحقیر یا
تکذیب) کہتا ہو کہ آپ سیاہ تھے یا آپ نے اس سے پہلے وفات پائی کہ آپ کی داڑھی آوے
اور آپ وہ نبی نہ تھے جو مکہ اور حجاز میں پیدا ہوئے تھے یا آپ قریشی نہ تھے کیونکہ آپ کا
اوصاف غیر معلومہ کے ساتھ وصف کرنا آپ کے (وجود باہود کی) نفی اور آپ کی تکذیب ہے۔
اور ایسے ہی وہ شخص جو نبوت ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ یا آپ کے بعد
کسی اور شخص کی نبوت کا قائل ہو جیسے یہود میں عیسویہ جو اس امر کے قائل ہیں کہ ہمارے
نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت عرب ہی کے ساتھ مخصوص تھی اور جیسے خریثہ جو

تو اگر رسول کے قائل ہیں (اور کہتے ہیں کہ جب تک دنیا باقی ہے اس وقت تک رسول علیہ السلام کا انا بھی باقی ہے) اور جیسے اکثر ردافض جو شرکت حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی رسالت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں آپ کی حیات میں اور آپ کے بعد ان کے بھی استقلال رسالت کے قائل ہوئے ہیں (کہ جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زندہ رہے اس وقت تک تو وہ آپ کی رسالت میں شریک تھے اور جب آپ وفات فرما گئے تو اس وقت سے وہ بلا شرکت مستقل رسول ہو گئے) اور علی ہذا ان کے نزدیک امام بھی نبوت اور حجت میں ان کا قائم مقام ہوتا ہے۔ اور جیسے ان میں کی بزم خبیہ اور بیانیہ جو نبوت بزیغ اور بیان (بن اسماعیل ہندی) کے قائل ہیں اور ان کے مثل اور لوگ یا جو شخص اپنی بھی نبوت کا مدعی ہو (کہ میں بھی نبی ہوں) یا اکتساب یا صفائی قلب کے سبب کسی کا مرتبہ نبوت کو پہنچنا جائز جانتا ہو جیسے فلاسفہ اور فلاسفہ متصوفہ اور علی ہذا جو کوئی ان میں سے (یا ان کے سوا اوروں میں سے) اپنے اوپر وحی کے نہ آنے کا مدعی ہو گو وہ نبوت کا دعویٰ نہ کرنا ہو یا وہ اس امر کا مدعی ہو کہ وہ آسمان پر چڑھتا ہے اور جنت میں جاتا ہے اور اس کے میوہ کھاتا ہے اور حور عین سے ملتا ہے کہ یہ سب لوگ کافر اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جھٹلانے والے ہیں کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر دی ہے کہ آپ خاتم النبین ہیں اور آپ کے بعد کوئی نبی نہیں اور آپ نے اللہ کی طرف سے خبر دی ہے کہ آپ خاتم النبین ہیں اور یہ کہ آپ سب لوگوں کی جانب مبعوث ہوئے ہیں اور اس امر پر کہ یہ کلام ظاہر پر محمول ہے ساری امت نے اجماع کیا ہے اور یہ کہ اس کا مفہوم (ظاہری) بدون کسی تاویل اور تخصیص کے مراد ہے پس ان سب طوائف کی تکفیر میں قطعاً کسی قسم کا شک اور شبہ نہیں اور یہ لوگ بدلیل اجماع اور نقل قطعاً کافر ہیں اور علی ہذا تکفیر کا اس شخص پر بھی اجماع واقع ہوا ہے جو نص کتاب کو دفع کرے یا کسی ایسی حدیث کی تخصیص کرے جس کا نقل ہونا مجمع علیہ اور ظاہر پر محمول ہونا قطعی اور بلا جماع ثابت ہو جیسے ابطال رحم کے سبب تکفیر خوارج کی اور یہی سبب ہے کہ ہم ہر اس شخص کی تکفیر کرتے ہیں جو دین اسلام کے سوا کسی ملت اور مذہب کو دین ٹھہراوے یا ان (کی تکفیر) میں توقف یا شک کرے یا ان کے مذہب کو صحیح جانے لے گو ان سب باتوں کے ساتھ وہ اسلام کو بھی ظاہر کرے اور اس کا معتقد ہو اور یہ عقیدہ رکھتا ہو کہ اسلام کے سوا تمام مذاہب باطل ہیں کہ وہ اظہار اس خلاف کے سبب جو اس نے ظاہر کیا ہے کافر ہے اور علی ہذا اس شخص کی تکفیر کا بھی یقین رکھتے ہیں جو کوئی ایسی بات کہے جس سے اس کو ضلیل امت اور تکفیر جملہ صحابہ کرام کا موقع ملے جیسے ردافض میں سے کلیہ کا یہ قول کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد

ہام امت کافر ہے اس واسطے کہ انہوں نے (خلافت میں) علی کرم اللہ وجہہ کو مقدم نہیں کیا اور علی کرم اللہ وجہہ اس وجہ سے کہ وہ نہ تو خود مقدم ہوئے اور نہ تقدیم میں انہوں نے اپنے حق کا مطالبہ کیا سو یہ لوگ کئی وجہ سے کافر ہیں اول تو اس وجہ سے کہ انہوں نے سرے سے شریعت ہی کو باطل کر دیا اس واسطے کہ جب ان کے ذمہ فاسد کے موافق سب کافر ہیں تو شریعت اور قرآن شریف کا نقل ہونا ہی منقطع ہو گیا اور اسی کی جانب واللہ اعلم امام مالک رحمۃ اللہ نے اپنے اس قول میں اشارہ کیا ہے جس میں انہوں نے اس شخص کو کافر بتایا ہے جو صحابہ کرام کو گالی دے۔ پھر دوسری وجہ ان کی تکفیر کی مقتضائے ان کے قول کے یہ ہے کہ وہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دیتے ہیں اور تیسری وجہ ان کے کفر کی یہ ہے کہ ان کا دعویٰ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی خلافت کا عہد لیا اور آپ جانتے تھے کہ وہ (نعموز باللہ) آپ کے بعد کافر ہو جاویں گے ان پر خدا کی مار ہو اور اللہ نے اپنے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر رحمت فرمائی اور علی ہذا ہم اس فعل کے سبب بھی انسان کی تکفیر کرتے ہیں جس پر مسلمانوں نے اس امر کا اجماع کیا ہو کہ وہ کافر کے سوا کسی اور سے صادر ہی نہیں ہو سکتا گو اس فعل کے ساتھ فاعل اس امر کی بھی تصریح کرتا ہو کہ وہ مسلمان ہے جیسے بت اور چاند اور سورج اور صلیب اور آگ کو سجدہ کرنا اور ان کے لباس (اور وضع) میں زناں ڈال کر مع اہل و اطفال صومعہ اور گر جا میں جانا اور درمیان سے سرمنڈانا کہ تم مسلمانوں نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ یہ افعال کافر ہی سے صادر ہوتے ہیں (نہ مسلمان سے) اور یہ سب کفر کی علامتیں ہیں گو ان کا فاعل اسلام کی صراحت کرتا ہو اور کہتا ہو کہ میں مسلمان ہوں اور علی ہذا مسلمانوں نے اس شخص کی تکفیر پر بھی اجماع کیا ہے جو عمرات الہی میں سے قتل یا شراب نوشی یا زنا کو حلال جانتا ہو مگر شرط یہ ہے کہ اس کو پہلے سے یہ امر معلوم ہو کہ یہ اشیاء حرام ہیں جیسے قرامد میں سے اصحاب اباحت اور بعض غلاتہ متصوفہ۔ اور علی ہذا ہم اس شخص کو بھی قطعاً کافر جانتے ہیں جو قواعد شریعہ میں سے کسی قاعدہ شرعی اور اس امر کی تکذیب کرتا ہو جس کی نسبت متواتر یہ معلوم ہوا ہو کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فعل ہے اور علی الاتصال اس پر اجماع واقع رہا ہے جیسے وہ شخص جو نماز و ہجرت اور عدد رکعات اور اس کے سجدوں کا منکر ہو اور کہے کہ ہم پر تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی کتاب عزیز میں نماز کو مطلقاً اور مجمللاً واجب فرمایا ہے اور رہی یہ بات کہ وہ پانچ ہیں اور اس کی یہ صفت ہے اور اس میں یہ امور شرط ہیں سو ہم اس کو نہیں جانتے کیونکہ قرآن شریف میں اس بارے میں کوئی نص جلی وارد نہیں ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جو اخبار وارد

ہوے ہیں وہ سب اعاد ہیں۔ اور علی ہذا تکفیر اس خارجی پر بھی اجماع کیا گیا ہے جس نے کہا ہے کہ نمازوں کے دونوں کنارہ ہے۔ اور نیز تکفیر باطنیہ پر ان کے اس قول میں کہ فرائض ان اشخاص کا نام ہے جن کی ولایت (اور دوستی) کا ان کو حکم ہوا ہے اور خباثت اور محرمات ان اشخاص کا نام ہے جن سے ان کو برات کا حکم ہوا ہے اور نیز تکفیر بعض متصوفہ پر ان کے اس قول میں کہ جب عبادت اور طول مجاہدہ کے سبب ان کے نفوس صاف اور مجلی ہو جاتے ہیں تو وہ ان کو الفاظ تکلیف اور اباحت ہر چیز کے جانب پہنچا دیتا ہے اور ان سے ذمہ شرع ساقط ہو جاتا ہے اور علی ہذا اگر کوئی شخص مکہ معظمہ یا بیت اللہ یا مسجد حرام یا صفت حج کا انکار کرے اور کہے کہ قرآن میں صرف حج واجب ہے اور علی ہذا استقبال قبلہ اور رہی یہ بات کہ وہ اس صفت پر جو لوگوں میں متعارف ہے اور یہی بقعہ مکہ معظمہ اور بیت اللہ اور مسجد حرام ہے (جو لوگوں میں متعارف ہے) سو ہم نہیں جانتے کہ یہ وہی ہے یا اور کوئی اور ممکن ہے کہ جن لوگوں نے اس کو نقل کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان امور کی اسی طرح تفسیر فرمائی ہے انہوں نے غلطی کی ہو یا دہم کیا ہو سو یہ اور اس کے مثل اور اشخاص کی تکفیر میں کسی قسم کا شبہ نہیں ہے مگر شرط یہ ہے کہ ہم کو اس کی جانب یہ گمان ہو کہ وہ اس سے واقف ہے اور وہ مسلمانوں سے ملتا جلتا رہا ہے اور مدت تک ان کی صحبت میں رہا ہے اور اگر وہ نو مسلم ہے تو اس سے کہا جاوے کہ تمہارا یہ راستہ ہے کہ تو اس امر کو جس کو تو ابھی تک نہیں جانتا جماعت مسلمین سے کافہ عن کافہ دریافت کرے تو تو ان کے درمیان جماعت عن جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک کسی قسم کا اختلاف نہ پاوے گا بلکہ تجھ کو سب لوگوں سے ایسا ہی معلوم ہو گا جو تجھ سے کہا گیا ہے اور یہی بقعہ مکہ ہے اور یہی کعبہ وہ گھر ہے جس میں کہ آپ پیدا ہوئے تھے اور یہی قبلہ وہ قبلہ ہے جس کی جانب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جملہ مسلمانوں نے نماز پڑھی ہے اور جس کا کہ حج اور طواف کیا ہے۔ اور یہی افعال عبادت حج کے صفت اور آیت کے ساتھ مراد ہیں اور یہی صفت نماز کی صفت ہے جس کو کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیا ہے اور جس کے ساتھ آپ نے مراد الہی کی شرح فرمائی ہے اور اس کے حدود کو بتایا ہے تو تجھ کو بھی دیباہی ظلم حاصل ہو جاوے گا جیسا کہ ان کو حاصل ہوا ہے اور اس کے بعد پھر تجھ کو کوئی شبہ نہ پڑے گا اور بحث اور تفتیش اور صحبت مسلمین کے بعد جو کوئی اس میں شک کرے اور اس کا منکر ہو سو وہ بالاتفاق کافر ہے اور اس کہنے سے کہ مجھ کو معلوم نہ تھا وہ معذور نہ سمجھا جاوے گا اور نہ اس امر میں اس کی تصدیق کی جاوے بلکہ اس کی ظاہر حالت یہ بتا رہی ہے کہ وہ اس حیلہ سے وہ اپنی تکذیب کو چھپانا چاہتا ہے کیونکہ (بلوجود

سلامت عقل اور بحث اور تفتیش اور اختلاط مسلمین) یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ ان امور سے بیوقوف اور بے خبر ہو اور نیز اس میں دوسری خرابی یہ ہے کہ جب اس نے تمام امت پر اس امر میں وہم اور غلطی کو جائز ٹھہرایا جس کو انہوں نے نقل کیا ہے اور جس پر ان سب نے اجماع کیا ہے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قول اور فعل ہے اور آپ نے اس کے ساتھ مراد الہی کی تفسیر کی ہے تو اس نے ساری شریعت ہی میں شک ڈال دیا کیونکہ جو شریعت کے ناقل اور قرآن کے حامل ہیں اور اس (بداندیش) نے ایک دم گمراہ اسلام کو کھول ڈالا پس جو کوئی اس امر کا قائل ہوا ہے وہ کافر ہے۔

اور علی ہذا جو کوئی قرآن کا (کلیتہً) یا اس کے کسی حرف کا انکار کرے یا اس میں کسی چیز کو بدل ڈالے یا اس میں کچھ زیادہ کرے جیسے فعل باغیہ اور اسمعیلیہ کا یہ دعویٰ کرے کہ یہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے حجت نہیں یا اس میں کوئی حجت اور معجزہ نہیں جیسے ہشام فوطی اور معمر ضمیری کا یہ قول کہ نہ تو قرآن (رضاء) اللہ کی جانب رہبری کرتا ہے اور نہ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے (آپ کے صدق پر کوئی حجت ہے اور نہ وہ ثواب اور عقاب پر دلالت کرتا ہے اور نہ حکم پر تو اس قول کے سبب ان دونوں کے کفر میں بھی کچھ شک نہیں۔ اور علی ہذا ہم ان دونوں کی اس سب سے بھی تکفیر کرتے ہیں کہ یہ دونوں اس امر کے بھی منکر ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تمام معجزات میں آپ کے لئے اور پیدائش آسمان و زمین میں خدا کے لئے کوئی دلیل ہو کیونکہ یہ اجماع کے بھی خلاف ہے اور اس نقل متواتر کے بھی خلاف ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان سب باتوں کے ساتھ احتجاج فرماتے تھے اور نیز تصریح قرآن کے بھی خلاف ہے (کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے اِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ اور علی ہذا جو کوئی اس امر منصوص کا منکر ہو جس پر کہ قرآن شریف میں نص کی گئی ہو (کہ وہ بھی کافر ہے) مگر شرط یہ ہے کہ اس کو پیشتر سے یہ علم بھی ہو کہ یہ مصاحف مسلمین اور قرآن شریف میں جو کہ مسلمانوں کے ہاتھوں میں ہے موجود ہے اور وہ نو مسلم نہ ہو اور اس نے اپنے اس انکار پر یا تو اس طرح سے استدلال کیا ہو کہ اس کے نزدیک اس کی نقل صحیح نہیں ہوئی اور کسی دوسرے شخص سے اس کو اس کا علم حاصل نہیں ہوا یا وہ اس کے ناقلین پر وہم کو تجویز کرتا ہے تو ہم اس کی دونوں طریقوں ساتھ کے ساتھ تکفیر کرتے ہیں کیونکہ یہ شخص قرآن شریف کا بھی کذاب ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بھی کذاب ہے لیکن وہ اپنے دعویٰ کو چھپانا چاہتا ہے۔ اور علی ہذا جو شخص جنت یا دوزخ یا بعث و نشر یا حساب و کتاب یا روز جزا کا منکر ہو کہ

وہ بھی ہلا جماع کافر ہے کیونکہ اس پر نص بھی موجود اور نیز امت نے بھی اس امر پر اجماع کیا ہے کہ اس کا ہاتھ تواتر منقول ہوتا درجہ صحت کو پہنچ چکا ہے اور علی ہذا وہ شخص جو ان اشیاء کا معترف تو ہو اور لیکن یہ کہتا ہو کہ جنت اور دوزخ اور حشر اور نشر اور ثواب و عتاب سے یہ معنی ظاہری مراد نہیں ہیں بلکہ دوسرے معنی مراد ہیں یعنی لذات روحانی اور معانی باطنی مثل قول نصاریٰ اور فلاسفہ اور باطنیہ اور بعض متصوفہ کے اور دعویٰ کرے کہ قیامت کے معنی ہیں موت اور فناء صرف اور ٹوٹا ہوا اٹلاک کا اور تحلیل ہونا عالم کا مثل قول بعض فلاسفہ کے۔ اور علی ہذا ہم غلامہ ردافض کی بھی ان کے اس قول میں تکفیر کرتے ہیں (جو انہوں نے کہا ہے) کہ آئمہ (معصومین) انبیاء کرام سے افضل ہیں۔ اور ہذا وہ شخص جو ان اخبار اور سیر اور بلاد معروفہ کا انکار کرے جو ہاتھ تواتر معلوم ہوں اور جن کے انکار سے ابطال شریعت اور کسی قاعدہ اسلام کا انکار لازم نہ آتا ہو جیسے انکار غزوہ تبوک یا موتہ یا وجود ابی بکر الصدیق اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما اور قتل عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور خلافت علی کرم اللہ وجہہ جو کہ نقل کے ساتھ ضرورت معلوم ہوئے ہیں اور اس کے انکار میں شریعت کا انکار نہیں ہے تو اس سبب سے کہ اس نے اس کا اور حصول اس کے علم کا انکار کیا ہی وہ کافر نہیں ہو سکتا کیونکہ اس میں اس سے زیادہ اور کوئی بات نہیں ہے کہ اس نے جھوٹ بولا اور بہتان باندھا جیسے ہم شام (نوطی) اور عباد (ضمیری) کا واقعہ جمل اور مجاریتہ علی کرم اللہ وجہہ کا انکار کرنا اور کہنا کہ وہ اپنے مخالفوں سے نہیں لڑے پس اگر اس نے اس کا اس سبب سے انکار کیا ہے کہ اس نے اس کے ناقصین کو شتم اور جملہ مسلمانوں کو داہم جانا ہے تو ہم اس کی تکفیر کا حکم کرتے ہیں اس سبب سے کہ یہ شتم اور توہیم ابطال شریعت کی جانب منفعی ہے۔ اور جو کوئی اس اجماع کا انکار کرے جس کا کہ معلوم ہوتا اس پر موقوف نہیں کہ وہ منقل متواتر شارع ہی کی جانب سے معلوم ہو تو اسباب میں فقہاء اور فقہارین میں سے اکثر متکلمین نے کہا ہے کہ جو کوئی اس اجماع صحیح کا مخالف ہو جو ان شرائط کا جامع ہو جس پر اکثر علماء متفق ہیں تو وہ کافر ہے اور دلیل ان کی اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول ہے وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُسْلِمِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَكَانَتْ مَصِيرًا ترجمہ اور جو کوئی مخالفت کرے رسول کی جب کھل چکی اس پر راہ کی بات اور پیروی کرے سوائے راہ مسلمانوں کے تو متوجہ کریں گے ہم اس کو جدھر متوجہ ہوا ہے اور داخل کریں گے ہم اس کو دوزخ میں اور بری ہے جگہ پھر جانے کی انتی۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول کہ جس نے ایک ہاشت برابر بھی جماعت کی مخالفت کی تو اس نے اپنی گردن سے

ری اسلام کو نکل ڈالا اور نیز علمائے اس شخص کی تکفیر پر بھی اجماع کو نقل کیا ہے جو اجماع کی مخالفت کرے اور دوسرے لوگ اس طرف مائل ہوئے ہیں کہ اس شخص کی تکفیر پر قطع کرنے سے توقف کرنا چاہئے جو اس اجماع کا مخالف ہو جس کا نقل کرنا علمائے کے ساتھ مخصوص ہوا کہ ان کے سوا اس کا اور کوئی شخص ناقل نہ ہو) اور دوسرے لوگ اس طرف مائل ہوئے ہیں کہ تکفیر اس شخص میں توقف کرنا چاہئے جو اس اجماع کا مخالف ہے جو نظر اور فکر سے ناشی ہوا ہے جیسے تکفیر نظام (معتزلی) کی اس سبب سے کہ وہ اجماع کا منکر ہے کیونکہ وہ اس قول کے سبب اس اجماع کا مخالف اور خارق ہے جو اس کے ساتھ احتجاج کرنے پر ان کے درمیان واقع ہو چکا ہے۔ اور قاضی ابو بکر ہاتھانی نے کہا ہے کہ میرے نزدیک قول معتبر یہ ہے کہ خدا کی ذات اور صفات سے جاہل ہونے کا نام کفر ہے اور اس کی ذات سے باخبر ہونے کا نام ایمان ہے اور کوئی شخص کسی قول یا رائے کے سبب جس کا کہ وہ قائل ہو کافر نہیں ہو سکتا مگر یہ کہ وہ خدا سے پیغمبر ہو ہو پس اگر اس نے کسی ایسے امر کے ساتھ تافہلی کی ہے جس پر اللہ یا اس کے رسول نے نص فرمائی ہے یا اس کی نسبت مسلمانوں نے یہ اجماع کیا ہے کہ وہ کافر کے سوا کسی اور سے نہیں پایا جاتا یا اس پر کوئی دلیل قائم ہے سو یہ شخص کافر ہو جاوے گا اس سبب سے نہیں کہ وہ اس قول کا قائل ہوا ہے یا اس نے یہ فعل کیا ہے بلکہ اس سبب سے کہ وہ اس کا مقارن ہوا ہے تو اللہ کے سات کافر ہونا بغیر اس کے ممکن نہیں ہے کہ اس میں ان امور میں سے (جو آگے مذکور ہوتے ہیں) ایک امر پایا جاوے خدا کی ذات سے بے خبر ہونا یا کسی ایسے قول کا قائل ہونا یا کسی ایسے فعل کا مرتکب ہونا جس کی نسبت اللہ اور اس کے رسول نے اس امر کی خبر دی ہے یا مسلمانوں نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ یہ قول یا فعل کافری سے صادر ہوتا ہے نہ اور کسی سے جیسے بتوں کو سجدہ کرنا اور زنا کرنا اور زنا کرنا کفر کے ساتھ ان کے لباس میں کنائس میں جانا یا یہ قول یا فعل ایسا ہو جس کے ساتھ علم باللہ ممکن نہ ہو کہا ہے یکہ اگرچہ یہ دونوں قسمیں (یعنی اقوال یا افعال مذکورہ) جمل باللہ تو نہیں ہیں لیکن وہ اس امر کی نشانی ضرور ہیں کہ ان کا کرنے والا کافر اور ایمان سے خارج ہے اور رہا وہ شخص جو صفات رب العزت میں کسی صفت ذاتی کی نفی کرے یا اس کا جان بوجھ کر انکار کرے اور اس انکار میں متیقن ہو جیسے اس کا یہ قول کہ اللہ عالم نہیں یا وہ قادر نہیں یا وہ مرید (یعنی ارادہ کرنے وال) نہیں یا وہ عظیم بات کرنے والا نہیں اور اس کے مثل اور صفات مکمل جو رب العزت کے لئے واجب ہیں پس ہمارے آئمہ رحمہم اللہ نے کفر اس شخص کے اجماع پر نہیں کی ہے جو رب العزت سے ان اوصاف میں سے کسی وصف کی نفی کرے اور اس کو اس وصف سے معری (اور خالی) جائے۔ اور اسی پر

عنون رضی اللہ عنہ کا یہ قول بھی معمول کیا گیا ہے کہ جو کوئی یہ کہے کہ اللہ کے کلام نہیں سودہ کافر ہے حالانکہ وہ تاویل کرنے والوں کی تکفیر نہیں کرتے جیسا کہ ہم نے اس کو پیشتر بیان کیا ہی اور رہا وہ شخص جو ان صفات میں سے کسی صفت کے ساتھ جاہل ہو تو اس میں علمائے اختلاف کیا ہے کہ بعض نے تو اس کی تکفیر کی ہے اور یہ ابی جعفر طبری وغیرہ سے منکر ہوا ہے اور اسی کے ایک بار ابوالحسن اشعری قائل ہوئے ہیں اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ یہ امر اس کو اس ایمان سے نہیں نکالتا اور اسی کی جانب اشعری نے رجوع کیا ہے کہا ہے کہ اس کی یہ وجہ ہے کہ وہ اس کا ایسا معتقد نہیں ہوا کہ وہ اس کے صواب ہونے پر یقین رکھتا ہو یا اس کو دین اور شرع سمجھتا ہو اور کافر وہ ہوتا ہے جو اس کا معتقد ہو کہ اس کا مقابلہ حق ہے

اور ان لوگوں نے کالی لونی کی حدیث سے اور اس امر سے استدلال کیا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے صرف توحید ہی کا مطالبہ فرمایا تھا نہ کسی اور امر کا اور نیز حدیث اسرائیلی سے استدلال کیا ہے جس نے کہا تھا کہ اگر خدا مجھ پر قادر ہو گا (تو وہ مجھ کو ایسا عذاب کرے گا جو عالمین میں سے کسی کو نہ کرے گا) اور اس حدیث کی اور روایت میں ہے کہ شاید میں اللہ سے چھٹ جاؤں پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے پس اللہ نے اس کو بخش دیا ان علمائے کہا ہے کہ اگر اکثر اشخاص سے صفات (الہی) میں بحث کی جاوے اور ان سے اس کی حقیقت دریافت کی جاوے تو ایسے اشخاص بہت کم ملیں گے جو ان سے واقف ہوں اور فریق ثانی نے اس حدیث سے کئی (یعنی پانچ) طرح پر جواب دیا ہے ان میں کا ایک جواب تو یہ ہے قدر معنی قدر اور اس کا شک کرنا قدرت رب العزت میں نہ تھا بلکہ نفس بعثت میں تھا جو بغیر درود شرع معلوم ہی نہیں ہو سکتی اور ممکن ہے کہ ان کے نزدیک اس کے ساتھ ایسا شرع وارد نہ ہوا ہو جس پر یقین کرنا ضروری ہو جس کے سبب اس میں شک کرنا کفر ہو اور جس امر میں شرع وارد نہ ہو وہ از قبیل مجوزات عقل ہے اور اس میں شک کرنے سے کوئی کافر نہیں ہو سکتا۔ یا یہ کہ قدر معنی ضیق ہے اور اس کا یہ فعل جو اس نے اپنی ذات کے ساتھ کیا تھا اپنے نفس کی تنگی کی فرض سے تھا اور تا فرمانی نفس کے سبب اس کو اپنے نفس پر غصہ آرہا تھا اور کہا گیا ہے کہ اس نے جو کچھ کہا تھا وہ تا فرمانی سے کہا تھا کہ وہ اپنی بات کو نہ سمجھتا تھا اور اس سبب سے کہ اس پر خوف اور خشیت الہی جاری تھا جس نے اس کی عقل کو کھور کھا تھا وہ اپنے الفاظ کو بھی ضبط نہ کر سکتا تھا تو اس سے اس کا مواخذہ نہیں کیا گیا۔ اور کہا گیا ہے کہ یہ شخص انطرت حمد کے زمانہ میں تھا جب کہ (انسان کو) مجر و توحید ہی نفع دے سکتی تھی۔ اور کہا گیا ہے بلکہ یہ کلام مجاز کلام عرب کے جنس سے ہے جس کی صورت تو شک کی ہے اور معنی تحقیق کے

اور یہ (اصطلاح میں) تجاہل عارفانہ کے نام سے موسوم ہے اور ان کے کلام میں اس کی ہمت ہی
 معلوم موجود ہیں جیسے اللہ سبحان و تعالیٰ کا یہ قول لعلہ تیز کمر او یسعی اور یہ قول وقنا
 او یا کم لعلی ہدی اوفی ضلال مبین اور رہا وہ شخص جو وصف کو ثبت اور
 مفت کی نفی کرے اور کہے کہ میں کہتا ہوں عالم ولا علم لا ومنکلم ولكن لا
 . کلام لا کہ اللہ عالم ہے اور اس کو علم نہیں اور حکم ہے اور لیکن اس کے کلام نہیں اور
 ایسی ہی اور صفات جیسا کہ معتزلہ کا مذہب ہے سو اس کی نسبت جس کسی نے مال (مقولہ) پر نظر
 کی ہے اور اس کے نتیجہ پر خیال کیا ہے اور اس امر کو جانچا ہے جس کی جانب کہ اس کلام
 مفتی ہوتا ہے تو اس نے اس کی تکفیر کی ہے کیونکہ جب اس نے علم ہی کی نفی کر دی تو وصف
 عالیت بھی از خود مستحق ہو گیا کیونکہ عالم وہی کہلاتا ہے جس کو علم ہو تو گویا انہوں نے اس کے
 نزدیک اس امر کی صراحت کی ہے جس کی جانب کہ اس کا مقولہ مفتی ہوا ہے اور اس کے
 نزدیک اہل تادیل کے تمام فرقہ ایسے ہی ہیں مشبہ ہوں یا قدریہ یا اور کوئی اور جس کی یہ رائے
 ہے۔ کہ ان سے مال ان کے اقوال اور موجب اس کے مذہب پر مواخذہ نہ ہونا چاہئے تو وہ ان
 کی تکفیر کو جائز نہیں رکھتا کہا ہے کہ اس کی یہ وجہ ہے کہ جب وہ اس سے آگاہ کئے جاتے ہیں
 تو وہ کہتے ہیں کہ ہم یہ نہیں کہتے کہ وہ عالم نہیں اور ہم بھی اس امر کی نفی کرتے ہیں جس کے
 مال کو تم نے ہم پر لازم کیا ہے اور اس امر کا ہم اور تم دونوں اعتقاد رکھتے ہیں کہ وہ کفر ہے بلکہ
 ہم کہتے ہیں کہ ہماری اصل پر ہمارا یہ کلام اس کی جانب راجع ہی نہیں ہوتا پس ان دونوں
 ماخذوں کی

کی بنا پر علمائے تکفیر (وعدم تکفیر) اہل تادیل میں اختلاف کیا ہے اور جب تو یہ امر سمجھ چکا تو تیرے لئے وہ امر بھی ظاہر ہو گیا جو اس باب میں اختلاف علما کا باعث ہے اور صواب یہ ہے کہ ان کی تکفیر کو ترک اور ان کی جانب اس امر کے یقین کرنے سے اعراض کیا جاوے کہ وہ درحقیقت غائب اور خاسر ہیں اور قصاص اور وراثت اور مناکحت اور دیات اور نماز اور زکوٰۃ اور مقابر مسلمین اور باقی معاملات میں ان پر مسلمانوں کے احکام جاری کئے جاویں لیکن زجر و توبیخ اور ترک مکالمت اور مجالست کے ساتھ ان پر تشدد کرنا ضرور ہے تاکہ وہ اپنی بدعت سے باز آویں اور ان اشخاص میں صدر اول کی یہی عادت رہی ہے کیونکہ زمانہ صحابہ کرام اور ان کے بعد زمانہ تابعین میں یہ اشخاص پیدا ہو چکے تھے جو ان اقوال کا سدہ کے قائل تھے جس کے کہ قدر یہ اور خوارج اور معتزلی قائل ہیں تو ان حضرات نے نہ تو (مقابر مسلمین سے) ان کی قبریں جدا کیں اور نہ ان میں سے کسی کی میراث بند کی ہاں انہوں نے ان سے میل جول بہت چیت کو قطع کیا ہے اور مار پیٹ اور جلاء طنی اور قتل (وغیرہ) کے ساتھ جیسی کہ ان کی حالت مقتضی ہوئی ہو ان کو تادیب فرمائی ہے کیونکہ محققین اہل سنت و الجماعت کے نزدیک جو ان کی تکفیر کے قائل نہیں یہ لوگ فاسق گمراہ گنہگار ہیں برخلاف اس شخص کے جس کی رائے اس کے خلاف ہے (یعنی وہ ان کو کفار جانتا ہے) اور اللہ ہی صواب کی توفیق دینے والا ہے۔ قاضی ابو بکر (باتلانی) نے کہا ہے اور رہے مسائل وعدہ اور عید اور روایت اور مخلوق اور خلق افعال اور اہتمام اعراض اور تولد اور اس کے مثل اور باریک باریک مسائل تو ان میں اکثامتولین سے باز رہنا ہی زیادہ ظاہر ہے کیونکہ ان اشیاء میں سے کسی شے سے جاہل ہونا (ذات) اللہ عزوجل سے جاہل ہونا نہیں ہے اور نہ کفر اس شخص پر مسلمانوں نے اجماع کیا ہے جو ان اشیاء میں سے کسی شے سے جاہل ہو اور ہم اس سے پہلی فصل میں کلام اور صورت خلاف کو اس مسئلہ اور تفصیل سے بیان کر آئے ہیں جس کی اعادہ کی بجز اللہ تعالیٰ اب ضرورت نہیں رہی

فصل 4

یہ اس شخص کا حکم ہے جو (نحوذ باللہ) مسلمان ہو کر اللہ کو گالی دے اور رہاڑی سو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک زی کے حق میں مروی ہوا ہے کہ وہ حرمت اللہ عزوجل میں غیر اس امر کے ساتھ الجھتا تھا جو اس کا دین تھا تو ابن عمر رضی اللہ عنہما اس پر تلوار لے کر باہر نکلے اور اس کو تلاش کیا تو (معلوم ہوا کہ) وہ بھاگ گیا اور امام مالک نے کتب ابن حبیب اور مبسوط میں اور ابن قاسم نے مبسوط اور کتب محمد (ابن الموانا) اور ابن سہون میں کہا ہے کہ جو کوئی

یہودی یا نصرانی اللہ عزوجل کو غیر اس وجہ سے کے ساتھ گلی دے جس کے ساتھ کہ وہ کافر ہوا
 ہی وہ قتل کیا جاوے اور اس سے توبہ نہ لی جاوے ابن قاسم نے کہا ہے مگر یہ کہ وہ خود اپنی
 خوشی سے اسلام لے آوے اور اصبح نے کہا ہے کہ وجہ اس کی یہ ہے کہ جس وجہ کے ساتھ وہ
 کافر ہوئے ہیں وہ ان کا دین ہے اور ایسی ہی دعویٰ پر جو وہ جو رو اور بچہ اور شریک سے کر رہے
 ہیں ان سے معاہدہ کیا گیا ہے اور رہے وہ امور جو اس کے سوا ہیں مثلاً اللہ پر بہتان باندھنا اور
 اس کو گلی دینا سو ان سے اس پر معاہدہ نہیں کیا گیا تو ان کا یہ فعل نقص عمدہ ہے ابن قاسم نے
 کتاب محمد (بن الموانا) میں کہا ہے کہ اہل ایران میں سے کوئی اللہ عزوجل کو غیر اس وجہ کے
 ساتھ گلی دے جو اس کی کتاب میں ذکر کی گئی ہے وہ قتل کیا جاوے مگر یہ کہ وہ اسلام لے
 آوے اور مخزومی نے مبسوط میں اور محمد بن مسلمہ اور ابن ابی حازم نے کہا ہے کہ وہ اس وقت
 تک قتل نہ کیا جاوے جب تک کہ اس سے توبہ کو نہ کہ لیا جاوے پس اگر وہ توبہ کرے تو فیما
 ورنہ قتل کیا جاوے اور مطرف اور عبد الملک نے بھی ایسا ہی کہا ہے جیسا کہ امام مالک نے اور
 ابو محمد بن ابی زید نے کہا ہے کہ جو کوئی اللہ عزوجل کو غیر اس وجہ کے ساتھ گلی دے جس کے
 ساتھ کہ وہ کافر ہوا ہے قتل کیا جاوے مگر یہ کہ اسلام لے آوے۔ اور قول ابن حنبل کو ہم
 اس سے پہلے ذکر کر آئے ہیں اور قول عید اللہ اور ابن لیاثہ اور شیوخ اندلسین اور ان کے
 فتویٰ کہ اس نصرانیہ عورت کے حق میں ذکر کر آئے ہیں جس نے اللہ عزوجل اور نبی اللہ صلی
 اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس وجہ کے ساتھ گلی دی تھی جس کے ساتھ کہ وہ کافر ہوئی تھی کہ ان
 سب نے بالاتفاق اس کے قتل کا فتویٰ دیا ہے اور یہ دوسرے قول کے مثل ہے جو ان میں سے
 ابن مفضل کے حق میں کہا گیا ہے جس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس وجہ کے ساتھ
 گلی دی جس کے ساتھ کہ وہ کافر ہوا ہے (کہ وہ قتل کیا جاوے مگر یہ کہ وہ اسلام لے آوے)
 اور اسباب میں گلی اللہ عزوجل اور گلی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں کچھ فرق نہیں ہے
 کیونکہ ہم نے ان سے اس امر پر عہد کیا ہے کہ وہ ہمارے سامنے اپنے کفر کی کوئی بات ظاہر نہ
 کریں اور نہ ہم کو اس میں سے کچھ سناویں گے تو جب وہ ان باتوں میں سے کوئی امر کریں گے تو
 یہ ان کی جانب سے عہد شکنی ہے۔ اور علماء نے ذی میں جبکہ وہ ذہدیت ہو جاوے اختلاف کیا
 ہے تو امام مالک اور مطرف اور ابن عبد الحكم اور اصبح نے کہا ہے کہ وہ قتل نہ کیا جاوے کیونکہ
 وہ ایک کفر سے دوسرے کفر کی طرف منتقل ہوا ہے اور عبد الملک بن الملاحون نے کہا ہے کہ
 وہ قتل کیا جاوے کیونکہ اس دین پر نہ تو کوئی برقرار چھوڑا جاتا ہے اور نہ اس پر کسی سے جزیہ
 قبول کیا جاتا ہے۔ ابن حبیب نے کہا ہے کہ میں نہیں جانتا کہ اس امر کا کوئی اور بھی قائل ہوا

ہے۔

فصل 5

یہ اس شخص کا حکم ہے جس نے اللہ عزوجل کو صراحہ گالی دی ہو یا صراحہ اس کی جانب کسی ایسے امر کو منسوب کیا ہو جو اس کی جلالت اور عظمت اور الاهییت کے شایان نہیں ہیں اور رہا وہ مفتری اور کذاب جو اللہ عزوجل (اور اس کے رسول) پر اپنے یا کسی دوسرے کے اللہ یا رسول ہونے کا بہتان باندھے یا اس کے خالق یا رب ہونے کا انکار کرے اور کہے کہ وہ اس کا خالق اور رب نہیں ہے یا اپنی نشہ باغلبہ حماقت میں امور مذکورہ میں سے اور کوئی ایسی ہی بات کہے جو سمجھ میں نہ آوے تو جب اس کی عقل سلیم ہے تو اس قائل اور اس کے مدعی کے کفر میں کسی قسم کا خلاف نہیں ہے جیسا کہ ہم اس کو اول بیان کر آئے ہیں لیکن یہ اس مذہب پر ہے کہ اس کی توبہ قبول کی جاتی ہے اور اس کا رجوع کرنا اس کو نفع دیتا ہے اور اس کا توبہ کرنا اس سے قتل کو دفع کرتا ہے اور لیکن وہ اس کو زجر و توبخ اور عذاب اور نکال سے نہیں بچا سکتا تاکہ یہ اس جیسے اشخاص کے لئے ایسی باتوں سے مانع ہو اور پھر وہ اس کفر اور جہل کی جانب رجوع نہ کرنے پاوے مگر جس کسی سے یہ امر بار بار سرزد ہوتا ہو اور وہ اس امر کے ساتھ استہانت کرنے میں مشغور ہو جاوے جس کا کہ وہ مرتکب ہوا ہے تو یہ اس امر کی دلیل ہے کہ اس کا باطن خراب اور اس کی توبہ جھوٹی ہے اور وہ ایسا ہو گیا ہے جیسا زندقہ جس کے باطن پر ہم اطمینان نہیں کر سکتے اور نہ اس کے رجوع کو قبول کر سکتے ہیں اور اسباب میں نشہ والا اور بے نشہ والا دونوں برابر ہیں اور رہا مجنوں اور مستوہ (جس کی عقل میں فتور ہے نہ بالکل دیوانہ)۔ تو اس سے جو امر ایسا پایا جاوے کہ وہ اس سے بیہوشی اور بے خبری کی حالت میں صادر ہوا ہے اور اس کو مطلقاً ہوش و حواس اور قیصر نہ تھی سو اس میں کسی قسم کی نظر نہیں ہے اور جو امور اس سے ایسی حالت میں سرزد ہوئے ہیں جب کہ وہ ہوس اور قیصر رکھتا تھا تو اس وقت بھی اس کی عقل پوری سالم نہ ہو اور اس سے تکلیف ساقط ہو تو اس پر اس کو ادب دینا چاہئے تاکہ وہ اس سے باز رہے جیسے کہ برے افعال پر تادیب کی جاتی ہے اور اس امر پر اس کو بار بار تادیب کرنا چاہئے یہاں تک کہ وہ اس کو چھوڑ دے جیسا کہ جانور کو اس کے سوء خلق پر ادب دیا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ رام ہو جاتا ہے کیونکہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے اس شخص کو جلایا ہے جس نے ان کے خدا ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔ اور نیز عبدالملک بن مروان نے متبہنی کو قتل کیا ہے اور سولی دیا ہے اور اسے لوگوں کے ساتھ اکثر خلفا اور بادشاہوں کا بھی برتاؤ

رہا ہے اور ان کے وقتوں کے علمائے اس پر اجماع کیا ہے کہ ان کا یہ فعل صواب ہے اور جو کوئی اس امر میں ان کے کفر کا مخالف ہو وہ خود کافر ہے اور زمانہ مقتدا میں علماء مالکیہ بغداد اور قاضی القضاۃ ابو عمر مالکی نے طاج رحمۃ اللہ کے قتل اور سولی پر اتفاق کیا تھا اس سب سے کہ وہ الابیۃ کا مدعی اور قبول بالحلل کا قائل ہوا تھا اور اس نے کہا تھا انا الحق کہ میں حق ہوں حالانکہ وہ ظاہر شریعت کا پابند تھا اور انہوں نے اس کی توبہ کو قبول نہ کیا تھا اور ایسا ہی اس کے بعد انہوں نے امام رضی اللہ عنہ میں ابن الغرافیر کے حق میں بھی یہی حکم کیا تھا اور یہ شخص طاج کا ہم مشرب تھا اور اس وقت میں ابوالحسن بن ابی عمر مالکی قاضی القضاۃ تھے اور ابن عبدالحکم نے کہا ہے کہ جو کوئی نبوت کا دعویٰ کرے وہ قتل کیا جاوے۔ اور ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب رحمہم اللہ نے کہا ہے کہ جو کوئی اس امر کا منکر ہو کہ اللہ اس کا خالق یا رقب ہے یا کہے کہ میرا کوئی رب نہیں تو وہ مرتد ہے اور ابن قاسم نے کتاب ابن حبیب میں اور محمد نے معیت میں اس شخص کے حق میں کہا ہے کہ جو کوئی نبی بنے اس سے توبہ کرائی جاوے چاہے تو وہ اس امر کو پوشیدہ رکھتا ہو چاہے ظاہر کرتا ہو اور وہ مرتد کے مثل ہے اور اسی کی سنون وغیرہ علماء قائل ہوئے ہیں اور یہ بات اشب نے بھی اس یہودی کے حق میں کہی تھی جو نبی بنا تھا اور اس امر کا مدعی ہوا تھا کہ وہ ہماری طرف رسول ہے (اور کہا تھا کہ اگر اس نے اس امر کا اعلان کیا ہے تو اس سے توبہ لی جاوے پس اگر وہ توبہ کرے تو فیہا در نہ قتل کیا جاوے اور ابو محمد بن ابی زید نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جو اپنے پیدا کرنے والے کو گالی دے اور دعویٰ کرے کہ اس کی زبان چوک مٹی میں تو شیطان کو لعنت کرنا چاہتا تھا کہ وہ اس کے کفر کے سبب قتل کیا جاوے اور ابوالحسن قالیسی رحمۃ اللہ نے اس بدست کے حق میں کہا ہے جس نے نشہ کی حالت میں کہا کہ میں اللہ ہوں میں اللہ ہوں کہ اگر وہ توبہ کرے تو اس کو ادب دیا جاوے (اور قتل نہ کیا جاوے) اور اگر ایسی بات وہ پھر کہے تو اس سے زندیق کا مطالبہ کیا جاوے کیونکہ یہ متلامین یعنی ان لوگوں کا کفر ہے جو لباس منکر میں کفر کو پوشیدہ رکھتے ہیں (پس وہ قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ بھی نہ قبول کی جاوے)

فصل 6

اور رہا وہ شخص جس کی بات اور زبان اس کے قابو نہ ہو اور وہ اس کو نہ روک سکتا ہو اور ایسی کئی اور بیسودہ باتوں کے ساتھ تکلم کرتا ہو جو استخفاف عظمت رب العزت اور جلالت اس کے مولو کی متقاضی ہوں یا کسی شے میں کسی ایسی چیز کی تمثیل لاتا ہو جس کو کہ اللہ عزوجل نے اپنے

ملکوت میں سے معظم کیا ہو یا کسی مخلوق کے لئے کوئی ایسا کلام اختیار کرے جو خالق کے سوا کسی دوسرے کے لئے زیانہ ہو اور ان فضولیات سے نہ تو اس کو استخفاف رب العزت مقصود ہو اور نہ قصد الحاد مطلوب ہو پس اگر اس سے یہ فعل بار بار سرزد ہوا ہے اور وہ اس قلع کے ساتھ مشہور ہو گیا ہے تو یہ اس امر کی دلیل ہے کہ وہ اپنے دین کے ساتھ متلاعب اور حرمت اپنے رب کا استخفاف کرنے والا اور عظمت عزت اور کبریائے رب العزت سے جاہل ہے اور یہ کفر ہے اس میں کسی قسم کا شک اور شبہ نہیں اور ایسا ہے اگر وہ امر جو اس سے سرزد ہوا ہے استخفاف اور تنقص رب العزت کا مقتضی ہو (کہ اس کا بھی یہی حکم ہے) اور نیز فقہاء قربت میں سے ابن حبیب اور اصمغ بن خلیل نے اس شخص کے قتل کا فتویٰ دیا تھا جو ابن عجب کے نام سے مشہور تھا اور وجہ یہ ہوئی تھی کہ وہ ایک روز باہر نکلا تو مینہ برسنے لگا اس نے کہا بدال الخراز پرش جلودہ کہ جوتی گاشنے والا اپنی کھالیں نچوڑتا ظاہر ہوا۔ اور اس شر کے بعض فقہاء یعنی ابو زید صاحب ثمانیہ اور عبدالاعلیٰ بن وہب اور ابن بن جیس نے اس کے قتل میں توقف کیا اور یہ مشورہ دیا کہ یہ ایک یہودہ بات ہے اس میں محض تادیب کرنا کافی ہے اور اسی کے موافق اس وقت کے قاضی موسیٰ بن زیاد نے بھی فتویٰ دیا تو ابن حبیب نے کہا کہ اس کا خون میری گردن پر ہے کی ارب العزت جس کی ہم عبادت کرتے ہیں گلی دیا جاوے اور ہم اس بدلہ نہ لیں تو ہم اس وقت اس کے برے بندہ ہیں اور ہم اس کی عبادت کرنے والے نہیں اور (یہ کہہ کر) رو پڑے اور مجلس عبدالرحمن بن الحکم امیر قرطبہ کی جانب مرفوع ہو گئے اور عجب اس ملزم ماخوذ کی پھوپھی کا نام ہے۔ اور اس کو اختلاف فقہاء کی خبر دے گئی تو اس کے پاس سے ابن حبیب اور ان کے رفیق (اصمغ بن خلیل) کے قول کے قبول کرنے کا اذن خارج ہوا اور اس نے اس کے قتل کا حکم دیا تو وہ دونوں قیدیوں کے موجودی میں قتل کیا گیا اور سولی دیا گیا اور نیز اس نعمت کے سبب کہ قاضی نے اس معاملہ میں مدانت برتی ہے اس نے اس کو معزول کر دیا اور بقیہ فقہاء کو بھی زجر و توبخ کی اور برا کہا۔ اور زیادہ شخص جس سے یہ یہودہ بات اور لغزش اتفاقاً صادر ہو تو جب تک یہ فعل منقصت اور تحقیر کی حد کو نہ پہنچے اس وقت تک حسب اقتضاء لغزش مذکور اور شامت مطالب اور صورت حل قائل اور تفصیل سبب اور باعث کلام کے اس کو تادیب کرنا چاہئے۔ اور کسی نے ابو القاسم رحمۃ اللہ سے اس شخص کا حکم دریافت کیا تھا جس نے کسی کا نام لے کر آواز دی اور اس نے کہا لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ تو انہوں نے جواب دیا کہ اگر یہ شخص جاہل ہے یا اس نے یہ کلمہ ازراہ ہو تو فی کلمہ ہی تو اس پر کچھ نہیں قاضی ابوالفضل (مصنف) رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ ان کے اس قول کی (کہ اس پر

کچھ نہیں ایہ شرح ہے کہ اس پر نقل نہیں اور جاہل کو ڈانٹنا اور سکھانا اور کم مقل کو ادب دینا چاہئے اور اگر اس نے اس کلمہ کو اس اعتقاد سے کہا ہی کہ اس نے اس کو خدا کے برابر سمجھا ہے تو وہ کافر ہو گیا یہ اس کے قول کا مقتضا ہے اور اس امر میں اکثر شعرا نے جو جاہل اور متم ہیں زیادتی کی ہے اور انہوں نے اس حرمت عظیم کا استخفاف کیا ہے تو انہوں نے وہ بیہودہ باتیں کی ہیں جن کے ذکر سے ہم اپنی کتاب اور زبان اور قلم کو بچانا چاہتے ہیں اور اگر ہم کو ان مسائل پر نص کرنا مقصود نہ ہوتا جن کو ہم ذکر کر آئے ہیں تو ہم امور مذکورہ میں سے ایک امر بھی ایسا ذکر نہ کرتے جس کا کہ بیان کرنا ہم پر گرا ہے اور رہا وہ امر جو اسباب میں بعض اہل جہالت اور بطالت سے سرزد ہوا ہے جیسے بعض عرب کا یہ قول رب العباد مالنا ومالکنا - قد کنت تسفیہنا فی بدالک انزل علینا الغیث لابلالکنا۔ اسی قسم کے جاہلوں کے اور کلام جن کو کہ تازبانہ شریعت اور علم نے سیدھا نہیں کیا سو یہ باتیں زیادہ تر انہیں لوگوں سے سرزد ہوتی ہیں جو جاہل ہیں اور جن کو اسباب میں تعلیم اور تادیب دینے اور زجر اور توبیخ فرمانے اور ایسی بات کے دوبارہ کہنے سے روکنے کی سخت ضرورت ہے اور ابو سلیمان خطابی نے کہا ہے کہ یہ کلام میں جرات ہے اور اللہ ان باتوں سے پاک ہے۔ اور ہم نے عون بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے کہ اس نے کہا کہ تم اپنے رب کو اس سے بچاؤ کہ اس کو ہر بات میں ذکر کیا کرو یہاں تک کہ کوئی یہ بھی نہ کہے کہ خدا کہتے کو رسوا کرے اور اس کے ساتھ ایسا ایسا کرے۔ اور ہمارے مشائخ میں سے جن کو کہ ہم نے پایا ہی بعض ایسے بھی تھے جو غیر طاعت میں اللہ عزوجل کا بہت ہی کم ذکر کرتے تھے اور جب کسی انسان کو دعا دیتے تو کہتے تھے جزیت خیرا کہ تم نیک بدلا دیا جاوے اور ایسا بہت کم ہوتا تھا کہ یہ کہیں جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا۔ کہ اللہ تجھ کو جزاء خیر دے اور ان کا یہ فعل محض تعظیم اسم الہی اور اس امر کے سبب تھا کہ کہیں غیر طاعت میں اللہ کا نام زیادہ نہ مستعمل ہونے پاوے اور ہم سے ایک ثقہ نے بیان کیا ہے کہ تعظیم نام پاک رب العزت کے سبب ابو بکر شاشی اہل کلام پر اس امر کی نکتہ چینی کرتے تھے کہ وہ اللہ عزوجل کے نام اور صفات کا بہت ذکر کرتے ہیں اور کہتے تھے کہ ان لوگوں نے (نحوذ باللہ) اللہ عزوجل کو مندیل بنا لیا ہے اور اسباب میں کلام کرنے کو دیا ہی سمجھتے تھے جیسا کہ باب شاتم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ہم ان وجوہ کو وسط اور تفصیل کے ساتھ بیان کر آئے ہیں اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے۔

فصل 7

اور اس شخص کا یہی جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے دوسرے نبیوں اور فرشتوں کو گالی دے یا ان کا استخفاف کرے یا ان کی اس امر میں تکذیب کرے جس کو کہ وہ لائے ہیں یا وہ انکا انکار کرے وہی حکم ہے جو ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جیسا کہ اس کو بالتفصیل ہم اول بیان کر آئے ہیں فرمایا اللہ تعالیٰ نے اِنَّ الَّذِیْنَ یُکْفِرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَیُرِیدُوْنَ اَنْ یُّفَرِّقُوا بَیْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَیَقُولُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُکْفِرُ بِبَعْضٍ وَیُرِیدُوْنَ اَنْ یَّتَّخِذُوا بَیْنَ ذٰلِکَ سَبِیْلًا اُولٰٓئِکَ هُمُ الْکٰفِرُوْنَ حَقًّا وَاَعْتَدْنَا لِلْکٰفِرِیْنَ عَذَابًا مُّهِیْنًا ترجمہ بے شک جو لوگ مکرہوتے ہیں اللہ سے اور اس کے رسولوں سے اور چاہتے ہیں کہ جدائی ڈالیں اللہ میں اور اس کے رسولوں میں اور کہتے ہیں کہ ہم مانتے ہیں بعضوں کو اور نہیں مانتے بعضوں کو اور چاہتے ہیں کہ پکڑیں درمیان اس کے ایک راہ یہی لوگ ہیں کافر سچے اور تیار کر رکھی ہے ہم نے واسطے منکروں کے ذلت کی نار انتہی۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُولُوا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَیْنَا وَمَا اُنْزِلَ اِلَیْ رِیْاضِیْمِمْ وَاَسْمِعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطَ وَمَا اُوْتِیَ مُوسٰی وَعِیْسٰی وَمَا اُوْتِیَ النَّبِیُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُنْفَرِقُ بَیْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ ترجمہ تم کو ہم نے یقین کیا لاہ کو اور جو اترا ہم پر اور جو اترا ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد پر اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور جو ملا سب نبیوں کو اپنی رب سے ہم فرق نہیں کرتے ایک میں ان سب سے انتہی اور فرمایا ہے کُلُّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِکَتِهٖ وَکُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَا نُنْفَرِقُ بَیْنَ اَحَدٍ مِنْ رُسُلِهٖ ترجمہ سب نے مانا اللہ کو اور اس کی فرشتوں کو اور کتابوں کو اور رسولوں کو ہم جدا نہیں کرتے کسی کو اس کے رسولوں میں سے انتہی۔ اور امام مالک نے کتاب ابن حبیب اور محمد (بن الموان) میں اور اسی کے موافق قاسم اور ابن الما شبون اور ابن عبدالحکم اور اصمغ اور سحنون نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جو جملہ انبیاء کرام یا ان میں سے ایک کو گالی دے یا ان کے تنقیص کرنے کہ وہ قتل کیا جاوے اور اس کی توبہ نہ قبول کی جاوے اور اہل ذمہ میں سے جو کوئی ان کو گالی دے وہ قتل کیا جاوے مگر یہ کہ وہ اسلام لے آوے اور سحنون نے ابن القاسم سے روایت کیا ہے کہ جو کوئی یودی یا نصرانی انبیاء کرام کو غیر اس وجہ کے ساتھ گالی دے جس کے ساتھ کہ وہ کافر ہوا ہے اس کی گردن ماری جاوے مگر یہ کہ وہ اسلام لے آوے اور خلاف اس اصل کا پہلے مذکور ہو چکا ہے اور قاضی قرینہ سعید بن سلیمان

نے اپنے بعض جواہات میں کہا ہے کہ جو کوئی اللہ اور اس کے فرشتوں کو گھل دے وہ قتل کیا جاوے۔ اور محنون نے کہا ہے کہ جو کوئی کسی فرشتہ کو گھل دے تو اس پر قتل لازم ہے اور تو اور میں امام مالک رحمۃ اللہ سے اس شخص کے حق میں وارد ہوا ہے جس نے کہا کہ جبرئیل علیہ السلام نے وحی میں خطا کی ورنہ حقیقت میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نبی تھے کہ اس سے توبہ طلب کی جاوے پس اگر وہ توبہ کرے تو نبھا ورنہ قتل کیا جاوے اور اسی کے مثل محنون سے بھی مروی ہوا ہے اور یہ ردائض میں سے غرایب کا قول ہے۔ اور یہ فرقہ اس نام کے ساتھ اس وجہ سے موسوم ہوا ہے کہ انہوں نے کہا ہے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی کرم اللہ وجہہ کے ساتھ غراب (یعنی کوئے) سے بھی زیادہ مشابہ تھے۔ اور امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب رحمہم اللہ نے برہاء اصل خود کہا ہے کہ جو کوئی کسی نبی کی تکذیب یا تنقیص کرے یا اس سے بری ہو وہ مرتد ہے۔ اور ابوالحسن قاسمی رحمۃ اللہ نے اس شخص کے حق میں کہا ہے کہ جس نے دوسرے سے کہا کہ اپنا منہ ہے جیسا خازن نار غصہ بھرے کا منہ ہو کہ اگر یہ معلوم ہو جاوے کہ اس نے اس کلام سے مذمت فرشتہ مراد لی ہے تو وہ قتل کیا جاوے۔ قاضی ابوالفضل (مصنف کتاب) رحمۃ اللہ نے کہا ہے اور یہ سب اس شخص کے حق میں ہے جس نے اس امر کے ساتھ جو ہم کہہ آئے ہیں تمام فرشتوں یا نبیوں کے حق میں یا کسی خاص فرشتہ یا خاص نبی کے حق میں کلام کیا ہو اور اس کا فرشتہ اور نبی ہونا ہم نے یا تو نص الہی سے ثابت کیا ہو یا بایں طور کہ اللہ عزوجل نے اس پر اپنی کتاب میں نص فرمائی ہو یا اس کے علم کو ہم نے ایسی خبر متواتر یا مشہور سے ثابت کیا ہو جس پر اجماع قطعی کے ساتھ اتفاق حاصل ہوا ہو جیسے جبرئیل اور میکائیل اور مالک اور خازن جنت اور دوزخ اور زبانیہ اور حاملین عرش اور وہ فرشتہ جو قرآن شریف میں مذکور اور مسطور ہیں اور ان میں سے وہ انبیاء کرام جن کا کہ اللہ عزوجل نے اس میں نام لیا ہو جیسے عزرائیل اور اسرائیل اور رضوان اور ملائکہ حافظین اور منکر اور نکیر جن کی کہ خبر کا قبول کرنا (بالاجماع) متفق علیہ ہے رہے وہ ملائکہ اور انبیاء کرام جن کے تعین پر اخبار ثابت نہیں ہوئی اور نہ ان کے فرشتہ یا نبی ہونے پر اجماع ذائع ہوا ہے جیسے فرشتوں میں ہاروت اور ماروت اور (نبیوں میں) خضر اور لقمان اور ذی القرنین اور مریم اور آسیہ (امرات فرعون) اور خالد بن سنان جن کی نسبت ذکر کیا گیا ہے کہ وہ اہل رس کے نبی تھے اور زردشت جن کی نبوت کے مجوس اور مورخ مدعی ہیں تو ان کے گلی دینے والے اور ان سے کافر ہونے والے کا وہ حکم نہیں ہے جو ہم پیشتر بیان کر آئے ہیں کیونکہ ان کے لئے یہ حرمت ثابت نہیں ہوئی اور لیکن ان کو ان حضرات کے تقبص اور اذا سے بھی جھڑکنا چاہئے اور ان کے مرتبہ عالی

کے موافق جن کی کہ شان میں یہ بات کسی گئی ہو قائل کو تائب اور تائب کرنا چاہئے اور خاص کر ان حضرات کا تنقیص اور اڑا سے تو (اور بھی روکنا چاہئے) جن کی کہ صدیقیت اور فضیلت ثابت ہو چکی ہو مگر ان کی نبوت نہ ثابت ہوئی ہو اور رہا ان حضرات کی نبوت یا کسی اور کے فرشتہ ہونے کا انکار کرنا سو اگر وہ شخص جو اس بارے میں کلام کرتا ہے عالم ہے تو کوئی حرج نہیں کیونکہ ایسے امور میں علما کا اختلاف ہوا ہی کرتا ہے اور اگر کوئی عالمی ہے تو اس کو ایسی امر میں جتنا ہونے سے روکنا چاہئے اور اگر وہ پھر کرے تو اس کو تائب کرنا چاہئے کیونکہ ان کو اسے امور میں کلام کرنا جائز نہیں ہے اور سلف صالحین نے تو ایسے امور میں کلام کرنے کو علما کے لئے بھی مکروہ جانا ہے جن سے کوئی عمل متعلق نہ ہو چہ جائیکہ عوام۔

فصل 8

اور معلوم کرنا چاہئے کہ جو کوئی قرآن شریف یا مصحف مجید یا اس کے کسی جزو کا استخفاف کرے یا ان دونوں کو گلی دے یا اس کا کلام یا جزواً انکار کرے یا اس میں سے کسی ایسے حکم یا خبر کی تکذیب کرے جس کی کہ اس میں صراحت کی گئی ہے یا کسی ایسی شے کو ثابت کرے جس کی کہ اس نے نفی کی ہو یا کسی ایسی شے کی نفی کرے جس کو کہ اس نے ثابت کیا ہے اور وہ اس سے واقف بھی ہے اور وہ یہ انکار اور اثبات اور شک (جو کچھ کر رہا ہے) جان بوجھ کر کرتا ہے (نہ سوا اور نسیان سے) یا وہ ان امور میں سے کسی امر میں شک کرتا ہے تو وہ اہل علم کے نزدیک بلامجماع کافر ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَا يَتَّبِعِهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلُ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ترجمہ اس پر جنوٹ کا دخل نہیں آگے سے اور نہ پیچھے سے اتاری ہوئی ہے حکمتوں والے سب خوبیوں سرا ہے کی۔ انتہی۔ ہم سے فقیہ ابو الولید نے بسند خود ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ قرآن شریف میں شک یا جھگڑا کرنا کفر ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ جو کوئی مسلمان کتاب اللہ کی کسی آیت کا منکر ہو تو اس کی گردن مارنا حلال ہے اور علی ہذا اگر وہ تورات اور انجیل اور ان کتابوں کا انکار کرے جو اللہ عزوجل کی جانب سے نازل ہوئی ہیں یا ان سے کافر ہو یا ان کو لعنت کرے یا ان کو گلی دے یا ان کا استخفاف کرے تو وہ بھی کافر ہے اور نیز مسلمانوں نے اس امر پر اجماع کیا ہے کہ قرآن شریف جو اقطار ارض میں پڑھا جاتا ہے اور مصاحف میں جو لوگوں کے ہاتھوں میں موجود ہے لکھا ہوا اور اس کو الحمد للہ رب العالمین سے لے کر آخر قل اعوذ برب الناس تک دونوں

دفتوں نے جمع کر رکھا ہے وہ اللہ رب العزت کا کلام اور اس کی وحی ہے جو اس کے نبی (سیدنا) محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل ہوئی ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ سب حق ہے اور جو کوئی اس میں سے قصداً اور عمداً ایک حرف گھٹا دے یا ایک حرف کی جگہ کوئی دوسرا حرف بدلے یا اس میں کوئی ایسا حرف زیادہ کرے جس کو کہ مصحف مجید (جس پر کہ اجماع ہو چکا ہے) شامل نہیں اور ہلا جملہ قرآن کا حرف نہ ہو تو وہ کافر ہے۔ اور اسی واسطے امام مالک کی رائے ہے کہ جو شخص بہتان کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنہا کو گال دے قتل کیا جاوے کیونکہ وہ قرآن کا مخالف ہے اور جو کوئی قرآن کی مخالفت کرے وہ قتل کیا جاوے کیونکہ وہ اس امر کا کذب ہے جو اس میں ہے۔ اور ابن القاسم نے کہا ہے کہ جو کوئی یہ کہے کہ اللہ نے موسیٰ علیہ السلام سے کلام نہیں کیا تو وہ قتل کیا جاوے اور یحییٰ عبدالرحمن بن مہدی کا قول ہے۔ اور محمد بن عثون نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جس نے کہا کہ معوذتین یعنی سورہ قلقل اور سورہ ہاش کتاب اللہ سے نہیں ہیں اس کی گردن ماری جاوے مگر یہ کہ وہ توبہ کرے اور علی ہذا جو کوئی اس میں سے ایک حرف کی بھی تکذیب کرے (کہ اس کی بھی گردن ماری جائے) کہا ہے اور ایسا ہی اگر کسی گواہ نے کسی شخص پر اس امر کی گواہی دی کہ اس نے کہا کہ اللہ نے موسیٰ سے کلام نہیں کیا اور دوسرے نے اس پر گواہی دی کہ اس نے یہ کہا کہ اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو خلیل نہیں پکڑا (کہ وہ قتل کیا جاوے) کیونکہ اس امر پر دونوں گواہ متفق ہیں کہ اس نے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی توہین کی اور ابو عثمان نے کہا ہے کہ جو لوگ توحید کا مذہب رکھتے ہیں وہ سب کے سب اس امر پر متفق ہیں کہ تنزیل کے ایک حرف کا بھی انکار کرنا کفر ہے اور ابو العلیہ رحمۃ اللہ کی عادت تھی کہ جب ان کے نزدیک کوئی شخص قرآن پڑھتا (اور ان کو وہ قرات نہ معلوم ہوتی) تو وہ اس سے یہ نہ کہتے کہ ایسا نہیں ہے جیسا کہ تو نے پڑھا ہے بلکہ یوں کہتے کہ میں تو ایسا پڑھتا ہوں تو کسی ذریعہ سے یہ بات ابراہیم (نعمی یا تہی) کو معلوم ہوئی تو انہوں نے کہا کہ میرا یہ خیال ہے کہ کہیں انہوں نے یہ سنا ہے کہ کوئی قرآن کے ایک حرف کا بھی انکار کرے تو وہ کافر ہے اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جس کسی نے قرآن کی ایک آیت کا بھی انکار کیا تو وہ سارے ہی قرآن کا منکر ہو گیا اور اصم بن العرج نے کہا ہے کہ جس کسی نے بعض قرآن کو جھٹلایا تو اس نے کل ہی قرآن کو جھٹلایا اور جس نے اس کو جھٹلایا وہ اس سے کافر ہوا اور جو اس سے کافر ہوا وہ اللہ سے کافر ہوا۔ اور نیز کسی نے قابی سے اس شخص کا حکم دریافت کیا تھا جو ایک یہودی سے جھگڑا تھا پس اس نے تورات کی قسم کھائی تو اس نے کہا کہ خدا تورات کو لعنت کرے اور اس پر اس امر کی ایک شخص نے گواہی دی پھر

دوسرے گواہ نے گواہی دی کہ اس نے اس سے اس قضیہ کو دریافت کیا تھا تو اس نے کہا کہ میں نے تو تورات یہود کو لعنت کی ہے تو اس پر ابوالحسن مذکور نے جواب دیا کہ ایک گواہ سے قتل ثابت نہیں ہوتا اور دوسرے نے معاملہ کو ایسی صفت کے ساتھ معلق کر دیا ہے جو تادیل کا محتمل ہے۔ کیونکہ ممکن ہے کہ وہ یہود کو ان کی تبدیل اور تحریف کے سبب اس تورات کا مستحکم ہی نہ جانتا ہو جو اللہ کے نزدیک سے ہے اور اگر گواہان مذکور مجرد تورات کی لعنت پر متفق ہو جاتے تو پھر تادیل کا دروازہ تنگ ہو جاتا۔ اور نیز فقہاء بغداد نے استتبات ابن شہو پر جو کہ مقررین کا امام اور صاحب صدر تھا ابن مجاہد کے ساتھ اتفاق کیا تھا۔ وجہ اس استتبات کی یہ تھی کہ وہ قرأت حروف شاذہ کو جو مصحف میں نہیں ہیں خود بھی پڑھتے تھے اور دوسروں کو بھی پڑھایا کرتے تھے اور ان پر اس سے رجوع اور توبہ کرنے پر انہوں نے ایک محضر نامہ کیا تھا جس میں انہوں نے اپنے نفس پر مجلس وزیر ابی علی بن مقلد میں 323ء میں اس امر کی گواہی دی تھی اور جن فقہاء نے ان پر اس امر کا فتویٰ دیا تھا ان میں ابو بکر الاسیری وغیرہ (جیسے فقہاء) شامل تھے۔ اور ابو محمد بن زید نے اس شخص کے حق میں تادیب کا فتویٰ دیا ہے جو کسی بچہ سے کہے کہ خدا تیرے معلوم پر لاؤ اس شے پر لعنت کرے جو اس نے تجھ کو سکھایا ہے اور کہا کہ میری تو یہ مراد تھی کہ اس نے اس کو برا ادب دیا ہے اور قرآن (پر لعنت کرنا مراد نہ تھا اور ابو محمد بن ابی زید نے کہا ہے کہ جو کوئی مصحف مجید کو لعنت کرے وہ قتل کیا جاوے۔

فصل 9

اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آل امجاد اور ازواج مطہرات اور اصحاب اختیار کو گالی دینا اور ان کی منتقصت کرنا حرام اور اس کا کام کرنے والا ملعون ہے ہم سے قاضی شہید ابو علی رحمۃ اللہ نے بسند خود عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم میرے اصحاب میں خدا سے ڈرو خدا سے ڈرد میرے بعد ان کو نشانہ (طاعت) مت بنا لینا سو جو کوئی ان کو محبوب رکھے گا وہ ان کو میری محبت کے سبب محبوب رکھے گا اور جو کوئی ان کو دشمن رکھے گا سو وہ ان کو میری دشمنی کی سبب دشمن رکھے گا اور جس نے ان کو ایذا دی سو اس نے مجھ کو ایذا دی اور جس نے مجھ کو ایذا دی سو اس نے اللہ کو ایذا دی اور جس نے اللہ کو ایذا دی قریب ہے کہ وہ اس کو پکڑ لے گا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم میرے اصحاب کو گالی مت دو سو جو کوئی ان کو گالی دے ۲ اس پر اللہ عزوجل کی اور اس کے فرشتوں کی اور سب کی پھٹکار ہے اور اللہ عزوجل اس

سے نہ نفل قبول فرمادے گا اور نہ فرض اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے اصحاب کو گالی مت دینا کیونکہ آخر زمانہ میں ایک ایسی قوم آوے گی جو میرے اصحاب کو گالی دیں گے تو تم نہ ان پر نماز پڑھنا اور نہ ان کے ساتھ نماز پڑھنا اور نہ اس کے ساتھ نکاح اور بیاہ کرنا اور نہ ان کے پاس نشست اور برخاست اختیار کرنا اور اگر وہ بیمار ہوں تو تم ان کی عیادت بھی نہ کرنا۔ اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی میری اصحاب کو گالی دے اس کو مارو اور نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم کو معلوم کرایا ہے کہ ان کا گالی دینا اور ستانا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ستانا اور ایذا دینا ہے اور نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایذا دینا حرام ہے۔ اور فرمایا کہ مجھ کو میرے اصحاب میں ایذا مت دو اور جس نے ان کو ایذا دی اس نے مجھ کو ایذا دی اور فرمایا ہے کہ مجھ کو عائشہ (رضی اللہ عنہا) کے بارہ میں ایذا مت دو اور حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کے حق میں فرمایا ہے کہ وہ میرا مکڑہ (یعنی لخت جگر) ہیں جس سے ان کو ایذا پہنچتی ہے اس سے مجھ کو بھی ایذا ہوتی ہے اور ایسے اشخاص میں (جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کو گالی دیں) علانے اختلاف کیا ہے سو اسباب میں مذہب مشہور امام مالک رحمۃ اللہ کا اجتہاد اور تادیب موسع ہے یعنی حسب حالت متنبہ اور اجتہاد حاکم اس کو سخت سزا دینا چاہئے جس سے اس کو تکلیف پہنچے امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی دے قتل کیا جاوے اور جو کوئی آپ کے اصحاب کو گالی دے اس کو تادیب کی جاوے اور یہ بھی کہا ہے کہ جو کوئی اصحاب نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے کسی صحابی کو گالی دے مثلاً ابابکر الصدیق یا عمر بن الخطاب یا عثمان بن عفان یا معاویہ بن ابی سفیان یا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہم تو اگر اس نے یہ کہا ہے کہ وہ گمراہ اور کافر تھے تو وہ قتل کیا جاوے اور اگر اس کے سوا اس نے کسی اور امر کے ساتھ گالی دی ہے جو لوگ ہاگ باہم ایک دوسرے کو دیتے ہیں تو اس کو سخت تادیب کی جاوے۔ اور ابن حبیب نے کہا ہے کہ شعیون میں سے جو کوئی بغض عثمان غنی اور ان سے تبریٰ کرنے میں خالی ہو اس کو سخت تادیب کرنا چاہئے اور جو کوئی بغض ابی بکر الصدیق اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما میں (حد سے) بڑھ جاوے اس کو اور زیادہ سزا دینی چاہئے اور اس کو بار بار مارنا چاہئے اور مدت تک قید رکھا جاوے یہاں تک کہ وہ مرجاوے اور گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سوا وہ اور کسی کی گالی میں قتل نہ کیا جاوے۔ اور مخون نے کہا ہے کہ جو کوئی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کسی صحابی کو کافر کے علی کرم اللہ وجہہ ہوں یا عثمان غنی رضی اللہ عنہ یا ان کے سوا کوئی اور صحابی تو اس کو خوب دردناک مار ماری جاوے اور ابو محمد بن ابی طالب رضی اللہ

منہم کی نسبت یہ کہے کہ وہ گمراہ اور کافر تھے تو وہ قتل کیا جاوے اور جو کوئی ان کے سو کسی اور صحابی کو ایسی گالی دے تو اس کو سخت سزا دی جاوے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہوا ہے کہ جو کوئی ابابکر الصدیق رضی اللہ عنہ کو گالی دے اس کے کوڑے مارے جاویں اور جو کوئی عائشہ رضی اللہ عنہا کو گالی دے وہ قتل کیا جاوے کسی نے ان سے کہا کہ کیوں تو انہوں نے جواب دیا کہ جو کوئی ان کو تہمت لگائے وہ قرآن کا مخالف ہے اور ابن شعبان نے ان سے نقل کیا ہے کہ (اس کی یہ وجہ ہے کہ) اللہ عزوجل نے فرمایا ہے **يَعْظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا وَالْيَمِثْلَ بِأَبَدٍ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ** ترجمہ اللہ تم کو سمجھاتا ہے کہ پھر نہ کرو ایسا کام کبھی اگر تم یقین رکھتے ہو انتہی۔ پس اس فرمانا عالی شان کے بعد بھی جو کوئی ایسا کرے وہ کافر ہے۔

اور ابو الحسن صیقل نے بیان کیا ہے کہ قاضی ابوبکر بن الیسیب نے کہا ہے کہ جب اللہ عزوجل نے قرآن شریف میں اس امر (نازیبا) کا ذکر کیا ہے جو مشرکین نے اس سبحانہ و تعالیٰ کی جانب منسوب کیا ہے تو سبحانہ و تعالیٰ نے اکثر آیتوں میں اپنی ذات پاک کی تنزیہ فرمائی ہے جیسا کہ فرمایا ہے **وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ** اور جب سبحانہ و تعالیٰ نے اس امر کا ذکر فرمایا جو منافقوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی جانب منسوب کیا تھا اور فرمایا **وَلَوْ لَا إِخْلَافُ سَمِعْتُمُوهُ قُلْنُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا** تو ان کی برائی میں بھی اپنی ذات القدس کی ویسی ہی تنزیہ فرمائی جیسے کہ اپنی تنزیہ کرتے وقت فرمائی تھی (اور فرمایا **سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ** اور یہ امام مالک رحمۃ اللہ کے اس قول کی دلیل ہے جو انہوں نے کہا ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا گال دینے والا قتل کیا جاوے اور معنی اس کے واللہ اعلم یہ ہیں کہ اللہ عزوجل نے ان کی گالی کو ویسا ہی عظیم اور بھاری جانا ہے جیسا کہ آپ نے گالی کو اور ان کی گالی نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گالی ہے اور آپ کی گالی کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنی گالی اور ازا کی ساتھ مقرر کیا ہے (اور فرمایا ہے **إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا**) اور جو کوئی اللہ رب العزت کو گالی دے اس کا حکم قتل ہے تو اس شخص کا بھی یہی حکم ہو گا جو اس کے نبی کو اذادے جیسا کہ ہم اس کو اول بیان کر آئے ہیں اور ایک شخص نے کوفہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کو گالی دی تو وہ موسیٰ بن میسب عباسی کے سامنے لایا گیا تو کسی نے کہا کہ اس کو کون لایا ہے یا اس کے گالی دیتے وقت کون حاضر تھا تو (قاضی) ابن ابی لیلیٰ نے کہا کہ میں نے تو اس کے اسی کوڑے مارے اور اس کا سر موٹا اور اس کے بچنے لگانے والوں کے حوالہ کیا اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا ہے کہ انہوں نے عبید اللہ بن عمر کو جب کہ انہوں

نے شداد بن ادس کو گالی دی تھی زبان کاٹنے کی دھمکی دی تھی تو ان سے اس بارے میں کسی نے کہا تو انہوں نے کہا کہ مجھ کو چھوڑ دو کہ میں اس کی زبان کاٹ ڈالوں تاکہ اس کے بعد کوئی شخص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالی نہ دینے پاوے اور ابو ذر الردی نے روایت کیا ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک اعرابی حاضر لایا گیا جو انصار کی بھج کر تا تھا تو انہوں نے کہا کہ اگر وہ صحابی نہ ہوتا تو میں تم کو اس سے کفایت کرتا۔ امام مالک رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ جو کوئی اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے کسی صحابی کی منتقم کرے تو اس کا اس فی میں کچھ حق نہیں ہے کیونکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اس فی کو تین قسم میں منقسم فرمایا ہے پس فرمایا ہے لِلْمُغْتَرَّاءِ الْمُهَاجِرَاتِ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ترجمہ (یہ مال) واسطے ان مظلوموں و وطن چھوڑنے والوں کے (ہے) جو نکالے ہوئے آئے ہیں اپنے گھروں سے اور مالوں سے ڈھونڈتے رہے ہیں فضل اللہ کا اور رضامندی اس کی اور مدد دیتے ہیں اللہ کو اور اس کے رسول کو یہی لوگ ہیں سچے۔ انتہی۔ پھر فرمایا ہے وَالَّذِينَ نَبَوُا الدِّنَارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ترجمہ اور جو جگہ پکڑ رہے ہیں اس گھر میں اور ایمان میں ان سے پہلے محبت کرتے ہیں اس سے جو وطن چھوڑ آئے ان کے پاس اور نہیں پاتے اپنے دل میں غرض اس چیز سے جو ان کو ملا اور اول دیکھتے ہیں ان کو اپنی جان سے اور اگرچہ ہو اپنے اوپر بھوک انتہی اور یہ انصار ہیں۔ پھر فرمایا ہے وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ترجمہ اور واسطے ان کے جو آئے ان سے پیچھے کہتے ہوئے اے رب بخش ہم کو اور ہمارے بھائیوں کو جو ہم سے آگے پہنچے ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دل میں یہ ایمان والوں کا اے رب تو نبی ہے نرمی والا مہربان۔ انتہی۔ پس جو کوئی ان کی تنقیص کرے سو فی المسلمین میں اس کا کوئی حق نہیں ہے۔ اور کتاب ابن شعبان میں ہے کہ جس کسی نے ان میں سے کسی ایک کی نسبت بھی یہ کہا کہ وہ بدکار عورت کا لڑکا ہے اور ان کی باں مسلمان ہے تو ہمارے بعض اصحاب کے نزدیک اس کے دو حدیں ماری جاویں ایک ان صحابی کے سبب اور دوسری ان کی والدہ کے سبب اور میں اس کو ایسا قرار نہ دوں گا جیسا کوئی شخص ایک کلمہ میں بہت سے لوگوں کو تہمت بد لگاوے (کہ اس کے ایک ہی حد ماروں)

اس واسطے کہ اول تو ان کو اوروں پر فضیلت حاصل ہے اور دوسرے اس واسطے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی میرے کسی صحابی کو گالی دے تو تم اس کے کوڑے مارو۔ کہا ہے اور جو کوئی کسی صحابی کی والدہ کو زنا کی تہمت لگا دے اور وہ کافر ہو تو اس کو بہمن کی حد ماری جاوے کیونکہ یہ اس صحابی کی گالی ہے پس اگر ان صحابی کی اولاد سے کوئی شخص زندہ ہو تو وہ اس حق واجب کا مدعی اور مطالب ہو گا ورنہ جو کوئی مسلمان کھڑا ہو جاوے گا وہی مدعی ہو گا اور امام پر اس کے دعویٰ کا قبول کرنا واجب ہو گا کہا ہے کہ یہ اور لوگوں کا ساق نہیں ہے کیونکہ حق صحبت نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سبب ان کی حرمت اوروں سے بہت زیادہ ہے اور اگر اس کو کسی امام نے سنا ہے اور اس کے کہتے وقت وہ حاضر تھا تو وہی اس پر حد قائم کرنے کا ولی ہو گا کہا ہے اور جو کوئی ازواج مطہرات نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے عائشہ رضی اللہ عنہا کے سوا کسی اور بی بی کو گالی دے تو اس میں دو قول ہیں ایک یہ کہ وہ قتل کیا جاوے اور دوسرا یہ کہ وہ دوسرے صحابہ کے مثل ہے اس کو مفتری کی حد ماری جاوے کہا ہے اور میں پہلے قول کے موافق کہتا ہوں۔ اور ابو سعید نے امام مالک سے اس شخص کے حق میں روایت کیا ہے جو نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کسی نائبہ دار کو گالی دے کہ اس کو ایسی مار ماری جاوے جس سے اس کو تکلیف پہنچے اور اس کی تشہیر کی جاوے اور اس کو مدت تک قید رکھا جاوے یہاں تک کہ اس کی توبہ ظاہر ہو کیونکہ یہ حق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو استخفاف ہے اور ابوالمطرف سجسی فقیہ مالک نے اس شخص کے حق میں فتویٰ دیا ہے جس نے رات کے وقت عورت کے حلف لینے کا انکار کیا تھا اور کہا تھا کہ اگر وہ (سیدنا) ابی بکر (الصديق رضی اللہ عنہ) کی بھی بیٹی ہوتی تو اس سے بھی دن ہی کو حلف لیا جاتا اور بعض ان لوگوں نے جو فقیہ کہلاتے تھے اس کے اس قول کی تصویب کی تھی تو ابوالمطرف نے کہا کہ اس کا صاحبزادی ابی الصديق رضی اللہ عنہ کا ایسے بے محل ذکر کرنا اس پر ضرب شدید اور قید طویل کو واجب کرنا ہے اور جس فقیہ نے اس کے اس قول کو صواب بتایا ہے وہ اس قائل ہے کہ اس کو بالعرض فقیہ کے فاسق کہا جاوے تو اسباب میں اس کی جانب یہ شقہ کی جاوے اور اس کو خوب زبرد توخ کی جاوے اور اس کا نہ فتویٰ قبول کیا جاوے اور نہ شہادت اور اس کا یہ فتویٰ اس کے حق میں بڑا جرح ہے اور وہ اللہ کی راہ میں مبنوس رکھا جاوے اور ابو عمیر اس نے اس شخص کے حق میں کہا ہے جس نے کہا کہ اگر مجھ پر ابو بکر الصديق رضی اللہ عنہ بھی گواہی دیتے (تو مثلاً کیا پروا تھی) تو اگر اس نے اپنے اس قول سے ان کی شہادت مراد لی ہے کہ ایسے معاملہ میں تمہا ان کی شہادت بھی ناگانی ہے تو اس پر کچھ الزام نہیں اور اگر اس نے اس کے سوا

کوئی اور معنی مراد لئے ہیں (جو اہانت اور تنقیص کے مقتضی ہیں) تو وہ اتنا مارا جاوے کہ مرنے کے قریب ہو جاوے اور اس مقالہ کو انہوں نے امام مالک رحمۃ اللہ سے روایت ذکر کیا ہے۔

قاضی ابوالفضل رحمۃ اللہ نے کہا ہے کہ اس جگہ پر ہمارا وہ قول منتہی ہو گیا جس میں ہم نے کلام کرنا چاہا تھا اور ہماری وہ غرض بھی تمام کو پہنچ گئی جس کا کہ ہم نے قصد کیا تھا اور وہ شرط بھی پوری ہو گئی جس کی کہ ہم نے امید کی تھی اور جس کا کہ ہم نے التزام کیا تھا کہ اس کی ہر قسم طالب کے لئے کافی دانی ثانی ہو اور اس کے ہر باب میں اس کے مقصود کے لئے طریق واسع اور حجت واضح موجود ہو۔ اور میں نے اس میں وہ نکات نادرہ ظاہر کئے ہیں جو نہایت غریب اور بدیع ہیں اور میں نے اس میں وہ تحقیقات نفیسہ جمع کی ہیں جو اس سے پہلے اکثر تصانیف اور تالیف میں جمع نہیں ہوئیں اور میں نے ان کو بہت سی فصلوں میں ودیعت رکھا ہے اور مجھ کو یہ امر زیادہ محبوب تھا کہ مجھ کو کوئی ایسا شخص دستیاب ہوتا جس نے اسباب میں مجھ سے پہلے، سطر اور تفصیل کے ساتھ کلام کیا ہو یا کوئی ایسا مقتدی میرا آتا جو اپنی کتب یا زبان سے مجھ کو فائدہ پہنچاتا تاکہ اس کی روایت کے سبب میں اس شے سے مستغنی ہوتا جس کی کہ روایت اور اشاعت کا میں خود کفیل بنا ہوں۔ اور اسباب میں اللہ عزوجل سے میری التجا اور استدعا ہے کہ وہ اس شے کو قبول اور اپنی رضا کے ساتھ مخصوص فرماوے جس کے ساتھ کہ اس نے ہم پر احسان کیا ہے اور اس سے اس تحسین اور تزیین اور تصنیع کو معاف فرماوے جو اس میں غیر اللہ کے لئے کی گئی ہو اور اپنے کرم جزیل اور غنہ عمیم سے ہماری اس تقصیر کو معاف فرماوے اس واسطے کہ ہم نے اس کتاب میں اس کے برگزیدہ اور امین وحی (سیدنا و مینا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے شرف و کرامت کو اکٹھا کیا ہے اور ان کے فضائل حمیدہ (اور خصائل جلیلہ) کے تتبع کی غرض سے اپنی آنکھوں کو بیدار رکھا ہے اور اظہار آپ کے خصائص جلیلہ اور وسائل قویہ میں اپنے دل (اور دماغ) سے کام لیا ہے اور ہماری جان اور تن کو اپنی دھکتی آگ سے محفوظ اور معصون رکھے اس سبب سے کہ ہم نے آپ کی عرض کرم کی حمایت کی ہے۔ اور ہم کو ان لوگوں میں شامل کرے جو آپ کے حوض سے نہ بھگائے جاویں گے جب کہ دین کے تبدیل کرنے والے آپ کے حوض سے کھڑے جاویں گے اور اس کتاب کو ہمارے اور اس شخص کے لئے جو اس کے لکھنے اور حاصل کرنے کا اہتمام کرے ایسا سبب اور ذخیرہ بناوے جو ہم کو اس کے اسباب موصلا کی جانب واصل کرے اور وہ ہمیں اس روز نصیب ہو جس دن کہ ہر حق اپنی کی ہوئی نیکی کو موجود پاوے جس سے ہم اس کی رضا اور ثواب جزیل کو جمع کریں اور ہم کو خاص ہمارے نبی اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور زمرہ آپ

کی جماعت کے ساتھ مخصوص فرماوے اور ہم کو جماعت اولیٰ اور ان لوگوں میں محشور کرے جو آپ کی شفاعت کے سبب باب الیمین سے داخل ہوں گے اور ہم اس امر پر اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی تعریف کرتے ہیں کہ اس نے ہم کو اس کے جمع کرنے کی ہدایت فرمائی اور ادراک حقائق ان امور کے لئے جو ہم نے اس میں ولایت رکھنے میں ہماری بنیائی کو کھول دیا اور ہم کو اس کی سمجھ عطا فرمائی اور ہم اس بزرگ و برتر سے اس دعا سے پناہ چاہتے ہیں جو مسموع نہ ہو اور نیز اس علم سے پناہ مانگتے ہیں جو نفع نہ دے اور اس عمل سے جو اللہ کی جانب مرفوع نہ ہو پس وہ بڑا جواد اور کثیر العطا ہے اس سے امید رکھنے والا کبھی نامراد نہیں ہوتا اور جس کو وہ رسوا کرے اس کی کوئی مدد نہیں کر سکتا اور نہ وہ طالبین کی دعا کو رد کرتا ہے اور نہ وہ مفسدوں کے عمل کی اصلاح کرتا ہے اور ہم کو ذی بس ہے اور وہ اچھا کار ساز ہے